

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

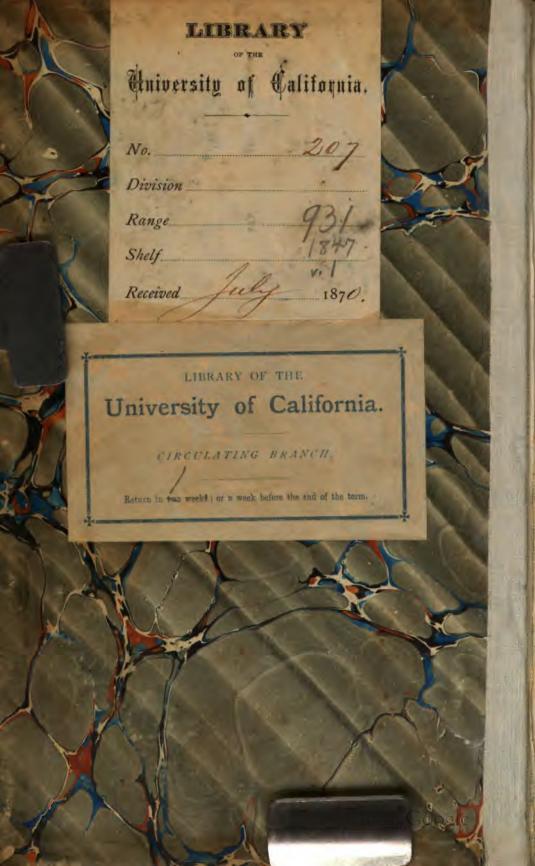
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

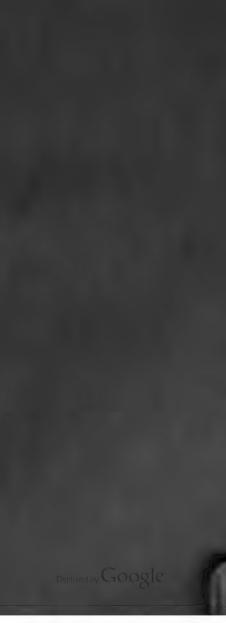
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

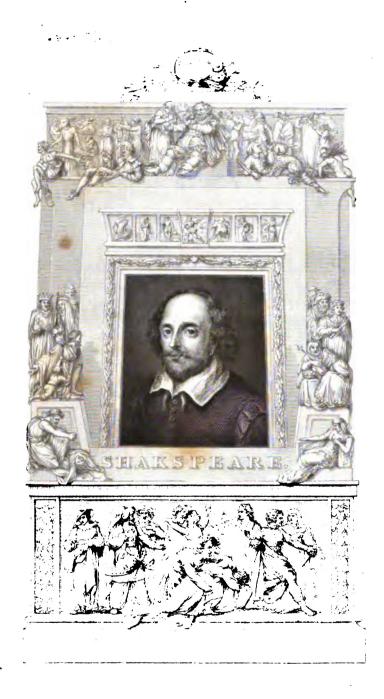
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/











NEW YORK

Frederick Billings.

J. 71 6

Digitized by Google

Indisich Billings.

WORKSUL

T IN U

TOLL I

0 3



haw yours. Harper & Brothers



DRAMATIC WORKS AND POEMS

or Sud Billings -

WILLIAM SHAKSPEARE,

WITH

NOTES,

ORIGINAL AND SELECTED, AND INTRODUCTORY REMARKS TO EACH PLAY

BY

SAMUEL WELLER SINGER, F.S.A.

AND

A LIFE OF THE POET,

81

CHARLES SYMMONS, D.D.

IN TWO VOLUMES.



NEW-YORK:

PUBLISHED BY HARPER & BROTHERS, No. 82 CLIPP-STREET.

1847

EDITOR'S PREFACE.

the wind Cecias) constantly draws round him the floating errors of all his predecessors? Upwards of twenty years ago, when the evil was not so great as it has since become, Steevens confessed that there was an 'exuberance of comment,' arising from the ambition in each little Hercules to set up pillars ascertaining how far he had travelled through the dreary wilds of black letter;' so that there was some danger of readers being 'frighted away from Shakspeare, as the soldiers of Cato deserted their comrade when he became bloated with poisoncrescens fugere cadaver.' He saw with a prophetic eye that the evil must cure itself, and that the time would arrive when some of this ivy must be removed, which only served to 'hide the princely trunk, and suck the verdure out of it.'

This expurgatory task has been more than once undertaken, but has never hitherto, it is believed, undertaken, but has never interio, it is betteved, been executed entirely to the satisfaction of the ad-mirers of our great Poet; and the work has even now devolved upon one who, though not wholly unprepared for it by previous studies, has perhaps manifested his presumption in undertaking it 'with weak and unexamined shoulders.' He does not, however, shrink from a comparison with the labours of his predecessor, but would rather solicit that of his predecessors, but would rather solicit that equitable mode of being judged; and will patiently, and with all becoming submission to the decision of

a competent tribunal, abide the result.

As a new candidate for public favour, it may be expected that the Editor should explain the ground of his pretensions. The object then of the present publication is to afford the general reader a correct edition of Shakspeare, accompanied by an abridged commentary, in which all superfluous and refuted explanations and conjectures, and all the controver-nes and equabbles of contending critics should be suce and equations of contenting critics should be omitted; and such elucidations only of obsolete words and obscure phrases, and such critical illus-trations of the text as might be deemed most gene-rally useful be retained. To effect this it has been necessary, for the sake of compression, to condense m some cases several pages of excursive discussion into a few lines, and often to blend together the information conveyed in the notes of several com-mentators into one. When these explanations are mere transcripts or abridgments of the labours of his predecess ors, and are unaccompanied by any observation of his own, it will of course be under-stood that the Editor intends to imply by silent stood that the Editor intends to imply by shell dacquiescence that he has nothing better to propose. Fortune, however, seems to have been propitious to his labours, for he flatters himself that he has been enabled in many instances to present the reader with more satisfactory explanations of difficult passages, and with more exact definitions of obsolete words and phrases, than are to be found in the notes to the variorum editions.

The causes which have operated to overwhelm the pages of Shaskpeare with superfluous notes are many; but Steerens, though eminently fitted for it, and subjoin reasons for my c sent both from you

CAN it be wondered at (says Mr. Gifford) that | the task he undertook, was chiefly instrumental to Shakspeare should swell into twenty or even increasing the evil. He has indeed been happily twice twenty volumes, when the latest editor (like designated 'the Puck of commentators:' he frequently wrote notes, not with the view of illustra-ting the Poot, but for the purpose of misleading Malone, and of enjoying the pleasure of turning against him that playful ridicule which he knew so well how to direct. Steevens, like Malone, began his career as an Editor of Shakspeare with scrupulous attention to the old copies, but when he once came to entertain some jealousy of Malone's intrusion into his province, he all at once shifted his ground, and adopted maxims entirely opposed to those which guided his rival editor. Upon a recent perusal of a considerable portion of the correspondence between them, one letter seemed to display the circum-stances which led to the interruption of their intimacy in so clear a light, and to explain the causes which have so unnecessarily swelled the comments on Shakspeare, that it has been thought not unworthy of the reader's attention. The letter has no date :-

'Sir,-I am at present so much harassed with private business that it is not in my power to afford you the long and regular answer which your letter deserves. Permit me, however, to desert order and propriety, replying to your last sentence first.—

I assure you that I only crased the word friend because, considering how much controversy was to follow, that distinction seemed to be out of its place, and appeared to carry with it somewhat of a burlesque air. Such was my single motive for the change, and I hope you will do me the honour to believe I had no other design in it.

'As it is some time since my opinions have had the good fortune to coincide with yours in the least matter of consequence, I begin to think so indiffireatly of my own judgment, that I am ready to give it up without reluctance on the present occasion.— You are at liberty to leave out whatever parts of my note you please. However we may privately disagree, there is no reason why we should make sport for the world, for such is the only effect of sport for the word, for such is the only enect of public controversies; neither should I have leisure at present to pursue such an undertaking. I only meant to do justice to myself; and as I had no opportunity of replying to your reiterated contradictions in their natural order, on account of your expetual additions to them; I thought myself under the necessity of observing, that I ought not to be suspected of being impotently silent in regard to objections which I had never read till it was too late for any replication on my side to be made. You for any replication on my side to be made. You rely much on the authority of an editor; but till I am convinced that volunteers are to be treated with less indulgence than other soldiers, I shall still think I have some right at least to be disgusted especially after I had been permitted to observe that truth, not victory, was the object of our critical control of the co

cal warfare. 'As for the note at the concusion of The Puritan, since it gives so much off ace, (an offence as undesigned as unforeseen,) I vill change a part of

Digitized by GOO

and Mr. Tyrwhitt. You cannot surely suspect me | Steevens had undoubtedly, as he says of himself on of having wished to commence hostilities with either | another occasion of you; but you have made a very singular com-ment on this remark indeed. Because I have said I could overturn some of both your arguments on other occasions with ease, you are willing to infer that I meant all of them. Let me ask, for instance sake, what would become of his "undertakers," ac. were I to advance all I could on that subject. I will not offend you by naming any particular posi-tion of your own which could with success be disputed. I cannot, however, help adding, that had I followed every sentence of your attempt to ascer-tain the order of the plays, with a contradiction sedulous and unremitted as that with which year have pursued my Observations on Shakspeare's Will and his Sonnets, you at least would not have found your undertaking a very comfortable one. I was found your undertaking a very comfortable one. I was then an editor, and indulged you with even a printed foul copy of your work, which you emlarged as long as you thought fit.—The arrival of people on busi-ness prevents me from adding more than that I hope notes on the Y orkshire] T [ragedy]. I expect almost every one of them to be disputed, but assure ou that I will not add a single word by way of reply. I have not returned you so complete an answer as I would have done had I been at leisure.

swer as I would have done had I been at leisure. You have, however, the real sentiments of your most humble servant, G. STREVENS.

The temper in which this letter was written is ebvious. Steevens was at the time assisting Malone in preparing his Supplement to Shakspeare, and had previously made a liberal present to him of his valuable collection of old plays; he afterwards called himself 'a dowager editor,' and said he would never more trouble himself about Shakspeare. This is gathered from a memorandum by Malone, but Steevens does in effect say in one of his letters; adding, 'Nor will such assistance as I may be able to furnish ever go towards any future gratuitses publication of the same author; ingratitude and impersions. lication of the same author: ingratitude and imper-tinence from several booksellers have been my re-

ward for conducting two laborious editions, both of which, except a few copies, are already sold."

In another letter, in reply to a remomstrance about the suspansion of his visits to Malons, Steevens says:— I will confess to you without reserve vens says:—I will confess to you without reserve the cause why I have not made even my business submit to my desire of seeing you. I readily allow that any distinct and subjoined reply to my remarks on your notes is fair; but to change (in consequence of private conversation) the notes that drew from me those remarks, is to turn my own weapons against me. Surely, therefore, it is unnecessary to let me continue building when you are previously determined to destroy my very foundations. As I ebserved to you yesterday, the result of this proceeding would be, that such of my strictures as might be just on the first copies of your notes, must often prove no better than idle cavils, when applied to the second and amended editions of them. I to the second and amended editions of them. I know not that any editor has insisted on the very extensive privileges which you have continued to claim. In some parts of my Dissertation on Pericles, I am almost reduced to combat with shadows. We had resolved (as I once imagined) to proceed without reserve on either side through the whole of that controversy, but finally you acquainted me with your resolution (in right of editorship) to have the last word. However, for the future, I beg I may be led to trouble you only with observations relative to notes which are fised ones. I had that advantage over my predecessors, and you have enjoyed the same over me; but I never yet possessed the means of obviating objections before they could be effectually made, it.c.

Here then is the secret developed of the subse-

quent, unceasing, and unrelenting opposition with which Steevens opposed Malone's notes: their controversies served not 'to make sport for the world, but to amony the admirers of Shakapeare, by overloading his page with frivolous contention.

'Fallen in the plash his wickedness had made ;' and in some instances contested the force and pro-priety of his own remarks when applied by Malome to parallel passages; or, as Malone observes: 'They are very good remarks, so far forth as they are his; but when used by me are good for nothing; and the disputed passages become printers' blun-ders, or Hemingisms and Condelisms.' Hence his unremitted censure of the first folio copy, and sup-port of the readings of the second folio, which Maone treats as of no authority ;-his affected contempt for the Poems of Shakspeare, &c.

dr. Boswell has judiciously characterized Stee-Mar. Boswell has judiciously characterized executions:—'With great diligence, an extensive acquaintance with early literature, and a remarkably retentive memory: he was besides, as Mr. Gifford has justly observed, "a wit and a scholar." But his wit and the sprightliness of his style were two often employed to bewilder and mislead us. His consciousness of his own satirical powers made him much too fond of exercising them at the exhim much too fond or exercising mean appears of truth and justice. He was infected to a lamentable degree with the jealousy of authorship; and while his approbation was readily bestowe upon those whose competition he thought he had no reason to dread, he was fretfully impatient of a brother near the throne: his clear understanding would generally have enabled him to discover what was right; but the spirit of contradiction could at any time induce him to maintain what was wrong. It would be impossible, indeed, to explain how any one, possessed of his taste and discernment, could have brought himself to advocate so many indefensible opinions, without entering into a long and un-gracious history of the motives by which he was in-fluenced.'

Malone was certainly not so happily gifted; though Mr. Boswell's partiality in delineating his friend, presents us with the picture of an amiable and accomplished gentleman and scholar. There seems to have been a want of grasp in his mind to make proper use of the accumulated materials which his unwearied industry in his favourite pursuit had placed within his reach: his notes on Shakspeare are often tediously circumfocutory and ineffectual: neither does he seem to have been deficient in that jealousy of rivalship, or that pertinacious adherence to his own opinious, which have been attributed to his competitor.

It is superfluous here to enlarge on this topic, for the merits and defects of Johnson, Steevens, an Malone, as commentators on Shakspeare, and the characters of those who preceded them, the reader will find sketched with a masterly pen in the Biographical Preface of Dr. Symmons, which accom-panies this edition. The vindication of Shakspeare from idle calumny and ill founded critical animadversion, could not have been placed in better hands than in those of the vindicator of Milton; and his eloquent Essay must afford pleasure to overy lover of our immertal Bard. It should be observed that the Editor, in his adoption of readings, differe in opinion on some points from his able coadjutor, with whom he has not the honour of a personal acquaintance. It is to be regretted that no part of the work was communicated to Dr. Symmons until Fally the whole of the Plays were printed; or the Editor and the Public would doubtless have benefited by his animadversions and suggestions in its progress through the press. The reader will not therefore

through the press. The reader will not increase be surprised at the preliminary censure of some readings which are still retained in the text.

Dr. Johnson's far funned Preface—which has so long hung as a dead weight upon the reputation at our great Poet, and which has been justly said to look like 'a laborious attempt to bury the characteristic matter of the surprise readers of greaters. teristic merits of his author under a cac or cumbrous phraseology, and so weign an excessioners and defects in equal scales stuffed full of swelling figures and somorous epithets,'-will, for obvious reasons, form no part of this publication. His bries

Digitized by GOOGIC

EDITOR'S FREFACE.

strictures at the end of each play have been retained in compliance with custom, but not without an occasional note of dissent. We may suppose that Johnson himself did not estimate these observations very highly, for he tells us that 'in the plays which are condemned there may be much to be praised, and in those which are praised much to be condemned? Far be it from us to undervalue or speak slightingly of our great moralist; but his most streamous admirers must acknowledge that the construction of his mind incapacitated him from forming a true judgment of the creations of one who was 'ef imagination all compact,' no less than his physical defects preven-ed him from reliabing the beautiful and harmonious in nature and art.

Quid valet ad surdas si cantet Phomius aures? Quid cocum Thamyram picta tabella juvat :

It has been the studious endeavour of the Editor to avoid those splenetic and insulting reflections upon the errors of the commentators, where it has been his good fortune to detect them, which have been sometimes too captiously indulged in by labourers in this field of verbal criticism. Indeed it would ill as uss nead of versal criticism. Indeed it would ill become him to speak contemptates by of these who, with all their defects, have deserved the gratitude of the age; for it is chiefly owing to the labours of Tyrwhitt, Warton, Percy, Staevens, Farmer, and their successors, that attention has been drawn to the mine of wealth which our early literature affords; and no one will affect to deny that a recurrence to it has not been attended with beneficial effects, if it has not raised us in the moral scale of nations

The plan pursued in the selection, abridgment The plan pursued in the selection, abridgment, and concentration of the notes of others, precluded the necessity of affixing the names of the commentators from whom the information was borrowed; tators from whom the miormation was borrowed; and, excepting in a few cases of controversial discussion, and of some critical observations, authorises are not given. The very curious and valuable libustrations of Shakspeare by Mr. Douce have been laid under frequent contribution; the obligation has not always been expressed; and it is therefore here acknowledged with thankfulness.

It will be seen that the Editor has not thought.

ì

It will be seen that the Editor has not thought, It will be seen that the Editor has not thought, with some of his predecessors, that the text of Shakspeare was 'fixed' in any particular edition beyond the hope or probability of future assendment.' He has rather coincided with the opinion of Mr. Gifford, 'that those would deserve well of the public who should bring back some readings which Bteevens discarded, and reject others which the has detected.'

The text of the present edition is formed spon those of Steevens and Malone, occasionally com pared with the early editions; and the satisfaction arising from a rejection of modern unwarranted deviations from the old copies has not unfrequently been the reward of this labour.

The preliminary remarks to each play are augmented with extracts from the more recent writers upon Shakspeare, and generally contain brief criti-cal observations which are in many instances opposed to the dictum of Dr. Johnson. Some of the are extracted from the Lectures on the Drama, by the distinguished German critic, A. W. Schleghel, a writer to whom the nation is deeply indebted, for having pointed out the characteristic excellencies of the great Poet of nature, in an eloquent and philo-sophical spirit of criticism; which, though it may sometimes be thought a little tinctured with mys-tical enthusiasm, has dealt out to Shakspeare his due meed of praise; and has, no doubt, tended to dissipate the prejudices of some neighbouring na-tions who have been too long wilfully blind to-his

Mr. Gifford, as it appears, once proposed to fa-vour the public with an edition of Shakspeare : how admirably that excellent critic would have performed the task the world need not now be told. The Editor, who has been frequently indebted to the remarks on the language of our great Poet which occur in the notes to the works of Ben Jonson and Massinger, thay be permitted to anticipate the pub-lic regret that these humble labours were not pre-sented by that more skilful hand. As it is, he must console himself with having used his best endeavour to accomplish the task which he was solicited to undertake; had his power equalled his desire to render it useful and acceptable, the work would have been more worthy of the public favour, and of the Fost whom he and all units in idolizing.

The bard of every age and clime,
Of genius frukul and of soul sublime,
Who, from the flowing mint of fancy, pours
No spurious metal, fused from common erus,
But gold, to matchless purity refin'd,
And stamp'd with all the gotheed in his mind;
He whom I feel, but want the power to paint?

JUVENAL, SAT. VII. Mr. Gifford's Translate

MICKLEHAM, Dec. 8, 1925.

THE LIFE

WILLIAM SHAKSPEARE,

WITE SOME

REMARKS UPON HIS DRAMATIC WRITINGS.

Whenever any extraordinary display of hu-man intellect has been made, there will human currosity, at one period or the other, be busy to ob-more shadowy inferences of lawless and vagabond taun some personal acquaintance with the distin-guished mortal whom Heaven had been pleased to endow with a larger portion of its own ethereal energy. If the favoured man walked on the high places of the world; if he were conversant with courts; if he directed the movements of armies or of states, and thus held in his hand the fortunes and the lives of multitudes of his fellow-creatures, the interest, which he excites, will be immediate and strong: he stands on an eminence where he is the mark of many eyes; and dark and unlettered in-deed must be the age in which the incidents of his eventful life will not be noted, and the record of them be preserved for the instruction or the enter-tainment of unborn generations. But if his course were through the vale of life: if he were unmingled were through the vale of life: if he were unmingled with the factions and the contests of the great: if the powers of his mind were devoted to the silent pursuits of literature—to the converse of philosophy and the Muse, the possessor of the ethereal treasure may excite little of the attention of his contemporaries; may walk quietly, with a veil over his glories, to the grave; and, in other times, when the expansion of his intellectual greatness has filled the eyes of the world, it may be too late to inquire for his history as a man. The bright track of his genius indelibly remains; but the trace of his mortal footstep is soon obliterated for ever. Homer is now only a name—a solitary name, which Homer is now only a name—a solitary name, which assures us, that, at some unascertained period in the annals of mankind, a mighty mind was indulged to a human being, and gave its wonderful produc-tions to the perpetual admiration of men, as they spring in succession in the path of time. Of Homer spring in succession in the part of time. Or nomer himself we actually know nothing; and we see only an arm of immense power thrust forth from a mass of impenetrable darkness, and holding up the hero of his song to the applauses of never-dying fame. But it may be supposed that the revolution of, per-haps, thirty centuries has collected the cloud which thus withdraws the father of poesy from our sight. Little more than two centuries has elapsed since William Shakspeare conversed with our tongue, and trod the selfsame soil with ourselves; and if it were not for the records kept by our Church in its registers of births, marriages, and burials, should at this moment be as personally ignorant of the "sweet swan of Avon" as we are of the old minstrel and rhapsodist of Meles. That William Shakspeare was born in Stratford upon Avon; that he married and had three children; that he wrote a certain number of dramas; that he died before he had attained to old age, and was buried in his native town, are positively the only facts, in the personal instory of this extraordinary man, of which we are certainly possessed; and, if we should be him, we must now proceed to make the best use in solicitous to fill up this bare and most unsatisfac-

more shadowy inferences of lawless and vagabond conjecture. Of this remarkable ignorance of one of the most richly endowed with intellect of the human species, who ran his mortal race in our own numan species, who ran his mortal race in our own country, and who stands separated from us by ne very great intervention of time, the causes may not be difficult to be ascertained. William Shakspears was an actor and a writer of plays; in neither of which characters, however he might excel in them, could be be lifted high in the estimation of his contemporaries. He was honoured, indeed, with the friendship of nobles, and the patronage of monarchs : triendship of nobles, and the patronage of monarcha: his theatre was frequented by the wits of the metropolia; and he associated with the most intellectual of his times. But the spirit of the age was against him; and, in opposition to it, he could not become the subject of any general or comprehensive interest. The nation, in short, knew little and cared less about him. During his life, and for some years after his death, inferior dramatists outran him in the race of popularity; and then the flood of puritan fanaticism swept him and the stage together into temporary oblivion. On the restoration of the monarchy and the theatre, the school of France perverted our taste, and it was not till the last century was somewhat advanced that William Shakspeare arose again, as it were, from the tomb, in al. his proper majesty of light. He then became the subject of solicitous and learned inquiry: but inquiry was then too late; and all that it could recover, from the ravage of time, were only a few human fragments, which could scarcely be united into a man. To these causes of our personal ignorance of the great bard of England, must be added his own strange indifference to the celebrity of genius. When he had produced his admirable works, ignorant or heedless of their value, he abandoned them with perfect indifference to oblivion or to fame. It surpassed his thought that he could grow into the admiration of the world; and, without any reference to the curiosity of future ages, in which he could not conceive himself to possess an interest, he was contented to die in the arms of obscurity, as an unlaurelled burgher of a provincial town. To this combination of causes are we to attribute the scantiness of our materials for the Life of William Shakspeare. His works are in myriads of hands: he constitutes the delight of myriads of readers: his renown is coextensive with the civilization of man; and, striding across the ocean from Europe, it occupies the wide region of trans-atlantic empire: but he is himself only a shadow which disappoints our grasp; an undefined form which is rather intimated than discovered to the keenest searchings of our eye. Of the little however, questionable or certain, which can be told of

Digitized by Google

als life; and we have only to lament that the result of our labour must greatly disappoint the curiosity which has been excited by the grandour of his reputation. The slight narrative of Rowe, founded on the information obtained, in the beginning of the asst century, by the inquiries of Betterton, the famous actor, will necessarily supply us with the greater part of the materials with which we are to work.

WILLIAM SHARSPEARE, or SHARSPERE, (for the floating orthography of the name is properly attached to the one or the other of these varieties. was baptized in the church of Stratford upon Avon, was suprazed in the church of Strainord upon Avon, as is ascertained by the parish register, on the 28th of April, 1564; and he is said to have been born on the 23d of the same month, the day consecrated to the tutelar saint of England. His parents, John and Mary Shakspeare, were not of equal ranks in the community; for the former was only a respectable tradesman, whose ancestors cannot be traced into genuitiv, whilst the latter belonged to an ancient and opulent house in the county of Warwick, being the youngest daughter of Robert Arden of Wilmecote. The family of the Ardens (or Ardersees, as it is written in all the old deeds,) was of considerable antiquity and importance, some of them having served as high sheriffs of their county, and two of them (Sir John Arden and his nephew, the grandfather of Mrs. Shakspeare,) having enjoyed each a station of honour in the personal esta-blishment of Henry VII. The younger of thee Ardens was made, by his sovereign, keeper of the park of Aldercar, and bailiff of the lordship of Codnore. He obtained, also, from the crown, a valuable grant in the lease of the manor of Yoxsal, in Staffordshire, consisting of more than 4,600 acres, at a rent of 424. Mary Arden did not come dower-less to her plebeian husband, for she brought to him a small freehold estate called Asbies, and the sum of 64. 13a. 4d. in money. The freehold consisted of a house and fifty-four acres of land; and, as far as it appears, it was the first piece of landed property which was ever possessed by the Shakspeares.

Of this marriage the offspring was four sons and four daughters; of whom Joan (or, according to the orthography of that time, Jone,) and Margaret, the oldest of the children died, one in infancy and one at a somewhat more advanced age; and Gil-bert, whose birth immediately succeeded to that of our Poet, is supposed by some not to have reached his maturity, and by others, to have attained to considerable longevity. Joan, the eldest of the four remaining children, and named after her deceased sister, married William Hart, a hatter in her native town; and Edmund, the youngest of the family, adopting the profession of an actor, resided in St. Saviour's parish in London; and was buried in St. Saviour's Church, on the last day of December, 1607, in his twenty-eighth year. Of Anne and 1607, in his twenty-eighth year. Of Anne and Richard, whose births intervened between those of Joan and Edmund, the parish register tells the whole history, when it is cords that the former was buried on the 4th of Apr I, 1579, in the eighth year of her age, and the latter on the 4th of February, 1612-13, when he had nevely completed his thirty-

In consequence of a document, discovered in the year 1770, in the house in which, if tradition is to be trusted, our Poet was born, some persons having concluded that John Shakspeare was a Roman Catholic, though he had risen, by the regular gradation of office, to the chief dignity of the corporation of Stratford, that of high bailiff; and, during the whole of this period, had unquestionably conformed to the rites of the Church of England. The asserted fact seemed not to be very probable; and the document in question, which, drawn up in a testamentary form and regularly attested, zealously professes the Roman faith of him in whose name it speaks, having been subjected to a rigid examination by Malone, has been pronousced to be spurious. The trade of John Shakspeare, as well as his reli-

gious faith, has recently been made the subject of controversy. According to the testimony of Rowe, grounded on the tradition of Stratford, the father of our Poet was a dealer in wool, or, in the provincial vocabulary of his country, a wool-driver; and such he has been deemed by all the biographors of his son, till the fact was thrown into doubt by the result of the inquisitiveness of Malone. Finding, in an old and obscure MS, purporting to record the proceedings of the bailiff's court in Stratford, our John Shakapeare designated as a glover, Malone exuits over the ignorance of poor Rowe, and assumes no small degree of merit to himself as the discoverer of a long sought and a most important historic truth. If he had recollected the remark of the clown in the Tweffth Night, that "a sentence is but a cheverel glove to a good wit. How quickly the wrong side may be turned outwards!" he would, doubtless, have pressed the observation into his service, and brought it as an irresistible attestation of the veracity of his old MS.

Whatever may have been the trade of John Shakspeare, whether that of wool-merchant or of glover, it seems, with the little fortune of his wife, to have placed him in a state of easy competence. In 1569 or 1570, in consequence partly of his alliance with the Ardens, and partly of his attainment of the prime municipal honours of his town, he obtained a concession of arms from the herald's office, a grant, which placed him and his family on the file of the gentry of England; and, in 1574, he purchased two houses, with gardens and orchards annexed to them, in Henley Street, in Stratford. But before the year 1578, his prosperity, from causes not now ascertainable, had certainly declined; for in that year, as we find from the records of his borough, he was occused, in condescension to his poverty, from the moiety of a very moderate assessment of six shillings and eight pence, made by the members of the corporation on themselves; at the same time that he was atogether exempted from his contribution to the relief of the poor. During the remaining years of his life, his fortunes appear not to have recovered themselves; for he ceased to attend the meetings of the corporation hall, where he had once presided; and, in 1596, another person was substituted as alderman in his place, in consequence of his magisterial inefficiency. He died in the September of 1601, when his illustrious son had already attained to high celebrity; and his wife, Mary Shakspeare, surviving him for seven years, deceased in the September of 1608, the burial of the former being registered on the eighth and that of the latter on the ninth of this month in each of these respective years.

eighth and that of the letter of the limits of the month, in each of these respective years.

On the 30th of June, 1564, when our Poet had not yet been three months in this breathing world, his native Stratford was visited by the plague; and, during the six succeeding months, the ravaging disease is calculated to have swept to the grave more than a seventh part of the whole population of the place. But the favoured infant reposed in security in his cradle, and breathed health amid an atmosphere of pestilence. The Genius of England may be supposed to have held the arm of the destroyer, and not to have permitted it to fall on the consecrated dwelling of his and Nature's darling. The disease, indeed, did not overstep his charmed threshold; for the name of Shakspeare is not to be found in the register of deaths throughout that period of accelerated mortality. That he survived this desolating calamity of his townsmen, is all that we know of William Shakspeare from the day of his birth till he was sent, as we are informed by Rowe, to the free-school of Stratford; and was stationed there in the course of his deducation, till, in correquence of the straitened circumstances of his father, he was recalled to the paternal roof. As we are not told at what age he was sent to school, we cannot form any estimate of the time during which he remained there. But if he was placed under his

or when he was six years old, he might have [he continued in this situation whilst he t stinued in a state of instruction for seven or even br eight years; a term sufficiently long for any sey, not an absolute blockhead, to acquire someag more than the mere elements of the classical rages. We are too ignorant, however, of dates se instances to speak with any confidence on the subject; and we can only assert that seven or eight of the fourteen years, which intervened be-tween the birth of our Poet in 1564 and the known-period of his father's diminished fortune in 1578, ight very properly have been given to the advan-ges of the free-school. But now the important stion is to be asked—What were the attainments f our young Shakspeare at this seat of youthful matriction? Did he return to his father's house in a state of utter ignorance of classic literature? or boys of his age (which I take to be thirteen or fourson) usually are in the common progress of our ublic and more reputable schools? That his schostic attainments did not rise to the point of learnlag, scenns to have been the general opinion of his sustemporaries; and to this opinion I am willing to assent. But I cannot persuade myself that he was entirely macquainted with the classic tongues; er that, as Farmer and his followers labour to conwince us, he could receive the instructions, even for three or four years, of a school of any character, and could then depart without any knowledge be-yead that of the Latin accidence. The most acyear that of the Latin accreence. The most ac-complished scholar may read with pleasure the poetic versions of the classic poets; and the less advanced proficient may consult his indolence by amplying to the page of a translation of a proce classic, when accuracy of quotation may not be required; and on evidences of this nature is suprted the charge which has been brought, and ported the charge which has been brought, and which is now generally admitted, against our im-mortal bard, of more than school-boy ignorance. He might, indeed, from necessity apply to North for the interpretation of Plutarch; but he read Gelding's Ovid only, as I am satisfied, for the en-tertainment of its English poetry. Ben Jonson, be must have been intimately conversant with his friend's classic acquisitions, tells us expressly that, "He had small Latin and less Greek." But, separation and small Latin and less vireli." But, associated to the usual plan of instruction in our schools, he must have traversed a considerable extent of the language of Rome, before he could trauch even the confines of that of Greece. He must in short have read Ovid's Metamorphoses, and a part at least of Virgil, before he could open the grammar of the more ancient, and copious, and complex dialect. This I conceive to be a fair statement of the case in the question respecting Shakment of the case in the question respecting symme-speare's learning. Beyond controversy he was not a scholar; but he had not profited so little by the hours, which he had passed in school, as not to be able to understand the more easy Roman authors. without the assistance of a translation. If he himparodied his own Falstaff and have answered, "Inself had been asked, on the subject, he might have deed I am not a Scaliger or a Budson, but yet no blockhead, friend." I believe also that he was not wholly unacquainted with the popular languages of France and Italy. He had abundant leisure to acquire them; and the activity and the curiosity of his mind were sufficiently strong to urge him to their acquisition. But to discuss this much agita-ted question would lead me beyond the limits which are prescribed to me; and, contenting myself with declaring that, in my opinion, both parties are wrong, both they who contend for our Foet's learning, and they who place his illiteracy on a level with that of John Taylor, the celebrated water-*What credit can be due to this Mr. Aubrey, whe picked up information on the highway and exacted appeare, whatever progress he may or may not have made in them, were now suspended; and he was replaced in his father's house, when he had attained his thirteenth or fourteenth year, to assist with his hands in the blood of calves, and represent him as exulting in poetry over the convulsions of the family. Whether

no convention in time struction whilst he remarked it his single state, has not been told to us, and cannot therefore at this period he known. But in the absence of information, conjecture will be husy; and will soon cover the bare desert with unpredictable vogetation. Whilst Malone surmisses that the young Post meand the internal will his Poet passed the interval, till his marriage, or a large portion of it, in the effice of an atterney, Aubrey stations him during the same term at the head of a country school. But the surmises of Malone are not universally happy; and to the assertions of Aubrey* I am not disposed to attack more credit than was attached to them by Anthony Wood, who knew the old goesip and was compe-tent to appreciate his character. It is more prob-ble that the necessity, which brought voime Shabble that the necessity, which brought young Shalo-speare from his school, retained him with his father's occupation at home, till the acquisition of a wife made it convenient for him to remove te a separate habitation. It is reasonable to conthat a mind like his, ardent, excursive, and "all compact of imagination," would not be satisfied with entire mactivity; but would obtain knowledge where it could, if not from the steres of the ancients, from those at least which were supplied him by the writers of his own country.
In 1582, before he had completed his eightee

In 1582, before he had completed his eighteenth year, he married Anne Hathaway, the daughter, as Rowe informs us, of a substantial yeoman in the neighbourhood of Stratford. We are unacquainted with the precise period of their marriage, and with the church in which it was solemaized, for in the register of Stratford there is no record of the event; and we are made certain of the year, in which it occurred, only by the baptism of Susanna, the first produce of the union, on the 26th of May, 1583. As young Shaksmeare neither increased his fortune As young Shakspeare neither increased his fortune by this match, though he probably received some money with his wife, nor raised himself by it in the community, we may conclude that he was induced to it by inclination, and the impulse of love. But the youthful poet's dream of happiness does not seem to have been realized by the result. The bride was eight years older than the bridegroom; and whatever charms she might possess to fascinate the eyes of her boy-lover, she probably was deficient in those powers which are requisite to impose a durable fetter on the heart, and to hold "in sweet captivity" a mind of the very highest order. No charge is intimated against the lady: but she is left in Stratford by her husband during his long residence in the metropolis; and on his death, she is found to be only slightly, and, as it were, casually remembered in his will. Her second pregnancy, which was productive of twins, (Hamnet and Judith, baptized on the 2d of February, 1584-5,) terminated her pride as a mother; and we know nothing more respecting her than that, surviving her thing more respecting her than that, surviving her illustrious consort by rather more than seven years, she was buried on the 8th of August, 1623, being, as we are told by the inscription on her tomb, of the age of sixty-seven. Respecting the habits of life, or the occupation of our young Poet by which ine, or the occupation or our young reer by which he obtained his subsistence, or even the place of his residence, subsequently to his marriage, not a floating syllable has been wafted to us by tradition for the gratification of our curjosity; and the history of this great man is a perfect blank till the occurrence of an event, which drove him from his native town, and gave his wonderful intellect to break out in its full lustre on the world. From the frequent allusions in his writings to the elegant sport of falcoury, it has been suggested that this, possibly, might be one of his favourite amusements: and nothing can be more probable, from the active season

Digitized by GOOGLE

has life, and his fixed habitation in the country, finite offspring. The world was spread before him, has a strong and eager passion for all the plea-like a dark ocean, in which no fortunate isle could use of the field. As a sportsman, in his rank of the seen to glitter amid the gloomy and sullen tide. of his tite, and his fixed habitation in the country, than his strong and eager passion for all the pleasures of the field. As a sportsman, in his rank of life, he would naturally become a poacher; and then it is highly probable that he would fall into the acquaintance of poachers; and, associating with them in his idler hours, would occasionally be one of their fellow-marauders on the menors of their rich neighbours. In one of these licentious exourties as the ground of file Thems I treat Charles. sions on the grounds of Sir Thomas Lucy of Charle-cote, in the immediate vicinity of Stratford, for the cote, in the immediate vicinity of Strattora, for the purpose, as it is said, of stealing his deer, our young bard was detected; and, having farther irriented the knight by affixing a satirical ballad on him to the gates of Charlecote, he was compelled to fly before the enmity of his powerful adversary, and to seek an asylum in the capital. Malone, * who is seek an asylum in the capital. Malone, * who is prone to doubt, wishes to question the truth of this whole narrative, and to ascribe the flight of young rassment of his circumstances, and the persecution of his creditors. But the story of the deer-stealing rests upon the uniform tradition of Stratford, and is confirmed by the character of Sir T. Lucy, who is known to have been a rigid preserver of his game, by the enmity displayed against his memory by Shakspeare in his succeeding life; and by a part of the offensive ballad† itself, preserved by a lift. Jones of Tarbick, a village near to Stratford, who obtained it from those who must have been rusinted with the fact, and who could not be biased by any interest or passion to falsify or mis-state it. Besides the objector, in this instance, seems not to be aware that it was easier to escape from the resentment of an offended proprietor of ame, than from the avarice of a creditor: that whilst the former might be satisfied with the removal of the delinquent to a situation where he teorid no longer infest his parks or his warrens, the latter would pursue his debtor wherever bailiffs could find and writs could attach him. On every account, therefore, I believe the tradition, recorded by Rowe, that our Poet retired from Stratford before by howe, that our roet returns from stranors nestore the exasperated power of Sir T. Lucy, and found a refuge in London, not possibly beyond the reach of the arm, but beyond the hostile purposes of his provincial antagonist.

The time of this eventful flight of the great bard of England cannot now be accurately determined: but we may somewhat confidently place it between the years 1585 and 1588; for in the former of these we may conclude him to have been present with his family at the baptism of his twins, Hamnet and Judith; and than the latter of them we cannot well assign a later date for his arrival in London, since we know that before 1592 he had not only written two long poems, the Venus and Adonis, and the Rape of Lucrece, but had acquired no small degree of celebrity as an actor and as a dramatic writer.

At this agitating crisis of his life, the situation of young Shakspeare was certainly, in its obvious aspect, severe and even terrific. Without friends espect, severe and even terrific. Without friends to protect or assist him, he was driven, under the from his native fields; from the companions of his childhood and his youth; from his wife and his in-

* Malone was much addicted to doubt. Knowing, serhaps, that, on all the chief topics of the Grecian esthoots of philosophy, the great mind of Cicero faitered is doubt, our commentator and critic wished, possibly, to establish his claim to a superiority of intellect by the same academic withholding of assent. He ought, however, to have been aware that ecapticism, which is sometimes the misfortune of wise men, is generally the ectation of fools.

The first stanza of this ballad, which is admitted to be genuine, may properly be preserved as a curiosity.
But as it is to be found in every life of our author, with
the exception of Rowe's, I shall refer my readers, to
whom it could not be gratifying, to some other page for

achan my own.

‡ From Robert Greene's posthumous work, written in
1500, and Chettle's Kind Harr's Droam, published very

But he was blessed with youth and health; his conscience was unwounded, for the adventure for which he suffered, was regarded, is the estimation of his times, as a mere boy's frolick, of not greater guilt than the robbing of an orchard; and his mind, rich beyond example in the gold of heaven, could throw lustre over the black waste before him, and could people it with a beautiful creation of her own. We may imagine him, then, departing from his home, not indeed like the great Roman captive as he is described by the post

Fertur pudices conjugis occulum, Parvosque natos, ut capitis minor, Ab se removisse, et virilem Torvus humi posuisse, vultum, &c.

but touched with some feelings of natural serrow, but touched with some feelings of natural sorrow, yet with an unfaltering step, and with hope vigourous at his heart. It was impossible that he should despair; and if he indulged in sanguine expectation, the event proved him not to be a visionary. In the course of a few years, the exile of Stratford became the associate of wits, the friend of nobles, the favourite of monarchs; and in a period which still left him not in sight of old age, he returned to his birth-place in affluence, with honour, and with the plaudits of the judicious and the noble resounding in his ears.

ing in his ears.
His immediate refuge in the metropolis was the stage; to which his access, as it appears, was easy. Stratford was fond of theatrical representations, which it accommodated with its town or guildhall and had frequently been visited by companies of players when our Poet was of an age, not only to enjoy their performances, but to form an acquain-tance with their members. Thomas Greene, who was one of their distinguished actors, has been considered by some writers as a kinsman of our austatered by some writers as a kinsman of our author's; and though he, possibly, may have been confounded by them with another Thomas Greene, a barrister, who was unequestionably connected with the Shakspeares, he was certainly a fellow townsman of our fugitive bard's; whilst Heminge and Burbage, two of the leaders of the company in question, belonged either to Stratford or to its immediate neighbourhood. With the door of the these tree these cours to him sale and a king and a course this sale and a king and a street the course of the sale and a king and a course the sale and a king and a king and a course the sale and a king and a king a are thus open to him, and under the impulse of his own natural bias, (for however in after life he may have lamented his degradation as a professional actor, it must be concluded that he now felt astrong attachment to the stage,) it is not wonderful that young Shakspeare should solicit this asylum in his distress; or that he should be kindly received by men who knew him, and some of whom were connected, if not with his family, at least with his native town. The company, to which he united himself, was the Earl of Leicester's or the Queen's; which had obtained the royal license in 1574. The place of its performances, when our Poet became enrolled among its members, was the Globe on the Bankside; and its managers subsequently pur-chased the theatre of Blackfriars, (the oldert theafor some years; and at these two theatres, the first of which was open in the centre for summer representations, and the last covered for those of winter, were acted all the dramatic productions of Shakspeare. That he was at first received into the Shakspeare. That he was at first received into the company in a very subordinate situation, may be regarded not merely as probable, but as certain: that he ever carried a link to light the frequenters of the theatre, or ever held their horses, must be rejected as an absurd tale, fabricated, no doubt, by the lovers of the marvellous, who were solicitous to obtain a contrast in the humility of his first to the pride of his subsequent fortunes. The mean and service occupation, thus assigned to mms, was incompatible with his circumstances, even in their present afflicted state: and his relations and connections.

tions, though far from wealthy, were yet too remote from absolute poverty, to permit him to act for a moment in such a degrading situation. He was certainly, therefore, immediately admitted within the theatre but in what rank or character cannot now be known. out in what rank or character cannot now be known. This fact, however, soon became of very little consequence; for he speedily raised himself into consideration among his new fellows by the exertions of his pen, if not by his proficiency as an actor. When he began his career as a dramatic writer; when he begin in Screen as a trainate white; or to what degree of excellence he attained in his personation of dramatic characters, are questions which have been frequently agitated without any satisfactory result. By two publications, which appeared toward the end of 1592, we know, or at least we are induced strongly to infer, that at that period, either as the corrector of old or as the writer of original dramas, he had supplied the stage with a copiousness of materials. We learn also from the same documents that, in his profession of actor, he vame documents that, in his profession of actor, he trod the boards not without the acquisition of applause. The two publications, to which I allude, are Robert Greene's "Groatsworth of Wit bought with a Million of Repentance," and Henry Chettle's "Kind Hart's Dream." In the former of tie's "Kind Hart's Dream." In the former of these works, which was published by Chettle subsequently to the unhappy author's decease, the writer, addressing his fellow dramatists, Marlowe, Peele, and Lodge, says, "Yos! trust them not," (the managers of the theatre;) "for there is an upstart crow, brautified with our feathers, that, with his tigor's heart wrapped in a player's hide, supposes he is as well shift to hombers out a blanch supposes he is as well able to bombast out a blank Verse as the best of you; and, being an absolute Johannes Factotum, is in his own conceit the only Shake-scene in a country." As it could not be doubtful against whom this attack was directed, we cannot wonder that Shakspeare should be hurt by tt: or that he should expostulate on the occasion rather warmly with Chettle as the editor of the offensive matter. In consequence, as it is probable, of this expression of resentment on the part of Shakspeare, a pamph'et from the pen of Chettle called "Kind Hart's Iheam" issued from the press before the close of the sume year (1592,) which had witnessed the publication of Greene's posthumous work. In this pamphlet, Chettle acknowledges his concern for having edited any thing which had given pain to Shakspeare, of whose character and accomplishments he avows a very favourable opinion. Marlowe, as well as Shakspeare, appears to have been offended by some passages in this production of poor Greene's: and to both of these great dramatic poets Chettle refers in the short citation which we shall now make from his page: "With neither of them that take offence was I acquainted, and with one of them " (concluded to be Marlowe, whose moral character was unhappily not good) "I care not if I never be. The other," (who must necessarily be Shakspeare,) "whom at that time I did not so much spare as since I wish I had; for that, as I have moderated the hate of living authors, and as a have monorated the nate of fiving authors, and might have used my own discretion, (especially in such a case, the author being dead,) that I did not I am as sorry as if the original fault had been my fault: because myself have seen his demeanor no less civil than he is excellent in the quality he pro-fesses. Besides divers of worship have reported his uprightness of dealing, which argues his honesty; and his facetious grave in writing, that approves his art." Shakspeare was now twenty-eight years of age; and this testimony of a contemporary, who was acquainted with him, and was himself an actor, in favour of his moral and his professional excellence, must be admitted as of considerable value. It is evident that he had now written for the stage; and before he entered upon dramatic composition, we are certain that he had completed, though he had not published his two long and laboured poems of Venus and Adonis, and the Rape of Lucroce. We cannot, therefore, date his arrival in the capital ture than 1588, or, perhans, than 1687; and the cause of the four or five years which interposed between his conjecture

departure from Stratford and his becoming the object of Greene's malignant attack, constituted a busy and an important period of his life. Within this term he had conciliated the friendship of the young Thomas Wriothesly, the liberal, the high souled, the romantic Earl of Southampton: a friendship which adhered to him throughout his life; and he had risen to that celebrity, as a poet and a dramatist, which placed him with the first wits of the age, and subsequently lifted him to the notice and the favour of Elizabeth and James, as they successively sate upon the throne of England.

At the point of time which our narrative has now reached, we cannot accurately determine what dramatic pieces had been composed by him: but we are assured that they were of sufficient excellence to excite the envy and the consequent hostility of those who, before his rising, had been the luminaries of the stage. It would be gratifying to curiosity if the feat were possible, to adjust with any precision the order in which his wonderful productions issued from his brain. But the attempt has more than once been made, and never yet with entire success. We know only that his connection with the stage continued for about twenty years, (though the duration even of this term cannot be settled with precision,) and that, within this period he composed either partially, as work-ing on the ground of others, or educing them alto-gether from his own fertility, thirty-five or (if that wretched thing, Pericles, in consequence of Dry-den's testimony in favour of its authenticity, and of a few touches of THE GOLDEN PEN being discoverable in its last scenes, must be added to the number) thirty-six dramas; and that of these it is probable that such as were founded on the works probable that such as were founded on the works of preceding authors were the first essays of his dramatic talent; and such as were more perfectly his own, and are of the first sparkle of excellence, were among the last. While I should not hesitate, therefore, to station "Pericles," the three parts of "Henry VI.," (for I cannot see any reason for throwing the first of these parts from the protection of our author's name,) "Love's Labour Lost," "The Comedy of Errors," "The Taming of he Shrew," "King John," and "Richard II.," among his earliest productions, I should, with equal confidence, arrange "Macheth," "Lear," "Othollo," "Twelfth Night," and "The Tempest," with his latest, assigning them to that season of his life, when his mind exulted in the conscious plenitude when his mind exulted in the conscious plenitude of power. Whatever might be the order of succession in which this illustrious family of genius sprang into existence, they soon attracted notice, and speedily compelled the homage of respect from those who were the most eminent for their learning, their talents, or their rank. Jonson, Selden, Beaumont, Fletcher, and Donne, were the associates and the intimates of our Poet: the Earl of Southampton was his especial friend: the Earls Southampton was in especial field: the Earls
of Pembroke and of Montgomery were avowedly
this admirers and patrons: Queen Elizabeth distinguished him with her favour; and her successor, James, with his own hand, honoured the great dramarist with a letter of thanks for the compliment paid in Macbeth to the roval family of the Stuarts.

The circumstance which first brought the two lords of the stage, Shakspeare and Jonson, into that embrace of friendship which continued indissoluble, as there is reason to believe, during the permission of mortality, is reported to have been the kind assistance given by the former to the latter, when he was offering one of his plays (Every Man in his Humour) for the benefit of representation. The manuscript, as it is said, was on the point of being rejected and returned with a rude answer, when Shakspeare, fortunately glancing his eye over its pages, immediately discovered its

* The existence of this royal letter of thanks is asserted on the authority of Sheffield Duke of Buckingham, who saw it in the possession of Davenant. The cause of the thanks is assigned on the most precede conjecture

Digitized by Google

nerst, and, with his influence, obtained its introduction on the stage. To this story some specious objections have been raised; and there cannot be any necessity for contending for it, as no lucky accident can be required to account for the inducement of amity between two men of high genius, each treading the same broad path to same and fortune, ret each with a character so peculiarly his own, that he might attain his object without wounding the pride or invading the interests of the other. It has been generally believed that the intellectual superiority of Shakspeare excited the envy and the con-sequent enmity of Jonson. It is well that of these asserted facts no evidences can be adduced. friendship of these great men seems to have been unbroken during the life of Shakspeare; and, on his death, Jonson made an offering to his memory of high, just, and appropriate panegyric. He places him above not only the modern but the Greek dramatists; and he professes for him admiration short only of idolatry. They who can discover any pematters; and ne processes for him admiration short-only of idolatry. They who can discover any pe-muriousness of praise in the surviving poet must be gifted with a very peculiar vision of mind. With the flowers, which he strewed upon the grave of his friend, there certainly was not blended one poisonous or bitter leaf. If, therefore, he was, as he is represented to have been by an impartial and which index (Dummand of Hawthornden) "a wrest. abe judges, (Drummond of Hawthornden), "a great able judge, (Drummond of Hawthornden), "a great lover and praiser of himself; a contemner and scorner of others; jealous of every word and ac-tion of those about him," &c. &c., how can we otherwise account for the uninterrupted harmony of his intercourse with our bard than by supposing that the frailties of his nature were overruled by that the frances of his nature were eventured by that pre-eminence of mental power in his friend which precluded competition; and by his friend's sweetness of temper and gentleness of manners, which repressed every feeing of hostility. Be-tween Shakspeare and Thomas Wriothesiy, the munificent and the noble Earl of Southampton, distinguished in history by his inviolable attachment to the rash and the unfortunate Essex, the friendship was permanent and ardent. At its commencement, in 1593, when Shakspeare was twenty-nine years of age, Southampton was not more than nineteen; and, with the love of general literature, he was particularly attached to the exhibitions of the thea-His attention was first drawn to Shakspeare by the poet's dedication to him of the "Venus and Adonis," that "first heir," as the dedicator calls it, "of his invention;" and the acquaintance, once begun between characters and hearts like theirs, begun between characters and hearts like theirs, would soon mature into intimacy and friendship. In the following year (1594) Shakspeare's second poem, "The Rape of Lucrece," was addressed by him to his noble patron in a stram of less distant timidity; and we may infer from it that the poet had then obtained a portion of the favour which he sought. That his fortunes were essentially promoted by the munificant natrogage of Southermore. moted by the munificent patronage of Southampton cannot reasonably be doubted. We are told by Bir William Davenant, who surely possessed the means of knowing the fact, that the peer gave at one time to his favoured dramatist the magnificent present of a thousand pounds. This is rejected by Malone as an extravagant exaggeration; and be-cause the donation is said to have been made for the purpose of enabling the poet to complete a pur-chase which he had then in contemplation; and because no purchase of an adequate magnitude seems to have been accomplished by him, the critic treats the whole story with contempt; and is desirous of substituting a dedication fee of one hundred rounds for the more princely liberality which is attested by Davonant. By enrely a purchase might be within the view of Shakspeare, and eventually not be effected; and then of course the thousand pounds in question would be added to his personal property; where it would just complete the income on which he is reported to have retired

land to a mere actor, of ten times the nominal and twice the effective value of this proud bounty of the great Earl of Southampton's* to one of the master spirits of the human race? †

Of the degree of patronage and kindness extended to Shakspeare by the Earls of Pembroke and Montgomery, we are altogether ignorant: but we know, from the dedication of his works to them by Heminge and Condell, that they had distinguished themselves as his admirers and friends. That he numbered many more of the nobility of his day among the homagers of his transcendent genius, we may consider as a specious probability. But we must not indulge in conjectures, when we can gratify ourselves with the reports of tradition, approaching very nearly to certainties. Elizabeth, as it is confidently said, honoured our illustrious dramatist with her especial notice and regard. She was unquestionably fond of theatric exhibitions; and, with her literary mind and her discriminating eye, it is impossible that she should overlook; and that, not overlooking, she should not appreciate the man, whose genius formed the prime glory of her reign. It is affirmed that, delighted with the character of Falstaff as drawn in the two parts of Henry IV., she expressed a wish to see the gross and dis-solute knight under the influence of love; and that the result of our Poet's compliance, with the desire of his royal mistress, was "The Merry Wives of Windsor." Favoured, however, as our Poet seems to have been by Elizabeth, and notwithstanding the fine incense which he offered to her vanity, it does not appear that he profited in any degree by her bounty. She could distinguish and could smile upon genius: but unless it were imme-diately serviceable to her personal or her political interests, she had not the soul to reward it. However inferior to her in the arts of government and in some of the great characters of mind might be her Scottish successor, he resembled her in his love of letters, and in his own cultivation of learning. He was a scholar, and even a poet: his attach-ment to the general cause of literature was strong; and his love of the drama and the theatre was par ticularly warm. Before his accession to the English throne he had written, as we have before no tined, a letter, with his own hand, to Shakspeare,

* As the patron and the friend of Shakspeare, Thomse Wriothealy, Earl of Southampton, is emitted to our especial attention and respect. But I cannot admit his eventful history into the text, without breaking the unity of my blographical narrative; and to speak of him within the compass of a note will be only to inform my readers, that he was born on the 6th of October, 1573 that he was engaged in the mad attempts of his friend, the Earl of Essex, against the government of Elizabeth: that, in consequence, he was confined during het life by that Queen, who was so lenient as to be satisfied with the blood of one of the frientles: that, immediately on her death, he was liberated by her successor, not disposed to adopt the enmittes of the murderess of his mother: that he was promoted to honours by the new sovereign; and that, finally, being sent with a military command to the Low Countries, hereught a fever from his son, Lord Wriothesly; and, surviving him only five days, concluded his active and honourable career of life at Bergen-op-zoum, on the 10th of November, 1624. It may be added, that, impoverished by his liberalities, he left his widow in such chroumstances as to call for the assistance of the crown.

The less Duke of Northumberland made a measure

The late Duke of Northumberland made a present to John Kemble of 10,000/.

Animated as this comedy is with much distinct de Animated as this comedy is with much distinct de lineation of character, it cannot be pronounced to be unworthy of its great author. But it evinces the difficulty of writing upon a prescribed subject, and of work ing with effect under the control of another mind. As he sported in the scenes of Henry IV., Falstaff was insurerwhile of love: and the egregious dupe of Whitsor, ducked intu congoined as he was, cannot be the wit of Enetcheap, or the guest of Sinasow, or the military commander on the field of Shrowsbury. But even the genius of Shakepeare could not effect impossibilities. He did what he could to revive his own Falstaff: but the life which he reinfused into his creature was not the from the stage. As to the incredibility of the gift the life which he relieved hus his creature was not the stage. As to the incredibility of the gift the life which he relieved hus his creature was not the stage of the life which he relieved his in the present day, by a noble of the lecene where he could not subsist.

acknowledging, as it is supposed, the compliment paid to him in the noble scenes of Macbeth; and scarcely had the crown of England fallen upon his head, when he granted his royal patent to our Poet and his company of the Globe; and thus raised them from being the Lord Chamberlain's servants to be the servants of the King. The patent is dated on the 19th of May, 1603, and the name of William Shakspeare stands second on the fist of the patenties. As the demise of Elizabeth had occurred on the 24th of the preceding March, this early attention of James to the company of the Globe may be regarded as highly complimentary to Shakspeare's theatre, and as strongly demonstrative of the new sovereign's partiality for the drama. But James' patronage of our Poet was not in any other way beneficial to his fortunes. If Elizabeth were too parsimonious for an effective patron, by his profusion on his pleasures and his favourites, James soon became too needy te possess the means of bounty, m short, was all that Shakspeare gained by the favour of two successive sovereigns, each of them versed in literature, each of them fond of the dramas, and each of them capable of appreciating the

ma, and each of them capable of appreciating the transcendency of his genius.

It would be especially gratifying to us to exhibit to our readers some portion at least of the personal history of this illustrious man during his long residence in the capital;—to announce the names and characters of his associates, a few of which and characters of his associates, a few of which early we can obtain from Fuller; to delineate his habits of life; to record his convivial wit; to commemorate the books which he read; and to number his compositions as they dropped in succession from his pen. But no power of this nature is indulged to us. All that active and efficient portion of his mortal existence, which constituted considerably more than a third part of it, is an unknown serious not to be negatively were want zealous. region, not to be ponetrated by our most zealous and intelligent researches. It may be regarded by us as a kind of central Africa, which our reason assures us to be glowing with fertility and alive with population; but which is abandoned in our maps, Sea the ignorance of our geographers, to the death of barrenness, and the silence of sandy desolation. By the Stratford register we can ascertain that his only son, Hannot, was buried, in the twelfth year of his age, on the 11th of August, 1596; and that, after an interval of searly eleven years, his eldest daughter, Susanne, was married to John Hall, a physician, on the 5th of June, 1607. With the exception of two or three purchases made by him at Stratford, one of them being that of New Place, sidence, the two entries which we have now extracted from the register, are positively all that we can relate with confidence of our great poet and his family, during the long term of his connection with the theatre and the metropolis. family, during the long term of his connection with the theatre and the metropolis. We may fairly conclude, indeed, that he was present at each of the domestic events, recorded by the register: that he attended his sound the grave, and his daughter to the alters. We may believe abo, from its great probability, even to the testimony of Aubrey, that he paid an annual visit to his native town; whence his family were never removed, and which he seems always to have contemplated as the resting place of his declining age. He probably had nothing more than a lodging in London, and this he might occasionally change: but in 1896 he is said to have lived somewhere near to the Bear-Garden, in Southwark.

In 1806, James procured from the continent a large importation of mulberry trees, with a view to the establishment of the silk manufactory in his dominions; and, either in this year or in the following, Shakupeare enriched his garden at New Place with one of these exotic, and at that time, very rare trees. This plant of his hand took root, and flourished till the year 1762, when it was destroyed by the barbarous are of one Francis Gastroyed by the barbarous are of one Francis Gastroyed.

acknowledging, as it is supposed, the compliment | rell, a clergyman, into whose worse than Gothse naid to him in the noble scenes of Macbeth; and | hands New Place had most unfortunately fallen.

As we are not told the precise time, when Shakspeare retired from the stage and the metropolis to enjoy the tranquillity of life in his native town, we cannot protond to determine it. As he is said, however, to have passed some years in his astablishment at New Place, we may conclude that his removal took place either in 1612 or in 1613, when he was yet in the vigour of life, being not more than forty-eight or forty-nine years old. He had ceased, as it is probable, to tread the stage as an actor at an earlier period; for in the list of actors, prefixed to the Volpone of B. Jonson, performed at the Globe theatre, and published in 1805, the name of William Shakenara and to be found. of William Shakspeare is not to be found. However versed he might be in the science of acting, (and that he was versed in it we are assured by his directions to the players in Hamlet,) and, however well he might acquit himself in some of the subordinate characters of the drama, it does not appear that he ever rose to the higher honours of his profession. But if they were above his attainment, they seem not to have been the objects of his ambition; for by one of his somnets* we find that he famented the fortune which had devoted him to the stage, and that he considered himself as degraded by such a public exhibition. The time was not yet by such a public exhibition. The time was not yet come when actors were to be the companions of princes: when their lives, as of illustrious mea, were to be written; and when statues were to be erected to them by public contribution !

erected to them by public contribution?

The amount of the fortune, on which Shakspeare retired from the busy world, has been the subject of some discussion. By Gildon, who forbears to state his authority, this fortune is valued at 300L a year; and by Malone, who, calculating our Post's real property from authentic documents, assigns a random value to his personal, it is reduced to 200L. Of these two valuations of Shakspeare's property, we conceive that Gildon's approaches the moss nearly to the truth: for if to Malone's conjectural estimate of the personal property, of which he proestimate of the personal property, of which he propounds, given by Southampton, (an act of munifi-cence of which we entertain not a doubt,) the precise total, as money then bore an interest of 10th, per cent., of the three hundred pounds a year will be made up. On the smallest of these incomes, however, when money was at least five times its present value, might our Poet possess the comforts and the liberalities of life: and in the society of his family, and of the neighbouring gentry, conciliated by the amiableness of his manners and the pleasantness of his conversation, he seems to have passed his few remaining days in the enjoyment of tranquillity and respect. So exquisite, indeed, ap-pears to have been his relish of the quiet, which was his portion within the walls of New Place, that it induced a complete oblivion of all that had engaged his attention, and had aggrandized his name in the preceding scenes of his life. Without any regard to his literary fame, either present or to come, he saw with perfect unconcern some of his immortal works brought, mutilated and deformed, in surreptitious copies, before the world; and others of them, with an equal indifference to their fata, he permitted to remain in their unrevised or interpolated MSS, in the hands of the theatric prompremarks mass, in the manus of the diestric promp-ter. There is not, probably, in the whole compass of literary history, such another instance of a proud superiority to what has been called by a rival

"Tae last infirmity of noble minds,"

as that which was now exhibited by our illustrious dramatist and poet. He seemed

- "As if he could not or he would not find, How much his worth transcended all his kind, !-
- See Sonnet exi. • Epitaph on a Fair Maiden Lady, by Dryden.

Digitized by Google

eblained for him all that he had asked from them,
—the patronage of the great, the applause of the
witty, and a competency of fortune adequate to
the moderation of his desires. Having fulfilled, or,
possibly, exceeded his espectations, they had discharged their duty; and he threw them altogether
from his thought; and whether it were their destiny to emerge into renown, or to perish in the
drawer of a manager; to be brought to light in a grawer of a manager; to be brought to light in a state of integrity, or to revisit the glimpes of the snoon with a thousand mortal murders on their head, engaged no part of his solicitude or meterst. They had given to him the means of basy life, and he scapit from them nothing more. This insensi-bility in our Author to the offspring of his brain may be the subject of our wonder or admira-tion; but its consequences have been calemitention: but its consequences have been calamitous to those who in after times have hung with delight gver his pages. On the intellect and the temper of these ill-fated mortals it has inflicted a heavy load of punishment in the duliness and the arrogance of commentators and illustrators—in the conceit and petulance of Theobald; the imbediity of Capell; the pert and tasteless dogmatism of Steevens; the ponderous littleness of Malone and of Drake. Some superior men, it is true, have enlisted themselves in the cause of Shakspeare. Rowe, Pope, Warburton, Hanner, and Johnson have successively been his editors; and have professed to give his geenes in their original purity to the world. But from some cause or other, which it is not our present better them. sent business to explore, each of these editors, in his turn, has disappointed the just expectations of the public; and, with an inversion of Nature's general rule, the little men have finally prevailed general rule, the little men have manly prevailed against the great. The blockheads have hooted the wits from the field; and, attaching themselves to the mighty body of Shakspeare, like barnacles to the hull of a proud man of war, they are prepared to plough with him the vast ocean of time; and thus, by the only means in their power, to snatch themselves from that oblivion to which Nature had devoted them. It would be unjust because to default It would be unjust, however, to defraud emen of their proper praise. They have ted them. It would be unjust, however, to defraud these gentlemen of their proper praise. They have read for men of telents; and, by their grees labour in the mine, they have accumulated materials to be arranged and polished by the hand of the finer artist. Some apology may be necessary for this short digression from the more immediate subject of my biography. But the three or four years, which were passed by Shakspeare in the peaceful retirement of New Place are not distinguished by any traditionary anecdote deserving of our record; and the chasm may not improperly be supplied with whatever stands in contiguity with it. I should pass in silence, as too trifling for notice, the story of our Poet's extempore and jocular epitaph on John Combe, a rich townsman of Stratford, and a noted more already if my reader would not chief. noted money-lender, if my readers would not object to me that I had omitted an anecdote which had been honoured with a place in every preceding biobeen honoured with a place in every preceding biography of my author. As the circumstance is related by Rowe, "In a pleasant conversation among their common friends, Mr. Combe told Shakspeare, in a laughing manner, that he fancied he intended to write his epitaph if he happened to outlive him: and, since he could not know what might be said of him when he was dead, he desired it might be done immediately: upon which Shakspeare gave him these four verses: these four verses:

Ten in the hundred lies here ingraved:
'The a hundred to ten his soul is not saved.
If any man ask, who lies in this tomb:
Ho! He! quoth the devil, 'tie my John a Combe.

But the sharpness of the satire is said to have stung symptoms and treatment, which in the course of the man so severely that he never forgave it." By his practice had shallon under his observation. This ubrey the story is differently told; and the lines curious MS, which had escaped the enmity of time, squestion, with some alterations, which evidently was obtained by Malone: but the recorded cases in

with a privilege, rarely indulged even to the sons of genius, he had produced his admirable works of genius, he had produced his admirable works of genius, he had produced his admirable works obtained for him all that he had asked from them,—the patronage of the great, the applause of the witty, and a competency of fortune adequate to the modoration of his deares. Having fulfilled, or, possibly, exceeded his expectations, they had discharged their duty; and he threw them altogether from his thought; and he threw them altogether from his thought; and whether it were their destiny to emerge into renown, or to perish in the drawer of a manager; to be brought to light in a state of integrity, or to revisit the glisspass of the monor with a thousand mortal murders on their head, angaged no part of his solicitude or interest. They had given to him the means of easy life, and he headly it is consequences have been calamitous and he that any least of the more of the soul-field mortals it has inflicted a heavy load of punishment in the dullness and the arrogance of emmanatators and illustrators—in the conceit and ponderous littleness of Malone and of Drake. Some superior men, it is true, have enlisted themselves in the cause of Shakspeare. Rove, Pope, Warshutto, Hammer, and Johnson have successively been his editors; and have professed to give his gennes in their original purity to the world. But form some cause or other, which it is not our present business to explore, each of these editors, in his turn, has disappointed the just expectations of Nature's sporting with their first man and their patience.

croon-reliow, the larry servant of Oberon, my reacers would have just cause to complain of me, as sporting with their time and their patience.

On the 9th of July, 1614, Stratford was ravaged by a fire, which destroyed fifty-four dwelling-houses besides barns and out-offices. It abstained, however, from the property of Shakspeare; and he had only to commiserate the losses of his neighbours.

With his various powers of pleasing; his wit and his humour; the gentleness of his manners; the flow of his spirits and his fancy; the variety of aneodote with which his mind must have been stored; his knowledge of the world, and his intimacy with man, in every gradation of the society, from the prompter of a playhouse to the peer and the sovereign, Shakapeare must have been a delightful—nay, a fascinating companion; and his acquaintance must necessarily have been courted by all the prime inhabitants of Stratford and its vicinity. But over this, as over the preceding periods of his life, brood silence and oblivion; and in our total ignorance of his intimacies and friendships, we must apply to our imagination to furnish out his convival board where intellect presided, and delight, with admiration, cay the applease.

with admiration, gave the applause.

On the 2d of February, 1615-16, he married his youngest daughter, Judith, then in the thirty-first year of her age, to Thomas Qumey, a vintner in Stratford; and on the 25th of the succeeding month he executed his will. Be was then, as it would appear, in the full vigour and enjoyment of life; and we are not informed that his constitution had been previously weakened by the attack of any malady. But his days, or rather his hours, were now all aumbered; for he breathed his last on the 23d of the ensuing April, on that anniversary of his birth which completed his fifty-second year. It would be gratifying to our curiosity to know something of the disease, which thus prematurely terminated the life of this illustrious man: but the secret is withheld from us; and it would be idle to endeavour to obtain it. We may be certain that Dr. Hall, who was a physician of considerable eminence, attended his father-in-law in his last illness; and Dr. Hall kept a register of all the remarkable cases, with their symptoms and treatment, which in the course of his practice had fallen under his observation. This curious MS, which had escaped the emitty of time,

Digitized by GOOGIC

it most unfortunately began with the year 1617; whose expense the monument was constructed, and the preceding part of the register, which most probably had been in existence, could no where be found. The mortal complaint, therefore, of William Shakspeare is likely to remain for ever unknown; and as darkness had closed upon his path through life, so darkness now gathered round his bed of belief, so darkness now gathered round his bed of belief, awfully to cover it from the eyes of succeeding second the statement of the statement

ing generations.

On the 25th of April, 1616, two days after his decease, he was buried in the chancel of the church of Stratford; and at some period within the seven subsequent years, (for in 1623 it is noticed in the verses of Leonard Digges,) a monument was raised to his memory either by the respect of his townsmen, or by the piety of his relations. It represents the Poet with a countenance of thought, resting on a cushion and in the act of writing. It is placed under an arch, between two Corinthian columns of black marble, the capitals and bases of which are gilt. The face is said, but, as far as I can find, not on any adequate authority, to have been modelled from the face of the deceased; and the whole was painted, to bring the imitation nearer to nature. The face and the hands wore the carnation of life: the eyes were light hazel: the hair and beard were auburn: a black gown, without sleeves, hung loosely over a scarlet doublet. The cushion in its upper part was green: in its lower, crimson; and the tassels were of gold colour. This certainly was not in the high classical taste; though we may learn from Pausanias that statues in Greece were sometimes coloured after life; but as it was the work of contemporary hands, and was intended, by those who knew the Poet, to convey to posterity some resemblance of his lineaments and dress, it was a monument of rare value; and the tastelessness of Malone, who caused all its tints to be obstituted with a daubing of white lead, cannot be sufficiently ridiculed and condemned. Its material is a species of free-stone; and as the chisel of the sculptor was most probably under the guidance of Doctor Hall, it bore some promise of likeness to the mighty dead. Immediately below the cushion is the following distich:—

Judicio Pylium; genio Socratem; arte Maronem Terra tegit; populus mæret; Olympus habet.

On a tablet underneath are inscribed these lines :-

Stay, passenger, why dost thou go so fast?
Read, if thou can'st, whom envious death has placed
Within this monument.—Shakspeare; with whom
Quick Nature died; whose name doth deck the tomb
far more than cost: since all that he hath writ
Leaves living art but page to serve his wit:

and the flat stone, covering the grave, holds out, in very irregular characters, a supplication to the reader, with the promise of a blessing and the menace of a curse:

Good Friend, for Jesus' sake forbear To dig the dust inclosed here. Blest be the man that spares these stones; And cursed be he that moves my bones.

The last of these inscriptions may have been written by Shakspeare himself under the apprehension of his bones being tumbled, with those of many of his townsmen, into the charnel-house of the parish. But his dust has continued unviolated, and is likely to remain in its holy repose till the last awful scene of our perishable globe. It were to be wisited that the two preceding inscriptions were more worthy, than they are, of the tomb to which they are attached. It would be gratifying if we could give any faith to the tradition, which asserts that the bust of this monument was sculptured from a cast moulded on the face of the departed poet; for then we might assure ourselves that we possess one authentic resemblance of this pre-eminently intellectual mortal. But the cast, if taken, must have been taken impossediately after his death; and we know neither at

wrought by the artist, acting under the recollections of the Shakspeare family into some likeness of the great townsman of Stratford; and on this proba-bility, we may contemplate it with no inconsiderable interest. I cannot, however, persuade my-self that the likeness could have been strong. The forehead, indeed, is sufficiently spacious and intel lectual: but there is a disproportionate length in the under part of the face: the mouth is weak; and the whole countenance is heavy and inert. Not having seen the monument itself, I can speak of it only from its numerous copies by the graver; and by these it is possible that I may be deceived. But if we cannot rely on the Statford bust for a resemblance of our immortal dramatist, where are we to look with any hope of finding a trace of his features? R is highly probable that no portrait of him was paintis nignly probable that no portrait of him was painted during his life; and it is certain that no portrait of him, with an incontestible claim to genuineness, is at present in existence. The fairest title to authenticity seems to be assignable to that which is called the Chandos portrait; and is now in the collection of the Duke of Buckingham, at Stowe. The possession of this picture can be distinctly traced up to Betterton and Davenant. Through the hands of successive purchasers, it became the presents of successive purchasers, it became the property of Mr. Robert Keck. On the marriage of the heir-ess of the Keck family, it passed to Mr. Nicholl, of Colney-Hatch, in Middlesex: on the union of this gentleman's daughter with the Duke of Chandos, it found a place in that nobleman's collection; and, nound a piace in that nonleman's collection; and, finally, by the marriage of the present Duke of Buckingham with the Lady Anne Elizabeth Brydgea, the heiress of the house of Chandos, it has settled in the gallery of Stowe. This was pronounced by the late Earl of Orford. (Horace Walpole,) as we are informed by Mr. Granger, to be the only original picture of Shakspeare. But two others, if not more, contend with it for the palmof originally, one more, contend with it for the palm of originality; one, which in consequence of its having been in the possession of Mr. Felton, of Drayton, in the county of Salop, from whom it was purchased by the Boydells, has been called the Felton Shakspeare; and one, a miniature, which, by some connection, as I believe, with the family of its proprietors, found its way into the cabinet of the late Sir James Lamb, more generally, perhaps, known by his original name of James Bland Burgess. The first of these pictures was reported to have been found at the Boar's Head in Eastcheap, one of the favourite haunts, as it was erroneously called, of Shakspeare and his companions; and the second by a tradition, in the family of Somervile the poet, is affirmed to have been drawn from Shakspeare, who sate for it at the pressing instance of a Somervile, one of his most inti-mate friends. But the genuineness of neither of these pictures can be supported under a rigid investigation; and their pretensions must yield to those of another rival portrait of our Poet, which was once in the possession of Mr. Jennens, of Gopsal in Leicestershire, and is now the property of that liberal and literary nobleman, the Duke of Somerset. For the authenticity of this portrait, attributed to the pencil of Cornelius Jansenn, Mr. Boaden* contends with much zeal and ingenuity. Knowing that some of the family of Lord South-ampton, Shakspeare's especial friend and patron, had been painted by Jansenn, Mr. Boaden speciously infers that, at the Earl's request, his favourite dramatist had, likewise, allowed his face to this painter's imitation; and that the Gopsal portrait, the result of the artist's skill on this occasion, had obtained a distinguished place in the picture-gallery of the noble Earl. This, however, is only unsupported assertion, and the mere idleness of conjec-It is not pretended to be ascertained that the Gopsal portrait was ever in the possession of Shak-

Digitized by GOOGLE

^{*} An Inquiry into the Authenticity of Pictures and Prints offered as Portraits of Shakspeare, p. 67—80

speare's illustrious friend; and its transfers, during the hundred and thirty-seven years, which interposed between the death of Southampton, in 1624, and the time of its emerging from darkness at Goptand in the first of its emerging from darkness at Goptand in 1761, are not made the subjects even of a random guess. On such evidence, therefore, if evidence it can be called, it is impossible for us to receive, with Mr. Boaden, the Gopsal picture as a language of the subjects random guess. On such evidence, therefore, if evidence it can be called, it is impossible for us to receive, with Mr. Boaden, the Gopsal picture as a genuine portrait of Shakspeare. We are now asgenuine portrait of Shakspeare. We are now as-sured that it was from the Chandos portrait Sir Godfrey Kneller copied the painting which he pre-sented to Dryden, a poet inferior only to him whose portrait constituted the gift. The beautiful verses, with which the poet required the kind attention of the painter, are very generally known: but many may require to be informed that the present, made en this occasion by the great master of the pen-eil to the greater master of the pen, is still in en to the greater master of the pen, is still in existence, preserved no doubt by the respect felt to be due to the united names of Kneller, Dryden, and Shakspeare; and is now in the collection of Rarl Fitzwilliam at Wentworth Castle.* The original painting, from which Droeshout drew the copy for his engraving, prefixed to the first folio edition of our Poet's dramas, has not yet been discovered; and I feel persuaded that no original painting ever existed for his imitation; but that the artist worked in this instance from his own recollection, assisted probably by the suggestions of the Poet's theatric friends. We are, indeed, strongly of opinion that Shakspeare, remarkable, as he seems to have been, for a lowly estimate of himself, and for a carelessness of all personal distinction, would not readily submit his face to be a painter's study, to the loss of hours, which he might more usefully or more pleasurably assign to reading, to composition, or to conviviality. He any sketch of his features was made during his life, it was most probably taken by some rapid and unprofessional pencil, when the Poet was unaware of it; or, taken by surprise, and exposed by it to no inconvenience, was not disposed to resist it. We are convinced that no authentic portrait of this great man has yet been produced, or is likely to be discovered; and that we must not therefore hope to be gratified with any thing which we can contemplate with confidence as a faithful representation of his countenance. The head of the statue, executed by Scheemaker, and erected, in 1741, to the honour of our poet in Westminster Abbey, was sculptured after a mezzotinto, scraped by Simon nearly twenty years before, and said to be copied from an original portrait, by Zoust. But as this artist was not nal portrait, by Zoust. But as this arust was not known by any of his productions in England till the year 1857, no original portrait of Shakspeare could be drawn by his pencil; and, consequently, the marble chiselled by Scheemaker, under the direction of Lord Burlington, Pope, and Mead, cannot lay any claim to an authorized resemblance to the man, for whom it was wrought. We must be satisfied, therefore, with knowing, on the authorize of Author, that our Poet "was a handsome." see saussied, incretore, with knowing, on the authority of Aubrey, that our Poet "was a handsome, well-shaped man;" and our imagination must supply the expansion of his forchead, the sparkle and flash of his eyes, the sense and good-temper playing round his mouth; the intellectuality and the benevolence manifes over his most is about a contract. benevolence mantling over his whole countenance.

It is well that we are better acquainted with the

It is well that we are better acquainted with the symmetry of his features. To the integrity of his heart; the gentleness and benignity of his manners, we have the positive testimony of Chettle and Ben Jonson; the former of whom seems to have been draws, by the former of whom seems to have neen drawn, by our Poet's good and amiable qualities, from the fac-tion of his dramatic enemies; and the latter, in his love and admiration of the man, to have lost all ms natural jealousy of the successful competitor for the

free nature; had an excellent tancy, brave notions and gentle expressions," &c. &c. When Jonson apostrophizes his deceased friend, he calls him, "My gentle Shakspeare," and the title of "the sweet swan of Avon," so generally given to him, after the example of Jonson, by his contemporasies, seems to have been given with reference as much to the suavity of his temper as to the harmony of his verse. In their dedication of his works to the his verse. In their dedication of his works to the Earls of Pembroke and Montgomery, his fellows, Heminge and Condell, profess that their great ob-ject in their publication was "only to keep the memory of so worthy a friend and fellow alive as was our Shakspeare:" and their preface to the public appears evidently to have been dictated by their personal and affectionate attachment to their departed friend. If we wish for any further evidence in the support of the moral character of Shakspeare, we may find it in the friendship of Southampton; we may extract it from the pages of his immortal works. Dr. Johnson, in his much overpraised Preface, seems to have taken a view, very different from ours, of the morality of our author's scenes. He says, "His (Shakspeare's) first defect is that to which may be imputed most of the evil in books or in men. He sacrifices virtue to convenience; and is so much more careful to please than to instruct, that he seems to write without any moral purpose. From his writings, indeed, a system of moral duty may be selected," (indeed!) "but his precepts and axioms drop casually from him:" Would the preface-writer have wished the drama tist to give a connected treatise on ethics like the offices of Cicero?) "he makes no just distribution of good or evil, nor is always careful to show in the virtuous a disapprobation of the wicked: he carries his persons indifferently through right and wrong; and at the close dismisses them without further care, and leaves their examples to operate by chance. This fault the barbarity of the age cannot extenuste; for it is always a writer's duty to make the world better, and justice is a virtue inde-pendent on time or place." Why this commonplace on justice should be compelled into the station in which we here most strangely find it, I cannot for my life conjecture. But absurd as it is made by its association in this place, it may not form an im association in this place, it may not form an im-proper conclusion to a paragraph which means little, and which, intending censure, confers dramatic praise on a dramatic writer. It is evident, however, that Dr. Johnson, though he says that a system of moral duty may be selected from Shakspeare's writings, wished to inculcate that his scenes were not of a moral tendency. On this topic, the first and the greater Jonson seems to have entertained very different sentiments—

-" Look, how the father's face

(says this great man)

Lives in his issue; even so the race Of Shakspeare's mind and manners, brightly shines in his well-torned and truefiled lines "

We think, indeed, that his scenes are rich in ster ling morality, and that they must have been the effu-sions of a moral mind. The only criminator. of his morals must be drawn from a few of his sonnets; morals must be drawn from a few of his sonnets; and from a story first suggested by Anthony Wood, and afterwards told by Oldys on the authority of Betterton and Pope. From the Sonnets* we can collect nothing more than that their writer was blindly attached to an unprincipled woman, who preferred a young and beautiful firend of his to him self. But the story told by Oldys presents some

^{*} I derive my knowledge on this topic from Malone; for till I saw the fact asserted in his page, I was not aware that the picture in question had been preserved amid the wreck of poor Dryden's property. On the authority also of Malone and of Mr. Boaden, I speak of Sir Godfrey's present to Dryden as of a copy from the Chandos portrait

as to its principal facts, on the authority of Wood, who was a native of Oxford and a veracious man, we shall not hesitate, after the example of most of where recent biographers of our Poet, to relate it, and in the very words of Oldys. "If tradition may be trusted, Shakapeare often baited at the Crown Inn or Tavern in Oxford, on his journey to and from London. The landlady was a beautiful woman and of a sprightly wit; and her husband, Mr. John Davenant, (afterwards mayor of that city.) a grave, melanchely man, who, as well as his wife, used much to delight in Shakspeare's pleasant company. much to delight in Shakspeare's pleasant company. Their son, young Will Davenant (afterwards Sir William Davenant) was then a Bitle schoolboy, in the town, of about seven or eight years old; and so fond also of Shakspeare that, whenever he heard of his arrival, he would fly from school to see mus. One day, an old townsman, observing the boy running homeward almost out of breath, asked him whither he was posting in that heat and hurry. He his arrival, he would fly from school to see him. asswered, to see his ged-father, Shakspeare. There is a good boy, said the other; but have a care that you don't take God's name in vain! This story Mr. Pope told me at the Earl of Oxford's table, upon occasion of some discourse which arose about Shakspeare's monument, then newly erected in Westminster Abbey."

On these two instances of his frailty, under the influence of the tender passion, one of them supperted hy his own evidence, and one resting on auperted by his own evidence, and one resung on authority which seems to be not justly questionable, depend all the charges which can be brought against the strict personal morality of Shakspeare. In these days of peculiarly sensitive virtue, he would not possibly be admitted into the party of the saints: but, in the age in which he lived, these errors of his human weakness did not diminish the respect, commanded by the probity of his heart; or the love, conciliated by the benignity of his manners; or the admiration exacted by the triumph of his genius. I blush with indignation when I relate that an offence, blush with indignation whom I relate that an offence, of a much more foul and atrocious nature, has been suggested against him by a critic* of the present day, on the pretended testimony of a large number of his sonnets. But his own proud character, which raised him high in the estimation of his contemporaries, sufficiently vindicates him from this abomizable imputation. It is admitted that one hundred and treasure of these little nearest and all the second contemporaries. mane imputation. It is animited that one rounded and twenty of these little poems are addressed to a male, and that in the language of many of them love is too strongly and warmly identified with friendship. But in the days of Shakspeare love and friendship were almost synonymous terms. In the Merchant of Venice, † Lorenso speaking of Antonio to Portie, says,

"But if you knew to whom you show this honour, How true a gentleman you send relief to; How dear a lover of my lord, your husband," &c.

and Portia, in her reply calls Antonio "the bosom lover of her lord." Drayton, in a letter to his friend, Drummond of Hawthornden, tells him that Mr. Jo-soph Davies is in love with him; and Ben Jonson concludes a letter to Dr. Donne by professing him-self as ever his true lear. Many more instances of the same perverted language might be educed from the writings of that gross and indeficate age; and I have not a doubt that Shakspeare, without exposing have not a doubt that Shakspeare, without exposing himself to the hazard of suspicion, employed this anthorized dialect of his time to give the greater glow to these addresses to his young friend. But who was this young friend? The question has frequently been asked; and never once been even speciously answered. I would as readily believe, with the late Mr. G. Chalmers, that this object of the property of the p our author's poetic ardour, was Queen Elizabeth, changed for the particular purpose, like the Iphis of

thing to us of a more tangible nature; and as it the Roman poot, into a man, as I would be indecen possesses some intrinsic merit as a story, and rests, to think, with the writer "On Shakapeare and his as to its principal facts, on the authority of Wood, Times," that these familiar and forvent addresses were made to the proud and the lofty Southampton. Neither can I persuade myself, with Malone, that the friend and the mistress are the mere creatures the friend and the mistrees are the mere creatures of our Poet's imagination, raised for the spert of his muse, and without "a local habitation or a name." They were, unquestionably, realities: but who they were must for ever remain buried in importable mystery. That those addressed to his male friend are not open to the infamous interpretation, affixed to them by the monthly critic, may be proved, as I persuade myself, to demonstration. The odious vice to which we allude, was always in The odious vice to waich we allude, was always a England held in merited detestation; and weak our Poet consent to be the publisher of his even shame? to become a sort of outcast from acquiry? to be made

"A fixed figure for the hand of time
To point his slow, unmoving finger at?"

If the sonnets in question were not actually published by him, he refrained to guard them from manuscript distribution; and they soon, as might be ex-pected, found their way to the press; whence they were rapidly circulated, to the honour of his poetry and not to the discredit of his morals. So pure and not to the discredit of his morals. So pure was he from the disgusting vice, imputed to him, for the first time, in the nineteenth century, that he alludes to it only once (if my recoflection be at all accurate) in all his voluminous works; and that is where the foul-mouthed Thersites, in Troilus and Cressida, * calls Patroclus "Achilles's masculine whore." Under all the circumstances of the case, that the country works are the statement of the case, therefore, that these sonnets should be the effusions of sexual love is incredible, inconceivable, impossi-

be; and we must turn away from the injurious suggestion with honest abhorrence and disdain. The Will of Shakspeare, giving to his youngest daughter, Judith, not more than three hundred pounds, and a piece of plate, which probably was valuable, as it is called by the testator, "My broad silver and gilt bowl," assigns almost the whole of his property to his eldest daughter, Susanna Hall, and her husband; whom he appoints to be his executors. The cause of this evident partiality in the father appears to be discoverable in the higher mental accomplishments of the elder daughter; who is re-ported to have resembled him in her intellectual ported to have resembled him in her intellectual endowments, and to have been eminently distinguished by the picty and the Christian benevolence which actuated her conduct. Having survived her estimable husband fourteen years, abe died on the 11th of July, 1649; and the inscription on her tomb, preserved by Dugdale, commemorates her intellectual superiority, and the influence of religion upon her heart. This inscription, which we shall transcribe, hears witness also, as we must observe, to the piety of her illustrious father.

Witty above her sex; but that's not all:
Whe to salvation was good Mistress Hall.
Something of Shakspeare was in that; but the
Wholly of him, with whom she's now in blins Then, passenger, has tweer a tear.
Then, passenger, has tweer a tear.
To weep with ber, that wept with all?
That wept, yet set hersolf to cheer.
Them up with comforts cordial.
Her love shall live, her mercy spread,
When thou hast ne'er a tear to shed.

As Shakspeare's last will and testament will t printed at the end of this biography, we may refer our readers to that document for all the minor legacies which it bequeaths; and may pass immediately to an account of our great Poet's family, as far as it can be given from records which are authentic. Judith, his younger daughter, bore to her husband, Thomas Quiney, three sons; Shakspeare, who died in his infancy, Richard and Thomas, who deceased, the first in his 21st year, the last in his 19th,

^{*} See Monthly Review for Dec. 1824: article, Skot-we's Life of Shakspears. † Act ill sp 4

summarried and before their mother; who, having reached her 77th year, empired in February, 1861-2 —being buried on the 9th of that month. She apnears either not to have received any education, or not to have profited by the lessons of her teachers. for to a deed, still in existence, she affixes her mark.

We have already mentioned the dates of the birth, marriage, and death of Susanna Hall. She left only one daughter, Elizabeth, who was baptized on the 21st of February, 1607-8, eight years before ler grandfather's decease, and was married on the 22d of April, 1626, to Mr. Thomas Nash, a country 22d of April, 1828, to Mr. Thomas Nash, a country gentleman, as it appears, of independent fortune. Two years after the death of Mr. Nash, who was buried on the 5th of April, 1847, she married on the 5th of June, 1849, at Billesley in Warwickshire, Sir John Barnard, Kinight, of Abington, a small village in the vicinity of Northampton. She died, and was buried at Abington, on the 17th of February, 1869-70; and, as she left no issue by either of her husbands, ner death terminated the lineal descendants of Shakspeare. His collateral kindred have been indulged with a much longer period of dursion: the dulged with a much longer period of duration; the descendants of his sister, Joan, having continued in a regular succession of generations even to our days; whilst none of them, with a single exception, have broken from that rank in the community in which their ancestors, William Hart and Joan Shakspeare united their unostentatious fortunes in Shakspeare united their unostentatious fortunes in the year 1899. The single exception to which we altude is that of Charles Hart, believed, for good reasons, to be the son of William the eldest son of William and Joan Hart, and, comequently, the grand-nephew of our Poet. At the early age of seventeen, Charles Hart, as lieutenant in Prince Rupert's regiment, fought at the battle of Edgehill: and, subsequently betaking himself to the stage, he became the most renowned tragic actor of his time. "What Mr. Hart delivers," says Rymer, (I adopt the citation from the page of Malone), "every one takes mone content: their ever are preposessed the citation from the page of Malone,) "every one takes upon content: their eyes are preposessed and charmed by his action before aught of the poet's can approach their ears; and to the most wretched of characters he gives a lustre and brilliancy, which dazzles the sight that the deformities in the poetry cannot be perceived." "Were I a poet," (says another contemporary writer,) "nay a Fletcher or a Shakspeare, I would quit my own title to immortality so that one actor might never die. This I may modestly say of him (nor is it my particular opinion, but the sense of all mankind) that the best tragedies on the English stage have received their tragedies on the English stage have received their lustre from Mr. Hart's performance: that he has left such an impression behind him, that no less than the interval of an age can make them appear again with half their majesty from any second hand." This was a brilliant eruption from the family of Shakwas a british treath from the lamity of shak-speare; but as it was the first so it appears to have been the last; and the Harts have ever since, as far at least as it is known to us, "pursued the noneo-less temor of their way," within the precincts of their mative town on the banks of the soft-flowing

Whatever is in an all the personal history of Shaper and the personal history of Shaper and the circumstance of the circumstan impart consequence even to a prewe are not unconcerned in the past or the present fortunes of the place, over which hovers the glory of his name. But the house, in which he passed the last three or four years of his life, and in which he terminated his mortal labours, is still more engaging to our imaginations, as it is more closely and personally connected with him. Its history, therefore, must not be omitted by us; and if in some respects, we should differ in it from the narrative Malone, we shall not be without reasons sufficient to justify the deviations in which we indulge. New Place, then, which was not thus first named by Place, then, which was not thus first named by Shakspeare, was built in the reign of Henry VII., by Sir Hugh Clopton, Kt., the younger son of an old family resident near Stratford, who had filled in succession the offices of Sheriff and of Lord Meyor of London. In 1568 it was sold by one of the Clopton family to William Bott; and by him it was again sold in 1570 to William Underhill, the nutrephase; and the suller being both of the rank of purchaser and the seller being both of the rank of equires) from whom it was bought by our Poet in 1597. By him it was bequeathed to his daughter, Susanna Hall; from whom it descended to her only child, Lady Barnard. In the June of 1843, this Lady, with her first husband Mr. Nash, entertained, Lady, with her hist husband Mr. Nash, entertained, for nearly three weeks, at New Place, Henrietta Maria, the queen of Charles I., when, escorted by Prince Rupert and a large body of troops, she was on her progress to meet her royal consort, and to proceed with him to Oxford. On the death of Lady Barnard without children, New Place was sold, in 1875, to Sir Edward Walker, Kt., Garter King at Arms; by whom it was left to his only child, Barbara, respected to Sir John Cleaten Kr. of Cleaten in the Arms; by whom it was left to his only child, staroars, married to Sir John Clopton, Kt., of Clopton in the parish of Stratford. On his demise, it became the property of a younger son of his, Sir Hugh Clopton, Kt., (this filmily of the Cloptons seems to have been peculiarly prolific in the breed of knights,) by whom it was repaired and decorated at a very large expense. Malone affirms that it was pulled down by num, and its place supplied by a more sumptuous edifice. If this statement were correct, the crime of edifice. If this statement were correct, the crime of its subsequent destroyer would be greatly extenuated; and the hand which had wielded the axe against the hallowed mulberry tree, would be absolved from the second act, imputed to it, of sacrilegious violence. But Malone's account is, unquestionably, erroneous. In the May of 1742, Sir Hugh entertained Garrick, Macklin, and Delany under the shade of the Shakspearian mulberry. On the demise of Sir Hugh! in the Docember of 1751, New Place was sold by his son-in-law and executor, Henry Talbot, the Lord Chancellor Talbot's brother, to the Rev. Francis Gastrell, Vicar of Frodsham in to the Rev. Francis Gastrell, Vicar of Frodsham in Cheshire; by whom, on some quarrel with the magistrates on the subject of the parochial assessments, it was razed to the ground, and its site abandoned to vacancy. On this completion of his outrages against the memory of Shakspeare, which his unlucky possession of wealth enabled him to

said, with any of the vitality of genius. For this infor-mation I am indebted to Mr. Charles Fellows, of Not-

mation I am indevted to Mr. Charles Fellows, inforingham; who with the characteristic kindness of his
most estimable family, sought for the intelligence which
was required by me, and obtained it.

† Malone gives a different account of some of the
transfers of New Place. According to him, it passed by
sale, on the death of Lady Barnard, to Edward Nash,
the coustingerman of that Lady's first husband; and,
by him, was bequeathed to his daughter Mary, the wife
of Sir Reginald Foster; from whom it was bought by
Sir John Clopton, who gave it by deed to his youngest
son, Sir Hugh. But the sleed, which conveyed New
Place to Sir Edward Waller, is still in existence; and
has been published by R. B. Wheeler, the historian of
Stratferd.

1 Sir Hugh Closton was krelshand by Garren I.

^{*} By intelligence, on the accuracy of which I can rely, and which has only just reached me, from the birth-place of Shakspeare, I learn that the family of the Harts, after a course of lineal descents during the revolution of two hundred and twenty-six years, is now on the verge of extinction; an aged woman, who retains in single bleasedness her maiden name of Hart, being at this time (Nov. 1825) its sole surviving representative. For some years she occupied the house of her ancestors, in which Shakspeare is reported to have first seen the light; and here she obtained a comfortable subsistence by showing the antiquides of the venerated mannion to the numerous strangers who were attracted to it. Being by showing the antiquities of the venerated mansion to the numerous strangers who were attracted to it. Being dispossessed of this residence by the repactoseness of its on, Sir Hugh. But the steed, which conveyed New Place to Sir Edward Waller, is still in existence; and proprietor, she settled herself in a dwelling nearly opposits to it. Here she still lives; and continues to exhibit some relics, nor reputed to be genuine, of the mighty bard, with whom her maternal ancestor was nourished in the same womb. She regards herself also as a drainter at law; and ded in the Doesname of it of the pretensions, she produces the rade sketch of a play, uninformed, as it is

commit, Francis Gastrell departed from Stratford, ing epitaph, attributed, certainly not on its inter-booted-out of the town, and pursued by the execra-tions of its inhabitants. The fate of New Place the member of a family with the surname of Jaw has been rather remarkable. After the demolition of the bouse by Gastrell, the ground, which it had occupied, was thrown into the contiguous garden, and was sold by the widow of the clerical barbarian. Having remained during a certain period, as a por-tion of a garden, a house was again erected on it; and, in consequence also of some d spute about the parish assessments, that house, like its prodecessor, was pulled down; and its site was finally abandoned to Nature, for the production of her fruits doned to Nature, for the production of ner muss and her flowers; and thither may we imagine the little Elves and Fairies frequently to resort, to trace the footsteps of their beloved poet, now obliterated from the vision of man; to throw a finer perfume on the violet; to unfold the first rose of the year, and to tinge its cheek with a richer blush; and, in their dances beneath the full-orbed moon, to chant their harming translate for subtle for the gross are of moon. their harmonies, too subtle for the gross ear of mor-tality, to the fondly cherished memory of their dar-

ling, THE SWEET SWAE OF AVON.

Of the personal history of William Shakspeare,
as far as it can be drawn, even in shadowy existence, from the obscurity which invests it, and of whatever stands in immediate connection with it, we have now exhibited all that we can collect; and we are not conscious of having omitted a single circumstance of any moment, or worthy of the attention scatte of any moment, or worthy or the attention of our readers. We might, indeed, with old Fuller, speak of our Poet's not-combata, as Fuller calls them, at the Mermaid, with Ben Jonson: but then we have not one anecdote on record of either of we have not one anecdate on record of either of these intellectual gladiators to produce, for not a sparkle of our Shakspeare's convivial wit has travelled down to our eyes; and it would be neither instructive nor pleasant to see him represented as a light skiff, skirmishing with a huge galleon, and either evading or pressing attack as prudence suggested, or the alertness of his movements emboldemed him to attempt. The lover of heraldry may, perhaps, censure us for neglecting to give the blazon of Shakspeare's arms, for which, as it appears, two patents were issued from the heald's office, one in 1569 or 1570, and one in 1599; and by him, who will insist on the transcription of every word which has been imputed on any authority to the pen of Shakspeare, we may be blamed for passing over in silence two very indifferent epitaphs, which have been charged on him. We will now, therefore, give the arms which were accorded to him; and we will, also, copy the two epitaphs in question. We may then, without any further impediment, proceed to the more agreeable portion of our labours,—the notice of our author's works.

The armorial bearings of the Shakspeare family are, or rather were,—Or, on a bend sable, a tilting spear of the first, point upwards, headed argent. Crest, A falcon displayed, argent, supporting a great in tile or

spear in jule, or.

In a MS. volume of poems, by William Herrick
and others, preserved in the Bodleian, is the follow-

equally hallowed with that of which we have been speaking, for Nature has not yet produced a second Shakspeare; but of genius, which had conversed with the immortal Muses, which had once been the delight of the immortal Muses, which had once been the delight of the good and the terror of the bad. I adjude to the violation of Pope's charming retreat, on the hands of the Thames, by a capricious and tasteless deman, who has endeavoured to blot out every memorise by the great and moral poet from that spot, which his occupation had made classic, and dear to the heart of his country. In the mutability of all human things, and the inevitable shiftings of property, "From you to me, from me to learn "when," these lamentable desecrations, which mortify our pride and wound our sensibilities, will of necessity sometimes occur. The site of the Tusculan of Cicero may become the haunt of handity, or he dismorniy our price and would our sensionities, will of necessity sometimes occur. The site of the Tusculan of Cicero may become the haunt of bandidl, or be disgraced with the walls of a monastery. The residences of a Shakspeare and a Pope may be devestated and defield by a Parson Gastrell and a Baroness Howe. We can only eigh over the ruin when its deformity strikes apon our eyes, and execrate the hands by which it has been savagely accomplished.

evidence, to our Poet. Its subject was, probably which once existed in Stratford.

When God was pleased, the world unwilling yet, Elias James to nature paid his debt, And here reposeth; as he lived he died; The saying in him strongly verified,—
Such life, such death: then, the known truth to tell, He lived a godly life and died as well. WM. SHARSPEARE.

Among the monuments in Tonge Church, in the county of Salop, is one raised to the memory of Sir Thomas Stanley, Knt., who is thought by Malona to have died about the year 1600. With the prose inscription on this tomb, transcribed by Sir W. Dugdale, are the verses which I am about to copy, said by Dugdale to have been made by William Shakspeare, the late famous tragedian.

ON THE RAST END OF THE TOWN.

Ask who lies here, but do not weep: He is not dead, he doth but sleep. This stony register is five his bones: His fame is more perpetual than these-stones: And his own goodness with himself being gone, Shall live when earthly monument is none

ON THE WEST END.

Not monumental stone preserves our fame: Nor sky-aspiring pyramids our name. The memory of him for whom this stands, Shall outlive marble and defacer's hands. When all to time's consumption shall be given, Stanley, for whom this stands, shall stand in heaven

As the great works of Shakspeare have engaged the attention of an active and a learned century since they were edited by Rowe, little that is new on the subject of them can be expected from a pen of the present day. It is necessary, however, that we should notice them, lest our readers should be compelled to seek in another page than ours for the common information which they might conceive themselves to be entitled to expect from us.

Fourteen of his plays were published separately, in quarto copies, during our Poet's life; and, seven years after his death, a complete edition of them was given to the public in folio by his theatric fellows, Heminge and Condell. Of those productions of his, which were circulated by the press while he was yet living, and were all surreptitious, our great author seems to have been a utherly are alleged. author seems to have been as utterly regardless as he necessarily was of those which appeared when he was mouldering in his grave.* We have already

Digitized by GOO

^{*} In his essay on the chronological order of Shak speare's plays, Malone concludes very properly from the title-page of the earliest edition of Hamlet, which he believed then to be extant, that this edition (published in 1804) had been preceded by another of a less correct and less perfect character. A copy of the elder edition, in question, has lately been discovered; and is, indeed, far more remote from perfection than its successor, which was collated by Malone. It obviously appears to have been printed from the rude draught of the drama, as it was sketched by the Poot from the first suggestions of his mind. But how this rude and imperfect draught was sketched by the Poet from the first suggestions of his mind. But how this rude and imperfect draught could fall into the hands of its publisher, is a question not easily to be answered. Such, however, is the authority to be attached to all the early quartos. They were obtained by every indirect mean; and the first incorrect MS., blotted again and again by the pens of ignorant transcribers, and multiplied by the press, was suffered, by the apashy of its flustrious author, to be circulated, without check, among the multitude. Hence the grossest anomalize of grammer, have been cunsider. circulated, without check, among the multitude. Hence the grossest anomalies of grammar have been considered, by his far-famed resorvers, as belonging to the dislect of Shakspeare; and the most egregious infractions of rhythm, as the tones of his home-tongued muse. The variations of the copy of Hamlet immediately before us, which was published in 160S, from the perfect drams, as it subsequently issued from the press, are far too numerous to be nodeed in this place, if indeed this place could properly be assigned to such a purpose. I may, however, just mention that Corambia and Mossano are

abserved on the extraordinary,—nay wonderful in- | view cured and perfect of their limbs; and all the difference of this illustrious man toward the offspring | rest absolute in their numbers as he conceived of his fancy; and we make it again the subject of our remark solely for the purpose of illustrating the cause of those numerous and pernicious errors which deform all the early editions of his plays. He must have known that many of these, his intellectual children, were walking through the community in a state of gross disease, with their limbs spotted, as it were, with the leprosy or the plague. But he looked on them without one parental feeling, and stretched not out his hand for their relief. They had broken from the confinement of the players, to whose keeping he had consigned them; and it was their business and not his to reclaim them. As for their business and not may be receasing them. It is not the rest of his intellectual progeny, they were where he had placed them; and he was utterly unconcerned about their future fate. How fraught and glowing with the principle of life must have been their nature to enable them to subsist, and to force themselves into immortality under so many circumstances of evil!

The copies of the plays, published antecedently to his death, were transcribed either by memory from their recitation on the stage; or from the separate parts, written out for the study of the parti rate parts, written out for the state of the skill of lar actors, and to be pieced together by the skill of the editor; or, lastly, if stolen or bribed access could be obtained to it, from the prompter's book itself. From any of these sources of acquisition the copy would necessarily be polluted with very flagrant errors; and from every edition, through which it can, it would naturally contract more pollution and a deeper stain. Such of the first copies as were fortunately transcribed from the prompter's book, would probably be in a state of greater rela-tive correctness: but they are all, in different de-grees, deformed with inaccuracies; and not one of them can claim the right to be followed as an au-What Steevens and Malone call the rethority. storing of Shakspeare's text, by reducing it to the reading of these early quartos, is frequently the restoring of it to error and to nonsense, from which it and luckily been reclaimed by the felicity of conjectural criticism. One instance immediately occurs to me, to support what I have affirmed; and it may be adduced instead of a score, which might be easily found, of these vaunted restorations.

In that fine scene between John and Hubert, where the monarch endeavours to work up his agent to the royal purposes of murder, the former says,

If thou couldst Hear me without thine ears, and make reply Without a tongue, using conceit alone, &c. &c.

Then in despite of broaded, watchful day, I would into thy bosom pour my thoughts, &c. &c.

The passage thus stood in one of these old copies meaning in the epithet, broaded, most happily sub-stituted "broad-eyed" in its stead. As the comound was poctic and Shakspearian (for Shakspeare has dull-eyed and fire-eyed,) and was also most pehas outled to the place which it was to fill, the substitution for a while was permitted to remain; till Steevens, discovering the reading of the old copy, restored brooded to the station whence it had been felicitously expelled, and abandoned the line once more to the nonsense of the first editor.

In 1623, the first complete edition of our author's dramatic works was published in folio by his com-rades of the theatre, Heminge and Condell; and in this we might expect a text tolerably incorrupt, if this we might expect a text corranty incorrupt, it not perfectly pure. The editors denounced the copies which had preceded their edition as "stolen and surreptitious copies, mainted and deformed by the frauds and stealths of injurious impostors, that exposed them; even those are now offered to your

the names given in this copy to the Polonius and Reynaldo of the more perfect editions; and the young lord, Ourick, is called in it only a braggart gantleman.

view cured and perfect of their numbers as he conceived them." But notwithstanding these professions, and their honest resentment against impostors and surreptitious copies, the labours of these sole pos-sessors of Shakspeare's MSS. did not obtain the credit which they arrogated; and they are charged with printing from those very quartos, on which they had heaped so much well-merited abuse. They printed, as there cannot be a doubt, from their prompter's book, (for by what temptation could they be enticed beyond it?) but then, from the same book, were transcribed many, perhaps, of the sur-reptitious quartos; and it is not wonderful that transcripts of the same page should be precisely alike. These editors, however, of the first folio, have incurred the heavy displeasure of some of our modern critics, who are zealous on all occasions to depreciate their work. Wherever they differ from the first quartos, which, for the reason that I have assigned, they must in general very closely resemble, Malone is ready to decide against them, and to defer to the earlier edition. But it is against the editor of the second folio, published in 1632, that he points the full starm of his indignation. He charges this luckless wight, whoever he may be, cnarges this luckless wight, whoover he may be, with utter ignorance of the language of Shakspeare's time, and of the fabric of Shakspeare's verse; and he considers him and Pope as the grand corruptess of Shakspeare's text. Without reflecting that to be ignorant of the language of Shakspeare's time was, in the case of this hapless editor, to be ignorant of his own, for he who published in 1632 could hardly speak with a tonest different from him-he hardly speak with a tongue different from his who died only sixteen years before, Malone indulges in an elaborate display of the unhappy man's isnorance, and of his presumptuous alterations. He (the editor of the second folio) did not know that the double negative was the customary and authorized dialect of the age of Queen Elizabeth; (God help him, poor man! for if he were forty years old when he edited Shakspeare, he must have received the first rudiments of his education in the reign of the maiden queen;) and thus egregiously ignorant (ignorant, by the bye, where Shakspeare himself was ignorant, for his Twelfth Night,* the clown says, "If your four negatives make your two affirmatives — why then the worse for my friends and the better for my foes," &c.) but thus egregiously ignorant,

"Nor to her bed no homage do I owe."

this editor has stupidly printed.

"Nor to her bed a homage do I owe,"

Again, in "As you Like It," for "I cannot go se further," this blockhead of an editor has substituted "I can go no further." In "Much Ado about Nothing," for

"There will she hide her To listen our purpose."

this corrupting editor has presumed to relieve the halting metre by printing,—

"There will she hide her To listen to our purpose.

In these instances, I feel convinced that the editor is right, and consequently that the critic is the blockhead who is wrong. In what follows also, I am decidedly of opinion that the scale inclines in favour of the former of these deadly opposites. The double decided of opinion that the scale inclines in about of the former of these deadly opposities. The double comparative is common in the plays of Shakspeare, says Malone:—true, as I am willing to allow; but always, as I am persuaded, in consequence of the illiteracy or the carelessness of the first transcriber; for why should Shakspeare write more as malous English than Sponser, Daniel, Hooker, and cacal or why in his plays should he be guilty to butter.

risms with which those poems of his,* that were ! printed under his own immediate eye, are altoge-ther unstained? But, establishing the double comther unstained? But, establishing the double com-parative as one of the peculiar anomalies of Shak-speare's grammar, Malone proceeds to arraign the unfortunate editor as a criminal, for substituting, in a passage of Coriolanus, more worthy for more wor-ther; in Othello—for, "opinion, a sovereign mis-tress, throws a more safer voice on you," "opinion, &c. throws a more safer voice on you," "opinion, &c. throws a more safer voice on you," and, in Ham-let, instead of "Your wisdom should show itself more richer to signify this to the dootor," "Your wisdom should show itself more rich to signify this to wisdom should show itself more rick to signify this to the doctor." Need I express my conviction that is these passages the editor has corrected the text into what actually fell from Shakspeare's pen? Can it be doubted also that the editor is accurate in his printing of the following passage in "A Midsum-mer Night's Dream?" As adopted by Malone it stands.

"So will I grow, so live, so die, my lord, Ere I will yield my virgin patent up Unto his lordship, whose unwished yoke My soul consents not to give sovereignty."

... e., says the critic, to give sovereigney as, &c....To be sere-and, without the insertion, in this instance, of the preposition, the sentence would be nonsense. As it is published by the editor, it in.....

"So will I grow, so live, so die, my lord, Ere I will yield my virgin patent up Unto his lordship, to whose unwish'd yoke My soul consents not to give soveraignty."

Maving now sufficiently demonstrated the editor's ignorance of Shakspeare's language, let us proceed with his critic to ascertain his ignorance of Shakspeare's metre and rhythm.

Tale,"† says Malone, we find,

Not knowing that 'fires' was used as a dissyllable, the editor added the word burning, at the end of the line (I wish that he had inserted it before 'hoiling ')—

"What wheels, racks, fires; what flaying, boiling, burning."

It is possible that fires may be used by Shakspeare as a disayllable, though I cannot easily persuade myself that, otherwise than as a monosyllable, it would satisfy an ear, attuned as was his, to the finest harmonies of verse; yet it may be employed as a dissyllable by the rapid and careless bard; and I am ready to allow that the defective verse was not happily supplied, in that place at least, with the word, burning, yet I certainly believe that Shakspeare did not leave the line in question as Malone has adopted it, and that some word has been omitted by the carelessness of the first transcriber. In the next instance, from Julius Casar, I feel assured that the editor is right, as his sup-

"What wheels, racks, fires; what flaying, beiling In leads and oils!"

piement is as beneficial to the sense, as it is no cessary to the rhythm. Malone's line is,

"And with the brands fire the traitors' houses:"

"And with the brands fire all the traitors' houses."

The next charge, brought against the editor, may be still more easily repelled. In a noted passage of Macbeth

"I would while it was smiling in my face Have pluck'd my nipple from its boneless gusss, And dash'd the brains out, had I so sworn As you have done to this."

"Not perceiving," says Malone, "that 'sworm' was used as a dissyllable," (the devil it was?) "He (the editor) reads 'had I but so sworm," much as we think, to the advantage of the sense as well as of the metre; and supplying, as we conceive, the very word which Shakspeare had writ ten, and the carelessness of the transcriber omitten, and the carelessness of the transcriber omit-ted. 'Charms' our Poet sometimes uses, accord-ing to Malone, as a word of two syllables."—No! impossible! Our Poet might, occasionally, be guilty of an imperfect verse, or the omission of his tran-scriber might furnish him with one: but neves could be use "obarms" as a word of two syllables. We feel, therefore, obliged by the editor's supplying an imperfect line in "The Tempest," with the mg an imperious line in "The Tempost," with the very personal pronoun which, it is our persuasion, was at first inserted by Shakspeare. In the most medera editions, the line in question stands—"Cursed be I that did so! all the charms." &c., but the second folio reads with unquestionable pro but the second folio reads with unquestionable pro-priety, "Cursed be I that I did so! all the charms," &c. As 'hour' has the same prolonged sound with fire, sire, &c. and as it is possible, though, with reference to the fine ear of Shakspeare, I think most improbable, that it might sometimes be made to occupy the place of two syllables, I shall pass over the mstance from "Richard IL" in which Malone 'simpable thereby without cause over his pass over the metance from "Richard IL" in which Malone triumphs, though without cause, over his adversary; as I shall also pass over that from "All's Well that End's Well," in which a defec-"All's Well that End's Well," in which a defective line has been happily supplied by our editor, in consequence of his not knowing that 'sire' was employed as a dissyllable. In the first part of "Henry VI." "Rescued is Orleans from the English," is prolonged by the editor with a syllable which he deemed necessary because he was ignorant that the word, 'English,' was used as a trisyllable. According to him the line is—"Rescued is Orleans from the English wolkes." We rejoice at this result of the editor's ignorance; and we wish to know who is there who can believe that 'English' was presounced, by Shakspeare or his contemporaries, as Engerish, or even as Engleish, with three syllables? Again, not knowing that 'Charles' was used as a word of two syllables, (and he was sufficiently near to the time of Shakspeare he was sufficiently near to the time of Shakspeare to know his pronunciation of such a common word: but the blockhead could not be taught the most common things,) this provoking editor instead of

"Orleans the bastard, Charles, Burgundy." has printed,

"Orleans the bastard, Charles, and Burgundy."

"Orleans the nestarce, Charles, and Burgung."
In the next instance, I must confess myself to be ignorant of Malone's meaning. "Astrea being used," he says "as a word of three syllables," (I conclude that he intended to say, as a word of four syllables, the diphthong being dialytically separated into its component parts, and the word written and pronounced Astraea.) for "Divinest creature, Astrea's daughter,"—Shameless interpolation! Not aware that 'sure' is used as a dissyltable, this grand corruptor of Shakspeare's text has substituted, "Gloster, we'll meet to thy dear cost, be sure,"—Once more, and to conclude an examination which I could extend to a much greate examination which I could extend to a much greate

^{*} In his "Venus and Adonis," and his "Rape of Lucrece," printed under his immediate inspection; and in his 184 Sonnets, printed from correct MSB., and no doubt with his knowledge, are not to be found any of these barbarous anomalies. "The Passionate Pilgrim," and "The Lover's Complaint," are, also, free from them. Worser and lesser may sometimes occur in these poems: but the last of these improprieties will occasionally find a place in the page of modern composition. In the "Rape of Lucrece," the only anomaly of the double negative, which I have been able to discover, is the following:—

[&]quot;She touch'd no unknown baits, nor fear'd no hooks." and the same impropriety may be found in three or four instances in the Sonnets. And substituted for ner would restore these few passages to perfect grammar.

l Act lil. sc. %

tength in favour of this much-injured editor, but a few years, another was projected; and that it which I feel to be now becoming tedious, for,

"And so to arms, victorious father,"

as the line is sanctioued by Malone, 'arms,' being used, as he asserts, for a discyllable, (arms a dis-syllable!) the second folio presents us with---

"And so to arms, victorious, noble father."

I have said enough to convince my readers of the fabrity of the charges of stupidity and gross ignorance, brought by Malone against the editor of the second folio edition of our Poet's dramatic works. I am far from assuming to vindicate this editor from the commission of many flagrant errors: but from the commission of such such such as the commission of the is frequently right, and was unquestionably conversant, let Malone assert what he pleases, with his author's language and metre. It was not, therefore, without cause, that Steevens held his labours in much estimation. Malone was an invalnable collector of facts: his industry was indefatigable : his researches were deep : his pursuit of truth was sincere and ardent: but he wanted the talents and the taste of a critic; and of all the editors, by whom Shakspeare has suffered, I must consider him as the most pernicious. Neither the indulged fancy of Pope, nor the fondness for inno-value in Hanmer, nor the arregant and headlong self-confidence of Warburton has inflicted such cruel wounds on the text of Shakspeare, as the assuming dulness of Malone. Barbarism and broken rhythm dog him at the heels wherever he treads.

In praise of the third and the fourth folio editions of our author's dramas, printed respectively in 1884 and 1885, nothing can be advanced. Each of these editions implicitly followed its immediate predeceseations implicitly followed its immediate predecesor, and, adopting all its errors, increased them to a frightful accumulation with its own. With the text of Shakepeare in this disorder, the public of livitain remained satisfied during many years. From the period of his death he had not enforced that popularity to which his title was underniable. Great, though inferior, men, Jonson, Fletcher, Massinger, Shirley, Ford, &c. got possession of the stage, and retained it till it ceased to exist under the peritan domination. On the restoration of der the paritan domination. On the restoration of the monarchy in 1660, the theatre indeed was again opened; but, under the influence of the vicious taste of the new monarch, it was surrendered to a new school (the French school) of the drama; and its school (the French school) or the drama; and its mastery was held by Dryden, with many subordinates, during a long succession of years. Throughout this whole period, Shakspeare was nearly forgotten by his ungrateful or blinded countrymen. His splendour, it is true, was gleaming above the horizon; and his glory, resting in purple and gold upon the hill-summits, obtained the homage of a select band of his worshippers: but it was still hidden from the malifield. the eyes of the multitude; and it was long before it gained its "meridian tower," whence it was to throw its "glittering shafts" over a large portion of the earth. At length, about the commencement of the last century, Britain began to open her eyes to the excellency of her illustrious son, THE CREAT FORT OF NATURE, and to disce "x a solicitude for the integrity of his works. A w and a more perfect edition of them became the demand of the public; and, to answer it, an edition, under the superintendence of Rowe, made its appearance in 1709. Rowe, however, either forgetting or shrink-ing from the high and laborious duties, which he had undertaken, selected, most unfortunately, for his model, the last and the worst of the folio editions; and, without collating either of the first two floins or any of the earlier quartos, he gave to the fisappointed public a transcript much too exact of the impure text which lay opened before him. Some of its grosser errors, however, he corrected; and he prefixed to his edition a short memoir of the life of his author; which, meagre and weakly

and of Britain, the conduct of it was place homage to his just celebrity, in the hands of Pope. Pope showed himself more conscious of the nature rope snowed nimsel more conscious of the nature of his task, and more faithful in his execution of it than his predecessor. He disclosed to the pub-lic the very faulty state of his author's text, and suggested the proper means of restoring it: he collated many of the earlier editions, and he ared the page of Shakspeare from many of its deformi-ties: but his collations were not sufficiently extenties: but his collations were not sumclearly exten-sive; and he indulged, perhaps, somewhat too much in conjectural emendation. This exposed him to the attacks of the petty and minute critics; and, the success of his work falling short of his expectations, he is said to have contracted that enpectations, no is said to nave contracted that em-mity to verbal criticism, which actuated him during the remaining days of his life. His edition was published in the year 1725. Before this was under-taken, Theobald, a man of no great abilities and of little learning, had projected the restoration of Shakspeare; but his labours had been suspended, Shakspeare; but his labours had been suspended, or their result had been withheld from the press, till the issue of Pope's attempt was ascertained by its accomplishment, and publication. The Shakspeare of Theobald's editing was not given to the world before the year 1783; when it obtained more of the public regard than its illustrious predecessor, In consequence of its being drawn from a somewhat wider field of collation; and of its less frequent and presumptuous admission of conjecture. Theobald, indeed, did not wholly abstain from conjecture: but the palm of conjectural criticism was placed

much too high for the reach of his hand.

To Theobald, as an editor of Shakspeare, succeeded Sir Thomas Hanner, who, in 1744, published a superb edition of the great dramatist from the press of Oxford. But Hanner, building his work on that of Pope, and indulging in the wildest and most wanton innovations, deprived his edition of all pretensions to authenticity, and, consequently, to

The bow of Ulysses was next seized by a mighty hand—by the hand of Warburton; whose Shakspeare was published in 1747. It failed of success; for, conceiving that the editor intended to make his author his showman to exhibit his erudition and intellectual power, the public quickly neg-lected his work; and it soon disappeared from circulation, though some of its proffered substitutions must be allowed to be happy, and some of its ex

planations to be just. After as interval of eighteen years, Shakspeare obtained once more an editor of great name, and seemingly in overy way accomplished to assert the rights of his author. In 1765 Doctor Samuel John son presented the world with his long-promised edition of our dramatist: and the public expectation, which had been highly raised, was again doorsed to be disappointed. Johnson had a powerful intellect, and was perfectly conversant with hu-man life; but he was not sufficiently versed in black-letter lore; and, deficient in poetic taste, he was unable to accompany our great bard in the higher flights of his magination. The public in general were not satisfied with his commentary of his text: but to his preface they gave the most un limited applause. The array and glitter of its words; the regular and pompous march of its periods, with its pervading affectation of deep thought and of sententious remark, seem to have fascinated the popular mind; and to have withdrawn from the common observation its occasional poverty of meaning; the inconsistency of its praise and cen-sure; the falsity in some instances of its critical remarks; and its defects now and then even with respect to composition. It has, however, its merits, and Heaven forbid that I should not be just to them. It gives a right view of the difficulties to be encoun written as it is, still constitutes the most authentic biography that we possess of our mighty bard.

On the failure of this edition, after the pause of preceded him in the nath which he was treading: st assigns to Pope, Hanmer, and Warburton, those victims to the rage of the minute critics, their due proportion of praise: it is honourably just, in short, to all, who come within the scope of its observations, with the exception of the editor's great author alone. To him also the editor gives abundant praise; but against it he arrays such a frightful host of censure as to command the field; and to leave us to wonder at our admiration of an object so little worthy of it, though he has been followed by the admiration of more than two entire centuries. But Johnson was of a detracting and derogating spirit. He looked at medicerity with kindness: but of prond superiority he was impatient; and he always seemed pleased to bring down the man of the ethereal soul to the mortal of mere clay. His maxim seems evidently to have been that, which was recommended by the Roman poet to his countrymen,—

" Parcere subjectis et debellare superbos "

In the pre-emmence of intellect, when it was immediately in his view, there was something which ex-cited his spleen; and he exulted in its abasement. In his page, "Shakspeare, in his comic scenes, is seldom successful when he engages his characters in reciprocations of smartness and contests of sarcasm: their jests are commonly gross, and their pleasantry licentious. In tragedy, his performance seems to be constantly worse as his labour is more. The effusions of passion, which exigence forces out, are, for the most part, striking and energetic: but whenever he solicits his invention or strains his faculties, the offspring of his threes is tumour, meanness, tediousness, and obscurity! In narra-tion he affects a disproportionate pomp of diction, and a wearisome train of circumlocution, &c. &c. His declarmations or set speeches are commonly cold and weak, for his power was the power of Nature! when he endeavoured, like other tragic writers, to catch opportunities of amplification; and, instead of inquiring what the occasion demanded, to show how much his stores of knowledge could supply, he seldom escapes without the pity or resestment of his reader?" "But the admirers of this great poet have never less reason to indulge to this great post have here less reach to include their hopes of supreme excellence, than when he seems fully resolved to sink them in dejection, and mollify them with tender emotions by the fall of greatness, the danger of innocence, or the crosses of love. He is not long soft and pathetic without some idle conceit or contemptible equivocation. He no sooner moves than he counteracts himself; and terror and pity, as they are rising in the mind, are checked and blasted with sudden frigidity!" The egregious editor and critic then proceeds to con-found his author with his last and most serious charge, that of an irreclaimable attachment to the offence of verbal conceit. This charge the editor illustrates and enforces, to excite our attention and to make an irresistible assault on our assent, with a variety of figurative and magnificent allusion.

First, "a quibble is to Shakspeare, what luminous
vapours (a Will o' the wisp) are to travellers: he
follows it at all adventures: it is sure to lead him out of his way, and sure to ingulf him in the mire. It has some malignant power over his mind, and its fascinations are irresistible," &c. It then becomes a partridge or a pheasant; for "whatever be the dignity or the profundity of his disquisition, &c. &c. let but a quibble spring up before him and he leaves his work unfinished." It next is the golden apple of Atalanta:—"A quibble is to Shakspeare the golden apple for which he will always turn aside from his career, or stoop from his elevation. A quibble, poor and barren as it is, gave him such delight that he was content to purchase it at the sacrifice of reason, propriety, and truth;" and, lastly, the meteor, the bird of game, and the golden apple are converted into the renowned queen of of his way, and sure to ingulf him in the mire. It apple are converted into the renowned queen of Egypt: for "a quibble is to him (Shakspeare) the fatal Cleopatra, for which he lost the world,

and was content to lose it!" Shakspeare lost the world! He won it in an age of intellectual giants—the Anakims of mind were then in the land; and in what succeeding period has he lost it? But, not to take advantage of an idle frolic of the editor's imagination, can the things be which he asserts? Can the author, whom he thus degrades, be the man, whom the greater Jonson, of James's reign, hails as, "The pride, the joy, the wonder of the age!" No! it is impossible! and if we come to a close examination of what our preface writer has here alleged against his author, of which I have transcribed only a part, we shall find that one half of it is false, and one, some thing very like nonsense, disguised in a garb of tin sel embroidery, and covered, as it moves statelily along, with a cloud of words:—

Infert se septus nebula, mirabile dictu, Per medios, miscetque viris neque cernitur ulli

To discover the falsity or the inanity of the ideas, which strut in our editor's sentences against the fame of his author, we have only to strip them of the diction which envelopes them; and then, with a Shakspeare in our hands, to confront them, in their nakedness, with the truth as it is manifested in his page. But we have deviated from our straight path to regard our editor as a critic in his preface, when we ought, perhaps, to consider him only in his notes, as a commentator to explain the only in his hores, as a commentator to expain the obscurities; or, as an experimentalist to assay the errors of his author's text. As an unfolder of intricate and perplexed passages, Johnson must be allowed to excel. His explanations are always be allowed to excel. His explanations are always perspicuous; and his proffered amendments of a corrupt text are sometimes successful. But the expectations of the world had been too highly raised to be satisfied with his performance; and it was only to the most exceptionable part of it, the mighty preface, that they gave their unmingled applause. In the year following the publication of Johnson's edition, in 1766, George Steevens made his first expenses as a commentator on Shahe his first appearance as a commentator on Shak-speare; and he showed himself to be deeply con-versant with that antiquarian reading, of which his predecessor had been too ignorant. In 1788, an edition of Shakspeare was given to the public by Capell; a man fondly attached to his author, but much too weak for the weighty task which he dertook. He had devoted a large portion of his life to the collection of his materials: he was an industrious collator, and all the merit, which he possesses, must be derived from the extent and the fidelity of his collations. In 1773 was pub lished an edition of our dramatist by the associalished an edition or our aramatus; by the associated labours of Johnson and Steevens; and this edition, in which were united the native powers of the former, with the activity, the sagacity, and the antiquarian learning of the latter, still forms the standard edition for the publishers of our Poet. In 1790 Malone entered the lists against them as a competitor for the editorial palm. After this publication, Malone seems to have devoted the remaining years of his life to the studies requisite for the illustration of his author; and at his death he bequeathed the voluminous papers, which he had prepared, to his and my friend, James Boswell, the younger son of the biographer of John well, the younger son of the biographer of John son; and by him these papers were published in twenty octavo volumes, just before the close of his own valuable life. That the fund of Shakspearian information has been enlarged by this publication, cannot reasonably be doubted: that the text of Shakspeare has been injured by it, may confidently be asserted. As my opinion of Malone, as an annotator on Shakspeare, has been already expressed, it would be superfluous to repeat it. His stores of antiquatian knowledge were peat it. His stores of antiquarian knowledge were at least equal to those of Steevens: but he was not equally endowed by Nature with that popular commentator: Malone's intellect was unquestion. ably of a subordinate class. He could collect and

Digitized by Google

amase; but he could not combine and arrange. Like a weak soldier under heavy armour, he is oppressed by his means of safety and triumph. He sinks beneath his knowledge, and cannot pro-fitably use it. The weakness of his judgment de-Stably use it. The weakness of his judgment de-prived the result of his industry of its proper effect. He acts on a right principle of criticism: but, ig-norant of its right application, he employs it for the purposes of error. He was not, in short, formed of the costly materials of a critic; and no abour, against the inhibition of Nature, could tashion him into a critic. His page is pregnant with unformation: but it is thrown into so many involutions and tangles, that it is lighter labour to work it out of the original quarry than to select it amid the confusion in which it is thus brought to your hand. If any copy of indisputable authority had been in existence, Malone would have produced a fac-simile of it, and would thus, indeed, have been an admirable editor of his author, for not a preposition, a copulative, a particle, a comma to be found in his original, would have been out of its place in his transcript. But no such authentic copy of Shakspeare could be discovered; and something his transcript. more than diligence and accuracy was required in his editor: and to nothing more than diligence and accuracy could Malone's very humble and circumscribed abilities aspire. Attaching, therefore, fictitious authority to some of the earlier copies, he followed them with conscientious precision; and, disclaiming all emendatory criticism, he rejoiced in his fidelity to the errors of the first careless or illiterate transcriber. He closed the long file of the editors of Shakspeare. But although no formal editor or commentator has hitherto appeared to supply the place left vacant by Malone, yet does the importance of our bard continue to excite the man of talents to write in his cause, and to refresh the wreath of fame, which has hung for two centu-ries on his temb. On this occasion I must adduce the name of Skottowe, a gentleman who has recently gratified the public with a life of Shakspeare, involving a variety of matter respecting him, in a style eminent for its compression and its neatness. omlineat for its compression and its relations. And Mr. Skottowe I must acknowledge my especial obligations, for not infrequently relieving me from the prolixities and the perplexities of Malone; and sometimes for giving to me information in a compendious and lucid form, like a jewel set in the rich simplicity of gold.

When I speak of Malone as the last of the editors of Shakspeare, I speak, of course, with reference to the time at which I am writing, when no later editor has shown himself to the world. But when I am placed before the awful tribunal of the Public, a new Editor of our great dramatist will stand by my side: who, whilst I can be only a suppliant for rdon, may justly be a candidate for praise. With Mr. Singer, the editor in question, I am personally macquainted; and till a period, long subsequent to my completion of the little task which I had under-taken, I had not seen a line of his Shakspearian illustrations. But, deeming it right to obtain some knowledge of the gentleman, who was bound on the same voyage of adventure, in the same vessel with myself, I have since read the far greater part of his commentary on my author; and it would be unjust in me not to say, that I have found much in it to applaud, and very little to censure. Mr. Singer's antiquarian learning is accurate and extensive: his critical sagacity is considerable; and his judgment generally approves itself to be correct. He enters on the field with the strength of a giant; but with the diffidence and the humility of a child. We sometimes wish, indeed, that his humility had been less: for he is apt to defer to inferior men, and to be satisfied with following when he is privileged to lead. His explanations of his author are frequently happy; and sometimes they illustrate a passago, which had been left in unregarded darkness by the commentators who had precoded him. The sole fault of these explanatory notes (if such indeed can be deemed a fault) is their redundancy :

and their recurrence in cases were their aid seems to be unnecessary. Mr. Singer and I may occasionally differ in our opinions respecting the text, which he has adopted: but, in these instances of our dissent, it is fully as probable that I may be wrong as he. I feel, in short, confident, on the whole, that Mr. Singer is now advancing, not to claim, (for to claim is inconsistent with his modesty,) but to obtain a high place among the editors of Shakspeare; and to have his name enrolled with the names of those who have been the chief benefactors of the reader of our transcendent Poet.

iactors of the reader of our transcendent Poet.

We have now seen, from the first editorial attempt of Rowe, a whole century excited by the greatness of one man, and sending forth its most ambitious spirits, from the man of genius down to the literary mechanic, to tend on him as the vassals of his royalty, and to illustrate his magnificence to the world. Has this excitement had an adequate cause? or has it been only the frenzy of the times, or a sort of meteorous exhalation from an idle and over-exuberant soil? Let us examine our great poet, and dramatist, with the eye of impartial criticism; and then let the result of our examination form the reply to these interrogatories of doubt.

Shakspeare took his stories from any quarter, whence they were offered to him; from Italian novels; from histories; from old story-books; from old plays; and even from old ballads. In one instance, and in one alone, no prototype has been found for his fiction; and the whole of "The Tempost," from its first moving point to the pleni-tude of its existence, must be admitted to be the offspring of his wonderful imagination.* But whence seever he drew the first suggestion of his story, or whatever might be its original substance, he soon converts it into an image of ivory and gold, like that of the Minerva of Philas; and then, beyond the efficacy of the sculptor's art, he breathes into it the breath of life. This, indeed, is spoken only of his tragedies and comedies: for his histories, as they were first called, or historical dramas, are transcripts from the page of Hall or Hollingshead; and, in some instances, are his workings on old plays, and belong to him no otherwise than as he imparted to them the powerful delineation of character, or enriched them with some exquisite scenes. These pieces, however, which affect not the com-bination of a fable; but, wrought upon the page of the chronicler or of the elder dramatist, follow the current of events, as it flows on in historic succession, must be made the first subjects of our remarks; and we will then pass to those dramas, which are more properly and strictly his own. To these historical plays, then, whatever may be their original materials, the power of the Poet has communicated irresistible attraction; not, as Samuel Johnson would wish us to believe, "by being not Johnson would wish us to believe, "by being not long soft or pathetic without some idle conceit or contemptible equivocation:" not "by checking and blasting terror and pity, as they are rising in the mind, with sudden frigidity," but by the strongest exertions of the highest poetry; and by commanding, with the royalty of genius, every avenue to the human heart. For the truth of what we resert we will make our appeal to the francia and assert, we will make our appeal to the frantic and soul-piercing lamentations of Constance in "King John;" to the scene between that monarch and Hubert; and between Hubert and young Arthur; to the subsequent scene between Hubert and his murderous sovereign, when the effects of the re-ported death of Arthur on the populace are described, and the murderer quarrols with his agent to the scene, finally, in which the king dies, and which concludes the play.

For the evidence of the power of our great Post we might appeal also to many scenes and descriptions even in "Richard II.;" though of all hihistorical dramas this, perhaps, is the least instirate

^{*} This, perhaps, may be affirmed also of "A Mid summer Night's Dream"

with animation, and the least attractive with dra-matic interest. Of "Richard II." we may say with Mr. Skottowe, that, "though it is an exquisite goem, it is an indifferent play." But in the drama which, in its historic order, succeeds to it, we rewhich, in his historic order, succeeds to it, we re-esive an ample compensation for any failure of the dramatist in "Richard II." In every page of "Henry IV.," both the serious and the comic, Shakspeare "is himself again;" and our fancy is either elevated or amused without the interruption of a single discordant or uncharacteristic sentiment. Worcester, indeed, says,

"And his no little reason bids us speed."
To save our heads by raising of a head,"

and is thus guilty of a quibble; an offence of which the Prince, on two occasions, shows himself to be capable; once when he sees Falstaff apparently dead on the field of Shrewsbury; and once when, on his accession to the throne, he appoints his father's Chief Justice to a continuance in his high office: and these, as I believe, are the sole in-stances of our Poet's dalliance with his Cleopatra, for whose love he was content to lose the world, throughout the whole of the serious parts of this

long and admirable drama.

The succeeding play of "Henry V." bears noble testimony to the poetic and the dramatic supremacy of Shakspeare: to the former, more especially in its three line choruses, one of them serving as the its three fine choruses, one of them serving as the prologue to the play, one opening the third act, and one describing the night preceeding the battle of Agincourt: to the latter, in every speech of the King's, and in the far greater part of the remaining dialogue, whether it be comic or tragic. "Henry V.," however, is sullied with some weak and silly scenes; and, on the whole, is certainly inferior in dramatic attraction to its illustrious predecessor. But it is a very fine production, and far—far above the reach of any other English writer, who has been

But it is a very one production, and nar—ar anove the reach of any other English writer, who has been devoted to the service of the stage. Of "Henry VL," that drum and trumpet thing, as it has happily been called by a man of genius, * who ranged himself with the advocates of Shakspeare, I shall not take any notice on the present occasion, as the three parts of this dramatized history are nothing more than three old plays, corrected by the hand of Shakspoare, and here and there illustrious with the fire-drops which fell from his pen. Though we consider them, therefore, as possessing much attraction, and as disclosing Shakspeare in their outbreaks of fine writing, and in their strong chaoutoreaks or nne writing, and in their storage con-racteristic portriature, we shall now pass them by to proceed without delay to their dramatic successor, "Richard III." Of "Richard II.," fine as it occasionally is in poetry, and rich in sentiment and pathos, we have remarked that, with reference to the other productions of its great author, it was low in the scale of merit. In "Richard II." he found an insufficient and an unawakening subject for his genius, and it acted drowsily, and as if it were half asleep: but in the third Richard there was abundant excitement for all its powers; and the victim of Tudor malignity and calumny rushes from the scene of our malignity dramatist in all the black effi-ciency of the demoniac tyrant. Besides Sir Tho-mas More's history of Richard of Gloster, our Poet had the assistance, as it seems, of a play upon the same subject, which had been popular before he began his career upon the stage. Adhering ser-vilely neither to the historian nor to the old dramatist, Shakspeare contented himself with selecting from each of them such parts as were suited to his purpose; and with the materials thus obtained, compounded with others supplied by his own invention, he has produced a drama, which cannot be read in the closet, or seen in its representation on the steen without the steen that the steen the steen that the steen the steen that the steen that the steen that the steen tha the stage without the strongest agitation of the

inimitable effect; and in the minor parts of the ennaminance cuect; and in the manor parts of secution of the drama, there is nothing among all the creations of poetry more splendid and terrific than the dream of Clarence. But this noble effort of the tragic power is not altogether faultless. Some of its scenes, as not promoting the action of the drama, are superfluous and even tedious; and the violation of history, for the purpose of introduthe violation of history, for the purpose or increase; cing the deposed queen, Margaret, upon the stage, may reasonably be consured. I am not certain, however, that I should be satisfied to resign her on the requisition of truth. Her curses are thrilling, and their fulfilment is awful. Shakspeare, as it may be remarked, has accumulated uncommitted crimes on the head of the devoted Richard. By the historian, this monarch is cleared of the deaths of Clarence and of Anne, his wife: to the latter of whom he is said to have approved himself an affectionate husband; whilst the murder of Clarence is imputed to the intrigues of the relations of his sister-in-law, the queen. His hand certainly did not shed the blood of the pions Henry; and even his assassination of the two illegitimate sons of his has assessmand of the two negatimate some of his brother, Edward, is supported by very question-able evidence, for there is reason to think that the eldest of these young princes walked at his uncle's coronation; and that the youngest escaped to meet his death, under the name of Perkin Warbeck, from the hand of the first Tudor. But the seeme of Shakspeare has stamped deeper and more indelible deformity on the memory of the last sovereign of the house of York, than all the sycophants of the Tudors had been able to impress; or than all that the impartiality, and the acuto research of the modern had one had been able to memory than all that the impartiality, and the acuto research of the modern had one had been able to memory that are the same transfer and t the imperium; and me action research to see and dern historian have ever had the power to erase. We are certain that Richard possessed a lawful title to the throne which he filled: that he was a wise and patriotic sovereign: that his death was a calamity to his country, which it surrendered to a race of usurpers and tyrants, who trampled on its liberties, and stained its soil with much innocent and rich blood:—to that cold-blooded murderer and extortioner, Henry VII.-to that monster of cruelty and lust, his ferocious son : to the sangui crueity and lust, his ferocious son: to the sangui nary and ruthless bigot, Mary: to the despotic and unamiable Elizabeth; the murderess of a suppliant queen, of kindred blood, who had fied to her for protection. Such was the result of Bosworth's field, preceded, as it was on the stage of Shak-speare, by visions of bliss to Richmond, and by visions of terror to Richard. But Shakspeare wrote with all the prejudices of a partisan of the Tudors: and at a time also when it was still expedient. and at a time also when it was still expedient to flatter that detectable family.

His next task was one of yet greater difficulty:—
to smooth down the rugged features of the eighth
Henry, and to plant a wreath on the brutal and
blood-stained brow of the odious father of Elizaboth. This task he has admirably executed, and
without offering much violation to the truth of history. He has judiciously limited his scene w imperiod of the tyrant's reign in which the more disgusting deformities of his character had not yet been revealed—to the death of Catharine, the fall of Wolsey, and the birth of Elizabeth: and the the munificent, the magnanimous monarch, striking down the proud, and supporting with a strong arm the humble and the oppressed. But the whole pathos and power of the scene are devoted to Ca-tharine and Wolsey. On these two characters the dramatist has expended all his force; and our pity is inseparably attached to them to the last moment of their lives. They expire, indeed, bedewed with our tears. Of this, the last of Shakepeare's draour tears. Of this, the last of shakepeare's dra-matic histories, it may be remarked that it is writ-ten in a style different from that of its predeces-sors: that it is less interspersed with cornic scenes; that in its serious parts its diction is more stately and formal; more elevated and figurative: that its figures are longer and more consistently sustained: that it is more rich in theatric exhibition, or in the spectacle, as Aristotle calls it, and by whom it m

^{*} The late Mr. Maurice Morgann; who wrote an known essay on the dramatic character of Falstaff.

segarced as a component part of the drama. To any attentive reader these distinguishing characters of the dramatic history of Henry VIII. must be sufficiently obvious; and we can only wonder that the same mind should produce such fine pieces as those of "Henry IV.," "Richard III.," and "Henry VIII.," each written with a pen appropriate to itself, and the last with a pen not employed

in any other instance.

If we were to pause in this stage of our progress, we might confidently affirm that we had suggested to the minds of our readers such a mass of poetic and dramatic genius as would be sufficient to excite the general interest of an intellectual and literary people. But we are yet only in the vestibule which opens into the magnificence of the palace, where Shakepeare is wested on the throne of his great-The plays, which we have hitherto been considering, are constructed, for the most part, with materials not his own, supplied either by the arcient chronicler, or by some preceding drama-tist; and are wrought up without any reference to .nat essential portion of a drama, a plot or fable. But when he is disengaged from the incumbrances to which he had submitted in his histories, he as-sumes the full character of the more perfect dramatist; and discovers that art, for which, equally with the powers of his imagination, he was celebrated by Ben Jonson. In some of his plays, indeed, we acknowledge the looseness with which his fable is combined, and the careless hurry with which he accelerates its close: but in the greater triumphs be accelerates its close: but in the greater triumphs of his genius, we find the fable artificially planned and solvily constructed. In "The Merchant of Venice," in "Bomeo and Juliet," in "Lear," in 'Othello," and, above all, in that intellectual wonder, "The Tempest," we may observe the fable managed with the hand of a master, and contributing its effect, with the characters and the dialogue, to amuse, to agitate, or to surprise. In that bear-tiful pastoral drama, "As You Like It," the sudden disappearance of old Adam from the scene has been a subject of regret to more than one of the been a subject of regret to more than one of the commentators: and Samuel Johnson wishes that the dialogue between the hermit, as he calls him, and the usurping duke, the result of which was the conversion of the latter, had not been omitted on the stage. But old Adam had fulfilled the purposes of his dramatic existence, and it was, therefore, preperly closed. He had discovered his honest atproperly closed. He had discovered his nonest attachment to his young master, and had experienced his young master's gratitude. He was brought into a place of safety; and his fortunes were now bleuded with those of the princely exiles of the forest. There was no further part for him to act; and he passed faturally from the stage, no longer the object of our hopes or our fears. On the subthe object of our hopes or our fears. On the sub-ject of S. Johnson's wish respecting the dialogue between the old religious mass and the guilty duke, we may shortly remark, that nothing could have been more undramatic than the intervention of such a scene of dry and didactic morality, at such a crisis of the drama, when the minds of the audience were heated, and hurrying to its approaching close. Like Felix in the sacred history, the royal criminal might have trembled at the lecture of the only man: but the audience, probably, would have been irritated or asleep. No! Shakspeare was not so ignorant of his art as to require to be in-structed in it by the author of Irene. But it was in the portraiture of the human mind:

m the specific delineation of intellectual and moral man, that the genius of Shakspeare was pre-emi-nently conspicuous. The curious inquisition of his eye into the characters, which were passing beneath its glance, cannot be made too much the subject of our admiration and wonder. He saw them not only under their broad distinctions, when they be-came obvious to the common observer; but he beheld them in their nicer tints and shadings, by which they are diversified, though the tone of their

general colouring may be the same.

" facles bon omnibus tina ; Nec diverse tamen."

To illustrate what I mean, let us contemplate Portia, Desdemona, Imogen, Rosalind, Beatrice, Cordelia, and Ophelia. They are equally amiable and affectionate women; equally faithful and attached as wives, as friends, as daughters: two of them, also, are noted for the poignancy and sparkle of their wit: and yet can it be said that any one of them can be mistaken for the other; or that a single speech can with propriety be transferred from the lips of her to whom it has been assigned by her dramatic creator? They are all known to us as the children of one family, with a general resemblance, and an individual discrimination. Benedict and Morcutio are both young men of high birth; of To illustrate what I mean, let us contemplate and an individual discrimination. Benedict and Morcutio are both young men of high birth; of known valour; of playful wit, delighting itself in pleasantry and frolic: yet are they not distinguished beyond the possibility of their being confounded? So intimately conversant is our great dramatist with the varieties of human mature, that he scatters of the meter as a king on his accession scatters and character, as a king on his accession scatters gold, among the populace; and there is not one, perhaps, of his subordinate agents, who has not his peculiar features and a complexion of his own. So mighty is our Poet as a dramatic creator, that characters of the most opposite description are thrown in equal perfection and with equal facility from his hand. The arecutive decision of Richard; the meditative inefficiency of Hamlet; the melancholy of Jaques, which draws subjects of moral reflection from every which draws subjects of moral reflection from every object around him; and the hilarity of Mercutio, which forsakes him not in the very act of dying; the great soul of Macbeth, maddened and bursting under accumulated guilt; and "the unimitated and inmitable Falstaff," (as he is called by S. Johnson, in the single outbreak of enthusiasm exterted from him by the wonders of Shakspeare's page) revelling in the tavers at Eastcheap, er jesting on the field of Shrewsbury, are all the creatures of one plastic intellect, and are absolute and entire in their kind. Malignity and revenge constitute the foundation on which are constructed the two very dissimilar characters of Shylock and Iago. But there is something terrific and even awful in the ineners bility of the Jew, whilst there is nothing but meanis something terrine and even awaii in the mesors bility of the Jew, whilst there is nothing but mean-ness in the artifices of the Venetian standard-bearer. They are both men of vigorous and acuse understandings: we hate them both; but our ha tred of the former is mingled with involuntary respect; of the latter our detestation is made more intensely strong by its association with contempt.

In his representation of madness, Shakspeare must be regarded as inimitably excellent; and the picture of this last degradation of humanity, with nature always for his model, is diversified by him at his pleasure. Even over the wreck of the human mind he throws the variegated robe of character. How different is the genuine instanity of Lear from the assumed insanity of Edgar, with which it is immediately confronted; and how distinct, again, are both of these from the disorder which prevails in the brain of the lost and the tender Ophelia.

In one illustrious effort of his dramatic power, our Poet has had the confidence to produce two delineations of the same perversion of the human heart, and to present them, at once similar and dis-similar, to the examination of our wondering eyes. In Timon and Apemantus is exhibited the same de formity of misanthropy: but in the former it springs from the corruption of a noble mind, stricken and laid prostrate by the ingratitude of his species: in the latter, it is a noisome weed, germinating from a bitter root, and cherished by perverse cultivation into branching malignity. In each of them, as the vice has a different parentage, so has it a diversified

aspect,
With such an intimacy with all the fine and subtle workings of Nature in her action on the human heart, it is not wonderful that our great dramatist should possess an absolute control over the passions; and should be able to unlock the cell of sach

of them as the impulse of his fancy may direct. When we follow Macbeth to the chamber of Duncan: when we stand with him by the enchanted caldron; or see him, under the infliction of con-science, glaring at the spectre of the blood-boltered Banquo in the possession of the royal chair, horror Manquo in the possession of the royal chair, horror is by our side, thrilling in our veins, and bristling in our hair. When we attend the Danish prince to his midnight conference with the shade of his murdered father, and hear the ineffable accents of the dead, willing, but prohibited, "to tell the secrets of his prison-house," we are appalled, and our faculties are suspended in terror. When we see the withful and the lovely Juliet awaking in the house Saithful and the lovely Juliet awaking in the nouse of darkness and corruption with the corpse of her husband on her bosom: when we behold the innocent Desdemona dying by the hand, to which she was the most fondly attached; and charging on herself, with her latest breath, the guilt of her murderer: when we witness the wretchedness of Lear, contending with the midnight storm, and strewing his white locks on the blast; or carrying in his withered arms the body of his Cordelia murdered in his cause, is it possible that the tear of pity should not start from our eyes and trickle down our cheeks? In the forest of Arden, as we ramble with its accidental inmates, our spirits are soothed into cheerfulness, and are, occasionally, elevated into gaiety. In the tavern at Eastcheap, with the witty and debauched knight, we meet with "Laughter holding both his sides;" and we surrender oursolves, willingly and delighted, to the inebriation of his influence. We could dwell for a long summer's his influence. We could dwell for a long summer's day amid the fertility of these charming topics, if we were not called from them to a higher region of poetic enjoyment, possessed by the genius of Shak-speare alone, where he reigns sole lord, and where his subjects are the wondrous progeny of his own creative imagination. From whatever quarter of the world, eastern or northern, England may have originally derived her elves and her fairies, Shakspeare undoubtedly formed these little beings, as they flutter in his scenes, from an idea of his own; and they came from his hand, beneficent and friendly to man; immortal and invulnerable; of such corporeal minuteness as to lie in the bell of a cowslip; and yet of such power as to disorder the seasons; as

The nountide sun; call forth the mutinous winds: And 'twixt the green sea and the azured vault. Set roaring war."

To this little ethereal people our Poet has assigned manners and occupations in perfect consistency with their nature; and has sent them forth, in the with their nature; and has sent them forth, in the richest array of fancy, to gambol before us, to astonish and delight us. They resemble nothing upon earth: but if they could exist with man, they would act and speak as they act and speak, with the inspiration of our Poet, in "The Tempest," and "A Midsummer Night's Dream." In contrast with his Ariel, "a spirit too delicate," as the servant of a witch, "to act her earthy and abhorred commands:" but ready, under the control of his philosophic master. sophic master.

"To answer his best pleasure, be it to fly, To swim; to dive into the fire; to ride On the curl'd clouds;"

in contrast with this aerial being, the imagination of Shakspeare has formed a monster, the offspring of a hag and a demon; and has introduced him into the scene with a mind and a character appropriately and strictly his own. As the drame, into which are introduced these two beings, beyond the action of Nature, as it is discoverable on this earth, one of them rising above, and one sinking beneath the level of humanity, may be received as the proudest evidence, which has hitherto been pro-duced, of the extent and vigour of man's imagina-

the loftiest aspirations of the human mind in the ages which are yet to come. The great Milton's imagination alone can be placed in competition with that of Shakspeare; and even Milton's must yield the palm to that which is displayed in "A Midsummer Night's Dream," and in the almost divine "Tempest."

But having sported a while with the fairies,

"as on the sands with printless feet They chase the ebbing Neptune,

They dance their ringlets to the whistling wind,"

the mighty Poet turns from theif bowers, "over-canopied with luscious woodbine," and plants us on "the blasted heath," trodden by the weird sis-ters, the Fates of the north; or leads us to the dreadful cave, where they are preparing their in-fernal caldron, and singing round it the incantations of hell. What a change, from all that is fascina-ting, to all that is the most appalling to the fancy; and yet each of these scenes is the product of the same astonishing intellect, delighting at one time to lull us on beds of roses, with the spirit of Or pheus, and at another to curdle our blood by throwing at us the viper lock of Alecto. But to show his supreme command of the super-human world, our royal Poet touches the sepulchre with his ma-gic rod, and the sepulchre opens "its pondrous and marble jaws," and gives its dead to "revisit the glimpses of the moon." The belief that the dead, on some awful occasions, were permitted to assume the semblance of those bodies, in which they had walked upon earth; or that the world of spirits was sometimes disclosed to the eye of mortality, has prevailed in every age of mankind, in the most enlightened as well as in the most dark. When philosophy had attained its widest extent of power, and had enlarged and refined the intellect, not only of its parent Greece, but of its pupil Rome, a spectre is recorded to have shaken the firmness of Dion, the scholar and the friend of Plato; and another to have assayed the constancy of the philosophic and the virtuous Brutus. In the superstitious age of our Elizabeth and of her Scottish successor, the belief in the existence of ghosts and apparitions was nearly universal; and when Shakspeare produced upon his stage the shade of the Danish sovereign, there was not, perhaps, a heart, amid the crowded audience, which did not palpitate with fear. But in any age, however little tainted it might be with superstitues credulity, tainted it might be with superstitudes circulary, would the ghost of royal Denmark excite an agitating interest, with such awful solemnity is he introduced, so sublimely terrible is his tale of woe, and such are the effects of his appearance on the personal of the decay who are its immediate with sons of the drama, who are its immediate witnesses. We catch, indeed, the terrors of Horatio and the young prince; and if the illusion be not so strong as to seize in the first instance on our own minds, it acts on them in its result from theirs. The melancholy, which previously preyed on the spirits of the youthful Hamlet, was certainly heightened into insanity by this ghostly conference; and from this dreadful moment his madness is partly assumed, and partly unaffected. It is certain that no spectre, ever brought upon the stage, can be compared with this phantom, created by the power of Shakspeare. The apparition of the host, in "The Lover's Progress," by Fletcher, is too con-The Lover's Progress," by Fletcher, is too contemptible to be mentioned on this occasion: the spirit of Almanzor's mother, in "The Conquest of Granada," by Dryden, is not of a higher class; and even the ghost of Darius, in "The Persians," of the mighty and sublime Eschylus, shrinks into insignificant the contempt of the progression of the mighty and sublime Eschylus, shrinks into insignificant the contempt of the progression. nificance before this of the murdered Majesty of Denmark. For his success, indeed, in this instance, Shakspeare is greatly indebted to the superior awfulness of his religion; and the use which he has tion; so it bids fair to stand unrivalled amid all made of the Romish purgatory must be regarded as

Digitized by GOOGLE

Supremely felicitous. When the imagination of instrument. The stream of passion, like a stream Shakspeare sported without control amid these of electricity, rushes from the actor to us, and we creations of its own, it unquestionably lifted him high above any competition. As he plays with the it is this feeling, which constitutes the poetic profairies in their bowers of eglantine and woodbine; bability of what we see and hear, and which may cr directs the operations in the magic cave; or calls the dead man from the "cold obstruction" of the tomb, "to make night hideous," he may challenge the poets of every age, from that of Homer to the present, and be fearless of the event. But either from his ignorance of them, which is not easily cre-dible, or from his disregard to them, or rather, perhaps, from his desire to escape from their voke, he violates without remorse the dramatic unities of violates without remorse the dramatic urities of time and place, contenting himself to preserve the unity of action or design, without which, indeed, nothing worthy of the name of composition can evist. And who steps forward, in this instance of his licentious liberty, as the champion of Shak-speare, but that very critic who brings such charges against him as a poet and a dramatist, that, if they against him as a poet and a dramatist, that, it they were capable of being substantiated, would overturn him from his lofty pedestal; and would prove the object of our homage, during two centuries, to be a little deformed image, which we had with the most silly idolatry mistaken for a god? But Johnson's defence of Shakspeare seems to be as weak as his attack; though in either case the want of power in the warrior is concealed under the glare of his estentatious arms. It is unquestionable that, since the days of the patrician of Argos, recorded by Horace,* who would sit for hours in the vacant not there, and give his appliance to actors who were not there, no man, unattended by a keeper, ever mistook the wooden and narrow platform of a stage for the fields of Philippi or Agincourt; or the painted canvass, shifting under his eye, for the palace of the Ptolemies or the Casars; or the walk, which had brought him from his own house to the theatre, for a voyage across the Mediterranean to Alexandria; or the men and women, with whom he had probably conversed in the common intercourse of life, for old Romans and Grecians. Such a power of illusion, quite incompatible with any degree of sanity of mind, has never been challenged by any critic, as attached to poetry and the stage; and it is adduced, in his accustomed style of argument, by Johnson, an his accustomed style of argument, by Johnson, only for the purpose of confounding his adversaries with absurdity, or of baffling them with ridicule. But there is a power of illusion, belonging to gonuine poetry, which, without overthrowing the reason, can seize upon the imagination, and make it subservient to its purposes. This is asserted by subservient to its purposes. This Horace in that often cited passage:

"Ille per extentum funem mihi poese videtur lre poeta, meum qui pectus inanter angit, Irritat, mulcet falsis terroribus implet Ut magus; et modo me Thebis modo ponit Athenis."

Assisted by the scenery, the dresses of the actors, and their fine adaptation of the voice and countenance to the design of the poet, this illusion becomes so strong as intimately to blend us with the fictitious personages whom we see before us. We know, indeed, that we are seated upon benches, and are spectators only of a poetic fiction: but the power, which mingles us with the agents upon the stage, is of such a nature that we feel, as it were, one interest with them: we resent the injuries which they suffer, we rejoice at the good fortune which betides them: the pulses of our hearts beat in harmony with theirs; and as the tear gushes from their eyes, it swells and overflows in ours. To account for this influence of poetic imitation, for this contagion of represented passion belongs to the metaphysical, the sole business of the critic is to remark and to reason from the fact. It is unquestionable that our imaginations are, to a certain extent, under the control of authentic poetry, and especially of that poetry which employs the scenic imitation for its

bability of what we see and hear, and which may be violated by an injudicious and lawless shifting of the scene. If our passions be interested by an action passing at a place called Rome, it must shock and chill them to have our attentions hurried suddenly, without any reason for the discontinuance of the action, to a place called Alexandria, separated by the intervention of a thousand miles. Let us suppose, then, that in the fulness of the scenic us suprose, then, that in the tuness of the scenac excitement, a friend at our elbow, with the impassible fibre of a Johnson, were to shake us and to say, "What! are you mad? Know you not where you are? in Drury Lane theatre? within a few bundled. hundred yards of your own chambers in Lincoln's Inn. and neither at Rome nor at Alexandria? and perceive you not that the old man whom you see there on his knee, with his hands clenched, and his eyes raised in imprecation to heaven, is our old friend, Garrick, who is reciting with much propriety some verses made by a man, long since in his grave? Yes! Garrick, with whom you conversed not many hours ago; and who, a few hours hence, will be talking with his friends, over a comfortable supper, of the effects of his present mimickry?"
If we should be thus addressed, (and a sudden shifting of the scene may produce an equal dissipation of the illusion which delights us,) should we be thankful to our wise friend for thus informing our understanding by the interruption of our feelings? Should we not rather exclaim with the Argive noble of Horace, when purged by hellebore into his senses,

" Pol me occidisticui sic extorta voluptas Et demptus per vim mentis gratissimus error."

With the illusion of the poetic or dramatic imitation, established as an unquestionable truth in our minds, let us now turn and consider the dramatic unities in their origin and effect. The unity of unities in their origin and effect. The unity of action, indeed, may be thrown altogether from our notice; for, universally acknowledged to be essentially necessary to the drama, and constituting what may be called its living principle; it has escaped from violation even by our lawless Poet himself. The drama, as we know, in Greece, derived its origin from the choral odes, which were sung at certain reasons the fore the after of Backner. To these in seasons before the altar of Bacchus. To these, in the first instance, was added a dialogue of two persons; and, the number of speakers being subsequently increased, a regular dramatic fable was, at length, constructed, and the dialogue usurped the prime honours of the performance. But the chorus, though degraded, could not be expelled from the scene, which was once entirely its own; and, consecrated by the regard of the people, it was forced upon the acceptance of the dramatist, to act with it in the best manner that he could. It was stationed, therefore, permanently on the stage, and made to occupy its place with the agents who were to conduct the action of the fable. From the circumstance of its being stationary on the stage, it secured the strict observance of the unity of place: for with a stage, which was never vacant, and consequently with only one scene, the Grecian dramatist could not remove his agents whithersoever he pleased, in accommodation to his immediate convenience; but on the spot, where the scene opened, he was constrained to retain them till the action of the drama was closed, and what could not consistently be was a heavy servitude to the dramatist; but it had its componentions in uninterrupted feeling, and in its compensations in university the teeling, and in the greater conservation of probability. To the unity of time, as time is more pliant to the imagination than place, the Grecian dramatist seems to have paid little d any regard. In the Agamemnon of Æschylus, the fire signals have only just announced to Mycenæ the fall of Troy, when the herald arrives with the tidings of the victorious

Digitized by Google

[→] Fuit haud ignobilis Argis, &c. Epis. lib. ii. Ep.

king's approach; who must thus nave passed from Phrygia to the Poloponnesus, obstructed also as his passage was by a tempest, with the celerity nearly of a ray of light; and in the Trachnize of Sopho-cles, a journey of about one hundred and twenty miles is accomplished during the recitation of a hundred verses. The transgression of the unity of time was not, perhaps, much the subject of the auditor's calculation, or in any degree of his concern. With his mind intent on the still occupied stage and the upchanging scene, he was ready to welcome the occurrence of any new event, or to listen with pleasure to any new narration of facts beyond the stage, without pausing to investigate the seyond the stage, without passing to investigate the poet's due apportionment of time. If the scene had been shifted, the feelings of the spectator would have been outraged by such an infringement of the unity of place. When the arbitrary separation of the drama into acts was accomplished by the Roman dramatists, the observance of the unity of place became more easy, though still it was not to be abandoned. An act constitutes a portion of the action of a drama, at the close of which the stage is meeted and the constitution. is vacated and the curtain drops. If, during the act, the scene be shifted, the unity of place is bro-ken; the probability of the dramatic imitation is diminished, and our feelings are certainly offended: but in the interval between act and act, the scene but in the interval between act and act, the scene may be removed to any place where it may suit the convenience of the poet to plant it, to Venice or to Cyprus; and any lapse of time may, readily and without absurdity, be imagined to intervene. The action of the drama must necessarily be maintained one and entire, and then, with the scene stationary during the act, all the dramatic unities will be sufnothing of the tragic writers of Rome, all their works having perished, with the exception of those of Seneca, from which not any thing of value can be learned, we cannot decide whether or not they availed themselves of the liberty which they had obtained by this division of their plays into acts; and that their plays were divided into acts, like those of the Roman comic writers, we are assured by Horace when he tells the Pisos—

"Neve minor, neu sit quinto productor actu Fabula, &c."*

But if they did not assert the liberty, which they had gained by thus breaking the continued representation of the Grecian theatre, they had themselves only to blame; for they certainly possessed the means of effectively preserving all the power of the unities at a very small expense of difficulty and labour. It is for his inattention to the integrity of the scene during the continuance of each single act that I conceive Shakspeare to be principally censurable; and the variety, to which we are instructed to look as the consequence of his lawlessness in this instance, to be an insufficient compensation for the outrage of probability, for the frequent violation of our feelings, and for the vicious example with which he has corrupted the good taste, and has diminished the efficiency of the English stage. A recent commentator, however, has discovered, and he seems to applated himself on the folicitous discovery, that our great bard has been faithful to one unity of the drama, though he has treated the others with disregard—that he has been faithful to the unity of feeling—to the voting Percy, to the field of Shrewsbury, to the castle of the plaintiff Northumberland. The tragedies of Rowe, and the comedies of Congrere may vaunt of their unity of feeling: but that mixed species of drama, in which Shakspeare delights, will admit the praise of any ether unity in preference to that of feeling.

If the limits prescribed to use on the present occasion would admit of such a disquisition, I would submit to my readers an analysis of one of our Poot's finest plays, that I might distinctly show how much he has lost by his neglect of the dramatle unities; and how much more effectually he might have wrought for his purpose if he had not disdained or been too idle to solicit their assistance. In two lines of supreme fustian and nonsense, Johnson says of him,

"Existence saw him spurn her bounded reign , And panting time toil'd after him in vain."

If he spurn'd the reign of existence, he must have plunged into some illimitable void, if there be such, in the infinity of space; and what is the idea intended to be conveyed by "Panting time toiling after him in vain," I will confess that I do not precisely comprehend. I conclude, however, that of these lines the first refers to the super-human creatures of the dramatist's invention, to his fairies, his magicians, and his ghosts: and these, indeed, are proud evidences of his imaginative powers; and that the second, in the ludierous image, which it presents, of old Time, panting and toiling in vain to catch the active and runaway Poet, must allude to the contempt occasionally discovered by our law-less bard for probability and the limitation of time; and this, of which any scribbler may be guilty, is, in truth, the most effective dispraise. But it is more wonderful that Shakspeare, who may be regarded as the father of the English drama, accomplished so much for its perfection, than that he failed to accomplish more.

We have now considered this extraordinary man as the giver of a poetic soul to historic narration, as the framer of a dramatic fable, and excelling equally in the sublime, the pathetic, and the ludicrous; as luxuriating by himself, in a sort of inac-cessible glory, in a world of his own imagination; as neglecting the dramatic unities, either from ig-norance of their effect, or from an indolent dislike of their restraint. We have made, in short, a cur-sory survey of his excellencies and his defects. His diction only now remains to be the subject of our attention; and in this subordinate portion of the drama, we shall find him to be as superior to competition as he is in the characteristic and the imaginative. His diction is an instrument, which is admirably adapted to all his purposes. In his traadmirably adapted to an ins purposes. In his fra-gic strains, it sounds every note of the gamut; and is either sublime or tender, vehement or pathetic, with the passion of which it is the organ: in de-scription it is picturesque, animated, and glowing; and every where its numbers are so harmonious, so varied, almost to infinity, in their cadence and their pauses, that they give to the ear a perpetual feast; in which there is no satiety. As the diction of Shakspeare rises in his higher scenes, without esfort or tumour, to the sublime of poetry, so does it fall, in his comic, with facility and grace, into the humility of prose. It has been charged with being harsh and ungrammatical. I believe it to be harsh and unrhythmical (I confine the remark, of course, to the verse portion of it) only when it has been deformed by the perverse industry of tasteless commentators, referring us to incorrect transcriptions for authorities; and to the same cause may be asor authorities; and to the same cause may be ac-cribed, as I am satisfied, many, if not all, of its grosser grammatical errors. It will not, indeed, in every instance, as we are willing to allow, abide the rigid analysis of grammar; for it sometimes impresses the idea forcibly and distinctly on the impresses the idea forcibly and distinctly on the mind without the aid of regular grammar, and with out discovering the means by which the exploit has been achieved. As one example of this power of Shakspeare's diction, among many of a similar nature which might be adduced, we will transcribe the often-cited answer of Claudio to his sister, in "Measure for Measure," respecting the unknown terrors of deatn. The expressions in Italies convey their meaning with great accuracy to the hear

[.] De Arte Poetica, 1. 189.

er's or the reader's mind; but, if submitted to the philosophical grammarian's examination, they will not easily stand under it; and they may puzzle us to account for their effect in the communication of the poet's ideas

> "Ay, but to die, and go we know not where: To lie in cold obstruction, and to rot: This sensible warm motion to become ad incaded clod; and the delighted spirit To bathe in flery floods; or to reside In thrilling regions of thick-ribbed ice: To be imprison'd in the viewless winds And blown with restless violence about
> The pendent world: or to be worse than worst
> Of those that lawless and uncertain thoughts
> Imagine howlings!——'tis too horrible!
> The weariest and most losshed worldly life, That age, ache, penury, imprisonm Can lay on nature, is a paradisa To what we fear of death."

This entire passage, terminating at "howling," is deficient in grammatical correctness, for it contains an antecedent not succeeded by a consequent: but is there a reader of taste who would wish it to be any thing but what it is? As for those barba-nisms of the double new tire and the division of risms of the double negative and the double com-parative, which Malone is studious to recall from the old copies into Shakspeare's text, I have already declared my conviction that they are falsely charged upon Shakspeare. They are not to be found in those effections of his muse which issued from the pressuader his own immediate inspection; and they must assuredly be considered as the illiterate errors

of an illiterate transcriber.

I could now easily, and the task would be delight-I could now easily, and the task would be delighted to me, produce examples, from the page of Shakspeare, of all the excellencies which I have attributed to his diction; of its sublimity, its force, its tenderness, tis pathos, its picturesque character, its sweet and ever varying harmony. But I have already very far transgressed the limits prescribed to me m my volume; and I must restrain myself. to me m my votume; and I must restrain mysel.

When, therefore, I have cited, at the close of what
I am now writing, the description by Jaques, in

"As you Like it," of the seven ages of man, as an
evidence of Shakspeare's power seriouch the most evidence of Shakspeare's power African the most amiliar topics into poetry, as the Parygian monarch could touch the basest substances into gold. I shall conclude this long and, as I fear, this fatiguing treatise on Shakspeare and his works, by asking it he be not a mighty genius, afficiently illustrious and commanding to call forth the choice spirits of a learned and intellectual century to assert his greatness, and to marchim his triumph to fame?

Tes, master of the human heart! we own Thy sovereign gray; and bow before thy throne: Where, richly deck'd with laurels never sere, Itsands aloft, and beffies Time's career. There warbles Possy her sweetest song: There the wild Passions wait, thy vassal throng. There Love, there Hate, there Joy in turn presides; And rosy Laughter holding both his sides. At thy command the varied tumult rolls. At thy command the varied tumult rolls.

Now Pity melts, now Terror chills our souls.

Now, as thou wavest the wizard-rod, are seen.

The Fays and Eives quick glancing o'er the green:

And, as the moon her perfect orb displays,

The fittle people sparkle in her rays.

There, and the lightning's blass, and whirlwind's

On the scath'd heath the fatal sisters scowl:
Or, as hell's caldron bubbles o'er the flame,
Prepare to do a deed without a name.

Prepare to do a deed without a name.

These are thy wonders, Nature's darling birth!
And Fame exulting bears thy name over earth.
There, where Rome's eagre never stoop'd for blood,
By hallow'd Ganges and Missouri's flood:
Where the bright cyclids of the Morn unclose;
And where Day's stoods in golden stalls repose;
Thy peaceful triumphs spread; and mock the pride
Of Pella's Youth, and Julius slaughter-dyed.
In ages far remote, when Albion's sates
Hath touch'd the mortal limit, marked by Fate:
When Arts and Science fly her naked shore:
And the world's Empress shall be great no more:
Then Australasia shall thy sway prolong;
And her rich cities echo with thy song.

There myrisds still shall laugh, or drop the tear, At Falstaff's humour, or the wose of Lear: Man, wave-like, following man, thy powers admire, And thou, my Shakspeare, reign till time expire. C. S.

Mesostend Abbey, Aug. 4th, 1825.

SHAKSPEARE'S WILL

FROM THE ORIGINAL IN THE OFFICE OF THE PREROGATIVE COURT OF CANTERBURY.

Vicesinie quinto die Marti, Anne Regni Dom nostri Jacobi muno Regie Anglia, Ge. decimo que to, et Scotia quadragesimo nona. Anno Dom 1616.

In the name of God, Amen. I William Shak-spears of Stratford upon Avon, in the county of Warwick, gent, in perfect health and memory (God be praised!) do make and ordain this my last will and testament in manner and form following; that is to say:

First, I commend my soul into the hands of God my creator, hoping, and assuredly believing, through the only merits of Jesus Christ my Saviour, to be made partaker of life everlasting; and my body to

the earth whereof it is made.

the earth whereof it is made.

Item, I give and bequeath unto my daughter
Judith, one hundred and fifty pounds of lawful English money, to be paid unto her in manner and form
following; that is to say, one hundred pounds in
discharge of her marriage portion within one year
after my decease, with consideration after the rate
of two shillings in the pound for so long a time as
the same shall be unpaid unto her after my decease;
and the fifty nounds residue thereof uson her any and the fifty pounds residue thereof, upon her sur-residering of, or giving of such sufficient security as the overseers of this my will shall like of, to sur-render or grant, all her estate and right that shall descend or come unto her after my decease, or that uescene or come unto her after my decease, or that she now hath, of, in, or to, one copyhold tenement, with the appurtenances, lying and being in Strat-ford upon Avon aforesaid, in the said county o. Warwick, being pareel or holden of the manor of Rowington, unto my daughter Susanna Hall, and hat heirs for agenher heirs for ever.

her herrs for ever.

Item, I give and bequeath unto my said daughter
Judith one hundred and fifty pounds more, if she,
or any issue of her body, be living at the end of
three years next ensuing the day of the date of this
my will, during which time my executors to pay her
consideration from my decease according to the rate
aforesaid: and if she die within the said term with aforesaid: and if she die within the said term without issue of her body, then my will is, and I do give
and bequeath one hundred pounds thereof to my
niece Elizabeth Hall, and the fifty pounds to be set
forth by my executors during the life of my sister
Joan Hart, and the use and profit thereof coming,
shall be paid to my said sister Joan, and after her
decease the said fifty pounds shall romain amongst
the children of my said sister, equally to be divided
amongst them; but if my said daughter Judith be
living at the end of the said three years, or any
issue of her body, then my will is, and so I devise
and bequeath the said hundred and fifty pounds to
be set out hy my executors and overseers for the be set out hy my executors and overseers for the best benefit of her and her issue, and the stock not to be paid unto her so long as she shall be married to be paid unto her so long as she shall be married and covert baron; but my will is, that she shall have the consideration yearly paid unto her during her life, and after her decease the said stock and consideration to be paid to her children, if she have any, and if not, to her executors and assigns, she living the said term after my decease: provided that if such husband as she shall at the end of the said there warm he married unto one at any filmed. said three years be married unto, or at any [time] after, do sufficiently assure unto her, and the issue

Digitized by GOOGLE

my will given unto her, and to be adjudged so by my executors and overseers, then my will is, that the said hundred and fifty pounds shall be paid to such husband as shall make such assurance, to his

Item, I give and bequeath unto my said sister Joan twenty pounds, and all my wearing apparel, to be paid and delivered within one year after my decease; and I do will and devise unto her the house, with the appurtenances, in Stratford, wherein she dwelleth, for her natural life, under the yearly rent of twelve-pence.

Item, I give and bequeath unto her three sons, William Hart, — Hart, and Michael Hart, five pounds apiece, to be paid within one year after my decease.

Item, I give and bequeath unto the said Eliza-beth Hall all my plate (except my broad silver and gilt bowl,) that I now have at the date of this my

Item, I give and bequeath the poor of Stratford aforesaid ten pounds; to Mr. Thomas Combe my sword; to Thomas Russel, esq. five pounds; and to Francis Collins of the borough of Warwick, in the county of Warwick, gent. thirteen pounds six shillings and eight-pence, to be paid within one year after my decease.

year after my decease.

Item, I give and bequeath to Hamlet [Hamnet]

Badler twenty-six shillings eight-pence, to buy him
a ring; to William Reynolds, gent. twenty-six
shillings eight-pence to buy him a ring; to my
godson William Walker, twenty shillings in gold;
to Anthony Nash, gent. twenty-six shillings eightpence; and to Mr. John Nash, twenty-six shillings
sight-pence; and to my fellows. John Hemynge eight-pence; and to my fellows, John Hemynge, Richard Burbage, and Henry Cundell, twenty-six

shillings eight-pence apiece, to buy them rings.

Item, I give, will, bequeath, and devise, unto my
daylter Susanna Hall, for bettee enabling of her
to perform this my will, and towards the performance thereof, all that capital messuage or tenement. with the appurtenances, in Stratford aforesaid, called The New Place, wherein I now dwell, and two messuages or tenements, with the appurtenances, situate, lying, and being in Henley-street, within the borough of Stratford aforesaid; and all my barns, stables, orchards, gardens, lands, tene-ments, and hereditaments whatsoever, situate, lying, and being, or to be had, received, perceived, or taken, within the towns, hamlets, villages, fields. and grounds of Stratford upon Avon, Old Stratford, and grounds or Stratora upon Avon, Old Stratora, Bishopton, and Welcombe, or in any of them, in the said county of Warwick; and also all that messuage or tenement, with the appurtenances, wherein one John Robinson dwelleth, situate, lying, wherein one John Kobinson dwelleth, situate, lying, and being, in the Blackfiriars in London, near the Wardrobe: and all other my lands, tenements, and hereditaments whatsoever: to have and to hold all and singular the said premises, with their appurtenances, unto the said Susanna Hall, for and during the term of her natural life; and after her decease to the first son of her body lawfully issuing, and to the hers males of the body of the said first son lawfully issuing; and for default of such issue, to the second son of her body lawfully issuing, and to the heirs males of the body of the said second son lawfully issuing; and for default of such heirs, to the third son of the body of the said Susanna lawfully issuing, and to the heirs males of the body of the said third son lawfully issuing; and for default of such issue, the same so to be and remain to the fourth, fifth, sixth, and seventh sons of her body, lawfully issuing one after another, and to the heirs males of the bodies of the said fourth, fifth, sixth, and seventh sons lawfully issuing, in such manner as it is before limited to be and remain to the first, second, and third sons of her body, and to their heirs males; and for default of such issue, the said premises to be and remain to my said niece Hall, and the heirs males of her body | And tell how far thou didst our Lily outshin lawfully issuing; and for default of such issue, to | Or sporting Kid, or Marlow's mighty line. my daughter Judith, and the heirs males of her | And though thou hadst small Latin and less (body lawfully issuing; and for default of such issue, | From thence to honour thee, I will not seek

of her body, lands answerable to the portion by this | to the right heirs of me the said William Shakspears

Item, I give unto my wife my second best bed, with the furniture.

Item, I give and bequeath to my said daughter Item, I give and bequeath to my said daughter Judith my broad silver gilt bowl. All the rest of my goods, chattles, leases, plate, jewels, and household stuff whatsoever, after my debts and legacies paid, and my funeral expenses discharged, I give, devise, and bequeath to my son-in-law, John Hall, gent, and my daughter Susanna his wife, whom I ordain and make executors of this my last will and testament. And I do entreat and appoint the said Thomas Russell, esq. and Francis Collins, gent. to house Russell, esq. and Francis Collins, gent to be overseers hereof. And do revoke all former wills, and publish this to be my last will and testament. In witness whereof I have hereunto put myhand, the day and year first above written.

By me WILLIAM SHAKSPEARE

Witness to the publishing hereof,

Fra. Collyns, Julius Shaw, John Robinson, Hamnet Sadler, Robert Whatcott.

Probatum fuit lestamentum su mascriptum apud London, coram Magintro William Byrde, Legum Doctore, &c. vicesimo secundo de mensu Junii, Anno Domini 1616; juramento Johannis Hall unius ez. cui, &c. de bene, &c. jural. reservada potestate, &c. Susanna Hall, alt. ex. &c. eam cum veneril, &c. petitur, &c.

TO

THE MEMORY

OF MY BELOVED

MR. WILLIAM SHAKSPEARE.

AND WHAT HE HATH LEFT US.

To draw no envy, Shakspeare, on thy name, Am I thus ample to thy Book and fame: While I confess thy writings to be such,
As neither man nor Muse can praise too much. 'Tis true, and all men's suffrage. But these ways Were not the paths I meant unto thy praise, For silliest ignorance on these may light, Which, when it sounds at best, but echoes right; Or blind affection, which doth ne'er advance The truth, but gropes, and urgeth all by chance; Or crafty malice might pretend this praise, And think to ruin, where it seem'd to raise. These are, as some infamous bawd or whore Should praise a matron. What could hurt her more?
But thou art proof against them, and indeed
Above th' ill fortune of them, or the need.
I therefore will begin. Soul of the age!
Th' applause! delight! the wonder of our stage! My Shakspeare, rise! I will not lodge thee by Chaucer, or Spenser, or bid Beaumont lie A little further, to make thee a room : Thou art a monument without a tomb, And art alive still, while thy book doth live. And art alive still, while thy book doth live,
And we have wits to read, and praise to give.
That I not mix thee so, my brain excuses,
I mean with great, but disproportion'd muses:
For if I thought my judgment were of years,
I should commit thee surely with thy peers,
And tell how far thou didst our Lily outshine,
Or sporting Kid, or Marlow's mighty line.
And though thou hadst small Latin and less Greek,

Digitized by GOOGLE

For names; but call forth thund'ring Eschylus. Pacurioles, and Sophocles to us,
Pacuvius, Accius, him of Cordova dead,
To live again, to hear thy buskin tread,
And shake a stage: or when thy socks were os, Leave thee alone for the comparison Of all, that insolent Greece, or haughty Rome Sent forth, or since did from their ashes come. Triumph, my Britain, thou hast one to show, To whom all scenes of Europe homage owe. He was not of an age, but for all time!

And all the Muses still were in their prime, And all the muses still were in their prime, When, like Apollo, he came forth to warm Our ears, or like a Mercury to charm! Nature herself was proud of his designs, And joy'd to wear the dressing of his lines! Which were so richly spun, and weven so fit, As since, she will vouchsale no other wit. The merry Greek, tart Aristophanes,
Neat Terence, witty Plautus, now not please;
But antiquated and deserted lie,
As they were not of Nature's family. Yet must I not give Nature all: thy art, My gentle Shakspeare, must enjoy a part. For though the poet's matter nature be, His art doth give the fashion. And that he Who casts to write a living line, must sweat, (Such as thine are) and strike the second heat Upon the Muse's anvil; turn the same, And himself with it, that he thinks to frame; Or for the laurel, he may gain a scorn, For a good poet's made, as well as born. And such wert thou. Look how the father's face Lives in his issue : even so the race Of Shakspeare's mind and manners brightly shines In his well-turned, and true filed lines: In each of which he seems to shake a lance, As brandish'd at the eyes of ignorance. Sweet Swan of Avon! what a sight it were, Sweet Swan of Avon! wast a signit were,
To see thee in our water yet appear,
And make those slights upon the banks of Thames,
That so did take Eliza, and our James!
But stay, I see thee in the hemisphere
Advanc'd, and made a constellation there!
Shime forth thou star of poets, and with rage,
Or influence, chied, or cheer the drooping stage,
Which, since thy flight from hence, hath mourn'd

like night,
And despairs day, but for thy volumes' light.
BEN JORSON.

OF

WORTHY MASTER SHAKSPEARE, AND HIS POEMS.

A MIND reflecting ages past, whose clear
And equal surface can make things appear,
Distant a thousand years, and represent
Them in their lively colours, just extent:
To outrun hasty time, retrieve the fates,
Rowl back the heavens, blow ope the iron gates
Of death and Lethe, where confused lie
Great heaps of ruinous mortality:
In that deep dusky dungeon, to discern
A royas gnost from ciruris; by art to learn
The physiognomy of shades, and give
Them sudden birth, wond'ring how oft they live;
What story coldly tells, what poets feign
At second hand, and picture without brain,
Senseless and soulless shews: To give a stage,—
Ample, and true with life,—voice, action, age,

As Plato's year, and new scene of the world, Them unto us, or us to them had hurl'd:
To raise our ancient sovereigns from their herse, Make kings his subjects; by exchanging verse Enlive their pale trunks, that the present age Joys in their joy and trembles at their rage:
Yet so to temper passion, that our ears
Take pleasure in their pain, and eyes in tears
Both weep and smile; fearful at plots so sad,
Then laughing at our fear; abus'd, and glad
To be abus'd; affected with that truth
Which we perceive is false, pleas'd in that ruth
At which we start, and, by elaborate play,
Tortur'd and tickl'd; by a crab-like way
Time past made pastime, and in ugly sort
Diagorging up his revin for our sport:
——While the plebeian imp, from lofty throne,
Creates and rules a world, and works upon
Mankind by secret engines; now to move
A chilling pity, then a rigorous love;
To strike up and stroke down, both joy and ue,
To steer the affections; and by heavenly fire
Mould us anew, stol'n from ourselves:——

This,—and much more, which cannot be exprest But by himself, his tongue, and his own breast,—
Was Shakspeare's freehold; which his cunning brain Improv'd by favour of the nine-fold train;—
The buskin'd muse, the comick queen, the grand And londer tone of Clio, nimble hand And nimbler foot of the melodious pair,
The silver-voic'd lady, the most fair Calliope, she whose speaking silence daunts,

The silver-voic'd lady, the most fair Calliope, she whose preaking silence daunts, And she whose praise the heavenly body chants. These jointly woo'd him, envying one another; Obey'd by all as spouse, but lov'd as brother;—And wrought a curious robe, of sable grave, Fresh green, and pleasant yellow, red most brave, And constant blue, rich purple, guiltless white, The lowly russet, and the scarlet bright: Branch'd and embroider'd like the painted spring; Each leaf match'd with a flower, and each string Of golden wire, each line of silk: there run Italian works, whose thread the sisters spun; And there did sing, or seem to sing, the choice Birds of a foreign note and various voice; Here hangs a mossy rock; there plays a fair But chiding fountain, purled: not the air, Nor clouds, nor thunder, but were living drawn. Not out of common tiffany or lawn, But fine materials, which the Muses know, And only know the countries where they grow Now, when they could no longer him enjoy,

Now, when they could no longer him enjoy, In mortal garments pent,—Death may destroy, They say, his body; but his verse shall live, And more than nature takes our hands shall give. In a less volume, but more strongly bound, Shakspeare shall breathe and speak; with laure crown'd,

Which never fades; fed with ambrosian meat; In a well-lined vesture, rich and neat:— So with this robe they clothe him, bid him wear it; For time shall never stain, nor envy tear it.

'The friendly admiter of his Endowments,

I. M. S.

These admirable verses were first prefixed to the second follo printed in 1832: they are here placed as a noble tribute from a contemporary to the genius of our immortal Poet. Conjecture has been vainly employed upon the initials I. M. S. affixed. I entirely subscribe to Mr. Boaden's opinion that they are from the pen of George Chapman; the structure of the verse and the phasecology bear marks of his hand, and the vein of poetry such as would do honour to his genius.

s. w. s

THE PREFACE OF THE PLAYERS.

Prefixed to the First Folio Edition published in 1623.

TO THE GREAT VARIETY OF READERS,

From the most able, to him that can but spell: there you are number'd. We had rather you were weigh'd. Especially, when the fate of all Bookes depends upon your capacities: and not of your heads alone, but of your purses. Well! it is now publique, and you wil stand for your priviledges wee know: to read, and censure. Do so, but buy it first. That doth best commend a Booke, the Stationer saies. Then, how odde soever your braines be, or your wisedomes, make your licence the same, and spare not. Judge your sixe-pen'orth, your shillings worth, your five shillings worth at a time, or higher, so you rise to the just rates, and welcome. But, whatever you do, Buy. Censure will not drive a Trade, or make the Jacke go. And though you be a Magistrate of wit, and sit on the Stage at Black-Friers, of the Cockpit, to arraigne Playes dailie, know, these Playes have had their triall alreadie, and stood out all Appeales; and do now come forth quitted rather by a Decree of Court, than any purchas'd Letters of commendation.

It had bene a thing, we confesse, worthie to have bene wished, that the Author himselfe had lived to have set forth, and overseen his owne writings: But since it hath bin ordain'd otherwise, and he by death departed from that right, we pray you, doe not envie his Friends, the office of their care and paine, to have collected and publish'd them; and so to have publish'd them, as where (before) you were abus'd with divers stolne, and surreptitious copies, maimed and deformed by the frauds and stealthes of injurious impostors, that expos'd them: even those are now offer'd to your view cur'd, and perfect of their limbes; and all the rest, absolute in their numbers, as he conceived the: Who, as he was a happie imitator of Nature, was a most gentle expresser of it. His mind and hand went together: and what he thought, he uttered with that easinesse, that wee have scarse received from him a blot in his papers. But it is not our province, who only gather his works, and give them you, to praise him. It is yours that reade him. And there we hope, to your divers capacities, you will finde enough, both to draw, and hold you: for his wit can no more lie hid, then it could be lost. Reade him, therefore; and againe, and againe: And if then you doe not like him, surely you are in some manifest danger, not to understand him. And so we leave you to other of his Friends, whom if you need, can bee your guides: if you neede them not, you can leade yourselves, and others. And such readers we wish him.

> John Heminge, Henrie Condell.

TEMPEST.

PRELIMINARY REMARKS.

66 THE Tempest and the Midsummer Might's Dream (eays Warburton) are the noblest efforts of that sublime and amazing imagination, peculiar to Shakepoare, which soars above the bounds of nature, without five the most of the state of the stat age actually perused an Italian novel which answered Collins' description; but his memory, unfortunately, did

such tale or romance ever existed; yet a Irlend of the bate Mr. James Boswell told him that he had some years ago actually perused an Isalian novel which answered Collins' description; but his memory, unfortunately, did not anable him to recover k.

My friend, Mr. Douce, in his valuable 'Illustrations of Shakspeare,' published in 1897, had suggested that the outline of a considerable part of this play was borrewed from the account of Sir George Somers' voyage and shipwreck on the Bermudas in 1609; and had pointed the same time it appears that Mr. Malone was engaged in investigating the relations of this voyage; and he subsequently printed the results of his researches in a pamphiet, which he distributed among his friends; wherein he shows, that not only the title but many pasages in the play were suggested to Shakspeare by the account of the tremendous Tempest which, in July, 1609, dispersed the fleet carrying supplies from England to the infant colony of Virginia, and wrecked the vessel in which Sir George Somers, and the other principal commanders had sailed, on one of the Bermuda islands. Sir George Somers, and the other principal commanders had sailed, on one of the Bermuda islands. Sir George Somers, and the other principal commanders had sailed, on one of the Bermuda islands. Sir George Somers, Sir Thomas Gates, and Captain Newport, with nine ships and five hundred people, sailed from England in May, 1609, on board the Sea Venture, which was called the Admiral's Ship; and on the 23th of July she was parted from the rest by a terrible tempest, which lasted forty-eight hours and scattered the whole fleet, wherein some of them lost their masts and others were much distressed. Seven of the vossels, however, reached Virginia; and, after landing about three hundred and fifty persons, again set sail for England, and where were much distressed. Seven of the vossels, however, reached Virginia; and, after landing about three hundred and fifty persons, again set sail for England. Two of them were wrecked, in their w interenting to commit themserves to the mercy of the sea. Ser George Somers, who had sat three days and nights on the poop, with no food and little rest, at length descried land, and encouraged them (many from weariness bewing fallen asleep) to continue at the pumps. They

compiled, and fortunately the ship was driven and formmed between two rocks, fast lodged and locked for further budging." One hundred and fifty persons got on shore; and by means of their boat and skiff (for this was half a mne from land) they saved such part of their goods and provisions as the water had not spelled, all the tackling and much of the iron of their ship, which was of great service to them in fitting out another vessel to carry them to Virginia.

"But our delivery," says Jourdan, "was not more strange in falling so opportunely and happily upon the land, as [than] our feeding and provision was, beyond our hopes, and all men's expectations, most admirable for the k-lands of the Bermudas, as every man knoweth that hath heard or read of them, were never inhabited by any Christian or Heathen people, but ever estemed and reputed a most prodigious and inchanted place, affording nothing but guets, storms, and foul weather which made every navigator and mariner to avoid them as Scylla and Charybdis, or as they would shunne the Divoll himself: and no man was ever heard to make for this place; but as, against their wils, they have, by storms and dangerounesse of the rocks lying seven ingues into the sea, suffered shipwracke. Yet did we finde there the agree so temperate and the country so aboundarity fruitiful of all finecessaries for the sustentation and preservation of man's life, that, most in amanner of all our provision of bread, beere, and victuall being quite spoiled in lying long drowned in salt water notwithstanding we were there for the space of nine months, we were not only well refreshed, comfured and with good saliety contented, but out of the aboundance thereof provided us some reasonable quantity and bignesses thereof considered,) and merely naturall, as ever man set foote upon."

The publication set forth by the Council of Virginia, entitled, "A true Declaration of the Estate of the Colony of Virginia, &c. 1610," rolates the same facts and events in better, language, and Shakspoare probably

matic form from an allusion to the drama in this piece.

"These islands of the Bermudae," asys this narrative,
"have ever been accounted as an inchassical pile of
rocks, and a desert inhabitation for divells; but all the
fairies of the rocks were but focks of birdes, and all the
divels that haunted the woods were but berds of swine."

—What is there in all this Tragicall Comodie that
should discourage us?

The covert allusions to several circumstances in the
various narrations of this Voyage have been illustrated
with great ingenuity by Mr. Malone; and many of them
will no doubt have already struck the reader, but we
must content ourselves with a reference to his more detailed account.

The plot of this play is very simple, independent of

tailed account.

The plot of this play is very simple, independent of the magic;; and Mr. Malone has pointed out two sources from whence he thinks Shakspeare derived suggestious for it. The one is a play by Robert Green, entitled "The Comical History of Alphonsus King of Arragon:" the other is the Sixth Metrical Tale of George Turber ville,* formed on the fourth novel of the fourth day of the Decamerane of Boccaccio, to which he is probably indebted for the hint of the marriage of Claribel. The magic of the piece is unquestionably the creation of the great bard himself, suggested no doubt by the popular

^{*} Tragical Tales, translated by Turberville in time of his troubles, out of sundrie Italiana, &c. 8vo 1567.

notions respecting the Bermudas. Mr. Malone confesses 1.16 'he hints furnished by Green are so slight as not to detract from the merk of Shakspeare, and I have therefore not thought it necessary to follow him in his analysis. The late Dr. Vincent, the highly respected Dean of Westminster, pointed out a passage in Magellan's Voyage to the South Pole, which is to be found in "Eden's History of Travaile," printed in 1577, than may have furnished the first idea of Caliban, and as it is curious in itself, I shall venture to transcribe it. "Departying from bence," says Eden, "they sayled to the 60 egm and a halfe under the pole antartike; where coing wyntered, they were inforced to remayne there for the space of two monethes, all which tyme they saw no man: except that one day by chance they espyed a man of the stature of a gyant, who eame to the haven dauncing and singing, and shortly after seemed to cast dust over his head. The captayne sent one of his men to the shore with the shippe boate, who made the lyke signe of peace. The which thyng the giant seeing, was out offeare, and came with the captayne's servant, to his presence, into a little islande. When he sawe the captayne with certayne of his company about him, he was greatly amazed; and made signes, holding up his hande to heaven, signifying thereby that our men came from thence. This giant was so byg that the head of one of our men of a meane stature came but to his waste. He was of good corporation and well made in all partes of his bodle, with a large visage painted with diverse colours, but for the most parte yelow. Uppon his checkes were paynted two hartes, and red circles about his eyes. The hear of his head was coloured whyte, and his paparell was the skynne of a beast sowed together. This beast (as seemed unto us) had a large head, and great eares lyke unto a mule, with the body of a cammell and tayle of a horse. The feet of the gyant were folded in the sayde skynne, after the manner of shooes. He had in his hande a bygge and shorte bowe; the sleyn wh that he overthrewe two that stood nearest about him. When the captayne had thus gyven him certayne haukes belies, with also a lookyng glasse, a combe, and a payre of beades of glasse, he sent him to lande with foure of his owne men well armed. Shortly after, they sawe another gyant of somewhat greater stature with his bows and arrowesie his hande. As he drew nearer unto our men hee laide his hande on his head, and pointed up towards heaven, and our men did the lyke. The captayne sent his shippe boate to bring him to a little salande, beyng in the haven. This giant was very tractable and pleasaount. He soong and dansed, and in his daunsing left the print of his feete on the ground. After other xv. dayes were past, there came foure other glauntes without any weapons, but had hid their bowss and arrowes in certaine bushes. The captayne retayned two of these, which were youngest and best retayned two of these, which were youngest and best made. He tooke them by a deceite, in this manner; that giving them knyves, sheares, looking-glasses, belies, bendes of chrystall, and such other trifies, he so fylled their handes, that they could holde no more; then caused two paire of shackels of iron to be putt on their fylled their handes, that they could holde no more; then caused two paire of shackels of iron to be putt on their legges, making signes that he would also give them hose chaynes, which they liked very well because they were made of bright and shining metall. And whereas they could not carry them bycause they rhands were full, the other giants would have carryed them, but the captayne would not suffer them. When they felt the shackels flust about theyr legges, they began to doubt; but the captayne did put them in comfort and bade them stand stille. In fine, when they sawe how they were deceived, they roared lyke bulles, and eryed upon theyr great devill Setebos, to help them. They say that when any of them dye, there appeare x or xi devils coping and dainsing about the bodie of the dead, and seeme to have theyr bodies paynted with divers colours, and that among other there is one seene bigger than the residue, who maketh great mirth with rejoysing. This great devyll they call Setebos, and call the lesse Chefuels. One of these giantes which they tooke, declared by signes that he had seen devylles with two hornes above theyr heades, with long hrane downe to theyr feete, and that they caste forth fyre at theyr throates both before and behind. The captayne named these paople Patagoni. The moste parte of them weare the akynnes of such beastes whereof I have spoken before. They lyve of raw fleshes, and a certaine sweete roote which they call captar." They lyre of raw fleshe, and a certaine sweete roote which they call capar."

Caliban, as was long since observed by Dr. Farmer, is

merely the metathesis of Cannibal. Of the Cannibals a long account is given by Eden, ubi supra.

"The Tempest," says the judicious Schlegel, "has little action and progressive movement; the union of Ferdinand and Miranda is fixed at their first meeting, and Prospero merely throws apparent obstacles in their way; the shipwrecked band go leisurely about the Island; the attempts of Sebastian and Antonio on the life of the King of Naples, and of Caliban and his drunken companions against Prospero, are nothing but a feint, as we foresee that they will be completely frustrated by the magical skill of the latter; nothing remains therefore but the punishment of the guilty, by dreadful sights which harrow up their consciences, the discovery, and final reconciliation. Yet this want is so admirably concealed by the most varied display of the fascinations of poetry and the exhibitantion of mirth; the details of the execution are so very attractive that it requires no "The Tempest," says the judicious Schlegel, " has of poetry and the exhibitation of mirth; the cetails of the execution are so very attractive that it requires no small degree of attention to perceive that the denouement is, in some measure, already contained in the exposition. The history of the love of Ferdinand and Miranda, developed in a few short scenes, is enchantingly beautiful: an affecting union of chivalrous magnanimity on the one part, and, on the other, of the virgin openness of a heart which, brought up far from the world on an uninhabited island, has never learned to disguise its innocent movements. The wisdom of the princely hermit Prospero has a magical and mysterious air; the impression of the black falsehood of the two usurpers is mitigated by the honest gessiping of the old and faithful Gonzalo; Trinculo and Stephano, two good-for-nothing drunkards, find a worthy associate in Caliban; and Ariel hovers sweetly over the whole as the personified genius of the wonderful fable.
"Caliban has bocome a bye-word, as the strange

"Caliban has become a bye-word, as the strange creation of a poetical imagination. A mixture of the gnome and the savage, half demon, half brute; in his greation of a poetical imagination. A mixture of the sprome and the savage, half demon, half brute; in his behaviour we perceive at once the traces of his native disposition, and the influence of Proeprero's education. The latter could only unfold his understanding, without, in the slightest degree, taming his rooted malignity: it is as if the use of reason and human speech should be communicated to a stupid ape. Caliban is malicious, cowardly, false, and base in his inclinations; and yet be is essentially different from the vulgar knaves of a civilized world, as they are occasionally portrayed by Shakspeare. He is rude, but not vulgar; he never falls into the procalcal and low familiarity of his drunken associates, for he is a poetical being in his way; he always speaks too in verse.* He has picked up every thing dissonant and thorny in language, out of which he has composed his vocabulary, and of the whole variety of nature, the hateful, repulsive, and pettily deformed have alone been impressed on his imagination. The magical world of spirits, which the staff of Prospero has assematone been impressed on his imagination. The magical world of spirits, which the staff of Prospero has assem-bled on the island, carts merely a faint reflection into his mind, as a ray of light which falls into a dark cave, incapable of communicating to it either heat or illumina-tion, merely serves to put in motion the poisonous va-pours. The whole delineation of this monster is inconceivably consistent and profound, and notwithstanding its hatefulness, by no means hurtful to our feelings, as the honour of human nature is left untouched.

is hatefulness, by no means hurful to our feelings, as the honour of human nature is left untouched.

"In the zephyr-like Ariel the image of air is not to be mistaken, his name even bears an allusion to it; on the other hand, Caliban signifies the heavy element of earth. Yet they are neither of them allogorical personifications, but beings individually determined. In general we find, in the Midsummer Night's Dream, in the Tempest, in the magical part of Macbeth, and wherever Shakspeare avails himself of the popular belief in the invisible presence of spirits, and the possibility of coming in contact with them, a profound view of the inward life of Nature and her mysterious springs; which, it is true, ought never to be altogether unknown to the genuine poet, as poetry is altogether incompatible with mechanical physics, but which few have possessed in an equal degree with Dante and himself." It seems probable that this play was written in 1611 at all events between the years 1609 and 1614. It appears from the MSS. of Vertue that the Tempest was acted, by John Heminge and the rest of the King's Company, before Prince Charles, the Lady Elizabeth, and the Prince Palatine Elector, in the beginning of the year 1613

^{*} Schlegel is not quite correct in asserting that Calibaa "always speaks in verse." Mr. Steevens, it is true, endeavoured to give a metrical form to some of his speeches, which were evidently intended for proses, and they are therefore in the present edition so printed. Shakspeare, throughout his plays, frequently introduces short prose speeches in the midst of blank verse.

† Lectures on Dramatic Literature by Aug. Will. Schlegel, translated by John Black, 1815. Vol. ii. p

TEMPEST.

PERSONS REPRESENTED.

ALORSO, King of Naples.
SERATIAN, his Brother.
PROSPERO, the rightful Duke of Milan.
ANTONIO, his Brother, the usurping Duke of Milan.
FERDINAND, Son to the King of Navles.
GORALO, on honest old Counseller of Naples. ADRIAN, ADRIAN, FRANCISCO, Lorda CALIBAH, a savage and deformed Slave. TDIWCULO, a Jester. STEPHANO, a drunken Butler. Master of a Ship, Beatsvain, and Mariners.

MIRANDA, Daughter to Prospero. ARIEL, an airy Spirit. lais, CERES, JUNO, Nymphs, Spirite Respers,

Other Spirits attending on Prospero.

SCENE, the Sea, with a Ship; afterwards an uninhabited Island.

ACT. I.

SCENE I.—On a Ship at Sea. A Storn, with Thunder and Lightning. Enter a Ship-master and a Boundan.

Master.

BOATSWAIF,-

Bosts. Here, master: what cheer?
Most. Good: speak to the mariners: fall to't yarely,² or we run ourselves aground : bestir, bestir, to-

Enter Mariners.

Boats. Heigh, my hearts; cheerly, cheerly, my hearts; yare, yare: Take in the top-sail; Tend to the master's whistle.—Blow till thou burst thy wind, if room enough!

Enter Alonso, Sebastian, Antonio, Ferdi-

HAND, GONZALO, and others. Alon. Good Boatswain, have care. Where's the master? Play the men.

Bosts. I pray now, keep below.

Ant. Where is the master, boatswain?

Bosts. Do you not hear him? You mar our la-Gon. Nay, good, be patient.

Boats. When the sea is. Hence! What care

these roarers for the name of king? To cabin:

silence: trouble us not. Gon. Good; yet remember whom thou hast aboard.

Boats. None that I more love than myself. You are a counsellor; if you can command these elements to silence, and work the peace of the present, we will not hand a rope more; use your authority. If you cannot, give thanks you have lived so long, and make yourself ready in your cabin for the mischance of the hour, if it so hap.—

Gen. I have great comfort from this fellow: methinks, he hath no drowning mark upon him; his complexion is perfect gallows. Stand first, good fate, to his hanging! make the rope of his destiny our cable, for our own doth little advantage! if he be not born to be hanged, our case is miserable. [Essent.

Re-enter Boatswain.

Boats. Down with the top-mast; yare; lower, lower; bring her to try with main course. [ad cry within.] A plague upon this howling! they are louder than the weather, or our office.

Re-enter SEBASTIAN, ANTONIO, and GONZALO.

Yet again! what do you hear? Shall we give o'er,

Ict again! what do you hear? Shall we give o'er, and drown? Have you a mind to sink?

Seb. A pox o' your throat! you bawling, blasphemous, uncharitable dog!

Bosts. Work you, then.

Ast. Hang, cur, hang! you whoreson, insolent noise-maker, we are less afraid to be drowned than

Gon. I'll warrant him from drowning; though the ship were no stronger than a nut-shell, and as leaky as an unstanched wonch.

Boots. Lay her a-hold, a-hold; set her two courses; off to sea again, lay her off.

Enter Mariners, wet.

Mar. All lost! to prayers, to prayers! all lost!

Boats. What, must our mouths be cold?

Gon. The king and prince at prayers! let us sist them. assist them,

For our case is as theirs.

Seb. I am out of patience.

We are merely cheated of our lives by drunkards,-

This wide-chapped rascal;—'Would, thou might'st lie drowning, The washing of ten tides!

He'll be hanged yet; Gon. Though every drop of water swear against it,

Inough every drop of water swear against it,
And gape at wid'st to glut' him.

[A confused noise with:n.] Mercy on us!—We
split, we split!—Farewell my wife and children!—
Farewell, brother!—We split, we split,—
Ant. Let's all sink with the king.

[Exit.
Scb. Let's take leave of him.

Gon. Now would I give a thousand furlong of
sea, for an acre of barren ground: leng! heath

sea for an acre of barren ground; long10 heath,

6 Mr. Steevens says incontinent, but the meaning is evident. In Beaumont and Fletcher's Mad Lover

Chilas says to the frightened priestees: Be quiet and be staunch too, no inundations.

7 The courses are the main sail and fore sail. To loy a ship a-hold, is to bring her to lie as near the wind as she can, in order to keep clear of the land and get her out to se

out to sea.

8 Merely, absolutely, entirely; Mere, Lat.

9 To englut, to excallose him.

10 Instead of—long heath, brown furze, &c. Sir Tho
mas Hanner reads—ling, heath, brown, furze, &c. and
I have no doubt rightly.

¹ From the Folio Edition of 1628.
2 That is, readily, nimbly.
3 That is, act with spirit, behave like men. Thus Baret in his Alvearie: "To play the man, or to show himself a valiant man in any maner. Se virum presere." P. 899.

^{.&}quot; P. 399.
" Viceroys and peers of Turkey play the men."
Tumberisine, 1590.

⁴ The present instant.
5 In Smith's Sea Grammar, 1627, 4to, under the article How to handle a Ship in a Storme:—"Let us lie as Trie with our main course; that is, to hale the tacke aboord, the sheet close aft, the boling set up, and the halm tied close aboord."

brown furze, any thing: The wills above be done! | That my remembrance warrants: Had I not but I would fain die a dry death. [East. | Four or five women once. that tended me? SCENE II. The Island : before the Cell of Pros

pero. Enter PROSPERO and MIRANDA.

Mira. If by your art, my dearest father, you have Put the wild waters in this roar, allay them: The sky, it seems, would pour down stinking pitch, But that the sea, mounting to the welkin's cheek, Dashes the fire out. O, I have suffer'd With those that I saw suffer! a brave vessel Who had no doubt some noble creature in her, Dash'd all to pieces. O, the cry did knock
Against my very heart! Poor souls! they perish'd.
Had I been any god of power, I would Have sunk the sea within the earth, or e'er' It should the good ship so have swallowed, and The freighting souls within her.

Be collected: No more amazement: tell your piteous heart, There's no harm dens.

O, woe the day! No harm. Mira. Pro.

I have done nothing but in care of thee, (Of thee, my dear one! thee, my daughter!) who Art ignorant of what thou art, nought knowing Of whence I am; nor that I am more better Than Prospero, master of a full poor cell, And thy ho greater father.

Mira. More to know Did never meddie4 with my thoughts.

Tis time I should inform thee further. Lend thy hand, And pluck my magick garment from me. -So:

Lie there, my art. Wipe thou thine eyes; have comfort.

The direful spectacle of the wreck, which teach'd The very virtue of compassion in theo, I have with such provision in mine art So smely order'd, that there is no seul-No, not so much perdition as an hair, Betid to any creature in the vessel. Which thou heard'st cry, which thou saw'st sink.

Sit down; For thou must now know further.

You have often Mira. Begun to tell me what I am; but stopp'd And left me to a bootless inquisition;

And left me to a bound of the Concluding, Stay, not yet.—

The hour's now come; The very minute bids thee ope thine ear; Obey, and be attentive. Can'st thou remember A time before we came unto this cell? I do not think thou can'st; for then thou wast not Outs three years old.

Mira. Certainly, sir, I can.
Pro. By what? by any other house, or person?
Of any thing the image tell me, that

Hath kept with thy remembrance. Tis far off; And rather like a dream than an assurance

[Exit.] Four or five women once, that tended me?

Pro. Thou had'st, and more, Miranda: But how is it,

That this lives in thy mind? What seest thou else In the dark backward and abysm of time? If thou remember'st aught, ere thou cam'st here, How cam'st thou here, thou may'st.

But that I do not Pro. Twelve years since, Miranda, twelve years since,
Thy father was the duke of Milan, and

A prince of power.

Mira.

Sir, are not you my father?

Pro. Thy mother was a piece of virtue, and
She said—thou wast my daughter; and thy father
Was duke of Milan; and his only heir

A princess;—no worse issued.

Mira. O, the heavens! What foul play had we, that we came from thence? Or blessed was't we did?

Both, both, my girl:
By foul play, as thou say'st, where we heav'd thence;
Mira.

To think o' the teen' that I have turned you ta, Which is from my remembrance! Please you

further. Pro. My brother, and thy uncle, call'd Antonio-I pray thee, mark me,—that a brother should Be so perfidious!—he whom, next thyself, Of all the world I lov'd, and to him put The manage of my state; as, at that time, Through all the signiories it was the first, And Prospero the prime duke; being so reputed In dignity, and, for the liberal arts, Without a parallel; those being all my study, The government I cast upon my brother, And to my state grew stranger, being transported, And wrapped in secret studies. Thy false uncle-Dost thou attend me?

Mba. Sir, most heedfully.

Pro. Being once perfected how to grant suits, How to deny them; whom to advance, and whom To trash* for overtoping; new created The creatures that were mine; I say, or chang'd them,

Or else new form'd them: having both the key
Of officer and office, set all hearts i' th' state
To what tune pleas'd his ear; that now he was
The ivy, which had hid my princely trunk,
And suck'd my verdure out on't... Thou attend'st not
Mire. O good in I do. Mira. O good sir, I do.

Pro. I pray thee mark me.
I thus neglecting worldly ends, all dedicate To closeness, and the bettering of my mind With that, which, but by being so retir'd, O'er-priz'd all popular rate, in my false brother Awak'd an evil nature: and my trast, Like a good parent, *0 did beget of him A falsehood, in its contrary as great

1 i. e. or ever, ere ever; signifying, in modern English, somer than at any time.
2 Instead of freighting the first folio reads fraughting.
3 The double superlative is in frequent use among our elder writers.

4 To meddle, is to mis, or to interfere with.
5 Lord Burleigh, when he put off his gown at hight, sed to say "Lie there, Lord Treasurer."—Fuller's Holy State, p. 257.

6 Out is used for entirely, quite. Thus in Act iv:

6 Out is used for entirely, quite. Thus in Act iv: "And be a boy right out."
7 dbysm was the old mode of spelling abyse; from its French original abisme.
8 Them is grief, sorrow.
9 To track means to check the pace or progress of any one. The term is said to be still in use among sportsmen in the North, and signifies to corvect a dog for misbehaviour in pursuing the game; or overtopping or our uning the rest of the pack. Tracks are clogs strapped round the neck of a dog to prevent his overspeed.
Todd has given four instances from Hammond's works of the word in this sense. "Clog and trash"..." en

cumber and trash"-" to trash of overslow"-and foreslowed and trashed "

"fibreslowed and trashed."

There was another word of the same kind used in Falconry (from whonce Shakapeare very frequently draws his similies;) "Traceing is when a hawk raises aloft any fowl, and soaring with it, at length descends therewith to the ground."—Dictionarium Rusticum, 1704.

Rusticum, 1704.

Rephabit this term is need by Chamana in his ad-

Rusticum, 1704.

Probably this term is used by Chapman in his ad dress to the reader profixed to his translation of Homer "That whosesower muse dares use her wing, When his muse fites she will be trust't by his, And show as if a Bernacie should spring

And show as it a normalize and an analysis and an Engle."

Beneath an Engle."

There is also a passage in the Bondaca of Beaumon' and Fletcher, wherein Caratach says:

"I fled too,

But not so fast; your jewel had been lost then, Young Hengo there, he traskt me, Nennine." e. checked or stopped my flight. I rather think it will be found that the Editors hav

been very precipitate in changing truce to trush in (thello, Act li. Scene 1. See note on that passage.

1) Alluding to the observation that a father above the

37

As my trust was; which had, indeed, no limit, A confidence sans bound. He being thus lorded, Not only with what my revenue yielded, Rut what my power might else exact,-Made such a sinner of his memory,
To credit his own he, 1—he did believe
He was indeed the duke; out of the substitution,
And executing the outward face of royalty,
With all transmitters Hence his order. With all prerogative:—Hence his ambition
Growing,—Dost hear?

Mira. Your tale, sir, would cure deafness.

Pro. To have no screen between this part he

play'd
And him he play'd it for, he needs will be
Absolute Milan: Me, poor man!—my library Was dukedom large enough; of temporal royalties He thinks me now incapable: confederates (So dry he was for sway) with the king of Naples, To give him annual tribute, do him homage; Subject his coronet to his crown, and bend
The dukedom, yet unbow'd, (alas, poor Milan!)
To most ignoble stooping.

O the heavens.

Pro. Mark his condition, and the event; then tell me,

If this might be a brother.

I should sin Mira. To think but² nobly of my grandmother: Good wombs have borne bad sons. Now the condition.

This king of Naples, being an enemy To me inveterate, hearkens my brother's suit; Which was, that he in lieu's o' the premisos,— Of homage, and I know not how much tribute. Of homage, and I know not how much tribute,—Should presently extirpate me and mine
Out of the dukedom; and confer fair Milan,
With all the honours, on my brother: Whereon,
A treacherous army levied, one midnight
Fated to the purpose, did Antonio open
The gates of Milan; and, i' the dead of darkness,
The ministers for the purpose hurried thence
Me, and thy crying self.

Mira.

Alack, for pity!

Alack, for pity! not rememb'ring how I cried out then, Will cry it o'er again; it is a hint,4 That wrmgs mine eyes to't,

Hear a little further. And then I'll bring thee to the present business Which now's upon us; without the which, this story Were most impertinent.

Mira. Wherefore did they not

That hour destroy us? Well demanded, wench; My tale provokes that question. Dear, they durat

My tale provokes unat questions and;

(So dear the love my people bore me) nor set

A mark so bloody on the business; but

With colours fairer painted their foul ends.

In few, they hurried us aboard a bark;

Bore us some leagues to sea; where they prepar'd

A rotten carcass of a boat, not rigg'd,

common rate of men has generally a son below it. He-

common rate of men has generally a see below it. Heroum filli more.

1 "Who having made his memory such a sinner to truth as to credit his own lie by telling of it."

2 Tooke, in his Diversions of Purley, has clearly wn that we use one word, But, in modern English, or two words Bot and But, originally (in the Anglo Saxon) very different in signification, though (by repeated abbreviation and corruption) approaching in sound. But is the imperative of the A. S. Betan, to be out. But is the imperative of the A. S. Betan, to be out. By this means all the seemingly anomalous uses of But may be explained; I must however content myself with referring the reader to the Diversions of Furley, vol. i. p. 190. Merely remarking that but (as distinguished from Bot) and be-out have exactly the same meaning, viz. in modern English, suithout.

3 In lieu of the premises; that is, "in consideration of the premises,—e.c." This seems to us a strange use of this French word, yet it was not then unusual.

"But takes their oaths in lieu of her assistance."

Beaumont and Fletcher's Prophetez.

Nor tackle, sail, nor mast; the very rats Instinctively had quit' it; there they hoist us, To cry to the sea that roar'd to us; to sigh To the winds, whose pity, sighing back again, To the winds, wives property Did us but loving wrong.

Alack! what trouble

Was I then to you!

O! a cherubim Pro. Thou wast, that did preserve me ! Thou didst smue, a nou wast, that and preserve me! Thou didst smue.

Infuse with a fortitude from heaven,
When I have deck'd the sea with drops full salt;
Under my burden groan'd; which rais'd in me
An undergoing stomach, to bear up
Against what should ensue.

Mira.

How came we ashore?

How came we ashore? Mura.

Pro. By Providence divine.

Some food we had, and some fresh water, that
A noble Neapolitan, Gonzalo,
Out of his charity, (who being then appointed
Master of this design.) did give us; with
Rich garments, linens, stuffs, and necessaries,
Which since have steaded much; so, of his gea-

Knowing I lov'd my books, he furnish'd me, From my own library, with volumes that I prize above my dukedom.

Mira. But ever see that man!

Now I arise :-Pro. Sit still, and hear the last of our sea-sorrow. Here in this island we arriv'd; and here Have I, thy school-master, made thee more prokt Than other princes can, that have more time For vainer hours, and tutors not so careful. Mira. Heavens thank you for't! And now (

Would I mig at

pray you, sir, (For still 'tis beating in my mind,) your reason For raising this sea-storm?

Know thus far forth. -Pro By accident most strange, bountiful fortune, Now my dear lady, hath mine enemies Brought to this shore: and by my prescience I find my zenith doth depend upon I same my zonita cota depend upon
A most auspicious star; whose influence
If now I court not, but omit, my fortunes,
Will ever after droop.—Here cease more questions;
Thou art inclin'd to sleep; 'its good duluees,
And give it way;—I know thou can'st not choose.—

Come away, servant, come: I am ready now;
Approach, my Ariel; come.

Enter ARIEL. Ari. All hail, great mester! grave sir, bail! I

come To answer thy best pleasure; be't to fly,
To swim, to dive into the fire, to ride
On the curl'd clouds: to thy strong bidding, task Ariel, and all his quality.

Perform'd to point¹⁰ the tempest that I bade thee?

A Hint is here for cause or subject. Thus in a future passage we have:—" Our hint of wee."

5 Out was commonly used for quitted.

6 To deck, or deg, is still used in the northern counties for to eprivale.

7 An undergoing etomach is a stubbern resolution a temper or frame of mind to bear.

8 This is limitated in Fletcher's Faithful Shephardess;

"——tell me awayetes."

is imitated in Flotcher's Fathful She

"——tell me, sweetest,
What new service now is meetest
For the satyre; shell I stray
In the middle air, and stay
In the middle air, and stay
The salling racke, or nimbly take
Hold by the moon, and gently make
Suit to the pale queen of night,
For a beame to give thee light?
Shall I dive into the sea,
And bring thee coval. making way

Digitized by Google

An. To every article.

I boarded the king's ship; now on the beak',
Now in the waist, the deck, in every cabin,
I flam'd amazement: Sometimes, I'd divide,
And burn in many places; on the top-mast,
The yards, and bowsprit, would I flame distinctly,
Then meet, and join: Jove's lightnings, the precursors

O' the dreadful thunder-claps, more momentary And sight-out running were not: The fire, and

cracks Of sulphurous roaring, the most mighty Neptune Seem'd to besiege, and make his bold waves tremble, Yea, his dread trident shake.

Pro.

My brave spirit!

Who was so firm, so constant, that this coil²

Would not infect his reason? Ari Not a soul

Some tricks of desperation: All, but marmers, Plung'd in the foaming brine, and quit the vessel, Then all a-fire with me: the king's son, Ferdinand, which is the state of the With hair up-staring (then like reeds, not hair,)
Was the first man that leap'd; cried, Hell is empty, And all the devils are here. Pro. Why, that's my spirit!

But was not this nigh shore?

Ari. Close by, my master. Pro. But are they, Ariel, safe?

Ari. Not a hair perish'd; On their sustaining garments not a blemish, But fresher than be ore: and as thou bad'st me, In troops I have dispers'd them 'bout the isle: The king's son have I landed by himself; Whom I left cooling of the air with sighs, In an odd angle of the isle, and sitting, His arms in this sad knot.

Pro. Of the king's ship, The mariners, say, how thou hast dispos'd, And all the rost o' the fleet?

Ari. Safely in harbour Is the king's ship; in the deep nook, where once Thou ce!!'st me up at midnight to fetch dew From the still-vex'd Bermoothes, there she's hid: The mariners all under hatches stow'd: The mariners all under hatches stow'd; Whom, with a charm join'd to their suffer'd labour, I have left asleep: and for the rest o' the fleet, Which I dispers's, they all have met again; And are upon the Mediterranean flute, Bound sadly home for Naples; Supposing that they saw the king's ship wreck'd, And his great person perish.

Ariel, thy charge Exactly is performed; but there's more work: What is the time o' the day?

Past the mid season. Ari Pro. At least two glasses: the time 'twixt six and now

Must by us both be spent most preciously.

Ari. Is there more toil? since thou must give me

et me remember thee what thou hast promis'd, Which is not yet perform'd me.

Pro. How now? moody? What is't thou can'st demand?

Ari. My liberty. Pro. Before the time be out? no more.

Ari. I pray thee Remember, I have done thee worthy service; Told thee no lies, made no mistakings, serv'd Without or grudge or grumblings: thou didst promise

To bate me a full year.

1 The beak was a strong pointed body at the head of ancient galloys; it is used here for the forecastle or bolt-sprit. The scalet is the part between the quarter-deck sprit. The societ and the forecastle.

2 Coil is tustle, tumult.

3 That is such a fever as madmen feel when the

frantic fit. s on them.

4 The epithet here applied to the Bermudas will be sest understood by those who have seen the chafing of

Pro. Dost thou forget From what a torment I did free thee? Ari.

Pro. Thou dost; and think'st it much, to tread the ooze

Of the salt deep;—
To run upon the sharp wind of the north; To do me business in the veins o' the earth, When it is bak'd with frost.

I do not, sir.
Thou liest, malignant thing! Hast thou Ari. Pro. forgot

The foul witch, Sycorax, who, with age and envy, Was grown into a hoop? hast thou forgot her? Ani. No, sir.

Pro. Thou hast: where was she born ? speak; tell me. Ari. Sir, in Argier.

Pro.

O, was she so? I must,
Once in a month, recount what thou hast been,
Which thou forget'st. This damn'd witch, Sycorax, For mischiefs manifold, and sorceries terrible To enter human hearing, from Argier,
Thou know'st, was banish'd; for one thing she did,
They would not take her life: Is not this true?

Ari. Ay, sir.

Pro. This blue-ey'd hag was hither brought with

child, And here was left by the sailors: Thou, my slave, As thou report'st thyself, was then her servant: And, for thou wast a spirit too delicate To act her earthly and abhorr'd commands, Refusing her grand hests, she did confine thee. By help of her more potent ministers, And in her most unmitigable rage, Into a cloven pine; within which rift Imprison'd, thou didst painfully remain A dozen years; within which space she died,
And left thee there; where thou didst vent tay

groans,
As fast as mill-wheels strike: Then was this island,
(Save for the son that she did litter here,
A freckled whelp, hag-born) not honoured with A human shape.

A numan snape.

Ari.

Yes; Caliban her son.

Pro. Dull thing, I say so; he, that Caliban,

Whom now I keep in service. Thou best knowst

What torment I did find thee in: thy groans Did make wolves howl, and penetrate the breasts Of ever-angry bears: it was a torment To lay upon the damn'd, which Sycorax To tay upon undo; it was mine art,
When I arriv'd, and heard thee, that made gape
The pine, and let thee out.
Art.
I thank thee, maste

I thank thee, master. Pro. If thou more murmur'st, I will rend an oak, And peg thee in his knotty entrails, till Thou hast howl'd away twelve winters.

Pardon, master: I will be correspondent to command, And do my sprighting gently.

Do so; and after two days I will discharge thee.

That's my noble master! Ari

What shall I do? say what? what shall I do? Pro. Go, make thyself like a nymph o' the sea: be subject

be subject
To no sight but thine and mine; invisible
To every eyeball else. Go, take this shape,
And hither come in't: go hence, with diligence.
[Exil Arive.]

Awake, dear heart, awake! thou hast slept well; Awake!

the sea over the rugged rocks by which they are surrounded, and which renders access to them so difficult. It was then the current opinion that Bermudas was inhabited by monsters and devils. Setebos, the god of Caliban's dam, was an American devil, worshipped by the glants of Patagonia.

b i. e. waves, or the sea. Flot, Fr. 6 The old English name of Algiere 7 Behests, commands

Mira. The strangeness of your story put Heaviness in me.

Pro. Shake it off: Come on; We'll visit Caliban, my slave, who never Yields us kind answer. 'Tis a villain, sir,

I do not love to look on.

Pro. But, as 'tis, We cannot miss1 him: he does make our fire, Fetch in our wood; and serves in offices
That profit us. What ho! slave! Caliban!

Thou earth, thou! speak.

Cal. [Within.] There's wood enough within.

Pro. Come forth, I say; there's other business

for thee:

Come forth, thou tortoise! when?

Re-enter ARIEL, like a Water-nymph.

Fine apparition! My quaint2 Ariel, Hark in thine ear.

Ari. My lord, it shall be done. [Exit. Pre. Thou poisonous slave, got by the devil himself

Upon thy wicked dam, come forth!

Enter CALIBAN.

Cal. As wicked dew as e'er my mother brush'd With raven's feather from unwholesome fen. Prop on you both! a south-west blow on ye,
And blister you all o'er!

Pro. For this, be sure, to-night thou shalt have

Side-stitches that shall pen thy breath up; urchins Shall, for that vast of night that they may work All exercise on thee; thou shalt be pinch'd As tnick as honey-combs, each pinch more stinging Than bees that made them.

I must eat my dinner. Cal This island's mine, by Sycorax my mother, Which thou tak'st from me. When thou camest

first, Thou strok'dst me, and mad'st much of me;

would'st give me Water with berries in't; and teach me how To name the bigger light, and how the less, That burn by day and night: and then I low'd thee, And show'd thee all the qualities o' the isle, The fresh springs, brine pits, barren place, and fer-

tile ; Cursed he I that did so !—All the charms Of Sycorax, toads, beetles, bats, light on you! For I am all the subjects that you have, Which first was mine own king: and here you sty me

In this hard rock, whiles you do keep from me The rest of the island.

Pro. Thou most lying slave,
Whom stripes may move, not kindness: I have us'd

thee, Filth as thou art, with human care; and lodg'd thee In mine own cell, till thou didst seek to violate The honour of my child.

I i. e. we cannot do without him. The phrase is still common in the midland counties.

common in the midiand counties.

2 This is a common expression of impatience. Vide note on King Richard II. Act 1. Scene 1.

3 Quaint here means brisk, spruce, dexterous, from the French cointe.

4 Urchins were fairles of a particular class. Hedgehogs were also called wrchins; and it is probable that the sprices were so named, because they were of a mischievous kind, the wichin being anciently deemed a very noxious animal. Shakapears again mentions these fairy beings in the Merry Wives of Windsor.

"Like urchins, ouphes, and fairles green and white." In the phrase still current, "a little urchin," the idea of the fairy still remains.

5 That ous! of night is that space of night. So, in Hamlet:

"In the dead waste and middle of the night," nor rasta, midnight, when all things are quiet and still, making the world appear one great uninhabited seasts. In the pneumatology of ancient times visiouary beings

Cal. O ho, O ho !- would it had been done! Thou didst prevent me; I had peopled else This isle with Calibans.

Abborred slave : Which any print of goodness will not take, Being capable of all il! I pitied thee, Took pains to make thee speak, taught thee each hour

One thing or other; when thou didst not, savage Know thine own meaning, but wouldst gabble like A thing most brutish, I endow'd thy purposes With words that made them known: But thy vile

race,
Though thou didst learn, had that in't which good natures

Could not abide to be with; therefore wast thou Deservedly confin'd into this rock, Who hadst deserv'd more than a prison.

Cal. You taught me language; and my profit on't Is, I know how to curse: The red plague ride you, For learning me your language!

Hag-seed, hence! Fetch us in fuel; and be quick, thou wert best, To answer other business. Shrug'st thou, malice? If thou neglect'st, or dost unwillingly
What I command, I'll rack thee with old cramps; Fill all thy bones with aches:" make thee roar, That beasts shall tremble at thy din!

Cal. No, 'pray thee!—
I must obey: his art is of such power,
It would control my dam's god, Setebos,*
And make a vassal of him.

Pro.

So, slave; hence! [Exit Caliban.

Re-enter ARIEL invisible, playing and singing; FREDINAND following him.

ARIEL'S SONG.

Come unto these yellow sands, And then take hands: Court'sied when you have, and kies'd, (The wild waves whist) Foot it featly here and there;

And, sweet sprites, the burden bear.
Hark, hark!
Bur. Bowgh, wowgh.
The watch-dogs bark: [disparsedly. Bur. Bowgh, wowgh.
Hark, hark! I hear dispersedly.

The strain of strutting chanticlers Cry, Cock-a-doodle-doo. Fer. Where should this musick be? i' the air.

the earth? It sounds no more;—and sure, it waits upon Some god of the island. Sitting on a bank, Weeping again the king my father's wreck, This music crept by me upon the waters; Allaying both their fury, and my passion, With its sweet air: thence I have follow'd it. Or it hath drawn me rather :- But 'tis gone. No, it begins again.

had different allotments of time suitable to the variety and nature of their agency. 6 Destroy.

7 The word aches is evidently a dissyllable here and in two passages of Timon of Athens. The reader will remember the senseless clamour that was raised against remember the senserous thannan that I hakspeare is Kemble for his adherence to the text of Shakspeare is the measure requires. "Ake." thus pronouncing it as the measure requires. "Ake," says Baret in his Alvearie, "is the verb of this substantive Ache, ch being turned into k." And that ache was pronounced in the same way as the letter h is placed beyond doubt by the passage in Much Ado about Nothing, in which Margaret asks Beatrice for what she cries Heigh ho, and she answers for an h. i. e. ache. See the Epigram of Heywood adduced in illustration of that passage. This orthography and pronunciation continued even to the times of Butler and Swift. It would be

easy to produce numerous instances.

8 "The giants when they found themselves fetered roared like bulls, and cried upon Setebos to help them "

—Eden's Hist. of Travayle, 1571. p. 434

9 Still, silent

ARIEL SINGE.

Pull fathom five thy father lies; Of his bones are coral made; Those are pearls that were his eyes: Nothing of him that doth fade, But doth suffer a sea-change Into something rich and strange. Sea-nymphs hourly ring his knell:

[Burden, ding-dong. —ding-dong, bell. Hark! now I hear them.

. Fer. The ditty does remember my drown'd father.-

This is no mortal business, nor no sound That the earth owes:'—I hear it now above me.

Pro. The fringed curtains of thine eye advance, And say, what thou seest yond'.

What is't? a spirit? Lord, how it looks about! Believe me, sir, It carries a brave form:—But 'tis a spirit.

Pro. No, wench; it eats and sleeps, and hath such senses

As we have, such: This gallant, which thou seest, Was in the wreck; and but he's something stain'd With grief, that's beauty's canker, thou might'st call him

A goodly person: he hath lost his fellows. And strays about to find them.

Mira I might call him

A thing divine; for nothing natural I ever saw so noble.

Pro. It goes on, I see, [Aside. As my soul prompts it:—Spirit, fine Spirit! I'll free thee

Within two days for this.

Fer. Most sure, the goddess On whom these airs attend!—Vouchsale, my prayer May know, if you remain upon this island; And that you will some good instruction give, How I may bear me here; My prime request, Which I do lest pronounce, is, O you wonder! If you be maid, or no?

More.

No wonder, sir;

But, certainly a maid. For. My language! heavens!
I am the best of them that speak this speech, Were I but where 'tis spoken.

Pro. How ! the best ? What wert thou, if the king of Naples heard thee? Fir. A single thing, as I am now, that wonders To hear thee speak of Naples: he does hear me; And, that he does, I weep: myself am Naples; Who with mine eyes, ne'er since at ebb, beheld The king my father wreck'd.

Mira.

Alack, for money.

Fer. Yes, faith, and all his lords; the duke of Milan,

Milan,
And his brave son, being twain.
The duke of Milan, And his more braver daughter, could control² thee, If now 'twere fit to do't:—At the first sight [Aside. They have chang'd eyes;—Delicate Ariel,
I'll set thee free for this!—A word, good sir; I fear, you have done yourself some wrong:

word.

Mira. Why speaks my father so ungently? This is the third man that e'er I saw; the first That e'er I sighed for: pity move my father To be inclin'd my way!

l i. e. owns. To owe was to possess or appertain to, in ancient language

in ancient language.

2 The folio of 1686 reads mads, and many of the modern editors have laboured to persuade themselves that it was the true reading. It has been justly observed by M. Mason that the question is "whether our readers will adopt a natural and simple expression, which requires no comment, or one which the ingenuity of many commentators has but imperfectly supported."

3 To control here signifies to confrait, to control was to check or exhibit a contrary account, from the old French control-valler.

4"—you have done yourself was a contrary when the contrary was a control was to check or exhibit a contrary account, from the old French contrary will have done yourself was a contrary when the contrary was a contral to the contrary when the contrary was a contral to the contrary which was a contrary account.

- you have done yourself some wrong:"

Fig. O, if a virgin,
And your affection not gone forth, I'll make you The queen of Naples.

Pro.

Soft, sir; one word more.—
They are both in either's powers: but this swift

husiness

I must uneasy make, lest too light winning [Ande. Make the prize light.—One word more; I charge thee,

That thou attend me: thou doet here usurp The name thou ow'st not; and hast put thyself Upon this island, as a spy, to win it From me, the lord on't.

Fer. No, as I am a man. Mira. There's nothing ill can dwell an such a temple:

If the ill spirit have so fair an house, Good things will strive to dwell with 't.

Pro. Follow me.—[To Frad. Speak not you for him; he's a traitor.—Come. Fill manacle thy neck and feet together; Sea-water shalt thou drink, thy food shall be The fresh-brook muscles, wither'd roots, and husks Wherein the acora cradled: Follow.

No: I will resist such entertainment, till Mine enemy has more power. He draws.

Mira. O dear father, Make not too rash a trial of him, for He's gentle, and not fearful.

What, I say, My foot my tutor !-Put thy sword up, traitor; Who mak'st a show, but dar'st not strike, thy conscience

Is so possess'd with guilt: come from thy ward For I can here disarm thee with this stick. And make thy weapon drop.

Beseech you, father ! Mira Pro. Hence; hang not on my garments. Mira. Sir, have pity;

I'll be his surety.

Pro. Silence: one word more Shall make me chide thee, if not hate thee. What ! An advocate for an impostor? hush! Thou think'st there are no more such shapes as he. Having seen but him and Caliban: Foolish wench! To the most of men this is a Caliban, And they to him are ungels.

Mira My affections Are then most humble; I have no ambition To see a goodlier man.

Pro. Come on; obey: [To FERIL. Thy nerves are in their infancy again, And have no vigour in them.

So they are: My spirits, as in a dream, are all bound up.
My father's loss, the weakness which I feel,
The wreck of all my friends, or this man's threats, To whom I am subdued, are but light to me, Might I but through my prison once a day Behold this maid: all corners else o' the earth et liberty make use of; space enough Have I in such a prison.

Pro. It works :-- Come on. Thou hast done well, fine Ariel !- Follow me. (To FERD. and MIRA.

Hark, what thou else shalt do me. [Th ARIEL. Be of comfort; Mira.

that is, spoken a falsehood. Thus in The Merry Wives of Windsor:

of Windsor:

"This is not well, master Ford, this errongs you."

8 Fearful was sometimes used in the sense of formidable, terrible, dreadful, like the French epostranubee; as may be seen by consulting Cograve or any of our old dictionaries. Shakapeare almost always uses it in this sense. In K. Henry VI. Act iii. Sense 2, "A highly and a fearful head they are." He has also fearful wars; fearful bravery; &c. &c. The verb to fear is most commonly used for to fright, to terrify, to make afraid. Mr. Gifford remarks, "as a proof how little our old dramatists were understood at the Restoration, that Dryden censures Jonson for an improper use of this word, the sense of which he altogether mistakes."







Ant. He misses not much

⁴ Temperance is here used for temperature, or tem

[&]quot;Red with an eye of hine makes a purple." Boyle.
7 Alluding to the wonders of Amphior's music
8 That in a manner or degree.

My father's of a better nature, sur, Than he appears by speech; this is unwented, Which now came from him.

Thou shalt be as free As mountain winds: but then exactly do

All points of my command. To the syllable. Pro. Come, follow: speak not for him. [Escent.

ACT IL

SCENE I. Another Part of the Island. Enter Alonso, Sebastian, Antonio, Gonzalo, Ad-RIAN, FRANCISCO, and others.

Gon. 'Beseech you, sir, be merry: you have cause

(So have we all) of joy; for our escape is much beyond our loss: our hint! of woe Is common; every day, some sailor's wife, The masters of some merchant, and the merchant, Have just our theme of woe: but for the miracle, I mean our preservation, few in millions Can speak like us: then wisely, good sir, weigh Our sorrow with our comfort.

ur sorrow with our comfort.

Alon. Pr'ythee, peace.

Seb. He receives comfort like cold porridge.

Ant. The visitor' will not give him o'er so.

Seb. Look, he's winding up the watch of his wit; by and by it will strike.

Seb. One:--Tell.

Gon. When every grief is entertain'd, that's offer'd,

Comes to the entertainer-A dollar. Seb.

Gos. Dolour comes to him, indeed; you have spoken truer than you purposed.

Sch. You have taken it wiselier than I meant you

should.

should.

Gon. Therefore, my lord,—
Ant. Fie, what a spendthrift is he of his tongue!
Alon. I pr'ythee, spare.
Gon. Well, I have: But yet—
Sob. He will be talking.
Ant. Which of them, he, or Adrian, for a good wager, first begins to crow?
Sob. The old cock.
Ant. The cockrel.
Sob. Done: The wager?
Ant. Aluether.

see. Done: The wager?

Ant. A laughter.

Seb. A match.

Adr. Though this island seem to be desert,—

Seb. Ha, ha, ha!

Ant. So you've pay'd.

Adr. Uninhabitable, and almost inaccessible,—

Seb. Yet,—

Adr. Yet.

Adr. Yet. Ant. He could not mise it.

Adr. It must needs be of subtle, tendor, and de licate temporance.4

Ant. Temperance was a delicate wench.

Seb. Ay, and a subtle; as he most learnedly delivered.

Adr. The air breathes upon us here most sweetly

Seb. As if it had lungs, and rotten ones.

Ant. Or, as 'twere perfumed by a fen.

Gen. Here is every thing advantageous to life.

Ast. True; save means to live.
Seb. Of that there's none, or little.
Gen. How lush' and lusty the grass locks! how

green !

Ant. The ground, indeed, is tawny. Seb. With an eye of green in t.

1 See note 14, p. 20.
2 It was usual to call a merchant-vessel a merchant.

as we now say a merchant-man.

3 He calls Genzalo the visitor, in allusion to the office of one who visits the sick to give advice and compola-

4 Temperance is here used for temperature, or tem

dat. He misses not much.

Seb. No; he doth but mistake the truth totally. Gon. But the rarity of it is (which is indeed al-

sest beyond credit)—
Seb. As many vouch'd rarities are.

Gon. That our garments, being, as they were, drenched in the sea, held, notwithstanding, their freshness, and glosses; being rather new dy'd than stain'd with salt water.

Ant. If but one of his pockets could speak, would

it not say, he lies?

Seb. Ay, or very falsely socket up his report.

Gon. Methinks, our garments are now as freely as when we put them on first in Africk, at the marriage of the king's fair daughter Claribel to the king of Tunis.
Seb. "Twas a sweet marriage, and we prosper

well in our return.

Adr. Tunis was never graced before with such a paragon to their que

Gon. Not since widow Dido's time.

Ant. Widow? a pox o' that! How came that widow in? Widow Dido!

Seb. What if he had said widower Æneas too?

good lord, how you take it!

Adr. Widow Dido, said you? you make me study of that: she was of Carthage, not of Tunis.

Gov. This Tunis, sir, was Carthage.

Adr. Carthage?

Gen. I assure you, Carthage.

Ant. His word is more than the mirabalous harp.

Seb. He hath rais'd the wall, and houses too.

Ant. What impossible matter will he make easy

next?

Scb. I think he will carry this island home in his pocket, and give it his son for an apple.

Ant. And sowing the kernels of it in the sea, bring forth more islands.

Gon. Ay?

Ant. Why, in good time.

Gon. Sir, we were talking that our garments seem now as fresh as when we were at Tunns at the meaning of your daughter.

seem now as resn as when we were at 1 unis at the marriage of your daughter, who is now queen.

Ant. And the rarest that c'er came there.

Seb. 'Bate, I beseech you, widow Dido.

Ant. O, widow Dido; ay, widow Dido.

Gos. Is not, sir, my doublet as fresh as the first day I wore it? I mean, in a sort.

Aut. That sort was well fish'd for.

Gon. When I wore it at your daughter's mar riage?

Alon. You cram these words into mine ears. against

The stomach of my sense: 'Would I had never Married my daughter there! fer, coming thence, My son is lost; and, in my rate, she too,
Who is so far from Italy remov'd,
I ne'er again shall see her. O thou mine heir

Of Naples and of Milan, what strange fish Hath made his meal on thee!

Fran Sir, he may live, I saw him beat the surges under him

And ride upon their backs; he trod the water, Whose enmity he flung aside, and breasted The surge most sweln that met him: his bold head Bove the contentious waves he kept, and oar'd Himself with his good arms in lusty stroke To the shore, that o'er his wave-worn basis how'd, As stooping to relieve him: I not doubt, He came alive to land.

Alon. No, no, he's gone. Seb. Sir, you may thank yourself for this great loss

That would not bless our Europe with your daughter, But rather lose her to an African;

5 Lush is luxuriant, in like manner tuscious is used in A Midsummer Night's Dream:

n A Midsummer Night's Dream:
"Quite over-canopied with luscious wordline "
6 That is, with a shade or small portion of green.
"Red with an eye of him makes a purple "-Boyle.
7 Alluding to the wonders of Amphor's music
8 That in, in a manner or degree.

Digitized by Google

Where sne, at least, is canish'd from your eye, Who has cause to wet the grief on't.

Pr'ythee, peace. Seb. You were kneel'd to, and importun'd other-

By all of us; and the fair soul herself Weigh'd, between loathness and obedience, at Which end o' the beam she'd bow. We have lost

your son,
I fear, for ever; Milan and Naples have
More widows in them of this business' making, Than we bring men to comfort them: the fault's

Alon. So is the dearest2 of the loss

My lord Sebastian, Gon. The truth you speak doth lack some gentleness, And time to speak it in; you rub the sore,
When you should bring the plaster.

Seb. Very well.

Ant. And most chirurgeouly. Gon. It is foul weather in us all, good sir,

When you are cloudy. Foul weather? Seb.

Very foul. Ant Gon. Had I a plantation of this isle, my lord,-Ant. He'd sow it with nettle-seed. Reb. Or docks, or mallows

Gon. And were the king of it, What would I do? Seb. 'Scape getting drunk, for want of wine. Gon. I' the commonwealth I would by contraries

Execute all things: for no kind of traffic Would I admit; no name of magistrate; Letters should not be known; riches, poverty, And use of service, none; contract, succession, Bourn, bound of land, tilth, vineyard, none:
No use of metal, corn, or wine, or oi:
No occupation; all men idle, all;
And women too; but innocent and pure:

No sovereignty :-

Seb. And yet he would he king on't.

Ant. The latter end of his commmonwealth for-

gets the beginning.

Gon. All things in common nature should produce

Without sweat or endeavour: treason, felony, Would I not have; but nature should bring forth,
Of its own kind, all foison, all abundance,
To feed my innocent people.

Seb. No marrying among his subjects?

Ant. None, man; all idle; whores, and knaves.

Gon. I would with such perfection govern, sir,

To excel the golden age. Seb. 'Save his majesty!

Ant. Long live Gonzalo!

Gon. And, do you mark me, sir ?-Alon. Pr'ythee, no more: thou dost talk nothing to me.

Gon. I do well believe your highness; and did it to minister occasion to these gentlemen, who are of such sensible and nimble lungs, that they always use to laugh at nothing.

Ant. What a blow was there given?

Seb. An it had not fallen flat-long.

Gon. You are gentlemen of brave mettle: you

would lift the most out of her sobore, if she would continue in it five weeks without changing."

Enter ARIEL, invisible, piagong solemn music.

Seb. We would so, and then go bat-fowling.

Ant. Nay, good my lord, be not angry.

Gop. No, I warrant you; I will not adventure
my discretion so weakly. Will you laugh me

my discretion so weakly. Will you laugh me asleep, for I am very heavy?

Ant. Go sleep, and hoar us.

[All sleep but Alon. See. and Anv. Alon. What, all so soon asleep! I wish mine eyes Would, with themselves, shut up my thoughts: I find,

They are inclined to do so.

Seb.

Please you, sir. Do not omit the heavy offer of it: It seldom visits sorrow; when it doth,

It is a comforter.

Ast. We two, my lord,
Will guard your person, while you take your rest, And watch your safety.

Alon. Thank you: Wondrous heavy.

ALONSO eleepe. Exit ARENL Seb. What a strange drowsiness possesses them!

Ant. It is the quality o' the climate.

Seb. Doth it not then our eye-lids sink? I find not

Myself dispos'd to sleep.

Ant. Nor I; my spurits are nimble. And.
They fell together all, as by consent;
They dropp d, as by a thunder-stroke. What might
Worthy Sebastian?—O, what might?—No more;—

And yet, methinks, I see it in thy face,
What thou should'st be: the occasion speaks thee;

My strong imagination sees a crown Dropping upon thy head.

What, art thou waking? Ant. Do you not hear me speak? Seb.

I do; and, surely, It is a sleepy language; and thou speak'st Out of thy sleep: What is it thou didst say?

This is a strange repose, to be asleep With eyes wide open; standing, speaking, moving, And yet so fast asleep.

Ant. Noble Sebastian. Thou let'st thy fortune sloop-die rather; wink'st Thou let'st my locality Whiles thou art waking.

Thou dost snore distinctly:

There's meaning in thy snores

Ant. I am more serious than my custom: you Must be so too, if heed me; which to do, Trebles thee o'er.

Folia thee o'er. Well; I am standing water.

Ant. I'll teach you how to flow.

Seb.

Do so: to ebb,

Seb. Hereditary sloth instructs thee. O,

If you but knew how you the purpose cherish, Whiles thus you mock it! how, in stripping it, You more invest it! Ebbing men, indeed, Most often do so near the bottom run.

By their own fear, or sloth. Pr'ythee, say on : The setting of thine eye, and cheek, proclaim A matter from thee; and a birth, indeed, Which throes thee much to yield.

impractical le inconsistent schemes therein recommended."

1 i. e. Deliberated, was in suspense.
2 See note on Twelfth Night, Act v. Sc. 1.
3 See Montaigne's Essays translated by John Florio, ol 1603, Chap. "Of the Caniballea."
4 An engine was a term applied to any kind of makine in Shakspeare's age
5 Fotom is only another word for plenty or abundance of provision, but chiefly of the fruits of the earth. In a subsequent scene we have—

"Earth's increase, and foison plenty."
6 See Montaigne as cited before.
7 Warburton remarks that "all this dialogue is a fine sture on the Utopian Treatise of Government, and the situation."—Edinburgh Magazine Noc. 1786

Ant. Thus, sir: Although this lord of weak remembrance, this (Who shall be of as little memory,
When he is earth'd,) hath here almost persuaded
(For he's a spirit of persuasion, only
Professes to persuaded) the king, his son's alive;
Tis as impossible that he's undrown'd,

As he that sleeps here, swims.

I have no hope Sec. That he's undrown'd.

Ast. O, out of that no hope,
What great hope have you! no hope, that way, is
Another way so high in hope, that even
Ambition cannot pierce a wink beyond,
But doubts discovery there. Will you grant, with me,

That Ferdinand is drown'd? He's gone. Then tell me, Seb.

Ari. Who's the next heir of Naples?

Claribel. Ant. She that is queen of Tunis; she that dwells Ten leagues beyond man's life; she that from Naples

Can have no note, unless the sun were post, (The man i' the moon's too slow,) till new-born chins

Be rough and razorable: she, from whom We all were sea-swallow'd, though some cast again; And, by that destiny, to perform an act,

And, by that desuny, to perform an acc.,
Whereof what's past is prology; what to come,
In your's and my discharge.

Seb. What stuff is this?—How say you?
This true, my brother's daughter's queen of Tunis;
So is she heir of Naples; 'twixt which regions

There is some space.

Ast. A space whose every cubit Seems to cry out, How shall that Claribet Measure us back to Naples?—Keep in Tunis, And let Sebastian wake!—Say, this were death That now hath seiz'd them; why they were no

Than now they are: There be, that can rule

Naples,
As well as he that sleeps; lords, that can prate
As amply, and unnecessarily,

As this Gonzale; I myself could make
A chough of as deep chat. O, that you bore
The mind that I do! what a sleep were this For your advancement! Do you understand me? Seb. Methinks, I do.

And how does your content Ant. Tender your own good fortune?

Seb. I remember, You did supplant your brother Prospero.

True : And, look, how well my garments sit upon me Much feater than before: My brother's servants Were then my fellows, now they are my men.
Seb. But, for your conscience—

Ant. Ay, sir; where lies that? if it were a kybe,
Twould put me to my slipper; but I feel not This deity in my bosom: twenty consciences, That stand 'twixt me and Milan, candied be they, And melt, ere they molest! Here lies your brother, No better than the earth he lies upon, If he were that which now he's like, that's dead

Whom I, with this obedient steel, three inches of it, Can lay to bed for ever: whiles you, doing thus, To the perpetual wink for aye might put This ancient morsel, this sir Prudence, who

1 i. e. The utmost extent of the prospect of ambition,

the point where the eye can pass no farther.

The commentators have treated this as a remark-2 The commentators have treated this as a remarkable instance of Shakspeare's ignorance of geography; but though the real distance between Naples and Tunis is not so immeasurable, the intercourse in early times between the Neapolitans and the Tunisians was not so frequent as to make it popularly considered less than a formidable voyage; Shakspeare may however be countenanced in his poetical exaggeration, when we remember that Æschylus has placed the river Eridanus in Spain; and that Appolonius Rhodius describes the Rhone and the Po as meeting in one and discharging themselves into the Gulf of Venice.

Should not upbraid our course. For all the rest, They'll take suggestion, as a cat laps talk; They'll tell the clock to any business that We say befits the hour.

Seb. Thy case, dear friend, Shall be my precedent; as thou got'st Milan, I'll come by Naples. Draw thy sword: one stroke Shall free thee from the tribute which thou pay'st; And I the king shall love thee.

Ant. Draw together: And when I rear my hand, do you the like, To fall it on Gonzalo.

O, but one word. Seb. They converse upart

Music. Ro-enter ARIEL, invisible.

Ari. My master through his art foresces the danger

That you, his friend, are in; and sends me forth
For else his projects die, to keep them living.
[Sings in Gozzalo's esc.

While you here do entring lie, Open-ey'd conspiracy
His time doth take: If of life you keep a care, Shake off slumber, and beware: Awake! awake!

And. Then let us both be sudden. Gon. Now, good angels, preserve the king .

Alon. Why, how now, ho! awake! Why are you drawn? you drawn ? Wherefore this ghastly looking? What's the matter?

Seb. Whiles we stood here securing your repose, Even now, we heard a hollow burst of bellowing Like bulls, or rather lions; did it not wake you It struck mine ear most terribly.

Alon. I heard nothing. Ant. O, 'twas a din to fright a monster's ear; To make an earthquake; sure it was the roar Of a whole herd of lions.

Alon. Heard you this, Gonzalo?

Gon. Upon mine honour, sir, I heard a humming,
And that a strange one too, which did awake me:
I shak'd you, sir, and cried; as mine eyes open'd, I saw their weapons drawn:—there was a noise, That's verity: Best stand upon our guard;

Or that we quit this place: let's draw our weapons.

Alon. Lead off this ground; and let's make further search

For my poor son.

Gon. Heavens keep him from these beasts! For he is, sure, i' the island.

Alon. Ari. Prospero my lord shall know what I have done: Ande. So, king, go safely on to seek thy son.

SCENE II. Another part of the Island. Enter CALIBAN, with a burden of Wood. A noise of Thunder heard.

Cal. All the infections that the sun sucks up From bogs, fens, flats, on Prosper fall, and make him By inch-meal a disease! His spirits hear me, And yet I needs must curse. But they'll nor pinch, Fright me with urchin shows, pitch me i' the mire, Nor lead me, like a fire-brand, in the dark,

3 What is past is the prologue to events which are to come; that depends on whe rou and I are to perform.
4 A chough is a bird of the jackdaw kind.
5 Suggestion is frequently used in the sense of temptation, or secluction, by Shakspeare and his contemporaries. The sense here is, that they will adopt and bear winness to any tale that may be dictated to them.
6 The old copies read "For else his project dise." By the transposition of a letter, this passage, which has much puzzled the editors, is rendered more intelligible "'---to keep them living," relates to projects, and not to Alonso and Genzalo, as Steevens and Johnson ar roncously supposed roneously supposed

Out of my way, unless he bid them; but For every trifle are they set upon me: Sometimes like apes, that moet and chatter at me, Sometimes like apes, that moet and chatter at me, And after, bite me; then like hedge-hogs, which Lie tumbling in my bare-foot way, and mount Their pricks at my foot-fall; sometime am I All wound with adders, who, with cloven tongues, De hiss me into madness:—Lo! now! lo!

Enter TRINCULO.

Here comes a spirit of his; and to torment me, For bringing wood in slowly: I'll fall flat; Perchance he will not mind me.

Tris. Here's neither bush nor shrub, to bear off any weather at all, and another storm brewing: I sear it sing i' the wind: youd' same black cloud, youd' huge one, looks like a foul bumbard' that would shed his liquor. If it should thunder, as it did before, I know not where to hide my head: you?

same cloud cannot choose but fall by pailfuls.—

What have we here? a man or a fish? Dead or
alive? A fish: he smells like a fish; a very ancient and fish-like smell; a kind of, not of the newest, Poor-John. A strange fish! Were I in England now, (as once I was,) and had but this fish painted, not a holiday-foot there but would give a piece of silver: there would this monster make a man; any strange beast there makes a man: when they will strange beast there makes a man; when they man and give a doit to relieve a lame beggar, they will lay out ten to see a dead Indian. Legg'd like a man! and his fins like arms! Warm, o' my troth! than and his miss like arms; warm, o'my trous; I do now let loose my opinion, hold it no longer; this is no fish but an islander, that hath lately suffered by a thunderbolt. [Thunder.] Alas! the storm is come again: my best way is to creep under his garberdine; there is no other shelter hereabout: Misery acquaints a man with strange bed-fellows. I will here shroud, till the dregs of the storm he past. the storm be past.

Enter Stephano, singing; a bottle in his hand.

Stc. I shall no more to sea, to sea, Here shall I die ashore:-

This is a very scurvy tune to sing at a man's funeral:

Well, here's my comfort.

Drinks.

The master, the moubber, the boatswain, and I, The gunner, and his mate,

The gunner, and his mate,

Lov'd Mall, Megg, and Marian, and Margery,

But none of us cared for Kate:

For she had a tongue with a tang,

Would try to a sailor, Go, hang:

The lov'd not the savour of tar nor of pitch,
Yet a tailor might scratch her where-e'er she did itch: Then to sea boys, and let her go hang.

This is a scurvy tune too: But here's my comfort.

Cal. Do not torment me: O!

Ste. What's the matter? Have we devils here? Do you put tricks upon us with savages, and men of Inde? Ha! I have not scap'd drowning, to be afeard now of your four legs; for it hath been said, As proper a man as ever went on four legs, cannot

1 To moe is to make mouths. "To make a moe like an ape. Distorquere os. Rictum deducere."—Baret. 2 Pricks is the ancient word for prickles.

3 A bumbard is a black jack of leather, to hold

beer, &c.
4 i. e. make a man's fortune. Thus in A Midsummer Night's Dream—
"We are all made men."

And in the old comedy of Ram Alley-

" She's a wench

Was born to make us all."

S A gaberdine was a coarse outer garment. "A shepherd's pelt, trock, or gaberdine, such a coarse long jacket as our porters wear over the rest of their garments," says Cograve. "A kind of rough cassock or frock like an Irish mantle," says Philips. It is from the low Lain Galvardina, whence the French Galvardina and Gabara. One would almost think Shakspeare had heat a countined with the following messes or in din and Gaban. One would almost think Shakspeare 10 The best account of the moon calf may be found in had beet acquainted with the following pessage in

make him give ground: and it shall be said so again, while Stephano breathes at nostrils.

Cal. The spirit torments me: O!

Ste. This is some monster of the isle, with four

legs; who hath get, as I take it, an age: Where the devil should be learn our language? I will give him some relief, if it be but for that: if I can recover him, and keep him tame, and get to Naples with him, he's a present for any emperor that ever trod on neat's-leather.

Cal. Do not torment me, pr'ythee;

Pil bring my wood home faster.

Ste. He's in his fit now; and does not talk after the wisest. He shall taste of my bottle: if he hath never drunk wine afore, it will go near to remove his fit: if I can recover him, and keep him tame, I will not take too much for him : he shall pay for him that hath him, and that soundly.

Cal. Thou dost me yet but little Anon, I know it by thy trembling: Now Prosper works upon thee. Thou dost me yet but little hurt; thou wilt .

Ste. Come on your ways; open your mouth; here is that which will give language to you, cat; open your mouth: this will shake your shaking, I can tell you, and that soundly: you cannot tell who's your friend: open your chaps again.

Trin. I should know that voice: It should be—

But he is drowned; and these are devils: O! de

fend me !-

Ste. Four legs, and two voices; a most delicate monster! His forward voice now is to speak well. of his friend; his backward voice is to utter feal speeches, and to detract. If all the wine in my bottle will recover him, I will help his ague; Come,——Amen! I will pour some in thy other mouth.

Trin. Stephano,—
Ste. Doth thy other mouth call me? Mercy!
mercy! This is a devil, and no monster: I will

leave him; I have no long spoon. Trin. Stephano!—If thou beest Stephano.

Tim. Stephano!—II thou beest Stephano; touch me, and speak to me; for I am Trinculo;—be not afeard,—thy good friend Trinculo.

Ste. If thou beest Trinculo, come forth; I'll pull thee by the lesser legs; If any be Trinculo, i deed: How cam'st thou to be the siege of this moon-calf? Can he vent Trinculos?

Trin. I took him to be killed with a thunderstroke:—But art thou not drowned, Stephano? I hope now, thou art not drowned. Is the storm overblown? I hid me under the dead moon-calf's. gaberdine, for fear of the storm: And art thou living, Stephano? O Stephano, two Neapolitans 'scap'd!

Ste. Pr'ythee, do not turn me about; my stomach is not constant.

Cal. These be fine things, an if they be not

sprites. That's a brave god, and bears celestial liquor: I will kneel to him.

How did'st thou 'scape? How cam'st thou hither? swear by this bottle, how thou cam's hither. I escaped upon a butt of sack, which the sailors heaved over-board, by this bottle! which I

Chapman's version of the fourth Book of the Odyssey

"The sea calves savour was So passing sowre (they still being bred at seas) it much afflicted us, for who can please To ite by one of these same sea-bred whales

To the by one of these same sea-bred whales "
6 No impertment hint to those who indulge in the constant use of wine. When it is necessary for them as a medicine, it produces no effect.
7 Any sum, ever so much, an ironical expression implying that he would get as much as he could for him.
8 Shakspeare gives his characters appropriate language, "They belch forth proverbs in their drink,"
"Good liquor will make a cat speak," and "he who ents with the devil had need of a long spoon." The last is again used in The Comedy of Errors, Act iv. Sc. 3
9 Siege for stool, and in the diritiest seese of the word.

Digitized by GOOGLE

made of the bark of a tree, with mine own hands, since I was cast a-shore.

Cal. I'll swear, upon that bottle, to be thy true subject; for the liquor is not earthly.

Ste. Here; swear then how those escap'dst.

Trin. Swam a-shore, men, like a duck; I can

Trie. Swam a-shore, man, like a duck; I can swim like a duck, I'll be sworm.

Ste. Here, kies the book: Though thou canst swim like a duck, thou art made like a goose.

Trie. O Stephano, hast any more of this?

Ste. The whole butt, man; my cellar is in a ock by the sen-side, where my wine is hid. How now, moon-calf? how does there ague?

Cal. Hast thou not dropped from heaven?

Ste. Out o' the moon, I do assure thee: I was the man in the moon, when time was.

Cal. I have seen thee in her, and I do adore thee; my mistress shewed me thee, and thy dog, and thy bush.

and thy bush.

Ste. Come, swear to that : kiss the book : I will

when the man with new contents: swear.

Thin. By this good light, this is a very shallow monster:—I afeard of him?—a very weak monster:—The man? the moon?—a moster poor evedulous monster:—Well drawn, monster, in good sooth.

Cal. Pil show thee every fertile inch o' the

island;
And I will kiss thy foot: I pr'ythee, be my god. Trie. By this light, a most perfidious and drunken monster; when his god's asleep, he'll rob bis bottle.

Cal. I'll kiss thy foot: I'll swear myself thy

Ste. Come on then; down, and swear.

This. I shall laugh myself to death at this puppy-headed monster: A most scurry monster! I could find in my heart to beat him,—

Ste. Come, kiss.
Trin. —but that the poor monster's in drink: An abeminable monster!

Cal. I'll show thee the best springs; I'll pluck thee berries:

I'll fish for thee, and get thee wood enough.
A plague upon the tyrant that I serve! I'll bear him no more sticks, but follow thee, Thou wondrous man.

Trin. A most ridiculous monster; to make a

ender of a poor drunkard.

Cal. I pr'ythee, let me bring thee where crabs

And I with my long nails will dig thee pig-nuts; Shew thee a jay's nest, and instruct thee how To snare the nimble marmoset; I'll bring thee To clust'ring filberds, and sometimes I'll get thee Young sea-mells' from the rock. Wilt thou go with me?

Ste. I prythee now, lead the way, without any more talking.—Trinculo, the king and all our company else being drowned, we will inherit here.—Here; bear my bottle. Fellow Trinculo, we'll fill him by and he possible.

him by and by again.

Cal. Farewell, master; farewell, farespell

Trin. A howling monster; a drunken monster.
('a). No more dame I'll make for fish;

Nor fetch in string

Freedom, hey-day! hey-day, freedom! hey-day, freedom!

O brave monster! lead the way. | Execute

1 The Indians of the Island of S. Salvador asked by signs whether Columbus and his companions were not

ACT III.

SCENE L.—Before Prospero's Cell. Enter FER DINAND, bearing a Log.

Fer. There be some sports are painful; and4 their labour

Delight in them sets off: some kinds of basen ees Are nobly undergone; and most poor matters Point to rich ends. This my mean task Foint to rich ends. This my mean task
Would be as heavy to me, as odious; but
The mistress, which I serve, quickens what's dead,
And makes my labours pleasures: O, she is
Ten times more gentle than her father's crabbed;
And he's composed of harshness. I must remove
Some thousands of these logs, and pile them up,
Upon a sore injunction: My sweet mistress
Wanne has been been made and a server means. Weeps when she sees me work; and says, suce

baseness Had ne'er like executor. I forget:

But these sweet thoughts do even refresh my labours ;

Most busy-less, when I do it.

Enter MIRANDA; and PROSPERO at a distance.

Alas, now! pray you, Work not so hard: I would, the lightning had Burnt up those loge, that you are enjoined to pile f Pray, set it down, and rest you: when this burns, "Twill weep for having wearied you: My father Is hard at study; pray now, rest yourself; He's safe for these three hours.

Fer. O most dear mistress,
The sun will set, before I shall discharge
What I must strive to do.
Mira.

Mira. If you'll sit down,
I'll bear your logs the while: Pray, give me that; I'll carry it to the pile.

Fer. No, precious creature;
I'd rather crack my sinews, break my back,
Than you should such dishonour undergo, While I sit lazy by.

Mira. It would become me As well as it does you: and I should do it With much more ease; for my good will is to st,
And your's it is against.

Pro. Poor worm! thou art infected: This visitation shows it.

Mira. You look wearily. Fer. No, noble mistress; 'tis fresh morning with

When you are by at night. I do beseech you.
(Chiefly that I might set it in my prayers,)
What is your name?

Miranda:-O my father, Mira.

I have broke your hest" to say so! Admir'd Miranda!

Indeed, the top of admiration; worth What's dearest to the world! Full many a lady I have ey'd with best regard; and many a time The harmony of their tongues hath into bondage Brought my too diligent ear: for several virtues
Have I lik'd several women; never any
With so full soul, but some defect in her Did quarrel with the noblest grace she ow'd," And put it to the foil: But you, O you So perfect, and so peerless, are created Of every creature's best.

3 A smaller species of sea-guils.
4 Pope changed and to but here, without authority:
we must read and in the sense of and yet.
5 Moditier austress studio fallente laborem.—Her

5 Mounts
Sat. li. 1. 2.
So, in Macbath:
"The labour we delight in physics pain."
6 "Tu mild curarum requies, in necto vel atra
"Youll. lib. iv. el. 18.
"The Wass N. p. 21.

7 See Note 27, p. 26. 6 See Note 37, p. 21. 9 In the first book of Sidney's Arcadia, a lover sape of his mistress :

" She is herself of best things the collection." In the third book there is a fable which may have been in Shakspeare's miad.

signs whether Columnus and his companions were not come down from heaven.

2 The reader may consult a curious note on this passage in Mr. Douce's very interesting Blustrations of Shakspeare; where it is observed that Dante makes Cain the man in the moon with his bundle of sticks; or a other words describes the moon by the periphrasis.

* Caino e le spins **

Mirá I do not know One of my sex; no woman's face remember, Save, from my glass, mine own; nor have I seen More that I may call men, than you, good friend, And my dear father: how features are abroad, I am skill-less of; but, by my modesty, (The jewel in my dower,) I would not wish Any companion in the world but you; Nor can imagination form a shape, Besides yourself, to like of: but I prattle Something too wildly, and my father's precepts I therein do forget.

Fer. I am, in my condition,
A prince, Miranda; I do think, a king;
(I would, not so!) and would no more endure
This wooden slavery, than to suffer
The flesh-fly blow my mouth.——Hear my -Hear my soul

speak ;-The very instant that I saw you, did My heart fly to your service; there resides, To make me slave to it; and, for your sake, Am I this patient log-man.

Do you love me? Mira Fer. O heaven, O earth, bear witness to this

sound. And crown what I profess with kind event, If I speak true; if hollowly, invert What best is boded me to mischief! I, Beyond all limit of what else! i' the world. Do love, prize, honour you.

Mira. I am a fool, To weep at what I am glad of.2 Pro. Fair encounter Of two most rare affections! Heavens rain grace

On that which breeds between them! Wherefore weep you? At mine unworthiness, that dare not

offer What I desire to give; and much less take, What I shall die to want: But this is trifling; And all the more it seeks to hide itself,
The bigger bulk it shows. Hence, bashful cunning!
And prompt me, plain and holy innocence!
I am your wife, if you will marry me;
If not, I'll die your maid: to be your fellow?

You may deny me; but I'll be your servant, Whether you will or no. My mistress, dearest, Far.

And I thus humble ever. Mira. My husband then? Ay, with a heart as willing

As bondage e'er of freedom: here's my hand. Mira. And mine, with my heart in't: and now farewell,

I di half an hour hence

Fer. A thousand! thousand! [Exeunt FER. and MIR.

Pro. So glad of this as they, I cannot be, Who are surpris'd with all; but my rejoicing At nothing can be more. I'll to my book; For yet, ere supper time, must I perform Much business appertaining. [Exit.

SCENE II.—Another part of the Island. Enter STEPHANO and TRINCULO; CALIBAN following with a Bottle.

Ste. Tell not me; -when the butt is out, we They say, there's but five upon this isle: we are three of them; if the other two be brained like us, the state totters.

Ste. Drink, servant-monster, when I bid thee; thy eyes are almost set in thy head.

Thus. Where should they be set else? he were a brave monster indeed, if they were set in his tail.

Ste. My man-monster hath drowned his tongue in sack: for my part, the sea cannot drown me: I

in sack: for my part, the sea cannot drown me: I swam, ere I could recover the shore, five-and-thirty leagues, off and on, by this light.—Thou shalt be my licutenant, monster, or my standard.

Thin. Your licutenant, if you list; he's no

standard.

Ste. We'll not run, monsieur monster.

Trin. Nor go neither: but you'll lie, like dogs, and yet say nothing neither.

and yet say nothing neither.

Sie. Moon-cali, speak once in thy life, if thou buest a good moon-cali.

Cal. How does thy honour? Let me lick thy shoe: Pil not serve him, he is not valiant.

Tris. Thou liest, most ignorant monster; I am in case to justle a constable: Why, thou deboshed fish thou, was there ever man a coward, that hath drunk so much sack as I to-day? With thou tell a monatrous lie, being but half a fish, and thou tell a monstrous lie, being but half a fish, and half a monster?

Cal. Lo, how he mocks me! wilt thou let him, my lord?

Trin. Lord, quoth he !-that a monster should

be such a natural!

Cal. Lo, lo, again! bite him to death, I pr'ythee.

Ste. Trinculo, keep a good tongue in your head;
if you prove a mutineer, the next tree—The poor monster's my subject, and he shall not suffer indig-

nity.

Cal. I thank my noble lord. Wilt thou be pleas'd to hearken once again to the suit I made thee?

Ste. Marry will I: kneel, and repeat it; I will stand, and so shall Trinculo.

Enter ARIEL, invisible.

Cal. As I told thee before, I am subject to a tyrant; a sorcerer, that by his cunning hath cheated me of this island.

Ari. Thou liest.
Cal. Thou liest, thou jesting monkey, thou! I would, my valiant master would destroy thee: I do not lie.

Ste. Trinculo, if you trouble him any more in his tale, by this hand, I will supplant some of your teeth.

Trin. Why, I said nothing.

Ste. Mum then, and no more.—[To CALIBAN.]

Cal. I say, by sorcery he got this isle: From me he got it. If thy greatness will Revenge it on him—for, I know, thou dar'st; But this thing dare not.

Ste. That's most certain.
Cal. Thou shalt be lord of it, and I'll serve thee. Ste. How now shall this be compassed? Canst thou bring me to the party?

Cal. Yea, yea, my lord; I'll yield hin thee

asleep,

Where thou may'st knock a nail into his head.

Ari. Thou hest, thou canst not.
Cal. What a pied' ninny's this? Thou scurvy patch !-

I do beseech thy greatness, give him blows, And take his bottle from him: when that's gone, He shall drink nought but brine; for I'll not shew him

Where the quick freshes are.

Ste. Trinculo, run into no further danger: in-

apposite passage from Catullus; out, as Mr. Donce remarks, Shakspeare had mose probably the pathetic old poem of The Nut Brown Maid in his recollection.

4 Deboshed, this is the old orthography of debosuched; following the sound of the French original. In altering the spelling we have departed from the proper pronunciation of the word.

5 He calls him a old sussess alluding a Tribonal of the calls him a old sussess alluding a Tribonal of the word.

5 He calls him a pied nanny, alluding to Trinculo's party-coloured dress, he was a licensed fool or jester 6 Quick freshes are living springs.

Digitized by GOOGLE

¹ What else, for whatsoever else.
2 Steevens observes justly that this is one of those ouches of nature which distinguish Shakspoare from all other writers. There is a kindred thought in Romeo and Juliet :

[&]quot;Back, foolish tears, back to your native spring! Your tributary drops belong to woo, Which you mistaking offer up to joy."

[?] i e. your companion Malone has cited a very

terrunt the monster one word further, and, by this hand, I'll turn my mercy out of doo. , and make a stock-fish of thee

Trin. Why, what did I? I did nothing; I'll go urther off.

Ste. Didst thou not say, he lied?

Ari. Thou liest.

Ste. Do I so? take thou that. [Arikas him.] As you like this, give me the lie another rane.

This. I did not give the lie:—Out e you wite, and hearing too?—A pox o' your bottle! this ran each, and drinking do.—A murrain on your sonster, and the devil take your fingers!

Cal. Ha, ha, ha!

Ste. Now, forward with your tale. Pr'ythee stand further off.

Cal. Bant him.

Cal. Beat him enough: after a little time,

Ill beat him too.

Size. Stand further.—Come, proceed.

Cal. Why, as I told thee, 'tis a custom with him
I' the afternoon to sleep: there thou may'st brain him,

Having first seiz'd his books; or with a log Batter his skull, or paunch him with a stake, Or cut his wezand! with thy knife; Remember, Or cut his wezand with thy knife; Remember, First to possess his books; for without them He's but a soxt, as I am, nor hath not One spirit to command: They all do hate him, As rootedly as I: Burn but his books; He has brave utensits, (for so he calls them,) Which, when he has a house, he'll dock withal. And that most deeply to consider, is The beauty of his daughter; he himself Calls her a non-pareil: I never saw a woman, But only Sycorax my dam, and she; But she as far surpasseth Sycorax, As great'st does least. Sie.

Is it so brave a lass? Cal. Ay, my lord; she will become thy bed, I warrant

And bring thee forth brave brood.

Ste. Monster, I will kill this man: his daughter and I will be king and queen: (save our graces!) and Trinculo and thyself shall be viceroys:—Dost thou like the plot, Trinculo?

Trin. Excellent. Ste. Give me thy hand; I am sorry I beat thee : but, while thou livest, keep a good tongue in thy bead.

Cal. Within this half hour will he be asleep; Wilt thou destroy him then?

Ste. Ay, on mine honour. Ari. This will I tell my master.

Cal. Thou mak'st me merry: I am full of pleasure;

Let us be jocund: Will you troll the catch

Let us be jocuna: will you do not supply the but while-ere?

Ste. At thy request, monster, I will do reason, any reason: Come on, Trinculo, let us sing.

[Sings.

Flort 'em, and skout 'em; and skout 'em, and fout'em; Thought is free.

Cal. That's not the tune.

[ARIEL plays the tune on a tabor and pipe.

Ste. What is this same?

Trin. This is the tune of our catch, played by the picture of No-body.

1 Wexand, i. e. throat or windpipe.

2 The picture of No-body was a common sign. There is also a wood cut prefixed to an old play of No-body and Some-body, which represents this notable person.

3 To affear, is an obsolete verb with the same meaning as to affray, or make afraid.

4 "You shall heare in the ayre the sound of tabers and other instruments, to put the travellers in feare, its. by evill spirites that make these soundes, and also do call diverse of the travellers by their names, its."—Travels of Marcus Panius, by John Frampion, 4to. 1579. To some of these circumstances Milton also alludes

Sie. If then beest a man, show thyself in thy likeness: if then beest a devil, take't as then list.

Trin. O, forgive me my sins!

Sie. He that dies, pays all debts: I defy thee...

Mercy upon us!

Cal. Art thou afeard?

Ste. No, monster, not I.

Cal. Be not afeard; the isle is full of noises Sounds, and sweet airs, that give delight, and hurt not

Sometimes a thousand twangling instruments
Will hum about mine ears; and sometimes voices,

""at, if I then had wak'd after long sleep,

Will make me sleep again : and then, in treaming, The clouds, methought, would open, are shew riches Read to drop upon me; that, when I wak'd, Reaa to a op upon me; that, when I was u, I cry'd to dream again.

Ste. The will prove a brave kingdom to me,

where I shall kave cay some for nothing.

Cal. When Propers is destroyed.

Ste. That shall be by and by: I remember the

story.

Trin. The sound is going away: let's follow ", and after, do our work.

aSte. Lead, monster; we'd tanow.—I would, J could see this taborer: A he lays to .—I Trin. Wilt come ? I'll follow, Stepheno. [Exerns

SCENE III.—Another part of the Island Fa Alonso, Sebastian, Antonio, Gomeaus Adrian, Francisco, and others.

Gon. By'r lakin, I can go no further, sit; My old bones ache; here's a maze trod, indeed Through forth-rights, and meanders! by your pe tience,

I needs must rest me.

I needs must rest me.

Alon.

Old lord, I cannot blame thee,
Who am myself attach'd with weariness,
To the dulling of my spirits: sit down, and rest.
Even here I will put off my hope, and keep it
No longer for my flatterer: he is drown'd,
Whom thus we stray to find; and the sea mocks
Our frustrate search on land: Well, let him go.

Ast. 1 am right glad that he's so out of hope.

[Aside to SEBASTIAN.

Do not, for one regulse, forego the purpose That you resolv'd to effect.

The next advantage Will we take thoroughly.

Let it be to-night: Ant For, now they are oppress'd with travel, they Will not, nor cannot, use such vigilance, As when they are fresh.

I say, to-night: no more. Seb.

Solemn and strange music; and PROSPERO above, invisible. Enter several strange Shapes, bringing in a Banquet; they dance about it with gentle actions of salutation; and inviting the King, Sc. to eat, they depart.

Alon. What harmony is this? my good friends, hark!

Gon. Marvellous sweet music!

Alon. Give us kind keepers, heavens! What were these?

Seb. A living drollery: Now I will believe That there are unicorns; that, in Arabia There is one tree, the phænix throne; one phænix

At this hour reigning there.

"—calling shapes, and beckoning shadows dire; And aery tongues that syllable men's names On sands, and shores, and desert wildernesses." 5 By'r lakin is a contraction of By our ladykin, the

5 Byr lakin is a contraction of By our ladykin, the diminutive of our lady.
6 Shows, called Drolleries, were in Shakspeare's time performed by puppets only. From these our modern drolle, exhibited at fairs, &c. took their name.
"A living drollery," is therefore a drollery not by wooden but by living personages.
7 "I myself have heard strange things of this kind of tree; namely, in regard of the Bird Phenix, which is supposed to have taken that name of this date tree

I'll believe both; And what does else want credit, come to me, And I'll be sworn 'tis true: Travellers ne'er did lie, Though fools at home condemn them.

Gan. If in Naples from In Neptee I should report this now, would they believe me? If I should say I saw such islanders, (For, certes, these are people of the island,) Who, though they are of monstrous shape, yet note, Their manners are more gentle, kind, than of Our human generation you shall find Many, nay, almost any.

Pro. Honest lerd, Thou hast said well; for some of you there present,
Are worse than devils.

[Aside.

I cannot too much muse, Alon Such shapes, such gesture, and such sound, ex-

ressing (Although they want the use of tongue) a kind Of excellent dumb discourse.

Praise in departing.3 Ande.

Fres. They vanish'd strangely.
No matter, since They have left their viands behind; for we have stomachs.-

Will't please you taste of what is here?

Not I. Gon. Faith, sir, you need not fear: When we

were boys,
Who would believe that there were mountaineers, Dew-lapp'd like bulls, whose throats had hanging

at them Wallets of fiesh? or that there were such men, Whose heads stood in their breasts? which now we find.

Each putter-out on five for one,4 will bring us Good warrant of

Alon. I will stand too, and feed, Although my last: no matter, since I feel
The best is past:—Brother, my lord the duke,
Stand too, and do as we.

Thunder and lightning. Enter ARIEL like a Harpy; claps his wings upon the table, and, by quaint device, the Banquet vanishes.

Ari. You are three men of sin, whom destiny, (That hath to instrument this lower world, And what is in't,) the never-surfeited sea
Hath caused to belch up; and on this island
Where man doth not inhabit; you 'mongst men
Being most unfit to live. I have made you mad:

[Seeing Alon. Sen. &c. draw their swords.

And even with such like valour, men hang and

Their proper selves. You fools! I and my fellows Are ministers of fate; the elements

Of whom your swords are temper'd, may as well Wound the loud winds, or with bemock'd-at stabs Kill the still-closing waters, as diminish

(called in Greek dorwit;) for it was assured unto me, that the said bird died with that tree, and revised of itselfe as the tree sprung againe."—Holland's Translation of Pitny, B. xiii. C. 4.

1 Certainly.
2 Wonder.
3 'Praise in departing," is a proverbial phrase signifying, Do not praise your entertainment too soon, lest you should have reason to retract your commendation.

4. Each putter-out on five for one," I. e. each tre-veller; it appears to have been the custom to place out a sum of money upon going abroad to be returned with enormous interest if the party returned safe; a kind of

enormous interest if the party returned safe; a kind of insurance of a gambling nature.

5 Balley, in his dictionary, says that dotale is a feather, or eather the single partities of the down. Coles, in his Latin Dictionary, 1679, interprets young double by Lassago. And in a history of most Manual Arts, 1661, seed and double are treated as synonymous. Tooke contends that this word and others of the same form are tothing more than the past participle of deal; and Junius and Skinner both derive it from the same. I fully believe that I coke is right; the provincial word dool

One dowles that's m my plume; my fellow min istera

Are like invulnerable: if you could hurt, Your swords are now too massy for your strengths, And will not be uplified; But, remember, (For that's my business to you,) that you three From Milan did supplant good Prospero; Expos'd unto the sea, which hath requit it, Him, and his innocent child: for which foul deed The power, delaying, not forgetting, have Incens'd the seas and shores, yea all the creatures, Against your peace: Thee, of thy son, Alonso, They have bereft; and do pronounce by me, Lingering perdition (worse than any death Can be at once,) shall step by step attend You, and your ways; whose wraths to guard you from

(Which here, in this most desolate isle, else falls Upon your heads,) is nothing, but heart's sorrow, And a clear life ensuing.

He vanishes in Thunder: then, to soft music, enter the Shapes again, and dance with mops and mouse, and carry out the table.

Pro. [Ande.] Bravely the figure of this haspy hast thou Perform'd, my Ariel; a grace it had, deveuring: Of my instruction hast thou nothing bated, In what thou hadst to say: so, with good life, And observation strange, my meaner ministers Their several kinds have done: my high charms

Their several RIBBAS Work,
Work,
And these, mine enemies, are all knit up
In their distractions: they now are in my power;
And in these fits I leave them, whilst I visit
Young Ferdinand, (whom they suppose is drown'd)
And his and my lov'd darling.

[Exit PROSPERO from above.

stand you

In this strange stare?

Alon. O, it is monstrous! monstrous! Methought, the billows spoke, and told me of it; The winds did sing it to me; and the thunder, That deep and dreadful organ-pipe, pronounc'd The name of Prosper; it did bass my trespess. Therefore my son i' the ooze is bedded; and I'll seek him deeper than e'er plummet sounded.

And with him there lie mudded.

[Es Es But one fiend at a time.

I'll fight their legions o'er. I'll be thy second.
[Exeunt SEB. and AFT. Ant.

Gon. All three of them are desperate; their great

Like poison given to work a great time after, Now gins to bite the spirits: I do beseech you That are of suppler joints, follow them swiftly, And hinder them from what this ectasy May now provoke them to.

Follow, I pray you. Excust. Adr.

is a portion of unploughed land left in a field; Coles, in his English Dictionary, 1701, has given dout as a cant word, and interprets it deal. I must refer the reader to the Diversions of Purley for further proof.

6 A clear life; is a pure, blameless, life.
7 With good life, i. e. with the full bent and energy of mind. Mr. Henley says that the expression is still in use in the west of England.

3 The natives of Africa have been supposed to be passessed of the secret how to temper poisons with such art as not to operate till several years after they were administered. Their drugs were then as certain in

administered. Their drugs were then as certain methelr effect as subtle in their preparation.

9 Shakspeare uses cessusy for any temporary alienation of mind, a fit, or madness. Minsheu's definition of this word will serve to explain its meaning wherever it occurs throughout the following pages. "Extasis or trance; G. extase; Lat. extasis, abstractio mentis. Est proprie mentis emotio, et quasi ex statione sua deturbatio seu furore, eu admiratione, seu timore, allove casa decidat." Guide to the Tongues, 1617

ACT IV.

SCENE I.—Before Prospero's Cell. Enter Pros-PERO, FERDINAND, and MIRANDA.

Pro. If I have too austerely punish'd you, Your compensation makes amends; for I Tour compensation makes amones; for a Have given you here a thread of mine own life, Or that for which I live; whom ence again I tender to thy hand: all thy vexations

Were but my trials of thy love, and thou Hast strangely stood the test: here, afore Heaven, I ratify this my rich gift. O Ferdinand, Do not smile at me, that I boast her off, For thou shalt find she will outstaip all praise, And make it halt behind her.

I do believe it.

Against an oracle.

Against an oracle.

Pro. Then, as my gift, and thine own acquisition
Worthily purchas'd, take my daughter: But
If thou dost break her virgin knot before All sanctimonious ceremonies may With full and holy rite he minister'd. with full and noly rite he minister'd,
No sweet aspersion? shall the heavens let fall
To make this contract grow; but barren hate,
Sour-ey'd disdain, and discord, shall bestrew
The union of your bed with weeds so loathly,
That you shall hate it both: therefore, take heed, As Hymen's lamps shall light you.

For quiet days, fair issue, and long life, With such love as 'tis now; the murkiest den, The most opportune place, the strong'st suggestion' Our worser Genius can, shall never melt Mine honour into lust; to take away
The edge of that day's celebration,
When I shall think, or Phœbus' steeds are founder'd,
Or night kept chain'd below.

Fairly spoke; Sit then, and talk with her, she is thine own. What, Ariel; my industrious servant Ariel! Enter ARIEL.

Ari. What would my potent master? here I am. Pro. Thou and thy meaner fellows your last service

Did worthily perform; and I must use you In such another trick: go, bring the rabble, O'er whom I give thee power, here, to this place: Incite them to quick motion; for I must Bestow upon the eyes of these young couple Some vanity⁴ of mine art; it is my promise, And they expect it from me.

Presently? Δn. Pro. Ay, with a twink.

Ari. Before you can say, Come, and go, And breathe twice; and cry, so, so;

1 The same expression occurs in Pericles. Mr. Henley says that it is a manifest allusion to the zones of the ancients, which were worn as guardians of chastity before marriage.

2 Appresion is here used in its primitive sense of sprinkling, at present it is used in its figurative sense of throwing out hints of calumny and detraction...

3 Suggestion here means temptation or wicked

prompting.

4 "Some venity of mine art " is some illusion. Thus m a passage, quoted by Warton, in his Dissertation on the Gesta Romanorum, from Emure, a metrical Romance.

"The emperor said on high Series thys is a fayry Or ellys a vanite."

of That is, bring more than are sufficient. "Corollary, the addition or vantage above measure, an overplus, or surplusage."—Blount.
6 Storer is fodder for cattle, as hay, straw, and the like: estorers is the old law term, it is from estowerer, and French

old French.

7 The old editions read Pioned and Twilled brims. In Ovid's Banquet of Sense, by Geo. Chapman, 1595, we meet with

we meet with
"—Cuphic toill-posts strewd in Bacchus bowers,"
If toill be the name of any flower, the old reading may
stand. Mr. Henley strongly contends for the old reading,
and explains pioned to mean faced up with mire in the
manner that dischers trim the banks of disches: toilled

Each one, tripping on his toe, Will be here with mop and mowe : Do you love me, master? no.

Pro. Dearly, my delicate Ariel: De not approach,

T:ll thou dost hear me call.

Ari. Well I conceive. Ari. Well I conceive. [Exit. Pro. Look, then be true; do not give dalliance Too much the rein; the strongest oaths are straw To the fire i' the blood : be more abstemious. Or else, good night, your vow!

I warrant you, sir, The white-cold virgin snow upon my heart

Abates the ardour of my liver.

Pm. Now come, my Ariel; bring a corollary, Rather than want a spirit; appear, and pertly.—No tongue; all eyes; be silent. [Soft music.

A Marque. Enter Inte Iris. Ceres, most bounteous lady, thy rich leas Of wheat, rye, barley, vetches, oats, and peas; Thy turfy mountains, where live nibbling sheep, And flat meads thatch'd with stover, them to keep; Thy banks with peonied and lilied brims,'
Which spongy April at thy heat betrims,
To make cold nymphs chaste crowns; and thy

broom groves,

Whose shadow the dismissed bachelor loves,
Being lass-lorn; thy pole-clipt vineyard;
And thy sea-marge, steril, and rocky-hard,
Where thou thyself dost air: The queen o' the sky, Whose watery arch, and messenger, am I, Bids thee leave these; and with her sovereign race,

grace, Here on this grass-plot, in this very place, To come and sport: her peacocks fly amain; Approach, rich Ceres, her to entertain.

Enter CERRS. Cer. Hail, many-colour'd messenger, that ne'er Dost disobey the wife of Jupiter; Who, with thy saffron wings, upon my flowers Diffusest honey-drops, refreshing showers: ⁵ And with each end of thy blue how dost crown My bosky10 acres, and my unshrubb'd down. Rich scarf to my proud earth: Why hast thy queen Summon'd me hither, to this short-grass'd green?

Iris. A contract of true love to colebrate:

And some donation freely to estate On the bless'd lovers.

Cer. Tell me, heavenly bow, If Venus, or her son, as thou dost know, Do now attend the queen? since they did plot The means, that dusky Dis my daughter got, Her and her blind boy's scandal'd company I have foreworn

he derives from the French verb toxiller, which Cot-grave interprets, "filthily to mix, to mingle, confound, or ahuffle together." He objects to peomica and littled because these flowers never blow in April. But Mr Boaden has pointed out a passage in Lord Bacon's Es-Boaden has pointed out a passage in Lord Bacon's Easay on Gardens which supports the reading in the text. "In April' follow the double white violet, the wall-flower, the stock-gilly-flower, the cowally, flower-de-luces, and lillies of all natures; rose-mary flowers, the tullippe, the double piony, &c." Lyte, in his Herbal, says one kind of peonse is called by some, maiden or virgin peonse. And Pliny mentions the water-lilly as a preserver of chastity, B. xxvl. C. 10. Edward Fenson, in his "Secret Wonders of Nature," 1569, 4to, B. vi. asserts that "the water-lilly mortifieth allogether the appetite of sensuality and defends from unchaste thoughts and dreams of venery." The passage certainly gains by the reading of Mr. Stoevens, which have, for these reasons, retained.

8 That is, foreacher by his lass.

9 Mr. Douce remarks that this is an elegant expansion of the following lines in Phaer's V'rgil Ænslei, Lib. iv.

Lib. iv.

"Dame rainbow down therefore with sa ron wings of drooping showres, Whose face a thousand sundry bues against the sun

devoures,
From heaven descending came."
10 Booky acres are woody acres, fields intersected by
luxuriant hedge-rows and copses.

Irie. Of her society Be not afraid. I met a deity

Cutting the clouds towards Paphoe; and her son Dove-drawn with her; here thought they to have done

Some wanton charm upon this man and maid, Whose vows are, that no bed-rite shall be paid Till Hymen's torch be lighted : but in vain ; Mars' hot minion is returned again : Her waspish-headed son has broke his arrows. Swears he will shoot no more, but play with spar-

rows. And he a boy right out.

Highest queen of state,

Great Juno comes; I know her by her gait. Enter Juno.

Juno. How does my bounteous sister? Go with me,
To bless this twain, that they may prosperous be, And honour'd in their issue.

SONG. Inn. Honour, riches, marriage-blessing, Long continuance, and increasing, Hourly joys be still upon you!

Juno sings her blessings on you.

Cor. Earth's increase, and foison' plenty; Earth's increase, and Joson' pictus; Barns and garners never empty; Vines, with clust'ring bunches growing; Plants, with goodly burden bowing; Spring come to you, at the farthest, In the very end of harvest! Scarcity and want shall shun you; Ceres' blessing so is on you.

Fer. This is a most majestic vision, and Harmonious charmingly: May I be bold To think these spirits?

Pro. Spirits, which by mine art have from their confines call'd to enact My present fancies.

Let me live here ever; So rare a wonder'd' father, and a wife, Make this place Paradise.

[JUNG and CERES whisper, and send IRIS on employment.

Pro. Sweet now, silence: Juno and Ceres whisper seriously; There's something else to do: hush, and be mute, Or else our spell is marr'd.

Iris. You nymphs, call'd Naiads, of the wand'ring

brooks. With your sedg'd crowns, and ever harmless looks, Leave your crisp4 channels, and on this green

land Answer your summons; June does command: Come, temperate nymphs, and help to celebrate A contract of true love; be not too late.

Enter certain Nymphs.

You sun-burn'd sicklemen, of August weary,

1 Foison is abundance, particularly of harvest

2 For charmingly harmonious. 3 "So rare a wonder'd father," is a father able to produce such wonders.

4 Criep channels; i. e. curled, from the curl raised by a breeze on the surface of the water. So in i K. Hen. IV. Act i. Sc. 3.

"— Hid his crisp head in the hollow bank,"
5 In the tragedy of Darius, by Lord Sterline, printed in 1603, is the following passage:
"Let greatness of her glassy sceptres vaunt
Not sceptres, no, but reeds, soon bruised soon

broken;

broken;
And let this worldly pomp our wits enchant,
All fades, and scarcely leaves behind a token.
Those golden palaces, those gorgeous halls,
With furniture superfluously fair,
Those stately courts, those sky-encountering walls,
Evanish all like vapours in the air."
The preceding stanza also contains evidence of the same
grain of thought with Shakspeare.

4 and when the cellings comes of our glory's light.

am or taought with Shaaspeare.

"And when the eclipse comes of our glory's light,
Then what avails the adoring of a name?
A meer illusion made to mock the sight,
Whose best was but the shadow of a dream."

Come hither from the furrow, and be mer y: Make holy-day: your rye-straw hats put on, And these fresh nymphs encounter every one In country footing.

In country footing.

Enter certain Reapers, properly habited: they join with the Nymphs in a graceful dance; towards the end of which Proserres starts suddenly, and speaks; after which, to a strange, hollow, and confused noise, they heavily vanish.

Pro. [Aside.] I had forgot that foul conspiracy Of the beast Caliban, and his confederates, Against my life; the minute of their plot Is almost come.—[To the Spirits.] Well done;—avoid:—no more.

avoid;—no more.

For. This is strange: your father's in some passion

That works him strongly. Mira.

Never till this day, Saw I him touch'd with anger so distemper'd. Pro. You do look, my son, in a mov'd sort,
As if you were dismay'd: be cheerful, sir:
Our revels now are ended: these our actors, As I foretold you, were all spirits, and Are melted into air, into thin air: And, like the baseless fabric of this vision, And, like the baseless rapic of this vision,. The cloud-capp'd towers, the gorgeous palaces, The solemn temples, the great globe itself, Yea, all which it inherit, shall dissolve; And, like this insubstantial pageant faded, Leave not a rack' behind: We are such stuff As dreams are made of, and our little life Is rounded with a sleep.—Sir, I am vex'd; Bear with my weakness; my old brain is troubled. Be not disturb'd with my infirmity: If you be pleas'd, retire into my cell

To still my beating mind. Fer. Mira. We wish your peace. [Exerent.

Pro. Come with a thought:-I thank you:-Ariel, come. Enter ARIEL.

Ari. Thy thoughts I cleave to: What's thy pleasure?

Spirit, We must prepare to meet with Caliban.

And there repose; a turn or two I'll walk,

Ari. Ar, my commander: when I presented Ceres,

I thought to have told thee of it; but I fear'd,

Lest I might anger thee.

Pro. Say again, where didst thou leave these variets?

Ari. I told you, sir, they were red-hot with drinking;
So full of valour, that they smote the air

For breathing in their faces; beat the ground For kissing of their feet: yet always bending Towards their project: then I beat my tabor, At which, like unback'd colts, they prick'd their ears.

It is evident that one poet imitated the other, and it seems probable that Shakapeare was the imitator. The exact period at which the Tempest was produced is not known, but it is thought not earlier than 1611. It was first printed in the folio of 1623. Lord Sterline also wrote a tragedy entitled Julius Cessar, in which there are parallel passages to some in Shakapeare's play on the same subject, and Malone thinks the coincidence more than accidental.

6 Ended it a national from the Latinancia.

6 Faded, i. e. vanished, from the Latin vado. 6 Faded, i. e. nanished, from the Latin rado. The ancient English pagesusts were shows, on the reception of princes or other festive occasions; they were exhibited on stages in the open air. On these allegorical spectacles very costly ornaments were bestowed. See Warton's Hist. of Poetry, ii. 199, 202, Fabian, ii. 382, and above all Mr. Gifford's Ben Jonson passim. 7 A papour an exhalation. See Mr. Horne Tooke's admirable observation on this passage in the Diversions of Purley, Vol. ii. p. 388, 4to. ed.
8 To counteract, to play stratagem against stratagem.

gem.

"----- You may meet
With her abusive malice, and exempt Yourself from the suspicion of revenge."

Cynthia's Revenge 1613

Advanc'd their eye-lids, lifted up their noses, As they smelt music; so I charm'd their ears, That, calf-like, they my lowing follow'd, through Tooth'd briers, sharp furzes, pricking goss, and thorns

Which enter'd their frail ships: at last I left them I' the filthy mantled pool beyond your cell, There dancing up to the chins, that the foul lake O'er-stunk their feet.

Pro. This was well done, my bird: Thy shape invisible retain thou still: The trumpery in my house, go, bring it hither, For stale to catch these thieves.

An. I go, I go. [Exit. Pro. A devil, a born devil, on whose nature Nurture² can never stick; on whom my pains, Humanely taken, all, all lost, quite lost; And as, with age, his body uglier grows, So his mind cankers: I will plague them all, Re-enter ARIEL loaden with glistering apparel, &c. Even to roaring: -Come, hang them on this line. PROSPERO and ARIEL remain invisible. Enter CA-

LIBAN, STEPHANO, and TRINCULO; all wet. Cal. Pray you, tread softly, that the blind mole

Hear a foot fall: we now are near his cell.

Ste. Monster, your fairy, which, you say, is a harmless fairy, has done little better than play'd the Jack' with us.

Jacks with us.

Trin. Monster, I do smell all horse-piss; at which my nose is in great indignation.

Ste. So is mine. Do you hear, monster? If I should take a displeasure against you; look you,—

Tris. Thou wert but a lost monster.

Cal. Good my lord, give me thy favour still:

Be patient, for the prize I'll bring thee to

Shall hood-wink this mischance; therefore, speak

soNy, All's hush'd as midnight yet.

Trin. Ay, but to lose our bottles in the pool,— Ste. There is not only disgrace and dishonour in

that, monster, but an infinite loss.

Trin. That's more to me than my wetting: yet

this is your harmless fairy, monster.

Ste. I will fetch off my bottle, though I be o'er

ears for my labour. Cal. Prythee, my king, be quiet: Seest thou here,
This is the mouth of the cell: no noise, and enter:
Do that good mischief, which may make this island
Thine own for ever, and I, thy Caliban,
For any thy foot-licker.

Ste. Give me thy hand: for I do begin to have

Size. Give the control of the contro

Triss. O, ho, monster; we know what belongs to a frippery: —O king Stephano!

Ste. Put off that gown, Trinculo; by this hand,

I'll have that gown.

Tris. Thy grace shall have it.

Cal. The dropsy drown this fool! what do you mean.

To doat thus on such luggage? Let it alone, And do the murder first: if he awake, From toe to crown he'll fill our skins with pinches; Make us strange stuff.

Ste. Be you quiet, monster.—Mistress line, is not this my jerkin? Now is the jerkin under the line: now, jerkin, you are like to lose your hair, and prove a bald jerkin.

1 Stale, in the art of fowling, signified a bait or lure to decoy birds.

8 decay pirus.
2 Nurture is Education, in our ok. language.
2 To play the Jack, was to play the Knape.
4 This is a humorous allusion to the old ballad
"King Stephen was a worthy peer," of which lago
sings a verse in Othello.
6 A shop for the sale of old clothes.—Fripperie, Fr.
6 The old copy reads—"Let's alone."

7 Bird-lime.
8 The barnacle is a kind of shell-fish, lepas anati-

Trin. Do, do: We steal by line and level, and't

like your grace.

Ste. I thank thee for that jest; here's a garment for't: wit shall not go unrewarded, while I am king of this country: Steal by line and level, is an excellent pass of pate; there's another garment for't.

Trin. Monster, come, put some lime upon your fingers, and away with the rest.

Cal. I will have aone on't: we shall lose our time, and all be turn'd to barnacles, or to apes

With foreheads villanous low.

Sts. Monster, lay-to your fingers; help to bear this away, where my hogshead of wine is, or I'll turn you out of my kingdom: go to, carry this. Trim. And this.

Ste. Ay, and this.

A noise of Hunters heard. Enter divers Spirits in shape of hounds, and hunt them about; PROS-PERO and ARIEL setting them on.

Pro. Hey, Mountain, hey!

Ari. Silver! there it goes, Silver!

Pro. Fury! Fury! there, Tyrant, there! hark,

[CAL. STE. and TRIN. are driven out. Go, charge my goblins that they grind their joints With dry convulsions; shorten up their sinews With aged cramps; and more pinch-spotted make them,

Than pard, 10 or cat o' mountain.

Hark, they roar Pro. Let them be hunted soundly: At this hour Lie at my mercy all mine enemies : Shortly shall all my labours one, and Shalt have the air at freedom: for a little, Shortly shall all my labours end, and thou

ACT V.

SCENE I.—Before the Cell of Prospero. Enter PROSPERO in his magic robes, and ARIEL.

Pro. Now does my project gather to a head:
My charms crack not; my spirits obey; and time Goes upright with his carriage. How's the day?

Ari. On the sixth hour; at which time, my lord,
You said our work should care. You said our work should cease.

Pro. I did say so, When first I rais'd the tempest. Say, my spirit, How fares the king and his followers?

Ari. Confin'd together In the same fashion as you gave in charge;
Just as you left them, sir; all prisoners
In the lime grove which weather-fends'! your cell:
They cannot budge, till you release.'
The king,
His brother, and yours, abide all three distracted;
And the remaining many prices there is the remaining the second sec And the remainder mourning over them, Brim-full of sorrow, and dismay; but chiefly Him you term'd, sir, The good old lord, Gonzale; His tears run down his board, like winter's drops

From eaves of reeds: your charm so strongly works them That if you now beheld them, your affections Would become tender.

Ara. Mine would, sir, were I human. Dost thou think so, spirit?

And mine shall. Hast thou, which art but air, a touch, 12 a feeling Of their afflictions? and shall not myself, One of their kind, that relish all as sharply,
Passion as they, be kindlier mov'd than thou art?

Fassion as they, be kindlier mov'd than then art?

fera, which ancient credulity believed to produce the
barnacle-goose. Bishop Hall refers to k in the second
Satire of his fourth Book—

"That Scottish barnacle, if I might choose,
That of a worm doth wax a winged goose."

Gerrard, in his Herbal, 1897, p. 1391, gives a full de
scription of it; and the worthy Dr. Bullein treats those
as ignorant and incredulous, who do not believe in the
transformation.—Bulwarke of Defence, 1662. Cali
ban's Barnacle is the clakie, or tree-goose.

9 See Tyrwhit's Chauser, Note on v. 6441

10 Pard, I. e. Leopard.

11 Defends if from the weather.

12 i. e. Until you release them

13 A sensation.

TRMPROT.

No 1 take part: the rarer action is
In virtue than in vengeance: they being penitent,
The sole drift of my purpose doth extend
Not a frown further: Go, release them, Ariel;
My charms I'll break, their senses I'll restore,
And they shall be themselves.

Ari. I'll fetch them, sir. [Esit.
Pro. Ye elves of hills, brooks, standing lakes,
and groves!

and groves1; And ye, that on the sands with printless foot And ye, that on the sames with printees soon.

Do chase the obbing Neptune, and do fly him

When he comes back; you demy-puppers, that

By moon-shine do the green-sour ringlets make,

Whereof the ewe not bites; and you, whose pas-

time Is to make midnight-muskrooms; that rejoice To hear the solemn curfew; by whose aid (Weak masters though you be²) I have be-dimm'd The neon-tide sun, call'd forth the mutinous winds, And 'twixt the green sea and the azur'd vault Set roaring war: to the dread rattling thunder Set routing war: to the great rating muner Have I given fire, and rifted Jove's stout oak With his own bolt: the strong-bas'd promontory Have I made shake; and by the spurs pluck'd up The pine, and ceder: graves, at my command, Have wan'd their sleepers; op'd and let them forth, By my so petent art: But this rough magic By my ac potent art: nut this rough magic I here abjure: and, when I have requir'd Some heavenly music, (which even now I do,) To work mine end upon their senses, that This airy charm is for, I'll break my staff, Bury it certain fathoms in the earth, And, deeper than did ever plummet sound, I'll drown my book. Solemn mus

Re-enter Aniel: after him, Alonso, with a fran-tic gesture, attended by Gonzalo; Sebabilan and Antonio in like manner, attended by Adrian and Francisco: They all enter the circle which PROSPERO had made, and there stand charmed; which Prospero observing, speaks.

A solemn air, and the best comforter
To an unsettled fancy, cure thy brains,
Now useless, boil'd within thy skull's! There
stand,
For you are great and the stand,

For you are spell-stopp'd. Holy Gonzalo, honourable man, Mine eyes, even sociable to the shew of thine, Fall fellowly drops.—The charm dissolves apace; And as the morning steals upon the night, Melting the darkness, so their rising senses Begin to chase the ignorant fumes that mantle Their clearer reason.—O my good Gonzalo, My true preserver, and a loyal sir To him thou follow'st; I will pay thy graces Home, both in word and deed.—Most cruelly Didst thou, Alonso, use me and my daughter: Thy brother was a furtherer in the act;—

Thou'rt pinch'd for't now, Schastian.—Flesh and blood,
You brother mine, that entertain'd ambition,
Expell'd remorse' and nature; who with Sebastian

Whose inward pinches therefore are most strong,) Would here have kill'd your king; I do forgive thee,

Unnatural though thou art!—Their understanding Begins to swell; and the approaching tide

1 This speech is in some measure borrowed from Medea's, in Ovid; the expressions are, many of them in the old translation by Golding. But the exquisite fairy imagery is Shakspeare's own.

2 That is; ye are powerful auxiliaries, but weak if left to yourselves. Your employments are of the trivial nature before mentioned.

3 So in Mids. Night's Dream—
"Lovers and madmen have such seething brains."

4 Remorse is pity, tenderness of heart; nature is

statural affection.
6 This was th 5 This was the received opinion so in Fairfax's lasso, B iv St. 18.—

Though with their high wrongs I am struck to the quick, quick,

Yet, with my nobler reason, 'gainst my fury,
Do I take part: the rurer action is

Will shortly fill the reasonable abores,
That now he foul and muddy. Not one of them,
That yet looks on me, or would know me:—Ariel,
Fetch me the hat and rapier in my cell; Est ARIEL

I will dis-case me, and myself present, As I was sometime Milan:—quickly, spirit; Thou shalt ere long be free.

ARIEL re-enters, singing, and helps to attire PROSPERO.

Ari. Where the bee sucks, there suck I; In a counting's bell I lie: There I couch when outle do cry. On the bat's back I do fly,

After summer, marrily:
Merrily, merrily, shall I live now,
Under the blossom that hangs on the bough's.
Pro. Why, that's my dainty Ariel; I shall m

thee; But yet thou shalt have freedom: so, so, so To the king's ship, invisible as thou art: There shalt thou find the mariners aslees Under the hatches; the master, and the heate Being awake, enforce them to this place;

And presently, I prythee.

An. I drink the air before me and return
Or e'er your pulse twice best. [Ent. 1] Est Aust Gon. All torment, trouble, wonder, and amaze

Inhabits here: Some heavenly power guide us Out of this fearful country! Pro. Behold, sir king, The wronged duke of Milan, Prospere: For more assurance that a living prince Does now speak to thee, I embrace thy body; And to thee and thy company, I bid

A hearty welcome. Whe're thou beest he, or no Alon. Alon. Whe'? thou beest he, or no
Or some enchanted trifle to abuse me,
As late I have been, I not know: thy pulse
Beats, as of flesh and blood; and, since I saw flece,
The affliction of my mind amends, with which,
I fear, a madness held me: this must crave
(An if this be at all) a most strange story.
Thy dukedom I resign; and do entreat
Thou pardon me my wrongs:—But how should
Prospero

Prospero Be living, and be here? Pro. First, noble friend, Let me embrace thine age; whose honour cannot Be measur'd, or confin'd. Whether this be, Gon.

Or be not, I'll not swear. Pro. You do yet taste
Some subtilties? o' the isle, that will not let you
Believe things certain: —Welcome, my friends all
But you, my brace of lords, were 1 so minded,

[Aside to SEE. and AFT.]
I here could pluck his highness' frown upon you, And justify you traitors: at this time Pll tell no tales.

The devil speaks in him. [Asids Seb. Pro. No: For you, most wicked sir, whom to call brother Would even infect my mouth, I do forgive Thy rankest fault; all of them; and require My dukedem of thee, which, perforce, I know, Thou must restore.

Alon. If thou beest Prospero. Give us particulars of thy preservation:
How thou hast met us here, who three hours since

"The goblins, fairies, fiends, and furies mad, Ranged in flowrie dales, and mountaines hore, And under every trembling leaf they sit." Whether.

6 Whether.
7 Substities are quaint deceptive inventions; the word is common to ancient cookery, in which a dis guised or ornamented dish is so termed.
8 The unity of time is most rigidly observed in this piece. The fable scarcely takes up a greater number of hours than are emphyed in the representation. Mr Steevens thinks that Shakspeare purposely designed to show the cavillers of the time, that he too could write play widnin all the strictest laws of regularity.

Digitized by GOOGLE

Were wreck'd upon this shore; where I have lost (How sharp the point of this remembrance is!)
My dear son Ferdinand.

I am woe' for't, sir. Als . Irreparable is the loss; and Patience Bays, t is past her cure.

Pro. I rather think. I rather think,

You have not sought her help; of whose soft grace, For the like loss, I have her sovereign aid, And rest myself content.

You the like loss? To make the dear loss, have I means much weaker Than you may call to comfort you; for I Have lost my daughter.

A daughter? O heavens! that they were living both in Naples, The king and queen there! that they were, I wish The king and queen mere; and the say bed Where my son lies. When did you lose your

Myself were mudded in that oncy bed
Where my son lies. When did you lose your
daughter?
Pre. In this last tempest. I perceive, these lords
At this encounter do so much admire,
That they devour their reason; and scarce think
Their eyes do offices of truth, their words
Annatural banath, but however, wen have Are natural breath: but, howsoe'er you have Been justled from your senses, know for certain, That I am Prospero, and that very duke Which was thrust forth of Milan; who most strangely Upon this shore, where you were wreck'd, was

landed,
To be the lord on't. No more yet of this; For tis a chronicle of day by day, Not a relation for a breakfast, nor Besitting this first meeting. Welcome, sir; This cell's my court: here have I few attendants, And subjects none abroad: pray you, look in. My dukedom, since you have given me again, I will requite you with as good a thing; At least, bring forth a wonder, to content ye, As much as me my dukedom.

The entrance of the Cell opens, and discovers FIR-DINAND and MIRANDA playing at choss.

Mira. Sweet lord, you play me false.
For. No, my dearest love,

I would not for the world. Mira. Yes, for a score of kingdoms you should

wrangle,²
And I would call it fair play.

If this prove Alas A vision of the island, one dear son Shall I twice lose.

A most high miracle! Fer. Though the seas threaten, they are merciful :

I have curs'd them without cause.

[FER. kneels to ALON. Alon Now all the blessings Of a glad father compass thee about ! Arise, and say how thou cam'st here, Mira.

O! wonder! How many goodly creatures are there here! How beauteous mankind is! O brave new world.

That has such people in't! Tis new to thee. Alon. What is this maid, with whom thou wast

at play? Your eld'st acquaintance cannot be three hours: Is she the goddess that hath sever'd us, And brought us thus together?

I I am sorry for it. 2 Bearable. I is merry for it.

2 Becrable.

3 Mr. Pye says, I conceive Shakspeare, who was no nice weigher of words, meant wrangling to be equivalent with playing false, or with unfair advantage. So in Henry V. the king, in allusion to the tennis balls, directs the ambassadors to tell the dauphin—

"He hath made a match with such a wrangler,
That all the courts of France shall be disturbed.

Fir. Sir, she's mortal; But, by immortal Providence, she's mine; I chose her, when I could not ask my father For his advice; nor thought I had one: she Is daughter to this famous duke of Milan, Of whom so often I have heard renown, But never saw before; of whom I have Received a second life, and second father This lady makes him to me.

Alon I am her's: But O, how oddly will it sound, that I Must ask my child forgiveness!

There, sir, stop: Pro. et us not burden our remembrances With heaviness that's gone.

I have inly wept, Or should have spoke ere this. Look down, you

gods, And on this couple drop a blessed crown; For it is you, that have chalk'd forth the way

Which brought us hither! Alon. I say, Amen, Gonzalo Gon, Was Milan thrust from Milan, that his isane

Should become kings of Naples? O, rejoice Beyond a common joy: and set it down
With gold on lasting pillars: In one voyage
Did Claribel ber husband find at Tunis;
And Ferdinand, her brother, found a wife
Where he himself was lost; Prospero his dukedom, In a poor isle; and all of us, ourselves, When no man was his own.4

Give me your hands: Alon.

That doth not wish you joy!

Gon.

Re-enter ARIEL, with the Master and Boatswain nasedly following.

O look, sir, look, sir; here are more of us!
I prophesied, if a gallows were on land,
This fellow could not drown:—Now, blasphemy,
That swear'st grace o'erboard, not an oath on
shore?

Hast thou no mouth by land? What is the news?

Boats. The best news is, that we have safely found

Our king, and company: the next our ship, Which, but three glasses since, we gave out split,— Is tight and yare, and bravely rigg d, as when We first put out to sea.

Sir, all this service Ari, Have I done since I went. Pro. My tricksys spirit!

These are not natural events; they Alon strengthen,

From strange to stranger:-- Say, how came you hither ?

Boats. If I did think, sir, I were well awake, i strive to tell you. We were dead of sleep, I'd strive to tell you. We were dead of sleep, And (how, we know not,) all clapp'd under hatches, Where, but even now, with strange and several noises

Of roaring, shrishing, howling, glagling chains, And more diversity of sounds, all horrible, We were awak'd; straightway at liberty: Where we, in all her trim, freshly beheld Our royal, good, and gallant ship; our master Cap'ring to eye her: On a trice, so please you, Even in a dream, were we divided from them, And were brought moping hither.

expressive and most appropriate. To wrangle, in the language of his time, was to haft or overthwart; to run back and yet not cease to contend.

4 When no man was in his senses or had self-pos-

5 See Note 2. Sc. 1.

That all the course of France shall be disturbed
With chasea."

With chasea."

When we re
member the dry dimensions of Ariel, who could lie in
that Shakspeare was "no nice weigher of avords" is,
the bell of a cowelly, the epithet, like all those of the
cotally false. Shakspeare's words are always the most |

Digitized by GOOGLE

Ari. Was t well done?)
Pro. Bravely, my diligence. Thou shalt > [Ande. be free.

Alon. This is as strange a maze as trod:

And there is in this business more than nature VVas ever conduct¹ of: some oracle Must rectify our knowledge.

Sir, my liege, Do not infest your mind with beating on? The strangeness of this business: at pick'd leisure, Which shall be shortly, single I'll resolve you Which shall be snortly, single in resource you
(Which to you shall seem probable) of every
These happen'd accidents: till when, be cheerful,
And think of each thing well.—Come hither, spirit;

Set Caliban and his companions free:
Untie the spell. [Exit ARIEL.] How fares my gracious sir?

There are yet missing of your company Some few odd lads, that you remember not.

Re-enter ARIEL, driving in CALIBAN, STEPHANO, and TRINCULO, in their stolen apparel.

Ste. Every man shift for all the rest, and let no man take care for himself; for all is but fortune:

Coragio, bully-monster, Coragio!

Trin. If these be true spies which I wear in my nead, here's a goodly sight.

Cal. O Setebos, these be brave spirits, indeed!

How fine my master is! I am afraid

He will chastise me. Seb. Ha, ha;

What things are these, my lord Antonio! Will money buy them?

Ant. Very like; one of them
Is a plain fish, and, no doubt, marketable.
Pro. Mark but the badges of these men, my

lords,
Then say, if they be true: 4—This mis-shapen
knave,
His mother was a witch; and one so strong

That could control the moon, make flows and ebbs, That could control the moon, make howe and could had in her command, without her power:

These three have robb'd me; and this demi-devil (For he's a bastard one) had plotted with them

To take my life: two of these fellows you Must know, and own; this thing of darkness I Acknowledge mine.

Cal. I shall be pinch'd to death.

Alon. Is not this Stephano, my drunken butler? Seb. He is drunk now: Where had he wine? Alon. And Trunculo is reeling ripe: Where should they

Find this grand liquor that hath gilded them? -How cam'st thou in this pickle?

Trin. I have been in such a pickle, since I saw you last, that, I fear me, will never out of my benes: I shall not fear fly-blowing.

Seb. Why, how now, Stephano?

Ste, O, touch me not; I am not Stephano, but a

Crami Pro. You'd be king of the isle, sirrah?

Sie. I should have been a sore one then.

Alon. This is as strange a thing as e'er I look'd on. [Pointing to Caltean.

Pro. He is as disproportion'd in his manners,

As in his shape:—Go, sirrah, to my cell;

Take with you your companions; as you look
To have my pardos, trim it handsomely.

Cal. Ay, that I will; and I'll be wise hereafter,
And seek for grace: What a thrice double ass
Was I, to take this drunkard for a god,

And worship this dull fool!

Pro. Go to; away! Alon. Hence, and bestow your luggage where

you found it. Seb. Or stole it, rather.

[Exeunt CAL. STE. and Tolk. Pro. Sir, I invite your highness, and your train.
To my poor cell: where you shall take your rest.
For this one night; which (part of it) I'll waste
With such discourse, as, I not doubt, shall make it
Go quick away: the story of my life, And the particular accidents, gone by, Since I came to this isle: And in the morn. I'll bring you to your ship, and so to Naples, Where I have hope to see the nuptial Of these our dear-belov'd solemnized: And thence retire me to my Milan, where Every third thought shall be my grave. Alon. I long To hear the story of your life, which must

Take the ear strangely. I'll deliver all : Pro. And promise you calm seas, auspicious gales, And sail so expeditious, that shall catch Your royal fleet far off.—My Ariel,—chick,—That is thy charge; then to the elements Be free, and fare thou well !- [Aside.] Please you.

draw near.

EPILOGUE.

SPOKEN BY PROSPERO.

Now my charms are all o'erthrown, And what strength I have's mine own, Which is most faint: now, 'tis true, I must be here confin'd by you, Or sent to Naples: Let me not, Since I have my dukedom got, And pardon'd the deceiver, dwell In this bare island, by your spell; But release me from my bands, With the help of your good hands,"
Gentle breath of yours my sails Must fill, or else my project fails, Which was to please: Now I want And my ending is despair,

Unless I be reliev'd by prayer;

Which pierces so, that it assaults

Mercy itself, and frees all faults.

As you from crimes would pardon'd be,

Let your indulgence set me free.

[It is observed of The Tempest, that its plan is regular; this the author of The Revisal thinks, what I think too, an accidental effect of the story, not intended or regarded by our author. But whatever might be Shak speare's intention in forming or adopting the plot, he has made it instrumental to the production of many characters, diversified with boundless invention, and preserved with profound skill in nature, extensive knowledge of opinions, and accurate observation of life. In a single drama are here exhibited princes, courtiers, and sallors, all speaking in their real characters. There is the agency of airy spirits, and of an earthly goblin. The operations of magic, the tumulus of a sorm, the adventures of a desert island, the native effusion of untaught affection, the punishment of guilt, and the final happeness of the pair for whom our passions and reason are equally interested.]

5 That is, work the same effects as the moon without her delegated authority.
6 The allusion is to the elixir of the Alchemists The phrase of being gittled was a trite one for being drunk Fletcher uses it in the Chances:—
Duke I sake not drunk too?

Duke. Is she not drunk too? Duke. Is see not grunk you?

Wh. A little grided o'er, sir; old sack, old boys.

7 By your applause. Noise was supposed to dissolve a spell. Thus before in this play:

"——Hush! be mute;

Or olse our spell is marrid "

¹ Conductor.

2 There is a vulgar expression still in use, of similar import, "Still hammering at it."

3 This perenthetical passage seems to mean:—"When I have explained to you, then these strange events shall seem more probable than they do now."

4 Honest.

TWO GENTLEMEN OF VERONA

PRELIMINARY REMARKS.

PRELIMINAR

THIS is one of Shakspeare's earliest if not his first play. It was not printed until 1623, but it is mentioned by Merce in his Wit's Treasury, printed in 1698. A bears strong internal marks of an early composition. Pope has observed, that "the style of this comedy is less figurative, and more natural and unaffected than the greater part of Shakspeare's, though supposed to be one of the first he wrote." Malone is inclined to consider this to be in consequence of that very circumstance, and that it is natural end unaffected because it was a youthful performance. "Though many young poets of ordinary talents are led by faise taste to adopt inflated and figurative language, why should we suppose that such should have been the course pursued by this master genius? The figurative style of Othello, Lear, and Macbeth, written when he was an established and long practised dramatist, may be acribed to the additional knowledge of men and things which he had acquired during a period of fifteen years; in consequence of which his mind teemed with images and illustrations, and thoughts crowded so fast upon him, that he construction, in these and some other plays of a still later period, is much more difficult and involved than in the productions of his youth."

Hanner thought Shakspeare had no other hand in this play than the enlivening it with some speeches and lines, which, he thinks, are easily distinguished from the rest. Upton paremptorily asserts, "that if any proof can be drawn from manner and style, this play must be sent packing, and seek for its parent elsewhere." "How otherwise," says he, "do painters where." "How otherwise," says he, "do painters where." "How otherwise, be sony from an original, and have not authors their peculiar style and manner, from which a true critic can form as unerring judgment as a painter?" To this Johnson replies very sasificatorily: "I am afraid this illustration of a critic's science will not prove what is desired. A painter knows a copy from an original, even when a painte

there is little resemblance between the first works of Raphael and the last. The same variation may be expected in writers; and, if it be true, as it seems, that they are less subject to habit, the difference between their works may be yet greater."

"But by the internal marks of composition we may discover the author with grobability, though seldom with certainty. When I read this play, I cannot but think that I find both in the serious and fudicrous scenes, the language and sentiments of Shakspeare, it is not indeed one of his most powerful effusions; it has neither many diversities of character, nor striking delineation of life, but it abounds in yearse, shound most delineation of life, but it abounds in yvegaz beyond most of his plays, and few have more lines or passages which, singly considered, are eminently beautiful. I am yet inclined to believe that it was not very successions. ful, and suspect that it has escaped corruption, only be-cause, being seldom played, it was less exposed to the hazards of transcription."

nazarus of transcription."

Fope has set what he calls a mark of reprobation upon the low and triffing conceits which are to be found in this play. It is true that the familiar scenes abound with quibbles and conceits; but the poet must not be

condemned for adopting a mode of writing admired by his contemporaries; they were not considered low and trifling in Shakspeare's age, but on the contrary were very generally admired and allowed for pure and genuine wit. Yet some of these scenes have much farcical drollery and invention: that of Launce with his dog in the fourth act is an instance, and surely "Speed's mode of proving his master to be in love is neither deficient in wit or sense."

"The tender scenes in this play though use

cient in wit or sense."

"The tender scenes in this play, though not so highly wrought as in some others, have often much sweetness of sentiment and expression." Schlegel says: "it is as if the world was obliged to accommodate itself to a transient youthful caprice, called love." Julia may be considered a light aketch of the lovely characters of Viola and Imagen. Her answer to Lucetta's advice against following her lover in disguise has been pointed out as a beautiful and highly poetical measure.

"That it should ever have been a question whether this cemedy were the genuine and entire composition of Shakspeare appears to me very extraordinary," says Malone. "Hanmer and Upton never seem to have considered whether it were his first or one of his latest considered whether it were his first or one of his latest pieces:—in on allowance to be made for the first flights of a young poet? nothing for the imitation of a preceding celebrated dramatist,* which in some of the lower dialogues of this comedy (and these only) may, I think, be traced? But even these, as well as the other parts of the play, are perfectly Shakspearian (I do not say as finished and beautiful as any of his other pieces;) and the same judgment must, I conceive, be pronounced concerning the Comedy of Errors and Love's Labour's Lost, by severy person who is infunely acquained with

concerning the comedy of Errors and Love's Labour's Loss, by every person who is indimately acquainted with his manner of writing and thinking." Sir William Blackstone observes, "that one of the great faults of the Two Gentlemen.of Verona is the hassir William Biackstone observed, when the second period half of the Two Gentlement of Verona is the hastening too abruptly, and without preparation, to the denouement, which shows that it was one of Shakspeare's very early performances." Dr. Johnson in his concluding observations has remarked upon the geographical errors. They cannot be defended by attributing them to his youthful inexperience, for one of his latest productions is also liable to the same objection. To which Malone replies: "The truth, I believe, is, that as he neglected to observe the rules of the drama with respect to the unities, though before he began to write they had been enforced by Sidney in a treatise which doubtless he had read; so he seems to have thought that the whole terraqueous globe was at his command; and as he brought in a child at the beginning of a play, who in the fourth act appears as a woman, so he seems who in the fourth act appears as a woman, so he seems to have set geography at defiance, and to have considered countries as inland or maritime just as it suited his fancy or convenience."

ass rancy or convenience."

Some of the incidents in this play may be supposed to have been taken from The Arcadia, book I. ch. vi. where Pyrocles consents to head the Helots. The Arcadia was entered on the Stationers' books in 1589. The love adventure of Julia resembles that of Viola in Twelfth Nighs, and is indeed common to many of the ancient novels. of the ancient novels.

of the ancient novels.

Mrs. Lennox informs us, that the story of Proteus and Julia might be taken from a similar one in "The Diana" of Montemayor. This pastoral romance was translated from the Spanish in Shakspeare's time, by Bartholomew Young, and published in 1898. R does not appear that it was previously published, though it was translated two or three years before by one Thomas Wilson, perhaps some parts of it may have been made public, or Shakspeare may have found the tale elsewhere. It has before been observed that Meres mentions the Two Gentlemen of Verona in his book, published in 1898. Malone conjectures that this play was the first that Shakspeare wrote, and places the date of its composition in the year 1891.

^{*} Malone points at Lilly, whose comedies were per formed with great success and admiration previous to Shakspeare's commencement of his dramatic career

TWO GENTLEMEN OF VERONA.

PERSONS REPRESENTED.

DURE of MILAN, Father to Silvia. VALENTINE, Gentlemen of Verona. PROTEUS, ANTONIO, Father to Proteus. THURIO, a foolish Rival to Valentine. EGLAMOUR, Agent for Silvia in her escap SPEED, a clownish Servant to Valentine. LAUNCE, Servant to Proteus. PANTHINO, Servent to Antonia. Host, where Julia lodges in Milan. Outlaws.

JULIA, a Lady of Verona, beloved by Proteus. BILVIA, the Duke's Desighter, beloved by Valen-

LUCETTA, Waiting-noman to Julia.

Servente, Musiciane.

SCENE, cometimes in VERGRA; cometimes MILAN; and on the frontiers of MANTUA.

ACT L

SCENE L —An open place in Verona, Enter VALENTINE and PROTEUS. Valentine.

CEASE to persuade, my loving Protous; Home-keeping youth have ever homely wits: 'Wer't not, affection chains thy tender days To the sweet glances of thy honour'd love, I rather would entreat thy company, To see the wonders of the world abroad, Than living dully sluggardiz'd at home,
Wear out thy youth with shapeless idleness.*
But, since thou lov'st, love still, and thrive therein, Even as I would, when I to love begin.

Pro. Wilt thou begone? Sweet Valentine.

adieu!

Think on thy Proteus, when thou, haply, seest Some rare note-worthy object in thy travel: Wish me partaker in thy happiness,
When thou dost meet good hap; and, in thy danger,

If ever danger do environ thee,

Commend thy grievance to my holy prayers, For I will be thy bead's-man, Valentine.

For I will be the bears-man, valentine.

Val. And on a love-book pray for my success.

Pro. Upon some book I love, I'll pray for thee.

Val. That's on some shallow story of deep love,

How young Leander cross'd the Hellespont.

Pro. That's a deep story of a deeper love;

For he was more than over shoes in love.

Val. "Tis true; for you are over boots in love,

And yet you never swam the Hellespont.

Pro. Over the boots? nay, give me not the boots.4

Val. No, I will not, for it boots thee not.

Val. To be in love, where scorn is bought with

groans; Coy looks, with heart-sore sighs; one fading mo-

Coy tooks, with neart-sore signs; one tading moment's mirth,
With twenty watchful, weary, tedious nights:
If haply won, perhaps a hapless gain;
If lost, why then a grievous labour won;
However, but a folly bought with wit,
Or else a wit by folly vanquished.
Pro. So by your circumstance, you call me fool.
Val. So, by your circumstance, I fear, you'll

prove.

Pre. 'Tis love you cavil at ; I am not Love.

Val. Love is your master, for he masters you :

And he that is so yoked by a fool Methinks should not be chronicled for wise. Pro. Yet writers say, As in the sweetest bud The eating canker dwells, so eating love Inhabits in the finest wits of all.

Val. And writers say, As the most forward bud Is eaten by the canker ere it blow, Even so by love the young and tender wit Is turn'd to folly; blasting in the bud, Losing his verdure even in the prime, And all the fair effects of future hopes. But wherefore waste I time to council thee, That art a votary to fond desire? Once more adieu: my father at the road Expects my coming, there to see me shipp'd. Pro. And thither will I bring thee, Valentine.

Val. Sweet Proteus, no; now let us take our leave.

To Milan, let me hear from thee by letters, Of thy success in love, and what news else Betideth here in absence of thy friend; And I likewise will visit thee with mine

And I likewise will visit thee with mine.

Pro. All happiness bechance to thee in Milan!

Val. As much to you at home! and so, farewell!

[Exit Valentine.

Pro. He after honour hunts, after love.

He loaves his friends, to dignify them more;

I leave myself, my friends, and all for love.

Thou, Julia, thou hast metamorphos'd me;

Made me neglect my studies, less my time. Made me neglect my studies, lose my time, War with good counsel, set the world at nought; Made wit with musing weak, heart sick with thought.

Enter Spren.

Speed. Sir Proteus, save you: Saw you my tnaster?

Pro. But now he parted hence, to embark for Milan.

Speed. Twenty to one then he is shipp'd already; And I have played the sheep, in losing him.

Pro. Indeed a sheep doth very often stray,

An if the shepherd be awhile away.

Speed. You conclude that my master is a shep herd then, and I a sheep?

Pro. I do.

Speed. Why then, my horns are his horns, who ther I wake or sleep.

Pro. A silly answer, and fitting well a sheep.

Speed. This proves me still a sheep.

Pro. True; and thy master a shepherd.

Speed. Nay, that I can deny by a circumstance.

1 Milton has the same play upon words in his Comus. "It is for homely features to keep home, They had their name thence."

They had their name thence."

2 The expression shapeless idleness is admirably expressive, as implying that idleness prevents the giving form or character to the manners.

3 The allusion is to Marlow's poem of Hero and Leander, which was entered on the Stationers' books in 1593, though not published till 1598. It was probably circulated in manuscript in the interim, as was the custom at that period. The poem seems to have made an impression on Shakspeare, who appears to have recently perused it, for he again alludes to it in the third act. And in As You Like it he has quoted a line from it.

4 A proverbial expression, now disused, signifying, 'Don't make a lauxhing-stock of me.' The French have a phrase Bailter foin en corne: which Congrave interprets, to give one the boots; to sell him a bargain.' Perhaps deduced from a hunorous punishment at harvest home facets in Warnerschule.

rernaps ucuated from a minorous parameters were home feasts in Warwickshire.

5 Circumstance is used equivocally. It here means conduct; in the preceding line, circumstantial de duction.

6 The construction of this passage, is, "Let me hear from thee by letters to Milan," i. e. addressed to Milan. 7 In Warwickshire, and some other counties, a sheep is pronounced a ship. Without this explanation the jest, such as it is, might escape the reader

Prs. It shall go hard, but I'll prove it by another. Speed. The shepherd socks the sheep, and not the sheep the shepherd; but I seek my master, and my master seeks not me: therefore I am no sheep.

Pro. The sheep for fodder follow the shepherd, the shepherd for food follows not the sheep; thou for wages followest thy master, thy master for wages follows not thee; therefore thou art a sheep.

Speed. Such another proof will make me cry baa.

Pro. But doet thou hear! gav'st thou my letter

to Julia?

Speed. Ay, sir; I, a lost mutton, gave your letter to her, a laced mutton; and she, a laced autton, gave me, a lost mutton, nothing for my

Pro. Here's too small a pasture for such a store of muttons

Speed. If the ground be overcharged, you were best stick her.

Pro. Nay, in that you are astray; 'twere best pound you

Speed. Nay, sir, less than a pound shall serve me for carrying your letter. Pro. You mistake; I mean the pound, a pinfold. Speed. From a pound to a pin? fold it over and 070

Tis threefold too little for carrying a letter to your

Pro. But what said she ? did she nod ? SPEED node.

Speed. I.

P'a. Nod, I! why, that's noddy.

Speed. You mistook, sir? I say she did nod:
and you ask me, if she did nod; and I say, I.

Pro. And that set together is--noddy.

Speed. Now you have taken the pains to set it together, take it for your pains.

Pro. No, no, you shall have it for bearing the

letter.

Speed. Well, I perceive I must be fain to bear with you.

Pro. Why, sir, how do you bear with me?

Speed. Marry, sir, the letter very orderly; having nothing but the word, noddy, for my pains.

Pro. Beahrew me, but you hav a quick wit.

Speed. And yet it cannot overtake your slow

purse.

Pro. Come, come, open the matter in brief: What said she?

Speed. Open your purse, that the money and the matter may be both at once delivered.

Pro. Well, sir, here is for your pains: What

said she?

Speed. Truly, sir, I think you'll hardly win her.
Pro. Why? Could'st thou perceive so much

from her? Speed. Sir, I could perceive nothing at all from her; no, not so much as a ducat for delivering your letter: And being so hard to me that brought your mind, I fear sho'll prove as hard to you in telling your mind. Give her ao token but stones, for she's as hard as steel.

Pro. What, said she nothing?

Speed. No, not so much as—take this for the pains. To testify your bounty, I thank you, you have testern'd me; in requital whereof, henceforth carry your letters yourself: and so, sir, I'll commend you to my master.

1 Courave explains laced matters, une garce, putain, fille de joye. It was so established a term for a cortexan, that a lane in Clerkenwell, much frequented by loose women, is said to have been thence called Mutton Lane.

2 These words were supplied by Theobald to introduce what follows. In Speed's answer, the old spelling of the affirmative particle has been retained; otherwise the conceit would be unintelligible. Noddy was a game at tards. at carda.

3 Testens, or (as we now commonly call them, testers,) from a head that was upon them, were coined in .462. Sir H. Spelman says they were a French coin of the value of 18d.; and he does not know but that they cureas.

Pro. Go, go, begone, to save your ship from wreck;

Which cannot perish, having thee aboard, Being destined to a drier death on shore:-I must go send some better messenger; I fear my Julia would not deign my lines, Receiving them from such a worthless post,

Exernt

SCENE II. The same. Garden of Julia's house. Enter JULIA and LUCETTA.

Jul. But say, Lucetta, now we are alone, Would'st theu then counsel me to fall in love? Luc. Ay, madam; so you stumble not unheed fully.

Jul. Of all the fair resort of gentlemen,

That every day with parles encounter me,

In thy opinion, which is worthiest love?

Luc. Please you, repeat their names, I'll show
my mind

According to my shallow simple skill,

Jul. What think'st thou of the fair Sir Eglamour? Luc. As of a knight well-spoken, neat and fine;

But, were I you, he never should be mine.

Jul. What think'st thou of the rich Mercatio? Luc. Well of his wealth; but of himself, so, so.

Jul. What think's thou of the gentle Proteus?

Luc. Lord, lord! to see what folly reigns in us! Jul How now! what means this passion at his name?

Luc. Pardon, dear madam; 'tis a passing shame, That I, unworthy body as I am,

Should censure thus on lovely gentlemen.

Jul. Why not on Proteus, as of all the rest?

Luc. Then thus,——of many good I think him best.

Jul. Your reason?

Luc. I have no other but a woman's reason. I think him so, because I think him so. Jul. And would'st thou have me cast my love or

Luc. Ay, if you thought your love not cast away Jul. Why, he of all the rest hath never mov'd me. Luc. Yet he of all the rest, I think, best loves ye. Jul. His little speaking shows his love but sm Luc. Fire, that's closest kept, burns most of all.
Jul. They do not love that do not show their love. Luc. O, they love least, that let men know their love.

Jul. I would, I knew his mind.

Jul. To Julia.—Say, from whom?

Luc. That the contents will show.

Jul. Say, say; who gave it thee?
Luc. Sir Valentine's page; and sent, 1 think, from Proteus:

He would have given it you, but I, being in the way,

Did in your name receive it; pardon the fault, 1

pray.

Jul. Now, by my modesty, a goodly broker! Dare you presume to barbour wanton lines? Now, trust me, 'tis an office of great worth, And you an officer fit for the place.

There, take the paper, see it be return'd;
Or else return no more into my sight.

Luc. To plead for love deserves more fee than hate.

might have gone for as much in England. They were afterwards reduced to 12d 2d and finally, to six

pence.

4 Parle is talk.

5 To censure, in Shakspeare's time, generally signified to give one's judgment or opinion. Thus in The Winter's Tale, Act. il. Sc 1

How blest am I

"......How blest am I
In my just censerse? In my true opinion?"

6 Fire is here pronounced as a dissyllable.
7 A matchmaker. It was sometimes used for a tro

Ju. Will you' be gone?
Luc. That you may ruminate. [Exit.
Jul. And yet, I would I had o'erlook'd the letter. at were a shame to call her back again And pray her to a fault for which I chid her. What fool is she, that knows I am a maid, And would not force the letter to my view! Which they would have the profferer construe, Ay. Fie, fie, how wayward is this foolish love, Fie, he, how wayward is this foolish love,
That, like a testy babe, will scratch the nurse,
And presently, all humbled, kiss the rod!
How churlishly I chid Lucetta hence,
When willingly I would have had her here!
How angerly I taught my brow to frown,
When inward joy enforced my heart to smile! My penance is, to call Lucetta back, An i ask permission for my folly past:— What ho! Lucetta!

Re-enter LUCETTA.

Luc. What would your ladyship? Jul. Is it near dinner time? Luc. I would it were: That you might kill your stomach? on your meat, And not upon your maid.

Jul. What is t you took up

So gingerly?

Luc. Nothing.

Jul. Why didst thou stoop then? Luc. To take a paper up that I let fall.
Jul. And is that paper nothing?

Luc. Nothing concerning me.

Jul. Then let it lie for those that it concerns. Isse. Madam, it will not lie where it concerns,
Unless it have a false interpreter.

Jul. Some love of your's hath writ to you in

rhyme.

Luc. That I might sing it, madam, to a tune: Give me a note: your ladyship can set.3

Jul. As little by such toys as may be possible:
Best sing it to the tune of Light o' love.
Luc. It is too heavy for so light a tune.
Jul. Heavy? belike it hath some burden then.

Luc. Ay; and melodious were it, would you sing it.

Jul. And why not you?
Luc. I cannot reach so high.

Jul. Let's see your song:—How now, minion?
Luc. Keep tune there still, so you will sing it out:

And yet, methinks, I do not like this tune.

Jul. You do not?

Luc. No, madam; it is too sharp. Jul. You, minion, are too saucy. Luc. Nay, now you are too flat,

And mar the concord with too harsh a descant: 4 There wanteth but a mean to fill your song.

Jul. The mean is drown'd with your unruly base.
Luc. Indeed, I bid the base' for Proteus.
Jul. This babble shall not henceforth trouble ine.

Here is a coil with protestation! [Tears the letter.

Go, get you gone; and let the papers lie: You would be fingering them, to anger me. Luc. She makes it strange; but she would be

best pleas'd To be so anger'd with another letter.

Jul. Nay, would I were as anger'd with the same!

O hateful hands, to tear such loving words!

)

1 First folio, ye.
2 Sismach, for passion or obstinacy.
3 Set is here used equivocally; in the preceding speech in the sonse in which it is used by mucians, and in the present line in a quite different sense. To set by in old language signifies, to make account of, to estimate. See the first Book of Samuel, xviii. 30.
4 Descant signified formerly what we now call variations. It has been well defined to be musical paraphrase. The mean is the tenor in music.

**To hid the base means, to run fast, challenging

phrase The mean is the tenor in musse.

5 To bid the base means, to run fast, challenging another to pursue at the rustic game called Base, or Prisonbase. The allusion is somewhat obscure, but it appears to mean here, "to challenge to an encounter."

6 i. e. bustle, stir.

Injurious wasps! to feed on such sweet honey, And kill the bees, that yield it, with your stings!
I'll kiss each several paper for amends.
And here is writ—kind Julia;—unkind Julia! As in revenge of thy ingratitude, I throw thy name against the bruising stones, Trampling contemptuously on thy disdain. Look, here is writ-love-wounded Proteus; Poor wounded name! my bosom, as a bed, Shall lodge thee, till thy wound be thoroughly heal'd; And thus I search it with a sovereign kiss. And thus I search it with a sovereign and.

But twice, or thrice, was Proteus written down:
Be calm, good wind, blow not a word away,
Till I have found each letter in the letter, Except mine own name; that some whirlwind bear Unto a rugged, fearful, hanging rock, And throw it thence into the raging sea! Lo, here in one line is his name twice writ,— To the sweet Julia;—that I'll tear away;
And yet I will not, sith so prettily
He couples it to his complaining names:
Thus will I fold them one upon another;
Now kiss, embrace, contend, do what you will.

Re-enter LUCETTA.

Luc. Madam,

Dinner is ready, and your father stays.

Jul. Well, let us go.

Luc. What, shall these papers lie like tell-tales

here?

Jul. If you respect them, best to take them up. Luc. Nay, I was taken up for laying them down: Yet here they shall not lie, for catching cold. Jul. I see you have a month's mind to them.

Luc. Ay, madam, you may say what sights you 800

I see things too, although you judge I wink.

Jul. Come, come, will't please you go?

SCENE III.--The same. A Room in Antonio' House. Enter ANTONIO and PANTHING.

Ast. Tell me, Panthino, what sad ** talk was that, Wherewith my brother held you in the cloister?

Past. 'Twas of his nephew Proteus, your son.

Ant. Why, what of him? Pant. He wonder'd, that your lordship Would suffer him to spend his youth at home; While other men, of slender reputation, Put forth their sons to seek preferment out: Some, to the wars, to try their fortune there; Some, to the studious universities. Some, to the studious universities. For any, or for all these exercises,
He said, that Proteus, your son, was meet;
And did request me, to importune you, To let him spend his time no more at home,
Which would be great impeachment? to his age,
In having known no travel in his youth.
Ant. Nor need'st thou much importune me to

that

Whereon this month I have been hammering. I have consider'd well his loss of time; And how he cannot be a perfect man, Not being try'd and tutor'd in the world: Experience is by industry achiev'd, And perfected by the swift course of time. Then, tell me, whither were I best to send him?

7 Since.

8 "for catching cold," i. e. lest they should catch cold, anciently a common form of expression. See Horne Tooke's explanation of this word in the first volume of "The Diversions of Purley."

9 Month's mind, a longing, probably from "the longing of women, which takes place (or commences, at least) in the first month of pregnancy." This is the ingenious conjecture of John Croft, Esq. of York. The commensators have endeavoured to refer this passage to the month's minds, or periodical celebrations in memory of dead persons, usual in times of popery;—but the phrase in this place can have no relation to them.

10 i. e. grave or serious.

11 Impeachment in this passage means repressed of imputation.

Past. I think, your lordship is not ignorant, How his companion, youthful Valentine, Attends the emperor in his royal court.

Ant. I know it well.

Pant. Twere good, I think, your lordship sent him thither:

There shall be practise tilts and tournaments, Hear sweet discourse, converse with noblemen; And be in eye of every exercise,
Worthy his youth and nobleness of birth.

Ant. I like thy counsel: well hast thou advised:

And, that thou may'st perceive how well I like it, The execution of it shall make known; Even with the speediest expedition
I will despatch him to the emperor's court.

Pant. To-morrow, may it please you, Don Al-

phonso

With other gentlemen of good esteem, Are journeying to salute the emperor, And to commend their service to his will.

Ant. Good company; with them shall Proteus go: And, in good time,—now will we break with him.

Enter PROTEUS.

Pro. Sweet leve! sweet lines! sweet life! Here is her hand, the agent of her heart: Here is her oath for love, her honour's pawn: O, that our fathers would appland our loves, To seal our happiness with their consents! O heavenly Julia!

Ant. How now? what letter are you reading there?

Pro. May't please your lordship, 'tis a word or two

Of commendations sent from Valentine, eliver'd by a friend that came from him. Ant. Lend me the letter; let me see what news. Pro. There is no news, my lord; but that he writes

How happily he lives, how well belov'd
And daily graced by the emperor;
Wishing me with him, partner of his fortune.
And. And how stand you affected to his wish?

Pro. As one relying on your lordship's will,
And not depending on his friendly wish.
Ant. My will is something sorted with his wish;
Muse' not that I thus suddenly proceed; For what I will, I will, and there an end. I am resolv'd, that thou shalt spend some time With Valentinus in the emperor's court; What maintenance he from his friends receives, Like exhibition³ thou shalt have from me. To-morrow be in readiness to go:

Excuse it not, for I am peremtory.

Pro. My lord, I cannot be so soon provided; Please you, deliberate a day or two.

Ant. Look, what thou want'st, shall be sent

after thee:

No more of stay; to-morrow thou must go.— Come on, Panthino; you shall be employed To haster on his expedition. [Excust Ant. and PART. Pro. Thus have I shunn'd the fire, for fear of

burning;
And drench'd me in the sea, where I am drown'd:
I fear'd to shew my father Julia's letter, Lest he should take exceptions to my love; And with the vantage of mine own excuse Hath he excepted most against my love. O, how this spring of love resembleth⁴
The uncertain glory of an April day;
Which now shows all the beauty of the sun,

And by and by a cloud takes all away!

Re-enter PANTHING.

Post. Sir Proteus, your father calls for you; He is in haste, therefore, I pray you go. Pro. Why, this it is! my heart accords thereto; And yet a thousand times it answers, no. [Execut.

1 i. e. break the matter to him.

3 i. e. toonder not.
3 Exhibition is allowance of money; it is still used in the Universities for a stipend.

ACT II.

SCENE I. Milan. A Room in the Duke's Pa-loce. Enter VALENTINE and SPRED.

Speed. Sir, your glove. Val. Not mine; my gloves are on.

Speed. Why then this may be yours, for this is but one.

Val. Ha! let me see: ay, give it me, it's

mine : Sweet ornament that decks a thing divine! Ah Silvia! Silvia!

Speed. Madam Silvia! madam Silvia!

Fact. How how, strain speed. Speed. She is not within hearing, sir.

Val. Why, sir, who bade you call her?

Speed. Your worship, sir; or else I mistook.

Val. Well, you'll still be too forward.

Speed. And yet I was last childen for being too

slow.

Val. Go to, sir; tell me, do you know madam Silvia?

Speed. She that your worship loves?
Val. Why, how know you that I am in love? Val. Why, how know you that I am in love?

Speed. Marry, by these special marks: First, you have learned, like Sir Proteus, to wreath your arms like a male-content: to relish a love-song, like a robin-red-breast; to walk alone, like one that had the pestilence; to sigh, like a school-boy that had lost his A, B, C; to weep, like a young wench that had buried her grandam; to fast, like one that takes diet; to watch, like one that fears robbing; to speak puling, like a beggar at Hollowmas. You were wont, when you laugh'd, to crow like a cock; when you walked, to walk like one of the lions; when you fasted, it was presently after dinner; when you looked sadly, it was for want of money: and now you are metamorphosed with a mistress, that, when I look on you, I can hardly think you my master.

think you my master.

Val. Are all these things perceived in me? Speed. They are all perceived without you. Val. Without me? They cannot.

Speed. Without you! nay, that's certain, for, without you were so simple, none else would: but you are so without these follies, that these follies are within you, and shine through you like the water in an urinal; that not an eye, that sees you, but

is a physician to comment on your malady.

Val. But, tell me, dost thou know my lady

Speed. She that you gaze on so, as she sits at

supper?

Val. Hast thou observed that? even she I mean.

Speed. Why, sir, I know her not.

Val. Dost thou know her by my gazing on her, and yet know'st her not?

Speed. Is she not hard-favour'd, sir?

Val. Not so fair, boy, as well favour'd.

Speed. Sir, I know that well enough.

Val. What dost thou know?

Speed. That she is not so fair, as (of you) well-

favour'd.

Val. I mean, that her beauty is exquisite, but

her favour infinite.

Speed. That's because the one is painted, and the other out of all count.

Val. How painted? and how out of count?

Speed. Marry, sir, so painted to make her fair, that no man counts of her beauty.

4 Resembleth is pronounced as if written resembeleth, which makes it a quadrisyllable

5 On and one were auciently pronounced alike, and

5 On and one were acciently pronounced alike, and frequently written so.
6 To take diet is to be under a regimen for a disease.
7 The feast of All-hallows, or All Saints, at which time the poor in Staffordshire go from paries to parish a souting, as they call it; i. e. begging and puting, (or singing small, as Bailey's Dictionary explains puting,) for soul cakes, and singing what they call the souler's song. These terms point out the condition of this benevo lence, which was, that the beggars should pray for the souls of the given's departed friends

Digitized by GOOGLE

Val. How esteem'st thou me? I account of her beauty.

Speed. You never saw her since she was de-

formed.

Val. How long hath she been deform'd? Speed. Ever since you loved her.

Val. I have loved her ever since I saw her; and

still I see her beautiful.

Speed. If you love her, you cannot see her.

Speed. Very!

Speed. Because love is blind. O, that you had mine eyes; or your own eyes had the lights they were wont to have, when you chid at Sir Proteus for going ungartered!

Val. What should I see then?

Speed. Your own present folly, and her passing deformity: for he, being in love, could not see to deformity: for ne, semg in love, could not see to garter his hose; and you, being in love, cannot see to put on your hose.

Val. Belike, boy, then you are in love; for last morning you could not see to wipe my shoes.

Speed. True, sir; I was in love with my bed: I

thank you, you swinged me for my love, which makes me the bolder to chide you for yours.

Val. In conclusion, I stand affected to her.

Speed. I would you were set, 2 so, your affection would cease.

Vel. Last night she enjoined me to write some lines to one she loves.

Speed. And have you? Val. I have,

Speed. Are they not lamely writ?
Val. No, boy, but as well as I can do them:—
Peace, here she comes.

Enfor SILVIA.

Speed. O excellent motion ! O exceeding pup-

not ! now will he interpret to her. Val. Madam and mistress, a thousand good-

Speed. O, 'give you good even! here's a million of manners

Sil. Sir Valentine and servant, to you two thou-

Speed. He should give her interest; and she gives it him.

Val. As you enjoin'd me, I have writ your letter, Unto the secret nameless friend of yours; Which I was much unwilling to proceed in, But for my duty to your ladyship.

Sil. I thank you, gentle servant: 'tis very clerkly' done.

For, being ignorant to whom it goes,
I writ at random, very doubtfully.

Sil. Perchance you think too much of so much

pains?

Val. No, madam, so it stead you, I will write, Please you command, a thousand times as much:

And yet,—
Sil. A pretty period! Well, I guess the sequel;
Sil. A pretty period! well, I guess the sequel;

And yet take this again;—and yet I thank you; Meaning henceforth to trouble you no more. Speed. And yet you will; and yet another yet.

Val. What means your ladyship? do you not like it?

Sil. Yes, yes; the lines are very quaintly writ: But since unwillingly, take them again; Nay, take them.

Val. Madam, they are for you.

Sil. Ay, ay; you writ them, sir, at my request;
But I will none of them; they are for you:
I would have had them writ more movingly.

Vel. Please you, I'll write your ladyship another.

Going ungartered is enumerated by Rosalind as one of the undoubted marks of love. "Then your bose should be ungartered, your bonnet unbanded," &c. As You Like It, II. 2.

2 Set, for seated, in opposition to stand in the preceding line. It appears, however, to be used metaphorical-if in the sense applied to the sun when it sinks below

Sil. And, when it's writ, for my sake read it over:

over:
And, if it please you, so; if not, why, so.
Vol. If it please me, madam! what then?
Sil. Why if it please you, take it for your labour,
And so good-morrow, servant. [Exit Silvia.
Speed. O jest unseen, inscrutable, invisible,
As a mose on a man's face, or a weathercock on a

steeple!

My master sues to her; and she hath taught her suitor,

He being her pupil, to become her tutor.

O excellent device! was there ever heard a better? That my master, being scribe, to himself should write the letter ?

Val. How now, sir? what are you reasoning with yourself?

Speed. Nay, I was rhyming; 'tis you that have Speed. To do what?

Speed. To be a spokesman from madam Silvia.

Val. To whom?

Wal. To whom?

Speed. To yourself: why, she woos you by a figure.

Val. What figure?

Speed. By a letter, I should say.

Val. Why, she hath not writ to me?

Speed. What need she, when she hath made you write to yourself? Why, do you not perceive the jest?

Fol. No, believe me.

Speed. No believing you indeed, sir: But did
you perceive her earnest?

Val. She gave me none, except an angry we
Speed. Why, she hath given you a letter.

Val. That's the letter I writ to her friend.

Speed. And that letter hath she deliver'd, and
there an end.

there an end."

Val. I would, it were no worse.

Speed. I'll warrant you, 'tis as well:

For often have you writ to her; and she, in modests,

Or else for want of idle time, could not again reply;

Or facring else some messenger, that might her small

discover,

Herself hath taught her love himself to write unto her loner

All this I speak in print; for in print I found it.— Why muse you, sir? 'tis dinner-time. Val. I have dined.

Speed. Ay, but hearken, sir: though the cameleon Love can feed on the air, I am one that are nourished by my victuals, and would fain have meat: O, be not like your mistress; be moved, be moved.

[Essent.

SCENE II. Verona. A Room in Julia's House. Enter PROTEUS and JULIA.

Pro. Have patience, gentle Julia. Jul. I must, where is no remedy.

Pro. When possibly I can, I will return.

Jul. If you turn not, you will return the sconer.

Keep this remembrance for thy Julia's sake. [Giving a ring.

Pro. Why then we'll make exchange; here, take you this.

Jul. And seal the bargain with a holy kiss. Pro. Here is my hand for my true constancy; And when that hour o'er-slips me in the day, Wherein I sigh not, Julia, for thy sake, The next ensuing hour some foul mischance The next ensuing hour some rota massing Torment me for my love's forgetfulness! My father stays my coming: answer not The tide is now: nay, not thy tide of tears, That tide will stay me longer than I should;

[Exit Julia.

the horizon in the west. It is a miserable quibble hardly worth explanation

8 Motion signified, in Shakspeare's time, a proppet abore. Speed means to say, what a fine puppet that we have now? Here is the principal puppet to whom my master will be the interpreter. The showman was then frequently called the interpreter.

4 i. e. like a scholar.

5 There's the conclusion.

6 i. e. with experiments and the scholar.

6 i. e. with exactness

Digitized by GOOGLE

Julia, farewell.—What! gone without a word! Ay, so true love should do: it cannot speak; For truth hath better deeds than words to grace it. Enter PANTHING.

Pent. Sir Proteus, you are staid for. Pro. Go; I come, I come:—

Alas! this parting strikes poor lovers dumb. Excust.

SCENE III .- The same. A Street. Enter LAUNCE, leading a Dog.

Laun. Nay, 'twill be this hour ere. I have done weeping; all the kind' of the Launces have this very fault; I have received my proportion, like the prodigious son, and am going with Sir Proteus to the Imperial's court. I think, Crab my dog be the the Imperial's court. I think, Crab my dog be the sourest-natured dog that lives: my mother weeping, my father wailing, my sister crying, our maid howing, our cat wringing her hands, and all our house in a great perplexity, yet did not this cruel-hearted cur shed one tear: he is a stone, a very pebble stone, and has no more pity in him than a dog: a Jew would have wept to have seen our parting; Jew would have wept to have seen our parting; why, my grandam having no eyes, look you, wept herself blind at my parting. Nay, Pll show you the manner of it: This shoe is my father:—no, this left shoe is my father;—no, no, this left shoe is my mother;—nay, that cannot be so neither:—yes, it is so, it is so; it hath the worser sole; This shoe, with the hole in it, is my mother; and this my father: A vengeance ont! there 'tis: now, sir, this staff is my sister; for, look you, she is as white as a lily, and as small as a wand: this hat is Nan, our snaid; I am the dog:—no, the dog is himself, and I am the dog;—oh, the dog is me, and I am myself: Ay, so, so. Now come I to my father; Fulker, your blessing; now should not the shoe speak a word for weeping; now should I kiss my father; word for weeping; now should I kiss my father; word for weeping; now should a kess my father; well he weeps on:—now come I to my mother, (O, that she could speak now!) like a wood woman;—well, I kiss her;—why there 'tis; here's my mother's breath up and down: now come I to my sister; mark the moan she makes: now the dog all this while sheds not a tear, nor speaks a word; but see how I lay the dust with my tears.

Enter PARTHIES.

Pos. Leunce, away, away, aboard; thy master is shipped, and thou art to post after with oars. What's the matter? why weepest thou, man? Away, ass; you will lose the tide, if you tarry any learn.

Loun. It is no matter if the ty'd were lost; for it

is the unkindest ty'd that ever any man ty'd.

Pen. What's the unkindest tide?

Laux. Why, he that's ty'd here; Crab, my dog. Pan. Tut, man, I mean thou'lt lose the flood; and, in losing the flood, lose thy voyage; and, in losing the flood, lose thy voyage; and, in losing thy voyage, lose thy master; and, in losing thy master, lose thy service; and in losing thy service,—Why dost thou stop my mouth?

Laun. For fear thou should'st lose thy tongue.

Pan. Where should I lose my tongue?

Laun. In thy tale.

Law. In thy tail?

Pan. In thy tail?

Law. Lose the tide, and the voyage, and the master, and the service: And the tide!—Why, man, if the river were dry, I am able to fill it with my tears; if the wind were down, I could drive the best with the resident side. boat with my sighs.

Pan. Come, come away, man; I was sent to

call thee.

Ill thee.

Laun. Sir, call me what thou darest.

Pan. Wilt thou go?

Laun. Well, I will go.

Exeun

SCENE IV.—Milan. A Room in the Duke's Palace. Enter VALBETINE, SILVIA, TEURIO, and SPEED.

Sil. Servant-Val. Mistress?

Speed. Master, Sir Thurio frowns on you.

2 Crazy, wild, distracted. 4 i. e. perhaps. 1 Kind, is kindred, \$ i. e. you are serious.

Val. Ay, boy, it's for love. Speed. Not of you. Val. Of my mistress then. Speed. Twere good you knocked han. Sil. Servant, you are sad.²
Val. Indeed, madam, I seem so. Val. indeed, madam, I seem so. Thu. Seem you that you are not?
Val. Haply I do.
Thu. So do counterfeits.
Val. So do you.
Thu. What seem I, that I am not?
Val. Wise.
Thu. What instance of the contrary?
Val. Your folly.

Thu. And how quote you my folly?

Val. I quote it in your jerkin.

Thu. My jerkin is a doublet.

Val. Well, then, I'll double your folly.

Sil. What, angry, Sir Thurio? do you change

colour? Val. Give him leave, madam; he is a kind of camel eon

Thu. That hath more mind to feed on your blood; than live in your air.

Val. You have said, sir.

Thu. Ay, sir, and done too, for this time.
Val. I know it well, sir; you always end ere you begin.

Sil. A fine volley of words, gentlemen, and

Sil. A line volley or words, genuemen, and quickly shot off.

Val. 'Tis indeed, madam; we thank the giver.

Sil. Who is that, servant?

Val. Yourself, sweet lady; for you gave the fire.

Sir Thurio borrows his wit from your ladyship's looks, and spends what he borrows, kindly in your

company.

Thu. Sir, if you spend word for word with me,
I shall make your wit bankrupt.

Val. I know it well, sir: you have an exchequer of words, and, I think, no other treasure to give your followers; for it appears by their bare liveries, that they live by your bare words.

Sil. No more, gentlemen, no more; here comes

my father.

Enter DUKE. Duke. Now, daughter Silvia, you are hard beset Sir Valentine, your father's in good health: What say you to a letter from your friends Of much good news?

Val. My lord, I will be thankful

To any happy messenger from thence.

Duke. Know you Don Antonio, your countryman?

Val. Ay, my good lord, I know the gentleman
To be of worth, and worthy estimation,
And not without desert so well reputed.

Duke. Hath he not a son?
Val. Ay, my good lord; a son, that well deserves.

The honour and regard of such a father.

Duke. You know him well?

Val. I knew him as myself; for from our infancy

Wal. I knew him as myself; for from our infancy

We have convers'd, and spent our hours together:

And though myself have been an idle truant,

Omaitting the sweet benefit of time,

To clothe mine age with angel-like perfection; Yet hath Sir Proteus, for that's his name, Made use and fair edvantage of his days; His years but young, but his experience old; His head unmellow'd, but his judgment ripe; And, in a word, (for far behind his worth Come all the waiters that I now bestow.) Come all the praises that I now bestow,)
He is complete in feature, and in mind,

5 To quote is to mark, to observe, the old pronunci ation was evidently cote from the French original.

anon was evidently cote from the French original.

6 Feathere in the poorts ago was often used for form
or person in general. Thus Baret: "The feathere
and facton, or the proportion and figure of the whole
body. Conformatio quesdam et figura totius oris et cor
ports." So in Ant. and Cleop. Act. H. Sc. &.

"Report the feature of Octavian." Thus also Spenser:
"Which the fair feature of her limbs did hise?

Digitized by Google

good, He is as worthy for an empress' love, As meet to be an emperor's counsellor. Well, sir; this gentleman is come to me, With commendation from great potentates And here he means to spend his time a while:

think, 'tis no unwelcome news to you.

Val. Should I have wish'd a thing, it had been he. Duke. Welcome him then according to his worth.

worth.

Silvia, I speak to you; and you, Sir Thurio:

For Valentine, I need not 'cite' him to it:

I'll send him hither to you presently. [Exit Dure.

Val. This is the gentleman, I told your ladyship,
Had come along with me, but that his mistress
Did hold his eyes lock'd in her crystal looks.

Sil. Belike, that now she hath enfranchis'd them Upon some other pawn for fealty.

Val. Nay, sure, I think, she holds them prisoners still.

Sil. Nay, then he should be blind; and, being blind, How could he see his way to seek out you?

Val. Why, lady, love hath twenty pair of eyes.
Thu. They say, that love hath not an eye at all.
Val. To see such lovers, Thurio, as yourself; Upon a homely object love can wink.

Enter PROTEUS.

Sil. Have done, have done; here comes the gentleman.

Val. Welcome, dear Proteus !- Mistress, I beseech you,

Confirm his welcome with some special favour.

Sil. His worth is warrant for his welcome hither, If this be he you oft have wish'd to hear from.

Val. Mistress, it is: sweet lady, entertain him
To be my fellow-servant to your ladyship.
Si. Too low a mistress for so high a servant. Pro. Not so, sweet lady; but too mean a ser-

vant To have a look of such a worthy mistress. Val. Leave off discourse of disability :-

Sweet lady, entertain him for your servant.

Pro. My duty will I boast of, nothing else.

Sil. And duty never yet did want his meed; Servant you are welcome to a worthless mistress

Pro. I'll die on him that says so, but yourself.

Sil. That you are welcome?

No; that you are worthless. Enter Servant.

Ser. Madam, my lord your father would speak

with you.

Sil. I'll wait upon his pleasure. [Exit Servant. Come, Sir Thurio, Go with me:—Once more, new servant, welcome:
I'll leave you to confer of home affairs;

When you have done, we look to hear from you.

Pro. We'll both attend upon your ladyship.

[Execut SILVIA, THURIO, and SPEED. came?

Pro. Your friends are well, and have them much commended.

Val. And how do yours? Pro. I left them all in health.

Val. How does your lady? and how thrives your love?

Pro. My tales of love were wont to weary you;

1 know you joy not in a love-discourse.

Val. Ay, Proteus, but that life is alter'd now: I have done penance for contemning love; Whose high imperious thoughts have punish'd me With bitter fasts, with penitential groans,
With nightly tears, and daily heart-sore sighs;
For, in revenge of my contempt of love,

With all good grace to grace a gentleman.

Duke. Beshrow' me, sir, but, if he make this And made them watchers of mine own heart's sor-

O, mentle Proteus, love's a mighty lord; And hath so humbled me, as, I confess, There is no woed to his correction. Nor, to his service, no such in . earth!

Naw, no discourse, except it be of love. Now can I break my fast, dine, sup, and aleap, Upon the very naked name of love.

Pro. Enough; I read your fortune in your eye
Was this the idol that you worship so?
Pol. Even she; and is she not a heavenly saint?
Pro. No; but she's an earthly paragon.
Fel. Call her divine.

Pro. I will not flatter her.

Fol. O, flatter me; for love delights in preses.

Pro. When I was sick, you gave me bitter pills;
And I must minister the like to you.

Val. Then speak the truth by her; if not divme,

Sovereign to all the creatures on the earth.

Pro. Except my mistress.

Val. Sweet, except not any,

Except thou wilt except against thy love.

Fro. Have I not reason to prefer mine own?

Vol. And I will help thee to prefer her too:

She shall be dignified with this high heavour,—

To bear my lady's train; lest the base earth Should from her vesture chance to steal a kiss,

And, of so great a favour growing proud, Disdain to root the summer-swelling flower

And make rough winter everlastingly.

Pro. Why, Valentine, what braggardism is this?

Val. Pardon me, Proteus: all I can, is nothing;
To her, whose worth makes other worthes nothing;

She is alone.

Pro. Then let her alone.

Val. Not for the world: why, man, she is mine

own;
And I as rich in having such a jewel,
As twenty seas, if all their sand were pearl,
The water nectar, and the rocks pure gold.
Forgive me, that I do not dream on thee, Because thou seest me dote upon my love. My foolish rival, that her father likes,

Only for his possessions are so huge,
Is gone with her along; and I must after,
For love, thou know'st, is full of jealousy.
Pro. But she loves you?

Val. Ay, and we are betroth'd:

Nay, more, our marriage hour, With all the cunning manner of our flight, Determin'd of: how I must climb her window, The ladder made of cords: and all the means

Plotted; and 'greed on, for my happiness.
Good Proteus, go with me to my chamber,
In these affairs to aid me with thy counsel
Pro. Go on before; I shall inquire you forth.
I must unto the road, to disembark
Some necessaries that I needs must use;

North necessaries that I needs mus And then I'll presently attend you. Val. Will you make haste? Pro. I will.—

[Exit VAL. Even as one heat another heat expels,

Or as one nail by strength drives out another,

So the remembrance of my former love Is by a newer object quite forgotten. Is it her mien, or Valentinus' praise,

Her true perfection, or my false transgression, That makes me, reasonless, to reason thus? She's fair; and so is Julia, that I love;—That I did love, for now my love is thaw'd; Which, like a waxen image, 'gainst a fire,' Bears no impression of the thing it was.

Methinks, my zeal to Valentine is cold;

4 No soos, no misery that can be compared to the punishment inflicted by love.

5 A principality is an angel of the first order 6 i. e. the haven where the ships lie at anchor,

Digitized by GOOGLE

¹ A petty mode of adjuration equivalent to ill betide

² Cite, for incite.
3 s imperial. Thus in Hamlet:

[&]quot; Imperious Casar dead and turn'd to clay "

⁷ Alluding to the figures made by witches as rapre-centatives of those they meant to destroy or torment V. Macbeth, Act ii Sc 3

[Exit.

And that I love him not, as I was wont: O! but I love his lady, teo, too much; And that's the reason I love him so little. How shall I dote on her with more advice,1 That thus without advice begin to love her? This but her picture I have yet beheld,
And that hath dazzled my reason's light;
But when I look on her perfections,
There is no reason but I shall be blind. If I can check my erring love, I will; If not, to compass her I'll use my skill.

SCENE V .- The same. ane. A Street. Enter SPEED

Speed, Launce! by mine honesty, welcome to Wilan.

Laun. Forswear not thyself, sweet youth; for I am not welcome. I reckon this always—that a man is never undone, till he be hanged; nor never welcome to a place, till some certain shot be paid, and the hostess say, welcome.

Speed. Come on, you mad-cap, I'll to the ale-nouse with you presently; where, for one shot of the pence thou shalt have five thousand welcomes. But, sirrah, how did thy master part with madam Julia?

Lour. Marry, after they closed in earnest, they parted very fairly in jest.

Speed. But shall she marry him? a
Lour. No.

Speed. How then? shall he marry her?

Less. No, neither.

Speed. What, are they broken?

Less. No, they are both as whole as a fish.

Speed. Why then, how stands the matter with ihem?

Loss. Marry, thus; when it stands well with him, it stands well with her.

Speed. What an ass art thou! I understand thee

Loun. What a block art thou, that thou canst not? My staff understands me.

Speed. What thou say'st?

Loun. Ay, and what I do too: look thee I'll but lean, and my staff understands me

Speed. It stands under thee, indeed.

Laun. Why, stand under and understand is all

Speed. But tell me true, will't be a match?
Laun. Ask my dog: if he say, ay, it will; if he say, no, it will; if he shake his tail, and say nothing, it will.

Speed. The conclusion is then, that it will.

Laun. Thou shalt never get such a secret from

me, but by a parable.

Speed. 'Tis well that I get it so. But, Launce, how say'st thou,4 that my master is become a no-

table lover? Laun. I never knew him otherwise. Speed. Than how?

Laur. A notable lubber, as thou reportest him

Speed. Why, thou whoreson ass, thou mistakest

Laur. Why, fool, I meant not thee: I meant thy master.

Speed. I tell thee, my master is become a hot

Laun. Why, I tell thee, I care not though he burn himself in love. If thou wilt go with me to the ale-house, so; if not, thou art a Hebrew, a Jew, and not worth the name of a Christian.

Speed. Why?

Laun. Because thou hast not so much charity in thee, as to go to the ale with a Christian. thou go?

Speed. At thy service. [Exeunt.

1 i. e. on further knowledge, on better consideration.

3 Protous means to say, that as yet he had only seen outward form, without having known her long enough to have any acquaintance with her mind.

3 Daxsled is used as a trisyllable.

4 i e what say'st thou to this circumstance.

SCENE VI.—The same. An Apartment in the Palace. Enter PROTEUS.

Pro. To leave my Julia, shall I be forsworn; To love fair Silvia, shall I be forsworn; To wrong my friend, I shall be much forsworn; And even that power, which gave me first my oath, Provokes me to this threefold perjury.

Love bade me swear, and love bids me forswear:

O sweet suggesting love, if thou hast sinn'd,

Teach me, thy tempted subject, to excuse it.

At first I did adore a twinkling star, But now I worship a celestial sun. Unheedful vows may heedfully be broken: And he wants wit, that wants resolved will To learn his wit to exchange the bad for better.— Fie, fie, unreverend tongue! to call her bad, Whose sovereignty so oft thou hast preferr'd With twenty thousand soul-confirming oaths. I cannot leave to love, and yet I do; But there I leave to love, where I should love. Julia I lose, and Valentine I lose: If I keep them, I needs must lose myself; if I lose them, thus find I by their loss, For Valentine, myself; for Julia, Silvia. I to myself am dearer than a friend; For love is still most precious in itself: And Silvia, witness heaven, that made her fair!
Shows Julia but a swarthy Ethiope.
I will forget that Julia is alive,
Remembring that my love to her is dead; And Valentine I'll hold an enemy, Aiming at Silvia as a sweeter friend I cannot now prove constant to myself, Without some treachery used to Valentine:— This night, he meaneth with a corded ladder To climb celestial Silvia's chamber-window; Myself in counsel, his competitor:

Now presently I'll give her father notice Of their disguising, and pretended flight;
Who all enraged, will banish Valentine;
For Thurio, he intends, shall wed his daughter:
But, Valentine being gone, I'll quickly cross,
By some sly trick, blunt Thurio's dull proceeding. Love, lend me wings to make my purpose swift, As thou hast lent me wit to plot this drift! [Exit.

SCENE VII.

Verona. A Room in Julia's House. Enter Julia and LUCETTA.

Jul. Counsel, Lucetta; gentle girl, assist me!
And, e'en in kind love, I do conjure thee',— Who art the table wherein all my thoughts Are visibly character'd and engrav'd,— To lesson me; and tell me some good mean, How, with my honour, I may undertake

A journey to my loving Proteus.

Luc. Alas! the way is wearisome and long.

Jul. A true-devoted pilgrim is not weary

To measure kingdoms with his feeble steps; Much less shall she, that hath love's wings to fly; And when the flight is made to one so dear,

Of such divine perfection, as Sir Proteus.

Luc. Better forbear, till Proteus make return.

Jul. O, know'st thou not, his looks are my soul's food ?

Pity the dearth that I have pined in, By longing for that food so long a time. Didst thou but know the inly touch of love,
Thou would'st as soon go kindle fire with snow,
As seek to quench the fire of love with words.

5 To suggest, in the language of our ancestors, was to tempt.

6 i. e. myself who am his competitor or rival, being admitted to his counsel. Competitor here means confederate, assistant, partner. Thus in Ant. Cleap Act v.

That thou my brother, my competitor
In top of all design, my mate in empire,
Friend and companion in the front of war.
7 i. e. proposed or intended flight. The verb premade has the same signification in French.

8 The verb to conjure, or earnestly request, was then accorded on the first syllable.

Digitized by GOOGLE

Luc. I do not seek to quench your love's hot And presently go with me to my chamber, fire;

To take a note of what I stand in need of. But qualify the fire's extreme rage

Lest it should burn above the bounds of reason. Jul. The more thou dam'st2 it up, the more it

The current, that with gentle murmur glides, Thou know'st, being stopp'd, impatiently doth rage; But, when his fair course is not hindered, He makes sweet music with th' enamel'd stones. Giving a gentle kiss to every sedge He overtaketh in his pilgrimage; And so by many winding nooks he strays, With willing sport to the wild ocean. Then let me go, and hinder not my course:
I'll be as patient as a gentle stream,
And make a pastime of each weary step, Till the last step have brought me to my love;

And there I'll rest, as, after much turmoil,² A blessed soul doth in Elysium. Luc. But in what habit will you go along?

Jul. Not like a woman; for I would prevent

The loose encounters of lascivious men: Gentle Lucetta, fit me with such weeds

As may be seem some well reputed page,

Luc. Why then your ladyship must cut your hair.

Jul. No, girl; I'll knit it up in silken strings,

With twenty odd-conceited true-love knots; To be fantastic may become a youth Of greater time than I shall show to be.

Luc. What fashion, madam, shall I make your breeches?

Jul. That fits as well, as-" tell me, good my

"What compass will you wear your farthingale?"
Why, even what fashion thou best lik'st, Lucetta,
Luc. You must needs have them with a cod-

piece,4 madam.

Jul. Out, out, Lucetta; that will be ill favour'd. Luc. A round hose, madam, now's not worth a

pin,
Unless you have a cod-piece to stick pins on.
Jul. Lucetta, as thou lov'st me, let me have
What thou think'st meet, and is most mannerly: For undertaking so unstaid a journey?
I fear me, it will make me scandaliz'd.

Luc. If you think so, then stay at home, and go

not.

Jul. Nay, that I will not.
Luc. Then never dream on infamy, but ge. I from never dream on many, but ge.
It Proteus like your journey, when you come,
No matter who's displeas'd, when you are gone:
I fear me, he will scarce be pleas'd withal.
Jul. This is the least, Lucetta, of my fear:
A thousand oaths, an ocean of his tears,
And instances of infinite' of love,

Warrant me welcome to my Proteus.

Luc. All these are servants to deceitful men.
Jul. Base men, that use them to so base effect! But truer stars did govern Proteus' birth: His words are bonds, his oaths are oracles; His love sincere, his thoughts immaculate; His tears, pure messengers sent from his heart; His heart as far from fraud, as heaven from earth.

Luc. Pray heaven, he prove so, when you come to him!

Jul. Now, as thou lov'st me, do him not that wrong,
To bear a hard opinion of his truth;

Only deserve my love, by loving him;

Fire as a dissyllable, as if spek Fier.
i. e. closest. 3 Trouble. 2 i. e. closest.

4 Whoever wishes to be acquainted with that singular appendage to dress, a cod-piece, may consult "Bul-wer's Artificial Changeling." Ocular instruction may be had from the armour shown as John of Gaunt's in the Tower. However offensive this language may appear to modern ears, it certainly gave none to any of the spectators in Shakspeare's days. He only used the ordinary language of his contamporaries. 5 The second folto reads—"as infinite of love," Ma-lone wished to read of the infinite of love, because he

To furnish me apon my longing journey. All that is mine I leave at thy dispose, My goods, my lands, my reputation; Only, in lieu thereof despatch me hence: Come, answer not, but to it presently; I am impatient of my tarriance.

(Escund

ACT III.

SCENE I.—Milan. An Anti-room in the Duke a Palace. Enter Duke, Thurio, and Proteus.

Duke. Sir Thurio, give us leave, I pray, awhile; We have some secrets to confer about

Exit THURSO

Now, tell me, Proteus, what's your will with me? Pro. My gracious lord, that which I would dis-

The law of friendship bids me to conceal: But, when I call to mind your gracious favours Done to me, undeserving as I am,
My duty pricks me on to utter that
Which else no worldly good should draw from me.
Know, worthy prince, Sir Valentine, my friend, This night intends to steal away your daughter; Myself am one made privy to the plot. I know you have determin'd to bestow her On Thurio, whom your gentle daughter hates; And should she thus be stolen away from you, It would be much vexation to your age. Thus, for my duty's sake, I rather chose To cross my friend in his intended drift, Than, by concealing it, heap on your head A pack of sorrows, which would press you down, Being unprevented, to your timeless grave.

Duke. Proteus, I thank thee for thine honest ca.

Which to requite, command me while I live. This love of theirs myself have often seen, Haply, when they have judged me fast asleep; And oftentimes have purpos d to forbid Sir Valentine her company, and my court:
But, fearing lest my jealous aim' might err,
And so unworthily disgrace the man,
(A rashness that I ever yet have shun'd,) I gave him gentle looks; thereby to find That which thyself hast now disclosed to me And, that thou may'st perceive my fear of this, Knowing that tender youth is soon suggested. I nightly lodge her in an upper tower, The key whereof myself have ever kept; And thence she cannot be convey'd away.

Pro. Know, noble lord, they have devis'd a mean How he her chamber-window will ascend, And with a corded ladder fetch her down: For which the youthful lover now is gone, And this way comes he with it presently; Where, if it please you, you may intercept him But, good my lord, do it so cumingly, That my discovery be not aimed at For love of you, not hate unto my friend, Hath made me publisher of this pretence. Duke. Upon mine honour, he shall never know That I had any light from thee on this.

Pro. Adieu, my lord; Sir Valentine is coming.

Enter VALENTINE.

Duke. Sir Valentine, whither away so fast? Val. Please it your grace there is a messenger

found "the infinite of thought" in Much Ado Abort Nothing. The text seems to me sufficiently intelligible, Nothing. The text seems to me sufficiently intelligible, though we are not used to such construction. Malone has cited an instance of infinite used for an infinity from Lord Lonsdale's Memoirs, written in 1686.

6 By her longing journey, Julia means a journey which she shall pass in longing.

7 i. e. guess. In Bomeo and Juliet we have—
"I aim'd so near when I supposed you loved."

8 i. e. tempted. Vide Note on Act ii. Sc. 5, p. 136.
9 i. e. design.

9 i. e. design.



That stays to bear my letters to my friends, And I am loing to deliver them. Duke. He they of much import?

Vul. The tenor of them doth but signiful My health, and happy being at your court.

Duke. Nay, then no matter; stay with me while;

I am to break with thee of some affairs,

That touch me near, wherein thou must be secret.
This not unknown to thee, that I have sought
To match my friend, Sir Thuric, to my daughter.
Val. I know it well, my lord; and, sure, the

match

Were rich and honourable; besides, the gentleman Is full of virtue, bounty, worth, and qualities Beseeming such a wife as your fair daughter: Cannot your grace win her to fancy him?

Duke. No, trust me; she is pectish, sullen, fro

ward, Proud, disobedient, stubborn, lacking duty; Proud, disonedent, support, iscaing duty;
Neither regarding that she is my child,
Nor fearing me as if I were her father:
And, may I say to thee, this pride of hers,
Upon advice, hath drawn my love from her;
And where I thought the remnant of mine age
Should have been cherish'd by her childlike duty, I now am full resolv'd to take a wife, And turn her out to who will take her in: Then let her beauty be her wedding-dower; For me and my possessions she esteems not.

Val. What would your grace have me to do in

this?

Duke. There is a lady, sir, in Milan, here, Whom I affect; but she is nice, and coy, And nought esteems my aged eloquence: Now, therefore, would I have thee to my tutor, (For long agone I have forgot teacourt: Besides, the fashion of the time is chang'd;)

How, and which way, I may bestow myself,
To be regarded in her sun-bright eye.

Val. Win her with gifts, if she respect not words;
umb jewels often, in their silent kind,
More than quick words, do move a woman's mind.

Duke. But she did scorn a present that I sent her. Val. A woman sometimes scorns what best contents her:

Send her another; never give her o'er; For scorn at first makes after-love the more. If she do frown, 'tis not in hate of you, But rather to beget more love in you:
If she do chide, 'us not to have you gone;
For why, the fools are mad, if left alone. Take no repulse, whatever she doth say: Flatter, and praise, commend, extol their graces, Though ne'er so black, say, they have angels' faces. That man that hath a tongue, I say, is no man,

If with his tongue he cannot win a woman.

Duke. But she, I mean, is promis'd by her

Unto a youthful gentleman of worth;
And kept severely from resort of men,
That no man hath access by day to her.
Val. Why then I would resort to her by night.

Duke. Ay, but the doors be lock'd, and keys kept safe,

That no man hath recourse to her by night.

Val. What lets, but one may enter at her win-

Duke. Her chamber is aloft, far from the ground; And built so shelving that one cannot climb it

Without apparent hazard of his life.

Val. Why then, a ladder, quaintly made of cords, To cast up with a pair of anchoring hooks, Would serve to scale another Hero's tower,

So bold Leander would adventure it.

Duke. Now, as thou art a gentleman of blood,
Advise me where I may have such a ladder.

Val. When would you use it? pray, sir, tell me

Duke. This very might; for love as like a child, That longs for every thing that he can come by.

Val. By seven o clock I'll got you such a ladder.

Date. But, hark thee; I will go to her alone;

How shall I best convey the ladder thither?

Val. It will be light, my lord, that you may

bear it

Under s cloak that is of any length.

Duke. A cloak as long as thine will serve the

turn?

Val. Ay, my good lord.

Duke. Then let me see thy clock;

Pill get me one of such another length.

Val. Why, my cloak will serve the turn, my lord.

Duke. How shall I fashion me to wear a cloak?— I pray thee, let me feel thy cloak upon me.— What letter is this same? What's here? -Te

Silvia ! And here an engine fit for my proceeding?
I'll be so bold to break the seal for once. My thoughts do harbour with my Silvia nightly;

any unoughs do harbour with my Silva nightly;
And slaves they are to me, that send them flying:
O, could their master come and go as lightly,
Himself would lodge where senseless they are lying.
My herald thoughte in thy pure bosom rest them;
While I, their king, that thither them importune,
Do curse the grace that with such grace hath bless'd them,

Because myself do want my servants' fortune: I curse myself, for they are sent by me, That they should harbour where their lord should be. What's here? Silvia, this night I will enfranchise thee ! 'Tis so; and here's the ladder for the purpose Why, Phaeton (for thou art Merop's son,) Wilt thou aspire to guide the heavenly car, And with thy daring folly burn the world? Wilt thou reach stars because they shine on thee? Go, base intruder! over-weening slave! Bestow thy fawning smiles on equal mates; And think, my patience, more than thy desert, Is privilege for thy departure hence:
Thank me for this, more than for all the favours Which, all too much, I have bestow'd on thes.
But if thou linger in my territories Longer than swiftest expedition Will give thee time to leave our royal court,

Will give thee time to leave our loyal court,

By heaven, my wrath shall far exceed the love
I ever bore my daughter, or thyself.
Be gone, I will not hear thy vain excuse,
But, as thou lov'st thy life, make speed from hence, Esit DURE.

Val. And why not death, rather than living troment?

To die, is to be banish'd from myself; And Silvia is myself: banish'd from her, And styles in hysoir banks first ner, is self from self; a deadly banishment!
What light is light, if Silvia be not seen?
What joy is joy, if Silvia be not by?
Unless it be to think that she is by,
And feed upon the shadow of perfection,4 Except I be by Silvia in the night, There is no music in the nightingale: Unless I look on Silvia in the day, There is no day for me to look upon: She is my essence; and I leave to be, if I be not by her fair influence Foster'd, illumin'd, cherish'd, kept alive. I fly not death, to fly his deadly doom; Tarry I here, I but attend on death; But, fly I hence, I fly away from life.

Enter PROTEUS and LAURCE. Pro. Run, boy, run, run, and seek him out. Laun. So-ho! so-ho! Pro. What seest thou? Laun. Him we go to find; there's not a hair on's head, but 'tis a Valentine.

¹ Where for whereas, often used by old writers.
2 i. e. hinders.
3 i. e. cause.

⁴ And feed upon the shadow of perfection.

Animum pictura paselt inani. Virgil.

5 i. e. by flying, or in flying. It is a Gallicism.

6 Launce is still quibbling, he is running down the care he started when he first entered.

Pro. Valentine?

Val. No.

Pro. Who then? his spirit?

Val. Neither.

Pro. What then?

Val. Nothing.

Laun. Can nothing speak? master, shall I strike? Pro. Whom would'st thou strike?

Laun. Nothing.

Pro. Villam, forbear.

Laun. Why, sir, I'll strike nothing: I pray you-Pro. Sirrah, I say, forbear: Friend Valentine, a word.

Val. My ears are stopp'd, and cannot hear good

So much of bad already hath possess'd them.

Pro. Then in dumb silence will I bury mine, for they are harsh, untunable, and bad

Val. Is Silvia dead?

Pro. No, Valentine.

Val. No Valentine, indeed, for sacred Silvia !—

Hath she forsworn me?

Pro. No, Valentine.
Val. No Valentine, if Silvia have forsworn me!-What is your news?

Laun. Sir, there's a proclamation that you are vanish'd.

Pro. That thou art banished, O, that's the news: From hence, from Silvia, and from me, thy friend.

Val. O, I have fed upon this woe already, And now excess of it will make me surfeit.

Doth Silvia know that I am banished?

Pro. Ay, ay; and she hath offer'd to the doom, (Which, unrevers'd, stands in effectual force,) A sea of melting pearl, which some call tears: Those at her father's churlish feet she tender'd; With them, upon her knees, her humble self;
Wringing her hands, whose whiteness so became them,

As if but now they waxed pale for wee: But neither bended knees, pure hands held up, Sad sighs, deep groans, nor silver-shedding tears, Could penetrate her uncompassionate sire; But Valentine, if he be ta'en, must die. Besides, her intercession chard him so When she for thy repeal was suppliant, That to close prison he commanded her, With many bitter threats of 'biding there.

Val. No more; unless the next word that thou

speak'st. Have some malignant pow'r upon my life: As ending anthem of my endless dolour.

Pro. Cease to lament for that thou can'st not

help, And study help is that which thou lament'st. Time is the nurse and breeder of all good. Here if thou stay, thou canst not see thy love; Besides, the staying will abridge the life.

Hope is a lover's staff; walk hence with that,
And manage it against despairing thoughts.

The letters may be here, though thou art hence;
Which, being writ to me, shall be deliver'd

Grief.

2 So in Hamlet:
"These to her excellent white bosom."

"These to her excellent white bosom."
To understand this mode of addressing letters, &c. it should be known that women anciently had a pocket in the forepart of their stays, in which they carried not only love letters and love tokens, but even their money. &c. In many parss of England rustic damsels still continue the practice. A very old lady informed Mr. Steevens, that when it was the fashion to wear very prominent stays it was the custom for stratager mor gallantry to drop its literary favours within the front of them.

them.

3 Gossips not only signify those who answer for a child in baptism, but the tattling women who attend lyings-in. The quibble is evident.

4 Bare, has two senses, mere and naked. Launce, quibbling on, uses it in both senses, and opposes the naked female to the water-spaniel covered with hairs of researched thickness.

remarkable thickness.

"Condition, honest behaviour or demeanour in living, a custume or facton. Mos. Moris, facon de

Even in the milk-white becom of thy love.2 The time now serves not to expostulate Come, I'll convey thee through the city gate: Come, I'll convey thee through the city gate;
And, ere I part with thee, confer at large
Of all that may concern thy love-affairs:
As thou lov'st Silvia, though not for thyself,
Regard thy danger, and along with me.
Val. I pray thee, Launce, an if thou seest my boy
Bid him make haste, and meet me at the north gate
Pro. Go, sirrah, find him out. Come, Valentine.
Val. O my dear Silvia! hapless Valentine!

[Exempt Vallenting and Protturs.

Lans. I am but a fool, look you; and yet I have the wit to think, my snaster is a kind of a knave: but that's all one, if he be but one knave. He lives not now, that knows me to be in love: yet I am in love; but a team of horse shall not pluck that from me; nor who 'tis I love, and yet 'tis a woman: but what woman, I will not tell myself: and yet 'tis a milk-masic: yet 'tis not a maid, for she hath had gossips': yet 'tis a maid, for she is her master's maid, and serves for wages. She hath more qualities than a water-spaniel,—which is much in a bare' christian. Here is the cate-log [Pulling out a paper] of her condition. Imprimis, She can fetch and carry. Why, a horse can do no more; nay, a horse cannot setch, but only carry; therefore is she better than a jade. Item, She can milk; look you, a sweet virtue in a maid with Exeunt VALENTINE and PROTEUS. milk; look you, a sweet virtue in a maid with clean hands.

Enter SPERD.

Speed. How now, signior Launce? what news with your mastership?

Laus. With my master's ship? why it is at sea.

Speed. Well, your old vice still, mistake the word:

What news then in your paper?

Laun. The blackest news that ever thou heard'st. Speed. Why, man, how black? Laun. Why, as black as ink. Speed. Let me read them.

Laun. Fie on thee, jolt-head; thou can'st not.

read

Speed. Thou liest, I can.
Laun. I will try thee: Tell me this; Who begot thee?

Speed. Marry, the son of my grandfather. Laun. O illiterate loiterer! it was the son of thy

grands of interaction of the grands of the g Speed. Imprimis, She can milk.

Laun. Ay, that she can. Speed. Item, She brews good ale.

Laun. And therefore comes the proverb, -Bless

In an. And therefore comes the provers,—Bless ing of your heart, you brew good ale.

Speed. Item, She can see.

Laun. That's as much as to say, can she so?

Speed. Item, She can knit.

Laun. What need a man care for a stock with wench, when she can knit him a stock."

Speed. Item, She can wash and scour.

faire." Baret. The old copy reads condition, which was changed to conditions by Rows.

6 It is undoubtedly true that the mother only knows the legitimacy of the child. Launce infers that if Speed could read, he must have read this well known obser

vation.
7 St. Nicholas presided over scholars, who were therefore called St. Nicholas' clerks; either because the legend wakes this saint to have been a bishop while yet a boy, or from his having restored three young scholars to life. By a quibble between Nicholas and Old Nich highwaymen are called Nicholas' clerks in Henry IV part 1. The parish clerks of London finding that scholars, more usually termed clerke, were ander the patronage of this saint, conceived that clerws of any kind might have the same right, and accordingly took him as their patron, much in the same way as the woolcombers did St. Blaise, who was martyred with an instrument like a carding comb; the nailmakers St. Clos. and the booksellers St. John Fort Laties
St. escoting

8 L. e. stocking

Lun. A special virtue; for then she need not Lass. Then may I set the world on wheels, when she can spin.

Lass. Then may I set the world on wheels, when she can spin for her living.

Speed. Item, She hath many numeless contues.

Laun. That's as much as to say, bestard virtue

that, indeed, know not their fathers, and therefore have no names.

Speed. Here follow her vices.

Laun. Close at the heels of her virtues

Speed. Item, She is not to be kissed fasting, in

respect of her brenth.
Leen. Well, that fault may be mended with a breakfast: Read on.

Speed. Item, She hath a most mouth!

Laun. That makes amends for her sour breath.

Speed. Item, She doth talk in her sleep.

Lown. It's no matter for that, so she sleep not in her talk.

Speed. Item, She is slow in words.

Last. O villain, that set this down among her vices! To be slow in words, is a woman's only virtue: I pray thee, out with't; and place it for her chief virtue.

Speed. Item, She is proud.

Laun. Out with that too; it was Eve's legacy, and cannot be ta'en from her.

Speed. Item, She hath no teeth.

Laure. I care not for that neither, because I love crusts.

Speed. Item, She is curet.

Laun. Well, the best is, she hath no teeth to bite.

Speed. Item, She will often praise her liquor.

Laun. If her liquor be good, she shall: if she will not, I will; for good things should be praised.

Speed. Item, She is too liberal.

Laun. Of her tenus she amond: Sur that's writ

Lass. Of her tongue she cannot; for that's writ down she is slow of: of her purse she shall not; for that I'll keep shut; now of another thing she may; and that cannot I help. Well, proceed.

Speed. Item, She hath more hard then wit; and

more faults than hairs, and more wealth than faults.

Loun. Stop there; Pil have her: she was mine, and not mine, twice or thrice in that last article:

Rehearse that once more.

Speed. Hem, She hath more heir then wit.—
Laun. More hair than wit,—it may be; I'll prove
nt: The cover of the salt hides the salt, and therefore it is more than the salt; the hair that covers the wit, is more than the wit; for the greater hides

Speed. And more faults than hairs.—
Laun. That's monstrous: O, that that were out!

Speed. And more wealth than faults.

Laun. Why, that word makes the faults gracious. Well, I'll have her: and if it be a match, as nothing is impossible,—

Speed. What then?

Speed. What then?

Laux. Why, then will I tell thee, that thy master stays for thee at the north-gate.

Speed. For me?

Laun. For thee? ay; who art thou? he hath staid for a better man than thee.

Speed. And must I go to him?

Loun. Thou must run to him, for thou hast staid so long, that going will scarce serve the turn.

1 Speed uses the term a sweet mouth in the sen I spect uses the term a successment in the sense of a sneet tooth; but Launce chooses to understand it in the literal and lauditory sense. Cotgrave renders "Friend, of succet-lops, daintie-mouthed, sweet-toothed," &c.

ea," &c.

2 Liberal is licentious, free, frank, beyond honest of decency. Thus in Othello, Desdemonds says of lago: "is he not a most profane and liberal counsellor."

3 This was an old familiar proverb, of which Stee-vens has given many examples. I will add one from Florio: "A tisty-tosty was feather, more haire than

4 The ancient English salt-cellar was very different from the modern, being a large piece of plate, generally wife much orname sted, with a cover to keep the salt clean.

Speed. Why did'st not tell me sconer? 'pox of your love-letters!

Loun. Now will be be swinged for reading my letter: An unmannerly slave, that will thrust himself into secrets! Pli after, to rejoice in the boy's COTTO::linn.

SCENE II. The same. A Room in the Duke's Enter DUES and THURIO; PROTEUS Palace.

Duke. Sir Thurio, fear not, but that she will love

you, Now Valentine is banished from her sight. Thu. Since his exile she has despis'd me most, Forsworn my company, and rail'd at me, That I am desperate of obtaining her.

Duke. This weak impress of love is as a figure

Trench'de in ice; which with an hour's heat.

Trench'de in ice; which with an hour's heat.

Dissolves to water, and doth lose his form.

A little time will melt her frozen thoughts,

A little time will melt her trozen moughts,
And worthless Valentine shall be forgot.—
How now, Sir Proteus? Is your countryman,
According to our proclamation, gone?
Pro. Gone, my good lord.
Duke. My daughter takes his going grievously.
Pro. A little time, my lord, will kill that grief.
Duke. So I believe; but Thurio thinks not so.—
Proteur, the good conceint I hold of thee. Proteus, the good conceit I hold of thee, (For thou hast shown some sign of good desert,) Makes me the better to confer with thee.

Pro. Longer than I prove loyal to your grace,
Let me not live to look upon your grace,
Duke. Thou know'st, how willingly I would effect
The match between Sir Thurio and my daughter.

The match between the found against my unaugurous.

Pro. I do, my lord.

Duke. And also, I think, thou art not ignorant.

How she opposes her against my will.

Pro. She did, my lord, when Valentine was here.

Duke. Ay, and perversely she persevers so.

What might we do, to make the girl forget.

The love of Valentine, and love Sir Thurio?

Dro. The hest way is to slander Valentine.

Pro. The best way is to slander Valentine With falsehood, cowardice, and poor descent; Three things that women highly held in hate.

Duke. Then you must undertake to slander him.

Pro. And that, my lord, I shall be loth to do:
"Tis an ill office for a gentleman;
Especially against his very friend.
Duke. Where your good word cannot advantage

Your slander never can endamage him; Therefore the office is indifferen

Being entreated to it by your friend.

Pro. You have prevailed, my lord: if I can do it,
By aught that I can speak in his dispraise, She shall not long continue love to him. But say, this weed her love from Valentme,

It follows not that she will love Sir Thurio. Thu. Therefore, as you unwind her love from him, Lest it should ravel, and be good to none, You must provide to bottom it on me: Which must be done, by praising me as much As you in worth dispraise Sir Valentine.

There was but one on the dinner table, which was placed near the top, and those who sat below it were, for the most part, of inferior condition to those who sat above it.

of Gracious was sometimes used for favoured, countenanced, like the Italian Gratiato, v. As you Like It. Act i. Sc. 2.

6 i. e. cut, carved; from the Fr. trancher.
7 i. e. with the addition of such incidental particulars

7 1. e. with the addition of such incidental particulars as may induce belief.
8 Very, that is, true; from the Lat. verus. Massinger calls one of his plays "A Very Woman."
9 As you unwind her love from him, make me the bottom on which you wind it. A bottom is the housewife's term for a ball of thread wound upon, a central Digitized by GOOGLE Dute. And, Protous, we dare trust you in this kind; Because we know, on Valentine's report, You are already love's firm votary, And cannot soon revolt and change your mind. Upon this warrant shall you have access Where you with Silvia may confer at large; For she is lumpish, heavy, melancholy, And, for your friend's sake, will be glad of you;

And, no your ricend's sake, win to glad of you;
Where you may temper her, by your persuasion,
To hate young Valentine, and love my friend.
Pro. As much as I can do, I will effect:
But you, Sir Thurio, are not sharp enough;
You must lay lime, to tangle her desires, By wailful sonnets, whose composed rhymes, Should be full fraught with serviceable vows.

Duke. Ay, much is the force of heaven-bred poesy.

Pro. Say, that upon the altar of her beauty
You sacrince your tears, your sighs, your heart:
Write till your ink be dry; and with your tears Moist it again; and frame some feeling line, That may discover such integrity: 2—
For Orpheus' lute was strung with poets' sinews;
Whose golden touch could soften steel and stones, Make tigers tame, and huge leviathans
Forsake unsounded deeps to dance on sands. After your dire-lamenting elegies, Visit by night your lady's chamber window With some sweet consort: to their instruments
Tune a deploring dump; the night's dead silence
Will well become such sweet complaining grievance.

This, or else nothing, will inherit her. Duke. This discipline shews thou hast been in love. Thu. And thy advice this night I'll put in practice: Therefore, sweet Proteus, my direction-giver, Let us into the city presently
To sort' some gentlemen well skill'd in music: I have a sonnet, that will serve the turn,

To give the onset to thy good advice.

Duke. About it, gentlemen.

Pro. We'll wait upon your grace till after supper:

and afterward determine our proceedings.

Duke. Even now about it; I will pardon you. Exeunt.

ACT IV.

SCENE I .- A Forest, near Mantua. Enter certoin Out-laws.

1 Out. Fellows, stand fast; I see a passenger. 2 Out. If there be ten, shrink not, but down with'em.

Enter VALENTINE and SPRED.

3 Out. Stand, sir, and throw us that you have

about you;
If not, we'll make you sit, and rifle you.
Speed. Sir, we are undone! these are the villains
That all the travellers do fear so much.

Pal. My friends,—

1 Out. That's not so, sir; we are your enemies.

2 Out. Peace; we'll hear him.

3 Out. Ay, by my beard, will we; for he is a proper man.

Vol. Then know, that I have little wealth to lose;
A man I am, cross'd with adversity:

My riches are these poor habiliments,

1 i. e. birdlime.

2 i. e. sincerity, such as would be manifested by such impassioned writing. Malone suspects that a line fol-lowing this has been lost.

lowing this has been lost.

3 The old copy has consort, which, according to Bullokar and Philips, signified "a set or company of musicians." If we print concert, as Malone would have
it, the relative pronoun their has no correspondent word.
It is true that Shakspeare frequently refers to words not
expressed, but implied in the former part of a sentence.
But the reference here is to consort, as appears by the
subsequent words, "to their instruments."

4 A dump was the ancient term for a mouraful
elect.

degy

Of which if you should here disfurnish me You take the sum and substance that I have. 2 Out. Whither travel you?

Val. To Verona.

1 Out. Whence came you?

Val. From Milan.

3 Out. Have you long sejourned there? Val. Some sixteen months; and longer mugh

have staid. If crooked fortune had not thwarted me.
I Out. What, were you banish'd thence?

Val. I was.

2 Out. For what offence?

Val. For that which now torments me to re hearse:

I kill'd a man, whose death I must repent; But yet I slew him manfully in fight, Without false vantage, or base treachery.

1 Out. Why ne'er repent it, if it were done so; But were you banish'd for so small a fault?

Val. I was, and held me glad of such a doom.

I Out. Have you the tongues?

Val. My youthful travel therein made me happy,

Or else I often had been miserable.

S Out. By the bare scalp of Robin Hood's fat
friar,

This follow were a king for our wild faction.

This fellow were a king for our wild faction.

1 Out. We'll have him; sirs, a word.

Speed. Master, be one of them;

It is an honourable kind of thievery.

Val. Peace, villain!
2 Out. Tell us this: have you any thing to take to? Val. Nothing but my fortune.

3 Out. Know, then, that some of us are gentlemen,

Such as the fury of ungovern'd youth Thrust from the company of awful men: Myself was from Verona banish'd For practising to steal away a lady

An heir, and near allied unto the duke.

2 Out. And I from Mantua, for a gentleman,
Whom, in my mood, 10 I stabbed unto the heart.

1 Out. And I, for such like petty crimes as ther
But to the numbers.

But to the purpose,—(for we cite our faults, That they may hold excus'd our lawless lives,) And, partly, seeing you are beautify'd
With goodly shape; and by your own report
A linguist, and a man of such perfection,
As we do in our quality's much want;—

2 Out. Indeed, because you are a banish'd man, Therefore, above the rest, we parley to you: Are you content to be our general?

To make a virtue of necessity.
And live, as we do, in this wilderness?

S Out. What say'st thou? wilt thou be of our consort?

Say ay, and be the captain of us all; We'll do thee homage, and be rul'd by thee, Love thee as our commander and our king.

1 Out. But if thou scorn our courtesy, thou diest. 2 Out. Thou shalt not live to brag what we have offer'd.

Val. I take your offer, and will live with you; Provided that you do no outrages

On silly women, or poor passenger 3 Out. No, we detest such vile base practices. Come, go with us, we'll bring thee to our crews, And shew thee all the treasure we have got; Which, with ourselves, all rest at thy dispose

Exeunt.

meaning only to disposees st.
6 To sort, to choose out.
7 A proper man, was a comely, tall, or well proportioned man. Utono di bel taglio.
8 Friar Tuck, one of the associates of Robin Hood.
9 Auful men, men full of awe and respect for the laws of society, and the duties of life.
10 Mood is anger or resentment.
11 t. e. Condition, profession, occupation, v Hamlet Act it. So. 2

Act il. Sc. 2.

Digitized by Google

⁵ To inherit is sometimes used by Shakspears for to obtain possession of, without any idea of acquiring by inheritance. Milton in Comus has disinherit Chaos, meaning only to dispossess it.

SCENE II .- Milan. Court of the Palace. Enter PROTEUS.

Pro. Already have I been false to Valentine. And now I must be as unjust to Thurio. Under the colour of commending him, I have access my own love to prefer;
But Silvia is too fair, too true, too holy,
To be corrupted with my worthless gifts, When I protest true loyalty to her,
She twits me with my falsehood to my friend;
When to her beauty I commend my vows,
Bhe bids me think, how I have been forsworn
In breaking faith with Julia whom I lov'd: And, notwithstanding all her sudden quips, 1
The least whereof would quell a lover's hope, Yet, spaniel-like, the more she spurns my love, The more it grows and fawneth on her still. But here comes Thurio; now must we to her window,

And give some evening music to her ear.

Enter THURIO, and Musicians.

Thu. How now, Sir Proteus? are you crept before us?

Pro. Ay, gentle Thurio; for, you know, that love Will creep in service where it cannot go.
Thu. Ay, but I hope, sir, that you love not here.
Pro. Sir, but I do; or else I would be hence.
Thus. Who? Silvia?

Pro. Ay, Silvia,—for your sake.
Thu. I thank you for your own. Now, gentlemen,

Let's tune, and to it lustily awhile.

Enter Host, at a distance; and JULIA in boy's clothes. Host. Now, my young guest! methinks you're allycholly; I pray you, why is it?

Jul. Marry, mine host, because I cannot be

merry. Host. Come, we'll have you merry: I'll bring you where you shall hear music, and see the gentleman that you ask'd for.

Jul. But shall I hear him speak?

Host. Ay, that you shall. Jul. That will be music.

[Music plays.

Host. Hark! hark! Jul. Is he among these?

Host. Ay: but peace, lets hear 'em.

SONG.

Who is Sylvia? What is she? That all our evains commend her? Holy, fair, and voise is she; The heavens such grace did lend her, That she might admired be.

Is she kind, as she is fair?
For beauty lives with kindness: Love doth to her eyes repair,
To help him of his blindness;
And, being help'd, inhabits there.

Then to Silvia let us sing, That Silvia is excelling; She excels each martal thing She excels each mortal thing, Upon the dull earth dwelling: To her let us garlands bring.

Host. How now? are you sadder than you were before ?

How do you, man? the music likes you not.

Jul. You mistake; the musician likes me not.

Host. Why, my pretty youth?

Jul. He plays false, father.

Host. How? out of tune on the strings?

Jul. Not so; but yet so false that he grieves my

ery heart-strings.

Host. You have a quick ear.

Jul. Ay, I would I were deaf! it makes me have a slow heart.

Host. I perceive, you delight not in music.
Jul. Not a whit, when it lars so.
Host. Hark, what fine change is in the music!
Jul. Ay; that change is the spite.
Host. You would have them always play but

one thing?

Jul. I would always have one play but one thing. But, host, doth this Sir Proteus, that we talk on, often resort into this gentlewoman?

Host. I tell you what Launce, his man, told me, he loved her out of all nick.²

Jul. Where is Launce?

Host. Gone to seek his dog; which, to-morrow, by his master's command, he must carry for a present to his lady.

Jul. Peace! stand aside! the company parts. Pro. Sir Thurio, fear not you! I will so plead, That you shall say, my cunning drift excels.

Thu. Where meet we?

Pro. At Saint Gregory's well.

Thu. Farewell. [Essunt Thu. and Musicians.

SILVIA appears above, at her window. Pro. Madam, good even to your ladyship. Sil. I thank you for your music, gentlemen:
Who is that, that spake?

Pro. One, lady, if you knew has pure heart's

Pro. One, lady, it you knew his pure near's truth,
You'd quickly learn to know him by his veice.
Sil. Sir Proteus, as I take it.
Pro. Sir Proteus, gentle lady, and your servant.
Sil. What is your will?
Pro. That I may compass yours.
Sil. You have your wish; my will is even this.
That presently you his was home to had.

Sil. You have your wish; my will is even this,—
That presently you hie you home to bod.
Thou subtle, perjur'd, faise, disloyal man!
Think'st thou, I am so shallow, so conceitles,
To be seduced by the flattery,
That hast deceiv'd so many with thy vows
Return, return, and make thy love amends,
For me,—by this pale queen of night I swear
I am so far from granting thy request,
That I despise thee for thy wrongful suit;
And by and by intend to chide myself,
Even for this time I spend in talking to thee.
Pre. I grant, sweet love, that I did love a lady;
But she is dead.
Jul. "Twere faise, if I should speak it:

But ane is dead.

Jul. "Twere false, if I should speak it;

For, I am sure, she is not buried.

Sil. Say, that she be; yet Valentine, thy friend,
Survives; to whom, thyself art witness,
I am betroth'd: And art thou not asham'd

To wrong him with thy importunacy?

Pro. I likewise hear, that Valentine is dead.

Fig. 1 incevise near, that Yalentine is dead.

Sil. And so suppose am I; for in his grave,
Assure thyself, my love is buried.

Pro. Sweet lady, let me rake it from the earth.

Sil. Go to thy lady's grave, and call her's thence;

Or, at the least, in her's sepulchre thine.

Jul. He heard not that.

[Aside

Pro. Madam, if your heart be so obdurate,
Vouchsafe me yet your picture for my love,
The picture that is hanging in your chamber;
To that I'll speak, to that I'll sigh and weep
For, since the substance of your perfect self
Is else devoted, I am but a shadow;

And to your shadow will I make true love.

Jul. If 'twere a substance, you would, sure, du-

And make it but a shadow, as I am. Sil. I am very loth to be your idol, sir; But, since your falsehood shall become you we! To worship shadows, and adore false shapes, Send to me in the morning and I'll send it:

And so good rest. Pro. As wretches have o'ernight, That wait for execution in the morn.

[Essent PROTEUS; and SILVIA from above.
Jul. Host, will you go?
Host. By my halidom, I was fast asleep.

3 i. e. Out of all reckoning or count; reckonings were kept upon nicked or notched sicks of tallies.

3 Halidom, (says Minsheu,) an old word, used by old countrywomen by manner of swearing.

¹ Sudden quips, hasty, passionate reproaches.

Jul. Pray you, where lies Sir Protous?

Host. Marry, at my house: Trust me, I think 'tis almost day.

Jul. Not so; but it hath been the longest night That e'er I watch'd, and the most heaviest.

SCENE III. The same. Enter EGLAMOUR.

Egl. This is the hour that madam Silvia Entreated me to call and know her mind: There's some great matter she'd employ me in.

Madam, madam!

Silvil appears above, at her window.

Sil. Who calls?

Egl. Your servant, and your friend;

One that attends your ladyship's command.

Sil. Sir Eglamour, a thousand times good-mormw.

Egl. As many, worthy lady, to yourself. According to your ladyship's impose, 2 I am thus early come, to know what service

I am thus early come, to know what sorrice It is your pleasure to command me in.

Sil. O Eglamour, thou art a gentleman, (Think not, I flatter, for I swear, I do not,) Valiant, wise, remorseful, what dear good-will I bear unto the benish'd Valentine; Nor how my father would enforce me marry Vain Thurio, whom my very soul abhorr'd. Thyself hast lov'd; and I have heard thee say, No grief did ever come so near thy heart, As when thy lady and thy true love died, Upon whose grave thou vow'dst pure chastity. Sir Eglamour, I would to Valentine, Sir Eglamour, I would to Valentine,
To Mantua, where, I hear, he makes abode;
And, for the ways are dangerous to pass,
I do desire thy worthy company,
Upon whose faith and honour I repose.
Urge not my father's anger, Eglamour,
But think upon my grief, a lady's grief;
And on the justice of my flying hence,
To keep me from a most unholy match,
Which heaven and fortune still reward with plagues.
I do desire then, even from a heart I do desire thee, even from a heart

As full of sorrows as the sea of sands, To bear me company, and go with me:
If not, to hide what I have said to thee,
That I may venture to depart alone.

Egl. Madam, I pity much your grievances; Which since I know they virtuously are placed, Which since I know they virtuously are I give consent to go along with you; Reckings as little what betideth me, As much I wish all good befortune you. When will you go?

Sil. This evening coming.

Egl. Where shall I meet you?

Sil. At first Patrick's cell,

Where I intend hely conference.

Where I intend holy confession.

Egl. I will not fail your ladyahip:
Good-morrow, gentle lady.

Sil. Good-morrow, kind Sir Eglamour.

SCENE IV. The same. En his Dog. Enter LAUNCE, with

When a man's servant shall play the cur with him, look you, it goes hard: one that I brought up of a puppy; one that I saved from drowning, when three or four of his blind brothers and sisters went

1 The double superlative is very often used by the

writers of Shakspeare's time.

2 Impose is injunction, command; a task set at college in consequence of a fault is still called an imposition.

3 L. e. pitiful.

4 It was common in former ages for widowers and widows to make vows of chastity in honour of their de-ceased wives or husbands. Besides observing the vow, ceased wives or husbands. Besides observing the vow, the widew was, for life, to wear a veil, and a mourning habit. The same distinction may have been made in respect of male votarists; this circumstance might inform the players how Sir Eglamour should be dressed; and will account for Silvia's having chosen him as a serson in whom she could confide without injury to her

to it! I have taught him—even as one would say precisely, Thus I would teach a dog. I was sent to deliver him, as a present to mistress Silvia, from my master; and I came no sooner into the dining chamber, but he steps me to her trencher, and steads her capon's leg. O, 'tis a foul thing, when a cur cannot keep' himself in all companies! I would have as one should be a companies! I would have as one should be a companies. have, as one should say, one that takes upon him to be a dog indeed, to be, as it were, a dog at all things. If I had not had more wit than he, to take a fault upon no that he did, I think verily he had been hanged for't: sure as I live, he had suffer'd for't: you shall judge. He thrusts me himself into the company of judge. He thrusts me himself into the company of three or four gentleman-like dogs, under the duke's table: he had not been there (bless the mark) a pissing while; but all the chamber smelt him. Out with the dog, says one; What cur is that? says another; Whip him out, says the third; Hong him up, says the duke. I, having been acquainted with the smell before, knew it was Crab; and goes me to the fellow that whips the dog? Hy, marry, do I, quoth to the fellow that whips the dog? Ay, marry, do I, quoth he. You do him the mare wrong, quoth I; tous I did the thing you wo of. He makes me no more ado, but whips me out of the chamber. How many masters would do this for their servant? Nay, I'll be sworn, I have sat in the stocks for puddings he hath stolen, otherwise he had been executed: I have stolen, otherwise he had been executed: I have stood on the pillory for geese he hath killed, other-wise he had suffered for't: thou think'st not of this now !—Nay, I remember the trick you served me, when I took my leave of madame Silvia: did not I bid thee still mark me, and do as I do? When dide thou see me heave up my leg, and make water against a gentlewoman's farthingale? didst theu ever see me do such a trick?

Enter PROTEUS and JULIA.

Pro. Sebastian is thy name? I like thee well, And will employ thee in some service presently.

And will employ thee in some service presently.

Jul. In what you please;—I will do what I cas.

Pro. I hope, thou wilt.—How now, you whoresom peasant!

To LAUNCE.

Where have you been these two days loitering? Laun. Marry, sir, I carried mistress Silvia the dog you bade me.

Pro. And what says she to my little jewel?

Loun. Marry, she says, your dog was a cur; and tells you, currish thanks is good enough for such a present.

Pro. But she received my dog?

Laun. No, indeed, did she not: here have I brought him back again.

Pro. What, didst thou offer her this from me?

Laun. Ay, sir; the other squirrel was stolen from Laws. Ay, sir; the omer squirrer was storen from me by the hangman's boys in the market-place: and then I offered her mine own; who is a dog as big as ten of yours, and therefore the gift the greater.

Pro. Go, get thee hence, and find my dog again Or ne'er return again into my sight.

Away, I say: Stay'st thou to vex me here? A slave, that, still an ends turns me to shame.

[Esit LAUNCE. Sebastian, I have entertained thee, Partly, that I have need of such a youth, That can with some discretion do my business For 'tis no trusting to you foolish lowt; But, chiefly for thy face and thy behaviour: Which (if my augury deceive me not)

5 In Shakspeare's time griefs frequently signified grievances; and the present instance shows that in return grievance was sometimes used in the sense of

grief.
6 To reck is to care for So in Hamlet: "And recks not his own read."

7 i. e. restrain.

8 Still an end, and most an end, are vulgar expressions, and mean perpetually, generally Bee Gifford's Massinger, iv. 262.

"Now help, good heaven! 'tis such an uncouth

thing
To be a widow out of Term-time!

Do feel such aguish qualms, and dumps, and fits,
And shakings still an end " The Ordeners

Witness good bringing up, fortune, and truth: Therefore know thou, for this I entertain thee. Go presently and take this ring with thee, Deliver it to madam Silvia : She loved me well deliver'd it to me

Jul. It seems you loved hernot, to leave hertoken:
She's dead, belike.
Pro. Not so; I think she lives.

Jul. Alas!
Pro. Why dost thou cry, alas?

Jul. I cannot choose but pity her.

Pro. Wherefore should'st thou pity her?
Jul. Because, methinks, that she lov'd you as well

Mi. Decames incomens, the most over a year.

As you do love your lady Silvia:

She dreams on him that has forgot her love;

You dote on her that cares not for your love.

You dote on her that cares not for your love.
"Tis pity, love should be so contrary:
And thinking on it makes me cry, alas!

Pro. Well, give her that ring, and therewithal
This letter;—that's her chamber.—Tell my lady, I claim the prothise for her heavenly picture. Your message done, his home unto my chamber, Where thou shalt find me sad and solitary.

Esit PROTEUS Jul. How many women would do such a message?

Alas, poor Proteus! then hast entertained A fox, to be the shepherd of thy lambs: Alas, poor fool! why do I pity him
That with his very heart despiseth me?
Because I love him, I must pity him.
This ring I gave him, when he parted from me,
To bind him to remember my good-wilk. And now am I (unhappy messenger!)
To plead for that, which I would not obtain;
To carry that which I would have refus'd; To praise his faith which I would have disprais'd. I am my master's true confirmed love But cannot be true servant to my master, Unless I prove false traitor to myself.
Yet I will woo for him: but yet so coldly,
As, heaven it knows, I would not have him speed.

Enter SILVIA, attended.

Gentlewoman, good day! I pray you be my mean To bring me where to speak with madam Silvia. Sil. What would you with her, if that I be she?

Jul. If you be she, I do entreat your patience. To hear me speak the message I am sent on.

Sil. From whom?

Jul. From my master, Sir Proteus, madam. Sil. O!-he sends you for a picture?

Jul. Ay, madam. Sil. Ursula, bring my picture there. [Picture brought.

Go, give your master this: tell him from me, One Julia, that his changing thoughts forget, Would better fit his chamber than this shadow.

Jul. Madam, please you peruse this letter.— Pardon me, madam; I have unadvis'd Deliver'd you a paper that I should not;

This is the letter to your ladyship.

Sil. I pray thee let me look on that again.

Jul. It may not be; good madam, pardon me.

Sil. There, hold.

I will not look upon your master's lines:
I know they are stuff'd with protestations,
And full of new-found oaths; which he will break As easily as I do tear his paper,

Jul. Madam, he sends your ladyship this ring. Sil. The more shame for him that he sends it me; For, I have heard him say a thousand times,

l i. e. in good earnest, tout de bon

1 i. e. in good earnest, tout de bon.
2 To passion was used as a verb formerly.
3 False hair was worn by the ladies long before usigs were in fashion. So, in 'Northward Hoe,' 1607, 'There is a new trade come up for cast gentlewomen of periwig making.' Personces are mentioned by Churchyard in one of his sarilest poems. And Barnabe Bleh, in 'The Honestie of this Age,' 1616, has a philippic against this folly.
4 By grey eyes were meant what we now call bise eyes. Orey, when applied to the eyes is rendered by Coles, in his Dictionary, 1679, Ceruleus, glosscus

His Julia gave it him at his departure: Though his false finger hath profan'd the ring, Mine shall not do his Julia so much wrong.

Jul. She thanks you. Sil. What say'st thou?

Jul. I thank you, madam, that you tender ner Poor gentlewoman! my master wrongs her much. Sil. Doet thou know her?

Jul. Almost as well as I do know myself: To think upon her woes, I do protest, That I have wept a hundred several times

Sil. Belike, she thinks that Proteus hath forsook her.

Jul. I think she doth, and that's her cause of sorrow

Sil. Is she not passing fair?

Jul. She hath been fairer, madam, than she is.

When she did think my master lov'd her well, She, in my judgment, was as fair as you; But since she did neglect her looking-glas And threw her sun-expelling mask away, The air hath stary'd the roses in her cheeks, And pinch'd the lily-tincture of her face, That now she is become as black as I.

Sil. How tall was she? Jul. About my stature: for, at Pentecost When all our pageants of delight were play'd, Our youth got me to play the woman's part, And I was trimm'd in madam Julia's gown, Which served me as fit, by all men's judgment, As if the garment had been made for me; Therefore, I know she is about my height. Incretore, I know she is about my height.
And, at that time, I made her weep a good, I
For I did play a lamentable part:
Madam, Iwas Ariadze, passioning?
For Theseus' perjury, and unjust hight,
Which I so lively acted with my tears,
That my poor mistress, moved therewithal,
Worth hittely: and, would I might be dead.

I nat my poor mistress, meved therswithal,
Wept bitterly; and, would I might be dead,
If I in thought felt not her very sorrow!
Sil. She is beholden to thee, gentle youth!—
Alas, poor lady! desolate and left!—
I weep myself, to think upon thy words.
Here, youth, there is my purse; I give thee this
For thy sweet mistress' sake, because thou lov'st
her.

her.

arewell.

Jul. And she shall thank you for t, if e'er you Farewell. know her .-

A virtuous gentlewoman, mild, and beautiful. I hope my master's suit will be but cold, Since she respects my mistrees love so much.

Alas, how love can trifle with itself?

Here is her picture: Let me see; I think,

If I had such a tire, this face of mime Were full as lovely as is this of hers And yet the painter flatter'd her a little, Unless I flatter with myself too much. Her hair is auburn, mine is perfect yellow If that be all the difference in his leve, I'll get me such a colour'd periwig.³
Her eyes are grey as glass; and so are mine.
Ay, but her forehead's low, and mine's ar high. What should it be, that he respects in her, But I can make respective in myself, If this fond love were not a blinded god?
Come, shadow, come, and take this shadow up,
For 'tis thy rival. O thou senseless form, Thou shalt be worshipp'd, kiss'd, lov'd, and ador'd; And, were there sense in this idolatry, My substance should be statue' in thy stead.

with foreheads villanous loss 6 Respective, i.e. considerative, regardful, v. Mer chant of Venice, Act v. Sc. 1.
7 The word statue was formerly used to express a

The work statue was called a picture superfixit, and sometimes a statue was called a picture Stowe says (speaking of Elizabeth's funeral), that when the people beheld "her statue or picture lying upon the coffin, there was a general sighing." Thus hithe 'City Madam,' by Massinger, Sir John Frugal da

Digitized by GOOGLE

⁵ A high forehead was then accounted a feature emi-nently beautiful. Our author, in The Tempest, shows that low foreheads were in discassem.

i'll use thee kindly for thy mistress sake.
That us'd me so; or elsa by Jove I vow,
I should have scratch'd out your unseeing eyes
To make my master out of love with thee. ExiL

ACT V.

SCENE I .- The same. An Abbey. Enter EGLA-MOUR.

Egl. The sun begins to gild the western sky; And now it is about the very hour That Silvia, at friar Patrick's cell, should meet me. She will not fail; for lovers break not hours, Unless it be to come before their time; So much they spur their expedition.

Enter SILVIA

See, where she comes; Lady, a happy evening!
Sil. Amen, amen! go on, good Eglamour!
Out at the postern by the abbey wall;
I fear I am attended by some spies.
Egl. Fear not: the forest is not three leagues off:
If we recover that, we are sure enough.

[Excust.]

SCENE II.—The same. A Room in the Duke's Palace. Enter THURIO, PROTEUS, and JULIA.

Thu. Sir Proteus, what says Silvia to my suit?
Pro. O, sir, I find her milder than she was;
And yet she takes exceptions at your person.
Thu. What, that my leg is too long?
Pro. No; that it is too little.
Thu. I'll wear a boot, to make it somewhat

rounder.

Pro. But love will not be spurr'd to what it loaths.1

Thm. What says she to my face?
Pro. She says it is a fair one.
Thm. Nay, then the wanton lies; my face is black.

Pro. But pearls are fair; and the old saying is, Black men are pearls in beauteous ladies' eyes.

Jul. "Tis true; such pearls as put out ladies eye
For I had rather wink than look on them. [Asi

The. How likes she my discourse?
Pro. Ill, when you talk of war.
The. But well, when I discourse of love and peace?

Jul. But better indeed, when you hold your peace.

The. What says she to my valour? Pro. O, sir, she makes no doubt of that.

Jul. She needs not, when she knows Aside. ardice.

Thu. What says she to my birth?

Pro. That you are well deriv'd.

Jul. True, from a gentleman to a fool.

Thu. Considers she my possessions?

Pro. O. ay; and pitties them.

Thu. Wherefore?

Jul. That such an ass should owe? them. [Aside.

Pro. That they are out by lease.3 Jul. Here comes the Duke.

Enter DUKE.

Duke. How now, Sir Proteus? how now, Thurio? Which of you saw Sir Eglamour of late? Thu. Not I.

Pro. Nor I.

Duke. Saw you my daughter?

stres that his daughters may take leave of their lovers' statuses, though he had previously described them as pictures, which they evidently were.

1 Mr. Bosweil thought that this line should be given to Julia, as well as a subsequent one, and that they were meant to be spoken aside. They are exactly in the style of her other sarcastic speeches; and Proteus, who is of To record, anciently signified to sing. It is still used by bird fanciers to express the first essays of a bird to sing; and is evidently derived from the recorder or playing on Thurio's credulity, would hardly represent him as an object of loathing in Silvia.

3 i. e. possess them, own them.

3 by Thurio's possessions he himself understands his lands. But Proteus chooses to take the word likewise in a figurative sense, as signifying his mental endowments, and when he says they are out by lease, he means, that they are no longer enjoyed by their master (who is a gance than the preceding

they are no longer enjoyed by their master (who is a gance than the preceding

Pro. Neither.

Duke. Why, then she's fled unto that peasant
Valentine;

And Eglamour is in her company. Tis true; for friar Laurence met them both, As he in penance wander'd through the forest; Him he knew well, and guess'd that it was ahe. But, being mask'd, he was not sure of it: Besides, she did intend confession

At Patrick's cell this even: and there she was not These likelihoods confirm her flight from hence. Therefore, I pray you, stand not to discourse, But mount you presently; and meet with me Upon the rising of the mountain foot
That leads towards Mantua, whither they are fled

Despatch, sweet gentlemen, and follow me. [Esit. Thu. Why, this it is to be a poevish girl, That flies her fortune when it follows her: I'll after; more to be reveng'd on Eglamour, Than for the love of reckless' Silvia. [Esst.

Pro. And I will follow, more for Silvia's love,
Than hate of Egiamour that goes with her. [Exit.

Jul. And I will follow more to cross that love, Than hate for Silvia, that is gone for love. [Exit SCENE III .- Frontiers of Mantua. The Forest

Enter SILVIA, and Out-laws. Out. Come, come

Be patient, we must bring you to our captain.

Sil. A thousand more mischances than this one Have learn'd me how to brook this patiently.

2 Out. Come, bring her away. 1 Out. Where is the gentleman that was with her?

3 Out. Being nimble-footed, he hath outrun us, But Moyses and Valerius follow him. Go thou with her to the west end of the wood, There is our captain: we'll follow him that's fled: The thicket is beset, he cannot 'scape.

1 Out. Come, I must bring you to our captain's

Cave : Fear not; he bears an honorable mind, And will not use a woman lawlessly.

Sil. O Valentine, this I endure for thee!

SCENE IV. Another part of the Forest Enter VALEBTINE.

Val. How use doth breed a habit in a man! This shadowy desert, unfrequented woods, I better brook than flourishing peopled towns. Here can I sit alone, unseen of any, And, to the nightingale's complaining notes, Tune my distresses, and record my woes. O thou that dost inhabit in my breast, Leave not the mansion so long tenantless; Lest, growing ruinous, the building fall, And leave no memory of what it was! And leave no memory of what it was! Repair me with thy presence, Silvia; Thou gentle nymph, cherish thy foriorn swain!—What halloing, and what stir, is this to-day? These are my mates, that make their wills their law, Have some unhappy passenger in chase: They love me well; yet I have much to do To keep them from uncivil outrages. Withdraw thee, Valentine; who's this comes here? [Steps aside.

Enter PROTRUS, SILVIA, and JULIA.

Pro. Madam, this service I have done for you, (Though you respect not aught your servant doth)

To hazard life, and rescue you from him That would have forced your honour and your love. Vouchsafe me, for my meed, but one fair look; A smaller boon than this I cannot beg,

And less than this, I'm sure you cannot give.

Val. How like a dream is this I see and hear! Love, lend me patience to forbear a while. [Aside. Sil. O miserable, unhappy that I am!

Pro. Unhappy were you, madam, ere I came;
But, by my coming, I have made you happy.
Sil. By thy approach thou mak'st me most un-

happy.

Jul. And me, when he approacheth to your pre-

Sil. Had I been seized by a hungry lion, I would have been a breakfast to the beast, Rather than have false Proteus rescue me. O, heaven be judge, hew I love Valentine, Whose life's as tender' to me as my soul; And full as much (for more there cannot be) I do detest false perjur'd Proteus: Therefore begone, solicit me no more.

Pro. What dangerous action, stood it next to

death,
Would I not undergo for one calm look?
O, 'tis the curse in love, and still approv'd,
When women cannot love where they're belov'd.

Sil. When Proteus cannot love where he's be-Read over Julia's heart, thy first best love, For whose dear sake thou didst then rend thy faith

Into a thousand oaths; and all those oaths Descended into perjury, to love me.

Thou hast no faith left now, unless thou hadst two, And that's far worse than none; better have none Than plural faith, which is too much by one: Thou counterfeit to thy true friend!

In love.

Who respects friends?

Bil. All men but Proteus. Pro. Nay, if the gentle spirit of moving words Can no way change you to a milder form, I'll woo you like a soldier, at arms' end; And love you 'gainst the nature of love, force you.

Sil. O heaven!

I'll force thee yield to my desire. Val. Ruffian, let go that rude uncivil touch; Thou friend of an ill fashion.

Valentine! Val. Thou common friend, that's without faith or

love, (For such is a friend now,) treacherous man! (For such is a triend now,) treacherous man:
Thou hast beguil'd my hopes; nought but mine eye
Could have persuaded me: Now I dare not say
I have one friend alive; thou would'st disprove me.
Who should be trusted now, when one's right hand
Is perjur'd to the bosom? Proteus. I am sorry I must never trust thee more,. But count the world a stranger for thy sake. The private wound is deepest: O time most accurst! 'Mongst all foes, that a friend should be the worst!

Pro. My shame and guilt confound me. Forgive me, Valentine: if hearty sorrow Be a sufficient ransom for offence I tender it here ; I do as truly suffer, As e'er I did commit.

Val. Then I am paid; And once again I do receive thee honest :-Who by repentance is not satisfied,
Is nor of heaven, nor earth; for these are pleas'd;
By penitence th' Eternal's wrath's appeas'd:— And, that my love may appear plain and free,

i. e. as dear.

1 i. e. as dear...
2 approv'd is confirm'd by proof.
3 The word now was supplied in the folio of 1632.
4 Steevens confounded the phrases of to cry aim
Merry Wives of Windsor, Act iii. Sc. 2) and to give
aim, both terms in archery. He who gave aim appears
to have been called the mark, and was stationed near the
buts, to inform the archers how near their arrows fell to

the butt. We are indebted to Mr. Gifford for distinguishing the terms.—Vide Massinger, vol. ii. p. 27. Julia means to say that she was the mark that gave direction

5 i. e. of her heart, the allusion to archery is continued, and to cleaving the pin in shooting at the buts.

6 "Verona shall not hold thee," is the reading of the only authentic copy. Theobald proposed the reading, "Milan shall not behold thee," which has been adopted by all subsequent editors, but there is no authority for the change. If the reading is erroneous, Shakapeare must be field accountable for this as well as some other errors in his early productions. errors in his early productions.

7 "To make such means for her," to make such sterest for, to take such disingenuous pains about her

All that was mine in Silvia, I give thee. J.L. O me, unhappy! Fante.

Pro. Look to the boy.

Val. Why, boy! why, wag! how now? what is the matter? Look up; speak.

Jul. O good sir, my master charg'd me to deliver a ring to Madam Silvia; which, out of my neglect was never done.

Jul. Here 'tis: this is it. [Gives a ring. Pro. How! let me see: why this is the ring I gave to Julia.

Jul. 0, cry you mercy, sir, I have mistook; this the ring you sent to Silvia. [Shows another ring. Pro. But, how cam'st thou by this ring? at me

depart, I gave this unto Julia.

Jul. And Julia herself did give it me;
And Julia herself bath brought it hither.

Pro. How! Julia!
Jul. Behold her that gave aim to all thy caths, And entertain'd them deeply in her heart: How oft hast thou with perjury cleft the root? O Protous, let this habit make thee blush!
Be thou asham'd, that I have took upon me Such an immodest raiment; if shame live In a disguise of love: It is the lesser blot modesty finds, Women to change their shapes, than men their

Pro. Than men their minds? 'tis true: O hea-

ven! were man But constant, he were perfect: that one error Fills him with faults; makes him run through all the sins ;

Inconstancy falls off, ere it begins:
What is in Silvia's face, but I may spy
More fresh in Julia's, with a constant eye?

Val. Come, come, a hand from either: Let me be blest to make this happy close? "Twere pity two such friends should be long foes

Pro. Bear witness, heaven, I have my wish for ever.

Jul. And I mine.

Enter Out-laws, with DUKE and THURIO.

Out. A prize, a prize, a prize!
Val. Forbear, forbear, I say; it is my lord the

Your grace is welcome to a man disgrac'd, Banished Valentine.

Duke. Sir Valentine!
Thu. Yonder is Silvia; and Silvia's mino. Val. Thurio, give back, or else embrace thy death; Come not within the measure of my wrath:
Do not name Silvia thine: if once again,
Verona shall not hold thee. Here she stands, Take but possession of her with a touch;

I dare thee but to breathe upon my love. Thu. Sir Valentine, I care not for her, I; I hold him but a fool, that will endanger His body for a girl that loves him not:

I claim her not, and therefore she is thine. Duke. The more degenerate and base art thos, To make such means' for her as thou hast dons, And leave her on such slight conditions.-Now, by the honour of my ancestry, I do applaud thy spirit, Valentine, And think thee worthy of an empress' love. Know then, I here forget all former griefs, Cancel all grudge, repeal thee home again. Plead a new state in thy unrivall'd merit, To which I thus subscribe,—Sir Valentine,

Digitized by Google

Thou art a gentleman, and well deriv'd; Take thou thy Silvia, for thou hast deserv'd her. Val. I thank your grace; the gift hath made me

happy.

I now beseech you, for your daughter's sake,
To grant one boon that I shall ask of you.

Duke. I grant it for thine own, whate'er it be.
Val. These banish'd men, that I have kept withal, Are men endued with worthy qualities; Forgive them what they have committed here, And let them be recall'd from their exile: And fit for great employment, worthy lord.

Duke. Thou hast prevail'd: I pardon them, and

thee;

Dispose of them, as thou know'st their deserts. Come, let us go; we will include all jars¹
With triumphs,² mirth, and rare solemnity.
Val. And, as we walk along, I dare be bold

With our discourse to make your grace to smile:
What think you of this page, my lord?
Duke. I chink the boy hath grace in him; he

Val I warrant you, my lord; more grace than boy.

Dub What mean you by that saying?

Val. Please you, I'll tell you as we pass along,

That you will wonder what hath fortuned.—

Come, Proteus; 'tis your penance, but to hear The story of your loves discovered: That done, one day of marriage shall be yours; One feast, one house, one mutual happiness.

A Triumphe are pageants, such as masks and shows

[In this play there is a strange mixture of knowledge and ignorance, of care and negligence. The vertification is often excellent, the allusious are learned and just tion is often excellent, the allusions are learned and just, but the author conveys his heroes by sea from one inland town to another in the same country; he places the emperor at Milan, and sends his young men to attend himbut never mentions him more; he makes Proteus, after an interview with Silvia, say he has only seen her picture; and, if we may credit the old copies, he has, by mistaking places, left his scenery inextricable. The reason of all this confusion seems to be, that he took his story from a novel, which he sometimes followed, and sometimes foreout, sometimes remembered, and sometimes foreout,

sometimes foreogs, sometimes consistent of the foreof. That this play is rightly attributed to Shakspeare. I have little doubt. If it be taken from him, to whom shall it be given? This question may be asked of all the disputed plays, except Tittes Andronicus; and it will be found more credible, that Shakspeare might sometimes sink below his highest flights, than that any other should have up to his lowest.

JOHNSON.

Johnson's general remarks on this play are just, except that part in which he arraigns the conduct of the poet, for making Proteus say he had only seen the picture of Silvia, when it appears that he had had a per sonal interview with her. This however is not a blunder of Shakspeare's, but a mistake of Johnson's, who coasiders the peasage alluded to in a more ilteral sense that the author intended it. Sir Proteus, it is true, had seen Silvia for a few mements; but though he could form from thence some idea of her person, he was still unacquainted with her temper, manners, and the qualities of her mind. He therefore considers himself as having seen her picture only.—The thought is just, and elegantly expressed.—So, in The Scornful Lady, the eider Loveless says to her:

I was mad once, when I loved pictures; For what are shape and colours else, but pictures M. MASON I

MERRY WIVES OF WINDSOR

PRELIMINARY REMARKS.

A FE W of the incidents of this Comedy might have been taken from an old translation of Il Pecorone th Government Forentino. The same story is to be met with in 'The Fortunate, the Deceived, and the Unformante to the State of the State

The aventures of Faistaff seem to have been taken in m the story of the lovers of Pisa in 'Tarleton's Newss out of Purgatorie,' bl. l. no date, but entered on the Stationers' books in 1590. The fishwife's tale, in 'Westward for Smelts,' a book from which Shakspeare borrowed part of the fable of Cymbeline, probably led him to lay the Scene at Windsor.

Mr Aalone thinks that the following line in the earliest ed.t.on of this comedy, 'Sail like my pinnace to those golden shores,' shows that it was written after Sir Wal-

gold.d. shores, shows that it was written after Sir Wal-ter Ealeigh's return from Guiana in 1896.

The first edition of the Merry Wives of Windsor was printed in 1602, and it was probably written in 1601, after the two parts of King Honry IV. being, as it is said, com-posed at the desire of Queen Elizabeth, in order to ex-hibit Falsaff in love, when all the pleasantry which he could afford in any other situation was exhausted.

It may not be thought so clear that it was written after King Henry V. Nym and Bardolph are both hanged in that play, yet appear in Merry Wives of Windsor.

* This story seems to have been first mentioned by * This story seems to have been first mentioned by Dennis in the Dedication to his alteration of this play, under the title of 'The Comical Gallant.' 'This Comedy,' says he, 'was written at Queen Elizabeth's command, and by her direction, and she was so eager to see it acted that she commanded it to be finished in fourteen days; and was afterwards, as tradition tells us, very well pleased at the representation.' The information probably came originally form Dryden, who, from his inkinacy with Sir W. Davenant, had opportunities of learning many particulars concerning Shakspeare.

In King Henry V. Yet in the Merry Wives of Windsor he talks as if he was still in favour at court. "If it should come to the ear of the court how I have been transformed," &c.: and Page discountenances Fenton's addresses to his daughter, because he kept company with the wild Prince and with Poins. These circumstances seem to favour the supposition that this playwas written between the first and second parts of King Henry IV. But that it was not written then may be collected from the tradition above mentioned. The truth, probably is, that though it ought to be read (as Dr. Johnson obwritten between the first and second parts of the part of the part

catastrophes in former plays.

Mr. Malone thinks that The Merry Wives of Windsor was revised and enlarged by the author after its first production. The old edition, in 1602, like that of Romeo and Juliet, he says, is apparently a rough draught and not a mutilated or imperfect copy. The precise time when the alterations and additions were made has not been ascertained : some passages in the enlarged copy may assist conjecture on the subject, but nothing decisive can be concluded from such evidence.

This comedy was not printed in its present form ti:
1623, when it was published with the rest of Shak
speare's plays in folio. The imperfect copy of 1602 was
again printed in 162

† Mr. Boaden thinks that the chasms which occur is the story of the drama in this old copy afford evidence that it was imperfectly taken down during the represen-

Digitized by Google

¹ Include is here used for conclude. This is another of Shakspeare's Latinisms: "include, to include, to shut in, to close in."-Cooper.

The bustle an I variety of the incidents, the rich as-semblage of characters, and the skilful conduct of the plot of this delightful comedy, are unrivalled in any drama, ancient or modern.

was exhibited. The jerious Ford, the uxorious Page, and their two joyous wives are admirably drawn.—Sir Hugh Evans and Doctor Caius no less so, and the duel scene between them Irresiably comic. The swagerfarms, ancient or modern.

Falstaff, the inimitable Falstaff, here again 'lards the ean earth'—'a butt and a wit, a humourist, and a man of humour, a touchstone and a laughing-stock, a jester low, are such a group as were never yet equalled by and a jest—the most parfect comic character that ever | the pen or pencil of genius.

PERSONS REPRESENTED.

SIR JOHN FALSTAFF. FRATOR. FESTOR.

SHALLOW, a country Justice.

SLENDER, Cousin to Shallow.

Ma. FORD,

No. gentlemen dwelling at Windsor.

WILLIAM PAGE, a Boy, Son to Mr. Page.

SIR HUGH EVANS, a Welch Parson.

DR. CAIUS, a French Physician.

Hot of the Garter Ins. BARDOLPH, Followers of Falstaff. PISTOL, NYM,

Robin, Page to Falstaff. SIMPLE, Servant to Slender. RUGBY, Servant to Dr. Caius.

MRs. FORD. MRS. PAGE.

Mas. Anne Page, her Daughter, in love with Fentos

MRs. QUICKLY, Servent to Dr. Caius.

fervants to Page, Ford, &c.

SCENE, Windsor, and the Parts adjacent.

ACT L

SCENE I. Windsor. Before Page's House. Enter JUSTICE SHALLOW, SLENDER, and SIR! HUGH EVANS.

Shal. Sir Hugh, persuade me not; I will make a Star-chamber matter of it: if he were twenty Sir John Falstaffs, he shall not abuse Robert Shallow,

Sless. In the county of Gloster, justice of peace.

Shal. Ay, cousin Slender, and Cust-alorum. Sien. Ay, and ratolorum too; and a gentleman born, master parson; who writes himself armigero; in any bill, warrant, quittance, or obligation, armi-

Shal. Ay, that I do; and have done? any time these three hundred years.

Sien. All his successors, gone before him, have done't; and all his ancostors, that come after him, may: they may give the dozen white luces in their cost.

Shal. It is an old coat.

Eva. The dozen white louses do become an old coat well; it agrees well, passant: it is a familiar beast to man, and signifies—love.

Shal. The luce is the fresh fish; the salt fish is

en old coat.4

an old coat.*

Sien. I may quarter, coz?

Shal. You may, by marrying.

Eva. It is marrying indeed, if he quarter it.

Shal. Not a whit.

Leva. Yes, per-lady; if he has a quarter of your coat, there is but three skirts for yourself, in my simple conjectures: but that is all one: If Sir John Faistaff have committed disparagements unto you, I am of the church, and will be glad to do my be-nevolence, to make atonements and compromises between you.

Shal. The Council^a shall hear it; it is a riot.

Eva. It is not meet the Council hear a riot; there is ro fear of Got in a riot: the Council, look you, shall desire to hear the fear of Got, and not to hear a riot; take your vizaments in that.

1 Sir, was a title fumerly applied to priests and curates generally. Dominus being the academical title of a Bachelor (bas chevalier) of Arts, was usually rendered by Sir in English, and as most clerical persons had taken that degree, it became usual to style them Sir. 2 A corruption of Custos Rotulorum. It seems doubtful whether Shakspeare designed Shallow to make this

mistake, for though be gives him folly enough, he makes him rather pedantic than illiterate. Unless we suppose, with Mr. Malone, that it might have been intended to ridicule the abbreviations used in writs, &c.

Shal. Ha! o' my life, if I were young again, the sword should end it.

Evo. It is petter that friends is the sword, and end it: and there is also another device in my prain, which, peradventure, prings goot discretions with it: There is Anne Page, which is daughter to master George Page, which is pretty virginity.

Slen. Mistress Anne Page? She has brown hair,

and speaks small like a woman.

Eva. It is that fery person for all the 'orld, as just as you will desire; and seven hundred pounds of moneys, and gold, and silver, is her grandsire, upon his death's bed (Got deliver to a joyful resurrections!) give, when she is able to overtake seven-teen years old: it were a goot motion, if we leave our pribbles and prabbles, and desire a marriage been master Abraham and mistress Anne Page

Shal. Did her grandsire leave her seven hundred

pounds?

Eva. Ay, and her father is make her a petter

penny.

Shal. I know the young gentlewoman; she has good gifts.

Eva. Seven hundred pounds, and possibilities, is

good gifts.

Shal. Well, let us see honest master Page: Is
Falstaff there?

Falstaff there? Eva. Shall I tell you a lie? I do despise a liar, as I do despise one that is false; or, as I despise one that is no true. The knight, Sir John, is there; and, I beseech you, be ruled by your well-willers. I will peat the door [knocks] for master Page. What, hoa! Got pless your house here!

Enter PAGE.

Page. Who's there?
Eva. Here is Got's plessing, and your friend, and justice Shallow: and here young master Slender; that, peradventures, shall tell you another tale, if matters grow to your likings.

Page. I am glad to see your worships well: I

thank you for my venison, master Shallow.

Shal. Master Page, I am glad to see you; Much

8 i. e. all the Shallows have done,
4 It seems that the latter part of this speech should be given to Sir Hugh. Shallow has just before said the coat is an old one; and now, that it is 'the luce, the fresh fish? No, replies the privon, it cannot be old and fresh too—'the saif fish is an old coat.' Shakspeare is supposed to allude to the arms of Sir Thomas Lucy, who is said to have prosecuted him for a misdemeanor in his youth, and whom he now ridiculed under the character of Justice Shallow. of Justice Shallow.

5 The .ourt of Star-chamber is meant 6 Advisement. 7 Soft.

good do it your good heart! I wished your venison better; it was ill kill'd:—How doth good mistress -and I love' you always with my heart, la; with my heart.

Page. Sir, I thank you.

Shal. Sir, I thank you; by yea and no, I do. Shal. Sir, I thank you; by yes and no, 1 do. Page. I am glad to see you, good master Siender. Slen. How does your fallow greyhound, sir? I heard say, he was out-run on Cotsale.²
Page. It could not be judg'd, sir. Slen. You'll not confess, you'll not confess. Shal. That he will not;—'tis your fault, 'tis your fault:—'Tis a good dog.
Page. A cur. sir.

Page. A cur, sir.

Shal. Sir, he's a good dog, and a fair dog; Can there be more said! he is good, and fair.—Is Sir John Falstaff here?

Page. Sir, he is within; and I would I could do

a good office between you.

Eva. It is spoke as a christians ought to speak. Shal. He hath wrong'd me, master Page. Page. Sir, he doth in some sort confess it.

Rage. Sur, ne doth in some sort contess it.

Shal. If it be confess'd, it is not redress'd; is not
that so, master Page? He hath wrong'dme; indeed
he hath;—at a word, he hath;—believe'me;—Robert Shallow, esquire, saith he is wrong'd.

Page. Here comes Sir John.

Enter SIR JOHN FALSTAFP, BARDOLPH, NYM, and PISTOL.

Fal. Now, master Shallow; you'll complain of

Fal. Now, master Shallow; you'll complain of me to the king?

Shal. Knight, you have beaten my men, killed my deer, and broke open my lodge.

Ful. But not kies'd your keeper's daughter?

Shal. Tut, a pin! this shall be answer'd.

Fal. I will answer it straight;—I have done all this:—That is now answer'd.

Shal. The Council shall know this.

Shal. The Council shall know this.

Fal. 'Twere better for you, if it were known in counsel: you'll be laugh'd at.

Eva. Pauca verba; Sir John, good worts.

Fal. Good worts! good cabbage.—Slender, I

broke your head; What matter have you against me? Slen. Marry, sir, I have matter in my head against you; and against your concy-catching rascals, Bardolph, Nym, and Pistol. They carried me to the tavern, and made me drunk, and afterwards picked my pocket.

Bar. You Banbury cheese!

Slen. Ay, it is no matter.

Pist. How now, Mephostophilus?

Slen. Ay, it is no matter.

Nym. Slice, I say! pauca, pauca; slice! that's my humour.

Sien. Where's Simple, my man? can you tell, cousin?

Eva. Peace: I pray you! Now let us understand: There is three umpires in this matter, as I understand: that is—master Page, fidelicet, master Page; and there is myself, fidelicet, myself; and the three party is, lastly and finally, mine host of the Garter

Page. We three, to hear it, and end it between them.

1 First folio. I thank. The teading in the text is

from the 4to, 1619.

2 The Cotawold Hills in Gloucestershire, famous for their fine turf, and therefore excellent for coursing.

3 Worts was the ancient term for all the cabbago

4 A common name for cheats and sharpers in the time of Elizabeth. 'By a metaphor taken from those that rob warrens and conie grounds.'—Minshew's Dict. 5 Said in allusion to the thin carcass of Slender. 80, in Jack Drum's Entertainment, 1601. "Put off your clothes, and you are like a Egnbury Cheese, nothing hyparing."

to the name of a spirit, or familiar, in the old story book of Faustus: to whom there is another allusion Act ii. Sc. 2. It was a cant phrase, probably, for an ugly

7 Few words.

8 Mill sixpences were used as counters; and King Edward's shillings used in the game of shuffle-board.

Eva. Fery goot: I will make a prief of it in my note-book; and we will afterwards ork upon the cause with as great discreetly as we can.

Fal. Pistol, Pist. He hears with ears.

Eva. The tevil and his tam! what phrase is this,

Eva. The tevil and his tam! what phrase is this, He hears with ear? Why, it is affectations.

Ful. Pistol, did you pick master Slender's purse?

Slen. Ay, by these gloves, did he (or I would I might never come in mine own great chamber again else,) of seven groats in mill-sixpences, and two Edward shovel-boards, that cost me two shilling and twopence a-piece of Yead Miller, by these gloves. gloves.

oves.
Fal. Is this true, Pistol?
Eva. No; it is false, if it is a pick-purse.
Pist. Ha, thou mountain-foreigner!—Sir John, Pist. Ha, thou mountai

I combat challenge of this latten bilbo: Word of denial in thy labras here; Word of denial; froth and scum, thou liest-

Sien. By these gloves, then 'twas he.

Nym. Be avised, sir, and pass good humours: I will say, marry, trap, with you, if you run the nut-hook's' humour on me: that is the very note of it.

Sien. By this hat, then he in the red face had it: for though I cannot remember what I did when you

made me drunk, yet I am not altogether an ass.
Fal. What say you, Scarlet and John?
Bord. Why, sir, for my part, I say, the gentleman had drunk himself out of his five sentences.

Eva. It is his five senses: fie, what the ignorance is!

Bard. And being fap, 12 sir, was, as they say, cashier'd; and so conclusions pass d the careires. 12

Sien. Ay, you spake in Latin then too; but 'tis no matter: I'll ne'er be drunk whilst I live again, but in honest, civil, godly company, for this trick:
If I be drunk, I'll be drunk with those that have the fear of God, and not with drunken knaves.

Eva. So Got 'udge me, that is a virtuous mind.

Fal. You hear all these matters denied, gentle-

men; you hear it.

Enter MISTRESS ANNE PAGE, with wine; MISTRESS FORD and MISTRESS PAGE following.

Page. Nay, daughter, carry the wine in; we'll ink within. [Esit Anne Page. drink within. Sien. O heaven! this is mistress Anne Page.

Page. How now, mistress Ford?

Fal. Mistress Ford, by my troth, you are very well met: by your leave, good mistress.

[kissing her. Page. Wife, bid these gentlemen welcome:—Come, we have a hot venison pasty to dinner; come, gentlemen, I hope we shall drink down all unkindness.

[Escent all but SHAL. SLENDER, and EVARS. Slen. I had rather than forty shillings I had my book of Songs and Sonnets¹⁴ here:—

Enter Simple.

How now, Simple! where have you been? I must wait on myself, must I? You have not The Book of Riddles about you, have you?

9 Latten, from the Fr. Laiton, Brass. Bilbo, from Bilboa in Spain where fine sword blades were made. Pistol therefore calls Slender a weak blade of base metal, as one of brass would be.

11 Metaphorically a balliff or constable, who hooks or seizes debtors or malefactors with a staff or otherwise. The meaning apparently is, 'if you try to bring me to

12 Fap was evidently a cant term for Foolish. It may have been derived from the Italian Pappa, which Florio explains "any wine that hath lost his force: used also for a man or woman without wit or reason." In rio explains "any wine that hath lost his force: used also for a man or woman without wit or reason." In Hutton's Dict. 1593, one of the meanings of the Latin Vappa is a Disaard or foolish man, &c.

13 A military phrase for running the charge in a tour nament or attack: here used metaphorically.

14 Siender means a popular book of Shakspears's time, "Songes and Sonnettes, written by the Earle of Surrey and others," and published by Totte! in 1667

A word with you, coz: marry this, coz: There is, as 'twere, a tender, a kind of tender, made afar off si were, a tenuer, a kind of tender, made aim of by Sir Hugh here; ...—Do you understand me?

Slen. Ay, sir, you shall find me reasonable; if it be so, I shall do that that is reason.

Shal. Nay, but understand me.

Slen. So I do, sir.

Eva. Give ear to his motions, master Slender: I will description the matter to you, if you be capacity

Silen. Nay, I will do as my cousin Shallow says: I pray you, pardon me; he's a justice of peace in his country, simple though I stand here.

Eva. But this is not the question; the question

is concerning your marriage.

Shal. Ay, there's the point, sir.

Eva. Marry, is it; the very point of it; to mis-

Eva. Namry, so ...,

ress Anne Page.

Sten. Why, if it be so, I will marry her upon any reasonable demands.

Eva. But can you affection the 'oman? Let us command to know that of your mouth, or of your lips; for divers philosophers hold that the lips is parcel² of the mouth;—Therefore, precisely, can you carry your good will to the maid? Shal. Cousin Abraham Slender, can you love

Sien. I hope, sir,—I will do as it shall become one that would do reason.

Eva. Nay, Got's lords and his ladies, you must speak possitable, if you can carry her your desires towards her.

Shal. That you must: Will you, upon good dow-

Shea. I will do a greater thing than that, upon your request, cousin, in any reason.

Shea. Nay, conceive me, conceive me, sweet coz;

what I do is to pleasure you, coz: Can you love the maid?

Sien. I will marry her, sir, at your request; but if there be no great love in the beginning, yet heawen may decrease it upon better acquaintance, when we are married, and have more occasion to know one another: I hope upon familiarity will grow more one another: I hope upon familiarity will grow more contempt: but if you say, marry her, I will marry ner, that I am freely dissolved, and dissolutely.

Eva. It is a fery discretion answer; save the faul' is in the 'ort dissolutely: the 'ort is, according to our meaning, resolutely;—his meaning is good.

Shal. Ay, I think my cousin meant well.

Slen. Ay, or else I would I might be hanged, la.

Re-enter ANNE PAGE.

Shal. Here comes fair mistress Anne: - Would

I were young for your sake, mistress Anne!

Anne. The dinner is on the table; my father de-

sires your worships' company.

Shal. I will wait on him, fair mistress Anne.

Eva. Od's plessed will! I will not be absence a:

the grace.

[Exeunt Shallow and Sir H. Evans.

Anne. Will't please your worship to come in, sir?

Slen. No, I thank you, forsooth, heartily; I am very well.

Anne. The dinner attends you, sir.

Slen. I am not a-hungry, I thank you, forsooth:

1 This is an intended blunder. Theobald would in sober sadness have corrected it to Martlemas.

2 i. e. part, a law term, often used in conjunction

with its synonyme.

3. It was formerly the custom in England for persons to be attended at dinner by their own servants wherever they dined.

they dined.

A Master of fence here signifies not merely a fencing-master, but a person who had taken his master's degree in the science. There were three degrees, a master's, a provost's, and a scholar's. For each of these a prize was played with various weapies, in some open place or square. Tarkon the player's was allowed a master' on the 23d of October, 1667, 'he being ordinary

Sim. Book of Riddles! why, did you not lend it of Alice Shortcake upon Allhallowmag last, a fort-night afore Michaelmas? A justice of night afore Michaelmas? Mal. Come, coz; come, coz; we stay for you.

A word with you, coz: marry this, coz: There is, mother be dead: But what though? yet I live like a poor gentleman born.

Anne. I may not go in without your worship:

they will not sit till you come.

Slen. Pfaith, I'll eat nothing; I thank you as much as though I did.

Anne. I pray you, ser, walk in.
Slen. I had rather walk here, I thank you: I Ster. I had rather watk here, I thank you! I bruised my shin the other day with playing at sword and dagger with a master of fence, three veneys for a dish of stewed prunes; and, by my troth, I cannot abide the smell of hot meat since. Why do your dogs bark so? be there bears i' the town?

Anne. I think there are, sir; I heard them talked of.

Sies. I love the sport well; but I shall as soon quarrel at it as any man in England:—You are afraid if you see the bear loose, are you not?

Anne. Ay, indoed, sir.

Slen. That's most and drink to me now: I have seen Sackerson^a loose twenty times; and have taken him by the chain: but, I warrant you, the women have so cried and shrick'd at it, that it pass'd:—but women, indeed, cannot abide 'em; they are very ill-favour'd rough things.

Re-enter PAGE.

Page. Come, gentle master Slender, come; we

stay for you.

Slen. I'll eat nothing; I thank you, sir.

Page. By cock and pye, you shall not choose, sir: come, come.

Sien, Nay, pray you, lead the way.

Page. Come on, sir.

Sien. Mistress Anne, yourself shall go first.

Anne. Not I, sir; pray you, keep on.

Slen. Truly, I will not go first, truly, la: I will not do you that wrong.

Anne. I pray you, sir.

Slen. I'll rather be unmannerly than troublesome: you do yourself wrong, iffdeed, la. [Exeunt.

SCENE II. The same. Enter SIR HUGH EVANS and SIMPLE.

Ecc. Go your ways, and ask of Doctor Caius' house, which is the way: and there dwells one mistress Quickly, which is in the manner of his nurse, or his dry nurse, or his cook, or his laundry, his

washer, and his wringer.

Simp. Well, sir.

Eva. Nay, it is petter yet:——give her thus letter; for it is a 'oman that altogether's acquaintance with mistress Anne Page; and the letter is, to desire and require her to solicit your master's desires to mistress Asne Page: I pray you, be gone. I will make an end of my dinner; there's pippins and cheese to come.

[Execut.]

SCENE III. A Room in the Garter Inn. Enter FALSTAFF, HOST, BARDOLPH, NYM, PISTOL. and ROBIN.

Fal. Mine host of the Garter,

Host. What says my bully-rook? Speak scho-

larly, and wisely.

Ful. Truly, mine host, I must turn away some of my followers.

grome of her majesty's chamber. The unfortunate Robert Greene played his master's prize at Leadenhall with three weapons, &c. The MS. from which this information is derived is a Register belonging to some of the Schools of the nohle Science of Defence, among the Sloane MSS.—Brit. Mus. No. 2530, xxvi. D.

5 Veney, or Venue, Fr. a touch or hit in the body at fencing, &c.

6 The name of a bear exhibited at Paris Garden, in Southwark.

Southwark.

7 i. e. passed all expression.
8 By cock and pye was a popular adjuration
8 By cock and pye was a popular adjuration
Note on Henry IV. P. 2, Act v Sc. 1.
9 i. e. launder, from the Fr Lawanders.

Host. Discard, bully Hercules; cashier; let them wag; trot, trot.

Ful. I sit at ten pounds a week.

Host. Thou'rt an emperor, Cæsar, Keisar, and Pheezar, I will entertain Bardolph; he shall draw,

Pheezar, I will entertain particular, as shall tap: said I well, buily Hector?

Fal. Do so, good mane host.

Host. I have spoke; let him follow: Let me see thee froth, and lime: I am at a word; follow.

[Exit Host.

Fal. Bardolph, follow him; a tapster is a good trade: an old cloak makes a new jerkin; a withered serving-man, a fresh tapster: Go; adieu.

Bard. It is a life that I have desired; I will rive. [Exit Bard. thrive.

Pist. O base Gongarian wight! wilt thou the spigot wield?

Nym. He was gotten in drink: Is not the humour conceited? His mind is not heroic, and there's the humour of it.

Ful. I am glad I am so acquit of this tunder-box; his thefts were too open: his filching was like an unskilful singer, he kept not time.

Nym. The good humour is, to steal at a minute's rest.

Pist. Convey, the wise it call: Steal! foh; a

fico² for the phrase!

Pal. Well, sirs, I am almost out at heels.

Pist. Why then let kibes ensue.
Fal. There is no remedy; I must coney-catch; I must shift.

Pist. Young ravens must have food.
Fal. Which of you know Ford of this town?

Pist. I ken the wight; he is of substance good. Fal. My honest lads, I will tell you what I am

Pist. Two yards, and more.

Fig. 1 Two yards, and more.

Fig. No quips now, Pistol; indeed I am in the
waist two yards about; but I am now about no
waste; I am about thrift. Briefly, I do mean to
make love to Ford's wife; I spy entertainment in
her; she discourses, she carves, she gives the leer of invitation: I can construe the action of her famion mynamon: a can construe the action of her familiar style, and the hardest waice of her behaviour, to be English'd rightly, is, I am Sir John Falstaff's.

Pist. He hath studied her well, and translated her well; out of honesty into English.

Nym. The anchor is deep: will that humour

Dass

Fal. Now, the report goes, she has all the rule of her husband's purse; she hath legions of angels.

Pist. As many devils entertain; and, To her, boy, say I.

Nym. The humour rises; it is good; humour me the angels.

Fal. I have writ me here a letter to her: and here another to Page's wife; who even now gave me good eyes too, examined my parts with most judicious eyliads: sometimes the beam of her view gilded my foot, sometimes my portly belly.

1 Keysor old spelling for Ceesar, the general word for an emperor. Kings and Keysors is an old phrase in very common use, Pheezar, a made word from Pheeze, in the Induction to Taming of a Shrew.

2 To froth beer and to lime sack were tapster's tricks. Mr. Steevens says the first was done by putting soap in the bottom of the tankard; the other by mixing lime with the wine to make it sparkle in the glass.

3 'A fice for the phrase.' See K. Henry IV. Part 2.

4 It seems to have been a mark of kindness when a lady carved to a gentleman. So, in Vittoria Corombona: "Your husband is wondrous discontented. Vit. I did nothing to displease him, I carved to him at supper time." 5 Gold coin.

5 Gold coin.
6 Ceildades. French. Ogles, wanton looks of the eyes. Congrave translates it, 'to cast a sheep's eye.'
7 What distinguishes the languages of Nym from that of the other attendants on Falstaff is the constant repetition of this phrase. In the time of Shakspeare such an affectation seems to have been sufficient to mark a character. Some modern dramatists have also thought so.
8 i. a stantion

8 i. e. attention. 9 Escheatour, an officer in the Exchequer Pist. Then did the run on dunghill shine.

Nym. I thank thee for that humour.'
Fal. O, she did so course o'er my exteriors with such a greedy intention, that the appetite of her eye did seem to scorch me up like a burning glass! Here's another letter to her . she bears the purse too: she is a region in Guiana, all gold and bounty. I will be cheater to them both, and they shall be exchequers to me; they shall be my East and West Indies, and I will trade to them both. Go, bear annies, and I will trade to them both. Go, bear thou this letter to mistress Page; and thou this to mistress Ford: we will thrive, lads, we will thrive. Pist. Shall I Sir Pandarus of Troy become, And by my side wear steel? then, Lucifer take all!

Nym. I will run no base humour; here, take the humour-letter; I will keep the haviour of reputa-

tion.

Fat. Hold, sirrah [to Ron.,] bear you these let-

For mod, serven [19 Mos.,] bear you these istters tightly; 10
Sail like my pinnace! 1 to these golden shores.—
Rogues, hence arount! vanish like hailstones, go;
Trudge, plod, away, o' the hoof; seek shelter,
pack!
Falstaff will learn the humour of this age,
French thrift, you rogues; myself, and skirted page.

[Essent Falstaff and Rosin.
Plat. Let wiltures grips the statt! 18 for gourd and

Pist. Let vultures gripe thy guts !12 for gourd and fullam13 holds,

And high and low beguile the rich and poor:
Tester's I'll have in pouch, when thou shak lace,
Base Phrygian Turk!

Nym. I have operations in my head, which be

humours of revenge.

Plat. Wilt thou revenge?

Nym. By welkin, and her star!

Pist. With wit, or steel? Nym. With both the humours, I: will discuss the humour of this love to Page

Pist. And I to Ford shall eke unfold,

How Falstoff, variet vile,
His dove will prove, his gold will hold,
And his soft couch defile.

Nym. My humour shail not cool: I will incense Page to deal with poison; I will possess him with yellowness, 16 for the revolt of mien is dangerous: that is my true humour.

Pist. Thou art the Mars of malcontents: I se-Escunt cond thee; troop on.

SCENE IV. A Room in Dr. Caius' House. En ter Mrs. QUICKLY, SIMPLE, and RUGBY.

Quick. What; John Rugby!-I pray thee, go to the casement, end see if you can see my master, master Doctor Caius, coming: if he do, i'faith, and find any body in the house, here will be an old

abusing of God's patience, and the king's English.

Rug. I'll go watch.

Quick. Go; and we'll have a posset for't soon at night, in faith, at the latter end of a sea-coal fire.

10 Cleverly, adroitly.

11 A pinnace was a light vessel built for speed, and was also called a Brigantine. Under the words Catascopium and Celox in Hutton's Dictionary, 1563, we have 'a Brigantine or Pinnace, a light ship that goeth to espie.' Hence the word is used for a go-between. In Ben Jonson's Bartholomew Fair, Justice Overde says of the pig-woman, "She has been before me, punk, pinnace, and bawd, any time these two and twenty years."

12 A burlesque on a passage in Tamburlaine, or the Scythian Shepherd

Scythian Shepherd and now doth ghastly death

With greedy talons gripe my bleeding heart, And like a harper tyers on my life."

Again, ibid,

"Griping our bowels with retorted thoughts." "Griping our bowels with retorice thougants."

13 in Decker's Bellman of London, 1640, among the false dice are enumerated 'a bale of fullams!—'a bale of gordes, with as many high men as low men, for passage.' The false dice were chiefly made at F. ham, hence the name. The faanner in which they were made is described in The Complete Gamester, 1676 12mo.

14 Sixpense I'll have in pocket. 16 Jealousy. 15 Instigate



An honcet, willing, kind fellow, as ever servant shall Villany? lerron! [Pulling Sample out.] Rugby, come in house withal; and, I warrant you, no tall-tale, nor no breed-bate: his worst fault is, that he Quick. Good master, be content. same, sour no precent man or in me works taken us, that he is given to prayer; he is something peevish that way: but nobody but has his fault;—but let that pass. Peter Simple, you say, your name is?

Sime. Ay, for a fault of a better.

Quick. And master Slender's your master?

Nim. Ay, forecoth.

Quick. Does he not wear a great round beard,

Which. Does he no' "ear a great round beard," like a glover's paring 'Anfe?"

Sim. No, forsooth: he hath but a little wee face, with a little yellow beard; a Cain-coloured beard. *

Quick. A softly-sprighted man, is he not?

Sim. Ay, forsooth: but he is as tall a man of his hands, as any is between this and his head; he hath fought with a warrener.*

Outlet How any von 1.—O. I should remember.

Quick. How say you?—O, I should remember him; Does he not hold up his head, as it were?

and strut in his gait?

Sim. Yes, indeed, does he.

Quick. Well, heaven send Anne Page no worse fortune? Tell master parson Evans, I will do what I can for your master: Anne is a good girl, and I

Ro-enter RUGBY.

Rug. Out, alas! here comes my master. Quick. We shall all be shent: Run in here, good Quick. We shall all be shent: stun in nere, good young man; go into this closet. I Shuts Simple in the closet.] He will not stay long.—What, John Rugby! John, what, John, I say!—Go, John, go inquire for my master; I doubt, he be not well, that he comes not home:—and down, down, advin-a, I Since

Enter Doctor Cains.

Cains. Vat is you sing? I do not like dese toys; Pray you, go and vetch me in my closet un boids: vard; a box, a green-a box; Do intend vat I speak? a-green-a box.

Quick. Ay, forsooth, I'll fetch it you. I am glad he went not in himself; if he had found the young man, he would have been horn-mad.

man, he would have been horn-mad. [Aside. Caius. Fe, fe, fe, fe ! mai foi, il fait fort chaud. Je m'en vois a la Cour,—la grande affaire. Quick. Is it thus, sir? Caius. Ouy; matte le au mon pocket; Depeche, quickly:—Vero is dat knave Rugby? Quick. What, John Rugby! John! *
Rug. Here, sir.

Caius. You are John Rugby, and you are Jack Rugby; Come, take-a your rapier, and come after my heel to de court.

Rug. "Tis ready, sir, here in the porch.

Caius. By my trot, I tarry too long:—Od's me!

Qu'ay-j'oublie? dere is some simples in my closet, dat I vill not for the varld I shall leave behind.

Quick. Ah me! he'll find the young man there, Caius. O diable, diable! vat is in my closet?

1 i. e. breeder of debate, maker of contention. 2 Foolish. Mrs. Quickly possibly blunders, and

would say precise.

8 See a Note on K. Henry V. Act iii. Sc. 6.

'And what a beard of the general's cut.'

*And what a beard of the general's cut."

4 It is said that Cain and Judas in old pictures and tapestry were constantly represented with yellow beards. In an age when but a small part of the nation could read, ideas were frequently borrowed from these representations. One of the copies reads a cane-coloured beard, i. e. of the colour of cane, and the reading of the 4to, a whey-coloured beard favours this reading.

5 This phrase has been very imperfectly explained by the commentators, though they have written 'about it, and about it? Malone's quotation from Cotgrave was near the mark, but missed it: "Haut a la main, thomme de main. A man of his hands; a man of execution or valour; a striker, like enough to lay about him; proud, surlle, sullen, stuborn." So says this truly valuable old dictionary: from which it is evident that a tall man of his hands was only a free version of the French Homme haut a la main. This equivocal use of the words Haut and phrase.

my rapier.
Quick. Good master, be content.
Caiss. Verefore shall I be content-a?
Quick. The young man is an honest man.
Caiss. Vat shall de honest man de in my closet? dere is no honest man dat shall come in my closet.

Quick. I beseech you, be not so flegmatic; hear the truth of it: He came of an errand to me from parson Hugh. Crius. Vell.

Sim. Ay, forsooth, to desire her to-Quick. Peace, I pray you.

Casus. Peace-a your tongue:—Speak-a your tale.
Sim. To desire this honest gentlewoman, your maid, to speak a good word to mistress Anne Page for my master, in the way of marriage.
Quick. This is all, indeed, la; but I'll no'er put my finger in the fire, and need not.

Caius. Sir Hugh send-a you ?-Rugby, baillez me Goiss. Sir Hugh send-a you?—Rugby, baillez me some paper:—Tarry you a little-awhile. [Writes. Quick. I am glad he is so quiet: if he had been thoroughly moved, you should have heard him so loud, and so melancholy;—But activithstanding, man, I'll do your mester what good I can: and the very yea and the no is, the French Doctor, my master,—I may call him my master, look you, for I keep his house; and I wash, wring, brew, bake, scour, dress meat and drink, make the beds, and do all myself:—

all myself;— \
Sim. 'Tis a great charge, to come under one body's

hand.

Quick. Are you avis'd o' that? you shall find it a great charge: and to be up early, and down late;
—but notwithstanding (to tell you in your ear; I
would have no words of it;) my master himself is in
love with mistress Anne Page: but notwithstanding
that,—I know Anne's mind,—that's neither here nor there.

nor there. Caiss. You jack'nape; give-a dis letter to Sir Hugh; by gar, it is a shallenge: I vill cut his troat in de park; and I vill teach a scurvy jack-anape priest to meddle or make:—you may be gone; it is not good you tarry here:—by gar, I vill cut all his two stones; by gar, he shall not have a stone to troop at his dog. trow at his dog. [Ecit SIMPLE.

Quick. Alas, he speaks but for his friend.
Caius. It is no matter—a for dat:—do not you tell-a me dat I shall have Anne Page for myself?
—by gar, I vill kill de Jack priest; and I have appointed mine host of de Jackerre to measure our

weapon: —by gar, I vill myself have Anne Pago.

Quick. Sir, the maid loves you, and all shall be
well: we must give folks leave to prate: What,

the good-jer!

Caius. Rugby, come to the court vid me; --By gar, if I have not Anne Page, I shall turn your head out of my door :-Follow my heels, Rugby.

[Exempt CAIDS and RUGBY.

Quick. You shall have An fools-head of your own. No, I know Anne's mind for that: never a woman in Windsor knows more of Anne's mind

tall will also explain the expression a tall fellow, or a tall man, wherever it occurs. Mercutio ridicules it as one of the affected phrases of the fantasticos of hia age, 'a very good blade,' 'a very tall man!'—Romeo and Juliet, Act ii. Bc. 4.

6 The keeper of a warren.

7 Scolded, reprimanded.

7 Scoided, reprimanded.

8 It has been thought strange that Shakspeare should take the name of Caius for his Frenchman, as an eminent physician of that name, founder of Caius College, Oxford, flourished in Elizabeth's reign. But Shakspeare was little acquainted with literary history, and without doubt, from this unusual name, supposed him to have been some foreign quack. The character might however be drawn from the life, for in Jack Dover's Quest of Enquirle, 1604, a story called 'the Foole of Windsor,' turns upon a simple outlandish Doctor of Physicke.

Physicke.

9 The goujere, i. e. morbus Gallicus. The goodjer and good years were commun corruptions of this



Fent. [Within.] Who's within there, ho? Quick. Who's there, I trow? Come near the house, I pray you.

Enter FERTON.

Fent. How now, good woman : how dost thou? Quick. The better, that it pleases your good worship to ask.

Fent. What news? how does pretty Mistress

Quick. In truth, sir, and she is pretty, and honest, and gentle; and one that is your friend, I can tell you that by the way; I praise heaven for it.

Fent. Shall I do any good, thinkest thou? Shall

I not lose your suit?

Quick. Troth, sir, all is in his hands above: but notwithstanding, master Fenton, I'll be sworn on a book, she loves you :- Have not your worship a wart above your eye?

wart above your eye?

Fent. Yes, marry, have I; what of that?

Quick. Well, thereby hangs a tale;—good faith,
it is such another Nan:—but, I detest an honest
maid as ever broke bread:—We had an hour's
talk of that wart;—I shall never laugh but in that
maid's company!—But, indeed, she is given too
much to allicholly and musing: But for you— Well, go to.

Fent. Well, I shall see her to-day: Hold, there's money for thee; let me have thy voice in my be-

lif: if thou seest her before me, commend me— Quick. Will I? i'faith, that we will: and I will nalf: ell your worship more of the wart, the next time

we have confidence; and of other wooers.

Fent. Well, farewell; I am in great haste now.

Quick. Farewell to your worship.—Truly, an nonest gentleman; but Anne loves him not; for I tnow Anne's mind as well as another does: Out [Exit. upon't! what have I forgot?

ACT II.

SCENE I .- Before PAGE'S House. Enter Mistress PAGE, with a letter.

Mrs. Page. What! have I 'scaped love-letters in the holy-day time of my beauty, and am I now a subject for them? Let me see: [Reads.

Ask me no reason why I love you; for though love use reason for his precision, he admits him not for his use reason for his precision, he admits him not for his counsellor: You are not young, no more am I; go to then, there's sympathy: you are merry, so am I; Ha! ha! then there's more sympathy: you two sack, and so do I; would you desire better sympathy? I et it suffice thee, mistress Page (at the least, if the love of a soldier can suffice, I that I love thee. I will not say, pity me, 'tis not a soldier-like phrase; but I say love me. By me,

Thine own true knight, By day or night, Or any kind of light, With all his might For thee to fight,

John Falstaff.

What a Herod of Jewry is this !- O wicked, wicked world !--one that is well nigh worn to pieces with age, to show himself a young gallant! What an un-

2 Melancholy.

3 The meaning of this passage is at present obscure. Dr. Johnson conjectured, with much probability, that Shakspeare wrote *Physician*, which would render the

than I do; nor can do more than I do with her, I weighed behaviour hath this Flemish drumkard thank heaven. sation, that he dares in this manner assay me? Why, he hath not been thrice in my company!— What should I say to him?—I was then frugal of my mirth:—heaven forgive me!—Why, I'll exhibit a bill in the parliament for the putting down of fat men. How shall I be revenged on him? for revenged I will be, as sure as his guts are made of puddings.

Enter Mistress Fond.

Mrs. Ford. Mistress Page! trust me, I was go-

ing to your house.

Mrs. Page. And, trust me, I was coming to you. You look very ill.

Mrs. Ford. Nay, I'll ne'er believe that; I have to

show to the contrary.

Mrs. Page. 'Faith, but you do, in my mind.

Mrs. Ford. Well, I do then; yet, I say, I could show you to the contrary: O, mistross Page, give me some counsel!

Mrs. Page. What's the matter, woman?

Mrs. Ford. O woman, if it were not for one tri-fling respect, I could come to such honour!

Mrs. Page. Hang the trifle, woman; take the honour: What is it?—dispense with trifles; what is it?

Mrs. Ford. If I would but go to hell for an eter-nal moment, or so, I could be knighted.

Mrs. Page. What?—thou liest!—Sir Alice Ford!
—These knights will hack; and so thou should'st

the worse of fat men, as long as I have an eye to make difference of men's liking: And yet he would not swear; praised woman's modesty: and gave such orderly and well behaved reproof to all uncomeliness, that I would have sworn his disposition would have gone to the truth of his words: but they do no more adhere and keep place together, than the hundredth psalm to the tune of Green sleeves. What tempest, I trow, threw this whale, with so many tuns of oil in his belly, ashore at Windsor? How shall I be revenged on him? I think, the best way were to entertain him with hope, till the wicked fire of lust have melted him in his own grease.—Did you ever hear the like?

Mrs. Page. Letter for letter; but that the name of Page and Ford differs!—To thy great comfort in this mystery of ill opinions, here's the twin-brother of thy letter: but let thine inherit first; for, I pro test, mine never shall. I warrant he hath a thou-sand of these letters, writ with blank space for different names, (sure more,) and these are of the second edition: He will print them out of doubt: for he cares not what he puts into the press, when he would put us two. I had rather be a giantess, and lie under mount Pelion. Well, I will find you

twenty lascivious turtles, ere one chaste man.

Mrs. Ford. Why, this is the very same; the very hand, the very words: What doth he think of us?

Mrs. Page. Nay, I know not: It makes me al-

most ready to wrangle with mine own honesty. I'll entertain myself like one that I am not acquainted. withal; for, sure, unless he know some strain in me, that I know not myself, he would never have boarded me in his fury.

will soon become so hack neyed that your honour will not be increased by becoming one."

5 A proverb applicable to superfluous actions in ge-

neral

6 Mrs. Page, who does not seem to have been intend or. Jonneon conjectured, with much probability, that Shakspeare wrote Physician, which would render the sense obvious.

4 To hack was the appropriate term for chopping off the spurs of a knight when he was to be degraded.

The meaning therefore appears to be—"these knights will degrade you for an unqualified pretender." Another explanation has been offered; supposing this to be a covert reflection upon the prodigal distribution of the besour of knighthood by King James "These knights" ideas not often e— in this way

She means, I protest.

Mrs. Ford. Boarding, sall you it? I'll be sure to p hin above deck.

Mrs. Page. So will I; if he come under my hatches, I'll never to sea again. Let's be revenged hatches, I'll never to sea again. Let's be revenged on him: let's appoint him a meeting; give him a show of comfort in his suit; and lead him on with a fine-baited delay, till he hath pawn'd his horses to mine Hogt of the Garter.

Mrs. Ford. Nay, I will consent to act any villany against him, that may not sully the chariness! of our honesty. O, that may husband saw this letter! it would give eternal food to his lealousy.

it would give eternal food to his jealousy.

Mrs. Page. Why. look, where he com-

Mrs. Page. Why, look, where he comes; and my good man too: he's as far from jealousy, as I am from giving him cause; and that, I hope, is an unmeasurable distance.

Mrs. Ford. You are the happier woman.

Mrs. Page. Let's consult together against this greasy knight: Come hither. They retire.

Enter FORD, PISTOL, PAGE, and NYM.

Ford. Well, I hope it be not so.

First. Well, I nope it do not so.

Pist. Hope is a curtail² dog in some affairs:

Sir John affects thy wife.

Ford. Why, sir, my wife is not young:

Pist. He woos both high and low, both rich and

Both young and old, one with another, Ford: He loves the gally-mawfry; Ford, perpend.

Pord. Love my wife?

Pist. With liver burning hot: Prevent or go thou,
Like Sir Actmon he, with Ring-wood at thy heels: O, odious is the name!
Ford What name, sir?

Pist. The horn, I say: Farewell.

Take heed; have open eye; for thieves do foot by might:

Take heed, ere summer comes, or cuckon-birds do sing.-

Away, Sir corporal Nym.

Believe it, Page; he speaks sense. [Exit Pistol. Ford. I will be patient; I will find out this. Nym. And this is true. [To Page.] I like not the humour of lying. He hath wronged me in some humours; I should have borne the humoured letter to have but I have a sense. to her: but I have a sword, and it shall bite upon my necessity. He loves your wife; there's the short and the long. My name is corporal Nym; I speak, and I avouch. 'Tis true:—my name is Nym, and Falstaff loves your wife.—Adieu! I love not the humour of bread and cheese; and there's the summour of it. Adieu. aumour of it. Adieu. [Esit NYM.

Page. The humour of it, quoth'a! here's a fellow frights humour out of his wits.

Ford. I will seek out Falstaff.

Page. I never heard such a drawling, affecting

rogue.

Ford. If I do find it, well.

Page. I will not believe such a Cataian, though

Challen commended him for a true man.

Wall s the priest of the town commended him for a true man.

Ford. "I'was a good sensible fellow: Well."

Page. How now, Meg?

Mrs. Page. Whither go you, George?—Hark

YOU.

1 i. e. the caution which ought to attend on k.

1 i.e. the canton which ought to agent on a. 3 A curtail dog was a common dog not meant for sport, part of the tails of such dogs being commonly cut off while they are pupples; it was a prevalent notion that the tail of a dog was necessary to him in running, house a dog that missed his game was called a curtail, from which cur is probably derived.

om which the second of the inspirate of

6 The liver was anciently supposed to be the inspirer of amorous passions. Thus in an old Latin distinb:

'Cor ardet, pulmo loquitur, fel commovet iras
Splen ridere facit, cogit amore jecur.'

6 The first folio reads—English. The abuse of this
word hamour by the corcombs of the age had been admirably satirized by Ben Jonson. After a very pertisent disquisition on the real meaning and true applicafiles of the wood he encludes thus: tion of the word, he concludes thus :

Mrs. Ford. How now, sweet Frank? why art thou melancholy 7

Ford. I melancholy! I am not melancholy.-

Get you home, go.

Mrs. Ford. Faith thou hast some crotchets in

thy head now.—Will you go, mistress Page?

Mrs. Page. Have with you.—You'll come to dinner, George?—Look, who comes youder: sae shall be our messenger to this paltry knight.

[Aside to Mrs. Forn.

Enter MISTRESS QUICKLY.

Mrs. Ford. Trust me, I thought on her: she'll

fit it.

Mrs. Page. You are come to see my daughter

Quick. Ay, forsooth; And, I pray, how does good mistress Anne?

Mrs. Page. Go in with us, and see; we have an hour's talk with you.

[Ecount Mrs. Page, Mrs. Fond, and

Mas. Quickly.

Ford. You heard what this knave told me; did you not?

Page. Yes; and you heard what the other told me?

Ford. Do you think there is truth in them? Page. Hang'em, slaves! I do not think the knight would offer it; but these that accuse him in his in-

tent towards our wives, are a yoke of his discarded men; verv rogues, now they be out of service. Ford. Were they his men? Page. Marry, were they. Ford. I like it never the better for that.—Does

he lie at the Garter?

Page. Ay, marry, does he. If he should intend this voyage towards my wife, I would turn her loose to him; and what he gets more of her than sharp words, let it lie on my head. Find. I do not misdoubt my wife; but I would

be loath to turn them together: A man may be too confident: I would have nothing lie on my head; I cannot be thus satisfied.

Page. Look, where my ranting host of the Gar ter comes: there is either aquor in his pate, or money in his purse, when he looks so merrily.— 'How now, mine host?

Enter Host and Shallow.

Host. How now, bully-rook? thou'rt a gentle-man: cavalero-justice, I say. Shal. I follow mine host, I follow.—Good even,

and twenty, good master Page! Master Page, win you go with us? we have sport in hand.

Host. Tell him, cavalero-justice; tell him, bully-

Shal. Sir, there is a fray to be fought, between Sir Hugh the Welsh priest, and Caius the French doctor.

Ford. Good mine host o' the Garter, a word with

Host. What say'st thou, bully-rook ?

They go aside.

.dsp. But that a rook by wearing a pied feather. The cable hatband, or the three-piled ruft,

A yard of shoe-tie, or the Switze On his French garters, should affect a humour, O itis worse than most ridiculous.

Cor. He speaks pure truth; and now if an idiot Have but an apish or fantastic strain, It is his humour.

Induction to Every Man Out of his Humour.

Steevens quotes an Epigram from Humours Ordinarie, 1607, to the same effect.

7 i. e. a Chinese, Cataia, Cathay, being the name given to China by the old travellers, some of whom have mentioned the dexterous thieving of the people there; hence a sharper or thief was sometimes called a Catains. Cataian.

8 This and the two preceding speeches are solilo-quies of Ford, and have no connection with what Page says, who is also making comments on what had pag-sed without attending to Ford

Digitized by Google

wespons; and, I think he hath appointed them J contrary places, for, believe me, I hear the parson is no jester. Hark, I will tell you what our sport shall be.

guest-cavalier?

Ford. None, I protest: but I'll give you a pottle of surnt sack to give me recourse to him, and tell him, my name is Brook; only for a jest.

Host. My hand, bully: thou shalt have egress and regress; said I well? and thy name shall be Brook: It is a merry knight.—Will you go, Cava-

Shal. Have with you, mine host.

Page. I have heard, the Frenchman hath good

skill in his rapter.

Shal. Tut, sir, I could have told you more: In these times you stand on distance, your passes, stoccadoes, and I know not what: 'tis the heart, master Page: 'tis here, 'tis here. I have seen the time, with my long sword,' I would have made you four tall fellows skip like rats.

Host. Hore, boys, here, here! shall we wag?
Page. Have with you:—I had rather hear them
scold than fight. [Exeust. Host, SHAL. and PAGE.
Ford. Though Page be a secure fool, and stands
so firmly on his wife's frailty, yet I cannot put off ray opinion so easily; She was in his company at Page's house; and, what they made there, I know not. Well, I will look further into't: and I have a disguise to sound Falstaff: If I find her honest, I lose not my labour; if she be otherwise, 'tis labour [Exit. well bestowed.

SCENE II. A Room in the Garter Inn.
FALSTAFF and PISTOL. Ente

Fal. I will not lend thee a penny.

Pist. Why, then the world's mine oyster,

Which I with sword will open.—

I will retort the sum in equipage.4

Fal. Not a penny. I have been content, sir, you should lay my countenance to pawn: I have grated upon my good friends for three reprieves for you and your coach-fellow Nym; or else you had looked through the grate like a geminy of baboons. I am damned in hell, for swearing to gentlemen my friends, you were good soldiers, and tall fellows: and when mistress Bridget lost the handle of her fan, I took't upon mine honour, thou hadst it not.

Pist. Didst thou not share? hadst thou not fif-

teen pence?

teen pence?

Fal. Reason, you rogue, reason: Think'st thou,
I'll endanger my soul gratis? At a word, hang no
more about me, I am no gibbet for you:—go.—A
short knife and a throng;"—to your manor of Pickthatch, go.—You'll not bear a letter for me, you
rogue! you stand upon your honour!—Why, thou
unconfinable baseness, it is as much as I can do to
teen the terms of my honour necess. keep the terms of my honour precise. I, I, I my-

1 The folio of 1623 reads An-Aeires, which is unintelligible; the word in the text, the conjecture of Mr. Boaden, Malone considered the best that had been of fered. Caualeires would have been the orthography of the old copy, and the host has the term frequently in his mouth. Mr. Steevens substituted on Aearts.

nis mouth. Mr. steevers substituted on Accurat.

2 Before the introduction of rapiers the swords in use were of an enormous length and sometimes used with both hands. Shallow, with an old man's vanity, censures the innovation, and ridicules the terms and use of

sures the innovation, and ridicules the terms and use of the rapter. See note on K. Henry IV. P. 1, Act il. Sc. 4.

3 An obsolete phrase, signifyng—what they did there. In Act iv. Sc. 2, of this play we have again, what make you here; for what do you here

4 Equipage appears to have been a can term, which Warburton conjectured to mean stolen goods. Mr. Steevens thinks it means attendance; i. e. if you will iend me the money, I will pay you again in attendance; but has failed to produce an example of the use of the word in that some.

5 i. e. he who drams along with you, who is inited.

5 i. e. he who draws along with you, who is joined

with you in all your knavery.

6 Fans were costly appendinges of female dress in Shakspeare's time. They consisted of ostrich and ther

Shel. Will you [to PAGE] go with us to behold it? my merry host hath had the measuring of their left hand, and hiding mine honour in my necessity, wespons; and, I think he hath appointed them contrary places; for, believe me, I hear the parson is no jester. Hark, I will tell you what our sport shall be.

Host. Hast thou no suit against my knight, my spester-avalier?

Plist. I do releast; what would'ut them more contracts.

Pist. I do relent; what would'st thou more or

man?

Enter Robin.

Rob. Sir, here's a woman would speak with you. Fal. Let her approach.

Enter MISTRESS QUICKLY

Quick. Give your worship good-morrow Fal. Good-morrow, good wrie. Quick. Not so, an't please your worship Fal. Good maid, then.

Quick. I'll be sworn; as my mother was, the first

nour I was born.

Fal. I do believe the swearer: What with me? Quick. Shall I vouchsafe your worship a word or

Fal. Two thousand, fair woman; and I'll vouch-

Safe thee the hearing.

Quick. There is one Mistress Ford, sir;—I pray, come a little nearer this ways:—I myself dwell with master doctor Caius.

Fal. Well, on: Mistress Ford, you say, Quick. Your worship says very true: I pray your rorship, come a little nearer this ways.

Fal. I warrant thee, nobody hears;—mine own

people, mine own people.

Quick. Are they so? Heaven bless tillen, and make them his servants!

Fal. Well: mistress Ford: --- what of her? Fill. Well: inistress Foru:—what or het. Quick. Why, sir, she's a good creature. Lord, Lord! your worship's a wanton: Well, heaven forgive you, and all of us, I pray!

Fal. Mistress Ford:—come, mistress Ford,—

Quick. Marry, this is the short and the long of it; you have brought her into such a canaries 11 as 1tis wonderful. The best courtier of them all, when the court lay at Windsor, could never have brought her to such a canary. Yet there has been knights, and lords, and gentlemen, with their coaches; I warrant ords, and gentiemen, with their coaches; I warrant you, coach after coach, letter after letter, gift after gift; smelling so sweetly (all musk,) and so rushing, I warrant you, in silk and gold; and in such alligant terms; and in such wine and sugar of the best, and the fairest, that would have won any woman's heart; and, I warrant you, they could never get an eye-wink of her.—I had myself twenty angle given me this morning, but I does all expenses got an eye-wink of her.—I had myself twenty angels given me this morning: but I defy all angels (in any such sort, as they say,) but in the way of honesty:—and, I warrant you, they could never get her so much as sip on a cup with the proudest of them all: and yet there has been earls, nay, which is more, pensioners; 12 but I warrant you, all me one with her. is one with her.

teathers, fixed into handles, some of which were made of gold, silver, or ivory of curious workmanship.

7 i. e. go and cut purses in a crowd. Purses being

7 i. e. go and cut purses in a croud. Purses being then worn hanging at the girdle.

8 Pick't-hatch was in Turnbull Street, Cow Cross, Clerkenwell, a haunt of the worst part of both seas. Ciercenwell, a naunt of the worst part of both sexes. The unseasonable and obstreperous irruptions of the swash-bucklers of that age rendered a hatch or half door with spikes upon it a necessary defence to a brothel, and hence the term became a cant phrase to denote a part of the town noted for brothels.

9 A sconce is a fortification; to eneconce is there

fore to protect as with a fort.

10 Alchouse language. Red lattice windows formerly

10 .Alehouse language. Red lattice windows formerly denoted an alehouse, as the chequers have done since. 11 A mistake of Mrs. Quickly's for quandaries. Ca mary was, however, a quick and lively dance mention ed in All's Well that Ends well, Act ii. Sc. 1.

12 i. c. Gealiamen of the band of Pensioners. Their dress was remarkably spiendid, and therefore likely to attract the notice of Mrs. Quickly. Hence, Shakapere, in a Midsumer Night's Dream, has selected the gold en-coated cowalips to be pensioners to the Farry Organ.

Fall But what says she to me? be brief, my

good she Mercury.

Quick. Marry, she hath received your letter; for the which she thanks you a thousand times: and she gives you to notify, that her husband will be absence from his house between ten and elevan.

Fal. Ten and eleven?

Quick. Ay, forsooth; and then you may come and see the picture, she says, that you wot' of;— master Ford, her husband, will be from home. Alas! the sweet woman leads an ill life with him; he's a very jealousy man; she leads a very fram-pold life with him, good heart.

Fal. Ten and eleven: Woman, commend me to

her; I will not fail her.

her; I will not fail her.

Quick. Why, you say well: But I have another
messenger to your worship: Mrs. Page hath her
hearty commendations to you too;—and let me tell
you in your ear, she's as fartuous a civil modest
wife, and one (I tell you) that will not miss you
morning nor evening prayer, as any is in Windsor,
whoe'er be the other: and she bade me tell your
worship, that her husband is seldom from home;
but she hopes, there will come a time. I never but she hopes, there will come a time. I never knew a woman so dote upon a man; surely, I think

you have charms, la; yes, in truth.

Ful. Not I, I assure thee; setting the attraction for my good parts aside, I have no other charms.

Quick. Blessing on your heart for!!

Quick. Blessing on your heart tort:
Ful. But, I pray thee, tell me this: has Ford's
wife, and Page's wife, acquainted each other how

they love me?

Quick. That were a jest, indeed!—they have not so little grace, I hope:—that were a trick, indeed! But mistress Page would desire you to send her your little page of all loves; her husband has a marvellous infection to the little page; and, truly, master Page is an honest man. Never a wife in master rage is an nonest man. Never a war in Windsor leads a better life than she does; do what she will, say what she will, take all, pay all, go to bed when she list, rise when she list, all is as she will; and, truly, she deserves it: for if there be a kind woman in Windsor, she is one. You must send her your page; no remedy.

Fal. Why, I will.

Quick. Nay, but do so then: and, look you, he may come and go between you both; and, in any may come and go between you both; and, in any case, have a nay word, that you may know one another's mind, and the boy never need to understand any thing; for 'tis not good that children should know any wickedness; old folks, you know, have discretion, as they say, and know the world. Fal. Fare thee well: commend me to them both:

there's my purse; I am yet thy debtor.—Boy, go along with this woman.—This news distracts me!

Exemt Quickly and Robus.

Piet. This punk is one of Cupid's carriers:

Clap on more sails; pursue, up with your fights;

Give fire; she is my prize, or ocean whelm them

all!

all! [Exit Prevo.]

all! [Exit Prevo.]

Ful. Say'st thou so, old Jack? go thy ways;

I'll make more of thy old body than I have done.

Will they yet look after thee? Wilt thou, after the expense of so much money, be now a gainer? Good body, I thank thee: Let them say, 'tis grossly done; so it be fairly done, no matter.

1 To seet is to know. So in K. Henry VIII. seet you

4 A scatchword.
5 Fights are the waist cloths which hang round about the ship to hinder men from being seen in fight; or any place wherein men may cover themselves, and yet use their arms.—PAULips: World of Words.
6 it seems to have been a common custom in taverns in Shakspeare's time, to send presents of wine from one room to another either as a memorial of friendship, or (as in the present instance) by way of introduction to

Ete BARDOLPH.

Bord. Sir John, heap a one master Brook below would fain speak with you, and be acqueinted only you; and hath sent draught of sack.

Fal. Brook is his name?

Fal. Drook is the basic:

Bard. Ay, sir.

Fal. Call him in: [Esit Bardolph.] Such Brooks are welcome to me, that o'erflow such liquor. Ah! ha! mistress Ford and mistress Page, have I encompass'd you? go to; via?

Re-enter Bardolph, with Ford disguised.

Ford. Bless you, sir.
Fal. And you, sir: Would you speak with me? Ford. I make bold to press with so little prepa-

Fol. You're welcome; What's your will? Give
[Exit Bardolfer.

we leave, drawer.

[Exit Bardolph.

Ford. Sir, I am a gentleman that have spent much; my name is Brook.

Fal. Good master Brook, I desire more acquaint-

ance of you.

Ford. Good Sir John, I sue for yours: not to charge you; for I must let you understand, I think myself in better plight for a lender than you are: the which hath something embolden'd me to this unseason'd intrusion; for they say, if money go be-

fore, all ways do lie open.

Ful. Money is a good soldier, sir, and will on.

Ford. Troth, and I have a bag of money here
troubles me: if you will help me to bear it, Sir John, take all, or half, for easing me of the car-

riage.
Fal. Sir, I know not how I may deserve to be your porter.

Ford. I will tell you, sir, if you will give me the

hearing.
Fal. Speak, good master Brook; I shall be glad

to be your servant.

Ford. Sir, I hear you are a scholar,—I will be brief with you; _____and you have been a man was known to me, though I had never so good means, as desire, to make myself acquainted with you. I thing to you, wherein I must very shall discover a thing to you, wherein I must very much lay open mine own imperfection: but, good Sir John, as you have one eye upon my follies, as you hear them unfolded, turn another into the register of your own; that I may pass with a reproof the easier, sith you yourself know, how easy it is to be such an offender.

Fal. Very well, sir; proceed.

Ford. There is a gentlewoman in this town, her husband's name is Ford.

Fal. Well, sir.

Ford. I have long loved her, and, I protest to you, bestowed much on her; followed her with a doting observance; engrossed opportunities to meet her; foe'd every slight occasion, that could but niggardly give me sight of her; not only bought many presents to give her, but have given largely to many, to know what she would have given : briefly, have pursued her, as lowe hath pursued me; which hath been on the wing of all occasions. But what-soever I have merited, either in my mind or in my means, meed, I am sure, I have received none; un-less experience be a jewel: that I have purchased

acquaintance. The practice was continued as late as the Restoration. In the Parliamentary History, vol. xxii, p. 114, we have the following passage from The Life of General Monk, by Dr. Price. "I came to the Three Tuns, before Guildhall, where the general had quartared two nights before I entered the tavern with a servant and portmanteau, and asked for a room, which I had scarce got into but toine followed me as a present from some citizens desiring leave to driak their

present from some citizens desiring leave to driek their morning's draught with me."

7 Via, an Italian word, which Florio explains:—
"an adverb of encouragement, on away, go to, away forward, go on, despatch." It appears to have been a common exclamation in Shakspeare's time. Automini renders it in Latin eja, age.

8 Since. 9 Observance to d'ligent heed, or attention - But

what I found?

2 Frampold here means fretful, peevish, or vexalious. This obsolete word is of uncertain etymology.

3 Of all loves, is an adjuration only, and signifies no more than by all means, for the sake of all love. It is again used in Othello and in A Midsummer Night's Dream.

at an infinite rate; and that hith taught me to say

Love like a shadow flies, when substance love pursues; Pursuing that that flies, and flying what pursues.

Fal. Have you received no promise of satisfaction at her hands?

Ford. Never.

Fal. Have you importuned her to such a purpose? Pord. Never.

Fol. Of what quality was your love then?
Ford. Like a fair house, built upon another man's
ground, so that I have lost my edifice, by mistaking
the place where I erected it.

Fal. To what purpose have you unfolded this to

Ford. When I have told you that, I have told you all. Some say, that though she appear honest to me, yet, in other places, she enlargeth her mirth so far, that there is shrewd construction made of her. Now, Sir John, here is the heart of my purpose: You are a gentleman of excellent breeding, admirable discourse, of great admittance, i authentic in your place and person, generally allowed? for your many warlike, courtlike, and learned preparations.

Fal. O, sir!

Ford. Believe it, for you know it:—There is money; spend it, spend it, spend more; spend all I have; only give me so much of your time in orchange of it, as to lay an amiable siege to the honesty of this Ford's wife: use your art of wooing, win her consent to you; if any man may, you may

as soon as any.

Fal. Would it apply well to the vehemency of your affection, that I should win what you would enjoy? Methinks you prescribe to yourself very

preposterously.

Ford. O, understand my drift! she dwells so securely on the excellency of her honour, that the folly of my soul dares not present itself; she is too bright to be looked against. Now, could I come to her with any detection in my hand, my desires had in-stance and argument to commend themselves; I could drive her then from the ward of her purity, her reputation, her marriage-vow, and a thousand other her defences, which now are too strongly em-battled against me: What say you to't, Sir John? Fal. Master Brook, I will first make bold with

your money; next give me your hand; and last, as I am a gentleman, you shall, if you will, enjoy Ford's wife.

Ford. O good sir!

Fal. Master Brook, I say you shall. Ford. Want no money, Sir John, you shall want

Fal. Want no mistress Ford, Master Brook, you shall want none. I shall be with her (I may tell snau want none. I snau so with her (I may tell you,) by her own appointment; even as you came in to me, her assistant, or go-between, parted from me: I say, I shall be with her between to and eleven; for at that time the jealous rascally knave, her husband, will be forth. Come you to me at night; you shall know how I speed.

Ford. I am blest in your acquaintance. Do you know Ford, sir?

know Ford, sir ?

Fal. Hang him, poor cuckoldly knave! I know him not:—yet I wrong him to call him poor; they say, the jealous wittelly knave hath masses of money; for the which his wife seems to me well-favoured, I wil. use her as the key of the cuckoldly rogue's coffer; and there's my harvest-home.

'1 i. e. admitted into all, or the greatest companies.

2 **Allowed is opprosed. Bo in King Lear:

——"if your sweet sway

**Allow obedience," &c.

e. defence. 4 This is a phrase from the Herald's Office. Walntnff means that he will add more titles to those Ford is al-

ready distinguished by.

5 Reginald Scott, in his Discovery of Witeheraft,
as: be consulted concerning these demons. "Amaisues," he says, "was King of the East, and Barbates from the Italian.

Ford. I would you knew Ford, sir; that you might avoid him, if you saw him.

Fal. Hang him, mechanical sult-outter rogue!

I will stare him out of his wits; I will awe him it with the same him. with my cudgel; it shall hang like a meteor o'er the cuekold's horns: master Brook, thou shalt know, I will predominate o'er the peasant, and thou shalt lie with his wife.-Come to me soon at night :-Ford's a knave, and I will aggravate his stile; thou, master Brook, shalt know him for a knave and

cuckold:—come to me soon at night. [Esit. Ford. What a damned Epicurean rascal is this! -My heart is ready to crack with impatience.

Who says this is improvident jealousy?

My wife hath sent to him, the hour is fixed, the match is made. made. Would any man have thought this?—See the hell of having a false woman! my bed shall be at; and I shall not only receive this villanous wrong, but stand under the adoption of abominable terms, and by him that does me this wrong. Terms!
names! ——Amaimon sounds well a Lucifer, well;
Barbason, well; yet they are devils' additions, the
names of fiends: but cuckoid! witted cuckoid! the devil himself hath not such a name. Page is an ass, a secure ass; he will trust his wife, he will not be jealous: I will tather trust a Fleming with my be teatous: I will rather Welshman with my choose, an Irishman with my aqua-vites' bottle, or a thief to walk my ambling gelding, than my wife with herself; then she plots, then she ruminates, then she devises: and what they think in their hearts they may effect, they will break their hearts but they will effect. Heaven be praised for my jealousy!—Eleven o'clock the hour—I will prevent this, detect my wife, be revenged on Falstaff, and laugh at Page. I will about it; better three hours too soon, than a minute too late. Fig. 66, 681 geschold! concluded. late. Fie, fie, fie! cuckold! cuckold! cuckold!

SCENE III. Window Park. Enter Catus and Rucky.

Caius, Jack Rugby.

Rug. Sir.

Caus. Vat is de clock, Jack?
Rug. 'Tis past the hour, sir, that Sir Hugh promised to meet.

Caises. By gar, he has save his soul, dat he is no come: he has pray his Pible vell, dat he is no come: by gar, Jack Rugby, he is dead already, if he be com

Rug. He is wise, sir; he knew your worship would kill him, if he came.

Coius. By gar, de herring is no dead, so as I vill kill him. Take your rapier, Jack; I vill tell you how I vill kill him.

Rug. Alns, sir, I cannot fence.

Caius. Villany, take your rapier.

Rug. Forbear; here's company.

Enter Host, Shallow, Slender, and Page.

Host. 'Bless thee, bully doctor.

Shal. Save you, master doctor Caius.

Page. Now, good master doctor!

Sien. Give you good-morrow, sir. Caius. Vat be all you, one, too, tree, four, come

Hest. To see thee fight, to see thee fbin, to see thee traverse, to see thee here, to see thee there; to see thee pass thy punto, thy stock, thy reverse, thy distance, thy montant. Is he dead, my Ethiopian? is he dead, my Francisco? ha, bully!

a great countie or earle." But Randle Holme, in his Academy of Armory, informs us that "Amaynos is the chief whose dominion is on the north part of the infernal gulf; and that Berbetos is like a Sagittarius, and has thirty legions under him."

6 A tame contented cuckold knowing himself to be

7 Usquebaugh. From the Saxon witten, to know.

8 The ancient term for making a thrust in fencing.
9 Terms in fencing. The storcade, the reverse. Sc.

Cains. By gar, he is do coward Jack priest of the world; he is not show his face.

Host. Thou art a Castilian, king-urinal ! Hector

Greece, my boy!
Cause. I pray you, bear vitness that me have stay six or seven, two, tree hours for him, and he is no

Shal. He is the wiser man, master doctor : he is a curer of souls, and you a curer of bodies; if you a page of south, and you a cuter of codies; if you should fight, you go against the hair of your professions: is it not true, master Page?

Page. Master Shallow, you have yourself been a great fighter, though now a man of peace.

Blad. Bodykins, master Page, though I now be all and of the page.

Bhal. Bodykins, master Page, though I now be eld, and of the peace, if I see a sword out, my finger stches to make one: though we are justices, and doctors, and churchmen, master Page, we have some salt of our youth in us; we are the sons of women, master Page.

Page. "Tis true, master Shallow.

Shal. It will be found so, master Page. Master doctor Caius, I am-come to fetch you home. I am sworn of the peace; your have showed yourself a wise physician, and Sir Hugh hath shown himself a wise and patient churchman: you must go with me, master doctor. master doctor.

Host. Pardon, guest justice :- A word, monsieur

Muck-water.

Caine. Muck-vator; vat is dat? Host. Muck-water, in our English tongue, is va-

lour, bully.

Cause. By gar, then I have as much muck-vater as de Englishman:—Scurvy jack-dog priest; by gar, me vil cut his ears.

Host. He will clapper-claw thee tightly, bully. Caius. Clapper-de-claw! vat is dat?

Host. That is, he will make thee amends

Coins. By gar, me do look, he shall clapper-de-law me; for, by gar, me vill have it. Host. And I will provoke him to't, or let him wag.

Canus. Me tank you for dat.

Most. And moreover, bully,—But first, master gaest, and master Page, and eke cavalero Slender, go you through the town to Frogmore.

Aside to the

Page. Sir Hugh is there, is he?

Host. He is there: see what humour he is in;
and I will bring the doctor about by the fields: will it do well?

Shal. We will do it.

Page, Shel. and Sien. Adieu, good master doctor.
[Execut PAGE, SHALLOW, and SLEEDER.
Caises. By gar, me vill kill de priest; for he speak

for a jack-an-ape to Anne Page.

Host. Let him die: but, first, sheath thy impe tience; throw cold water on thy choler: ge about the fields with me through Fregmore; I will bring

What mays my Buculapius? my Galen? my heart! theo where Mrs. Anno Page is, at a farmhouse a of older? ha! is he dead, bully Stale? is he feasting; and thou shalt woo her: Cry'd game, dead?

Coiss. By gar, me tank you for dat: by gar, I love you; and I shall procure-a you de good guest, de earl, de knight, de lords, de gentlemen, my pa-

Hest. For the which, I will be thy adversary to-rards Anne Page; said I well? Coiss. By gar, 'tis good; vell said. Hest. Let us wag then.

Cains. Come at my hools, Jack Rugby. [Escent.

ACT III.

SCENE L A Field near Frogmore. Enter SIR HUGH EVANS and SIMPLE.

Eva. I pray you now, good master Slender's serving-man, and friend Simple by your name, which way have you looked for master Caim, that calls himself Dector of Physic?

Sim. Marry, sir, the pittie-ward, the park-ward, every way; old Windsor way, and every way but

the town way.

Eva. I most fehomently desire you, you will also look that way.

Sim. I will, sir.

Evg. 'Pless my soul! how full of cholers I am, and trempling of mind !—I shall be glad, if he have deceived me :—how melancholies I am !—I will knog his urinals about his knave's costard, when I have good opportunities for the 'erk:—pless my soul!

To shallow rivers, to whose falls Melodious birds sing madrigals; There will we make our peds of roses, And a thousand fragrant posies. To shallow

'Mercy on me! I have a great dispositions to cry.

Melodious birds sing madrigals; When as I sat in Pabylon, -And a thousand vagram posies.

Sim. Yonder he is coming this way, Sir Hugh.

To shallow rivers, to whose falls-

Heaven prosper the right!—What weapons is he?
Sim. No weapons, sir: There comes my master,
master Shallow, and another gentleman from Frogmore, over the stile, this way.
Eva. Pray you, give me my gown; or else keep

it in your arms.

Enter PAGE, SHALLOW, and SLENDER.

Shal. How now, master parson? Good morrow, good Sir Hugh. Keep a gamester from the dice,

Helicon, 1600, it is attributed to Christopher Marlowe, and to it is subjoined an answer, called ¹The Nymph's Reply, aigned Ignoto, which is thought to be the signature of Sir Waker Baleigh. Walton has inserted them both in his Complete Angler, under the character of that smooth song which was made by Kir Marlowe, now there they are the statement of the subject that smooth song which was made by Kit Marlows, now at least fifty years ago; and an answer to it, which was made by Sir Waker Raleigh in his younger days.—
'Old fashloned poetry but cholosiy good.' Sir Hugh migrecties the lines in his panis. The reader will be pleased to find them at the end of the play.

7 This line is from the old varsion of the 187th

Psalm: "When we did sit in Babylon,

The rivers round about, Then the remembrance of Sion, The tears for grief burst out.

The word risers in the second line was probably brought to Sir Hugh's thoughts by the line of the madrigal he had just repeated; and in his fright he blends the sacred and profane songs together. The old quarts has—'There lived a man in Babylon,' which was the first line of an old song mentioned in Twelfth Night; but the other line is more in character

¹ Heart of elder The joke is that elder has a heart

¹ Heart of elder The joke is that elder has a heart of pith.
2 Bully-stole and king-urinal, these epithets will be sufficiently obvious to those who recollect the prevalence of empirical water-doctors. Castilian, a cent word (like Catalan and Ethiopian,) appears to have been generally used as a term of reproach after the defeat of the Spanish Armada. The Host avails himself of the poor doctor's ignorance of English phraseology in applying to him these high-counding opprobrious epithets; he here means to call him cessard.

3 Drain of a dunchill.

³ Drain of a dunghill.

³ Drain of a dunghili.

4 Steevens tried to give some kind of meaning to this passage. "Cry'd gome," says he, "might mean is those days a professed buck, who was well known by the report of his gallantry as he could have been by proclamation." Warburton conjectures that we should read Cry dim, that is, "Encourage me, do I not deserve it!" This suits the speaker and occasion, and is therefore very plausible. See the second scene of the this d act of this play, where the phrase again occurs.

5 Head.

⁶ This is a part of a beautiful little pastoral, printed meng Shakspeare's Sonnets in 1509 : but in England's

and a good student from his book, and it is wonderful.

Silen. Ah, sweet Anne Page!
Page. Save you, good Sir Hugh!
Eva. 'Pless you from his mercy sake, all of you!
Shal. What! the sword and the word! do you

Page. And youthful still, in your doublet and soee, this raw rheumatic day?

Eva. There is reasons and causes for it.

Page. We are come to you, to do a good office, master parson.

Evs. Fery well: What is it?

Page. Yonder is a most reverend gentleman, who be like, having received wrong by some person, is at most odds with his own gravity and patience, that ever you saw.

Shal. I have lived fourscore years and upward;

I never heard a man of his place, gravity, and learning, so wide of his own respect.

Eva. What is he?

Pags. I think you know him; master doctor

Caius, the renowned French physician.

Eva. Got's will, and his passion of my heart! I

had as lief you would tell me of a mess of porridge.

Pags. Why?

Eva. He has no more knowledge in Hibocrates
and Galen,—and he is a knave besides; a coward
le knew as you would desires to be accurated.

ly knave, as you would desires to be acquainted withal.

Page. I warrant you, he's the man should fight with him.

Sien. O, sweet Anne Page!
Shal. It appears so, by his weapons:—Keep
them asunder; here comes doctor Caius.

Enter Host, CAIUS, and RUGBY.

Page. Nay, good master parson, keep in your

weapon.

Shal. So do you, good master doctor.

Host. Disarm them, and let them question; let them keep their limbs whole, and hack our English. Caius. 1 pray you, let-a me speak a word vit your ear: Verefore vill you not meet a-me?

Eva. Pray you, use your patience: In good time. Causs. By gar, you are de coward, de Jack dog,

Eva. Pray you, let us not be laughing-stogs to other men's humours; I desire you in friendship, and I will one way or other make you amends: and I will one way or other many judgments of I will knog your urinals about your knave's cogecomb, for missing your meetings and appointments.

Cariss. Disble!—Jack Rugby,—mine Host de

Taster, have I not stay for him, to kill him? have I not, at de place I did appoint?

Eva. As I am a Christians soul, now, look you, this is the place appointed; I'll be judgment by mine host of the Garter.

Hest. Peace, I say Guallia and Gaul, French and Welsh; soul-curer and body-curer.

Carine. Av. dat is very good! excellent!

and weish; soul-curer and body-curer.

Casus. Ay, dat is very good! excellent!

Host. Peace, I say; hear mine host of the Garter.

Am I politic? am I subtle? am I a Machiavel? Shall I lose my doctor? no; he gives me the potions, and the motions. Shall I lose my parson? my priest, my Sir Hugh? no; he gives me the proverbs and the no-verbs.—Give me thy hand, terrestial; so:—Give me thy hand, colestial; so.—Rowef art I have decayed you beth. I have -Boys of art, I have deceived you both; I have directed you to wrong places: your hearts are mighty, your skins are whole, and let burnt sack be the issue.—Come, lay their swords to pawn:—Follow me, lad of peace; follow, follow, follow.

Shal. Trust me, a mad host:—Follow, gentle—

men, follow.

Sien. O, sweet Anne Page!

[Except SHAL. SLEN. PAGE, and HOST.

Caise. Ha! do I perceive dat? have you make-a de sot! of us? ha, ha! E.a. This is well; he has made us his viouting-

stog. L. desire you, that we may be friends; and let us knog our prains together, to be revenge on this same scall, scurvy, cogging companion, the host of the Garter.

Caius. By gar, vit all my heart; he promise to bring me vere is Anne Page: by gar, he deceive me too.

Evs. Well, I will smite his noddles :- Pray you, follow.

SCENE II. The street in Windsor. Enter MIS TRESS PAGE and ROBIE.

Mrs. Page. Nay, keep your way, little gallant; you were wont to be a follower, but now you are a leader: Whether had you rather lead mine eyes, or eye your master's heels?

Rob. I had rather, forsooth, go before you like a man, than follow him like a dwarf.

Mrs. Page. O you are a flattering boy; now, I see you'll be a courtier.

Enter FORD.

Ford. Well met, mistress Page: Whither go you? Mrs. Page. Truly, sir, to see your wife; Is she

Ford, Ay; and as idle as she may hang together, for want of company: I think, if your husbands were dead, you two would marry.

Mrs. Page. Be sure of that,—two other hus-

bands.

Ford. Where had you this pretty weather-cock?
Mrs. Page. I cannot tell what the dickens his name is my husband had him of: What do you call your knight's name, sirrah?

Rob. Sir John Falstaff.

Ford. Sir John Falstaff! Mrs. Page. He, he; I can never hit on's name.
There is such a league between my good man and
he!—Is your wife at home, indeed?

Ford. Indeed she is.

Mrs. Page. By your leave, sir;—I am sick, till see her. [Excess Mas. Page and Robin. Ford. Has Page any brains? hath he any eyes? hath he any thinking? Sure, they sleep; he hath no use of them. Why, this boy will carry a letter twenty miles, as easy as a camon will shoot point blank twelve score. He pieces-out his wife's inclination; he gives her folly motion and advantage: and now she's going to my wife, and Falstaff's boy with her. A man may bear this shower sing in the wind !-and Falstaff's boy with her !-Good plots ! -they are laid; and our revolted wives share dam-nation together. Well; I will take him; then tor-ture my wife, pluck the borrowed veil of modesty from the so-seeming mistress Page, divulge Page himself for a secure and wilful Actson; and to these violent proceedings all my neighbours shall cry aim.⁴ [Clock strikes] The clock gives me my cue, and my assurance bids me search; there I shall find Falstaff: I shall be rather praised for this, than mocked; for it is as positive as the earth is firm, that Falstaff is there: I will go.

Enter Page, Shallow, Slender, Host, Sir Hugh Evans, Caius, and Rughy.

Shal. Page, & Well met, master Ford. Ford. Trust me good knot: I have good cheer at home; and, I pray you all, go with me.

Shal. I must excuse myself, master Ford.

ii. Sc. 1.

It ill beseems this presence to cry some
To these ill tuned repetitions?



¹ Fool.

³ Flouting-stock.
3 i. e. ecalbd-head, a term of repreach. Cha apprecates on the scrivener who miswrites his vers Chaucer "Under thy long locks mayest thou have the scalle"

⁴ To cry aim, in archery was to encourage the archers by crying out aim when they were about to shoot. Hence it came to be used for to applaud or en courage, in a general sense. It seems that the spectators in general cried aim occasionally, as a mere word of encouragement or applause. Thus, in E. John, Adv. of encouragement or applause

Shal. We have lingered about a match between Anne Page and my cousin Stender, and this day we shall have our answer.

Sien. I hope, I have your good will, father Page. Page. You have, master Siender; I stand wholly r you:—but my wife, master doctor, is for you for you:altogether.

Caius. Ay, by gar; and de maid is love-a me;
my nursh-a Quickly tell me so mush.

My nursh-a Quickly tell me so muss.

Host. What say you to young master Fenton?
he capers, he dances, he has eyes of youth, he
writes verses, he speaks holyday, he smells April
and May: he will carry't, he will carry't; 'tis in
ais buttons; he will carry't.

Page. Not by my consent, I promise you. The sattleman is of no having: he kept company with gentleman is of no naving: no kept company what the wild Prince and Poins; he is of too high a re-gion, he knows too much. No, he shall not kinit a anot in his fortunes with the finger of my substance: if he take her, let him take her simply; the wealth I have waits on my consent, and my consent goes

Master doctor, you shall go ; -so shall you, master

Page :—And you, Sir Hugh.

Shal. Well, fare you well :—we shall have the freer wooing at master Page's.

[Exemt SHALLOW and SLENDER. Caius. Go home, John Rugby; I come anon. Host. Farewell, my hearts: I will to my honest knight Falstaff, and drink canary with him.

Ford. [Aside.] I think, I shall drink in pipe-wine first with him; I'll make him dance. Will you go, gentles?

All. Have with you, to see this monster. [Ereunt

SCENE III. A Room in Ford's House.

MRS. FORD and MRS. PAGE. Mrs. Ford. What, John! what, Robort! Mrs. Page. Quickly! quickly: Is the buck-

Mrs. Ford. I warrant :- What, Robin, I sav.

Enter Servants with a basket.

Mrs. Page. Come, come, come. Mrs. Ford. Here, set it down.

Mrs Page. Give your men the charge; we must be brief.

Mrs. Ford. Marry, as I told you before, John and Robert, be ready here hard by in the brewhouse; and when I suddenly call you, come forth, and (without any pause, or staggering) take this

I To speak out of the common style, superior to the vulgar, in allusion to the better dress worn on holidays. So in K. Henry IV. P. I.

"With many holiday and lady terms."

2 Alluding to an ancient custom among rustics, of trying whether they should succeed with their mistresses by carrying the flower called backelor's buttons in their pockets. They judged of their good or bad success by their growing or not growing there. Hence, to sear backelor's buttons, seems to have grown into a phrase for being unmarried.

31 a Fortune or necessions. So, in Templish Wicht.

phrase for being unmarried.

3i. e. Fortune or possessions. So, in Twelfth Night:
——'My having is not much;
1-11 make division of my present with you:
Hold, there is half my coffer?'
4 Canary is the name of a dance as well as of a wine. Fipe-twine is wine, not from the bottle but the pipe or cask. The jest consists in the ambiguity of the word, which signifies both a cask of wine and a musical instrument.—'!'Il give him pipe wine, which will make him dance. will make him dance.'
5 Bleachers of linen.

6 Foung sparrow-hawk, here used as a jocular term for a small child.

SZess. And so must I, sir; we have appointed to basket on your shoulders: that done, trudge with dine with mistress Anne, and I would not break it in all haste, and carry it among the whitsters in Datchet mead, and there empty it in the muddy

in Datchet mead, and there empty it in the muddy ditch, close by the Thames' side.

Mrs. Page. You will do it?

Mrs. Ford. I have told them over and over; they lack no direction: Be gone, and come wher you are called.

[Essent Servants

Mrs. Page. Here comes little Robin.

Enter ROBIN.

Mrs. Ford. How now, my eyas-musket? wha news with you?

Rob. My master Sir John has come in at your back door, mistress Ford; and requests your company.

Mrs. Page. You little Jack-a-lent, have you

been true to us?

Rob. Ay, I'll be sworn: My master knows not of your being here; and hath threatened to put me into everlasting liberty, if I tell you of it; for, he swears, he'll turn me away.

Mrs. Page. Thou art a good boy; this secrecy of thine shall be a tailor to thee, and shall make thee a new doublet and hose.—I'll go hide me.

Mrs. Ford. Do so :- Go tell thy master, I am

Mrs. Page. I warrant thee; if I do not act it, hiss me.

Mrs. Ford. Go to then: we'll use this unwhole-

some humidity, this gross watery pumpion;—we'll teach him to know turtles from jays.

Enter FALSTAFF.

Ful. Have I caught thee, my heavenly jewe? Why, now let me die, for I have lived long enough; this is the period of my ambition: O this blessed

Mrs. Ford. O sweet Sir John!

Ful. Mistress Ford, I cannot cog, I cannot prate, mistress Ford. Now shall I sin in my wish: I would thy husband were dead: Pll speak it before the best lord, I would make thee my lady.

Mrs. Ford. I your lady, Sir John! alas, I should

be a pitiful lady.

Fal. Let the court of France show me such another; I see how thine eye would emulate the diamond: Thou hast the right arched bent¹⁰ of the brow, that becomes the ship-tire, the tire-valiant, or any tire of Venetian admittance. 11

Mrs Ford. A plain kerchief, Sir John: my brows

become nothing else; nor that well neither.

Fal. By the Lord, thou art a traitor to say so: thou would'st make an absolute courtier; and the firm fixture of thy foot would give an excellent motion to thy gait, in a semi-circled farthingale. I see what thou wert, if fortune thy fue 12 were not: na-

ture is thy friend: Come, thou canst not hide it.

Mrs. Ford. Believe me, there's no such thing

7 A stuffed puppet thrown at throughout lent, as cocks were at shrovetide. So, in 'The Weakest goes to the Wall,' 1600.

'A mere anotomy a Jack of Lent.'

8 i. s. honest women from loose ones. The woru Putta in Italian signifies both a jay and a loose woman So, in Cymbeline :

Whose mother was her painting," &c.

This is the first line in the second song of Sidney's
Astrophel and Stella.

This is the first line in the second song of Sidney's
Astrophel and Stella.

First Solio --beauty.

That is, any fanciful head-dress worn by the calebrated beauties of Venice, or approved by them. In how
much request the Venetian tire or head-dress was formerly held, appears from Burton's Anatomy of Melancholy, 1824. "Let her have the Spahish gait, the Fenetian tire, Italian compliments and endowments."

13 Fortsnermy Foe is the beginning of a popular old
ballad enumerating all the misfortunes that fall on
mankind through the captics of Fortune. The tune
was the same with that of 'Death and the Lady,' to
which the metrical lamentations of extraordinary cri
minals were chanted for two hundred years and more

Fal. What made me love thee? let that persuade Asi. What made me love thee? let that persuade thee, there's something extraordinary in thee. Come, I cannot cog, and say thou art this and that, like a many of these lisping hawthorn buds, that come like women in men's apparel, and amed like Bucklersbury' in simple-time; I cannot: but I love thee; aone but thee; and thou deservest it.

Mrs. Fird. Do not betray me, sir; I fear you

love mistress Page.

iove mistress Page.

Fal. Thou might'st as well say, I love to walk
by the Counter²-gate; which is as hateful to me
as the reck of a lime-kiln.³

Mrs. Ford. Well, heaven knows how I love you;
and you shall one day find it.

Fal. Keep in that mind; I'll deserve it.

Mrs. Fard. Nav. I must tell you, so you do; or

Mrs. Ford. Nay, I must tell you, so you do; or

else I could not be in that mind.

Rob. [within.] Mistress Ford, mistress Ford!
nere's mistress Page at the door, sweating and blowing, and looking wildly, and would needs speak with you presently.

Fal. She shall not see me; I will ensconce me

behind the arras.4

Mrs. Ford. Pray you, do so; she's a very tattling oman.— [FALSTAFF hides himself. woman.-

Enter MISTRESS PAGE and ROBIN.

What's the matter? how now?

Mrs. Pags. O mistress Ford, what have you done? You're ashamed, you are everthrown, you are undone for ever.

Mrs. Ford. What's the matter, good mistress

Page?
Mrs. Page. O well-a-day, mistress Ford! having an honest man to your husband, to give him such cause of suspicion!

Mrs. Ford. What cause of suspicion?

Mrs. Page. What cause of suspicion?—Out upon you! how am I mistook in you!

Mrs. Ford. Wby, alas! what's the matter?

Mrs. Page. Your husband's coming hither, wo man, with all the officers in Windsor, to search for a gentleman, that, he says, is here now in the house, by your consent, to take an ill advantage of his absence: You are undone.

Mrs. Ford. Speak louder .- [Aside.] - Tis not so,

I hope.

Mrs. Page. Pray heaven it be not so, that you have such a man here; but 'tis most certain your husband's coming with half Windsor at his heefs, to I come before to tell you: search for such a one. I come before to tell you: If you know yourself clear, why I am glad of it: out. Be not amazed: call all your senses to you; defend your reputation, or bid farewell to your good life for ever.

Mrs. Ford. What shall I do?-There is a gentieman, my dear friend; and I fear not mine own shame, so much as his peril: I had rather than a thousand pound, he were out of the house.

Formerly chiefly inhabited by druggists, who sold all kinds of herbs green as well as dry.
 The Counter as a prison was odious to Falstaff.

8 So, in Coriolanus

- Whose breath I hate As reck o' the rotten fens.'

The name of this prison was a frequent subject of jocularity with our ancestors. Shakspeare has availed himself of it in the Comedy of Errors. My old acquaintance Baret records one pleasantly enough in his Alvearie, 1578.—"We sale merrily of him who hath been in the Counter or such like places of prison: He can sing his counter-tenor very well. And in anger we say, I will make you sing a counter-tenor for this geare: meaning imprisonment,"

4 The spaces left herman the walls.

4 The spaces left between the walls and wooden frames on which the tapestry was hung, were not more commodious to our ancestors, than to the authors of ancient dramatic pieces.

5 Bleaching time.
6 These words, which are characteristic, and spoken to Mrs. Page aside, deserve to be restored from the old quarto. He had used the same words before to Mrs.

Mrs. Page. For shame, never stand, you had rether, and you had rather; your hushand's here a hand, bethink you of some conveyance: in the house you cannot hide him.—O, how have you deceived me!—Look, here is a basket; if he be of any reasonable stature, he may creep in here; and throw foul linen upon him, as if it were going to bucking: Or, it is whiting-time, send him by your two men to Datchet mead.

Mrs. Ford. He's too big to go in there: What shall I do?

Re-enter FALSTAFF.

Ful. Let me see't; let me see't! O let me see't! I'll in, I'll in ;—follow your friend's counsel :—I'll in.

Mrs. Page. What! Sir John Falstaff! Are these your letters, knight?

Fal. I love thee, and none but thee; help me away; let me croop in here; I'll never.

[He goes into the banket; they cover him with

foul lines.

Mrs. Page. Help to cover your master, boy:
Call your men, mistress Ford:—You dissembling

knight!

Mrs. Ford. What, John, Robert, John! [Exit
Robin; Ro-enter Servants.] Go take up these
clothes here, quickly; where's the cowl-staff? look,
how you drumble: carry them to the laundress in Datchet mead; quickly, come.

Enter Ford, Page, Caius, and Sir Hugh Evans.

Ford. Pray you, come near: if I suspect with out cause, why then make sport at me, then let me be your jest; I deserve it.—How now? whither bear you this?

Serv. To the laundress, forscoth.

Mrs. Ford. Why, what have you to do whither they bear it? You were best meddle with buck-

washing.

Ford, Buck? I would I could wash myself of the buck! Buck! buck? Ay, buck? I warrant you, buck; and of the season too, it shall appear.

[Exceunt Servants with the basket.] Gentlemen, I have dreamed to-night; I'll tell you my dream. Here, here, here be my keys: ascend my chambers, search, seek, find out: I'll warrant we'll unkennel the fox :- Let me stop this way first ;- So, now uncape. 16

Page. Good master Ford, be contented: you

wrong yourself too much.

Ford. True, master Page.—Up, gentlemen; you shall see sport anon: follow me, gentlemen. [Erit. Eva. This is fery fantastical humours, and jea-

lousies. Caise. By gar, 'tis no de fashion of France: it is not jealous in France.

Page. Nay, follow him, gentlemen, see the issue of his search. [Essent Evans, Page, and Carus.

Mrs. Page. Is there not a double excellency in Mrs. Ford. I know not which pleases me better, that my husband is deceived, or Sir John.

7 A staff used for carrying a coupl or tub with two andles to fotch water in. "Bicolle, a couple-staffe to

7 A staff used for carrying a cosel or tub with two handles to fetch water in. "Bicollo, a cosele-staff to carle behind and before with, as they use in Italy to carle two buckets at onco."—Florio's Dictionery, 1898.

8 To drumble and drone meant to mouter in a sullen and inarticulate voice. A drumble drone, in the western dialect signifies a drone or humble-bee. That master genius of modern times, who knows so akilfully how to adapt his language to the characters and manners of the age in which his fable is laid, has adopted this word in 'The Fortunes of Nigel,' vol. ii. p. 398:—"Why how she drumbles—I warrant she stops to take a sip on the road."

road."

9 Dennis observes that, 'it is not likely Falstaft'
would suffer himself to be carried to Datchet mean,
which is half a mile from Windsor; and it is plain that
they could not carry him, if he made any resistance."

10 Hanmer proposed to read uncouple; but, perhaps,
uncupe had the same signification. It means, at any
rate, to begin the hunt after him, when the holes for escaps had been stopped

Mrs. Page. What a taking was he in, when your SCENE IV. A Room in Page's House, husband asked who was in the basket!

Mrs. Page. I am half afraid he will have need of washing; so throwing him into the water will do him a benefit.

Mrs. Page. Hang him, dishonest rascal! I would all of the same strain were in the same distres

Mrs. Ford. I think my husband hath some spe-cial suspicion of Falstaff's being here; fir I never

saw him so gross in his jealousy till now Mrs. Page. I will lay a plot to try that And we will yet have more tricks with Falstaff: his disso-lute disease will scarce obey this medicine.

Mrs. Ford. Shall we send that foolish carrion, mistress Quickly, to him, and excuse his throwing mto the water; and give him another hope, to betray him to another punishment?

Mrs. Page. We'll do it; let him be sent for to-

morrow eight o'clock to have amends.

Re-enter FORD, PAGE, CAIUS, and SIR HUGH EVANS.

Ford. I cannot find him: may be the knave bragged of that he could not compass.

Mrs. Page. Heard you that?
Mrs. Pord. Ay, ay, peace:—You use me well,
master Ford, do you?

Ford. Ay, I do so. Mrs. Ford. Heaven make you better than your aoughts?

Pord. Amen.
Mrs. Page. You do yourself mighty wrong, master Ford.

ford. Ay, ay; I must bear it.

Eva. If there be any pody in the house, and in the chambers, and in the coffers, and in the presses, heaven forgive my sins at the day of judgment.

Casus. By gar, nor I too; dere is no bodies.

Page. Fie, fie, master Ford! are you not ashamed?

What spirit, what devil suggests this imagination? I would not have your distemper in this kind for the wealth of Window Castle. wealth of Windsor Castle.

Ford. 'Tis my fault, master Page: I suffer for it. Evz. You suffer for a pad conscience; your wife as honest a 'omans as I will desires among five thousand, and five bundred too.

Caus. By gar, I see 'tis an honest woman.
Ford. Well;—I promised you a dinner:—Come, will hereafter make known to you, why I have done this.—Come, wife;—Come, mistress Page; I pray

you pardon me; pray heartily, pardon me.

Page. Let's go in, gentlemen; but, trust me, we'll mock him. I do invite you to-morrow morning to my house to breakfast; after, we'll a birding together; I have a fine hawk for the bush: Shall it be so?

Ford. Any thing. Eva. If there is one, I shall make two in the

Caius. If there be one or two, I shall make-a de turd.

Eva. In your teeth: for shame.

Ford. Pray you go, master Page.

Eva. I pray you now remembrance te-morrow, on the lousy knave, mine host.

i the lousy knave, mine now.

Coise. Dat is good; by gar, vit all my heart.

Evs. A lousy knave; to have his gibes, and his

[Excent.

I Ritson thinks we should read what. This emenda-tion is supported by a subsequent passage, where Fal-saff says: "the jealous knave asked them once or twice what was in the basket." It is remarkable that

twice what was in the basket." It is remarkable that Ford asked no such question.

2 Some light may be given to those who shall endeavour to calculate the increase of English wealth, by observing that Laxymer, in the time of Edward VI. mentions it as a proof of his father's prosperity, "that though but a yeoman, he gave his daughters five pounds each for their portion." At the latter end of Elizabeth, even hundred pounds were such a temptation to courship, as made all other motives suspected. Congreve makes twelve thousand pounds more than counter-blance to the affection of Railing. No next will now makes twelve thousand pounds more than counter-balance to the affection of Balinda. No poet will now fly his favourite character at less than fifty thousand. Below we have :

Fent. I see, I cannot get thy father's love Therefore, no more turn me to him, sweet Nan Anna. Alas! how then?

Why, thou must be thyself He doth object, I am too great of birth; I seek to heal it only by his wealth:

Besides these, other bars he lays before me,——

My riots past, my wild societies;

And tells me, 'tis a thing impossible
I should love thee, but as a property.

Anne. May be, he tells you true.

First. No, heaven so speed me in my time to come!

Albeit, I will confess, thy father's wealth? Was the first motive that I woo'd thee, Anne; Yet, wooing thee, I found thee of more value Than stamps in gold, or sums in scaled bags, And 'tis the very riches of thyself That now I aim at.

Anne. Gentle master Fenton, Yet seek my father's love : still seek it, sir : If opportunity and humblest suit Cannot attain it, why then-Hark you hither. They converse apart

Enter SHALLOW, SLEEDER, and MRS. QUICKLY.

Shal. Break their talk, mistress Quickly; my kinsman shall speak for himself.

Sien. I'll make a shaft or a bolt on't; slid, tis but venturing.

Shal. Be not dismay'd.

Sien. No, she shall not dismay me: I care not

for that,—but that I am afeard.

Quick. Hark ye; master Slender would speak a

word with you.

Anne. I come to him.—This is my father's choice.

O, what a world of vile ill-favour'd faults Looks handsome in three hundred pounds a year!

Quick. And how does good master Fenton?

Pray you, a word with you.

Shal. She's coming; to her, coz. O boy, thou hadst a father!

Sien. I had a father, mistress Anne; -my uncle can tell you good jests of him:—Pray you, uncle, tell mistress Anne the jest, how my father stole two geese out of a pen, good uncle.

Shal. Mistress Anne, my cousin loves you.

Slen. Ay, that I do; as well as I love any wo-

man in Gloucestershire.

Shal. He will maintain you like a gentlewoman.
Sles. Ay, that I will, come cut and long tail, tunder the degree of a 'squire.
Shal. He will make you a hundred and fifty

pounds jointure.

Anne. Good master Shallow, let him woo for

Shat. Marry, I thank you for it; I thank you for that good comfort. She calls you, coz: Pil leave you.

Anne. Now, master Slender.

Slen. Now, good mistress Anne.

Anne. What is your will?

Slen. My will? od's heartlings, that's a pretty jest. indeed! I ne'er made my will yet, I thank heaven; I am not such a sickly creature, I give heaven praise.

Anne. I mean, master Stender, what would you with me?

O, what a world of vile ill favour'd faults
Looks handsome in three hundred pounds a year!

3 A shaft was a long arrow, and a bott a thick short
one. The proverb probably means "I'll make something or other of it.—I will do it by some means or
other."

4 The sense is obviously "Come who will to contend ith me, under the degree of a squire," Cut and long a The sense is coviously "Come who will to content with me, under the degree of a squire." Cut and long test means all kinds of curtail curs, and sporting dog and all others. It is a phrase of frequent occurrence; writers of the period; every kind of dog being comp! hended under cut and long tail, every rank of peopl the expression when metapherically used.

Sies. Truly, for mine own part, I would little or nothing with you: Your father, and my uncle, have made motions; if it be my luck, so: if not, happy man be his dole! They can tell you how things go, better than I can: You may ask your father; here he comes.

Enter PAGE and MISTRESS PAGE. Page. Now, master Stander :- Love him, daughter Anne.

Why, how now! what does master Fenton here ? You wrong me, sir, thus still to haunt my house:

1 told you, sir, my daughter is dispos'd of.

Fent. Nay, master Page, be not impatient.

Mrs. Page. Good master Fenton, come not to my

child.

Page. She is no match for you.

Fent. Sir, will you hear me?

No, good master Fenton. Page. Come, master Shallow; come, son Slender; in:— Knowing my mind, you wrong me, master Fenton. [Essent Page, Shallow, and Slender.

Quick. Speak to mistress Page.

Fent. Good mistress Page, for that I love your

daughter Iu such a righteous fashion as I do,

Perforce, against all checks, rebukes, and manners, I must advance the colours of my love,

And not retire: Let me have your good will. Anne. Good mother, do not marry me to youd' fool.

Mrs. Page. I mean it not; I seek you a better husband.

Quick. That's my master, master doctor.

Anne. Alas, I had rather be set quick i' the earth, And bowl'd to death with turnips.

Mrs. Page. Come, trouble not yourself: Good

I will not be your friend, nor enemy.

If will not be your friend, nor enemy.

My daughter will I question how she loves you,
And as I find her, so am I affected;

Till then, farewell, sir:—she must needs go in;

Till then, farewell, sur:—ane must needs go in;
Her father will be angry.

[Execute Mrs. Page and Anne.

Fent. Farewell, gentle mistress; farewell, Nan.

Quick. This is my doing, now:—Nay, said I,
will you cast away your child on a fool, and a physician? Look on master Fenton:—this is my doing. Fent. I thank thee; and I pray thee, once to-

night Give my sweet Nan this ring: There's for thy pains.

Quick. Now heaven send thee good fortune! A kind heart he hath: a woman would run through fire and water for such a kind heart. But yet, I would my master had mistress Anne; or I would master Fenton had her; or, in sooth, I would master Fenton had her: I will do what I can for them all three; for so I have promised, and I'll be as good as my word; but speciously for master Fonton. Well, I must of another errand to Sir John Falstaff from my two mistresses: What a beast am I to slack it?

A Room in the Garter Inn. Enter FALSTAFF and BARDOLPH.

[Exit.

Fal. Bardolph, I say,-

Bard. Here, sir. Ful. Go fetch me a quart of sack; put a toast m't. [Enit BARD.] Have I lived to be carried in a basket, like a barrow of butcher's offal; and to be thrown into the Thames? Well; if I be served such another trick, I'll have my brains ta'en out, and another trick, i'll have my brains ta'en out, and butter'd, and give them to a dog for a new year's gift. The rogues slighted me into the river with as little remorse, as they would have drowned a bitch's blind puppies, fifteen i' the litter: and you may know by my size, that I have a kind of alacrity in sinking; if the bottom were as deep as hell, I should down. I had been drowned, but that the shore was

shelvy and shallow; a death that I abhor; for the water swells a man; and what a thing should I have been, when I had been swelled! I should have been a mountain of mummy.

Ro-enter BARDOLPH, with the wine.

Bard. Here's mistress Quickly, sir, to speak

with you.

Fal. Come, let me pour in some sack to the Thames water; for my belly's as cold, as if I had swallowed snow-balls for pills to cool the reins. Call her in.

Bard. Come in, woman.

Enter MRS. QUICKLY.
Quick. By your leave; I cry you mercy: Give your worship good-morrow.

Fal. Take away these chalices: Go brew me a

pottle of sack finely.

Bar. With eggs, sir?

Fal. Simple of itself; I'll no pullet-sperm in my brewage.—[Ent Bardolph.]—How now?

Quick. Marry, sir, I come to your worship from

mistress Ford. Fol. Mistress Ford! I have had ford enough: I was thrown into the ford: I have my belly full of

ford.

Quick. Also the day! good heart, that was not her fault; she does so take on with her men; they mistook their erection.

Fal. So did I mine, to build upon a foolish wo-

man's promise.

Quick. Well, she laments, sir, for it, that it would yearn your heart to see it. Her husband goes this morning a birding; she desires you once more to come to her between eight and hine: I must carry her word quickly: she'll make you amends, I war-

rant you.

Fal. Well, I will visit her: Tell her so; and bid
her think what a man is: let her consider his frail-

her think what a man is: let her consider his traitty, and then judge of my merit.
Quick. I will tell her.
Fal. Do so. Between nine and ten say'st thou?
Quick. Eight and nine, sir.
Fal. Well, be gone: I will not miss her.
Quick. Peace be with you, sir!
Fal. I marvel, I hear not of master Brook; he
are the end to stay within: I like his more well. sent me word to stay within; I like his money well. O, here he comes.

Enter FORD.

Ford. Bless you, sir!

Fal. Now, master Brook? you come to know what hath passed between me and Ford's wife?

Ford. That, indeed, Sir John, is my business. Fal. Master Brook, I will not lie to you; I was at her house the hour she appointed me.

Ford. And how sped you, sir?
Fal. Very ill-favouredly, master Brook.
Ford. How so, sir? Did she change her determi nation?

Fal. No, master Brook; but the peaking cornute, her husband, master Brook, dwelling in a continual 'larum of jealousy, comes me in the instant of our encounter, after we had embraced, kissed, protested, encounter, atter we had embraced, kussed, protested, and, as it were, spoke the prologue of our comedy; and at his heels a rabble of his companions, thither provoked and instigated by his distemper, and, forsooth, to search his house for his wife's love.

Ford. What, while you were there?

Fal. While I was there.

Ford. and did he search for you, and could not find you?

find you?

Ful. You shall hear. As good luck would have it, comes in one mistress Page; gives intelligence of Ford's approach; and, by her invention, and Ford's wife's distraction," they conveyed me into a buckbasket.

or lot be happy man. Dole is the past participle and past tense of the A. S. verb Delan, to deal, to divide, to distribute.

Digitized by Google

¹ This is a proverbial expression of frequent occur-rence. The apparent signification here is: 'Happiness be his portion who succeeds best,' but the general mean-ing of the phrase may be interpreted: 'Let his portion the change is not necessary

Ford. A buck-basket?

Fal. By the Lord, a buck-basket: rammed me in with foul shirts and smocks, socks, foul stockings, and greasy napkins; that, master Brook, there was the rankest compound of villanous smell, that ever offended nostril.

offended nostril.

Ford. And how long lay you there?

Ful. Nay, you shall hear, master Brook, what I have suffered to bring this woman to evil for your good. Being thus crammed in a basket, a couple of Ford's knaves, his hinds, were called forth by their mistress, to carry me in the name of foul clothes to Datchet-lane: they took me on their shoulders; met the langua knave their master in the door: who patchet-iane: they took me on their shoulders; met the jealous knave their marter in the door; who saked them once or twice what they had in their basket: I quaked for fear, lest the lunatic knave would have searched it; but Fate, ordaining he ishould be a cuckold, held his hand. Well; on went he for a search, and away went I for foul clothes. But mark the sequel, master Brook: I suffered the patters of three neveral deaths. first an intelerable But mark the sequel, master Brook: I surered the pangs of three several deaths; first, an intolerable fright, to be detected with a jealous rotten beliwether: next, to be compassed like a good bilbo, in the circumference of a peck, hilt to point, heel to head: and then, to be stopped in, like a strong distillation, with stinking clothes that fretted in their own grease: think of that,—a man of my kidney,—think of that; that am as subject to heat as butter; a man of continued dissolution, and thank it was a miracle to that am as subject to heat as butter; a man or con-tinual dissolution and thaw; it was a miracle to 'acape suffocation. And in the height of this bath, when I was more than half stewed in grease, like a Dutch dish, to be thrown into the Thames, and cool-ed, glowing hot, in that surge, like a horse-shoe; think of that;—hissing hot,—think of that, master Brook.

Ford. In good sadness, sir, I am sorry that for my sake you have suffered all this. My suit then s desperate you'll undertake her no more.

Fol. Master Brook, I will be thrown into Æma, as I have been into Thames, ere I will leave her thus. Her husband is this morning gone a birding: I have received from her another embassy of meet-

I have received from her another emissary of meeting; 'twist eight and nine is the hour, master Brook.

Ford. 'Tis past eight already, sir.

Fal. Is it? I will then address' me to my appointment. Come to me at your convenient lessure, and you shall know how I speed; and the conclusion shall be crowned with your enjoying her: Adieu.
You shall have her, master Brook; master Brook,
you shall cuckold Ford.
[Esti.

Ford. Hum! ha! is this a vision? is this a dream? do I sleep? Master Ford, awake; awake, master Ford; there's a hole made in your best coat, master Ford. This 'tis to be married! this 'tis to have linen, and buck-baskets!—Well, I will proclaim myself what I am: I will now take the lecher; he is at my house: he cannot scape me; 'tis impossible he should; he cannot creep into a halfpenny purse, nor into a pepper-box: but, lest the devil that guides him should aid him, I will search impossible places. Though what I am I cannot avoid, yet to be what I would not, shall not make me tume: if I have horns to make one mad, let the proverb go with me, I'll be horn mad.

ACT IV.

SCENE I .- The Street .- Enter Mas. Page, Mas. QUICKLY, and WILLIAM.

Mrs. Page. Is he at master Ford's already, think'st thou?

Queck. Sure, he is by this; or will be presently: but truly, he is very courageous mad, about his throwing into the water. Mistress Ford desires you to come suddenly

Mrs. Page. I'll be with her by and by; I'll but

1 With, by, and of were used indiscriminately with much licence by our ancestors. Thus in a subsequent passage of this play we have:—

I sooner would suspect the sun with cold.

Detected appears to have been used in the souse of suspected, impeached. Cavendish, in his Metrical Vi-

bring my young man here to school: Look, where his master comes; 'tis a playing-day, I see.

Enter Sin Hugh Evans.

How now, Sir Hugh? no school to-day?

Eva. No; master Slender is let the boys leave

Quick. Blessing of his heart!

Mrs. Page. Sir Hugh, my husband says, my son profits nothing in the world at his book; I pray you, ask him some questions in his accidence.

Evs. Come hither, William.; hold up your head;

Mrs. Page. Come on, sirrah; hold up your head; nawer your master, be not afraid.

William, how many numbers is in nouns? Will. Two.

Quick. Truly, I thought there had been one num-

Eva. Peace your tattings. What is foir, William?

Will. Pulcher.

Quick. Poulcats! there are fairer things than poulcats, sure.

Eva. You are a very simplicity 'oman; I pray you peace. What is kepis, William?

ou peace. Wha

Eva. And what is a stone, William? Will. A pebble.

Eva. No, it is lapis; I pray you remember in our prain. Will. Lapis

Eva. That is good, William. What is he, Wil-

liam, that does lend articles?

Will. Articles are borrowed of the pronoun; and be thus declined, Singulariter, nominative, hic, hee,

Eva. Nominativo, hig, hag, hog; pray you, mark: enetivo, hujus: Well, what is your accusative case? Will. Accusativo, hinc. Eva. I pray you, have your remembrance, child;

Accusative, hing, hong, hog.

Quick. Hang hog is Latin for bacon, I warrant you.

Eva. Leave your prabbles, 'oman. What is the focative case, William?

carve case, William?

Will. O—vocativo, O.

Eva. Remember, William; focative is caret.

Quick. And that's a good root.

Eva. 'Oman, forbear.

Mus. Page. Peace.

Eva. What is your genitive case planal, William?

Will. Genitive case?

Eva. Ay.

Will. Genetivo,—horum, harum, horum.

Quick. 'Vengeance of Jenny's case! fie on her!

never name her, child, if she be a whore.

Eva. For shame, 'oman. Quick. You do ill to teach the child such words: he teaches him to hick and to hack, which they'll do fast enough of themselves; and to call horum :-

fie upon you!

Eva. 'Oman, art thou lunatics? hast thou no understandings for thy cases, and the numbers of the genders? Thou art as foolish christian creatures genders? as I would desires.

Mrs. Page. Pr'ythee hold thy peace.

Eva. Show me now, William, some declensions

of your pronouns.

Will. Forsooth, I have forgot.

Eva. It is ki, ka, ad; if you forget your kies, your kas, and your cods, you must be preeches.
Go your ways, and play, go.

sions, has this very phrase—detected with, for irrepeached with, or held in suspicion by:—
"What is he of our bloods that wold not be sory
To heare our names with vile fame so detected."
Detected must have the same meaning here, for Falstaff was not discovered, but expected by the jealous
Ford. Some modern editors have unwarrantably sub

Foru.

3 A Bilbo is a Spanish blade remerkable for its tem
per and flexibility. The best were made at Bilboa,

town in Biscay.

3 Make myself ready.

5 Breeched, i. e flogged

4 Outraguous

Mrs. Page. He is a better scholar than I thought he was.

Eva. He is a good sprag' memory. Farewell.

mistross Page.

Mrs. Page. Adieu, good Sir Hugh. [Exit Sta Hueн.] Get you home, boy.—Come, we stay too [Evennt. ong.

SCERE II. A Room in Ford's House. Enter FALSTAFF and MRS. FORD.

Fal. Mistress Ford, your sorrow hath eaten up my sufferance: I see, you are obsequious in your any sandrame: 1 see, you are consequents in your cove, and I profess your requital to a hair's breadth; not only, mustress Ford, in the simple office of love, but in all the accourtement, complement, and cere-Mrs. Page. [within.] What hoa, gossip Ford!

what hos!

Mrs. Ford. Step into the chamber, Sir John.
[Esit Falstaff.

Enter MRL PAGE.

Mrs. Page. How now, sweatheart? who's at

Mrs. Ford. Why, none but mine own people.

Mrs. Ford. Why, none but mine own people.

Mrs. Pags. Indeed?

Mrs. Ford. No, certainly;—speak louder. [Aside.

Mrs. Page. Truly, I am so glad you have nobody here.

Mrs. Ford. Why?
Mrs. Page. Why, woman, your husband is in his old lunes? again: he so takes on yonder with my bushand; so rails against all married mankind; so curses all Eve's daughters, of what complexion soever; and so buffets himself on the forehead, crying, Peer out, peer out. 4 that any madness, I ever yet beheld, seemed but tameness, civility, and patience, to this his distemper he is in now: I am

glad the fat knight is not here.

Mrs. Ford. Why, does he talk of him?

Mrs. Ford. Why, does he talk of him?

Mrs. Page. Of none but him; and swears, he was carried out, the last time he searched for him, in a basket: protests to my husband he is now here; and hath drawn him and the rest of their company from their sport, to make another experiment of his suspicion: but I am glad the knight is not here; now he shall see his own foolery.

Mrs. Ford. How near is he, mistress Page?

Mrs. Page. Hard by; at street end; he will be

here anon.

Mrs. Ford. I am undone !-- the knight is here. Mrs. Porc. 1 am undone;—the knight is here.
Mrs. Page. Why, then you are utterly shamed,
and he's but a dead man. What a woman are you?
—Away with him, away with him, better shame than murder.

Mrs. Ford. Which way should be go? how should I bestow him? Shall I put him into the basket again?

Re-enter FALSTAFF.

Fal. No, I'll come no more i'the basket: May

I not go out, ere he come?

Mrs. Page. Alas, three of master Ford's brothers
watch the door with pistols, that none shall issue water the door with pistors, that note shall be came.

But what make you here?

Fal. What shall I do?—I'll creep up into the

chimney.

l Quick, alert. The word is sprack. 2 So, in Hamlet; 'To do obsequious

2 So, in Hamlet; 'To do obsequious sorrow.' The epithet obsequious refers, in both instances, to the seriousness with which obsequies are performed.

ousness with which obsequies are performed.

3 i.e. lunacy, frenzy.

4 Shakspeare refers to a sport of chikiren, who thus call on a snail to push forth his horns:

"Peer out, peer out, peer out of your hole,
Or else Pil beat you as black as a coal."

5 This is one of Shakspeare's anachronisms: he has also introduced pistols in Pericles, in the reign of Antiochus, two hundred years before Christ.

6 This phrase has been already noticed. It occurs again in As You Like it, in the sense of do.

'Now, sir, what make you here?' It also occurs in Hamlet, Othello, and Love's Labour's Lost.

Mrs. Ford. There they always used to discharge their birding-pieces: Creep into the kiln-hole.

Mrs. Ford. He will seek there on my word. Neither press, coffer, chest, trunk, well, vault, but he hath an abstract for the remembrance of such places, and goes to them by his note: There is no hiding you in the house.

Fol. I'll go out then.

Mrs. Page. If you go out in your own semblance, you die, Sir John. Unless you go out disguised,—Mrs. Ford. How might we disguise him?

Mrs. Page. Alas the day, I know not. There is no woman's gown big enough for him; otherwise, he might put on a hat, a muffler, and a kerchief. and so escape.

Fol. Good hearts, devise something: any extremity, rather than a mischief.

Mrs. Ford. My maid's sunt, the fat woman of

Brentford, has a gown above.

Mrs. Page. On my word, it will serve him; she's as big as he is; and there's her thrum'd hat, and her muffler too: Run up, Sir John

Mrs. Ford. Go, go, sweet Sir John: mistress
Page and I will look some linen for your head.
Mrs. Page. Quick, quick; we'll come dress you
straight: put on the gown the while.

Esit FALSTATE. Mrs. Ford. I would my husband would meet him in this shape: he cannot abide the old woman of Brentford; he swears, she's a witch; forbade ber

my house, and hath threatened to beat her.

Mrs. Page. Heaven guide him to thy husband's cudgel; and the devil guide his cudgel afterwards!

Mrs. Ford. But is my husband coming?

Mrs. Page. Ay, in good sadness, is he; and talks of the basket too, howsoever he hath had intelligence.

Mrs. Ford. We'll try that; for I'll appoint my men to carry the basket again, to meet him at the door with it, as they did last time.

Mrs. Page. Nay, but he'll be here presently:

Mrs. Ford. I'll first direct my men, what they shall do with the basket. Go up, I'll bring linen for him straight.

In his straight.

Mrs. Page. Hang him, dishonest variet | we cannot misuse him enough.

We'll leave a proof, by that which we will do,

Wives may be merry, and yet honest too:

We do not act that often jest and laugh;

"Tis old but true, Still swine eat all the druff." Eza.

Re-enter MRs. FORD, with two Servants.

Mrs. Ford. Go, sirs, take the basket again ca your shoulders; your master is hard at door; if he bid you set it down, obey him, quickly despatch. I Sero. Come, come, take it up.

2 Sero. Pray heaven, it be not full of the knight

1 Serv. I hope not; I had as lief bear so muchlaad.

Enter Ford, Page, Shallow, Caive, and Sir HUGH EVANS.

Ford. Ay, but if it prove true, master Page, have you any way then to unfool me again?—Set down the basket, villain:—Somebody call my wife:—You, youth in a basket, come out here!—O, you

7 l. e. a list, an inventory, or short note of. 9 In the early 4to. k is: "My maid's aunt Gillian of Brentford."

9 A hat composed of the weaver's tufts or thrums, of of very coarse cloth. A muffler was a part of female at tire which only covered the lower part of the face. 10 This old witch Jyl or Gillian of Brentford seems

to have been a character well known in popular story at the time. 'Jyl of Brentford's Testament' was privated by Copland long before, and Lancham enumerates it as in the collection of Capt. Cox, the mason, now well known to all, from the mention of him in the romance of Kenilworth.

panderly rascas! there's a knot, a ging, a pack, cat, you rosyon! out! out! Pil conjure you, Pil a comparacy against me: Now, shall the devil be shamed. What! wife, I say! come, come forth; behold what honest clothes you send forth to bleaching.

The William the same the Most wife and against the same of the same of

Page. Why, this passes la Master Ford, you are not to go kose any longer; you must be pinioned.

Eve. Why, this is lunaties! this is mad as a mad dog!

Shal. Indeed, master Ford, this is not well: indead.

Enter MRs. FORD.

Ford, So say I too, Sir.—Come hither, mistress Ford; mistress Ford, the honest woman, the mo-dest wife, the virtuous creature, that ha' the jeelous fool to her husband!-I suspect wif it cause, mistress, do I?

Mrs. Ford. Heaven be my witness ou do, if you suspect me in any dishonesty.

Ford. Well said, brazen-face; helt tout.—

Come forth, sirrah. [Pulle the clothese' fithe basket.

Page. This passes!

Mrs. Ford. Are you not ashamen! let the clothes

alone.

Ford. I shall find you anon. Eva. "Tis unreasonable! Will you take up your

Evo. 'The unreasonable! Will you take up your wife's clothee? Come away.

Ford. Empty the basket, I say.

Mrs. Ford. Why, man, why?

Ford. Master Page, as I am a man, there was one conveyed out of my house yesterday in this basket: Why may not he be there again? In my house I am sure he is: my intelligence is true; my jealousy is reasonable: Pluck me out all the linen.

Mrs. Evol. If you find a man there he shall the Mrs. Ford. If you find a man there, he shall die

a floa's death.

Page. Here's no man.

Shal. By my fidelity, this is not well, master
Ford; this wrong you.

Eag. Master Ford, you must pray, and not folow the imaginations of your own heart; this is ju-

Ford. Well, he's not here I seek for.

Page. No, nor no where else, but in your brain. Ford. Help to search my house this one time; if I find not what I seek, show no colour for my ex-tremity, let me for ever be your table-sport; let them say of me, As jealous as Ford, that searched a hollow walnut for his wife's leman. Satisfy me

ence more; once more search with me.

Mrs. Ford. What hoa, mistress Page! come
vou, and the old woman down; my husband will

Ford. Old woman! What old woman is that?

Mrs. Ford. Why, it is my maid's aunt of Brentford.

Ford. A witch, a quean, an old cozening quean!

Have I not forbid her my house? She comes of errands, does ahe? We are simple men; we do not know what's brought to pass under the profession of fortune-telling. She works by charms, by spells, by the figure, and such daubery's as this is; beyond our element; we know nothing. - Come down;

you witch, you hag you; come down, I say.

Mrs. Ford. Nay, good, sweet husband;—good
gentlemen, let him not strike the old woman.

Enter FALSTAFF in women's clothes, led by Mrs. Page.

Mrs. Page. Come, mother Pratt, come, give me your hand.

Ford. I'll prat her:--Out of my door, you witch! [beats him] you rag, you baggage, you pole-

1 Gang. 2 Surpasses, or goes beyond all bounds. 3 i. e. This is below your character, unworthy of you.' 4 Lover. 6 Falsehood, imposition. 6 Means much the same as settle or seeb, from Rog-

nessee, Fr.
7 Expressions taken from the chase. Trail is the scent left by the passage of the game. To cry out is to

scent ist by the passage of the game. It beyond it appear, or bark.

8 Risson remarks that Shakspeare 'had been long acough in an attorney's office to know that fee-simple is the largest estate, and fine and receivery the strongest assurence, known to English Law.' How Mrs. Fage

have killed the poor woman.

Mrs. Ford. Nay, he will do it;—"Tis a goodly

Ford. Hang her, witch!

Eva. By yea and no, I think, the 'oman is a witch indeed: I like not when a 'oman has a great

peard; I spy a great peard under her muffler.
First. Will you follow, gentlemen? I beseech
you, follow; see but the issue of my jealousy; if I
cry out thus upon no trail, never trust me whea I open again.

Page. Let's obey his humour a little further:

Come, gentlemen.

[Excess Page, Ford, Shallow, and Evans.

Mrs. Page. Trust me, he beat him most pitifully.

Mrs. Ford. Nay, by the mass that he did not; he beat him most unpitifully, methought.

Mrs. Page. Fil have the cudgel hallowed, and

Ars. Fags. I'll have the cuage in allowed, and hang o'er the altar; it nath done meritorious service.

Mrs. Ford. What think you? May we, with the warrant of woman-hood, and the witness of a good conscience, pursue him with any further revenge?

Mrs. Page. The spirit of wantonness is, sure, scared out of him; if the devil have him not in fee-

scarce out of mea; it the devil have aim not in ter-simple, with fine and recovery, he will never, I think, in the way of waste, attempt us again.

Mrs. Ford. Shall we tell our husbands how we

have served him?

Mrs. Page. Yes, by all means; if it be but to scrape the figures out of your husband's brains. If they can find in their hearts, the poor unvirtuous fat knight shall be any further afflicted, we two will still be the ministers.

Mrs. Ford. I'll warrant they'll have him publicly shamed: and, metninks, there would be no period! to the jest, should he not be publicly shamed.

Mrs. Page. Come to the forge with it then, shape it: I would not have things cool.

[Eresust.

SCENE HI. A room in the Garter Inn. Enter HOST and BARDOLPH. Bard. Sir, the Germans desire to have three of your horses: the duke himself will be to-morrow

your horses: the duke himself will be to-morrow at court, and they are going to meet him.

Host. What duke should that be comes so secretly? I hear not of him in the court: Let me speak with the gentlemen; they speak English?

Bard. Ay, sir, I'll call them to you.

Host. They snau have my horses; but I'll make them pay, I'll sauce them: they have had my house a week at command; I have turned away my other guests: they must come off; 11 I'll sauce them; Come.

SCENE IV. A Room in Ford's House. Enter PAGE, FORD, MRS. PAGE, MRS. FORD, and Sik HUGH EVANS.

Eva. 'Tis one of the pest discretions of a 'oman as ever I did look upon.

Page. And did he send you both these letters at an instant ?

Mrs. Page. Within a quarter of an hour. Ford. Pardon me, wife: Henceforth do what thou wilt;

I rather will suspect the sun with cold,18 Than thee with wantonness: now doth thy honour

stand, In him that was of late an heretic,

As firm as faith.

acquired her knowledge of these terms he has not in-

9 This is another forensic expression. Mr. Steevens says that the meaning of the passage is, " he will not make further attempts to ruin us by corrupting our virtue

and destroying our reputation."

10 1. a. right period, or proper catastrophe.

11 To come off is to pay, to come down (as we now say,) with a sum of money. It is a phrase of frequent

occurrence in old plays.

12 The reading in the text was Mr. Rowe's. The eld copies read 'I rather will suspect the sun with gold'

"Tis well, 'tis well; no more. Be not as extreme in submission.

Be not as cutome as As in offence;
But let our plot go forward: let our wives
Yet once again, to make us public sport,
Appoint a meeting with this old fat fellow,
Where we may take him, and disgrace him for it.

There is no better way than that they

Page. How! to send him word they'll meet him a the park at midnight! fie, fie; he'll never come. Eva. You say, he has been thrown into the rivers; and has been grievously peaten, as an old 'oman; methinks there should be terrors in him, that

he should not come; methinks, his flesh is punished, he shall have no desires.

Page. So think I too.

Mrs. Ford. Devise but how you'll use him when

he comes,
And let us two devise to bring him thither.
Mrs. Page. There is an old tale goes, that Herne

the hunter, Sometime a keeper here in Windsor forest, Doth all the winter time, at still midnight, Walk round about an oak, with great ragg'd horns; And there he blasts the tree, and takes' the cattle; And makes mileb-kine yield blood, and shakes a

chain In a most hideous and dreadful manner: You have heard of such a spirit; and well you know,

The supers tions idle-headed eld Received, and did deliver to our age, This tale of Herne the hunter for a truth.

Page. Why, yet there want not many, that do fear In deep of night to walk by this Herne's cak; But what of this?

Mrs. Ford. Marry, this is our device;

"That Delectiff at that oak shall meet with us.

That Falstaff at that oak shall meet with us,
Disguised like Herne, with huge horns on his head.
Page. Well, let it not be doubted but he'll come,
And in this shape: When you have brought him

thither, What shall be done with him? what is your plot?

Mrs. Page. That likewise have we thought upon. and thus:

Nan Page my daughter, and my little son, And three or four more of their growth, we'll dress Like urchins, ouples, and fairies, green and white, With rounds of waxen tapers on their heads, And rattles in their hands; upon a sudden, As Falstaff, she, and I, are newly met, Let them from forth a saw-pit rush at once With some diffused song; upon their sight, We two in great amazedness will fly: Then let them all encircle him about, And, fairy-like, to-pinch the unclean knight; And ask him, why, that hour of fairy revel, In their so sacred paths he dares to tread,

In shape profane.

Mrs. Ford. Mrs. Ford. And till he tell the truth, Let the supposed fairies pinch him sound,' And burn him with their tapers.

1 To take signifies to seize or strike with a disease, blast. So, in Lear, Act ii. Sc. 4:
4 Strike her young bones, ye taking airs, with lame-

And in Hamlet, Act. i. Sc. 1:

And in Hamlet, Act. i. Sc. 1:

"No fairy takes, no witch has power to charm."

"Of a horse that is taken. A horse that is bereft of his feeling, moving, or stirring, is said to be taken, and in sooth so he is, in that he is arrested by so villanous a disease: yet some farriers, not well understanding the ground of the disease, conster the word taken to be stricken by some planet, or evil apirit, which is false."

—C. vil. Markham on Horses, 1895. Thussis in Horman's Vulgaria, 1619. "He is taken, or benomed. Attentions est." tonitus est.

Old age.

The truth being known, We'll all present ourselves; dis-horn the spirit, And mock him home to Windsor.

Ford. The children must

Eva. I will teach the children their behaviours, and I will be like a Jack-an-apes also, to burn the

knight with my taber.

Ford. That will be excellent. I'll go buy them

Mrs. Page. My Nan shall be the queen of all the

Finely attired in a robe of white.

Page. That silk will I go buy:—and in that true Shall master Slender steal my Nan away, And marry her at Eton. [Assis.] Go, send to Falstaff straight.

Ford. Nay, I'll to him again in name of Brook.

He'll tell me all his purpose: Sure, he'll come.

Mrs. Page. Fear not you that: Go, get us pro-And tricking for our fairies.

Eva. Let us about it: It is admirable pleasures,

and fery honest knaveries.

[Escent Page, Ford, and Evans.

Mrs. Page. Go, mistress Ford,

Send quickly to Sir John, to know his mind.

Exit Mas. Fond. Pil to the doctor; he hath my good will, And none but he, to marry with Nan Page. That Slender, though well landed, is an idiot; And he my husband best of all affects: The doctor is well money'd, and his friends Potent at court; he, none but he, shall have her, Though twenty thousand worthier come to crave her, Exit

SCENE V. A Room in the Garter Inn. Enter Hosz and SIMPLE.

Host. What would'st thou have, boor? what thick-skin 7 speak, breathe, discuss; brief, short, quick, map.

Sim. Marry, sir, I come to speak with Sir John Falstaff from master Slender.

Falstaff from master Slender.

Host. There's his chamber, his house, his castle, his standing-bed, and truckle-bed; 'tis painted about with the story of the prodigal, fresh and new: Go, knock and call; he'll speak like an Anthropophaginian's unto thee: Knock, I say.

Sim. There's an old woman, a fat woman, gone up into his chamber; I'll be so bold as stay, sir, till she come down: I come to speak with her, indeed.

deed.

Host. Ha! a fat woman! the knight may be robbed: I'll call.—Bully knight! Bully Sir John!

robbed: I'll call.—Bully knight? Bully Sir John: speak from thy lungs military: Art thou there? it is thine host, thine Ephesian, calls.
Fil. [above.] How now, mine host?
Host. Here's a Bohemian-Tartar tarries the coming down of thy fat woman: Let her descend, bully, let her descend; my chambers are honourable: Fye! privacy? fye!

occurs in this sense: "speak you Welsh to him: I doubt not but thy speech shall be more diffuse to him, than his French shall be to thee." Cotgrave explains diffused by the French diffus, separs, obscure, and in Cooper's Dictionary, 1994, I find obscursem interpreted 'obscure, diffuse, diffuse, hard to understand. 'Skelton uses diffuse several times for strange or obscure; for instance, is the Covern of Laurie. in the Crown of Laurel:

"Persons pressed forth with problems diffuse."
6 To-pinch: to has here an augmentative sense, like be has since had: all was generally prefixed, Spenser has all to-torn, all to-rest, ac. and fillion in Comus at:

has all to-torn, all to-rent, ac. and Milton in Comus al. to-renfled.

7 Sound, for soundly, the adjective used as an adverb 8 Properties are little incidental necessaries to a theatre: tricking is dress or ornament.

9 The usual furniture of chambers, at that time, was a standing-bed, under which was a trockle, truckle, or running bed: from trockled, a low wheel or castor. In the standing bed lay the master, in the truckle the ser 3 Oln age.

3 The tree which was by tradition shown as Herne's oak; being totally decayed, was cut down by his late majestys order in 1786.

4 Elf, hobgolin.

5 Some diffused song, appears to mean some obscured of strong song. In Cavendish's Life of Wolsey the word to astonish Simple.

Enter FALSTARY.

Fel. There was, mine host, an old fat woman even now with me; but she's gone. Sim. Pray you, sir, was't not the wise woman of Brentford?

Fel. Ay, marry, was it, muscle-shell; What would you with her? would you with her?

Sim. My master, sir, my master Slender, sent to her, seeing her go through the streets, to know, sir, whether one Nym, sir, that beguiled him of a chain, had he chain, or no.

Fal. I spake with the old woman about it.

Sim. And what says she, I pray, sir?

Fal. Marry, she says, that the very same man that beguiled master Slender of his chain, cozened him of it.

him of it.

Sim. I would I could have spoken with the woman herself; I had other things to have spoken
with her too, from him.
Ful. What are they? let us know.
Hiost. Ay, come; quick.
Sim. I may not conceal them, sir.
Ful. Conceal them, or thou diest.
Sim. Why. sir. they were nothing but about

Fol. Conceat them, or thou diest.

Sim. Why, sir, they were nothing but about mistress Anne Page; to know if it were my master's fortune to have her, or no.

Fal. 'Tis, 'tis his fortune.

Sim. What, sir ?

Ful. The have her man Go: say, the woman

Fal. To have her,—or no: Go; say, the woman told me so

Sim. May I be so bold to say so, sir?

Fal. Ay, Sir Tike; who more bold?

Sim. I thank your worship: I shall make my master glad with these tidings. [Ent SIMPLE.

Host. Thou art clerkly, thou art clerkly, Sir John: Was there a wise woman with thee?

Fol. Ay, that there was, mine host; one that hath taught me more wit than over I learned before in my life; and I paid nothing for it neither, but was paid for my learning

Enter BARDOMPH.

Bard. Out, alas, sir! cozenage! mere cozenage! Host. Where be my horses? speak well of them,

Bard. Run away with the cozeners: for so soon as I came beyond Eton, they threw me off, from behind one of them, in a slough of mire; and sot spurs, and away, like three German devils, three Theorem. Doctor Faustuses.

Host. They are gone but to meet the duke, villain: do not say, they be fied; Germans are honest

Enter SIR HUGH EVARS.

Eva. Where is mine host?

Host. What is the matter, sir?

Eva. Have a care of your entertainments: there is a friend of mine come to town, tells me, there is three cousin germans, that has cozened all the hosts of Readings, of Maidenhead, of Colebrook, of horses and money. I tell you for good-will, look you: you are wise, and full of gibes and vlouting-stogs; and it is not convenient you should be cozened: Farmer and the convenient to the convenient you should be cozened.

Enter DOCTOR CAIUS.

[Exit.

Cains. Vere is mine Host de Jarterre. Host. Here, master doctor, in perplexity, and doubtful dilemma.

Caine. I cannot tell vat is dat : but it is tell-a me, dat you make grand preparations for a duke de Jarmany: by my trot, dere is no duke, dat the court is know to come; I tell you for good vill: adieu.

Host. Hue and cry, villain, go:—assist me, knight; I am undone! —fly, run, hue and cry, villain! I am undone! [Essent Host and Bardolph.

Fal. I would all the world might be cozened for I have been cozen'd and beaten too. If it should come to the ear of the court, how I have been transformed, and how my transformation hath been washed and cudgeled, they would melt me out of my fat, drop by drop, and liquor fishermen's boots with me; I warrant they would whip me with their fine wite, till I were as crest-fallen as a dried pear. mero. Well, if my wind were but long enough to say my prayers, I would repent.—

Enter MRs. QUICKLY.

Now! whence come you?

Quick. From the two parties, forsooth.

Fal. The devil take one party, and his dam the other, and so they shall be both bestowed! I have suffered more for their sakes, more than the villa-

nous inconstancy of man's disposition is able to bear.

Quick. And have not they suffered? Yes, I warrant, speciously one of them; mistress Ford, good heart, is beaten black and blue, that you cannot see

a white spot about her.

Fal. What tell'st thou me of black and blue! I was beaten myself into all the colours of the rainbow, and I was like to be apprehended for the witch of Brentford; but that my admirable dexterity of wit, my counterfeiting the action of an old woman deliver'd me, the knave constable had set me i' the

stocks, if the common stocks, for a witch.

Quick. Sir, let me speak with you in your chamber; you shall hear how things go; and, I watrant, to your content. Here is a letter will say somewhat.

Good hearts, what ado here is to bring you together! Sure, one of you does not serve leaven well, that you are so crossed.

Fal. Come up into my chamber.

SCENE VI. Another Room in the Gerter Inn. Enter FENTON and HOST.

Host. Master Fenton, talk not to me; my mind is heavy, I will give over all. Font. Yet hear me speak: Assist me in my pur-

And, as I am a gentleman, I'll give thee A hundred pound in gold, more than your loss. Host I will hear you, master Fenton; and I

will, at the least, keep your counsel.

Fent. From time to time I have acquainted you With the dear love I bear to fair Anne Page , With the dear love I near to rar Anne rage, Who, mutually, hath answer'd my affection (So far forth as herself might be her chooser,) Even to my wish: I have a letter from her Of such contents as you will wonder at: The mirth wheroof so larded with my matter, That neither, singly, can be manifested, Without the show of both;—wherein fat Falstaff Hath a great scene: the image of the jest

[Showing the letter. Pil show you here at large. Hark, good mine host: To-night at Herne's oak, just 'twixt twelve and one Must my sweet Nan present the fairy queen; The purpose why, is here; in which disguise, While other jests are something rank on foot, Her father hath commanded her to slip Away with Slender, and with him at Eton Immediately to marry: she hath consented: Now, sir,

Her mother, oven strong against that match, And firm for doctor Caius, hath appointed That he shall likewise shuffle her away, While other sports are tasking of their minds, And at the deanery, where a priest attends, Straight marry her: to this her mother's plot She, seemingly obedient, likewise hath
Made promise to the doctor;—Now, thus it rests:
Her father means she shall be all in white; And in that habit, when Slender sees his time

guage: 'Seven of the eleven I paid,' says Falstaff, in Henry IV. Part 1. 4 Primero was the fashionable game at cards in Shakspear's time. 5 In the letter

i He calls poor Simple muscle-shell, because he stands with his mouth open.

³ i. e. Scholar-like. 3 To pay, in Shakspeare's time, signified to beat; in which sense it is still not uncommon in familiar lan-

To take her by the hand, and bid her go, She shall go with him:—her mother hath intended, The better to denote her to the doctor The potter to endeade not the decear.

(For they must all be mask'd and vizarded,)

That, quaint' in green she shall be loose enrob'd,

With ribands pendant, flaring 'bout her head;

And when the doctor spies his vantage ripe,

To pinch her by the hand, and, on that token, The maid hath given consent to go with him.

Host, Which means she to deceive? father or

mother?

Fent. Both, ray good host, to go along with me:
And here it rests,—that you'll procure the vicar
To stay for me at church, 'twixt twelve and one, And, in the lawful name of marrying,

To give our hearts united ceremony.

Host. Well, husband your device; I'll to the

Bring you the maid, you shall not lack a priest. Fent. So shall I ever more be bound to thee; Besides, I'll make a present recompense. [Execut

ACT V.

SCENE I. A Room in the Garter Inn. Enter FALSTAPP and MRS. QUICKLY.

Fal. Pr'ythee, no more prattling;—go.——I'll hold: This is the third time; I hope, good luck lies in odd numbers. Away, go; they say, there is divinity in odd numbers, either in nativity, chance,

or death.—Away.

Quick. I'll provide you a chain; and I'll do what
I can to get you a pair of horns.

Ful. Away, I say; time wears: hold up your
head and mince.

[Exit Mrs. QUICKLY. Esit MRS. QUICELY.

Enter FORD.

How now, master Brook? Master Brook, the mat-er will be known to-night, or never. Be you in ne Park about midnight, at Herne's oak, and you shall see wonders.

shall see wonders.

Ford. Went you not to her yesterday, air, as you told me you had appointed?

Fol. I went to her, master Brook, as you see, like a poor old man: but I came from her, master Brook, like a poor old woman. That same knave, Ford, her husband, hath the finest mad devil of jealousy in him, master Brook, that ever governed frenzy. I will tell you.—He beat me grievously, in the shape of a woman; for in the shape of man, master Brook, I fear not Goliath with a weaver's beam; because I know also, life is a shuttle. I am in haste; go along with me; I'll tell you all, master Brook. Since I plucked geese, played truant, and whipped top, I knew not what it was to be beaten, till lately. Follow me: I'll tell you trange things of this knave Ford: on whom to-night I will be revenged, and I will deliver his wife into your be revenged, and I will deliver his wife into your hand.—Follow: Strange things in hand, master Brook! follow.

SCENE II. Windsor Park. Enter SHALLOW, and SLEEDER.

Page. Come, come; we'll couch i'the castle-ditch, till we see the light of our fairies.—Remember, son Slender, my daughter.

Sien. Ay, forsooth; I have spoke with her, and we have a nay-worde how to know one another. I come to her in white, and cry, mum; she cries, budget; as d by that we know one another.

1 Quaint, here, may mean neathy, or elegantly, which were ancient acceptations of the word, and not

fantactically: but either sense will suit.

2 Keep to the time,

3 i. e. walk: to mince signified to walk with affected

6 il. a. war. a mance assumed to war. With an elected delicacy.

4 An allusion to the Book of Job, c. vil. v. 6.

'My days are swifter than a weaver's shattle.'

5 To strip a wild goose of its feathers was formerly as act of puerile barbarity.

6 Watchword.

Shal. That's good too: But what needs either your sum, or her budget; the white will decipher her well enough.-It hath struck ten o'clock.

Page. The night is dark; light and spirits will become it well. Heaven prosper our sport! No man means evil but the devil," and we shall know him by his horns. Let's away; follow me. [Essuas. SCENE III. The Street in Window. Enter Mas.

PAGE, MRS. FORD, and Dr. CAIUS.

Mrs. Page. Master doctor, my daughter is in green; when you see your time, take her by the hand, away with her to the deanery, and despatch it quickly: Go before into the park; we two must go together.

Caus. I know vat I have to do; Adieu.

Mrs. Page. Fare you well, sir. [Exit Caus.]

My husband will not rejoice so much at the abuse
of Falstaff, as he will chafe at the doctor's marrying my daughter: but 'tis no matter; better a little

ing my dangerer: but us no matter; better at the chiding, then a great deal of heart-break.

Mrs. Ford. Where is Nan now, and her troop of fairies? and the Welsh devil, Hugh?

Mrs. Pags. They are all couched in a pit hard by Herne's oak, with obscured lights; which at the very instant of Falstaff's and our meeting, they will

at once display to the night.

Mrs. Ford. That cannot choose but amaze him.

Mrs. Page. If he be not amazed, he will be mocked; if he be amazed, he will every way be mocked.

Mrs. Ford. We'll betray him finely. Mrs. Page. Against such lewdstors, and their

lechery,
Those that betray them do no treachery.
Mrs. Ford. The hour draws on; To the cak, te

the oak! [Execut. SCENE IV. Windsor Park. Enter SIR HUGH

EVANS and Fairies. Evs. Trib, trib, fairies; come; and remember your parts: be pold, I pray you; follow me into the pit; and when I give the watch-'ords, do as I pid you; Come, come; trib, trib.

SCENE V. Another part of the Park. E
FALSTAFF disguised, with a buck's head on.

Fal. The Windsor bell hath struck twelve; the minute draws on: Now, the hot-blooded gods assisted me:—Remember, Jove, thou wast a bull for thy Europa; love set on thy horns—O powerful love! that, in some respects, makes a beast a man; in some other, a man a beast.—You were also, Jupiter, a swan, for the love of Leda;-O, omnipoter, a swan, for the love of Leda; —O, omnipo-tent love! how near the god drew to the complex-ion of a goose?—A fault done first in the form of e beast;—O Jove, a beastly fault! and then another fault in the semblance of a fowl; think on't, Jove; a foul fault.—When gods have hot backs, what shall poor men do? For me, I am here a Windsor stag; and the fattost, I think, i' the forest: send me a cool rut-time, Jove, or who can blame me to piss my tallow? Who comes here? my doe?

Enter Mrs. Ford and Mrs. PAGE.

Mrs. Ford. Sir John? art thou there, my deer? mv male deer?

Fal. My doe with the black scut?-Let the sky rain potatoes; let it thunder to the tune of Green Sleeves; hall kissing-comfits, and snow eringees; let there come a tempest of provocation, I will shelter me here. Embracing her.

7 Page indirectly alludes to Falstaff, who was to have horns on his head.

Norms on his need.

8 This is technical. "During the time of their rut the harts live with small sustenance.—The red mushroome helpsth well to make them pysse their greace they are then in so rehement beat."—Turi erville's Book of

then in so venement neat."—Intervite's Boas of Hunting, 1575.

9 The sweet potato was used in England as a delica-cy long before the introduction of the common potato by Sir Walter Raieigh in 1686. It was imported in con-siderable unnities from Spain and the Canaries and



I will keep my sides to myself, my shoulders for the fellows of this walk, and my horns I bequeath your hasbands. Am I a woodman ?3 ha! Speak I like Herne the hunter?—Why, now is Cupid a child of conscience; he makes restitution. As I am a true [Noise within. spirit, welcome!

Mrs. Page. Alas! What noise?
Mrs. Ford. Heaven forgive our sins!
Fal. What should this be?

Mrs. Ford. Away, away. [They run of. Fal. I think, the devil will not have me damaed, leat the oil that is in me should set hell on fire; he would never else cross me thus.

Would never one cross me time.

Pater Sin Hugh Evans, like a satyr; Mrs.

QUICKLY, and PISTOL; Annu Pacu, as the Fairy Queen, attended by her brother and others, the seased like fairies, with waxen tapers on their heads.

Quick. Fairies, black, grey, green, and white, You moon-shine revellers, and shades of night,

You orphan-heirs' of fixed destiny,

Attend wout office, and your anality.

Attend your office; and your quality. Crier Hobgoblin, make the fairy o-yes.

Pist. Elves, list your names; silence, you airy toys.

Crieket, to Windsor chimneys shalt thou leap: Where fires thou find'st unrak'd, and hearths un-

swept,
There pinch the Maids as blue as bilberry:
Our radiant queen hates sluts, and sluttery.
Fal. They are fairies; he, that speaks to them,
shall die:

PI wink and couch : No man their works must eye. [Lies down upon his face. Eva. Where's Pede?—Go you, and where you

find a maid,

That, ere she sleep, has thrice her prayers said,
Raise up the organs of her fantasy, Sleep she as sound as careless infancy; But those as sleep, and think not on their sins, Piach them, arms, legs, backs, shoulders, sides, and shins.

Quick. About, about;
Search Windsor castle, elves, within and out: Strew good luck, ouples, on every sacred room; That it may stand till the perpetual doom, In state as wholesome, as in state 'tis fit; Worthy the owner, and the owner it. The several chairs of order look you scour With juice of balm, and every precious flower: "
Each fair instalment, coat, and several crest,
With loyal blazon, evermore be blest!
And nightly, meadow-fairies, look, you sing,
Like to the Garter's compass, in a ring: The expressure that it bears, green let it be, More fertile-fresh than all the field to see;

was supposed to possess the power of restoring decayed vigour. The kissing-comfits were principally made of these and eringo roots, and were perfumed to make the breath sweet. Gerarde attributes the same virtues to the common potato which he distinguishes as the

ginian sort.

1 i. e. like a buck sent as a bribe.

3 The keeper. The shoulders of the buck were among his perquisites.

3 The socodman was an attendant on the forester. It is have however used in a wanton sense, for one who chooses female game for the object of his pursuit.

4 The old copy reads orphan-heira. Warburton reads exphen, and not without plausibility; oxphes being mentioned before and afterward. Malone thinks it means mortals by birth, but adopted by the fairies: orphans in respect of their real parents, and now only dependent on destiny herself.

5 Profession.

5 Profession.

6 i. e. elevate her fancy, and amuse her tranquil mind with some delightful vision, though she sleep as soundy as an infant

7 is was an article of ancient luxury to rub tables, &c.
with aromatic herbs. So, in the Baucis and Philemon
of Ovid, Met. viii.

-meni

- acquatam Menthe abstereere virenti.

Mrs. Ford. Mistress Page is come with me, sweetheart.

Fal. Divide me like a bride-buck, 'each a baunch: Like sapphire, pearl, and rich embroidery, will keep my sides to myself, my shoulders for the Buckled below fair knighthood's bending knee; Fairies use flowers for their charactery.

Away; disperse: But, 'till 'tis one o'clock,
Our dance of custom, round about the oak Of Herne the hunter, let us not forget,

Evs. Pray you, lock hand in hand; yourselves
in order set:

And twenty glow-worms shall our lanterns be, To guide our measure round about the tree. But, stay; I smell a man of middle earth.⁵
Fol. Heaven defend me from that Welsh fairy!

lest he transform me to a piece of cheese! Pist. Vile worm, thou wast o'erlook'd10 even in

thy birth.

Quick. With trial fire touch me his finger-end: If he be chaste, the flame will back descend, And turn him to no pain; but if he start, It is the flesh of a corrupted heart.

Pist. A trial, come.

Eva. Come, will this wood take fire? [They burn him with their tapers.
Fal. Oh, oh, oh ?
Quick. Corrupt, corrupt, and tainted in desure !

About him fairies; sing a scoraful rhyme:
And, as you trip, still plach him to your time.
Eva. It is right; indeed he is full of lecheries

and iniquity.

SONG.

Fye on sinful fantasy! Fye on lust and luxury! Last is but a bloody fire, Kindled with unchaste desire. Armidea with unchang desire.
Fed in heart; whose flames repire,
As thoughts do blow them, higher and higher
Pinch him, fairies, mutually;
Pinch him for his villany;

Pinch him, and burn him, and turn him about, Till candles, and star-light, and moonshine be out.

During this song, the fairies pinch Falstaff. Doctor Caius comes one way, and steals eway a fairy in green; Siender another way, and takes off a fairy in white; and Fenton comes, and steals away Mrs. Anne Page. A noise of hunting is made within. All the fairies run away. Falstaff pulls off his buck's head, and rises.

Enter Page, Ford, Mrs. Page, and Mrs. Ford.
They lay hold on him.

Page. Nay, do not fly: I think, we have watch'd you now;

Will none but Herne the hunter serve your turn?

Mrs. Page. I pray you, come; hold up the jest no higher:

Now, good Sir John, how like you Windsor wives ? See you these, husband? do not these fair yokes!! Become the forest better than the town?

Pliny informs us that the Romans did so to drive away

evil spirits.

8 "Charactery, is a writing by characters, or by strange marks."—Bullokar's English Expositor, 12

strange marks."—Bullokar's English Expositor, 12 mo. 1656.

9 By this term is merely meant a morial man, in contradistinction to a spirit of the earth or of the air, such as a fairy or gnome. It was in use in the north of Scotland a century since, and appears borrowed from the Saxon Middan Eard.

the Saxon Middan Eard.

10 By o'er-looked is here meant bewitched by an evileye, the word is used in that sense in Glanvilli Sadducismi Triumphatus, p. 95. Steevens erronsously interprets it 'Stighted as soon as born.' See note on the Merchant of Venice, Act iii. Sc. 2.

They have o'er-looked me———."

11 The extremities of yokes for oxen, as still used in several crunties of England bent upwards, and rising very high, in shape resemble horns. In Cotgrave's Dictionary, soce Jouelles, we have 'Arched or yoked vines; vines so under propped or fashiosed that one may go under the middle of them.' See also Hutson's Lain, Greek, and English Lexicon, 1863, in sece is

Pard. Now, ser, who's a cuckeld new?-Master Ford. Now, see, who's a cuchold new?—Master Brock, Falstaff's a knave, a cuckoldy knave; here are his horns, master Brock: And, master Brock, he hash enjoyed nothing of Ford's but his buck-basket, his cadgel, and tweaty pounds of money, which suset be paid to master Brock; his hornes are arrested for it, saaster Brock.

Mrs. Ford. Sie John, we have had ill luck, we tected never meet. I will never take you for my liove again, but I will always count you my deer.

Fal. I do begin to perceive that I am made an ass.

Ford. Av. and an extec; both the proofs are

Ford. Ay, and an ex teo; both the proofs are

Fel. And these are not fairies? I was three or Fig. And these are not tarnes; I was three or four times in the thought, they were not farries; and yet the guiltiness of my mind, the sudden surprise of my powers, drove the grossness of the foppery into a received belief, in despite of the teeth of all rhyme and reason, that they were fairies. See now, how wit may be made a Jack-a-lent, when

tis upon ill employment!

Eva. Sir John Falstaff, serve Got, and seave your

desires, and fairies will not pines you. Pord. Well said, fairy Hegh.

Eva. And leave you your jealousies too, I pray

Ford, I will never mistrast my wife again, till thou art able to wee her in good English.

Flat. Have I laid my brain in the sun, and dried it, that it wants matter to prevent so gross o'er-reaching as this? Am I ridden with a Welsh goat too? Shall I have a concesso of frize? '' 'tis time I. were choked with a piece of teasted cheese.

Eva. Seese is not good to give putter; your pel-

ly is all putter.

Fal. Seese and putter! Have I lived to stand at the taunt of one that makes fritters of English?

the taunt of one that makes fritters of English? This is enough to be the decay of lust and late walking through the realm.

Mrs. Page. Why, Sir John, do you think, though we would have thrust virtue out of our hearts by the head and shoulders, and have given ourselves without scruple to hell, that ever the devil could have made you our delight?

First. Whee, a hodge-pudding? a bag of flax?

Mrs. Page. A puffed man?

Page. Old, oeld, witnered, and of intolerable enteries?

Ford. And one that is se sighderous as Satan?

Page. And as poor as Job?
Ford. And as wicked as his wife?

Eva. And given to fornifications and to taverns, and sack and wine, and methoglins, and to drinkings, and swearings and starings, pribbles and prab-

Fel. Well, I am your theme; you have the start of me; I am dejected; I am not able to answer the Welsh flannel; i ignorance itself is a plummet o'er

the 12 use me as you will.

Ford. Marry, sir, we'll bring you to Windsor, to one master Brook, that you have cozened of money, to whom you should have been a pander: over and above that you have suffered, I think, to repay that money will be a biting affliction.

Mrs. Ford. Nay, husband, let that go to make

amends :

Porgive that sum, and so we'll all be friends.

Ford. Well, here's my hand; all's forgiven at last.

Page. Yet be cheerful, knight: thou shalt out a posset to-night at my house; where I will desire the to laugh at my wife, that now laughs at thee: * Tell her, master Slender hath married her daughter. Mrs. Page. Doctors doubt that: If Anne Page be my daughter, she is, by this, doctor Caius wife.

Aside.

gum, 'a thing made with forkes, like a gallowes, a frame whereon vines are joyned.'

1 i. e. a fool's cap made out of Weish materials. Wales was famous for this cloth.

2 The very word fannel is derived from a Weish one, and it's almost unnecessary to add that it was originally the manufacture of Wales.

Rate Scanne

Sien. Whoo! ho! bo! father Page

Page. Son! how now? how now, son? he so you despatched?

Sten. Despatched !-- I'll make the best in Gior cestershire know on't; would I were hanged, m.

Page. Of what, son?

Page. Of what, son?

Size. I came yonder at Eton to marry mistocas

Anne Page, and she's a great lubberly boy. If it
had not been i' the charch, I would have swinged
him, or he should have swinged me. If I did not
think it had been Anne Page, would I might never
stir, and 'tis a post-master's boy.

Page. Upon my life then you took the wrong.

Size. What need you tell use that? I think so,
when I took a boy for a girl: If I had been married
to him, for all he was in woman's apparel, I would
not have had him.

not have had him-

Page. Why this is your own folly. Did not I tell you, how you should know my daughter by her

garments?

street Sien. I went to her in white, and cry'd mum, and she cry'd budget, as Anne and I had appointed; and yet it was not Anne, but a post-master's boy.

Eva. Jeshu! Master Slender, cannot you see but marry boys?

Page. O, I am vexed at heart: What shall I de?

Page. O, I am vexed at heart: What shall I de? Mrs. Page. Good George, be not angry: I knew of your purpose; turned my daughter into green; and, indeed, she is now with the doctor at the dean ery, and there married.

Enter CAPUS.

Calue. Vere is mistress Page? By gar, I am cosened: I ha' married an garcon, by gar, sen, by gar, a boy; it is not Anne Page: by gar, I am cozened.

I am cozened.

Mrs. Page. Why, did you take her in green?

Caius. Ay, be gar, and 'tis a boy; be gar, I'll

raise all Windsor.

Exit Caius.

Ford. This is strange! Who hath got the right Anne?

Page. My heart misgives me: Here comes manter Fenton.

Refer Presents and Astron Page.

How now, master Fenton?

How now, master Fenton:

Anne. Pardon, good father! good my mother,
pardon!

Page. Now, mistress? how chance you went not
with master Slender?

Mrs. Page. Why went you not with master doo-

tor, maid?

Fent. You do amaze her: Rear the truth of it. You would have married her most shamefully, Where there was no proportion held in love.
The truth is, she and I, long since contracted,
Are now so sure that nothing can dissolve us.
The offence is holy that she hath committed: And this deceit loses the name of craft, Of disobedience, or undutious title; Since therein she doth evitates and shun

A thousand irreligious cursed hours,
Which forced marriage would have brought upon her.

Ford. Stand not ement'd: here is no remedy:

Money buys lands, and wives are sold by fate.

Fal. I am glad, though you have ta'en a special stand to strike at me, that your arrow hath glanced.

Page. Well, what remedy? Fenton, heavon give the cont.

thee joy! What cannot be eschew'd, must be embrac'd.



³ Ignorance itself weighs me down, and oppress 4 Dr. Johnson remarks, that the two plets are 4 Dr. Johnson remarks, that the two plots are st lently connected, and the transition very esseably a in this speech.

5 Confound her by your questions.

6 Avaid

Photo mis chastel.

Esc. I will dence and out plums at your wed-

ding.
Mrs. Pags. Well, I will muse no further :--mas ter Ferren.

Heaven give you many, many merry days? Good husband, let us every one go home, And laugh this sport o'er by a country fire; Oir John and all.

Ford. Let it be so :—Sir John, To master Breck you yet shall hold your word; For he to-night shall lie with mistress Ford.

(Event.

Ot this play there is a tradition preserved by Mr. Rowe, that it was written at the command of Queen Elizabeth, who was so delighted with the character of Falsant, that she wished it to be diffused through more plays; but suspecting that it might sell by continued uniformity, directed the poet to diversify his manner, by showing him is love. No tank is harder than that of writing to the ideas of another. Shakupeere knew what the cursen. If the story he true seems not to have browners. showing blim is love. No task is harder than that of writing to the ideas of another. Shakageare knew what the queen, if the story be true, seems not to have known, that by any real passion of senderness, the solitah craft, the careless joliky, and the lazy luxury of Falstaff must have suffered so much abatement, that little of his former cast would have remained. Falstaff could not store, but by ceasing to be Falstaff. He could only counterfeit love, and his professions could be prompted, and by the hope of pleasure, but of smeley. Thus the poet approached as near as he could to the work enjoined him; yet, having perhaps in the former plays completed his own idea, wearns not so have been able to give Falstaff all his former power of entertahument. This comedy is remarkable for the variety and number of the personages, who exhibit more characters, appropriated and discriminated, than perhaps can be found in any other play.

Whether Stakaspeare was the first that produced and deprayed by provincial or foreign gronunciation, i cannot certainly decide. This mode of forming ridi-

Hogs ren, all sorts of door are | cultum characters can confer praise inity on him who originally discovered it, for it requires not much of s

originally discovered it, for it requires not much of sixing wit or judgment; its success must be derived almost wholly from the player, but its power in a skilled mouth even he that displace it is unable to resist.

The conduct of this drama is deficient; the action begins and ends often, before the conclusion, and the different parts might change places without inconvenience; but its general power, that power by which all works of genius shall finally be tried, it such, that perhaps k never yet had reader or spectator who did not think it too soon at the end.

JOHNSON.]

THE PASTORAL BY CH. MARLOWE. Referred to Met Ili. Sc. 1, of the foregoing P.a.

corred to shet fit. Sc. 1, of the foregoing P.a.

Come, live with me, and be my love,
And we will all the pleasures prove,
That hills said valleys, dates each field.
And all the craggy mountains yield.
There will we sit upon the rocks,
And see the shepherds feed their flocks,
By shallow rivers, by whose falls
Melodious birds sing madrigals:
There will I make thee beds of roces
With a thousand fragrant posies,
A cap of flowers and a kirtle
Embroider'd all with leaves of myrite;
A gown made of the finest wood,
Which from the pretty lambs we pull;
Fair lined slippers for the cold,
With backles of the purest gold;
A belt of straw, and ty buds,
With coral clasps and amber stude:
And if these pleasures may thee more,
Come, live with me, and be my love.
Thy silver dishes for thy mest,
As precious as the gods do cas,
Shall on thy ivory table be
Prepared each day for thee and me.
The shepherd swains shall dance and sing
For thy delight, each May merning:
If these delights thy mind may move,
Then live with me, and be my love.

I Young and old, does as well as bucks. He alledes to Fenton's having run down Anne Page.

2 In The Three Laddes of London, 1998, be the character'd an Islain sherhant very strongly marked by Sanaga Fronunciation. Dr. Dodypoll, in the council of these marked by Three Carles of Fenton physician. This pices appeared at Islain a year before The Merry Wives.

TWELFTH NIGHT; OR, WHAT YOU WILL.

PRELIMINARY REMARKS

"THE plot of this admirable Comedy appears to have been taken from the second tale in a collection by Barnabe Riche, unstited, "Rich his Farwell to the Ministrie Fredensies," which was first printed in 1853. It is probably horrowed from Les Histoires Tragiques de Belieferest, vol. iv. Hist. views. Belieferest, as usual, copied Sandesie. In the fifth eglog of Barnaby Googe, spekished with his yeoms in 1853, an includent somewhat shuffer to that of the duke senting his page to plead his cause with the late, and the lady falling in the same probable source, and resembles the plot more completely. It is too long for insertion here, but many be found in the inter sprobable source, and resembles the plot more completely. It is too long for insertion here, but many be found in the inter some appear to have been entherly the treation of the peet, and they are worthy of his real-secondst gestus. It is indeed one of the most delightful of Shakaspeare's conscious. Dr. Johnson thought the saud-nature with which his folly and his pretensions are hrought ferround for our amusement, by humouring this rather an attempt to give pleasure by exhibiting an exhibition of his follose, then ewhich to give pain in the scoolest seconds selected picture of his follose, then ewhich to give pain his pretensions against of pleasure of his follose, then ewhich to give pain his pretensions are hrought ferround for our amusement, by humouring this rather an attempt to give pleasure by exhibiting an exhibition of his follose, then ewhich to give pain in the receive of his follose, then ewhich to give pain his pretensions are hrought ferround for our emusement, by humouring the receive of his follose, then ewhich to give pain his pretensions.

Duke. What's her history?

Plota. A blank, my lord: She never told her love,
But let concoalment, like a worm i' the bud,
Feed on her damask cheek: she pin'd in thought;
And, with a green and yellow melancholy,
She sat like Patience on a monument,
Smiling at grief. Was not this love, indeed?
We men may say more, swear more; but, indeed,
Our shows are more than will; for still we prove
Much in our vows, but little in our love.

Duke. But died thy sister of her love, my boy?

Piola. I am all the daughters of my father's house,
And all the brothers too;—and yet I know not.

- "Shakspears alone could describe the effect of his own poetry:
- "O, it came o'er my ear like the sweet south, That breathes upon a bank of violets, Stealing, and giving odour."
- "What we so much admire here is not the image of Patience on a monument, which has been so generally quoted, but the lines before and after it, "They give a very echo to the seat where love is through." How long ago it is since we first learnt to repeat them; and still they vibrate on the heart like the sounds which the pas-

feeling than all this, it is Viola's confession of her love.

Duke. What's her history?

Floia. A blank, my lord: She never told her love, style concessioned like a worm it the hud.

- 'Blame not this haste of mine:— Plight me the full assurance of your fasts, That my most jealous and too doubtful sent May live at peace.
- "One of the most beautiful of Shakspeare's Son occurs in this play with a preface of his own to it.
- 'Duke. O fellow, come, the song we had last night. Mark is, Cesario; it is old, and plain;
 The spinsters and the knitters in the sun,
 And the free maids that weave their thread with bones
 Do use to chaunt is; it is silly sooth,
 And dallies with the innocence of love,
 Like the old age."
- "After reading other parts of this play, and particu-larly the garden scene where Malvollo picks up the leuter, if we were to say that Shakspeare's genius for comedy was less than his genius for tragedy, it would perhaps only prove that our own taste in such matters is more saturnine than mercurial."
 - * Haziin's Characters of Shakspeare's Plays, p. 256

PERSONS REPRESENTED

OLEINO, Duke of Illyria. REBASTIAN, a young Gentleman, Brother to Viola ANTONIO, a Sea Captain, Friend to Sebastian. A Sea Captain, Friend to Viola. VALENTINE, Gentlemen attending on the Duke. CURIO, SIR TOBY BELCH, Uncle of Olivia. SIR ANDREW AGUE-CHEEK.
MALVOLIO, Steward to Olivia.

ABIAN, Servante to Olivia. Clown, OLIVIA, a rich Cous VIOLA, in love with the Duk MARIA, Olivia's Woman. Lords, Priests, Sailors, Officers, Musicians, and other

ACT L

SCENE I. An Apartment in the Duke's Palace.
Enter Duke, Curio, Lords; Musicians attending.

Ir music be the food of love, play on, Give me excess of it; that, surfeiting, The appetite may sicken, and so die. That strain again; -it hath a dying fall: That breathes upon a bank of violets, Stealing, and giving odour. Enough; no more; 'Tis not so sweet now as it was before. O spirit of love, how quick and fresh art thou!
That notwithstanding thy capacity Receiveth as the sea, nought enters there,
Of what validity and pitch soever,
But fails into abatement and low price,
Even in a minute! so full of shapes is funcy, That it alone is high-fantastical.4

1 The old copies read sound, the emendation is Pope's. Rowe had changed it to wind. In Sidney's Arcadia, 1890, we have—' more sweet than a gentle southwest wind which comes creeping over fowery fields.'
2 Milton has very successfully introduced the same image in Paradise Lost:

. Now gentle gales, Fanning their odoriferous wings, dispense Native prefumes and whisper whence they stole Those balmy spoils.²⁰

Shakepeare, in the Ninty-ninth Sonnet, has made the violet the thief.

'The forward violet thus did I chide: Sweet thief, whence didst thou steal thy sweet that smells, if not from my love's breath.'

Pope, in his Ode on St. Cecilia's Day; and Thomson, his Spring have availed themselves of the epithet a dying fall

SCENE, a City in Illyria; and the Sea Coast near it Cur. Will you go hunt, my lord? Duke. What, Curio?

The hart. Cur. Duke. Why, so I do, the noblest that I have:
O, when mine eyes did see Olivia first,
Methought she purg'd the air of pestilence;
That instant was I turn'd into a hart; And my desires, like fell and cruel hounds. E'er since pursue me. - How now? what news from her?

Enter VALENTINE.

Val. So please my lord, I might not be admitted, But from her handmaid do return this answer: The element itself, till seven years heat, Shall not behold her face at ample view But, like a cloistress, she will veiled walk, And water once a day her chamber round With eye-offending brine: all this, to season A brother's dead love, which she would keep fresh,
And lasting, in her sad remembrance.

Duke. O, sho, that hath a heart of that fine frame, To pay this debt of love but to a brother,

3 Value.

3 Value.

4 Fantastical to the height.

5 Shakspeare seems to think men cautioned against too great familiarity with forbidden beauty by the fabbe of Acteon, who saw Diana naked, and was torn to pieces by his hounds; as a man indulging his eyes er his imagination with a view of a woman he cannot gain, has his heart torn with incessant longing. An interpretation far more elegant and natural than Lord Bacon's, who, in his Wisdom of the Ancients, supposes this story to warn us against inquiring into the secrets of princes, by showing that those who know that which for reasons of state ought to be concelled will be detected and destroyed by their own servants. The thought may have been suggested by Daniel's Fifth Scinnet, in his Delia; or by Whitney's Emblems, 1858, p. 15; and a passage in the Dedication to Aldington's translation of 'The Golden Ass of Apuleius,' 1866, may have suggested these. suggested these.

• Heat for heated.

Digitized by Google

101

How will she love, when the rich golden shaft Hath kill'd the flock! of all affections else That live in her! when liver, brain, and heart,2 These sovereign thrones, are all supplied, and fill'd (Her sweet perfections) with one self's king!—
Away before me to sweet beds of flowers; Love-thoughts lie rich, when canopied with bowers

FCENE IL The Sea Coast. Enter VIOLA, Captain, and Sailors,

Vio. What country, friends, is this?

Illyria, lady. Vio. And what should I do in Illyria?

My brother he is in Elysium.

Perchance he is not drown'd:-What think you, sailors ?

Cap. It is perchance that you yourself were saved. Vio. O my poor brother! and so, perchance, may he be.

Cap. True, madam: and to comfort you with

Cap. True, madam: and, to comfort you with chance,
Assure yourself, after our ship did split,
When you, and that poor number saved with you,
Hung on our driving boat, I saw your brother,
Most provident in peril, bind himself
(Courage and hope both teaching him the practice)
To a strong mast, that lived upon the sea.
Where, like Arion on the dolphin's back,
I saw him hold acquaintance with the waves,

So long as I could see.

For saying so, there's gold : Mine own escape unfoldeth to my hope, Whereto thy speech serves for authority, The like of him. Know'st thou this country?

Cap. Ay, madam, well; for I was bred and born Not three hours travel from this very place.

Vio. Who governs here? Cap. A noble duke, in nature,

As in his name? Vio.

What is his name?

Cap. Orsino, ' Vio. Orsino! I have heard my father name him: He was a bachelor then.

And so is now, Cap. Or was so very late: for but a month Ago I went from hence; and then 'twas fresh In murnur (as you know, what great ones do, The less will prattle of,) that he did seek The love of fair Olivia.

Vio. What's she? Cap. A virtuous maid, the daughter of a count That died some twelvemonth since; then leaving her In the protection of his son, her brother, Who shortly also died: for whose dear love They say she hath abjur'd the company

And sight of men. Vio. O, that I serv'd that lady: And might not be delivered to the world, Till I had made mine own occasion mellow, What my estate is.4

That were hard to compass; Because she will admit no kind of suit. No, not the duke's.

1 So, in Sidney's Arcadia-" the flock of unspeaks

**Self king signifies seif same king. 1. e. one and the same king.

4 i. e. 'I wish I might not be made public to the world, with regard to the state of my birth and fortune, still I have gained a ripe opportunity for my design.'

3 That is as valiant a man, as tall a man, is used here by Sir Toby with more than the usual licence of Lohnson remarks that 'Viola seems to have formed a deep design with very little premeditation.' In the morei upon which the play is founded, the Duke being driven upon the isle of Cyprus, by a tempest, Silla, the daughter of the governor, falls in love with him, and on his departure goes in pursuit of him. All this Shakspeare knew, and probably intended to tell in some further was and probably intended to tell in some further was and probably intended to tell in some further was and probably intended to tell in some further was and probably intended to tell in some further was an analysis of my search, but afterwards forgot it. Viola, in Act il. Sc. 4, plainly alludes to her having been secretly in love

Vio. There is a fair behavious in thee, captain; And though that nature with a beauteous wall Doth of close in pollution, yet of thea I will believe, thou hast a mind that suits With this thy fair and outward character. I pray thee, and I'll pay thee bounteously, Conceal me what I am; and be my aid For such disguise as, kaply, shall become
The form of my intent. I'll serve this duke; Thou shalt present me as an eunuch to him. It may be worth thy pains; for I can sing, And speak to him in many sorts of music, That will allow me very worth his service. What else may hap, to time I will commit; Only shape thou thy silence to my wit.

Cap. Be you his cunuch, and your mute I'll be: When my tongue blabs, then let mine eyes not see
Vio. I thank thee: Lead me on. [Essenti

SCENE III. A Room in Olivia's House.
Sin Tony Brich and Maria.

Sir To. What a plague means my niece, to take the death of her brother thus? I'm sure, care's an enemy to life.

enemy to life.

Mar. By my troth, Sir Toby, you must come in earlier o'nights; your cousin, my lady, takes great exceptions to your ill hours.

Sir To. Why, let her except before excepted.

Mar. Ay, but you must confine yourself within the modest limits of order.

Sir To. Confine? I'll confine myself no finer than I am these clathers are model enough to drink

than I am: these clothes are good enough to drink in, and so be these boots too; an they be not, let

in, and so be these boots too; an they be not, let them hang themselves in their own straps.

Mar. That quadfing and drinking will undo you:

I heard my lady talk of it yesterday; and of a foolish knight, that you brought in one night here, to be her wooer.

Sir To. Who? Sir Andrew Ague-check?

Mar. Ay, he.
Sir To. He's as tall a man as any's in Illyria.
Mar. What's that to the purpose? Sir To. Why, he has three thousand ducats a

Mar. Ay, but he'll have but a year in all these ducats; he's a very fool and a prodigal.

Sir To. Fye, that you'll say so! he plays o' the viol-de-gambo, and speaks three or four languages word for word without book, and hath all the good

gifts of nature.

Mar. He hath, indeed,—simost natural: for, be sides that he's a fool, he's a great quarreller; and, but that he hath the gift of a coward to allay the gust he hath in quarrelling, 'tis thought among the prudent, he would quickly have the gift of a grave.

Sir To. By this hand they are scoundrels, and substracters, that say so of him. Who are they?

Mar. They that add moreover, he's drunk nightly in your converge.

in your company.
Sir To. With drinking healths to my niece; I'll Sir 10. With drinking neutrins we my needs, in drink to her, as long as there is a passage in my throat, and drink in Illyria: He's a coward, and a coystril, that will not drink to my niece, till his brains turn o' the toe like a parish-top. 10 What,

with the Duke, but it would have been inconsistent with her delicacy to have made an open confession of it to

ner deneacy to have made an open contession of it to the Captain.

5 This plan of Viola's was not pursued, as it would have been inconsistent with the plot of the play. She was presented as a page not as an eurouch.

6 Approve.

7 A halfmone page of a formal lett page.

¹ So, in Suney's Arcaus.—'Inc jucc of unspeake-ble virtues," brain, and heart were then considered the seats of passion, judgment, and sentiments. These are what Shakspeare calls her sweet perfections, though he has not very clearly expressed it.

2 Self king signifies self same sing, i. e. one and the

weach? Castiliano volto; for here comes Sir Androw Ague-face.

Enter Sin Andrew Ague-onees.

Sir And. Sir Tuby Belch! how now, Sir Toby Belch.

Sir To. Sweet Sir Andrew!

Sir And. Bless you, fair shrow.

Mar. And you too, sir.

Sir To. Accost, Sir Andrew, accost.

Sir And. What's that?

Sir To. My niceo's chamber-maid.

Sir And. Good mistress Accost, I desire better

Sir And. Good mistress Mary, sir.

Sir And. Good mistress Mary Accost,

Sir Th. You mistress Mary Accost,

her, board her, woo her, assail her.

Sir And. By my troth, would not undertake her

Le that the meaning of accost?

in this company. Is that the meaning of accost?

Mar. Fare you well, gentlemen. Sir To. An thou let part so, Sir Andrew, 'would

Sir And. An you part so, mistress, I would I might never draw sword again.

Sir And. An you part so, mistress, I would I might never draw sword again. Fair lady, do you think you have fools in hand?

Mar. Sir, I have not you by the hand. Sir And. Marry, but you shall have; and here's my hand.

Mar. Now, sir, thought is free: I pray you, bring your hand to the buttery-ber, and let it drink.

Sir And. Wherefore, sweetheart? what's your

metaphor?

Mar. It's dry, sir.

Sir And. Why, I think so; I am not such an ass, but I can keep my hand dry. But what's your jest?

Mar. A dry jest, sir.
Sir And. Are you full of them?
Mar. Ay, sir; I have them at my fingers' ends:
marry, now I let go your hand, I am barres.

Exit MARIA. Sir To. O knight, thou lack'st a cup of canary:

When did I see thee so put down?

Sir And. Never in your life, I think; unless you see canary put me down: Methinks, sometimes I have no more wit than a christian, or an ordinary man has: but I am a great eater of beef, and, I believe, that does harm to my wit.
Sir To. No question.

Sir And. An I thought that, I'd forswear it. I'll ride home to-morrow, Bir Toby.

Sir To. Pourquoy, my dear knight?
Sir And. What is pourquoy? do or not do? I would I had bestowed that time in the tongues, that I have in fencing, dancing, and bear-baiting: O, had I but followed the arts:

Sir To. Then hadst thou had an excellent head

of hair.

Sir And. Why, would that have mended my hair? Sir To. Past question; for thou seest it will not curl by nature.

Sir And. But it becomes me well enough, does't not?

1 The old copy reads Castiliano vulge. Warburton proposed reading Castiliane volte. In English, put on your Castilian countenance, i.e. 'grave serious looks.' I have no doubt that Warburton was right, for that reading is required by the context, and Castiliano vulge has no meaning. But I have met with a passage in Hall's Satires, B. iv. S. 2, which I think places it beyond a doubt:—

And with good grace bow it below the knee,
Or make a Spanish face with fawning cheer,
With th' Hand conge like a cavalier,
And shake his head, and criuge his neck and side, '&c.

And snake his head, and crings his beck and side, ac. The Spaniards were in high estimation for courtesy, though the natural gravity of the national countenance was thought to be a cleak for villany. The Castilians volto was in direct opposition to the vise sciolto which the noble Roman hold Sir Henry Wootton would go as fover the world. Castiliano vulgo, besides its want of connexion or meaning in this place, could hardly have been a proverbist phrase, when we remember that Castilia is the noblest part of Spain

Sir To. Excellent; it hange like flax on a distaff and I hope to see a housewife take thee between

her legs and spin it off.

Sir And. 'Faith, I'll home te-morrow, Sir Teby:
your nicce will not be seen; or, if she be, it's four
to one she'll none of me: the count hissasti, here

hard by, woos her.
Sir To. She'll none o' the count; she'll not match above her degree, neither in estate, years, nor wit; I have heard her swear it. Tut, there's life in't, man. Sir And. I'll stay a month longer. I am a fel

low o' the strangest mind i' the world; I delight in

low o' the strangest man; a too west; a wonges measures and revels sometimes altogether.

Sir To, Art thou good at these kickshaws, knight?

Sir And. As any man in Illyris, whatsoever he e, under the degree of my betters; and yet I will not compare with an old man.

Sir To. What is thy excellence in a callfard. knight?

Sir And. 'Faith, I can cut a caper,

Sir To. And I can cut the mutten to't. Sir And, And, I think I have the back-trick, smn-

Sir And. And, I think I have the back-trick, sma-ply as strong as any man in Illyria.

Sir 7b. Wherefore are these things hid? where-fore have these gifts a curtain before them? and they like to take dust, like mistress Mall's picture? why dont thou not go to oburch in a galliard, and come home in a coranto? May very walk should be a jig; I would not so much as make water, but in a sink-a-pace. What doot thou mean? is it a wordle to hide virtues in? I did think, by the ancellent constitution of thy leg, it was formed under the star of a galliard.

of a galliard.

Sir And. Ay, 'tie strong, and it does indifferent
well in a flame-coloured stock. Shall we set about some revels?

Sir To. What shall we do else? were we add

Sir Tb. No, sir; it is legs and thighs. Let us see thee caper; ha! higher: ha, ha!—excellent!

SCENE IV. A Room in the Duke's pale Enter VALENTINE, and VIOLA in man's attire.

Val. If the Duke continues these favours towards you, Cesario, you are like to be much advanced; he hath known you but three days, and already you are no stranger.

Vio. You either fear his humeur, or my negli gence, that you call in question the continuance of his love: Is he inconstant, sir, in his favours?

Val. No, believe me.

Enter Duke, Cuaro, and Attendants.

Vio. I thank you. Here comes the count. Duke. Who saw Cesario, ho? Vio. On your attendance, my lord; here. Duke. Stand you awhile aloof.—Cesario, Thou knowest no less but all; I have unclasped To thee the book even of my secret soul:

- 2 i. e. Mall Cutpurse, whose real name was Mary Frith. She was at once an hermaphrealite, a bawd, a prostitute, a bully, a thief, and a receiver of sciolen goods. A book called 'The Madde Prankes of Merry Mail of Frith. à book câlied 'The Madde Frankes of Merry Mall of the Bankside, with her Walks in Man's Apparel, and se what purpose, by John Day,' was ensered on the Stationers' books in 1619. Middleton and Decker wrote a Comedy, of which she is the heroine, and a life of her was published in 1669, with her portrait in male attire. As this extraordinary personage partook of both sexues, the curtain which Bir Toby mentions would not have been unnecessarily drawn before such a picture of her as might have been exhibited in an age of which isother too much delicacy nor too much decency was the characteristic.
- 3 Cinque-sace, the name of a dance, the measures whereof are regulated by the number 5, also called a Galliard
- 4 Stocking. 5 Alluding to the medical astrology of the almanecks.
 Both the knights are wrong, but their ignorance is par
 haps intentional. Tenuse is made to govern the need

Therefore, good youth, address thy gait unto her; thee, may pass for a wise man: For what says Be not deny'd access, stand at her doors,

And tell them, there thy fixed foot shall grow,

God bless thee, lady! Till thou have audience.

Via Sure, my noble lord, If she be so abandon'd to her sorrow As it is spoke, she never will admit me

Duke. Be clamorous, and leap all civil bounds, Bather than make unprofited return.

Vio. Say, I do speak with her, my lord; what

Bules. O, then unfold the pageion of my leve, Susprise her with discourse of my dear hith: It shall become thee well to act my woes; She will a tend it better in thy youth,

Than in a nuncio of more grave aspect.
Vie. I think not so, my lord. Dear lad, believe it; For they shall yet belie thy happy year That say, thou art a man: Diane's lip Is not more smooth and rubious; thy small pape he as the maiden's organ, shrill and sound, And all is semblative a woman's part. I know thy constellation is right ant Far this affair:—Some four or five attend him; All, if you will; for I myself am best, When least in company:—Pressor well in this, And thou shalt live as freely as thy lord, To call his fortunes thine.

Pil do my best Pio. To woo your lady: yet [Aside,] a barful⁴ strife!
Whoe'er I woo, myself would be his wife. [Excust.

SCENE V. A Room in Olivia's house. Enter MARIA and Clown.³

Mar. Nay, either tell me where thou hast been, or I will not open my lips so wide as a bristle may eater, in way of thy excuse: my lady will hang thee for thy absence.

Clo. Let her hang me: he that is well hanged in his world needs to lear no colours.

Mer. Make that good.

Clo. He shall see none to fear.

Mar. A good lenten answer: I can tell the chere that saying was born, of, I fear no colours.

Clo. Where, good mistress Mary!

Mar. In the wars; and that may you be bold to say in your follow.

and those that are fools, let them use their talents.

Mor. Yet you will be hanged for being so long absent: or, to be turned away, is not that as good as a hanging to you?

Clo. Many a good hanging prevents a bad marriage; and, for turning away, let summer hear it out.

Mar. You are resolute then?

Clo. Not so neither; but I am resolved on two

Mar. That, if one break, the other will hold; or,

Mar. That, if one break, the outer was it both break, your gaskins fall.

Cho. Apt, in good faith; very apt! Well, go thy way; if Sir Toby would leave drinking, thou wert as witty a piece of Eve's flesh as any in Illyria. What. Peace, you rogue, no more o' that; here comes my lady: make your excuse wisely, you make heat.

Enter OLIVIA and MALVOLID. Clo. Wit, and't be thy will, put me into good fooling! Those wits, that think they have thee, do very oft prove fools; and I, that am sure I lack

Oli. Take the fool away

Clo. Do you not hear, fellows? Take away the

lady.

Oli. Go to, you're a dry foel; I'll no more of

you: besides you grow dishonest.

Clo. Two faults, madonns, that drink and good counsel will amend: for give the dry fool drink, then is the fool not day; bid the dishonest man mead biasself; if he mead, he is no longer dishonest; if he cannot, let the botoher mend him: Any thing he cannot, let the sotoner menu num: any usuage that's menied, is but patched: virtue, that trans-gresses, is but patched with sin: and sin, that amends, is but patched with virtue: If that this simple syllogism will serve, so; if it will not, what remedy? As there is no true sucked but calamity; so beauty's a flower :-- the lady bade take away the

fool; therefore, I say again, take her away.

Oli. Sir, I hede them take away you.

Cle. Minprision in the highest degree!—Lady,
Cucullus non facit monoshum; that's as much as te sny, I wear not motter in my brain. Good madou-na, give ma leave to prove you a fool.

Oli. Can you do it?

Clo. Dexterously, good madam.

Oli. Make your proof.
Clo. I must catechize you for it, madenna. Good my mouse of virtue, answer m

Oti. Well, sir, for want of other idionous, I'll bide your proof.

Clo. Good madonna, why mourn'st thou? Oh. Good fool, for my brother's death. Clo. I think his soul is in hell, madonna.

Off. I know his soul is in heaven, fool

Clo. The more fool you, madonna, to moura fer our brother's soul being in heaven.—Take away the fool, gentlemen.
Off. What think you of this fool, Malvolio? dath

he not mend?

Mal. Yes; and shall do, till the pangs of death shake him: infirmity, that decays the wise, doth ever make the better fool. Clo. God send you, sir, a speedy infirmity, for the better encreasing your folly! Sir Toby will be sworn that I am no fox; but he will not pass his

word for twopense that you are no fool.

Oii. How say you to that, Malvolio?

Mal. I marvel your ladyship takes delight in each a barren rascal; I saw him put down the other day with an ordinary fool that has no more brain than a come. stone. Look you now, he's out of his guard already; unless you laugh and minister occasion to him, he is gagged. I protest I take these wise man, that crow so at these set of kind fools, no better than the fools' sanies."

Oli. O, you are sick of self-love, Malvelie, and taste with a distempered appetite. To be generous, guiltless, and of free disposition, is to take those things for bird-helts, 't that you doem cannon-bullets.' There is no slander in an allowed fool, though he do nothing but rail; nor no railing in a known discreet man, though he do nothing but reprove

Clo. Now Mercury endure thee with leasing, for thou speakest well of fools!

Re-enter Maria.

Mar. Madam, there is at the gate a young gentleman, much desires to speak with you.

tired for a clowne as I began to call Tarleton's wonted shape to remembrance.

shape to remembrance. 'Sparing, niggardly, insufficient, like the fare of old times in Lent. Metaphorically, sheri, laconic.' Bays Steevens. I rather incline to Johnson's explanation, 'a good dry answer.' Beavened does not seem to have been aware that a dry fig was called a lenten fig. In fact, lenten fare was dry like.

6 Points were laces which fastened the home of

6 Italian, mistress, dame. 7 Fools' baubles.

8 Bird-boils were short thick arrows with cheends, used for shooting young rooks and other birds
9 Lying.

¹ Go thy way.
2 A contest full of inspediments.
3 The clown as this play is a demestic fool in the ser 3 The clown in this play is a demestic fool in the serice of Olivia. He is specifically termed an addoned fool, and 'Feetz, the jester that the lady Olivia's father took much delight in.' Malvolio speaks of him as 'a set fool.' The dress of the domestic fool was of two sorts, described by Mr. Douce in his Essay on the Clowess and Pools of Shakspears, to which we must seebr the reader for full information. The dress sometimes appropriated to the character is thus described in Tarleton's Newes out of Purgatory: 'I saw one satired in russes, with a button'd cap upon his head, a bag by his side, and a strong bat in his hand; so artificially at-

Oh. From the count Orsino, is it?

Mar. I know not, madam; 'tis a fair young man, and well attended,

Oli. Who of my people hold him in delay?

Mar. Sir Toby, madam, your kinsman.

Oli. Fetch him off, I pray you; he speaks nothing but madman: Fie on him! [Exit MARIA.]

Go you, Malvolio; if it be a suit from the count, I am sick, or not at home; what you will to dismiss it. [Exit MALVOLIO.] Now you see, sir, how your fooling grows old, and people dislike it.

Clo. Thou hast spoke for us, madonna, as if thy eldest son should be a fool: whose skull Jove cram with brains, for here he comes, one of thy kin, has a most weak pis mater.

Enter SIR TORY BELCH.

05. By mine honour, half drunk.-What is he

Oli. Cousin, cousin, how have you come so early by this lethargy?

Sir To. Lechery! I defy lechery: There's one at the gate.

Oli. Ay, marry; what is he? Sir To. Let him be the devil, an he will, I care

not: give me faith, say I. Well, it's all one. [Exit. Oii. What's a drunken man like, fool?

Clo. Like a drown'd man, a fool, and a madman: one draught above heat makes him a fool; the second mads him; and a third drowns him.

Oli. Go thou and seek the coroner, and let him sit o' my coz; for he's in the third degree of drink;

"he's drown'd; go, look after him.

Clo. He is but mad yet, madeana; and the feel shall look to the madman.

[Exit Clown.

Re-enter MALVOLIO.

Mal. Madam, yond' young fellow swears he will speak to you. I told him you were sick; he takes on him to understand so much, and therefore comes on ann to understand so much, and therefore comes to speak with you: I told him you were asleep; he seems to have a foreknowledge of that too, and therefore comes to speak with you. What is to be said to him, lady? he's fortified against any denial. Oh. Tell him, he shall not speak with me.

Mal. He has been told so: and he says, he'll stand at your door like a sheriff's post, and be the supporters of a hearth but he'll seek with you.

supporter of a bench, but he'll speak with you.
Oli. What kind of man is he?

Mal. Why, of man kind. Oli. What manner of man?

Mal. Of very ill manner; he'll speak with you, will you or no.

Oli. Of what personage and years is he?

Mal. Not yet old enough for a man, nor young
enough for a boy; as a squash is before 'tis a peascod, or a codling' when 'tis almost an apple: 'tis with him e'on standing water, between boy and man. He is very well favoured, and he speaks very shrewishly; one would think, his mother's milk were scarce out of him.

Oli. Let him approach: Call in my gentle-

Mal. Gentlewoman, my lady calls. {Enit.

1 The membrane that covers the brain.
2 The sheriffs formerly had painted posts set up at their doors, on which proclamations, &c. were affired.
3 & ceding (according to Mr. Gifford), means an insolucrusm or kell, and was used by our old writers for that early state of vegetation, when the fruit, after shaking off the blossom, began to assume a globular and determinate shape. Mr. Nares says, a codling was a young raw apple, fit for nothing without dressing, and that it is so named because it was chiefly eaten when coddled or scalded; codlings being particularly so used when unripe. Florio interprets 'Mele cotte, quedlings, boiled apples.'
4 Accountable,

4 Accountable

Oli. Give me my veil; come, throw it o'er my face; We'll once more hear Orsino's embassy.

Enter VIOLA.

Vio. The honourable lady of the house, which is she ?

Oli. Speak to me, I shall answer for her : Your.

will ? Vio. Most radiant, exquisite, and unmatchable beauty,—I pray you, tell me, if this be the lady of the house, for I never saw her: I would be leath to cast away my speech; for, besides that it is ex-cellently well penn'd, I have taken great pains to con it. Good beauties, let me sustain no scorn; I am very comptible,* even to the least sinister

usage.

Oh. Whence come you, sir?

Vio. I can say little more than I have studied, p. 10. A Cant say multo more than I have studied, and that question's out of my part. Good gentle one, give me modest assurance, if you be the lady of the house, that I may proceed in my speech.

Oit. Are you a comedian?

Vio. No, my profound heart: and yet, by the very fangs of malice, I swear, I am not that I play.

Are you the lady of the house?

Oh. If I do not usurp myself, I am.

Vio. Most certain, if you are she, you do usurp yourself; for what is yours to bestow, is not yours to reserve. But this is from my commission: I will on with my speech in your praise, and then shew you the heart of my message. Oli. Come to what is important in't: I forgive

you the praise.

Vio. Alas, I took great pains to study it, and tis

poetical.

Oh. It is the more like to be feigned; I pray you, keep it in. I heard you were saucy at my gates ; and allowed your approach, rather to wonder at you than to hear you. If you be not mad, be gone; if you have reason, be brief: 'tis not that time of moon with me, to make one in so skipping

a dialogue Mar. Will you hoist sail, sir? here lies your way. little longer.-Some mollification for your giant,

sweet lady.

Oli. Tell me your mind. Vio. I am a messenger.

Oli. Sure, you have some hideous matter to deliver, when the courtesy of it is so fearful. Speak your office.

Vio. It alone concerns your ear. I bring no overture of war, no taxation of homage; I hold the olive in my hand: my words are as full of peace as matter.
Oii. Yet you began rudely. What are you?

what would you?

No. The rudeness, that hath appear'd in me have I learn'd from my entertainment. and what I would, are as secret as maidenhead: to your ears, divinity; to any other's, profanation.

Oli. Give us the place alone; we will hear this divinity. [Est Maria.] Now, sir, what is your

text?

Vio. Most sweet lady,—
Oli. A comfortable doctrine, and much may be said of it. Where lies your text?

6 i. e. wild, frolic, mad.

7 To hull means to drive to and fro upon the water without sails or rudder.

Name also or rudder.

8 Ladies in romance are guarded by giants. Viola seeing the waiting-maid so eager to oppose her message, entreats Olivia to pacify her giant. There is also a pleasant allusion to the diminutive size of Maria, who is subsequently called little villain, youngest were of mine, &c. it should be recollected that the semale parts were played by boys.

⁵ The sense seems to require that we should read—
'if you be mad, begone.' For the words be mad in the
first part of the sentence are opposed to reason in the
second.

Fig. In Oraino a bosem?
Oli, In his bosom? In what chapter of his bosom?
Fig. To answer by the method, in the first of his

Oh. O, I have read it; it is heresy. Have you as more to say?

Vis. Good madam, let me see your face.

Oli. Have you any commission from your lord to negotiate with my face? you are now out of your test: but we will draw the curtain, and shew you the picture. Look you, sir, such a one as I was, this presents: !—Is't not well done?

Vis. Excellently done, if God did all.

is presents: '-Is't not well done? [Unnesting. Vis. Excellently done, if God did all. Ob. 'Tis in grain, sir; 'twill andure wind and

Vio. 'Tis beauty truly blant, a whose red and white Nature's own sweet and cunning hand laid on : Lady, you are the cruel'st she glive, If you will lead these graces to the grave,

d leave the world no copy.

And leave the world no copy.³
Oli. O, sir, I will not be so hard-hearted; I will give out divers schedules of my beauty: It shall be inventoried; and every particle and utensil labeled to my will: as, item, two lips indifferent red; item, two gray eyes, with lids to them; item, one neck, one chin, and so forth. Were you sent hither to 'praise' me?

Vio. I see you what you are: you are too proud;

But, if you were the devil, you are fair.
My lord and master loves you; O, such love
Could be but recompens'd, though you were crown'd
The nonpareil of beauty!

Off.

Wio. With adorations, with fertile tears, OH With grouns that thunder love, with sighs of fire.
Odi. Your lord does know my mind, I cannot love

him:

Yet I suppose him virtuous, know him noble,
Of great estate, of fresh and stainless youth;
In voices well divulg'd, free, learn'd, and valiant,
And, in dimension, and the shape of nature,
A gracious person: but yet I cannot love him;
He might have took his answer long ago.

Vio. If I did love you in my master's fame,
With such a suffering, such a deadly life,
In your denial I would find no sense,
I would not understand it.

I would not understand it.

Oli. Why, what would you? Vio. Make me a willow cabin at your gate, And call upon my soul within the house; Write loyal cantons of contemned love, And sing them loud even in the dead of night; Holla your name to the reverberate hills, And make the babbling gossip of the air Cry out, Olivia! O, you should not rest Between the elements of air and earth,

But you should pity me.

Oli. You might do much: What is your parent-

age?

Vso. Above my fortunes, yet my state is well: I am a gentleman.

Oli Get you to your lord; I cannot love him: let him send no more To tell me how he takes it. Fare you well:

I thank you for your pains: spend this for me.

Fig. 1 am no fee'd post, lady; keep your purse;
My master, not myself, lacks recompense.

i The old copy reads, 'Look you, sir, such a one as I was this present.' M. Mason proposed to read 'Look you, sir, such as once I was, this presents.' The simple emendation in the text, which I have ventured upon, makes it intelligible. We may by the slight transposition of a word make it explain itself: 'Look you, sir, such a one I was, as this presents.'

2 Blended, mixed together.

2 Shakspaare has a similar thought repeated in his

3 Blended, mixed together.
3 Shakspeare has a similar thought repeated in his third, ninth, eleventh, and thirteenth sonnets.
4 i. e. appraise.
5 Well spoken of by the world.
6 Cantos, verses.
7 A most beautiful expression for an sche.
8 Messenger.

ore make his heart of flint, that you shall love; And let your fervour, like my master's, be Plac'd in contempt! Farewell, fair cruelty. [Rest.

riace in contempt: Farewell, par cruelty. [Row. Oli. What is your parentage?

Above my fortunes, yet my state is well:

I am a gentlemen.—I'll be sworn thou art,

Thy tongue, thy face, thy limbe, actions, and spirit,

Do give thee live-fold blazon; "—Not too fast: soft! soft!

Unless the master were the man.—How now? Methinks, I feel this youth's perfections,
With an invisible and subtle stealth, Well, let it be .-To creep in at mine eyes. What, ho, Malvolio!-

Re-enter MALVOLIO.

Mal. Here, madam, at your service.
Oli. Run after that same poevish messenger,
The county's nan: he left this ring behind him, Would I, or not; tell him, I'll none of it. Desire him not to flatter with his lord, Nor hold him up with hopes! I am not for him: If that the youth will come this way to-morrow,

Pill give him reasons for t. Hie, thee, Malvolin Mal. Madam, I will.

Oli. I do I know not what; and fear to find Mine eye too great a flatterer for my mind. 11
Fate, show thy force: ourselves we do not owe; 12 What is decreed, must be; and be this so! [Exit.

SCENE I. The Sea Coast. Enter Antonio and SEBASTIAN.

Ant. Will you stay no longer? nor will you no. that I go with you?

Seb. By your patience, no: my stars shine darkby over me; the malignancy of my fate might, perhaps, distemper yours; therefore I shall crave of you your leave, that I may bear my evils alone: It were a bad recompense for your love, to lay any or

them on you.

Ant. Let me yet know of you, whither you are

bound. Sob. No, 'sooth, sir; my determinate voyage is mere extravagancy. But I perceive in you so excellent a touch of modesty, that you will not extort from me what I am willing to keep in ; therefore it charges me in manners the rather to express? may-self. You must know of me, then, Antonio, may name is Sebastian, which I called Rodorigo: may father was that Sebastian of Mossaline, '4 whom, I tather was that Sebastian of Messaine, whom, a know, you have heard of: he left behind him my-self, and a sister, both born in an hour. If the hea-vens had been pleased, would we had so ended! but, you, sir, altered that; for, some hour before you took me from the breach of the sea, was my sister drowned.

Ant. Als, the day!

Seb. A lady, sir, though it was said she much resembled me, was yet of many accounted beautiful: but, though I could not, with such estimable wonder, to overfar believe that, yet thus far I will boldly publish her, she bore a mind that envy could be the said of not but call fair: she is drowned already, sir, with salt water, though I seem to drown her remem-brance again with more.16

Proclamation of gentility.
 Count.

11 i. s. she fears that her eyes had formed so flattering an idea of the supposed youth Cesario, that she should not have strength of mind sufficient to resist the impress

12 l. e. we are not our own masters, we cannot govern ourselves; owe for own, possess.

13 Reveal.
14 Probably intended for Metelin, an island in the
Archipelage.

15 l. e. esteeming wonder, or wonder and esteem.
16 There is a similar false thought in Hamlet:
'Too much of water hast thou, poor Ophelia,
And therefore I forbid my tears.'

d. Pardon me, sir, your bad entertainment.

Seb. O, goed Antonio, forgive me your trouble.

And If you will not murder me for my leve, let

me be your servant.

Seb. If you will not unde what you have done that is, kill him whom you have recovered, desir is not. Fare ye well at once; my bosom is fell of kindness; and I am yet so near the manners of my mother, that upon the least occasion more, mine eyes will tell tales of me. I am bound to the count Orsino's court : farewell,

Ant. The gentleness of all the gods ge with thee! I have many enemies in Orsino's court, Else would I very shortly see thee there: But, come what may, I do adore thee so, That danger shall seem sport, and I will go. [Emit.

SCENE H. A Street Enter VIOLA; MALVO-Mal. Were not you even now with the counters

Olivia? Vio. Even now, sir; on a moderate pace I have since arrived but hither.

Mal. She returns this ring to you, sir; you might have saved me my pains, to have taken it away yourself. She adds moreover, that you should put your lord into a desperate assurance she will none of him: And one thing more; that you be never so hardy to come again in his affairs, unless it be to report your lord's taking of this. Receive it so.

Vio. She took the ring of me!—I'll none of the

Mal. Come, sir, you previably threw it to her; and her will is, it should be so returned: if it be worth stooping for, there it lies in your eye; if not,

be it his that finds it.

Vio. I left no ring with her: What means this lady? Fortune forbid my outside have not charm'd her i She made good view of me; indeed so much, That, sure methought her eyes had lest her tongue,² Par she did speak in starts distractedly. Fuss, but did speak in starts distractedly. She loves me, sure; the cunning of her passion lavites me in this charlish messenger. Nose of my lord's ring! why, he sent her some. I am the man;—If it be so, (as 'tis,)
Pear lady, she were better love a dream.
Disguise, I see, thou art a wickedness,
Williamsin the mearmant? enemy does much. Wherein the prognant's enemy does much.
How easy is it for the proper-false woman's waxen hearts to set their forms! Alsa, our fruity is the cause, not we;
Plas, such as we are made of, such we be.
How will this fadge? My master loves her dearly: And I, poor monster, fend as much on him; And she, mistaken, seems to dote on me: What will become of this! As I am man, My state is desperate for my master's leve;
As I am woman, now also the day!
What thriftless sighs shall poor Olivia breathe?
O time, thou must untangle this, not I;
It is too hard a knot for me to untie.

SCENE III.—A Room in Olivia's House. Enter Sir Toby Belch, and Sir Andrew Agur-CHEEK.

Sir Tb. Approach, Sir Andrew: not to be a-bed after midnight, is to be up betimes; and dimente awares, thou know'st.——

1 So, in Henry V. Act v. Sc. 6.
'And all my mother came into my eyes.'
2t. e. the fixed and eager view she took of me perverted the use of her tongue, and made her salk dis-

tractedly.

3 Dexterous, ready fiend.

4 How easy is it for the proper (i. e. fair in their appearance,) and false (i. e. decefful,) to make an impression on the easy hearts of women!

5 Buit, or fit.

ule surgers, enlaborrimum cet. This adage

. E. Denicolle surgers, security stress can run quanguis in Lilly's Grammar.

7 A ridicule of the medical theory of that time, which supposed health to consist in the just temperament of the four elements in the human frame. Homer agrees with Sir Andrew:

fair Andrew:

Carried those are en'd to generous wine and food

Sir And. Nay, by my treth, I know not: but I know to be up late, so to be up late.

Sir To. A false conclusion; I hata it as an infilled can: To be up after midnight, and to go to head after midnight, is to go to bed betimes. Do not our liver consist of the four elements?

Sir And. 'Faith, so they say; but, I think, it rather consists of eating and drinking.'

Sir To. Thou art a scholar; let us therefore set and drink.—Marian, I say!—a steep of wine!

Enter Clown. Sir And. Here comes the fool, Plath.

Sir And. Here comes the fool, Pfaith.

Clo. How now, my hearts? Did you never see the picture of we three?

Sir. To. Welcome, ass, now let's have a catch.

Sir And. By my troth, the fool has an excellent breast. I had rather than forty shillings I had such a leg: and so sweet a breath to sing, as the fool has. In sooth, thou wast in very gracious fooling last hight, when thou spokest of Figrogromitus, of the Vapians passing the equinoctial of Queubus; 'twas very good, i'faith. I sent thee sixpence for thy leman: 'Bladst it?

Clo. I did impetices the gratility: 'I for Malvo-

expence for thy leman; "Madst it?

Cle. I did impeticos thy gratility; "I for Malvollo's nose is no whipstock: My lady has a white
hand, and the Myrmidons are no bottle-ale houses.

Sir And. Excellent! Why, this is the best fooling, when all is done. Now a song.

Sir To. Come on; there is sixpence for you,

let's have a song.

Sir And. There's a testril of me too: if one

knight give a ______ Cla. Would you have a love-song, or a song of

good life? Sir To. A love-song, a love-song. Sir And. Ay, ay; I care not for good life.

SONG.

Clo. O mistress mine, where are you reassing?
O, stay and hear; your true lave's coming,
That can ung both high and lose:
Trip no further, pretty sweeting;
Journeys and in lover? meeting,
Every wise man's son doth langes.

Sir And. Excellent good, i'faith! Sir To. Good, good.

Clo. What is love? tis not hereafter; resent mirth hath present laughter; What's to come is still unsure:

In delay there lies no plenty;
Then come hiss me, sweet-and-twenty, 12
Youth's a stuff will not endure.

Sir And. A mellifluous voice, as I am true knight.

Sir J.A. A meninuous voice, so a sam upo amper-Sir J.A. contagious breath. Sir And. Very sweet and contagious, i'faith. Sir To. To hear by the nose, it is dulcet in con-gion. But shall we make the welkin dance's in-

tagion. deed? Shall we rouse the night-owl in a catch, that will draw three souls out of one weaver? ? ** shall we do that ?

8 Alluding to an old common sign representing front foots or loggerheads, under which was inscribed, 'We three loggerheads be.'
9 1. e. Voice. In Fidden's Life of Wolsey, Append. p. 123, 'Singing men well breasted.' The phrase is common to all writers of the poet's age.

10 1 e. mistress.

10 i e. mistress.

11 The greater part of this acous, which the commentators have endeavoured to explain, is more gracious footing, and was hardly meant to be seriously understood. The Clown uses the same fantastic language before. By some the phrese has been thought to mean I did impetitious or impocket thy gratuity.

12 Stocet-and-twenty, appears to have been an accient term of endearment.

13 Drink till the sky seems to turn round.

14 Shakspear genresents wavers as much given to

13 Drink ill the sky seems to turn round.

14 Shakspeare represents weavers as much given to harmony in his time. The peripatetic philosophy them in vogue liberally gave every man three souls, the preglative or plastic, the chaimal, and the rational. Thus, in Hutton's Dictionary, 1363. 'Plato feigned the soul to be threefold, whereof he placed reason in the head, appear in the breast, desire or lust under the heart, liver, lites, &c.' But it may be doubted whether any allusion

Sir And. An yes leve me, let's do't : I am dog ! at a catch.

Clo. By'r lady, sir, and some dogs will catch well. Sir And. Most certain: let our catch be, Thou

Clo. Hold thy peace, thou knave, knight? I shall be constrain'd in't, to call the knave, knight.

Sir And. 'Tis not the first time I have constrain'd me to call me knave. Begin, fool · it begins, Hold

the peace.

Cio. I shall never begin, if I hold my peace.

Sir And. Good, Pfakh! Come, begin.

[They sing a catch.

Enter MARIA.

Mar. What a caterwauling do you keep here! If my lady have not called up her steward, Malvo-

is my lady have not called up her stewers, Malvo-lio, and bid him turn you out of doors, never trust me. Sir Ta. My lady's a Gaiain, we are politi-cians; Malvolio's a Peg-a-Ramsey, and Three merry men we be. Am not I consenguineous? am I not of her blood? Tilley-valley, lady! There duedt a man in Babyten, lady, lady! [Singing. Clo. Beshrew me, the knight's in admirable fooling. Sir And An he does will account if he he di-

Clo. Beshrew me, the knight's in admirable recting. Sir And. Ay, he does well enough, if he be dispensed, and so do I too; he does it with a better grace, but I do it more natural.

Sir To. O, the twelfth day of December, —
[Singing.

Mar. For the love of God, peace.

Enter MALVOLIO.

Mel. My masters, are you mad? or what are you! Have you no wit, manners, ner housety, but to gab-ble like tinkers at this time of night? Do you make as alchouse of my lady's house, that ye squeak out your coziers's catches without any mitigation or remarse of voice? Is there no respect of place, persons, nor time, in you?

Sir To. We did keep time, sir, in our catches.

Sneck up l'

Mal. Sir Toby, I must be round with you. My lady hade me tell you, that though she harbours you as her kinsman, she's nothing allied to your disorders. If you can separate yourself from your misdemeanors, you are welcome to the house; if not, an it would please you to take leave of her, she is very willing to bid you farewell.

Sir To. Forevoell, dear heart, since I must need be

Mar. Nay, good Sir Toby.

Clo. His eyes do show his days are almost done. Mal. Is't even so?

Sir To. But I will never dia. Clo. Sir Toby, there you lie.

Mal. This is much credit to you.

Mal. This is much credit to you.
Sir To. Shall I bid him go?
Cle. What an if you do?
Sir To. Shall I bid him go, and spare not?
Clo. O no, no, no, you dern not.
Sir To. Out o' time? sir, yo lico.—Art any more than a steward? Dost thou think, because thou art virtuous, there shall be no more cakes and ale?
Clo. Yee, by Saint Anne; and ginger shall be hot i'the mouth too.
Sir To. Thou'rt i'the right.—Co. sir web nous

Sir To. Thou'rt i'the right .- Go, sie, rub chains with crums :- A stoop of wine, Maria!

to this division of souls was intended. Sir Toby rather ant that the catch should be so harmonious that it would hale the soul out of a weaver thrice over, a rho-domontade way of expressing, that it would give this warm lover of song thrice more delight than it would give another man.

I This catch is to be found in 'Pammelia, Musicke's fiscellanis, 1618.' The words and music are in the ariorum Shakspeare.

2 This word generally signified a sharper. Sir To-by is too drunk for precision, and uses it merely as a term of reproach.

3 Name of an obscene old song.

• Name of an obscene out soug.

4 An interjection of contempt equivalent to fiddle-fields, possibly from the Latin Titivillitium.

5 Sir Toby, in his cups, is full of the fragments of 3d ballads: such as, "There dwell a man in Babylon"

Mal. Mistress Mary, if you prised my hady's fu your at any thing more than contempt, you would not give means for this uncivil rule; she shell

how of it, by this hand.

[Ent. Mar. Go shake your ears.

Ser And. Twere as good a deed as to deink when a man's a hungry, to challenge him to the field; and there to break premise with him, and make a fool of him.

Sir To. Do't knight; I'll write thee a challenge; or I'll deliver thy indignation to him by word of

Mar. Sweet Sir Toby, be patient for to-night; since the youth of the count's was to-day with my lady, she is much out of quiet. For monsiour Malvolio, let me alone with him: if I do not gull him into a nay-word, 10 and make him a common recreation, do not think I have wit enough to lie straight

in my bed: I know I can do it.
Sir To. Possess us. 12 possess us; tell us some

thing of him.

Marry, sir, sometimes he is a kind of Pu-

Sir And. O, if I thought that, I'd beat him like

a dog.
Sir To. What, for being a Puritan? thy exquisite reason, dear knight?
Sir And. I have no exquisite reason for't, but I

have reason good enough.

Mar. The devil a Puritan that he is, or any thing constantly but a time pleaser; an affectioned 12 ass, that cons state without book, and utters it by great swarths: 13 the best persuaded of himself, so cram-med, as he thinks, with excellencia, that it is his ground of faith, that all, that look on him, love him; and on that vice in him will my revenge find noteble cause to work.

Sir To. What wilt thou do?

Mar. I will drop in his way some obscure epta-ties of love; wherein, by the colour of his beard, the shape of his log, the manner of his gait, the ensnape or not leg, use manner or an gail, the especies are of his eye, forehead, and complexion, he shall find himself most feelingly personated: I can write very like my lady, your niece; on a forgotten matter we can hardly make distinction of our hands.

Sir To. Excellent! I smell a device.
Sir And, I have't in my nose lon.
Sir To. He shall think, by the letters that thou wilt drop, that they come from my since, and that she is in leve with him.

Mar. My purpose is, indeed, a horse of that colour. Sir And. And your horse now would make him. an aw

an ass.

Mer. Ass, I doubt not.

Sir And. O, 'twill be admarable.

Mar. Sport royal, I warrant yea: I know, sy physic will work with him. I will plant yea two, and let the fool make a third, where he shall find the letter; observe his construction of it. For this night, to bed; and dream on the event.

Farauch.

Sir To. Good night, Penthesiles.14

Sir And. Before me, ahe's a good weach.

Sir To. She's a beagle, true bred, and one that adores me; What o' that?

'Three merry men are we,' &c. The latter was composed by W. Lawes, and may be found in Flayford's Musical Companion, 1673.

6. Cobblers, or botchers. Dr. Johnson interprets it

tailors, but erroneously.

7 An interjection of contempt, signifying, go have yourself, or go and be hanged.

8 Stowards anciently were a chain of allver or gold as a mark of superiority, as did other principal servants.
Wolsey's chief cook is described by Cavandish as wear
ing 'velvet or settin with a chain of gold.' One of the
methods used to clean gilt plate was rusbing it saids

9 Behaviour, or conduct. Hence gambols and fine licsome behaviour was called mis-rule. 10 By-word. 11 Inform us. 12 Affected.

10 By-word. 11 Inform us. 12 A 13 l. c. by great parcels or heaps. Sucarth rows of grass left by the acythe of the mower 14 Amason.

Digitized by Google

Sir And. I was adored once too. Sir To. Let's to bed, knight.—Thou hadst need send for more money.

Sir And. If I cannot recover your niece, I am a

foul way out.

Sir To. Send for money, knight; if thou hast her not i' the end, call me Cut.

Sir And. If I do not, never trust me, take it how

you will.

Sir To. Come, come; I'll go burn some sack 'tis teo late to go to bed now: come, knight; come knight. knight.

SCENE IV .- A Room in the Duke's Palace. Enter DUKE, VIOLA, CURIO, and others.

Duke. Give me some music :- Now, good mor-

Now, good Cesario, but that piece of song, That old and antique song we heard last night; Methought, it did relieve my passion much, More than light airs and recollected terms, Of these most brisk and giddy-paced times : Come, but one verse.

Cur. He is not here, so please your lordship, that should sing it.

Duke. Who was it?

Cur. Feste, the jester, my lord: a fool, that the tady Olivia's father took much delight in: he is about the house.

Duke. Seek him out, and play the tune the while. [Exit Curro.—Music.

Come hither, boy; if ever thou shalt love, In the sweet pangs of it, remember me For, such as I am, all true lovers are; Unstaid and skittish in all motions else, Save, in the constant image of the creature That is belov'd .- How dost thou like this tune? Vio. It gives a very echo to the seat Where Love is thron'd.

Thou dost speak masterly:

My life upon't, young though thou art, thine eye Hath stay'd upon some favour that it loves; Hath it not, boy?

Vio. A little, by your favour.4

Duke. What kind of woman is t? Vio. Of your complexion. Duke. She is not worth thee then. What years, i faith ?

About your years, my lord. Duke. Too old, by heaven; Let still the woman

An elder than herself; so wears she to him, So sways she level in her husband's heart. For, boy, however we do praise ourselves, Our fancies are more giddy and unfirm, More longing, wavering, sooner lost and worn, than women's are.

I think it well, my lord. Vio. Duke. Then let thy love be younger than thyself, Or thy affection cannot hold the bent: For women are as roses; whose fair flower, Being once display'd, doth fall that very hour. Vio. And so they are: alas, that they are so;

To die, even when they to perfection grow!

1 This term of contempt probably signified, call me geiding or horse. Falstaff, in Henry IV. Part I, says, 'Spit in my face, call me horse.' It is of common occurrence in old plays. Cut was a common contraction of curtail. One of the carriers' horses in the first part of Henry IV. is called Cut.

2 Recalled, repeated terms, alluding to the repetitions in the carriers' horses.

9 Recalled, repeated terms, alluding to the repetitions in songs.
3 i. e. to the heart.
4 The word favour is ambiguously used. In the preceding speech it signified countenance.
6 i. e. consumed, worn out.
6 i. e. chaste maids, employed in making lace. This passage has sadly puzzled the commentators; their conjectures are some of them highly amusing. Johnson says, free is perhaps vacant, unengaged, easy in sund.) Stoevens once thought it meant unmarried; then that it might mean cheerful; and at last concludes hat 'its precise meaning cannot easily be pointed out.) Warron mentions, in his notes on L'Allegro of Milton,

Re-enter CURIO and Clown.

Duke. O fellow, come, the song we had last night Mark it, Cesario; it is old, and plain: The spinsters and the knitters in the sun, And the free maids that weave their thread with bones,

Do use to chaunt it; it is silly sooth," And dallies with the innocence of love, Like the old age."

Clo. Are you ready, sir ? Duke. Ay; prythee, sing.

Music

SONG.

Clo. Come away, come away, death, And in end cypress let me be laid; Fly away, fly away, breath; I am elain by a fair cruel maid.

My chroud of white, stuck all with year,

O, prepare it;

My part of death no one so true

Did share it.

Not a flower, not a flower sweet, On my black coffin let there be stroum, Not a friend, not a friend greet
My poor corpse, where my bones shall be throun .
A thousand thousand eighs to save,

Lay me, O, where Sad true-love never find my grave, To weep there.

Duke. There's for thy pains.

Clo. No pains, sir; I take pleasure in singing, sir.

Duke. I'll pay thy pleasure then.

Clo. Truly, sir, and pleasure will be paid one time or another.

Duke. Give me now leave to leave thee Duke. Give me now leave to leave thee.

Cle. Now, the melancholy god protect thee; and the tailor make thy doublet of changeable taffata, for thy mind is a very opal's—I would have men of such constancy put to sea, that then business might be every thing, and their intent every where; for that's it, that always makes a good voyage of nothing.—Farewell.

[Exit Clown.

Duke. Let all the rest give place.—

[Execut Curio and Attendants.

Once more Cosario.

Once more, Cesario,

Once more, Cesa
Get thee to yon' same sovereign cruelty:
Tell her, my love, more noble than the world,
Prizes not quantity of dirty lands;
The parts that fortune hath bestow'd upon her,
Tell her, I hold as giddily as fortune;
But 'tis that miracle, and queen of gems,
That nature pranks' her in, attracts my soul.
Vio. But, if she cannot love you, sir'l
Duke. I cannot be so answer'd.
Vio.

Vio. 'Sooth, but you must. Say, that some lady, as, perhaps, there is, Hath for your love as great a pang of heart As you have for Olivia: you cannot love her; You tell her so; Must she not then be answer'd? Duke. There is no woman's sides

Can bide the beating of so strong a passion As love doth give my heart: no woman's heart So big, to hold so much; they lack retention. Alas, their love may be call'd appetite,—

that it was a common attribute of woman, coupled mostly with fair, but he did not venture upon an explanation 7 Silly sooth, or rather sely sooth, is simple truth.

7 Sitis sooth, or rather sels sooth, is simple truth.
8 The old age is the ages past, times of simplicity.
9 It is not clear whether a shroud of the suff now called crape, anciently called cypress, is here meant, or whether a coffin of cypress wood was intended. The cypress was used for funeral purposes; and the epithet sad is inconsistent with a white shroud. It is even possible that branches of cypress only may be meant. We see the shroud was stuck all with yew, and cypress may have been used in the same manner. In Quarles's Argalus and Parthenia, a knight is introduced, whose which we have a considered with branches slipt from the sad cypress tree. In The opal is a germ which varies its hues, as it is viewed in different lights.

11 That beauty which nature decks her in.

No motion of the liver, but the palate, That suffer surfeit, cloyment, and revelt;
But mine is all as hungry as the sea,
And can digest as much: make no compare Between that love a woman can bear me, And that I owe Olivia.

Ay, but I know,-What dost thou know? Duke.

Vio. Too well what love women to men may owe: In faith, they are as true of heart as we. My father had a daughter lov'd a man, As it might be, perhaps, were I a woman, I should your Lordship.

Duke. And what's her history? But let concealment, like a worm i'the bud,1 Feed on her damask cheek: she pin'd in thought; And, with a green and yellow melancholy, She sat like patience on a monument, miling at gric£2 Was not this love, indeed? We men may say more, swear more: but, indeed, Our shows are more than will; for still we prove

Much in our vows, but little in our love. Duke. But died thy sister of her love, my boy? Vio. I am all the daughters of my father's house,

And all the brothers too;—and yet I know not:—
Sir, shall I to this lady?

Duke.

Ay, that's the theme. Duke.

Ay, that's the theme.
To her in haste: give her this jewel; say,
My love can give no place, bide no denay.

SCENE V.—Olivia's Garden. Enter Sin Tony Belch, Sin Andrew Agur-Cherk, and

Sir Tb. Come thy ways, signior Fabian.
Fab. Nay, I'll come; if I lose a scruple of this sport, let me be boiled to death with melancholy.
Sir Tb. Would'st thou not be glad to have the niggardly rascally sheep-biter come by some notable

Pub. I would exult, man; you know, he brought me out of favour with my lady, about a bear-bailing

Sir Tb. To anger him, we'll have the bear again; and we will fool him black and blue:—Shall we not, Sir Andrew?

Sir And. An we do not, it is pity of our lives.

Enter MARIA.

Sir To. Here comes the little villain :--How now, my nettle of India?4

Mar. Get ye all three into the box-tree: Malvolio's coming down this walk; he has been yon-

1 So in the fifth Sonnet of Shakspeare:—
'Which like a canker in the fragrant rose
Doth spot the beauty of thy budding name.'
And in the Rape of Lucrece:—
'Why should the worm intrude the maiden bud.'
Again in Richard II.—

But now will canker sorrow eat my be

But now will canker sorrow eat my bacle,
And chase the native beauty from my cheek.'
2 So Middleton in The Witch, Act iv. Sc. 3:—
'She does not love me now, but painfully
Like one that's forc'd to smile upon a grief.'
The commentators have overlaid this exquisite passage
with notes, and created difficulties where none existed.
Mr. Boswell says, the meaning is obviously this:—
'While she was smiling at grief, or in her grief, her placid resignation made her look like patience on a monument.

8 Denual.
4 The first folio reads 'mettle of India.' By the nettle of India is meant a zoophite, called Urtica Marina, abounding in the Indian seas. 'Que tacta totius carthe of India is meant a zoophies, called Urtica Marina, abounding in the Indian seas. 'Que tacts to time corporis praritum quendam excitat, unde nomen Urtica est sortita.'—Franzii Hist. dnimal. 1665, p. 620. In Holland's translation of Pliny, Book ix. 'As for those astiles, &c. their qualities is to raise an itching smart.' Bo, Oreen in his 'Card of Fancle,' 'The flower of India, pleasant to be seen, but whose smelleth to it feelesh present smart.' He refers to it again in his Mamilia, 1593. Maria has certainly excited a congenial sensation in Bir Toby. Mettle of India would signify my girl of gold my precious girl

der i'the sun, practising behaviour to his own she-dow, this half hour: observe him, for the love of mocker; for I know, this letter will make a contemplative idiot of him. Close, in the name of jesting!

The men hide themselves! Lie thou there; [Urease down a letter] for here comes the troat that must be caught with tickling.

[Esit Maria.

Enter MALVOLIO.

Mal. 'Tie but fortune; all is fortune. Maria once told me, she did affect me : and I have heard hercome thus near, that, should she funcy, it should be one of my complexion. Besides, she uses me with a more exalted respect, than any one else that follows her. What should I think on't?

Sir To. Here's an overweening rogue! Fab. O, peace! Contemplation makes a rare turkey-cock of him; how he jets under his ad-

vanced plumes!
Sir And. 'Slight I could so beat the rosmo

Sir To. Peace, I say.

Mal. To be count Malvelio:—

Sir To. Ah, rogue!
Sir And. Pistol him, pistol him.
Sir Te. Peace, peace!

SW Zw. Feace, peace!

Mal. There is example for't; the lady of the
Strachy' married the yeoman of the wardrobe

Bir And. Fie on him, Jezebol!

Fab. O, peace! now he's deeply in; look here
imagination blows' him.

Mal. Having been three months married to ber

sitting in my state,"—

Sir Tb. O, for a stone bow, to hit him in the eye!

Mal. Calling my officers about no, in my branch ed velvet gown; having come from a day bed," where I left Olivia sleeping.

Sir To. Fire and brimstone!

Fab. O, peace, peace!
Mal. And then to have the humour of state: and after a demure travel of regard,—telling them I know my place, as I would they should do theirs to ask for my kinsman Toby : Sir To. Bults and shackles!

Fig. 0, peace, peace ! now, now.

Mal. Seven of my people, with an obedient start,
make out for him: I frown the while; and, perchance, wind up my watch, or play with my some
rich jewel. Toby approaches; court'sies! there to

Sir To. Shall this fellow live?

Fab. Though our silence be drawn from us with cars, 12 yet peace.

Mal. I extend my hand to him thus, quenching

my familiar smile with an austere regard of con trol:13

Love.

5 Love.
6 To jet was to street. 'To jette lordly through the streets that men may see them.' Incedere magnifice per ora hominasm.' Baret. So, in Bussy D'Ambois: 'To jet in other's plumes so haughtily.'
7 Mr. R. F. Knight conjectures that this is a corresp tion of Stractici, a title anciently given to the Governess of Messina, and Illyria is not far from Messina. If so it will mean the Governer's lady. The word Stracky is printed with a capital and in Italies in the first folio
8 Fuffa him an.

8 Puffs him up.

10 Couch.

11 it is probable that this word was used to express acts of civility and reverence, by either men or women indiscriminately.

12 Thus in the Two Gentlemen of Verona, the clown says:—"" who that is, a team of horses shall not place

from me."

from me."

13 It may be worthy of remark, that the leading ideas
of Malvollo, in his humour of state, bear a strong resemblance to those of Almaschar in 'The Arabian
Nights.' Some of the expressions too are very similar.
Many Arabian fictious had found their way into obscure
Latin and French books, and from thence into English
ones, long before any version of 'The Arabian Nights'
had appeared. In 'The Dialogues of Creatures Moral
ized,' bl. L. printed early in the sixteenth century, a
story similar to that of Almaschar is related. See Dial.

p. 122, reprint of 1878

Str To. And does not Toby take you a blow o'

the lips then?

Mid. Saying, Cousts Toly, my fortunes having cast me on your tilese, give me this prerequite of

Sir To. What, what ? Mai. You must amend your drunkens

Sir To. Out, scab!

Fub. Nay, patience, or we break the sinews of our plot.

Blat. Besides, you waste the treasure of your time th a foolish knight:

Sir And. That's me, I warrent you.

Mal. One Sir Andrew !

Sir And, I knew, 'twee I: for many do call me fool.

Mal. What employment have we here?

[Tolving up the latter.
Fig. Now is the weedcock near the gin.
Sir To. O, peace! and the spirit of humours in-

Mal. By my life, this is my lady's hand: these be her very C's, her U's, and her T's; and thus makes she her great P's. It is, in contempt of question, her hand.

Sir And. Her C's, her U's, and her T's: Why

Mal. [result] To the unknown beloved, this my good wishes: her very phrases!—By your leave, which she uses to seal: 'the my lady: To whom should this be?

Fig. This wins him, liver and all.

Med. [reads] Jose knows, I tose: But who?

Lips do not move. No man must h

No man must know,-What follows? the numbers altered!-No man must know:-If this should be

M, O, A, I, doth many my life.

Sir Tb. Exectiont wench, say I.

Mid. M. O. A. I. deth sway my life.—Nay, but first, let me see,-

Fab. What a dish of poison has she dressed him! Sir To. And with what wing the stannyels checks

Mai. I may command where I aftere. Why, she may command me; I serve her, she is my lady. Why, this is condent to any formal capacity. There is no obstruction in this;—And the end,—What should that alphabatical positions. What should that alphabetical position portend? if I could make that resemble something in me,— Belly!—M, O, A, I.— Bir To. O, ay! make up that:—he is now at a

cold scent.

Fab. Sowter will cry opon't, for all this, though it be an rank as a for

Mal. M,-Malvelio;-M,-why, that begins my Name.

l i. e. badger, a term of contempt. So in the Merry Conceited Jesus of George Peele ... 'This self-conceited breck.'

I The common stone-hawk, which inhabits old build ings and rocks. To check, says Lesham in his Book of Paleonry, is, when crows, rocks, pies, or other birds coming in view of the hawk, she forsaketh her natural

flight to fly at them.?

B i. e. to any one in his senses, or whose capacity is

Souter is here used as the name of a hound. terly is often employed as a term of abuse: a Souter was a cobbler or botcher; quasi Sutor.

5 Skin of a snake.

S i. e. adverse, hostila. 7 A fashion once prevailed for some time of wearing the garters crossed on the lag. It should be remembered that rich and expensive gartess were below the knee-

Fab. Did not I say, he would work 1: out? the cur is excellent at faults.

Mei. M, But then there is no consenency in th sequel; that suffers under probation: A should follow, but O does. Fab. And O shall end, I hope. Sir Tb. Ay, or Pil cudgel him, and make him

ery, O.

Mal. And then I comes behind.

Fab. Ay, un you had any eye behind you, you might see more detraction at your beels, than for-

tunes before you.

Mol. M, O, A, I;—This simulation is not as Mal. M, O, A, I;—This simulation as not as the former:—and yet, to crush this a little, it weeked how to me, for every one of these letters are in my name. Both; here follows prose.—If this fell into the hand, revelve. In may stars I am above thee; but be not afraid of greature: Some are born great, some be not afraid of greatures: Some are born great, and achieve greatures, and some have greatures thrust upon them. They fairs upon their hands; let the idead and spirit embruse them. And, to inner signed to what them art title to be, cast they humble slongly, and appear fresh. Be opposite with a kineman, surje with nervaries: tet they tongue tang arguments of side; put they fit that the trick of singularity: Bhe that adhases they, that night for thes. Remember who commended they yellow stockings; and wished to see thes over excengatures? I say, remember. Go to; thus and which, if thus dedicat to be so; if not, let me too thee actual still, the fellow of seventus, and we workly to such forwards fragers. Forevoel. She that would after services with they.—The fortunate-unhappy.

services with thes.—The fortunate-unhappy.

Day-light and champian^a discovers not more: this is open. I will be proud, I will read politic authors, I will baffle Sir Toby, I will wash off gross acquain-I will battle Sir Toby, I will wash off gross acquantance, I will be point-de-vice, the very man. I do not now fool myself, to let imagination sade the; for every reason excites to this, that my lady loves me. She did commond my yellow stockings of late, as the did praise my leg being cross-gartened; and in this she manifests herself to my love, and, with a kind of injunction, drives me to these habits of her liking. I thank my class I will be a second of the contract of th kind of injunction, drives me to those babits of her liking. I thank my stars, I am happy. I will be strange, stout, in yellow stockings, and cross-gartered, even with the swiftness of putting on. Jeve, and my stars be praised!—Here my yet a postecing. Those canst not choose but knew who I am. If these satisfacient my love, let it appear in thy smiling; thy smiles become thee well: therefore in my presence still smile, dear my awast, I gryphes. Jove, I thank thee.

—I will smile; I will do every thing that thou wilt haven stee.

Fab. I will not give my part of this sport for a pension of thousands to be paid from the Soyley. 10 Sir To. I could marry this wouch for this device.

Str And. So could I too. Sir To. And ask no other dowry with her, but such another jest.

Enter MARIA.

Sir And. Nor I neither.

Fab. Here comes my noble gulf-catcher.
Sir Te. Witt thou set thy foot o' my neck?

Sir And. Or o' mine either?

Sir And. Or o' mine either?

Sir Tb. Shall I play my freedom at tray-trip, ''
and become thy bond-slave?

Sir And. I'faith, or I either.

were then in use. Olivia's detestation of these fashious probably arose from thinking them coxcursical. 8 Open country.

5 Open country.
9 i. e. exactly the same in every particular. The etymology of this phrase is very uncertain. The most probable seems the French a point device. "I princk; says Nicot, "adverbe. C'est en ordre et estat deu to convenable." We have also point blank, for direct

convenable. We have also point blank, for direct from the same source.

10 Alluding to Sir Robert Shirley, who was just returned in the character of ambassador from the Sophy. He boasted of the great rewards he had received, and lived in London with the utmost splendour.

11 An old game played with dice or tables. Thus is Machiavel's Dog. Sig. B. 4to. 1617.

*But leaving cards, lot's go to close while,

To passage treitrippia, hammel, or mathebases.

St. 2b. Whey, thou hast put him in such a dream, that, when the image of it leaves him, he must run

med.

Mer. Nay, but say true; does it work upon him?

Sir To. Like aqua-vits with a midwife.

Mer. If you will then see the fruits of the sport, mark his first approach before my lady: he will came to her in yellow stockings, and 'is a colour he abhore; and coose-gartered, a fashion she detests; and he will smile upon her, which will now he so unsuitable to her disposition, being addicted to a melancholy as she is, that it cannot but turn him into a notable contempt: if you will see it, fallow men.

Sir Ib. To the gates of Tarter, thou most excellent devil of wit!
Str And. I'll make one too.

[Ensumt.

ACT III.

SCRNE I. Olivin's Garden. Enter Viole, and Clown with a taber.

Pio. Save thee, friend, and thy music: Dost thou live by thy tabor?

Ulo. No, sir, I live by the church.

Vio. Art thou a churchman?

Clo. No such matter, sir; I do five by the church: for I do live at my house, and my house doth stand by the church.

by the church.

Flo. Se thou may'st say, the king lies by a beggar, if a beggar dwell mear him: or, the church stands by thy tabor, if thy tabor stand by the church.

Clo. You have said, sir.—To see this age !—A sentence is but a cheverile glove to a good wit;

How quickly the wrong side may be turned outward!

Vio. Nay, that's certain; they, that dally nicely with words, may quickly make them wanton.

Clo. I would, therefore, my mitter had had no

witne, sir.

Fio. Why, man?

Clo. Why, sir, her name's a word; and to daily with that word, might make my sister wanton: But, with that word, might make my sister wanton: But, mdeed, words are very rascals, since bonds disgraced them.

Vio. Thy reason, man?

Clo. Troth, sir, I can yield you none without words; and words are grown so false, I am loath to prove reason with them.

io. I warrant, thou art a merry fellow, and

carest for nothing.

Clo. Not so, sir, I do care for something: but in ny conscience, sir, I do not care for you; if that to care for nothing, sir, I would it would make you invisible.

Vio. Art not thou the lady Olivia's fool?

Cto. No, indeed, sir; the lady Olivia has no folly: she will keep no fool, sir, till she be married; and fools are as like husbands, as pilchards are to errings, the husband's the bigger; I am, indeed, not her fool, but her corrupter of words.

Vio. I saw thee late at the count Orsino's. Clo. Foolery, sir, does walk about the orb, fike

the sun; it shines every where. I would be sorry, sir, but the fool should be as oft with your master, as with my mistress: I think I saw your wisdom there.

Vio. Nay, an thou pass upon me, I'll no more with thee. Hold, there's expenses for thee.

1 Tarlaton, in a print before his Jests, 4to. 1611, is represented with a Tabor. But the instrument is found in the hands of fools, long before the time of Shakapeare. 2 Kid. Ray has a provert 'He hath a conscience like a cheverage skin.' See note on K. Henry VIII. Act il.

St. 4.

3 See the play of *Troitus and Cressidu*.

4 In Henryson's Testament of Cresseld also is thus spoken of :-

Thou shall suffer, and as a begger dye."

And again,

Then shalt go begging from Hour to hous.

With cuppe and slopper like a Leanness.

Clo. Now Jove, in his next commodity of hear, send thee a beard!

aend thee a beard?

Vie. By my troth, I'll tell thee; I am almost sick for one; though I would not have it grow on my chin. Is thy ledy within?

Clo. Would not a pair of these have bred, sig?

Vio. Yes, being kept together, and put to use.

Clo. I would play lord Pandarus, of Phryges.

air, to bring a Cressida to this Troilus.

Vio. I understand you, sir; 'tis well beggd.

Clo. The matter, I hope, is not great, sir, begging but a begger; Creerida was a beggar.' By lady is wishin, sir. I will construe to them whence you come; who you are, and what you would, are out of my welkin; I might say, element; but the word is over-wern.

[Esst.

word is over-wern.

Vio. This follow's wise enough to play the fool;
And, to do that well, craves a kind of wit:
He must observe their mood on when he jests,

The quality of persons, and the time; And, like the haggard, shock at every feather. That comes before his eye. This is a practice, A nat companion of the eye. It is in a practice, As full of labour as a wine man's are: For folly, that he wisely shows, is fit; But wise men, folly-fallen, quice tains their wit.

Enter Sta. Tony Busines and Sen Astoniaw Asus-ottone.

Sir To. Suve you, gardlemen. Vio. And you, sir. Sir And. Then vone garde, month

Pio. Et ours sassel; voire serviteur.

Bir And, I hope, sir, you trans and I um years.

Sir Th. Will you standarder the house? my
niece is desirous you should enter, if your grade be to her.

Fig. I am bound to your witte, sir: I mean, the

is the lint of my voyage, and, put them to motion.

Fig. My logs do before understand, use, sir, than
I understand what you make by ideling me time. wy legs.

Sir To. I mean, to go, sir, to cally.

Vio. I will enswer you with guit and agreemen:
But we are premared.

Enter OLIVIA and MARIA.

Most expellent accomplished lady, the beauty

rain odours on you!
Sir And. That youth's a rare courtier! Rain odours! well.

offours! west.

Vio. My matter hath no price, lady, but to your
own most pregnants and waschsaled ear.

Sir And. Udours, pregnant, and wouchafed:

Pil get em all three ready.

Oh. Let the garden door be shut, and leave me

to my hearing.

[Excust Sin Tost, Sin Andrew, and Maria. Give me your hand, sir.

Vio. My duty, madem, and most humble service.

Oli. What is your name?

Vio. Cosario is your servant's name, fair prin-

Oh. My servant, sir! Twas never merry world.

Ose, my segrant, sir! "I'was never merry world,
Sice lowly feigning was call'd compliment;
You are a servant to the count Urano, youth,
Vio. And he is youre, and his mail access be your;
Your servant's servant is your servant, madain.
Oli. For him, I think not on him: for his thoughts,
Would they were blanks, rather than fill'd with the!
Vio. Madam, I come to whet your gentle thoughts
On his phalf.

On his behalf:-O, by your leave, I pray you; I bade you never speak again of him: But, would you undertake agother exit,

5 A wild hawk, or, hawk not well trained.

6 Bound, limit.
7 In the Frogs of Aristophanes a similar expression

S i. c. out perpose is estimated. So in the 11sth Pulm, 'Mine eyes present the night-watches.' S i. c. ready, approbancies; usuchesful, for vesch



I had rather hear you to solicit that, Than music from the spheres.

Dear lady, Oh. Give me !eave, 'beseech you: I did send,
After the last enchuntment you did here,'
A rang in chase of you; so did I abuse
Myself, my servant, and, I fear me, you:
Uader your hard construction must I sit, To force that on you, in a shameful cunning, Which you knew none of yours: What might you think?

Have you not set mine honour at the stake And baited it with all the unmuzzled thoughts That tyrannous heart can think? To one of your receivings

receiving²
Enough is shown; a cynnus, ont a bosom,
Hides my heart: So let me hear you speak.

Vio. I pity you.

Oii. That's a degree to love.

Vio. No, not a grise; for 'tis a vulgar' proof,
That very oft we pity enamics.

Oii. Why, then, methinks, 'tis time to smile again;
O world, how apt the poor are to be proud!

If one should be a prey, how much the better

To fall before the lion, than the wolf? Clock strikes

The clock upbraids me with the waste of time. Be not afraid, good youth, I will not have you: And yet, when wit and youth is come to harvest, Your wife is like to reap a proper man:

There lies your way, due west.

Then westward-hoe: Grace and good disposition 'tend your ladyship!
You'll nothing, madam, to my lord by me?

Oh. Stay:

Vis. That you do think, you are not what you are.
Ob. If I think so, I think the same of you. Vio. Then think you right; I am not what I am. Oli. I would you were as I would have you be! Vio. Wo ild it be better, madam, then I am,

I wish it might; for now I am your fool. Oli. O, what a deal of acorn looks beautiful In the contempt and anger of his lip! A murd'rous guilt shows not itself more soon Than love that would seem hid : love's night is noon. Cosario, by the roses of the spring,
By maidhood, honour, truth, and every thing,
I love thee so, that, maugre all thy pride, Nor wit, nor reason, can my passion hide. Do not extort thy reasons from this clause, For, that I woo, thou therefore hast no cause: But, rather, reason thus with reason fetter: Love sought is good, but given unsought, is better.

Vio. By innocence I swear, and by my youth, I have one heart, one bosom, and one truth, And that no woman has; nor never none Shall mistress be of it, save I alone. And so adicu, good madam; never more Will I my master's tears to you deplore.

Oli. Yet come again: for thou, perhaps, mays't RIOVE

That heart, which now abhors, to like his love.

CENE II. A Room in Olivia's House. Enter Sir Toby Britin, Sir Andrew Aque-cherk, SCENE II.

Sir And. No, faith, I'll not stay a jot longer. Sir To. 'Thy reason, dear venom, give thy reason. Fub. You must needs yield your reason, Sir An-

Sir And. Marry, I saw your niece do more fa-

1 i. e. after the enchantment your presence worked in my affections.
2 Ready apprehension.

3 i. e. a thin well of crape or cyprus.

4 Step 5 Common

4 Step 5 Common.

6 In spite of: from the French malgre.

7 The Browniets were so called from Mr. Robert
Browne, a noted separatist, in Queen Elizabeth's reign.
They seem to have been the constant objects of popular

vours to the count's serving man, than ever she be stowed upon me; I saw't i'the orchard. Sir To. Did she see thee the while, old boy? tell

Sir And. As plain as I see you now.

Fab. This was a great argument of love in her

Str And. 'Slight! will you make an ass o'me?
Fab. I will prove it legitimate, sir, upon the cathe of judgment and reason.
Sir To. And they have been grand jury-mea,

since before Noah was a sailor.

Fab. She did show favour to the youth in your sight, only to exasperate you, to awake your dor mouse valour, to put fire in your heart, and bism-stone in your liver: You should then have accosted her; and with some excellent jests, fire-new from the mint, you should have banged the youth inte dumbness. This was looked for at your hand, and this was baulked: the double gilt of this opportunity you let time wash off, and you are now sailed into the north of my lady's opinion; where you will hang like an icicle on a Dutchman's beard, unless you do redeem it by some laudable attempt, either

of valour, or policy.

Sir And. And't be any way, it must be with valour; for policy I hate: I had as lief be a Brown-

ist' as a politician.

Sir To. Why then, build me thy fortunes upon the basis of valour. Challenge me the count's youth to fight with him; hurt him in eleven places; my niece shall take note of it: and assure thyself, there is no love-broker in the world can more prevail in man's

commendation with woman, than report of valour.

Fab. There is no way but this, Sir Andrew.

Sir And. Will either of you bear me a challenge

to him?

Sir To. Go, write it in a martial hand; be curst^a and brief; it is no matter how witty, so it be elequent, and full of invention: taunt him with the licence of ink: if thou thow'st^a him some thrice, it shall not be amiss; and as many lies as will lie in thy sheet of paper, although the sheet were big enough for the bed of Ware¹⁰ in England, set 'em down; go, about it. Let there be gall enough in thy ink; though thou write with a goose-pen, no matter: About it.

Sir And. Where shall I find you?

Sir To. We'll call thee at the cubiculo: 11 Go. Esit SIR ANDREW.

Fab. This is a dear manakin to you, Sir Toby.
Sir To. I have been dear to him, lad; some two

thousand strong, or so.

Fab. We shall have a rare letter from him: but you'll not deliver it.

Sir To. Never trust me then! and by all means stir on the youth to an answer. I think, oxen and wainropes! annot hale them together. For Andrew, if he were opened, and you find so much blood in his liver as will clog the foot of a flea, I'll eat the rest of the anatomy.

Fab. And his opposite,12 the youth, bears in his

visage no great presage of cruelty.

Enter MARIA.

Sir To. Look, where the youngest wren of nine14

Mar. If you desire the spleen, and will laugh

8 'Be curst and brief.' Curst is cross, froward, pe-

9 Shakspeare is thought to have had Lord Coke in his mind, whose virulent abuse of Sir Walter Raleigh on his trial was conveyed in a series of thou's. His resenthis trial was conveyed in a series of thou's. His resentment against the flagrant conduct of the autorney general on this occasion was probably heightened by the contemptuous manner in which he spoke of players in his charge at Nowich, and the severity he was always willing to exert against them.

10 This curlous piece of furniture was a few years since still in being at one of the inns in that town. It was reported to be twelve feet square, and capable of holding twenty-four persons.

11 Chamber. 12 Wagon ropes. 13 i. e. adversary 14 The wren generally lays nine or ten eggs, and the



yourselves into stitches follow me: you' gull Malvolio is turned heathen, a very renegado; for there is no Christian, that means to be saved by believing rightly, can ever believe such impossible passages ness. He's in yellow stockings.

or grossness. He's in yearow accuming.

Sir To. And cross-gartered?

Mar. Most villanously; like a pedant that keeps
a school i'the church.—I have dogged him, like his
nurderer: He does obey every point of the letter
that I dropped to betray him. He does smile his that I dropped to berray ann. He does some me face into more lines, then are in the new map, with the augmentation of the Indies: 'you have not seen such a thing as 'tis; I care hardly forboar hurling things at him. I know, my lady will strike him; I she do, he'll smile, and take't for a great favour.

Sir To. Come, bring us, bring us where he is.

Excunt.

Scene III. A Street. Enter Autonio and SERASTIAN.

Seb. I would not, by my will, have troubled you; But, since you make your pleasure of your pains, I will no further chide you.

I with no further chies you.

Ant. I could not stay behind you; my desire
More sharp than filed steel, did spur me forth;
And not all love to see you (though so much
As might have drawn one to a longer voyage), as might have drawn one to a longer voyage),
But jealousy what might befall your travel,
Being skilless in these parts: which, to a stranger,
Unguided and unfriended, often prove
Rough and unhospitable: My willing love,
The rather by these arguments of fear,
Set forth in your pursuit.

Machinal Amenic

My kind Antonio, See.

It can no other answer make, but, thanks, And thanks, and ever thanks: Often good turns Are shuffled off with such uncurrent pay:

But, were my worth, as is my conscience, firm, You should find better dealing. What's to do?

Shall we go see the reliques of this town?

And. To-morrow, sir; best, first, go see your lodging.

lodging.

lodging.

Seb. I am not weary, and 'tis long to night;
I seay you, let us satisfy our eyes
With the memorials, and the things of fame,
That do renown this city.

Ant.

'Would you'd pardon me;

I do not without danger walk these streets: Once, in a sea-fight, 'gainst the Count his galleys, I did some service; of such note, indeed,

That, were I ta'en here, it would scarce be answer'd. Seb. Belike, you slew great number of his people.

Ant. The offence is not of such a bloody nature;
Albeit the quality of the time, and quarrel, Might well have given us bloody argument.

It might have since been answer'd in repaying
What we took from them; which, for traffic's sake,
Most of our city did: only myself stood out;
For which, if I be lapsed in this place,

I shall pay dear.

Do not then walk too open. And. It doth not fit me. Hold, sir, here's my

In the south suburbs, at the Elephant, is best to lodge; I will bespeak our diet, Whiles you beguile the time, and feed your know-

With viewing of the town; there shall you have me

Ant. Haply, your eye shall light upon some toy You have desire to purchase; and your store, I think, is not for idle markets, sir. Seb. I'll be your purse-bearer, and leave you fer

An hour.

last hatched birds are usually the smallest of the broo The boy who played Maria's past was probably of di-minutive size.

2 Wealth, or fortune.

Ant. To the Elephant .-Seb

I do remensber Eseunt.

SCENE IV. Olivia's Garden. Enter CLIVIA and MARIA.

Oli. I have sent after him: He says he'll come: How shall I feast him? what bostow on him? For youth is bought more oft, then begg'd, or bor

I speak too loud.—— Where is Malvolio?—he is sad, and civil,* And suits well for a servant with my fortunes, — Where is Malvolio?

Msr. He's coming, madam; but in very strange manner. He is sure possessed, madam.
Oti. Why, what's the matter? does he rave?

Mar. No, madam, he does nothing but smile your ladyship were best to have some guard about you, if he come; for, sure, the man is tainted in his wits.

Oli. Go call him hither.—I'm as mad as he, If sad and merry madness equal be.—

Enter MALVOLIG.

How now, Malvolio!

Mar. Sweet lady, ho, ho. [Smiles fantasticany.

Oö. Smil'st thou?

I sent for thre upon a sad' occasion.

Mol. Sad, lady? I could be sad: This does make But what of that, if it please the eye of one, it is with me as the very true sonnet is: Please one, and

Oti. Why, how dost thou, man? what is the matter with thee?

Mal. Not black in my mind, though yellow in my legs: It did come to his hands, and commands shall be executed. I think, we do know the sweet Roman hand.

Oli. Wilt thou go to bed, Malvolio?

Mal. To bed? ay, sweet-heart; and Pil come

to thea

Oli. God comfort thee! Why dost theu smile so, and kiss thy hand so oft?

Mar. How do you, Malvolio?

Mal. At your request? Yes; Nightingales anver daws

Mar. Why appear you with this ridiculous boldness before my lady?

Mal. Be not afraid of greatness:—Twas well

Oli. What meanest thou by that, Malvolio? Mal. Some are born great,-

Oli. Ha?

Mal. Some achieve greatness,—
Oli. What say'st thou?

Mal. And some have greatness thrust upon them. Oh. Heaven restore thee!

Mal. Remember, who commended thy yellow stock-

ings;—
Oli. Thy yellow stockings?
Mal. And wished to see thes cross-gartered.
Oli. Cross-gartered?

one of made, if thou desire. Med. Go to: thou art made, if thou desirest to be

Oii. Am I made?

Mal. If not, let me see thee a servant still.
Oii. Why, this is very midsummer in adness.

Enter Servant.

Ser. Madam, the young gentleman of the count Orsino's is returned; I could hardly entreat him back: he attends your ladyship's pleasure.

5 Grave.
6 'The midsemmer mon with you' was a prevential phrase signifying you are mad. It was an ar-tent option that hot weather affected the brain

¹ Alluding to a Map engraved for the English trans-lation of Linachoten's Voyage, published in 1598. This map is multilineal in the extreme, and is the first in which the Eastern Islands are included.

Ofi. I'll come to him. [Esit Servant.] Good Maria, let this fellow be looked to. Where's my cousin Toby? Let some of my people have a special care of him; I would not have him miscarry for the help of him.

for the half of my dowry.

[Excunt OLIVIA and MARIA. Mal. Oh, ho! do you come near me now? no worse man than Sir Toby to look to me? This concurs directly with the letter: she sends him on purcurs directly with the sectors him on purpose, that I may appear stubborn to him; for she incites me to that in the letter. Cast thy humble slough, says she; be opposite with a kinsman, surly with servants,—let thy longue tang with arguments of state,—put thyself into the trick of singularity; and, consequently, sets down the manner how; as, and, consequently, sets down the manner how; as, a sad face, a reverend carriage, a slow tongue, in the habit of some sir of note, and so forth. I have limed her; but it is Jove's doing, and Jove make me thankful; And, when she went away now, Let this fellow be looked to: Fellow! not Malvolio, nor after my degree, but fellow. Why every thing adheres together; that no dram of a scruple, no scrubel of a sounds no solvents and incombiners or me. ple of a scruple, no obstacle, no incredulous or unsafe circumstance,-What can be said? Nothing that can be, can come between me and the full pros-pect of my hopes. Well, Jove, not 1, is the doer of this, and he is to be thanked.

Re-enter MARIA, with SIR TOBY BELCH and FABIAN.

Sir To. Which way is he, in the name of sanctuty? If all the devils in hell be drawn in little, and Legion himself possessed him, yet I'll speak to him-Fab. Here he is, here he is:—How is't with you, sir? how is't with you, man?

Mal. Go off: I discard you; let me enjoy my

private; go off.

Mæ. Lo, how hollow the fiend speaks within him! did not I tell you?—Sir Toby, my lady prays you to have a care of him.

Mal. Ah, ha! does she so?

Sir To. Go to, go to; peace, peace, we must deal gently with him; let me alone. How do you, Malvolio? how is't with you? What man! defy the devil; consider, he's an enemy to mankind.

Mal. Do you know what you say?

Mar. La you, an you speak ill of the devil, how he takes it at heart! Pray God, he be not be witched! Fab. Carry his water to the wise woman.

Mar. Marry, and it shall be done to-morrow morning, if I live. My lady would not lose him for more than I'll say.

Mal. How now, mistress?

Mar. O lord!
Sur To. Prythee, hold thy peace; this is not the
way: Do you not see, you move him; let me alone
with him.

Fab. No way but gentleness; gently, gently; the

fiend is rough, and will not be roughly used.

Sir To. Why, how now, my bawcock? how dost thou, chuck?

Mal. Sir?

Sir To. Ay, biddy, come with me. What, man! 'tis not for gravity to play at cherry-pit' with Satan : Hang him, foul collier!

Mar. Get him to say his prayers; good Sir To-

Mar. to pray.

Mal. My prayers, minx?

Mar. No, I warrant you, he will not hear of god-

Mal. Go, hang yourselves all! you are idle shallow things: I am not of your element; you shall know more hereafter.

Sir To. Is't possible?

Sir To. Is't possible?

1 Caught her as a bird with birdlime.
2 Malvolio takes the word in its old favourable sense of companion.
3 See Winter's Tale, Act i. Sc. 5.
4 A play among boys.
5 Collier was in Shakspeare's time a term of the highest reproach. The coal venders were in bad reputs, not only from the blackness of their appearance, but that many of them were also great cheats. The

Fob. If this were played upon a stage now, I could condemn it as an improbable fiction. Sir To. His very genius hath taken the infection

of the device, man.

Mar. Nay, pursue him now; lest the device take

air, and taint.

Fab. Why, we shall make him mad, indeed.

Mar. The house will be the quieter.

Sir To. Come, we'll have him in a dark room, and bound. My niece is already in the belief that he is mad; we may carry it thus, for our pleasure, and his penance, till our very pastime, tired out of breath, prompt us to have mercy on him: at which time, we will bring the device to the bar, and crown thee for a finder of madmen. But see, but sec.

Enter SIR ANDREW AGUE-CHEEK.

Feb. More matter for a May morning." Sir And. Here's the challenge, read it; I war-rant there's vinegar and pepper in't.

Fab. Is't so saucy?

Fab. 18't so saucy ?

Sir And. Ay is it, I warrant him; do but read,
Sir To. Give me. [Reads.] Youth, whatsoever
thou art, thou art but a scurvy fellow.
Fab. Good, and valiant.
Sir To. Wonder not, nor admire not in thy mind,
why I do call thee se, for I will show then no reasen
for!.

Fab. A good note: that keeps you from the blow

Sir To. Thou comest to the lady Olivia, and in my sight she uses thee kindly; but thou liest in thy throat, that is not the matter I challenge thee for.

Fab. Very brief, and exceeding and annual

Fab. Very brief, and exceeding good sense-less. Sir To. I will way-lay thee going home; where if it be thy chance to kill me,—

Fab. Good.

Sir To. Thou killest me like a rogue and a villain. Fab. Still you keep o'the windy side of the law: Good

Sir To. Fare thee well: And God have mercy upon one of our souls! He may have mercy upon min but my hope is better, and so look to thyself. I friend, as thou usest him, and thy sworn enemy.— Andrew Ague-chees.
Sir To. If this letter move him not, his legs can-

not: I'll give't him.

Mar. You may have very fit occasion for t; he is now in some commerce with my lady, and will by

is now in some commerce with my lady, and will by and by depart.

Sir To. Go, Sir Andrew; scout me for him at the corner of the orchard, like a bum-bailiff: so soon as ever thou seest him, draw; and, as thou drawest, swear horrible; for it comes to pass oft, that a terrible oath, with a sweagering accent, sharply twanged off, gives manhood more approbation than ever proof itself would have carned him.

Sir And. Nay, let me alone for swearing. [Exit. Sir To. Now will I not deliver his letter: for the behaviour of the young gentleman gives him out to be of good capacity and breeding; his employment between his lord and my niece confirms no less; between his lord and my niece confirms no less; therefore this letter, being so excellently ignorant, will breed no terror in the youth, he will find it comes from a clodpole. But, sir, I will deliver his challenge by word of mouth; set upon Ague-cheek a notable report of valour; and drive the gentleman (as I know his youth will aptly receive it) into a most hideous opinion of his rage, skill, fury, and impetuosity. This will so fright them both, that they will kill one another by the look, like cockatiries. trices.

Enter OLIVIA and VIOLA.

Fab. Here he comes with your niece: give them way, till he take leave, and presently after him.
Sir To. I will meditate the while upon some hor-

rid message or a challenge.
[Essent Six Tony, Fabian, and Maria.
Oh. I have said too much unto a heart of stone, And laid mine honour too unchary! out: There's something in me, that reproves my fault; But such a headstrong potent fault it is,

That it but mocks reproof.

Vio. With the same haviour that your passion

bears,
Go on my master's griefs.
Oli. Here, wear this jewel² for me, 'tis my pic-

ture : Refuse it not, it hath no tongue to vez you: And, I bessech you, come again to morrow,
What shall you ask of me that I'll deny,
That, honour sav'd, may upon asking give?
Vio. Nothing but this, your true love for my

master.

Ob. How with mine honour may I give him that Which I have given to you?

I will acquit you. Oti. Well, come again to-morrow: Fare thee

A fiend, like thee, might bear my soul to hell, [Exit. Re-cote SIR TORY BELCH and FABIAR.

Sir To. Gentleman, God save thee.

Vio. And you, sir.
Sir To. That defence thou hast, betake thee to't: Sir To. That defence thou hast, betake thee te't: of what nature the wrongs are thou hast done him, I know not; but thy intercepter, full of despight, bloody as the hunter, attends thee at the orchard end: dismount thy tuck, be yare in thy preparation, for thy assailant is quick, skifful, and deadly.

Vio. You mistake, sir; I am sure no man hath any quarrel to me; my remembrance is very free and clear from any image of offence done to any man.

Sir To. You'll find it otherwise, I assure you: therefore, if you hold your life at any price, betake you to your guard; for your opposite hath in him what youth, strength, skill, and wrath, can furnish man withal.

man withal.

Vio. I pray you, sir, what is he? Sir Tb. He is knight, dubbed with unhatched ra-pier, and on carpet consideration; but he is a devil in private brawl; souls and bodies hath he divorced three; and his incensement at this moment is so implacable, that satisfaction can be none but by pangs of death and sepulchro: hob, nob, is his word; give't, or take't.

Vio. I will return again into the house, and desire some conduct of the lady. I am no fighter. I

have heard of some kind of men, that put quarrels purposely on others, to taste their valour: belike,

this is a man of that quirk."

Sir To. Sir, no; his indignation derives itself out of a very competent injury; therefore, get you on, and give him his desire. Back you shall not to the and give nim his desire. Sack you shall not to the house, unless you undertake that with me, which with as much safety you might answer him: there-fore on, or strip your sword stark naked; for med-dle you must, that's certain, or forswear to wear iron about you.

Vio. This is as uncivil as strange. I beseech you, do me this courteous office, as to know of the knight what my offence to him is; it is something of my

negligence, nothing of my purpose.

1 Uncautiously.
2 Jewel anciently signified any precious ornament of

superfluity.

Rapier.

superinity.

3 Rapler.

5 I. e. hels a carpet-knight not dubbed in the field, but on some peaceable occasion; sushatch'd was probably used in the sense of unhack'd. But perhaps we should read an hatch'd rapier, i. e. a rapler the hilt of which was enriched with aliver or gold.

6 A corruption most probably of hab or nab: have or have not, hit or miss at a venture. Quasi, have, or n'ese, i. e. have not, from the Saxon habban to have;

TOT .

TWELPTH NIGHT; OR, WHAT YOU WILL

Sir To. I will do so. Signof Pablan, stay you by this gentleman till my truth [Exit Six Tosy.

Vio. Pray you, sir, do you know of this matter?

Fub. I know the knight is account against you, seven to a mortal arbitrement; but nothing of the circumstance more.

Vio. I beseech you, what manner of man is he? Fab. Nothing of that wonderful promise, to read Fig. Nothing of that wonderful promise, to read him by his form, as you are like to find him in the proof of his valour. He is, indeed, sir, the most skilful, bloody, and fatal opposite that you could possibly have found in any part of Illyria: Will you walk towards him? I will make your peace with him, if I can.

Vio. I shall be much bound to you for't: I am one, that would rather go with sir priest, than sir knight: I care not who knows so much of my met-[Excunt.

Re-enter SIR TOBY, with SIR ANDREW.

Sir To. Why, man, he's a very devil; 'O I have not seen such a firago. 'I I had a pass with him, rapier, scabbard, and all, and he gives me the stuckin, 'I with such a mortal motion, that it is inevitable; and on the answer, he pays you¹³ as surely as your feet hit the ground they step on: They say, he has

teet mt the ground they step on: They say, he has been fencer to the Sophy.

Sir And. Pox on't, I'll not meddle with him.

Sir Tb. Ay, but he will not now be pacified;

Fabian can scarce hold him yonder.

Sir And. Plague on't: an I thought he had been valiant and so cunning in fence, I'd have seen him damned ere I'd have challenged him. Let him let the matter alin, and I'll give him ren beta me to the matter alin. the matter slip, and I'll give him my horse, grey Capilet.

Sir To. I'll make the motion: stand here, make a good show on't; this shall end without the perdition of souls: Marry, I'll ride your horse as well as I ride you. Aside.

Re-enter FABIAN and VIOLA.

I have his horse [to FAB.] to take up the quarrel; I have persuaded him, the youth's a devil.

Fab. He is as horribly conceited! of him; and

Fab. He is as horribly concetted of him; and pants, and looks pale, as if a bear were at his heels. Sir To. There's no remedy, sir; he will fight with you for his oath's sake: marry, he hath better bethought him of his quarrel, and he finds that now scarce to be worth talking of: therefore draw, for the supportance of his vow; he protests, he will not him work.

hurt you.

Vio. Pray God defend me! A little thing would make me tell them how much I lack of a man.

Fab. Give ground, if you see him furious. Fab. Give ground, it you see him rurious. Sir Th. Come, Sir Andrew, there's no remedy; the gentleman will, for his honour's sake, have one bout with you; he cannot by the duello's avoid it; but he has promised me, as he is a gentleman and a soldier, he will not hurt you. Come on: to't.

Sir And. Pray God, he keep his oath! [Draws.

Enter Antonio.

Vie. I do assure you, 'tis against my will.

[Drawe. Ant. Put up your sword ;-If this young gentleman

Have done offence, I take the fault on me;
If you offend him, I for him defy you. [Drawing. Sir To. You, sir? why, what are you?

Ant. One sir, that for his love dares yet do more. Then you have heard him have to you he

Than you have heard him brag to you he will.

nabban, not to have. So, in Holinshed's description of Ireland, 'The citizens in their rage shot habbe or nabbe?' 7 Sort. 8 Decision. 9 Adversary. 10 Shakspeare may have caught a hint for this scene from the behaviour of Sir John Dow and Sir A. La Foole in Jonson's Silent Woman, which was printed ir 1609.

11 Firego, for virago. The meaning appears to be. I have never seen the most furious woman so obstreptrous and violent as he

rous and violent as he is.

13 A corruption of stoccasa, an Italian term in fencing
13 Le. him you.
14 He has a horrid conception of him.
15 Laws of duel

Sir To. Nav. if you be an undertaker. I am Drove. for you.

Enter Two Officers.

Fab. O good Sir Toby, hold; here come the offi-

Sir To. I'll be with you anon. [To ANTOSIO. Vio. Pray, sir, put up your sword, if you please. [To Siz Andrew.

Sir And, Marry, will I, sir;—and for that I promised you, I'll be as good as my word: He will bear you easily; and reins well.

1 Of. This is the man; do thy office.

2 Of. Antonio, I arrest thee at the suit

Of count Orsino.

You do mistake me, sir. Ant. 1 Off. No, sir, no jot; I know your favour well.

Take him away; he knows, I know your tavour well.
Take him away; he knows, I know him well.
And I must obey.—This comes with seeking you;
But there's no remedy; I shall answer it.
What will you do? Now my necessity Makes me to ask you for my purse: It grieves me Much more, for what I cannot do for you, Than what befalls myself. You stand amaz'd; But be of comfort.

2 Off. Come, sir, away.

And. I must entreat of you some of that money.

Vio. What money, sir 1

For the fair kindness you have show'd me here And, part, being prompted by your present trouble, Out of my lean and low ability Pil lead you something: my having is not much;
Pil lead you something: my having is not much;
Pil make division of my present with you;
Hold, there is half my coffer.

Will you deny me now? Ant. Is't possible, that my deserts to you Can lack persuasion? Do not tempt my misery,

Lest that it make me so unsound a man As to upbraid you with those kindsee That I have done for you.

I know of none; Nor know I you by voice, or any feature: I hate ingratitude more in a man, Than lying, vainness, babbling, drunkenness, Or any taint of vice, whose strong corruption Inhabits our frail blood.

O heavens themselves! 2 Off, Ceme, sir, I pray you go.

Ant. Let me speak a little. This youth that you

see her I snatch'd one half out of the jaws of death; Reliev'd him with such sanctity of love,——

And to his image, which, methought did promise Most venerable worth, did I devotion.

1 Off. What's that to us? The time goes by;

away.

Ant. But, O, how vile an idel proves this god!—
Thou hast, Sebastian, done good feature shame.—
In nature there's no blemish, but the mind; None can be call'd deform'd, but the unkind : Virtue is beauty; but the beauteous-evil

Are empty trunks, o'erflourished by the devil.

1 Of. The man grows mad; away with him.

Come, come, sir.

Ant. Lead me on.

Ant. Lead me on. [Escent Officers with ANT. Vio. Methinks, his words do from such passion fly, That he believes himself; so do not I.4 Prove true, imagination, O, prove true,

That I, dear brother, be now ta'en for you!

Sir To. Come hither, knight; come hither, Fabian; we'll whisper o'er a couplet or two of most sage saws.

Vio. He nam'd Sebastman; I my brother know Yet living in my glass; even such, and so, In favour was my brother; and he went

In layour was my brighter; a said to work.
Still in this fashion, colour, ornament,
For him I imitate; O, if it prove,
Tempests are kind, and salt waves fresh m love!

Sir To. A very dishonest paltry boy, and more a coward than a hare; his dishonesty appears, in leaving his friend here in necessity, and denying him; and for his cowardice, ask Fabian.

Fab. A coward, a most devout coward, religious

in it.

Sir And. 'Slid, I'll after him again, and beat him. Sir To. Do, cuff him soundly, but never draw thy sword.

Sir And. An I do not.

Fab. Come, let's see the event.
Sir To. I dare lay any money, 'twill be nothing Ezen vet.

ACT IV.—SCENE 1. The Street before Olivia's House. Enter SEBASTIAN and Clown.

Clo. Will you make me believe that I am not

sent for you?

Sob. Go to, go to, thou art a feelish fellow;
Let me be clear of thee.

Cb. Well held out, Phith! No, I do not kno you; nor am I not sent to you by my lady, to hid you come speak with her; nor your name is not master Cesario; nor this is not my nose neither.—

Nothing, that is so, is so.

Seb. I prothoc, vent thy folly somewhere else;
Thou know is not me.

Thou know'st not me.

Cio. Vent my folly! He has heard that word of some great man, and now applies it to a fool. Vent my folly! I am affaid this great lubber, the world, will prove a cockney.—I prythee now, ungird thy strangeness, and tell me what I shall vent to my lady; Shall I vent to her, that thou are coming?

See. I prythee, foolish Greek, depart from me; There's money for thee; if you tarry longer. I shall give worse nayment.

I shall give worse payment.

Cto. By my troth, then hast an open hand:—
These wise men that give fools money, get them
selves a good report after fourteen years' purchase."

Enter Sen Andrew, Sen Tody, and Pablan.

Sir And. Now, sir, have I met you again? there's r you. [Striking SEBASTIAN.

Seb. Why, there's for thee, and there, and there:
Are all the people mad! [Beating SIR ANDREW.
Sir To. Hold, sir, or I'll throw your dagger o'er

Clo. This will I tell my lady straight; I would not be in some of your coats for two-pence.

Ext Clown. Sir To. Come on, sir; hold.

[Holding BEBASTIAN. Sir And. Nay, let him alone; I'll go another way to work with him; I'll have an action of battery against him, if there be any law in Illyria; though

against him, it does be any law in higher; though I struck him first, yet its no matter for that.

Seb. Let go thy hand.

Sir To. Come, sir, I will not let you go. Come, my young soldier, put up your iron: you are well fieshed; come on.

Seb. I will be free from thee. What wouldn't

thou now?

If thou dar'st tempt me further, draw thy sword.

Sir To. What, what! Nay, then I must have an ounce or two of this malaport blood from you. Drame.

6 A merry Greek, or a faolish Greek were ancient proverbial expressions applied to boon companions, good fellows, as they were called who spent their time in rictous mirth. Whether the Latin pergraceari, of the same import, furnished the phrase or not, it was in use in France and Italy as well as in England.

7 i. e. at a very extravagant price, toelpe years' nur chase being then the current price of estates.



¹ i. e. one who takes up or undertakes the quarrel of

nucher.
2 i. c. fortune, possessions.
3 Trunks, being then part of the furniture of apartments, were ornamented with scroll-work or flourished

⁴ i. e. I do not yet believe myself, when from this ac-cident. I gather hope of my brother's life.

5 His resemblance survives in the reflection of my own figure

Entr OLIVIA.

Uti. Hold, Toby; on thy life, I charge thee, hold. Sir To. Madam!

Oh. Will it be ever thus? Ungracious wretch, Fit for the mountains and the bartarous caves, Where manners ne'er were preach'd! out of my sight!

Be not offended, dear Cesario?

Rudesby,' be gone?—I pr'ythee, gentle friend,

[Exeure Ser Toby, Ser Andrew, and Farear. Let the fair wisdom, not the passion, sway
In this uncivil and unjust extent.

Against the peace. Go with me to my house;

And hear thou there how many fruitless pranks
This ruffian hath botch'd up, that thou thereby
May'st smile at this: thou shalt not choose but go; Do not deny: Beshrew his soul for me, He started one poor heart's of mine in thee, Seb. What reliah is in this ? how runs the stream?

Or I am mad, or else this is a dream:—

Let fancy still my sense in Lethe steep;

If it be thus to dream, still let me sleep?

Oki. Nay, come, I pr'ythee: 'Would thou'dst be rul'd by me!

Seb. Madam, I will.

Oli

O, say so, and so be! Eseu

SCENE II. A Room in Olivia's House. Ents. Mania and Clown.

Mar. Nay, I pr'ythee, put on this gown, and this beard; make him believe, thou art Sir Topas the curate; do it quickly: I'll call Sir Toby the whilst.

[Exit Maria.

Cla. Well, I'll put it on, and I will dissemble?

myself in't; and I would I were the first that ever

dissembled in such a gown. I am not tall enough to become the function well; nor lean enough to be thought a good student: but to be said, an honest man, and a good housekeeper, goes as fairly as to tay, a careful man, and a great scholar. The competitors' enter.

Enter Sin Tony Bulch and Maria.

Sir To. Jove bless thee, master parson.

Clo. Benes dies, Sir Toby: for as the old hermit Clo. Benoe dies, Sir Toby: for as the old hermit of Prague, that never saw pen and ink, very wittly said to a mece of king Gorboduc, That, that is, is: so I, being master parson, am master parson: For shat is that, but that? and is, but is? Sir To. To him, Sir Topas.

Clo. What, hoa, I say;—Peace in this prison!

Sir To. The knave counterfeits well: a good

knave

Mal. [in an inner chamber.] Who calls there?

1 Rude fellow. 2 Violence.
3 Made up. 4 Ill betide.
5 An equivoque is here intended between hart and hears; they were formerly written alike.

6 L. e. how does this taste? what judgment am I to

make of it?

7 i. e. disguise. Shakspeare has here used a Latin-ism. 'Dissimule, to dissemble, to clock, to hide, says Hutton's Dictionary, 1683. And Ovid, speaking of

'Veste virum longa dissimulatus erat.' 6 The modern editors have changed this to fat witheu any apparent reason. 9 Confederates.

10 A humorous banter upon the language of the achool=

11 Bay windows were large projecting windows, pre-bebly so called because they occupied a whole bay or space between two cross beams in a building. Minshew says a bay-window, so called 'because it is builded in manner of a bay or road for ships, i. e, round.' 12 Clear stories, in Gothic Architecture, denote the

row of windows running along the upper part of a lofty hall or of a church, over the arches of the nave: o, d. a clear story, a story without joists, rafters, or flooring.

10 This ballad may be found in Percy's Reliques of Ancient Poetry, Vol. i. p. 194, ed. 1794. Dr. Not has 'Over each side of the nave is a row of clere story also printed it among the posms of Sir Thomas Wistt windows.'—Ormeroc's Hist, of Cheshire, i. 450. The leder, p. 188.

Cle. Sir Topas the curate, who comes to visit Malvolio the lunatic.

Mal. Sir Topas, Sir Topas, good Sir Topas, go to my lady.

Cle. Out, hyperbolical fiend! how vexest thou this man? talkest thou nothing but of ladies! Sir To. Well said, master parson.

Mal. Sir Topas, never was man thus wronged: good Sir Topas, do not think I am mad: they have laid me here in hideous darkness.

Clo. Fye, thou dishonest Sathan! I call thee by the most modest terms; for I am one of those gentle ones, that will use the devil himself with courtesy:

Say'st thou, that house is dark?

Mod. As hell, Sir Topas.

Clo. Why, it hath bay-windows!! transparent as barricadoes, and the clear stories! towards the southmorth are as lustrous as ebony; and yet complainest thou of obstruction?

Mal. I am not mad, Sir Topas: I say to you,

this house is dark.

Clo. Madman, thou errest: I say, there is no darkness, but ignorance; in which thou art more puzzled than the Egyptians in their fog.

Mal. I say, this house is as dark as ignorance,

though ignorance were as dark as hell; and I say, there was never man thus abused: I am no more mad then you are; make the trial of it in any con-stant question.¹³

What is the opinion of Pythagoras concern-

ing wild-fowl?

Mat. That the soul of our grandam might haply inhabit a bird.

Clo. What thinkest thou of his opinion?

Mal. I think nobly of the soul, and no way approve his opinion.

Clo. Fare thee well: Remain thou still in darkness: thou shalt hold the opinion of Pythagoras, ere I will allow of thy wits; and fear to kill a wood-cock, 14 lest thou dispossess the soul of thy grandam. Fare thee well.

Mot. Sir Topas, Sir Topas,—
Sir To. My most exquisite Sir Topas!
Clo. Nay, I am for all waters. 15
Mor. Thou might'st have done this without thy

beard and gown; he sees thee not.

Sir To. To him in thine own voice, and bring me word how thou findest him; I would, we were well rid of this knavery. If he may be conveniently de-livered, I would he were; for I am now so far in offence with my niece, that I cannot pursue with any safety this sport to the upshot. Come by and by to my chamber. [Excess SIR TORY and MARIA. Clo. Hey Robin, jolly Robin, 16 Tell me how thy lady does. [Singing.

first folio reads clear stores, the second folio clear stones, which was followed by all subsequent editors. The emendation and explanation are Mr. Blakeway's. Randle Holme, however, in his Academy of Armory; says that 'clear story windows are such windows that have no transum or cross-piece in the middle to break the same into two lights.' the same into two lights.

13 Regular conversation.

14 The clown mentions a woodcock because it was proverblal as a foolish bird, and therefore a proper ancestor for a man out of his wits.

cestor for a man out of his wits.

15 A proverbial phrase not yet satisfactorily explained. The meaning, however, appears to be 'I can turn my hand to any thing, or assume any character.' Florio in his translation of Montaigne, speaking of Aristoile, says 'he hath an oar in every teater, and meddleth with all things.' And in his Second Fruttes, there is an expression mure resembling the import of that in the text. 'I am a kwight for all saddles.' Nash in his Lenten Stuffe, 1599, has almost the language of the clown.—'He is first broken to the sea in the Herringman's skiffe or cuck-boate, where having learned to brooke all scatters, and drink as he can out of a tarrie can.' Mason's conjecture, that the allusion is to the seater hue or colour of precious stones, is surely inadmissible.

Mal. Fool, Clo. My lady is unkind, perdy.

Mal. Fool,— Clo. Alas, why is she so? Mal. Fool, I say;—

Clo. She loves another -Who calls, ha?

Mal. Good fool, as ever thou wilt deserve well at my hand, help me to a candle, and pen, ink, and paper; as I am a gentleman, I will live to be thank-ful to thee for't.

Clo. Master Malvolio!
Mal. Ay, good fool.
Clo. Alas, sir, how fell you besides your five wits? Mal. Fool, there was never man so notoriously

And. Fool, here was never man so notonicely abused: I am as well in my wits, fool, as thou art.

Clo. But as well? then you are mad, indeed, if you be no better in your wits than a fool.

Mal. They have here propertied me; keep me in darkness, send ministers to me, asses, and do all they can to face me out of my wits.

Clo. Advise you what you say: the minister is here,—Malvolio, Malvolio, thy wits the heavens restore! endeavour thyself to sleep, and leave thy vain bibble babble.

Mal. Sir Topas,

Mal. Sir Topas,—
Clo. Maintain no words with him, 'good fellow.'

-Who, I, sir? not I, sir. God b'wi'you, good
Sir Topas.—Marry, amen.—I will, sir, I will.

Mal. Fool, fool, Ioo, I say.—
Clo. Alaa, sir, be patient. What say you, sir?

I am shent' for speaking to you.

Mal. Good fool, help me to some light, and some paper; I tell thee, I am as well in my wits as any man in Illyria.

Clo Wells, aday.—that you room sin!

Clo. Well-a-day,—that you were, sir!

Mal. By this hand, I am: Good fool, some ink, paper, and light, and convey what I will set down to my lady; it shall advantage thee more than ever

the bearing of letter did.

Clo. I will help you to't. But tell me true, are you not mad, indeed? or do you but counterfeit?

Mal. Believe me, I am not; I tell thee true.

Clo. Nay, I'll ne'er believe a madman till I see I will fetch you light, and paper, and his brains.

Mal. Fool, I'll requite it in the highest degree; pr'ythee, begone.

Clo.

I am gone, sir, And anon, sir, Pll be with you again, In a trice; Like to the old vice, Your need to sustain; Who with dagger of lath, In his rage and his wrath, Cries ah, ha! to the devil: Like a mad lad, Pare thy nails, dad, Adieu, goodman devil.

East. SCENE III. Olivia's Garden. Enter SEBASTIAN. Seb. This is the air; that is the glorious sun;

1 The five soils, in analogy to the five senses. It appears that the five wits were common wit, imagination, fantasy, estimation, memory? Wit was then the general term for intellectual power.

2 Taken possession of.

3 The clown, in the dark, acts two persons, and counterfeits, by variation of voice, a dialogue between himself and Sir Topas.

4 Scolidar partimanded

4 Scolded, reprimanded.

4 Scolded, reprimanded.

The vice was the fool of the old moralities. He was grotesquely dressed in a cap with ass's ears, a long coat, and a dagger of lath. One of his chief employments was to make sport with the devil, leaping on his back and belabouring him with his dagger, till he made him roar. The devil, however, always carried him off in the end. The moral was, that sin, which has the courage to make very merry with the devil, and is allowed by him to take very great liberties, must finally become his prey. This used also to be the regular end of Punch in the puppet show (who was the legister of the puppet show (who was the legister of the sould was the legister of the sould will be the subject of the old vice or iniquity,) until modern innovation, in these degenerate times, reversed

This pearl she gave me, I do feel't and see't: And though 'tis wonder that enwraps me thus, Yet 'tis not madness. Where's Antonio then? I could not find him at the Elephant: Yet there he was; and there I found this credit,⁶ That he did range the town to seek me out. His counsel now might do me golden service : For though my soul disputes well with my sense, That this may be some error, but no madness, Yet doth this accident and flood of fortune So far exceed all instance, all discourse, That I am ready to distrust mine eyes, And wrangle with my reason, that persuades me To any other trust, but that I am mad, Or else the lady's mad; yet, if 'twere so, She could not sway her house, command her fol lowers,*

Take, and give back affairs, and their despatch, With such a smooth, discreet, and stable bearing,
As, I perceive, she does: there's something in't,
That is deceivable.* But here the lady comes.

Enter OLIVIA and a Pricet.

Oli. Blame not this haste of mine: If you mean well.

Now, go with me, and with this holy man, Into the chantry by: there, before him, And underneath that consecrated roof, Plight me the full assurance of your faith; That my most jealous and too doubtful soul May live at peace: He shall conceal it,
Whiles 11 you are willing it shall come to note, Whites you are willing it shall come to note;
What time we will our celebration keep
According to my birth. What do you say?
Seb. Pil follow this good man, and go with you;
And, having sworn truth, 12 ever will be true.
Oii. Then lead the way, good father:——And
heavens so shine,
That they may fairly note this act of mine! [Escent

ACT V.

SCENE I. The Street before Olivia's House Enter Clown and FABIAN.

Fab. Now, as thou lovest me, let me see his letter. Clo. Good master Fabian, grant me another re

Fab. Any thing.

Clo. Do not desire to see this letter.

Fab. That is, to give a dog, and, in recompense, desire my dog again.

Enter DUKE, VIOLA, and Attendants.

Duke. Belong you to the lady Olivia, friends? Clo. Ay, sir; we are some of her trappings. Duke. I know thee well: How dost thou, my good fellow?

Clo. Truly, sir, the better for my foes, and the worse for my friends.

Duke. Just the contrary; the better for thy friends.

Clo. No, sir, the worse. Duke. How can that be?

Clo. Marry sir, they praise me, and make an ass

the catastrophe. See Note on K. Henry V. Act. iv.

8c. 4. 6 i. c. intelligence. Mr. Steevens has referred to several passages which seem to imply that this word was used for oral intelligence. I find it thus in a letter from Elizabeth to Sir Nicholas Throckmorton among the Conway Papers. 'This bero came from you with great spede— We have heard his credit and fynd your

great space—we have heart in scream analym your carefulness and diligence very great.'
7i. e. reason. 8 Servanta. 9 i.e. deceptious.
10 'Charity,' a little chapel, or particular altar in some cathedral or parochial church, endowed for the purpose of having masses sung therein for the souls of the founders

of me; now my foos tell me plainly I am an ass: | Did I expose myself, pure for his love, so that by my foes, sir, I profit in the knowledge of Into the danger of this adverse town, myself; and by my friends I am abused: so that, Drew to defend him, when he was bes conclusions to be as kisses, if your four negatives make your two affirmatives, why, then the worse for my friends, and the better for my foes.

Duke. Why, this is excellent.

Clo. By my troth, sir, no; though it please you to be one of my friends.

Duke. Thou shalt not be the worse for me : there's

Clo. But that it would be double-dealing, sir, I would you could make it another.

Duke. O, you give me ill counsel

Clo. Put your grace in your pocket, sir, for this once, and let your fiesh and blood obey it.

Duke. Well, I will be so much a samer to be a

double-dealer; there's another.

double-dealer; there's another.

Clo. Primo, secundo, tertio, is a good play; and the old saying is, the third pays for all; the triplex, sir, is a good tripping measure; or the bells of St. Bennet, sir, may put you in mind; One, two, three. Duke. You can fool no more money out of me at this throw: if you will let your lady know, I am, here to speak with ber, and bring her along with you, it may awake my bounty further.

Clo. Marry, sir, lullaby to your bounty, till I come again. I go, sir; but I would not have you to think, that my desire of having is the sin of co-vetousness; but, as you say, sir, let your bounty

vetousness; but, as you say, sir, let your bounty take a nap, I will awake it anon. [Exit Clown.

Enter ANTONIO and Officers.

Vio. Here couses the man, sir, that did rescue me. Duke. That face of his I do remember well; Yet, when I saw it last, it was besmear'd As black as Vulcan, in the smoke of war: A bawbling vessel was he captain of, For shallow draught, and bulk, unprizable: With which such scathful² grapple did he make With the most noble bottom of our fleet, That very envy, and the tongue of loss, Cry'd fame and honour on him.—What's the matter?

1 Qf. Orsino, this is that Antonio That took the Phoenix and her fraught, from Candy: And this is he that did the Tiger board, When your young nephew Titus lost his leg: Here in the streets, desperate of shame and state,

In private brabble did we apprehend him.

Vio. He did me kindness, sir; drew on my side;
But, in conclusion, put strange speech upon me,
I know not what 'twas, but distraction.

Duke. Notable pirate! thou salt-water thief! What foolish boldness brought thee to their mercies, Whom thou, in terms so bloody, and so dear, b

Orsino, noble sir, Be pleas'd that I shake off these names you give me; Antonio never yet was thief, or pirate,
Though, I confess, on base and ground enough,
Orsino's enemy. A witchcraft drew me hither:
That most ingrateful boy there, by your side,
From the rude sea's enrag'd and foamy mouth Did I redeem: a wreck past hope he was: His life I gave him, and did thereto add My love, without retention or restraint, All his in dedication: for his sake,

1 So, in Marlowe's Lust's Dominion :--Come let's kisse.

Come let's kisse.

Moor. Away, away.

Queen. No, no, says I; and twice away says stay.

Sir Philip Sidney has enlarged upon the thought in the
Sixty-third Stanza of Astrophel and Stella.

2 Mischlevous, destructive.

3 Freight.

4 Inauentive to his character or condition, like a

desperate man.

5 Tooke has so admirably accounted for the application of the epithet dear by our ancient writers to any object which excites a sensation of hurt, pain, and couobject which excites a sensation of nears, point, and con-sequently of anxiety, solicitude, care, earnestness, that I shall refer to it as the best comment upon the apseries of poposite uses of the word in our great poet.

5 Dull, gross.

7 This Egyptian Thief was Thyanis. The story is related in the Aethiopics of Heliodorus. He was the sword into her breast.

Drew to defend him, when he was beset; Where being apprehended, his false cumning (Not meaning to partake with me in danger,) Taught him to face me out of his acquaintance And grew a twenty-years-removed thing, While one would wink; denied me mine own purse, Which I had recommended to his use Not half an hour before.

Vio. How can this be? Duke. When came he to this town? Ant. To-day, my lord; and for three months before (No interim, not a minute's vacancy,)

Both day and night did we keep company, Enter OLIVIA and Attendants.

Duke. Here comes the countess; now heaven walks on earth.

But for thee, fellow, fellow, thy words are madness:
Three months this youth hath tended upon me; But more of that anon.--Take him aside.

Oli. What would my lord, but that he may not

have, Wherein Olivia may seem serviceable?-Cesario, you do not keep promise with me. Vio. Madam?

Duke. Gracious Olivia,———Oli. What do you say, Cesario? lord,

Vio. My lord would speak, my duty hushes me.
Oli. If it be ought to the old tune, my lord,
It is as fat^e and fulsome to mine car, As howling after music.

Still so cruel? Oli. Still so constant, lord.

Duke. What! to perverseness? you uncivil lady, To whose ingrate and unauspicious altars
My soul the faithfull'st offerings hath breath'd out,
That e'er devotion tender'd! What shall I do?

Oli. Even what it please my lord, that shall become him.

Duke. Why should I not, had I the heart to do it

Like the Egyptian thief, at point of death, Kill what I love; a savage jealousy, That sometimes savours pobly?—But hear me this: Since you to non-regardance cast my faith, And that I partly know the instrument And that I party know the instrument. That screws me from my true place in your favour, Live you, the marble-breasted tyrant, still; But this your minion, whom, I know, you love, And whom, by heaven, I swear, I tender dearly, Him will I tear out of that cruel eye,

Where he sits crowned in his master's spite.—
Come boy with me; my thoughts are ripe in mischief:

I'll sacrifice the lamb that I do love, To spite a raven's heart within a dove. [Geville 2] Wio. And I, most jocund, apt, and willingly, To do you rest, a thousand deaths would disc.

Oii. Where goes Cesario?

After him I love, More than I love these eyes, more than my life, More, by all mores, than e'er I shall love wife: If I do feign, you winesses above, Punish my life for tainting of my, love!

Oli. Ah me, detested! how am I beguil'd!

chief of a band of robbers. Theogenes and Chariciea falling into their hands, Thyamis falls in love with Cha riclea, and would have married her. But, being attack ed by a stronger band of robbers, he was in such feat for his mistress that he causes her to be shut into a cave for his mistress that he causes her to be shut into a cave with his treasure. It was customary with those barbe rians, when they despaired of their own safety, first to make away with those whom they held most dear, and desired for companions in the next life. Thyamie, therefore, benetted round with enemies, raging with love, jealousy, and anger, went to his cave, and calling aloud in the Egyptian tongue, so soon as he heard himself answered towards the cave's mouth by a Grecian, making to the person by the direction of her voice, he caught her by the hair with his left hand, and (supposing her to be Charicles) with his right hand plunged his sword into her breast.

[Following.

wrong?

Oli. Hast thou forgot thyself! Is it so long!-Call forth the boly father. [Emit on Attendant. Duke. Come away. [To VIOLA. Oli. Whither, my lord?—Cesarie, husband, stay. Duke. Husband!

Oli. Ay, husband; Can be that dony? Duke. Her husband, sirrah? Vio. No, my lord, not L. Oi. Alas, it is the baseness of thy fear,

That makes thee strangle thy propriety: Fear not, Cesario, take thy fortunes up; Be that thou know'st thou art, and then thou art As great as that thou fear'st.—O, welcome father!

Re-enter Attendant and Priont.

Father, I charge thee by thy reverence, Here to unfold (though lately we intended To keep in darkaeas, what occasion now Reveals before 'tis ripe,) what thou dost know, Hath newly past between this youth and me. Priest. A contract of eternal bond of love.

Confirm'd by mutual joinder of your hands, Attested by the holy close of lips, Strengthon d by interchangement of your rings; 3
And all the ceremony of this compact Seal'd in my function, by my testimony: Since when, my watch bath told me, toward my

grave I have travell'd but two hours.

Duke. O, thou dissembling cub! what wilt thou be, When time hath sow'd a grizzle on thy case ?3
Or will not else thy craft so quickly grow, That thine own trip shall be thine overthrow? Farewell, and take her; but direct thy feet, Where thou and I henceforth may never meet.

Vio. My lord, I do protest,-O, do not sweer; Hold little faith, though thou hast too much fear.

Enter SIR ANDREW AGUE-CHEEK, with his head broke.

Nor And. For the love of God, a surgeon; send

one presently to Sir Toby.
Oi. What's the matter?

Sir And. He has broke my head across, and he given Sir Toby a bloody cozcomb too: for the love of God, your help: I had rather than forty pound, I were at home,

Oli. Who has done this, Sir Androw?

Sir And. The count's gentleman, one Course: we took him for a coward, but he's the very devil incardinate.

Vio. Why do you speak to me? I never hurt you: You drew your sword upon me, without cause;

But I beapake you fair, and hurt you not.

Sir And. If a bloody coxcomb be a hurt, you have hurt me; I think you set nothing by a bloody corcomb.

1 i. c. suppress, or disown thy property.
2 In ancient espousels the man received as well as

a nature esponents the man received as went as gave a ring.

3 So, in Cary's Present State of England, 1626.

4 Queen Elizabeth asked a knight named Young, how he liked a company of brave ladies? He answered, as I like my silver haired conies at home, the cases are far better than the bodies.

1st Ostor than ise gousse.

4 Otherways.

5 The paris was a grave Spanish dance. Sir John Hawkins derives it from perso a peacock, and says that every paris had its galliard, a lighter kind of air formed out of the former. Thus, in Middleton's More Dissamblers beside Women:

semblers beside Women:
'I can dance nothing but ill favour'dly,
A strain or two of passe measure galliard.'
By which it appears that the passe measure passen, and
the passe measure galliard were only two different
measures of one dance. Sir Toby therefore means by this quaint expression that the surgeon is a rogue and a

Vio. Who does beguile you? who does do you [Enter SIR TOBY BRIGH, drunk, led by the Clown.

Here comes Sir Toby halting, you shall hear more ; but if he had not been in drink, he would have tickled

you othergates' than he did.

Duke. How now, gentleman? how is't with you?

Sir Tb. That's all one; he has hurt me, and there's an end on't.—Sot, didst see Dick surgeon,

Clo. O he's drunk, Sir Toby, an hour agone; his eyes were set at eight i'the morning.

Sir To. Then he's a rogue and a passy-measures pavin; I hate a drunken rogue.

Oli. Away with him: Who bath made this ha-

vock with them?

Sir And. I'll help you, Sir Toby, because we' be dressed together.
Sir To, Will you help?—An ass-head, and a cox

comb, and a knave? a thin-faced knave, a gull?
Oh. Get him to bed and let his hurt be look'd to. [Escent Clown, SIR TOBY, and SIR ANDREW.

Enter SERASTIAN.

Seb. I am sorry, madam, I have nurt your kinsman ;

But, had it been the brother of my blood, must have done no less, with wit and safety. You throw a strange regard upon me, and By that I do perceive it hath offended you; Pardon me, sweet one, even for the vows We made each other but so late ago.

Duke. One face, one voice one habit, and two

persons; A natural perspective, that is, and is not. Seb. Automo! O, my dear Antonia. How have the hours rack'd and tortur'd me. Since I have lost thee.

Ant. Sebastian are you?
Seb. Fear'st thou that, Astonio? Ant. How have you made division of yourself?— An apple, cleft in two, is not more twin Than these two creatures. Which is Sobastian?

Than these two creatures. Oli. Most wonderful!

Seb. Do I stand there? I never had a brother; Nor can there be that deity in my nature, Of here and every where. I had a sister, Of here and every where. I had a sister,
Whom the blind waves and surges have devour'd:
Of charity, what kin are you to me? [To Viola.

What countryman? what name? what parentage?
Vio. Of Mossaline: Schastian was my father; Such a Sebastian was my brother too, So went he suited to his watery tomb If spirits can assume both form and suit. You come to fright us.

Seb. ▲ spirit I am, indeed; But am in that dimension grossly clad, Which from the womb I did participate. Wore you a woman, as the rest goes even, I should my tears let fall upon your cheek, And say.—Thrice welcome, drowned Viola! Vio. My father had a mole upon his brow.

Seb. And so had mine.

grave solemn coxcomb. In the first act of the play he has eleown himself well acquainted with the various kinds of dance. Shakepeare's characters are always consistent, and even in drunkenness preserve the traits

consistent, and even in drunkenness preserve the traits of character which distinguished them when sober.

6 A perspective formerly meant a glass that assisted the sight in any way. The severa, kinds in use in Shakspeare's time are enumerated in Scot's Discoverie of Witchcraft, 1884, b. xlii. c. 19, where that alluded to by the Duke is thus described: 'There be glasses also oy the Duke is thus described: 'There be glasses also wherein one man may see another man's image and not his own!—that optical illusion may be meant, which is called anamorphosis:—'wherethat which is, is not,' or appears, in a different position, another thing. This may also explain a passage in Henry V. Act v. Sc. 2: 'Yes, my lord, you see them perspectively, the cities turned into a maid.' Vide also K. Richard II. Act ii. Sc 1, and note there :

Like perspectives, which rightly gazed upon Show nothing, but confusion; ey'd awry Distinguish form.'
Out of charity, tell me.

Oli.

Via. And died that day when Viels from her birth ! Had number'd thirteen years.

Seb. O, that record is lively in my soul!

That day that made my sister thirtoen years.

Vio. If uothing lets' to make us happy both,
But this my masculine usumy'd athire,
Do not embrace me, till each circumstance Of place, time, fortune, de cohera, and jump, That I am Viola: which to confirm, I'll bring you to a captain in this town,
Where lie my maiden weeds; by whose gentle help
I was preserv'd, to serve this noble count: All the occurrence of my fortune since Hath been between this lady, and this lord.

Seb. So comes it, lady, you have been mi (To OLIVIA.

But anture to her bias drew in that. You would have been contracted to a maid;

You would have been contracted to a maid;
Nor are you therein, by my life, deceived,
You are betroth'd both to a maid and man.
Duke. Be not amar'd; right noble is his bleod.
If this be so, as yet the glass seems true,
I shall have share in this most happy wreck:
Boy, thou hast said to me a thousand times,

Thou never shouldst love women like to me.

Vis. And all those sayings will I over-swear; And all those swearings keep as true in soul, As doth that orbed continent the fire That severs day from night.

Give me thy hand;

And let me see thee in thy woman's weeds.

Vio. The captain, that did bring me first on shore Hath my maid's garments: he, upon some action, is now in durance, at Malvolio's suit, A gentleman and follower of my lady's.

Oti. He shall enlarge him:—Fetch Malvolio

hither:

And yet, alas, now I remember me, They say, poor gentleman, he's much distract.

Re-enter Clown, with a letter.

A most extracting frenzy of mine own From my remembrance clearly banish'd his. How does he, sirrah?

Clo. Truly, madam, he holds Belzebub at the stave's end, as well as a man in his case may do; he has here writ a letter to you, I should have given it to you to-day moraing; but as a madman's spistles are ne gospels, so it skills not much when they are delivered.

Off. Open it, and read it.

Clo. Look then to be well edified, when the fool delivers the madman:—By the terd, Madem,—

Oli. How now! art thou mad?

Clo. No, madam, I do but read madaess: an hour ladyship will have it as it ought to be, you must allow vox.3

Oli. Pr'ythee, read i'thy right wits.
Clo. So I do, madona; but to read his right
wits, is to r ad thus: therefore perpend, my prin-

wits, is to r ad thus: therefore purposes, and give ear.

Oli. Read it you, surah.

Fab. [To Fabian.

Fab. [Reads] By the Lord, madam, you wrong me, and the world shall know it: though you know put me into darkness, and given your drunken cousin rule over me, yet have I the benefit of my senses as well as your ladyship. I have your own letter that induced me to the semblance I put on; with the which I doubt not but to do myself much right, or you much shame. Think of me as you please. I leave my duty a little unthought of, and speak out of my injury.

The madly-used Malvolio.

1 Hinders.

Oli. Did he write this ?

Cle. Ay, madam.

Duke. This savours not much of distraction.

Oli. See him delivered, Fabian; bring him hither. My lord, so please you, these things further thought

To think me as well a sister as a wife, One day shall crown the alliance on't, so please you,

Here at my house, and at my proper cost.

Duke. Madam, I am most apt to embrace your offer.

Your master quits you [To VIOLA;] and, for your

service done him, So much against the mettle of your sex, So far beneath your soft and tender breeding, And since you call'd me master for so long, Here is my hand; you shall from this time be Your master's mistress.

A sister ?-you are she.

Re-enter FABIAN, with MALVOLIO.

Duke. Is this the madman? Oi: Ay, my lord, this same . How now, Malvolio?

Mal. Madam, you have done me wrong, Notorious wrong.

Oli. Have I, Malvolio? no.
Mal. Lady, you have. Pray you, poruse that letter :

You must not now deny it is your hand,
Write from it, if you can, in hand, or phrase,
Or say Yis not your seal, nor your invention:
You can say none of this: Well, grant it then, And tell me, in the modesty of honour,
Why you have given me such clear lights of favour;
Bade me come smiling, and cross-garter'd to you,
To put on yellow stockings, and to frown
Upon Sir Toby, and the lighter' people:
And, acting this in an obedient hope,
Why have you suffer'd me to be imprison'd,
Kapt in a dark house, visited by the priest,
And made the most notorious geck,' and gull,
That e'er invention played on I tell me why.
Oli. Alas, Malvojio, this is not my writing,
Though, I confess, much like the character:
But, out of question, 'tis Maria's hand.
And now I do bethink me, it was she
First told me, thou wast mad: then cam'st' in
smiling, And tell me, in the modesty of honour

smiling,
And in such forms which here were presuppos'd
Upon thee in the letter. Pr'ythee, be content:
This practice' hath most shrewdly pass'd upon thee; But, when we know the grounds and authors of it, Thou shalt be both the plaintiff and the judge Of thine own cause.

Fab. Good madam, hear me speak, And let no quarrel, nor no brawl to come, Taint the condition of this present hour, Which I have wonder'd at. In hope it shall not, Most freely I confess, myself, and Toby, Set this device against Malvolio here, Upon some stubborn and uncourteous parts We had conceiv'd against him: Maria writ The letter, at Sir Toby's great importance; 10 In recompense whereof, he hath married her. How with a sportful malice it was follow'd, May rather pluck on laughter than revenge; If that the injuries be justly weigh'd, That have on both sides past.

Oli. Alas, poor fool ! how have they baffled11 thec ! Clo. Why, some are born great, some achieve greatness, and some have greatness thrown upon them.

7 Fool.

Digitized by Google

^{2.} i. e. a frenzy that drew me away from every thing out its object.

of it is object.
3 This may be explained; 'If you would have the letter read in character, you must allow me to assume the soirce or framic tone of a madman.'
4 Consider.
5 Frame and constitution.

[#] luterius.

⁸ Thou is here understood: 'then cam'st thou in smiling.

Pruetice is a decelt, an insidious stratagem. Se in the Induction to the Tuming of the Shrew.

'Sirs, I will practice on this drunken man.'

¹⁰ Importanacy 11 Buffled is cheated. See Note on the first Scene of K. Rich. II

was one, sir, in this intertude; one Sir Topas, sir; but that's all one:—By the Lord, fool, I am not mad.—But do you remember? Madam, why lough you at such a harren rascal? an you smile not, he's gagg'd: And thus the whirligig of time brings in his rovenges.

Mai. Pil be revenged on the whole pack of you.

Oli. He hath been most notoriously abus'd. Duke. Pursue him, and entreat him to a peace :-He hath not told us of the captain yet; When that is known and golden time convents,¹ A solemn combination shall be made Of our dear souls.—Mean time, sweet sister,
We will not part from hence—Cesario, come,
For so you shall be, while you are a man;
But, when in other habits you are seen,
Orsino's mistress, and his fancy's queen. [Essent.

RONG

(20. When that I was a little tiny boy,
With hey, ho, the wind and the rain,
A foolish thing was but a toy, For the rain it raineth every day.

> But when I came to man's estate. With hey, ho, the wind and the rain,

l i. e. Shall serve, agree, be convenient.

'Gainst knaves and thieves men shut their gate, For the rain it raineth every day.

But when I came, alas! to wive, With hey, ho, the wind and the ram, By swaggering could I never thrive, For the rain it raineth every day,

But when I came unto my bed, With hey, ho, the wind and the ram, With toss-pots still had drunken head, For the rain it raineth every day.

A great while ago the world begun,
With hey, ho, the wind and the rain,
But that's all one, our play is done,
And we'll strive to please you every day.
[Esti

This play is in the graver part elegant and easy, and in some of the lighter scenes exquisitely humorous Ague-cheek is drawn with great propriety, but his character is, in a great measure, that of natural fatuity, and is therefore not the proper prey of a satirist. The soliloquy of Malvolio is truly comic; he is betrayed to ridicule merely by his pride. The marriage of Olivia, and the succeeding perplexity, though well enough contrived to divert on the stage, wants credibility, and fails to produce the proper instruction required in the drama, as it exhibits no just picture of life.

JOHNSON.

MEASURE FOR MEASURE.

PRELIMINARY REMARKS.

SHAKSPEARE took the fable of this play from the Promos and Cassandra of George Whetstone, published, in 1578, of which this is 'The Argument.' 'In the city of Julio (sometimes under the dominion of Corvinus King of Hungary and Bohemia,) there was a law, that what man seever committed adultery should lose his head, and the woman offender should wear some disguised apparel, during her life, to make her infamously noted. This severe law, by the favour of some merciful magistrate, became little regarded, undit the time of Lord Promos's authority; who convicting a young gentleman named Andrugio of incontinency, condemned both him and his minion to the execution of this statule. Andrugio had a very virtuous and beautiful gentlewoman to his sister, named Cassandra. Cassandra, to callarge her brother's life, submitted an humble petition to the Lord Promos. Promos regarding her good behaviour, and fantasying her great beauty, was much delighted with the sweet order of her talk; and doing good, that evil might come thereof, for a time he reprieved her brother: but, wicked man, turning his liking into unlawful lust; he set down the spill of her honour, ransom for her brother's life: chaste Cassandra, abhorring both him and his suit, by no persuasion would yield to this ransom. But in fine, won by the importunity of her brother (pleading for life,) upon these conditions as agreed to Promos. First, that he should pardon her brother, and after marry her. Promos, as fearless in promise, as careless in performance, with solemn you signed her conditions; but worse than acy infidel, his will satisfied, he performed neither the commanded the jailer secretly to present Cassandra with her brother's head. The jailer [Louched] with the outcries of Andrugio (abhorring Promos's lewdness,) by the providence of God provided thus for his safety. He presented Cassandra with a felop's head sewly executed; who knew k not, being mangled, from her brother's (who was set at liberty by the jailer.) [She] was so aggrieved at this treachery, that,

forthwith he hasted to do justice on Promos: whos forthwith he hasted to do justice on Promos: whose judgment was to marry Cassandra, to repair her crased honour; which done, for his heinous offence, he should lose his head. This marriage solemnized, Cassandra tied in the greatest bonds of affection to her husband, became an earnest suitor for his life: the king tendering the general benefit of the commonweal before her special case, although he favoured her much, would not grant her suit. Andrugio (disguised among the company,) sorrowing the grief of his sister, bewrayed his safety, and craved pardon. The king to renown the virtues of Cassandra, pardoned both him and Promos. The circumstances of this rare history, in action lively followeth. lively followeth.

mos. The circumstances of this rare listory, in actorilively followeth.

Whetstone, however, has not afforded a very correct analysis of his play, which contains a mixture of comic scenes, between a bawd, a pimp, felons, &c. together with some serious situations which are not described. A hint, like a seed, is more or less prolific, according to the qualities of the soil on which it is thrown. This story, which in the hands of Whetstone produced little more than barren insipidity, under the culture of Shakspeare became fertile of entertainment. The curiour seader may see the old play of Promos and Cassandra among 'Six old plays on which Shakspeare founded, &c.' published by Mr. Steevens, printed for S. Learoft, Charing Cross. The piece exhibits an almost complete embryo of Measure for Measure; yet the hints on which it is formed are so slight, that it is nearly as impossible to detect them, as it is to point out in the scorn be future ramifications of the oak. The story originally came from the 'Hecatommith' of Cinthio. Decad 8, novel 8, and is repeated in the Tragic Histories of Belleforest.

Belleforest.

"This play," says Mr. Hazlitt, "is as full of genius as it is of wisdom. Yet there is an original sin in the nature of the subject, which prevents us from taking a cordial interest in k. 'The height of moral argument,' which the author has maintained in the intervals of passion, or blended with the more powerful impulses of nature, is hardly surpassed in any of his plays. But there is a general want of passion, the affections are at a stand; our sympathies are repulsed and defeated in all directions."

Isabella is a lovely example of female purky and vir

Isabella is a lovely example of female purity and vir



time; with mental energies of a very superior kind, she is placed in a situation to make trial of them all, and the firances with which her virtue resists the appeal of natural affection has something in it heroically sublime. The passages in which shir encourages her brother to meet death with firances rather than dishonour, his burst of indignant passion on learning the price at which his life might be redeemed, and his subsequent clinging to life, and desire that ahe would make the sacrifice required, are among the finest dramatic passages of Shakrapears. What heightens the effect is that this scene follows the fine exhortation of the Duke in the character of the Friar about the little value of life, which had almost made Chaudio 'resolved to die.' The comic

parts of the play are lively and amusing, and the rock less Barnardine, 'fearloss of what's past, present, and to come,' is in fine contrast to the sentimentality of the other characters. Shakspeare "was a moralist in the same sense in which nature is one. He taught what he had learnt from her. He showed the greatest knowledge of humanity with the greatest fellow feeling for

Malone supposes this play to have been written about the close of the year 1603.

* Characters of Shakspeare's Plays, 2d ed. London 1818, p. 130.

PERSONS REPRESENTED.

VINCENTIO, Duke of Vienna.
ARGELO, Lord Deputy in the Duke's absence.
Escalus, on oncient Lord, joined with Angelo in
the Deputation. CLAUDIO, a young Gentleman. LUCIO, a Funtantic. Two other like Gentlemen.

VARRIUS, a Gentleman, Servant to the Duke. Provost. THOMAS, Too Friers.

PETER, A Justice. ELBOW, a simple Constable. FROTH, a foolish Gentleman. Clown, Servant to Mrs. Over-done. ABHORSON, an Executioner BARNARDINE, a dissolute Prisoner,

ISABELLA, Sister to Claudio.
MARIANA, betrethed to Angelo.
JULIET, beloved by Claudio.
FRANCISCA, a Nun.
MISTRESS OVER-DONE, a Bened.

Lords, Gentlemen, Guards, Officers, and other Attendants.

SCENE, Vienna.

ACT L

SCENE I. An Apartment in the Duke's Palace. Enter DUKE, ESCALUS, Lords and Attendants.

Escal. My lord.

Duke. Of government the properties to unfold, Would seem in me to affect speech and discourse; Since I am put to know, that your own science Exceeds, in that, the lists of all advice My strength can give you: Then no more remains But that to your sufficiency, as your worth is

able, \
And let them work. The nature of our people, Our city's institutions, and the terms For common justice, you are as pregnant⁴ in, As art and practice hath enriched any That we remember: There is our commission. From which we would not have you warp.—

hither, I say, bid come before us, Angelo.

[Exit on Attendent. What figure of us think you he will bear? For you must know, we have with special soul Elected him our absence to supply;
Lent him our terror, drest him with our love;
And given his deputation all the organs
Of our own power: What think you of it?

Escal. If any in Vienna be of worth

To undergo such ample grace and honour, It is lord Angelo.

Enter ANGELO.

· Duke.

Look, where he comes.

I i. e. since I am so placed as to know. Mr. Stevens says 't may mean, I am compelled to acknowledge. And it stances from Henry VI. Pt. ii. Sc. 1. ———- bad I first been put to speak my mind.

2 Lists are bounds.

3 Some words seem to be lost here. The sense of which may have been

- Then no more remains But that to your sufficiency you join.
A zeal as willing, as your worth is able,
And let them work.
Sufficiency is skill in government; ability to execute
his office.

4 i. e. ready in.

5 So much thy own property. 6 i. e. high purposes.
7 Two negatives, not employed to make an affirma-

Ang. Always obedient to your grace's will, I come to know your pleasure.

There is a kind of character in thy life, Duke. That, to the observer doth thy history
Fully unfold: Thyself and thy belongings
Are not thime own so proper, as to waste Thyself upon thy virtues, them on thes. Heaven doth with us, as we with torches do; Not light them for themselves: for if our virtues Did not go forth of us, 'twere all alike As if we had them not. Spirits are not finely touch'd,

But to fine issues: nor nature never lends The smallest scruple of her excellence, But like a thrifty goddess, she determines Herself the glory of a creditor, Both thanks and use. But I do bend my speech Both thanks and use." But I do bend my spec To one that can my part in him advertise;" Hold therefore.—Angela; In our remove, be thou at full ourself; Mortality and Mercy in Vienna Live in thy tongue and heart: "Old Escalus, Though first in question, is thy secondary: Take thy commission.

Ang. Now, good my lord,
Let there be some more test made of my metal. Before so noble and so great a figure

Be stamp'd upon it. Duke. No more evasion: We have with a leaven'd! and prepared choice Proceeded to you; therefore take your honours.

Our haste from hence is of so quick condition, That it prefers itself, and leaves unquestion'd Matters of needful value. We shall write to you,

tive, are common in Shakspeare's writings, so in Julius

' Nor to no Roman else. 8 i. c. Nature requires and allots to herself the same advantages that credkers usually enjoy—thanks for the endowments she has bestowed, and extraordinary exer-tions in those whom she has favoured; by way of us (i. e. interest) for what she has lent.

(i. e. interest) for what she has lent.

9 i. e. to one who is already sufficiently conversant with the nature and duties of my office;—of that office solich I have now delegated to him.

10 i. e. I delegate to thy tongue the power of pronouncing sentence of death, and to thy heart the privilege of exercising mercy.

11 A choice mature, concooled, fermented; L e not hasty, but considerate.

As time and our concernings shall amportune, How it goes with us; and do look to know What doth befall you here. So, fare you well; To the hopeful execution do I leave you

Of your commissions. Ang. Yet, give leave, usy lord, That we may bring you something on the way.

Duke, My haste may not admit it;

Nor need you come.

Nor need you on mine honour have to do With any scruple; your scope is as mine own; So to enforce or qualify the laws, As to your soul seems good. Give me your hand; I'll privily away; I love the people, But do not like to stage me to their eyes; Though it do well, I do not relish well Their loud applause, and aves vehement; Nor do I think the man of safe discretion,

That does affect it. Once more, fare you well.

Ang. The heavens give safety to your purposes!

Escal. Lead forth, and bring you back in hap-

Escal. Lead forth, and bring you been my piness.

Duke. I thank you: Fare you well. [Exit. Escal. I shall desire you, sir, to give me leave To have free speech with you; and it concerns me To look into the bottom of my place:

A power I have; but of what strength and nature

I am not yet instructed.

Ang. 'Tis so with me:—Let us withdraw togother,

And we may soon our satisfaction have Touching that point.

I'll wait upon your honour. Escal. Excunt

SCENE II. A Street. Enter Lucio and two Gentlemen

Lucio. If the duke, with the other dukes, come not to composition with the king of Hungary, why, then all the dukes fall upon the king.

1 Gent. Heaven grant us its peace, but not the king of Hungary's!
2 Gent. Amen.
Lucio. Thou concludest like the sanctimomous pirate, that went to sea with the ten commandments, but scraped one out of the table.

2 Gent. Thou shalt not steal?

Lucio. Av, that he razed,

1 Gent. Why, twas a commandment to command the captain and all the rest from their functions; they put forth to steal: There's not a soli-dier of us all, that, in the thanksgiving before meat, doth relish the petition well that prays for peace. 2 Gent. I never heard any soldier dislike it. Lucio. I believe thee; for I think, thou never

wast where grace was said.

2 Gent. No? a dozen times at least.

1 Gent. What? in metre?

Lucio. In any proportion, or in any language.

1 Gent. I think, or in any religion.

Lucio. Ay! why not? Grace is grace, despite of all controversy: As for example; Thou thyself art a wicked villain, despite of all grace.

1 Gent. Well, there went but a pair of shears, harvasan na.

between us.4

rest. And the velvet: thou art good velvet; thou art a three-pil'd pice. I warrant thee: I had as lief be a list of an English kersey, as be pil'd, as thou art pil'd, for a French velvet. Do I speak feelingly new?

Lucio. I think thou dost; and, indeed, with most painful feeling of thy speech: I will, out of thine

Lucio. I grant; as there may between the lists and the velvet: Thou art the list.

1 Gent. And thou the velvet: thou art good vel-

own confession, learn to begin thy health; but, whilst I live, forget to drink after thee.

1 Gent. I think, I have done myself wrong; have

T not? 2 Gent. Yes, that thou hast; whether thou art

tainted or free

Lucio. Behold, behold, where madam Mitigation comes! I have purchased as many diseases under ber roof, as come to—

2 Gent. To what, I pray?

1 Gent. Judge.

2 Gent. To three thousand dollars a-year

1 Gent. Ay, and more.

Lucio. A French crown more.

1 Gent. Thou art always figuring diseases in me:

but thou art full of error; I am sound.

Lucio. Nay, not as one would say, healthy; but so sound, as things that are hollow; thy hones are hollow: implicity has made a feast of thee.

Enter Bawd.

1 Gent. How now? Which of your hips has the most profound sciation?

Band. Well, well; there's one youder arrested, and carried to prison, was worth five thousand of you all.

I Gent. Who's that, I pray thee?

Bond. Marry, sir, that's Claudio, signior Clau-

dio.

1 Gent. Claudio to prison! 'tis not so.

Based. Nay, but I know, 'tis so; I saw him arrested; saw him carried away; and which is more, within these three days his head's to be chopped off.

Lucio. But, after all this fooling, I would not have it so: art thou sure of this?

Band. I am too sure of it: and it is for getting madam Julietta with child.

Lucio. Believe me, this may be: he promised to meet me two hours since; and he was ever precise

in promise-keeping.

2 Gent. Besides, you know, it draws something near to the speech we had to such a purpose.

1 Gent. But most of all, agreeing with the pre-

Lucia. Away; let's go learn the truth of it. Execut Lucto and Gentlemen.

Based. Thus, what with the war, what with the sweat, what with the gallows, and what with poverty, I am custom-shrunk: How now? what's the news with you?

Enter Clown.

Clo. Yonder man is carried to prison. Bood. Well; what has he done? Clo. A woman.

Band. But what's his offence?

Clo. Groping for trouts in a peculiar river.

Baud. What, is there a maid with child by him?

Clo. No; but there's a woman with maid by him: You have not heard of the proclamation, have you?

Based. What proclamation, man?
Clo. All houses in the suburbs of Vienna must be plucked down.

Band. And what shall become of those in the city?

Clo. They shall stand for seed: they had gone down too, but that a wise burgher put in for them.

Band. But shall all our houses of resort in the

Clo. To the ground, mistress.

Band. Why, here's a change, indeed, in the commonwealth! What shall become of me?

In old times the cup of an infected person was thought

to be contagious.

6 The sucat; the consequences of the curative process then used for a certain disease

7 In one of the Scotch Laws of James it is ordered,

7 in one of the Scotch Laws of James it is arrected, that common scorner be put at the utmost endes of townes, queire least peril of fire is. —It is remarkable that the licensed houses of resort at Wionna, are at the time all in the suburbs, under the permission of the Committee of Chastity.

¹ Scope is extent of power. 2 dress are hallings. 3 i. e. measure. 4 We are both of the same piece. 5 'Pird, for a French velvet.'—Velvet was esteemed o 'Pi'd, for a French velvet.'—'velvet was esteemed according to the richness of the pile; three-pil'd was the richest. But pil'd also means bald. The jest alludes to the loss of hair in the French disease. Lucio, inding the Gentleman understands the distemper so well, and mentions it so feelingly, promises to remember so drink his health, but to lorget to drink after him.

Let's withdraw.

Clo. Here comes signior Claudio, led by the pre-vost to prison: and there's madam Juliet, [Example.

SCENE III. The same. Enter Provost,1 CLAU-DIO, JULIET, and Officers; Lucio and toe Gentlemon.

Claud. Fellow, why dost then show me thus to the world?

Bear me to prison where I am committed.

Bear me to prison where I am committed.

Prov. I do it not in evil disposition,
But from lord Angelo by special charge.

Claud. Thus can the demi-god, Authority,
Make us pay down for our offence by weight.—
The words of heaven;—on whom it will, it will;
On whom it will not, so; yet still 'his just.'

Lucio. Why, how now, Claudio? whence comes
this restrain!

this restraint?

Claud. From too much liberty, my Lucio, liberty; As surfeit is the father of much fast,

As surfeit is the father of muce man,
So every scope by the immoderate use
Turns to restraint: Our natures do pursus,
(Like rats that ravins down their proper bane)
A thirsty avil; and when we drink, we dis.

Lucie. If I could speak so wisely under an arrest,
I would send for certain of my creditors: And yet,
to say the truth, I had as lief have the fippory of
freedom. as the morality of imprisonment.—What's thy offence, Claudio?

Claud. What, but to speak of, would offend again.

Lucio. What is it? murder?

Claud. No.

Lucio. Lechery? Claud. Call it so.

Prov. Away, sir; you must go. Claud. One word, good friend: with you.

Lucio. A hundred if they'll do you any good.-Is lectory so look'd after?

Claud. Thus stands it with me: Upon a true

contract,
I got possession of Julietta's bed; You know the lady; she is fast my wife, Save that we do the denunciation lack Of ontward order: this we came not to, Only for propagations of a dower Remaining in the coffer of her friends; From whom we thought it meet to hide our love, Till time had made them for us. But it chances,

The stealth of our most metual entertainment,
With character too gross, is writ on Julies.

Lucio. With child, perhaps?

Claud. Unhappily, even so. And the new deputy now for the dake,— Whether it be the fault and glimpse of newness; Or whether that the body public be A horse whereon the governor deth ride, Who, newly in the seat, that it may know

3 To rawin is to voraclously devous.
4 So, in Chapman's Revenge for Honour:
'Like poisond' rats, which, when they've swallowed
The pleasing bage, rest not until they driest,
And can rest then much less, until they bares.
5 This speech is surely too indelicate to be spoken
concerning Juliet before her face. Claudie may thanfore be supposed to speak to Lacio apart.
6 This singulay mode of expression has not been satisfactorily explitined. The old sense of the word is
'proincing, inlurging, increasing, speeching.' It appears that Claudio would say; 'for the sake of ground-

Cis. Come, fear not you; good commellors lack He can command, lets it straight feel the spur: not change your trade; Pil be your tapeter still. Or in his eminence that fills it up, Courage; there will be pity taken on you: you that nave worn your eyes almost out in the service, you will be considered.

Based. What's to do here, Thomas Tapster?

He can command, lets it straight feel the spur: Whether the tyramy be in his place.

Or in his eminence that fills it up,
I stagger in:—But this new governor Awakes me all the enrolled penalties,
Which have, like unscour'd armour, hung Bythe w
So long, that missten sodiacks' have gone round.

Add note of them hear ware ware and favore and force of them hear ware and favore and Which have, like unscour'd armour, hung by the wall volue acve, are discour of armour, annual sydne was So long, that nineteen zodiacks' have gone round, And none of them been worn; and, for a name, Now puts the drowsy and neglected act Freshly on me:—'tis surely, for a name.

Lucie. I warrant, it is: and thy head stands so tickles on thy shoulders, that a milk-maid, if she

tictics on thy snounders, that a milk-mand, if she be in leve, may sigh it off. Send after the duke, and appeal to him.

Cloud. I have done so, but he's not to be found. I pr'ythee, Lucio, do me this kind service:

This day my sister should the cloister enter,

This day my sister should the cloister enter,
And there receive her approbation:

Acquaint her with the danger of my state;
Implore her, is my voice, that she make friends
To the strict deputy; hid herself assay him;
I have great hope in that: for in her youth
There is a prome and speechless dialect,
Such as moves men; besides, she hath prosperous art

When she will play with reason and discourse,

And well she can persuade.

Lucio. I pray, she may: as well for the encouragement of the like, which else would stand under represents of the face, which ease would stand under grievous imposition; as for the enjoying of thy life who I would be sorry should be thus foolishly lost at a game of tick-tack. 11 Pil to her.

Classel. I thank you, good friend Lucio.

Lucio. Within two hours,

Classel. Come, officer, away.

[Ensume.

SCENE IV. A Monastery. Enter Duke and Friar Thomas.

Duke. No; hely Father; throw away that thought; Believe not that the dribbling dart of love Can pierce a complete beam? 18 why I desire thee To give me secret harbour, bath a purpose More grave and winkled than the aims and ends Of burning youth.

Of burning youth.

Fri. May your grace speak of it?

Duks. My holy sir, none better knows than you How I have ever lov'd the life remov'd; !!!

And held in idle price to haunt assemblies,

Where youth, and cost, and witless bravery keeps. 14

I have delivered to lord Angelo
(A man of stricture 16 and firm abstinence,)

May absolute nowsee and place here in Vienna. (A man of stricture - and man and allowing, My absolute power and place here in Vienna, And he supposes me travell'd to Poland; For so I have strew'd it in the common ear,
And so it is receiv'd: Now, pious sir,
You will demand of me, why I do this?
Fri. Gladly, my lord.
Duke. We have strict statutes and most biting

lawe

(The needful bits and curbs for headstrong steeds,) Which for these fourteen years we have let sleep; Even like an o'ergrown lion in a cave, That goes not out to prey: Now, as fond fathers, Having bound up the threat'ning twigs of birch, Only to stick it in their children's sight,

ing such a dower as her friends mighs heareafter be-stow on her, when time had reconciled them to her clandestine marriage.' The verb is as obscurely used by Chapman in the Sixteenth book of the Odyssey :

Alone may propagate to victory
Our bold encounters.'
Shakspeare uses 'To propagate their states,' for to improse or promate their conditions, in Timon of Athens, Act i. Sc. i.

Zodiacs, yearly circles. 8 Tickle, for ticklish.

i. e. enter on her noviciate or probation.

10 Prone, is prompt or ready.

11 Jouer as tric trac is used in French in a wanton

13 'A complete bosom' is a bosom completely armed.

14 Bravery is showy dress. Keeps, l. c. resides. 15 Sericture ; strictness.

Digitized by Google

¹ i. e. gaoler.

2 Authority being absolute in Angelo, is finely styled by Claudio, the demigod, whose decrees are as little to be questioned as the words of heaven. The post alludes to a passage in Ss. Paul's Epist. to the Romans, ch. lx. v. 15—18: 'I will have mercy on whose I will have mercy.'
3 To ravin is to voraciously devour

For terror, not to use; in time the rod Becomes more mock'd than fear'd: so our decrees, Dead to infliction, to themselves are dead; And liberty plucks justice by the nose; The battle-eats the nurse, and quite athwart Goes all decorum.

It rested in your grace To unloose this tied-up justice, when you pleas'd: And it in you more dreadful would have seem'd, Than in Lord Angelo.

I do fear, too dreadful: Duke. Sith 'twas my fault to give the people scop "Twould be my tyranny to strike, and gall them For what I bid them do: For we bid this be done, When evil deeds have their permissive pass, And not the punishment. Therefore, indeed, my

father,

I have on Angelo impos'd the office;

Who may, in the ambush of my name, strike home,
And yet my nature never in the sight, To do it slander: And to behold his sway, I will, as 'twere a brother of your order,'
Visit both prince and people: therefore, I pr'ythee,
Supply me with the habit, and instruct me
How I may formally in person bear me
Like a true friar. More reasons for this action, At our more leisure shall I render you; Only, this one:—Lord Angelo is precise; Stands at a guard' with envy; scarce confesses That his blood flows, or that his appetite Is more to bread than stone: Hence shall we see, If power change purpose, what our seemers be.

SCENE V. A Nunnery. Enter INABELLA and FRANCISCA.

Isab. And have you nuns no further privileges?
Fran. Are not these large enough?
Isab. Yes truly; I speak not as desiring more;
But rather wishing a more strict restraint
Upon the sisterhood, the votarists of Saint Clare.

Lucio. Ho! Peace be in this place? [Within. Isah. Who's that which calls? Fran. It is a man's voice: Gentle Isabella Turn you the key, and know his business of him; You may, I may not; you are yet unsworn:
When you have vow'd, you must not speak with men,
But in the presence of the prioress:

Then, if you speak, you must not show your face; Or, if you show your face, you must not speak. He calls again; I pray you, answer him.

[Exit FRANCISCA. Isab. Peace and prosperity! Who is't that calls? Enter Lucio.

Lucio. Hail, virgin, if you be ; as those cheek-roses Auce. Hail, virgin, if you be; as those cheek-rose Proclaim you are no less! Can you so stead me, As bring me to the sight of Isabella, A novice of this place, and the fair sister
To her unhappy brother Claudio?

Isab. Why her unhappy brother? let me ask;
The rather, for I now must make you know
I am that Isabella, and his sister.

Lucia, Gentla and fair, went brother kindly green.

Lucio. Gentle and fair, your brother kindly greets

Not to be weary with you, he's in prison.

Isob. Woe me! For what?

Lucio. For that, which, if myself might be his

judge,

1 i. e. on his defence.

2 The old copy reads:

Sir, make me not your story.'
The emendation is Mr. Malone's.

The emendation is Mr. Malone's.

3 This bird is said to draw pursuers from her nest by crying in other places. This was formerly the subject of a proverb, 'The lapwing cries most, farthest from her nest,' i. e. tongue far from herart. Bo, in The Comedy of Errors:

'Addr. Far from her nest the lapwing cries away; My heart prays for him, though my tongue do curse.'

4 Feurnese and truth, in few and true words.

5 i. e. his mistress.

6 Teeming foison is abundant producs.

7 Titta is tillage. Bo in Shakspeare's third Sonnet:

He should receive his punishment in thanks:
He hath got his friend with child.

Issb. Sir, mock me not:—your story.*

Lucie. 'Tis true, I would not,—though 'tis my familiar sin

With maids to seem the lapwing, and to jest,
Tongue far from heart,—play with all virgins as:
I hold you as a thing ensky'd, and sainted;
By your renouncement, an immortal spirit;
And to be talked with in sincerity, As with a saint.

Isab. You do blaspheme the good, in mocking me. Lucio. Do not believe it. Fewness and truth, tis thus

Your brother and his lover have embrac'd:
As those that feed grow full; as blossoming time,
That from the seedness the bare fallow brings
To teeming foison; seven so her plenteous womb
Expresseth his full tith and husbandry.

Less. Some one with child by him?—My cousan

Juliet?

Lucie. In she your cousin?
Lucie. Adoptedly; as school-maids change their

By vain though apt affection. She it is.

Isab. O let him marry her! This is the point.

The duke is very strangely gone from hence; Bore many gentlemen, myself being one, In hand, and hope of action: but we do learn By those that know the very nerves of state, this givings out were of an infinite distance His givings out were of an innuite custamore From his true-meant design. Upon his place, And with full line of his authority, Governs Lord Angelo; a man, whose blood Is very snow-broth; one who never feels. The wanton stings and motions of the sense; But doth rebate and blutt his natural edge. With profits of the mind, study and fast.

He (to give fear to use!* and liberty, --Which have, for long, run by the hideous law,
As mice by liens,) hath pick'd out an act, Under whose heavy sense your brother's life Falls into forfeit: he arrests him on it; Tans into force: he arrests him on h;
And follows close the rigour of the statute,
To make him an example: all hope is gone,
Unless you have the grace! by your fair prayer
To soften Angelo: And that's my pith Of business 'twixt you and your poor brother.

Isab. Doth he so seek his life? Lucio. Already; and, as I hear, the provost bath A warrant for his execution.

Isab. Alas! what poor ability's in me To do him good?

Lucio. Assay the power you have.
Isab. My power! Alas! I doubt,— Our doubts are traitors,

And make us lose the good we oft might win, And let him learn to know, when maidens sue,
Men give like gods; but when they weep and kneel.
All their petitions are as freely theirs
As they themselves would owe! them.

Isab. I'll see what I can do. But speedily.

Isab. I will about it straight;

'For who is she so fair, whose unrear'd womb Disdains the tillage of thy husbandry?'

Full line, extent.
To rebate is to make dull: Aciem ferri hebetare.

10 i. e. to intimidate use, or practices long countenan-

10 1. 6. to intimidate size, or practices long countenanced by custom.

11 1. e. power of gaining favour.

12 To censure is to fielder. This is the poet's general meaning for the word, but the editors have given him several others. Here they interpret it censured, sentenced. We have it again in the next, cone:

'When I that censure him do so offend,
Let mine own judgment pattern out my death.'

13 To sue is to have, to possess.

Digitized by Google

No longer staying but to give the mother! Notice of my affair. I humbly thank you: Commend me to my brother: soon at night I'll send him certain word of my success.

Lucio. I take my leave of you. Good sir, adieu. Isab. Escunt.

ACT IL

SCENE I. A Hall in Angelo's House. Enter Angelo, Escalus, a Justice, Provest, 2 Officers, and other Attendants.

Ang. We must not make a scare-crow of the law. Setting it up to fear³ the birds of preys.

And let it keep one shape, till custom make it
Their perch, and not their terror.

Escal.

Ay, but yet
Let us be keen, and rather cut a little,
Than fall, and bruise to death: Alas. this gentle-

Than fall,* and bruise to death: Alas! this gentleman,
whom I would save, had a most noble father.
Let but your honour knew,*
(Whom I believe to be most strait in virtue,)
That, in the working of your own affections,
Had time coher'd with place, or place with wishing,
Or that the resolute acting of your blood
Could have attain'd the effect of your own purpose,
Whether you had not sometime in your life
Err'd in this point which now you censure him,
And pull'd the law upon you.

Err'd in this point which now you consure man, .

And pull'd the jaw upon you.

Ang. 'Tis one thing to be tempted, Escalus,
Another thing to fall. I not deny,
The jury, passing on the prisoner's life,
May, in the sworn twelve, have a thief or two
Guiltier than him they try: What's open made to

That justice, what know the laws,
That thieves do passe on thieves? This very preg-

The jewel that we find, we stoop and take it, Because we see it; but what we do not see, We tread upon, and never think of it. You may not so extenuate his offence, For's I have had such faults; but rather tell me, When I, that consure him, do so offend, Let mine own judgment pattern out my death,
And nothing come in partial. Sir, he must die.

Eccal. Be it as your wisdom will.

Ang. Where me Prov. Here, if it like your honour. Where is the provost?

See that Claudio Ang. Be executed by nine to-morrow morning: For that's the utmost of his pilgrimage.

[Exit Provost.

Escal. Well, heaven forgive him; and forgive us all !

Some rise by sin, and some by virtue fall: 11
Some run from brakes 12 of vice, and answer none; And some condemned for a fault alone.

Enter Elbow, Froth, Clown, Officers, фс. Elb. Come, bring them away; if these be good people in a common-weal, that do nothing but use

i. e. the abbess 2 A kind of sheriff or jailer, so called in foreign coun-

tries.

3 To fear is to affright.
4 i. c. throw down; to fall a tree is still used for to

75 i. e. to examine.
6 i. e. suited.
7 To complete the sense of this line for seems to be required: — which now you censure him for.' But Shakspeare frequently uses elliptical expressions.
8 An old forensic term, signifying to pass judgment,

of sentence.

9 Full of force or conviction, or full of proof in itself. So, in Othello, Act ii. Sc. 1, 'As it is a most pregnent and unforced position.'

10 i.e. couse I have had such faults.

11 This line is printed in Italics as a quotation in the first falls.

first follo.

their abuses in common houses, I know no law, bring them away.

Ang. How now, sir! What's your name? and what's the matter?

Elb. If it please your honour, I am the duke's constable, and my name is Elbow; upon justice, sir, and do bring in here before your good honour two notorious benefactors.

Ang. Benefactors! Well; what benefactors are

Ang. Benefactors! Well; what penetactors are they? are they not malefactors?

Elb. If it please your honour, I know not well what they are: but precise villains they are, that I am sure of; and void of all profanation in the world, that good christians ought to have.

Escal. This comes off well; 12 here's a wise officer

Ang. Go to: What quality are they of? Elbows by your name? Why dost thou not speak, Elbow?

Clo. He cannot, sir; he's out at elbow.

Ang. What are you, sir?

Elb. He, sir? a tapster, sir; parcel-bawd; one that serves a bad woman; whose house, air, was as they say, plucked down in the suburbs; and now she professes 1 a hot-house, which, I think, is a very ill house too.

Escal. How know you that?

Elb. My wife, sir, whom I detest! before heaven and your honour,—

Escal. How! thy wife?

Elb. Ay, sir; whom, I thank heaven, is an ho

nest woma

Escal. Dost thou detest her therefore?

Etb. I say, sir, I will detest myself also, as wel; as she, that this house, if it be not a bawd's house, it is pity of her life, for it is a naughty house.

Excel. How dost thou know that constable?

Elb. Marry, sir, by my wife; who, if she had been a woman cardinally given, might have been accused in fornication, adultery, and all uncleasiness there

Escal. By the woman's means?

Elb. Ay, sir, by mistress Over-done's means. but as she spit in his face, so she defied him.

Clo. Sir, if it please your honour, this is not so. Elb. Prove it before these variets here, thou honourable man, prove it.

Escal. Do you hear how he misplaces

To Americ. Clo. Sir, she came in great with child; and longing (saving your honour's reverence,) for stew'd
prunes: 16 sir, we had but two in the house, which
at that very distant time stood, as it were, in a fruitdish, a dish of some three pence; your honours
have seen such dishes; they are not China dishes.
hit very word dishes.

have seen such disnes; they are not comma disness, but very good dishes.

Escal. Go to, go to: no matter for the dish, sir. Clo. No indeed, sir, not of a pin; you are therein in the right: but to the point: As I say, this mistress Eibow, being, as I say, with child, and being great belly'd, and longing, as I said, for prunes; and having but two in a dish, as I said, master Froth here, this year man having caten the rost, as Froth here, this very man having eaten the rost, as I said, and, as I say, paying for them very honestly;—for, as you know, master Froth, I cou'd not give you three pence again.
Froth. No, indeed.

12 The first folio here reads—'Some run from brakes of ice.' The correction was made by Rowe. Brakes most probably here signify thorny perplexifies; but a brake was also used to signify a trap or snare. Thus in Skeiton's Ellinour Rummin;

It was a stale to take—the devil in a brake.'

A stale to eatch this courtier in a brake.'

There can be no allusion to the instrument of torture mentioned by Steevens. A brake seems to have signified an engine or instrument in general.

13 i.e. is well told. The meaning of this phrase, when seriously applied to speech, is 'This is well delivered.' this story is well told.' But in the present instance it is used ironically.

14 Professes a hot house, i.e. keeps a bagnio.

15 Detect, for protest, or attest.

16 A favourite dish, anciently common in brothele

member'd, cracking the stones of the deresaid brunes.

Froth. Ay, so I did, indeed.

Why, very well: I telling you then, if you be remember'd, that such a one, and such a one,

pe remember'd, that such a one, and such a one, were past cure of the thing you wet of, suless they kept very good diet, as I told you.

Froth. All this is true.

Clo. Why, very well then.

Escal. Come, you are a tedious fool: to the purpose,—What was done to Efbow's wife, that he hath cause to complain of? Come me to what was done to her. was done to her.

Clo. Sir, your honour cannot come to that yet. Escal. No, sir, nor I mean it not.

Clo. Sir, but you shall come to it, by your honour's leave: And, I beseech you, look into measter Froth here, sir; a man of fourscore pound a year; whose father died at Hallowmas:—Was't not at Hallowmas, master Froth?
Freth: All-holland eve.

Prote All-holland eve.
Cle. Why, very well; I hope here be truths:
He, sir, sitting, as I say, in a lower chair, sir;—
'twan in the Bunch of Grapes, where, indeed, you have a delight to sit: Have you not?

Froth. I have so; because it is an open room,

and good for winter.

Clo. Why, very well then:—I hope here be

Ang. This will last out a night in Russia, When nights are longest there: I'll take my leave, And leave you to the hearing of the cause;

Hoping, you'll find good cause to whip them all. Escal. I think no loss; Good morrow to your [Esit Angelo. lordship.

Now, sir, come on: What was done to Elbow's wife, once more?

Clo. Once, sir? there was nothing done to her once

Elb. I beseech you, sir, ask him what this man

hd to my wife.

Clo. I beseech your honour, ask me.

Escal. Well, sir: What did this gendeman to her?

Clo. I beseech you, sir, look in this gentleman's face: —Good master Froth, look upon his honour; his for a good purpose: Doth your honour mark his face ?

Escal. Ay, sir, very well.
Cle. Nay, I beseech you, mark it well.
Escal. Well, I do so.

Clo. Doth your honour see any harm in his face? Escal. Why, no.

Clo. Pil be supposed upon a book, his face is the worst thing about him: Good then; if his face be the worst thing about him, how could master Froth do the constable's wife any harm? I would know

that of your honour.

Escal. He's in the right: Constable, what say

you to it?

Elb. First, an it like you, the house is a respected house: next, this is a respected fellow; and his mistress is a respected woman.

Clo. By this hand, sit, his wife is a more respected person than any of us all.

Elb. Varlet, thou liest; thou liest, wicked varlet: the time is yet to come, that she was ever respected with man, woman, or child.

Clo. Sir, she was respected with him before he married with her.

Escal. Which is the wiser here? Justice, or Ini-

quity ? Is this true ?

Elb. O thou caitiff! O thou variet! O thou wicked Hannibal! I respected with her, before I was married to her? If ever I was respected with her, or she with me, let not your worship think me

3 i. e. constable or clown

Clo. Very well: you being then, if y u be re- | the poor duke's officer - Frove this, thou wicked Hannibal, or Pli have mine action of bettery on

Escal. If he fook you a box o' th' ear, you might have your action of shander too.

Etb. Marry, I thank your good worship for it:
What is't your worship's pleasure I should do with this might actiff? this wicked caitiff?

Escal. Truly, officer, because he has some of-fences in him, that thou wouldst discover if thou couldst, let him continue in his courses till thou

Em. Marry, I thank your wership for it:—Thou see'st, thou wicked variet now, what's come upon thee; thou art to continue new, then variet; thou art to continue.

Escal. Where were you born, friend?

To FROTH. Freth. Here in Vienna, sir.

From. Are you of foursoore pounds a year?

From. Yes, and't please yeu, sir.

Escal. So.—What trade are you of, sir?

[To the Claws.

Clo. A tapster; a poor widow's tapster. Escal. Your mistress's name?

Clo. Mistress Over-done.

Clo. Misstress Over-desc.

Essel. Hash she hed any more than one husband?

Clo. Nine, sir; Over-done by the last.

Escel. Nine!—Come hither to me, master

Froth. Master Froth, I would not have you acquainted with tapeters; they will draw you, master

Froth, and you will hang them: Get you gene,
and let me hear no more of you.

Froth. I thank your worship; for mine ewn part,
I never come into any room in a taphouse, but I

am drawn m

East. Well; no more of it, master Froth: fare-well. [Esit Froth.]—Come you hither to me, master tapeter; what's year name, master tapeter? Cle. Pompey. Escal, What else?

Ascal. What eise:

Clo. Bun, six.

Escal. Troth, and your bum is the greatest thing about you: so that, in the benetilest sense, you are Pompey the great. Pompey, you are partly a band, Pompey, howsoever you colour it in being a tapster. Are you not? come, tell me true; it shall be the better for you.

Clo. Trails air. I am a near fellow, that would

Clo. Truly, sir, I am a poor fellow, that would

Escal. How would you live, Pompey? hy being a bawd? What do you think of the trade, Pompey? is it a lawful trade?

Clo. If the law would allow it, sir?

Escal. But the law will not allow it, Pompey; nor it shall not be allowed in Vienna.

Clo. Does your worship mean to geld and spay

all the youth in the city?

Escal. No, Pompey.

Clo. Truly, sir, in my peor opinion, they will to't then: If your worship will take order for the drabs and the knaves, you need not to fear the bawds.

Escal. There are pretty orders beginning, I can

tell you: It is but heading and hanging.

Clo. If you head and hang all that offend that way but for ten year together, you'll be glad to give out a commission for more heads. If this law hold

out a commission for more heads. If this law hold in Vienna ten year, I'll rent the fairest house in it, after three pence a bay: 'if you live to see this come to pass, say, Pompey told you so.

Escal. Thank you, good Pompey; and, in requital of your prophecy, hark you,—I advise you, let me not find you before me again upon any complaint whatsoever, no, not for dwelling where you do; if I do Pompey, I shall beat you to your tent,

¹ All-holland Eve, the Eve of All Saints day.
2 Every house had formerly what was called a low chair, designed for the ease of sick people, and occasionally occupied by lazy one

⁴ To take order is to take measures, or precautions. 5 A bay is a principal division in building, as a barn of three days is a barn twice crossed by beams. Color in his Latin Dictionary defines 'a bay of building, mersure 34 pedam.' Houses appear to have been ostimated by the number of bays.

and prove a shrewd Constr to you; in plain dealing, Pompey, I shall have you whipt: so for this time, Pompey, fare you well.

Go. I thank your worship for your good counsels but I shall follow it as the flesh and fortune shall

Enter Lucio and Isabella.

better determine.

Whip me? No, no; let carman whip his jade; The valiant heart's not whipt out of his trade.

Escal. Come hither to me, master Elbow; come hither, master Constable. How long have you been in this place of constable?

Elb. Seven year and a half, sir.

Escal. I thought, by your readiness in the office,
you had continued in it some time: You say, seven years together?

Elb. And a half, sir.

Escal. Alas! it hath been great pains to you!
They do you wrong to put you so oft upon't: Are
there not men in your ward sufficient to serve it?

Elb. Faith, sir, few of any wit in such matters: as they are chosen, they are glad to choose me for them: I do it for some piece of money, and go through with all.

Escal. Look you, bring me in the names of some six or seven, the most sufficient of your parish.

Elb. To your worship's house, sir?

Els. To your worship's house, sir?

Es al. To my house: Fare you well.

[Ent El
new.] What's o'clock, think you?

Just. Eleven, sir.

Facel I was you home to dinner with me

Facal. It grieves me for the death of Claudio;

But there's no remedy.

Just. Lord Angelo is severe.

It is but needful: Mercy is not itself that oft looks so: Pardon is still the nurse of second woe : But yet,-Poor Claudio!-There's no remedy. Execut. Come, sir.

SCENE II. Another Room in the same. Enter Provost and a Servant.

Serv. He's hearing of a cause; he will come straight.

I'll tell him of you.

Proc. Pray you, do. [Esit Servant.] I'll know His pleasure: may be, he will relent: Alas, He bath but as offended in a dream! All sects, all ages smack of this vice; and he To die for it!—

Enter ANGELO.

Ang. Now, what's the matter, provest?

Prov. Is it your will Claudio shall die to-morrow?

Ang. Did I not tell thee, yea? hadst thou not order ?

Why dost thou ask again?

Lest I might be too rash: Under your good correction, I have seen, When, after execution, judgment hath

Repented o'er his doom.

Àng. Go to; let that be mine: Do you your office, or give up your place, And you shall well be spar'd.

Prov. I crave your honour's pardon.— What shall be done, sir, with the groaning Juliet? She's very near her hour.

Ang. Dispose of her
To some more fitter place; and that with speed.

Re-enter Servant.

Serv. Here is the sister of the man condemn'd, Desires access to you.

Hath he a gister? Prov. Ay, my good lord; a very virtuous maid,

If not already.

Well, let her be admitted. [Emil Servant.

1 i. e. let my brother's fault die or be extirpated, but let not him suffer.

2 i. e. 'to pronounce the fine or sentence of the law spon the crime, and let the delinquent escape'

Prov. Save your honour? [Offering to rative.

Ang. Stay a little while.—[To Isas.] You are
welcome: What's your will?

Isa. I am a woful suitor to your honour,

Please but your honour hear me.

Ang. Well; what's your sust?

Isab. There is a vice, that most I do abhor,

And most desire should meet the blow of justice; For which I would not plead, but that I am

At war, 'twixt will, and will not.

Ang.

Isob. I have a brother is condemn'd to die:

I do beseech you, let it be his fault,

And not my brother.1

Prou. Prov. Heaven give thee moving graces!

Ang. Condemn the fault, and not the actor of it! Why, every fault's condemn'd, ere it be done: Mine were the very cipher of a function, To fine² the faults, whose fine stands in record, And let go by the actor.

O just, but severe law! Tonk I had a brother then .--Heaven keep your honour!

Laccio. [To Isan.] Give't not o'er so: to him again, introat him:

Kneel down before him, hang upon his gown;
You are too cold; if you should need a pin,
You could not with more tame a tongue desire it. To him, I say.

Isab. Must be needs die?

Isob. Yes; I do think that you might pardon him, And neither heaven, nor man, grieve at the mercy.

Ang. I will not do't.

But can you if you would? Maiden, no remedy.

Isab. But can you, if you would?

Ang. Look, what I will not, that I cannot do.

Isab. But might you do't, and do the world no

wrong,
If so your heart were touch'd with that remorse As mine is to him?

Ang. He's sentenc'd; 'tis too la'e.

Lucio. You are too cold. [To Isabella.

Isab. Too late? why, no; I, that do speak a word,

May call it back again: Well, believe this, No ceremony that to great ones longs, No the king's crown, nor the deputed sword, The marshal's truncheon, nor the judge's rote, Become them with one half so good a grace, Become them with one half so good a grace,
As mercy does. If he had been as you,
And you as he, you would have slipt like him;
But he, like you, would not have been so stern.
Ang. Pray you, begone.
Isob. I would to heaven I had your potency,
And you were Isabel! should it then be thus?
No. I would tell what?

No; I would tell what 'twere to be a judge, And what a prisoner.

Lucio. Ay, touch him: there's the vein. [Aside Ang. Your brother is a forfeit of the law, And you but waste your words.

Isab. Alas! alas! Why, all the souls that were, were forfeit once; And He that might the vantage best have took, Found out the remedy: How would you be, If he, which is the top of judgment, should But judge you as you are? O, think on that And mercy then will breathe within your lips, Like man new made.4

Ang. Be you content, fair It is the law, not I, condemns your brother: Be you content, fair maid; Were he my kinsman, brother, or my son, It should be thus with him ;—he must die to-morrow. Isab. To-morrow? O, that's sudden! Spare him,

3 i. e. be assured of it.
4 'You will then be as tender-hearted and merciful as the first man was in his days of innocence."

spare him:



He's not prepar'd for death! Even for our kitchens We kill the fowl of season: shall we serve heaven With less respect than we do minister -To our gross selves? Good, good my lord, bethink

Who is it that hath died for this offence? There's many have committed it.

Ang. The law hath not been dead, though it bath slent:2 slept:

Those many had not dar'd to do that evil, If the first man that did the educt infringe Had answer'd for his deed: now, 'tir awake; Takes note of what is done; and, like a prophet, Takes note of what is done; and, use a progress to be hatch'd and born,)
Are now to have no successive degrees,

Are now to have no successive degrees,
But, where they live, to end.

Isab.

Yet show some pity.

Ang. I show it most of all, when I show justice;
For then I pity those I do not know,*

Which a diamiss'd offence would after gall;

And do him right, that, answering one foul wrong,

Lives not to act another. Be satisfied;

Very harder dist.

Your brother dies to-morrow: be content.

Isab. So you must be the first, that gives this

sentence : And he, that suffers: O, it is excellent To have a giant's strength; but it is tyrannous To use it like a giant.

That's well said. Isab. Could great men thunder
As Jove himself does, Jove would ne'er be quiet, For every pelting, petty officer,
Would use his heaven for thunder; nothing but

Merciful heaven! Thou rather, with thy sharp and sulphurous bolt, Split'st the unwedgeable and gnaried oak, Than the soft myrtle: "—But man, proud man! Drest in a little brief authority: Most ignorant of what he's most assur'd. His glassy essence,—like an angry ape, Plays such fantastick tricks before high heaven. As make the angels weep: who, with our spleens, Would all themselves laugh mortal.

Lucio. O, to him, to him, wench: he will relent;

He's coming, I perceive't.

thunder.-

Pray heaven, she win him! Isab. We cannot weigh our brother with ourself:
Great men may jest with saints: 'tis wit in them!

But, in the less, foul profanation.

Lucio. Thou'rt in the right, girl; more o' that.

Isab. That in the captain's but a cholerick word,

Which in the soldier is flat blasphemy.

Lacio. Art advis'd o' that? more ou't.

Ang. Why do you put these sayings upon me?

Isab. Because authority, though it err like others,

1 i. e. when in season.

2 · Derminst aliquande leges, meriumber manquam, is a maxim of our law.

3 This alludes to the deceptions of the fortune-tellers,
who presended to see futtire events in a baryl, or erys-

4 One of Judge Hale's 'Memorials' is of the same tendency:—'When I find myself swayed to mercy, let me-remember that there is a mercy likewise due to the country.

counsy."
5 Petting for palmy.
6 Granted, knowed.
7 Mr. Douge has remarked the close affinity between this passage and one in the second satire of Persius. Yet we have no translation of that poet of Shakspeare's age.

Shakspeare's age.

'Ignovisee putas, quia, cum tonat, ocyus flex
Sulfure d'accultur sacro, quam tuque domusque?'

'S The notion of angels weeping for the sins of mon
is rabbinical. By spiceus Shakspeare means that poulige turn of the human mind, that always inclines it to a
spiteful and unseasonable mirth. Had the angels that, splieful and unseasonable mures. Date the engine they would laugh themselves ou; of their immortality,

by indulging a passion unworthy of that prerogative

9 Shakspeare has used this indulicate metaphor
again in Hamler;— It will but akin and film the ul-

us place '

Hath yet a kind of medicine in itself, That skins the vice o' the top: Go to your bounce: Knock there, and ask your heart, what it doth know.
That's like my brother's fault: if it confees A natural guiltiness, such as is his, Let it not sound a thought upon your tongue Against my brother's life.

Ang. She speaks, and 'tis Such sense, that my sense breeds with it."

Fare you well.

Isab. Gentle my lord, turn back.

Ang. I will bethink me:—Come again to-mor-

Janb. Hark, how Pli bribe you: Good my hard, turn back.

Ang. How! bribe me?

Isab. Ay, with such gifts, that bearen shall share with you.

Lucio. You had marr'd all else.

Isab. Not with fond11 shekels of the tested12 gold, Or stones, whose rates are either rich, or poor, As fancy values them : but with true prayers, As they values them; that wan true prayers, That shall be up at heaven, and enter there. Ere sun-rise; prayers from preserved? acuts, From fasting maids, whose minds are dedicate. To nothing temporal.

Well: come to me Ang. To-moreow

Lucio. Go to ; it is well away. [Aside to Isanes. Isab. Heaven keep your honour safe! For I am that way going to temptation, [Aride. Where prayers cross.15 At what hour to-mornow · Isab.

Shall I attend your lordship? Ang. Isab. Save your honour At any time 'fore neon,

[Escunt Lucie, Isabella, and Provost. Arg. From thee; even from thy virtue.

What's this? what's this? Is this her fault, or mine The tempter, or the tempted, who sins most? Ha! Not she; nor doth she tempt: but it is L That lying by the violet, in the su Do, as the carrion does, not as the flow Corrupt with virtuous season. Case it be, That modesty may more betray our sease¹⁶ Than weman's lightness? Having waste ground enough,

enough,
Shall we desire to rese the sancteary,
And pitch our exita there? 1.7 O, fy, fy, fy!
What dost thou? or, what art thou, Angelo?
Dost thou desire her foully, for those things
That make her good? O, let her brother live:
Thieves for their robbery have authority,
When judges steal thomselves. What? do I love her,
That I desire to hear her speak again,
And feast upon her eyes? What is? I dream on?
O cunning enemy, that, to catch a saint,
With saints dost bait thy hook. Most dangerous

10 i.e. Such some as breeds or produces a consequence in his mind. Malons thought that sense here

10 i. e. Such sense as breeds or preducer a consequence in his mind. Malone thought that sense here meant sensual desires.

11 Fond, in its old signification sensetimes meant foolish. In its modern sense it evidently implied a deting or extravagant affection; here it significated the prized by forg.

12 i. e. tried, referred.

13 Preserved from the conveption of the world.

14 Isabelia prays that his honour may be safe, meaning only to give him his sitle: his imagination is caught by the world honour, ha fiscisthat it is in danger, and therefore says amen to her benediction.

15 The petition of the Lord's Prayer, 'Lead us not interpretation,'—is here considered as crossing or instruction, the way in which Angelo was going: he was exposing himself to temptation by the appelanment for the morrow's meeting.

16 Sense for sensual appetite.

17 No language could more forcibly express the assumination for the control of children of the control of the control

Digitized by Google

Is that temperation, that doth good us on To am in loving virtue: never could the attempet, With all lev double vigour, art and nature, Once stir my temper; but this vertueps maid Subdues me quite;—Ever, till now, When men were fond, I smil'd, and wonder'd her !! Evil.

SCENE III. A Room in a Prison. Enter Duke, habited like a Friar, and Provont.

Duke. Hail to you, Provost! so, I think you are. Proc. I am the provost: What's your will, good friar!

Duke. Bound by my charity, and my bloom'd order, I come to visit the afflicted spirits Here in the prison: do me the common right To let me see them; and to make me know The nature of their crimes, that I may minister

To them accordingly.

Proc. I would to more than that, if more were meedful.

Enter JULIET.

Look, here comes one; a gentlewoman of mine, Who falling in the fames of her own youth, Hath blister'd her report: She is with child: And he that got it, sentenc'd: a young man' More fit to do another such offence,
Than die for this.

Duke. When must he die? Proc. As I do think, to-norrow.—
Playe provided for you; stay a while, [To Julian.
And you shall be conducted.
Duke. Repent you, thir one, of the sin you carry?
Juliet. Edo; said bear the shame most patiently.

Duke. I'll teach you how you shall arraign your

conscience,
And my your pentence, if it be sound,
Or hollowly put on.

Juliet. Pil gladly learn.
Dude. Love you the man that wrong'd you? Juliet. Yes, as I love the woman that wrong d him.

Dake. So flien, it seems, your most offenceful act

Was mutatify committed?

Juliet. Mutually.

Duke. Then was your sin of heavier kind than his.

Juliet. I do confess it, and repent it, father.

Duke. Tis meet so, daughter: But lest you do

reposit,
As that the sin bath brought you to this shame,—
Which sorrow is always towards ourselves, not beaven;

heaven;
Showing, we'd not space heaven as we love it,
But as we stand in four,

Juliet. I do repent me, as it is an evil;
And take the shame with joy.

Date.

Four partner, as I hear, must die to-morrow,

And I am going with instruction to him.—
Grace go with you? Benedicite!
Juliet. Breast do to-sporow! O, injurious love,
That respites use a life, whose very condect Is still a dying horror!

Tis pity of him. [Exeunt.

1 Dr. Johnson thinks the second act should end here.
2 The folio reads flauses.
31. c. not spare to offend heaves.

4). c. keep yourself in this frame of mind.
5 'O injurious love.' Sir Thomas Hanner proposed to read low instead of love.

6 Invention for imagination. So, in Shakspeare's

a face, — that overgoes my blunt invention quite.

And in King Henry V.

Ofter a muse of fire, that would ascend
The brightest heaven of invention.

7 Beet is profit.

9 Shakspears in that The brightest heaven of inscension. The serious of the profit.

9 Shakspears indiciously distinguishes the different eperations of high place upon different minds. Fools are frighted and whis men allured. Those who cannot indig but by the eye are easily awed by spierdour; those who control their men as well as conditions, are easily arguaded to love the appearance of virtue dignified

SCHNE IV. A Resent in Angelo's House, Enter ANGRES.

Ang. When I would pray and think, I think and To several subjects: heaven hath my empty words; Whilst my invention, hearing not my tongue, Anchors on Isabel: Heaven in my mouth, Anchors on Isabel: Heaven in my mouth,
As if I did but only chew his mane;
And in my heart, the strong and swelling evil
Of my conception: The state, whereon I studied,
Is like a good thing, being often read,
Grown fear'd and tedious; yea, my gravity,
Wherein (let no man hear me) I take pride,
Could I, with boot, change for an idle plume,
Which the air beats for vain. O place! O form! winch the air ocus for vans. O place! O form! How often does thou with thy case, thy habit, Wrench awe from feels, and tie the wiser souls To thy false seeming? Blood, thou still art blood Let's write good angel on the devil's horn, "Tis not the devil's crest."

Enter Servant.

How now, who's there? One frabel, a sister, Serv. Desires access to you.

Ang. Teach her the way. [Est Serv. O heavens! O neavous:
Why does my blood thus muster to my heart;
Making both it unable for itself,
And dispossessing all the other parts
Of necessary fitness?
So play the foolish throngs with one that swooms,
Come all to help him, and so stop the air By which he should revive: and even so The general, is subject to a well-wish'd king, Quit their own part, and in obsequious fondness Crowd to his presence, where their untaught, love Must needs appear offence.

Enter ISABBLLA.

How now, fair maid?

Isab. I am come to know your pleasure.

Ang. That you might know it, would much belter Inch.

please me, Than to demand what 'tim. Your brother cannot live.

Isab. Even so?—Heaven keep your honour!
[Retiring

Ang. Yet may be live awhile; and it may be,
As long as you, or I: Yet be must die.

Isab. Under your sentence?

Ang. Yes.

Isab. When, I beseech you? that in his reprieve,

Longer, or shorter, he may be so fitted, That his soul sicken not.

Ang. Ha! Fyo, these filthy vices! It were as

good To pardon him, that hath from mature stolen A man already made, ¹² as to remit Their saucy sweetness, ¹³ that de coin heaven's

In stamps that are forbid: 'tis all as case' Falsely to take away a life true made, As to put mettle in restrained means, To make a false one. 14

10 'Though we should write good angel on the devile horn, it will not change his nature, so as to give him a right to wear that creef. This explanation of Maloue's is confirmed by a passage in Lybys Miltan, 'Melancholy! is melancholy a word for barber's mouth? Thou shouldst say heavy, dail, and deltish: melancholy is the creef of courtiers.'

11 1. e. the people or smallkade subject to a king. So, in Hamlet: 'the play pleased not the million; 'twas caviare to the generuk' it is supposed that Shakapeare, in this passage, and in one before (Act. 18.2.) intended to flatter the unkingly weakness of James I. which made him so impationt of the crowds which florted tesse him, at his first coming, that he restrained them by sproclamation.

12 1. e. that hath killed a maa.

12 i. e. that hath killed a man, 13 Sweetness has here probably the sense of licker

14 The thought is simply, that morder is no cony as

Isab. "Tis set down so in heaven, but not in earth.

Ang. Say you so? then I shall pose you quickly.

Which had you rather, That the most just law
Now took your brother's life; or, to redeem him,
Give up your body to such sweet uncleauness,
As she that he hath stain'd?

Are of two houses: lawful mercy is

Tech Sir, believe thus,

I had rather give my body than my soul.¹

Ang. I talk not of your soul: Our compell'd sins
Stand more for number than account.²

How say you? Ang. Nay, I'll not warrant that; for I can speak
Agamst the thing I say. Answer to this;

now the voice of the recorded law,
Pronounce a sentence on your brother's life:
Might there not be a charity in sin,
To save this brother's life?

Isab. Please you to do't,

I'll take it as a peril to my soul, It is no sin at all, but charity.

It is no sm at all, functionarity.

Ang. Pleas'd you'to do't, at peril of your soul,
Were equal poise of sin and charity.

Isab. That I do beg his life, if it be sin,
Heaven, let me bear it! you granting of my suit,
If that be sin, Pl! make it my morn prayer To have it added to the faults of mine. And nothing of your answer.

Ang. Nay, but hear me:
Your sense pursues not mine: either you are ignorant

Or seem so, craftily; and that's not good. Isab. Let me be ignorant, and in nothing good, But graciously to know I am no better.

Ang. Thus wisdom wishes to appear most bright.
When it doth tax itself: as these black masks? Proclaim an enshield beauty ten times louder That beauty could displayed.—But mark me; To be received plain, I'll speak more gross: Your brother is to die.

Isab. So.

Ang. And his offence is so, as it appears Accountant to the law upon that pain. Isab. True

Ang. Admit no other way to save his life, (As I subscribe not that, nor any other, But in the loss of question,) that you, his sister, Finding yourself desir'd of such a person, Whose credit with the judge, or own great place, Could fetch your brother from the manacles Of the all-binding law; and that there were No earthly mean to save him, but that either You must lay down the treasures of your body To this supposed, or else to let him suffer; What would you do?

Isab. As much for my poor brother, as myself: That is, were I under the terms of death, The impression of keen whips I'd wear as rubies, And strip myself to death, as to a bed That longing I have been sick for, ere I'd vield My body up to shame.

Ang. Then must your leab. And 'tween the cheaper way: Better it were, a brother died at once, Then must your brother me

fornication; and the inference which Angele would draw is, that it is as improper to pardon the latter as the

I isabel appears to use the words 'give my body,' in a different sense to Angelo. Her meaning appears to be, 'I had rather die than forfeit my eternal happiness

be, 'I had rather die than forfeit my eternal happiness by the prostitution of my person.'
31. e. actions that we are compelled to, however numerous, are not imputed to us by heaven as crimes.

8 The masks worn by female spectators of the play are here probably meant; however improperly, a compliment to them is put into the mouth of Angelo: unless the demonstrative pronoun is put for the prepositive article? At the beginning of Romeo and Juliet, we have a passage of similar import:

These happy masks that kins fair ladies' brows, Being black, put us in mind they hide the fair.'
41. e. enshielded. covered.

Being black, put us in mind they hide the fair.

4 i. e. enshielded, covared.

5 Pain, penalty

6 Bubecribe agree

7 i. e. conversation that tends to nothing 6 Subscribe agree to.

8 Ignomy, ignominy.

Ang. Were not you then as cruel as the sentence
That you have slander'd so?
Isso. Ignomys in ransom, and free pardon,
Are of two houses: lawful mercy is Nothing akin to foul redemption.

Ang. You seem'd of late to make the law a tyrant; And rather prov'd the sliding of your brother A merriment than a vice.

Isab. O pardon me, my lord; it oft falls out, To have what we'd have, we speak not what we mean :

I something do excuse the thing I hate, For his advantage that I dearly love.

Ang. We are all frail.

Teab. Else let my brother die, If not a feedary, but only he,

Owe, and succeed by weakness.

Aug.

Nay, women are frail too,

Isab. Ay, as the glasses where they view them
selves:

Which are as easy broke as they make forms.
Women!—Help heaven! men their creation mar
In profiting by them.! Nay, call us ten times frail; For we are soft as our complexions are, And credulous to false prints.11

And from this testimony of your own sex,
(Since, I suppose, we are made to be no stronger
Than faults may shake our frames) let me be bold;

Re that you are, I think it well: I do arrest your words; Be that you are, That is, a woman; if you be more, you're none; If you be one (as you are well express'd By all external warrants,) show it now,
By putting on the destin'd livery.

Leab. I have no tongue but one: gentle my lord,

Let me entreat you speak the former language.

Ang. Plainly conceive, I love you.

Isob. My brother did love Juliet; and you tell me,
That he shall die for it.

Ang. He shall not, Isabel, if you give me love.

Isab. I know, your virtue hath a licence in t,

Which seems a little fouler than it is, ;

To pluck on others. 18 Believe me, on mine honeur, My words express my purpose.

Isab. Ha! little honour to be much believ'd, And most permicious purpose!-seeming, see

ing !13—
I will proclaim thee, Angelo; look for't:
Sign me a present pardon for my brother,
Or, with an outstretch'd throat, I'll tell the world Aloud, what man thou art.

Ang. Who will believe thee, Isabel?

My unsoil'd name, the austereness of my life, My vouch's against you, and my place i' the state, Will so your accusation overweigh, That you shall stifle in your own report, And smell of calumny. I have begun,; And now I give my sensual race the rein : Fit thy consent to my sharp appetite;
Lay by all nicety, and prolixious blushes, 18
That banish what they sue for; redoom thy brother

9 I sdopt Mr. Nares' explanation of this difficult passage as the most satisfactory yet offered:—'If le is the only feedary, i. e. subject who holds by the common tenure of human frality.' Ones, i. e. possesses and successib by, holds his right of succession by it. Warburton says that 'the allusion is so fine that it deserves to be explained.—The comparing mankind lying under the weight of original sin, to a feedary who owes swif and service to his lord, is not ill imagined.'

10 The meaning amounts to be, that 'nues debase their

10 The meaning appears to be, that 'men debase their natures by taking advantage of women's weakness.' She therefore calls on Heaven to assist them.

She therefore calls on Heaven we asset mem.

11 i. e. impressions.

12 i. e. 'your virtue assumes an air of *licentiousness*, which is not natural to you, on purpose to try me.'

13 Seeming is hyportisy. 14 Fouch, assertion 15 A metaphor from a lamp or candle extinguished in its own grease.

16 Profixious blushes mean what Milton has elegantly called—'8 Sweet rejuctant delay.'

Digitized by GOOGLE

By yielding up thy body to my will; Or else he must not only die the death,¹ But thy unkindness shall his death draw out To hingering sufferance: answer me to-morrow. Or, by the affection that now guides me most, I'll prove a tyrant to him: As for you, Say what you can, my false o'erweighs your true.

Isab. To whom shall I complain? Did I tell this, Who would believe me? O perilous mouths, That bear in them one and the selfsame tongue, Either of condemnation or approof! Bidding the law make court'sy to their will Hooking both right and wrong to the appetite, To follow as it draws! I'll to my brother: Though he hath fallen by prompture of the blood, Yet hath he in him such a mind of henour, That had he twenty heads to tender down On twenty bloody blocks, he'd yield them up, Before his sister should her body stoop To such abhorr'd pollution.
Then Isabel, live chaste, and, brother, die: More than our brother is our chastity. I'll tell him yet of Angelo's request, And fit his mind to death, for his soul's rest.

Esit.

ACT III.

SCENE I. A Room in the Prison. Enter Duke, CLAUDIO, and Provost.

Duke. So, then you hope of pardon from lord Angelo?

Claud. The miserable have no other medicine.

But only hope:

I have hope to live, and am prepar'd to die.

Duke. Be absolute? for death; either death or life,
Shall thereby be the sweeter. Reason thus with life

If I do lose thee, I do lose a thing
That none but fools would keep: * a breath thou art, (Servile to all the skiey influences,)
That dost this habitation, where thou keep'st, Hourly afflict: merely, thou art death's fool;
For him thou labour'st by thy flight to shun,
And yet runn'st toward him still: Thou art not noble;

For all the accommodations that thou bear'st, Are nurs'd by baseness: Thou art by no means valiant;

For thou dost fear the soft and tender fork
Of a poor worm: Thy best of rest is sleep,
And that thou oft provok'st; yet grossly fear'st
Thy death, which is no more. Thou art not thyself; For thou exist's to many a thousand grains
That issue out of dust: Happy thou art not;
For what thou hast not, still thou striv'st to get;

1 The death. This phrase seems originally to have been a mistaken translation of the French La mort. Chaucer uses it frequently, and it is common to all wri-

Chaucer uses it frequently, and it is common to all writers of Shakspeare's age.

2 i. e. temptation, instigation.

3 i. e. determined.

4 Keep here means care for, a common acceptation of the word in Chaucer and later writers.

5 i. e. dwellest. So, in Henry IV. Part i:

"Twas where the madcap duke his uncle kept."

6 Shakspeare here meant to observe, that a minute analysis of life at once destroys that spiendour which dazzles the imagination. Whatever grandeur can display, or luxury enjoy, is procured by baseness, by offices of which the mind shrinks from the contemptation. All the delicacies of the table may be traced back to the shambles and the dunghill, all magnificence of building was hewn from the quarry, and all the pomp of ornament from among the damps and darkness of the mine.

7 Worm is put for any creeping thing er serpent.

Twom is put for any creeping thing or serpent. Shakspeare adopts the vulgar error, that a serpent wounds with his tongue, and that his tongue is forked. In uld aspectries and paintings the tongues of serpents and dragons always appear barbed like the point of an arrow.

8 The old copy reads effects. We should read affects, L.e. affections, passions of the mind. See Hamlet. Act 18. Se 4.

And what thou hast, forget'st : Thou art not cer-

tain;
For thy complexion shifts to strange affects,
After the maon: If thou art rich, thou art poor; For, like an ass, whose back with ingots bows, Thou bear'st thy heavy riches but a journey, And death unloads thee: Friend, hast thou none; The mere effusion of thy proper loins,

Do curse the gout, serpigo,

and the rheum,

For ending thee ne sconer: Thou hast nor youth,

nor age; But, as it were, an after-dinner's sleep,
Dreaming on both; 10 for all they blessed youth
Becomes as aged, and doth beg the alms
Of palsied eld; 11 and when thou art seld, and rich,
Thou hast neither heat, affection, limb, not beauty,
To make thy riches pleasant. What's yet in this
That bears the name of life? Yet in the life Lie hid more thousand deaths; yet death we fear, Lie hid more thousand uccorn.
That makes these odds all even.
I humbly thank you

To sue te live, I find, I seek to die: And seeking death, find life: Let it come on.

Enter ISABELLA.

Isab. What, ho! Peace here; grace and good

company!

Prov. Who's there? come in; the wish deserves a welcome.

Duke. Dear sir, ere long I'll visit you again.
Cloud. Most holy sir, I thank you.
Isab. My business is a word or two with Claudio.
Prov. And very welcome. Look, signior, here's

your sister.

Duke. Provost, a word with you.

Duke. Bring me to hear them speak, where I may be conceal!d, 12 thear them.

Claud. Now, sister, what's the comfort?

Isab. Why, as all comforts are, most good indeed:
Lord Angelo, having affairs to heaven,
Intends you for his swift embassador,
Where you shall be an everlasting leiger:
Therefore your best sppointment! make with speed;
To-morrow you set on.

Claud. Is there no remedy? Isab. None, but such remedy, as to save a head, To cleave a heart in twain.

Claud. But is there any? Isab. Yes, brother, you may live; There is a devilush mercy in the judge, If you'll implore it, that will free your life, But fetter you till death.

Perpetual durance? Isab. Ay, just, perpetual durance; a restraint, Though all the world's vastidity¹⁵ you had, To a determined scope. 16

9 Serpigo, is a leprous cruption.

10 This is exquisitely imagined. When we are young, we busy ourselves in forming schemes for succeeding time, and miss the gratifications that are before us; when we are old, we amuse the languor of age with the recollection of youthful pleasures or performances, so that our life, of which no part is filled with the business of the present time, resembles our dreams after dinner, when the events of the morning are mingled with the decisions of the morning are mingled with the decision of the morning are mingled did in the morning of the second of the morning and performent.

12 The first future reads, a bring them to hear me speak, and the grown of the overday, bring them to speak. The emendation is by Sheevens.

ac. the second tops create, 'tring them to speak.' The emendation is by Sheevens.

13 A leiger is a resident.
14 L. e. preparation.
15 L. e. vastness of extent.
16 'To a determin'd scape.' A condingment of your

Cland. But in what nature : [seb. In such a one as (you consenting to't) Would bark your honour from that trunk you bear, Ard leave you maked.1

Let me know the point. Claud. Isab. O, I do fear thee, Claudie; and I quake, Lest thou a feverous life should'st entertain, And six or seven winters more respect
Than a perpetual honour. Dar'st thou die?
The sense of death is most in apprehension; And the poor beetle, that we tread upon, In corporal sufferance finds a pang as great

As when a giant dies.²

Cloud. Why give you me this shame?
Think you I can a resolution etch From flowery tenderness? If I must die, I will encounter darkness as a bride,

And hug it in mine arms.

Isab. There spake my brother; there my father's

Did utter forth a voice! Yes, thou must die: Thou art too noble to conserve a life In base appliances. This outward-sainted deputy, Whose settled visage and deliberate word As falcon doth the fowl,—is yet a devil;
His fath within being cast, he would appear
A pond as deep as hell.

Cloud.

The princely Angelo?

Isab. O, 'tis the cunning livery of hell, The damped'st body to invest and cover. In princely guards !* Dost thou think, Claudio, If I would yield him my virginity, Thou might'st be freed?

Claud. O, heavens ! it cannot be. Isab. Yes, he would give it thee, from this rank offence.

So to offend him still : This night's the time That I should do what I abhor to name, Or else thou diest to-morrow.

Thou shalt not do't. Claud. Isab. O, were it but my life,
I'd throw it down for your deliverance

As frankly as a pin.

Claud. Thanks, my dear Isabel.

Isab. Be ready, Claudic, for your death tomorrow.

Claud. Yes,-Has he affections in him, That thus can make him hite the law by the nose, When he would force it?' Sure it is not sin : Or of the deadly seven it is the least.

Isab. Which is the least? Claud. If it were damnable, he, being so wise, Why, would be for the momentary trick, Be perdurably fin'd?—O Isabel!

Isab. What says my brother? Death is a fearful thing. Claud.

Isab. And shamed life a hateful. Claud. Ay, but to die, and go we know not where;

mind to one painful idea: to ignominy, of which the remembrance can acither be suppressed nor escaped.

1 A metaphor, from stripping trees of their bark.

2 'And the poor bestle that we tread upon In corporal sufferance finds a pang as great As when a giant dies.'

This beautiful passage is in all our minds and memories, but it most frequently stands in apparatument of the most in apprehension, which it which is most in apprehension, it is not in a statute of an opposite zonstruction. The maniful is a statute in an opposite zonstruction. The maniful is a statute in an opposite zonstruction. The maniful is a statute in a prehension, it is a statute of the principal sensation in death, which has no unit, and the giant when he dies feels no grant position to the principal sensation in the statute of the stands of the stands, by synectic the stands of the stands of the stands, by synectic the stands of the stands of the stands of the stands, by synectic the stands of the

To lie in cold obstruction, and to ret This sensible warm motion to beco A knowded clod; and the delighted To bathe in fiery floods, or to reside In thrilling regions of thick-ribbed ice; To be imprison'd in the viewless wind And blown with restless violence round a The pendent world; or to be worse than worst That age, ach, penury, imprisonment Can lay on nature, is a paradise To what we foar of death. Isob. Alas! alas!

Claud. Sweet sister, let me leve . What sin you do to save a brother's life, Nature dispenses with the dood so far, That it becomes a virtue.

Jeab. O, you beast!
O, faithless coward! O, dishonest wretch!
Wilt thou be made a man out of my vice? Is't not a kind of incest, to take life
From thine own sister's shame? What should a
think?

Heaven shield, my mother play'd my father fair! For such a warped slip of wilderness¹
Ne'er issu'd from his blood. Take my defiance: 12 Die; perish! might but my bending down Reprieve thee from thy fate, it should proceed; Pll pray a thousand prayers for thy death, No word to see the No word to save thee.

Claud. Nay, hear me, Isabel.

O, fye, fye!
Thy sin's not accidental, but a trade: 14
Mercy to these would Mercy to thee would prove itself a bayed:

Tis best that thou diest quickly. [Going. or me, loobella. Claud.

Re-enter Duke.

Duke. Vouchsafe a word, young sister, but one word.

Isob. What is your will?

Duke. Might you dispense with your leisure, I would by and by have some speech with your the satisfaction I would require, is likewise your own benefit.

Isob. I have no superfluous leisure; mys stay must be stolen out of other affairs; but I will attend you awhile.

Duke. [To CLAUDIO, caide.] Son, I have over-heard what hath passed between you and your eis-ter. Angelo had never the purpose to corrupt her; only he bath made an essay of her virtue, to prac-tise his judgment with the disposition of matures: she, having the truth of honour in her, bath made him that gracious denial which he is most glad to receive: I am confessor to Angelo, and I know this to be true; therefore prepare yourself to death:

8 Deligated, is occasionally used by Shakspeare for deligatful, or causing delight; delighted in. So, is Othello, Act ii. Sc. 8:

If virtue no deligated beauty lack.

"If virtue no delighted beauty lack."
And Cymbeline, Act v. 8c. 4:
"Whom best I love, I cross, to make say gift
The more delayed, delighted.
9 Jonson, in his Cataline, Act ii. 8c. 4, has a similar expression:—"We're spirits bound in vibe of ise."
Shakspeare returns to the various destinations of the disembodied Spirit, in that pathetic speech of Othello in the fifth Act. Milton seems to have had Shakspeare before him when he wrote the second book of Paradise oos, v. 595–603.

10 Viculess, invisible, unseen.

11 Wilderness, for wildness.

12 i. e. my refusal.

13 Trade, an established habit, a custom, a practice



^{7 &#}x27;Has he passions that impel him to transgress the law at the very moment that he is enforcing it against others? Surely then it cannot be a sin so very heisous, since Angelo, who is so wise, will venture it? Shakspeare shows his knowledge of human nature in the conduct of Claudio.

Do not natisfy your resultation with hopes that are | them with his comfort; swallowed his vows whole fallible: to-morrow you must die; ge to your knees, | pretending, in her, discoveries of dishonour; in faw and make ready.

Cloud. Let me ask my sister pardon. I am so out of love with life, that I will sue to be rid of it. Cleard. Let m Duke.2 Hold you there: Farewell.

Esit CLAUBIO.

Remain Propert.

Provost, a word with you.

Proc. What's your will, father?

Duks. That new you are come, you will be gone:
Leave me awhile with the maid; my mind promises with my habit, no less thall tench her by my com-

Proc. In good time.* [East Provest. Duke. The hand that hath made you fair, hath Dute. The hand that hath made you tarr, hath saids you goed: the goodness, that is cheap in beauty, makes beauty brief in goodness; but grace, being the soul of your complexion, should keep the bedy of it ever fair. The assault that Angelo hath made to you, fortune hath convey'd to my understanding; and, but that fraity hath examples for his falling, I should wonder at Angelo. How would won de to contend this melatica and to some very thing the sound of the contend this melatica and the case where you do to contend this substitute, and to save your brother?

from I am now going to resolve him: I had rather my brother die by the law, than my eon should be unlawfally born. But O, how much is the good dake deceived in Angelo! If ever he return, and I can speak to him, I will open my lips in vain, or discover his government.

Bules That shall not be much amise: Yet, as

the matter now stands, he will avoid your accusa the matter now stands, he will avoid your accusa-tion; he made trial of you only....Therefore fasten your oar on my advisings; to the love I have in deing good, a remody presents itself. I do make myself believe, that you may most uprighteeusly do a poor wronged lady a merited benefit; redeem your brother from the angry law; do no stain to your own gracious person; and much please the your own gracious person; and much please the absent duke, if, peradventure, he shall ever return to have hearing of this business.

Isab. Let me hear you speak further; I have spirit to do any thing that appears not foul in the truth of any spirit.

Duke. Virtue is bold, and goodness never fearful.

Have you not heard speak of Mariana the sister of Frederick, the great soldier, who miscarried

Isab. I have heard of the lady, and good words went with her name.

Duke. Her should this Angelo have married : was affanced to her by oath, and the nuptial ap-pointed: between which time of the contract, and limit of the solemnity, her brother Frederick was wrecked at sea, having in that perished vessel the dowry of his sister. But mark how heavily this dowry of his sister. But mark how heavily this befoil to the poor gentlewoman: there she lost a neble and renowned brother, in his love toward her ever most kind and natural: with him the portion and sinew of her fortune, her marriage dowry; with both, her combinate husband, this well-seeming Angelo.

Issb. Can this be so? Did Angelo so leave her? Duke. Left her in her tears, and dry'd not one of them with his counter; swanowe my vows water pretending, in her, discoveries of dishonour: in few, bestowed her on her own lamentation, which she yet wears for his sake; and he, a marble to her tears, is washed with them, but relents not. Isoh. What a merit were it in death, to take this

poor maid from the world! What corruption in this life, that it will let this man live!—But how out of this can she avail?

Duke. It is a rupture that you may easily heal: and the cure of it not only saves your brother, but

keeps you from dishonour in doing it.

Lasb. Show me how, good father.

Duke. This forenamed maid bath yet is her the continuous of her first affection; his unjust unkindness, that in all reason should have quenched her love, bath, like an impediment in the current, made it more violent and unruly. Go you to Angelo: answer his requiring with a plausible obedience; agree with his domands to the point: only refer yourself to this advantage,—first, that your stay with him may not be long; that the time may have all shadow and silence in it; and the place answer to convenience: this being granted in course, now follows all. We shall advise this wronged maid to stead up your appointment, go in your place; if the encounter acknowledge itself hereafter, it may the encounter acknowledge itself hereafter, it may compel him to her recompense: and here, by this, is your brother saved, your honour untainted, the poor Mariana advantaged, and the corrupt deputy scaled. The anaid will I frame, and make fit for his attempt. If you think well to carry this as you may, the doubleness of the benefit defends the deceit from reproof. What think you of it?

Isob. The image of it gives me content already; and, I trust, it will grow to a most prosperous perfection.

Duke. It lies much in your holding up: Haste yes speedily to Angelo; if for this night he entreat you to his bed give him promise of satisfaction. I will presently to St. Luke's; there at the moated grange, resides this dejected Mariana: At that lace call upon me; and despatch with Angelo,

that it may be quickly.

Isab. I thank you for this comfort: Fare you well, good father.

[Execute severally.

SCENE H. The street before the prison. Enter Duke, as a frier; to him Blaow, Clown, and

Elb. Nay, if there be no remedy for it, but that you will needs buy and sell men and women like beasts, we shall have all the world drink brown and white bastard. 10

Duke. O, heavens! what stuff is here! Clo. Twas never merry world, since, of two usuries, the merriest was put down, and the wot

allow'd, by order of law, a fairr'd gown to keep hish warm; and flurr'd with fox and lamb-skins!! too, to signify, that craft, being richer than innocency, stands for the facing.

Elb. Come your way, sir;—Bless you, good

father friar.

Duke. And you, good brother father: 12 What offence hath this man made you, sir?
Elb. Marry, sir, he hath offended the law; and,

¹ Do not satisfy your resolution, appears to signify do not quench or extinguish your resolution with fallible hopes. Satisfy was used by old writers in the sense of to stay, step, quench, or sint: as in the phrase 'Sorrow is satisfied with tears: 10 loor explete lachy-his.—To satisfy or stint hunger: Famem explere. To game to radisfy thirst: Sitem explere! 'A conjecture of the Hon. Charles Yorke's on this passage will be found in Warburton's Letters, p. 500, 8vo. ed.

3 Hold you there: continue in that resolution.

3 i. e. a la borne heure, so he h, vgry well.

4 t. e. appointed time.

5 i. e. betrothed.

lar nature has before occurred in this play, taken from the barking, peeling, or stripping of trees. I cannot convince myself that it means weighed, unless we could imagine that counterpoised was intended. 9 Grunge, a solitary farm-house. 10 Bastard. A sweet wine, Raisin wine, according to

fine Hon. Charles Yorke's on this passage will be found in Warburton's Letters, p. 800, 870. ed.

8 Held you there: continue in that resolution.
8 Le. a laboure heure, so be k, ygry well.
4 Le. appointed time.
5 Le. betrothed.
6 Bestowed her on her ston lamentation, gave her up to her sorrows.
7 Refer yourself, have recourse to.
8 Le. attripped of his covering or disguise, his affectation of virtue; desquamentee. A menaphot of a simi-

That is thy means to live: Do thou but think What 'tis to cram a maw, or clothe a back, From such a filthy vice: say to thyself,— From their abominable and beastly touches I drink, I cat, array mysolf, and live.
Canst thou believe thy living is a life,
So stinkingly depending? Go, mend, go, mend.
Clo. Indeed, it does stink in some sort, sir; but
yet, sir, I would prove—
Duke. Nay, if the devil have given thee proofs

for sin, Thou wilt prove his. Take him to prison, officer; Correction and instruction must both work, Ere this rude beast will profit.

Elb. He must before the deputy, sir; he has given imm warning; the deputy cannot abide a whoremaster: if he be a whoremonger, and comes before him, he were as good go a mile on his errand.

Duke. That we were all, as some would seem to be Free from our faults, as faults from seeming, free !2

Enter Lucio.

Elb. His neck will come to your waist, a cord,3

Cle. I spy comfort; I cry, bail: Here's a gen-tleman, and a friend of mine.

teman, and a friend of mine.

Luce. How now, noble Pompey? What, at the heels of Casar? Art thou led in triumph? What, is there none of Pygmalion's images, newly made weaman, to be had now, for putting the hand in the pocket and extracting it clutch'd? What reply? Ha? What say'st thou to this tune, matter, and method? Is't not drown'd i'the last rain? Ha? What say'st thou, trot? Is the world as it was, man? Which is the way? Is it sad, and few words? Or how? The trick of it?

Duke. Still thus, and thus! still manual.

Duke. Still thus, and thus! still worse!

Lucie. How doth my dear morsel, thy mistress?

Procures she still? Ha?

Clo. Troth, sir, she hath eaten up all her beef, and she is herself in the tub.

and she is herself in the tub.

Lacio. Why, 'tis good; it is the right of it; it suust be so: Ever your fresh whore, and your powder'd bawd: An unshun'de consequence; it must be so: Art going to prison, Pompey?

Clo. Yes, faith, sir.

Lacio. Why, 'tis not amiss, Pompey: Farewell: Go; say, I sent thee thither. For debt, Pompey?

Or how?

Or how?

Elb. For being a bawd, for being a bawd.

Lucio. Well, then imprison him: If imprisonment be the due of a bawd, why, 'its his right: Bawd is he, doubtless, and of antiquity too; bawd-born. Farewell, good Pompey: Commend me to the prison, Pompey; You will turn good husband now, Pompey; you will keep the house.

Clo. I hope, sir, your good worship will be my haif

bail.

Lucio. No, indeed, will I not, Pompey; it is not the wear.* I will pray, Pompey, to increase your

l it is not necessary to take honest Pompey for a housebreaker, the locks he had occasion to pick were Spanish padlocks. In Jonson's Volpone, Corvino threatens to make his wife wear one of these strange contrivances

2 i. e. 'As faults are free from or destitute of all

comeliness or seeming.

3 His neck will be tied, like your waist, with a cord.
The friar wore a rope for a girdle. 4 i. e. Have you no new courtesans to recommend to

your customers.

5 The method of cure for a certain disease was grossly called the powdering tab. See the notes on the tub fast and the diet, in Timon of Athens, Act iv. In the Variorum of Shakspeare. 6 i. c. inevitable.

7 i. e. stay at home, alluding to the etymology of hus

sir, we take him to be a thief, too, sir; for we have bondage: if you take it not patiently, why your found upon him, sir, a strange pick-lock, which we have sent to the deputy.

Duke. Fye, sirrah; a bawd, a wicked bawd!

The evil that thou causest to be done,

That is the means to live. Do thou but think

File. Come warr warr sire come.

Elb. Come your ways, sir; come. Clo. You will not bail me then, sir?

Lucio. Then, Pompey? nor now.—What news abroad, friar? What news?

Elb. Come your ways, sir; come. Lucio. Go,—to kennel, Pompey, go;

[Excust Elbow, Clown, and Officers. What news, friar, of the duke?

Duke. I know none: Can you tell me of any?

Lucio. Some say, he is with the emperor of Russia; other some, he is in Rome: But where is he, think you?

Duke. I know not where: But wheresoever, I

wish him well.

Lucio. It was a mad fantastical trick of him, to

steal from the state, and usurp the beggary he was never born to. Lord Angelo dukes it well in his absence; he puts transgression to't. Duke. He does well in't.

Lucio. A little more lenity to lechery would do ne harm in him: something too crabbed that way, friar.

Duke. It is too general a vice, and severity must

cure it. Lucie. Yes, in good sooth, the vice is of a great kindred; it is well ally'd: but it is impossible to extirp it quite, friar, till eating and drinking be put down. They say, this Angelo was not made by man and woman, after the downright way of creation: Is it true think you?

Duke. How should be be made then?

Lucio. Some report a sea-maid spawn'd him:-Some that he was begot between two stock-fishes:

—But it is certain, that when he makes water, his urine is congeal'd ice; that I know to be true: and

done this? Ere he would have hang'd a man for the getting a hundred bastards, he would have paid for the mursing of a thousand: He had some feeling of the sport; he knew the service, and that instruct-

ed him to mercy.

Duke. I never heard the absent duke much detected10 for women; he was not inclined that way.

Lucio. O, sir, you are deceived.

Duke. 'Tis not possible.

Lucio. Who? not the duke? yes, your beggar of fifty;—and his use was, to put a ducat in her clack-dish: '1 the duke had crotchets in him: Ho would

Dake. You do him wrong, surely.

Lucio. Sir, I was an inward¹² of his: A shy fellow was the duke: and, I believe, I know the cause

of his withdrawing.

Duke. What, I pr'ythee, might be the cause?

Lucio. No,—pardon;—'tis a secret must be Lucio. No,—pardon;—'tis a secret must be lock'd within the teeth and the lips: but this I can let you understand,—The greater file¹² of the subject held the duke to be wise.

Duke. Wise? why, no question but he was.

8 L e. fashion.

9 i. e. a puppet, or moving body, without the power of generation

10 Detected for suspected.
11 A wooden dish with a moveable cover, formerly carried by begars, which they clacked and clattered to show that it was empty. In this they received the aims. It was one mode of attracting attention. Lepers and other paupers deemed infectious, originally used it, that the sound might give warning not to approach to near, and alms be given without touching the object. The cusom of clacking at Easter is not yet quite disused in some counties. Lucio's meaning is too evident, to wan explanation.
12 l. e. intimate.
13 ' The greater file,' the majority of his subjects

Lucie. A very superficial, ignorant, unweighing! Gilos

fellow. Duke. Either this is envy in you, folly, or mis-taking; the very stream of his life, and the business he hath helmed, must, upon a warranted need, give him a better proclamation. Let him be but testimonied in his own bringings forth, and he shall appear to the envious, a scholar, a statesman, and a soldier: Therefore, you speak unskilluly; or, if your knowledge be more, it is much darkened in

Lucio. Sir, I know him, and I love him.

Duke. Love talks with better knowledge, and knowledge with dearer love.

lowledge with dearer laves.

Lacie. Come, sir, I know what I know.

Duke. I can hardly believe that, since you know of what you speak.

But, if ever the duke return not what you speak. But, if ever the duke return (as our prayers are he may,) let me desire you to make your answer before him: If it be honest you have spoke, you have courage to maintain it: I am bound to call upon you; and, I pray you, your same?

Lucio. Sir, my name is Lucio; well known to the

Duke. He shall know you better, sir, if I may live to report you.

Lucie. I fear you not.

Duke. O, you hope the duke will return no more; w you imagine me too unhurtful an opposite. But, poced, I can do you little harm; you'll forswear

this again.

Lucio. I'll be hang'd first: thou art deceived in

me, friar. But no more of this; Clansi thou ten is Claudio die to-morrow, or no?

Duke. Why should he die, sir?

Lucio. Why? for filling a bottle with a tun-dish. I would, the duke, we talk of, were return'd again: this ungenitur'd* agent will unpeople the province with continency; sparrows must not build in his house-caves, because they are lecherous. The duke wat would have day'd deads darkly answered: he yet would have dark deeds darkly answered; he yet would have dark deeds darkiy answered; he would never bring them to light: would he were return'd! Marry, this Claudio is condemn'd for untussing. Farewell, good friar; I pry'thee, pray for me. The duke, I say to thee again, would eat mutton' on Fridays. He's now past it; yet, and I say to thee, he would mouth with a beggar, though the smelt' brown bread and garlick: asy, that I said so. Farewell. said so. Farewell.

Duke. No might nor greatness in mortality
Can censure scape; back-wounding calumny
The whitest virtue strikes: What king so strong, Can tie the gall up in the slanderous tongue? But who comes here?

Enter Escalus, Provost, Bawd, and Officers.

Escal. Go, away with her to prison.

Bawd. Good my lord, be good to me; your honour is accounted a merciful man: good my lord.

Escal. Double and treble admonition, and still forfeit' in the same kind? This would make mercy

swear, and play the tyrant.

Prov. A bawd of eleven years continuance, may

Proc. A bawd or eleven years communice, may it please your honour.

Bawd. My lord, this is one Lucio's information against me: mistress Kate Keep-down was with child by him in the duke's time, he promised her marriage; his child is a year and a quarter old, come Philip and Jacob: I have kept it myself; and see how he goes about to abuse me.

Escar. Inst sollow is a sensor of much investor. In the becalled before us.—Away with her to prison: Go to; no more words. [Excust Bawd and Officers.] Provest, my brother Angelo will not be alter'd, Claudio must die to-morrow: let him be furnished with divines, and have all charitable preparation: if my brother wrought by my pity, it should not be so with him. Prov. So please you, this friar hath been with

Escal. That fellow is a follow of much licence:-

him, and advised him for the entertainment of death.

Escal. Good even, good father.

Duke. Bliss and goodness on you?

Escal. Of whence are you?

Duke. Not of this country, though my chance is DOW

To use it for my time: I am a brother Of gracious order, late come from the see, In special business from his holiness. Escal. What news abroad i' the world?

Duke. None, but that there is so great a fever on goodness, that the dissolution of it must cure it: novelty is only in request; and it is as dangerous noverly is only in request; and it is as cangerous to be aged in any kind of course, as it is virtuous to be constant in any undertaking. There is scarce truth enough alive, to make societies secure; but security enough, to make fellowships accurs'd: when the property of the security of the security of the security of the world. This news is old enough, yet it is every day's news. I pray you, sir, of what disposition was the duke?

duke?

Escal. One, that, above all other strifes, contended especially to know himself.

Duke. What pleasure was he given to?

Escal. Rather rejoicing to see another merry, than merry at any thing which professed to make him rejoice: a gentleman of all temperance. But leave we him to his events, with a prayer they may prove prosperous; and let me desire to know how you find Claudio prepared. I am made to understand, that you have lent him visitation.

Duke. He professes to have received no sinister measure from his judge, but most willingly hum-

measure from his judge, but most willingly hum-bles himself to the determination of justice; yet had he framed to himself, by the instruction of his frailty, many deceiving promises of life; which I, by my good leisure, have discredited to him, and now is he resolved to die.

is he resolved to die.

Escal. You have paid the heavens your function, and the prisoner the very debt of your calling. I have labour'd for the poor gentleman, to the extremest shore of my modesty; but my brother justice have I found so severe, that he hath forced me

to tell him, he is indeed—justice. 10

Duke. If his own life answer the straitness of his proceeding, it shall become him well; wherein, if he chance to fail, he hath sentenced himself.

Escal. I am going to visit the prisoner: Fare you

Duke. Peace be with you!

[Escunt Escatus and Provost.

He, who the sword of heaven will bear, Should be as holy as severe; Pattern in himself to know, Grace to stand, and virtue go; 12 More nor less to others paying, Than by self-offences weighing. Shame to him, whose cruel striking Kills for faults of his own liking! Twice treble shame on Angelo,

¹ i. e. inconsiderate.
2 Guided, steered through, a metaphor from navi-

gation.

3 Opposite, opponent.

4 Ungentius d. This word seems to be formed from genitoirs, a word which occurs several times in Holland's Pliny, vol. it. p. 221, 560, 689, and comes from the French genitoires.

A wench was called a laced mutton. In Doctor Fanstus, 1604, Lochery says, 'I am one that loves an inch of raw mutton better than an eil of stock-fish.' 6 Smelt, for smelt of.

7 Forfett, transgress, offend, from forfairs. Fr.

⁸ The allusion is to those legal securities into which fellowship leads men to enter for each other. For this quibble Shakspeare has high authority, 'He that hatch esertiship is sure.' Prov. xi. 15.

9 i. e. satisfied; probably because conviction leads to decision or resolution.

to decision or resolution.

10 Summers jus, susmes in justs.

11 This passage is very obscure, nor can it be cleared without a more licentious paraphase than the reader may be willing to allow. 'He that bears the sword of heaven should be not less holy than severe; should be able to discover in himself a pattern of such grace as can avoid temptation, and such virtue as may go abroad into the world without danger of sudaction.'

To wood my vice, and let his grow! O, what may man within him hide, Though angel on the outward side! How may likeness, made in crimes, Mocking, practice on the times, Te draw with idle spiders' stings Mest pond'ross and substantial things! Craft against vice I must apply: With Angele to-night shall lie
His old betrethed, but despised;
So disguise shall, by the disguise'd,
Pay with falsehood false exacting, And perform an old contracting.

Post

ACT IV.

SCENE L A Room in Mariana's House. Ma-RIANA discovered sitting; a Boy singing.

BONG.

Take, oh take those lips away, That so sweetly vere formorn; And those eyes, the break of day, Lights that do mislead the morn: But my kieses bring again,

bring again, Seals of love, but seal'd in vain, seal'd in vain.

Mari. Break off thy song, and haste thee quick

away; Here comes a man of comfort, whose advice Hath often still'd my brawling discontent.

(Est Boy. Enter Duke.

I cry you mercy, sir; and well could wish You had not found me here so musical; Let me excuse me, and believe me so,—

My mirth is much displeas'd, but pleas'd my woe.

Duke. "Tis good: though music oft hath such a

charm,

To make bad, good, and good provoke to harm. I pray you, tell me, hath any body inquired for me here to-day? much upon this time have I promis'd here to meet.

Mari. You have not been inquired after. I have sat here all day.

Enter ISABELLA.

Date: I do constantly believe you:—The time is come, even now. I shall crave your forbearance a little; may be, I will call upon you anon, for some advantage to yourself.

Mars. I am always bound to you. [Esit.

Mar. 1 am suways bound to you.

Bules. Very well met, and welcome.

What is the news from this good deputy?

Isob. He hath a garden circummur'de with brick,

Whose western side is with a vineyard back'd;

And to that vineyard is a planchede gate,

That makes his opening with this bigger key:

This other doth command a little door, This oner doin command a nine door,
Which from the vineyard to the garden leads;
There have I made my promise to call on him,
Upon the heavy middle of the night.
Duke. But shall you on your knowledge find this

way?

l The duke's vice may be explained by what he says himself, Act. l. Sc. 4.

Inch. I have ta'en a due and wary note upon't; With whispering and most guity diligence, In action all of precept, he did show me The way twice o'er.

Are there no other tokens Butteen you 'greed, comcerning her other tokens Between you 'greed, comcerning her observance ? Isob. No, none, but only a repair i'the dark; And that I have possess'd' him, my most stay Can be but brief; for I have made him know, I have a servant comes with me along, That stays' upon me; whose persuasion is, I come about my brother. Dube

Duke. "The well born up.

I have not yet made known to Mariana.

A word of thus:—What, he! within! come forth!

Re-enter MARIANA. I pray you, be acquainted with this maid; She comes to de you good.

I do desire the like. Duke. Do you persuade yourself that I respect you?

Mari. Good friar, I know you do; and have

found it.

Duke. Take then this your companion by the hand,

Who hath a story ready for your ear:
I shall attend your leisure; but make haste;
The vaporous night approaches.
Mari.
Will't please you walk aside?
[Escent Mariana and Isanella.
Duke. O place and greatness, millions of false

Are stuck upon thee! volumes of report Run with these false and most contrarious quests Upon thy doings? thousand 'scapes' of wit Make thee the father of their idle dream,

And rack thee in their fancies !-Welcome !-How agreed?

Re-enter MARIANA and ISABELLA. Isab. She'll take the enterprise upon her, father, If you advise it. It is not my consent,

But my entreaty too. Little have you to say, When you depart from him, but, soft and low, Remember now my brother.

Fear me not. Mar. Duke. Nor, gentle daughter, fear you sot at all:
He is your husband on a pre-contract:
To bring you thus together, 'his no sia;
Sith that the justice of your title to him
Doth flourish! the deceit. Come, let us go;
Our corn's to reap, for yet our tilth's! sow.

[Execut.

SCENE IL A Room in the Prison. Enter Provost and Clown.

Prov. Come hither, sirrah: Can you cut off a man's head?

Clo. If the man be a bachelor, sir, I can: but if he be a married man, he is his wife's head, and I can never cut off a woman's head.

cond. It may indeed be the property of some unknown or forgotten author. Be this as it may, the reader will be pleased to have the second stanza.

"Hide, oh hide those hills of snow Which thy frozen bosom bears, On whose tops the pinks that glow Are of those that April wears. But first set my poor heart free, Bound in those key chains by thee.

- Bound in those by chains by thee.'

 4 Though the music soethed my sorrows, it had no tendency to produce light merriment.

 5 Circumsus'd, walled round.

 6 Planched, planked, wooden.

 7 i. e. informed. Thus Shylock says
 'I have possess'd your grace of what I purposs.'

 8 Stays, waits. 9 Quests, inquisitions, inquiries.

 10 'Scapes, sallies, sportive wiles.

 11 i. e. ornement, sembellish an action that would otherwise seem usir.

Prov. Come, sir, leave me year snatches, and viald me a direct answer. To-merrow morning are to die Claudio and Barnardine: Here is in our pri-son a common executioner, who in his office lacks son a common executioner, who is an once many a helper; if you will take it on you to assist him, it shall redeem you from your gives; if not, you shall have your full time of imprisonment, and your deliverance with an unpittied whipping; for you have been a notorious bawd.

Clo. Sir, I have been an unlawful head, time out if mind; but yet I will be content to be a lawful angman. I would be glad to receive some instruc-

tion from my fellow partner.

Prov. What ho, Abhorson! Where's Abhorson,

Enter Armoneou.

Abhor. Do you call, sir?

Prov. Strah, here's a follow will help you tomorrow in your execution: If you think it racet,
compound with him by the year, and let him abide
here with you; if not, use him for the present, and
dismaiss him: He cannot plead his estimation with
you; he hath been a bawd.

Abhor. A bawd, sir? Fye upon him, he will dis-

eredit our mystery.

Prev. Go to, sir; you weigh equally; a feather will turn the scale.

will turn the scale.

Cio. Pray, sir, by your good favour (for, surely, sir, a good favour you have, but that you have a hanging look,) do you call, sir, your occupation a suystery?

Abhor. Ay, sir, a mystery.

Cio. Painting, sir, I have heard say, is a mystery; and your whores, sir, being members of my occupation, using painting, do prove my occupation, using painting, do prove my occupation, nsing painting, do prove my occupation, sing painting, do prove my occupation, sing painting, if should be hang'd, I cannot imagine.

Abhor. Sis, it is a mystery.

Cio. Proof.

Abhor. Every trus man's apparel sits your thief. If it be too hittle for your thief, your true man thinks it big enough; if it be too hig for your thief, your thief thinks it little enough: se every true man's apparel sits your thief.

Re-enter Provost.

Re-enter Provout.

Prov. Are you agreed?
Clo. Sir, I will serve him; for I do find, your hangman is a more penitent trade than your bawd: he doth oftener ask forgiveness.

Prov. You, sirrah, provide your block and your to, to-morrow four o'clock.

axe, to-morrow four o'clock.

Abhor. Come on, bawd; I will instruct thee in

Anow. Come on, pana, a rank, I hope, if you have occasion to use me for your own turn, you shall find me yare; for, truly, sir, for your kind-

sa, I owe you a good turn.

Prov. Call hither Barnardine and Claudio: [Exeunt Clown and ABHORSON.

One has my pity; not a jot the other, Being a murderer, though he were my brother. Enter C. AUDIO.

Look, here's the warrant, Claudio, for thy death; Tis now dead midnight, and by eight to-morrow Thou must be made immortal. Where's Barnar-

I i. c. fetters

1 i. e. fettars.
2 i. e. a whipping that none shall pity.
3 Fessows is counsenance.
4 i. e. honest.
5 Warburton says, 'this proves the shief's trade a mystery, not the hangman's,' and therefore supposes that a speech in which the hangman proved his trade a mystery is lost, part of this last speech being in the old editions given to the clown. But Heath observes, 'The argument of the hangman is exactly similar to that of the clown. As the laster puts in his claim to the wherea as members of his occupation, and in virtue of their painting would enroll his own fraternity in the mystery of painters; so the former coulsily lays claim their painting would enroll the own reasonary in the mystery of painters; so the former equally lays claim to the thieves as members of his occupation, and in their right endeavours to rank his brethren the hangmen under the mystery of fatters of appearel, or tailors ' 6 i e. ready.

7 i. e. strong.'y

Cloud. As fast lock'd up in sloop, as guittless labour When it lies startly in the traveller's hones :

He will not wake.

Prov. Whe can do good on him?
Well, go, prepare yourself. But hark, what noise?

(Esit CLAUBIO.

Duke. The best and wholesome spirits of the night

Envelope you, good Provost! Who call'd here of

Prov. None, since the curfew rung.

Duks. Prov. No. Duke.

Duke. They will then, ere't be long.
Prov. What consecrt is for Claudio? Duke. There's some in bese.

Prop. It is a bitter deputy.

Duke. Not so, not so; has life is parallel'd

Even with the stroke and line of his great justice, Even with the strong and one or mis group passage.

That is himself, which he spore on his power.

To qualify in others: were he meal'd.

With that which he corrects, then were he typannou.

But this being so, he's just.—Now are they come.,

[Kneeking within.—Provost goes out
This is a gentle provost: Seldem when!
The steeled gaoler is the friend of men.—
How now? What noise? That spirit's possess'd

with hasto,

That wounds the unsisting spectors with these

strokes. Provost returns, speaking to one at the door.

Prov. There he must stay, until the officer
Arise to let him in; he is call'd up.
Duke. Have you no countermand for Claudio yet.
But he must die to-morrow?

None, sir, non Prov. Duke. As near the dawning, Provest, as it is, You shall hear more ere morning. Happily,13

You something know; yet, I believs, there come No countermand; no such example have we: Besides, upon the very siege of justice, Lord Angele hath to the public ear Profess'd the contrary.

Enter a Mossenger.

Duke. This is his lordship's man.

Prov. And here comes Claudio's parden.

Mess. My lord hath sent you this note; and by
me this further charge, that you swerve not from
the smallest article of it, neither in time, matter, or other circumstance. Good-morrow; for, as I tak it, it is almost day.

Esit Messenger. Prov. I shall obey him. Duke. This is his pardon; purchas'd by such [Acida

For which the pardoner himself is in: Hence hath offence his quick celerity, When it is borne in high authority:
When vice makes mercy, mercy's so extended,

8 Stroke is here put for the stroke of a pen, or a line.
9 To qualify is to temper, to moderate.
10 Mealed appears to mean here sprinkled, everdusted, defiled; I cannot think that in this instance it has any relation to the verb to mell, meddle or mix with
11 This is absurdly printed Seldom, when, &c. in all the late editions. Seldom-vahen (i. e. rarely, not often) is the steeled gaoler the friend of men. Thus in old phrasoology we have seldom-time, any when, &c. The comma between seldom and when is not in the old copy. but an arbitrary addition of some editor.
12 The old copies readthus.—Monck Blasen proposed, walksing, i. e. unheading, which is intelligible. But I

um an arourary andston of some editor.

12 The old copies readthus.—Monek Masses proposes, unlishing, 1 s. unheeding, which is intelligible. But I prefer Sir W. Blackstone's suggestion, that unwishing may signify 'never at rest,' always opening.

13 Hapily, hepty, pethaps the old orthography of the

14 i e. seat.

That for the fault's love, is the offender friended.

Now, sir, what news?

Prov. I told you: Lord Angele, be-like, thinking me remiss in mine office, swakens me with this un wonted putting on; methinks, strangely; for he hath not used it before.

Duke. Pray you, let's hear.

Prov. [Reads.] Whatever you may hear to the contrary, let Claudio be recented by four of the clock; contrary, let Claudio be receuted by four of the clock; end, in the afternoon, Barnardine; for my better so-ligiaction, let me have Claudio's head sent me by five. Let this be duly performed; with a thought, that more depends on it than we must yet deliver. Thus fail not to do your office, as you will answer it at year peril. What say you to this, sir? Duke. What is that Barnardine, who is to be ex-

esuted in the afternoon?

Prov. A Bohemian born; but here nursed up and bred; one that is a prisoner nine years old.²

Duke. How came it that the absent duke had not

either deliver'd him to his liberty, or executed him? I have heard, it was ever his manner to do s

Prov. His friends still wrought reprieves for him: And, indeed, his fact, till now in the government of Lord Angelo, came not to an undoubtful proof.

Duke. Is it now apparent?

Prev. Most manifest, and not denied by himself.

Duke. Hath he borne himself penitently in pri-

son? How seems he to be touched?

Prov. A man that apprehends death no more dreadfully, but as a drunken sleep: careless, reck-less, and fearless of what's past, present, or to come; insensible of mortality, and desperately mortal.³

Duke. He wants advice.

Prov. He will hear none: he hath evermore had to the liberty of the prison; give him leave to escape hence, he would not: drunk many times a day, if not many days entirely drunk. We have very often awaked him, as if to carry him to execution, and show'd him a seeming warrant for it: it hath not moved him as moved him at all.

Duke. More of him anon. There is written in your brow, Provost, honesty and constancy: if I read it not truly, my ancient skill beguies me: but in the boldness of my cunning, I will lay myself in hazard. Claudio, whom here you have a warrant to execute, is no greater forfeit to the law than Angelo who hath sentenced him: To make you understand this in a manifested effect, I crave but Soft a present and a dangerous courtesy.

Prov. Pray, sir, in what?

Duke, In the delaying death.

Prop. Alack! how man! do is? having the house

Prov. Alack! how may I do it? having the hour limited; and an express command, under penalty, to deliver his head in the view of Angelo? I may make my case as Claudio's, to cross this in the

Duke. By the vow of mine order, I warrant you, if my instructions may be your guide. Let this Barnardine be this morning executed, and his head borne to Angelo.

Prov. Angelo hath seen them both, and will dis

cover the favour.

Duke. O, death's a great disguiser: and you may add to it. Shave the head, and tie the beard; and

4 1. e. in confidence of my sagacity.

To What is writ; 'we should read 'here writ;' the Duke pointing to the letter in his hand.

8 80 Milton in Comus:—
'The star that bids the shepherd fold Now the top of heaven doth hold.'

I a convince you.

say, it was the desire of the penitent to be so bared before his death: You know, the course is common.⁶ If any thing fall to you upon this, more than thanks and good fortune, by the saint whom I profess, I will plead against it with my life.

Prov. Pardon me, good father; it is against my oath.

Duke. Were you sworn to the duke, or to the deputy?

Pres. To him, and to his substitutes.

Duke. You will think you have made no offence, Prov. But what likelihood is in that?

Duke. Not a resemblance, but a certainty.

since I see you fearful, that neither my coat, integrity, nor my persuasion, can with case attempt you, I will go further than I meant, to pluck all fears out of you. Look you, sir, here is the hand and seal of the duke. You know the character, I

doubt not; and the signet is not strange to you.

Prov. I know them both.

Duke. The contents of this is the return of the duke; you shall anon overread it at your pleasure where you shall find, within those two days he will be here. This is a thing that Angelo knows not: be here. This is a thing that Angelo knows not; for he this very day receives letters of strange tenor; perchance, of the duke's death; perchance, entering into some monastery; but, by chance, nothing of what is writ.' Look, the unfolding starcalls up the shepherd.' Put not yourself into amazement, how these things should be: all difficulties are but easy when they are known. Call your executioner, and off with Barnardine's head: I will give him a present shrift and device him for your executiones, and write and advise him for a better place. Yet you are amazed; but this shall absolutely resolve you. Come away; it is almost Expent. clear dawn.

SCENE III. Another Room in the same. Enter Clown.

Clo. I am as well acquainted here, as I was m our house of profession: one would think it were mistress Overdone's own house, for here be many of her old customers. First, here's young master Rash; 'b' he's in for a commodity of brown paper and old ginger, ninescore and seventeen pounds; of which he made five marks, ready money; 'l' marry, then, ginger was not much in request, for the old women were all dead. Then is there here one masrecord were an oracl. Income there here one master Caper, at the suit of master Three-pile the mercer, for some four suits of peach-colour'd satin, which now peaches him a beggar. Then have we here young Dizy, and young master Deep-vow, and master Company of the contraction of t master Copper-spur, and master Starve-lackey the master topper-spur, and master state-acate are rapier and dagger man, and young Drop-heir that kill'd lusty Pudding, and master Forthright the titer, and brave master Shoe-tie the great traveller, and wild Half-can that stabb'd Pots, and, I think, forty more; all great doers in our trade, and are now for the Lord's sake. 12

Enter ABHORSON.

Abhor. Sirrah, bring Barnardine hither.
Clo. Master Barnardine! you must rise and ba hang'd, master Barnardine!

10 This enumeration of the inhabitants of the prison, affords a very striking view of the practices predomi-nant in Shakspeare's age. Besides those whose follies are common to all times, we have four fighting men and a traveller. It is not unlikely that the originals of the pictures were then known. Rash was a silken stuff for-

pictures were then known. Rask was silken stuff formerly worn in coats: all the names are characteristic.

It was the practice of money lenders in Shakspeare's time, as well as more recently, to make advanees partly in goods and partly in cash. The goods ware
to be resold generally at an enormous loss upon the evet
price, and of these commodities it appears that brearn
paper and ginger often formed a part.

13 It appears from Davies's Epigrams, 1611, that this
was the language in which prisoners who were confined for dobt addressed passengers;—

'Good gentle writers, for the Lord's sake, for the
Lord's sake,
Like Ludgate prisoners, lo, I, begging, make

My mone.'

¹ Putting on is spur, incitement.
3 i. e. nine years in prison.
3 Perhaps we should read mortally desperate. As we have harmonious charmingly for charmingly harmonious. in the Tempest.

S Countenance.

6 'Shave the head and tie the beard—the course is common.' This probably alludes to a practice among Roman Catholics of desiring to receive the tonsure of the monks before they died.
7 'What is writ;' we sh

Abbor. What, he, Barnardine!
Barnar. [Within.] A pox o' your throats! Who
makes that noise there? What are you?

Cio. Your friends, sir; the hangman: You must be so good, sir, to rise and be put to death. Barner. [Within.] Away, you rogue, away; I

am sleepy.

Abhor. Tell him, he must awake, and that quickly

Clo. Pray, master Barnardine, awake till yeu are

executed, and sleep afterwards.

Abhor. Go in to him, and fetch him out.

Che. He is coming, sir, he is coming; I hear his straw rustle.

Enter BARRARDINE.

Abhor. Is the axe upon the block, sirrah?

Clo. Very ready, sir.
Barnar. How now, Abhorson? what's the news

Barnar. How now, Abhorson? what's the news with you?

Abhor. Truly, sir, I would desire you to clap into your prayers; for, look you, the warrant's come.

Barnar. You rogue, I have been drinking all night, I am not fitted for't.

Cle. O, the better, sir; for he that drinks all ight, and is hanged betimes in the morning, may sleep the sounder all the next day.

Enter Duke.

Abbor. Look you, sir, here comes your ghestly father; Do we jest now, think you?

Duke. Sir, induced by my charity, and hearing how hastily you are to depart, I am come to advise yea, comfort you, and pray with you.

Barner. Friar, not I; I have been drinking hard all night, and I will have more time to prepare me, or they shall beat out my brains with billets: I will not consent to die this day, they centary not consent to die this day, that's certain.

Duke. O, sir, you must: and therefore, I beseech

you,
Look forward on the journey you shall go.
Barnar. I swear, I will not die to-day for any

man's persuasion.

Duke. But hear you. Barner. Not a word; if you have any thing to say to me, come to my ward; for thence will not I to-day. Exit.

Enter Provont.

Duke. Unfit to live, or die: O, gravel heart!—After him, fellows; bring him to the block.

[Excent Abhorsow and Clown.

Prov. Now, sir, how do you find the prisoner?

Duke. A creature unprepar'd, unmoet for death;
And, to transport! him in the mind he is,

Were damnable.

Here in the mind.

Here in the prison, father, There died this morning of a cruel fever One Ragozine, a most notorious pirate, A man of Claudio's years; his beard and head, Just of his colour: What if we do omit Just of his colour: we hat it we use count.
This reproduce, till he were well inclined;
And satisfy the deputy with the visage
Of Ragozine, more like to Claudio?

Duke. O, 'tis an accident that heaven provides!

Despatch it presently; the hour draws on Prefix'd by Angelo; See, this be done, And sent according to command; while I Persuade this rude wretch willingly to die.

Prov. This shall be done, good father, presently. But Barnardine must die this afternoon:

And how shall we continue Claudio,
To save me from the danger that might come,

If he were known alive? Duke. Let this be done :- Put theufin secret holds, Both Barnardine and Claudio; Ere twice The sun hath made his journal greeting to

1 i. e. to remove him from one world to another. The

The under generation, you shall find Your safety manifested.

Prov. I am your free dependant.

Quick, despatch, [Exit Provest. And send the head to Angelo. Now will I write letters to Angelo, The provest he shall bear them, whose contents Shall witness to him I am near at home; And that by great injunctions, I am bound To enter publicly: him I'll desire To meet me at the consecrated fount, A league below the city; and from thence, By cold gradation and weal-balanced form, We shall proceed with Angelo.

Resenter Provost

Prov. Here is the head; I'll carry it myself.

Duke. Convenient is it: Make a swift return;

For I would commune with you of such things, That want no ear but yours.

I'll make all speed. Est

Isab. [Within] Peace, ho, be here! Duke. The tongue of Isabel;—She's come to

know,
If yet her brokher's pardon be come hither;
But I will keep her ignorant of her good,
To make her heavenly comforts of despair, When it is least expected.

Enter ISABELLA.

lack. Ho, by your leave.

Duke. Good morning to you fair and graceous

daughter.

Isab. The better given me by so holy a man. Hath yet the deputy sent my brother's pardon?

Duke. He hath releas'd him, Isabel, from the

world; His head is off, and sent to Angelo Isab. Nay, but it is not so.

It is no other Duke. It is no other
Show your wisdom, daughter, in your close patience.
Isab. O, I will to him, and pluck out his eyes.
Duke. You shall not be admitted to his sight.
Isab. Unhappy Claudio! Wretched Isabe! I
Injurious world! Most damned Angelo!
Duke. This nor hurts him, nor profits you a jot:
Forbear it therefore; give your cause t. heaven.
Mark what I say, which you shall fire!
By every syllable a faithful verity:
The duke comes home to-morro. : —u.y, dry your
eves:

eyes; One of our convent and his corfessor, Gives me this instance: Already he hath carried Notice to Escalus and Angelo; Who do prepare to meet him at the gates, There to give up their power. If you can, pace

your wisdom In that good path that I would wish to go; And you shall have your bosom² on this wretch, Grace of the duke, revenges to your heart, And general honour.

I am directed by you. Duke. This letter then to friar Peter give; Tis that he sent me of the duke's return: Say, by this token, I desire his company
At Mariana's house to-night. Her cause and yours,
Pil perfect him withal; and he shall bring you
Before the duke; and to the head of Angelo Accuse nim nome, and home. For my poor self, I am combined by a sacred vow, And shall be absent. Wend you with this letter Command these fretting waters from your eyes With a light heart; trust not my holy order, If I pervert your course.—Who's here? Accuse him home, and home. For my poor self,

Enter Lucio.

Friar, where is the Provost?

Good even

agreement; so he calls Angelo the combinate husben of Mariana.

¹ t. 6. to remove him from the water waters and French frepa affords a kindred sense.

2 The under generation, the antipodes.

3 Your heart's desire, your wish.

4 Shakspeare uses combine for to bend by a pact or

Not within, sir. Lucie. O, pretty Isabella, I am pale at mine heart, Lame. U, pretty isabelia, I am paie at mine near, to see thine eyes so red: thou must be patient: I am fain to dine and sup with water and bran; I dure not for my head fill my belly; one fruitful meal would set me to't: But they say the duke will be here to-morrow. By my troth, Isabel, I lov'd thy brether: if the old funtastical duke of dark corners had been at home, he had lived.

Esit Isabella. Duke. Sir, the duke is marvellous little beholden Lucio. Friar, the unuse m marvenous mus continues to your reports; but the best is he lives not in them. Lucio. Friar, then knowest not the duke so well as I do: he's a better woodman than thou takest him for.

Duke. Well, you'll answer this one day. Fare

Lexis. Nay, tarry; I'll go along with thee; I can tell thee pretty takes of the duke.

Duke. You have told me too many of him shready, sir, if they be true; if not true, none were energy.

Lucio. I was once before him for getting a wench

with child.

Dales. Did you suck a thing?

I lacio. Yes, marry, did I; but was fain to forswear it; they would cler laws married not to the rotten meddlar.

Duke. Sir, your company is fairer than beneat's Rest you well.

Lacio. By my troth, I'll go with thee to the lane's end: If bawdy talk offend you, we'll have very little of it: Nay, friar I am a land of burr, I shall stick. Escant.

A Room in Angelo's House. Enter

Escal. Every letter he hath writ hath disvouch'ds other.

Ang. In most uneven and distracted manner. His actions show much like to madness : pray heaven, his wisdom be not tainted! And why meet him

at the gates, and redeliver our authorities there?

Eacol. I guess not.

Ang. And why should we proclaim it is an hour before his entering, that, if any crave redress of injustice, they should exhibit their petitions in the

Escal. He shows his reason for that: to have a despatch of complaints; and to deliver us from devices hereafter, which shall then have no power to

stand against us.

Ang. Welf, I beseech you, let it be proclaim'd:
Betimes i' the mora, I'll call you at your house:
Give notice to such men of sert and suit,

As are to meet him. Escal

I shall, sir : fare you well.

Ang. Good night .-This doed unshapes me quite, makes me unpregnant

And dull to all proceeding. A deflower'd maid ! And by an eminent body, that enforc'd

The law against it!—But that her tender shame Will not proclaim sgainst her maiden loss, How might she tongue me? Yet reason dares^e her?—no:

I i. e. he depends not on them.

1 i. e. ne depends not on them.
2 A moodman was an attendant on the forester; his great employment was hunting. It is here used in a wassen sense for a hunter of a different sort of game.
So, Falstaff asks his mistresses in the Marry Wives of Window:

3 Discouched is contradicted.

4 Figure and rank.

Would dare a woman.

Would dare a woman.

Would serve a woman.

"Unless a brother should a brother dare To gentle exercise, kc.

For my authority bears a credent' little, That no particular scandal once can touch, But it confounds the breather. He should have lived, Save that his ristons youth, with dangerous sense Might in the times to come, have then revenge, By so receiving a dishonour'd life, With ransom of such shame. 'Would yet he had

Ke'd!

Alack, when once our grace we have forgot, Neshing guerright; we would and we would a Este 14

SCENE V. Fields without the Town. Enter Doke in his own habit, and Friar PETER.

Duke. These letters at fit time deliver me.

The Prevest knows our purpose, and our plot.
The matter being afoot, keep your instruction,
And hold you ever to our special drift;
Though sometimes you do blench! I from this terhat,
As cause doth minister. Go, call at Flavius' house,
And tell him where I stav... does the like whether the start of the As cause don minister, tro, the ar invite most.

And told him where I stay; give the like notice.

To Valentinus, Rowland, and to Crassus,
And hid them bring the trumpets to the gates;
But send in Flavius first.

F. Feier.

R. shall be specified well.

| East From

Enter VARRIUS.

Bish. I thank thee, Varrius; then hast made good haste: Come we will walk: There's other of our friends Will great as here short, my gentle Varries

SCENE VI. Street near the City Gute. Emer

Issb. To speak so indirectly, I am loath; I would say the truth; but to accuse him so, That is your part: Yet I'm advis'd to do it; He says, to 'vailful' 2 purpose.

Mari. Be rul'd by bim. Isab. Besides, he tells me, that, if peradventure He speak against me on the adverse side, I should not think it strange; for 'tis a physic, That's butter to sweet end.

Mari. I would, friat Peter-

O, peace; the friar is come. Isab.

Enter Friar PETER.13
F. Peter. Come, I have found you out a stand

Where you may have such vantage on the duke. He shall not pass you; Twice have the tramps sounded;

The generous 4 and the gravest citizens, The generous was two graves on the same that the gates, and very near upon The Duke is enviring; therefore, hence, away.

ACT V.

SCENE L. A public Place near the City Gate. MARIANA (veil'd,) ISAMELLA, and PRTER, at a distance. Enter at opposite doors, Duke, VAR-RIUS, Lords; ANGELO, ESCALUS, LUCIO, Provost, Officers, and Citizens.

This pessage will therefore bear two interpretations, between which the reader must choose.

7 Credent, creditable, not questionable.

8 Particular is private: a French sense of the word.

9 i. e. utterer.

9 i. e. unterer.

10 Dr. Johnson thought the fourth Act should end here,

for here is properly a cessation of action, a night inter

venes, and the splace is changed between the passages
of this scene and those of the next. The fifth Act, beginning with the following scene, would proceed with
out any interruption of time or place.

11 To blestch, to start off, to by off.

13 Availful.

13 He is called friar Thimmse in the first Act.

14 Generous, for most noble, or those of rank. Generot.

oei, Lat. 15 i. e. seized, laid hold on

Duke. My very worthy comin, thirly met:—
Our old and faithful friend, we are gled to see you.
Ang. and Escal. Happy seturn be to your royal

The country of you; and we hear Such goodness of you forth to have made inquiry of you; and we hear Such goodness of your justice, that our soul Cannot but yield you forth to public thanks,

Fererunaing more requital.

Ang. You make my bonds still greater.

Date. O, your desert speaks loud; and I should

wrong it, To lock it in the wards of covert bee When it deserves of characters of bra when it deserves of characters of brass
A forted residence, 'gainst the tooth of time,
And razure of oblivion: Give me your hand,
And let the subject see, to make them know
That outward courtesies would fain preclaim
Favours that keep within.—Come, Recalus;
You must walk by us on our other hand;— And good supporters are you.

PETER and ISABELLA come forward.

F. Peter. Now is your time; speak loud, and kneel before him.

Isab. Justice, G royal duke! Vail your regard, Upon a wrong'd, I'd fain have said, a maid! O worthy prince, dishonous net your eye
By throwing it on any other object,
TH you have heard me in my true complaint,
And given me, justice, justice, justice !
Duke Relate your wrongs: in what? by when
Be brief:

Here is Lord Angelo shall give you justice!

You bid me seek redemption of the devil: Hear me yourself; for that which I must speak Must either punish me, not being believ'd, Or wring redress from you; hear me, O, hear me,

Ang. My lord, her wits, I fear the, are not if She hath been a suitor to me for her brother, Cut off by course of justice.

Leab. By course of justice! Ang. And she will speak most bitterly and strange. [speak :

Isob. Most strange, but yet most truly, will I That Angelo's forsworn, is it not strange ? That Angelo's a murderer; is't not strange? That Angelo is an adulterous thief, An hypocrite, a virgin-violator; Is it not strange, and strange?

Nay, ten times strange. Leab. It is not truer he is Angelo, Than this is all as true as it is strange.:

May, it is ten times true; for truth is truth.
To the end of reckoning.

Duke.

Away with her:—Poor soul.

She speaks this in the infirmity of sense.

Isab. O prince, I conjure thee, as then believ'st
There is another comfort than this world, That thou neglect me not, with that opinion That I am touch'd with madness: make not im-

possible

That which but seems unlike: *tis not impossible But one the wicked'st catiff on the ground May seem as shy, as grave, as just, as absolute,

To pail is to lower, to let fall, to cast down.

As Angele; e In all his dressin Be an arch villais If he be less, he's note Had I more name for badness

By mine honory If she be mad (as I believe no other,) Her madness hath the oddest frame of se Such a dependency of thing on thing, As e'er I heard in madness.

Jack. O, gracious duke, Harp not on that; nor do not banish reason For inequality: a but let your reason serve To make the truth appear, where it seems hid, And hide the false. And hide the false, escens true.

Duke. Many that are not mad, Have, sure, more lack of reason. What would

you say? Isak. I am the sister of one Claudio, Condemn'd upon the act of fernication To lose his head; condemn's by Angele: in probation of a sisterbood, Was sent to by my brother: One Lucse

As then the measurager;

Assis. That's I, an't like your gra
I came to hur from Claudio, and desir'd her
To try her gracious fortune with Lord Angelo.
For her poor brother's pardon. As then the mess

That's he, indeed

isch.

Duke. You were mt hid to speak.

No, my good lend; Nor wish'd to hold my peace.

Duke. I wish you now then
Pray you, take note of it: and when you have ness for yourself, pray heaven you then

A business for yourself, pray heaven you then
Be perfine. Lucie. I wavenut your honour.
Lucie. I wavenut your honour.
Duke. The wavenut's for yourself; take heed to st.
Lucio. Right.
Lucio. Right.
Duke. It may be right; but you are in the wrong
To speak before your time.—Fromed.
Lucio.
I want.

To this pernicious caitiff deputy.

Duke. That's some what made Isab.

Parden it.

The phrase is to the matter.

The phrase is to the matter.

Duke. Monded again: the matter; —Proceed.

Link. In brief, —to set the mediers procees by,

How I persuaded, hew I pray'd, and kneel'd,

How he refail'd' me, and how I raphy'd;

(For this was of much length,) the vite conclusion

I now begin with grief and shame to utter;

He would not, but by gift of my chaste body.

To his consupersible intemperate lest,

Release my brother; and, after much debatement,

My sisterly removes contucts mine honour,

And A did yield to him. But the next morn betimes.

His purpose surfaiting, he sends a warrant

For my poor brother's head.

Duke.

This is most likely!

Isah. O, that it were as like as it is true!

Isab. O, that it were as like as it is true! Duke. By heaven, fond! wretch, thou know'st

Duke. By neaven, rome wretca, these and thou speak'st;
Or else thou art suborn'd against his honeur,
In hateful practice: '1 First, his integrity
Stands without blemish:—next, it imports nor to the stands without blemish:—next, it imports nor to the stands without blemish:—next, it imports nor to the stands without blemish:—next, it imports no to the stands without blemish with That with such vehemency he should pursue Faults proper to himself: if he had so offended, He would have weigh'd thy brother by himself, And not have cut him off: Some one hath set you on,

¹ i. e. habiliments of office.

3 Characts are distinctive marks or characters. action of Edward VI. directs the seals of office of every shalop to have 'certain characts under the king's arms for the knowledge of the diocess.'

ner me knowledge of the thocose."

4 The meaning appears to be 'do not suppose me med because I speak inconsistently or sucquestly."

5 I must say with Mr. Stevens that 'I do not profess by understand these words." Mr. Pheips proposes to read 'And hid, the false seems true." i. e. 'The truth being hid, not discovered on made kn wm, what is false seems true."

⁶ i. e. swited to the matter; as in Hamlet; 'the plurase would be more german to the matter."
7 Refell'd is refused.

⁸ Remoree is pity.

9 The meaning appears to be 'O, that it had as much of the likeness or appearance, as it has of the reality of truth.

¹⁰ L. e. foolish. 11 Practice was used by the old writers for any fact-dious stratagem or treachery.

Confess the truth, and say by whose advice Thou cam'st here to complain. Innh. And is this all?

Then, oh, you blessed ministers above-Keep me in patience; and, with ripen'd time, Unfold the evil which is here wrapt up In countenance !1-Heaven shield your grace from

woe,

As I, this wrong'd, hence unbelieved go!

Duke. I know, you'd fain be gone:—An officer!

To prison with her:—Shall we thus permit
A blasting and a scandalous breath to fail
Oa him so near us? This needs must be a practice.

Who knew of your intent, and coming hither?

Isab. One that I would were here, friar Lodowick. Duke. A ghostly father, belike:—Who knows that Lodowick?

Lucio. My lord, I know him; 'tis a meddling friar; I do not like the man: had he been lay, my lord, For certain words he spake against your grace Is your retirement, I had swing'd him soundly. Duke. Words against me? This a good friar be-

like!

And to set on this wretched woman here Against our substitute !- Let this friar be found. Lucio. But yesternight, my lord, she and that friar I saw them at the prison: a saucy friar,

A very scurvy fellow.

F. Peter.

Blessed be your royal grace! I have stood by, my lord, and I have heard Your royal ear abus'd: First, hath this woman, Most wrongfully accus'd your substitute; Who is as free from touch or soil with her, As she from one ungot.

We did believe no less Duke. Know you that friar Lodowick that she speaks of !
F. Peter. I know him for a mandivine and holy; Not scurvy nor a temporary meddler,² As he's reported by this gentleman:

And, on my trust, a man that never yet

Did, as he vouches, misreport your grace.

Lucio. My lord, most villanously; believe it.

P. Peter. Well, he in time may come to clear himself;

But at this instant he is sick, my lord, But at this instant he is mox, my lord,
Of a strange fever: Upon his mere's request
(Being come to knowledge that there was complaint
Intended 'gainst lord Angelo) came I hither,
To speak, as from his mouth, what he doth know
Is true, and false; and what he with his oath,
And all probation, will make up full clear,
Whensoever he's convented.* First, for this woman
'The investigation washer analysis. (To justify this worthy nobleman, So vulgarly and personally accused;) Her shall you hear disproved to her eyes, Till she herself confess it.

Good friar, let's hear it. Duke. [ISABELLA to corried off, guarded; and MARIANA comes forward.

Do you not smile at this, lord Angelo!—
O heaven! the vanity of wretched fools!—
Give us some scats.—Come, cousin Angelo;
In this I'll be impartial; be you judge
Of your own cause.—Is this the witness, friar?
First, let her show her face; and, after, speak.

3 Mere here means absolute.

Should nothing privilege him nor partialize.

Meri. Pardon, my lord; I will not show my face
Until my husband bid me.
Duke. What, are you married?
Meri. No, my lord.

Duke. Are you a maid?

Mari No, my lord Duke. A widow then?

Mari. Neither, my lord?

Why, yea Duke. Are nothing then:—Neither maid, widow, nor wife?

Lucio. My lord, she may be a punk; for many of them are neither maid, widow, nor wife.

Duke. Silence that fellow; I would be had some CAUSE

To prattle for himself.

Mari. Well, my lord.

Mari. My lord, I do confess I ne'er was married;
and, I confess, besides, I am no maid:

I have known my husband; yet my husband knows not,

That ever he knew me.

Lucio, He was drunk then, my lord; it can be no better.

Duke. For the benefit of silence, 'would thou wert

so too. Lucio. Well, my lord.

Duke. This is no witness for lord Angelo.

Mari. Now I come to't, my lord: She, that accuses him of fornication, In selfsame manner doth accuse my husband; And charges him, my lord, with such a time, When I'll depose I had him in mine arms,

With all the effect of love. Ang. Cl Mari. Not that I know Charges she more than me?

Mari. Not that I know.

Duke. No? you say, your husband.

Mari. Why, just, my lord, and that is Angelo,
Who thinks, he knows, that he ne'er knew my
body,
But knows, he thinks, that he knew Isabel's.

Ang. This is a strange abuse: "—Let's see thy

face Mari. My husband bids me; now I will unmask. [Unveiling.

This is that face, thou cruel Angelo, Which, once thou swor'st, was worth the looking on: This is the hand, which, with a vow'd contract, Was fast belock'd in thine: this is the body That took away the match from Isabel, And did supply thee at thy garden-house,* In her imagin'd person.

Know you this woman? Duke. Lucio. Carnally, she says. Sirrah, no more. Duke.

Lucio. Enough, my lord.

Ang. My lord, I must confess, I know this woman:

And, five years since, there was some speech of marriage
Betwixt myself and her; which was broke off,

Partly, for that her promised proportions Came short of composition; but, in chief, For that her reputation was disvalued In levity: since which time of five years, I never spake with her, saw her, nor heard from her, Upon my faith and honour.

Noble prince, Mari. As there comes light from heaven, and words from breath.

7 Abuse stands in this place for deception or puszle.



¹ i. e. false appearance.
2 it is hard to know what is meant by a temporary meddler, perhaps it was intended to signify 'one who introduced himself as often as he could find opportunity into other men's concerns.

⁵ i. e. publicly. 4 Convented, cited, summoned. 4 Compensed, cited, summoned. 5 i. s. publicly. 6 Impartial was used sometimes in the sense of partial; and that appears to be the sense here. In the language of the time, im was frequently used as an intensive or augmentative particle. Unpartial was sometimes used in the modern sense of impartial. Yet Shakspeare uses the word in its proper sense in Richard

^{&#}x27;Mowbray, impartial are our eyes and ears,' &c.

means his strange deception of myself.

S Garden houses were formerly much in fashion, and often used as places of clandestine meeting and intrigue. They were chiefly such buildings as we should now call essemmer houses, standing in a walled or enclosed garden in the suburbs of London. See Stubb's Anatomic of Abuses, p. 87. 4to. 1597, or Reed's Old Plays, Vol. V. p. 84.

9 Her fortune which was promised proportionate to mine tell short of the composition, i. e. contract or bar sain.

As there is sense in truth, and truth in virtue, I am affianc'd this man's wife, as strongly As words could make up vows: and, my good lord, But Tuesday night last gone, in his garden-house, He knew me as a wife: As this is true Let me in safety raise me from my knees; Or else for ever be confixed here,

A marble monument?

Ang. I did but smile till now; Now, good my lord, give me the scope of justice; My patience here is touch'd: I do perceive, These poor informal! women are no more But instruments of some more mightier member, That sets them on: Let me have way, my lord, To find this practice out.

Duke. Ay, with my heart;
And punish them unto your height of pleasure.—
Thou foolish friar; and thou pernicious woman,
Compact with her that's gone! think'st thou, thy

oaths,

Though they would swear down each particular seint,

Were testimonies against his worth and credit, That's seal'd in approbation? —You, lord Escalus, Sit with my cousm; lend him your kind pains To find out this abuse, whence 'tis deriv'd.— There is another friar that sets them on; Let him be sent for.

F. Pater. Would he were here, my lord; for he,

indeed,

Hath set the women on to this complaint: Your provost knows the place where he abides, And he may fetch him.

Duke. Go, do it instantly.-[Exit Provost. And you, my noble and well-warranted cousin, Whom it concerns to hear this matter forth,³ Do with your injuries as seems you best, In any chastisement: I for a while

Will feave you; but stir not you, till you have well Determined upon these slanderers.

Escal. My lord, we'll do it thoroughly.—[Esit Duke.] Signior Lucio, did not your say, you knew that friar Lodowick to be a dishonest person?

Lucio. Cucullus non facit monachum: honest in pathing his in his clathest and no that that bench in

nothing, but in his clothes; and one that hath spoke most villanous speeches of the duke.

Escal. We shall entreat you to abide here till he

come, and enforce them against him: we shall find this friar a notable fellow.

Lucio. As any in Vienna, on my word.

Escal. Call that same Isabel here once again;

[To an Attendant.] I would speak with her: Pray ou, my lord, give me leave to question; you shall see how I'll handle her.

Lucio. Not better than he, by her own report.

Escal. Say you?

Lacio. Marry, sir, I think, if you handled her privately, she would sooner conless; perchance, publicly, she'll be ashamed.

Re-enter Officers, with Isabella, the Duke, in the Frier's habit, and Provost.

Escal. I will go darkly to work with her.

Lucio. That's the way; for women are light' at

midnight. Escal. Come on, mistress: [To ISABELLA.] here's a gentlewoman demies all that you have said. Lucio. My lord, here comes the rascal I spoke

f; here with the provest.

Escal. In very good time:—speak not you to him, till we call upon you.

I Informal signifies out of their senses. So in the Comedy of Errors, Act. v. Sc. 1.

'To make of him a formal man again.'
The speaker had just before said that she would keep Antipholis of Syracusa, who is behaving like a madman, 'illi she had brought him to his right wits again.
2 Stamped or seaded, as tried and approved.
31. e. out, to the end.
4 This is one of the words on which Shakspeare delights to quibble. Thus Portia, in the Merchant of Vonice,

'Let me give light, but let me not be light.'
5 To retort is to refer back.

Escal. Come, sir: Did you set these women on to slander lord Angelo? they have confess'd you did. Dute. Tis false.

Escal. How! know you where you are?

Duke. Respect to your great place! and let the devil

Be sometimes honour'd for his burning throne:— Where is the duke? 'tis he should hear me speak. Escal. The duke's in us; and he will hear you

speak;
Look, you speak justly.

Duke. Boldly, at least:—But, O, poor souls,
Come you to seek the lamb here of the fox? Good night to your redress. Is the duke gone? Then is your cause gone too. The duke's unjust, Thus to retort' your manifest appeal,
And put your trial in the villain's mouth,
Which here you come to accuse.

Lacio. This is the rascal: this is he I spoke of.

Escal. Why, thou unreverend and unhallow'd

friar

Is't not enough, thou hast suborn'd these women To accuse this worthy man; but, in foul mouth, And in the witness of his proper ear,

To call bim villain? And then to glance from him to the duke himself;
To tax him with injustice?—Take him hence;
To the rack with him:—We'll touze you joint by

joint,
But we will know this purpose:—What! unjust?

Duke. Be not so hot; the duke
Dare no more stretch this finger of mine, than he

Dare rack his own; his subject am I not, Nor here provincial: My business in this state Made me a looker-on here in Vienna, Where I have seen corruption boil and bubble, Till it o'errun the stew: laws, for all faults; But faults so countenanc'd, that the strong statutes Stand like the forfeits in a barber's shop, As much in mock as mark.

Escal. Slander to the state! Away with him to

prison.

Ang. What can you wouch against him, signior Lucio ?

Is this the man that you did tell us of?

Lucio. 'Tis he, my lord. Come hither, good-man bald-pate: Do you know me? Duke. I remember, you, sir, by the sound of your voice: I met you at the prison in the absence of the duke.

Lucio. O, did you so? And do you remember what you said of the duke?

Duke. Most notedly, sir.

Lucio. Do you so, sir? And was the duke a flesh-monger, a fool, and a coward, as you then reported him to be?

Duke. You must, sir, change persons with me, ere you make that my report: you, indeed spoke so of him; and much more, much worse.

Lucie. O thou damnable follow! Did not I pluck

thee by the nose, for thy speeches?

Duke. I protest, I love the duke, as I love my-

Ang. Hark! how the villain would close now, after his treasonable abuses.

Eacel. Such a fellow is not to be talk'd withal:—
Away with him to prison:—Where is the provost?

6 'His subject am I not; nor here provincial. Pre vincial is pertaining to a province; most usually taken for the circuit of an ecclesiastical jurisdiction. The chief or head of any religious order in such a province was called the provincial, to whom alone the members of that order were accountable.

of that order were accountable.

7 Barbers' shops were anciently places of great resort for passing away time in a ladle manner. By way of enforcing some kind of regularity, and perhaps, at least as much to promote drinking, certain laws were usually hung up, the transgression of which was to be punished by specific forfeits; which were as much in mock as mark, because the barber had no authority of himself to enforce them, and also because they were of a Indiscrepanture.

—Away with him to prison; lay bolts enough upon That brain'd my purpuse: But, peace be with him:—Let him speak no more:—Away with those him!

That life is better life, past fearing death, nion. [The Provost lays hends on the Duke. Duke. Stay, sir; stay a while.

Ang. What! resists he? Help him, Lucio.

Lucio. Come, sir; come

[Pulls of the Frier's bood, and die

Duke. Thou art the first knave that e'er made a duke.

First, Provost, let me bail these gentle three: Sneak not away, sir; [To Lucio.] for the friar and You

We'll berrow place of him:—Sir, by your leave:
[To Amorelo.]

Hast thou or word, or wit, or impudence, That yet can do thee office?³ If thou hast, Rely upon it till my tale be heard, And hold no longer out.

And hold no longer out.

Ang.

O my dread lord,
I should be guiltier than my guiltiness,
To think I can be undiscernible,
When I perceive, yeur grace, like power divine,
Hath look'd upon my passes: 'Then, good prince,
No longer session hold upon my shame,
But let my trial be mine ewn confession;
Immediate captative than lond acquent death Immediate sentence then, and sequent death, Is all the grace I beg.

/ huke Come hither, Mariana; Say, wast thou e'er contracted to this woman?

Ang. I was, my lord.

Duke. Go take her hence, and marry her in-

stantly .-Do you the office, friar; which consummate, Return him here again: —Go with him, Provest.

[Escent Angelo, Mariana, Peter,

and Provost.

Escal. My lord, I am more amaz'd at his dishonour,

Than at the strangeness of it. Come hither, Isabel :

Tour friar is now your prince: As I was then Advertising, and holy to your business, Not changing heart with habit, I am still Attorney'd at your service.

O, give me pardon, That I, your vassal, have employed and pain'd Your unknown sovereignty.

Buke.

You are pardon'd, Isabel:

Make. You are pardon'd, label And new, dear maid, be you as free't ous. Your brother's death, I know, sits at your heart; And you may marvel, why I obscur'd myself, Labouring to save his life; and would not rather Make rash remonstrance of my hidden power,' Than let him so be lost: O, most kind maid, It was the swift celerity of his death, Which I did think with slower foot came on,

a. c. control er vice.
 Passes, probably put for trespasses; or it may san courses, from passes, Fr.
 Advertising and holy, attentive and faithful.

That life is better life, past fearing death, Than that which lives to fear: make it your comfort, So happy is your brother.

Ro-enter Augelo, Mariana, Petur, and Provost.

Isob. I do, my lord.

Duke. For this new-married man, approaching here,

Whose salt imagination yet hath wrong'd Your well-defended honour, you must pardon For Mariana's sake : but as he adjudg'd your brother For Mariana's sake: but as he adjudg'd your brother (Being criminal, in double violation of sarrod chastity, and of promise-breach, Thereon dependent for your brother's life,)
The very mercy of the law cries out Most audible, even from his proper tongue,
An Angelo for Claudio, death for death,
Haste still pays haste, and leisure answers leisure;
Like doth quit like, and Measure still for Measure? It
Then, Angelo, thy fault's thus manifested;
Which though thou would'st deny, denies thee vantage: 19
We do condemn thee to the very block

We do condemn thee to the very block Where Claudio stoop'd to death, and with like

haste;— Away with him. Mari.

Mari. O, my most gracious lord,
I hope you will not mock me with a husband?

Duke. It is your husband mock'd you with a hnehend

Consenting to the safeguard of your honour, I thought your marriage fit; else imputation, For that he knew you, might repreach your life, And choke your good to come: for his possession Although by confiscation they are ours, We do instate and widow you withal, To buy you a better husband.

Mari.

O, my dear lord, I crave no other, nor no better man.

Duke. Nover crave him; we are definitive. Mari. Gentle, my liege,— [Kneeling. Duke. You do but lose your labour ; Away with him to death.—Now, sir, [To Lucio.]

to you.

Mari. O, my good lord!—Sweet Isabel, take my part

Lend me your knees, and, all my life to come, I'll lend you all my life to do you service.

Duke. Against all sense you do importene her-Should she kneel down, in mercy of this fact, Her brother's ghost his paved bed would break, And take her bence in horror.

Mari Isabel, Mari.

Sweet Isabel, do yet but kneel by me;
Hold up your hands, say nothing, Pll speak all.
They say, best men are moulded out of faults;
And, for the most, become smech mere the better
For being a little bad: so may my kusband.
O, Isabel! will you not lend a knee?

Duke. He dies for Claudio's death.

Land.
Most beutstagus six

Most bounteous sir, Kneeding.

Look, if it please you, on this man condemn'd, 6 i. e. generous ;-pardon us as we have pardoned

T Rush remonstrance; that is, a prometure dis-play of it, perhaps we should read demonstrance, sut the word may be formed from remonstrer, French—to

show again.

S That brain'd my purpose. We still use in conver-sation a like phrase—'that knocked my design on the heed.

9 Premise-breach. It should be promise, breach is superfluous.
10 i. e. Angelo's own tongue.

10 i. c. Angelo's own tongue.
11 Measure still for measure. This appears to have been a current expression for retributive justice. Equivalent to like for like. So, in the 3d part of Henry VI 'Measure for measure must be answered.'
19 i. e. 'to deny which will avail thes nothing.'
18 i. e. against reason and affection

As if my brother liv'd: I partly think, A due sincerity govern'd his deeds, Till he did look on me : since it is so, Let him not die: My brother had but justice, In that he did the thing for which he died: For Angelo, His act did not o'ertake his sad intent;

And must be buried but as an intent That perish'd by the way: 1 thoughts are no subjects; Intents but merely thoughts.

Meri. Merely, my lord.

Duke. Your suit's unprofitable; stand up, I say.
I have bethought me of another fault:— Provost, how came it Claudio was beheaded At an unusual hour?

Prov. It was commanded so. Dubs. Had you a special warrant for the deed?

Prov. No, my good lord; it was by private mes-

sage.

Duke. For which I do discharge you of your office:

Give up your keys.

Prov. Pardon me, noble lord:
I thought it was a fault, but knew it not;
Yet did repent me, after more advice:
For testimony whereof, one in the prison
That should by private order else have died,
I have reserv'd alive.

Duke. What's he?
Prov. His name is Barnardine.
Duke. I would thou had'st done so by Claudio. What's he? Go, fetch him hither; let me look upon him.

Exit Provost. Escal. I am sorry, one so learned and so wise As you, lord Angelo, have still appeared, Should slip so grossly, both in the heat of blood, And lack of temper'd judgment afterward.

Ang. I am sorry, that such sorrow I procure: And so deep sticks it in my penitent heart, That I crave death more willingly than mercy; 'Tis my deserving, and I do entreat it.

Re-enter Provost, BARNARDINE, CLAUDIO, and JULIET.

Duke. Which is that Barnardine?
Prov.
Duke. There was a friar told me of this man:—
Sirrah, thou art said to have a stubborn soul,
That apprehends no further than this world, demn'd;

But, for those earthly's faults, I quit them all; And pray thee, take this mercy to provide
For better times to come:—Friar, advise him;
I leave him to your hand. What muffled fellow's that? Prov. This is another prisoner, that I sav'd, That should have died when Claudio lost his head;

As like almost to Claudio, as himself.

[Unmuffer CLAUDIO.
Duke. If he be like your brother, [To ISABELLA.]

Is he pardon'd; And, for your lovely sake, Give me your hand, and say you will be mine, He is my brother too: But fitter time for that. By this, lord Angelo perceives he's safe; Methinks, I see a quick'ning in his eye:— Well, Angelo, your evil quite' you well: Look that you love your wife; her worth, worth

yours. -I find an apt remission in myself: And yet here's one in place I cannot pardon;— You, sirrah, [To Lucto.] that knew me for a fool, a coward.

Obliti ignoto camporum in pulvere linquent. 8 i. e. so far as they are punishable on earth

4 Requise
5 'Her worth worth yours;' that is, 'her value is
equal to yours, the match is not unworthy of you.'
6 Incondinence
7 Thoughtless practice

One all of luxury, an ass, a madman; Wherein have I so deserved of you,

Wherein may a so deserved or you,

That you extol me thus?

Lacio. 'Faith, my lord, I spoke it but according
to the trick:' If you will hang me for it, you may,
but I had rather it would please you, I might be

whipp'd.

Duke. Whipp'd first, sir, and hang'd after.—
Proclaim it, provest, round about the city;
If any woman's wrong'd by this level fellow, If any woman's wrong'd by this lowd fellow,

(As I have heard him swear himself, there's one
Whom he begot with child,) let her appear,
And he shall marry her: the maptial finished,
Let him be whipp'd and hang'd.

Lacio. I beseech your highness, do not marry me
to a whore! Your highness said even now, I made
you a duke; good my lord, do not recompense me
in making me a cuckold.

Duke. Upon mine honour thou shalt marry her.

Thy slanders I there's e and therewithel

Thy standers I forgive: and therewithal Remit thy other forfeits: —Take him to prison: And see our pleasure herein executed.

Lacio. Marrying a punk, my lord, is pressing to death, whipping, and hanging.

Duke. Sland'ring a prince deserves it.—

Luiz. Stand'ring a prince deserves it.—
She, Claudio, that you wrong'd, look you restore.
Joy to you, Mariana !—love her, Angelo;
I have confess'd her, and I know her virtue.—
Thanks, good friend Escalus, for thy much good-

There's more behind, that is more gratulate. Thanks, Provost, for thy care and secrecy; We shall employ thee in a worthier place:-We shall employ thee in a worther place:—
Forgive him, Angelo, that brought you home
The head of Ragozine for Claudio's;
The offence pardons itself.—Dear Isabel,
I have a motion much imports your good;
Whereto if you'll a willing ear incline,
What's mine is yours, and what is yours is mine:
So, bring us to our palace; where we'll show
What's yet behind, that's meet you all should know.

[The novel of Giraldi Cinthio, from which Shake-peare is supposed to have borrowed this fable, may be read in Shakepeare Illustrated, elegantly translated, with remarks, which will sasist the inquirer to discover how much absurdity Shakepeare has admitted or avoided.

how much absurdity Shakspeare has admitted or avoided.

I cannot but suspect that some other had new-modelled the novel of Citchio, or written a story which in some particulars resembled it, and that Citchio was not the author whom Shakspeare immediately followed. The Emperor in Cinthio is named Maximine: the Duke, in Shakspeare's enumeration of the persons of the drama, is called Vincentio. This appears a very slight remark; but since the Duke has no name in the play, nor is ever mentioned but by his title, why should has be called Vincentio among the persons, but because the name was copied from the story, and placed superfluously at the head of the list by the mere habit of transcription? It is therefore likely that there was then a story of Vincentio, Duke of Vienna, different from that of Maximine, Emperor of the Romans.

Of this play, the light or comick part is very natural and pleasing, but the grave scoses, if a few passeges he excepted, have more labour than elagance. The plot is rather intricate than artful. The time of the action is indefinite; some time, we know not how much, must have elapsed between the recess of the Duke and the imprisonment of Claudio; for he must have learned the story of Mariana in his disguise, or he delegated his power to a man already known to be corrupted.* The unities of action and place are sufficiently preserved.]

8 'Remit thy other forfeits.' Dr. Johnson says, for feits mean punishments, but is it not more likely to signify misdoings, transgressions, from the French forfait.' Steevens's Note affords instances of the word in this sense.

9 L. c. more to be rejoiced in. As Steevens rightly explained it.

plained it.

The Duke probably had learnt the story of Mariana
in some of his former retirements, 'having ever loved
the life removed.' And he had a suspicion that Angelo
was but a seemer, and therefore stays to watch him.

Blackstone

MUCH ADO ABOUT NOTHING.

PRELIMINARY REMARKS.

It is said that the main plot of this play is derived from the story of Ariodante and Ginevra, in the fifth hook of Ariosto's Orlando Furioso. Something similar book of Ariosto's Orlando Furicac. Something similar may also be found in the fourth canto of the second book of Spenser's Faeric Queens; but a novel of Sandello's, copied by Belleforest in his Tragical Histories, seems to have furnished Shakspeare with the fable. It approaches nearer to the play in all particulars than any other performance hitherto discovered. No translation of it into English has, however, yet been met

with.

The incidents of this play produce a striking effect on the stage, where it has ever been one of the most popular of Shakspeare's Comedies. The sprightly witencounters between Benedick and Beatrice, and the blundering simplicity of those inimitable men in office,

Dogberry and Verges, relieve the serious parts of the play, which might otherwise have seemed too serious for comedy. There is a deep and touching interest excited for the innocent and much injured Hero, 'whose justification is brought about by one of those temporary consignments to the grave, of which, Shakspeare appears to have been fond.' In answer to Steevens's objection to the same artifice being made use of to entrap both the lovers, Schlegel observes that 'the drollery lies in the very symmetry of the deception. Their friends attribute the whole effect to themselve; but the exclusive direction of their raillery against each other is a proof of their growing inclination.'

This play is supposed to have been written in 1600, in which year it was first published.

PERSONS REPRESENTED.

DOR PEDRO, Prince of Arragon. Don John, his bastard Brother.

CLAUDIO, a young Lord of Florence, favourite to
Don Pedro.

BENEDICE, a young Lord of Padua, favourite likewise of Don Pedro.
LEGHATO, Governor of Messina.
Autorio, his Brother.

BALTHAZAR, Servent to Don Pedro. BORACHIO, Followers of Don John.

DOGBERRY, Two foolish Officers.

A Sexton.

A Friar.

A Boy.

HERO, Daughter to Leonato. BEATRICE, Nicce to Leonato.

MARGARET, & Gentlewomen attending on Hero. URSULA

Messengers, Watch, and Attendants.

SCENE, Messina.

ACT I.

SCENE I .- Before Leonato's House. Enter Lu-ONATO, HERO, BEATRICE, and others, with a Messenger.

Leonato.

I LEARN in this letter, that Don Pedro¹ of Arragon comes this night to Messina.

Mess. He is very near by this; he was not three leagues off when I left him. Leon. How many gentlemen have you lost in

this action?

Mess. But few of any sort, and none of name.

Low. A victory is twice itself, when the achiever
brings home full numbers. I find here, that Don
Pedro hath bestowed much honour on a youn

Pedro hath bestowed much honour on a young Florentine called Claudio.

Mess. Much deserved on his part, and equally remembered by Don Pedro: He hath borne hisself beyond the promise of his age; doing, in the figure of a lamb, the feats of a lion: he hath, indeed, better bettered expectation, than you must expect of me to tell you how.

Leon. He hath an uncle here in Messina will be very much said of it.

very much glad of it.

Mess. I have already delivered him letters, and there appears much joy in him; even so much, that joy could not show itself modest enough, without a badge of bitterness.2

Leon. Did he break out into tears?

Mess. In great measure.²
Leon. A kind everflow of kindness: There are no faces truer than those that are so washed. How much better it is to weep at joy, than to joy as

Best. I pray you, is sigmor Montanto⁴ returned from the wars, or no?

Mess. I know none of that name, lady; there

was none such in the army of any sort.

Leon. What is he that you ask for, niece?

Hero. My cousin means signior Benedick of Padua.

Mess. O, he is returned; and as pleasant as ever

Beat. He set up his bills here in Messina, and challenged Cupid at the flight: and my uncle's fool, reading the challenge, subscribed for Cupid, and challenged him at the bird-bolt. I pray you, how many hath he killed and eaten in these wars?

But how many hath he killed? for, indeed, I promised to eat all of his killing.

Leon. Faith, niece, you tax signior Benedick too much; but he'll be meet* with you, I doubt it not.

This is an idea which Shakspeare seems to have delighted to introdues. It occurs again in Macbeth:

"—— my plenteous joys,
Wanton in fulness, seek to hide themselves
In drops of sorrow."

3 i. e. in abundance.

a Montante was one of the ancient terms of the fencing school; a title humorously given to one whom she would represent as a bravado.

5 Rank.

would represent as a bravado.

6 This phrase was in common use for affixing a printed notice in some public place, long before Shak speare's time, and long after. It is amply illustrated by Mr. Douce, in his 'filtustrations of Shakspeare.'

7 Flights, were long and light feathered arrows, that went directly to the mark.

'----- our eyes wore
The same wet badge of weak humanky



¹ The old copies read Don Peter.

2 Of all the transports of joy, that which is attended by tears is least offensive; because, carrying with it this mark of pain, it allays the envy that usually attends another's happiness. This is finely called a moderi joy, such a one as did not insult the observer by an indication of happiness unmixed with pain. In Chapman's version of the 10th Odyssey, a somewhat imiter expression occurs:

————our eyes wore

Mess. He hath done good service, lady, in these

Beat. You had musty victual, and he hath holp to eat it: he is a very valiant trencher-man, he hath an excellent stomach.

Mess. And a good soldier too, lady.

Best. And a good soldier to a lady;—But what is he to a lord?

Mess. A ford to a lord, a man to a man; stuffed1 with all honourable virtues

Beat. It is so, indeed; he is no less than a stuffed

man: but for the stuffing,—Well, we are all mortal.

Leon. You must not, sir, mistake my niece: there is a kind of merry war betwikt signior Benedick and her: they never meet, but there is a skirmish of wit between them.

Beat. Alas, he gets nothing by that. In our last conflict, four of his five wits went halting off, and now is the whole man governed with one: so that if he have wit enough to keep himself warm, let him bear it for a difference² between himself and his horse: for it is all the wealth that he hath left, to be known a reasonable creature.—Who is his companion now? He hath every month a new sworn brother.

Mess. Is it possible?

Beat. Very easily possible: he wears his faith but as the fashion of his hat, it ever changes with the next block.4

Mess. I see, lady, the gentleman is not in your books.

Beat. No: an he were, I would burn my study. But, I pray you, who is his companion? Is there no young squarer now, that will make a voyage with him to the devil?

Mess. He is most in the company of the right

noble Claudio.

Bott. O Lord! he will hang upon him like a dis-case: he is sooner caught than the pestilence, and the taker runs presently mad. God help the noble Claudio! if he have caught the Benedick, it will set him! the ward pure days he he caught cost him a thousand pound ere he be cured.

Mess. I will hold friends with you, lady.

Beat. Do, good friend.

Leon. You will never run mad, niece.

Best. No, not till a hot January. Mess. Don Pedro is approached.

Enter Don Pedro, attended by Balthazar as others, Don John, Claudio, and Benedick.

D. Pedro. Good signior Leonato, you are come to meet your trouble: the fashion of the world is to

avoid cost, and you encounter it.

Leon. Never came trouble to my house in the Leon. Never came trouble to my house in the likeness of your grace: for trouble being gone, comfort should remain; but, when you depart from me, sorrow abides, and happiness takes his leave.

D. Pedro. You embrace your charge' too willingly.—I think, this is your daughter.

Leon. Her mother hath many times told me so.

Bene. Were you in doubt, sir, that you asked her? Leon. Signior Benedick, no; for then were you

D. Pedro. You have it full Benedick: we may guess by this what you are, being a man. Truly, the lady fathers herself: "—Be happy, lady! for you are like an honourable father.

1 Stuffed, in this first instance, has no ridiculous meaning. Mede, in his discourses on Scripture, quoted by Edwards, speaking of Adam, says, 'he whom God had stuffed with so many excellent qualities.' And in the Winter's Tale:

'Of stuff'd sufficiency.' Beatrice starts an idea at the words stuffed m.:n, and grudently checks herself in the pursuit of it. A stuffed man appears to have been one of the many caut phrases for a cuckoid.
2 In Shakarsara's time and man the cauth phrases

sor a cuckota.

2 in Shakspeare's time wit was the general tarm for intellectual power. The wits seem to have been reckoned five by analogy to the five senses. So in Lear, Act in. Sc. 4: 'Bless thy five wits.'

3 This is an heraldic term. So, in Hamlet, Ophelia says, 'You may wear your rue with a difference.'

Bens. If signior Leonato be her father, she would not have his head on her shoulders, for all Messina, as like him as she is

Beat. I wonder, that you will still be talking, signior Benedick; no body marks you.

Bene. What, my dear lady Disdain! are you yet

living?

Bed. Is it possible disdain should die, while she hath such meet food to feed it, as signior Benedick?
Courtesy itself must convert to disdain, if you come

Bene. Then is courtesy a turn-coat:—But it is certain, I am loved of all ladies, only you excepted: and I would I could find in my heart that I had not

and I would a could man in my neart that a had heart; for, truly, I love none.

Beat. A dear happiness to women; they would else have been troubled with a permicious suitor. I thank God, and my cold blood, I am of your humour for that; I had rather hear my dog bark at a crow,

than a man swear he loves me. Bene. God keep your ladyship still in that mind! so some gentleman or other shall 'scape a predesti-

nate scratched face. Beat. Scratching could not make it worse, an

twere such a face as yours were.

Bene. Well, you are a rare parrot-teacher.

Best. A bird of my tongue is better than a beast

of yours.

Bens. I would my horse had the speed of your tongue; and so good a continuer: But keep your way o'God's name; I have done.

Best. You always end with a jade's trick; I know

you of old.

D. Pedro. This is the sum of all: Leonato, nior Claudio, and signior Bonedick,—my dear friend Leonato hath invited you all. I tell him, we shall stay here at the least a month; and he heartily prays, some occasion may detain us longer: I dare swear

he is no hypocrite, but prays from his heart.

Loon. If you swear, my lord, you shall not be forsworn.—Let me bid you welcome, my lord, being reconciled to the prince your brother, I owe you all duty.

D. John. I thank you: I am not of many words, but I thank you.

Leon. Please it your grace lead on?

D. Pedre. Your hand, Leonato; we will go togener.

[Execut all but BENEDICK and CLAUDIO.

Claud. Benedick, didst thou note the daughter of ther. signior Leonato?

Bene. I noted her not; but I looked on her. Claud. Is she not a modest young lady?

Bene. Do you question me, as an honest man should do, for my simple true judgment; or would you have me speak after my custom, as being a

you have me speak after my custom, as being a professed tyrant to their sex?

Claud. No, I pray thee, speak in sober judgment.

Bene. Why, ifaith, methinks she is too low for a high praise, too brown for a fair praise, and too little. tle for a great praise: only this commendation I can afford her; that were she other than she is, she were unhandsome; and being no other but as she is, I do not like her.

Claud. Thou thinkest, I am in sport; I pray thee, tell me truly how thou likest her.

Bene. Would you buy her, that you inquire after her.

4 The mould on which a hat is formed. It is here used for shape or fashion. See note on Lear, Act iv

6 Quarreller.

7 Burthen, incumbrance.

⁵ The origin of this phrase, which is still in common as the origin of this pursue, which is still in common use, has not been clearly explained, though the sense of it is pretty generally understood. The most probable account derives it from the circumstance of servants and retainers being entered in the books of those to whom they were attached. To be in one's books was to be in Japour. That this was the ancient sense of the brase, and its origin, appears from Florio. in V.—
Casso. Cashierd, crossed, cancelled, or put out of booke and checke roule.

⁸ This phrase is common in Dorsetshire. 'Jack fa-thers himseh' is like his father

Claud. Can the world buy such a jewel?

Bene. Yea, and a case to put it into. But speak you this with a sad brow? or do you play the flouting Jack; to tell us Cupid is a good hare-finder, and Vulcan a rare carpenter? Come, in what key shall a man take you to go in the song?

Claud. In mine eye, she is the sweetest lady that

ever I looked on.

Bene. I can see yet without spectacles, and I see no such matter: there's her cousin, an she were not possessed with a fury, exceeds her as much in beauty, as the first of May does the last of Decem-ber. But I hope, you have no intent to turn hus-band; have you?

Claud. I would scarce trust myself, though I had

sworn the contrary, if Hero would be my wife.

Bene. Is it come to this, l'faith? Hath not the
world one man, but he will wear his cap with suspicion? Shall I never see a bachelor of threescore. again? Go to, i'faith; an thou wilt needs thrust thy neck into a yoke, wear the print of it, and sigh away Sundays. Look, Don Pedro is returned to seek YOU.

Re-enter DON PEDRO.

D. Pedre. What secret hath held you here, that you followed not to Leonato's?

Bene. I would, your grace would constrain me to tell.

tell.

D. Pedro. I charge thee on thy allegiance.

Bette. You hear, Count Claudio: I can be secret
as a dumb man, I would have you think so; but on
my allegiance;—mark you thin, on my allegiance:
—He is in love. With who?—now that is your
grace's part.—Mark, how short his answer is:—
With Hero, Leonato's short daughter.

Claud. If this were so, so were is uttered.

Bene. Like the old tale, my lord: it is not so,
nor 'twas not so; but, indeed, God forbid it should
be so."

be so.

Claud. If my passion change not shortly, God forbid it should be otherwise.

D. Pedro. Amen, if you love her; for the lady is

very well worthy.

Claud. You speak this to fetch me in, my lord.

D. Pedro. By my troth, I speak my thought.

Claud. And, in faith, my lord, I spoke mine.

Bene. And, by my two faiths and troths, my lord,

I spoke mine.

Cloud. That I love her, I feel.

D. Pedro. That one is worthy, I know. Bene. That I neither feel how she should be loved, nor know how she should be worthy, is the opinion that fire cannot melt out of me; I will die in it at the stake.

D. Pedro. Thou wast ever an obstinate heretic in the despite of beauty.

Claud. And never could maintain his part, but in the force of his will.⁵

Bene. That a woman conceived me I thank her;

that she brought me up, I likewise give her most

humble thanks: but that I will have a recheat winded in my forehead, or hang my bugles in an invisible baldrick, all women shall pardon me; Because I will not do them the wrong to mistrust any, I will do unyself the right to trust none: and the fine o is, (for the which I may go the finer,) I will live a bachelor.

D. Pedro. I shall see thee, ere I die, look pale

with love

Mene. With anger, with sickness, or with hunger, my lord; not with love: prove, that ever I lose more blood with love, than I will get again with drinking, sick out mine eyes with a ballad-maker's pon, and hang me up at the door of a brothel-house, for the

sign of blind Cupid.

D. Pedro. Well, if ever thou dost fall from this faith, thou wilt prove a notable argument. 11

faith, frou wire prove a notance argument.

Bene. If I do, hang me in a bottle like a cat, 12
and shoot at me; and he that hits me, let him be
clapped on the shoulder, and called Adam. 12
D. Pedre. Well, as time shall try;
In time the savage bull doth beer the yoke. 14

pointed; and in such great letters as they write,
Here is good horse to hire, let them signify under my
sign—Here you may see Benedick the married man.
Claud. If this should ever happen, thou would's:

be horn-mad.

D. Pedro. Nay, if Cupid have not spent all his quiver in Venice, 16 thou wilt quake for this shortly.

Bene. I look for an earthquake too them.

D. Pedro. Well, you will temporize with the hours. In the mean time, good signior Benedick, repair to Leonato's; commend me te him, and tell him, I will not fail him at supper; for, indeed, he hath made great preparation.

Bene. I have almost matter enough in me for

such an embassage : and so I commit you

Claud. To the tuition of God: From my house.

(if I had it)—

D. Pedro. The sixth of July: Your loving friend, Benedick.

Bene. Nay, mock not, mock not: The body of your discourse is sometime guarded with frag-ments, and the guards are but slightly basted on neither; ere you flout old ends any further, exa-

mine your conscience, 1' and so I leave you.

[Esit BENEDICE. Claud. My liege, your highness now may do me

good.

D. Pedro. My love is thine to teach; teach it but bow,

And thou shalt see how apt it is to learn

Any hard lesson that may do thee good.

Cloud. Hath Leonato any son, my lord!

D. Pedro. No child but Hero, she's his only

heir;

Dost thou affect her, Claudio?

Claud. O my lord, When you went onward on this ended action, I look'd upon her with a soldier's eye,

muse us with improbable stories?

2 i. e. to join in the song.

3 i. e. subject his head to the disquiet of jealousy.

4 i. e. become sad and serious. Alluding to the manser in which the Furitans usually spent the Sabbath, this sighs and gruntings, and other hypocritical marks

wan signs and grunnings, and effection.

5 The old tale, of which this is the burthen, has been traditionally preserved find recovered by Mr. Blakeway, and is perhaps one of the most happy illustrations of Shakspeare that has ever appeared.

6 Alluding to the definition of a heretic in the schools.

That is, wear a horn on my forchead, which the hunteman may blow. A recheat is the sound by which the dogs are called back.

8 i. c. bugle-horn. 9. A belt. The meaning seems to be 'or that I should be compelled to carry a horn on my forehead where there is nothing visible to support it.'

l Do you scoff and mock in telling us that Cupid, who is blind, is a good hare-inder; and that Vulcan, a blacksmith, is a good carpenter? Do you mean to amuse us with improbable stories?

¹⁰ The fine is the conclusion.
11 A capital subject for satire.
12 it seems to have been one of the inhuman sports of the time, to enclose a cat in a wooden tub or bottle sus-

pended sloft to be shot at.

18 i. e. Adam Bell, 'a passing good archer,' who, with Clym of the Cloughe and William of Cloudesite, vere outlaws as famous in the north of England, as Ro-

bin Hood and his fellows were in the radiand counties.

14 This line is from The Spanish Tragedy, or Hisronimo, &c.; and occurs, with a slight variation, in Wat-

son's Sonets, 1881.

15 Venice is represented in the same light as Cypres among the anciens, and it is this character of the people that is here alluded to.

¹⁶ Trimmed ornamented.

17 'Examine if your sareasms do not touch yourself.'

Old ends probably means the conclusions of letters, which were frequently couched in the quaint for as used above

That lik'd, but had a rougher task in hand Than to drive liking to the name of love: But now I am return'd, and that war-thoughts Have left their places vacant, in their room Come througing soft and delicate desires,

All prompting me how fair young Hero ia, Saying, I lik'd her ere I went to wars.

D. Pedro. Thou wilt be like a lover presently, And tire the hearer with a book of words: If thou dost love fair Hero, cherish it; And I will break with her, and with her father, And thou shalt have her: Was't not to this end, That thou began'st to twist so fine a story?

Classic. How sweetly do you minister to love,
That know love's grief by his complexion!
But lest my liking might toe sudden seem,
I would have salv'd it with a longer treatise.
D. Pedro. What need the bridge much broader

than the food? The fairest grant is the necessity: 1 Look, what will serve, is fit: 'tis once, 2 thou lov'st; And I will fit thee with the remedy. I know we shall have revelling to-night; I will assume thy part in some disguise, And tell fair Hero I am Claudio; And in her bosom I'll unclasp my heart, and take her hearing prisoner with the feece And strong encounter of my emorous tale: Then, after, to her father, will I becab; And, the conclusion is, she shall be thine: In practice let us put it presently.

SCENE H. A Room in Leonato's House, En-ter Linouatre and Automo.

Leen. How now, brother? Where is my cousin, your son? Bath he provided this musick? Ant. He is very busy about it. But, brother, I can tell you strange news that you yet dreamed

not of. con. Are they good?

As the event stamps them; but they have a good cover, they show well outward. The prince and Count Claudio, walking in a thick-pleashed alley in my orchard, were thus much overheard by a man of mine: The prince discovered to Claudio, that he loved my nicec your daughter, and meant to acknowledge it this night in a dance; and, if he found her accordant, he meant to take the present time by the top, and instantly break with you of it.

Lon. Hath the fellow any wit, that told you this?

And. A good sharp fellow: I will send for him,

and question him yourself.

and question him yourself.

Loss. No, no; we will hold it as a dream, till it appear itself:—but I will acquaint my daughter withal, that she may be the better prepared for an answer, if peradventure this be true. Go you, and self her of it. [Several persons cross the stage.] Couman, you move what you have to do.—0, I cry you mercy, friend; you go with me, and I will use your skill:—Good cousins, have a care this basey

SCENE III. Another Reom in Leonato's House Enter Don John and Corrade.

Con. What the good year, my lord! why are you thus out of measure sad?

1 Mr. Hayley, with great scuteness, proposed to read The fairest grant is to necessity; i.e. necessites quod ogit defendit. The meaning may however be—'The fairest or most equitable concession is that which is needful only.

3 i.e. once for all. So, in Coriolanus: 'Once if he do require our voices, we ought not to deny him.' See Comedy of Errors, Act iii. Sc. 1.

3 Thickly interwoven.

4 Cousins were formerly enrolled among the dependants, if not the domestics of great families, such as that of Leonato.—Petruchio, while intent on the subjection of Katharine, calls out in terms imperative for his cousing. Ferdinand.

5 The commentators say, that the original form of this exclamation was the gougere, i. e. morbus gallicus;

D. John. There is no measure in the occasion that breeds it, therefore the sadness is without limit. Con. You should hear reason.

D. John. And when I have heard it, what blessing ringeth it?

Con. If not a present remady, yet a patient suf-

ferance.

D. John. I wonder, that thou being (as thou say'st thou art) born under Satura, goest about to apply a moral medicine to a mertifying mischief. I can-not hide what I am: I must be sad when I have cause, and smile at no man's jests; eat when I have stomach, and wait for no man's leisure; sleep when I am drowsy, and tend to no man's business; laugh

when I am merry, and claw no man in his humour.

Con. Yea, but you must not make the full show of this, till you may do it without controlment. You have of late stood out against your brother, and he nave of late stood out against your brother, and he hath ta'en you newly into his grace; where it is impossible you should take true root, but by the fair weather that you make yourself: it is needful that you frame the season for your own harvest.

D. John. I had rather be a canker in a hedge,

than a rose in his grace; and it better fits my blood to be disclaimed of all, than to fashion a carriage to rob love from any; in this, though I cannot be said to be a fattering honest man, it must not be denied that I am a plain-dealing villain. I am trusted with a muzzle, and enfranchised with a clog; therefore I have decreed not to sing in my cage: If I had my mouth, I would bite; if I had my liberty, I would do my liking: in the mean time, let me be that I am. and seek not to alter me.

Con. Can you make no use of your discontent?

D. John. I make all use of it, for I use it only.

Who comes here? What news, Borachio?

Enter BORACHIO.

Bors. I came yonder from a great supper; the prince, your brother, is royally entertained by Leo-nato; and I can give you intelligence of an intended

nerriage.

D. John. Will it serve for any model¹⁰ to build mischief on? What is he for a fool, that betrothe himself to unquietness?

Bora. Marry, it is your brother's right hand.
D. John. Who? the most exquisits Claudio?

Bora. Even be.

D. John. A proper squire! And who, and who? high way looks he? Bore. Marry, on Hero, the daughter and heir of consto.

D. John. A very forward March chick! How came you to this?

Bora. Being entertained for a perfumer, as I was smoking a musty room, 11 comes me the prince and Claudio, hand in hand, in sad12 conference: I whipt see behind the arras; and there heard it agreed up-

Chaudto, hand in hand, is sadi's conference: I whipt me behind the arras; and there heard it agreed upon, that the prince should woo Hero for himself, and having obtained her, give her to count Claudio.

A. Jelsa. Come, come, let us thither; this may prove food to my displeasure: that young start-un hath all the glory of my everthrow; if I can cross him any way, I bless myself every way: You are both sure, 12 and will assist me?

which ultimately became obscure, and was corrupted into the good year, a vary opposite form of expression.

6 This is one of Shakspeare's natural touches. An envious and unsocial mind, too proud to give pleasure, and too sullen to receive it, always endeavours to hide its malignity from the world and from itself, under the plainness of simple honesty, or the dignity of haughty independence.

7 Flatter.

7 Figure:
8 of canher is the canher-rose, or dog-rose. 4 I had rather be a neglected dog-rose in a hedge, than a garden-rose if it profited by his culture.
9 i. e. for I make nothing else my counseller.
10 Model is here used in an unusual sense, but Bullo-kar explains it, 'Model, the platforme, or form of any

hing."

11 The neglect of cleanliness among our excessors rendered such precautions too often necessary.

12 Serious.

13 Le. to be depended ea.

Con. To the death, my lord.

D. John. Let us to the great supper; their cheer is the greater, that I am subdued: Would the cook were of my mind !-Shall we go prove what's to be done 1

Bora. We'll wait upon your lordship. [Exeunt.

ACT IL

SCENE I. A Hall in Leonato's House. Enter LEONATO, ANTONIO, HERO, BEATRICE, and others.

Leon. Was not count John here at supper? Ant. I saw him not.

Beat. How tartly that gentleman looks! I never can see him, but I am heart-burned an hour after. Hero. He is of a very melancholy disposition.

Beat. He were an excellent man, that were made just in the mid-way between him and Benedick: the one is too like an image, and says nothing; and the other, too like my lady's eldest son, evermore tattling.

Leon. Then half signior Benedick's tongue in

Death Then that against Benedick's tongue in count John's mouth, and half count John's melancholy in signior Benedick's face,—

Best. With a good leg, and a good foot, uncle, and money enough in his purse, such a man would win any woman in the world,—if he could get her good will.

Leon. By my troth, niece, thou wilt never get thee a husband, if thou be so shrewd of thy tongue.

Ant. In faith, she is too curst.

Beat. Too curst is more than curst: I shall lessen God's sending that way: for it is said, God sends a curst cow short horns; but to a cow too curst he sends none.

Leon. So, by being too curst, God will send you

no horns.

Beat. Just, if he send me no husband: for the which blessing, I am at him upon my knees every morning and evening: Lord! I could not endure a husband with a beard en his face; I had rather lie in the woollen.

Leon. You may light upon a husband, that hath no beard.

Best. What should I do with him? dress him in my apperel, and make him my waiting gentlewo-man? He that hath a beard, is more than a youth; and he that hath no beard, is less than a man; and he that is more than a youth, is not for me; and he that is less than a man, I am not for him. Therefore I will even take sixpence in carnest of the bearherd, and lead his apes into hell,

Loon. Well then, go you into hell?

Beat. No; but to the gate; and there will the devil meet me, like an old cuckold, with horns on his head, and say, Get you to heaven, Beatrice, get you to heaven; here's no place for you maids: so de-liver I up my apes, and away to Saint Peter for the heavens; he shows me where the bachelors sit, and

heavens; he shows me where the bachelors sit, and there live we as merry as the day is long.

Ant. Well, niece, [To Hero.] I trust, you will be ruled by your father.

Best. Yes, faith; it is my cousin's duty to make courtesy, and say, Father, as it please you:— but yet for all that, cousin, let him be a handsome fellow, or else make another courtesy, and say, Father. as it volcase me. ther, as it please me.

Leon. Well, niece, I hope to see you one day

Beat. Not till God make men of some other metal than earth. Would it not grieve a woman to be over-mastered fith a piece of valiant dust? to make an account of her life to a clod of wayward mar!? No, uncle, Pil none: Adam's sons are my brethren; and truly, I hold it a am to match in my kindred.

1 Importunate.

2 A measure, in old language, besides its ordinary meaning, signified also a dance.

3 Lover.
4 That is, 'God forbid that your face should be as homely and coarse as your mask.'

Leon. Daughter, remember what I told you; if the prince do solicit you in that kind, you know

your answer.

Beat. The fault will be in the musick, cousin, if you be not woo'd in good time: if the prince be too important, tell him, there is measure in every thing, and so dance out the answer. For hear me, thing, and so dance out the answer. For hear me, Hero; Wooing, wedding, and repenting, is as a Scotch jig, a measure, and a cinque-pace; the first suit is hot and hasty, like a Scotch jig, and full as fantastical; the wedding, manmerly-modest, as a measure full of state and ancientry; and thea comes repentance, and, with his bad legs, falls into the cinque-pace faster and faster, till he sink into his grave.

Leon. Cousin, you apprehend passing shrewdly.

Beat. I have a good eye, uncle; I can see a

church by day-light.

Leon. The revellers are entering; brother, make good room.

Enter Don Pedro, Claudio, Benedice, Bal-thazar; Don John, Borachio, Margaret, URSULA, and others, masked.

D. Pedro. Lady, will you walk about with your friend?

thend?

Hero. So you walk softly, and look sweetly, and say nothing, I am yours for the walk; and, especially, when I walk away.

D. Pedro. With me in your company?

Hero. I may say so, when I please.

D. Pedro. And when please you to say so?

Hero. When I like wonr favour: for God de-

Hero. When I like your favour; for God defend, the lute should be like the case!

D. Pedro. My visor is Philemon's roof; within the house is Jove.

Hero. Why then your visor should be thatch'd. D. Pedro. Speak low, if you speak love.

Bene. Well, I would you did like me.

May. So would not I, for your own sake; for

have many ill qualities.

Bene. Which is one?

Marg. I say my prayers aloud.

Bene. I love you the better; the hearers may

cry, Amen.

Marg. God match me with a good dancer!

Balth. Amen.

Marg. And God keep him out of my sight, when the dance is done!—Answer, clerk.

Balth. No more words; the clerk is answered. Urs. I know you well enough; you are signior Antonio.

Antonio.

Ant. At a word, I am not.

Urs. I know you by the wagging of your head.

Ant. To tell you true, I counterfeit him.

Urs. You could never do him so ill-well, unless you were the very man: Here's his dry hand up and down; you are he, you are he.

Ant. At a word I am not.

Urs. Come, come; do you think I do not know you by your excellent wit? Can virtue hide itself? Go to, mum. you are he: graces will appear and Go to, mum, you are he; graces will appear, and

there's an end. Beat. Will you not tell me who told you so?

Bene. No, you shall pardon me.
Best. Nor will you not tell me who you are?

Bene. Not now.

Bene. That I was disdainful,—and that I had my good wit out of the Hundred merry Tales, — Well, this was signior Benedick that said so.

Bene. What's he?

Beat. I am sure, you know him well enough.

5 Alluding to the fable of Baucis and Philemon in Ovid, who describes the old couple as living in a thatch ed cottage.

ed cottage.

—Stipulis et canna tecta palustri,'
which Golding renders:

'The roofe thereof was thatched all with straw and
fennish reede.'

6 This was the term for a jest-book in Shakspeare's
time, from a popular collection of that name, about which
the commentators were much puzzled, until a large frag-



Bens. Not I, believe me. . Best. Did he never make you laugh?

Bene. Did no nover make you mugn:

Bene. I pray you, what is he?

Bene. Why, he is the prince's jester; a very dull foot; only his gift is in devising impossible' slauders: none but libertines delight in him; and the commendation is not in his wit, but in his villary; for he both pleaseth men, and angers them, and then they laugh at him, and beat him: I am sure he is in the fleet: I would he had boarded me.

Bene. When I know the gentleman, I'll tell him

what you say.

t. Do, do: he'll but break a comparison or two on me; which, peradventure, not marked, or not laughed at, strikes him into melancholy; and then there's a partridge wing saved, for the fool will eat no supper that night. We must follow the leaders. | Music within.

Bene. In every good thing.
Beat. Nay, if they lead to any ill, I will leave them at the next turning.

[Dance. Then essent all but Don John,

D. John. Sure my brother is amerous on Hero, and hath withdrawn her father to break with him about it: The ladies follow her, and but one visor

Bora. And that is Claudio: I know him by his

Bore. And that is Claudio: I know him by his bearing.

D. John. Are not you signior Benedick?
Claud. You know me well; I am he.
D. John. Signior, you are very near my brother in his love: he is enamoured on Hero; I pray you, dissuade him from her, she is no equal for his birth: you may do the part of an honest man in it.
Claud. How know you he loves her?

D. John. I heard him swear his affection.

Reve. So did I tao: and he swore he would mar-

Bora. So did I too; and he swore he would mar-

ry her to-night.

D. John. Come let us to the banquet.

[Escent Don John, and Bonachio. Claud. Thus answer I in name of Benedick, But hear these ill news with the ears of Claudio. "Tis certain so ;—the prince woos for himself. riendship is constant in all other things, Save in the office and affairs of love: Therefore,4 all hearts in love use their own tongues; Let every eye negotiate for itself, And trust no agent: for beauty is a witch, Against whose charms faith melteth into blood. This is an accident of hourly proof,

Which I mistrusted not : Farewell, therefore, Hero! Re-enter BENEDICK.

Bene. Count Claudio?

Claud. Yea, the same.

Bene. Come, will you go with me?

Bene. Even to the next willow, about your own business, count. What fashion will you wear the

ment was discovered in 1815, by my late lamented friend the Rev. J. Conybeare, Professor of Poetry in Oxford. I had the gratification of printing a few copies at the Chiswick press, under the title of 'Shakspeare's Jest Book.' It was printed by Rastell, and therefore must have been published previous to 1833. Another collection of the same kind, called, 'Tales and Quicke Answeres,' printed by Berthelette, and of hearly equal antiquity, was also reprinted at the same time; and k is remarkable that this collection is cited by Sir John Harrington under the title of 'the hundred merry takes.' It continued for a long period to be the popular name for collections of this sort, for in the London Chaunticlere, 1839, it is mentioned as being cried for sale by a ballad man. man

1 incredible, or inconceivable.
2 Boarded, besides its usual meaning, signified acconted.

Carriage, demeanour.
 Let, which is found in the next line, is understood

5 Blood signifies amorous heat or passion. So, in All's Well that Ends Well, Act. iii. Sc. 7.

' Now his important blood will nought deny, That she'll demand.'

garland of? About your neck, like an usurer's chain? er under your arm, like a lieutenant's scarf? You must wear it one way, for the prince hath got your Hero.

Cland. I wish him joy of her.

Bene. Why, that's spoken like an honest drover; so they sell bullocks. But did you think the prince would have served you thus?

Claud. I pray you, leave me.

Bene. Ho! now you strike like the blind man:

'twas the boy that stole your meat, and you'll beat the post.
Claud. If it will not be, I'll leave you.

Bene, Alas, poor hurt fowl! Now will he croep into sedges.—But, that my lady Beatrice should know me, and not know me! The Prince's fool!— Ha! it may be, I go under that title, because I am merry.—Yea; but so; I am apt to do myself wrong: I am not so reputed: it is the base, the bitter disposition of Beatrice, that puts the world into her person, and so gives me out.' Well, I'll be revenged as I may.

Re-enter DON PEDRO.

D. Pedre. Now, signior, where's the count. Dut you see him?

Bene. Troth, my lord, I have play'd the part of lady Fame. I found him here as melancholy as a lodge in a warren; I told him, and, I think, I told thin true, that your grace had got the good will of this young lady; and I offered him my company to a willow tree, either to make him a garland, as being forsaken, or to bind him up a rod, as being worthy to be whipped.

D. Pedro. To be whipped! What's his fault?

Bene. The flat transgression of a schoolby; who, being overjoyed with finding a bird's nest, shows it his companion, and he steals it.

D. Pedro. Wilt thou make a trust a transgression? The transgression is in the stealer.

Bene. Yet it had not been amiss, the rod had been made, and the garland too; for the garland he might have worn himself; and the rod he might have bestowed on you, who, as I take it, have stol'n his bird's nest.

D. Pedro. I will but teach them to sing, and restore them to the owner.

Bene. If their singing answer your saying, by my

faith you say honestly.

D. Padro. The lady Beatrice hath a quarrel to

pou; the gentleman, that danced with her, told her, she is much wronged by you.

Bene. O, she misused me past the endurance of a block; an oak, but with one green leaf on it. would have answered her; my very visor began to assume life, and scold with her: She told me, not thinking I had been myself, that I was the prince'e jester: that I was duller than a great thaw: hud dling jest upon jest, with such impossible 10 convey-

dling jest upon jest, with such impossible ocoavey—
6 Chains of gold of considerable value were, in Shakapeare's time, worn by wealthy citizens, and others, in the same manner as they are now on public occasions by the aldermen of London. Usury was then a common topic of invective. So, in "The Choice of Change," 1898, "Three sortes of people, in respect of necessity, may be accounted good:—Merchants, for they may play the usurers, instead of the Jews, &c. Again, "There is a scarcity of Jews, because Christians make an occupation of susurie."
7 'It is the disposition of Beatrice, who takes upon herself to personate the world, and therefore represents the world as saying what she only says herself.
8 A parallel thought occurs in Isaiah, c. i. where the prophet, in describing the desolation of Judah, says. 'The daughter of Zion is left as a cottage in a vineyard, as a lodge in a garden of cucumbers, &c. It appears that these lonely buildings were necessary, as the cacumbers, &c. were obliged to be constantly watched and watered, and that as soon as the crop was gathered they were foreaken.

9 It is singular that a similar thought should be found in the tenth Thebaid of Statius, v. 658.

- ipsa insanire videtur

Sphynx galese custos.'

10 i e 'with a rapidity equal to that of jugglers



ance upon me, that I stood like a man at a mark, with a whole army shooting at me: She speaks poniards, and every word state: if her breath were as terrible as her terminations, there were no living near her, she would infect to the north star. I would not marry her, though she were endowed with all that Adam had left him before he trans-gressed; she would have made Hercules have gressed; she would have made Hercules have turned spit; yea, and have cleft his club to make the fire too. Come, telk not of her; you shall find her the infernal Ate in good apparel. I would to God, some scholar would conjure her; for, certain-y, while she is here, a man may live as quiet in tell, as in a sanctuary; and people sin upon parose, because they would go thither: so, indeed, il disquiet, horror, and perturbation follow her.

Resenter CLAUDIO, BEATRICE, HERO, and LEONATO.

Pedro. Look, liere she comes.

Bene. Will your grace command me any service of the world's end? I will go on the slightest errand now to the Antipodes; that you can devise to send me on; I will fetch you a toothpicker now from the farthest inch of Asia; bring you the length of Prester John's foot; 'etch you a hair off the great Cham's beard: do you asy embassage to the Pigmies, rather than hold three words conference with this harpy: You have no employment for me?

D. Pedro. None, but to desire your good com-

Bene. O God, sir, here's a dish I love not; I cannot endure my lady Tongue. [Esit.

D. Pedro. Come, lady, come; you have lest the heart of signior Benedick.

Best. Indeed, my lord, he lent it me a while; and I give him use for it, a double heart for his single one: marry, once before, he wen is of me with false dice, therefore your grace may well say, I have lost it.

D. Pedro. You have put him down, lady, you

have put him down.

Beat. So I would not be should do me, my lord, lest I should prove the mother of fools. I have brought count Claudio, whom you sent me to seek.

D. Pedro. Why, how now, count? wherefore are

you sad ?

Claud. Not sad, my lord. D. Pedro, How then? Sick.

Claud. Neither, my lord.

Beat. The count is neither sad, nor sick, nor

Best. The count is neither sad, nor sick, nor merry, nor well: but civil, count; civil as an orange, and something of that jealous complexion.

D. Pedro. Pfaith, lady, I think your blazon to be true, though, I'll be sworn, if he be so, his conceit is false. Here, Chardio, I have wood in thy name, and fair Hero is won; I have broke with her father, and his good will obtained: name the day of marriage, and God give thee joy!

Leon. Count, take of me my daughter, and with her my fortunes: his grace bath mede the thatch.

her my fortunes: his grace hath made the match,

and all grace say Amen to it!

Beat. Speak, count, 'iis your oue.'
Claud. Silence is the perfectest herald of joy; I
were but little happy, if I could say how much.—
Lady, as you are mine, I am yours; I give away
myself for you, and dote upon the exchange.

Beat. Speak, cousin, or, if you cannot, stop his mouth with a kiss, and let him not speak neither.

D. Pedro. In faith, lady, you have a merry heart.

Best. Yea, my lord: I thank it, poor fool, it keeps on the windy side of care:—My cousin tells him in his ear, that he is in her heart.

whose conveyances or tricks appear impossibilities. Impossible may, however, be used in the sense of incredible or inconceivable, both here and in the beginning of the scene, where Beatrice speaks of 'impossible slanders.'

1 The goddess of discord. 2 Interest.

3 l. e. your part or turn; a phrase among the players. F. Note on Hamlet, Act ii. So. 2.

Claud. And so she doth; cut

Best. Good lord, for alliance!—Thus goes every one to the world but L, and I am sun-barned;] may sit in the corner, and cry, heigh hol for a

hosphand.

D. Pedro. Lady Beatrice, I will get you one.

Beat. I would rather have one of your father's getting: Hath your grace ne'er a brother like you?

Your haber got excellent husbands, if a maid could

D. Pedro. Will you have me, lasty?

Best. No, my lord, unless I might have mother Desc. No, my forty, unions I magn. move several for working-days; your grace is doe could to wear every day:—But, I beseech your grace, pardon me: I was born to speak all mirth, and to matter. D. Pedre Your silence meet; offends me, and to be meery best becomes you; for, out of questien,

you were born in a merry hou

Best. No, sure, my lord, my mether ori'd; but then there was a star denced, and under that was

I born.—Cousins, God give you joy!

Leon. Niece, will you look to those things I told you of?

Besti I cry you mercy, unclei-By your grace's ardon. [East BEATRICE. pardon.

D. Pedro. By my troth, a pleasant-spirited lady.

Leon. There's little of the melancholy element in her, thy lord; shie is never sad, but when she sleeps; and not ever sad then; for I have heard my daughter say, she hath often dreamed of anhappiness, and waked herself with laughing.

D. Pedro. Site cannot endure to hear tell of a

husband.

Leon. O, by no means; she mocks all her woods

out of suit. D. Pedro. She were an excellent wife for Bene-

dick. Loss. O lord, my lord, if they were but a week married, they would talk themselves mad.

D. Pedro. Count Claudio, when mean you to go

to church?

Claud. To-morrow, my lord: Time goes on crutches, till love have all his rites.

Leon. Not till Monday, my dear son, which is hence a just seven-night: and a time too brief too, to have all things answer my mind.

to have all things answer my mind.

D. Pedro. Come, you shake the head at so long a breathing; but, I warrant thee, Claudio, the time shall not go dully by us; I will, in the interim, undertake one of fiercules' labours; which is, to bring signior Benedick and the lady Beatrice into a mountain of affection, the one with the other. I would fain have it a match; and I doubt net but to fashion it, if you three will but minister such assistance as I shall give you direction.

Leon. My lord, I am for you, though it cost me ten nights' watching.

Claud. And I, my lord.

D. Pedro. And you, toe, gentle Hero. Hero. I will do any modest office, my lord, to

help my cousin to a good husband.

D. Pedro. And Benedick is not the unhopefullest D. Pedro. And Benedick is not the unhopefulest husband that I know: thus far can I praise him; he is of a noble strain, of approved valour, and confirmed honesty. I will teach you how te humour your cousin, that she shall fall in love with Benedick:—and I, with your two helps, will so practice on Benedick, that, in despite of his quick wit and his queasy stomach, he shall fall in love with Beatrice. If we can do this, Cupid is no longer an archer; his glory shall be ours, for we

chiesome boy.

§ 'A mountain of affection with one another is, as
Johnson observes, a strange expression; yet all that is
meant appears to be 'a great deal of affection.'

7 The same as strang, descent, lineage

8 Squeamish

⁴ i. e. good lord, how many alliances are forming! Every one is likely to be married but I. I am sunburned means 'I have lost my beauty, and am consequently no longer an object to tempt a man to marry.' 5 i. e. mischief. Unkappy was often used for mischierous, as we now say an unkucky boy for a mischierous boy.

are the only love-gods. Go in with me, and I will Eweunt. tell you my drift.

SCENE II. Another Room in Leonato's House Enter Don John and Bonachio.

D. John. It is so: the count Claudio shall mairy the daughter of Leonato.

Bora. Yea, my lord; but I can cross it.

B. John. Any bar, any cross, any impediment will be medicinable to me: I am sick in displeasure o him; and whatsoever comes athwart his affection, ranges evenly with mine. How canst thou cross this marriage?

Bors. Not honestly, my lord; but so covertly that no dishonesty shall appear in me.

D. John. Show me briefly how.

Bors. I think, I told your lordship, a year since, how much I am in the favour of Margaret, the waiting-gentlewoman to Hero.

D. John. I remember.

Bora. I can, at any unseasonable instant of the night, appoint her to look out at her lady's cham-ber-window

D. John. What life is in that to be the death of

this marriage?

Bora. The poison of that lies in you to temper. Go you to the prince, your brother; spare not to tell him, that he hath wronged his honour in marrying the renowned Claudio (whose estimation do you mightily hold up) to a contaminated stale, such a one as Hero.

D. John. What proof shall I make of that?

Bora. Proof enough to misuse the prince, to vex Claudio, to undo Hero, and kill Leonato: Look you for any other issue? D. John. Only to despite them, I will endeavour

any thing.

Bora. Go then, find me a meet hour to draw Don Pedro and the count Claudio alone: tell them. that you know that Hero loves me; intends a kind of zeal both to the prince and Claudio, as—in love of your brother's honour, who hath made this match; and his friend's reputation, who is thus like to be cozened with the semblance of a maid,—that you cazenea with the semblance of a maid,—that you have discovered thus. They will scarcely believe this without trial: offer them instances; which shall near no less likelihood, than to see me at her chamber-window; hear me call Margaret, Hero; hear Margaret term me Claudio; and bring them to see this, the very night before the intended wedding; for, in the mean time I will so fashioft the matter, that Hero shall be absent; and there shall amily, hat Hero shall be absent; and there shall appear such seeming truth of Hero's disloyalty, that jealousy shall be call'd assurance, and all the preparation overthrown.

D. John. Grow this to what adverse issue it can, I will put it in practice: Be cunning in the working

this, and thy fee is a thousand ducats.

Bora. Be you constant in the accusation, and my cunning shall not shame me.

D. John. I will presently go learn their day of marriage. Exeunt.

SCENE III. Leonato's Garden. Enter BERE-DICK and a Boy.

Bene. Boy,-

l Shakspeare uses state here, and in a subsequent scene, for an abandoned woman. A state also meant a decay or ture, but the two words had different origins. It is obvious why the term was applied to prostitutes.

k is obvious why the term was applied to prostitutes.

§ Pretend.

§ Pretend.

§ The old copies read Claudie here. Theobaid altered it to Borachie; yet if Claudio be wrong, k is most probably the poet's oversight. Claudio might conceive that the supposed Here, called Borachie by the name of Claudio in consequence of a secret agreement between them, as a cover in case she were overheard; and he would know without a possibility of error that it was not Claudio with whom in fact she conversed. For the other arguments pro and con we must refer to the variorum Shakspeare.

4 Orchard in Shakspeare's time signified a carden.

4 Orchard in Shakspeare's time signified a garden. So in Romeo and Julius.

Bese. In my chamber-window lies a book; bring it hither to me in the orchard.

Boy. I am here, already, sir.

Bons. I know that;—but I would have thee
hence, and here again. [Essi Boy.]—I do much
wonder, that one man, seeing how much another
man is a fool when he dedicates his behaviours to love, will, after he bath laughed at such shallow follies in others, become the argument of his own scorn, by falling in love: And such a man is Clau-dio. I have known when there was no music with him but the drum and fife; and now had he rather hear the tabor and the pipe: I have known, when he would have walked ten mile afoot, to see a good armour; and now will he lie ten nights awake, carving the fashion of a new doublet. He was wont to speak plain, and to the purpose, like an honest man, and a soldier; and now is he turn'd orthographer; his words are a very fantastical banquet, just so many strange dishes. May I be so converted, and see with these eyes? I cannot tell; converted, and see with these eyes? I cannot tell; I think not: I will not be sworn, but love may transform me to an oyster; but Pil take my oath on it, till be have made an oyster of me, he shall never make me such a fool. One woman is fair; yet I am well: another is wise; yet I am well: another virtuous; yet I am well: but till all the graces be in one woman, one woman shall not come in my grace. Rich she shall be, that's certain; wise, or Fil none; virtuous, or Fil never cheapen her; fair, or Fil nover look on her; mild, or come not near me; noble, or not I for an angel; of good discourse, an excellent musician, and her hair shall be of what colour it please God. Ha! the prince and monsieur Love! I will hide me in the arbour. Withdraws.

Enter Don Pedro, Leonato, and Claudio. D. Pedro. Come, shall we hear this music? Cloud. Yes, my good lord:—How still the even-

ing is, As hush'd on purpose to grace harmony!

D. Pedro. See you where Benedick hath hid him-

self? Cloud. O, very well, my lord: the music ended, We'll fit the kid-fox' with a penny-worth.

Enter BALTHAZAR, with music. D. Pedro. Come, Balthazar, we'll hear that seng

again.

Balth. O good my lord, tax not so bad a voice

To slander music any more than once.

D. Pedro. It is the witness still of excellency, To put a strange face on his own perfection:-I pray thee, sing, and let me woo no more

Bolth. Because you talk of wooing, I will sing: Since many a wooer doth commence his suit To her he thinks not worthy; yet he woos;

Yet will he swear, he loves.

D. Pedro.

Nay, pray thee, come Or, if thou wilt hold longer argument, Do it in notes.

Note this before my notes, Balth. There's not a note of mine that's worth the noting D. Pedro. Why these are very crotchets that he speaks :

[Music. Note, notes, forsooth, and noting! [Music. Bene. Now, Divine air ? now is his soul ravished!

'The orchard walls are high and hard to climb.' This word was first written hort-yard, then by corrup

This word was first written hort-yard, then by corruption hort-chard, and hence orchard.

5 This folly is the theme of all comic saire.

6 Benedick may allude to the fashion of dyeing the hair, very common in Shakspeare's time. Or to that of wearing false hair, which also then prevailed. So, in a subsequent scene: "I like the new tire within excellently, if the hair were a thought browner."

7 Kid-fox has been supposed to mean discovered of detected fox; Krid certainly meant known or discovered in Chaucer's time. It may have been a technical terise in the game of hide-fax; old terms are sometimes longer preserved in jocular sports than in common usage some editors have printed it hid-fox; and others explained it years or exist-fox.

- Is it not strange, that sheep's guts should hale souls out of men's bodies?—Well, a horn for my money, when all's done.

BALTMASAR sings.

Balth. Sigh no more, ladies, sigh no more, Men were deceivers ever; One foot in sea, and one on shore;
To one thing constant never:
Then sigh not so, But let them go, And be you blithe and bonny; Converting all your sounds of Into, Hey nonny, nonny.

п Sing no more ditties, sing no mo
Of dumps so dull and heavy;
The fraud of men was ever so,
Since summer first was leavy: Then sigh not so, &c.

D. Pedro. By my troth, a good song.

Balth. And an ill singer, my lord.

D. Pedro. Ha? no; no, faith; thou singest well

enough for a shift.

Bens. [Aside.] An he had been a dog, that should have howled thus, they would have hanged him; and, I pray God, his bad voice bode no mischief! I had as lief have heard the night-raven, come

what plague could have some after it.

D. Pedro. Yea, marry; [To Claudio.]—Dost thou hear, Balthazar? I pray thee, get us some excellent music; for to-morrow night we would have it at the lady Hero's chamber window.

Balth. The best I can, my lord.

D. Pedro. Do so: farewell. [Easent Baltha-zar and music.] Come hither, Leonato: What was it you told me of to-day? that your nicce Bea-

cland. O, ay:-Stalk on, stalk on; the fowl sats. [Aside to Pedra.] I did never think that

lady would have loved any man.

Leon. No, nor I neither; but most wonderful, that she should so dote on signior Benedick, whom she hath in all outward behaviours seemed ever to abhor.

Bene. Is't possible? Sits the wind in that corner?

Loon. By my troth, my lord, I cannot tell what to think of it; but that she loves him with an enraged affection,—it is past the infinite of thought.³
D. Pedro. May be, she doth but counterfeit.
Class. Faith, like enough.

Leon. O God! counterfeit! There never was counterfeit of passion came so near the life of passion, as she discovers it.

D. Pedro. Why, what effects of passion shows

she?

Claud. Bait the hook well; this fish will bite. [Aside.

Leon. What effects, my lord! She will sit you, You heard my daughter tell you how.

Cloud. She did, indeed.

D. Pedro. How, how, I pray you? You amaze

me : I would have thought her spirit had been in-

vincible against all assaults of affection.

Leon. I would have sworn it had, my lord; es-

pocially against Benedick.

Bene. [Aside.] I should think this a gull, but that the white-bearded fellow speaks it: knavery that the white-bearded fellow speaks ... cannot, sure, hide itself in such reverence.

Claud. He hath ta'en the infection; hold it up.
[Aside.

D. Pedro. Hath she made her affection known to Benedick ?

1 i. e. the owi.

2 This is an allusion to the stalling-horse; a horse either real or factitious, by which the fowler anciently screened himself from the sight of the game.

3 i. e. 'but with what an enraged affection she loves the control of the

him, it is beyond the infinite power of thought to con-

4 i. e. into a thousand small pieces; it should be re-

Leon. No; and swears she never will: that's her torment.

rment.
Claud. 'Tis true, indeed; so your daughter says:
Last I saws show that have so oft encounter'd him Shall I, says she, that have so oft encounter'd him with scorn, write to him that I love him !

Leon. This says she now when she is beginning

to write to him: for she'll be up twenty times a night: and there will she sit in her smock, till she have writ a sheet of paper:-my daughter tells us all.

Claud. Now you talk of a sheet of paper, I remember a pretty jest your daughter told us of.

Leon. O!—When she had writ it, and was reading it over, she found Benedick and Beatrice between the sheet!—

tween the shoet !--

Leon O! she tore the letter into a thousand half-pence; railed at herself, that she should be so im-modest to write to one that she knew would flout modest to write to one that she knew would flout her: I measure him, says she, by my own spirit; for I should flout him, if he writ to me; yes, though I love him, I should.

Claud. Then down upon her kness she falls, weeps, sobs, beats her heart, tears her hair, prayacurses:—O sucest Benedick! God give me pathence!

Leon. She doth indeed; my daughter says so: and the cestasy hath so much overborne her, that my daughter is sensetime affait she will do a deep

my daughter is sometime afraid she will do a desperate outrage to herself: It is very true

D. Pedro. It were good, that Benedick knew of it by some other, if she will not discover it. Claud. To what end? He would but make a sport

of it, and torment the poor lady worse.

D. Pedro. An he should, it were an alms to hang him: She's an excellent sweet lady; and, out of all suspicion, she is virtuous.

Claud. And she is exceeding wise.

D. Pedro. In every thing but in loving Benedick.

Leon. O my lord, wisdom and blood combating in so tender a body, we have ten proofs to one, that blood hath the victory. I am sorry for her, as I have just cause, being her uncle and her guardian.

D. Pedro. I would, she had bestow'd this dotage

D. Pedro. I would, she had bestow'd this dotage on me; I would have daff'd' all other respects, and made her half myself: I pray you, tell Benedick of it, and hoar what he will say.

Leon. Were it good, think you?

Clessed. Hero thinks surely, she will die: for she says, she will die if he love her not; and she will die ere she makes her love known; and she will die if he woo her, rather than she will 'bate one breath of her accustomed crossness. of her accustomed crossness

D. Pedro. She doth well: if she should make tender of her love, 'tis very possible he'll scorn it; for the man, as you know all, hath a contemptible spirit.

Claud. He is a very proper man.

D. Pedro. He hath, indeed, a good outward hap-

Claud. 'Fore God, and in my mind, very wise.

D. Pedro. He doth, indeed, show some sparks that are like wit.

Leon. And I take him to be valiant.

D. Pedro. As Hector, I assure you: and in the managing of quarrels you may say he is wise; for either he avoids them with great discretion, or un-dertakes them with a most christian-like fear.

Leon. If he do fear God, he must necessarily keep

peace; if he break the peace, he ought to enter into a quarrel with fear and trembling.

D. Pedro. And so will he do; for the man doth fear God, howsoever it seems not in him by some large jests he will make. Well, I am sorry for your niece: Shall we go see Benedick, and tell him of her love?

membered that the eilver halfpence, which were then current, were very minute pieces.
5 See the Tempest, Act iti. Sc. 1.

6 i. e. passion.
7 To daff is the same as to do off, to doff, to put acide.
8 That is, a spirit inclined to scorn and contempt should be contemptatous.





the first the engineer of the property of

4 The lone reads purpose. Ine quarte propose, or complete happeness as beautiful access

Digitized by Google

Claud. Never tell him, my lord; let her wear it out with good counsel.

Leon. Nay, that's impossible; she may wear her heart out first.

D. Pedro. Well, we'll hear further of it by your daughter; let it cool the while. I love Benedick well; and I could wish he would modestly examine well; and I could want he would increasely examine himself, to see how much he is unworthy to have so good a lady.

Leon. My lord, will you walk? dinner is ready.

Claud. If he do not dote on her upon this, I will never trust my expectation.

[Aside.

never trust my expectation.

[Aside.
D. Pedro. Let there be the same not spread for her; and that must your daughter and her gentle-woman carrye. The sport will be, when they hold omatter; that's the scene that I would see, which will be merely a dumb show. Let us send her to Aside. call him in to dinner.

Essent Don Padro, Claudio, and Leonato. BENEDICE advances from the arbour.

Bene. This can be no trick: The conference was sadiy horne. —They have the truth of this from Hero. They seem to pity the lady; it seems, her affections have their full bent. Love me! why. amecinoss have their run bent. Love me! wny, it must be required. I hear how I am censured: they say, I will bear myself proudly, if I perceive the love come from her they say too, that she will rather die than give any sign of affection.—I did never think to marry:—I must not seem proud:— Happy are they that hear their detractions, and can put them to mending. They say the lady is fair; 'tis a truth, I can bear them witness: and virtuous; —'tis so, I cannot reprove it; and wise, but for loving me:—By my troth, it is no addition to her wit;—nor no great argument of her folly, for I will be horribly in love with her. I may chance have some odd quirks and remnants of wit broken on me, because I have railed so long against marriage:—
But doth not the appetite alter? A man loves the meat in his youth that he cannot endure in his age:
Shall quips, and sentences, and these paper bullets coan quips, and sentences, and these paper bullets of the brain, awe a man from the career of his humour? No: The world must be peopled. When I said, I would die a bachelor, I did not think I should live till I were married.—Here comes Beatrice: By this day, she's a fair lady: I do spy some marks of love in her.

Enter BRATRICE.

Beat. Against my will I am sent to bid you come m to dinner.

Bens. Fair Beatrice, I thank you for your pains.

Bens. I took no more pains for those thanks than
you take pains to thank me; if it had been painful,
I would not have come.

Bens. You take pleasure then in the message?

Beat. Yea, just so much as you may take upon a knife's point, and choke a daw withal:—You have no stomach, signior; fare you well. [Esix.

Bens. Ha! Against my will I am sent to bid you come to dinner—there's a double meaning in that.

I took no more pains for those thanks than you took pains to thank me—that's as much as to say, Any pains that I take for you is as easy as thanks:—If I do not take pity of her, I am a villain; if I do not love her, I am a Jew : I will go get her picture.

[Erit.

3 Proposing is conversing, from the French Propos, discourse, talk.
4 The folio reads purpose. The quarto propose, which appears to be right. See the preceding note.

ACT III.

SCENE L Loonato's Garden. Enter HERO. MARGARET, and URSULA.

Here. Good Margaret, run thee into the parlour; There shalt thou find my cousin Beatrice Proposings with the Prince and Claudio: Whisper her car, and tell her, I and Ursula Walk in the orchard, and our whole discours value in the orenard, and our whole discourse is all of her; say, that thou overheard'st us; And bid her steal into the pleached bower, Where honey-suckles, ripen'd by the sun, Forbid the sun to enter;—like favourites, Mado proud by princes, that advance their pride Against that power that bred it :- there will she hide her,

hide her,
To listen our propose: 4 This is thy office,
Boar thee well in it, and leave us alone.

Marg. Pil make her come, I warrant you, pre-

Here. Now, Ursula, when Beatrice doth come, As we do trace this alley up and down, Our talk must only be of Benedick:
When I do name him, let it be thy part
To praise him more than ever man did merit: My talk to thee must be, how Benedick Is sick in love with Beatrice: Of this matter

Is little Cupid's crafty arrow made, That only wounds by hearsny. Now begin; Enter BEATRICE, behind.

For look where Beatrice, like a lapwing, runs Close by the ground, to hear ou: conference. Ura. The pleasant'st angling is to see the fish

Cut with their golden oars the silver stream, And greedily deveur the treacherous bait: So angle we for Beatrice; who even now is couched in the woodbine coverture:

Fear you not my part of the dialogue.

Here. Then go we near her, that her ear lose nothing

Of the felse sweet bait, that we lay for it.—

[They advance to the bower.

No, truly, Ursula, she is too disdainful;

I know her spirits are as coy and wild

As haggards of the rock.

The state of th

Ura. But are you sure,
That Benedick loves Beatrice so entirely? Hero. So says the prince, and my new-trothed lord. Urs. And did they bid you tell her of it, madam?

Hero. They did entreat me to acquaint her of it; But I persuaded them, if they lov'd Benedick, To wish him wrestle with affection,

And never to let Beatrice know of it.

Urs. Why did you so? Doth not the gentleman
Deserve as full, as fortunate a bed,

As ever Beatrice shall couch upon? Here. O God of love! I know, he doth deserve

As much as may be yielded to a man: But nature never fram'd a woman's heart Of prouder stuff than that of Beatrice: Disdain and scorn ride sparkling in her eyes, Misprising what they look on; and her wit Values itself so highly, that to her All matter else seems weak: she cannot love, Nor take no shape nor project of affection, She is so self-endear'd.

Though Mr. Reed has shown that purpose was sometimes used in the same sense.

times used in the same sense.

5 A hawk not manned, or trained to obedience; a wild hawk. Hagard, Fr. Latham, in his Book of Falconry, says: 'Such is the greatness of her spirit, she will not admit of any society until such a time as nature worketh,' &c. So, in The Tragical History of Didaco and Violenta, 1576:

'Ferchance she's not of haggard's kind,
Nor heart so hard to bend,' &c.

6 Wish him, that is, recommend or desire him. So, in The Honest Whore, 1604:

'Go wish the surgeon to have great respect,' &c.
7 So, in Othello:

'What I sull fortune does the thick fips owe 'What Ursula means to say is, 'that he is as deserving of complete happiness as Beatrice herself.'

Digitized by Google

¹ Seriously carried on. 2 Steevens and Malone assert that this is a metaphor 2 Stevens and Malone assert that this is a metaphor from archery, eaying that the full bent is the utmost extensity of exertion. Surely there is no ground for the assertion! It was one of the most common forms of expression in the language for inclination, tendency; and was used where it is impossible there could have been any allusion to the bending of a bow, as in these phrases, from a writer of Elizabeth's age: 'The day inclining or bending to the evening.—'Bending to a wallow colour.' yellow colour.

Urs. Sure, I think so; And therefore, certainly, it were not good She knew his love, lest she make sport at it. Hero. Why, you speak truth: I never yet saw

How wise, how noble, young, how rarely featur'd, But she would spell him backward: i if fair-faced, She'd swear the gentleman should be her sister; If black, why, nature, drawing of an antic, Made a foul blot: i if tall, a lance ill-headed; If low, an agate very vilely cut : If speaking, why a vane blown with all winds: If silent, why a block moved with none. And never gives to truth and virtue that Which simpleness and merit purchaseth.

Urs. Sure, sure, such carping is not commendable. Here. No: nor to be so odd, and from all fashions, As Beatrice is, cannot be so code, and from all fashions As Beatrice is, cannot be commendable:
But who dure tell her so? If I should speak,
She'd mack me into air; O, she would haugh me
Out of myself, press me to death with with
Therefore let Benedick, like cover'd fire,
Consume away in sighs, waste inwardly:
It were a better death than die with mocks;
Which is set had se die with telling is

it were a better death than die with mocks;
Which is as bad as die with tickling.
Urs. Yet tell her of it; hear what she will say.
Here. No; rather I will go to Banedick,
And counsel him to fight against his passion:
And, truly, I'll devise aome honest slanders
To stain my counn with: One doth not know,
How much as ill meal man amazine him.

How much an ill word may empoison liking.

Urs. O, do not do your cousin such a wrong. She cannot be so much without true judgment, (Having so swifts and excellent a with As she is priz'd to have,) as to refuse

As she is priz'd to have,) as to refuse
So rare a gentleman as signior Benedick.

Hero. He is the only man of Italy,
Always excepted my dear Claudio.

Urs. I pray you, be not angry with me, madam,
Speaking my fancy; signior Benedick,
For shape, for bearing, argument, and valour,
Goes foremost in report through Italy.

Hero. Indeed, he hath an excellent good name.

Urs. His excellency did earn it, ere he had it.—
When are you married, madam?

Hero. Why, every day;—to-morrow: Come. goin:

Hero. Why, every day;—to-morrow: Come, goin: I'll show thee some attires; and have thy counsel, Which is the best to furnish me to-morrow.

Urs. She's lim'd' I warrant you; we have caught

BEATRICE advances.

Beat. What fire is in mine cars? Can this be

1 Alluding to the practice of witches in uttering prayers, i. e. misinterpret them. Several passages, containers, i. e. misinterpret them. Several passages, containing a similar train of thought, are cited by Mr. Steevens from Lily's Euphues.

2 A block man here means a man with a dark or thick

3 A black man here means a man with a dark or thick beard, which is the bot in nature's drawing.
3 An agate is often used metaphorically for a very diminutive person, in allusion to the figures cut in agate for rings, &c. Queen Mab is described, 'in shape no bigger than an agate stone on the forefinger of an alderman.' See note on K. Henry IV. Part 2.
4 The allusion is to an ancient punishment inflicted on those who refused to plead to an indictment. If they continued silent, they were pressed to death by heavy weights laid on their stomach. This species of torture is now abolished.

Stand I condemn'd for pride and scorn so much?
Contempt, farewell! and maiden pride, adieu!
No glory lives behind the back of such.
And, Benedick, love on, I will requite thee;
Taming my wild heart te thy loving hand;
If thou dost love, my kindness shall incite thee

To hind our loves up in a holy band: For others say, thou dost deserve; and I Believe it better than reportingly. Esit.

SCENE II. A Room in Leonato's House. Enter Don Pedro, Claudio, Benedice, and Le-ONATO.

D. Pedre. I do but stay till your marriage be con-

summate, and then I go toward Arragon.

Cloud. Pll bring you thither, my lord, if you'll ouchsafe me.

Coses. I'm tring you manned, and the vouchaste me.

D. Padre. Nay, that would be as great a soil in the riew gloss of your marriage, as to show a child his new coat, and forbid him to wear it. I will gally be bold with Benedick for his company: for, from the crown of his head to the sole of his foot, he is all mirth; he hath twice or thrice cut Cupid's bewestring, and the little hangman! dare not shoot at him: he hath a heart his sound as a bell, and his tongue is the clapter; for what his heart thinks, his tongue speaks. I'm thinks you are sudder.

Leos. So say I; methinks you are sudder.

Claud. I hope, he be in love.

D. Pedre. Hang him, truant; there's no true drop of blood in him, to be truly touch'd with love: if he

be sad, he wants money.

Bene. I have the tooth-ach.13

D. Pedro. Draw it.

that has it.

Bene. Hang it! Claud. You must hang it first, and draw it after-

rards D. Pedro. What, sigh for the tooth-ach?
Leon. Where is but a humour, or a worm?
Bene. Well, every one can master a grief, but he

Cloud. Yet say I, he is in love.

D. Pedro. There is no appearance of fancy 14 m. him, unless it be a fancy that he hath to strange d guises; as, to be a Dutchman to-day; a Frenchguises; as, to be a Dutchman to-day; a French-man to-morrow; or in the shape of two countries at once; 18 as, a German from the waist downward, all alops; 16 and a Spaniard from the hip upward, no doublet: Unless he have a fancy to this foolery, as it appears he hath, he is no fool for fancy, as you would have it appear he is. Claud. If he be not in love with some woman,

she therefore says, that wild as her heart is, she will tame it to the hand.

11 Dr. Farmer has illustrated this term by citing a passage from Sidney's Arcadia, B. H. C. xiv.; but it seems probable that no more is meant by hangman than executioner, slayer of hearts.

12 A covert slives or to be add moments.

12 A covert allumion to the old proverb:

As the fool thinketh The bell clinketh.

13 So, in The False One, by Beaumont and Fletcher:

O this sounds mangily,
Poorly and scurvily in a soldier's mouth;
You had best be troubled with the toothach too, For lovers ever are.

14 A play upon the word fancy, which Shakspeare uses for love, as well as for humour, caprice, or affec

those who refused to plead to an indictment. If they continued silent, they were pressed to death by heavy weights laid on their stornach. This species of torture is now abolished.

5 This word is intended to be pronounced as a trisplable, it was sometimes written tickeling.

6 Quick, ready.

7 Conversation.

8 i. a ensaured and entangled, as a sparrow with bird-lime.

9 Alluding to the proverbial saying, which is as old as Piny's time: 'That when our ears do glow and single, some there be that in our absence do talke of use Holland's Transiation, B. xxxiii. p. 297.

10 This imago is taken from Falconry. She has been charged with being as wild as Auggards of the rock;

ber's ?

Claud. No, but the barber's man bath been so with him; and the old ornament of his check hath already stuffed tennis-balls.

Leon. Indeed, he looks younger than he did. by

the loss of a beard.

D. Pedre. Nay, he rubs himself with civet: Can you smell him out by that?

Cloud. That's as much as to say, The sweet youth's

D. Pedro. The greatest note of it is his melan-

D. Pedro. The greatest now on a management of the choly.

Claud. And when was he wont to wash his face?

D. Pedro. Yea, or to paint himself? for the which, I hear what they say of him.

Claud. Nay, but his jesting spirit; which is now crept into a lutestring and now governed by stops.

D. Pedro. Indeed, that tells a heavy tale for him: Conclude, conclude, he is in love.

Claud. Nay, but I know who loves him.

D. Pedro. That would I know too; I warnant, one that knows him not.

Classi. Yes, and his ill conditions; and, in despite of all, dies for him.

D. Padro, She shall be busied with her face up-

Bene. Yet is this no charm for the tooth-ach-Old signior, walk ande with me: I have studied

Old again, walk ands with me: I have studed eight or nine wise words to speak to yeu, which these hobby-houses must not hear.

[Escent Benedick and Leonato.

D. Pedro. For my life, to break with him about

Beatrice.

Claud. Tis even so: Hero and Margaret have by this played their parts with Beatrice; and then the two hears will not bite one another when they

Enter Don Jours.

D. John. My lord and brother, God save yeu.
D. Pedro. Good den, brother.
D. John. If your leisure served, I would speak

with you.

D. Pedro. In private?

D. John. If it please you:—yet Count Claudio may hear; for what I would speak of concerns him.

D. Pedro. What's the matter?

Taka Means your lordship to be married to[Te Claudio.]

D. Pedro. You know, he does.
D. John. I know not that, when he knows what I know.

Cloud. If there be any impediment, I pray you, discover it.

D. John. You may think, I love you not; let that appear hereafter, and aim better at me by that I now will manifest: For my brother, I think, he holds effect your ensuing marriage; surely, suit ill spent, and labour ill bestowed!

D. Pedro. Why, what's the matter?
D. John. I came hither to tell you; and, circumatances shortened, (for she bath been too long a talking of,) the lady is disloyal.

Claud. Who? Rero?

D. John. Even she; Leonato's Hero, your Hero, every man's Hero. Claud, Disloyal?

D. John. The word is too good to paint out her wickedness; I could say, she were worse; think you of a worse title, and I will fit her to it. . Wonder not till further warrant: go but with me to-night,

1 Love-songs, in Shakepeare's time, were sung to the lute. So, in Henry VI. Part 1.

'As melanchely as an old lion or a lover's late.'

2 i. c. 'in her lover's arms.' So in The Winter's Tale :

Fig. What? like a ceree?
Per. No, like a bank for love to lie and play on;
Not like a corea:—or if,—not to be bursed,
But quick and in my earma.

there is no believing old signs: he brushes his hat you shall see her chamber-window entered; even the night before her wedding-day: if you love her D. Pedra. Hath any man seen him at the barthe night before her wedding-day: if you love her then, to-morrow wed her: but it would better fit your honour to change your mind.

Claud. May this be so?

D. Pedro. I will not think it.

D. John. If you dare not trust that you see, con fees not that you know: if you will follow me, I will show you enough; and when you have seen more, and heard more, proceed accordingly.

Cloud. If I see any thing to-night why I should not marry her to-morrow; in the congregation, where I should wed, there will I shame her.

D. Pedro. And as I wooed for thee to obtain her,

I will join with thee to disgrace her.

D. John. I will disparage her no farther, till you are my witnesses: bear it coldly but till midnight,

and let the issue show itself. D. Pedro. O day untowardly turned!
Cloud. O mischief strangely thwarting!

D. John. O plague right well prevented!

So will you say, when you have seen the sequel. Eceunt.

SCENE III. L. A Street. Enter Dospensy and Venges, with the Watch.

Dogb. Are you good men and true?

Verg. Yes, or else it were pity but they should suffer salvation, body and soul.

Dogo. Nay, that were a punishment too good for them, if they should have any allogiance in them, being chosen for the prince's watch. Verg. Well; give them their charge, a neighbour

Dogberry.
Dogb. First, who think you the most desartless

an to be constable?

1 Watch. Hugh Oatcake, sir, or George Seaccal;

for they can write and read.

Dogo. Come bither, neighbour Seacoal. God hath
blessed you with a good name: to be a well favoured man is the gift of fertune; but to write and read

comes by nature.

2 Wetch. Both which, master constable, Dogb. You have; I knew it would be your an Dogb. You have; I knew it would be your answer. Well, for your favour, sir, why, give God thanks, and make no boast of it; and for your writing and reading, let that appear when there is no need of such vanity. You are thought here to be the most senseless and fit man for the constable of the watch; therefore bear you the lantern: This is your charge: You shall comprehend all vagrom men: you are to bid any man stand, in the prince's name

2 Watch. How if he will not stand?

Dogo. Why then, take no note of him, but let him go; and presently call the rest of the watch together, and thank God you are rid of a knave.

Verg. If he will not stand when he is hidden, he

is none of the prince's subjects.

Dogb. True, and they are to moddle with none but the prince's subjects:—You shall also make no noise in the streets; for, for the watch to babble and talk, is most tolerable and not to be endured.

2 Watch. We will rather sleep than talk; we know

what belongs to a watch.

Dego. Why, you speak like an ancient and most quiet watchman; for I cannot see how sleeping ahould effend; only, have a care that your hills be not stolen:—Well, you are to call at all the ale-houses, and bid those that are drank get them to bed.

2 Watch. How if they will not?

Dogb. Why then, let them alone till they are so bor; if they make you not then the better answer, you may say, they are not the men you took them for.

³ The first of these worthies is named from the Dog berry or female cornel, a shrub that grows in every county in England. Verges is only the provincial pro-nunciation of verfuice. 4 To charge his fallows seems to have been a regular part of the duty of the constable.

2 Watch. Well, sir.

Dogb. If you meet a thief, you may suspect him, by virtue of your office, to be no true man: and, for such kind of men, the less you meddle or make with them, why, the more is for your honesty.

2 Watch. If we know him to be a thief, shall we

not lay hands on him?

Dogb. Truly, by your office, you may; but I think, they that touch pitch will be defied: the most peaceable way for you, if you do take a thief, is, to let him show himself what he is, and steal out of your company.

Veg. You have been always called a merciful

man, partner.

Dogb. Truly, I would not hang a dog by my will; much more a man, who hath any honesty in him. Verg. If you hear a child cry in the night, you must call to the nurse, and bid her still it.

2 Watch. How if the nurse be asleep, and will

not hear us?

Dogb. Why then, depart in peace, and let the child wake her with crying; for the ewe that will not hear her lamb when it beas, will never answer a calf when he bleats.

calf when he bleats.

Verg. "The very true.

Dogo. This is the end of the charge. You, constable, are to present the prince's own person; if you meet the prince in the night, you may stay him.

Verg. Nay, by'r lady, that, I think, he cannot.

Dogo. Five shillings to one on't, with any man that knows the statues, he may stay him: marry, not without the prince be willing; for, indeed, the watch ought to offered no man; and it is an offence to stay a man against his will. to stay a man against his will.

Verg. By'r lady, I think, it be so.

Dogb. Ha, ha, ha! Well, masters, good night:
an there be any matter of weight chances, call up
me: keep your fellows' counsels and your own,
and good night. Come mainbags.

and good night.—Come, neighbour.

2 Watch. Well, masters, we hear our charge: let us go sit here upon the church-bench till two, and

then all to bed.

Dogo. One word more, honest neighbours: I pray wedding being there to-morrow, there is a great coil b-night: Adieu, be vigitant, I beseech you.

[Exemt Doeslany and Vagors.

Enter BORACHIO and CONRADE.

Bora. What! Conrade,-

Watch. Peace, stir not. Bora. Conrade, I say!

Aside.

Con. Here, man, I am at thy elbow.

Bora. Mass, and my elbow itched; I thought here would a scab follow.

Con. I will owe thee an answer for that; and now

brward with thy tale. Bora. Stand thee close then under this pent-house, br it drizzles rain; and I will, like a true drunkard, atter all to thee.

Watch. [Aside.] Some treason, masters; vet stand

Bora. Therefore know, I have earned of Don John 1 thousand ducats

Con. Is it possible that any villany should be so icar?

Bora. Thou shouldst rather ask, if it were pos-sible any villany should be so rich; for when rich villains have need of poor ones, poor ones may make

what price they will.

Con. I wonder at it.

Bora. That shows thou art unconfirmed: Thou knowest, that the fashion of a doublet, or a hat, or a cloak, is nothing to a man.

1 It is not impossible but that a part of this scene was Intended as a burlesque upon "The Statutes of the Streets, imprinted by Wolfe in 1895."

2 This is part of the eath of a grand juryman, and is one of many proofs of Shakspeare's having been very conversant with legal proceedings and courts of justice at some period of his life.

3 Unpracticed in the ways of the world.
4 L e. discoloured by smoke, recky From recess, Con. Yes, it is apparel.

Bora. I mean, the fashion.
Con. Yes, the fashion is the fashiou.
Borg: Tush! I may as well say, the fool's the
ol. But seest thou not what a deformed thisf this fool. But s

Watch. I know that Deformed; he has been a wile thief this seven year; he goes up and down like a gentleman: I remember his name.

Bora. Didst thou not hear somebody?

Bora. Didst thou not hear somebody?

Con. No; 'twas the vane on the house.

Bora. Seest thou not, I say, what a deformed thief this fashion is? how giddily he turns about sit the hot bloods, between fourteen and five and thirty! sometime, fashioning them like Pharach's soldiers in the reechy painting; sometime, like god Bel's priests in the old church window; sometime, like the shaven Hercules in the smirched worm-caten tapestry, where his cod-piece seems as massy as his club?

Con. All this I see; and see, that the fashion wears out more apparel than the man: But art not thou thyself giddy with the fashion too, that thou hast shifted out of thy tale into telling me of the fashion.

Bors. Not so neither: but know, that I have to-Fors. Not so neither: but know, that I have to-night wooed Margaret, the lady Hero's gentlewo-man, by the name of Hero; she lears me dut at her mistress' chamber-window, bids me a thousand times good night,—I tell this tale vilely:—I should first tell thee, how the Prince, Claudio, and my master, planted, and placed, and possessed by my master Don John, saw afar off in the orchard this amiable encounter. encounter.

encounter.

Con. And thought they, Margaret was Hero?

Bora. Two of them did, the Prince and Claudio; but the devil my master knew she was Margaret; and partly by his oaths, which first possessed them, partly by the dark night, which did deceive them, but chiefly by my villany, which did confirm any slander that Don John had made, away went Claudian and the confirmal ways have the world wast her as he world. dio enraged; swore he would meet her as he was appointed, next morning at the temple, and there, before the whole congregation, shame her with what he saw over-night, and send her home again without a husband.

1 Watch. We charge you in the prince's name,

stand

2 Watch. Call up the right master constable: We have here recovered the most dangerous piece of lechery that ever was known in the commonwealth.

I Watch. And one Deformed is one of them: I

know him, he wears a lock.

Con. Masters, masters.

2 Watch. You'll be made bring Deformed forth, warrant you.

Con. Masters,—
1 Watch. Never speak; we charge you, let us

obey you to go with us.

Bora. We are like to prove a goodly commodity.
being taken up of these men's bills.

Con. A commodity in question, I warrant you. [Excunt.

SCENE IV. A Room in Leonato's House. Enter HERO, MARGARET, and URBULA.

Hero. Good Ursula, wake my cousin Beatrice, and desire her to rise.

Urs. I will, lady.

Hero. And bid her come hither. Urs. Well.

Est URSULA. Marg. Troth, I think, your other rabatos were

Here. No, pray thee, good Meg, I'll wear this.

5 Soiled, sullied. Probably only another form of smutched. The word is peculiar to Shakspeare.
6 We have the same conceit in K. Henry VI. Part ii. 'My lord, when shall we go to Cheapside, and take up commodities upon our bills '' 7 i. e. in examination or trial.
8 A kind of ruff. Rabes, Fr. Menage says it comes from rabattre, to put back, being at first nothing but the collar of the shirt turned back toward the shoulders.

Merg. By my troth, it's not so good; and I war-rant, your cousin will say so. Hero. My cousin's a fool, and thou art another; I'll wear none but this.

Marg. I like the new tire! within excellently, if

Marg. I like the new tire! within excellently, if the hair were a thought browner: and your gown's a most rare fashion, l'faith. I saw the duchess of Milan's gown, that they praise so.

Mero. O, that exceeds, they say.

Marg. By my troth it's but a night-gown in respect of yours: Cloth of gold, and cuts, and laced with silver; set with pearls, down-sleeves, side-sleeves, and skirst round, underborne with a blueish times!: but for a fine, quaint, graceful, and excellent 'ashion, yours is worth ten on't.

Mero. God give me joy to wear it, for my hearts exceeding heavy!

s exceeding heavy!

Merg. 'Twill be heavier soon by the weight of a

Here. Fye upon thee! art not ashamed?

Marg. Of what, lady? of speaking honourably?
Is not marriage honourable in a beggar? Is not your lord honourable without marriage? I think, you would have me say, saving your reverence,—a husband: an bad thinking do not wrest true speaking, I'll offend nobody: Is there any harm in—the heater for a husband? None, I think, un it be the right husband, and the right wife; otherwise 'tis light, and not beavy: Ask my lady Beatrice else, here she cames.

Enter BEATRICE.

Here. Good morrow, cos. Best. Good morrow, sweet Here.

Here. Why, how now! do you speak in the vit

Beat. I am out of all other tune, methinks.

Marg. Clap us into—Light o' love; that go.s without burden; do you sing it, and I'll dance it.

Beat. Yea, Light o' love, with your heels?—thea if your husband have stables enough, you'll see he shall lack no barns.

Marg. O illegitimate construction! I scorn that

with my heels.

Best. 'Tis almost five o'clock, cousin; 'tis time you were ready. By my troth I am exceeding ill:

Marg. For a hawk, a horse, or a husband?

Best. For the letter that begins them all, H.

Marg. Well, an you be not turned Turk, there's
no more sailing by the star.

Best. What means the fool, trow?⁶
Marg. Nothing I; but God send every one their heart's desire!

Hero. These gloves the count sent me, they are an excellent perfume.

Beat. I am stuffed, cousin, I cannot smell.

Marg. A maid, and stuffed! there's goodly catch-

ng of cold. 1 Head-dress

1 Head-Grees.

3 i. e. long sleeves. Side or syde in North Britain is used for long when applied to the garment. It has the same signification in Anglo-Saxon and Danish.

3 The name of a popular old danes tune, mentioned again in the Two Gentlemen of Verona, and in several of our old dramas. The notes are given in the Vario-

of our old dramas. The notes are given in the variorium Shakspeare.

4 A quibble between barns repositories for corn, and barns children, formerly pronounced barns. So, in The Winter's Tale:

4 Mercy on us, a barn! a very pretty barn!

5 That is for an ach or pain, pronounced asich. See note on Tempest, Act I. So. 2. Heywood has an epigram which best elucidates this:

4 H is worst among letters in the cross-row, For if thou find him either in thise elbow, In thine arm or les. in any degree;

For if thou find him either in time order, in thine arm or leg, in any degree; in thine head, or teeth, or toe, or knee; into what place soever H may pike him, Wherever thou find him ache thou shalt not like him.

where two man min acre thou shall not like him? 6 So in The Merry Wives of Windsor—Whose there, trots? This obsolete exclamation of inquiry is a contraction of trots ye? think you? believe you? Stevens was mistaken in saying, that To trots is to magne, to conceive.

Best. O, God help me! God help me! how long have you profess'd apprehension? Merg. Ever since you left it: doth not my wit

become me rarely?

Beech it is not seen enough, you should wear it in your cap.—By my troth, I am sick.

Merg. Get you some of this distilled Carduus Benedictus, and lay it to your heart; it is the only

thing for a qualm.

Here. There thou prick'st her with a thistle.

Best. Benedictus! why Benedictus? you have

me morals in this Benedictus.

some moral in this Benedictus.

Marg. Moral? no, by my troth, I have no moral meaning; I meant, plain holy-thistle. You may think, perchance, that I think you are in love: nay, by'r lady, I am not such a fool to think what I hist; nor I list not to think what I can; nor, indeed, i cannot think, if I would think my heart out of thinking, that you are in love, or that you will be in love, or that you can be in love: yet Benedick was such another, and now is be become a man: he swore he would never marry; and yet now, in despite of his heart, he eats his meat without grudging: and hew near, see one me meat without grouping: " and new you may be converted, I know not; bet methinks, you look with your eyes as other women do. Beat. What pace is this that thy tongue keeps? Merg. Not a false gallop.

Re-enter Unsula.

Urs. Madam, withdraw; the prince, the count, signior Benedick, Don John, and all the gallants of the town, are come to fetch you to church.

Here. Help to dress me, good coz, good Meg,

good Ursula.

SCENE V. Another Room in Leonato's House. Enter LEORATO, with DOGBERRY and VERGES.

Leon. What would you with me, honost neighbour?

Dogo. Marry, sir, I would have some confidence with you, that decerns you nearly.

Leon. Brief, I pray you; for you see, 'tis a busy

time with me

time with me.

Dogb. Marry, this it is, sir.

Verg. Yes, in truth it is, sir.

Leon. What is it, my good friends?

Dogb. Goodman Verges, sir, speaks a little off the matter: an old man, sir, and his wits are not so blunt, as, God help, I would desire they were; but in faith, honest as the skin between his brows.

Verg. Yes, I thank God, I am as honest as any man living, that is an old man and no honester than I.

Dogb. Comparisons are odorous: palabras, 16

Dogb. Comparisons are doordes: personal, neighbour Verges.

Loos. Neighbours, you are tedious.

Dogb. It pleases your worship to say so, but we are the poor! dute's officers; but, truly, for mine own part, if I were as tedious as a king, I could find in my heart to bestow it all of your worship

Leon. All thy tediousness on me! ha!

Leon. All thy tediousness on me! ha!

7 'Cardinus Benedictus, or blessed thistle (says Cogan in his Haven of Health, 1995), so worthily named for the singular virtues that it hath.—'This herbe may worthily be called Benedictus, or Omsimorbiu, that it is a saive for every sore, not known to physitians of old time, but lately revealed by the speciall providence of Almighty God.'

8 'You have some moral in this Benedictus,' i. e. some hidden meaning, like the moral of a fable. Thus in the Rape of Lucrece:

'Nor could she moralize his wanton sight,' and in the Taming of the Shrew, 'to expound the meaning or moral of his signs and tokens.'

9 i. e. 'feeds on love, and likes his food.'

10 i. e. words, in Spanish. It seems to have been eurrent here for a time, even among the vulgar; it was probably introduced by our sailors, as well as the corrupted form palaver. We have it again in the mouth of Sly the Thicks, 'Therefore paucus pallabris: let the world slide, Sessa.'

11 This stroke of pleasantry, arising from the transposition of the epithet poor, has already occurred in Measure for Measure. Elbow says; 'Il' it please your horour, I am the poor dukate constable?

Bogs. Yes, and 'twere a thousand times more than 'is; for I hear as good exclamation on your worship, as of any man in the city; and though I than be but a poor man, I am glad to hear it.

Verg. And so am I.

Leon. I would fain know what you have to say.

Loon. I would fain know what you have to say. Verg. Marry, six, our watch to-night, excepting your worship's presence, have ta'en a couple of as arrant knaves as any in Messina.

Bogé. A good old man, sir; he will be talking; as they say, When the age is in, the wit is out; God help us! it is a world to see!!—Well said, l'faith, neighbour Verges:—well, God's a good man; an swo men ride of a horse, one must ride behind:—An honsest soul, l'faith, sir: by my troth he is, as ever broke bread: but, God is to be worshipped: All men are not alike; alas! good neighbour! bour!

Leon. Indeed, neighbour, he comes too short of

Dogo. Gifts, that God gives.

Loss. I must leave you.

Loss. I must leave you.

Logo. One word, sir; our watch, sir, have, indeed, comprehended two aspicious persons, and
we would have them this meening enamined before

your worship.

Leon. Take their examination yourself, and bring it me; I am now in great haste, as it may appear unto you.

Dogo. It shall be suffigunce.

Less. Drink some wine ere you go; fare you well.

Enter a Mossonger.

Mess. My lord, they stay for you to give your daughter to her husband.

Leon. I will wait upon them; I am ready.

Essunt LEONATO and Messenger. Dego. Go, good partner, go, get you to Francis Seacoal, bid him bring his pen and inkhorn to the gao; we are now to examination these men.

gaol; we are now to examination times must.

Verg. And we must do it wisely.

Dego. We will spare for no wit, I warrant you;
here's that, [Touching his forehead,] shall drive
some of them to a non cost: only get the learned
writer to set down our excommunication, and meet me at the gaol.

ACT IV.

SCENE I. The Inside of a Church. Enter DON PEDRO, DON JOHN, LEONATO, Friar, CLAUDIO, BENEDICE, HERO, and BEATRICE, &c.

Leon. Come, Friar Francis, be brief; only to the plain form of marriage, and you shall recount their particular duties afterwards. Frier. You come hither, my lord, to marry this

lady? Claud. No.

Leon. To be married to her, friar; you come to

marry her.

Friar. Lady, you come hither to be married to this count.

Hero. I do.

Friar. If either of you know any inward impediment why you should not be conjoined, I charge you, on your souls, to utter it.²

Claud. Know you any, Here?

Hero. None, my lord.

Friar. Know you any, count?
Leon. I dare make his answer, none.

Cloud. O, what men dare do! what men may do! what men daily do! not knowing what they do!

Bene. How now! Interjections? Why, then some be of laughing, as, ha! ha! he!

1 This was a common apostrophe of admiration equivalent to 'it is soonderful,' or 'it is admirable.' 2 This is borrowed from our marriage coremony, which, (with a few changes in phraeoclogy,) is the same as was used in Shakspeare's time.

8 Lancivione

4 l. e. 'if in your own trial.'

Claud, Stand thee by, friar:-Father, by your leave !

Will you with free and unconstrained soul

Give me this maid, your daughter?

Leon. As freely, son, as God did give her me Claud. And what have I to give you back, where

May counterpoise this rich and precious gift?

D. Pedro. Nothing, unless you render her again.

Claud. Sweet prince, you learn me noble thankfulnes

There Leonato, take her back again. Give not this rotten erange to your friend; She's but the sign and semblance of her hor Behold, how like a maid she blushes here: O, what authority and show of truth
Can cunning sin cover itself withal!
Comes not that blood, as modest evidence,
To witness simple virtue? Would you not swear, All you that see her that she were a maid, By these exterior shows?—But she is mone :

She knows the heat of a luxurious hed; Her blush is guiltiness, not modesty. Less. What do you mean, my lord? Claud. Not to be married.

Not to knit my soul to an approved wanton Leen. Dear my lord, if you, in your own proof. Have vanquish'd the resistance of her youth,

known her, You'll say she did embrace me as a husband.

And so extenuate the 'forehand sin : No, Leonato,

I never tempted her with word too large; Bashful sincerity, and consely love.

Hero. And seem'd I ever otherwise to you?

Claud. Out on thy seeming! I will write against it: As chaste as is the bud ere it be blown But you are more intemperate in your blood Than Venus or those pamper'd animals That rage in savage sensuality.

Hero. Is my lord well, that he doth speak so wide?

wide :Leon. Sweet prince, why speak not you?

Padro. What should I speak? I stand dishonour'd, that have gone about To link my dear friend to a common stale.

Leon. Are these things spoken? or do I but dream? D. John. Sir, they are spoken, and these things are true

Bene. This looks not like a nuptial. Hero. True, O God. Claud. Leonato stand I here?

Is this the prince? Is this the prince's brother? Is this face Hero's? Are our eyes our ewn?

Leon. All this is so; but what of this my lord? Cloud. Let me but move one question to your

daughter;
And by that fatherly and kindly power?
That you have in her, hid her answer truly.
Low. I charge thee do so, as thou art my child.
Hero. O God, defend me! how am I beset!—

What kind of catechizing call you this?

Claud. To make you answer truly to your name.

Hero. Is it not Hero? Who can blot that name

With any just reproach?

Claud Marry, that can Hero;

Hero itself can blot out Hero's virtue. What man was he talk'd with you yesternight Out at your window, betwixt twelve and one? Now, if you are a maid, answer to this.

5 Licentious.

⁶ i. c. 'So remetely from the present business.' You are wide of the matter,' is a familiar phrase still in uses 7 i. c. 'natural power.' Kind is used for natural power.' Kind is used for natural so in The Induction to The Taming of the Shrow— 'This do, and do it kindly, gentle sire.'
which here also signifies naturally.

Here. I task'd with no man at that hour, my lord. D. Pedre. Why then are you no maiden.—Loomato,

I am serry you must hear; upon my honeus, Myself, my brother, and this grieved count, Did soo her, hear her, at that hour last night, Talk with a ruffian at her chamber-window; Who hath, indeed, most like a liberal' villain, Confess'd the vile encounters they have had A thousand times in secret.

D. John Fig. Fig! they are Not to be nam'd, my lord, not to be spoke of; There is not charity enough in language, Without offence to utter them: Thus, pretty lady, J am sorry for thy much mingovernment.

Claud. O Here! what a Here hadst then been,

Cand. O Here I what a Here hadst thou been, If half thy outward graces had been placed About thy thoughts, and counsels of thy heart? But fare thee well, meet feel, meet fair! farewell, Thou pure impacty, and impaces parity! For thee I'll look up all the gates of love, And on my cyalide shell conjecture hang, To turn all beauty into thoughts of harm, And never shell it more be gracious. Leen. Hath me man's dagger here a point far me? Hann excess.

Read. Why. here more, county? wherefore sink

Best. Why, how now, cousin? wherefore sink you down?

D. John. Come, let us go: these things. come D. John. Come, let us go: these things, come than to light, mother her spirits up.

[Escent Don PEDRO, DON JOHN, and CLAUDIO.

Bens. How doth the lady?

Bost. Dead, I think;—help, uncle;—
Hero! why, Hero!—Uncle!—Signior Benedict!—
fran?

Lon. O fate take not away thy heavy hand! Death is the fairest cover for her shame, That may be wish'd for.

How now, cousin Hero? Frier. Have comfort, lady. Leon. Dost thou look up?

Frier. Yea; Wherefore should she not?
Leon. Wherefore? Why, doth not every earthly

thing Cry shame upon her? Could she here deny The story that is printed in her blood?2— Do not live, Hero; do not ope thine eyes: For did I think thou wouldst not quickly die, Thought I thy spirits were stronger than thy shames, Myself would, on the rearward of reproaches, Strike at thy life. Griev'd I, I had but one? Chid I for that at frugal nature's frame? O, one too much by thee! Why had I one? O, one too much by thee! Why had I one? Why ever wast thou lovely in my eyes? Why had I not with charitable hand,
Took up a beggar's issue at my gates;
Who smirched' thus, and mired with infamy,
I might have said, No part of it is mine,
This shame derives itself from unknown loins?
But mine, and mine I lov'd, and mine I prais'd,
And mine that I was proud on; mine so much,
That I myself was to myself not mine,
Valuing of her: was myself not mine, Yaluing of her: why, she—O, she is fallen
Into a pit of ink! that the wide sea
Hath drops too few to wash her clean again; And sait too little, which may season give To her foul tainted flesh!

Bens. Sir, sir, be patient:

For my part, I am so attir'd in wonder,
I know not what to say.

Beas. O, on my soul, my cousin is belied:

Bens. Lady, were you her bedfellow last night?

Beas. No, truly, not: although, until last night, I have this twelvemonth been her bedfellow.

Leen. Confirm'd, confirm'd! O, that is stronger

made,
Which was before barr'd up with ribs of iron!
Would the two princes lie? and Claudio lie? Who lov'd her so, that, speaking of her foulness, Wash'd it with tears? Hence from her; let her die.

Wasn'd it with tears? Hence from her; let Frier. Hear me a little;
For I have only been silent so long,
And given way unto this course of fortune,
By noting of the lady: I have mark'd
A thousand blushing apparitions start
Into her face; a thousand innocent shames Into her race; a unousand nanocent mames In angel whiteness hear away those blushes; And in her eye there hath appear'd a fire, To burn the errors that these princes hold Against her maiden truth:—Call me a fool; Trust not my reading nor my observations, Which with experimental zeal doth warrant. The teneur of my book; trust not my and the second of the contract o The tenour of my book; trust not my age, My reverence, calling, nor divinity, If this sweet lady lie not guiltless here Under some biting error.

Loss. Frier, it cannot be.

Thou seest, that all the grace that she bath left,
is, that she will not add to her damnation A sin of perjury; she not denies it;
Why seek'st thou then to cover with excuse

That which appears in proper nakedness?

Frier. Lady, what man is he you are accus'd of?

Here. They know, that do accuse me; I know none :

If I know more of any man alive, Than that which maiden modesty doth warrant, Let all my sins lack mercy !-- O my father, Prove you that any man with me convers'd At hours unmeet, or that I yesternight Maintain'd the change of words with any creature, Refuse me, hate me, torture me to death.

Frier. There is some strange misprision in the

princes.

Bens. Two of them have the very bents of honour;
And if their wisdoms be misled in this, The practice of it lives in John the bastard, Whose spirits toil in frame of villanies.

Leon. I know not; If they speak but truth of her, These hands shall tear her; if they wrong her

honour,
The proudest of them shall well hear of it.
Time hath not yet so dried this blood of mine, Nor age so eat up my invention, Nor fortune made such havock of my means, Nor my bad life reft me so much of friends, But they shall find, awak'd in such a kind, Both strength of limb, and policy of mind, Ability in means, and choice of friends, To gut me of them throughly.

Pause a while, And let my counsel sway you in this case Your daughter here the princes left for dead; Let her awhile be secretly kept in, And publish it, that she is dead indeed: Maintain a mourning ostentation;

And on your family's old monument Hang mournful epitaphs, and do all rites

That apportain unto a burial.

Leon. What shall become of this? What will this do ?

Frier. Marry, this well carried, shall on her behalf Change stander to remorse; that is some good. But not for that, dream I on this strange course, But on this travail look for greater birth. She dying, as it must be so maintain'd, Upon the instant that she was accus'd, Shall be lamented, pitied and excus'd, Of every hearer: For it so falls out,

¹ Liberal here, as in many places of these plays, means licentious beyond homesty or decency. This sense of the word is not peculiar to Shakspeare.

2 i. e. graced, favoured, countenanced. See As You Like is, Act i. Sc. 2.

3 That is, 'which her biushes discovered to be true.'

4 Frame is order, contrivance, disposition of things.

⁵ See note 5, p. 160, ante. 6 The same thought is repeated in Macbeth: 'Will all great Nepturo's ocean wash this blood Clean from my hand.'

⁷ Misconception.
8 Bent is here used for the utmost degree of, or tendency to honourable conduct.
9 Show, appearance

That what we have we prize not to the worth, Whiles we enjoy it; but being lack'd and lost, Why, then we rack' the value; then we find The virtue, that possession would not show us Whiles it was ours a So will it fare with Claudio: When he shall hear she died upon2 his words, The idea of her life shall sweetly creep And every lovely organ of her life
Shall come apparell'd in more precious habit,
More moving-delicate, and full of life,
Into the eye and prospect of his soul,
Than when she liv'd indeed:—then shall he mourn, (If ever love had interest in his liver,3) And wish he had not so accused her; No, though he thought his accusation true. Let this be so, and doubt not but success Will fashion the event in better shape Than I can lay it down in likelihood. But if all aim but this be levell'd false, The supposition of the lady's death Will quench the wonder of her infamy: And, if it sort not well, you may conceal her (As best befits her wounded reputation,) In some reclusive and religious life

Out of all eyes, tongues, minds, and injuries.

Bene. Signior Leonato, let the friar advise you: Is very much unto the prince and Claudio,
Yet, by mine honour, I will deal in this
As secretly, and justly, as your soul
Should with your body.

Being that I flow in grief, The smallest twine may lead me.

Friar. Tis well consented; presently away;
For to strange sores they strangely strain the cure.

Come, lady, die to live: this wedding day, Perhaps is but prolong'd; have patience, and endure.

Bene. Lady Beatrice, have you wept all this while?

Beat. Yea, and I will weep a while longer.

Bene. I will not desire that,

Best. You have no reason, I do it freely. Bene. Surely, I do believe your fair cousin is wrong'd.

Beat. Ah, how much might the man deserve of me, that would right her!

Bene. Is there any way to show such friendship?
Beat. A very even way, but no such friend.
Bene. May a man do it?

Beat. It is a man's office, but not yours.

Bene. I do love nothing in the world so well as you; is not that strange?

Beat. As strange as the thing I know not: It were as possible for me to say, I loved nothing so well as you: but believe me not; and yet I lie not; I confess nothing, nor I deny nothing:—I am sorry for my cousin.

Bene. By my sword, Beatrice, thou lovest me.
Beat. Do not swear by it, and eat it.

Bene. I will swear by it that you love me; and I will make him eat it, that says I love not you.

Beat. Will you not eat your word?

Bene. With no sauce that can be devised to it: I protest I love thee.

Beat. Why then, God forgive me!
Bene. What offence, sweet Beatrice?

i. e. raise to the highest pitch.
 Upon the occasion of his words she died; his words were the cause of her death.

3 The liver was anciently supposed to be the seat of love. 4 Intimacy.

4 intimacy.

5 This is one of Shakspeare's subtle observations upon life. Men, overpowered with distress, eagerly listen to the first offers of relief, close with every scheme, and believe every promise. He that has no longer any confidence in himself is glad to repose his trust in any other that will undertake to guide him.

6 i. e. 'I am in reality absent, for my heart is gone from you, I remain in person before you.' 7 80, in K. Henry VIII. : 'He's a traitor to the height.' In pracipiti vitium stetit.—JUV. i. 149.

Best. You have staid me in a happy hour; I was about to protest, I loved you.

Bene. And do it with all thy heart.

Beat. I love you with so much of my heart, that none is left to protest.

Bess. Come, bid me do any thing for thee.

Beat. Kill Claudio.

Bene. Ha! not for the wide world.

Beat. You kill me to deny it: Farewell.

Bear. 1 ou kill me to deny it: Farewell.

Bene. Tarry, sweet Beatrice.

Beat. I am gone, though I am here: "—There is no love in you:—Nay, I pray you, let me go.

Bene. Beatrice,—

Beat. In faith, I will go.

Bene. We'll be friends first.

Beat. You dare easier be friends with me, than feet with mine enemier.

fight with mine enemy.

Bene. Is Claudio thine enemy?

Beat. Is he not approved in the height a villain, that hath slandered, scorned, dishonoured my kins woman ?—O, that I were a man !—What ! bear her woman I—U, that I were a man :—vv nax; pear new in hands until they come to take hands; and then with public accusation, uncovered slander, unmitigated rancour,—O God, that I were a man! I would eat his heart in the market-place.

Bene. Hear me, Beatrice;—

Beat. Talk with a man out at a window?—a pro-

per saying!

Bens. Nay but, Beatrice;—

Beat. Sweet Hero!—she is wronged, she is slandered, she is undone. Bene. Beat-

Beat. Princes, and countres! Surely a princely testimony, a goodly count-confect; o a sweet gal-lant, surely! O that I were a man for his sake! or that I had any friend would be a man for my sake! But manhood is melted into courtesies, 12 valour into compliment, and men are enly turned into tongue, and trim12 ones too: he is now as valiant as Herand trim's cuts too! he is now as valuant as rec-cules, that only tells a lie, and swears it:—I can-not be a man with wishing, therefore I will die a woman with grieving.

Bene. Tarry, good Beatrice: By this hand I love

Beat. Use it for my love some other way than

Bent. Use it for my love some outer way uses swearing by it.

Bene. Think you in your soul the count Claudio hath wronged Hero?

Bent. Yea, as sure as I have a thought, or a soul.

Bens. Enough, I am engaged, I will challenge him; I will kiss your hand, and so leave you: By this hand Claudio shall render me a dear account: As you hear of me, so think of me. Go, comfort your cousin; I must say she is dead; and so fare-

SCENE II. A Prison. Enter DOGBERRY, VER-OES, 12 and Sexton, in governs: and the Watch, with CONRADE and BORACHIO.

Dogb. Is our whole dissembly appeared?

Verg. O, a stool and a cushion for the sexton!

Sexton. Which be the malefactors?

Dogb. Marry, that am I and my partner.
Vog. Nay, that's certain; we have the exhib tion to examine.14

Seston. But which are the offenders that are to be examined? let them come before master constable.

Dogb. Yea, marry, let them come before me.-What is your name, friend?

Delude her with false expectations.

9 Delude her with false expectations.
9 Countie yas the ancient term for a count or earl.
10 A specious nobleman made out of sugar.
11 Ceremonies.
13 Trim seems here to signify cot, fair spokes.
Tongue used in the singular, and trim once in the plural, is a mode of construction not uncommon in Shakspeare
18 Throughout this scene the names of Kempe and Covoley, two celebrated actors of the time, are put for Dogberry and Vergee in the old editions.
14 This is a blunder of the constable's, for 'examination o exhibit.' In the last scene of the third act Leonato says: 'Take their examination yourself and bring is me.'

Rora, Borachio

Dogb. Pray write down-Borachio.--Yours,

Con. I am a gentleman, sir, and my name is Conrade.

ourace.

Dogb. Write down—master gentleman Conrade.

Masters, do you serve God?

Con. Bors. Yea, sir, we hope.

Dogb. Write down—that they hope they serve

Dogo. Write down—that they hope they serve God:—and write God first; for God defend but God should go before such villains!—Masters, it is proved already that you are little better than false knaves; and it will go near to be thought so thereby.

false snaves, shortly. How answer you for yourselves.

Con. Marry, sir, we say we are none.

Dogb. A marvellous with fellow, I assure you; sut I will go about with him.—Come you hither, sirrah; a word in your ear, sir; I say to you, it is thought you are false knaves.

Resea. Sir, I say to you, we are none.

Con. God they are

Bora. Sir, I say to you, we are none.

Dogb. Well, stand aside.—'Fore God they are both in a tale : Have you writ down-that they are

Sector. Master constable, you go not the way to examine; you must call forth the watch that are their accusers.

Dogb. Yea, marry, that's the effect! way; -Let the watch come forth: -Masters, I charge you, in the prince's name, accuse these men

1 Watch. This man said, sir, that Don John, the

prince's brother, was a villam.

Dogo. Write down—prince John, a villain:

Why this is flat perjury, to call a prince's brother villain.

Bora. Master constable,—
Dogb. Pray thee, fellow, peace; I do not like Senton. What heard you him say else?

2 Watch. Marry, that he had received a thousand ducats of Don John, for accusing the lady Hero

Wongfully.

Dogb. Flat burglary, as ever was committed.

Verg. Yea, by the mass, that it is.

Section. What else, fellow?

1 Watch. And that count Claudio did mean, upon is words, to diagrace Hero before the whole ass aly, and not marry her.

Dog! O villain! thou wilt be condemned into

everlasting redemption for this.

2 Watch. This is all.

Sexton. And this is more, masters, than you can deny. Prince John is this morning secretly stolen away: Hero was in this manner accused, in this very manner refused, and upon the grief of this sud-denly died.—Master constable, let these men be bound, and brought to Leonato's; I will go before, [Exit. and show him their examination.

Dogo. Come, let them be opinioned.

Verg. Let them by in the bands2-Con. Off, concomb

Dogb. God's my life! where's the sexton? let him write down—the prince's officer, coxcomb.

Come, bind them:—Thou naughty variet.

Con. Away! you are an ass, you are an ass.

Dogo. Dost thou not suspect my place? Dost thou not suspect my years?—O that he were here to write me down—an ass!—but, masters, remember, that I am an ass; though it be not written. down, yet forget not that I am an ass:—No, thou rillain, thou art full of piety, as shall be proved upon hee by good witness. I am a wise fellow; and, which is more, an officer; and, which is more, a noticer; and, which is more, a posseholder: and, which is more, as pretty a piece of flesh as any is in Messina; and one that knows

the law, go to; and a rich fellow enough, go to; and a fellow that hath had losses; and one that hath two gowns, and every thing handsome about him:—Bring him away. O, that I had been writ down-AD ASS.

ACT V.

SCENE I. Before Leonato's House. Enter LEONATO and ANTONIO.

Ant. If you go on thus, you will kill yourself; And 'tis not wisdom, thus to second grief Against yourself.

I som I pray thee, cease thy counsel Which falls into mine ears as profitless As water in a sieve: give not me counsel; Nor let no comforter delight mine ear, But such a one whose wrongs do suit with mine. Bring me a father, that so lov'd his child,
Whose joy of her is overwhelm'd like mine,
And bid him speak of patience;
Measure his woe the length and breadth of mine, And let it answer every strain for strain As thus for thus, and such a grief for such, In every lineament, branch, shape, and form: If such a one will smile, and stroke his beard:

Cry—sorrow, wag! and hem, when he should groun;²
Patch grief with proverbe; make misfortune drunk With candle-wasters;⁴ bring him yet to me, And I of him will gather patience. And i of him will gather patience. But there is no such man: For, brother, men Can counsel, and speak comfort to that grief Which they themselves not feel; but, tasting it, Their counsel turns to passion, which before Would give preceptial medicine to rage, Fetter strong madness in a silken thread, Charm ach with air, and agony with words: No, no; 'tis all men's office to speak patience. To those that wring under the lead of sproper. To those that wring under the load of sorrow . To those use wring unner the load of sortion But no man's virtie, nor sufficiency,
To be so moral, when he shall endure
The like himself: therefore give me no counset:
My griefi cry louder than advertisement.

Ant. Therein do men from children nothing differ.

Leon. I pray thee, peace: I will be fleah and blood:

For there was never yet philosopher, That could endure the tooth-ach patiently However they have writ the style of gods,
And made a push at chance and sufferance.

Ant. Yet bend not all the harm upon yourself;
Make those, that do offend you, suffer too.

Leon. There thou speak'st reason: nay, I wil.

do so : My soul doth tell me, Hero is belied, And that shall Claudio know, so shall the prince And all of them, that thus dishonour her.

Enter Don PEDRO and CLAUDIO.

Ant. Here comes the prince, and Claudio, hastily D. Pedro. Good den, good den. Good day to both of you.

Leon. Hear you, my lords,—
D. Pedro. We have some haste, Leonato. Leon. Some haste, my lord !-well, fare you well,

my lord :tre you so hasty now?-well, all is one.

D. Pedro. Nay, do not quarrel with us, good old Ant. If he could right himself with quarreling.

Some of us would lie low, Claud. Who wrongs him?

Leon. Marry, thou dost wrong me; thou dissembler, thou:—

Nay, never lay thy hand upon thy sword, I fear thee not.

Claud. Marry, beshrew my hand,

Digitized by GOOGLE

¹ i. e. the quickest way.
2 In the old copy this passage stands thus: 'Bexton.
Let them be in the hands of Coxcomb.'
3 The folio reads, 'And sorrow, wagge, cry hem,' &c.
4 Candle vasters. A contemptuous term for booksorns or hard students used by Ben Jonson in Cynthia's Reveis. and others.

⁵ That is, 'than admonition, than moral instruction.'
6 Push is the reading of the old copy, which Pope attered to pish without any seeming necessity. To make a such at any thing is to contend against it or dely k

If it should give your age such cause of fear; In faith, my hand meant nothing to my sword. Leon. Tush, tush, man, never fleer and jest at me: I speak not like a dotard, nor a fool;

As, under privilege of age, to brag What I have done being young, or what would do, Were I not old: Know, Claudio, to thy head, Thou hast so wrong'd mine innocent child and me,
That I am forc'd to lay my reverence by;
And, with grey hairs, and bruise of many days,
Do challenge thee to trial of a man.

I say, thou hast belied mine innocent child;

Thy slander bath gone through and through her heart,

And she lies buried with her ancestors: O! in a tomb where never scandal slept, Save this of her's fram'd by thy villany.

ve this of ner survey!

Cloud. My villany!

Thine, Claudio; thine I say,

My lord, my lord.

I'll prove it on his body, if he dare; Despite his nice fence, and his active practice,
His May of youth, and bloom of lustyhood.

Claud. Away, I will not have to do with you.

Leon. Canst thou so deff? me? Thou hast kill'd

my child;

If thos kill'st me, boy, thou shalt kill a man.

Ast. He shall kill two of us, and men indeed: But that's no matter; let him kill one first;-

Win me and wear me,—let him answer me,— Come, follow me, boy; come, boy, follow me: Sir boy, I'll whip you from your foising fence; Nay, as I am a gentleman, I will.

Leon. Brother,—

Leon. Brother,—
Ant. Content yourself: God knows, I lov'd my

niece;
And she is dead, slander'd to death by villains; That dare as well answer a man, indeed, As I dare take a serpent by the tongue;

Boys, apes, braggarts, jacks, milksops !-Brother Antony, Ant. Hold you content; What, man! I know

them, yea,
And what they weigh, even to the utmost scruple:
Scambling, out-facing, fashion-mong'ring boyd,
That lie, and cog, and flout, depraye and slander,
Go antickly, and show outward hideousness,

That half a death deprayers words. And speak off half a dozen dangerous words How they might hurt their enomics, if they durst, And this is all.

Leon. But, brother Antony,—
Ant. Come, 'tis no matter;
Do not you meddle, let me deal in this.

D. Pedro. Gentlemen both, we will not wake'

your patience.
My heart is sorry for your daughter's death;
But, on my honour, she was charg'd with nothing But what was true, and very full of proof.

Leon. My lord, my lord, I will not hear you. No? D. Pedre. Leon

Come, brother, away :-- I will be heard ;-And shall,

Or some of us will smart for it.

[Escent LEONATO and ANTONIO.

Enter BENEDICK.

D. Pedro. See, see; here comes the man we went to seek.

1 Skill in foncing.

of.

8 The folio reads:-

Come, sir boy, come follow me. 4 Thrusting.

Claud. Now, signior! what news?

Bone. Good day, my lord.

D. Pedro. Welcome, signior: You are almost come to part almost a fray.

Claud. We had like to have had our two nones snapped off with two old men without teeth.

D. Pedro. Leonato and his brother: What think at thou? Had we fought, I doubt, we should have been

too young for them.

Best. In a false quarrel there is no true valour I came to seek you both.

I came to seen you norn.

Claud. We have been up and down to seek thee; for we are high-proof meanscholy, and would fain have it beaten away: Wilt thou use thy wit?

Bene. It is in my scabbard; Shall I draw it?

D. Pedre. Dost thou wear thy wit by the year.

Cleud. Never any did so, though very many have been benide their wit.—I will bid thee draw, as we do the minstrels; draw, to pleasure us.²
D. Pedro. As I am an honest man, he looks

pale:—Art thou sick, or angry?

Cloud. What! courage, man! What though care killed a cat, thou hast mettle enough in thee to kill care.

Bone. Sir, I shall meet your wit in the cureer, an you charge it against me :-- I pray you, choose another subject.

Cloud. Ney, then give him another staff; this last was broke cross.

D. Petro. By this light, he changes more and more; I think, he be angry indeed.

Claud. If he be, he knows hew to turn his gir-

die.16

Bens. Shall I speak a word in your ear?

Cloud. God bless me from a challenge!

Bens. You are a villain;—I jest not;—I will
make it good how you dare, with what you dare, and
when you dare:—Do me right, or I will protect
your cowardice. You have killed a sweet lady, and her death shall fall heavy on you: Let me hear

from you.

Claud. Well, I will meet you, so I may have good cheer.

D. Pedro. What, a feast? a feast?
Cloud. I'faith, I thank him; he hath bid!! me to a calf's head and a capon; the which if I do not carve most curiously, say, my knife's naught.
Shall I not find a woodcock 12 too.

Bene. Sir, your wit ambles well; it goes easily.

D. Pedro. I'll tell thee how Beatrice praised thy wit the other day: I said thou hadst a fine wit: True, says she, a fine little one: No, said I, a great xrue, says and, a fine tittle one: No, said I, a great wit; Right, says sho, a great grees one: Nag, said I, a good wit: Just; said sho, it have nobedy: Nag, said I, the gentleman is unie; Certain, said sho, a wise gentleman: 12 Nag, said I, he hat the tengues: That I believe, said she, for he soure a thing to see on Monday night, which he foreseore on Tasselso morning; there's a double tengue; there's two tengues. Thus, did she, an hour townthur, transhame the Thus, did she, an hour together, transchape thy particular virtues; yet, at last, she concluded with a sigh, thou wast the properest man in Italy.

Claud. For the which she wept heartily, and

said, she cared not.

D. Pedro. Yea, that she did; but yet, for all that, and if she did not hate him deadly, she would love him dearly: the old man's daughter told us aff.

strels draw the bows of their fiddles, merely to pieces

110.7 9 The allusion is to tilting. See note, As You Like

9 The allusion is to Riding. See note, As You Like II, Act iii. Sc. 4.

10 There is a proverbial phrase, 'If he be angry let him turn the buckle of his girdle.' Mr. Holt White says, 'Large belts were worn with the buckle before, but far wrestling the buckle was turned behind, to give the adversary a fairer grasp at the girdle. To turn the buckle behind was therefore a challenge.'

Digitized by GOOGLE

³ This is only a corrupt form of doff, to do off or put

Claud. All, all; and moreover, God saw him usion he was hid in the garden.

D. Padre. But when shall we set the savage bull's horns on the sensible Benedick's head?

bull's norm us and text underscath, ever Claud. Yes, and text underscath, ever mendick the married man?

Benedick the married man?

Bene. Fare you well, boy; you know my mind; I will leave you new to your gossip-like humour; you break jests as braggarts do their blades, which, God be thanked, hurt not.—My lord, for your many courtesies I thank you: I must discontinue your company: your brother, the bestard, is fled from Messima: you have, among you, killed a sweet and innocent lady: For my lord Lack-beard, there, he and I shall mest; and till then, peace be with him.

[Exit Benedick.

D. Pedre. He is in carnest.

Cloud. In most profound earnest; And I'll warrant you, for the love of Beatrice.

D. Pedro. And hath challenged thee?

Clend. Most sincerely.

D. Pedro. What a pretty thing man is, when he goes in his doublet and heec, and leaves off his

Cloud. He is then a giant to an ape; but then is

an ape a doctor to such a man.

D. Pedro. But, soft you, let be; pluck up my heart, and be sad! Did he not say, my brother was fied.

Enter Doubling, Vilces, and the Watch, with CONRADZ and BORACESO.

Dogo. Come, you, sir; if justice cannot tume you, she shall no er weigh more reasons in her bamee: may, and you be a cursing hypocrite once, on must be looked to.

D. Pedre. How new, two of my brother's men

bound! Borachio, one!

and. Hearken after their offence, my lord! D. Pedro. Officers, what offence have these men

Degs. Marry, sir, they have committed false re-port; moreover, they have spoken untruths; se-condarily, they are slanders: sixth and lastly, they have belied a hady; thirdly, they have veried un-

just things; and, to conclude, they are lying knaves.

D. Pedro. First, I ask thee what they have done; thirdly, I ask thee what's their offence; sixth and unity, s as inco what's their offence; sixth and lastly, why they are committed; and, to conclude, what you lay to their charge?

Cloud. Rightly reasoned, and in his own division; and, by my troth, there's one meaning well suited.

D. Pedro. Whom have you offended, masters, that you are thus bound to your answer? this learned constable is too canning to be understood:

ed constable is too canning to be understood:
What's your effence?

Bera. Sweet prince, let me go no farther to mine
answer; do you hear me, and let this count hill me.
I have deceived even your very eyes: what your
wisdoms could not discover, these shallow fools
have brought to light; who, in the night, overheard
me confessing to this man, how Don John, your
brother, incensed me to stander the lady Hero; brother, inconsed me to stander the lady Hero; how you were brought into the orchard, and saw are court Margaret in Hero's garment; how you diagraced her, when you should marry her? my villany they have upon record; which I had rather seal with my death, than repeat over to my shame; the lady is dead upon mine and my master's false accusation; and, briefly, I desire nothing but the receared of a villain. reward of a villain.

1 These words are probably meant to express what Rosaline, in As You Like L, calls the 'correless desolation' of a lover.

D. Pedro. Runs not this speech like iron through your blood?
Cloud. I have drunk poison, whiles he utter'd it.
D. Pedro. But did my brother set thee on to this?
Born. You, and paid me richly for the practice

D. Pedre. He is composed and fram'd of tree

chery:

And fied he is upon this villany.

Claud. Sweet Here! now thy image doth appear In the rare semblance that I loved it first.

Dogo. Come, bring away the plaintiffs; by the time our Sexton bath reformed signior Leonate of the matter: And masters, do not forget to specify, when time and place shall serve, that I am an ass.

Forg. Here, here comes master signior Leonate,

and the Sexton too.

Re-enter LEONATO and ANTONIO, with the Sexton. Lom. Which is the villain ? Let me see his eyes; That when I note another man like him, I may avoid him: Which of these is he?

Revs. If you would know your wronger, look on

Leon. Art then the slave, that with thy breath hast kill'd

Mine innocent child?

Bora. Yea, even I alone.

Lon. No, not so, vilhin; thou bely'st thyself;
Here stand a pair of honourable men,
A third is fled, that had a hand in it:— I thank you, princes, for my daughter's death; Record it with your high and worthy deeds; Twas bravely done, if you bethink you of it. Clark. I know not how to pray your patience

Vet I must speak: Choose your revenge yourself;
Impose me to what penance your invention
Can lay upon my sin: yet sian'd I not,
But in mistaking.

By my soul, nor I; And yet, to satisfy this good old man, I would bend under any heavy weight That he'll enjoin me to.

That ne'll enjoin me to.

Leon. I cannot bid you bid my daughter live,
That were impossible; but, I pray you both,
Possess' the people in Messina here
How innocent she died; and, if your love Can labour aught in sad invention Hang her an epitaph upon her tomb,*
And sing it to her bones; sing it to-night:-To-morrow morning come you to my house; And since you could not be my son-in-law, Be yet my nophew: my brother hath a daughter Almost the copy of my child that's dead, And she alone is heir to both of us; Give her the right you should have given her cou And so dies my revenge.

Your over-kindness doth wring tears from me !
I do embrace your offer; and dispose
For henceforth of poor Claudio.
Leen. To-morrow then I will expect your com-

To-night I take my leave.—This naughty man Shall face to face be brought to Margaret, Who, I believe, was pack'd's in all this wrong, Hir'd to it by your brother.

Bora. Boy your brother.
Bora. No, by my soul, she was not;
Nor knew not what she did, when she speke to me;
But always hath been just and virtuous,
In any thing that I do know by her.

5 Incited, instigated.

5 incited, insigned.

6 i. e. 'infict upon me whatever penance, &c.'

7 To poseese anciently signified to inform, to make acquainted with. So in the Merchant of Venice:

'I have poseese'd your grace of what I purpose.'

8 It was the custom among Catholics to attach, upon or near the tomb of cel-brated persons, a written inscription either in prose or verse generally in praise of the deceased.

9 Yet Shakspeare makes Leonato say to Antonio, Act i. Sc. 5, 'How now, brother; where is my cousin your son,' &c.

10 i e combined: an accomplice

³ The old copies read 'let me be,' the emendation is Malone's. Let be appears here to signify hold, rest there. It has the same signification in Saint Matthew,

there. It has the same againment in the property of the xvii. v. 49.

3 i. e. 'rouse thyself my heart and be prepared for serious consequences.'

4 That is, one meaning put into many different dresses; the Prince having asked the same question in four modes of speach.

Dogb. Moreover, sir (which, indeed, is not under white and black,) this plaintiff here, the offender, did call me ass: I beseech you, let it be remembered in his punishment: And also, the watch heard them talk of one Deformed: they say, he watch search them talk of one Deformed: they say, he wears a key in his ear, and a lock hanging by it; and burrows money in God's name; the which he hath used so long, and never paid, that now men grow hard-hearted, and will lend nothing for God's sake: Pray you, examine him upon that point.

Leon. I thank thee for thy care and honest pains.

Dogb. Your worship speaks like a most thankful and reverend youth: and I praise God for you.

Leon. There's for thy pains.

Dogb. God save the foundation.2

Leon. Go, I discharge thee of thy prisoner, and

I thank thee.

Dogb. I leave an errant knave with your wor-Abgo. I leave an errant knave with your worship; ship; shich, I beseech your worship, to correct yourself, for the example of others. God keep your worship; I wish your worship well; God restors you to health: I humbly give you leave to depart; and if a merry meeting may be wished, God prohibit it.—Come, neighbour. [Except DOSFERRY, VERGES, and Watch.

Leon. Until to-morrow morning, lords, farewell.

Ant. Farewell, my lords; we look for you tomorrow.

D. Pedro. We will not fail.

To-night I'll mourn with Hero.

[Exeunt Don PEDRO and CLAUDIO. Claud.

Leon. Bring you these fellows on; we'll talk with Margaret,

How her acquaintance grew with this lewd' fellow. Exeunt.

SCENE II. Leonato's Garden. Enter BREE-DICK and MARGARET, meeting.

Bene. Pray thee, sweet mistress Margaret, deserve well at my hands, by helping me to the speech

Morg. Will you then write me a sonnet in praise

of my beauty? Bene. In so high a style, Margaret, that no man living shall come over it; for, in most comely , thou deservest it.

Marg. To have no man come over me? why,

shall I always keep below stairs?⁴

Bene. Thy wit is as quick as the greyhound's

mouth, it catches.

Marg. And your's as blunt as the fencer's foils, which hit, but hurt not.

Bene. A most manly wit, Margaret, it will not hurt a woman; and so, I pray thee, call Beatrice: I give thee the bucklers.

Marg. Give us the swords, we have bucklers of our own.

Bens. If you use them, Margaret, you must put in the pickes with a vice; and they are dangerous

weapons for maids.

Marg. Well, I will call Beatrice to you, who, I think hath legs.

[Esit Margaret.

Bene. And therefore will come.

The god of lave, Singing. That sits above,

And knows me, and knows me,

How pitiful I deserve,—

I mean, in singing; but in loving,-Leander the

1 It was one of the fantastic fashions of Shakspeare's time to wear a long hanging lock of hair dangling by time to wear a long hanging lock of hair dangling by the ear; it is often mentioned by cotemporary writers, and may be observed in some ancient portraits. The humour of this passage is in Dogberry's supposing the lock to have a key to it.

2 A phrase used by those who received alms at the gates of religious houses. Dogberry probably designed to say, 'God save the founder.'

2 There has no much he company meaning, and do the company to the company meaning, and the company meaning to the company meaning.

gned to say, 'God save the founder.'

3 Here leved has not the common meaning; nor do I think it can be used in the more uncommon sense of ignorant; but rather means knavish, ungracious, naughty, which are the synonymes used with it in explaining the latin pravus in dictionaries of the sixteenth century.

good swimmer, Troilus the first employer of penders, and a whole book full of these quoudam car pet mongers, whose names yet run smoothly in the even road of a blank verse, why, they were never so truly turned over and over as my poor self, in love: Marry, I cannot show it in rhyme; I have tried; I can find out no rhyme to lady but baby, an innocent rhyme; for sours, horn, a hard rhyme; for school, fool, a babbling rhyme; very ominous endings: No, I was not born under a rhyming planet, nor I cannot woo in festival terms.

Enter BEATRICE.

Sweet Beatrice, would'st thou come when I called thee?

Beat. Yes, signior, and depart when you bid me.

Bene. O, stay but till then!

Beat. Then, is spoken; fare you well now:—
and yet, ere I go, let me go with that I came for,
which is, with knowing what hath passed between you and Claudio.

Bene. Only foul words; and thereupon I will kiss thee.

Beat. Foul words is but foul wind, and foul wind is but foul breath, and foul breath is noisome; therefore I will depart unkissed.

Bene. Thou hast frighted the word out of his right sense, so forcible is thy wit: But, I must tell thee plainly, Claudio undergoes' my challenge; and either I must shortly hear from him, or I will subscribe him a coward. And, I pray thee new, tell me, for which of my bad parts didst thou first fall in love with me?

Beat. For them all together; which maintained so politic a state of evil, that they will not admit any good part to intermingle with them. But for which of my good parts did you first suffer love for me?

Bene. Suffer love; a good spithet! I do suffer love, indeed, for I love thee against my will.

Beat. In spite of your heart, I think; alas! poor heart! If you spite it for my sake, I will spite it for yours; for I will never love that which my friend hates.

Bens. Thou and I are too wise to woo peaceably.

Beat. It appears not in this confession: there's not one wise man among twenty that will praise himself.

Bene. An old, an old instance, Beatrice, that lived in the time of good neighbours: 'if a man de not erect in this age his own tomb ere he dies, he shall live no longer in monument, than the bell rings, and the widow weeps.

Best. And how long is that, think you?

Bene. Question! Why, an hour in clamour, and a quarter in rheum: Therefore it is most expedient for the wise (if Don Worm, his conscience, production are the Contrary,) to be the trumpet of his own virtues, as I am to myself: Se much for praising myself, (who, I myself will bear witness, is praise-worthy,) and now tell me, Howdoth your cousin?

Read Vor. 111

Beat. Very ill.

Bene. And how do you?

Beat. Very ill too.

Bene. Serve God, love me, and mend: there will I leave you too, for here comes one in haste

Enter URSULA.

Urs. Madam, you must come to your uncle;

- 4 Theobald proposed to read, above stairs; and the sense of the passage seems to require some such altera-tion: perhaps a word has been lost, and we may read 'why, shall always keep them below stairs?' Of this passage Dr. Johnson says, 'I surpose every reader will passage bi. campaing.

 5 i. e. 'I yield.'

 6 i. e. 'in choice phraseology.'

 7 Is under challenge, or now stands challenged, by
- 8 i. e. 'when men were not envious, but every one gave another his due.' 9 This phrase appears to be equivalent to—'You ask a question indeed!"—or 'that is the question"

yender's old coil¹ at home: it is preved, my lady Hero hath been falsely accused, the Prince and Claudio mightily abused; and Don John is the author of all, who is fled and gone: Will you come presently?

Best. Will you go hear this news, signior?

Bene. I will live in thy heart, die in thy lap, and be buried in thy eyes; and moreover, I will go with thee to thy uncle's.

SCENE III. The Inside of a Church. Enter Don Pedro, Claudio, and Attendants, with Music and Tapers.

Claud. Is this the monument of Leonato? Atten. It is, my lord. Claud. [Reads from a scrol]

Done to death by slanderous tongues
Was the Hero that here lies: Death, in the guerdon of her wrongs, Gives her fame which never dies: So the life, that died with shame, Lives in death with glorious fame.

Hang thou there upon the tomb, Praising her when I am dumb. [affixing it.

Now, music, sound, and sing your solemn hymn.

RONG

Pardon, Goddese of the night, Those that slew thy virgin knight; 4 For the which, with songs of wee, Round about her tomb they go. oma acout her tomo trey ge.
Midnight, assist our moon;
Help us to sigh and groan,
Heavily, heavily.
Graves yawn and yield your dead,
Till death be uttered, Heavily, heavily

Claud. Now, unto thy bones good night! Yearly will I do this rite.

D. Pedro. Good morrow, masters; put your torches out:

The wolves have prey'd; and look, the gentle day,
Before the wheels of Phosous, round about
Dapples the drowsy east with spots of gray:
Thanks to you all, and leave us; fare you well.
Claud. Good morrow, masters; each his seve-

rai way. D. Pedro. Come, let us hence, and put on other

And then to Leonato's we will go.

Claud. And, Hymen, now with luckier issue speeds,
Than this, for whom we render'd up this woe!

SCENE IV. A Room in Leonato s House. Enter LEONATO, ANTONIO, BENEDICE, BEATRICE, LEGNATO, ANTONIO, BEN URSULA, Friar, and HERO.

Friar. Did I not tell you she was innocent?

Leon. So are the prince and Claudio, who accused her

Upon the error that you heard debated: Opon the error tast you seared acreeps.

But Margaret was in some fault for this;

Although against her will, as it appears

In the true course of all the question.

Ant. Well, I am glad that all things sort so well.

Bene. And so am I, being else by hith enforc'd

Bene. And so am 1, being else by faith enforc'd To call young Claudio to a reckoning for it.

Leon Well, daughter, and you gentlewoman all, Withdraw into a chamber by yourselves;
And when I send for you come hither mask'd;
The prince and Claudio promis'd by this hour
To visit me:—You know your office, brother;
You must be father to your brother's daughter,
And give her to yourg Claudio. [Essent Ladies.

Ant. Which I will do with confirm'd countenance. Bene. Friar, I must entreat your pains I think.
Friar. To do what, signior I
Bene. To bind me, or undo me, one of them.—

Signior Leonato, truth it is, good signior,
Your niece regards me with an eye of favour,
Leon. That eye my daughter lent her: "Tis most

Bene. And I do with an eye of love requite her.

Leon. The sight whereof, I think, you had from me,

From Claudio, and the prince: But what's your will?

Bene. Your answer, sir, is enigmatical: But, for my will, my will is, your good will May stand with ours, this day to be conjoin'd In the estate of honourable marriage;

In the estate of honourante marriage;—
In which, good friar, I shall desire your help.

Leon. My heart is with your liking.

And my help.

Here comes the prince, and Claudio.

Enter Don PEDRO and CLAUDIO, with Attendants.

D. Pedro. Good morrow to this fair assembly. Leon. Good morrow, prince; good morrow, Claudio.

We here attend you; are you yet determin'd
To-day to marry with my brother's daughter?
Cicuid. I'll hold my mind, were she an Ethiope.
Leon. Call her forth, brother, here's the friar
ready.

[Exit AFTORIO.

ready. [Exit ARTORIO. D. Pedra. Good morrow, Benedick: Why, what's the matter.

That you have such a February face, So full of frost, of storm, and cloudiness? Claud. I think, he thinks upon the savage bull. Tush, fear not, man, we'll tip thy horns with gold.
And all Europa shall rejoice at thee;
As once Europa did at lusty Jove,
When he would play the noble beast in love.

Bene. Bull Jore, sir, had an amiable low:
And some such strange bull leap'd your father's cow,
And got a calf in that same noble feat,
Much like to you, for you have just his bleat.

Re-enter ANTONIO, with the Ladice masked. Claud. For this I owe you: here comes other reckonings.

Which is the lady I must seize upon?

Ant. This same is she, and I do give you her.

Claud. Why, then she's mine: Sweet, let me

See your face.

Leon. No, that you shall not till you take her hand Before this friar, and swear to marry her.

Claud. Give me your hand before this holy friar;
I am your husband if you like of me.

Hero. And when I lived, I was your other wife:

[Unmaski And when you loved, you were my other husband. Claud. Another Hero!

Hero. Nothing certainer: One Hero died defil'd; but I do live,

And surely as I live I am a maid.

D. Pedro. The former Hero! Hero that is dead!

Leon. She died, my lord, but whiles her slander lived

Friar. All this amazement can I qualify; When, after that the holy rites are ended I'll tell you largely of fair Hero's death: Mean time, let woulder seem familiar, And to the chapel let us presently.

Bene. Soft and fair, Friar.—Which is Beatrice?

Beat I answer to that name; [Unmasking] [Unmasking]

What is your will?

Bene. Do not you love me?

Beat.

Why, no, no more than reason.

Bene. Why, then your uncle, and the prince, and
Claudio,

3 Reward.

¹ Old coil is great or abundant busite. Old was a common augmentative in ancient familiar language.
2 This phrase occurs frequently in writers of Shakspeare's time, it appears to be derived from the French phrase, fuire mourir. See note on K. Henry VI. Part lil. Act il. Sc. 1.

Boward: hnight, or virgin knight, was the common poetical appellation of virgins in Shakspeare's time.
 1. e. 'till death be spoken of.'
 8 till alluding to the passage quoted from Hieronymo, or the Spanish Tragedy, in the first scene of the

Have been deceived; for they swore you did.

Beat. Do not you love me?

Bene. Troth, no, no more than reason

Bene. Why, then my cousin, Margaret, and Ursula,
Are much deceiv'd; for they did swear you did.
Bene. They swore that you were almost sick

for me.

Beat. They swore that you were well-nigh dead for me.

Bene. 'Tis no such matter :- Then you do not love me?

Beat. No, truly, but in friendly recompense.

Leon. Come, cousin, I am sure you love the gentleman.

Class. And I'll be sworn upon't, that he loves her;
For here's a paper, written in his hand,
A halting sonnet of his own pure brain,
Fashion'd to Beatrice.

Hero And here's another, Writ in my cousin's hand, stolen from her pocket,

Containing her affection unto Benedick.

Bene. A miracle! here's our own hands against our hearts !- Come, I will have thee; but, by this

Best. I would not deny you; but, by this light, I take thee for pity.

Best. I would not deny you; but, by this good day, I yield upon great persuasion; and, partly, to save your life, for I was told you were in a consumption.

Bene, Peace, I will stop your mouth. [Kiesing her. D. Pedro. How dost thou, Benedick the married man ?

Bene. Pil tell thee what, prince; a college of wis-crackers cannot fout me out of my humour: Dost thou think, I care for a satire, or an epigram? No: if a man will be beaten with brains, he shall wear nothing handsome about him: In brief, since I do propose to marry, I will think nothing to any purpose that the world can say against it; and therefore never flout at mo for what I have said against at for man is a giddy thing, and this is my con-clusion.—For thy part, Claudio, I did think to have beaten thee; but in that thou art like to be my kinsman, live unbruised and love my cousin. Claud. I had well hoped, thou wouldst have de-

nied Beatrice, that I might have cadgelled these eut of thy single life, to make thee a double dealer; which, out of question, thou wilt be, if my commit do not look exceeding narrowly to thee.

Bene. Come, come, we are friends:—let's have a dance ere we are married, that we may lighten our own hearts, and our wives' heels.

Less. We'll have dencing afterwards.

Bene. First o'my word: therefore play, muse.

Prince, thou art sad; get thee a wife, get thee a
wife: there is no staff more reverend than one tipped with horn.

Enter a Mossonger.

Mess. My lord, your brother John is ta'en in flight,
And brought with armed men back to Messina.

Bene. Think not on him till to-morrow; I'll devise thee brave punishments for him.—Strike up,
pipers.

[Dance. Essent.

THIS play may be justly said to contain two of the most sprightly characters that Shakspeare ever drew. The wit, the humourist, the gentleman, and the soldier are combined in Benedick. It is to be lamented, indeed, that the first and most splendid of these distinctions is that the first and most splendid of these distinctions is disgraced by unnecessary profunences; for the goodness of his heart is hardly sufficient to atone for the licence of his tengue. The too sarcastic levity, which fishes out in the conversation of Beatrice, may be excused on account of the sessidiness and friendship so apparent in her behaviour, when she urges her lover is risk his life by a challenge to Claudio. In the conduct of the fable, however, there is an imperfection similar to that which Dr. Johnson has pointed out in The Merry Wires of Window:—the second contrivance is less ingenious than the first s—or, to speak more plainly, the same incident is become stale by repetition. I wish some other method had been found to sutrap Beatrice, than that vary one which before had been successfully practised on Benedick.²³

practised on Benedick.³

Much Ado about Nostwag, (as I understand from one of Mr. Vartuo's MSS.) formerly passed under the side of Benedick and Beatrix. Heming the player received, on the 20th of May, 1613, the sum of forty pounds, and twenty pounds more as his Majesty's gratuity, for exhibiting six plays at Hampton Court, among which was this comedy.

STEEVENS.

1 Because.

3 Mr. Pye thus answers the objection of Steevens.

'The intention of the poet was to show that persons of either sex might be made in love with each other by either sex might be made in love with each other by supposing themselves beloved, though they were before enemies; and how he could have done this by any other means I do not know. He wanted to show the surce were aithe in this case, and to have employed different motives would have counteracted his own design.

MIDSUMMER-NIGHT'S DREAM.

PRELIMINARY REMARKS

WE may presume the plot of this play to have been the invention of Shakspeare, as the diligence of his commentators has failed to trace the sources from whence it is derived. Steevens says that the hint for it was probably received from Chaucer's Knight's Tale.

'In the Midsummer Night's Dream,' says Schlegel, 'there flows a luxuriant vein of the boidest and most fantustical invention; the most extraordinary combination of the most dissimilar ingradients seems to have arisen without affort by some ingenious and lucky accident, and the colours are of such clear transparency that we think that the whole of the variegated fabric may be blown away with a breath. The fairy world here desertibed resembles those elegant pieces of Arabesque, scribed resembles those elegant pieces of Arabeaque, where little Genii, with butterfly wings, rise half em-bodied above the flower cups. Twilight, moonshine,

dew, and spring-perfumes are the element of these sender spirits; they assist nature in embroidering her carpet with green leaves, many coloured flowers, and dazzling insects; in the human world they merely sport in a childish and wayward manner with their beneficant or nozieus influences. Their most violent rage dissolves in good-natured raillery; their passions, stripped of all earthly manter, are merely ant ideal dream. To correspond with this, the loves of mortals are painted as a poetical enchantment, which, by a contrary enchantment, may be immediately suspended, and their renewed again. The different parts of the plot; the wedding of Theseus, the disagreement of Oberon and Titania, the flight of the two pair of lovers, and the theatrical operations of the mechanics, are so lightly and happily interwoven, that they seem necessary to each other for



³ Seevens, Maione, and Reed, conceive that there is an allusion here to the staff used in the ancient trial by wager of battle; but Mr. Douce thinks it is more by wager of battle; but Mr. Douce times R is more probable the walking stick or staff of elderly persons was intended, such sticks were often tipped or headed with Aors, sometimes crossesse, in imitation of the crutched sticks or potences of the friars, which were borrowed from the celebrated sess of St. Anthony.

Have been deceived; for they swore you did.

nied Beatrice, that I might have codgelled these out of thy single life, to make these desired dealer;

Digitized by GOO

Digitized by Google





the formation of a whole. Oberon is desirous of relievthe twinsted of a water. Oberon is desirous of releving the lovers from one; perplexities, and greatly adds to them through the misapprehenejon of his servant, till he as lest comes to the aid of their fruitless amorous pain, their inconstancy and jealousy, and restores idelity to the old rights. The extremes of fanciful and vulgar are united when the enchanted Tisania awakes and gar are united when the enchanted Titania awakes and falls in love with a coarse mechanic with an ass's head, who represents, or rather disfigures the part of a tragical lover. The droll wonder of the transmutation of Bottom is merely the transmutation of a metaphor in its habitationer during the tender. literal sease; but, in his behaviour during the tender homage of the Fairy Queen, we have a most amusing proof how much the consciousness of such a head-dress heightens the effect of his usual folly. Theseus and

Hippolita are, as it were, a splendid frame for the pic-ture; they take no part in the action, but appear with a stately pomp. The discourse of the hero and his Ama-zon, as they course through this forest with their noisy hunting train, works upon the imagination like the fresh breath of morning, before which the shapes of night discourse."

breath of morning, before which the shapes of night disappear."

This is a production of the youthful and vigourous imagination of the poet. Malone places the date of its composition in 1694. There are two quarto editions, both printed in 1600: one by Thomas Fisher, the other

by James Roberts.

* Lectures on Dramatic Literature, validate

PRRSONS REPRESENTED.

THESEVS. Duke of Athens.
EGEUS, Father to Hermia.
LYSANDE in love with Hermia.
DEMETRICE in love with Hermia.
PHILOSTRATE, Master of the Revole to Theseons. QUINCE, the Carpenter. Snug, the Joiner. BOTTOM, the Weaver.
FLUTE the Bellows-mender. SHOUT, the Tinker. STARVELING, the Tailor.

HIPPOLYTA, Queen of the Amazons, betrothed to Hannia, Daughter of Egous, in long with Lysander. HELERA, in Bot with Demotrius.

OBERON, King of the Pairies.
TITANIA, Queen of the Pairies.
PUCK, or ROBIN-GOODFELLOW, a Pairy.
PLAI-BLOSSOM, COBWES, Моти, MUSTARD-SEED. Pyramus, THISBE, Characters in the Interlude pe Wall, formed by the Cloums. MOONSHINE, LION.

Other Fairies attending their King and Queen.
Attendants on Thosons and Hippolyta. SCENE, Athens, and a Wood not far from it.

ACT L

SCENE I. Athens. A Room in the Palece of Theseus. Enter THESEUS, HIPPOLYTA, PRI-LOSTRATE, and Attendents

Now, fair Hippolyta, our nuptial hour Draws on apace; four happy days bring in Another moon: but, oh, methinks how slow This old moon wanes! she lingers my desires, Like to a step-dame, or a dowager,

Long withering out a young man's revenue.

Hip. Four days will quickly steep themselves in nights

Four nights will quickly dream away the time; And then the moon, like to a silver bow Now bent in heaven, shall behold the night Of our solemnities.

The. Go, Philostrate, Stir up the Athenian youth to merriments; Awake the pert and nimble spirit of mirth; Turn melancholy forth to funerals, Turn mountainly loss to the for our pomp.—

[Esti Philostratz.

Hippolyta, I woo'd thee with my sword, And won thy love, doing thee injuries; But I will wed thee in another key, With pomp, with triumph, and with revelling.

Enter EGEUS, HERMIA, LYSANDER, and DEME-

Egs. Happy be Theseus, our renowned dake !*
The. Thanks, good Egous: What's the new with thee?

Ege. Full of vexation come I, with complaint Against my child, my daughter Hermia—

Stand forth, Demetrius ;--- My noble lord, This man hath my consent to marry her:-Stand forth, Lysander;—and, my gracious duke, This hath bewitch'd' the bosom of my child: Thou, thou, Lysander, thou hast given her rhym And interchang'd love tokens with my child: Thou hast by moon-light at her window sung, With feigning voice, verses of feigning love; And stol'n the impression of her fantasy With bracelets of thy hair, rings, gawds, concents, Knacks, trifies, nosegays, sweet-meats; messengers Of strong prevailment in unharden'd youth: With cunning hast thou filch'd my daughter's heart; Turn'd her obedience, which is due to me, To stubborn harshness:—And, my gracious dake, Be it so she will not here before your grace Consent to marry with Demetrius, I beg the ancient privilege of Athens; As she is mine, I may dispose of her: Which shall be either to this gentleman, Or to her death; according to our law, Immediately provided in that case.*

The. What say you, Hermin? be advised, fair

maid:

To you your father should be as a god; One that compos'd your beauties; yea, and one To whom you are but as a form in wax, By him imprinted, and within his power To leave the figure, or disfigure it. Demetrius is a worthy gentleman.

Her. So is Lysander. The. In himself he is: But, in this kind, wanting your father's voice, The other must be held the worthier.

Her. I would my father look'd but with my eye The. Rather your eyes must with his judgmen look.

⁴ Baubles, toys, trides.
5 This line has a smack of legal common place.
Shakspeare is supposed to have been placed while a
boy in an autorney's office; at least he often displays
that he was well acquainted with the phraseology of



¹ A triumph was a public show, such as a mask, pageant, procession, &c.
2 take, n. our old language, was used for a leader

or chief, as the Lain Dus.

3 The old copies read, 'This man hath bewitched.'
The alteration was made in the second folio for the sake of the metre; but a redundant syllable at the cor ment of a verse perpetually occurs in our old dramas.

Her. I do entreat your grace to pardon me. I know not by what power I am made bold; Nor how it may concern my modesty, In such a presence here, to plead my thoughts: But I beseech your grace that I may know The worst that may befall me in this case, If I refuse to wed Demetrius.

The. Either to die the death, or to abjure For ever the society of men. Therefore, fair Hermia, question your desires, Know of your youth, examine well your blood, Whether, if you yield not to your father's choice, You can endure the livery of a nun; For aye' to be in shady cloister mew'd, To live a barren sister all your life, Chanting faint hymns to the cold fruitless moon. Thrice blessed they, that master so their blood, Fo undergo such maiden pilgrimage: But earthlier happy² is the rose distill'd, Than that, which, withering on the virgin thorn, Grows, lives, and dies, in single blessedness. Her. So will I grow, so live, so die, my lord, Fra L'will wild say virgin pater, up.

Ere I will yield my virgin patent up
Unto his lordship, whose unwished yoke
My soul consents not to give sovereignty.
The. Take time to pause: and, by the next new

(The sealing-day betwixt my love and me, For everlasting bond of fellowship,) Jpon that day either prepare to di For disobedience to your father's will Or else to wed Demetrius, as he would: Dr on Diana's aftar to protest,

For aye, austerity and single life,

Dem. Relent, sweet Hermia;—And, Lysander,

yield

Thy crazed title to my certain right.

Lys. You have her father's love, Demetrius;

Let me have Hermia's: do you marry him.

Ege. Scornful Lysander! true, he hath my love, And what is mine my love shall render him; And she is mine; and all my right of her s do estate unto Demetrius.

Lys. I am, my lord, as well deriv'd as he,
As well possess'd; my love is more than his; My fortunes every way as fairly rank'd, If not with vantage, as Demetrius'; And, which is more than all these boasts can be. I am belov'd of beauteous Hermia: Why should not I then prosecute my right?
Demetrius, I'll avouch it to his head,
Made love to Nedar's daughter, Helena, And won her soul; and she, sweet lady, dotes, Devoutly dotes, dotes in idolatry, Upon this spotted3 and inconstant man.

The. I must confess, that I have heard so much, And with Demetrius thought to have spoke thereof; But, being over-full of self-affairs, My mind did lose it. But, Demetrius, come: And come, Egeus; you shall go with me, I have some private schooling for you both.—
For you, fair Hermie, look you arm yourself To fit your fancies to your father's will; Or else the law of Athens yields you up Or else the law of Athens yields you up
(Which by no means we may extenuate)
To death, or to a vow of single life.—
Come, my Hippolyta: What cheer, my love?—
Demetrius, and Egeus, go along:
I must employ you in some business
Against our nuptial; and confer with you
Of something nearly that concerns yourselves.

Ege. With duty and desire we follow you.
[Exeumt Therevs, Hippolyta, Egeus,
Demetrius, and Train.

2 Earthlier happy for earthly happier, which Capel proposed to substitute.

proposed to substitute.

3. As spolless is innocent, so spotted is wicked.

4. Bestow, give, afford, or deign to allow.

5. Momentary.

6. Blackened, as with smut, coal, &c.; figuratively, Jarkened.

See Othello, Act il. Sc. 3.

Lys. How now, my love? Why is your cheek so pale ?

How chance the roses there do fade so fast?

How chance the roses there do made so has?

Her. Belike, for want of rain; which I could well

Beteem* them from the tempest of mine eyes.

Lys. Ah me! for aught that ever I could read,

Could ever hear by tale or history,

The course of true love never did run smooth:

The course or true love never did run smooth:

But, either it was different in blood;

Her. O cross! too high to be enthrall'd to low!

Lya. Or else misgraffed, in respect of years;

Her. O spite! too old to be engaged to young!

Lya. Or else it stood upon the choice of friends;

Her. O hell! to choose love by another's eye! Her. O non! to choose love by another's eye:

Lys. Or, if there were a sympathy in choice,

War, death, or sickness did lay siege to it;

Making it momentany's as a sound,

Swift as a shadow, short as any dream;

Brief as the lightning in the collied's night,

That, in a spleen, unfolds both heaven and earth,

And ere a man hath power to say,—Behold!

The jaws of darkness do devour it up;

So quick bright things come to confusion.

So quick bright things come to confusion.

Her. If then true lovers have been ever cross'd, It stands as an edict in destiny:

Then let us teach our trial patience, Because it is a customary cross;
As due to love, as thoughts, and dreams, and sighs,
Wishes, and tears, poor fancy's' followers.

Lys. A good persuasion; therefore, hear me,

I have a widow aunt, a dowager Of great revenue, and she hath no child: From Athens is her house remote seven leagues; And she respects me as her only son.
There, gentle Hermia, may I marry thee;
And to that place the sharp Athenian law
Cannot pursue us: If thou lov'st me then, Steal forth thy father's house to-morrow night; And in the wood, a league without the town Where I did meet thee once with Helena. To do observance to a morn of May, There will I stay for thee

Her. My good Lysander!
I swear to thee, by Cupid's strongest bow; By his best arrow with the golden head;
By the sest arrow with the golden head;
By the simplicity of Venus' doves;
By that which knitteth souls, and prospers loves;
And by that fire which burn'd the Carthage queen,
When the false Trojan under sail was seen; By all the vows that ever men have broke, In number more than women ever spoke; In that same place thou hast appointed me, To-morrow truly will I meet with thee.

Lys. Keep promise, love: Look, here comes Helens.

Enter HELERA.

Her. God speed fair Helena! Whither away?

Hel. Call you me fair? that fair again unsay.

Demetrius loves your fair: O happy fair!

Your eyes are lode-stars; o and your tongue's sweet air

More tuneable than lark to shepherd's ear,
When wheat is green, when hawthorn buds appear.
Sickness is catching; O, were favour 11 so!
Yours would I catch, fair Hermia, ere I go; My ear should catch your voice, my eye your eye, My tongue should catch your tongue's sweet me-

lody. Were the world mine, Demetrius being bated, The rest I'll give to be to you translated.18

7 Fancy is love. So afterwards in this play:

'Fair Helena in fancy following me.'

S Shakspeare forgut that Theseus performed his exploits before the Trojan war, and consequently long before the death of Dido.

9 Fair for fairness, beauty. Very common in writers

9 Fair for lairness, usemy, vary of Shakspeare's age.
10 The lode-star is the leading or guiding star, that is the polar star. The magnet is for the sum reason called the lode-stone.
11 Countenance, feature.
12 i. e. changed, transformed.

O, teach me how you look; and with what art You sway the motion of Demotrius' heart.

Her. I frown upon him, yet he loves me still. Hel. O, that your frowns would teach my smiles such skill!

Her. I give him curses, yet he gives me love,— Hel. O, that my prayers could such affection

move! Her. The more I hate, the more he follows me.
Hel. The more I love, the more he hateth me.
Her. His folly, Helena, is no fault of mine.

Hel. None, but your beauty; Would that fault

were mine!

Her, Take comfort; he no more shall see my

face;
Lysander and myself will fly this place.
Before the time I did Lysander see, Seem'd Athens as a paradise to me: O then, what graces in my love do dwell, That he hath turn'd a heaven unto heil!

Lys. Helen, to you our minds we will unfold:
To-morrow night when Phoebe doth behold
Her silver visage in the wat'ry glass,
Decking with hquid pearl the bladed grass
(A time that lovers' flights doth still conceal,)
Through Athens' gates have we devis'd to steal.

Her. And in the wood, where often you and I Upon faint primrose bods were wont to lie, Emptying our bosoms of their counsel sweet, There my Lysander and myself shall meet: And thence, from Athens, turn away our eyes, To seek new friends and stranger companies. Farewell, sweet playfellow; pray thou for us, And good luck grant thee thy Demetrius! Keep word, Lysander: we must starve our sight From lovers' food, till morrow deep midnight. Esit Herm

Lys. I will, my Hermis.—Helens, adieu:
As you on him, Demetrius dote on you!
[Ent Lysawden.

Hel. How happy some, o'er other some can be!
Through Athens I am thought as fair as she.
But what of that? Demetrius thinks not so; He will not know what all but he do know. And as he errs, doting on Hermia's eyes, So I, admiring of his qualities. Things base and vile, holding no quantity, Love can transpose to form and digit, Love looks not with the eyes, but with the mind; And therefore is winged Cupid painted blind; Nor hath love's mind of any judgment taste; Wings, and no eyes, figure unbeedy haste: And therefore is love said to be a child, Because in choice he is so oft beguil'd. As waggish boys in game themselves forswear. So the boy love is perjur'd every where: For ore Demetrius look'd on Hermia's eyne,2 He hail'd down oaths, that he was only mine: And when this hail some heat from Hermia felt, So he dissolv'd, and showers of oaths did melt. I will go tell him of fair Hermia's flight; Then to the wood will he, to-morrow night, Pursue her; and for this intelligence If I have thanks, it is a dear expense: But herein mean I to enrich my pain, To have his sight thither and back again. {Exit.

SCENE II. The same. A Room in a Cottage.— Enter Snug, Bottom, Flutte, Smout, Quince, and STARVELING.

a. Is all our company here? Quin. Is all our company note.

Bot. You were best to call them generally, man by man, according to the scrip.

1 Sport.

3 In this scene Shakspeare takes advantage of his knowledge of the theatre, to ridicule the prejudices and competitions of the players. Bottom, who is generally acknowledged the principal actor, declares his inclination to be for a tyrant, for a part of fury, turnult, and noise, such as every young man pants to perform when he first appears upon the stags. The same Bottom, who seems bred in a tiring-room, has another histrionical passion. He is for engrossing every part, and would 1 Sport. 2 Eyes.

Quin. Here is the scroll of every man's name, which is thought fit, through all Athens, to play in our interlude before the duke and duchess, on his

wedding-day at night.

Bot. First, good Peter Quince, say what the play treats on; then read the names of the actors;

And so grow to a point.

Quin. Marry, our play is—The most lamenta
ble comedy, and most cruel death of Pyramus and Thisby.4

*Host. A very good piece of work, I assure you. and a merry.—Now, good Peter Quince, call forth your actors by the scroll: Masters, spread yourselver.

Quin. Answer, as I call you.—Nick Bottom, the weaver.

Bot. Ready: Name what part I am for, and

proceed. Quin. You, Nick Bottom, are set down for Pyramus.

Bot. What is Pyramus? a lover, or a tyrant?
Quin. A lover, that kills himself most gallantly
for love.

Bot. That will ask some tears in the true performing of it: If I do it, let the audience look to their eyes; I will move storms, I will condole in some measure. To the rest:—Yet my chief humour is for a tyrant: I could play Ercles rarely, or a part to tear a cat in, to make all split.

The raging rocks,

With shivering shocks, Shall break the locks Of prison gates: And Phibbus' car Shall shine from far, And make and mar The foolish fates."

This was lofty !-Now name the rest of the player This is Ercles' vein, a tyrant's vein; a lover is

Pur. Francis Flute, the bellows-mender.

Fig. Here, Peter Quince.
Quin. You must take Thisby on you.
Figs. What is Thisby? a wandering knight?
Quin. It is the lady that Pyramus must love.
Fig. Nay, faith, let me not play a woman; I
have a beard coming.
Quin. That's all one; you shall play it in a
mask, and you may speak as small as you will.
Bot. An I may hide my face, let me play Thisby.

to: I'll speak in a monstrous little voice; —Thisme, Tkisne—Ah, Pyramus, my lover dear; thy Thisby dear! and lady dear!

Quin. No, no; you must play Pyramus; and, Flute, you Thisby. Bot. Well, proceed.

Quin. Robin Starveling, the tailor. Star. Here, Peter Quince.

Quin. Robin Starveling, you must play Thisby's mother.—Tom Snout, the tinker.

Snout. Here, Peter Quince.
Quin. You, Pyramus's father; myself, Thisby's father;—Snug, the joiner, you, the lion's part:—and, I hope, here is a play fitted.

Snug. Have you the lion's part written? pray you, if it be, give it me, for I am slow of study.

Quin. You may do it extempore, for it is nothing

but roaring.

Bot. Let me play the lion too: I will roar, that I will do any man's heart good to hear me; I will

exclude his inferiors from all possibility of distinction He is therefore desirous to play Pyramus, Thisbe, and the Lion, at the same time

4 Probably a burlesque upon the titles of some of our

roar, that I will make the duke say, Let him rear

roar, that I will make the duke say, Les sum rear again. Let him roar again. Quin. An you should do it too terribly, you would fright the duchess and the ladies, that they would shrick; and that were enough to hang us sul.

All. That would hang us every mother's son.

Bot. I grant you, friends, if that you should fright the ladies out of their wits, they would have no more discretion but to hang us: but I will ag-gravate my voice so, that I will roar you as gently as any sucking flave; I will roar you an' "twere any nightingale.

Quin. You can play no part but Pyramus; for Pyramus is a sweet-faced man; a proper man, as one shall see in a summer's day; a most love gentleman-like man; therefore you must needs play Pyramus.

Bot. Well, I will undertake it. What beard

were I best to play it in?

Quin. Why, what you will.

Bot. I will discharge it is either your straw-coloured beard, your orange-tawny heard, your pur-ple-in-grain beard, or your French-crown-colour heard, your perfect yellow.²

Quin. Some of your French growns have no hair at all, and then you will play bare-faced. But, masters, here are your parts: and I am to entreat you, request you, and desire you, to con them by to-morrow night; and meet me in the palace wood a mile without the town, by moon-light; there wil we rehearse: for if we meet in the city, we shall be dogg'd with company, and our devices known. In the mean time I will draw a bill of properties,

such as our play wants. I pray you, fail me not.

Bot. We will meet; and there we may rehearse
more obscenely, and comrageously. Take pains;

be perfect, adieu.

Quin. At the duke's oak we meet. Bot. Enough; Hold, or cut bow-strings. Eveunt.

ACT II.

SCENE I. A Wood near Athens. Enter a Fairy at one door; and Puck at another.

Puck. How now, spirit! whither wander you? Fai. Over hill, over dale,

Thorough bush, thorough briar,

Over park, over pale,
Thorough flood, thorough fire.
I do wander every where,
Swifter than the moones sphere;

And I serve the fairy queen,
To dew her orbs' upon the green:
The cowslips tall her pensioners' be;

2 It seems to have been a custom to stain or dye the

3 This allusion to the Corona Veneris, or baidness attendant upon a particular stage of, what was then termed, the French disease, is too frequent in 3hak-speare, and is here explained once for all.

bears, and is ness capitalists to be a capitalist of a Articles required in performing a play.

5 To meet whether boundrings hold or are cut is to set in all events. But the origin of the phrase has 5 To meet whether oursarings none or an example in all events. But the origin of the phrase has not been sati-factorily explained.

8 Bo Drayton, in his Nymphidia, or Court of Fairy: 'Thorough brake, thorough briar, Thorough muck, thorough mire, Thorough water, thorough mire, and have manifored are those circles in the

Thorough water, thorough fire.

7 The sw'r here mentioned are those circles in the herbage commonly called fairy-rings, the cluse of which is not yet certainly known.

8 The allusion is to Elizabe his band of gentlemen personners, who were chosen from among the handsumest and to lest young men of family and fortune; they were dressed in habits righly garnished with gold lane.

9 In the old comedy of Doctor Dodypoll, 1600, an en-

whenter says,
'Twas I that led you through the painted meads
Where the light fairies danc'd upon the flowers,
Hanging on every leaf an orient pearly.
10 Lubber or clown. Lob, lobcock, looby, and lubber,
all denote inactivity of body and duiness of mind.

In their gold coats spots you see; Those be rubies, fairy favours, In those freckles live their savors: I must go seek some dewdrops here, And hang a pearl in every cowsin's ear.* Farewell, thou lob10 of spirits, I'll be gone; Our queen and all her elves come here and

Puck. The king doth keep his revels here tonight

Take heed the queen come not within his sight. For Oberon is passing fell and wrath,
Because that she, as her attendant, hath
A lovely boy, stol'n from an Indian king;
She never had so sweet a changeling: And jealous Oberon would have the child Knight of his train, to trace the forest wild. But she, perforce, withholds the loved boy, Crowns him with flowers, and makes him all her

And now they nover meet in grove, or green, By fountain clear, or spangled star-light sheen, 12 But they do square; 12 that all their even, for fear, Creep into acorn cups, and hide them there.

Fig. Either I mistake your shape and making

Or else you are that shrewd and knavish sprite, Call'd Rebin Good-fellow: are you not he, That fright the maidens of the villagery: Skim milk; and sometimes labour in the quern, 14 And bootless make the breathless housewife churs And sometime make the drink to bear no barm; Mislead night-wanderers, laughing at their harm? Those that Hobgohlin call you, and sweet Puck, You do their work; 18 and they shall have good luck. Are not you he?

Puck. Thou speak'st aright; I am that merry wanderer of the night. I jest to Oberon, and make him smile, When I a fat and bean-fed horse beguite. Neighing in likeness of a filly foal:
And sometime lurk I in a gossip's bowl,
In very likeness of a rossied crab;

And, when she drinks, against her lips I bob,
And on her wither'd dewelap pour the ale. The wisest aunt, telling the saddest tale, Sometime for three-foot stool mistaketh me: Then slip I from her bum, down topples she,
And tailor cries, 1° and falls into a cough;
And then the whole quire hold their hips, and loffe:
And yexen 1° in their mirth, and neere, and swear

A marriar hour was navar wasted there A merrier hour was never wasted there .-But room, Faery, here comes Oberon.

Fat. And here my mistress:—'Would that he

were gone!

11 A changeling was a child changed by a fairy; it here means one stolen or got in exchange.
12 Shining.
13 Quarral, For the probable cause of the use of square for quarrel, see Mr. Douce's Illustrations, vol. 1 p. 182

square for quarret, see Mr. Douce's Illustrations, vol. 1 p. 182

14 A quern was a handmill.

15 'And if that the bowle of curds and creame were not duly set out for Robin Goodfellow, the frier, and Sisse the dairy-maid, why then either the pottage was burnt next day in the pot, or the cheeses would not curdle, or the butter would not come, or the ale in the fat never would have good head. But if a Peeterpenny, or an house-egg were behind, or a patch of tythe unpaid,—then ware of bull-beggars, spirits,' &c.

16 Milton refers to these traditions in L'Allegro.

17 Wild apple.

18 Dr. Johnson thought he remembered to have heard this ludicrous exclamation upon a person's seat slipping from under him. He that slips from his chair falls as a tailor squats upon his board. Hanmer thought the peasage corrupt, and proposed to read 'rails or cries.'

18 The old copy reads: 'And waxes in their minth, &c.' Though a glimmering of sense may be extracted from this passage as k stands in the old copy, it seems most probable that we should read, as Dr. Farmer proposed, yexen. To yex is to hiccup, and is so explained in all the old dictionaries. The meaning of the passage will then be, that the objects of Puck's waggery laughed till their laughter ended in a yex or hiccup. Puck is speaking with an affectation of ancient phraseology.

SCENE II., Enter Oberson, at one doer, with his And on old Hyems' chin, and icy crown, Train, and Titable, at another, with here.

Ose. Hi met by moon-light, proud Titania.

Tita. What, jealous Oberon? Fairy, skip hence;
I have forsworn his bed and company.

Obe. Tarry, rash wanton: Am not I thy lord?
Tita. Then I must be thy lady: But I knew
When thou hast stel'n away from fairy land, And in the shape of Corin sat all day,
Playing on pipes of corn; and versing low
To amorous Phillida. Why art thou here, e love Come from the farthest steep of India? Your buskin'd mistress, and your warrior love,
To Theseus must be wedded; and you come

To give their bed joy and prosperity.

Coe. How, cansi thou thus, for shame, Titania, Glance at my credit with Hippolyta, Knowing I know thy love to Theseus? Didst thou not lead him through the glimmering

Picat tions and property of the foreview of joulousy:

Tita. These are the forgeries of jealousy:
And never, since the middle summer's spring. Met we on hill, in dale, forest, or mead, By paved fountain, or by rushy brook, Or on the beached margent of the sea, Or on the beached margent of the sea,
To dance our ringlets to the whistling wind,
But with thy brawls thou hast disturb'd our spect.
Therefere the winds, piping to us in vain,
As in revenge, have suck'd up from the sea
Contagious fogs; which falling in the land,
Have every pelting' river made so proud,
That they have overborne their continents:

The overhith themfore strately distracted in vain. The ax hath therefore stretch'd his yoke in vain, The ploughman lost his sweat; and the green corn Hath rotted, ere his youth attain'd a beard: The fold stands empty in the drowned field, and grews are fatted with the mussain flock; The nine men's morrise is fill'd up with mud And the quaint mazes in the wanton green, For lack of treed, are undistinguishable: The human mortals' want their winter here; No night is now with hymn or carol blest: Therefore the moon, the governess of floods, Pale in her anger, washes all the air, That rheumatic diseases do abound: And thorough this distemperature, we see The seasons alter: hoary-headed frosts Fall in the fresh lap of the crimson rose;

1 The shapherd boys of Chaucer's time had Many a floite and litling horne

Many a floite and litting horne
And pipes made of grene corne.

2 See the Life of Theseus in North's Translation of
Piusarch. Ægle, Ariadne, and Antiona were all at different times mistresses to Theseus. The name of Perigume is translated by North Perigouna.

3 Spring seems to be here used for beginning. The
spring of day is used for the dawn of day in K. Henry
1V. Part H.

4 A very common epithet with our old writers, to signify pakry; palting appears to have been its original orthography.

orthography down the banks which contain them.

5 i. e. borne down the banks which contain them.

6 A rural game, played by making holes in the ground in the angles and sides of a square, and placing stones or other things upon them, according to certain rules. These figures are called nine men's morris, or merrils, because each party playing has nine men; they were generally cut upon turf, and were consequently choked up with mud in rainy seasons.

7 Human mortals is a mere pleonasm; and is neither put in opposition to fairy mortals nor to human immortals, according to Steevens and Rison. It is simply the language of a fairy speaking of men. See Mr. Deuce's Illustrations, vol. i. p. 186.

8 Theobald proposed to read 'their winter cheer.'

9 This singular image was probably suggested to the post by Golding's translation of Ovid, B. fit.'

And lastly quaking for the colde, stoode Wister all forlorne,

forlorne With rugged head as white as dove, and garments all

An odorous chaplet of sweet summer buds
Is, as in mockery, set: The spring, the summer,
The childing autumn, 10 angry winter, change 12
Their wonted liveries; and the mased world,
But their inversed Secretary and the instead world. By their increase, 12 now knows not which is which: And this same progeny of evils comes From our debate, from our dissension; We are their parents and original. Obe. Do you amend it then; it lies in you: Why should Titania cross her Oberon? I do but beg a little changeling boy,

To be my henchman. 13 Tite. Set your heart at rest,
The fairy land buys not the child of me.
His mother was a vot'ress of my order:
And, in the spiced Indian air, by night,
Full often hath she gossip'd by my side
And sat with me on Neptune's yellow sands,

Marking the embarked traders on the flood; Marking the emarked traders on the nood;
When we have laugh'd to see the sails conceive,
And grow big-bellied, with the wanton wind;
Which she, with pretty and with swimming gait
Following (her weath, then rich with my young

Voilowing (her womb, then rich with my young squire,)
Would imitate; and sail upon the land,
To fetch me trifles, and return again,
As from a veyage, rich with merchandise.
But she, being mortal, of that bey did die;
And, for her sake, I do rear up her bey;
And, for her sake, I will not part with him.
Obe. Mow long within this wood intend you stay?
Thus. Perchance, till after Theseus' wedding-day.
If you will patiently dance in our round,
And see our moon-light revels, go with us;
If not, shun me, and I will spare your hausts.
Obe. Give me that boy, and I will go with thee.
Thus. Not for thy fairy kingdom.—Fairies, away:
We shall chide down-right, if I longer stay.

[Essent Titanya and her Train.
Obe. Well, go thy way: thou shalt not from this grove,

grove,
Till I torment thee for this injury.—
Thou remember'st Since once I sat upon a promontory,
And heard a mermaid, on a dolphin's back,
Uttering such dulcet and harmonicus breath,
That the rude sea grew civil at her song;
And certain stars shot madly from their spheres, To hear the sea-maid's musick.

Puck. I remember. Obe. That very time I saw (but thou could'st not,)

Flying between the cold moon and the earth, Cupid all arm'd: a certain aim he took At a fair vestal, 14 through by the west;

Forladen with the sycles, that dangled up and downe, Upon his gray and hourie beard, and snowie frozen

10 Autumn producing flowers unseasonably upon those of Summe

11 The confusion of seasons here described is no more than a poetical account of the weather which happened in England about the time when the Midsummer-Nighy's Dream was written. The date of the piece may be determined by Churchyard's description of the same kind of weather in his 'Charitle', 1895. Shakspeare fancifully ascribes this distemperature of seasons to a quarrel between the playful rulers of the fairy world; Churchyard, broken down by age and misfurtunes, is seriously disposed to represent it as a judgment from the Almighty on the offences of mankind.

12 Produce. So in Shakspeare's 97th Sonnet;

'The teeming Autumn, big with rich increase, Bearing the wanton burthen of the prime.'

13 Page of honour.

14 It is well known that a compliment to Queen Ell-11 The confusion of seasons here described is no more

13 Page of honour.

14 It is well known that a compliment to Quean Elizabeth was intended in this very beautiful passege. Warburton has attempted to show, that by the mermatid in the preceding lines, Mary Queen of Scots was intended. It is argued with his usual fauciful ingonuity, but will not bear the test of examination, and has been satisfactorily controverted. It appears to have been no uncommon practice to introduce a compliment to Elizabeth in the body of a play.

And loos'd his love-shaft smartly from his bow, As it should pierce a hundred thousand hearts: But I might see young Cupid's fiery shaft Quench'd in the chaste beams of the wat'ry moon; And the imperial vot'ress passed on, In maiden meditation, fancy-free. Yet mark'd I where the bolt of Cupid fell: Before, milk-white; now purple with love's wound,
And maidens call it, love-in-idleness.* Fetch me that flower: the herb I show'd thee once: The juice of it on sleeping eye-lids laid, Will make or man or woman madly dote Upon the next live oreature that it sees. Fetch me this herb: and be thou here again, Ere the leviathan can swim a league. Puck. I'll put a girdle round about the earth Esit Puck. In forty minutes.

Obe. Having once this juice,
I'll watch Titania when she is asleep, And drop the liquor of it in her eyes: The next thing then she waking looks upon, (Be it on lion, bear, or wolf, or bull, On meddling monkey, or on busy ape,)
She shall pursue it with the soul of love. And ere I take this charm off from her sight (As I can take it with another herb,)
I'll make her render up her page to me. But who comes here? I am invisible; And I will overhear their conference.

Enter DEMETRIUS, HELENA following him. Dem. I love thee not, therefore pursue me not. Where is Lysander, and fair Hermia? The one I'll slay, the other slayeth me. Thou told'st me they were stol'n into this wood, And here am I, and wood's within this wood, Because I cannot meet with Hermia.

Hence, get thee gone, and follow me no more.

Hel. You draw me, you hard-hearted adamant;

But yet you draw not iron, for my heart Is true as steel; Leave you your power to draw.

And I shall have no power to follow you.

Dem. Do I entice you? Do I speak you fair?

Or, rather, do I not in plainest truth

Tell you—I do not, nor I cannot love you?

Hel. And even for that do I love you the more.

I am your spaniel; and, Dometrius, The more you beat me, I will fawn on you: Use me but as your spaniel, spurn me, strike me, Neglect me, lose me; only give me leave, Unworthy as I am, to follow you.

What worser place can I beg in your leve, (And yet a place of high respect with me, Than to be used as you do your dog?

Dem. Tempt not too much the hatred of my

spirit;
For I am sick, when I do look on thee. Hel. And I am sick, when I look not on you. Dem. You do impeach your modesty too much To leave the city, and commit yourself Into the hands of one that loves you not; To trust the opportunity of night And the ill counsel of a desert place,

With the rich worth of your virginity.

Hel. Your virtue is my privilege for that. It is not night when I do see your face, Therefore I think I am not in the night: Nor doth this wood lack worlds of company For you, in my respect, are all the world:

1 Exempt from the power of love.
2 The tricolored violet, commonly called pansies, or heartsease, is here meant; one or two of its petals are of a purple colour. It has other fanciful and expressive names, such as—Cuddle me to you; Three faces under a hood; Herb trinity, &c.

Then how can it be said, I am alone, When all the world is here to look on me? Dem. I'll run from thee, and hide me in the brakes,

And leave thee to the mercy of wild beasts.

Hel. The wildest bath not such a heart as Run when you will, the story shall be chang'd;
Apollo flies, and Daphne holds the chase;
The dove pursues the griffin; the mild hind
Makes speed to catch the tiger. Bootless speed?
When cowardice pursues, and valour flies.

Dem. I will not stay thy questions; let me go: Or, if thou follow me, do not believe But I shall do thee mischief in the wood

Hel. Ay, in the temple, in the town, the field,
You do me mischief. Fye, Demetrius!
Your wrongs do set a scandal on my sex
We cannot fight for love, as men may do
We should be woo'd, and were not made to woo. I'll follow thee, and make a heaven of hell, To die upon the hand I love so well.

[Excunt DEM. and HEL Obe. Fare thee well, nymph: ere he do leave this grove,
Thou shalt fly him, and he shall seek thy love.

Re-enter Puck.

Hast thou the flower there? Welcome, wanderer. Puck. Ay, there it is.

Obe. I pray thee, give it me. I know a hank whereon the wild thyme blows, Where ox-lips' and the nodding violet grows; Quite over-canopied with luscious woodbine, With sweet musk-roses, and with eglantine: There sleeps Titania, some time of the night, Lull'd in these flowers with dances and delight; And there the snake throws her enamel'd skin, Weed wide enough to wrap a fairy in:
And with the juice of this I'll streak her eyes, And make her full of hateful fantasies. Take thou some of it, and seek through this grove .

A sweet Athenian lady is in love With a disdainful youth: anoint his eyes; But do it, when the next thing he espies May be the lady: Thou shalt know the man By the Athenian garments he hath on.^a
Effect it with some care, that he may prove
More fond on her, than she upon her love:
And look thou meet me ere the first cock crow. Puck. Fear not, my lord, your servant shall do so.

[Execut. Another part of the Wood. Enter

Tita. Come, now a roundel, and a fairy song; Then, for the third part of a minute, hence; Some, to kill cankers in the musk-rose buds; Some, war with rear-mice of for their leathern wings, To make my small elves coats; and some, keep back

The clamorous owl, that nightly hoots, and wonders At our quaint spirits: 11 Sing me now asleep; Then to your offices, and let me rest.

SONG.

1 Fai. You spotted makes, with double tongue, Thorny hedge-hogs, be not seen; Newts, 12 and blindworms, 12 do no wrong, Come not near our fairy queen :

5 i. e. bring it into question.
6 To die upon, &c. appears to have been used for 'ee die by the hand.'
7 The greater cowalip.
8 Steevens thinks this rhyme of man and on a sufficient proof that the broad Scotch pronunciation once prevailed in England. But our ancient poets were not particular in making their rhymes correspond in sound, and I very much doubt a conclusion made upon such slender grounds.

and I very much would selected grounds.

9 The roundel, or round, as its name implies, was a dance of a circular kind.

10 Bats.

11 Sports

12 Efts.



a hood; Herb trinity, &c.

3 Mad, raving.

4 'There is now a dayes a kind of adamant which draweth unto it fleshe, and the same so strongly, that it haih power to knit and the together two mouthes of contrary persons, and draw the heart of a man out of his bodie without offending any part of him. Certaine Secrete Wonders of Nature, by Edward Fenton, 1509.

us. Philomel, with meledy, Sing in our sweet lullaby; Lulla, bulla, bullaby; lulla, lulla, bullaby; Never harm, nor spell nor charm, CHORUS.

Come our lovely lady nigh; So, good night, with hillaby.

2 Fai. Weaving spiders, come not here; Hence, you long-legg'd spinners, hence: Beetles black, approach not near; Worm, nor snail, do no offençe.

CHORUS. Philomel, with melody, &c. l Fai. Hence, away; now all is well; One, aloof, stand sentinel.

[Excunt Fairies. TITANIA elcepe.

Enter OBEROE.

Obs. What thou seest when thou dost wake, [Squeezes the flower on TITARIA's cyclids.
Do it for thy true love take;
Love, and languish for his sake: Be it ounce, or cat, or bear, Pard, or boar with bristled hair, In thy eye that shall appear When thou wak'st, it is thy dear; Wake, when some vile thing is near. Esit.

Enter Lysander and Hermia.

Lys. Fair love, you faint with wandering in the

wood;
And to speak troth, I have forgot our way;
We'll rest us, Hermia, if you think it good,
And tarry for the comfort of the day.

Her. Be it so, Lysander; find you out a bed, For I upon this bank will rest my head. Less. One turf shall serve as pillow for us both;

One beart, one bed, two bosoms, and one troth.

Mer. Nay, good Lysander; for my sake, my dear,
Lie further off yet, do not lie so near.

Lays. O, take the sense, sweet, of my innocence;

Love takes the meaning, in love's conference.

I mean, that my heart unto yours is knit; So that but one heart we can make of it: Two bosoms interchained with an oath; Then, two bosoms, and a single troth.

Then, by your side no bed-room me deny;

For, lying so, Hermia, I do not lie.

His. Lysander riddles very prettily:—

Now much beshrev³ my manners and my pride, if Hermia meant to say, Lysander lied. But, gentle friend, for love and courtesy Lie further off; in human modesty Such separation, as, may well be said, Becomes a virtuous bachelor and a maid,

Becomes a virtuous bachelor and a maid,
So far be distant; and good night, sweet friend:
Tay love ne'er alter, till thy sweet life end!
Lys. Amen, amen, to that fair prayer, say I;
And then end life, when I end loyalty!
Here is my bed: Sleep give thee all his rest!
Her. With half that wish the wisher's eyes be

They sleep. press'd!

Enter Puck.

Pack. Through the forest have I gone, But Athenian found I none, On whose eyes I might approve
This flower's force in stirring love.
Night and silence! who is here?
Weeds of Athens he doth wear: This is he, my master said, Despised the Athenian maid; And here the maiden, sleeping sound, On the dank and dirty ground.

19

Pretty soul! she durst not lie Near this lack-love, this kill-courtesy. Churl, upon thy eyes I throw All the power this charm doth owe: When these wak'st, let love forbid Sleep his seat on thy eye-lid. So awake, when I am gone; For I must now to Oberon. [Exit.

Enter DEMETRIUS and HELBEA, running. Hel. Stay, though thou kill me, sweet Demetrus. Dem. I charge thee, hence, and do not baunt me

thus Hel. O, wit thou darkling leave me? do not so.

Dem. Stay, on thy peril; I alone will go.

[End DEMETRIUS.]

Hel. O, I am out of breath this fond chase!

The more my prayer, the lesser is my grace. Happy is Hermia, wheresoe'er she lies; For she hath blessed and attractive eyes. How came her eyes so bright? Not with salt tears: If so, my eyes are oftener wash'd than hers. No, no, I am as ugly as a bear; For beasts that meet me, run away for fear 'Therefore, no marvel, though Demetrius Do, as a monster, fit my presence thus.

What wicked and dissembling glass of mine
Made me compare with Hermia's sphery eyne?

But who is here?—Lysander! on the ground!

Dead? or asleep? I see no blood, no wound: Lysander, if you live, good sir, awake.

Lys. And run through fire I will, for thy sweet

[Waking. make. Transparent Helena; Nature shows her art,"
That through thy bosom makes me see thy heart,
Where is Demetrius? O, how fit a word

What though he love your Hermia? Lord, what though he love your Hermia? Lord, what though?

Yet Hermia still loves you: then be content.

Lys. Content with Hermia? No: I do repent

The tedious minutes I with her have spent. Not Hermia, but Helena I love: Who will not change a raven for a dove? The will of man is by his reason sway'd; And reason says you are the worthier maid.

Things growing are not ripe until their season:
So I, being young, till now ripe not to reason;
And touching now the point of human skill, And leads me to your eyes; where 10'erlock
Love's stories written in lave's richest book.

Hel. Wherefore was I to this keen mockery bern?

When, at your hands, did I deserve this scorn?

Love a nough is to the story was non.

Is't not enough, is't not enough, young man, That I did never, no, nor never can, Deserve a sweet look from Demetrius' eye, But you must flout my insufficiency? Good troth, you do me wrong, good sooth, you do, In such disdainful manner me to woo. But fare you well: perforce I must confess,
I thought you lord of more true gentleness.
O, that a lady, of one man refus'd,
Should of another, therefore be abus'd! [Ent.
Lys. She sees not Hermia !—Hermia, sleep thou

there; And never mayst thou come Lysander near! For, as a surfeit of the sweetest things The despest loathing to the stomach brings; Or, as the heresies, that men do leave, Are hated most of those they did deceive;

4 Fources.
5 So in Macbeth:
'Sleep shall neither night nor day
Hang upon his pent-house lid.'
6 i. e. the lesser my acceptableness, the favour I can

gain.

7 The quartos have only—'Nature shews art.' The first folio—'Nature her shews art.' The second folio changes her to Aers. Malone thought we should read, 'Nature shews her art.'

8 i. e do not ripes to k



¹ The small tiger, or tiger-cat.
2 i. e. 'understand the meaning of my innocence, or my innocent meaning. Let no suspicion of ill outer thy mind. In the conversation of those who are assured of each other's kindness, not suspicion but love takes the

asming.

3 This word implies a sinister wish, and here means as if she had said, 'now ill befull my more. ners, &c.

So thou, my surfeit, and my heresy, Of all he hated; but the most of me! And all my powers, address your love and might,
To honour Helen, and to be her knight! [Exit.
Her. [starting.] Help me, Lysauder, help me!

do thy best.

To pluck this crawling serpent from my breast! An me, for pity!—what a dream was here? Lysander, look, how I do quake with fear: Methought a serpent eat my heart away, And you sat smiling at his cruel prey: Evsander! what, romov'd? Lysander! lord! What, out of hearing? gone? no sound, no word? Alack, where are you? speak, an if you hear; Speak, of all loves; 1 I swoon almost with fear. No?—then I well perceive you are not nigh: Either death, or you, I'll find immediately. [Esit.

ACT III.

SCENE I. The same. The Queen of Fairies lying asless. Enter QUINON, SHUE, BOTTOM, FLUTE, SKOUT, and STARVERING.

Bot. Are we all met?

Quin. Pat, pat; and here's a marvellous convenient place for our rehearsal: This green plot shall be our stage, this hawthorn brake out tyring house; and we will do it in action, as we will do it before the duke.

Bot. Peter Quince,

Quit. What say'st thou, bully Bottom?

Bot. There are things in this comedy of Pyramus Bot. There are things in this comedy of Pyramus and Thisby, that will never please. First, Pyramus must draw a sword to kill himself; which the ladies cannot abide. How answer you that?

Snout. By'rlakin, 2 a parlous? fear.

Str. I believe, we must leave the killing out,

when all is done.

Bot. Not a whit; I have a device to make all well. Write me a prologue: and let the prologue seem to say, we will do no harm with our swords; and that Pyramus is not killed indeed: and for the more better assurance, tell them, that I Pyramus am not Pyramus, but Bottom the weaver: This will put them out of fear.

Quin. Well, we will have such a prologue; and at shall be written in eight and six.4

Bot. No, make it two more; let it be written in

Soc. No. 1100 House eight and eight.

Snowt. Will not the ladies be afeard of the lion?

Star. I fear it, I promise you.

Bot. Masters, you ought to consider with your
to brive in. God shield us! a lion among selves: to bring in, God shield us! a lion among adies, is a most dreadful thing; for there is not a more fearful' wild-fowl than your lion, living; and we ought to look to it.

Snout. Therefore, another prologue must tell, he s not a lion.

Bot. Nay, you must name his name, and half his face must be seen through the lion's neck; and he himself must speak through, saying thus, or to the same defect,—Ladies, or fair ladies, I would wish you, or, I would request you, or, I would en-treat you, not to fear, not to tremble: my life for yours. If you think I come hither as a lion, it were pity of my life: No, I am no such thing; I am a man as other men are:—and there, indeed, let him name his name; and tell them plainly he is Snug the joiner.

1 By all that is dear.

Quin. Well, it shall be so. But there is two hard things; that is, to bring the moon-light into a chamber: for you know, Pyramus and Thisby meet by moon-light.

Saug. Doth the moon shine that night we play our play?

Rot. A calandar a calendar! lock in the state of the state of

Bot. A calendar, a calendar! look in the alma-

Bot. A calendar, a cleanar: 1 look in the aimanack; find out moon-shine, find out moonshine.

Quin. Yes, it doth shine that night.

Bot. Why, then you may leave a casement of the great chamber window, where we play, open; and the moon may shine in at the casement.

Quin. Ay; or else one must come in with a bush of thoras and a landorn, and say, he comes to different out to resent the parent of moonshine. to disfigure, or to present, the person of moon-shine. to distigure, or to present, the person of moon-same. Then, there is another thing: we must have a wall in the great chamber; for Pyramus and Thisby, says the story, did talk through the chink of a wall.

Saug. You never can bring in a wall.—What say you, Bottom?

Bot. Some man or other must present will: and let him here some plantar or some letter or some letter.

let him have some plaster, or some loam, or some

ret nim nave some planter, or some loats, or some rough-cast about him, to signify wall; or let him hold his fingers thus, and through that crampy shell Pyramus and Thisby whisper.

Quin, If that may be, then all is well. Cottle, at down, every mether's som, and rehearse your parts. Pyramus, you begin: when you have specken your speech, enter into that brake," and so arrety one streetile to bis ceits. every one according to his cue.

Enter Pucz behind.

Puck. What beingen home-spuris have we swaig-

gering here, So hear the cradle of the fairy queen? What, a play-toward? I'll be an auditor;

An actor, too, perhaps, if I see assumer; An actor, too, perhaps, if I see cause.

Quin. Speak, Pyramus:—Thisby, stand forth.

Pyr. Thisby, the flowers of edious savents mostl,—
Quin. Odours, odours.

Pyr.——odours savents sweet:

Quin. Odours, odours.
Pyr. —odours sevent:
So hath thy breath, my dearest Thisby dear.—
But, hark, a voice! stay thou but here a while,
And by and by I will to thee appear.
Puck. A stanger Pyramus than e'er play'd here!
[Aside.—Esit.

This. Must I speak now?

Quin. Ay, marry, must you: for you must undes-stand, he goes but to see a noise that he heard, and is to come again.

This. Most radiant Pyramus, most lilly-white of hise, Of colour like the red rose on triumphant brier, Most brisky Juvenal, and elee most brety Jew, As true as truest horse, that yet would never tire, Pil meet thes, Pyramus, at Nirsny's tomb.

Quin. Ninu? tomb, man: Why you must not speak that yet; that you answer to Pyramus: you speak that yet; that you answer to Pyramus: you speak all your part at once, cues and all—Pyramus and all—Pyramus. mus, enter; your cae is past; it is, never sira

Re-enter Puck, and Borrow with an ass's head. This. O,—As true as truest horse, that yet would never tire.

Pyr. If I were fair, Thisby, I were only thine.—Quin. O monstrous! O strange! we are handled. Pray, masters ! fly, masters! help!

Examin Clowns. Puck. Pll follow you, Pll lead you about a round, Through bog, through bush, through brake, through beier;

among others Harry Goldingham was to represent Arion upon the Dolphin's backe; but finding his voice to be verye hourse and unpleasant when he came to perform it, he tears of his disguise, and swear he was none of Arion, not he, but even honest Harry Goldingham; which blunt discoverie pleased the queen better than if he had gone through in the right way:—yet he could order his voice to an instrument exceeding well?

7. Thicks

² i. e. by our ladykin or little lady, as ifakins, is a corruption of by my faith.

8 Corrupted from perilous; but used for alturning,

amazing.
4 That is, in alternative verses of eight and six syllaoles

⁵ Terrible. 6 Shakupeare may here allude to an incident said to have occurred in his time, which is recorded in a collec-tion of anecdoses, stories, &c. entitled 'Mery Passages and Jeasts,' MS. Harl, 6395. 'There was a spectacle presented to Queen Elizabeth upon the water, and

could order his voice to an instrument exceeding well?
7 Thicket.
8 Young man.
9 The care were the last words of the preceding speech, which serve as a hint to him who was to speak next; and generally written out with that which was to be learnt by rote.

Sometime a horse I'll be, sometime a hound, A hog, a headless bear, sometime a fire;
And neigh, and bark, and grunt, and roar, and burn,
Like horse, hound, hog, bear, fire, at every turn.

Bot. Why do they run away? this is a knavery of them, to make me afeard.

Re-enter SHOUT

Snout. O Bottom, thou art changed! .what do I see on thee?

Bit. What do you see? you see an am's head of your own; Do you?

Re-enter QUINCE.

Quin. Bless thee, Bottom! bless thee! thou art translated.

Bot. I see their knyery! this is to make an ass of me; to fright me, if they could. But I will not stir from this place, do what they can: I will walk up and down here, and I will siag, that they shall lear I am not afraid.

The supel-cook, so block of hus, With orange-taking bill, The throatle with his note so true, The wiren with little quill.

The. What angel wakes me from my flowery bed?

Bot. The fach, the spurrote, and the lark, The plain-using suches gray, Whose note full many a man doth mark, And dares not enswer, nay ;-

for, mdeed, who would set his wit to so foolish a bird? who would give a bird the lie, though he cry,

cuckeo, never so?

Tita. I pray thee, gentle mortal, sing again;
Mine car is much enamour'd of thy note, So is mine eye enthralled to thy shape; And thy fair virtue's force perforce doth move me,

And thy tar virtue's force perforce doth move see,
On the first view, to say, to seez, I love thee.

Bot. Methinks, mistress, you should have little
reason for that: And yet, to say the truth, reason
and love keep little company together nowadays:
The more the pity, that some honest neighbours
will not make them friends. Nay, I can gleek² upon occasion.

Tite. Then art as wise as thou art beautiful.

Bot. Not so, neither; but if I had wit enough to get out of this wood, I have enough to serve mine own turn.

Ties. Ont of this wood do not desire to go; Thou shalt remain here, whether thou wilt or no. I am a spirit of no common rate; The summer still doth tend upon my state, The summer still dont tend upon my state, And I do love thee: therefore, go with me; I'll give thee fairies to attend on thee; And they shall fetch thee jewels from the deep: And sing, while thou on pressed flowers dost aleep: And I will purge thy mortal grossness so That thou shalt like an airy spirit go.—
Peas-blossom! Cobweb! Moth! and Mustard-seed!

Enter four Fairies.

l Fai. Ready. S Fai.

And I. And I.

4 Fai. All. Where shall we go? And I.

1 The cuckoo, having no variety of note, sings in plain song (plano cantu), by which expression the uniform modulation or simplicity of the chaunt was anciently distinguished in opposition to prick-song, or varietied music sung by note.

2 i. a. jest or scott.

3 The finite of boundle and the state of t

i.e. jeat or scoff.
 The fruit of a bramble called Rubus cosius: sometimes sailed also the blue-berry.
 if shall desire you of more acquaintance. This kind of phraseology was not uncommon.
 A equash is an immature peased. So in Twelfth Night, Act. Sc. 5:

" is a squark in before 'ds a peascod.'

6 Mason proposes to read 'passing well,' which is plausible if change he toucassry. The words are spo-

Tita. Be kind and courteous to this gentleman; Hop in his walks, and gambol in his eyes; Feed him with apricocks and dewberries, With purple grapes, green figs, and mulberries; The honey bags steal from the humble-bees, And, for night tapers, crop their waxen thighs, And light them at the fiery glow-worm's eyes, To have my love to bed, and to arise; And pluck the wings from painted butterflies, To fan the moonbeams from his sleeping eyes: Nod to him, elves, and do him courtesies.

1 Foi. Hail, mortal!

2 Foi. Hail!

4 Foi. Hail!

Bot. I cry your worship's mercy, heartily.- I beseech, your worship's name?

Bot. I shall desire you of more acquaimance,4 good master Cobweb: If I cut my finger, I shall make bold with you.—Your name, honest gentle man?

Peas. Peas-blossom.

Bot. I pray you, commend me to mistress Squash, your mother, and to master Peaseod, your father. Good master Peas-blossom, I shall desire you of more acquaintance too .- Your name, I beseech you, sir?
Mus. Mustard-seed.

Bot. Good master Mustard-seed, I know your pationes well: that same cowardly, giant-like on-beef hath devoured many a gentleman et your house: I promise you, your kindred hath made my eyes water ere new. I desire you more sequaintance, good master Mustard-seed.

Tite. Come, wait upon him; lead him to my bower.

The moon methinks looks with a watery eye; And when she weeps, weeps every little flower, Lamenting some enfosced chastity.

Tie up my lover's tongue, bring him silently.

SCENE II Another part of the Wood. Enter OBERGE.

Obe. I wonder if Titania be awak'd; Then, what it was that next came in her eye, Which she must dote on in extremity.

Enter Puck.

Here comes my messenger.—How now, mad spirit?
What night-rule' now about this haunted grove?
Puol. My mistress with a monster is in love.

Near to her close and consecrated bower, While she was in her dull and sleeping hour, A crew of patches, rade mechanicals, That work for bread upon Athenian stalls, Were met together to rehearse a play, Intended for great Theseus' nuptial day.
The shallowest thick-skin of that barren sort, Who Pyramus presented, in their sport Forsook his scene, and entered in a brake: When I did him at this advantage take, An ase's now!! I fixed on his head; Anon, his Thisbe must be answered,
And forth my mimic 11 comes: When they him spy, As wild goese that the creeping fewler eye, Or russet-pated choughs, 12 many in sort, 12

ken ironically, as it was the prevailing opinion in Shakspeare's time, that mustard excited choier.

7 Revelry.

8 A patch cometimes means a fool, or simpleton; but
it was a common contemptuous term, and may be either
a corruption of the Italian passe, or derived from the
patch'd clothes somedimes worn by persons of low condition. Tooks gives a different origin from the Baxen
verb pecan, to deceive by false appearances.

9 Barren is dull, unpregnant. Sert is company.

10 A head. The metamorphosis of Rottom might have
been suggested by a similar trick played by Dr. Faus
tus. See the History, c. xliff.

11 Actor.

12 The chough is a bird of the daw kin
13 Bort is company, as abov.

Rising and cawing at the gun's report, Sever themselves, and madly sweep the sky; So, at his night, away his fellows fly: And, at our stamp, here o'er and o'er one falls : He murder cries, and help from Athens calls. Their sense, thus weak, lost with their fears, thus

strong, Made senseless things begin to do them wrong:

For briars and thoms at their apparel snatch;

Some, sleeves; some, hats; from yielders all things catch.

I led them on in this distracted fear, And left sweet Pyramus translated there: When in that moment (so it came to pass,) Titania wak'd, and straightway lov'd an ass.

Obs. This falls out better than I could devise.

But hast thou yet latch'd' the Athenian's oyes
With the love-juice, as I did bid thee do?
Puck. I took him sleeping,—that is finish'd too,
And the Athenian woman by his side;

That, when he wak'd, of force she must be ey'd.

Enter DEMETRIUS and HERMIA.

Obe. Stand close; this is the same Athenian. Puck. This is the woman, but not this the man.

Dem. O, why rebuke you him that loves you so?

Lay breath so bitter on your bitter foe.

Her. Now I but chide, but I should use thee worse;

For thou, I fear, hast given me cause to curse. If thou hast slain Lysander in his sleep, Being o'er shoes in blood, plungs m the deep, And kill me too.

The sun was not so true unto the day, As he to me: Would he have stolen away From sleeping Hermia? I'll believe as soon, This whole earth may be bor'd; and that the moon May through the centre creep, and so displease Her brother's noon-tide with the Antipodes. It cannot be, but thou hast murder'd him;

So should a murderer look; so dead, so grim.

Dem. So should the murder'd look; and so should I,

Piere'd through the heart with your stern cruelty:

Yet you, the murderer, look as bright, as clear,
As yonder Venus in her glimmering sphere.

Her. What's this to my Lyvander? Where is he?
Ah, good Demetrius, wilt thou give him me?

Dem. I had rather give his carcass to my hounds. Her. Out, dog! out, cur! thou driv'st me past

Of maiden's patience. Hast thou slain him then? Henceforth be never number'd among men O! once tell true, tell true, even for my sake;
Durst thou have look'd upon him, being awake,
And hast thou kill'd him sleeping? O brave touch! Could not a worm, an adder, do so much? An adder did it; for with doubler tongue

Than thine, thou serpent, never adder stung.

Dem. You spend your passion on a mispris'd' mood:

f am not guilty of Lysander's blood;

Nor is he dead, for aught that I can tell.

Her. I pray thee, tell me then that he is well.

Dem. An if I could, what should I get therefore? Her. A privilege, never to see me more.—
And from thy hated presence part I so:
See me no more, whether he be dead or no. {Exit.
Dem. There is no following ber in this fierce vein:
Here, therefore, for a while I will remain.

So sorrow's heaviness doth heavier grow For debt that bankrupt steep dom some stay,
Which now, in some slight measure it will pay,
If for his tender here I make some stay,
[Lies down

Obs. What hast thou done? thou hast mistaken

quite,

And laid the love-juice on some true-love's sight:

Of thy misprision must perforce ensue Some true-love turn'd, and not a false turn'd true Puck. Then fate o'er-rules; that, one man hold ing troth,

A million fail, confounding oath on oath.

A minion ran, comounting out on out...

Ohe. About the wood go swifter than the wind,
And Helena of Athens look thou find:

All fancy-sick she is, and pale of cheers

With sighs of love, that cost the fresh blood dear.

With agns of two, that coefficient work was by some illusion see thou bring her here; Pli charm his eyes, against she do appear.

Puck. I go, I go; look, how I go:
Switter than arrow from the Tartar's bow.

Obe. Flower of this purple die,

Hit with Cupid's archery, Sink in apple of his eye! When his love he doth espy, Let her shine as gloriously
As the Venus of the sky.—
When thou wak'st, if she be by,
Beg of her for remedy.

Re-enter Puck.

Puck. Captain of our fairy band, Helena is here at hand; And the youth, mistook by me, Pleading for a lover's fee; Shall we their fond pageant see? Lord, what fools these mortals be!

Obe. Stand aside: the noise they make, Will cause Demetrius to awake.

Puck. Then will two at once wee one; That must needs be sport alone; And those things do best please me, That befall preposterously.

Enter Lybander and Helena.

Lys. Why should you think, that I should wee in scorn?

Scorn and derision never come in tears: Look, when I vow, I weep; and vows so born In their nativity all truth appears.

In their nativity all truth appears.

How can these things in me seem soom to you,
Bearing the badge of faith, to prove them true?

Hel. You do advance your cunning more and more.
When truth kills truth, O devilish holy fray?

These vows are Hermia's; Will you give her o'er?

Weigh oath with oath, and you will nothing weigh.
Your vows, to her and me, put in two scales,

Will even weigh; and both as light as tales.

Lus. I had no judgment when to her I swore.

Lys. I had no judgment when to her I swore.

Hel. Nor none, in my mind, now you give her o'er.

Lys. Demetrius loves her, and he loves not you.

Dem. [awaking.] O Helen, goddess, nymph, per lect divine!

fect divine!

To what, my love, shall I compare thine syne?

Crystal is muddy. O, how ripe in show

Thy lips, those kissing cherries, tempting grow!

That pure congealed white, high Taurus's snow,

Fann'd with the eastern wind, turns to a crow,

When thou hold'st up thy hand: O let me kiss

This princess of pure white, this seal' of bliss!

Hel. O spite! O hell! I see you all are bent

To set against me. for your merriment.

To set against me, for your merriment. If you were civil, and knew courtesy, You would not do me thus much injury Can you not hate me, as I know you do, But you must join in souls, to mack me too? If you were men, as men you are in show,

signifying 'the face, visage, sight, or countenance, look or cheere of a man or woman.' The old French chere

or cheere of a man or woman. The old French cheers had the same meaning.
6 So in K. Henry VI.
7 So in Aniony and o'blood-sucking sighs. All alleding to the ancient supposition, that every sigh was indeliged at the expense of a drop of blood.
7 So in Aniony and Cleopatra:
6 My playfellow, your hand; this kingly seal,
And plighter of high hearts.
8 i. s. join heartily, unks in the same mind.

Digitized by GOOGLE

¹ Latch'd or letch'd, licked or smeared over.
2 A touch anciently signified a trick. Ascham has
the shrewt touches of many curst boys. And in the
old story of Howleglas, 'for at all times he did some mad touch.

^{8 &#}x27;On a mispris'd mood,' i. e. in a mistaken manner. On was sometimes used licentiously for in. 4 Love-sick.

⁵ Cheer here signifies countenance, from cera, Ital.

You would not use a gentle lady so; To vow, and swear, and superpraise my parts, When, I am sure, you hate me with your hearts. You both are rivals, and love Hermia; And now both rivals to mock Helena:

And now both rivals to mock Holena:
A trim exploit, a manly enterprise,
To conjure tears up in a poor maid's eyes,
With your derision! none of noble sort!
Would so offend a virgin; and extort
A poor soul's patience, all to make you sport.
Lys. You are unkind, Demetrius; be not so;
For you love Hermia: this, you know, I know:
And here, with all good will, with all my heart,
In Hermia's love I yield you up my part;
And yours of Helena to me bequeath,
Whom I do love, and will do to my death.

Whom I do love, and will do to my death.

Hel. Never did mockers waste more idle breath. Dem. Lysander, keep thy Hermia; I will none: If e'er I lov'd her, all that love is gone.
My heart with her but, as guest-wise, sojourn'd;
And now to Helen is it home return'd, There to remain.

Les. Helen, it is not so.

Dem. Disparage not the faith thou dost not know,
Lest, to thy peril, thou abide it dear.

Look where thy love comes; yonder is thy dear.

Enter HERMIA.

Her. Dark night, that from the eye his function

The ear more quick of apprehension makes; Wherein it doth impair the seeing sense, It pays the hearing double recompense:—
Thou art not by mine eye, Lysander, found;
Mine ear I thank it, brought me to thy sound.
But why unkindly didst thou leave me so?

Lys. Why should he stay, whom love doth press to go?

Her. What love could press Lysander from my

side?

Lys. Lysander's love, that would not let him bide Fair Helena, who more engilds the night
Than all you fiery cess and eyes of light.
Why seek'st thou me? could not this make thee know,

The hate I bare thee made me leave thee so.

Her. You speak not as you think; it cannot be. Hel. Lo, she is one of this confederacy! Now I perceive they have conjoin'd all three, To fashion this false sport in spite of me Injurious Hermia! most ungrateful maid! Have you conspir'd, have you with these contriv'd To bate me with this foul derision? Is all the counsel that we two have shar'd,4 The sisters' vows, the hours that we have spent, When we have chid the hasty-footed time When we have chid the nasty-tooted dize
For parting us,—O, and is all forgot?
All school-days' friendship, childhood innoceace?
We, Hermia, like two artificials gods, Have with our neelds' created both one flower, Both on one sampler, sitting on one cushion, Both warbling of one song, both in one key;
As if our hands, our sides, voices, and minds,
Had been incorporate. So we grow together,
Like to a double cherry, seeming parted;
But yet a union in partition,
Two lovely berries moulded on one stem: So, with two seeming bodies, but one heart;

Two of the first, like coats in heraldry, Due but to one, and crowned with one crest. And will you rent our ancient love asunder, And will you rent our ancient love asunder,
To join with men in scorning your poor friend?
It is not friendly, 'tis not maidenly:
Our sex, as well as I may chide you for it;
Though I alone do feel the injury.

Her. I am amazed at your passionate words:
I scorn you not; it seems that you scorn me.

Hel. Have you not set Lysander, as in scorn,
To follow me, and praise we are and fire.

To follow me, and praise my eyes and face? And made your other love, Demetrius, (Who even but now did spurn me with his foot,) (Who even but now did spurn me with his foot, To call me goddess, nymph, divine, and rare, Precious, celestial? Wherefore speaks he this To her he hates? and wherefore doth Lysander Deny your love, so rich within his soul, And tender me, forsooth, affection; But by your setting on, by your consent? What though I be not so in grace as you, So hung upon with love, so fortunate; But miserable most, to love unlov'd? This you should pity, rather than despise.

This you should pity, rather than despise.

Her. I understand not what you mean by this.

Hel. Ay, do, persever, counterfeit sad looks,

Make mows upon me when I turn my back; Wink at each other; hold the sweet jest up: This sport, well carried, shall be chronicled. If you have any pity, grace, or manners, You would not make me such an argument. Which death, or absence, soon shall remedy.

Lys. Stay, gentle Helena; hear my excuse;

My love, my life, my soul, fair Helena!

Her. Sweet, do not scorn her so. If she cannot entreat, I can compel. Lys. Thou canst compel no more than she entreat; Thy threats have no more strength, than her weak

prayers.—
Helen I love thee; by my life I do:
I swear by that which I will lose for thee, To prove him false, that says I love thee not.

Dem. I say I love thee more than he can do.

Lys. If thou say so, withdraw and prove it too.

Lys. If thou say so, withdraw and prove it too.

Dem. Quick, come,—

Lysander, whereto tends all this?

Lys. Away, you Ethiop!

Dem. No. no. ha?!!__sir_10

Seem to break loose; take on as you would follow;
But yet come not: You are a tame man, go!

Lys. Hang off, thou cat, thou burr: vile thing
let loose;

Or I will shake thee from me like a serpent.

Her. Why are you grown so rude? what change is this,

Sweet love? Lys. Thy love! out, tawny Tartar, out!
Out, loathed medicine! hated potion, hence!
Her. Do you not jest?

Hel. Yes, 'sooth: and so do yeu.
Lys. Demotrius, I will keep my word with thee.
Dem. I would, I had your bond; for, I perceive,
A weak bond holds you; I'll not trust your word.
Lys. What, should I hurt her, strike her, kill her
dead?

Althomatical Strike Strike her, kill her

Although I hate her, I'll not harm her so.

Degree, or quality.
 Pay dearly for it, rue it.
 i. e. circles.

⁸ i. c. circles.
4 'Is all the counsel that we two have shared,' &c.
' Gregory of Nazianzen's poem on his own life contains some beautiful lines (resembling these) which burst from the heart and speak the pange of injured and lost friendship. Shakspeare had never read the poems of Gregory; he was ignorant of the Greek language but his mother tongue, the language of nature, is the same in Cappadocia as in Britain.'—Gibbon's Hist, vol v p. 17. 8va. ed. 17, 8vo. ed.

5 i. e. ingenious, artful. Artificioce, Lat

6 i. c. needies

⁷ Mr. Douce thus explains this passage: Helen says, 'we had two seeming bodies, but only one heart.' She then exemplifies the position by a simile—'we had two of the first, i. a. bodies, like the double coass in heraldry that belong to man and wife as one person, but which like our single keart, have but one creat.' Malone explains the heraldric allusion differently, but not so clearly now assisticated. nor satisfactorily.

8 Make mouths.

⁸ Make mouths.

9 i. e. such a subject of light merriment.

10 This arrangement of the text is Malone's, who thus explains it. The words he'll are not in the folio, and sir is not in the quarto. Demetria is suppose would say no, no, he'll not nave the resolution to disengage himself from Hermia. But turning to Lysander, he addresses him ironically: 'Sir, seem to break loose;' &c

Her. What, can you do me greater harm than hate? Hate me! wherefore? O me! what news, my love?

Am not I Hermin? Are not you Lysander? I am as fair now as I was crewhile. Since night you lov'd me; yet since night you left

me: Why, then you left me,—O, the gods forbid!—In earnest shall I say?

Lys. Ay, by my life
And never did desire to see thee more. Ay, by my life;

And never did desire to see thee more. Therefore, be out of hope, of question, doubt, Be certain nothing truer; 'tis no jest, That I do hate thee, and love Helena.

Her. O me, you juggler! you canker-blossom!

You thief of love! what, have you come by night,
And stelly my love; the part from him? And stol'n my love's heart from him?

Fine, i'faith! Have you no modesty, no maiden shame, No touch of bashfulness? What, will you tear-Impatient answers from my gentle tongue?

Fie, fie! you counterfeit, you puppet you!

Her. Puppet! why so? Ay, that way goes the

game. Now I perceive that she hath made compare Now I perceive that she hath urg'd her beight;
And with her personage, her tall personage,
Her height, forsooth, she hath prevail'd with him.—
And are you grown so high in his esteem,
Because I am so dwarfan, and so low?
How low am I, thou painted maypule? speak;
How low am I? I am not yet so low,
But that my nails can reach unto thine eyes.

Hel. Low you, though you mock me gentlemen

Hel. I pray you, though you mock me, gentlemen, Let her not hurt me : I was never curst ;2 I have no gift at all in shrewishness;
I am a right maid for my cowardice;
Let her not strike me: You, perhaps, may think,
Because she's something lower than myself,
That I can match him. That I can match her. Her.

Lower! hark, again. Hel. Good Hermia, do not be so bitter with me. I evermore did love you, Hermia, Did ever keep your counsels, never wrong'd you; Save that, in love unto Demetrius, I told him of your stealth unto this wood: He follow'd you; for love, I follow'd him. But he hath chid me hence: and threaten'd me To strike me, spurn me, nay, to kill me too: And now, so you will let me quiet go, To Athens will I bear my folly lack, And follow you no further: Let me go: You see how simple and how fond I am.

Her. Why, get you gone: Who is't that hinders you?

Hel. A foolish heart that I leave here behind. Her. What! with Lysander?

With Demetrius. Hel. Lys. Be not afraid: she shall not harm thee, Helena.

Dem. No, sir; she shall not, though you take her part.

Hel. O, when she's angry, she is keen and shrewd:
She was a vixen, when she went to school;
And, though she be but little, she is fierce.
Her. Little again? nothing but low and little?—
Why will you suffer her to flout me thus?

Let me come to her.

I.ge. Get you gone, you dwarf; You minimus of hind'ring knot-grass made; You bead, you acern.

A worm that preys on the leaves or buds of flowers, always beginning in the middle.
 1.e. froward, cross, ill-conditioned, or fil-spoken.

Dem. You are too officious, In her behalf that scorns your services: in ner penan mat scorns your services: Let her alone; speak not of Helena; Take not her part: for if thou dost intand' Never so little show of love to her, Thou shalt aby it.

Now she holds me not, Lys.

Now follow if thou dar'st, to try whose gight,
Or thine, or mine, is most in Helena.

Dem. Follow? nay, I'll go with thee cheek by
jole.

[Esseint Lys. and Dank.

Her. You, mistress, all this coil is 'long of you:

Nay, go not back. I will not trust you, I; Nor longer stay in your curst company.
Your hands, than mine, are quicker for a fray;
My legs are longer though, to run away.

Her. I am amaz'd, and know not what to say.

Obe. This is thy negligence: still thou mistak'st,

Obe. This is thy negrigence: suit thou mistak: sa, Or else committ'st thy knaveries wilfully.

Pluck: Believe me, king of shadows, I mistock. Did not you tell me, I should know the man By the Athenian garments he had on?

And so far blameless proves my enterprise.

That I have 'nointed an Athenian's eyes; :

And so far am I glad it so did soft,

As this their jangling I esteem a sport.

Ohe Thou seest these lovers seek a place to fight:

Obe. Thou seest, these lovers seek a place to fight : Hie, therefore, Robin, overcast the night; The starry welkin cover thou anon Mith drooping fog, as black as Acheron; And lead these testy rivals so astray, As one come not within another's way. Like to Lysander sometime frame thy tongue, Then stir Demetrins up with bitter wrong; And sometime rail thou like Demetrius: And from each other look theu lead them thus, Till o'er their brows death-counterfeiting sleep With leaden legs and batty wings doth creep: Then crush this herb into Lysander's eye: Whose liquor hath this virtuous property, To take from thence all error with his might And make his eye-balls roll with wonted sight When they next wake, all this derision Shall seem a dream, and fruitless vision; And back to Athens shall the lovers wende With league whose date till death shall never oud. Whiles I in this affair do thee employ, Yill to my queen, and beg her Indian boy;
And then I will her charmed eye release
From monster's view, and all things shall be peace.
Puck. My fairy lord, this must be done with haste;
For night's swift dragons' cut the clouds full fast,

And yonder shines Aurora's harbinger;
At whose approach, ghosts, wandering here and there,

Troop home to church-yards: damned spirits all, That in cross-ways and floods have burial, 'e Already to their wormy beds' are gone; For fear lest day should look their shames upon, They wilfully themselves exile from light, And must for aye consort with black-brow'd night.

Obe. But we are spirits of another sort:

I with the Morning's love 12 have oft made sport. And, like a forester, the groves may tread, Even till the eastern gate, all fiery red, Opening on Neptune with fair blessed beams, Turns into yellow gold his salt-groen streams. 13
But, notwithstanding, haste; make no delay:
We may effect this business yet ere day.

[Ent Obersen.

Foolish.

⁴ Anciently knot-grass was believed to prevent the growth of children.

ö Pretend. o Freena.

6 Aby it, for abide it, i. e. pay dearly for it, rue it.
7 Chance, fall out, from sort, French.

8 Ge
9 So in Cymbeline, Act it. Sc. 11:
9 So in Cymbeline, Act it. Sc. 11:
19 So in Cymbeline, Act it. Sc. 11:
19 Swift, swift, ye dragons of the night.

See note on that passage.

¹⁰ The ghosts of self-murderers, who are buried in cross-roads; and of those who being drowned were condemned (according to the opinion of the ancients) to wander for a hundred years, as the rises of seputchre had never been regularly bestowed on their bodies.

11 'Or that thy beauties lie in soormy bed.'—Milio'a Ode on the Death of a fair Infant.

12 Cephalus, the mighty hunter, and paramour of Astrora, was here probably meant.

13 Oberon here boasts that he was not compelled, like meaner spirits, to vanish at the first dawn

Puck. Up and down, up and down; I will lead them up and down; I am fear'd in field and town; Goblin, lead them up and down. Here comes one.

Enter LYSANDER.

Lys. Where art thou, proud Demetrius? speak

Puck. Here, villain; drawn and ready. Where art thou?

art thou;
Lys. I will be with thee straight.
Follow me then To plainer ground. [East Lvs. as following the voice.

Enter DEMETRIUS.

Dem. Lysander! speak again.
Thou runaway, thou coward, art thou fied?
Speak. In some bush? Where dost thou hide thy head?

Puck. Thou coward, art thou bragging to the stars, Telling the bushes that thou look'st for wars, And wilt not come? Come, recreant; come, thou child,
I'll whip thee with a red: He is defil'd.

That draws a sword on thee.

Dem.

Yea; art thou there?

Puck. Follow my voice; we'll try no manhoud here.

Re-order LYSANDER.

Lys. He goes before me, and still dares me on; When I come where he calls, then he is gone. The villain is much lighter heel'd than I: I follow'd fast, but faster he did fly; That fallen am I in dark uneven way, And here will rest me. Come, thou gentle day!

For if but once thou show me thy gray light, Pli find Demetrius, and revenge this spite. [Sleeps.

Re-enter Puck and DEMETRIUS.

Puck. Ho, ho! ho, ho! Coward, why com'et thou not?

Bess. Abide me, if thou dar'st; for well I wet, Thou runn'st before me, shifting every place; And dar'st not stand, nor look me in the face. Where art thou?

Where art thou?

Puck.

Come hither; I am here.

Dem. Nay, then thou mock'st me. Thou shalt buy this dear.

If ever I thy face by day-light see:

Now, go thy way. Faintness constrains th me

To measure out my length on this cold bed.—

By day's approach look to be visited.

[Lies down and sleeps.

Enter HELENA.

Hel. O weary night, O long and tedious night, Abate thy hours: shine, comforts from the east; That I may back to Athens by day-light,

From these that my poor company detest:—
And, sleep, that sometimes shuts up sorrow's eye,

And, steep, that comentages satus up surrows a very
Stea, me a while from mine own company. [Sleeps.
Puck. Yet but three? Come one more;
Two of both kinds makes up four.
Here she comes, curst and sad:——
Cupid is a knavigh lad,
Thus to make poor females mad.

Enter HERMIA.

Her. Never so weary, never so in wos, Bedabbled with the dew, and torn with briars;

I This exclamation would have been untered with more propriety by Puck, if he were not now playing an assumed character, which he seems to forget. In the old anny printed by Percy, in which all his gambols are related, he concludes every stanza with he! he! he! Is was also the established dramatic exclamation given to the devil whenever he appeared on the stage, and attributed to him whenever he appeared in reality. add song printed by Percy, in which all his gambols are isake of the rhyme. The lated, he concludes every stanta with ho ! ho! ho! at the concludes every stanta with ho! ho! at the state of the rhyme. The behaviour of Titania on this occasion seems expired from the the devil whenever he appeared in reality.

3 Johnson says, the poet perhaps wrote, 'thou shall by this dear? as in another place, 'thou shall by this dear? as in another place, 'thou shall by this dear? as in another place, 'thou shall aby in the state of the last lines are to be found in Hay-last state direction: 'Musicke Tongs, Eurall Musics'

I can no further crawl, no further go;
My legs can keep no pace with my desires.
Here will I rest me, till the break of day,
Heaven shield Lysander, if they mean a fray.

Puck. On the ground

Sleep sound: To your eye,

Gentle lover, remedy.
[Squessing the juice on LYSANDER'S ew
When thou wak'st,

Thou tak'st

True delight In the sight

Of thy former lady's eye
And the country proverb known,
That every man should take his own,
In your waking shall be shown:
Jack shall have Jill;

Nought shall go ill; The man shall have his mare again, and all shall be well.3

Exit Puck .- Drm. Hel. &c. sleep.

ACT IV.

SCENE I. The same. Enter TITANIA and BOTTOM, Fairies attending; OREROW behind unseen.

Tita. Come, sit thee down upon this flowery bed, While I thy amiable cheeks do coy,^A And stick musk-roses in thy sleek smooth head,

And kiss thy fair large ears, my gentle joy. Bot. Where's Peas-blossom?

Peas. Ready.

Bot. Scratch my head, Peas-blossom.—Where's monsieur Cobweb

monsieur Cobweb?

Cob. Ready.

Bot. Monsieur Cobweb; good monsieur, get your weapons in your hand, and kill me a red-hipped humble-bee on the top of a thistle; and, good monsieur, bring me the honey-bag. Do not fret yourself too much in the action, monsieur; and, good monsieur, have a care the honey-bag break not; I would be loath to have you everflown with the honey-bag, signior. Where's monsieur Mustard-seed?

Must. Ready.

Bot. Give me your neif, monsieur Mustard-seed.

Bot. Give me your neif, monsieur Mustard-seed. Pray you, leave your courtesy, good monsieur.

Must. What's your will?

Bot. Nothing, good monsiour, but to help cavalero Cobweb to scratch. I must to the barber's, monsieur; for, methinks, I am marvellous hairy about the face: and I am such a tender ass, if my hair do but tickle me, I must scratch.

Tita. What, wilt thou hear some music; my

sweet love?

Bot. I have a reasonable good ear in music ; let us have the tongs and the bones.

Tita. Or say, sweet love, what thou desir'st to eat. Bot. Truly, a peck of provender; I could munch your good dry oats. Methiaks, I have a great desire to a bottle of hay; good hay, sweet hay, bath no fellow.

Tile. I have a venturous fairy that shall seek
The squirrel's hoard, and fetch thee new nuts.
Bot. I had rather have a handful, or two, of dried
peas. But, I pray you, let none of your people six
no; I have an exposition of sleep come upon me.

Ita. Sleep thou, and I will wind thee in my arms. Fairies, be gone, and be all ways away. So doth the woodbine, the sweet honeysuckle, Gently entwist,—the female ivy so

wood's Epigrams, or Three Hundred Proverbs. Steevens thinks we should read still instead of well, for the sake of the rhyme.

Enrings the barky fingers of the elm. O. how I love thee! how I dote on thee!

They sleep.

OSERON advances. Enter Puck.

Obe. Welcome, good Robin. See'st thou this sweet sight? Her dotage now I do begin to pity.
For meeting her of late behind the wood,
Seeking sweet savours for this hateful fool, I did upbraid her, and fall out with her: For she his hairy temples then had rounded With coronet of fresh and fragrant flowers; With coroner or fresh and fragrant nowers; And that same dew, which sometime on the buds Was wont to swell, like round and orient pearls, Stood now within the pretty flourets' eyes, Like tears, that did their own disgrace bewail. When I had, at my pleasure, taunted her, And she, in mild terms, begg'd my patience, I then did ask of her her changeling child; Which straight the grays reset her firm continued. Which straight she gave me, and her fairy sent To bear him to my bower in fairy land. And now I have the boy, I will undo This hateful imperfection of her eyes And, gentle Puck, take this transformed scalp From off the head of this Athenian swain; That he awaking when the others do, May all to Athens back again repair; And think no more of this night's accidents, But as the fierce vexation of a dream.

But first I will release the fairy queen. Be, as thou wast wont to be.

[Touching her eyes with an herb. Dian's bud' o'er Cupid's flower Hath such force and blessed power.

Now, my Titania; wake you, my sweet queen.
Tita. My Oberon! what visions have I seen!

Methought I was enamour'd of an ass.

Obe. There has your love.

Tita. How came these things to pass? O, how mine eyes do loathe his visage now!

Obe. Silence, awhile.—Robin, take off this head

Titania, music call; and strike more dead
Than common sleep, of all these five the sense.

Tita. Music, ho! music; such as charmeth

sleep.

Puok. Now, when thou wak'st, with thine own

fool's eyes peop.

Obe. Sound, music. Sound, music. [Still music.] Come, my queen, take hands with me,

And rock the ground whereon these sleepers be.
Now thou and I are new in amity;
And will, to-morrow midnight, solemnly,
Dance in Duke Theseus' house triumphantly, Pance in Duke Theseus' house triumphantly,
And bless it to all fair posterity:
There shall the pairs of faithful lovers be
Wedded, with Theseus, all in jollity.
Puck, Fairy king, awond and mark;
I do hear the morning lark.
Obe. Theu, my queen, in silence sad,
Trip we after the night's shade:
We the globe can express seen

We the globe can compass soon, Swifter than the wand ring moon.

Tita. Come, my lord; and in our flight, Tell me how it came this night, That I sleeping here was found,

[Excunt. With these mertals on the ground. Enter THESEUS, HIPPOLYTA, EGEUS, and Train.
The. Go, one of you, find out the forester;— For now our observation is perform'd:

1 Steevens says, what Shakspeare seems to mean is this—So the woodbine, i. e. the sweet honeysuckle doth sently entwist the barky flugers of the elm, and so doth the female ivy enring the same fingers.

2 This was the phraseology of the time. So in K. Henry IV. Part I.—' and unbound the rest, and then came in the other.'

3 Dian's bud is the bud of the Agnus Castus, or Chaste Tree. 'The vertue of this hearbe is, that he will kepe man and woman chaste.'

4 Sed here signifies only grave, serious.

And since we have the vawarde of the day, My love shall hear the music of my bounds. My love soan near the music of my nouses.— Uncouple in the western valley; go: Despatch, I say, and find the forester.— We will, fair queen, up to the mountain's top, And mark the musical confusion Of hounds and echo in conjunction,

Hip. I was with Hercules, and Cadmus, once, Hip. I was with Hercules, and Cadmus, once When in a wood of Crete they bay'd the bear With hounds of Sparta: never did I hear Such gallant chiding; for, besides the groves, The skies, the fountains, every region near Serm'd all one mutual cry: I never heard So musical a discord, such sweet thunder.

The Me hounds are head out of the Spartan keeps of the Spartan keeps.

The. My hounds are bred out of the Spartan kind, So flew'd, so sanded; and their heads are hung With ears that sweep away the morning dew:
Crook-kmee'd, and dew-lapp'd like Thessalian bulls,
Slow in pursuit, but match'd in mouth like bella,
Each under each. A cry more tuneable Was never holla'd to, nor cheer'd with horn, In Crete, in Sparta, nor in Thessaly: Judge, when you hear.—But, soft; what nymphs

are these? Ege. My lord, this is my daughter here asleep: And this, Lysander; this Demetrius is; This Helena, old Nodar's Helena: I wonder of their being here together.

I wonder of their being here together.

The. No doubt, they rose up early, to observe
The rite of May; and, hearing our intent,
Came here in grace of our solemnity.—
But, speak, Egeus; is not this the day
That Hermia should give answer of her choice 7.

Egs. It is, my lord.

The. Go, bid the huntsmen wake them with their

horns.

Horns, and shout within. DEMETRIUS, LYSANDER, HERMIA, and HELERA, wake and start up.
The. Good-morrow, friends. Saint Valentine is

peat;
Begin these wood-birds but to couple now?

Lys. Pardon, my lord.

[He and the rest kneel to THERUS

Topav wou all, stand up

I know you are two rival end

How comes this gentle concord in the world,
That hatred is so far from jealousy,
To sleep by hate, and fear no enmity?
Lys. My lord, I shall reply amazedly,
Hall 'sleep, half waking: But as yet, I swear,
I cannot truly say how I came here:
But, as I think, (for truly would I speak,—
And now I do bethbut me en it is.) And now I do bethink me, so it is;)
I came with Hermia hither: our intent Was to be gone from Athens, where we might be Without the peril of the Athenian law.

Egs. Enough, enough, my lord; you have enough:
I beg the law, the law, upon his head.—
They would have stol'n away, they would, Dometries, Thereby to have defeated you and me: You, of your wife; and me, of my consent; Of my consent that she should be your wife.

m. My lord, fair Helen told me of their stealth, Of this their purpose hither, to this wood;
And I in fury hither followed them;
Fair Helena in fancy! following man but, my good lord, I wot not by what power (But by some power it is), my love to Hermia, Melted as doth the snow, seems to me now As the remembrance of an idle gawd, 11 Which in my childhood I did dote upon:

5 i. e. the honours due to the morning of May. So is a former scene—' to do observance to a morn of May.' orepart.

7 Chiding means here the cry of hounds. To chide is used sometimes for to sound, or make a noise, without any reference to scolding.

8 The flews are the large chaps of a deep-mouthed

hound.

9 Sanded means of a randy colour, which is one of the true denotements of a blood-hound. 10 Fancy is here love or affection, and is opposed to ary.

Digitized by Google

And all the faith, the virtue of my heart,
The object, and the pleasure of mine eye,
Is on y Holena. To her, my lord,
Was I betroth'd ere I saw Hermia:
But, like in sickness, did I loathe this food: But, as in health, come to my natural taste, Now do I wish it, love it, long for it, And will for evermore be true to it.

And will for evermore be true to it.

The. Fair lovers, you are fortunately met:
Of this discourse we more will hear anon.—
Egeus, I will overbear your will;
For in the temple, by and by with us,
Tness couples shall eternally be knit.
And, for the morning now is something worn,
Our purpos'd hunting shall be set aside:—
Away, with us, to Athens: Three and three,
We'll hold a feast in great solemnity.
Come. Hinnolyte.

Come, Hippolyta.

Esseunt THE. HIP. E.GE. and Tra Dem. These things seem small and undistinguish-

able, Like far-off mountains turned into clouds. Her. Methinks, I see these things with parted eye, When every thing seems double.

So methinks: And I have found Demetrius like a jewel.

Mine own, and not mine own. Are you sure Dem. That we are awake? It seems to me, That yet we sleep, we dream.—Do not you think, The duke was here, and bid us follow him?

Her. Yea; and my father. And Hippolyta. Hal Lys. And he did bid us follow to the temple.

Dem. Why then, we are awake: let's follow him;

And, by the way, let us recount our dreams.

As they go out, Borron awakes.

As they go out, BOTTOM GROCKES.

Bot. When my cue comes, call me, and I will answer:—my next is, Most fair Pyramus.—Hoy, ho!—Peter Quince! Flute, the bellows-mender! Snout, the tinker! Starveling! God? my life! stolen hence, and left me asleep! I have had a most rare vision. I have had a dream,—past the wit of man to say what dream it was: Man is but an ass, if he go about to expound this dream. Methought I was,—there is no man can tell what. Methought I was, and methought I had.—But man is but a natched and methought I had,—But man is but a patched fool, if he will offer to say what methought I had. The eye of man hath not heard, the ear of man hath not seen; man's hand is not able to taste, his tongue to conceive, nor his heart to report, what my dream was. I will get Peter Quince to write a ballad of this dream; it shall be called Bottom's Dream, because it is the property of the p cause it hath no bottom; and I will sing it in the latter end of a play, before the duke: Peradventure, to make it the more gracious, I shall sing it at her

SCENE II. Athens. A Room in Quince's House. Enter QUINCE, FLUTE, SHOUT, and STARVE-

Quin. Have you sent to Bottom's house? is he come home yet?

Star. He cannot be heard of. Out of doubt, he

is transported.

Fig. If he come not, then the play is marred; It goes not forward, doth it?

Quin. It is not possible: you have not a man in all Athens able to discharge Pyramus but he.

Plu. No; he hath simply the best wit of any handworst man in Athens

handicraft man in Athens.

pouble ring.
2 Theobald conjectured, happily snough, that we should read 'after death.'

Quin. Yea, and the second too: and he is a very paramour, for a second to the second t

Fotor Samo

Snug. Masters, the duke is coming from the tem-ple, and there is two or three lords and ladies more married: if our sport had gone forward, we had all been made men.

Flu. O sweet bully Bottom! Thus hath he lost expence a-day during his life; he could not have "scaped sixpence s-day: an the duke had not given him sixpence a-day for playing Pyramus, I'll be hang'd; he would have deserved it: sixpence a-day, in Pyramus, or nothing.3

Enter BOTTOM.

Bot. Where are these lads? where are these hearts? Quin. Bottom !-O most courageous day ! O most

happy hour!

Bot. Masters, I am to discourse wonders: but ask me not what; for, if I tell you, I am no true Athenian. I will tell you every thing, right as it

Quin. Let us hear, sweet Bottom.

Bot. Not a word of me. All that I will tell you, is, that the Duke hath dined: Get your apparel together; good strings to your beards, new ribbons to your pumps; meet presently at the palace; every man look o'er his part; for, the short and the long is, our play is preferred. In any case, let Thisby have clean linen; and let not him, that plays the lion, pare his nails, for they shall hang out for the lion's claws. And, most dear actors, eat no onions, nor garlick, for we are to utter sweet breath; and I do not doubt, but to hear them say, it is a sweet comedy. No more words; away; go, away.

ACT V.

An Apartment in the Palace SCENE L. The same. of Theseus. Enter THESEUS, HIPPOLYTA, PHILOSTRATE, Lords, and Attendants.

Hip. 'Tis strange, my Theseus, that these lovers

speak of. The. More strange than true. I never may believe These antique fables, nor these fairy toys. Lovers, and madmen, have such seething brains. Such shaping fantasies, that apprehead More than cool reason ever comprehends. The lunatick, the lover, and the poet, Are of imagination all compact: One sees more devils than vast hell can hold; That is, the madman; the lover, all as frantick, Sees Helen's beauty in a brow of Egypt:
The poet's eye, in a fine frenzy rolling,
Doth glance from heaven to earth, from earth to heaven;
And as incompation holias forth

And, as imagination bodies forth The forms of things unknown, the poet's pen Turns them to shapes, and gives to airy nothing A local habitation, and a name. Such tricks hath strong imagination; That, if it would but apprehend some joy, It comprehends some bringer of that joy; or, in the night, imagining some fear,
How easy is a bush suppor'd a bear?

Hip. But all the story of the night told over,
And all their minds transfigur'd so together,

More witnesseth than fancy's images And grows to something of great constancy; But, howsoever, strange and admirable.

3 Steevens says that Preston, the actor and author of Cambyses, was meant to be ridiculed here. The queen having bestowed a pension on him of twenty pounds a year for the pleasure she received from his acting in the play of Dido, at Cambridge, in 1564.

4 So in the Tempest:

Now useless, boild within thy skull.'
5 i. e. are made of mere imagination.
6 i. e. consistency, stability, certainty.

Digitized by Google

I Helena, perhaps, means to say, that having found Demetrius unexpectedly, she considered her property in him as insecure as that which a person has in a jewel that he has found by accident, which he knows not whether he shall retain, and which therefore may properly enough be called his own and not his own. Warnburton proposed to read gemell, i. e. double; and it has also been proposed to read gemeal, which signifies a nouble ring.

Enter LESARGER, DEMETRIUS, HERMIA, and When simpleness and duty tender it

The. Here come the lovers, full of joy and

Go, bring them in ;—and take your places, ladies.

[Enter PRILOFFRATE.]

Joy, gentle friends! joy, and fresh days of love, Accompany your hearts!

More than to us Lys Wait on your soyal walks, your board, your bed!
The. Come now; what masks, what dances shall we have,

To wear away this long age of three hours, Between our after-supper, and bed time? Where is our usual manager of mirth?
What revels are in hand? Is there no play, To ease the anguish of a torturing hour? Call Philostrate.

Philost. Here, mighty Theseus.

The. Say, what abridgment have you for this

evening?
What mask? what music? How shall we beguile The lazy time, if not with some delight? Philost. There is a brief, 2 how many sports are

ripe; Make choice of which your highness will see first.

[Giving a paper. The. (Reads.) The battle with the Centaure, to be

By an Athenian cunuch to the harp. We'll none of that: that have I told my love,

The riot of the tipay Bacchanals,
Tearing the Thracian singer in their rage.
That is an old device; and it was play'd When I from Thebes came last a conqueror. The thrice three Muses mourning for the death Of learning, late deceas'd in beggary. That is some satire, keen, and critical,

Not sorting with a nuptial ceremony. A tedious brief scene of young Pyramus, And his love Thisbe: very tragical mirth. Merry and tragical! Tedious and briaf! That is, hot ice, and wonderous strange snow.

How shall we find the concord of this discord?

Philost. A play there is, my lord, some ten words

long;
Which is as brief as I have known a play;
But by ten words, my lord, it is too long;
Which makes it tedious: for in all the play There is not one word ant, one player fitted. And tragical, my noble lord, it is: For Pyramus therein doth kill himself. Which, when I saw rehears'd, I must confe Made mine eyes water; but more merry tears

The passion of loud laughter never shed.

The: What are they that do play it?

Philost. Hard-handed men, that work in Athens

here,4 Which never labour'd in their minds till now And now have toil'd their unbreath'd' memories With this same play, against your nuptial.

The. And we will hear it.

No, my noble lard, It is not for you: I have heard it over, And it is nothing, nothing in the world: Unless you can find sport in their intents, Extremely stretch'd, and conn'd with cruel pain, To do you service. The.

I will hear that play;

l Steevens thought, that by chridgment was meant a dramatic performance which crowds the events of years into a few hours. Surely the context seems to require a different explanation; an chridgment appears to mean some pastime to shorten the tedious evening. 2 Short account.

3 This may be an allusion to Spenser's poem: 'The Tears of the Muses on the Neglect and Contempt of

Tears it the Muses on the Neglect and Contempt of Learning; if first printed in 1591.

4 It is thought that Shakepeare alludes here to 'certain good hearted men of Coventry,' who petitioned 'that they mought renew their old storial shew? before the Queen at Kanilworth: where the poet himself may have seen present, as he was then twelve years old.

5 i. e. unexerclaed, unpractised.

Hip. I love not to see wretchedness o'ercharg'd, And duty in his service perishing. The. Why, gentle sweet, you shall see no such thing.

Hip. He says they can do nothing in this kind.
The. The kinder we, to give them thanks for no

thing. Our sport shall be, to take what they mistake: And what poor duty cannot do, Noble respect takes it in might, not merit." Where I have come, great clerks have purposed To greet me with premeditated welco Where I have seen them shiver and look pale, Make periods in the midst of sentences. Throttle their practis'd accent in their fears, And, in conclusion, dumbly have broke off, Not paying me a welcome: Trust me, sweet, Out of this silence, yet, I pick'd a welcome; And in the modesty of fearful duty I read as much, as from the rating tongue of search and and and are the resulting tongue. Of saucy and audacious eloquence. Love, therefore, and tengue-tied simplicity, In least speak most, to my capacity.

Enter PHILOSTRATE. Philost. So please your grace, the prologue m

The. Let him approach. [Flourish of trumpete.] Enter Prologue.

Prol. If we offend, it is with our good with.
That you should think we come not to offend,
But with good-will. To show our simple shill, That is the true beginning of our end.
Consider then, we come but in despite.
We do not come as minding to content you,

We do not come us ministry to contern you,
Our true intent is. All for your delight,
We are not here. That you should here repent you.
The actors are at hand: and, by their show,

You shall know all, that you are like to know.

The. This fellow doth not stand upon points.

Lys. He hath rid his prologue, like a rough colt.

he knows not the stop. A good moral, my lord: it is not enough to speak, but to speak true. Hip. Indeed he hath played on this prologue like a child on a recorder; 1° a sound, but not in govern-

ment.^{) 1}

The. His speech was like a tangled chain; ne-thing impaired, but all disordered. Who is next? Enter PYRAMUS and THISBE, Wall, Moonshine, and Lion, as in dumb show.

Prol. "Gentles, perchance, you wonder at this

**Show; **House, percance, you wonder at this show; **

**But wonder on, till truth make all things plain.

**This man is Pyramus, if you would know; **

**This beautoous lady Thisby is, certain.

**This man, with lime and rough-cast doth present **

**Wall, that vile wall which did these lovers sunder: **

**And **House make the present of the pres

"And through wall's chink, poor souls, they are content

"To whisper; at the which let so man wonder.
"This man, with lantern, dog, and bush of thore.
"Presenteth moon-shine; for, if you will knew,
"By moon-shine did these lovers thank no scora

6 Intents may be pus for the object of their attention.
To intend and to attend were anciently synonymous.
7 The sense of this passage appears to be:—"What dutifulness tries to perform without ability, regardful ge nerestry receives with complacency; estimating k, not by the actual merit, but according to the power or swight of the humble but sealous performans."
8 Ready.
9 Auciently the prologue entered after the third sounding of the trumpets, or, as we should now say, after the third music.
10 A kind of fargolet. To record anciently desided. 6 Intents may be put for the object of their attention

third music.

10 A kind of flageolet. To record anciently signified to medulate; perhaps the name arcset from birds being aught to record by it.

11 i. s. not regularly, according to the time.

"Fe meet at Numus' tomb, there, there to wee.
"This grisly beast, which by name lies hight,"
"The trusty Thisby, coming first by night,
"Did scare away, or rather did affright;
"And, as she fied, her mantle she did fill;
"Which lies ville with bloody mouth did stain:

"Which lion vile with bloody mouth did stain:
"Anon comes Byramus, swee youth, and tall,
"And finds his trusty Thisby's mantle stain:
"Whereat with blade, with bloody blameful blade,
"He bravely broach'd his boiling bloody breast;
"And, Thisby, tarrying in mulberry shade,
"His dagger drew, and died. For all the rest,
"Let lion, moon-shine, wall, and lovers twain,
"At large discourse, while here they do remain."
[Excust Prol. THISBM, Lion, and Moonshine.
The. I wonder, if the lion be to speak.
Dem. No wonder, my lord: one lion may, when
many asses do.

many asses do.

Wall. " In this same interlude, it doth befall,

"That I, one Snout by name, present a wall:
And such a wall, as I would have you think,

That had in it a cranny'd hole, or chink,
Through which the lovers, Pyramus and Thuby,

Did whisper often very secretly.

This loam, this rough-cast, and this stone, doth show.

"That I am that same wall; the truth is so:

"And this the cranny is, right and sinister,
"Through which the fearful lovers are to whisper,"
The Would you desire lime and hair to speak better?

Dem. It is the wittiest partition that ever I heard discourse, my lord.

The. Byramus draws near the wall : silence!

Enter PYRAMUS.

Pyr. "O grim-lock'd night! O night with hue so black;
"O night, which ever art, when day is not!
"O night, O night, alack, alack, alack,
"I fear my Thinby's promise is forget!—
"And thou, O wall, O sweet, O lovely wall,
"That stand'st between her father's ground and

mine "Thou wall, O wall, O sweet, and lovely wall,
"Show me thy chink, to blink through with mine
eyne. [Wall holds up his Fingers,
"Thanks, courteous wall: Joye shield thee well
for this!

"But what see I? No Thisby do I see.

"O wicked wall, through whom I see no blas:

"Curst be thy stones for thus deceiving me!"
The. The wall, methinks, being sensible, should

curse again.

Pyr. No, in truth, sir, he should not. Deceiving me, is Thisby's cuer she is to enter now, and I am to spy her through the wall. You shell see, it will fall pat as I told you:—Youder she comes.

Enter THISBE.

This. "O wall, full often hast thou heard my

"For parting my fair Pyramus and me:
"My cherry lips have often kins'd thy stones:
"Thy stones with lime and hair kalt up in thee."
Pyr. "I see a voice: now will I to the chink, Pyr. "I see a voice: now will I to the chink,
"To spy an I can hear my Thisby's face.
"Thisby!"
Thus. "My love! thou art my love, I think."
Pyr. "Think what thou wilt, I am thy lover's

grace;
"And like Limanders am I trusty still."

This. "And I like Helen, till the fates me kill." Pyr. "Not Shafalus to Procrus was so true."
This. "As Shafalus to Procrus, I to you."
Pyr. "O, kiss me through the hole of this vile wall."

This. "I kiss the wall's hole, not your lips at all."
Pyr. "Wilt thou at Nimny's tomb meet me straightway?"

This. "Tide life, tide death, I come without delay."

FELSE 48-7-1

Profit. "Thus have I, wall, my part discharged so; "And, being done, thus wall away doth go."

[Essent Wall, PYRAMUS, and TRIPBE.

The. Now is the mural down between the two

neighbours.

Des. No remedy, my lord, when walls are se wilful to hear without warning.

Hip. This is the silliest stuff that over I heard.

The. The best in this kind are but shadows: and

the worst are no worse, if imagination amend them Hip. It must be your imagination then, and not theirs.

The. If we imagine no worse of them, than they of themselves, they may pass for excellent men. Here come two noble bearts in, a moon and a lion.

Enter Lion and Moonshine.

Lion. "You, ladies, you, whose gentle hearts do fear

"The smallest monstrous mouse that creeps on floor,

"May now, perchance, both quake and tremble here,

"When lion rough in wildest rage doth soar.
"Then know, that I, one Saug the joiner, am
"No lion fell, nor else no lion's dam:

"For if I should as lion come in strife

"Into this place, 'twere pity on my life."

The. A very gentle beast, and of a good conscience

Dem. The very best at a beast, my lord, that e'er I saw.

The. This lion is a very fox for his valour.

The. True; and a goose for his discretion.

Dem. Not so, my lord; for his valour cannot

carry his discretion; and the fox carries the goose,

The. His discretion, I am sure, cannot carry his
valour; for the goese carries not the fox. It is
well: leave it to his discretion, and let us listen to the moon.

Moon. "This lantern doth the horned moon pre

sent:"

Dem. He should have worn the horns on his head. The. He is no crescent, and his horns are invi-

Moon. "This lantern doth the horned moon present:
"Myself the man i'the'moon do seem to be."

The. This is the greatest error of all the rest: the man should be put into the lantern: How is it else the man i'the moon?

Dem. He dares not come there for the candle; for, you see, it is already in spuff. I am aweary of this moon: Would be would change!

The. It appears, by his small light of discretion that he is in the wane: but yet, in courtesy, in all reason, we must stay the time.

Lya, Proceed, moon.

Moon. All that I have to say, is, to tell you, that
the lantern is the moon; I, the man in the moon;
this thorn bush, my thorn bush; and this dog my

Dem. Why, all these should be in the lantern; for they are in the moon. But silence; here comes

Enter THISBE.

This. "This is old Ninny's tomb: Where is my love ?"

Lion. " Ob-........"

[The Lion rooms.—THISBE runs of.

down, were it to exercise this faculty without previous sourning.

4 The old copies read, a man, &c. The emendation is by Theobald.

5 An equivoque. Smif signifies both the cindar of a candle and hasty anger.

¹ Called.

2 Linander and Helen, blunderingly for Leander and Hero, as Shafalus and Procrus for Cophalus and Pro-

³ This alludes to the proverb, 'Walls have ears.' wall between almost any two neighbours would soon be

Dem. Well roared, lion. The. Well run, Thisbe. Hip. Well shone moon.

-Truly, the moon shines with a good grace.

The. Well moused, 1 lion.

[The Lion tears THISBE's Mantle, and ant. And so comes Pyramus. Lys. And then the moon vanishes.

Enter PYRAMUS.

Pyr. " Sweet moon, I thank thee for thy sunny beams:

"I thank thee, moon, for shining now so bright. "For, by thy gracious, golden, glittering streams,

"But stay;—O spite!
"But mark;—Poor knight,
"What dreadful dole is here!

"Eyes do you see?"
"How can it be?

"O dainty duck! O dear! "Thy mantle good,
"What, stain'd with blood? "Approach, ye furies fell!
"O fates! come, come;"
"Cut thread and thrum;"

"Quail, crush, conclude, and quell !"

The. This passion, and the death of a dear friend, would go near to make a man look sad.

Hip. Beshrew my heart, but I pity the man.

Pyr. "O, wherefore, nature, didst theu lions frame?

"Since lion vile hath here defloured my dear: Which is—no, no—which was the fairest dame,
"That liv'd, that lov'd, that lik'd, that look'd
with cheer."

"Come, tears, confound:

"Out, sword, and wound
The pap of Pyramus:
"Ay, that left pap,
"Where heart doth hop:

"Thus die I, thus, thus, thus.
"Now am I dead,
"Now am I fled; "My soul is in the sky:
"Tongue, lose thy light!
"Moon take thy light!
"Now die, die, die, die, die."

[Dies.-East Moonshine Dem. No die, but an ace, for him; for he is but

Lys. Less than an ace, man; for he is dead; he is nothing

The. With the help of a surgeon, he might yet recover, and prove an ass.

Hip. How chance moonshine is gone, before Thisbe comes back and finds her lover?

The. She will find him by star-light.-

Hip. Methinks, she should not use a long one, for such a Pyramus: I hope, she will be brief.

Dem. A mote will turn the balance, which Pyramus, which Thisbe, is the better.

Lys. She hath spied him already with those sweet

eyes.

1 To mouse, according to Malone, signified to mam-meck, to tear in pieces, as a cat tears a mouse. 2 Dr. Farmer thought this was written in riddcule of a passage in Damon and Pythias, by Richard Edwards,

'Ye furies, all at once On me your terments tire. Gripe me, you greedy griefs
And present pangues of death;
Fou easters three, with cruel hands,
With speed come stop my breath;
a Thrum is the end or extremity of a weaver's warp.
is is used for any collection or tuff of short thread.
4 Destroy.

5 Countenance.

4 Destroy.

5 Countenance.

6 The character of Theseus throughout this play is more exalted in its humanity than in its greatness.

Though some sensible observations on life and animalised descriptions fall from him, as it is said of lago,

1. And thus she moans," videficat.
This. "Asleep, my love?
"What, dead, my dove?

"What, down, ...,
"O Pyramus, arise, Quite dumb? "Speak, speak. Quite "Dead, dead? A tomb

"Must cover thy sweet eyes. "These lily brows,"

"This cherry nose "These yellow cowslip cheeks.

"Are gone, are gone:
"Lovers, make moan!

"His eyes were green as looks.
O sisters three,

"Come, come, to me,
"With hands as pale as milk;

"Lay them in gore,
"Since you have shore

"With shears his thread of silk. "Tongue, not a word :-

"Come, trusty sword;
"Come, blade, my breast imbrue:
"And farewell, friends;—

"Thus Thisby ends:

"Adieu, adieu, adieu." The. Moonshine and lion are left to bury the dead.

Dem. Ay, and wall too.

Bot. No, I assure you; the wall is down that parted their fathers. Will it please you to see the spilogue, or to hear a Burgomask dance, between

epilogue, or to hear a Burgomask dance," between two of our company?

The. No epilogue, I pray you: for your play needs no excuse. Never excuse; for when the players are all dead, there need none to be blaned. Marry, if he that writ it, had play'd Pyramus, and hanged himself with Thisbe's garter, it would have been a fine tragedy: and so it is, truly; and very notably discharged. But come, your Bergomask let your epilogue alone. [Here a dance of Clowns. The iron tongue of midnight hath told twelve:—Lovers, to bed; 'tis almost fairy time.

I fear we shall outsleen the coming morn.

Lovers, to bed; 'us almost tary time.

I fear we shall outsleep the coming morn,
As much as we this night have overwatch'd.

This palpable-gross play hath well beguil'd
The heavy gait' of night.—Sweet friends, to bed.
A fortnight hold we this solemnity
In nightly revels, and new jollity.

[Escans.

SCENE II. Enter Puck.

Puck. Now the hungry lion roars, And the wolf behowls the moon; Whilst the heavy ploughman snores,
All with weary task fordone. 11
Now the wasted brands do glow,

Whilst the scritch-owl, scritching loud, Puts the wretch that lies in woe,

In remembrance of a shroud. Now it is the time of night,

That the graves all gaping wide,
Every one lets forth his sprite,
In the church-way paths to glide:
And we fairies, that do run,
By the triple Hecat's team,

From the presence of the sun, Following darkness like a dream, Now are frolic; not a mouse Shall disturb this hallow'd house:

'You shall taste him more as a soldier than as a wk, which is a distinction he is here striving to deserve, though with liktle success; as in support of his preten sions he never rises higher than a psn, and frequently sinks as low as a quibble.

The old copies read means, which had anciently the same signification as moons. Theobald made the alternion

alteration.

8 The old copies read lips instead of brows. The alteration was made for the sake of the rhyme by Theo-

baid.

9 A rustic dance framed in imhation of the people of
Bergamaseo (a province in the state of Venice,) who are ridiculed as being more clownish in their manners
and dialect than any other people of Italy. The tingue
rustics of the buffoons, in the old kalian comedies, is
an imitation of their jargon.

10 i. e. alow passage, progress.

11 Overcome.

Digitized by GOOGLE

I am sent, with broom, before, To sweep the dust behind the door.

Enter OBERON and TITANIA, with their Train. Obe. Through this house give glimmering light,2 By the dead and drowsy fire: Every elf, and fairy sprite, Hop as light as bird from brier; And this ditty after me,

Sing and dance it trippingly.

Tita. First, rehearse this song by rote:

To each word a warbling note,
Hand in hand, with fairy grace,
Will we sing, and bless this place.

SONG AND DANCE.

Obs. Now, until the break of day, Through this house each fairy stray. To the best bride-bed will we. Which by us shall blessed be; And the issue, there create, Ever shall be fortunate. So shall all the couples three Ever true in loving be: And the blots of nature's hand Shall not in their issue stand; Never mole, hare-lip, nor scar, Nor mark prodigious, such as are Despised in nativity, Shall upon their children be.— With this field-de w consecrate, Every fairy take his gate; And each several chamber bless, Through this palace with sweet peace: E'er shall it in safety rest, And the owner of it blest.

1 Cleauliness is always necessary to invite the resisence or favour of the Fairles.
2 Milton perhaps had this picture in his thoughts;
4 And glowing embers through the room
Teach night to counterfeit a gloom.
3 This ceremony was in old times used at all marriages. Mr. Douce has given the formula from the
Manual for the use of Salisbury. We may observe on
this strange ceremony, that the purity of modern times
stands not in need of these holy aspersions to full the
sousse and dissipate the illusions of the devil. The

Trip away; Make no stay; Make no stay;
Meet me all by break of day
[Essum Orenon, Titania, and Train
Puck. If we shadows have offended,
Think but this (and all is mended,)
That you have but stumber'd here,
While these visions did appear,
And this weak and idle theme, No more yielding but a dream, Gentles, do not reprehend: If you pardon, we will mend. And, as I'm an honest Puck, If we have uncurred luck,"
Now to 'scape the serpent's tongue,"
We will make amends, ere long: Else the Puck a liar call. So, good night unto you all.
Give me your hands, if we be friends,
And Robin shall restore amends.

[Emt.

WILD and fantastical as this play is, all the parts in their various modes are well written, and give the kind of pleasure which the author designed. Fairles in his time were much in fashion; common tradition had made them familiar, and Spenser's poem had made them streat.

JOHNSON. made them familiar, and Spanser's poem had made them great. JOHNSON: Sconcluding observations on this play are not conceived with his usual judgment. There is no analogy or resemblance between the Fairies of Spanser and those of Shakspeare. The Fairies of Spanser as appears from his description of them in the second book of the Faerie Queene, canto x were a race of mortals created by Prometheus, of the human size, shape, and affections, and subject to death. But those of Shakspeare, and of common tradition, as Johnson calls them, were a diplinutive race of sportial being, endowed with immortality and superintural powers, totally underent from those of Spenser. M. MASON.

married couple would no doubt rejoice when the bene diction was ended.

4 Portentous. 5 Way, course. 6 The same superstitious kind of benediction occurs in Chaucer's Millere's Tale, vol. i. p. 105, l. 22. Whittingham's Edit.

7 i. e. if we have better fortune than we have descreed.

8 i. e. hisses.

9 Clap your hands, give us your applause

LOVE'S LABOUR'S LOST.

PRELIMINARY REMARKS.

THE novel upon which this comedy was founded has hitherto eluded the research of the commentators. Mr. Douce thinks it will prove to be of French extraction.

Douce thinks it will prove to be of French extraction. The Dramatis Personse in a great measure demonstrate this, as well as a palpable Gallicism in Act iv. 8c. 1: viz. the terming a letter a capon.\(^1\)

This is one of Shakspoare's early plays, and the author's youth is certainly perceivable, not only in the superfluity displayed in the execution: the uninterrupted succession of quibbles, equivoques, and sallies of every description. 'The sparks of wit fly about in such profusion that they form complete fireworks, and the dialogue for the most part resembles the bustling collision and banter of passing masks at a carnival.\(^2\)

The scene in which the king and his companions detect each other's breach of their mutual vow, is capitally contrived. The discovery of Biron's love-letter while railying his friends, and the manner in which he extricates himself, by ridiculing the folly of the vow, are cates himself, by ridiculing the folly of the vow, are

The grotesque characters, Don Adrian de Armade, Nathaniel the curate, and Holofernes, that prince of pedants, with the humours of Costard the clown, are well contrasted with the sprightly wit of the principal characters in the play. It has been observed that 'Biron and Rosaline suffer much in comparison with Benedick and Bearlee,' and it must be confessed that there is some justice in the observation. Yet Biron, 'thatmerry mad-cap Lord,' is not overrated in Rosaline's admirable character of him—— 'A metrier than.

Within the limit of becoming mirth, variant in man or becoming introducing in a large repent an hour's talk withal:
His eye begets occasion for his wit;
For every object that the one doth casch,
The other turns to a mirth-moving jest, So sweet and voluble is his discourse.

Shakspeare has only shown the inexhaustible powers of his mind in improving on the admirable originals of

of his mind in improving on the admirable originals or his own creation in a more mature age.

Malone placed the composition of this play first m 184, afterwards in 1894. Dr. Drake thinks we may safely assign is to the earlier period. The first edition was printed in 1898.

PERSONS REPRESENTED.

FERDINASO, King of Navarre. BIRON, LONGAVILLE, Lords, attending on the King. DUMAIN, Lords, attending on the Princess of BOYET, MERCADE, DON ADRIANO DE ARMADO, a funtantioni Spaniard. SIR NATHANIEL, a Corole.
HOLOFERNES, a Schoolmatter.
DULL, a Constable.
Costard, a Cloon.
Many Pages in Armsdy. Moth, Page to Armado. A Forester.

Princess of France. ROSALINE, Maria, Ladies, attending on the Frances. KATHARINE, JAQUENETTA, a country Wench.

Officers and others, attendants on the King and

SCRNE, Neverto.

This enumeration of Persons was made by Rows

ACT L

SCENE I. Navarre. A Pork with a Paloce in it.

—Enter the King, Biron, Longaville, and

Let fame, that all hunt after in their lives, Live register'd upon our brazen tombs, And then grace us in the diagrace of death;
When, spite of comorant devouring time,
The endeavour of this present breath may buy
That honour, which shall bate his scythe's keen edge, That nonour, which shall note his soyine wheen of And make us heirs of all eternity.

Therefore, brave conquerors!—for so you are, That war against your own affections, And the huge army of the world's desires,—Our late edict shall strongly stand in force:
Navarre shall be a little Academe,
Still and contemplative in living art Still and contemplative in living art.
You three, Biron, Dumain, and Longaville,
Have sworn for three years' term to live with me,
My fellow-scholars, and to keep those statutes,
That are recorded in this schedule here: Your oaths are past, and now subscribe your names That his own hand may strike his honour down, That violates the smallest branch herein: That violates the smallest branch nerein:

If you are arm'd to do, as sworn to do,
Subscribe to your deep oath, and keep it too.

Long. I am resolv'd: 'tis but a three years' fast;

The mind shall banquet, though the body pine:

Fat paunches have lean pates; and dainty bits

Make rich the ribs, but bank'rout quite the wits.

Dum. My loving lord, Dumain is mortified;

The grosser manner of these world's delights He throws upon the gross world's baser slaves: To love, to wealth, to pomp, I pine and die; With all these living in philosophy.

Biron. I can but say their protestation over, So much, dear liege, I have already sworn, That is, To live and study here three years. But there are other strict observances: As, not to see a woman in that term; Which, I hope well, is not enrolled there: And, one day in a week to touch no food; And but one meal on every day beside; The which, I hope, is not enrolled there: And then, to sleep but three hours in the night, And not be seen to wink of all the day; (When I was wont to think no harm all night, And make a dark night too of half the day;)
Which, I hope well, is not enrolled there:

O, these are barren tasks, too hard to keep;
Not to see ladies—study—fast—not sleep.

King. Your oath is pass'd to pass away from these.

Biron. Let me say no, my liege, an if you please,

Move. Let me say no, my nego, as n you presse, I only swore, to study with your grace,
And stay here in your court for three years' space.
Long. You swore to that, Biron, and to the rest.
Biron. By yea and nay, set, then I swore in jest.
What is the end of study? let me know.
King. Why, that to know, which else we should
not know

not know.

Biron. Things hid and barr'd, you mean, from common sense?

King. Ay, that is study's god-like recompense.

Biron. Come on then, I will swear to study so,
The stow the thing I am forbid to know:

As thus—To study where I well may diane,
When I to feast expressly am forbid;

Or, study where to meet some misures are, When mistresses from common sense are hid: When mistresses from common sense are hid: Or, having sworn too hard-a-keeping outh, Study to break it, and not break my troth. If study's gain be thus, and this be so, Study knows that, which yet it doth not know. Swear me to this, and I will ne'er say, no. King. These be the stope that hinder study quite, And train our intellects to vain delight.

Biron. Why, all delights are vain; but that most

wain,
wain,
which, with pain purchas'd, doth inherit pain:
As, painfully to pore upon a book,
To seek the light of truth: while truth the while

Doth falsely blind the eyesight of his look:
Light, seeking light, doth light of light beguile:
So, ere you find where light in darkness lies.
Your light grows dark by losing of your eyes.
Study me how to please the eye indeed,

By fixing it upon a fairer eye;

Who dazzing so, that eye shall be his heed,
And give him light that it was blinded by. Study is like the heaven's glorious sun,

That will not be deep-search'd with saucy looks; Small have continual plodders ever won,

Save base authority from others' bool These earthly godfathers of heaven's lights, That give a name to every fixed star,

Have no more profit of their shining nights,
Than those that walk, and wot not what they are. Too much to know, is, to know nought but fame;

And every godfather can give a name.

King. How well he's read, to reason against reading!

Dum. Proceeded well, to stop all good proceeding !

¹ Berowne in all the old editions.
2 i. e. with all these companions. He may be sup-

^{21.} e. with all these companions. He may be supposed to point to the king, Biron, &c.

3 Dishonesily, treacherously.

4 The whole sense of this gingling declamation is only this, that a man by too close study may read himself blind.

S The meaning is; that when he deszies, that is, has his eye made weak, by fixing his eye upon a fairer eye, that fairer eye shall be his heed or guide, his lode-star, and give him light that was blinded by it.
6 That is, too much knowledge gives no real solution of doubts, but merely fame, or a name, a thing which every godfather can give.

Long. He woods the co. a and still lets grow the HI I break faith, this word shall speak for me, weeding.

on. The spring is near, when green goese are a breedin

Dam. How follows that?

Biron. Fit in his place and time.

Long. Biron is like an envious sneaping i frost, That hites the first-born infants of the spring. Biron. Well, say I am; why should proud sum-

Before the birds have any cause to sing? Why should I joy in an abortive birth? Than wish a snow in May's new-fangled shows; But like of each thing that in season grows.

So you, to study now it is too late, Chimb o'er the house to unlock the httle gate. King. Well, sit you out: go home, Biron, adieu!
Biron. No, my good lord: I have swork to stay with you:

And, though I have for barbarism spoke more, Than for that angel knowledge you can say, Yet confident I'll keep what I have swore,

And bide the penance of each three years' day. Give me the paper, let me read the same; And to the strict'st decrees I'll write my name.

King. How well this yielding rescues thee from shame!

Biron. [Reads.] Item, That no woman thall come within a mile of my cotest.—Hath this been proclaim'd?

Long. Pour days ago.

Biron. Let's see the pountty. [Reads.] On pain by losing her tongite.—Who devised this penalty?

Long. Marry, that did I. Biron. Sweet lord, and why?

Long. To fright them hence with that dread penaity.

Biron. A dangerous law against gentility.²
[Reads.] Item, If any man be seen to talk with a seent within the term of three years, he shall endure such public shame as the rest of the court can possibly

This article, my liege, yourself must break;
For, well you know, here comes in embassy
The French king's daughter, with yourself to speak,
A maid of grace, and complete majesty,
About surrender-up of Aquitain

To her decrepit, sick, and bed-rid father: Therefore this article is made in vain,

Or vainly comes the admired princess hither. King. What say you, lords? why, this was quite forgot.

Biron. So study evermore is overshot While it doth study to have what it would, it doth forget to do the thing it should: And when it hath the thing it hunteth most,
'Tis won, as towns with fire; so won, so lost.

King. We must, of force, dispense with this de-

cree; She must lie here on mere necessity. Biron. Necessity will make us all forsworn Three thousand times within this three years'

space: Por every man with his affects is born ; Not by might master'd, but by special grace:

1 i. e. nipping.
2 By these shows the poet means May-games, at which a snow would be very unwelcome and unexpected. It is only a periphrasis for May.
3 The word gentitity here does not signify that rank of people called gentry; but what the French express by gentitiesse, i. e. elegantia, whanitas.
4 That is, reside here. So in Sir Henry Wotton's squivocal defailtion: 'An ambassador is an honest man sent to lie (i. e. reside) abroad for the good of his country.

Temptations.

6 Lively, sprightly.
7 Complements is here used in its ancient sense of accomplishments. Vide Note on K. Henry V. Act il.

I am forsworn on mere necessity

So to the laws at large I write my name: [Subscribes. And he, that breaks them in the least degree, Stands in attainder of eternal shame;

Suggestions are to others, as to me; But, I believe, although I seem so loath, I am the last that will last keep his oath. But, is there no quicks recreation granted?

King. Ay, that there is: our court, you know, is haunted

With a refined traveller of Spain;
A man in all the world's new fashion planted,

That hath a mint of phrases in his brain:

One, whom the music of his own vala tongue
Doth ravish, like enchanting harmony;
A man of complements," whom right and wrong

Have chose as umpire of their mutiny:
This child of fancy, that Armade hight,

For interim to our studies, shall relate,

For interim to our studies, shall relate,
In high-born words, the worth of many a knight
From tawny Spain, lost in the world's debate.
How you delight, my lords, I know not, I;
But, I protest, I love to hear him lie,
And I will use him for my minatrelsy.

Birya, Armado is a most illustrious wight,
A man of fire-new10 words, fashion's own knight.

Long. Costard the swain, and he, shall be our

sport; Apd, no to study, three years is but short.

Enter DULL, with a Letter, and COSTABD. Dull. Which is the duke's own person?

Biron. This, fellow; What would'st?

Dull. I myself reprehend his own person, for I am his grace's tharborough: 11 but I would see his own person ht flosh and blood.

own person is near and propose.

Biron. This is he.

Dull. Signior Armo—Armo—commends you.

There's villany aircoad; this letter will tell you more.

Cost. Sir, the contoinpts thereof are as touching

King. A letter from the magnificent Armado. Birds. Flow low soever the matter, I hope in God for high words.

Long. A high hope for a low having: God grant

us patience!

Biron. To hear? or forbear hearing?

Long. To hear meekly, sir, and to laugh moderately; or to forbear both.

Biron. Well, sir, be it as the style 12 shall give us cause to climb in the merriness.

Cost. The matter is to me, sir, as concerning Jaquenetta. The manner of it is, I was taken with the manner.14

Biron. In what manner?

Cost. In manner and form following, sir; all those three: I was seen with her in the manor house, sitting with her upon the form, and taken following ber into the park; which, put together, is, in manner and form following. Now, sir, for the manner,—it is the manner of a man to speak to a woman: for

Biron,—in some form.

Biron. For the following, air?

Cost. As it shall follow in my correction; And
God defend the right!

King. Will you hear this letter with attention? Biron. As we would hear an oracle.

8 i. e. who is called Armado
9 I will make use of him instead of a minetrel, whose occupation was to relate fabulous stories.
10 i. e. new from the forge; we have still retained a similar mode of speech in the colloquial phrase brand-

11 i. e. third-borough, a peace-officer.
13 'To hear? or forbear laughing?' is possibly the

true reading is here intended between a stile and style.

13 A quibble is here intended between a stile and style.

14 That is, in the fact. A thief is said to be taken with the manner (mainour) when he is taken with the thing stolen about him. The thing stolen was called maintent manner, or meinour, from the French manier, many tractare.

Cost. Such is the simplicity of man to hearken after the flesh.

King. [Reads.] Great deputy, the welkin's vice-gerent, and sele dominator of Nauare, my soul's earth's God, and hody's festering purron.— Cost. Not a word of Costard yet.

King. So it is,— Cost. It may be so: but if he ray it is so, he is, in telling true, but so, so.

King. Peace. Cost. -be to me, and every man that dares not fight!

King. No words.

King. No words.

Cost. —of other men's secrets, I beseech you.

King. So it is, besieged with subte-reloured melancholy, I did commend the black-oppressing humour to
the most wholesome physich of thy health-giving air;
and, as I am a gendlemen, betook myself to walk.

The time when? About the sixth hour; when besses
most graze, birds best peck, and men sit down to that
mousishment which is called supper. So much for the
time when: Now for the ground which; which, I
mean, I walked upon: it is yeleped thy park. Then
for the place where; where, I mean, I did encounter
that obscene and most preposterous event, that draweth for the place unters; where, I mean, I and emounter that obscene and most preposterous event, that drawsth from my snow-white pen the ebon-coloured ink, which here thou viewest, beholdest, surveyest, or seest: But to the place where,—It standed north-north-east and by east from the west corner of thy curious-knotted garden. There did I see that low-spirited swain, that have mission of the mirch. that base minnow of thy mirth,"

Cost. Me.

King .- that unletter'd small-knowing soul,

Cost. Me.

King .- that shallow vassal.

Cost. Still me.

King .- which, as I remember, hight Costard,

Cost. O me!

King .- sorted and consorted, contrary to they esta blished proclaimed edict and continent canon, with-with, O with-but with this I passion to say where with,

Cost. With a wench.

Cost. With a wench.
King.—with a child of our grandmother Eve, a famale; or, for thy more sweet understanding, a woman. Him I (as my over-esteemed duty pricks me on) have sent to thee, to receive the meed of punishment, by thy sweet grace's officer, Antony Dull; a man of good repute, carriage, bearing, and estimation.
Dull. Me, an't shall please you; I am Antony

Dull.

King.—For Jaquenetta, (so is the weather vessel colled, which I apprehended with the aforesaid swain,) I keep her as a vessel of thy law's fury; and shall, at the least of thy sweet notice, bring her to trial. Thine, in all compliments of devoted and heart-burning heat
of duty.

Don Adriano de Armado.

Biron. This is not so well as I looked for, but the best that ever I heard.

King. Ay, the best for the worst. But, sirrah,

what say you to this?
Cost. Sir, I confess the wench.
Amg. Did you hear the proclamation.
Cost. I do confess much of the hearing it, but lattle of the marking of it.

King. It was proclaimed a year's imprisonment, to be taken with a wench.

Cost. I was taken with none, sir; I was taken

with a damosel.

King. Well, it was proclaimed damosel, Cost. This was no damosel neither, sir; she was

King. It is so varied too; for it was proclaimed, virgin.

1 Ancient gardens abounded with Anots or figures, of which the lines intersected each other. In the old books of gardening are devices for them. 2 i. e. the contemptible little object that contributes to

Cost. If it were, I dony her virginity; I was taken with a maid.

King. This maid will not serve your turn, sir. Cost. This maid will serve my turn, sir.

King. Sir, I will pronounce your sentence; You shall fast a week with bran and water.

Cost. I had rather pray a month with mutton and norridge.

Ming. And Don Armado shall be your keeper.

My lord Biron, see him deliver'd o'er.

and go we, lords, to put in practice that

Which each to other hath so strongly sworn.

[Erent King, Lone Aville, and Dumair. Biron. I'll lay my head to any good man's hat, These oaths and laws will prove an idle scorn.—

Sirrah, come on.

Cost. I suffer for the truth, sir: for true it is, I was taken with Jaquenetta, and Jaquenetta as a true. girl; and therefore, Welcome the sour cup of pros-perity! Affliction may one day smile again, and till then, Sit thee down, sorrow!

SCENE II. Another part of the same, An House. Enter ARMADO and MOTH. Aumado's

Arm. Boy, what sign is it, when a man of great

spirit grows melancholy?

Moth. A great sign, sir, that he will look sad.

Arm. Why, sadness is one and the self-same
thing, dear imp.

Moth. No, no; O lord, sir, no.

Arm. How canst thou part sadness and melan choly, my tender juvenal?

Moth. By a familiar demonstration of the work

into. By a tammar comonstration of the work ing, my tough senior?

Arm. Why tough senior? why tough senior?

Moth. Why, tender juvenal? why tender juvenal?

Arm. I spoke it, tender juvenal, as a congruent epitheton, apportaining to thy young days, which we may nominate tender.

Moth. And I, tough senior, as an apportment title to your old time, which we may name tough.

Arw. Pretty, and apt.

Moth. How mean you, sir? I pretty, and my saying apt? or I apt, and my saying pretty?

Arm. Thou pretty, because little.

Moth. Little pretty, because little: Wherefore apt?

Arm. And therefore apt, because quick. Meth. Speak you this in my praise, master?

Arm. In thy condign praise,

Moth. I will praise an eel with the same praise.

Arm. What? that an eel is ingenious?

Moth. That an eel is quick.

Arm. I do say, thou art quick in answers:

Thou heatest my blood.

Moth. I am answered, sir. Arm. I love not to be crossed.

Moth. He speaks the mere contrary, cre

[Arie love not him. Arm. I have promised to study three years with

the duke.

Moth. You may do it in an hour, sir.

Arm. Impossible.

Moth. How many is one thrice told?

Arm. I am ill at reckoning, it fitteth the spirit of

tapster.

Moth. You are a gentleman, and a gamester, sir.

Arm. I confess both; they are both the varnish

of a complete man.

Moth. Then I am sure, you know how much the gross sum of deuce-ace amounts to.

Arm. It doth amount to one more than two.

Moth. Which the base vulgar do call three.

Arm. True.

his son. It was then perhaps growing obsolete. It is now used only to signify young fiends; as the Devil and his imps.

2 i. e. the contemptible little object that contributes to the contribute to the contributes to the contribute to the contrib

Most. Why, sir, is this such a piece of study? Now here is three studied, ere you'll flarice wink: and how easy it is to pat years to the word these, and study three years in two words, the dancing horse! will tell you.

Arm. A most fine figure !

Arm. A most fine figure !

Affath. To prove you a cypher.

Arm. I will hereupon contean, I am in leve : and,
as it is base for a soldier to love, so am I in love with a base wench. If drawing my sword against the humour of affection would deliver me from the the numour of anceruon would denive me from the reprobate thought of it, I would take desire prisoner, and ranson him to any French courtier for a new devised courtery. I think seem to nigh; methinks, I should sub-owear Cupid. Comfort me, boy: What great men have been in love? Moth. Hercules, master.

Arm. Most sweet Hercules!-More authority, dear boy, name more; and, sweet my child, let

them he men of good repute and carriage.

Moth. Sameon, menter: he was a man of good carriage, great earriage! for he carried the towngates on his back, like a perter: and he was in love.

Am. O well-knit Samson! strong-jointed Sam-

son! I do excel thee in my rapier, as much as thou didst me in carrying gates. I am in love tee,— Who was Samson's love, my dear Moth?

Moth. A women, mester.

Arm. Of what complemen?

Moth. Of all the four, or the three, or the two; or one of the four.

Arm. Tell me precisely of what complexion?

Most. Of the sea-water green, sir.

Arm. Is that one of the four complexions?

Moth. As I have read, sir; and the heat of the

Arm. Green, indeed, is the colour of lovers:
sut to have a love of that colour, methinks, Samson had small reason for it. He, surely, affected her for her wit.

Moth. It was so, sir; for she had a green wit. Arm. My leve is most immaculate white and sed. Moth. Most massints thoughts, master, are masked under such colours.

Arm. Define, define, well-educated infant.

Mech. My father's wit, and my mether's tengue, namist me l

Arm. Sweet invocation of a child; most pretty,

and pathetical!

Math. If she be made of white and red, Her faults will ne'er be known; For blushing cheeks by faults are bred,
And feers by pale white shown:
Then, if she feer, or be to blame,
By this you shall not know;
For still her cheeks possess the same,
Which native she doth owe.3

A dangerous rhyme, master, against the concen of white and red.

Arm. Is there not a ballad, boy, of the King and the Beggar ?4

Most. The world was very guilty of such a bal-lad some three ages since: but, I shink, now 'sis not to be found; er, if it were, it would neither serve for the writing, mer the tune.

Arm. I will have the subject newly writ o'er, that I may example my digression' by some mighty precedent. Boy, I do love that country girl, that I took in the park with the rational hinds' Costard aho al rves well.

ne deserves west.

Moth. To be whipped; and yet a better leve an my menter.

Arm. Sing, boy; my spirit grows heavy in love.

Moth. And that's great marvel, loving a light

Arm. I say, sing.

Moth. Forbear till this company be past.

Enter Dull, Costand, and Jaquenetta.

Dull. Sir, the duke's pleasure is, that you been Costard safe : and you must let him take so delight.

Jeq. Me

Arm. I will visit thee at the ledge,

Arm. I will visit thee at the led,
Jay. That's hereby.
Arm. I know where it is situate.
Jay. Lord, how wise you are!
Arm. I will tell thee wonders.
Jaq. With that face ?

Arm. I love thee.
Joq. So I heard you say.
Arm. And so farewell.

Arm. And so Enewest.

Jeg. Fair weather after you!

Dull. Come, Jaquenetta, away.

(Essent Dull. and Jaquenetta.

Arm. Viligin, thou shalt fast for thy offences, re thou be partioned.

Cost. Well, sir, I hope, when I do it, I shall do

it on a full stome

Arm. Thou shalt be heavily punished.

Cost. I am more bound to you than your fellows, for they are bet lightly rowarded.

Arm. Take away this villain; shut him sp.

Moth. Come, you transgrossing slave; away.

Cost. Let me not be pent up, sir; i will fast,

eing loose.

Meth. No, sir; that were fast and loose: then

shalt to prison.

Cost. Well, if ever I do see the merry days of desolation that I have seen, some shall se

desolation that I have seen, some shall see—
Mosh. What shall some see?

Cost. Nay, nothing, master Meth, but what they
look upon. It is not for prisoners to be too silent
in their words; and, therefore, I will say nothing;
I thank God, I have as little patience as another
man; and, therefore, I can be quiet.

[Essent Morroad Costan.

Arm. I do affect the very ground, which is
base, where her shoe, which is baser, guided by her
foot, which is a great argument of falsehood) if
I leve: And how can that be true love, which is
falsely attempted? Love is a familiar: love is a
devil: there is no evil angel but love. Yet Samson was so tempted: and he had an excellent
strength: yet was Solomon so seduced; and he had strength: yet was Solomon so seduced; and he had a very good wit. Cupid's buts-shaft! is too hard for Hercules' club, and therefore too much edds for

Taberna Casearia is interpreted in the sid Distonaries a daye house, where these is made. A day-no-man is therefore a dairy-saonam. Johnson says day is an old word for milk. A dairy-maid is still called a day or day in the northern parts of Scotland.
6 Juquenema and Armado are at cross-purposes. Hereby is used by her, (as smeng the common people of some counties,) in the sense of as it may August. He sakes is in the sense of fuel by.
9 This odd phrase was still in use is Fielding's time, who, gusting it into the menth of Seau Didapper, thinks it necessary to apologize (in a note) for its want of sense, by adding that it was taken varbatim from very politic conversation.

10 Love.

11 A kind of arrow used for shooting at butts with.

The butt was the place on which the mark to be shot at was placed.

¹ This alludes to the celebrated buy heree Moreeco, belonging to one Bankes, who exhibited his drette the sagacious animal through Europe. Many of his remarkable prants are mentioned by cotemporary waters, and he is alluded to by numbers berides Shakspearte. The fate of men and horse is not known with gestalary, but it hes been sewerted that they were both burnt at Rome, as magicians, by order of the Pope. The best account of Bankes and his horse is to be found in the notes to a French translation of Apuleius's Goldman Ass, by Jean de Montlyard, 1602.

2 The allusion probably is to the willow, the supposed ornament of unauccessful lovers.

3 Of which she is nearrally possessed.

4 See Percy's Reliques of Antient Poetry, founth edition, vol. 1, p. 169.

5 Digression is here used for the act of going out of the right way, transgression.

6 Atmado applies this optical invaloality to Costard.

a Spamard's rapier. The first and second cause Most power to do most harm, least knowing ill: will not serve my turn; the passade he respects For he hath wit to make an ill shape good, not, the duello he regards not: his disgrace is to be called boy; but his glory is to subdue men. I saw him at the duke Alengon's once: a spannard's rapier. The first and second cause will not serve my turn; the passado he respects not, the duello he regards not: his diagrace is to be called boy; but his glory is to subdue men. Adicu, valour! rust, rapier! be still, drum! for your manager is in love; yea, he loveth. Assist me, some extemporal god of rhyme, for, I am sure, I shall turn sonneteer. Devise, wit; write, pen; for I am for whole volumes in folio.

SCENE I. Another part of the same. A Pavilion and Tente at a distance. Enter the Princess of France, Rosaline, Maria, Katharine, Botter, Lords, and other Attendants.

Boyet. Now, madam, summon up your dearests

spirits :

Sparse;
Consider who the king your father sends;
To whom he sends; and what's his embassy;
Yourself, held precious in the world's esteem;
To parly with the sole inheritor
Of all references the sole inheritor Of all perfections that a man may owe,
Matchless Navarre; the plea of no less weight
Than Aquitain; a dowry for a queen.
Be now as prodigal of all dear grace, When she did starve the general world beside,
And prodigally gave them all to you.

Prin. Good ford Boyet, my beauty, though but

Needs not the painted flourish of vour praise; Beauty is bought by judgment of the eye, Not utter'd by base sale of chapmen's tongues; I am less proud to hear you tell my worth, Than you much willing to be counted wise In spending your wit in the praise of mine. But now to task the tasker,—Good Boyet, You are not ignorant, all-telling fame Dath noise abroad, Navarre hath made a vow, Till painful study shall out-wear three years, The parmus study shall out-wear three years, No woman may approach his silent court:
Therefore to us seemeth it a needful course,
Before we enter his forbidden gates,
To know his pleasure; and in that behalf, As our best moving fair solicitor:
Tell him the daughter of the king of France, On serious business, craving quick despatch, Importunes personal conference with his grace. Haste, signify so much; while we attend, Like humbly-visag'd quitors, his high will.

Boyet. Proud of employment, willingly I go. [Est. Pris. All pride is willing pride, and yours is so,—Who are the votaries, my loving lords,
That are vow-fellows with this virtuous duke?

I Lord. Longaville is one.

Know you the man? Mar. I know him madam; at a marriage feast, Between lord Pergert and the beauteous heir Of Jaques Falconbridge, solemnized In Normandy, saw I this Longaville: A man of sovereign parts he is esteem'd;
Well fitted' in the arts, glorious in arms:
Nothing becomes him ill, that he would well.
The only soil of his fair virtue's gloss
(If virtue's gloss will stain with any soil,)
Le a sharp wit match'd with too blant a will. Is a sharp wit match'd with too blunt a will Whose edge hath power to cut, whose will still wills It should none spare that come within his power.

Prin. Some merry mocking lord, belike; is't so? Mar. They say so most, that most his humours

Prin. Such short-liv'd wits do wither as they grow.

Vho are the rest? Kath. The young Dumain, a well accomplish'd youth,

Of all that virtue love for virtue lov'd;

And much too little of that good I saw,

Is my report, to his great worthiness.

Ros. Another of these students at that tree Was there with him: if I have heard a truth, Biron they call him; but a merrier man, Within the limit of becoming mirth, I never spent an hour's talk withal: His eye bogets occasion for his wit; For every object that the one doth catch. The other turns to a mirth-moving jest; Which his fair tongue (conceit's expositor,)
Delivers in such apt and gracious words, That aged ears play truent at his tales, And younger hearings are quite ravished: So sweet and voluble is his discourse.

Prin. God bless my ladies; are they all in love. That every one her own bath garnish'd With such bedecking ornaments of praise?

Mar. Here comes Boyet.

Resenter BOYET.

Prin. New, what admittance, lord?

Boyet. Navarre had notice of your fair approach;
And he, and his competitors in eath,
Were all address'd to meet you, gentle lady,
Before I came. Marry, thus much have I learnt,
He rather means to lodge you in the field
(Like one that comes here to besiege his court,)
Than seek a dispensation for his eath,
To let you enter his unpeopled house.
Here comes Navarre. Here comes Navarre. The Ledies mask

Enter King, Longaville, Dumain, Biron, and Attendants.

Navarre.

Prin. Fair, I give you back again: and, welcome
I have not yet: the roof of this court is too high to
be yours; and welcome to the wild fields too base
to be mine.

King Want 1977

we mine.

King. You shall be welcome, madam, to my court.

Pris. I will be welcome then; conduct me thinher.

King. Hear me, dear lady; I have sworn an oath.

Pris. Our lady help my lord! he'll be forsworn.

King. Not for the world, fair madam, by my will.

Pris. Why, will shall break it; will, and nothing else.

King. Your ladyship is ignorant what it is.
Prin. Where my lord so, his ignorance were wise
Noter's now his knowledge must prove ignorance.
I hear your grace has sworn-out house-keeping:
Tis deadly sin to keep that oath, my lord, And sin to break it:

But pardon me, I am toe sudden-bold; To teach a teacher ill beseemeth me, Vouchsafe to read the purpose of my coming, And suddenly resolve me in my suit.

King. Madam, I will, if suddenly I may.

Prin. You will the sconer, that I were away;

For you'll prove perjur'd, if you make me stay.

Biron. Did not I dance with you in Brabant once?

Ros. Did not I dance with you in Brabant once? Ros. Did not I dance with you in Brabant once? Biron. I know you did. How needless was it then Ros

Ros.
To ask the question !
You must not be so quick. Ros. 'Tis 'long of you that spur me with such

questions.

Biron. Your wit's too hot, it speeds too fast, 'twill

Ros. Not till it leave the rider in the mire. Biron. What time o' day?
Ros. The hour that fools should ask.
Biron. Now fair befall your mask!

⁵ Confederates.
6 Prepared.
7 Where is bete used for scherese.



¹ See Notes on the last Act of As You Like it. 2 Best. 2 i. a considered of it. 4 Well fitted in well qualified.

Res. Fair fall the face it covers! Biren. And send you many lovers!

Ros. Amen, so you be none.

Biron. Nay, then will I be gone.

King. Madam, your father here doth intimate
The payment of a hundred thousand crowns; Being but the one half of an entire sum, Disbursed by my father in his wars.

But say, that he, or we (as neither have,)
Received that sum; yet there remains unpaid
A hundred thousand more; in surety of the which
One part of Aquitain is bound to us, Although not valued to the money's worth. If then the king your father will restore But that one half which is unsatisfied,

We will give up our right to Aquitain, And hold fair friendship with his mejesty. But that, it seems, he little purposeth, For here he doth demand to have repaid A hundred thousand crowns; and not dem

A numered unousand crowns; and not census
On payment of a hundred thousand crowns,
To have his title live in Aquitain;
Which we much rather had depart! withal,
And have the money by our father lent,
Than Aquitain so gelded! as it is.

Than Aquitain so gelded* as it is.

Doar princess, were not his requests so far

From reason's yielding, your fair self should make
A yielding 'gainst some reason, in my breast,
And go well satisfied to France again.

Pris. You do the king my father too much wrong,
And wrong the reputation of your name,
In so unseeming to confess receipt
Of that which hath so faithfully been paid.

King. I do protest, I never heard of it;
And, if you prove it, Pli repay it back,
Or yield up Aquitain.

We arrest your word:—

Rovet. von can produce acquittances,

Boyet, you can produce acquittaness. For such a sum, from special officers Of Charles his father.

Satisfy me so. Boyet. So please your grace, the packet is not

Where that and other specialties are bound;
To-morrow you shall have a sight of them.
King. It shall suffice me: at which interview,
All liberal reason I will yield unto.
Mean time, receive such welcome at my hand, As honour, without breach of honour, may
Make tender of to thy true worthiness:
You may not come, fair princess, in my gates;
But here without you shall be so received, As you shall deem yourself lodg'd in my heart, Though so denied fair harbour in my house. Your own good thoughts excuse me, and farewell: To-morrow shall we visit you again.

Pris. Sweet health and fair desires consert your

grace!

King. Thy own wish wish I thee in every place!

[Essent King and his Train.

Biron. Lady, I will commend you to my own har.

Party you do my commendations: I would

Res. 'Pray you, do my commendations; I would be glad to see it. Biros. I would, you heard it groan. Res. Is the fool sick? Ros. Alack, let it blood, Biron. Would that do it good? Ros. My Physick says, I.

1 To depart and to part were anciently synonymous.
2 This phrase appears to us unseemly to a princess, but it was a common metaphorical expression then much used. Perhaps it was no more considered offensive than it would be now to talk of the castrations of Holimshed.

It was not peculiar to Shakspeare.

3 The old spelling of the affirmative particle sy is here retained for the sake of the rhyme.

retained for the sake of the rayme.

4 Point, in French, is an advert of negation, but, if properly spoken, is not sounded like the point of a knife. A quibble was however intended. Perhaps Shakspeare was not well acquainted with the pronunciation of

5 A quibble is here intended upon the word out

Biron. Will you prick't with your eye?

Ros. No point,4 with my knife.

Biron. Now, God cave thy life!

Ros. And yours from long living!

Biron. I cannot stay thanksgiving. [Returny. Dism. Sir, I pray you, a word: What lady is that same?

Boyet. The heir of Alengon, Rosaline her name. Dum. A gallant lady! Monsieur, fare you well.

Long. I beseech you a word; What is she in the white?

Boyet. A woman sometimes, an you saw her in the light.

Long. Perchance, light in the light: I desire her

name.

Boyet. She hath but one for herself; to desire that, were a shame.

that, were a shame.

Long. Pray you, sir, whose daughter?

Boyet. Her mother's, I have heard.

Long. God's blessing on your beard!

Boyet. Good sir, he not offended:

Site is an heir of Falconbridge.

Long. Nay, my choler is ended.

She is a most sweet lady.

Boyet. Not unlike, sir; that may be. Ent Loue.

Biron. What's her name, in the cap?

Boyet. Katharine, by good hap.

Biron. Is she wedded, or no?

Boyet. To her will, sir, or so.

Biron. You are welcome, sir; adicu!

Boyet. Farewell to me, sir, and welcome to you

[Ent Binon.—Ladies unmest

Mar. That last is Biron, the merry mad-cap lord; Not a word with him but a jest.

Boyet. And every jest but a word.

Prim. It was well done of you to take him at his

word.

Boyet. I was as willing to grapple, as he was to

board.

Mar. Two hot shoops, marry! Boyet.
No sheep, sweet lamb, unless we feed on your lips.
Mer. You sheep, and I pasture; Shall that finish
the jest?

Mar. Not so, gentle beast;
My lips are no common, though several they be.
Boyest. Belonging to whom?
Mar.
Pris. Gan.

Mer. To my fortunes and me. Prin. Good wits will be janging; but, gentles, agree :

The civil war of wits were much better used On Navare and his book-men; for here its abused.

Boyet. If my observation (which very seldom lies.)

By the heart's still rhetorick, disclosed with eyes.

Deceive me not now. Navarre is infected.

Prin. With what? Pris. Your reason?

Boyet. Why, all his behaviours did make their

retire, To the court of his eye, peeping thorough desire; His heart, like an agate, with your print impressed, Proud with his form, in his eye pride expressed: His tongue, all impatient to speak and not see, Did stumble with haste in his eye-aight to be; All senses to that sense did make their repair, To feel only looking on fairest of fair;

which besides its ordinary signification of separate, dis-tinct, signified also an enclosed pasture, as opposed to an open field or common. Bacon and others used it in this

6 So in Daniel's Complaint of Rosamond, 1894:
6 So in Daniel's Complaint of Rosamond, 1894:
6 Sweet silent rhetoric of persuading eyes.

Dumb eloquence.
7 Although the expression in the text is extremely odd, yet the sense appears to be, that his tongue envised the quickness of his eyes, and sur we to be as rapid in its utterance, as they in their perception

Methough, all his senses werd look'd in his eya, 'As jewels in crystal for some prince to buy; Who tending their own worth, from where they were glass'd

Did point you to buy them along as you pass'd. His face's own margest' did quote such amazes, That all eyes saw his eyes enchanted with gazes;

Fit give you Aquitain, and all that is his,
An you give him for my make but one loving hiss.

Prin. Come, to our pavilion: Boyet is dispos'd—

Boyet. But to speak that in words, which his eye hath disclos'd:

f only save made a mouth of his eye, By adding a tongue which I know will not lie. Rm. Thou art an old love-menges, and speak'st

skilfully. Mer. He in Cupid's grandfather, and lowns nows

of him. Ros. Then was Venus like her mother; for her

father is but grim.

Boyet. Do you hear, my mad weather? Mar. No.

Boya What then, do you see?

Ros. Ay, our way to be gons.

Ross are too hard for me Boyat.

ACT IIL

Another part of the sette. ARMADO and Mores. SCENE I. Enter

Arm. Markle, child, make passerate my sense of hearing.

my love.

Bitch. Master, will you win your love with a French brawl?

French brawl?*

Arm. How mean'st then? israwling in French?

Arm. How mean'st then? israwling in French?

Affect. No, my complete master: but to jig off a
sume at the tengue's end, canney' to it with your feet,
farmour it with turning up your eye-lide; sigh a note,
and sing a note; sometime through the farcat, as if
you swallowed love with singing love; sometime
through the none, as if you snuffed up love by smelling love; with your hat penthouselike o'er the shop
of your eyes; with your arms cressed on your thin
belly-doublet, like a rabbit on a spit; or your hands
in your pecket, like a man after the old painting;
and keep not too long in one time, but a suip and
away. These are complements, these are humours;
these betray nice wenches—that would be betrayed
without these; and make them mean of nute, (do these betray nice wenches—that would be betrayed without these; and make them man of note, (do you note, men?') that most are affected to these.

Arm. How hast thou purchased this experience?

Moth. By my penny of observation.*

Arm. But O,—but O,—

Moth. —the hobby-horse is forget.

Arm. Callest thou my love, hebby-horse?

Moth. No, master; the hobby-horse is but a solt,

1 in Shakspasse's time, notes, quotations, he. were smally printed in the exterior margin of books.

2 A song is apparently fost here. In old comedies the auge are frequently omited. On this occasion the stage direction is generally Here they stage are Constant

3 1.a. Assettly.

4 A kind of dance; spelt bressele by some authors: being the French mane for the same dance.

Canary was the name of a sprightly dance, some se accompanied by the castanets.

i. e. accomplishments.

8 i. a. accomplishments.
7 One of the modern editors, with greet plansibility, groposes to read 'do you note me?'
8 The allusion is probably to the old popular pamphlet, 'A Pennyworth of Wit.'
9 The Habby-horse was a personage belonging to the actiont Morris dance, when complete. It was the figure of a horse festened round she waist of a man, his own legs going through the hody of the home, and canbling him to walk, but concealed by a long flottich: while table legs appeared where those of the man should be at

and your love perhaps a backney. But have you forgot your love

Arm. Almost I had.

Moth. Negligant student? learn her by beast.

Arm. By heart, and in heart, hoy.

Moth. And out of heart, master: all those thrub

will prove

. What wilt thou prove? Arı

Moth. A men, if I live; and this, by, in, and without, upon the instant: By heart year love her, because your heart eannot come by har: in heart you love her, because your heart is in love with her; and out of heart you love her, being out of heart that you cannot assert her. you cannot enjoy her.

Arm. I am all these three.

Moth. And three times as much more, and yet nothing at all.

Arm. Fotch hither the swain ; he must carry me

a letter.

Mist. A message well sympathined; a harm-to be an eg

Arm. Ha, ha! what sayest thou? Arm. Ha, ha! what eayest thou?

Moth. Misory, sir, you must send the ass upon the horse, for he is very slow-guited: But I gu.

Arm. The way is but short; away.

Moth. As swift as tead, sir,

Arm. Tay meaning, pretty ingenious?

Is not lead a metal heavy, dull, and slow?

Moth. Missine, houset master; or rather, mans upon the

ter, no.

Arm. I say, lead is slow

Moth. You are too swift, 10 six, to say as:
Is that lead slow which is fir'd from a gam? Arm. Sweet smoke of rheteric!

He reputes me a cannon; and the bullet, that's he I shoot thee at the swain.

Thump then, and I foo

Arm. A ment acute juverel: voluble and ree C grace!

By thy favour, exist walkin, I must sigh in thy face: Most rade melancholy, valour gives thee place. My herald is return'd.

Re-enter MOTH and COSTARD.

Mich. A wonder, master; here's a Costand's broken in a shin.

Arm. Some enigma, some riddle;—come,—fly Penusy; 14—begin.

Cost. No agma, noriddle, no Panney: no salve in the mail. 'sur: O, sir, plantain, a plain plantain; no Pencey, no Pencey, no salve, sir, but a plantain!

Am. By virtue, then enforcest lamptor; the silly thought, my spleen; the heaving of my lungs prevenue me to ridiculous emiling; O, pardon we, my stars! Doth the inconsiderate take salve fit Penusy, and the word, Penusy, for a salve?

Moth. Do the wise think them other? is not

my a salve ?

bys. Mo, page; it is an epilogue or discourse, to make plain no change gracedonce that hath tofere been sain.

I will example it :

The fox, the spe, and the humble-bee, Were still at odds, being but three. There's the moral: Now the Penney.

the sides of the horse. Latterly the Hobby-horse was frequently omitted, which appears to have occasioned a popular ballad, in which was this line, or burden 10 Quiete, ready.

11 i. e. a head; a name adopted from an apple shaped like a man's head. It must have been a common sort of apple, as it gave a name to the dealers in apples who were called oceter-moragers.

13 An old French term for concluding verses, which served either to convey the meral, or to address the speem to some person.

served either to convey the meral, or to address the paous to some person.

13 A mail or male was a budget, wallet, or permanateau. Contard, mistaking enterms, riddle, and francoy for names of salves, objects to the application of any sairs in the budget, and cries out for a plentain leaf. There is a quibble upon sairs and arise, a word with which it was not unusual to conclude episties, for and which therefore was a kind of Ferrory.

Mach. I will a.id the Pessey: Say the moral again.
Arm. The for, the ape, and the humble-boe;
Were still at odds, being but three:
Mach. Until the goose came out of doer,
And stay'd the odds by adding four,
low will I begin your moral, and do you fellow

How with I begin your moral, and do you fellow with my Fessoy.

The first, the ape, and the humble-bos, Were still at edds, being but three:

Arm. Until the goose came out of door, Staying the odds by adding four.

Moth. A good Fessoy, ending in the goose, Would you dealer more?

Cast. The boy hath sold him a bargain, a goose; that's line:—

Sir, your pennyworth is good, an your goods be

To call a hergain well, is an cumning as fast and loose:
Let me see a fat fewery; sy, that's a fat groom.
Arm. Come hither, come hither: How did this argument begin?
Moth. By saying that a Costurd was broken in a birn.

hen call'd you for the Percey. Cost. True, asil I for a plantain ; Thus came your Then the key's fat Person, the goose that you bought; And he could the market.

Arm. But tell me; how was there a Costard's broken in a shim?

en in a same; ich. I will tell you sensibly. at. Then hast no feeling of it, Meth; I will

apeak that Peneng.

L Costard, running out, that was eafely within,
Bell over the threshold, and broke my skin.

Arm. We will talk no more of this matter.

Cost. Till those be more matter in the skin.

Cost. Till there be more matter in the shim.

Arm. Sirrah Costard, I will enfranchise thee.
Cost. O, marry me to one Frances:—I smell
some l'encey, some goese, in this.

Arm. By my sweet soul, I mean, setting thee at
liberty, enfreedoming thy person; thou wert immured, restrained, captivated, bound.

Cost. These true, and now you will be are pure.

Cost. True, true; and now you will be my pur-gation, and let me loose.

Arm. I give thee thy liberty, set thee from durance; and, in lies thereof, impose on thee nothing but this: Bear this significant to the country maid Jaquenetta: there is remuneration; (Gring him sentey.) for the best ward of mine honour, is, rewarding my dependents. Moth, follow.

Moth. Like the sequel, I.—Signior Costard, adiou.

Cost. My sweet ounce of man's flesh! my in-

cony Jew !-

Now will I look to this remuneration. Remunera-tion! O, that's the Latin word for three farthings: three farthings—remuneration.—What's the price of this inkle? a penny:—No. I'll give you a remunera-tion: wby, it carries it.—Remuneration!—why, it is a fairer name than French crown. I will never buy and sell out of this word.

Enter Binon.

Biron. O, my good knave Costard! exceedingly

I Alfuding to the proverb, 'Three women and a goose

See p. 196, note 11.

is See p. 196, note 11.

2 Armado sustains his character well; he will not give any thing its vulgar name, he calls the letter he would send to Jaquenetta, a significant.

A Recony. The meaning and symmology of this phrase is not clearly defined, though numerous instances of its use are adduced. Success, pretty, deficate seem to be some of its acceptations; and the best derivation seems to be from the northern word conny or conny, meaning pretty, the in will be intensive and equivalent to very.

5 Guerdon, Fr. he reward.

6 With the atmost nicesty.

5 Guerdon, Fr. 19 reward.

6 With the utmost nicety.

7 Magnificant here means glorying, boasting.

8 To wimple is to vell, from guimple, Fr. which long are explains, 'The crepine of a French hood,' many in the look going from the hood round the neck. Carsev explains it, 'The muffler of plained lines cloth frame.'

Cost. Pray you, sir, how much carnation ribbon ay a man buy for a remuneration? Biron. What is a remuneration?

Bivon. What is a remuneration?

Cost. Marry, sir, half-penny farthing.

Bivon. O, why then, three-farthings worth of silk.

Cost. I thank year wership: God be with yea!

Bivon. O, stay, slave; I must employ thee:

As then wilt win my flavour, good my knews,

Do one thing for me that I shall entread.

Cost. When would you have it done, sir?

Cost. When would you have it come, mr Biron. O, thus afternoon.
Cost. Well, I will do it, sir: Fare you well.
Biron. O, these knowest not what it is.
Cost. I shall know, sir, when I have done it.
Biron. Why, villain, thou must know first.
Cost. I will cause to your worship to-merror

Bives. It must be done this afternoon. Hark, slave, it is but thin;—
The princess comes to hunt here in the pank,
And in her tenin there is a goatle lady;
When tongues speak sweetly, then they name her

And Rosaline they call her; ask for her; And to her white hand see thou do commend. This seal'd-up counsel. There's thy guerdon;

Cot. Guerdon.—Q sweet guerdon! better that remuneration; eleven-peace farthing better: Mes sweet guerdon!—I will do it, sir, in print.—

ween guescon!—I will do it, sir, in prin Guerdon—remuneration.

Biron. O!—And I, fersocth in leve! I, have been leve's whip;
A very beadle to a humerous sigh;
A critic; nay, a knight-watch constable;
A domineering pedant o'er the boy,
Than whose ne mertal so magnificent!
This wimpled, ", whining, purtlind, wayward by
This senior-junier, giant-dwarf, Dan Oupid;
This senior-junier, giant-dwarf, Dan Oupid;
Regent of love shymes, lerd of foldes trans,
The anointed sovereign of sighs and groats,
Liege of all lotterers and malcontents,
Dread prince of plachets, " king of odphoses,
Bole imperator, and great general
Of trotting paritors!"—O my little heart!—
And I to be a corperal of his field, "!
And wear his colours!" like a tumbler's heap!
What? I! I love! I sue! I seek a wife!
A woman, that is fike a Gorman closid."
Still a-repairing; ever out of frame; And never going aright, being a watch, But being watch'd that it may still go right? Nay, to be perjur'd, which is worst of all; with two pitch nears stuck in her race for eyes, Ay, and, by heaven, one that will do the deed. Though Argus were her cunuch and her guard. And I to sigh for her! to watch for her? To pray for her! Go to; it is a plague That Cupid will impose for my neglect Of his sinsighty dreadful little might. Of his sinsighty dreadful little might. Some men must love my lady, and some Joan.

which nuns wear about their neck.' Shakspears means o more than that Cupid was hood-winked.

9 Plackets were stomachers. See Note on Winter's Tale, Act iv. Sc. 3.

Tale, Act iv. Sc. 3.

10 The officers of the spiritual courts who serve of

il it appears from hord Stafford's Letters, vel. ii. p. 199, that a corporal of the field was employed, as an aid-de-camp is now, 'in taking and carrying to and fise the directions of the general, or other higher officers of the field?

the field."

12 it was once a mark of gallantry to wear a laidy we colours. So in Cynthia's Revels by Jonson, 'deepatchem his lacquey to lest chamber early, to know what her colours are for the day.' It appears that a numbler hoop was usually dressed out with coloured ribands.

13 Clocks, which were usually imported from Genmany at this time, were intricate and clumpy pieces e mechanism, soon deranged, and frequently 'est of frama.'

ACT IV.

SCENE I. Another part of the same. Enter the Princess, Rosaline, Maria, Katharine, Boyet, Lords, Attendants, and a Forester.

Prin. Was that the king, that spurr'd the horse so bard

Against the steep uprising of the hill?

Boyet I know not; but, I think, it was not he.

Pris. Whoe'er he was, he show'd a mounting

Well, lords, to-day we shall have our despatch; On Saturday we will return to France.—

On Saturday we will return to France.—
Then, ferester, my friend, where is the bush,
That we must stand and play the murderer in?
For. Here by, upon the edge of yonder coppice;
A stand, where you may make the fairest shoot.
Pris. I thank my beauty, I am fair that shoot,
And thereupon thou speak'st, the fairest shoot.
For. Pardon me, madent, for I meant not so.
Pris. What, what? first praise me, and again
say, no?

say, no?
O short-liv'd pride! Not fair? alack for woe! For. Yes, madam, fair.

Pris. Nay, never paint me now.
Where fair is not, praise cannot mend the brow.
Here, good my glass, take this for telling true;
[Oriong Jam money]
Pair payment for foul words in mere than due.

For. Nothing but fair is that which you inherit.

Prin. Sec, see, my beauty will be sav'd by merit.
O herosy in fair, fit for these days! A giving hand, though foul, shall have fair praise. But come, the bow:—Now mercy goes to kill, And shooting well is then accounted ill.

And snooting wen is then accounted it.

Thus will I save my credit in the shoot:

Not wounding, pity would not let me do't;

If wounding, then it was to shew my skill,

That more for praise, than purpose, meant to kill.

And, out of question, so it is sometimes;

Glory grows guilty of detested crimes; When, for fame's sake, for praise, an outward part, We bend to that the working of the heart:

As I, for praise alone, now seek to spill
The poor deer's blood, that my heart means no ill.
Boyet. Do not curst wives hold that self-sove-

reignty
Unly for praise' sake, when they strive to be words o'er their lords?

Prin. Only for praise: and praise we may afford To any lady that subdues a lord.

Enter COSTABD.

Here comes a member of the commonwealth. Cost. God dig-you-den' all! Pray you, which is

the head lady? Prin. Thou shalt know her, fellow, by the rest

that have no heads.

Cost. Which is the greatest lady, the highest?

Pris. The thickest, and the tallest.

Cost. The thickest, and the tallest! it is so; truth

is truth.

An your waist, mistress, were an slender as my wit, One of these maids' girdles for your waist should be fit. Are not you the chief woman? you are the thickest

1 Here Drs. Johnson and Farmer have each a note tee long and too absurd to quote, to show it was the fashion for ladies to wear mirrors as their girdles. Steetwass says justly (though he qualifies his assertion with perhaps) that Dr. Johnson is mistaken, and that the forester is the mirror. It is impossible for common sense to suppose otherwise.—Pye.

3 The princess calls Costard a member of the commonscalib, because he is one of the attendants on the liting and his associates in their new modelled society.

3 A corruption of God give you good even. See Romeo and Juliet, Act ii. Sc. 4.

4 i. e. open this letter. The poet uses this metaphor as the French do their poulet; which signifies both a young fowl and a love letter. To break up was a phrase for te corve.

Prin. What's your will, air 7 what's your will Cost. I have a letter from monsiour Biron, to one lady Rosaline.

Pres. O, thy letter, thy letter; he's a good friend

Stand aside, good bearer.—Boyet, you can carve; Break up this capon.⁴

Boyet, I am bound to serve.-This letter is mistook, it imports th none here;

It is writ to Jaquenetic. We will read it, I swear Pris.

Break the nock of the wax, and every one give our.

Boyet. [Ronda.] By heaven, that then art fair, is most infallible; true, that thou art beauteous: truth itself, that thou art lovely: More fairer than fair, stasty, that thou art lovely: More fairer than fuir, beautiful than beautious; truer than truth itself, have commiseration on thy heroical vassal! The magnani mous and most illustrate king Cophetune ast age upon the pernicious and indubitate beggar Zenelophon; and he it was that might rightly say, voni, vidi, vici; which to anatomize in the vulgar, (O base and absence subsers!) vidility the createst and and the commission of the vulgar, and the conditions of the vulgar and a second absence subsers! phon; and he it was that might rightly say, vons, vidi, vici; which to anatomize in the sulgar, (O base and absoure vulgar!) videlicet, he came, sano, and overcame: he came, one; sano, two; overcame, three. Who came? the king; Why did he come? to see; Why did he see? to overcome; To when came he? to the baggar; What saw he? the baggar; Who overcame he? the baggar: The conclusion is victory; On whose side? the king; the constitution is victory; On whose side? the king; the constitution on both in one, or one in both. I am the king; for so stands the comparison: thou the baggar; for so witnesseth thy louliness. Shall I command thy love? I may: Shall I entract thy love? I will. What shall thou suchange for rage? robus; For titles, title; For thyself, me. Thus, especting thy raply, I profame my lips on thy foot, my eyes en thy picture, and my heart on thy every part.

Thine, in the dearest design of industry,
DON ADELIAND DE ARMADO.

Thus dost thou hear the Nemean lion roar

Thus dost thou hear the Nemean lion roar Gainst thee, thou lamb, that standest as his prey; Submissive fall his princely feet before, And he from forage will incline to play:

But if thou strive, poor soul, what art thou then?
Food for his rage, repasture for his den.
Prin. What plume of feathers is he, that indited

this letter?

What vane? what weathercock? did you ever hear better?

Boyst. I am much deceived, but I remember the

style.

Prin. Else your memory is bad, going o'er it

Boyet. This Armado is a Spaniard, that keeps here in court;

A phantasm, a Monarcho, and one that makes sport To the prince, and his book-mates.

Prin. Thou, fellow, a word: Wno gave thee this letter?

Cost. I told you; my lord.

Prin. To whom shouldst thou give it?

Cost.

Cost. From my lord to my lady.

Prin. From which lord, to which lady?

Cost. From my lord Biron, a good master of mine, To a lady of France, that he call'd Rosaline.

& Illustrious

e mustrous.

6 The ballad of King Cophetua and the Beggar Maid
may be seen in the Reliques of Ancient Poetry, vol. L
The beggar's name was Penelophon. Shakspeare alludes to the ballad again in Romeo and Juliet; Henry
IV. Part ii.; and in Richard II.
7 i. a lath

7 i. c. lately.

'I who erewhile the happy garden sung.'

Milton, Par. Reg

A pun is intended upon the word stile.

8 The allusion is to a fantastical character of the time o The attusion is to a fantastical character of the time. Popular applause (says Meres in Wit's Treasurie, p. 178,) doth nourish some, neither do they gape after any other thing but value praise and glorie,—as in our age Peter Shakerlye of Paulos, and Monarche that lives about the court?

Here, sweet, put up this; 'twill be thine another day Esit Princess and Tra

Boyet. Who is the suitor? who is the suitor?

Res. Shall I teach you to know?

Boyst. Ay, my continent of beauty Why, she that bears the bow.

Finely put off!

Boyet. My lady goes to kill horns; but, if thou

marry, Hang me by the neck, if horns that year miscarry. Finely put on!

Ros. Well then, I am the shooter.

And who is your deer? Ros. If we choose by the horns, yourself: come

Finely put on, indeed!

Mer. You still wrangle with her, Boyet, and she
strikes at the brow.

Boyet. But she herself is hit lower: Have I hit her now?

Res. Shall I come upon thee with an old saying, that was a man when king Pepin of France was a little boy, as touching the hit it?

Boyer. So I may answer thee with one as old,

that was a woman when queen Guinever of Britain

was a little wench, as touching the hit it.

Ros. Thou come not hit it, hit it, hit it, [Singing,
Thou comet not hit it, my good man.

Boyet. An I cannot, cannot, cannot,

An I cannot, another cas

Eseunt Ros. and KATI Cost. By my troth, most pleasant! how both did fit it!

Mar. A mark marvellous well shot! for they both did hit it.

Boyet. A mark! O, mark but that mark; A

mark, says my lady!

Let the mark have a prick in't, to mete at, if it may be.

Mer. Wide o'the bow hand!* I'faith your hand

Cost. Indeed, a' must shoot nearer, or he'll ne'er hit the clout.

Boyet. An if my hand be out, then, belike your

hand is in. Cost. Then will she get the upshot by cleaving

the pin. Mer. Come, come, you talk greasily, your lips grow foul.

She's too hard for you at pricks, sir; chal-

lenge her to bowl.

lenge her to now!.

Boyet. I fear too much rubbing; Good night, my good ow!. [Exeent BOYET and MARIA.

Cost. By my soul, a swain! a most simple clown!
ord, lord! how the ladies and I have put him down! O' my troth, most sweet jests! most incony vulgar

When it comes so smoothly off, so obscenely, as it were, so fit.

1 An equivoque was here intended; it should appear that the words shooter and suiter were pronounced alike in Shakspeare's time.

2 This is a term in archery still in use, signifying 'a good deal to the left of the mark.' Of the other expressions, the clout was the white mark at which archers took aim. The pin was the wooden nail in the centre of it

3 i. e. grossly. This scene, as Dr. Johnson justly

remarks, 'deserves no care.'
4 To rub is a term at bowis.

4 To rub is a term at bowis.

Fathetical sometimes meant passionate, and sometimes passion-moving, in our old writers; but is here used by Costard as an idle expletive, as Rosalind's 'pathetical break-promise,' in As You Like E.

Formewater, a species of apple.

Warburton's conjecture that Florio, the author of the Indian Distinction and the Indian Conference of the In

T Warburton's conjecture that Florio, the author of the Italian Dictionary, was ridiculed under the name of Biolofernes would derive some strength from the following definition: 'cielo, howers, the skie, firmament or welltin. Terra, the element called earth, anie ground, earth, countrie, land, soile.' But Florio's Dictionary was not published until 1566; and this play appears to have been written in 1594, though not printed until 1568.

Prin. Thou hast mistaken his letter. Come, lords, arms, or the one side,—O, a most dainty man!
To see him walk before a lady, and to bear her fan!
ore, sweet, put up thus; 'twill be thine another day.'
To see him hiss his hand! and how most sweetly a' will swear !-

And his page o' t' other side, that handful of wit!

Ah, heavens, it is a most pathetical nit!

Sola, sola! [Shouting within. Esix Cost. running.

SCENE II. The same. Enter Hologeness, SIR NATHABIEL, and DULL.

Nath. Very reverent sport, truly; and dose in the testimony of a good conscience

Hol. The deer was, as you know, in sanguis And. The deer was, as you know, in sanguas,— blood; ripe as a pomewater, who now hangeth like a jewel in the ear of cole, the sky, the welkin, the heaven; and anon falleth like a crab, on the face of

neaven; and anon falleth like a crab, on the face of terra,—the soil, the land, the earth."

Nath. Truly, master Holofernes, the epithets are sweetly varied, like a scholar at the least; But, sir, I assure ye, it was a buck of the first head. But, sir, Hol. Sir Nathaniel, houd crede.

Dull. "Twas not a houd crede, 'twas a pricket.

Hol. Most berbarous intimation! yet a kind of institution as it were in the invary of artificiation." Another corporous intimation; yet a kind or insimuation, as it were, is vis, in way, of explication; facere, as it were, replication, or, rather, estending to show, as it were, his inclination,—after his underessed, unpolished, uneducated, unpruned, untrained, or rather unlettered, or, ratherest, unconfirmed fashion,—to insert again my hand credo for a deer.

Dull. I said, the deer was not a hand crede;

'twas a pricket.

Hol. Twice sod simplicity, bis cocks: !—O thou monater, ignorance, how deformed dost thou look: Nath. Sir, he hath never fed of the dainties that

are bred in a book; he bath not eat paper, as it were; he hath not drunk ink; his intellect is not replenished; he is only an animal, only sensible in

the duller parts;
And such barren plants are set before us, that we thankful should be

Which we of taste and feeling are) for those parts that do fructify in us more than he.

For as it would ill become me to be vain, indiscreet, or a fool,

So, were there's patch set on learning, to see him in a school: 10 But, owne bene, say I; being of an old father's mind, Many can brook the weather that love not the wind.

Dull. You two are book-men: Can you tell by

your wit, What was a month old at Cain's birth, that's not five weeks old as yet?

Hol. Dictynna, good man Dull; Dictynna, 11 good man Dull.

Dull. What is Dictynna?

fivescore.

Noth. A title to Phoebe, to Luna, to the moon.

was no more ; And raught12 not to five weeks, when he came to

the like measure.

10 The meaning is, to be in a school would as ill become a patch, or low fellow, as folly would become me.

11 Shakspeare might have found this uncommon title for Dians in the second book of Golding's translation of Ovid's Metamorphoses.

12 Reached

⁸ In The Return from Parnassus, 1006, is the follow-ing account of the different appellations of deer at their different ages. "Ameretto. I caused the keeper to sever the raccal deer from the backs of the first head. sever the rascal deer from the bucks of the first head.
Now, six, a buck is the first year, a faces; the second
year, a pricket; the third year, a sorrel; the fourth
year, a soers; the fifth, a buck of the first head; the
sixth year, a complete buck. Likewise your hart, is
the first year, a coife; the second year, a bracket; the
third year, a speale; the fourth year, a stag; the
sixth year, a hart. A roc-buck is the first year, a kid;
the second year, a gird; the third year, a hemuse; and
these are your special beasts for chase.'

9 The lougth of these lines was no novelty on the
English stage. The Moralkies afford whole scenes of
the like measure.

10 The meaning is, to be in a school would as ill be-

The allusion holds in the each

te allusion holds in the exchange.

Dull. "Tis true indeed; the collusion holds in the

God comfort thy capacity! I say, the aliu sion holds in the exchange.

Dull. And I say the polletton holds in the ex-change; for the meon is never but a mouth old; and I say beside, that 'twee a pricket that the princem kill'd.

Hol. Sir Nuthaniel, wit. you acur an extemporal epitaph on the death of the deer? and, to humour the ignorant, I have called the deer the princess kill'd, a pricket.

Perge, goed master Holofernes, perge; so

is shall please you to abrogate scurritity.

Hol. I will something affect the letter; for it Hot. I will gues facility.

The presectul princess piece'd and prick'd a pretty pleasing prichet;

Some say, a sore; but not a sere, till now made sore with shooting.

with shooting,

The dags did yell! put I to sere, then serel jumps
from thicket;

Or pricket, sore, or else sorel; the people fall a hooting.

If sere be sore, then L to sore makes Afty sorts: O sere L. Of one sore I a hundred make, by adding but one

Noth. A rare talent!

Dull. If a talent be a claw, look how he claws

m with a talent.4

Hol. This is a gift that I have, simple, simple; a foolish extravagant spirit, full of forms, figures, shapes, objects, ideas, approhensions, motions, revolutions: these are begot in the ventricle of memory, nourished in the womb of pic sucter; and de-wor'd upon the mellowing of occasion: But the gift a good in those in whom it is acute, and I am thankd for it.

fal for it.

Nath. Sir, I praise the Lord for you; and so may
my parishioners; for their sons are well tutor'd by
you, and their daughters profit very greatly under
you; you are a good member of the commonwealth.

Hol. Meherde, if their sons be ingenious, they
shall want no instruction: if their daughters be capable, I will put it to them: But, ver appit, qui
passes legalitar: a soul feminine saluteth us.

the Jaquesert and Corrang

Jay. Ged give you good morrow, master person.

Hol. Master person,—quasi person. And if one should be pierced, which is the one?

Cost. Marry, master schoolmaster, he that is likest to a hogshead.

Hol. Of piercing a hogshead! a good fustre of conceit in a turf of earth; fire enough for a filmt, pour enough for a swine: 'tis pretty; it is well.

Jay. Good master parson, be so good as read me

this letter; it was given me by Costard, and sent me from Don Armatho: I beseech you, read it.

Hol. Fauste, precor gelida quando pecus omne sub

Ruminat,—and so forth. Ah, good old Mantuan!

Vinegia, Vinegia, Chi non te vede, si non

Chr non te vede, st non te pregia.⁴ Old Mantunn | old Mantuan | Who understandeth

1 i. e. the riddle is as good when I use the name of Adam, as when I use the name of Cain.
2 i. e. I will use or practice siliteration. The affect is litts used by Bon Jonson in his Discoveries: Spenier, in affecting the ancients, wit no hanguage; jet I studd have him read for his matter, but as Virgil read Paning?

Ennius.¹

3 For the explanation of the terms pricket, sord or some, and sord in this quibbling rhyme, the reader is grapared, by the extract from The Return from Parametus, in a note at the beginning of the sounce.

4 Tulon was often written talent in Shakapeare's the horse the dase is to faster.

5 The Ecloques of Mantuarus were translated before the time of Shakapeare, and the Laste printed on by Costard's

Noth. Ay, sir, and very learned.

ege, detrine. Nath. If love make the firework, how shall I strear to love?

Ah, never faith could hold, if not to beauty vowed ? Though to myself for ween, to thee I'll taithful prove; Those thoughts to me were oaks, to thee like oriers

Study his bias leaves, and makes his book thins

oyes; Where all these pleasures live that ars would

If knowledge be the mark, to know thee shall

suffice; Well loarned is that tongue, that well can thee commend:

All ignorant that soul, that sees thee without wonder; (Which is to me some peaks, that I thy parts

Thy eye Jove's lightning bears, thy voice hadrendful thunder,

Which, not to enger beat, is musick and sweet

Celestial, as then art, oh parden, love, this wrong, That sings heaven's praise with such an earthly

tongue! Hol. You find not the appetrophes, and so miss the accent; let me supervise the canzonet. Here are only numbers ratified; but, for the elegancy, facility, and golden cadence of poers, ores. Ovifacility, and golden cadence of peesy, earet. Ovi-dius Raso was the man: and why, indeed, Nano; but for amelling out the odoriferous flowers of fancy, the jerks of investion? Insider, is nothing: se doin the hound his master, the spe his keeper, the tired horse? his ridor. But damesells virgin, was this

rected to you? Jaq. Ay, sir, from one Monsieur Biron, 10 one of

Hol. I will overgiance the superscript. To the steam white hand of the most beautives lody Reculing. I will look again on the intellect of the letter, for the nomination of the party writing to the purson written unto:

Four ladyship's in all desired employments, Balton. Sir Nathannel, this Biron is one of the votaries with the king; and here he bath framed a letter to a sequent of the stranger queen's, which, accidentally, quent or the stranger queen's, which, scendentally, or by the way of progression, both miscarried.— Trip and go, my sweet; deliver this paper into the royal hand of the king; it may concern much: Stay not thy compliment; I forgive thy duty; adies.

Good Costard, go with me.—Sir, God save Jag. G your life !

Cost. Have with thee, my girl.
[Escunt Cost. and Jaq

Nath. Sir, you have done this in the fear of God, ery religiously; and, as a certain father saith—
Hol. Sir, tell me not of the father, I do fear co-

the opposite side of the page for the use of schools. In 1667 they were also versified by Tuberville. 6 This proverto occurs in Florio's Second Fruice, 1891, where it stands thus:

"Venetie, chi non ib vede non ti pretia Ma chi ti vede, ben gli costa." 7 He hums the notes of the gamut, as Edmund does

7 He hums the notes of the gamut, as Edmund does in King Lear, Act i. Sc. 2.
8 These verses are printed, with some variations, in The Passionale Pligrim, 1899.
9 i. e. The kores adorsed with ribands; Bankes's horse is here probably aliaded to. Lyly, in his Mother Bomble, brings in a heakneyman and Mr. Halfpeany at cross-purposes with this word; 'Why didst thou hore the horse through the ears'?—'It was for triring.'—'He would never tirs,' replies the other.

19 Shakapeare forgot that Jaquenetta knew nothing of Biron, and had said just before that the letter had been 'sent to her from Don directhe, and given to het by Costard.



lourable colours. But to return to the verses:

lourable colours. Est to return to the verses; Did they please you, sir Nathaniel?

Wesh. Miarvellous well for the pen.

Hol. I do dine to-day at the father's of a certain pupil of mise; where if, before repast, it shall please you be gratify the table with a grace, I will, on my pervleige I have with the percents of the foresald child or pupil, undertake your beat estate; where I will prove those verses to be very unlearned, neither savouring of poetry, wit, nor invention: I beased your society.

Nath. And thank you too: for society. (saith the

Nath. And thank you too: for society, (saith the text,) is the happiness of life.

Hol. And, certes, the text most infallibly concludes it.—Eig., [75 Della] I do invite you too; you shall not say me, nay: passes usebs. Away; the gentles are at their gentle, and we will to our Away; Excust. recreation.

SCENE III. Another part of the same. Binon, with a Paper.

Biron. with a Paper.

Biron. The king he is hemting the deer: I and coursing myself: they have pitch'd a toil; I and toiling in a pitch; 2 pitch that defiles; 'defile! a field word. Well, set thee down, serrow! for se, they say, the fool said, and so say I, and I the foel.

Well proved, wit! by the lord, this love is as sand as Ajax: it kills sheep; it kills sheep. I a sheep! Well proved again on my side! I will not love: if I do, hang me; i'faith, I will not. O, but her eye,—by this light, but for her eye, I would not love her: yea, for her two eyes. Well, I do nothing in the world but lie, and lie in my throat. By heaven, I do love: and it hath taught me to vhyme, and to be melancholy; and here is part of my rhyme, and do love: and it had taught see to suy me, and to be melancholy; and here is part of my rhyme, and here my melancholy. Well, she had one o'my somets already; the clown bore it, the fool sent it, and the lady hath it: sweet clown, sweeter feol, sweetest lady! By the world, I would not care a pin if the other three were in: Here comes one with a paper; God give him grace to groan! Gets up into a free.

Enter the King, with a Paper.

Ring. Ah mo!

Biron. [Aside.] Shot, by heaven !-- Proceed sweet Capid; thou hast thump'd him with thy bird-bolt under the left pap: -- I'faith, secrets.--

King. [Roads.] So secret a hise the golden a

To those fresh morning drops upon the rose,
As thy eye-beams, when their fresh rays have smole
The night of dew that on my checks down flowe:
Wer skines the silver moon one half so bright
Through the transparent bosom of the deep,
As doth thy face through town of mine give light;
Thou skin'st in every tear that I do weep:
No drop but as a couch doth carry thes,
So ridest thou triumphing in my wee;
The hut babald the town that med! in me.

Bo ridest thou triumphing it my uses?

Do but behold the tears that used it me,
And they thy glory through thy grief will show:
But do not love thyself; then thou will keep,
My tears for glasses, and still make meweep.

O queen of queens, how far dest thou excel!

No thought can think, no tongue of mortal tell.....

How shall she know my griefs? I'll drop the paper; Sweet leaves, shade folly. Who is he comes here? Stepe ande.

Enter Lowe AVILLE, with a Paper. What, Longarille I and reading! lister car.

Biron. Now, in thy likeness, one more fool, appear!

[Adde. Long. Ah me! I am foreworn.

1 That is, specious or fair seeming appearances.
2 Certainly, in truth.
8 Alluding to Rosaline's complexion, who is represented as a black beauty.

4 This is given as a proverb in Fuller's Chomologia.

5 The ancient punishment of a perjured person was to wear on the breast a paper expressing the crime.

6 By triumpiry and the shape of love's Tyburn, Shakapeure alludes to the gallows of the time, which was occasionally triungular.

is a like a perjure, wear-Biren. Why, he d ing papers. King. In love, I hope

Biron. One drunkard loves also Aside

Long. Am I the first that have been perjur'd so ?

Biron. [Aside.] I could put thee in comfort; not by two, that I know: Thou mak'st the trimmeiry, the corner-cap of society, The shape of love's Tybern's that bangs up simpli-

city.

Long. I lear, these stabborn lines lack power to

O sweet Maria, empruse of my love!
These numbers will I tear, and write in prose.
Biron. [Aside.] O, rhymnes are guards on wantom
Cupid's hose:
Disfigure not his slop.*

Long.

This seems shall go.-

[He reads the Sonne Did not the heavenly rhetorick of thins aye ('Gainst whom the world cannot hold as gument,) Persuade my heart to this fulse perjury? Vove for the broke, deserve not punishment. A woman I foremore; but, I will prove, Thus being a godden, I form ore not the; My vove was earlily, thou a heavenly love; Thy grace being gain'd, curse all diagrace in mo. Vove are but breath, and breath a vapour is:

Vone are but breath, and breath a vegour is:
Then, thou, fair sun, which on my earth dest chine,
Enhal'st this vegour was; in thes it is:
If broken then, it is no foult of mine;
If by me broke. What fool is not so wise,
To lose an oath to win a paradise?
Biron. [Aside.] This in the liver vena, which
makes Sech a deity;
A green goose, a goddens: pure, pure idolatry.
Ged amend us, God amend I we are much out of
the way. the way.

Bater Dunain, with a Poper.

Long. By whom shall I send this?—Company's stay. [Stepping aside. Birow. [Aside.] All hid, all hid, an old infant play Like a denti-god here sit I in the sky, And wretched foole' secrets heedfully o'er-eye. More sacks to the mill! O heavens, I have my

wish;
Dumain transformed; four woodcocks" in a dish!

Dum. O most divine Kate! O most profane coxcomb!

Dum. By heaven, the wonder of a mortal eye!
Biron. By earth she is but corporal; there you lie.

[Ande.

Dust. Her amber hairs for foul have coted. 10

Biron. An amber-colour'd raven was well noted. [Aride.

Dum. As upright as the cedar.

Stoop, I say; [Ande. Her shoulder is with child. 'As fair as day.

Biron. Ay, as some days; but then no sun must shine. As de.

Dum. O that I had my wish!

Long. And I had mure:

King. And I mire too, good Lord!

Aside.

Diron. Amen, so I had mine: Is not that a good

[Aside.

Dum. I would forget her; but a faver she Reigns in my blood, and will remember'd be.

7 Slops were wide kneed breeches, the gart in finh-ion in Shakspeare's time.

8 If has been already remarked that the liver was anciently supposed to be the seat of love.

9 A socodcock means a foolish fellow; that bird being

9 A tococcock means a toolian fellow; that bird being supposed to have no brains.
10 Coted signifies marked or noted. The word is from the coter to quote. The construction of this pass sage will therefore be, 'her amber hairs have marked or shown that real amber is foul in comparison with themselves.'

Biron. A fever in your a. 34, why, then incision But are you not asham'd? nay, are you not Vould let her out in saucers; Sweet misprision! All three of you, to be thus much o'ershot? Aside.

Dum. Once more I'll read the ode that I have

Biron. Once more I'll mark how leve can vary wit.

Dum. On a day, (clack the day!)
Love, whose month is over May,
Spied a blossom, passing fair,
Playing in the wanton as: system a conserver, passing year, Plaging in the wanton or:
Through the velvet leaves the wind, All wassen, 'gan passage And;
That the lover, sick to death,
M'ish'd himself the heaven's breath,
Air, would I might triumph so!
But alack, my hand is evern,
Ni'er to pluck thee from thy thern
Vow, alack, for youth unsneet;
Youth so agit to pluck a sweet.
Do not call it sin in me,
That I am forsoorn for thee;—
Thee—for whom Jove would eveser,!
June but an Ethiop were;
And deny himself for Jove,
Turning mortes for thy love.—
It send: and something else more p

This will I send: and something else more plain, That shall express my true love's fasting pain. O, would the King, Biron, and Longaville, Were lovers too! Ill, to example ill, Would from my forehead wipe a perjur'd note;
For none offend, where all alike do dote.

Long. Dumain, [advancing.] thy love is far from

Long. Dumain, [advancing.] thy love is far from charity,
That in love's grief desir'st society:
You may look pale, but I should blush, I know,
To be o'erheard, and taken napping so.
King. Come, sir, [advancing.] you blush; as his
your case is such;
You chide at him, offending twice as much:
You do not love Maria; Longaville
Did never sonnet for her sake compile;
Nor nareal law his wavashed some athenat Did never sonnet for her sake compile;
Nor never lay his wreathed arms athwart
His loving bosom, to keep down his heart;
I have been closely shrouded in this bush,
And mark'd you both, and for you both did blush.
Theard your guilty rhymnes, observ'd your fashion;
Saw sighs reck from you, noted well your passion:
Ah me! says one; O Jove! the other cries;
One, her hairs were gold, crystal the other's eyes:
You would for paradise break faith and troth;
I To Lowe.

To Lone. And Jove, for your love, would infringe an oath. To DUMAIN.

What will Biron say, when that he shall hear Faith infringed, which such zeal did swear? How will he scorn? how will he spend his wit? How will be triumph, leap, and laugh at it?
For all the wealth that ever I did see.

I would not have him know so much by me. Biron. Now step I forth to whip hypocrisy. Ah, good my liege, I pray thee pardon me:

[Descends from the Tree Good heart, what grace hast thou, thus to reprove These worms for loving, that art most in love? Your eyes do make no coaches; in your tears, There is no certain princess that appears:
You'll not be perjurd, 'tis a hateful thing;
Tush, none but minstrels like of sonneting.

1 ' Thee-for whom Jove would swear, Juno but an Ethiop were.'

The old copy reads—
'Thou for whom Jove would swear.'

Pope thought this line defective, and altered it to 'Thou for whom even Jove would swear.'

Fasting is longing, hungry, wanting.
 Alluding to a passage in the King's Sonnet:
 Mo drop but as a coach doth carry thee.

All three of you, to be thus much o'ershot?
You found his mote; the king your mote did see
But I a beam do find in each of three. But I a beam do find in each of three.

O, what a scene of foolery I have seen,
Of sighs, of groans, of sorrow, and of teen!
O me, with what strict patience have I sat,
To see a king transformed to a gnat!
To see great Hercules whipping a gigg,
And profound Solomon to tune a jigg,
And Postor play at push-pin with the boys,
And critick' Timon laugh at idle toys?
Where lies thy grief, O tell me, good Dumain?
And gentle Longaville, where lies thy pain?
And where my liege's? all about the breast:

A caudle, ho! King. Too bitter is thy jest.

Aing. Too bitter is thy jest.
Are we betray'd thus to thy over-view?
Biron. Not you by me, but I betray'd to you;
I, that am honest; I, that hold in sin
To break the vow I am engaged in;
I am betray'd, by keeping company
With moon-like men, of strange inconstancy.
When shall you see me write a thing in rhyme?
Or groun for Juan? or spend a mignte's time. vv non snan you see me write a thing in rhyme' Or groen fer Joan? or spend a minute's time In pruning' me? When shall you hear that I Will praise a hand, a foot, a face, an eye, A gait, a state, a brow, a breast, a waist, A leg, a limb?—

King.

Soft; Whither away so fas

King. Soft; Whither away so fast?
A true man, or a thief, that gallops so? Biren. I post from love : goed lover, let me go.

Enter JAQUERETTA and COSTARD.

Jag. God bless the king!
King. What po

What present hast thou there? Cost. Some certain treason.

King. What makes treason here?

King. What manny Cost. Nay, it makes nothing, sir,

If it mar nothing neither, The treason, and you, go in peace away together.

Jaq. I beseech your grace, let this letter be read;
Our parson misdoubts it; 'twas treason, he said.

Biron. Biron, read it over. [Giving him the latter.
Where hadet then it?

Where hadst thou it?

Jag. Of Costard.

King. Where hadst thou it?

Cost. Of Dun Adramadio, Dun Adramado. King. How now! what is in you? why dost thou tour it?

Biron. A toy, my liege, a toy; your grace needs not fear it.

Long. It did move him to passion, and therefore let's hear it.

Dum. It is Biron's writing, and here is his name.

Biron. Ah, you whoreson loggerhead. [To Cos-Guilty, my lord, guilty; I confess, I confess.

King. What?

Biron. That you three fools lack'd me fool to make up the mess:

He he and you my lices and I

He, he, and you, my liege, and I, Are pick-purses in love, and we deserve to die. O, dismiss this audience, and I shall tell you more. Dum. Now the number is even.

Rizon True, true; we are four :-Will these turtles be gone?

King. Hence, sire; away.

Cost. Walk aside the true folk, and let the traitors stay. [Essunt Cost. and Jaq.

Neither do I think there is any allusion to the singing of the gnat, as others have supposed; but it is merely put as an insignificant insect, just as he calls the others na above.

6 Cynic. 7 A bird is said to be pruning himself when he picks

2 Fasting is longing, hungry, wanting.
3 Alluding to a passage in the King's Sonnet:
4 Grief.
5 Graat is the reading of the old copy, and there seems necessity for changing it to knot or any other word, as some of the editors have been desirous of doing.

7 A bird is said to be graving himself when he picks and sleeks his feathers.

8 That is—4 what does treason here? What makest thou there to do? Quid into mecasity for changing it to knot or any other word, as some of the editors have been desirous of doing.

8 La bird is said to be graving himself when he picks and sleeks his feathers.

8 That is—5 what does treason here? What makest thou there to do? Quid into phrase in the same manner in As You Like It, Act 1.

Biron. Sweet lards, sweet lovers, O let us om brace!

As true we are as firsh and blood can be: The sea will obb and fi w, heaven show his face;
Young blood will not obey an old decree:
We cannot cross the cause why we were born;
Therefore, of all hands, I must we be forsworn. King. What, did these rent lines show some leve

of thine?

Biran. Did they, quoth you? Who sees the hes venly Rosaline,

That like a rude and savage man of Inde,
At the first opening of the gorgeous east,
Bows not his vassal head; and, struckes bind,
Kisses the base ground with obedient breast?
What peremptory eagle-sighted eye

Dares look upon the heaven of her brow, hat is not blinded by her majesty?

King. What zeal, what fury hath inspir'd thee now?

My love, her mistress, is a gracious moon My love, her mistrees, is a gracious moon;
She, an attending star, scarce seen a fight.
Bivos. My eyes are then no eyes, now I Biron;
O, but for my love, day would turn to night!
Of all complexious the cull'd sovereignty
Do meet, as at a fair, in her fair cheek;
Where several worthies a "to one dignity;
Where nothing wants; that want itself doth

seek.

Lend me the flourish of all gentle tongues,—

Fye, painted rhetorick! O, she needs it not:

To things of sale a seller's praise belongs;

She passes praise; then praise too short doth blot.

A wither'd hermit, five-score winters worn, Might shake off fifty, looking in her eye:
Beauty doth varnish age, as if new-born,
And gives the crutch the cradle's infancy.

O, 'tis the sun, that maketh all things shine!

King. By heaven, thy love is black as ebony.

Biron. Is ebony like her? O wood divine! A wife of such wood were felicity.

O, who can give an oath? where is a book?

That I may swear, beauty doth beauty lack, If that she learn not of her eye to look:

No face is fair, that is not full so black King. O paradox! Black is the badge of hell,
The hus of dungeons, and the scowi of night;
And beauty's crest becomes the beavers well. Biron. Devils soonest tempt, resembling spirits of light.

U, if in black my lady's brows be deckt,

It mourns, that painting, and usurping hair, Should ravish dotors with a false aspect: And therefore is she born to make black fair.

Her favour turns the fashion of the days; For native blood is counted painting now; And therefore red, that would avoid dispraise, Paints itself black, to imitate her brow. Dum. To look like her, are chimney-sweepers

black.

Long. And since her time, are colliers counted bright.

King. And Ethiops of their sweet complexion crack.

Dum. Dark needs no candles now, for dark is light.

Biron. Your mistresses dare never come in rain. For foar their colours should be wash'd away.

1 i. e. at any rate, at all events.

2 Milton has transplanted this into the third line of the second book of Paradise Lost:

Or where the gorgous east.'

8 Here, and indeed throughout the play, the name of Biron 's accented on the second syllable. In the first folio and quarto copies it is spelled Berowne. From the line before us it appears that it was pronounced Bi-

This hemistic is omitted in all the modern editions the line before us it appears that it was pronounced Biroon.

4 Creet is here properly opposed to badge. Black,
says the King, is the badge of hell, but that which graces
heaven is the creet of beauty. Black darkons hell,
and is therefore hateful: sohite adorns heaven, and is
therefore lovely. Creet, is the very top, the height of
beauty or utmost degree of fairness.

7 This hemistic is omitted in all the modern editions
cross that by Mr. Bowell. It is found in the first
quarto and first folio.

8 1. e. our true books, from which we derive most us
formation; the eyes of woman.

9 So in Milton's II Penseroso:

'With a sad leaden, downward cast
And in Gray's Hymn to Adversity:

'With leaden eye that loves the ground.

King. Twere good, yours did; for, sir, to tell

you plain,
I'll find a fairer face not wash'd to-day.
Biron. I'll prove her fair, or talk till doomsday

King. No devil will fright thee then so much as she.

Dum. I never knew man hold vile stuff so dear. Long. Look, here's thy love: my foot and her face see. [Shewing his Shee, Biron. O, if the streets were paved with thine

eyes, Her feet were much too dainty for such tread! Dum. O vile! then as she goes, what upward

lies The street should see as she walk'd over head.

King. But what of this? Are we not all in love? Biren. O, nothing so sure? and thereby all for

King. Then leave this chat; and, good Buron,

now prove
Our leving lawful, and our faith not torn.
Duss. Ay, marry, there;—some flattery for this
evil.

Long. O, some authority how to proceed; Some tricks, some quillets, how to cheat the devil.

Dum. Some salve for perjury.

Biron.

O, 'tis more than need!—

Have at you, then, affection's men at arms:

Consider what you first did swear unto;— To fast,—to study,—and to see no woman;— Flat treason 'gainst the kingly state of youth. Say, can you fast? your stomachs are too young; And abstinence engenders maladies. And abstinence engenders maladies.
And where that you have vow'd to study, lords,
In that each of you hath forsworn his book:
Can you still dream, and pore, and thereon look?
For when would you, my lord, or you, or you,
Have found the ground of study's excellence,
Without the beauty of a woman's face?
From woman's eyes this doctrine I derive: They are the ground, the books, the academies, From whence doth spring the true Promethean fire Why, universal plodding prisons up The nimble spirits in the arteries; As motion, and long during action, tires The sinewy vigour of the traveller Now, for not looking on a woman's face, You have in that forsworn the use of eyes: And study too, the causer of your vow: For where is any author in the world, Teaches such beauty as a woman's eye? Learning is but an adjunct to ourself, Learning is but an adjunct to ourself,
And where we are, our learning likewise is.
Then, when ourselves we see in ladies' eyes, With ourselves, Do we not likewise see our learning there? O, we have made a vow to study, lords: And in that yow we have forsworn our books For when would you, my liege, or you, or you, In leaden contemplation, have found out Such fiery numbers, as the prompting eye Of beauteous tutors have enrich'd you with? Other slow arts entirely keep the brain; And therefore finding barren practisers, Scarce show a harvest of their heavy toil:

5 This alludes to the fashion prevalent among aof this altudes to the rashion prevalent among aldies in Shakspeare's time, of wearing false hair, or
periodge as they were then called, before that covering
for the head had been adopted by men.
6 A quiltlet is a sly trick or turn in argument, or
cuse. N. Bailey derives it, with much probability, from
quibblet, as a diminutive of quibble.
7 This hemistich is omitted in all the modern additions

But love, first learned in a lady's eyes, Lives not alone in mured in the brain ;

Digitized by GOOGLE

But, with the motion of all elements, Courses as swift as thought in every power; And gives to every power a double power Above their functions and their effices. It adds a precious seeing to the eye A lever's eyes will gaze an cagle blind A lover's ear will hear the lowest sound When the suspicious head of theft is stopp'd; Love's feeling is more soft, and sensible, Than are the tender horns of cockled snails; Than are the tender horns of cockled analis; Love's tongue proves dainty Bacchus gross in taste For valour, is not love a Hercules, Still climbing trees in the Hesperides? Subtile as sphinx; as sweet, and musical, As bright Apollo's lute, strung with his hair; And, when love speaks, the voice of all the geds Make heaven drewsy with the harmony. Make neaves arowsy with the airmony.

Mover durst poet touch a pen to write,
Until his ink were temper'd with love's sighs;
O, then his lines would ravish savage ears,
And plant in tyrants mild humility.

From woman's eyes this dectrine I derive:
They sparkle still the right Promothean fire; They are the books, the arts, the academe That show, contain, and neurish all the world: Else, none at all in aught proves excellent: Then fools you were these women to ferswear; Or, keeping what is sworn, you will prove feels.
For wisdom's sake, a word that all men love;
Or for love's sake, a word that loves all men; Or for men's sake, the authors of these women; Or women's sake, by whom we men are men; Let us once lose our eaths to find surselves, Or else we lose ourselves to keep our eaths: It is religion to be thus forsworn

For charity itself fulfills the law;
And who can sever love from charity?

Eing. Saint Cupid, then! and, soldiers, to the field!

Biren. Advance your standards, and upon them, lords;

Pell-mell, down with them! but be first advis'd, In conflict that you get the sun of them.

Long. Now to plain-dealing; lay these glozes by;

Shall we resolve to woo these girls of France?

King. And win them too: therefore let us devise

Some entertainment for them in their tents.

Biron. First, from the park let as conduct them thither

Then, homeward, every man attach the hand Of his fair mistress: in the afternoon We will with some strange pastime solace them, Such as the shortness of the time can shape; Such as the shormers of the time can shape;
For revels, dances, masks, and merry hours,
Fore-run fair Love, strewing her way with flowers.
King. Away, away! no time shall be omitted,
That will be time, and may by us be fitted.
Biron. Allons! Allons!—Sow'd cockle reap'd no

corn ;

And justice always whirls in equal measure: Light wenches may prove plagues to men forsworn, If so, our copper buys no better treasure.

1 Shakspeare had read of 'the gardens of the Hes-perides,' and thought the latter word was the name of the garden. Some of his contemporaries have made the

2 Few passages have been more discussed than this.

The most plausible interpretation of it is, 'Whenever love speaks, all the gods join their voices in harmonious 2 Few passage

3 l. c. that is pleasing to all men. So in the language of the time:—it likes me well, for it pleases me. Shakspeare uses the word licentiqually for the sake of the safetiests.

snithests.

4 In the days of archery, it was of consequence to have the sun at the back of the bowmen, and in the face of the enemy. This circumstance was of great advantage to our Henry V. at the Battle of Agincourt. Shakspeare had, perhaps, an equivoque in his thoughts.

8 Pair tore is Penus. So in Antony and Cloopatra: 'Now for the love of love, and ker soft hours.'

6 i. e. enough's as good as a feast.

7 Iknow not (says Johnson) what degree of respect

ACT V.

SCENE I. Another part of the same. Enter LOFERNES, SIR NATHABLEL, and DULL. Fluider Hon

Hol. Satis quod sufficit.⁶
Naft. I praise God for you, sir: your reasons² at dinner have been sharp and sententious; pleasant without scurrility, witty without affection, andacaous without impudency, learned without opinies, and strange without heresy. I did converse the quendam day with a companion of the king's, whe is intituled, nominated, or called, Don Adriano de

Armano.

Hol. Nooi hominem tanquam to: His humour is lofty, his discourse peremptory, his tongue filed, his eye ambitious, his gait majestical, and his general behaviour vain, rideurlous, and thrasonical. He is behaviour vain, ridiculous, and thrasomcal. Inc us too picked, 10 too spruce, too affected, too odd, as it were, too perceptiante, as I may call it.

Nath. A most singular and choice epithet.

[Takes out his Tuble-besk.

Hel. He draweth out the thread of his verbosity

Hel. He draweth out the thread of his verbosity fiser than the staple of his argument. I abhor such fantastical phantasms, such imociable and point-devise. I companions; such rackers of orthography, as to speak, doubt, fine, when he should say, doubt, det, when he should say, doubt, det, when he should say, doubt, det, when he should say, doubt, not d, e, t: he clepeth a calf, cauf; half, hauf; neighbour, cocatur, nebour, neigh, abbreviated, ne: This is showninable, (which he would call abominable,) it insimuateth me of insanie; Ne intelligia, domine? to make frantic, luriatic.

Nath. Loue dee, bone intellige.

Hol. Bone?—bone, for bene: Prisclet a little scratch'd; 'twill serve.

Enter Armado, Motel, and Costando

Nath. Videone quie vendt Hol. Video, et gandeo.

Arm. Chirra To Morn.

Arm. Mon of peace, well encounterd.

Hol. Quese Chirra, not serah?

Arm. Mon of peace, well encounterd.

Hol. Most military sir, salutation.

Hol. Most military sir, salutation.

Moch. They have been at a great feast of languages, and stolen the scrape. [To Coera no eside.

Cost. O, they have lived long in the alms-hasket of or a word: for them are not see long by the head as kenerifloshilitudinizatious: 12 them art easier swallowed than a flap-dragon. 14

Moth. Peace; the peal begins.

Arm. Mousieur, [To Hol...] are you not letter of Moth. You, yes; he teaches boys the horn-hook:
What is a, b, spelt backward with a horn on his head?

Hol. Ba, pusticia, with a horn added.

Moth. Ba, most silly sheep, with a hors:—You hear his learning.

Shakspeare intends to obtain for his vicar, but he has here put into his mouth a finished representation of colloquial excellence. It is very difficult to add any thing to his character of the school-master's table talk, and perhaps all the precepts of Castiglione will scarcely be found to comprehend a rule for conversation se justly delineated, so widely dilated, and so nicely limited. Reason, here signifies discourse; sucdacione is until in a good sense for spirited, animated, confident; affection is affectation; opinion is obsumacy, opinion-trete.

8 Piled is polished.
9 Thresonical is vainglorious, boastful.
10 Picked, piked, or picket, nest, spruce, over nice; that is, too nice in his dress. The substantive is used by Ben Johnson in his Discoveries: Pickedness for

by Ben Johnson in his Discoveries: Pickedness for sicety in dress.

11 A common expression for exact, precise, or fissical.

13 L. e. the refuse of words. The refuse meat of families was put into a backet, and given to the poor, in Shakspeare's time.

13 This word, whencesever it comes, is often men shoned as the longest word known.

14 A flop-dragon was some small combustible body so of the end put affect in a glass of liquor. It was an act of dexterity in the toper to swallow it without burning his mouth

Hol. Quis, quie, thou consonent?

Math. The third of the five vowels, if you repeat Moth. The sheep: the other two concludes it; o, u.

Meth. The sheep: the other two concludes it; o, u.

Arm. No , by the salt wave of the Mediterransum, a sweet touch, a quick venew of wit: smip, smap, quick and home; is rejoiceth my intellect: snap, qui true wat

Moth. Offered by a child to an old man; which

25 wit-old Hol. What is the figure; what is the figure?

Math. Horns.

Hol. Thou disputest like an infant: ge, whip thy

Moth. Lend me your horn to make one, and I will whip about your infanty circum circa; A gig of a cuckold's horn!

Cost. An I had but one penny in the werld, thou shouldst have it to buy singerbread: hold, there is the very remaneration I had of thy master, thou the very remaneration I had of thy master, thou half-penny purse of wit, thou pigeon-egg of discretion. O, an the heavens were so pleased, that thou wert but my hastard! what a joyful father wouldst thou make me! Go to; thou hast it ad shanghall, at the fingers' costs, as they say.

Hot. O, I smell false Latin; dunghill for unquess.

Arm. Arts-men, presembula; we will be snaped from the barbarous. Do you not adment youth at the charge-houses on the top of the mountain?

Hot. Or, seems, the hill.

Arm. At your sweet pleasure for the mountain.

Hot. I do, same question.

Arm. Sir, it is the king's most sweet pleasure and affection, to congratulate the princess at her pavilion, in the posteriors of this day; which the rude multitude call, the afternoon.

Hot. The posterior of the day, most generous six,

Hol. The posterior of the day, most generous six, is highly, congruent, and measureable for the afternoon: the word is well cull'd, chose; sweet and

apt, I do assure you, sir, I do assure.

Arm. Sir, the king is a noble gentleman; and my familiar, I do assure you, very good friend: For what is inward between us, let it pass: I do beseech thee, remember thy courtesy; —I beseech thee, apparel thy head; —and among other importunate and most serious designs,—and of great import indeed, too; —but let that pass:—for I must tell thee, it will please his grace (by the world) sometime to lean upon my poor shoulder; and with his foyal finger, thus, dally with my excrement, with my mustachio: but, sweet heart, let that pass. By the world, I recount no fable; some certain special honours it pleaseth his greatness to impart to Armado, a soldier, a man of travel, that hath seen the world: but let that pass.—The very all of all seech thee, remember thy courtesy;4—I beseech the world: but let that pass .- The very all of all but, sweet heart, I do implore secrecy, that rs,—but, sweet near, I do implore secrety,—and the king would have me present the princes; sweet chuck, with some delightful estentation, or show, or pageant, or anic, or firework. Now, understanding that the curate and your sweet self, are good at such eruptions, and sudden breaking out of mirth, as it were, I have acquainted you withal, to the end

to crave your assistance.

Hol. Sir, you shall present before her the nine worthies.—Sir Nathaniel, as concerning some entertainment of time, some show in the pesterior of this day, to be rendered by our assistance,—the king's command, and this most gallant, illustrate, and learned gentleman,—before the princess; I say, none so fit as to present the nine worthies.

Noth. Where will you find men worthy enough to present them?

Hel. Joshua, yourself; myself, or this gallast gentleman, Judas Maccahous; this swain, because of his great limb or joint, shall pass* Pompey the great; the page, Hercules.

Arm. Pardon, sir, error: he is not quantity enough for that worthy's thumb: he is not so big as the end of his clab.

Hol. Shall I have audience? He shall present Hercules in minority: his enter and entit shall be strangling a make; and I will have an apology for

that purpose.

Moth. An excellent device ! so, if any of the sedience hiss, you may cry: well done Hercules! now thou crushest the snake! that is the way to make an offence gracious; though few have the grace to

do it.

Arm. For the rest of the worthies?—
Hol. I will play three myself.
Moth. Thrice worthy gentleman!

Arm. Shall I tell you a thing Hol. We attend.

Arm. We will have, if this fadge not, an antis.

beseech you, follow. Hol. Vis, goodman Dull! thou hast spoken no ord all this while.

Dull. Nor understood none neither, sir.

Dull. Nor understood sense settler, sir.
Hol. Alloss I we will employ thee.
Dull. I'll make one in a dance, or so; or I will
lay on the tabor to the worthies, and let them
lance the hay.
Hol. Most dull, honest Dull, to our sport, away.

CENE II. Another part of the same. Before the Princess's Povilion. Enter the Princess, KATMA-RINE, ROSALINE, and MARIA. SCENE IL

Prin. Sweet hearts, we shall be rich ere we de-

part,
If fairings thus come plentifully in;
A lady wall'd about with diamonds !--

Look you, what I have from the loving king

Res. Madam, came nothing class along with that?

Prin. Nothing but this? yes, as much love in rhyme,

As would be erammed up in a sheet of paper,
Writ on both sides the leaf, margest and all;
That he was fain to seel on Cupid's name.

Roe. That was the way to make his god-he

WAX:10

For he hath been five thousand years a boy.

Kath. Ay, and a shrewd unhappy gallows too.

Ros. You'll ne'er be friends with him; be kill'd

Mos. You'll ne'er be briends wan aim; no sur's your eister.

Kath. He made her melenchely, sad, and heavy
And so she died: had she been light like yes,
Of such a merry, nimble, stirring spirit,
She might have been a grandam ere she died:
And so may you; for a light heart lives long.

Ros. What's your dark meaning, mouse, "I af this light word?"

light word? Kath. A light condition in a beauty dark.

Ros. We need more light to find your meaning out.

Ros. We need more light to find your meaning out.

Ros. Vou'll mar the light by taking it in snuff; 12

Therefore I'll darkly end the argument.

Ros. Look, what you do, you do it still i'the dark.

Kath. So do not you; for you are a light wanch.
Ret. Indeed, I weigh not you; and therefore light.
Kath. You weigh me not,—O, that's you care not

Ros. Great reason; for, Past cure is still past

Prin. Well bandied both: a set12 of wit well play'd.

òn !

n:
10 Grew.
11 This was a term of endearment formerly.
12 Stuff is here used equivocally for anger, and sum of a carolle. See King Heary IV. Act l. Se. 8
13 A set is a term at tennis for a game

¹ A hit. 2 Free-school. 2 Confidential.

4 By remember thy courtesy, Armado probably means fremember that all this time thou art standing with thy has off. 'The putting off the hat at table is a kind of semrlesse or caremonic rather to be avoided than otherwise. Florio's Becond Frutes, 1691.

5 The beard is called valour's exercment in the Marchant of Venice.

6 i. e. shall smarch as --11.

⁷ That is, convert our effence against yournelves late dramatic propriety. 8 i. e. sult not, go not. 9 an itulian exclamation, signifying Courage! Come

But Rosaline, you have a favour too: Who sent it? and what is it?

L would, you knew: And if my face were but as fair as your My favour were as great : be witne es this. Nay, I have verses too, I thank Biron a: The numbers true: and, were the numb'ring too, I were the fairest goddess on the ground: I am compared to twenty thousand fairs.

O, he hath drawn my picture in his letter!

Pris. Any thing like?

Ros. Much, in the letters; nothing in the praise.

Prin. Beauteous as ink; a good conclusion. Kath. Fair as a text B in a copy-book.

Ros. 'Ware pencils!' How! let me not die your

debtor

My red dominical, my golden letter: O, that your face were not so full of O's!

Kath. A pox2 of that jest! and beshrew all shrows!

Prin. But what was sent to you from fair Dumain? Kath. Madam, this glove.

Did he not send you twain.

Kath. Yes, madam; and moreover, Some thousand verses of a faithful lover: A huge translation of hypocrisy,
Viloly compil'd, profound simplicity.

Mar. This, and these pearls, to me sent Longa-

ville ;

The letter is too long by half a mile.

Prin. I think no less: Dost thou not wish in heart,

The chain were longer, and the letter short?

Mar. Ay, or I would these hands might never part.

Pris. We are wise girls, to mock our lovers so.

Ros. They are worse fools to purchase mocking so.

That came Birs. Fill locations are I see

That same Biron I'll torture ere I go.

O, that I knew he were but in by the week! How I would make him fawn, and beg and seek; And wait the season, and observe the times, And spend his prodigal wits in bootless rhymes; And shape his service wholly to my behests And make him proud to make me proud that jests! So potent-like' would I o'ersway his state,
That he should be my fool, and I his fate.

Pris. None are so surely caught, when they are
catch'd,

As wn rern'd fool; folly, in wisdom hatch'd, Hath wisdom's warrant, and the help of school; And wit's own grace to grace a learned fool.⁴

Ros. The blood of youth burns not with such ex-

cess,

As gravity's revolt to wantonness.

Mar. Folly in fools bears not so strong a note, As foolery in the wise, when wit doth dote; Since all the power thereof it doth apply, To prove, by wit, worth in simplicity.

Enter BOYET.

Prin. Here comes Boyet, and mirth is in his face. Boyet. O, I am stabb'd with laughter! Where's her grace? Prin. Thy news, Boyet?

Bouet. Prepare, madam, prepare! Arm, wenches, arm! encounters mounted are

1 She advises Katharine to become of drawing likenesses, lest she should retaliate.

2 Theobaid is acandalized at this language from a princess. But Dr. Farmer observes 'there need no alarm—the small-pox only is alluded to; with which it seems Katharine was pitted; or as it is quaintly expressed there are was full of O's." Davison has a canconet "on his lady's sicknesse of the poxe;" and Dr. Donne writes to his sister, "At my return from Kent, I found Pegge had the poxe." Such a plague was the small-pox formerly, that its name might well be used as an imprecation.

3 This is an expression taken from the hiring of servagges.

Against your peace: Love doth approach disguis'd, Armed in arguments; you'll be surpris'd: Muster your wits; stand in your own defence; Or hide your heads like cowards, and fly hence. Pris. Saint Dennis to saint Cupid! What are

they,

That charge their breath against us? say, scout, say.

Boyet. Under the cool shade of a sycamore, I thought to close mine eyes some half an hour: When lo! to interrupt my purpos'd rest, Toward that shade I might behold addrest The king and his companions: warily I stole into a neighbour thicket by, And overheard what you shall overhear, That, by and by, disguis'd they will be here. Their herald is a pretty knavish page, That well by heart hath coun'd his embassa, Action, and accent, did they teach him there;
Thus must thou speak, and thus thy body bear;
And ever and anon they made a doubt,
Presence majestical would put him out; Prosence majestical would put him out;
For, quoth the king, an engel shell then see,
Yet fear not thou, but speak audaciously.
The boy reply'd, An angel is not evil;
I should have fear'd her, had she been a devil.
With that all laugh'd, and clapp'd him on the shoulder;

Making the bold wag by their praises bolder. One rubb'd his elbow, thus; and fleer'd, and swore, One rubb'd his elbow, thus; and fieer'd, and swore, A better speech was never spoke hefore: Another, with his finger and his thumb, Cry'd, Vis.!' we will do't, come what will come: The third he caper'd, and cried, All goes well: The fourth turn'd on the toe, and down he fell. With that they all did tumble on the ground, With such a zealous laughter, so profound, That in the spleen ridiculous appears, To check their folly, passion's solemn tears. Pris. But what, but what, come they to visit us? Boyet. They do, they do; and are apparel'd thus, Like Muscovites, or Russians: as I guess, The purpose is, to parle, to court, and dance: And every one his love-feat will advance Unto his several mistress; which they'll know By favours several, which they did bestow.

Pris. And will they so? the gallants shall be task'd:

task'd: For, ladies, we will every one be mask'd; And not a man of them shall have the grace, Hold, Rosaline, this favour thou shalt wear;
Hold, Rosaline, this favour thou shalt wear;
And then the king will court thee for his dear;
Hold, take thou this, my sweet, and give me thine;
So shall Biron take me for Rosaline.— And change your favours too; so shall your loves

Woo contrary, deceiv'd by these remove Res. Come on, then; wear the favours most in

Koth. But, in this changing, what is your intent? Prin. The effect of my intent is to cross theirs: They do it but in mocking merriment;
And mock for mock is only my intent.
Their several counsels they unbosom shall
To loves mistook; and so be mock'd withal, Upon the next occasion that we meet,

which Warburton has given an ingenious but unfounded

6 Johnson remarks that 'these are observations worthy of a man who has surveyed human nature with the st attention.

7 Via. See p. 83.

8 Spleen ridiculous is a ridiculous fit of laughter.
The spleen was anciently supposed to be the cause of

laughter.

9 In the first year of K. Henry VIII. at a banquet made for the foreign ambassadors in the parliament chamber at Westminster, 'came the Lorde Henry Earle of Wilkshire and the Lorde Fixwater, in two long gownes of woods make him proud to factor me, who make a mock of his factor.

4 The meaning of this obscure line seems to be,—I would make him proud to factor me, who make a mock of his factor.

5 The old copies read pertaust-like. The modern editions read with Sir T. Hanmer, pertentlike; of VIII. p. 6.

With visages display'd, to talk and greet.

Ros. But shall we dance, if they desire us to't?

Fris. No; to the death, we will not move a foot:
Nor to their penn'd speech render we no grace;
But, while 'tis spoke, each turn away her face.

Boyet. Why, that contempt will kill the speaker's

heart,

And quite divorce his memory from his part.

Prin. Therefore I do it: and, I make no doubt, The rest will ne'er come in, if he be out. There's no such sport, as sport by sport o'erthrown; To make theirs ours, and ours none but our own: So shall we stay, mocking intended game;

And they, well mock'd, depart away with shame.

[Trumpets sound within

Boyet. The trumpet sounds; be mask'd, the

Enter the King, BIRON, LONGAVILLE, and DU-MAIN, in Russian habits, and masked; MOTH, Musicians, and Attendants.

Moth. All hail, the richest beauties on the earth! Boyet. Beauties no richer than rich taffata.

Moth. A holy percel of the fairest dames,

[The ladies turn their backs to him.

hat ever turn'd their—backs—to mortal views!
Biron. Their eyes, villain, their eyes.
Moth. That ever turn'd their eyes to mortal views! Out-

Boyet. True; out, indeed. Moth. Out of your favours howenly spirits, vouch-

Net to behold

Biron. Once to behold, rogue.
Moth. Once to behold with your sun-beamed eyes. with your sun-beamed eyes

They will not answer to that epithet; You were best call it daughter-beamed eyes.

Moth. They do not mark me, and that brings

Biron. Is this your perfectness? begone, you

rogue.

Res. What would these strangers? know their

minds, Boyet:
If they do speak our language, 'tis our will That some plain man recount their purposes: Know what they would.

Boyet. What would you with the princess?

Biron. Nothing but peace and gentle visitation. Ros. What would they, say they?

Boyet. Nothing but peace and gentle visitation.
Res. Why, that they have; and bid them so

be gone. Boyet. She says, you have it, and you may be

gone.

King. Say to her we have measur'd many miles,

To tread a measure with her on this grass.

Boyet. They say that they have measur'd many a mile,

To tread a measures with you on this grass Ros. It is not so: ask them how many inches
Is in one mile: if they have measur'd many,
The measure then of one is easily told.

Boyet. If, to come hither you have measur'd miles,

And many miles, the princess bids you tell,
How many inches do fill up one mile.

Biron. Tell her we measure them by weary steps. Boyet. She hears herself.

Ros. How many weary steps, Of many weary miles you have o'ergone, Are number'd in the travel of one mile?

Biron. We number nothing that we spend for you; Our duty is so rich, so infinite,

That we may do it still without accompt.

1 i. e. the taffata masks they were.
2 A grave solemn dance, with slow and measured staps, like the minuet. As it was of so solemn a nature, k was performed at public enternalments in the inns of Court; and it was not unusual, nor thought inconsistent, for the first characters in the law to bear a part in treading a measure. Bit Christopher Hatton was famous for it.
3 When Queen Elizabeth asked an ambassador how

Vouchsafe to show the sunshine of your face,

Vouchaste to saw tase summer of your lace,
That we, like savages, may worship it.

Res. My face is but a moon, and clouded too.

King. Blessed are clouds, to do as such clouded to!

Vouchasfe, bright moon, and these thy stars, to shine³

(Those clouds remov'd) upon our wat'ry eyne.

Res. O vain petitioner! beg a greater matter; Thou now request'st but moonshine in the water.

King. Then in our measure voucheafe but one change;

Thou bid'st me beg; this begging is not strange.

Ros. Play, music, then: nay, you must do it

soon. [Music plays.]
Not yet:—no dance:—thus change I like the moon.

King. Will you not dance? How come you thus

estrang'd?

Res. You took the moon at full; but now she's

chang'd.

King. Yet still she is the moon, and I the man. The music plays; vouchsafe some motion to it. Ros. Our ears vouchsafe it.

King. But your legs should do it.
Ros. Since you are strangers and come here by chance,

We'll not be nice; take hands; -We will not dance. King. Why take we hands, then?

Ros. Only to part friends:—
Court'sy, sweet hearts; and so the measure ends.
King. More measure of this measure; be not nice.
Ros. We can afford no more at such a price.

King. Prize you yourselves; What buys your company?
Res. Your absence only.
King. That can never be. King. That can never be.
Ros. Then cannot we be bought: and so adieu;

Twice to your visor, and half once to you!

King. If you deny to dance, let's hold more chat.

Ros. In private then. King.

I am best pleas'd with that.
[They converse apart. Biron. White-handed mistress, one sweet word with thee.

Prin. Honey, and milk, and sugar; there is three. Biron. Nay then, two treys (an if you grow so nice,)

Methoglin, wort, and malmsey; —Well run, dice!
There's half a dozen sweets.

Seventh sweet, adieu! Since you can cog, PR play no more with you.

Biron. One word in secret.

Prin. Let it not be sweet.

Biron. Thou griev'st my gall.

Prin. Gall? bitter. Riron. Therefore meet.

Dum. Will you vouchsafe with me to change a word?

Mer. Name it. Dum. Fair lady,-Say you so? Fair lord,-Mar.

Take that for your fair lady. Please it you, Dun

As much in private, and I'll bid adieu. [They converse sport. Kath. What, was your visor made without a

tongue?

Long. I know the reason, lady, why you ask.
Kath. O, for your reason! quickly, sir; I long.
Long. You have a double tongue within your math,

And would afford my speechless visor half.

Kath. Veal, quoth the Dutchman;—Is not veal
a calf?

Long. A calf, fair lady? No, a fair lord call Long. Let's part the word.

he liked her ladies ?- 'It is hard,' said he, 'to judge of

he liked her ladies (—'it is hard,' said he, 'to judge or stars in the presence of the sun.'
4 To cog is to lie or cheat. Hence, to cog the dice.
8 The same joke occurs in 'Dr. Dodypoil.' 'Doct Hans, my very speciall friend; fait and trot me be right glad for see you reade. Hans. What, do you make a caffe of me, M. Doctes?'

Kath. No, I'll not be your helf:
Take all, and wean it; it may prove an ex.
Long. Look how you butt yourself in these sharp mocks!

Will you give horns, chaste lady? do not so.

Kath. Then die a calf, before your horns do grow.

Long. One word in private with you, see I die.

Kath. Bleat selly, then, the butcher hears you ser.

[They converse apart.

Boyet. The tongues of mocking weaches are as

As is the rexor's edge invisible,
Cutting a smaller hair than may be seen;
Above the sense of sense; se sensible
Seemeth their conference; their coacsits have wings,
Floeter than arrows, bullets, wind, thought, swifter things.

Ros. Not one word more, my mads; break off, break off.

Broak off.

Brone By heaven, all dry-beaten with pure scoff!

King. Farewell, mad wenches; you have simple wits. [Essent King, Lords, MOTH, Music, and Attendants.

Prin. Twenty adieus, my frozen Musecwites.—

Are those the broad of wits so wender'd at?

Boyet. Tapens they are, with pour sweet breaths puff'd out.

Res. Well-liking! wits they have; grees; grees;

fat, fat.

Prin. O poverty in wit, kingly-poor float!
Will they not, think you, hang themselves to-u
Or ever, but in visors, show their faces?

This pert Biron was out of countenance quite. . O! they were all in lamentable cases!

The king was weeping-ripe for a good word.

Prin. Biron did swear himself out of all suit.

Mar. Dumain was at my service, and his sweat:

No point, 2 quoth I; my servant streight was mute.

Rath. Lard Longaville maid, I came o'er his heart,

And trew you what he call'd me?

Qualus, perhaps. Kath. Yes, in good faith.

Go, sickness, as thou art! Rec. Well, better wis have were plain statute-caps.

But will you hear? the king is my leve sworn.

Prin. And quick Biron bath plighted faith to me.

Kath. And Longaville was for my service born. Mar. Dumain is mine, as sure as bark on tree, Boyet. Will, they will, God knows;

They will, they will, they will, God knows;

They will digest this barsh indignity.

Prin. Will they return?

Boyet.

They will, they will, God knows;

And leap for joy, though they are lame with blows: Therefore, change favours; and, whon they repair, Blow like sweet roses in this summer air.

Prin. How blow? how blow? speak to be understood.

Boyet. Fair ladies, mask'd, are reses in their bud:
Dismask'd, their damask sweet commixture shown,
Are angels vailing clouds, or roses blown.
Pris. Avaunt, perpetrity! What shall we do,
If they return in their own shapes to woo?
Res. Good madam, if by me you'll be advis'd,
Let's mock them still, as well known, as disguis'd;

1 Well-liking is the same as seell-conditioned, fat. So in Job, xxxix. 4. Their young ones are in good-

Bo in Job, xxxix. 4. Their young ones are in goodsiling.

2 No point. A quibble on the French adverb of negation, as before, Act ii. Sc. 1.

3 An act was passed the 18th of Elizabeth (1871.) 'For
the continuance of making and wearing woollen cape,
in behalf of the trade of cappers, providing that all
above the ege of six years (except the nobility and some
schess,) should on Sabbath days and holidays, wear caps
of wool, knit, thicked, and dressed in England, upon
pensity of ten grosts.'

The terms flat cap for a chizen will now be familiar to
most readers from the use made of it by the author of
The Fortunes of Nigel. The meaning of this passage
probably is, 'better wite may be found emeng citizens.'

Let us complain to them what fools were here, Disguis'd like Muscovites, in shapeless' gear; And wonder, what they were; and to what end Their shallow shows, and prologue vilely penn'd, And their rough carriage so ridiculous, Should be presented at our tent to us

Boyet. Ladies, withdraw; the gallants are at hand. Prin. Whip to our tents, as roes run over land.
[Essent Princess, Ros. KATH. and MARIA.

Enter the King, BIRON, LONGAVILLE, and DUMAIN, in their proper habits.

King. Fair cir, God save you! Where is the princess?

Boyet. Gone to her tent: Please it your majesty, mmand me any service to her thither? King. That she vouchsafe me audience for one

word. Boyes. I will; and so will she, I know, my lord. (Emi.

Biron. This fellow pecks up wit, as pigeous peas; And utters it again when Jove doth please: Ann unsers at again when sove doth please: He is wit's pedier: and retails his wares At wakes and wassels, uncetingt, markets, fairs; And we that sell by gross, the Lord doth know, Have not the grace to grace it with such show. This gaillant nine the wareshes on his element. Had he been Adam, he had tempted Eve: He can carve too, and lisp: Why this is be, That kins'd away his hand in courtesy; This is the ape of form, monsieur the nice, That, when he plays at tables, chides the dice In honourable terms; nay, he can sing
A mean most meanly; and, in ushering,
Mand him who can: the ladies call him, swe The stairs, as he treads on them, kiss his feet: This is the flower that smiles on every eac, To show his teeth as white as whales bone; And consciences, that will not die in debt, Pay him the due of honey-tongued Boyet.

King. A blister on his sweet tongue with my heart, That put Armado's page out of his part!

Enter the Princess, usher'd by BOYET; ROSALENE, MARIA, KATHARINE, and Attendente.

Biron. See where it comes !- Behaviour, what

wert thou,
Till this man show'd thee? and what art thou now?

Ring. All hail, sweet madam, and fair time of day.

Prin. Fair, in all hail, is foul, as I conceive.

King. Construe my speeches better, if you may.

Prin. Then wish me better, I will give you leave.

King. We came to visit you; and purpose now To lead you to our court: vouchsafe it then. Pris. This field shall hold me; and so hold your TOW:

Nor God, nor I, delight in perjur'd men. King. Rebuke me not for that which you provoke; The virtue of your eye must break my eath. Prin. You nick-name virtue: vice you should

have spoke;
For virtue's office never breaks men's troth. Now, by my maiden honour, yet as pure
As the unsullied lily, I protest,
A world of torments though I should endure,
I would not yield to be your house's guest:

4 Features, countenances or letting those clouds which obscured their brightness sink before them. So in The Merchant of Venice, Ast

So much I hate a breaking-cause to be Of heavenly oaths, vow'd with integrity. King. O, you have lived in desolation here, Unseen, unvisited, much to our shame. Pris. Not so, my lord; it is not so, I swear;
We have had pastimes here, and pleasant game;
A mess of Russians left us but of late. King. How, madam? Russians? Ay, in truth, my lord; Prin. Trim gallants, full of courtship, and of state.

Ros. Madam, speak true:—It is not so, my lord; Res. Madam, speak true:—It is not so, my lord;
My lady, (to the manner of the days.)
In courtesy, gives undeserving praise:
We four, indeed, confronted here with four
In Russian habit: here they stay'd an hour,
And talk'd apace; and in that hour, my lord,
They did not bless us with one happy word.
I dare not call them fools; but this I think,
When they are thirsty, fools would fain have drink.
Biros. This jest is dry to me.—Fair, gentle sweet,
Your wit makes wise things foolish; when we greet
With eves best seeing heaven's fiery eye, With eyes best seeing heaven's fiery eye, By light we lose light: Your capacity is of that nature, that to your huge store Wise things seem foolish, and rich things but poor. Res. This proves you wise and rich; for in my Biron. I am a fool, and full of poverty.

Ros. But that you take what doth to you belong, Biron. O, I am yours, and all that I possess.

Res. All the fool mine? Bron. I cannot give you less.

Res. Which of the visors was it, that you wore?

Biron. Where? when? what visor? why demand you this?

Res. There, then, that visor; that superfluous caso, That hid the worse, and show'd the better face.

King. We are descried; they'll mock us now downright. Dum. Let us confess, and turn it to a jest.

Prin. Amaz'd, my lord? Why leoks yous highness sad? Res. Help, hold his brows! he'll swoon! Why look you pale ?-Biron. Thus pour the stars down plagues for perjury.

Can any face of brass hold longer out?-Here stand I, lady; dart thy skill at me;
Bruise me with scorn, confound me with a flout;

Thrust thy sharp wit quite through my ignorance Cut me to pieces with thy keen conceit; And I will wish thee never more to dance, Nor never more in Russian habit wait. O! never will I trust to speeches penn'd,
Nor to the motion of a schoolboy's tongue;
Nor never come in visor to my friend;
2 Nor woo in rhyme, like a blind harper's song;
Taffata phrases, silken terms precise,
Three-pil'd' hyperboles, spruce affectation,
Figures pedantical; these summer-files Have blown me full of magget estentation: I do forswear them, and I here protest, By this white glove, (how white the hand, God knows!)

Henceforth my wooing mind shall be express'd In russet yeas, and honest kersey noes: And, to begin, wench,—so God help me, la!— My love to thee is sound, sans crack or flaw. Ros. Sans sans, I pray you.

1 After the fashion of the times.
2 Mistress. 3 A metanhor f 3 A metaphor from the pile of velvet.

3 Mistress. 3 A metaphor from the pile of velvel. 41. e. without French words, I pray you. 5 This was the inscription put upon the doors of houses infected with the plague. The tokens of the plague were the first spots or discolorations of the skin. 6 That is, how can those be liable to forfeiture that begin the process? The quibble lies in the ambiguity of the word sue, which signifies to proceed to lase, and the metition.

Petition. TLe. you care not, or do not regard forswearing.

Biron. Yet I have a trick Of the old rage:—bear with me, I am sick;
I'll leave it by degrees. Soft, let us see;
Write, Lord have mercy on us, on those three;
They are infected, in their hearts it hee, They have the plague, and caught it of your eyes.
These lords are visited; you are not free,
For the Lord's tokens on you do I see.

Prin. No, they are free, that gave these tokens to us. Biron. Our states are forfeit, seek not to undo us.

Ros. It is not so; For how can this be true,
That you stand forfeit, being those that sue?

Biron. Peace; for I will not have to do with you.
Ros. Nor shall not, if I do as I intend. Biron. Speak for yourselves, my wit is at an end.
King. Teach us, sweet madam, for our rade transgression,

Some fair excuse.

Prin. The fairest is confession. Were you not here, but even now, disguis'd?

King. Madam, I was.

Prin. And were you well advis'd? King. I was, fair madam.

Prin. When you then were here,
What did you whisper in your lady's ear?
King. That more than all the world I did respect

her. Prin. When she shall challenge this, you will reject her.

reject her.

King. Upon mine honour, no.

Prim.

Peace, peace, forbear,
Your oath once broke, you force? not to forswear.

King. Despise me, when I break this oath of mine.

Prim. I will; and therefore keep it:—Rosaline,
What did the Russian whisper in your ear?

Res. Madam, he swore, that he did hold me dear

As received avanisht: and did value me

As precious eye-sight; and did value me
Above this world: adding thereto, moreover,
That he would wed me, or else die my lover.

Prin. God give thee joy of him! the noble lord
Most honourably doth uphold his word.

King. What mean you, madam? by my life, my troth,

I never swore this lady such an oath. Ros. By heaven, you did; and to confirm it plam,
You gave me this: but take it, sir, again.

King. My faith, and this, the princess I did give; I knew her by this jewel on her sleeve.

Prin. Pardon, me, sir, this jewel did she wear;

And lord Biron, I thank him, is my dear:—
What; will you have me, or your pearl again?
Biron. Neither of either; I remit both twain.—
I see the trick on't:—Here was a consent, (Knowing aforehand of our merriment,) To dash it like a Christmas comedy :

Some carry-tale, some please-man, some slight zany, Some mumble-news, some trencher-knight, some

Dick, That smiles his cheek in jeers;10 and knows the

trick To make my lady laugh, when she's dispos'd,— Told our intents before; which once disclor'd, The ladies did change favours; and then we, Following the signs, woo'd but the sign of she. Now, to our perjury to add more terror,

We are again forsworn; in will and error. 11
Much upon this it is:—And might not you,
[70 BOYET.

Forestall our sport, to make us thus untrue? Do not you know my lady's foot by the squire, 12
And laugh upon the apple of her eye?

3 An agreement, a conspiracy. See as You Like R, Act ii. Sc. 2.
9 Buffoon.

10 The old copies read yeeres, the emendation is Theobald's.

11 i. e. first in will, and afterwards in error.
12 From esquierre, Fr. rule, or square. The sense is similar to the provertial saying—he has got the length

And stand between her back, sir, and the fire, Holding a trencher, jesting merrily? You put our page out: Go, you are allow'd; Die when you will, a smock shall be your shroud. You leer upon me, do, gou? there's an eye, Wounds like a leaden sword.

Full merrily Boyet. Hath this brave manage, this career, been run.

Biron. Lo, he is tilting straight! Peace; I have done.

Enter COSTARD.

Welcome, pure wit! thou partest a fair fray.

Cost. O Lord, sir, they would know,

Whether the three worthies shall come in, or no. Biron. What, are there but three? No, sir; but it is vara fine,

For every one pursents three.

Biron. And three times thrice is nine. Cost. Not so, sir; under correction, sir; I hope, it is not so:

You cannot beg us, sir, I can assure you, sir; we know what we know:

I hope, sir, three times thrice, sir, Biron.

Cost. Under correction, sir, we know whereuntil it doth amount.

Biron. By Jove, I always took three threes for nine

Cost. O lord, sir, it were pity you should get your living by reckoning, sir.

Biron. How much is it?

Cost. O Lord, sir, the parties themselves, the actors, sir, will show whereuntil it doth amount: for my own part, I am, as they say, but to parfect one man,—e'en one poor man; Pompion the great, sir.

Biron. Art thou one of the worthies?

Cost. It pleased them, to think me worthy of Pompion the great: for mine own part, I know not the degree of the worthy; but I am to stand for him.

Biron. Go, bid them prepare.

Cost. We will turn it finely off, sir; we will take

[Exit Costard.] King. Biron, they will shame us, let them not ap-

proach.

Biron. We are shame-proof, my lord: and 'tis some policy

To have one show worse than the king's and his

company.

King. I say, they shall not come.

Pris. Nay, my good lord, let me o'errule you now;
That sport best pleases, that doth least know how: Where zeal strives to content, and the contents Die in the zeal of them which it presents,³

Their form confounded makes most form in mirth; When great things labouring perish in their birth.

Biron. A right description of our sport, my lord.

Enter ARMADO.

Arm. Anointed, I implore so much expense of thy royal sweet breath, as will utter a brace of words.

[Armado converses with the King, and delivers him a paper.]

1 That is, you are an allowed or a licensed fool or

1 That is, you are an allowed or a ticensed 1001 or jester.
2 In the old common law was a writ de idiola inquirendo, under which if a man was legally proved an idiot, the profits of his lands, and the custody of his person, might be granted by the king to any subject. Such a person, when this grant was asked, was said to be begged for a fool. See Blackstone, b. 1. c. 8. § 18. One of the legal tests appears to have been to try whether the party could answer a simple arithmetical question.
3 The old copies read—
4 Dies in the zeal of that which is presents.
The emendation in the text is Malone's, and be thus endeavours to give this obscure passage a meaning. The word tt, I believe, refers to sport. That sport, says the sprincess, pleases best, where the actors are least skilful; where seal strives to please, and the contents, or great disings attempted, perish in the very act of being produced, from the ardent seal of those who present the sportive entertainment. It, however, may refer to contests, and that word may mean the most material part of the exhibition.

Prin. Doth this man serve God? Biron. Why ask you?

Prin. He speaks not like a man of God's making. Arm. That's all one, my fair, sweet, honey mo-narch: for, I protest, the schoolmaster is exceeding fartastical; too, too vain; too, too vain: But we will put it, as they say, to fortuna della guerra. I wish you the peace of mind, most royal couplement.

[Exit Armapo.

King. Here is like to be a good presence of worthies: He presents Hector of Troy; the swain, Pompey the great; the parish curate, Alexander; Armado's page, Hercules; the pedant, Judas Machaheeus.

And if these four worthies in their first show thrive, These four will change habits, and present the other

Biron. There is five in the first show. King. You are deceiv'd, 'tis not so.

Biron. The pedant, the braggart, the hedge-priest, the fool, and the boy :-A bare throw at nevum; and the whole world again, Cannot prick out five such, take each one in his vein.

King. The ship is under sail, and here she comes amain.

[Soute brought for the King, Princess, &c Pageant of the Nine Worthies.

Enter Costand arm'd, for Pompey.

Cost. I Pompey am,-You lie, you are not be. Boyet.

Cost. I Pompey am,—
With libbard's head on knoe. Boyet. With hoperd's mean and be friends with thee.

Cost. I Pompey am, Pompey, surnam'd the big, -

Cost. It is great, sir ;—Pompey surnam'd the great; That oft in field, with targe and shield, did make my foe to suce

foe to sweat:
And travelling along this coast, I here am come by chance;

And lay my arms before the legs of this sweet lass of If your ladyship would say, Thanks, Pompey, I had

Prin. Great thanks, great Pompey.
Cost. 'Tis not so much worth; but, I hope, I was perfect: I made a little fault in, great.

Biron. My hat to a halfpenny, Pompey proves the

best worthy

Enter NATHANIEL arm'd, for Alexander.

Nath. When in the world I liv'd, I was the world's commander;
By east, west, north, and south, I spread my con-

quering might:
My 'scutcheon plain declares that I am Alisander.

Boyet. Your nose says, no, you are not; for it stands too right."

Biron. Your nose smells, no, in this, most tender-smelling knight.¹⁰

Prin. The conqueror is dismay'd: Proceed, good Alexander.

4 Labouring here means in the act of parturition.
5 This word is used again by Shakspeare in his 21st

6 A game at dice, properly called novem quinque, from the principal throws being nine and five. The first folio reads 'Abate throw,' &c. The second folio, which reads 'A bare throw,' is evidently right. 7 Pick out.

7 Pick out.

8 This alludes to the old heroic habits, which, on the knees and shoulders, had sometimes by way of ornament the resemblance of a leopard's or llon's head. See Cotgrave's Dictionary, in v. Masquine.

9 It should be remembered, to relish this joke, that the head of Alexander was obliquely placed on his shoulders.

shoulders.

snouncers.

10 'His (Alexander's) body had so sweet a smell of isselfs that all the apparell he wore next unto his body, tooke thereof a passing delightful savour, as if it had been parfumed. ** Morth's Platerth.

Nath. When in the world I liv'd, I was the world's Boyel. Most true, 'tis right; you were so, Ali-

sander.

Biron. Pompey the great,—Your servant, and Costard.

Biron. Take away the conqueror, take away Alisander.

Alisander.

Cost. O, sir, [To Nath.] you have overthrown Alisander the conqueror? You will be scraped out of the painted cloth for this: your lion, that holds his poll-ax ritting on a close-stool, will be given to A-jax: he will be the ninth worthy. A conqueror, and afeard to speak! run away for shame, Alisander. [Nath. retires.] There, an't shall please you; a foolish mild man; an honest man, look you, and soon dash'd! He is a marvellous good neighand about dust u: 120 is a man voluce good hower: but, for Alisander, alsa, you see how 'tis;—a little o'erparted:—But there are worthies a coming will speak parted :—But there are worthing their mind in some other sort.

Prin. Stand aside, good Pompey.

Enter Holorennes erm'd, for Judas, and Moth erm'd, for Hercules.

Hol. Great Herosles is presented by this imp, Hol. Great Heronica is presented by this imp,
Whose club kill'd Cerberus, that three-headed cai
And, when he was a babe, a child, e shrimp,
Thus did he strengle serpents in his manus:
Quoniam, he seemeth in minority;
Ergo, I come with this apology.—

Keep some state in thy exit, and vanish.

(Est Mote.

Hol. Judas I am, Dum. A Judas!

Hol. No Iscariot, sir.—

Hol. Not Iscariot, sir.—

Judas I am, yeleped Machabass.

Dum. Judas Machabass clipt, is plain Judas.

Biron. A kissing traitor:—How art thou prov'd

Judas? Hol. Judas I am, Dum. The more shame for you, Judas.

Hol. What mean you, sir?
Boyet. To make Judas hang himself.

Hol. Begin, sir; you are my elder. Biron. Well follow'd: Judas was hang'd on an

Hol. I will not be put out of countenance.

Biron. Because thou hast no face.

Hol. What is this?

Boyet. A cittern head.2

tenance.

Boyes. A cutern nead."
Dum. The head of a bofkin.
Biron. A death's face in a ring.
Long. The face of an old Roman coin, scarce seen.
Boyes. The pummel of Cessar's faulchion.
Dum. The carr'd-bone face on a flask."

Biron. St. George's half-cheek in a brooch.4

Dum. Ay, and in a brooch of lead. Biren: Ay, and worn in the cap of a tooth-drawer:
And now, forward; for we have put thee in coun-

Hol. You have put me out of countenance. Biron. False; we have given thee faces. Hol. But you have out-fac'd them all. Biron. An thou wert a lion, we would do so.

Boyet. Therefore, as he is, an ass, let him go.
And so adieu, sweet Jude! nay, why dost thou stay?

Duss. For the latter end of his name.

Biron. For the ass to the Jude? give it him: Jud-as, away.

Hol. This is not generous, not gentle, not humble. Boyet. A light for monsieur Judas: it grows dark, he may stumble.

Prin. Alas, poor Machabeus, how hath he been baited!

Enter Anna Do orm'd, for Hoctor.

Biron. Hide thy head, Achilles; here comes Hector in arms.

Dum. Though my mocks come home by me, I will now be merry.

King. Hector was but a Trojan in respect of this.

Boyet. But is this Hector?

Doys. I think, Hector was not so clean-timber'd.

Long. His leg is too big for Hector.

Duss. More calf, certam.

Byot. No; he is best indued in the small.

Biron. This cannot be Hector.

Dum. He's a god or a painter; for he makes faces.

Arm. The armipotent Mars, of lances the elmighty,

Gave Hector a gift,— Dum. A gilt nutmeg. Biren. A lemon.

Long. Stuck with cloves. Dum. No, cloven.

Arm. Peace. Arm. Fouce.
The armipatent Mars, of lances the almighty,
Gave Hoctor a gift, the heir of Bon;
A mon so breath'd, that certain he would fight, yea
From morn till night, out of his pavition.
I am that fleeor;

That mint. Dun.

That columbine. Long. Arm. Sweet lord Longaville, rein thy tongue.

Long. I must rather give it the rein; for it runs Long. I mus against Hector.

against Hoctor.

Dawn. Ay, and Hector's a greyhound.

Arm. The sweet war-man is deed and rotten; sweet chucks, beat not the bones of the buried: when he breath'd, he was a man.—But I will forward with my device: Sweet royalty, its the Princess] bestow on me the sense of hearing.

Prin. Speak, brave Hector; we are much delighted.

From Speak, grave Hector; we are much de-lighted.

Arm. I do adore thy sweet grace's slipper.

Boyet. Loves her by the foot.

Dum. He may not by the yard.

Arm. This Hector far surmounted Hannibel,—

Cost. The party is gone, fellow Hector, she as
gone; she is two months on her way.

Arm. What meanest thou? Cost. Faith, unless you play the honest Trojan, the poor wench is cast away: she's quick; the child brags in her belly already; 'tis yours.

Arm. Dost thou infamonize me among potentates?

thou shalt die.

Cost. Then shall Hector be whipp'd, for Jaquenetta that is quick by him; and hang'd, for Pompey that is dead by him.

Dum. Most rare Pompey! Boyet. Renowned Pompey!

Biron. Greater than great, great, great, great, present, great

Dum. Hector trembles

Biron. Pompey is moved:—More Ates, more Ates; stir them on! stir them on!

Dum. Hector will challenge him.

Biron. Ay, if he have no more man's blood in's belly than will sup a flea.

Arm. By the north pole, I do challenge thee.

Cost. I will not fight with a pole, like a northern
man; Pill slash; Pil do it by the sword:—I pray
you, let me borrow my arms again.

hat-bends, girdles, mantles, &c. a brooch of lead, because of his pale and wan complexion, his leaden hue.

5 Trojon is supposed to have been a cant term for a thief. It was, however, a familiar name for any equal or inferior.

6 i. e. lance-men. 7 i. e. more instigation. Ate was the goddess of dis-

battle-axe argent.

2 The cittern, a musical instrument like a guitar, and usually a head grotesquely carved at the extremity of the neck and finger-board: hence these jests.

3 i. a. a coldier's proder-hora.

4 A breeck was an ornamental class for fastening

I This alludes to the arms given, in the old history el the Nine Worthies, to Alexander, 'the which did bear geules a lion or, selante in a chayer, holding a battle-axe argent.'

Dum. Room for the incensed worthies.

Cost. I'll do it in my shirt.
Dum. Most resolute Pompey!

Moth. Master, let me take you a buttonhole lower. Do you not see, Pompey is uncasing for the combat? What mean you? you will lose your reputation

Arm. Gentlemen, and soldiers, pardon me; I will not combat in my shirt.

Dum. You may not deny it; Pompey hath made the challenge.

Arm. Sweet bloods, I both may and will.

Biron. What reasons have you for't?

Arm. The naked truth of it is, I have no shirt;

I go woolward for penance.

Boyes. True, and it was enjoin'd him in Rome for want of linen: since when, I'll be sworn, he wore nome, but a dish-clout of Jaquenetta's; and that a' wears next his heart for a favour.

Enter a Messenger Monsieur Mercade.

Mer. God save you, Madam.

Prin. Welcome, Mercade;
But that thou interrupt st our merriment.

Mer. I am sorry, madam; for the news I bring, Is heavy in my tongue. The king your father— Prin. Dead, for my life.

Mer. Even so; my tale is told.

Miron. Worthies, away; the scene begins to cloud.

Arm. For mine own part, I breathe free breath:
I have seen the day of wrong through the little hole of discretion, and I will right myself like a soldier. Esecut Worthing.

King. How fares your majesty? Prin. Boyet, prepare; I will away to-night. King. Madam, not so; I do beseech you, stay. . Prepare, I say .- I thank you, gracious

lords,
For all your fair endeavours; and entreat, Out of a new-sad soul, that you vouchsafe In your rich wisdom, to excuse, or hide, The liberal's opposition of our spirits: If over-boldly we have borne ourselves

If over-boldly we have borne ourselves
In the converse of breath, your gentleness.
Was guilty of it.—Farewell, worthy lord!
A heavy heart bears not an humble' tongue:
Excuse me so, coming so short of thanks
For my great suit so easily obtain'd.
King. The extreme parts of time extremely form
All causes to the purpose of his speed;
And often, at his very loose, 'decides
That which long process could not arbitrate:
And though the mouning brow of processy. And though the mourning brow of progeny Forbid the smiling courtesy of love, The holy suit which fain it would convince; Yet, since love's argument was first on foot, Let not the cloud of sorrow justle it From what it purpos'd; since, to wail friends lost, Is not by much so wholesome, profitable,

As to rejoice at friends but newly found.

Prin. I understand you not; my griefs are double.

Biren. Honest plain words best pierce the ear of

grief;
And by these badges understand the king.
For your fair sakes have we neglected time, Play'd foul play with our oaths; your beauty, ladies, Hath much deform'd us, fashioning our humours Even to the opposed end of our intents; Even to the opposed end of our intents;
And what in us hath seem'd ridiculous,—
As love is full of unbefitting strains;
All wanton as a child, skipping, and vain;
Forra'd by the eye, and therefore, like the eye,
Full of strange shapes, of habits, and of forms,
Varying in subjects as the eye doth roll
To every varied object in his glance:
Which party-coated presence of loose love

1 That is, clothed in wool, and not in linen. A pen-ance often enjoined in times of superstition. 2 Armado probably means to say in his affected style that 'he had discovered he was wronged,' 'One may see day at a little hole,' is a proverb.

3 Free, to exce

4 By hamble in here meant obeganiously thankful.

Put on by us, if, in your heavenly eyes, Have misbecom'd our oaths and gravities, Those heavenly eyes, that look into these fauits, Suggested' us to make: Therefore, ladies, Our love being yours, the error that love makes Is likewise vours: we to ourselves prove faise. By being once false for ever to be true To those that make us both,—fair ladies, you.

And even that falsehood, in itself a sin,

Thus purifies itself, and turns to grace.

Prin. We have receiv'd your letters, full of love, And, in our maiden council, rated them At courtship, pleasant jest, and courtesy,
As bombast, and as lining to the time:
But more devout than this, in our respects,
Have we not been; and therefore met your loves
In their own fashion, like a merriment.

Dum. Our letters, madam, show'd much more

than jest.

Long. So did our looks.

We did not quote them so. Roe. King. Now, at the latest minute of the hour, Grant us your loves.

Prin. A time, methinks, too short To make a world-without-end bargain in: To make a world-without-end bargam in:
No, no, my lord, your grace is perjur'd much,
Full of dear guiltiness; and, therefore this,—
If for my love (as there is no such cause)
You will do aught, this shall you do for me:
Your oath I will not trust; but go with speed
To some forlorn and naked hermitage, Remote from all the pleasures of the world; There stay, until the twelve celestial signs Have brought about their annual reckoning: If this austere insociable life Change not your offer made in heat of blood;
If frosts, and fasts, hard lodging, and thin weeds,
Nip not the gaudy blossoms of your love,
But that it bear this trial, and last love;
Then at the expiration of the year,
Come challenge, challenge me by these deserts, And, by this virgin palm, now kissing thine, I will be thine; and, till that instant, shut My woful self up in a mourning house; Raining the tears of lamentation,
For the remembrance of my father's death. If this thou do deny, let our hands part; Neither intitled in the other's heart.

King. If this, or more than this, I would deny,
To flatter up these powers of mine with rest,
The sudden hand of death close up mine eye!

Hence ever then my heart is in thy breast, Biron. And what to me, my love? and what to me?

Ros. You must be purged too, your sins are rank; You are attaint with faults and perjury; Therefore, if you my favour mean to get,
A twelvemonth shall you spend, and never rost,
But seek the weary beds of people sick.
Dum. But what to me, my love? but what to me?
Kath. A wife!—A beard, fair health, and hos-

esty;
With three-fold love I wish you all these three.
Dum. O, shall I say, I thank you, gentle wife?
Kath. Not so, my lord:—a twelvementh and a day

I'll mark no words that smooth-fac'd woodrs say: Come when the king doth to my lady come,
Then, if I have much love, I'll give you some,
Dum. I'll serve thee true and faithfully till then

Kath. Yet swear not, lest you be forsworn again.

Long. What says Maria?

Mar. At the twelvementh's end, I'll change my black gown for a faithful friend.

5 Loose may mean at the moment of his parting, i. a. of his getting loose or away from us.
6 i. e. which it fain would succeed in obtaining.
7 Tempted.
8 Thus in Decker's Satiromastix: 'You shall sweet not to bombast out a new play with the old harage a.

9 Regard.

10 Clothing. Digitized by Google Long. I'll stay with patience: but the time is long

Mar. The liker you; few taller are so young.

Biron. Studies my lady? mistress, look on ma,
Schold the window of my heart, mine eye,
What humble suit attends thy answer there:
Impose some service on me for thy love.

Ros. Off have I heard of you, my lord Biron, Before I saw you; and the world's large tongue Proclaims you for a man replete with mocks; Full of comparisons and wounding flouts; Which you on all estates will execute,
That lie within the mercy of your wit:
To weed this wormwood from your fruitful brain;
And, therewithal, to win me, if you please
(Without the which I am not to be won.)
You shall this twelvementh term from day to day Visit the speechless sick, and still converse With groaning wretches; and your task shall be, With all the fierce endeavour of your wit, To enforce the pained impotent to smile.

Biron. To move wild laughter in the throat of

death?

death?

It cannot be; it is impossible:

Mirth cannot move a seel in agony.

Ros. Why, that's the way to choke a gibing spirit,

Whose influence is begot of that leose grace,

Which shallow laughing hearers give to fools:

A jest's prosperity lies in the ear

Of him that hears it, never in the tongue

Of him that makes it: then, if sickly ears,

Deaf'd with the clamours of their own dear's groans,

Will have your idle accord exclines then Will bear your idle scorns, continue then, And I will have you, and that fault withal; But, if they will not, throw away that spirit, And I shall find you empty of that fault, Right joyful of your reformation.

Biron. A twelvemonth? well, befall what will

befall,

Pll jest a twelvemonth in an hospital.

Prin. Ay, sweet my lord; and so I take my leave.
[To the King.

King. No, madam; we will bring you on your

Biron. Our wooing doth not end like as old play; Jack hath not Jill: these ladies' courtesy Might well have made our sport a comedy

King. Come, sir, it wants a twelvemonth and a day,
And then 'twill end.

That's too long for a play.

Enter ARMADO.

Arm. Sweet majesty, vouchsafe me,— Prin. Was not that Hector?

Prin. Was not that Hector?

Dues. The worthy knight of Troy.

Arm. I will kiss thy royal finger and take leave:

I am a votary; I have vowed to Jaquenetta to hold
the plough for her sweet love three years. But,
most esteemed greatness, will you hear the dialogue that the two learned men have compiled, in praise of the owl and the cuckoo? it should have followed in the end of our show.

King. Call them forth quickly, we will do so. Arm. Holla! approach.

Enter Holofbers, Nathaniei , Moth, Co-TARD, and others.

This side is Hiems, winter; this Ver, the spring; the one maintain'd by the owl, the other by the cuckoo. Ver, begin.

SONG.

Spring. When desires pied, and violets blue,
And lady-smocks all silver white,
And cuckos-bude of yellow the,
Do paint the meadone with delight,
The cuckos then, on every tree,
Mocks married men, for thus sings he, Cuckoo;

Cuckoo, cuckoo,—O word of fear, Unpleasing to a married ear!

When shepherds pipe on oaten strave, And merry larks are ploughmen's clocks, When turtles tread, and rooks, and daws, And maidens bleach their summer smooth The cuckoo, then, on every tree, Mocks married men, for thus sings he, Cuckoo;

Cuckoo, cuckoo,—O word of fear, Unpleasing to a married ear!

Winter. When icicles hang by the wall,
And Dick the shapherd blove his nest,
And Tom bears logs into the hall,
And milk comes frozen home in pail,
When blood is nipp'd, and ways be foul,
Then nightly sings the staring one,
To-who;
Thenhis teache a merry note.

To-whit, to-who, a merry note, While greasy Joan doth keel the pet.

When all aloud the wind doth blow, And coughing dreams the parson's saw, And birds sit brooding in the snow, And Marian's nose looks red and raw,
When roasted crabs' hiss in the bowl,
Then nightly sings the staring owl,
To-who;

To-whit, to-who, a merry note, While greesy Joan doth keel the pot.

Arm. The words of Mercury are harsh after the songs of Apollo. You that way; we, this way.

IN this play, which all the editors have concurred to censure, and some have rejected as unworthy of our poet, it must be confessed that there are many passages mean, childish, and vulgar; and some which ought not to have been exhibited, as we are told they were, to a maiden queen. But there are scattared through the whole many sparks of genius; nor is there any play that has more evident marks of the hand of Shakspeare.

JOHNSON.

Vehement.

¹ Venement.
2 Dear. See note on Twelfth Night, Act. v. Sc. 1.
3 Gerarde in his Herbal, 1597, says, that the flow cuculi cardamine, ac. are called 'in English cuckoo flowers, in Norfolk, Canterbury bells, and at Namptwich,
in Chashire, Ladie-smocks.

⁴ This wild English apple, reasted before the fire, and put into ale, was a very favorite indulgance in old

⁵ To keel or kels, is to cool.

MERCHANT OF VENICE.

PRELIMINARY REMARKS

"'Title Merchant of Venice," says Schlegel, "is one of Shakspeare's most perfect works: popular to an extraordinary degree, and calculated to produce the most powerful effect on the stage, and at the ame time a wonder of ingenuity and art for the reflecting critic. Shylock, the Jew, is one of the inconceivable master-pieces of characterisation of which Shakspeare alone furnishes us with examples. It is easy for the poet and the player to exhibit a caricature of antional sentiments, modes of speaking, and gestures. Shylock, however, is every thing but a common Jew; he possesses a very deferminate and criticati individuality, and yet we perceive a slight touch of Judaism in every thing which he says or does. We imagine we hear a sprinking of the Jewriff pronunciation in the mere written words, as we determinate and originate indirinality, and yet we perceive a slight touch of Judaism in every thing which he says or does. We imagine we hear a sprinking of the Jewish Pronunciation in the mere written words, as we sometimes still find it in the higher classes, notwithstanding their social refinement. In tranquil situations what is foreign to the European blood and Christian sentiments is less perceivable, but in passion the national stamp appears more strongly marked. All these inimitable niceties the fleshed art of a great actor can alone properly express. Shylock is a man of infermation, even a thinker in his own way; he here enty not discovered the region where human feelings dwell: his morality is founded on the disbellef in gastiness and magnanimity. The desire of revenging the oppressions and humilizations suffered by his nation is, after avarica, his interpret spring of action. His hato is anturally directed chiefly against those Caristinals who passess truly Christian sentiments: the example of disinterested love of our retification of the Jews. The letter of the law is his idol; he refuses to lend an ear to the voice of mercy, which speaks to him from the mouth of Portia with heavenly elonuence: he insists on severe and infiscible justice, and is at least receits on his own head. Here he becomes a symbol of the general history of his unfortunate nation. The melancholy and self-neglectuil magnanimity of Antonio is affectingly sublime. Like a royal merchant, he is surrounded with a whole train of noble friends. The contrast which this forms to the selfish crucity of the usurer Shylock, was necessary to redeem the honour of human nature. The judgment scene with which the fourth act is occupied is alone a perfect drama, concentrating in itself the interest of the whole. These is now united, and according to the common idea the curtain might drop. But the poet was unwilling to dismiss his sudience with the gloomy impressions which the delivery of Antonio, accomplished with so much difficulty, contrary to

"The scene opens with the playful prattling of two lovers in a summer monlight,
 "When the sweet wind did gently kies the trees." It is followed by soft music and a rapturous eulogy on this powerful disposer of the human mind and the world; the principal characters then make their appearance, and after an assumed dissension, which is elegantly carried on, the whole ends with the most exhibitantly."

ganily carried on, the whole ends with the most exhila-rating mirth."

Malone places the date of the composition of this play in 1699, Chalmers supposed it to have been written in 1897, and to this opinion Dr. Drake gives his sanction.

It appears, from a passage in Stephen Gosson's School of Abuse, &c. 1879, that a play comprehending the dis-tinct plots of Shakpears's Merchant of Venice had been established long before he commenced writer. Gosson,

making some exceptions to his condemnsation of drama tic performances, mentions among others:—'The Jess shown at the Buil, represe: ang the greediness of worldly choosers, and the bloody minds of usurers.—These plays,' continues he, 'are good and sweete plays.' It cannot be doubted that Shakspears, as in other instances, availed himself of this ancient piece. Mr. Douce observes, 'that the author of the old play of The Jess, and Shakspeare in his Merchant of Venics, have not confined themselves to one source only in the construction of their plot, but that the Pecswes, the Gesta Romanorum, and perhaps the old ballad of Germaney probable that the original play was indebted chiefly, if not altogether, to the Gesta Romanorum, which contained both the main incidents; and that Snakspeare expanded and improved them, partly from his own genius, and partly as to the bond from the Pecorone, where the coincidences are too manifest to leave any doubt. (Thus the cense being laid at Venice; the residence of the Endy-at Belmont; the introduction of the bond, viz. the taking more or less than a pound of flesh, and the shedding of blood, together with the after incident of the ring, are common to the novel and the play. The wheating of the knife might perhaps be taken from the ballad of Germatau. Shakspeare was likewise indebted to an authority that could not have occurred to the original author of the play in an English form; this was Silvayn's Orator, as transland by funday. From that work Shylock's reasoning before the senate is evidently borrowed; but at the same time it has been most skilfully improved.*

There are two distinct collections under the title of Gresta Romesorum. The one has been frequently

skillully improved.*

There are two distinct collections under the title of Gesta Romanorum. The one has been frequently printed in Latin, but never in English; there is how ever a manuscript version, of the reign of Henry the Sixth, among the Harleian MSS, in the British Museum. This collection seems to have originally furnished the sory of the bond. The other Gests has never been printed in Latin, but a portion of it has been severel times printed in English. The earliest edition referred to by Warton and Doctor Farmer, is by Wynken de Worde, without date, but of the beginning of the sixueanth cantury. It was long doubted whether this early edition existed, but it has recently been described in the Retrospective Review. The leater part of the thirty-second history in this collection may have furnished the incidents of the caskets.

dents of the caskets.

dents of the caskets.

But as many of the incidents in the bond story of the Merchant of Venice have a more striking resemblance to the first tale of the fourth day of the Preoress of Ser Giovanni, this part of the plot was most probably taken immediately from thence. The story may have been extant in English in Shakspeare's time, though it has not hitherto been discovered.

The Peccrone was first printed in 1550 (not 1558, as erroneously stated by Mr. Steevens,) but was written almost two centuries before.

After all, unless we could recover the old play of The Jew mentioned by Gosson, it is idle to conjecture how far Shakspeare improved upon the plot of that place. The various materials which may have contributed the furnish the complicated plot of Shakspeare's play are to be found in the Variorum Editions, and in Mr. Douce's very interesting work.

very interesting work.

• "The Orator, handling a hundred several Discourses, in form of Declamations, &c. written in French by Alexander Silvayn, and Englished by L. P. (Lazarus Pyol, i. e. Anthony Munday,) London, Printed by Adam Islip, 1896." Declamation 95. "Of a Jew whe would for his debt have a pound of flesh of a Christian.



Act of Section



PERSONS REPRESENTED.

DUKE of Venice. Prince of Morocco, Suiters to Portia.

Prince of Arragon, Suiters to Portia.

Automio, the Merchant of Venice. Bassanio, his Friend. SALABIO, SALARINO, > Friends to Antonio and Bassanio. GRATIANO,) LORENZO, in love with Jessica. SHYLOCK, a Jew. TUBAL, a Jew, his Friend. LAUNCELOT GOBBO, a Clo um, Servent to Shylock. OLD GOBBO, Father to Launcelot.

SALERIO, a Messenger from Venice. LEONARDO, Servent to Bassanio. BALTHAZAR, Servente to Portia. STEPHANO.

PORTIA, a rick Heiress. NERISSA, her Waiting-Maid. JESSICA, Daughter to Shylock.

Magnificous of Venice, Officers of the Court of Jus-tice, Jailer, Servants, and other Attendants.

SCENE, partly at Venice, and partly at Belmont, the Seat of Portia, on the Continent.

ACT L

SCENE I. Venice. A Street. Enter Autonio, BALARINO, and SALANIO.

In sooth, I know not why I am so sad;
It wearies me; you say, it wearies you;
But how I caught it, found it, or came by it,
What suff 'tis made of, whereof it is born, I am to learn;

And such a want-wit sadness makes of me, That I have much ado to know myself.

Salar. Your mind is tossing on the ocean;
There, where your argories? with portly sail,—
Like signors and rich burghers on the flood,
Or, as it were the pageans of the sea,— Do overpoor the petty traffickers, That curt'sy to them, do them reverence,

That curt'sy to them, do them reverence,
As they fly by them with their woven wings.
Salan. Believe me, sir, had I such venture forth,
The better part of my affections would
Be with my hopes abroad. I should be still
Plucking the grass, to know where sits the wind;
Peering in maps, for ports, and piers, and roads;
And every object that might make me fear
Misfortune to my wanteres, and of doube Misfortune to my ventures, out of doubt, Would make me sad.

My wind, cooling my broth, Would blow me to an ague, when I thought,
What harm a wind too great might do at sea.
I should not see the sandy hour-glass run,
But I should think of shallows and of flats; And see my wealthy Andrew dock'd in sand, Yailing her high-top lower than her ribs, To kiss her burial. Should I go to church, And see the holy edifice of stone,
And not bethink me straight of dangerous rocks;
Which touching but my gentle vessel's side,
Would scatter all her spices on the stream; Enrobe the roaring waters with my silks; And, in a word, but even now worth this, And, in a word, but even now worth this,
And now worth nothing? Shall I have the thought
To think on this; and shall I lack the thought,
That such a thing, bechane'd, would make me sad?
But, tell not me; I know, Antonio
Is sad to think upon his merchandise.
And. Relieve me not I thank.

Ast. Believe me, no: I thank my fortune for it, My ventures are not in one bottom trusted, Nor to one place; nor is my whole estate Therefore, my merchandise makes me not sad.

Belak. Why, then you are in love.

Fye, fye! Sales. Not in love neither? Then let's say, you are sad,

Because you are not merry: and 'twere as easy For you, to laugh, and leap, and say, you are merry, Because you are not sad. Now, by two-headed Janus,

Nature hath fram'd strange fellows in her time: And laugh, like parrots, at a bag-piper;
And laugh, like parrots, at a bag-piper;
And other of such vinegar aspect,
That they'll not show their teeth in way of smile,
Though Nester swear the jest be laughable.

Enter Bassanio, Lorenzo, and Gratiano. Salan. Here comes Bassanio, your most noble kineman.

Gratiano, and Lorenzo: Fare you well; We leave you now with better company.

Salar. I would have staid till I had made you

merry,
If worthier friends had not prevented me.

Ant. Your worth is very dear in my regard, I take it, your own business calls on you And you embrace the occasion to depart.

Salar. Good morrow, my good lords.

Base. Good signiors both, when shall we laugh?

say, when?

You grow exceeding strange: Must it be so?

Salar. We'll make our leisures to attend on yours.

[Escent Salar. and Salar. Lor. My lord Bassanio, since you have found

Antenio,
We two will leave you: but, at dinner time,

I pray you, have in mind where we must meet.

Bass. I will not fail you.

Gra. You look not well, signior Antonio;

You have too much respect upon the world: They lose it, that do buy it with much care.

Believe me, you are marvellously chang'd.

Ant. I hold the world but as the world, Gratiano: A stage, where every man must play a part, And mine a sad one.

Gra. Let me play the fool:
With mirth and laughter let old wrinkles come; And let my liver rather heat with wine, Than my heart cool with mortifying groans.
Why should a man, whose blood is warm within,
Sit like his grandere cut in alabaster?
Sleep when he wakes? and creep into the jaundice
By being poerish? I tell thee what, Antonio,—
I love thee, and it is my love that speaks;—
There are a nort of man whose viscous There are a sort of men, whose visages Do cream and mantle, like a standing pond; And do a wilful⁴ stillness entertain, With purpose to be dress'd in an opinion Of wisdom, gravity, profound conceit; As who should say, I am Sir Oracle,

avaler.
4 l. 8: an obstinate silence.

¹ This enumeration of the Dramatis Personse is by

Mr. Rowe.

2 dryssics are large ships either for merchandise or war. The word has been supposed to be derived from the classical ship dryo, as a vessel eminently famous;

and this seems the more probable from Argis being used for a ship in low Latin.

3 To vail is to lower, to let fall. From the French

And, when I ope my lips, let no dag bark!
O, my Antonio, I do know of these,
That therefore only are reputed wise, For saying nothing; who, I am very sure,
If they should speak, would almost damn those ears,
Which, hearing them, would call their brothers fools.

I'll tell thee more of this another time:
Rut fish not, with this melancholy bait,
For this fool's gudgeon, this opinion.—
Come, good Lorenzo:—Fare ye well, awhile;
I'll end my exhortation after dinner.

Lor. Well, we will leave you then till dinner-time : I must be one of these same dumb wise men,

For Gratiano never lets me speak,

Gra. Well, keep me company but two years more Thou shalt not know the sound of thine own tongue. Ant. Farewell: I'll grow a talker for this gear. Gra. Thanks, i'faith; for silence is only com-mendable

In a neat's tongue dried, and a maid not vendible. Ereunt GRA. and LOR.

Ant. Is that any thing now?

Boss. Gratiano speaks an infinite deal of nothing, more than any man in all Venice: His reasons are as two grains of wheat hid in two bushels of chaff; you shall seek all day ere you find them; and, when

you shall seek all day ere you and them; and, when you have them, they are not worth the search.

Ant. Well; tell me now, what lady is this same To whom you swore a secret pilgrimage, That you to-day promis'd to tell me of?

Base. 'Tis not unknown to you, Antonio, How much I have disabled mine estate,

By something showing a more swelling port2 Than my faint means would grant continuance : Nor do I now make moan to be abridg'd Nor do I now make moun to be asring a From such a noble rate; but my chief care is, to come fairly off from the great debts, Wherein my time, something too prodigal, Hath left me gaged: To you, Antonio, I owe the most in money, and in love;

I owe the most in money, and in love;
And from your love I have a warranty
To unburthen all my plots, and purposes,
How to get clear of all the debts I owe.

Ant. I prey you, good Bassanio, let me know it;
And, if it stand, as you yourself still do,
Within the eye of honour, be assur'd,
My purse, my person, my extremest means,
Lie all unlock'd to your occasions.

Bass. In my school-days, when I had lost one shaft,
I shot his fellow of the selfsame flight?

The selfsame wav. with more advised watch.

The selfsame way, with more advised watch,
To find the other forth; and, by advent'ring both,
I off found both: I urge this childhood proof,
Because what follows is pure innocence.
I owe you much: and, like a wilful youth,
That which I owe is lost: but if you please To shoot another arrow that self way Which you did shoot the first, I do not doubt, As I will watch the aim, or to find both, Or bring your latter hazard back again, And thankfully rest debtor for the first.

Ant. You know me well; and herein spend but

time,
To wind about my love with circumstance; And out of doubt, you do me now more wrong, In making question of my uttermos Than if you had made waste of all I have: I hen do but say to me what I should do. That in your knowledge may by me be done, And I am prest unto it: therefore, speak. Bass. In Belmont is a lady richly left,

Bass. In Belmont is a lady richly left,

1 Gear usually signifies matter, subject, or business in general. It is here, perhaps, a colloquial expression of no very determined import. It occurs again in this play, Act il. Sc. 2: 'If Fortune be a woman, she's a good wench for this gear.'

3 Port is state or equipage. So in the Taming of a Shrew, Act i. Sc. 1.

'Thou shalt be master, Tranio, in my stead, Keep house, and port, and servants, as I should.'

3 This method of finding a lost arrow is prescribed by P. Crescentius in his treatise De Agricultura, lib. x.

And she is fair, and, fairer than that word, Of wondrous virtues: sometimes from her eyes I did receive fair speechless messages: I did receive tair speechiess messages: Her name is Portia; hothing undervalued To Cato's daughter, Brutus' Portia. Nor is the wide world ignorant of her worth; For the four winds blow in from every coast Renowned suitors: and her sunny locks Hang on her temples like a golden fleece; Which makes her seat of Belmont, Colchos' strand And many Jasons come in quest of her. O my Antonio, had I but the means To hold a rival place with one of the I have a mind presages me such thrift, That I should questionless be fortunate.

Ant. Thou know'st, that all my fortunes are at

Sea; Neither have I money, nor commodity To raise a present sum: therefore go forth, Try what my credit can in Venice do; That shall be rack'd, even to the uttermost, To furnish thee to Belmont, to fair Portia. Go, presently inquire, and so will I,
Where money is; and I no question make.
To have it of my trust, or for my sake.

SCENE II. Belmont. A Room in P House. Enter Portia and Nerissa. Belmont. A Room in Portia's

Por. By my troth, Nerissa, my little body is a-

Weary of this great world.

Wer. You would be, sweet madam, if your meetures were in the same abundance as your good fortunes are: And yet, for aught I see, they are as sick, that surfeit with too much, as they that starve with nothing: It is no mean happiness therefore, to be seated in the mean; superfluity comes somer by

Per. They would be better if well followed.

Por. If to do were as easy as to know what were good to do, chapels had been churches, and poor men's cottages princes' palaces. It is a good divine that follows his own instructions: I can easier teach twenty what were good to be done, than be one of the twenty to follow mine own teaching. brain may devise laws for the blood; but a hot tem per leaps over a cold degree; such a hare is mad-ness the youth, to skip o'er the meshes of good counsel the cripple. But this reasoning is not in the fashion to choose me a husband:—O me, the word choose! I may neither choose whom I would, nor refuse whom I dislike; so is the will of a living daughter curb'd by the will of a dead father: Is it not hard, Nerissa, that I cannot choose one, nor refuse noné?

·Ner. Your father was ever, virtuous; and holy ren, at their death, have good inspirations; therefore, the lottery, that he hath devised in these three chests, of gold, silver, and lead (whereof who chooses his meaning, chooses you,) will, no doubt, never be chosen by any rightly, but one who you shall rightly love. But what warmth is there in your affection towards any of these princely suitors that are already come?

Por. I pray thee over-name them; and as thou namest them, I will describe them; and, according

to my description level at my affection. Ner. First, there is the Neapolitan prince." Por. Ay, that's a colt, indeed, for he doth nothing but talk of his horse; and he makes it a great appropriation to his own good parts, that he

Digitized by Google

can shoe him himself: I am much afraid, my lady his mother played false with a smith.

Nor. Then, is there the county' Palatine.

Por. Incd, is there the county relatine.

Por. He doth nothing but frown; as who should say, An if you will not have me, choose: he hears merry tales, and smiles not: I fear, he will prove the weeping philosopher when he grows old, being so full of unmannerly sadness in his youth. I had rather be married to a death's head with a bone in his mouth, than to either of these. God defend me from these two!

Ner. How say you by the French lord, Monsieur

Le Bon?

Por. God made him, and therefore let him pass for a man. In truth, I know it is a sin to be a mocker; But, he! why, he hath a horse better than the Neapolitan's; a better had habit of frowning than the count Bulletine. ing than the count Palatine: he is every man is no man: if a throatle sing, he falls straight a capering; he will fence with his own shadow: If I should marry him, I should marry twenty husbands: if he would despise me, I would forgive him; for if he love me to madness, I shall never requite him.

No. What say you then to Faulconbridge, the

young baron of England?

Por. You know, I say nothing to him; for he understands not me, nor I him: he hath neither Latin, French, nor Italian; and you will come into the court and awear, that I have a poor penny-worth in the English. He is a proper man's picture; But, alas I who can converse with a dumb show? How oddly he is suited! I think, he bought his doublet in Italy, his round hose in France, his bonnet in

Germany, and his behaviour every where.

Nor. What think you of the Scottish lord, his

neighbour?

Por. That he hath a neighbourly charity in him; for he borrowed a box of the ear of the Englishman, and swore he would pay him again, when he was able: I think, the Frenchman became his surety, and sealed under for another.

Ner. How like you the young German,5 the

Duke of Saxony's nephew?

Por. Very viledy in the merning, when he is so-ber; and most vilely in the afternoon, when he is drunk: when he is best, he is little worse than a man; and when he is worst, he is little better than a beast: and the worst fall that ever fell, I hope, I shall make shift to go without him.

Ner. If he should offer to choose, and choose the

right casket, you should refuse to serform your father's will, if you should refuse to accept him.

Por. Therefore, for fear of the worst, I pray thee, set a deep glass of Rhenish wine on the contrary

casket: for, if the devil be within, and that temptation without, I know he will choose it. I will do any thing, Nerissa, ere I will be married to a

Nor. You need not fear, lady, the having any of these lords; they have acquainted me with their determination: which is indeed, to return to their home, and to trouble you with no mere suit; unless you may be won by some other sort than your father's imposition, depending on the castets.

Per. If I live to be as old as Sibylla, I will die

as chaste as Diana, unless I be obtained by the snanner of my father's will; I am glad this parcel of wooers are so reasonable; for there is not one among them but I dote on his very absence, and I pray God grant them a fair departure.

Ner. Do you not remember, lady, in your father's time, a Venetian, a scholar, and a soldier, that came hither in company of the Marquis of Mont-

ferrat?

Por. Yos, yes, it was Bassanio; as I think, so was he called.

Nor. True, madam; he, of all the men that ever my foolish eyes looked upon, was the best deserving a fair lady.

Por. I remember him well; and I remember him worthy of thy praise.—How now! what news?

Enter a Servant.

Serv. The four strangers seek for you, madam, to take their leave; and there is a fore-runner come from a fifth, the Prince of Morocco; who brings word, the prince, his master, will be here tonight.

Por. If I could bid the fifth welcome with so good heart as I can bid the other four farewell, I should be glad of his approach: if he have the conditions of a saint, and the complexion of a devil, I had rather he should shrive me than wive me. Come, Nerissa.—Sirrah, go before.—Whiles we shut the gate upon one wooer, another knocks at the door. [Esount

SCENE III. Venice. A public Place. Enter Bassawio and Shylock.

Sky. Three thousand ducats,-well.

Bass. Ay, sir, for three months.
Shy. For three months,—well.
Bass. For the which, as I told you, Antonio shall

e bound.

Shy. Antonio shall become bound,—well.

Base. May you stead me? Will you pleasure me? Shall I know your answer?

Shy. Three thousand ducats, for three months, and Antonio bound.

Bass. Your answer to that.

Shy. Antonio is a good man.

Bass. Have you heard any imputation to the con-

trary?

Shy. Ho, no, no, no, no;—my meaning, in saying he is a good man, is to have you understand me, that he is sufficient: yet his means are in supposition: he hath an argory bound to Tripolis, another to the Indies; I understand moreover upon the Rialto, he hath a third at Mexico, a fourth for England,—and other ventures he hath, squander'd abroad: But ships are but boards, sailors but men: there be land-rate, and water-rate, water-thieves, and land-thieves; I mean, pirates; and then, there is the peril of waters, winds, and rocks:

The man is, notwithstanding, sufficient;—three thousand ducats;—I think, I may take his bond.

Bass. Be assured you may.

Shy. I will be assured I may; and that I may be assured, I will be think me: May I speak with

Antonio?

Bass. If it please you to dine with us.

Shy. Yes, to smell pork; to eat of the habitation which your prophet, the Nazarite, conjured the devil into: I will buy with you, sell with you, talk with you, walk with you, and so following; but I will not eat with you, drink with you, nor pray with you. What news on the Rialto —Who is he you. comes here?

Enter ANTONIO.

Bass. This is signior Antonio. Shy. [Aside.] How like a fawning publican be looks!

I hate him for he is a Christian. But more, for that, in low simplicity, He lends out money gratis, and brings down. The rate of usance, here with us in Venice.

Perhaps, in this enumeration of Portia's suitors, there may be some covert allusion to those of Queen Eliza both.

1 This is an allusion to the Count Albertus Alasco, a Polish Palatine, who was in London in 1663.
2 A thrush; properly the missel-thrush.
3 A satire on the ignorance of young English travellers in Shakspeare's time.
4 A proper man is a handsome man.
5 The Duke of Bavaria visited London, and was made a English of the Garter, in Shakspeare's time.

If I can catch him once upon the hip,1 It it can easen am once upon the mp,

It will feed fat the ancient grudge I bear him.

He hates our sacred nation; and he rails,

Eventhere where merchants most do congregate,

On me, my bergains, and my well-won thrift,

Which he calls interest: Cursed be my tribe, If I forgive him.

Shylock, do you hear? Ras Shy. I am debating of my present store; And, by the near guess of my memory, I cannot instantly raise up the gross Of full three thousand ducate: What of thes? Tubal, a wealthy Hobrew of my tribe,
Will furnish me: But soft; how many months
Do you desire?—Rest you fair, good signior;
[To Arrosto.

Your worship was the last man in our mouths. Ant. Shylock, albeit I neither lend nor borrow, By taking, nor by giving of excess, Yet, to supply the ripe wants of my friend, I'll break a custom:—Is he yet possess'd, How much you would?

Shy. Ay, ay, three thousand ducats Ant. And for three months. Shoy.

Say. I had forgot,—three months, you told me so.
Well then, your bond; and, let me see,——But
hear you;
Methought, you said, you neither lend nor borrow,
Jpon advantage.

I do never use it. Shy. When Jacob graz'd his uncle Laban's sheep,
This Jacob from our holy Abraham was As his wise mother wrought in his behalf,) The third possessor; ay, he was the third,

Ant. And what of him? did he take interest?

Shy. No, not take interest; not, as you would

Directly interest: mark what Jacob did. When Laban and himself were compromised That all the earlings' which were streak'd, and pied, Should fall as Jacob's hire; the ewes, being rank, In the end of autumn turned to the rams: And when the work of generation was Between these woolly breeders in the act, The skilful shepherd peel'd me certain wands, And in the doing of the deed of kind, He stuck them up before the fulsome ewes: Who, then conceiving, did in eaning time
Fall party-colour'd lambs, and those were Jacob's This was a way to thrive, and he was blest; And thrift is blessing, if men steal it not.

Ant. This was a venture, sir, that Jacob serv'd for;

A thing not in his power to bring to pass, But sway'd, and fashion'd, by the hand of heaven. Was this inserted to make interest good? Or is your gold and silver, ewes and rams?

Shy. I cannot tell; I make it breed as fast:-

But note me, signier. Ant. Mark you this, Bassanio, The devil can cite scripture for his purpose.

As evil soul, producing holy witness,
Is like a villain with a smiling cheek;
A goodly apple rotten at the heart;
O, what a goodly outside falsehood hath!

Shy. Three thousand ducats,—'tis a good round sun.

Three months from twelve, then let me see one rate.

Ant. Well, Shylock, shall we be beholden to you?

great disadvantage; by reason whereof the Jews are out of measure wealthy in those parts.—Thomas's History of Italye, 1861, 4to. f. 77.

1 To catch, or have, on the hip, means to have at an entire advantage. The phrase seems to have originated from hunting, because, when the animal pursued is seized upon the hip, it is finally disabled from flight.

2 Wants come to the height, which admit no longer delay.

3 Informed.

4 Young lambs just dropt, or can'd. This word is usually spelt years, but the Saxon etymology demands asse. It is applied particularly to ewes.

6 Le of nature.

Shy. Signior Antonio, many a time and oft, In the Rialto you have rated me About my monies, and my usances:
Still have I borne it with a patient shrug; For sufferance is the badge of all our tribe; And spit upon my Jewish gaberdine,

And all for use of that which is mine own. Well then, it now appears, you need my help. Go to, then; you come to me, and you say, Shylock, we would have monies; You say so Anytoca, we would nave montes; I ou say so; You, that did void your rhoum upon my beard, And foot me, as you spurn a stranger cur Over your threshold; monies is your suit What shall I say to you? Should I not say, Hath a dog money? is it possible,
A cur oun lend three thousand ducats? or Shall I bend low, and in a bondman's key With bated breath, and whispering humblenes Say this, Fair sir, you spit on me on Wednesday last; You spurn'd me such a day; another time You call'd me—dog; and for these courtesies I'll lend you thus much monice?

Ant. I am as like to call thee so again, To spit on thee again, to spurn thee too.

If thou wilt lend this money, lend it not
As to thy friends; (for when did friendship tase
A breed for barren metal of his friend?)

But lend it rather to thine enemy;
Who, if he break, thou may'st with better face Exact the penalty.

Why, look you, how you storm!

I would be friends with you, and have your love,
Forget the shames that you have stain'd me with,

Supply your present wants, and take no doit Of usance for my monies, and you'll not hear me .

This is kind I offer.

This were kindness. Ant Shy. This kindness will I show: Go with me to a notary, seal me there Your single bond; and, in a merry sport, If you repay me not on such a day,
In such a place, such sum, or sums, as are
Express'd in the condition, let the forfeit
Be nominated for an equal pound
Of your fair flesh, to be cut off and taken
In what part of your body pleaseth me.

Ant. Content, in faith; I'll seal to such a bond,
And say, there is much kindness in the Jew.

And say, there is much kindness in the Jew.

Bass. You shall not seal to such a bond for me,

Ant. Why, feer note man; I will not forfeit it;
Within these two months, that's a month before This bond expires, I do expect return

Of thrice three times the value of this bond.

Shy. O father Abraham, what these Christies

are; Whose own hard dealings teaches them suspect The thoughts of others! Pray you, tell me this; If he should break his day, what should I gain By the exaction of the forfeiture? By the exaction of the torieture?

A pound of man's flesh, taken from a man,
Is not so estimable, profitable neither,
As flesh of muttons, beefs, or goats. I say,
To buy his favour, I extend this friendship:
If he will take it, so; if not, adieu;
And, for my love, I pray you wrong me not.

Ant. Yes, Shylock, I will seal unto this bond.

6 'Fulsome,' says Mr. Douce, 'has, doubless, the same signification with the preceding epithet rank.' It is true that rank has sometimes the interpretation affix is true that rank has sometimes the interpretation arms ed to it of rammieh in old Dictionaries, but there is also another meaning of the word which may be found in Baret's Alvearie, 1573, viz. Fruitefull, ranck, battle, Lat. fertile. This sense would also, I think, better accord with fulcome, if it could be shown to be a syno-

nyme.
7 Falsehood here means knavery, treachery, as truth is sometimes used for honesty. 8 Interest.

9 i. e. interest, money bred from the principal.
10 i. e. continue; to abide has both the senses of Ambitation and continuance.

Shy. Then meet me forthwith at the notary's: Give him direction for this merry bond,
And I will go and purse the ducate straight;
See to my house, left in the fearful guard Of an unthrifty knave; and presently [Exit. I will be with you.

Ast. Hie thee, gentle Jew.
This Hebrew will turn Christian; he grows kind.
Bass. I like not fair terms, and a villain's mind.
Ant. Come on: in this there can be no dismay, My ships come home a month before the day Exeunt.

ACT II.

SCENE I. Belmont. A Room in Portia's House. Flourish of Cornets.—Enter the Prince of Morocco, and his Train; PORTIA, NERISSA, and other of her Attendants.

Mor. Mislike me not for my complexion, The shadow'd livery of the burnish'd sun, To whom I am a neighbour, and near bred. Bring me the fairest creature northward born, Where Phœbus' fire scarce thaws the icicles, And let us make incision's for your love, And let us make inclusion for your live,
To prove whose blood is reddest, his or mine.
I tell thee, lady, this aspect of mine
Hath fear'd's the valiant; by my-love, I swear,
The best-regarded virgins of our clime
Have lov'd it too: I would not change this hue, Except to steal your thoughts, my gentle queen.

Left. In terms of choice I am not solely led By mice direction of a maiden's eyes: Besides, the lottery of my destiny ers me the right of voluntary choosing: Mass are the right of voluntary caroning.

But, if my father had not scanted me,
And hedg'd me by his wit, to yield myself
this wife, who wins me by that means I told you,
Yourself, renowned prince, then stood as fair, s any comer I have looked on yet,

For my affection.

Even for that I thank you;

Therefore, I pray you, lead me to the caskets, To try my fortune. By this scimitar,— That slew the Sophy, and a Persian prince, That won three fields of Sultan Solyman,— I would out-stare the sternest eyes that look Out-brave the heart most daring on the earth, Pluck the young suckling cubs from the she bear, Yea, mock the lion when he roars for prey, Yea, mock the ion when he roars for prey,
To win thee, lady: But, alas the while!
If Hercules, and Lichan, play at dice
Which is the better man, the greater throw
May turn by fortune from the weaker hand:
So is Alcides beaten by his page:
And so may I, blind fortune leading me,
Miss that which one unworthier may attain,
And dis with criesies.

Mass that with grieving.

You must take your chance; And either not attempt to choose at all, Or swear, before you choose,—if you choose wrong, Never to speak to lady afterward

In way of marriage; therefore be advis'd.4

Mor. Nor will not; come, bring me unto my chance.

I Fearful guard is a guard that is not to be trusted, but gives cause of fear. To fear was anciently to give as well as feel terrors. So in K. Henry IV. Part I.
'A mighty and a fearful head they are.'
2 To understand how the tawny prince, whose savage dignity is well supported, means to recommend himself by this challenge, it must be remembered that red blood is a traditionary sign of courses. is a traditionary sign of courage.

8 i. e. terrified.

4 i. e. be considerate: advised is the word opposite to

Fig. 3. The old copies read—Enter the Cloum alone; and throughout the play this character is called the Cloum at an aut of his entrances or exits.

9 'Sand-blind. Having an imperfect sight, as M there was sand in the eye, Myope.'—Holyoke's Dictionary.

16 To try conclusions, was to put to the proof, in other Evans, to prove it. He inclines to the emendation of an arch-botcher of Shakepeare's text, who has proposed that we should read 'withs thy heals,' i e. 'bind against, in old language searnoise: sente and searchly

Por. First, forward to the temple: after dinner Your hazard shall be made.

Mor. Good fortune then! [Cornets. To make me blest, or cursed'st among men. [Execut.

SCENE II. Venice. A Street.—Enter LAURGE-LOT GORBO.5

Laur. Certainly my conscience will serve me to run from this Jew, my master: The fiend is at mine elbow; and tempts me, saying to me, Gobbo, Laus-celot Gobbo, good Launcelot, or good Gobbo, or good Launcelot Gobbo, use your legs, take the start, run caoay: My conscience says,—no; take heed, honest Launcelot; take heed, honest Gobbo; or, as afore-said, honest Launcelot Gobbo; do not run; scern running with thy heels:6 Well, the most courageous ning toth try heets: viei, the most courageous field bids me pack; via! says the fiend; away! says the fiend, for the heavens; rouse up a brane mind, says the fiend, and rum. Well, my conscience, hanging about the neck of my heart, says very wisely to me,—my honest friend Launcelot, being an analysis on the parast youngn's son. honest man's son,—or rather an honest woman's son; for, indeed, my father did something smack, somefor, indeed, my father did something smack, something grow to, he had a kind of taste;—well, my conscience says, Launcelot, budge not; budge, says the fiend; budge not, says my conscience: Conscience, say I, you counsel well; fiend, say I, you counsel well; fiend, say I, you counsel well; to be ruled by my conscience. I should stay with the Jew my master, who, Godd bless the mark!) is a kind of devil; and, to run away from the Jew, I should be ruled by the fiend, who, saving your reverence, is the devil himself: Certainly, the Jew is the very devil incarnation; and, in my conscience, my conscience is but a kind of hard conscience, to offer to counsel me to stay with the Jew: The fiend gives the mors friendly counsel: I will run, fiend; my heels are at your commandment, I will run.

Enter old Gorbo, with a Basket.

Enter old Gobbo, with a Basket.

Gob. Master, young man, you, I pray you; which is the way to master Jew's?

Laun. [Aside.] O heavens, this is my true begotten father! who, being more than sand-blind, high-gravel blind, knows me not:—I will try conclusions! with him.

Gob. Master young gentleman, I pray you, which is the way to master Jew's ?

Loun. Turn up on your right hand, at the next

turning, but, at the next turning of all, on your left; marry, at the very next turning, turn of no hand, but turn down indirectly to the Jaw's house.

Gob. By God's sonties, 12 'twill be a hard way to

hit. Can you tell me whether one Launcelot, that dwells with him, dwell with him, or no?

Laun. Talk you of young master Launcelot ?-

Mark me now; [asside.] now will I raise the waters:—Talk you of young master Launcelot?

Gob. No master, sir, but a poor man's son: his father, though I say it, is an honest exceeding poor man, and, God be thanked, well to live.

Laun. Well, let his father be what he will, we

talk of young master Launcelot.

Gob. Your worship's friend, and Launcelot, skr. Loun. But I pray you ergo, old man, ergo, I be-seech you; Talk you of young master Launcelot? Gob. Of Launcelot, an't please your mastership.

them.' The poet's own authority ought to have taught Steevens better. In Much Ado about Nothing, we have O illegitimate construction! I scorn that with my heels.

7 For the heavens was merely a petty oath. To make the fiend conjure Launcelot to do a thing for heaven's sake is a specimen of that 'acute nonsense' which Bar sakes one of the species of wit, and which Shak speare was sometimes very fond of.

8 It has been inferred from the name of Gobbo, that

Shakspeare designed this character to be represented

Digitized by GOOGIC

Laun. Ergo, master Launcelot; talk not of maser Launcelot, father; for the young gentleman (according to fates and destinies, and such odd sayings, the sisters three, and such branches of learning) is, indeed, deceased; or, as you would say, in plain terms, gone to heaven.

Gob. Marry, God forbid! the boy was the very

Laun. Do I look like a cudgel, or a hovel-post, a staff, or a prop?—Do you know me, father?

staff, or a prop?—Do you know me, father?

Gob. Alack the day, I know you not, young gentleman: but, I pray you, tell me, is my boy (God rest his soul!) alive, or dead?

Laun. Do you not know me, father?

Gob. Alack, sir, I am sand-blind, I know you not.

Laun. Nay, indeed, if you had your eyes, you might fail of the knowing me: it is a wise father, that knows his own child. Well, old man, I will tell you news of your son: Give me your blessing: truth will come to light; murder cannot be hid long, a man's son may; but, in the end, truth will out.

Gob. Pray you, sir, stand up; I am sure, you are not Launcelot, my boy.

Laun. Pray you, let's have no more fooling about

it, but give me your blessing; I am Launcelot, your boy that was, your son that is, your child that shall be.

Gob. I cannot think you are my son.

Laun. I know not what I shall think of that: but

Lam Launcelot, the Jew's man; and, I am sure,
Margery, your wife, is my mother.

Goo. Her name is Margery, indeed: I'll be
sworn, if thou be Launcelot, thou art mine own
flesh and blood. Lord worship'd might be be! what a beard hast thou got! thou hast got more hair on thy chin, than Dobbin my thill-horse! has on his

Laws. It should seem then, that Dobbin's tail grows backward; I am sure he had more hair on his tail, than I have on my face, when I last saw

Gob. Lord, how art thou changed! How dost thou and thy master agree? I have brought him a

Laus. Well, well; but, for mine own part, as I have set up my rost? to run away, so I will not rest till I have run some ground: my master's a very Jew: Give him a present! give him a halter: I am famish'd in his service; you may tell every finger I have with my ribs. Father, I am glad you are come: we me you resent to one master Bassa. come; give me your present to one master Bassa-nio, who, indeed, gives rare new liveries; if I serve not him, I will run as far as God has any ground. O rare fortune! here comes the man;—to him, father; for I am a Jew, if I serve the Jew any longer.

Enter Bassanio, with Leonardo, and other Followers.

Bass. You may do so ;—but let it be so hasted, that suppor be ready at the farthest by five of the clock: See these letters delivered; put the liveries to making; and desire Gratiano to come anon to

to manng; am users and least of the servant.

Laus. To him, father.

Gob. God bless your worship!

Bass. Gramercy; Would'st thou aught with me?

Gob. Here's my son, sir, a poor boy,

Laus. Not a poor boy, sir, but the rich Jew's man; that would, sir, as my father shall specify,

The servant of the servant

have been proposed but apparently with less probability. Oaths of this kind are not unfrequent among our ancient writers. To avoid the crime of profane swearing, they sought to disquise the words by abbreviations, which ultimately lost even their similarity to the origi-

which ultimately lost even their similarity to the origi-nal phrase.

I. e. the shaft-horse, sometimes called the thill-horse.

2 'Set up my rest,' i. e. determined. See note on All's Well that Ends Well, Act ii. Sc. 2. Romeo and Juliet, Act iv. Sc. 5. Where it may be remarked that Shakspeare has again quibbled upon rest. 'The Coun-ty Faris hath set up his rest, that you shall rest but liktle'

Gob. He hath a great infection, sir, as one would

the Jew, and I have a desire, as my father shall

specify, Goo. His master and he (saving your worship's

reverence) are scarce cater-cousins:

Lawn. To be brief, the very truth is, that the
Jew having done me wrong, doth cause me, as my
father, being I hope an old man, shall fruitfy unte

Gob. I have here a dish of doves, that I would

Laun. Serve you, sir.
Gob. This is the very defect of the matter, sir. Base. I know thee well, thou hast obtain'd thy

Shylock, thy master, spoke with me this day, And hath preferr'd thee, if it be preferment,

And nath preterr'd thee, it it be preterment,
To leave a rich Jew's service, to become
The follower of so poor a gentleman.

Laun. The old proverb is very well parted between my master Shylock and you, sir; you have
the grace of God, sir, and he hath enough.

Bass. Thou speakest it well: Go, father, with

thy son:

Take leave of thy old master, and inquire
My lodging out:—Give him a livery,
[To his Falconers.
More guarded than his follows: See it done.

Laur. Father, in ::—I cannot get a service, no;—
I have ne'er a tongue in my head.—Well; [Looking on his palm.] if any man in Italy have a fairer table; which doth offer to swear upon a book, I shall have good fortune. Go to, here's a simple line of life! here's a small trifle of wives: Alas, fifteen wives is nothing; eleven widows, and nine maids, is a simple coming in for one man: and then, maids, is a simple coming-in for one man: and then, to 'scape drowning thrice; and to be in peril of my life with the edge of a feather-bed:—here are simple 'scapes! Well, if fortune be a woman, she's a good wench for this gear.—Father, come; I'll take my leave of the Jow in the twinkling of an eye.

[Excunt.Launcelor and old Gorzo.

Bass. I pray thee, good Leonardo, think on this; These things being bought, and orderly bestow'd, Return in haste, for I do feast to-night

My best esteem'd acquaintance; hie thee, go.

Leon. My best endeavours shall be done herein.

Enter GRATIANO.

Gra. Where is your master? Yonder, sir, he walks.

[Exit LEGNARDS. Loon.

Gra. Signior Bassanio, Boss. Gratiano!

Boss. Grauano.

Gra. I have a suit to you.

You have obtain'd it. Gra. You must not deny me; I must go with you to Belmont.

Bass. Why, then you must;—But hear thee Grauano; Thou art too wild, too rude, and bold of voice;—

3 i. e. ornamented. Guarde were trimmings, facinga, or other ornaments, such as gold and silver lace, sp-

Parts, that become thee happily enough,

or other ornaments, such as gold and silver lace, spplied upon a dress.

4 Mr. Tyrwhiti's explanation of this passage (which
has much puzzied the commentators) seems the most
plausible: Launcelot applauding himself for his suc
cess with Bassaulo, and looking into the palm of his
hand, which by fortune-tellers is called the table, breaks
out into the following reflection:—'Well, if any man in
lasty have a fairer table; which doth offer to swear
upon a book, I shall have good fortune'—i. c. a table
which doth not only promise but offer to swear upon a
book that I shall have good fortune. He omiss the conshuston of the austance.

And in such eyes as ours appear not faults; But where thou art not known, why, there they show Something too liberal; -- pray thee, take pain To allay with some cold drops of modesty? Thy skipping spirit; lest, through thy wild behaviour, I be misconstrued in the place I go to. And lose my hopes.

Gra. Signior Bassanio, hear me: H I do not put on a sober habit, Talk with respect, and swear but now and then, Wear prayer-books in my pocket, look demurely; Nay more, while grace is saying, hood mine eyes. Thus with my het, and sigh, and say, amen; Use all the observance of cavility, Like one well studied in a sad ostent.

To please his grandam, never trust me more.

Bass. Well, we shall see your bearing.*

Gra. Nay, but I bar to-night; you shall not gage

By what we do to-night.

No, that were pity; Rass I would entreat you rather to put on Your boldest suit of mirth, for we have friends That purpose merriment: But fare you well, I have some business

Gra. And I must to Lorenzo, and the rest; But we will visit you at supper-time. [Exercit.

The same. A Room in Shylock's House. Enter JESSICA and LAUNCELOT.

Jess. I am sorry, thou wilt leave my father so; Our house is hell, and thou, a merry devil, Didst rob it of some taste of tediousness: But fare thee well; there is a ducat for thee. And, Launcelot, soon at supper shalt thou see Lorenzo, who is thy new master's guest: Give him this letter; do it secretly, And so farowell; I would not have my father see me talk with thee.

Lass. Adieu!—tears exhibit my tongue.—Mest seautiful pagan,—most sweet Jew! If a Christian did not play the knave, and get thee, I am much deceived: But adieu! these foolish drops do somewhat drown my manly spirit; adieu!

Jess. Farewell, good Launcelot.—

Alack, what heinous sin is it in me To be asham'd to be my father's child! But though I am a daughter to bis blood, I am not to his manners: O Lorenzo,
If thou keep promise, I shall end this strife;
Become a Christian, and thy loving wife.

SCENE IV. The same. A Street. Enter GRA TIANO, LORENZO, SALARINO, and SALANIO.

Lor. Nay, we will slink away in supper-time; Disguise us at my lodging, and return All in an hour.

Gra. We have not made good preparation. Salar. We have not spoke us yet of torch-bearers. Salan. 'Tis vile, unless it may be quaintly order'd;
And better, in my mind, not undertook.

Lor. 'Tis now but four o'clock; we have two

hours

To furnish us :-

Enter LAUNCELOT, with a Letter.

Friend Launcelot, what's the news? Louse. An it shall please you to break upe this, at shall seem to signify.

Lor. I know the hand: in faith, 'tis a fair hand; And whiter than the paper it writ on, Is the fair hand that writ. Love-news, in faith. Gra.

ag the time of dinner.
4 i. e. grave appearance; show of staid and earlous behaviour Orient is a word very commonly used for show among old dramatic writers.

5 Carriage, deportment. 6 To break up was a term in carving.

Laun. By your leave, sir. Lor. Whither goest thou?

Loss. Marry, sir, to bid my old master the Jew to sup to-night with my new master the Christian.

Lor. Hold here, take this :—tell gentle Jessica, I will not fail her ;—speak it privately; go.—
Gentlemen,

[Esti LAUNCELOT.
Will you page on for this massure to make ? Will you prepare you for this masque to-night?

I am provided of a torch-bearer.

Salar. Ay, marry, Pil be gone about it straight.

Salar. And so will I.

Meet me, and Gratiano, At Gratiano's lodging, some hour hence.

Salar. 'Tis good we do so.

[Excust Salar. and Salar.

Gra. Was not that letter from fair Jessica? Lor. I must needs tell thee all : She hath directed How I shall take her from her father's house : What gold, and jewels, she is furnish'd with; What page's suit she hath in readiness. If e'er the Jew her father come to heaven, It will be for his gentle daughter's sake : And never dare misfortune cross her foot, Unless she do it under this excuse, That she is issue to a faithless Jew.

Come, go with me; peruse this, as thou goest
Fair Jossica shall be my torch-bearer. [Ex

SCENE V. The same. Before Shylock's House, Enter Shylock and Launchlot.

Shy. Well, thou shalt see, thy eyes shall be thy judge, The difference of old Shylock and Bassanio:---Mhat, Jessica!—thou shalt not gormandize,— Ms thou hast done with me;—What, Jessica!— And sleep and snore, and rend apparel out;— Why, Jessica, I say!

Loun. Why, Jessica!
Shy. Who bids thee call? I do not bid thee call. Laun. Your worship was wont to tell me, I could do nothing without bidding.

Enter Jugarea.

Jes. Call you? What is your will?

Shy. I am bid' forth to supper, Jessica:
There are my keys:—But wherefore should I go?
I am not bid for love; they flatter me:
But yet I'll go in hate, to feed upon
The prodigal Christian.4—Jessica, my girl,
Look to my house: I am right loath to go?
There is some ills brazing towards my cost There is some ill a brewing towards my rest, For I did dream of money-bags to-night.

Laun. I beseech you, sir, go; my young master doth expect your reproach. Shy. So do I his.

Laun. And they have conspired together.—I will not say, you shall see a masque; but if you do, then it was not for nothing that my nose fell a bleed-ing on Black-Mondays last at six o'clock i'the was four year in the afternoon.

Shy. What! are there masques? Hear you me,

Jessica:

Lock up my doors; and when you hear the drum, And the vile squeaking of the wry-neck'd fife, Clamber not you up to the casements then, Nor thrust your head into the public street, To gaze on Christian fools with varnish'd faces: But stop my house's ears, I mean my casements: Let not the sound of shallow foppery enter My sober house.—By Jacob's staff, I swear, I have no mind of feasting forth to-night;

7 Invited.

8 Shakspeare meant to beighten the malignity of Shylock's character by thus making him depart from his most estiled resolve (that he will neither eat, drink, nor pray with Christians, for the prosecution of his revenge 9 I. e. Easter-Monday. It was called Black-Monday from the severity of that day, April 4, 1390, which was so extraordinary that, of Edward the Third's soldiess, then before Parls, many died of the cold. Anciently a superstitute belief was annexed to the accident of bleeding at the sace. 7 Invited.

But I will go.—Go you before me, sırrah; Say, I will come.

Say, I will come.

Less.

I will go before, sir.—

Mistress, look out at window for all this;

There will come a Christian by,

Will be worth a Jewess' eye. [Esit Laun.

Shy. What says that fool of Hagar's offspring, ba?

Jes. His words were Farewell, mistress; nothing else.

Shy. The patch1 is kind enough; but a huge feeder.

Snail-slow in profit, and he sleeps by day More than the wild cat: drones hive not with me; Therefore I part with him; and part with him To one that I would have him help to waste Thereuve a would have him help to waste His borrow'd purse.—Well, Jessica, go in; Perhaps I will return immediately; Do, as I bid you, Shut doors after you: fast bind, fast find; A proverb never stale in thrifty mind.

Jee. Farewell: and if my fortune be not crost, Lexic. [Exit.

SCENE VI. The same. Enter GRATIANO and SALARINO, masqued.

Gra. This is the pent-house, under which Lorenzo Desir'd us to make stand.

Salar. His hour is almost past Gra. And it is marvel he out-dwells his hour,

For lovers ever run before the clock.

Salor. O, ten times faster Venus' pigeons? fly
To seal love's bonds new made, than they are wont,

To keep obliged faith unforfeited!

Gra. That ever holds: who riseth from a feast, With that keen appetite that he sits down? Where is the horse that doth untread again His tedious measures with the unbated fire That he did pace them first? All things that are, Are with more spirit chased than enjoy'd. How like a younker or a prodigal, The scarfed? bark puts from her native bay, Hugg'd and embraced by the strumpet wind! How like the prodigal doth she return, With over-weather'd ribe, and ragged sails, Lean, rent, and beggar'd by the strumpet wind!

Enter Lorenzo.

Salar. Here comes Lorenzo; -- more of this here-

Ler. Sweet friends, your patience for my long

abode; Not I, but my affairs have made you wait; When you shall please to play the thieves for wives, I'll watch as long for you then.—Approach; Here dwells my father Jew:—Ho! who's within?

Enter Jzssic⊥ above, in boy's clothes.

Jes. Who are you! Tell me for more certainty, Albeit I'll swear that I do know your tongue.

Lor. Lorenzo, and thy love.

Jes. Lorenzo, certain; and my love indeed;

For who love I so much? And now who knows, But you, Lorenzo, whether I am yours?

Ler. Heaven, and thy thoughts are witness that

thou art

Jes. Here, catch this casket; it is worth the pains. I am glad 'tis night, you do not look on me, For I am much asham'd of my exchange; But love is blind, and lovers cannot see The pretty follies that themselves commit: For if they could, Cupid himself would hlush To see me thus transformed to a boy.

Lor. Descend, for you must be my torch-bearer Jes. What, must I hold a candle to my shames?

1 i. e. fool or simpleton.
2 Johnson thought that lovers, who are sometimes called the files or devee in poetry, were meant by Venus' pigeons. The allusion however, seems to be to the devee by which Venus's charlot is drawn: 'Venus drawn by devee is much more prompt to seal new bonds,' &c.
3 Gray evidently caught the imagery of this passage in his Bard, but dropt the allust m to the parable of the wordisal.

They in themselves, good sooth, are too, too light. Why, 'tis an office of discovery, love; And I should be obscur'd.

So are you, sweet, Lor Even in the lovely garnish of a boy. But come at once

For the close night doth play the cun-away, And we are staid for at Bassanio's Seast.

Jes. I will make fast the doors, and gild myself

With some more ducats, and be with you straight.

[Exit from above.

Gra. Now, by my hood, a gentile, and no Jew.

Lor. Beshrew me, but I love her heartily: For she is wise, if I can judge of her;
And fair she is, if that mine eyes be true;
And true she is, as she hath proved herself;
And therefore, like herself, wise, fair, and true,
Shall she be placed in my constant soul.

Enter JESSICA, below.

What, art thou come ?—On, gentlemen, away:
Our masquing mates by this time for us stay.
[Esit with JESSICA and SALARIBO.

Enter ANTONIO.

Ant. Who's there? Ast. vno's mere;

Gra. Signior Antonio?

Ast. Fye, fye, Gratiano! where are all the rest!

Tis nine o'clock; our friends all stay for you:

No masque to-night: the wind is come about,

Bassanio presently will go abroad:

I have sent tweaty out to seek for you.

Gra. I am glad on't; I desire no more delight,

Than to be under sail and some to-night [Execut.

Than to be under sail and gone to-night [Ezeunt.

SCENE VII. Belmont. A Room in Portia's

House.—Flourish of Cornets. Enter PORTIA,
with the Prince of Morocco, and both their Trains. Por. Go, draw aside the curtains, and discover

The several caskets to this noble prince :-Now make your choice.

Mor. The first, of gold, who this inscription

bears; Bears;—
Who chooseth me, shall gain what many men desire.
The second, silver, which this promise carries;—
Who chooseth me shall get as much as he deserves.
This third, dull lead, with warning all as blunt;
Who chooseth me, must give and hazard all he hath.
How shall I know if I do choose the right?

Por. The one of them contains my picture prince;
If you choose that, then I am yours withal.

Mor. Some god direct my judgment! Let me see, I will survey the inscriptions back again:

What says this leaden casket?

Who chooseth me, must give and henced all he hath. Must give—For what? for lead? hazard for lead? This casket threatens: Men, that hazard all, This casket threatens: mon, man maces and Do it in hope of fair advantages:

A golden mind stoops not to shows of dross; Pil then not give, nor hazard, aught for lead. What says the silver, with her virgin hue?

Who choosels me shell get as much as he desse

As much as he deserves?—Pause there, Morocco, And weigh thy value with an even hand: If thou be'st rated by thy estimation, Thou dost deserve enough; and yet enough May not extend so far as to the lady; And yet to be afeard of my deserving, Were but a weak disabling of myself. As much as I deserve!—Why, that's the lady: I do in birth deserve her, and in fortunes, In graces and in qualities of breeding; But more than these, in love I do deserve.

' Fair laughs the morn and soft the zephyr blows, 'Fair laughs the morn and soft the zephyr blowa, While proudly riding o'er the azure realm, In gallant trim the glided vessel goes; Youth on the prow, and Pleasure at the helm; Regardices of the sweeping whirlwind's away, That hush'd in grim represe expects his evening pray.' 4 So in Othello:
'The baudy wind, that kisses all it meets.' 5 A jest arising from the ambiguity of Gentile, which guides both a heather and one well bern.

What if I stray'd no further, but chose here ?-What is I stray a no nurser, our coose nere in-Let's see once more this saying grav'd in gold: Who chooseth me, shall gain what many men desire. Why, that's the lady; all the world desires her. From the four corners of the earth they come, To kiss this shrine, this mortal breathing saint. The Hyrcanian deserts, and the vasty wilds Of wide Arabia, are as thorough-fares now, For princes to come view fair Portia: Spits in the face of heaven, is no bar To stop the foreign spirits; but they come, As o'er a brook, to see fair Portia. As o'er a brook, to see hair Further.
One of these three contains her heavenly picture.
Le't like, that lead contains her? Twere damnation,
Te think so base a thought; it were too gross
To rib' her cereoloth in the obscure grave. To rib' her cercoloth in the obscure grave.

Or shall I think, in silver, she's immur'd,

Being ten times undervalued to try'd gold?

O sintul thought! Never so rich a gem

Was set in worse than gold. They have in England

A coin, that bears the figure of an angel

Stamped in gold; but that's insculp'd' upon;

But here an angel in a golden bed

Lies all within.—Deliver me the key: Lies all within. Deliver me the key; Here do I choose, and thrive I as I may!

Por. There, take it, prince, and if my form he

there, Then I am yours.
Mor. [He unlocks the golden casket O hell! what have we here? A carrion death, within whose empty eye
There is a written scroll: Pil read the writing.

All that glisters is not gold, Often have you heard that told: Often have you heard that tota: Many a man his life hath sold, But my outside to behold: Gilded tombs do worms infold. Had you been as unies as bold, Young in limbs, in judgment old, Your answer had not been inscroll'd:

Your ensure had not been inscrolled:

Fure you well; your suit is cold.

Cold, indeed; and labour lost:

Then, farewell, heat; and welcome, frost.—

Portia, adieu! I have too griev'd a heart

To take a tedious leave: thus losers part. [Enit.

Por. A gentle riddance:—Draw the curtains,

Let all of his complexion choose me so. [Excunt.

SCENE VIII. Venice. A Street. Enter SA-LARINO and SALANIO.

Salar. Why, man, I saw Bassanio under sail; With him is Gratiano gone along; And in their ship, I am sure, Lorenzo is not.

Salan. The villain Jew with outcries rais'd the duke; Who went with him to search Bassanio's ship.

Salar. He came too late, the ship was under sail; But there the duke was given to understand, That in a gondola were seen together Lorenzo and his amorous Jessica:
Besides, Antonio certify'd the duke,

They were not with Bassanio in his ship Salan. I never heard a passion so confus'd, Salan. I never heard a passion so confus'd, So strange, outrageous, and so variable, As the dog Jew did utter in the streets:
My daughter!—O my ducats!—O my daughter!
Fled with a Christian?—O my christian ducats!—Justice! the law! my ducats, and my daughter!
A sealed bag, two scaled bags of ducats,
Of double ducats, stol'n from me by my daughter! And jewels; two stones, two rich and precious is Stol'n by my daughter! Justice! find the girl! She hath the stones upon her, and the ducats!

Scien. Why, all the boys in Venue follow him, Crying,—his stones, his daughter, and his ducats. Scien. Let good Antonio look he keep his day, Or he shall pay for this.

Marry, well remember'd . Salar. I reason'd with a Frenchman yesterday; Who told me,—in the narrow seas, that part The French and English, there miscarried A vessel of our country, richly fraught:

I thought upon Antonio, when he told me;

And wish'd in silence that it were not his. Salan. You were best to tell Antonio what you

hear; Yet do not suddenly, for it may grieve him Salar. A kinder gentleman treads not the earth.

I saw Bassanio and Antonio part: Bassanio told him, he would make some speed Of his return : he answer'd-Do not so, Slubber not business for my sake, Bassanie, But stay the very riping of the time; And for the Jew's bond, which he hath of me, Ana yor the Jetr's bond, unter he hash of the, Let it not enter into your mind of love: Be merry; and employ your chiefest thoughts To courtakep and such fair catents' of love As shall conveniently become you there: And even there, his eye being big with tears, Turning his face, he put his hand behind him, And with effection wondrous enseither. And with affection wondrous sensible He wrung Bassanio's hand, and so they parted. Salos. I think, he only loves the world for him.

I pray thee, let us go, and find him out, And quicken his embraced heaviness* With some delight or other.

Salar. Do we so. [Essuat

SCENE IX. Belmont. A Room in Portia's House. Enter NERISSA, with a Servant.

Nor. Quick, quick, I pray thee, draw the curtain straight;
The prince of Arragon hath ta'en his eath,
And comes to his election presently.

Flourish of Cornets. Enter the Prince of Arragon, PORTIA, and ther

Por. Behold, there stand the caskets, noble prince: If you choose that wherein I am contain'd, Straight shall our nuptial rites be solemniz'd; But if you fail, without more speech, my lord, You must be gone from hence immediately.

Ar. I am enjoin'd by oath to observe three things: First, never to unfold to any one
Which casket 'tweet I choose, next if I fail Which casket 'twas I chose; next, if I fail
Of the right casket, never in my life
To woo a maid in way of marriage; lastly,
If I do fail in fortune of my choice, Immediately to leave you and be gone.

Por. To these injunctions every one doth swear, That comes to hazard for my worthless self.

Ar. And so have I address'd me: Fortune nor You shall look fairer, ere I give, or hazard.
What says the golden cheef? ha! let me see:—
What says the golden cheef? ha! let me see:— What says the golden cheet? In a: let me see:—
Who chooseth me, shall gain what many men desire.—That many may be meant
By!o the fool multitude, that choose by show,
Not learning more than the fond eye doth teach; Which pries not to the interior, but, like the martlet, Builds in the weather on the outward wall, Even in the force11 and road of casualty. Because I will not jump 12 with common spirits, And rank me with the barbarous multitudes.

¹ Enclose.
2 i. e. if compared with tried gold. So before in Act i.

Sc. 1.

'Her name is Portia, nothing undervalued To Cato's daughter.

⁴ l. c. the enemer you have got; namely, ' Fare you رُ! الم

⁵ Conversed. 6 To slubber is to do a thing carelessly

⁷ Shows, tokens. 8 The heaviness he is fond of, or indulges.

⁹ Prepared.

⁹ Propared.

10 By and of being synonymous, were used by our ancestors indifferently; Malone has adduced numerous instances of the use of by, in all of which, by substituting of, the sense is rendered clear to the modern reade.

11 Power, 13 To fump is to agree with

Why, then to thee, thou silver treasure-house; Tell me once more what title thou dost bear: Who choseth me, shall get as much as he deserves; And well said too: For who shall go about To cozen fortune, and be honourable Without the stamp of merit! Let none presume To wear an undeserved dignity O, that estates, degrees, and offices, Were not deriv'd corruptly! and that clear honour Were purchased by the merit of the wearer! How many then should cover, that stand bare? How many be commanded, that command? How much low peasantry would then be glean'd From the true seed of honour! and how much honour

Pick'd from the chaff and ruin of the times, 1
To be new varnish'd? Well, but to my choice:
Who chooseth me, shall get as much as he deserves;
I will assume desert;—Give me a key for this,

And instantly unlock my fortunes here.

Per. Too long a pause for that which you find there.

Ar. What's here? the portrait of a blinking idiot, Presenting me a schedule. I will read it. How much unlike art thou to Portia? How much unlike my hopes, and my deservings?
Who chooseth me, shall have as much as he deserves. Did I deserve no more than a fool's head?

Is that my prize? are my deserts no better?

Por. To offend, and judge, are distinct offices,

And of opposed natures. Ar.

What is here? The fire seven times tried this; Seven times tried that judgment is, That did never choose amiss: Some there be that shedows kiss ; Such have but a shadow's blies: There be fools alive, I wis,² Silver'd o'er; and so was this. Take what wife you will to bed,2 I will ever be your head:
So begone, sir, you are sped.
Still more fool I shall appear By the time I linger here, With one fool's head I came to woo, But I go away with two.— Sweet, adicu! I'll keep my oath, Patiently to bear my wreath.4

[Execut Arragon, and Train. Por. Thus hath the candle sing'd the moth.

O these deliberate fools! when they do choose, They have the wisdom by their wit to lose. Ner. The ancient saying is no heresy;—

Hanging and wiving goes by destiny.

Per. Come, draw the curtain, Nerissa.

Enter a Servant.

Serv. Where is my lady? Here; what would my lord? Serv. Madam, there is alighted at your gate young Venetian, one that comes before To signify the approaching of his lord: From whom he bringeth sensible regreets; To wir, besides commends, and courteous breath, Gifts of rich value; yet I have not seen so likely an ambassador of love: A day in April never came so sweet, To show how costly summer was at hand.

As this fore-spurrer comes before his lord.

Por. No more, I pray thee; I am half afeard,
Thou wilt say anon, he is some kin to thee,
Thou spend'st such high-days wit in praising him. Come, come, Nerissa; for I long to see Quiek Cupid's post, that comes so mannerly. Ner. Bassanio, lord love, if thy will it be

1 The meaning is, how much meanness would be found among the great, and how much greatness among the mean

ACT III.

SCENE L. Venice. nice. A Street. Enter Salanse and Salanse.

Salan. Now, what news on the Riaito?

Salan. Now, what news on the Riaito?

Salan. Why, yet it lives there uncheck'd, that
Antonio hath a ship of rich lading wreck'd on the
narrow seas; the Goodwins, I think they call the
place; a very dangerous flat, and fatal, where the
carcasses of many a tall ship lie buried, as they say,
if my gossip report be an honest woman of her word.

Salan. I would she were as lying a gossip in that,
as ever knapp'd' ginger, or made her neighbours
believe she wept for the death of a third husband.

But it is true,—without any slins of prolinity. or

But it is true,—without any slips of prolixity, or crossing the plain highway of talk,—that the good Antonio, the honest Antonio,——O that I had a Antonio, the honest Antonio,—O that I had a title good enough to keep his name company:—

Saler. Come, the full stop.

Saler. Ha,—what say'st thou?—Why the end is, he hath lost a ship.

Salar. I would it might prove the end of his losses! Salan. Let me say amen betimes, lest the devil cross my prayer; for here he comes in the likeness of a Jew.-

Enter SHYLOCK.

How now, Shylock? what news among the mer-

Shy. You knew, none so well, none so well as you, of my daughter's flight.

Salor. That's certain; I, for my part, knew the tailor that made the wings she flew withal.

Salors. And Shylock, for his own part, knew the bird was fledg'd; and then it is the complexion of them all to leave the dam.

Shy. She is damn'd for it.
Salar. That's certain, if the devil may be her

judge.

Shy. My own flesh and blood to rebel!

Salan. Out upon it, old carrion! rebels it at these
years?

Shy. I say, my daughter is my flesh and blood. Salar. There is more difference between thy flesh and hers, than between jet and ivory; more betwe your bloods, than there is between red wine and rhenish:—But tell us, do you hear whether Antonio have had any loss at sea or not?

Shy. There I have another bad match: a bank rupt, a prodigal, who dare scarce show his head on the Rialto;—a beggar, that used to come so smug upon the mart:—let him look to his burd: he was wont to call me usurer ;-let him look to his bond : he was wont to lend money for a Christian courtesy:
—let him look to his bond.

Sciar. Why, I am sure, if he forfeit, thou wilt not take his flesh; What's that good for?

Shy. To bait fish withal: if it will feed nothing else, it will feed my revenge. He hath disgraced me, and hindered me of half a million; laughed at my losses, mocked at my gains, scorred my nation, thwarted my bargains, cooled my friends, heated mine enemies; and what's his reason? I am a Jew. mine enemies; and what's his reason? I am a Jew. Hath not a Jew eyes? hath not a Jew hands, organs, dimensions, senses, affections, passions? fed with the same food, hurt with the same weapons, subject to the same diseases, healed by the same means, warmed and cooled by the same winter and summer, as a Christian is? if you prick us, do we not bleed? if you tickle us, do we not laugh? if you not not you do we not did? and the programs we will be a supplementation. poison us, do we not die ? and if you wrong us, shall we not revenge? if we are like you in the rest, we will resemble you in that. If a Jew wrong a Christian, what is his humility: revenge; if a Christian wrong a Jew, what should his sufferance be by

of the ilistoryes of Troye, 1471, has frequent instances

⁵ Salutations

² Know.

3 The poet had forgotten that he who missed Portia
was never to marry any other woman.

4 Wrouth is used in some of the old writers for missement and is often spelt like ruth Caxton's Recuyeli
We still say 'emapped abort in two.'

Christian example? why, revenge. The villany Hate counsels not in such a quality; you teach me, I will execute; and it shall go hard, But lest you should not understand a but I will better the instruction.

Enter a Servant

Serv. Geatlemen, my master Antonio is at his house, and desires to speak with you both.

Salar. We have been up and down to seek him.

Enter TUBAL

Salan. Here comes another of the tribe; a third cannot be matched, unless the devil himself turn [Excust SALAN, SALAR, and Servant. Sky. How now, Tubal, what news from Genoa? hast thou found my daughter?

Two. I often came where I did hear of her, but

cannot find her.

* Eky. Why there, there, there, there! a diamond gone, cost me two thousand ducats in Frankfort! The curse never fell upon our nation till now; I never felt it till now :- two thousand ducats in that ; and other precious, precious jewels.—I would, my daughter were dead at my foot, and the jewels in her ear! 'would she were hears'd at my foot, and the ducats in her coffin! No news of them?—Why, so:—and I know not what's spent in the search: Why, thou loss upon loss! the thief gone with so way, thou loss upon loss: the thier gone win so much, and so much to find the thief; and no satis-faction, no revenge: nor no ill luck stirring, but what lights o' my shoulders; no sighs, but o' my breathing; no tears, but o' my shedding. Two. Yes, other men have ill luck too; Antonio, as I heard in Genos,—

Shy. What, what, what? ill luck, ill luck?
Two. —hath an argosy cast away, coming from Tripolis.

Shy. I thank God, I thank God:—Is it true? is

it true?

Tub. I spoke with some of the sailors that escaped **h**e wreck

Shy. I thank thee, good Tubal;—Good news, pod news: ha! ha!—Where! in Genoa?
Tub. Your daughter spent in Genoa, as I heard,

te night, fourscore ducats.

Shy. Thou stick's a dagger in me:-

Ever see my gold again: Fourscore ducats at a sting! fourscore ducats!

Two. There came divers of Antonio's creditors as my company to Venice, that swear he cannot above but heart. choose but break

Shy. I am very glad of it; I'll plague him; I'll torture him; I am glad of it.
Two. One of them showed me a ring, that he had

of your daughter for a monkey.

Shy. Out upon her? Thou torturest me, Tubal: it was my turquoise; I had it of Leah, when I was a bachelor: I would not have given it for a

wilderness of monkeys. Tub. But Antonio is certainly undone.

Awo. But Antonio is certainly undone.

Shy. Nay, that's true, that's very true: Go, Tubal, fee me an officer, bespeak him a fortnight before: I will have the heart of him, if he forfeit; for
were he out of Venice, I can make what merchandize I will: Go, go, Tubal, and meet me at our
synagogue; go, good Tubal; at our synagogue,
Tubal.

SCENE II. Belmont. A Room in Portia's House Enter Bassanio, Portia, Gratiano, Nerissa, and Attendants. The caskets are set out.

Por. I pray you tarry; pause a day or two, Before you hazard; for, in choosing wrong, I lose your company; therefore, forbear a while: There's something tells me, (but it is not love,) I would not lose you: and you know yourself,

1 The Turquoise is a well known precious stone found in the veins of the mountains on the confines of Parsia to the east. In old times its value was much enhanced by the magic properties attributed to it in common with other precious stones, one of which was that it faded or brightened its hue as the health of the wearer increased or grow less.
2 To be o'ericok'd, forelooked, or eye-bitten, was a term for being bewitched by an esti eye

But lest you should not understand me well And yet a maiden buth no tongue but thought,) would detain you here some month or two. Before you venture for me. I could teach you, How to choose right, but then I am forsworn; So will I never be: so may you miss me; So will I never be: so may you miss me;
But if you do, you'll make me wish a sin,
That I had been forsworn. Beshrew your eyes,
They have o'erlook'd' me, and divided me;
One half of me is yours, the other half yours,
Mins own, I would say; but if mine, then yours,
And so all yours: O! these naughty times
Put bars between the owners and their rights: And so, though yours, not yours.—Prove it so, Let fortune go to hell for it.—not I. I speak too long; but 'tis to peize" the time; To eke it, and to draw it out in length, To stay you from election.

Let me choose: Rate

For, as I am, I live upon the rack.

Por. Upon the rack, Bassanio? then confess
What treason there is mingled with your love. Base. None, but that ugly treason of mistrust, Which makes me fear the enjoying of my love: There may as well be amity and life

Tween snow and fire, as treason and my love

Por. Ay, but, I fear, you speak upon the rack,
Where men enforced do speak any thing.

Bass. Promise me life, and I'll confees the truth.

Por. Well then, confees, and live. Confess, and love, Rass.

Had been the very sum of my confession:
O happy torment, when my torturer
Doth teach me answers for deliverance!

But let me to my fortune and the caskets.

Por. Away then: I'm lock'd in one of them; If you do love me, you will find me out-Norissa, and the rest, stand all aloof.— Let music sound, while he doth make his choice; Then, if he lose, he makes a swan-like end, Fading in music: that the comparison
May stand more proper, my eye shall be the stream,
And wat'ry death-bed for him: He may win;
And what is music then! then music is Even as the flourish when true subjects bow To a new-crowned monarch; such it is, As are those dulcet sounds in break of day, That crose into the dreaming bridegroom's ear,
And summon him to marriage. Now he goes,
With no less presence, but with much more lot
Than young Alcides, when he did redeem
The virgin-tribute paid by howling Troy
To the sea-monster; I stand for secrifice
The rest along are the Dardanian wives. The rest aloof are the Dardanian wives, With bleared visages, come forth to view
The issue of the exploit. Go, Hercules
Live thou, I live:—With much much more diseasy I view the fight, than thou that mak'st the fray.

Music, whilst BASSANIO comments on the cushets to SONG.

1. Tell me, where is fancy' bred, Or in the heart, or in the head?

Or in the heart, or in the head?
How begot, how nourished?
REPLY, REPLY.
2. It is engender'd in the eyes,
With gazing fed; and fancy dies
In the cradle where it lies;
Let us all ring funcy's knell;
Pil begin it.—Ding, dong, bell.
All. Ding, dong, bell.

³ To peize is from peser, Fr. To weigh or belonce.

4 Alluding to the opinion which long prevailed, that the swan uttered a plaintive musical sound at the approach of death; there is something so touching in this ancient superstition that one feels loath to be undeceived 5 i. e. dignity of miss.

5 is e. Ovid. Metamorph. lib. xi. ver. 198. Malone says, Shakapeare had read the account of this adventure in the Oki Lagend of the Destruction of Troy.

3 Love

-So may the outward shows be least them- | A gentle scroll: Fair lady, by your leave: selves

The world is still deceiv'd with ornament. In law, what plea so tainted and corrupt, But, being season'd with a gracious voice, Obscures the show of evil? In religion, What dammed error, but some sober brow What dammed error, but some some row Will blose it, and approve it with a text, Hiding the grossness with fair ornament? There is no vice so simple, but assumes Some mark of virtue on his outward parts. How many cowards, whose hearts are all as false As stairs of sand, wear yet upon their chins The beards of Herceles, and frowning Mars; Who, inward search'd, have livers white as milk? And these assume but valour's excrement, To render them redoubted. Look on beauty And you shall see 'tis purchas'd by the weight; Which therein works a miraele in nature, Making them lightest that wear most of it: Making them lightest that wear most or n:
So are those crisped sneky golden looks,
Which make such wanton gambols with the wind,
Upon supposed fairness, often known
To be the dowry of a second head,
The scull that bred them, in the sepulchre.
Thus ornament is but the guited shore
Thus ornament is but the guited shore Thus ornament is but the general more.

To a most dangerous sea; the beauteous scarf

Veiling an Indian beauty; in a word,

The seeming truth which cunning times put on

To entrap the wheet. Therefore, thou gaudy gold,

Hard food for Midas, I will none of thee: Nor none of thee, thou pale and common drudge'
"Tween man and man: but then, thou meagre lead
Which rather threat'nest, than dost promise aught, Thy palenams moves me more than eloquence,
And here choose I; Joy be the consequence!

Por. How all the other passions fleet to air,

As doubtful thoughts, and rash-ombrac'd deepair,
And shudd'ring fear and green-ey'd jealousy.
O love, be moderate, allay thy ocatecy,
In measure rain thy joy, soant this excess;
I feel too much thy blessing, make it less,

For fear I surfeit!

What find I here?

[Opening the leaden cash
Fair Portia's counterfeit ? What demi-god Hath come so near creation? Move these eyes? Or whether, riding on the balls of mine, Seem they in motion? Here are sever'd line. Parted with sugar breath; so sweet a bar Should sunder such sweet friends: Here in her hairs The painter plays the spider; and hath weven A golden mesh to entrap the hearts of men, A golden mean to entrap the nearts of men, Faster than guats in cobwebs: But her eyes,— How could he see to do them? having made one, Methinks it should have power to steal both his, And leave itself unfurnish'd: "Yet look, how far The substance of my praise doth wrong this shadow The substance of my prairies to the substance.—Here's the scroll, The continent and summary of my fortune.

You that choose not by the view, Chance as fair, and choose as true! Since this fortune falls to you, Be content and seek no new. If you be well pleas'd with this, And hold your fortune for your bliss, Turn you where your lady is, And claim her with a loving kiss.

I come by mote, to give, and to receive,
Like one of two contending in a prize,
That thinks he hath done well in people's cy
Hearing applause, and universal shout,
Giddy in spirit, still gazing, in a doubt
Whether those peals of praise be his or no;
So, thrice fair lady, stand I, even so;
As doubtful whether what I see be true, s'cyce,

As doubtful whether what I see be true,
Until confirm'd, sign'd, ratified by you.

Por. You see me, lord Bassanio, where I stand,
Such as I am: though, for myself alone,
would not be ambittous in my wish,
To wish myself much better; yet, for you,
I would be trebled twenty times myself;
A thousand times more fair, ten thousand times

A trousant amount of the More rich;
That only to stand high on your account,
I might in virtues, beauties, livings, friends,
Exceed account: but the full sum of me Exceed account: out the full sum of me is sum of something; "I which, to term in grous, is an unlesson'd girl, unschool'd, unpractis'd: Happy in this, she is not yet boold But she may learn; happier than this, She is not bred so dull but she can learn; Happiest of all, is, that her gentle spirit Commits itself to yours to be directed, As from her lord, her governor, he king. Myself, and what is mine, to you, and yours is now converted: but now I was the lord of this fair mansion, master of my servants, Queen o'er myself; and even now, but now, This house, these servants, and this same myself, Are yours, my lord; I give them with this ring; Which when you part from, lose, or give away, Let it presage the ruin of your love, And he my vantage to exclaim on you.

The Base. Madam, you have bereft me of all words.
Only my blood speaks to you in my vems:
And there is such confusion in my powers, And there is such contained in my powers,
As, after some oration fairly spoke
By a beloved prince, there doth appear
Among the buzzing pleased multitude:
Where every something, being blent together,
Turns to a wild of nothing, save of joy,
Express'd, and not express'd: But when this ring Parts from this finger, then parts life from hence;

Parts from this finger, then parts life from hence; O, then be bold to say, Bassanio's dead.

Ner. My lord and lady, it is now our time,
That have stood by, and seen our wishes prosper,
To cry, good joy; Good joy, my lord, and lady!
Gra. My lord Bassanio, and my gentle lady.
I wish you all the joy that you can wish;
For, I am sure, you can wish none from me: **
The bargain of your faith, I do beseech you,
Even at that time I may be married too.

Bass. With all my heart, so thou canst set a wife

Bass. With all my heart, so thou canst get a wife.

Gra. I thank your lordship; you have got me ena.

My eyes, my lord, can look as swift as yours. You saw the mistrees, I beheld the maid;
You lov'd, I lov'd; for intermission!
No more pertains to me, my lord, than you.
Your fortune stood upon the caskets there; And so did mine two, as the matter falls.
For weeing here, until I sweat again;
And sweating, till my very roof was dry
With oaths of love; at last,—if promise tast
I got a promise of this fair one here, To have her love, provided that your fores

Digitized by Google

¹ Bassanio begins struptly, the first part of the argument has passed in his mind.
2 Pleasing; winning favour.
3 i.e. justify it.
4 That is, what a little higher is called the beard of Hercules. Excrement, from excresse, is used for every thing which appears to grow or vegetate spen the human body, as the halt, the beard, the fails.
6 Shakepeare has also satirized this fashion of false hair in Love's Labour's Lost.
6 Guitled for grilling, or breachersus.
7 I study with the read

or so I think the post wrote.

S.In order to avoid the repetition of the epithet pale,

Warburton altered this to plainness, and he has been followed in the modern editions, but the reading of the eld copy, which I have restored, in the true one.

9 Counterful anciently signified a likeness, a recom-

blance.
10 i. o. unfurnished with a companion or fellow.
11 The folio reads, "Is sum of nothing," which may probably be the true reading, as it is Porda's intension, in this speech, to undervalue hereoff.
12 That is, none away from me; none that I shall loss, if you gain it.
13 Pause, delay.

Is this true, Nerisea? Nor. Madam, it is, so you stand pleas'd withal.

Bass. And do you, Gratiano, mean good faith?

Gra. Yos, 'faith, my kord.

Bass. Our feast shall be much honeur'd in your

marriage.

Gra. We'll play with them, the first boy for a

Ner. What, and stake down?

Gra. No; we shall ne'er win at that sport, and stake down.

But who comes here? Lorenzo, and his infidel? What, and my old Venetian friend, Salerio?

Enter LORENZO, JESSICA, and SALERIO.

Bass. Lorenzo, and Salorio, welcome hither? If that the youth of my new interest here Have power to bid you welcome:—By your leave, I bid my very friends and countrymen, Sweet Portia, welcome.

So do I, my lord;

They are entirely welcome.

Ler. I thank your benour: For my part, my lord, My purpose was not to have seen you here; But meeting with Salerio by the way, He did catreat me, past all saying nay, To come with him along.

Sale.

And I have reason for it.

Commands him to you.

Bass.

Bray you, tell me how my good friend doth.

Sale. Not sick, my lord, unless it be in mind;

Nor well, unless in mind; his letter there

Will show you his actuate.

Will show you his estate.

Gra. Norissa, cheer you stranger; hid her wel-

Four hand, Salerio; What's the news from Venice? How doth that royal merchant, good Antonio? I know, he will be glad of our succe We are the Jasons, we have won the feece

Sale. Would you had won the fleece that he hath lost!

Por. There are some shrewd contents in von'

same paper,
That steal the colour from Bassanio's cheek: Some dear friend dead: else nothing in the world Could turn so much the constitution Of any constant' man. What, worse and worse?-With leave, Bassanio; I am half yourself, And I must freely have the half of any thing That this same paper brings you.

Here are a few of the unpleasant of words.
That ever blotted paper! Gentle lady,
When I did trest impart my love to won.
I free!u.d. That ever blotted paper! Gentle lady,
When I did first impact my love to you,
,,! freely told you, all the wealth I had
Ran in my veins, I was a gentleman;
And then I told you true: and yet, dear lady,
Rating myself at nothing, you skill see
How much I was a braggart: When I told you
My state was nothing, I should then have tald you
That I was wome than nothing: for, indeed,
I have engag'd myself to a dear friend,
Engag'd my friend to his more enemy,
To feed my means. Harnes a letter, lady
The namer as the body of my friend, To feed my means. Harn-is a lotter, lady
The paper as the body of my friend,
And every word in it a gaping wound,
Issuing life-blood—But is it true, Salerio?
Have all his ventures fail'd? What not one hit?
From Tripolis, from Mexico, and India.
From Lishon, Barbary, and India.
And not one yessel scape the dreadful touch
Of merchant-marring rocks?

Rote

Bosiles, it should appear, that if he had
The present money to discharge the Jew,
He would not take it: Nover did I know

A creature, that did bear the shape of man So keen and greedy to confound a man: He plies the duke at morning, and at night; And doth impeach the freedom of the state, If they deay him justice: twenty merchants, The duke himself, and the magnificose Of greatest port, have all persuaded with him; But none can drive him from the envious plea Of forfeiture, of justice, and his bond.

Jes. When I was with him, I have heard him

swear, To Tubal, and to Chus, his countrys That he would rather have Antonio's flesh. Than twenty times the value of the sum That he did owe him: and I know, my lord,

That he end owe him: and I mour, my rous, if law, authority, and power deny not, it will go hard with poor Antonio.

Por. Is it your dear friend, that is thus in trouble?

Base. The dearest friend to me, the kindest man The best condition'd and unwearied spirit In doing courtesies; and one in whom The ancient Roman honour more appears.

Than any that draws breath in Italy.

Por. What sum owes he the Jew? Boss. For me, three thousand ducats. Por.

What, no more? Pay him six thousand, and deface the beed; Double six thousand, and then treble that, Before a friend of this description Should lose a hair² through Bassanio's fault First, go with me to church, and call me wife: And then away to Yenice to your friend; For never shell you lie by Portia's side With an unquiet soil. You shell have gold To pay the petty debt twenty times over;
When it is paid, bring your tree friend along:
My maid Nerissa and myself, mean time,
Will live as maids and widows. Come, away; For you shall hence upon your wedding-day: Bid your friends welcome, show a merry cheer; Since you are dear bought, I will love you dear.— But let me hear the letter of your friend.

But let me hear the letter of your friend.

Base. [Reads.] Super Hasseanie, my shipe have all miscarried, my oraditors grow orust, my state we very low, my band to the Jew is ferfait; and since, in paying it, it is impossible I should live, all debte are cleared between you and I; if I might but see you at my death: notwithstanding, was your pleasure: if your love do not persuade you to come, let not my letter.

Por. O love, despatch all business, and be gone.

Base. Since I have your good leave to go away,
I will make haste i but, till I come armin.

I will make haste : but, till I come again,

No bed shall e'er be guilty of my stay, Nor rest be interposer 'twixt us twain

SCENE IH. Venice. A Street. LOCK, SALANIO, ANTONIO, and Gaoler.

Shy. Gaoler, look to him ;—Tell not me of mer-

cy:--This is the fool that lent out money gratis:-

Gaoler, look to him.

Hear me yet, good Shylosk.

Shy. I'll have my bond; speak not against my bond;

I have sworn an oath, that I will have my bond: Thou call'dst me dog, before thou hadst a cause: But, since I am a dog, beware my fangs: The duke shall grant me justice.—I do wonder, Thou naughty gaoler, that thou art so fonds
To come abroad with him at his request.

Ant. I pray thee, hear me speak.

Shy I'll have my bond; I will not hear thee

speak;
I'll have my bond; and therefore speak no more.
I'll net be made a soft and dull-ey'd fool, To shake the head, relent, and sigh, and yield To christian intercessors. Follow not; I'll have no speaking; I will have my bond.

[Est SHYLOGE.

2 Hair is here used as a dissyllable. 8 L. e. air of counsenance, look.



i It should be remembered that stedfast, sed, grave, seber, were ancient synonymes of constant.

Salan. It is the most impenetrable cur. That ever kept with men. Ant. Let him alone; Fill follow him no more with bootless prayers. He seeks my life; his reason well I know; I oft deliver'd from his forfeitures Many that have at times made mean to me; Therefore be bates me.

Salan. I am sure, the duke Will never grant this forfeiture to hold.

And. The duke cannot deny the course of law Ast. The duke cannot deny the course of a For the commodity that strangers have With us in Venice, if it be denied, Will much impeach the justice of the state; Since that the trade and profit of the city Consisteth of all nations. Therefore, go: These griefs and losses have so 'hated me, That I shall hardly spare a pound of flesh To-morrow to my bloody creditor.——Well, gaoler, on:—Pray God, Hassanio come To see me pay his debt, and then I care net!

CENR IV. Belmont. A Room in Portia's House. Enter Portia, Nerissa, Lorenzo, SCENE IV. JESSICA, and BALTHAZAR

Lor. Madam, although I speak it in your presence, You have a noble and a true conceit ou nave a noue and a true concest
Of god-like amity; which appears most strongly
In bearing thus the absence of your lord.
But, if you knew to whom you show this honour,
How true a gentleman you send relief,
How dear a lover of my lord your husband,
I know, you would be prouder of the work,
Than gretness beauty see a figure work. Than customary bounty can enforce you.

Por. I never did repent for doing good, Nor shall not now: for in companions That do converse and waste the time together, Make souls do bear an equal yoke of love,
There must be needs a like proportion
Of lineaments, of manners, and of spirit;
Which makes me think, that this Antonio,
Being the bosom lover of my lord,
Montanada be like an lord. If it he so Must needs be like my lord: If it be so, How little is the cost I have bestow'd, In purchasing the semblance of my soul From out the state of hellish cruelty? This comes too near the praising of myself!
Therefore, no more of it: hear other things.
Lorenzo, I commit into your hands
The husbandry and manage of my house,
Until my lord's return; for mine own part
I have toward heaven breath'd a secret vow, To live in prayer and contemplation, Only attended by Nerissa here, Until her husband and my lord's return: There is a monastery two miles off,
And there we will abide. I do desire you,
Not to dony this imposition; The which my love, and some necessity, Now lays upon you.

Madam, with all my heart I shall obey you in all fair commands.

Por. My people do already know my mind,
And will acknowledge you and Jesseica,
In place of lord Bassanio and mysseic.
So fare you well, till we shall meet again.
Lor. Fair thoughts, and happy hours, attend on

you.

1 As this passage is a little perplexed in its construc-tion, it may not be improper to explain it:—If, says An-conio, the duke stop the course of law, the denial of these rights to strangers, which render their abode at Venice so commodious and agreeable to them, will much impeach the justice of the state, &c. 2 The word lineauments was used with great laxity by

2 The word uncomerse was used with great samely by our ancient writers.

2 This word was anciently applied to those of the same sex who had an esteem for each other. Ben Jonson concludes one of his letters to Dr. Donne, by telling him 'ne is his true lover,'
4 i. e. with the celerity of imagination.

5 This word can only be illustrated at present by con-

Jes. I wish your ladyship all heart's content.

Per. I thank you for your wish, and am well

Por. I tham you ... pleas'd.
To wish it back on you: fare you well, Jessica....
[Escent Jessica and Lorense.

Now, Beltherar, As I have ever found thee honest, true, So let me find thee still: Take this same letter, And use thou all the endeavour of a man-In speed to Padua; see thou render this Into my cousin's hand, dector Bellario; And, look, what notes and garments he doth give

thee, Bring them, I pray thee, with imagin'd speed* Unto the tranect, to the common ferry Which trades to Venice:—waste no time in words, But get thee gone: I shall be there before thee.

Buth. Madam, I go with all convenient speed

Por. Come on, Nerissa; I have work in hand. That you yet know not of: we'll see our husband Before they think of us.

Ner. Shall they see us?

Por. They shall, Nerisea; but in such a habit,
That they shall think we are accomplished
With what we lack. I'll hold thee any wager, When we are both accouter'd like young men, When we are both accouter'd like young men, I'll prove the prettier fellow of the two, And wear my dagger with the braver grace: And speak, between the change of man and boy, With a reed voice; and turn two mincing steps Into a manly stride; and speak of frays, Like a fine bragging youth: and tell quaint lies, How honourable ladies sought my love, Which I denote they fell sick and died: Which I denying, they fell sick and died; I could not do withal: -then I'll repent, And wish, for all that, that I had not kill'd them

And wish, for all that, that I had not kill'd them
And twenty of these puny lies I'l tell,
That men shall swear, I have discontinued schobl
Above a twelvementh:—I have within my mind
A thousand raw tricks of these bragging Jacks,
Which I will practise.

Nor. Why, shall we turn to men?

Por. Fye; what a question's that,
If thou wert near a lewd interpreter?
But come, I'll tell thee all my whole device
When I am in my coach, which stays for us
At the park gate; and therefore haste away,
For we must measure twenty miles to-day. At the park gate; and therefore was to-day.

For we must measure twenty miles to-day.

[Execut.

SCENE V. The same. A Garden. Enter LAUN-CELOT and JESSICA.

Loun. Yes, truly: for, look you, the sins of the father are to be laid upon the children; therefore, I promise you, I fear you.' I was always plain with you, and so now I speak my agitation of the matter: Therefore, be of good cheer; for, truly, I think, you are damn'd. There is but one hope in

think, you are camind. I here is but one hope in it that can do you any good; and that is but a kind of bastard hope neither.

Jes. And what hope is that, I pray thee?

Losse, Marry, you may partly hope that your father got you not, that you are not the Jew's daughter.

Jes. That were a kind of bastard hope, indeed, so the sins of my mother should be visited upon m Lan. Truly then I fear you are damn'd both by father and mother; thus when I shun Scylla, your

jecture. It evidently implies the name of a place where the passage-boat set out, and is ir some way derived from 'Tranare, Ital. To pass or swim over:' perhaps, therefore, Tranetto, signified a little fording place or ferry, and hence the English word Tranect, but no other instance of its use has yet occurred.

6 Some of the commentators had strained this inno

6 Some of the commentators had strained this inno cent phrase to a wanton meaning. Mr. Gifford, in a note on Jonson's Silent Woman, p. 479, has clearly shown, by ample illustration, that it signified nothing more than 'I could not help it.'
7 So in K. Richard III.
'The king is sickly, weak, and melancholy, And his physicians fear him mightly'

Digitized by Google

1.

father, I fall into Charybdis, your mother: well, | Pawn'd with the other; for the poor rude world you are gone both ways

Jes. I shall be saved by my husband; he hath

Laus. Truly, the more to blame he; we were Christians enough before; e'en as many as could well live, one by another: This making of Christians will raise the price of hogs; if we grow all to be pork-caters, we shall not shortly have a rasher its could for meaning the could be proceed for means. on the coals for money.

Enter LORENZO.

Jes. Pil tell my husband, Launcelot, what you say; here he comes.

Lor. I shall grow jealous of you shortly, Laun-celot, if you thus get my wife into corners. Jes. Nay, you need not fear us, Lorenzo; Laun-celot and I are out; he tells me flatly, there is no metry for me in heaven, because I am a Jew's daughter: and he says you are no good member of the commonwealth; for, in converting Jews to Christians, you raise the price of pork.

Lor. I shall answer that better to the commonwealth.

wealth, than you can the getting up of the negro's belly: the Moor is with child by you, Launcelot.

Laun. It is much, that the Moor should be more? than reason: but if she be less than an honest wo-

man, she is, indeed, more than I took her for.

Lor. How every fool can play upon the word! I think, the best grace of wit will shortly turn into silence; and discourse grow commendable in none only but parrots.—Go in, sirrah; bid them prepare for dinner.

Loun. That is done, sir; they have all stomachs. Lor. Goodly lord, what a wit-snapper are you! then bid them prepare dinner.

Laux. That is done too, sir; only, cover is the

word.

Lor. Will you cover then, sir?

Lan. Not so, sir, neither; I know my duty.

Lar. Yet more quarrelling with occasion! Wilt
thou show the whole, wealth of thy wit in an instant?

pray thee, understand a plain man in his plain meaning: go to thy follows; bid them cover the table, serve in the meat, and we will come in to dinner.

Lams. For the table, sir, it shall be served in: for the meat, sir, it shall be covered; for your coming in to dinner, sir, why, let it be as humours and continue that it is the same to the same to the same table. its shall govern. [Exit LAUNCELOT. Lor. O dear discretion, how his words are suited! ceits shall govern.

The fool hath planted in his memory An army of good words: And I do know
As many fools, that stand in better place,
Garnish'd like him, that for a tricksy word
Defy the matter. How cheer'st thou, Jessica!
And now, good sweet, say thy opinion,
How dost thou like the lord Bassanio's wife?

The lord Bassanio live an upright life;
For, having such a blessing in his lady,
He finds the joys of heaven here on earth;
And, if on earth he do not mean it, it
Is reason he should never come to heaven. Why, if two gods should play some heavenly match, And on the wager lay two earthly women, And Portia one, there must be something else

Hath not her fellow.

Even such a husband Hast thou of me, as she is for a wife.

Jes. Nay, but ask my opinion too of that.

Lor. I will anon; first let us go to dinner.

Jes. Nay, let me praise you, while I have a sto

Ler. No, pray thee let it serve for table-talk;
Then, howsoe'er thou speak'st, 'mong other things
I shall digest it. Well, I'll set you forth. [Essunt.

ACT IV.

SCENE I. Venice. A Court of Justice. Enter the Duke, the Magnificoes; Antonio, Bassanio, Gratiano, Salarino, Salanio, and others Duke. What, is Antonio here? Ant. Ready, so please your grace.

Duke. I am sorry for thee; thou art come to

answer

A stony adversary, an inhuman wretch Uncapable of pity, void and empty From any dram of mercy.

Ant I have heard. Your grace hath ta'en great pains to qualify His rigorous course; but since he stands obdurate And that no lawful means can carfy me Out of his envy's reach, I do oppose My patience to his fury; and am arm'd To suffer, with a quietness of spirit,

The very tyranny and rage of his.

Dake. Go one, and call the Jew into the court.

Salan. He's ready at the door: he comes, my lord

Enter SHYLOCK.

Duke. Make room, and let him stand before our face. Shylock, the world thinks, and I think so too, That thou but lead'st this fashion of thy malice To the last hour of act; and then, 'tis thought, Thou'lt show thy mercy, and remorse, more strange Than is thy strange apparent cruelty:
And where thou now exacts the penalty,
(Which is a pound of this poor merchant's flesh,)
Thou wilt not only lose the forfeiture, But touch'd with human gentleness and love, Forgive a moiety of the principal; Glancing an eye of pity on his losses, That have of late so huddled on his back; Enough to press a royal merchant down, And pluck commiseration of his state From brassy bosoms, and rough hearts of flint From stubborn Turks, and Tartars, never train'd To offices of tender courtesy. We all expect a gentle answer, Jew.

Sky. I have possess'd your grace of what I pur-And by our holy Sabbath have I sworn, To have the due and forfeit of my bond: If you deny it, let the danger light Upon your charter, and your city's freedom. You'll ask me, why I rather choose to have

A weight of carrion flesh, than to receive Three thousand ducats: I'll not answer that: But, say, it is my humour; 10 Is it answer'd?

1 Alluding to the well known line.

'Incidis in Styllam, cuplens vitare Charybdim.'
The author of which was unknown to Erasmus but was pointed out by Galectus Martins. It is in the Alexandreis of Philip Gaulier, who flourished at the compan. ament of the 18th cantury. Nothing is more frequent than this proverb in our old English writers.

9 Milton's quibbling epigram has the same kind of humour to boast of—

'Galli ex concubitu gravidam te, Pontia, Mori, Quis bene moratam morigeramque neget.'
3 i. e. suited or fitted to each other, arranged.
4 Entry in this place means hatred or mailce.
5 Remores in Shakspeare's time generally signified pitty, tenderness.
6 i. e. seeming, not real.
7 Whereas.
9 Reverbant is not merely a randing epithet as applied to merchants, for such were to be found at Velesce in the Sanudo's, the Glustmiani, the Grimakil, &c.

Digitized by GOOGLE

What if my house be troubled with a rat, And I be pleas'd to give ten thousand ducate
To have it baned? What, are you answer'd yet? To have it banded? we ret, are you answer a year. Some men there are love not a gaping pig?!
Some, that are mad, if they behold a cat:
And others, when the bag-pipe sings? the nose,
Cannot contain their urine; For affection,
Master of passion, aways it to the mood
Of what it likes or loather: Now, for your answer: As there is no firm reason to be render'd, Why he cannot abide a gaping pig: Why he, a harmless necessary cat; Why he, a woollen's bag-pipe; but of force Must yield to such inevitable shame, As to offend, himself being offended;
So can I give no reason, nor I will not,
More than a lodg'd bate, and a certain loathing
I bear Antonio, that I follow thus A losing suit against him. Are you answer'd?

Bose. This is no answer, thou unfeeling man,

To excuse the current of thy cruelty.

Shy. I am not bound to please thee with my

answer.

Bass. Do all men kill the things they do not love? Shy. Hates any man the thing he would not kill?
Bass. Every offence is not a hate at first.
Shy. What, wouldst thou have a sespent sting thee twice?

Ant. I pray you, think you question with the Jow: You may as well go stand upon the beach, And bid the main flood bate his usual height; And bid the main flood bate me usual neight;
You may as well use question with the wolf,
Why he hath made the ewe bleat for the lamb;
You may as well forbid the mountain pines
To wag their high tops, and to make no noise,
When they are fretted with the guits of heaven; You may as well do any thing most hard,
As seek to soften that (than which what's harder?)
His Jewish heart:—Therefore I do beseech you, Make no more offers, use no further means, But, with all brief and plain conveniency, Let me have judgment, and the Jew his will. Bass. For thy three thousand ducats here is six.

Shy. If every ducat in six thousand ducats Were in six parts, and every part a ducat,
I would not draw them, I would have my bond.
Dute. How shalt thou hope for mercy, rend'ring

none?

Shy. What judgment shall I dread, doing no wrong?

You have among you many a purchas'd slave, Which, like your asses, and your dogs, and mules, You use in abject and in slavish parts, Because you beught them:—Shall I say to you, Let them be free, marry them to your heirs? Why sweat they under burdens? let their beds fle made as soft as yours, and let their palates Be season'd with such viands? You will answer, The slaves are ours:—So do I answer you: The slaves are outs:—So do I answer you:
The pound of flosh, which I demand of him,
Is dearly bought, 'its mine, and I will have it:
If you deny man, for upon your law!
There is no force in the decrees of Venice:

I stand for judgment: answer; shall I have it? Duke. Upon my power, I may dismiss this court, Unless Bellario, a learned doctor, Whom I have sent for to determine this, Come here to-day.

Salar. My lord, here stays without momenger with letters from the doctor, New come from Padua.

Duke. Bring us the letters; Call the messenger. Bass. Good cheer, Antonio! What, man? courage yet!

I A pig prepared for the table is most probably means, or in that state is the epithet gaping most applicable to this animal.

The Jew shall have my flesh blood, bones, and all, Ere thou shalt lose for me one drop of blood. Ant. I am a tainted wether of the flock, Meetest for death; the weakest kind of fruit Drops earliest to the ground, and so let me: You cannot better be employ'd, Bassanie, Than to live still, and write mine enitaph.

Enter Nunisea, dressed like a Lantyer's Clark. Duke. Came you from Padua, from Bellario? Ner. From both, my lord: Bellario greets your grace.

[Presents a Letter,
Bass. Why dost thou whet thy knife so carnestly?
Shy. To cut the forfeiture from that bankrupt

Grs. Not on thy sole, but on thy soul, harsh Jew. Thou mak'st thy knife keen: but no metal can, Ro, not the hangman's are, bear half the keennest Of thy sharp envy." Can no prayers pierce thee? Shy. No, some that thou hast wit enough to make. Grac. O, be thou damn'd, mesorable dog!

And for thy life let justice be accus'd.

Thou almost mak'st me waver in my faith, To hold opinion with Pythagoras, That souls of animals infuse themselves Into the trunks of men: thy currish spirit, Govern'd a wolf, who, hang'd for human staughter, Even from the gallows did his fell soul fleet, And, whilst thou lay'st in thy unhallow'd dam, Infus'd itself in thee; for thy desires Are wolfish, bloody, starved, and ravenous.

Shy. Till thou caust rail the seal from off my

bond,

Thou but offend'st thy lungs to speak so loud: Repair thy wit, good youth, or it will fall To cureless ruin.—I stand here for law. To cureless ruin.—I stand here for law.

Duke. This letter from Bellario doth commend

A young and learned doctor to our court :— Where is he?

Ner. He attendeth here hard by,
To know your answer, whether you'll admit him.
Duke. With all my heart: some three or four ef

Go, give him courteous conduct to this place.— Mean time, the court shall hear Bellario's letter.

[Clerk reads.] Your grace shall understand, the [VIOTA VELUEL,] I our grace man understand, man, at the receipt of your letter, I am very such: but in the instant that your messenger came, in loving visitation was with me a young doctor of Rome, his name is Balthaur: I acquainted him with the cause in controversy between the Jew and Antonio the merchant: troversy between the Jew and Antonio the merchant: we turned o'er many books together: he is furnish'd with my opinion: which, better'd with his own learning, (the greatness whereof I cannot enough commend,) comes with him, at my importantly, to fill up your grace's request in my stead. I beseech you, let his lack of years be no impediment to let him lack a reversaed estimation; for I never knew so young a body with so old a head. I leave him to your gracious acceptance, whose trial shall better publish his commendation. dation

Duke. You hear the learn'd Bellario, what he writes: And here, I take it, is the doctor come .-

Enter Pontia dressed like a Doctor of Lause

Give me your hand: Came you from old Bellario?

Per. I did, my lord.

Duke.

You are welcome: take your place.

Are you acquainted with the difference

That holds this present question in the court?

Por. I am inform'd thoroughly of the cause.

Which is the merchant here, and which the Jew?

Duke. Antonic and old Shylack, both stand forth. Duke. Antonio and old Shylock, both stand forth.

^{2.} Affection stands here for tendency, disposition;
Appetitus animi.
3 it was usual to cover with secolien cloth the bag of
this instrument. The old copies read secolien, the conjectural reading essellen was proposed by Sir J. Haw-

⁴ Converse.

5 This image seems to have been caught from Golding's version of Ovid, 1667, book xv. p. 186:

Such noise as pine-trees make, what time the heady easterne winde
Doth whizs emongst them.

6 The conceit is that his coul was so hard that i might serve him for a what-stone.

Por. Is your name Shyloch? Sky. Shylock is my name. Por. Of a strange nature is the suit year follow;
Yet in such rule, that the Venetian law
Cannot impugn! you, as you do proceed—
You stand within his danger, a do you not? To Autorio.

Ant. Ay, so he says.

Do you confess the bond?

Ant. I do.

Then must the Jew be merciful. Por.

For. In must use Jew be mercury.
Sky. On what compulsion must I? tell me that.
For. The quality of mercy is not strain'd;
It droppeth, as the gentle rain from heaven
Upon the place beneath: it is twice bless'd;
It blesseth him that gives, and him that takes: The mightiest in the mightiest; it becomes The throned monarch better than his crown: His sceptre shows the force of temporal power, The attribute to awe and majesty,
Wherein doth sit the dread and fear of kings: But mercy is above this sceptred sway, It is enthroned in the hearts of kings, It is an attribute to God himself: And earthly power doth then show likest God's,
When mercy seasons justice.⁴ Therefore, Jaw,
Though justice be thy plea, consider this,—
That in the course of justice, none of us
Should are substitute. The consider this,— Should see salvation; we do pray for mercy;
And that same prayer doth teach us all to render
The deeds of mercy. I have spoke thus much, To mitigate the justice of thy plea; Which it thou follow, this strict court of Venice Must needs give sentence 'gainst the merchant

there. The penalty and forfeit of my bond.

The penalty and forfeit of my bond.

Por. Is he not able to discharge the money?

Bass. Yes, here I tender it for him in the court;

Yea, twice the sum: if that will not suffice,
I will be bound to pay it ten times o'er,
On forfeit of my hands, my head, my heart:
If this will not suffice, it must appear

That malice bears down truth. And, I bessech

you, Wrest once the law to your authority: To do a great right, do a little wrong; And curb this cruel devil of his will.

Por. It must not be; there is no power in Vanice
Can alter a decree established;
'Twill be recorded for a precedent;
And many an error, by the same example,
Will rush into the state: it cannot be.

Shy. A Daniel come to judgment! yea, a Daniel!—

O wise young judge, how do I honour thee!

Por. I pray you, let me look upon the bond.

Shy. Here 'tis, most reverend doctor, here it is.

Por. Shylock, there's thrice thy money offer'd

Shy. An oath, an oath, I have ar Shall I lay perjury upon my soul? No, act for Venice,

Por.

Why, this b An outh, an oath, I have an oath in heaven:

Por.

Why, this bond is forfelt;
And lawfully by this the Jew may claim
A pound of flesh, to be by him cut off
Nearest the merchant's heart:—Be merciful;

Take thrice thy money; bid me tear the bond.

Shy. When it is paid according to the tenour.

It doth appear, you are a worthy judge;

You know the law, your exposition

Hath been most sound: I charge you by the law,

1 To impugn is to oppose, to controvert.
2 i. e. within his reach or controul. The phrase is thought to be derived from a similar one in the monkish Luin of the middle age.
3 Shakspeare probably recollected the following verse of Ecclesiasicus, xxxv. 20, in composing these beautiful lines: 'Mercy is seasonable in the time of afficien, as clouds of rain in the time of drought.'
4 So in K. Edward III. a Tragedy, 1696:
'And Kinga approach the nearest unto God, By giving life and safety unto men.'

Whereof you are a well-deserving pillar, Proceed to judgment: by my soul, I swear, There is no power in the tongue of man To alter me: I stay here on my bond.

Ant. Most heartily I do beseech the court

To give the judgment.

To give the judgment.

Por.

Why then, thus it is.

You must prepare your bosom for his knife:

Shy. O noble judge! O excellent young man!

Por. For the intent and purpose of the law

Hath full relation to the penalty,

Which here appeareth due upon the bond.

Shy. 'Tis very true: O wise and upright judge!

How much more elder art thou than thy looks!

Por. Therefore lay bare your bosom. Shy. Ay, his breast;
So says the bond;—Doth it not, noble judge?—
Nearest his heart, those are the very words.

Pov. It is so. Are there balance here, to weigh

The flesh?

Shy. I have them ready,
Por. Have by some surgeon, Shylock, on your charge,

To stop his wounds, lest he do bleed to death, Shy. Is it so nominated in the bond?

Por. It is not so express'd; But what of that?
"Twere good you do so much for charity.
Shy. I cannot find it; 'tis not in the bond.
Por. Come, merchant, have you any thing to say?
Ant. But little; I am arm'd, and well prepar'd.—

Give me your hand, Bassanio; fare you well! Grieve not that I am fallen to this for you: For herein fortune shows herself more kind Than is her custom; it is still her use, To let the wretched man out-live his wealth,

To view with hollow eye, and wrinkled brow, An age of poverty; from which lingering penance Of such misery doth she cut me off. Commend me to your honourable wife:
Tell her the process of Antonio's end,
Say, how I lov'd you, speak me fair in death:
And, when the tale is told, sid her be judge, Whether Bassanio had not once a love And he repents not that he pays your deht;

For, if the Jew do cut but deep enough, I'll pay it instantly with all my heart.

Bass. Antonio, I am married to a wife,
Which is as dear to me as life itself: But life itself, my wife, and all the world, Are not with me esteem'd above thy life:

Here to this devil, to deliver you. I

Por. Your was would give you little thanks a

that, If she were by, to hear you make the offer.

Gra. I have a wife, whom, I protest, I love, I would she were in heaven, so she could Entreat some power to change this currish Jew.)
No. "Tis well you offer it behind her back;

The wish would make else an unquiet house.

Shy. These be the christian hashends: I have a

daughter:

'Would any of the stock of Barrabas' Had been her husband, rather than a Christian!

We trifle time: I pray thee, pursue sentence.

Por. A pound of that same merchant's flesh is
thine;

The court awards it, and the law doth give it.

Shy. Most rightful judge!
Por. And you must cut this flesh from off has breast:

The law allows it, and the court awards it.

5 Portia referring the Jew to the Christian docume of Salvation, and the Lord's Prayer, is a little out of cha-

6 i. e. malice oppressed Aonesty, a true man in old language is an honest man. We now call the jury good men and true.

7 Shakspeare seems to have followed the pronunch-tion usual to the theatre, Barabbas being sounded Ba-rabas throughout Marlowe's Jew of Malta

Sky. Most learned judge !—A sentence : come, | For half thy wealth, it is Antonio's ;

prepare. | The other half comes to the general state,

prepare.

Por. Tarry a little :—there is something else Por. Tarry a little:—there is sometiming ourse.— This bond doth give thee here no jot of blood; The words expressly are, a pound of flesh: Take then thy bond, take thou thy pound of flesh; But, in the cutting it, if thou dost shed One drop of Christian blood, thy lands and goods Are, by the laws of Venice, confiscate Unto the state of Venice.

Gra. O upright judge !—Mark, Jew ;—O learn-ed judge !

Silvy. Is that the law?

Thyself shall see the act: Por. For, as thou urgest justice, be assur'd,

Thou shalt have justice, more than thou desir'st.

Gra. O learned judge!—Mark, Jew;—a learned judge!

Sky. I take this offer then;—pay the bond thrice,

And let the Christian go. Here is the money. Bass.

The Jow shaft have all justice:—soft!—no haste;— He shall have nothing but the penalty.

Gra. O Jew! an upright judge, a learned judge!

Por. Therefore prepare thee to cut off the fiesh,¹

Shed thou no blood; nor cut thou less, nor more,

But just a pound of fiesh: if thou tak'st more, Or less, than a just pound,—be it but so much As makes it light, or heavy, in the substance, Or the division of the twentieth part Of one poor scruple; nay, if the scale do turn But in the estimation of a hair,—

Thou diest, and all thy goods are confiscate.

Gra. A second Daniel, a Daniel, Jew!

Now, infield, I have thee on the hip.

Por. Why doth the Jew pause? take thy for-

feiture.

Shy. Give me my principal, and let me go.

Bass. I have it ready for thee; here it is.

Por. He hath refus'd it in the open court;
He shall have merely justice, and his bond.

Gra. A Daniel, still say I; a second Daniel!—
I thank thee, Jew, for teaching me that word.

Shy. Shall I not have barely my principal?

Por. Thou shalt have nothing but the forfeiture,
To be so taken at thy noril. Jew.

To be so taken at thy peril, Jew.

Shy. Why then the devil give him good of it! I'll stay no longer question.

Tarry, Jow; The law hath yet another hold on you. It is enacted in the laws of Venice,— If it be prov'd against an alien, That by direct, or indirect attempts, He seek the life of any citizen, The party, 'gainst the which he doth contrive, Shall seize one half his goods; the other half Comes to the privy coffer of the state; And the offender's life lies in the mercy And the offender's life lies in the mercy off the duke only, 'gainst all other voice. In which predicament, I say, thou stand'st: For it appears by manifest proceeding, That, indirectly, and directly too, Thou hast contriv'd against the very life of the defendant: and thou hast incurr'd the desendant: and thou hast incurr'd the desendant.

The danger formerly by me rehears'd.

Down, therefore, and beg mercy of the duke.

Gra. Beg, that thou may'st have leave to hang
thyself:

And yet, thy wealth being forfeit to the state, Thou hast not left the value of a cord; Therefore, thou must be hang'd at 'the state's charge

Duke. That thou shalt see the difference of our

spirit,
I pardon thee thy life before thou ask it:

1 Balthasar Gracian, the celebrated Spanish Jesuit, in his Hero, relates a similar judgment, which he attri-

th his Mero, remove a summer jung-moving in the poster to the great Turk.

2 Antonio's offer has been variously explained. It appears to be 'that he will quit his share of the fine, as the duke has already done that portion due to the state,

Which humbleness may drive unto a fine.

Which humbleness may drive unto a fine.

Por. Ay, for the state; not for Antonio.

Shy. Nay, take my life and all, pardon not that.

You take my house, when you do take the prop.

That doth sustain my house; you take my life,

When you do take the means whereby I live.

Por. What mercy can you render him, Antonio?

Gra. A halter gratis; nothing else, for God's sake.

Ast. So please my lord the duke and all the court,

To quit the fine for one half of his soods: To quit the fine for one half of his goods;

I am content, so he will let me have The other half in use, 2—to render it, Upon his death, unto the gentleman That lately stole his daughter:

Two things provided more.—That, for this favour, He presently become a Christian; The other, that he de record a gift, Here in the court, of all he dies possess'd,

Unto his son Lorenzo, and his daughter.

Duke. He shall do this; or else I do recant

The pardon that I late pronounced here.

Por. Art thou contented, Jew, what dost thou say? Sky. I am content.

Por. Clerk, draw a deed of gift. Shy. I pray you, give me leave to go from hence; I am not well; send the deed after me, And I will sign it.

Thuke. Get thee gone, but do it. Gra. In christening thou shalt have two god-

fathers; Had I been judge, thou shouldst have had tes more:3 To bring thee to the gallows, not to the font.

[Exit SHYLOCE. Duke. Sir, I entreat you home with me to dinner.

Por. I humbly do desire your grace of pardon; I must away this night toward Padua, And it is meet I presently set forth.

Duke. I am sorry that your leisure serves you not.
Antonio, gratify this gentleman;
For, in my mind, you are much bound to him.

[Execute Duke, Magnificose, and Trans.

Bass. Most worthy gentleman, I and my friend Have by your wisdom been this day acquitted Of grievous penalties; in lieu whereo Three thousand ducate, due unto the Jew We freely cope your courteous pains withal.

Ant. And stand indebted, over and above,
In love and service to you evermore.

Por. He is well paid that is well satisfied;

And I, delivering you, am satisfied And therein do account myself well paid; My mind was never yet more mercenary I pray you, know me, when we meet again; I wish you well, and so I take my leave.

Bass. Dear sir, of force I must attempt you fur-

Take some remembrance of us, as a tribute, Not as a fee: grant me two things, I pray you, Not to deny me, and to pardon me

Por. You press me far, and therefore I will yield. Give me your gloves, I'll wear them for your sake; And, for your love, I'll take this ring from you:— Do not draw back your hand; I'll take no more; And you in love shall not deny me this.

Bass. This ring, good sir,—alas, it is a trifle; I will not shame myself to give you this. Por. I will have nothing else but only this;

And now, methinks, I have a mind to it.

Bass. There's more depends on this, than on the value.

The dearest ring in Venice will I give you, And find it out by proclamation:
Only for this, I pray you, pardon me.

Por. I see, sir, you are liberal in offers

if Shylock will let him have it in use (i. e. at intereduring his life, to render it at his death to Lorenzo.

3 i. e. a jury of twelve men to condemn him. T appears to have been an old joke,

You taught me first to beg: and now, methinks, You teach me how a beggar should be answer'd. Base. Good sir, this ring was given me by my

wife;

And when she put it on, she made me vow,
That I should neither sell, nor give, nor less it.
Por. That 'scuse serves' many men to save their gifts.

An if your wife be not a mad woman And know how well I have deserv'd this ring. She would not hold cut enemy for ever,
For giving it to me. Well, peace be with you!

[Execut PORTIA and NERISSA.

Ant. My lord Bassanio, let him have the ring;

Let his deservings, and my love withal, Be valued 'gainst your wife's commandment.

Bass. Go, Gratiano, run and overtake him, Give him the ring; and bring him, if thou caust, Unto Antonio's house;—away, make haste. Esit GRATIANO.

Come, you and I will thither presently; And in the morning early will we both [Escure Fly toward Belmont: Come Autonio.

same. A Street. Enter PORTIA and NERISSA. SCENE II. The same.

Por. Inquire the Jew's house out, give him this

deed, And let him sign it; we'll away to-night, And be a day before our husbands home: This deed will be well welcome to Lorenzo.

Enter GRATIANO.

Grs. Fair sir, you are well overtaken:
My lord Bassanio, upon more advice,
Hath sent you here this ring; and doth entreat Your company at dinner.

That cannot be: Por. This ring I do accept most thankfully,
And so, I pray you, tell him: Furthermore,
I pray you, show my youth old Shylock's house.
Gra. That will I do.

Ner.
Sir, 1 would apply the Polymer of Polym

Which I did make him swear to keep for ever. Por. Thou may'st, I warrant: We shall have old"

swearing,
That they did give the rings away to men;
But we'll outface them, and outswear them too.
Away, make haste; thou know'st where I will tarry. Ner. Come, good air, will you show me to this house? [Exeunt.

ACT V.

SCENE I. Belmont. Avenue to Portia's House Enter LORENZO and JESSICA.

Lor. The moon shines bright :- In such a night as this,3

When the sweet wind did gently kiss the trees, And they did make no noise: in such a night, Troilus, methinks, mounted the Trojan walls, And sigh'd his soul toward the Grecian tents, Where Cressid lay that night.

In such a night, Did Thisbe fearfully o'ertrip the dew; And saw the lion's shadow ere himself, And ran dismay'd away. In such a night, Lor.

l i. e. more reflection.

1 i. e. more reflection.
2 Of this once common augmentative in colloquial language there are various instances in the plays of Shakerezre, in the sense of abundant, frequent.
3 The a reral passages beginning with these words are imitated in the old comedy of Wily Beguiled, wristen before 1508. See the play in Hawkins's Origin of

are imitated in the old comedy of Wily Beguiled, written before 1508. See the play in Hawkins's Origin of the Drama, vel. iii.

4 This imay is from Chaucer's Troilus and Creselle, b. v. v. 668, and 1142.

5 Ricevens observes that this is one instance, among many, 'has night be brought to prove that Shakapeare was no reader of the clayer a.

6 Steevens refers to Gower's description of Medea in ble Cunfesse. Amontic.

his Confesso Amantis.

Stood Dido, with a willow in her hand! Upon the wild sea-banks, and wav'd her love To come again to Carthage.

In such a night, Medca gather'd the enchanted herbs That did renew old Æson.

Lor. In such a night, Did Jessica stool from the wealthy Jew: And with an nuthrift love did run from Venice, As far as Belmont.

Jes. In such a night, Did young Lorenzo swear he lov'd her well; Stealing her soul with many vows of faith, And no'er a true one.

In such a night, Lor. Did pretty Jesuca, like a little shrew, Slander her love, and he forgave it her

Jes. I would out-night you, did nebody come . But, bark, I hear the footing of a man.

Enter STEPHANO.

Lor. Who comes so fast in silence of the night? Steph. A friend.

Lor. A friend? what friend? your name, I pray

you, friend?

Steph. Stephano is my name; and I bring word. My mistress will before the break of day Be here at Belmont : she doth stray about By holy crosses, where she kneels and prays For happy wedlock hours.

Who comes with her? Steph. None, but a holy hermit, and her maid. I pray you, is my master yet return'd?

Lor. He is not, nor we have not heard from him. But go we in, I pray thee, Jessica, And ceremoniously let us prepare Some welcome for the mistress of the house.

Enter LAUNCELOT.

Lown. Sola, sola, wo, ha, ho, sola, sola!
Lor. Who calls? Laun. Sola! did you see master Lorenzo, and mistress Lorenzo? sola, sola!

Lor. Leave hollaing, man; here. Laun. Sola! Where? where?

Lor. Here

Laun. Tell him, there's a post come from my master, with his horn full of good news; my master will be here ere morning.

Lar. Sweet soul, let's in, and there expect their

coming. And yet no matter; — Why should we go in? My friend Stephano, signify, I pray you, Within the house, your mistress is at hand; And bring your music forth into the air.—

Esit STEPHANO. How sweet the moon-light sleeps upon this bank †
Here will we sit, and let the sounds of music Creep in our ears; soft stillness, and the night, Become the touches of sweet harmony. Sit, Jessica: Look, how the floor of heaven Is thick inlaid with patines of bright gold:
There's not the smallest orb, which thou behold'st. Still quiring to the young-cy'd cherubins; Such harmony is in immortal souls; But, whilst this muddy vesture of decay Doth grossly close us in, we cannot hear it.-10

By secret arts, and full a man asleep.

9 A small flat dish or plate, used in the administration of the Eucharist; it was commonly of gold, or silver-git.

10 The folio editions, and the quarto printed by Ro.

berts, read:

'Such harmony is in immortal souls;
But whilst this muddy vesture of decay
Doth grossly close in it, we cannot hear it?

Digitized by GOOGLE

⁷ So in the Merry Devil of Edmenton; 'But there are crosses, wife: here's one in Waltham
Another at the abbey, and the third
At Ceston; and 'tis ominous to pass
Any of these without a Pater-noster.'
And this is a reason assigned for the delay of a wedding.
8 80 in Churchyard's Worthines of Wales, 1867:
'A musicke aweete that through our cares shall creepe

Enter Munici

Come, he, and wake Diana with a hymn; With sweetest touches pierce your mistress' ear, And draw her home with music.

And draw her home with music.

Jes. I am never merry, when I hear sweet music.

Lor. The reason is, your spirits are attentive:

For do but note a wild and wanton herd,

Or race of youthful and unhandled celts,

Fatching mad housely hallowing, and activing head. Fetching mad bounds, bellowing, and neighing loud, Which is the hot condition of their blood; or any air of music touch their ears,
You shall perceive them make a mutual stand, Their savage eyes turn'd to a modest gaze,
By the sweet power of music: Therefore, the pact
Did feign that Orpheus drew trees, stones, and floods;
Since nought so stockish, hard, and full of rage, But muric for the time doth change his nature: The man that bath no muric in himself, Nor is not mov'd with concord of sweet sounds, Is fit for treasons, stratagems, and spoils; 2. The motions of his spirit are dull as night, And his affections dark as Erebus: Let no such man be trusted.—Mark the music.

nter Portes and Nersess at a distance. Por. That light we see, is burning in my hall. How far that little candle throws his beases! So shines a good deed in a naughty world.

Ner. When the moon shone, we did not see the

eandle.

Per. So doth the greater glory dim the less: A substitute shines brightly as a king, Until a king be by; and then his state Emplies itself, as doth an inland brook Into the main of waters. Music! hark!

Ner. It is your music, madam, of the house.

Por. Nothing is good, I see, without respect;

Methinks, it sounds much sweeter than by day.

Ner. Silence bestows that virtue on it, madam.

Por. The crow doth sing as sweetly as the lark, When neither is attended; and, I think,
The nightingale, if she should sing by day,
When every goose is cackling, would be thought
No better a musician than the wren. How many things by season season'd are To their right praise, and true perfection!— Peace, hoa! the moon sleeps with Endymion, [Music cease That is the voice. And would not be awak'd!

Or I am much deceiv'd, of Portia. Por. He knows me, as the blind man knows the cuckoo

By the bad voice.

Lor.

Dear lady, welcome home.

Per. We have been praying for our husbands' welfare, Which speed, we hope, the better for our words.

Are they return'd?

Madam, they are not yet; Lor. But there is come a messenger before, To signify their coming.

Go in, Nerissa,

Por.

Go in, Norissa,
Give order to my servants, that they take
No note at all of our being absent hence;—
Nor you, Lorenzo;—Jessica, nor you.

[A tacket' sounds.

Lor. Your husband is at hand, I hear his trumpet;
We are no tell-tales, madam; fear you not.

Por. This night, methinks, is but the daylight sick,
It looks a little paler; 'tis a day,
Such as a day is when the sun is hid.

1 We find the same thought in the Tempest:
——Then I beat my tabor,
At which, like unback'd colts, they pricked their sams,
Advanced their eyelids, lifted up their noses As they smelt music.

Enter Bassanio, Antonio, Gratiano, and their Followers.

Bass. We should held day with the Antipodes. If you would walk in absence of the sun.

Por. Let me give light, but let me not be light; a
For a light wife doth make a heavy husband, And never be Bassanio so for me;
But God sort all!—You are welcome home, my lord.

Bass. I thank you, madam: give welcome to my

This is the man, this is Antonio,
To whom I am so infinitely bound.

For, You should in all seams be much bound to hum
For, as I hear, he was much bound for you.

Ant. No more than I am well acquitted of.

Por. Sir, you are very welcome to our house: It must appear in other ways then words, Therefore, I scant this breathing courtesy.

Therefore, I scant this breathing courtesy.*

[Grantlane and Nuntees seem to talk apart.

Gra. By yonder moon, I swear, you do me wrong;

In faith, I gave it to the judge's elerk:

Would he were gelt that hed it, for my part,

Since you do take it, love, so wasch at heart.

Por. A quarrel, ho, already? what's the matter?

Gra. About a hoop of gold, a paltry ring

That she did give me; whose posy was

For all the world like cutler's poetry

Upon a knife.' Love me, and lease me met.

Upon a knife," Love me, and lease me net.

Ner. What talk you of the posy, or the value?
You swore to me, when I did give it you,
That you would wear it till your hour of death; That you would wear it me your nour or death;
And that it should lie with you in your grave:
Though not for me, yet for your vehement oaths,
You should have been respective, and have kept it.
Gave it a judge's clerk!—but well I know,
The clerk will ne'er wear hair on his face that had it,

Gra. He will, an if he live to be a man Gra. He will, an it see live to be a man Ner. Ay, if a woman live to be a man.

Gra Now, by this hand, I gave it to a youth,—
A kind of boy; a little scrubbed boy,
No higher than thyself; the judge's clerk;
A prating boy, that begg'd it as a fee;
I could not for my heart deny it him.

Der You were to hlame. I must be plain with your

Por. You were to blame, I must be plain with you,
To part so slightly with your wife's first gift;
A thing stuck on with eaths upon your finger, And riveted so with faith unto your flesh.

I gave my love a ring, and made him swear Never to part with it; and here he stands; I dare be sworn for him, he would not leave it, That the world masters. Now, in faith, Gratiane, You give your wife too unkind a cause of grief; An 'twere to me, I should be mad at it.

Base. Why, I were best to cut my left hand off, And swear I lost the ring defending it. [Asid

Gra. My lord Basanio gave his ring away Unto the judge that begg'd it, and, indeed, Deserv'd it too; and then the boy, his clerk, That took some pairs in writing, he begg'd mine And neither man, nor master, would take anght But the two rings.

Por. What ring gave you, my lord?
Not that, I hope, which you receiv'd of me.

Base. If I could add a lie unto a fault,

How at 1 course and a no tanto a non-I would deny it; but you see, my finger Hath not the ring upon it; it is gone. Por. Even so void is your false heart of truth. By heaven, I will ne'er come in your bed Until I see the ring.

8 Not absolutely good, but relatively good, as it is modified by circumstances.
4 Theraia, ital. a flourish on a trumpet.
5 Shakspeare delights to trifle with this wotu.
6 This verbal complimentary form, made up only of breath, i. e. words.

like cutler's poetry

Upon a knife. Knives were formerly inscribed, by means & cous forms, with short sentences in distinct. 9 Respective, that is considerative, regardful; not respectful or respectable as Steevens supposed.

Digitized by GOOGLE

As they smelt music."

3 Steevens, in one of his splenetic moods, censures
this passage as neither pregnant with physical and
moral truth, nor poetically beautiful; and, with the aseistance of Lord Chesterfield's trade against music,
levels a blow at the lovers and professors of it.

Ner. Nor I in yours, Till I again see mine. Sweet Portia, Ross If you did know to whom I gave the ring,
If you did know for whom I gave the ring,
And would conceive for what I gave the ring, And would conceive for what I gave the ring,
And how unwillingly I left the ring,
When nought would be accepted but the ring,
You would abute the strength of your displeasure.
Per. If you had known the virtue of the ring,
On half to mentioned that the virtue of the ring,

Or half her worthiness that gave the ring, Or your own honour to contain the ring, You would not then have parted with the ring. What man is there so much unreasonable, If you had pleas'd to have defended it With any terms of zeal, wanted the modesty To urge the thing held as a ceremony? Nerissa teaches me what to believe I'll die for't, but some woman had the ring.

Bass. No, by mine honour, madam, by my soul, No woman had it, but a civil doctor, Which did refuse three thousand ducats of me, And begg'd the ring; the which I did deny him, And suffer'd hum to go displeas'd away; Even be that and held up the very life Of my dear friend. What should I say, sweet lady? I was enforc'd to send it after him; I was beset with shame and courtesy My honour would not let ingratitude No much besmear it: Pardon me, good lady;
For, by these blessed candles of the night,
Had you been there, I think, you would have begg'd The ring of me to give the worthy doctor.

Per. Let not that doctor e'er come near my house:

For Let not that doctor e'er come near my no Smoe he hath got the jewel that I lor'd, And that which you did swear to keep for me, I will become as liberal as you: I'll not deny him any thing I have, No, not my body, nor my husband's bed: Know him I shall, I am well sure of it: Lie not a night from home; watch me, like Argus: If you do not, if I be left alone, Now, by mine honour, which is yet my own,
I'll have that doctor for my bedfellow.

Ner. And I his clerk; therefore be well advis'd,
How you do leave me to mine own protection.

Gra. Well, do you so: let not me take him then;
For, if I do, I'll mar the young clerk's pen.
Ant. I am the unhappy subject of these quarrels.
Por. Sir, grieve not you; You are welcome notwith standing.

withstanding.

Bass. Portia, forgive me this enforced wrong; And, in the hearing of these many friends, I swear to thee, even by thine own fair eyes, Wherein I see myself,-

Mark you but that! In both my eyes he doubly sees himself. In each eye, one:—swear by your double self, And there's an oath of credit.

Nay, but hear me: Bass. Pardon this fault, and by my soul I swear, I never more will break an oath with thee. Ant. I once did lend my body for his wealth; Which, but for him that had your husband's ring,

Had quite miscarried: I dare be bound again, My soul upon the forfeit, that your lord Will never more break faith advisedly.

Por. Then you shall be his surety: Give him this

And bid him keep it better than the other, Ant. Here, lord Bassanio; swear to keep this

ring.

Bass. By heaven, it is the same I gave the doctor

Por. I had it of him: pardon me, Bassanio: For by this ring the doctor lay with me.

Nor. And pardon me, my gentle Gratiano;
For that same scrabbed boy, the doctor's clerk,
In lieu of this, last night did lie with me.
Gra. Why, this is like the mending of highways
In summer, where the ways are fair enough;
What! are we cuckolds, ere we have deserv'd it?

Por. Speak not so grossly.—You are all smax'd:
Here is a letter, read it at your leisure;
It comes from Padua, from Bellario:
There you shall find, that Portia was the doctor;
Norissa there, her cierk: Lorenzo here
Shall witness, I set forth as soon as you,
And but aven now actume? I have not been set to be a soon as you. And but even now return'd: I have not yet And out even now returnd: I have not yet.

Enter'd my house.—Antonio, you are welcome.

And I have better news in store for you,

Than you expect: unseal this letter soon;

There you shall find, three of your argosies.

Are richly come to harbour suddenly;

You shall not know by what strange accident

I changed on this latter. I chanced on this letter.

I am dumb. Ant. Bass. Were you the doctor, and I knew you not?

Gra. Were you the clerk, that is to make me cuckoid?

Nor. Ay; but the clerk that never means to do it; Unless he live until he be a man.

Bass. Sweet doctor you shall be my bedfellow; When I am absent, then lie with my wife. Ant. Sweet lady, you have given me life, and

living; For here I read for certain, that my ships Are safely come to road.

How now, Lorenzo?

Por.

How mow, Lorenzo i
My clerk hath some good comforts toe for you.

Nor. Ay, and Pil give them him without a fee...

There do I give to you, and Jessica,

From the rich Jew, a special deed of gift,

After his death, of all he dies possess'd of.

Lor. Fair ladies, you drop manna in the way

Of starved people.

Por.

It is almost morning.

It is almost morning, And yet, I am sure, you are not satisfied Of these events at full: Let us go in; And charge us there upon intergatories, And we will answer all things faithfully.

Gra. Let it be so: The first intergatory That my Nerissa shall be sworn on, is, Whether till the next night she had rather stay, Or go to bed how, being two hours to day:
But were the day come, I should wish it dark,
That I were couching with the doctor's clerk.
Well, while I live, I'll fear no other thing So sore, as keeping safe Nerissa's ring.

1 To contain had nearly the same meaning with to 3 i.e. kept in a measure religiously, or superstitiously.
3 We have again the same expression in one of Shakspeare's Sonnets, in Macbeth, and in Romeo and

[To PORTIA.

OF the Merchant of Venice the style is even and easy, with few peculiarities of diction, or anomalies of con struction. The comic part raises laughter, and the serious fixes expectationa. The probability of either one or the other story cannot be maintained. The union of two actions in one event is in this drama eminently haptwo actions in one event is in this drama eminently majority.

4 Double is here used for decentful, full of displicity.

5 i. e. for his advantage; to obtain his happiness.

6 i. e. for his advantage; to obtain his happiness.

7 in connecting the two plots of his Spanies Friar, which was the term generally opposed to adversity of yet, I believe, the critic will find excelled by this play.

JOHNSON

AS YOU LIKE IT.

PRELIMINARY REMARKS

DR. GREY and Mr. Upton asserted that this Play was certainly borrosped from the Coke's Tale of Gamelyn, printed in Urry's Chancer, but it is hardly likely that Shakspeare saw that in manuscript, and there is a more obvious source from whence he derived his plot, viz. the pastoral romance of Rosalynde, or Euphues' Golden Legacy, by Thomas Lodge, first printed in 1890. From this he has sketched his principrince in too. From the measurement assprince-pal characters, and constructed his plot; but those ad-mirable beings, the melancholy Jaques, the with Touchstone, and his Audrey, are of the poet's own cre-ation. Lodge's novel is one of those three me (I had anont said unnatural) pastoral romances, of which the Euphues of Lyly and the Arcadia of Sidney were also popular examples: it has, however, the redeeming merit of some very beautiful verses interspersed,* and the circumstance of its having, led to the formation of this exquisite pastoral drama, is enough to make us with-hold our assent to Stoevens's splenetic censure of it as

"Touched by the magic wand of the enchanter, the dull and endless prosing of the novelist is transformed into an interesting and lively drama. The forest of Ar-den converted into a real Arcadia of the golden age.

* The following beautiful Stanzas are part of what is called 'Rosalynd's Madrigal,' and are not unworthy of a place even in a page devoted to Shakspeare:

Love in my bosom like a bee Doth suck his sweet:

Doth suck his eweet:
Now with his wings he plays with me,
Now with his feet.
Within mine eyes he makes his nest,
His bed amidst my tender breast,
My kisses are his daily feast, And yet he robs me of my rest. Ah, wanton, will ye?

And If I sleep, then percheth he
With pretty flight;
And makes a pillow of my knee
The livelong night.
Strike I my lute, he tunes the string
He music plays, if so I sing,
He lends me every lovely thing;
Yet cruel he my heart doth sting
Whits, wanton, still ve? Whist, wanton, still ye?

The highly sketched figures pass along in the most diversified succession: we see aiways the shady dark-green landscape in the back ground, and breathe in imagination the fresh air of the forest. The hours are imagination the fresh air of the ferest. The hours are here measured by no clocks, no regulated recurrence of duty or toil; they flow on unnumbered in voluntary occupation or fanciful idleness.—One throws himself down 'under the shade of melancholy boughs,' and indulges in reflection on the changes of fortune, the falsehood of time world, and the self-created torments of social life: others make the woods resound with social and festive songs, to the accompaniment of their horns. Selfishness cover and ambition have been 100 in the and resure songs, to the accompaniment of their norms. Selfishness, envy and ambidon, have been left in the city behind them; of all the human passions, love alone has found an entrance into this silvan scene, where it dictates the azume language to the simple shepberd, and the chivalrous youth, who hangs his love ditty to a

And this their life, exempt from public haunts, Finds tongues in trees, books in the running brooks, Sermons in stones, and good in every thing.

How exquisitely is the character of Rosalind conceiv ed, what liveliness and sportive galety, combined with the most natural and affectionate tenderness; the reader is as much in love with her as Orlando, and wouders not at Phebe's sudden passion for her when disguised as not at Phebe's sudden passion for her when disguised as Ganymede; or Celia's constant friendship. Touchstone is indeed a 'rare fellow: he uses his felly as a stalking-horse, and under the presentation of that, he shoots his wit: 'his courtehip of Audrey, his lecture to Corin, his defence of cuckelds, and his buriseque upon the 'duello' of the age, are all most 'exquisite fooling.' It has been remarked, that there are few of Shakepeare's plays which contain so many passages that are quoted and remembered, and phrases that have become in a manner proverbial. To enumerate them would be to mention every scene in the play. And I must no longer detain the reader from this most delightful of Shakepeare's comedies. peare's comedies.

pears's comedies.

Malone places the composition of this play in 1599

There is no edition known previous to that in the folio of 1623. But it appears among the miscellaneous entries of prohibited pieces in the Stationers' books, without any certain date.

f Schlegel.

PERSONS REPRESENTED.

Duke, living in exile. FREDERICK, Brother to the Duke, and Usurper of his Dominions. AMIERS, \ Lords attending upon the Duke in his JAQUES, \ banishment. LE BEAU, a Courtier attending upon Frederick. CHARLES, his Wrestler. OLIVER, Sons of Sir Rowland de Bois. JAQUES, ORLANDO, ADAM, DENNIS, Servants to Oliver. Touchstone, a Clown. Sir Oliver Mar-teit, a Vicar.

CORIN, Shepherds.
SYLVIUS, Shepherds.
WILLIAM, a country Follow, in love with Andrey.
A Person representing Hymen.

ROSALIND, Daughter to the banehed Duke. CELIA, Daughter to Frederick. PHEBE, a Shepherdess.

AUDREY, a country Wench.

Lords belonging to the two Dukes; Pages, Foresters, and other Attendants.

The SCENE lies, first, near Oliver's House; after-wards, partly in the Usurper's Court, and wartly in the Forest of Arden.

ACT L

SCENE I. An Orchard, near Oliver's House. Enter ORLANDO and ADAM. Orlando.

As I remember, Adam, it was upon this fashion be-queathed me' by will: But a poor thousand crowns;

1 Sir W. Blackstone proposed to read, 'He bequeathed, &c.' Warburton proposed to read, 'My father bequeathed, &c.' I have followed the old copy, which is sufficiently intelligible.

and, as thou say'st, charged my brother, on his blessing, to breed me well: and there begins my sadness. My brother Jaques he keeps at school, sanness. My protter Jaques he keeps at school, and report speaks goldenly of his profit: for my part, he keeps me rustically at home, or, to speak more properly, stays me here at home unkept: For call you that keeping for a gentleman of my birth, that differs not from the stalling of an ox?

2 The old orthography states was an easy corruption of sties; which Warburton thought the true reading.



His horses are bred better; for, besides that they are fair with their feeding, they are taught their manage, and to that end riders dearly hired: manage, and to that end riders dearly hired: but I, his brother, gain nothing under him but growth: for the which his animals on his dung-hills are as much bound to him as I. Besides this hills are as much bound to him as 1. Designes thus nothing that he so plentifully gives me, the something that nature gave inc, his countenance seems to take from me: he lets me feed with his hinds, have me the place of a brother, and, as much as in him lies, mines my gentility with my education.

This is it, Adam, that grieves me; and the spirit of my father, which I think is within me, begins to sautiny against this servitude: I will no longer endure it, though yet I know no wise remedy how to

Enter OLIVER.

Adam. Yonder comes my master, your brother.
Orl. Go apart, Adam, and thou shalt hear how

he will shake me up.

Oh. Now, sir! what make you here?!

Orl. Nothing! I am not taught to make any

Oh. What mar you then, sir?
Oh. Marry, sir, I am helping you to mar that which God made, a poor unworthy brother of yours,

Oli. Marry, sir, be better employed, and be naught awhile.

Orl. Shall I keep your hogs, and eat hunks with them? What prodigal portion have I spent, that I should come to such penury?

Oli. Know you where you are, sir?
Orl. O, sir, very well: here in your orchard.
Oli. Know you before whom, sir?
Orl. Ay, better than he? I am before knows me. I know you are my eldest brother; and, in the gen-tle condition of blood, you should so know me: The courtesy of nations allows you my better, in that you are the first-born; but the same tradition akes not away my blood, were there twenty brothers betwirt us: I have as much of my father in me, as you; albeit, I confess, your coming before me a nearer to his reverence.

Oli. What, boy!
Orl. Come, come, elder brother, you are too

one in this.

Oh. Witt thou lay hands on me, villain.

Oh. I am no villain: I am the youngest son of Sir Rowland de Bois; he was my father; and he is thrice a villain, that says, such a father begot villains: Wort thou not my brother, I would not take this hand from thy throat, till this other had pulled out thy tongue for saying so: thou hast railed on thyself.

Adem. Sweet masters, be patient; for your fa-ther's remembrance, be at accord.

Ob. Let me go, I say.

Or. I will not, till I please; you shall hear me.

My father charged you in his will to give me good -education: you have trained me like a peasant, ob-scuring and hiding from me all gentleman-like qua-lities: the spirit of my father grows strong in me, and I will no longer endure it: therefore allow me such exercises as may become a gentleman, or give

such exercises as may become a genterman, or give me the poor allottery my father left me by testament: with that I will go buy my fortunes.

Oh. And what wilt thou do? beg, when that is spent? Well, sir, get you in: I will not long be troubled with you: you shall have some part of your will: I pray you, leave me.

1 i. e. what do you here? See note in Love's La-bour's Lost, Act iv. Sc. 3. 2 Be naught auchile. Warburton justly explained

this phrase, which, he says, 'is only a north-country proverblal curse equivalent to a mischief on you.'

3 The first folio reads him, the second he more cor-

4 Warburton proposed reading 'near his revenue,' which he explains, 'though you are no nearer in blood, yet it must be owned that you are nearer in setate.'

8 Fillation is used in a double sense: by Oliver for a

Orl. I will no further offend you than becomes

me for my good.
Oli. Get you with him, you old dog.

Adam. Is old dog my reward? Most true, I have lost my teeth in your service.—God be with my old master! he would not have spoke such a word.

[Excent Orlando and Adam.
Oli. Is it even so? begin you to grow upon me? I will physic your rankness, and yet give no thou-sand crowns neither. Hola, Dennis!

Enter DRENIS.

Den. Galls your worship?
Oh. Was not Charles, the Duke's wrestler, here to speak with me?

Den. So please you, he is here at the door, and importunes access to you.

Oll. Call him in. [Esit Dennis.]—Twill be a

good way; and to-morrow the wrestling is.

Enter CHARLES.

Cha. Good morrow to your worship.
Oli. Good monsieur Charles !--what's the new

news at the new court!

Cha. There's no news at the court, sir, but the old news; that is, the old duke is banished by his younger brother the new duke; and three or four loving lords have put themselves into voluntary exile with him, whose lands and revenues enrich the new duke; therefore he gives them good leave to wander.

Oh. Can you tell, if Resalind, the duke's daugh-r, be banished with her father.

ther, be banished with her father.

Chs. O, no; for the duke's daughter, her cousin, so loves her,—being ever from their cradles hered together,—that she would have followed her exile, or have died to stay behind her. She is at the court, and no less beloved of her uncle than his own daughter; and never two ladies loved as they

Oli. Where will the old duke live?

Cha. They say, he is already in the forest of Arden, and a many morry men with him; and there they live like the old Robin Hood of England: they say, many young gentlemen flock to him every day; and fleet of the time carelessly, as they did in the golden world.

Oli. What, you wrestle to-morrow before the new

duke ?

Cha. Marry, do I, sir; and I came to acquaint you with a matter. I am given, sir, secretly to unyou with a matter. I am given, sir, secretly to understand, that your younger brother, Orlando, hath a disposition to come in disguis'd against me to try a fall: To-morrow, sir, I wrestle for my credit; and he that escapes me without some broken limb, shall acquit him well. Your brother is but young, and tender; and, for your love, I would be loth to foil him, as I must, for my own honour, if he come in: therefore out of my love to you, I came hither to acquaint you withal; that either you might stay him from his intendment, or brook such disgrace well as he shall run into; in that it is a thing of his own search, and altogether against my will.

own search, and altogether against my will.

Oh. Charles, I thank thee for thy love to me, which thou shalt find I will most kindly requite. I had myself notice of my brother's purpose herein, and have by underhand means laboured to dissuade him from it; but he is resolute. Pil tell thee, Charles,
—it is the stubbornest young fellow of France: full of ambition, an envious emulator of every man's good parts, a secret and villanous contriver against me his natural brother; therefore use thy discretion;

worthless fellow; and by Orlando, for a man of base extraction.

6 'He gives them good leave.' As often as this phrase

6 'He gives them good leave.' As often as this phrase occurs, it means a ready assent.
7 i. o. the banished duke's daughter; this may be sufficiently apparent by the words her cousin, yet it has been thought necessary to point out the ambiguity.
9 Andenne is a forest of considerable extent to French Flanders, lying near the river Meuse, and be tween Charlemont and Rocroy.
16 Fleet, i. e. to Aitie, to make to pass or flow.

I had as lief thou didst break his neck as his finger: and thou wert best look to't; for if thou dost him and thou wert best look to't; for if thou cost ame any slight disgrace, or if he do not mightly grace himsolf on thee, he will practice against thee by poison, entrap thee by some treacherous device, and never leave thee till he hath ta'en thy life by some indirect means or other: for, I assure thee, and almost with tears I speak it, there is not one so young and so villanous this day living. I sneak but brotherly of him; but should I anatomize him to thee as he is, I must blush and weep, and thou must look pale and wonder,

must look pale and wonder.

Cha. I am heartily glad I came hither to you: If
he come to-morrow, I'll give him his payment: If
ever he go alone again, I'll never wrestle for prize
more: And so, God keep your worship!

Chi. Farewell, good Charles.—Now will I stit
this gamester; I hope, I shall see an end of him:
for my soul, yet I know not whe have exhibite

this gamester; 'I hope, I shall see an end of him: for my soul, yet I know not why, hates nothing more than he. Yet he's gentle; never school'd, and yet learned; full of noble device; of all souss eschantingly beloved; and, indeed, so much in the heart of the world, and especially of my own people, who seek know him, that I am altogether misprised; but it shall not be so long; this wrestler shall clear all: nothing remains, but that I kindle the boy thither, which new I'll ge about. [Essi.

SCENE II. A Lawn before the Duke's Palace. Enter ROSALIND and CELIA.

Cel. I pray thee, Rosslind, sweet my coz, be

Ros. Dear Celia, I show more mirth than I am mistress of; and would you yet I were merrier? Unless you could teach me to forget a banished father, you must not learn me how to remember any extraordinary pleasure.

Cel. Herein, I see, thou lovest me not with the full weight that I love thee: if my uncle, thy panished father, had banished thy uncle, the duke my father, so thou hadst been still with me, I could have taught my love to take thy father for mine; so wouldst thou, if the truth of thy love to me were so rightcously temper'd as mine is to thee.

Res. Well, I will forget the condition of my estates.

Cel. You know, my father hath no child but I, nor none is like to have; and, truly, when he dies, thou shalt be his heir; for what he hath taken away from thy father perforce, I will render thee again in affection: by mine honour, I will; and when I break that oath, let me turn monster: therefore,

my sweet Rose, my dear Rose, be merry.

Ros. From henceforth I will, coz, and devise sports: let me see; What think you of falling in

love?

Cel. Marry, I pr'ythee, do, to make sport withal a but love no man in good earnest; nor no further in sport neither, than with safety of a pure blush thou may'st in honour come off again.

Ros. What shall be our sport then?

Col. Let us sit and mock the good housewife,
Fortune, from her wheel, that her gifts may henceforth be bestowed equally.

Ros. I would, we could do so; for her benefits

The state of the s

are mightily misplaced: and the bountiful blind

woman doth most mistake in her gifts to women.

Cel. Tis true: for those, that she makes fair, she scarce makes honest; and those, that she makes honest, she makes very ill-favour div.

Res. Now your than the fact of the fact of the same of the s

Ros. Nay, now thou goest from fortune's office to nature's: fortune reigns in gifts of the world, not in the lineaments of nature.

1 i. c. frolicksome fellow.

Enter TOUCHATONE.

Cel. No? When nature bath made a fair crea. ture, may she not by fortune fall into the fire ?-Though nature hath given us wit to flout at for-tune, hath not fortune seat in this feel to cut off the argument?

Ros. Indeed, there is fortune too hard for nature; when fortune makes nature's natural the cut-ter (ff of nature's wit,

ter (if of nature's wit.

Cd. Peradventure, this is not fortune's work neither, but nature's; who perceiving our natural wits too dull to reason of such goddesses, bath sent this natural for our whetstone: for always the dulases of the fool is the whotstone of his wits.—How now, wit? whither wander you?

Thuch Misterse was made to the contract of the fool is the whotstone of his wits.—How now,

Touch. Mistress, you must come away to your

father.

Cel. Were you made the messenger? Touch. No, by mine htnour; but I was bid to

Touch. No, by mine hthour; but I was out to come for you.

Ros. Where learned you that oath, fool?

Touch. Of a certain knight, that swore by his honour they were good pancakes, and swore by his honour the mustard was naught; now, I'll stand to it, the pancakes were naught, and the mustard was good; and yet was not the knight forsworn.

Cel. How prove you that, in the great heap of your knowledge?

Ros. Av. marry: now unmuzzle your windom.

Ros. Ay, marry; now unmuzzle your wisdom.
Touch. Stand you both forth now: stroke your chins, and swear by your beards that I am a knave.
Cel. By our beards, if we had them, thou art.

Cel. By our beards, if we had them, theu art. Touch. By my knavery, if I had it, then I were: but if you swear by that that is not, you are not forsworn: no snore was this knight, swearing by his bosour, for he never had any; or if he had, he had sworn it away, before ever he saw those pancakes, or that mustard.

Cel. Pr'ythee, who is't that thou mean'st!

Touch. One that old Frederick, your father, loves Cel.' My father's love is enough to honour him Enough! speak no more of him; you'll be whipp!s for taxation, age of these days.

Touch. The more pity, that fools may not speak wisely, what wise men do foolishly.

wisely, what wise men do foolishly.

Cel. By my troth, thou say'st true: for since the little wit, that fools have, was eleneed, the little foolery, that wise men there, makes a great show Here comes Monsieur Le Beau.

Enter LE BEAU.

Res. With his mouth full of news.
Cel. Which he will put on us, as pigeons feed

their young.

Rec. Then shall we be news-cran

Cel. All the better; we shall be the more martable. Ben jour, Monsieur Le Beau: What's ketable. the news?

Le Beau. Fair princess, you have lost much good

Cel. Sport? Of what colour?

La Bed w. What colour, madam? how shall I aswer you?

Res. As wit and fortune will.

Res. As wit and fortune will.
Touch. Or as the destinies decree.
Cel. Well said: that was laid on with a trowel?
Touch. Nay, if I keep not my rank,——
Ros. Thou lessest thy eld smell.
Le Bests. You amaze me, ladies: I would have told you of good wrestling, which you have lost the

Ros. Yet tell us the manner of the wrestling.

Le Bess. I will tell you the beginning, and, if at please your ladyships, you may see the end; for the best is yet to do; and here, where you are, they are

¹ i. e. frolicksome fellow.
2 i. e. of all ranks.
3 'But that I kindle the boy thicker,' He means,
4 that I excite the boy to it.'
4 That old copy reads perceivest. The folio, 4623,
2 seeds perceiving.
5 This reply to the Clown, in the old copies, is given to Recellink. Frederick was however the name of Cellors father, and it is therefore most probable the reply should be here.

Col. I could match this beginning with an old tale. Le Beau. Three proper young men, of excellent growth and presence;——
Ros. With bills on their necks,—Be it knows and

all man by these presents,1.

Le Beau. The eldest of the three wrestled with Charles, the duke's wrestler; which Charles in a moment threw him, and broke three of his ribs, that there is little hope of life in him: so he served the second, and so the third: Youder they lie; the poor old man, their father, making such pitiful dole over them, that all the beholders take his part with Weeping.

Touch. But what is the sport, monaicur, that the ladies have lost?

Le Beau. Why, this that I speak of. er every day! it Thus h. Thus men may grow wiser every day! it is the first time that ever I heard, breaking of ribs ras sport for ladies.

Cel. Or I, I prumise thee.
Res. But is there any else longs to see this broken

stay and see it.

Flourish. Enter DUKE FREDBRICK, Lords, On-LANDO, CHARLES, and Attendants.

Duke F. Come on; smee the youth will not be entreated, his own peril on his forwardness.

Res. Is youder the man?

Le Beau. Even he, madam. *Cel. Alas, he is too young: yet he looks succesfully.

Duke F. How now, daughter and cousin? are you crept hither to see the wrestling?

Ros. Av, my liege: so please you give us leave.

Duke F. You will take little delight in it, I can tell you, there is such odds in the men: In pity of the challenger's youth, I would fain dissuade him, but he will not be entreated: Speak to him, ladies:

see if you can move him.

Cel. Call him hither, good Monsieur Le Beau. Duke F. Do so; I'll not be by. [Duke goes apart. Le Beau. Monsteur the challenger, the princesses

Col. I attend them, with all respect and duty.

Ros. Young man, have you challenged Charles

Orl. No, fair princess; he is the general chal-lenger: I come but in, as others do, to try with him

tenger: a come out and the strength of my youth.

Cel. Young gentleman, your spirits are too bold for your years: You have seen cruel proof of this wan's strength: if you saw yourself with your eyes, or knew yourself with your judgment, the fear of your adventure would counsel you to a more equal

enterprise. We pray you, for your own sake, to en-brace your own safety, and give over this attempt. Ros. Do, young sir; your reputation shall not therefore be misprised: we will make it our suit to

therefore no maprisea; we will make it our suit to the duke, that the wrestling might not go forward. Orl. I beseech you, punish me not with your hard thoughts; wherein? I confess me much guilty, to

1 Warburton thought the text should stand thus;

Res. With bills on their necks,
Tsuch. Be it known unto all men by these presents,—
The ladies and the fool being at cross purposes, Rosalind benteringly means hills or halberds. The Clown turns it jestingly to a loss instrument.

2 This wrestling match is minutely described in Lodge's

3 Johnson thought we should read "therein." Mason proposed to read herein.
4 Gracieus was anciently used in the sense of the Ita-

Oct. Well,—the beginning, that is dead and buried. I deny so fair and excellent ladies any thing. But let deny so fair and excellent ladies any thing. But let your fair eyes and gentle wishes go with me to my trial: wherein, if I be foiled, there is but one shamed that was never gracious; if killed, but one dead that is willing to be so; I shall do my friends no wrong, for I have none to lament me; the world no injury, for in it I have nothing, only in the world I fill up a place, which may be better supplied when I have made it empty.

Ros. The little strength that I have, I would it

Mos. The man ______,
were with you.
Cel. And mine, to ske but hers.
Ros. Fare you well. Pray heaven, I be deceived in you!

Cal. Your heart's desires he with you.

Cha. Come, where is this young gallant, that is so desirous to lie with his mother earth?

Orl. Ready, sir; but his will hath in it a more modest working.

Duke F. You shall try but one fall.

Cha. No. I warrant your grace; you shall not entreat him to a second, that have so mightly persuaded him from a first.

Orl. You mean to mock me after; you should not have mucked me before; but come your ways.

Ros. Now, Hercules be thy speed, young man!
Col. I would I were invisible, to catch the strong

fellow by the leg. [CHA. and ORL. stresse. Res. O excellent young man! Cel. If I had a thunderbolt in mine eye, I can tell Shoot.

the should down. [CHARLES is thrown. Shout. Duke F. No more, no more. Orl. Yes, I beseech your grace; I am not yet well breathed.

Duke F. How dost thou, Charles?

Le Beau. He cannot speak, my lord.

Duke F. Bear him away. [CHARLES is borne out.]

What is thy name, young man?
Orl. Orlando, my liege; the youngest son of Sir
Rowland de Bois.

Duke F. I would thou hadst been son to some mán else

The world esteem'd thy father honourable, But I did find him still mine enemy:

Thou shouldst have better pleas'd me with this dees, Hadst thou descended from another house.

Itadas thou descended from another nouse.

But fare thee well; thou art a gallant youth;
I would, thou hadst told me of another father.

[Exeuse Durke Fard. Train, and Le Bray.
Col. Were I my father, coz, would I do this?
Orl. I am more proud to be Sir Rowland's son,
His youngest son; — and would not change that

calling, To be adopted heir to Frederick.

Ros. My father lov'd Sir Rowland as his soul, And all the world was of my father's mind: Had I before known this young man his son, I should have given him tears unto entreaties, Ere he should thus have ventur'd.

Gentle cousin. Let us go thank him, and encourage him: My father's rough and envious disposition Sticks me at heart.—Sir, you have well deserv'd.

If you do keep your promises in love
But justly, as you have exceeded all promise,
Your mistress shall be happy.

Gentleman, [Giving him a Chain from her nack. Wear this for me; one out of suits with fortune;

That could give more, but that her hand lacks means.

Shall we go, coz? Ay :- Fare you well, fair gentleman. Cal

lian gratiate, i. e. graced, favoured, countenanced; as well as for graceful, comely, well favoured, in which seame Shakspeare uses it in other places.

5 The words 'than to be descended from any other house, however high,' must be understood.

6 Calling here means appeliation, a very unusual if not unprecedented use of the word.

7 Out of settle average here in significant of favoure.

7 Out of seits appears here to signify out of favour, discarded by fortune. To suit with anciently signified to agree with.

Orl. Carr I not say, I thank you? My better parts Are all thrown down , and that which here stands up, Le but a quintain, a more lifeless block

Ros. He calls us back: my pride fell with my fortunes

I'll ask him what he would :- Did you call, sir ?-

Sir, you have wrestled well, and overthrown More than your enemies.

Cel. Will you go, coz?
Ros. Have with you:—Fare you well.
[Excust ROSALIND and CELIA

Orl. What passion hangs these weights upon my tongue?

I cannot speak to her, yet she urg'd conference.

Re-enter LE BEAU.

O poor Orlando! thou art overthrown; Or Charles, or something weaker, masters thee.

Le Bess. Good sir, I do in friendship counsel you Fo leave this place: Albeit you have deserv'd High commendation, true applause, and love; Yet such is now the duke's condition.² That he misconstructs all that you have done.
The duke is humourous; what he is, indeed,
More suits you to conceive, than me to speak of.
Orl. I thank you, sir: and, pray you, tell me this;
Which of the two was daughter of the duke,
That here was at the wrestling?

Le Beau. Neither his daughter, if we judge by

But yet, indeed, the smaller is his daughter:
The other is daughter to the banish'd duke,
And here detain'd by her usurping uncle

And here detain'd by here usurping uncle To keep his daughter company; whose loves Are dearer than the natural bond of risters. But I can tell you that of late this duke Hath ta'en displeasure 'gainst his gentle niece; Grounded upon no other argument, Grounded upon no other argument,
But that the people praise her for her virtues,
And pity her for her good father's sake;
And on my life, his malice 'gainst the lady
Will suddenly break forth.—Sir, fare you well; Hereafter in a better world than this, I shall desire more love and knowledge of you.

Orl. I rest much bounden to you: fare you well! Exit LE BEAU. Thus must I from the smoke into the smother;

From tyrant duke, unto a tyrant brother :-But heavenly Rosalind! [Exit.

SCENE III. A Room in the Palace. CELIA and ROSALIND.

Cel. Why, cousin; why, Rosalind;—Cupid have mercy!—Not a word?

Ros. Not one to throw at a dog.

Cel. No, thy words are too precious to be cast away upon curs, throw some of them at me; come, lame me with reasons.

Ros. Then there were two cousins laid up; when the one should be lamed with reasons, and the other mad without any

Col. But is all this for your father?

Ros. No, some of it for my child's father.

Ohow full of briars is this working-day world!

Cel. They are but burs, cousin, thrown upon thee in holiday foolery; if we walk not in the trodden paths, our very petticoats will catch them.

Ros. I could shake them off my coat; these burs

are in my heart.

Col. Hem them away.

Ros. I would try: if I could cry hem, and have him

Cel. Come, come, wrestle with thy affections.

1 His better parts, i. e. his spirits or senses. A quin-tam was a figure set up for tilters to run at in mock re-semblance of a tournament.

2 i. e. demeanour, temper, disposition. Antonio in the Marchant of Venice is called by his friend 'the best condition'd man.' Humourous is capricious.

3 The old copy reads taller, which is evidently wrong. Pope altered it to shorter. The present reading is Malone's.

Ros. O, they take the part of a better wrestler

than myself.

Col. O, a good wish upon you! you will try in time, in despite of a fall.—But turning these jests out of service, let us talk in good earnest: Is it

possible, on such a sudden, you should fall into se strong a liking with old Sir Rowland's youngest son? Res. The duke my father lov'd his father dearly. Cel. Doth it therefore ensue, that you should love his son dearly? By this kind of chase, I should hate him, for my father hated his father dearly; yet I hate not Orlando.

Ros. No faith, hate him not, for my sake.

Cel. Why should I not ? doth he not deserve well 74

Ros. Let me love him for that; and do you leve him, because I do:—Look here comes the duke.

Col. With his eyes full of anger.

Enter Dunn Frankrick, with Lords.

Duke F. Mistress, dispatch you with your safest haste, And get you from our court.

Ros. Duke F. Me, uncle? You, cou Within these ten days if that thou be'st found So near our public court as twenty miles, Thou diest for it.

Ros. I do beseech your grace, Let me the knowledge of my fault bear with me: If with myself I hold intelligence, Or have acquaintance with mine own desires; Of have acquaintance with mine own teams if that I do not dream, or be not frantic, (As I do trust I am not,) then dear uncle, Never, so much as in a thought unborn, Did I offend your highness.

Thus do all t

Duke F. Thus do all traitors; If their purgation did consist in words, They are as innocent as grace itself : Lot it suffice thee, that I trust thee not.

Ros. Yet your mistrust cannot make me a traiter.
Tell me, whereon the likelihood depends.
Duke F. Thou art thy father's daughter, there's

enough. Ros. So was I when your highness took his dukedom;

So was I when your highness banish'd him: Treason is not inherited, my lord; Or, if we did derive it from our friends, What's that to me; my father was no traitor:
Then good, my liege, mistake me not so much,
To think my poverty is treacherous.
Cel. Dear sovereign hear me speak.

Duke F. Ay, Celia; we stay'd her for your sake, Else had she with her father rang'd along.

Cel. I did not then entreat to have her stay, I was your pleasure and your own remorse: I was too young that time to value her, But now I know her; if she be a traitor, Why so am I; we have still slept together, Rose at an instant, learn'd, play'd, eat together, And wheresoe'er we went, like Juno's swans, Still we went coupled, and inseparable.

Date F She is too subtle for these and he

Duke F. She is too subtle for thee; and her

smoothness,
Her very silence, and her patience,
Speak to the people, and they pity her.
Thou art a fool: she robs thee of thy name; And thou wilt show more bright, and seem more virtuous,

When she is gone: then open not thy lips; Firm and irrevocable is my doom Which I have pass'd upon her; she is banish'd.

4 i. c. for him whom she hopes to marry and have children by. So Theobald explains this passage. Some of the medern editions read: 'my father's child.' S Shakspeare's apparent use of dear in a double sense has been already illustrated. See note on Twelfth Night,

Act v. Sc. i.

6 Celia answers as if Rosalind had said 'love him, for my sake,' which is the implied sense of her words. 7 i. e. compassion. So in Macbeth: 'Stop the access and passage to remoree'

Cal. Prosecurce that sentence then on me, my

manot live out of her company.

Duke F. You are a fool:—You, niece, provide

Duke F. You are a fool:—You, niece, provide yourself;
If you cut-stay the time, upon mine honour,
And ix the greatness of my word, you die.

[Exeust Duke Frederick and Lords.
Cel. O my poor Rosalind! whither wilt thou go?
Wilt thou change fathers? I will give thee mine.
charge thee be not thou more griev'd than I am. Ros. I have more cause.

Cel. Thou hast not, cousin;
Pr'ythee be cheerful; know'st thou not, the duke Hath banish'd me his daughter?

That he hath not. Cel. No? hath not? Rosalind lacks then the love

Which teacheth me that thou and I are one: Shall we be sunder'd? shall we part, sweet girl? No; let my father seek another beir. Therefore devise with me, how we may fly,

Therefore devise with me, how we may fly, Whither to go, and what to bear with us:
And do not seek to take your change! upon you,
To bear your griefs yourself, and leave me out;
For, by this heaven, now at our sorrows pale,
Bay what thou canst, I'll go along with thee.
Ros. Why, whither shall we go?
Cd. To seek my uncle in the forest of Arden.
Ros. Alas what danger will it be to us,
Maids as we are to travel forth so far?

Maids as we are, to travel forth so far?

Beauty provoketh thieves sooner than gold.

Cel. I'll put myself in poor and mean attire,

And with a kind of umber' smirch my face; The like do you; so shall we pass along, And never stir assailants.

Were it not better, Ros. use that I am more than common tall, That I did suit me all points like a man? A gallant curtle-axe² upon my thigh,
A boar spear in my hand; and (in my heart
Lie there what hidden woman's fear there will,) We'll have a swashing and a martial outside; As many other mannish cowards have, That do out face it with their semblances

Cel. What shall I call thee, when thou art a man? Ros. I'll have no worse a name than Jove's own

page,
And therefore, look you, call me Ganymede.
But what will you be call'd?
Cel. Something that hath a reference to my state;

No longer Celia, but Aliena.

Ros. But, cousin, what if we assay'd to steal
The clownish fool out of your father's court?

Would he not be a comfort to our travel? Cel. He'll go along o'er the wide world with me; Leave me alone to woo him: Let's away, And get our jewels and our wealth together; Devise the fitest time, and safest way To hide us from pursuit that will be made After my flight: Now go we in content, To liberty, and not to banishment. [Exerent.

1 The second folio reads charge. Malone explains it to take your change or severee of fortune upon yourself, without any aid of participation.

2 'A kind of umber,' a dusky yellow-coloured earth, brought from Umbria in Insly, well known to artises.

3 This was one of the old words for a cutlass, or short crooked sword, coutelas, French. Is was variously spelled, courtlas, curtlas.

4 i. c. as we now say, dashing; spirited and calculated to surprise.

4 i. e. as we now say, acaning; spirited and calculated to surprise.

5 The old copy reads 'not the penalty.' Theobald proposed to read but, and has been followed by subsequent editors. (5 surely the old reading is right, 'say Mr. Boswell; 'here we feel not, do not suffer, from the penalty of Adam; for when the winter's wind blows upon my body. Lernik and say: body, I smile and say

6 it was currently believed in the time of Shakspeare that the toad had a stone contained in its head which was endued with singular virtues. This was called the toad-

7 It trks me, i. e. it gives me pain. 'Mi rincresce, mi male.'—Torriono's Diet.

8 Barbed arrows.

ACT II.

SCENE I. The forest of Arden. Enter Duk senior, AMIENS, and other Lords, in the dress q Foresters.

Duke S. Now, my co-mates, and brothers in exile Hath not old custom made this life more sweet Than that of painted pomp? Are not these woods
More free from peril than the envious court?
Here feel we but the penalty of Adam, The seasons' difference; as, the icy fang, And churlish chiding of the winter's wind, Which when it bites and blows upon my body, Even till I shrink with cold, I smile, and say,-This is no flattery; these are counsellors That feelingly persuade me what I am.
Sweet are the uses of adversity;
Which, like the toad, ugly and venomous,
Wears yet a precious jewel in his head;
And this our life, exempt from public haunt, Finds tongues in trees, books in the running brooks, Sermons in stones, and good in every thing. Ami. I would not change it: Happy is your grace, That can translate the stubbornness of fortune

Into so quiet and so sweet a style. Duke S. Come, shall we go and kill us venison?

And yet it irks' me, the poor dappled fools.— Being native burghers of this desert city.— Should in their own confines, with forked heads Have their round haunches gor'd.

Indeed, my lord, The melancholy Jaques grieves at that; And, in that kind, swears you do more usurp Than doth your brother that hath banish'd you. To-day, my lord of Amiens, and myself, Did steal behind him as he lay along Under an oak, whose antique root peeps out Upon the brook that brawls along this wood? To the which place a poor sequester'd stag. That from the hunter's aim had ta'en a hurt, Did come to languish; and, indeed my lord, The wretched animal heav'd forth such groans, That their discharge did stretch his leathern coat Almost to bursting; and the big round tears Cours'd one another down his innocent nose¹⁰ In piteous chase; and thus the hairy fool, Much marked of the melancholy Jaques, Stood on the extremest verge of the swift brook, Augmenting it with tears.

Duke S. But what said Jaques? Did he not moralize this spectacle? Ind he not moralize this speciacie?

1 Lord. O yes, into a thousand similes.

First, for his weeping in the needless! stream;

Poor deer, quoth he, thou mak'st a testament

As worldlings do, giving thy sum of more

To that which had too much: ! Then, being alone, Left and abandon'd of his velvet friends; The right, quoth he; this misery doth part
The flux of company: Anon, a careless herd, Full of the pasture, jumps along by him, And never stays to greet him; Ay, quoth Jaques, Sweep on, you fat and greesy citizene; 'Tis just the fashion: Wherefore do you look Upon that poor and broken bankrupt there? Thus most invectively he pierceth through The body of country, city, court,

9 Gray, in his Elegy, has availed himself of this pas

sage . There at the foot of yondar nodding beech
That wreathes its old fantastic roots so high,
His listless langth at noontide would be stretch,
And pore upon the brook that babbles by.

10 'Saucius at quadrupes nota intra tecta refugit Successitque gemena stabulis; questuque cruentus Atque imploranti similis, sectum omne replevit.'

11 i. e. the stream that needed not such a supply of

12 So in Shakspeare's Lover's Complaint :--Upon whose weeping margin she was set Like usurv applying wet to wet. Yea, and of this our life; swearing, that we Are mere usurpers, tyrants, and what's worse, To fright the animals, and to kill them up, In their assign'd and native dwelling-place.

Duke S. And did you leave him in this contem-

plation?

2 Lord. We did, my lord, weeping and comment-

Upon the sobbing deer.

Show me the place; Duke S. I love to cope him in these sullen fits, For then he's full of matter.

2 Lord. I'll bring you to him straight. [Execut.

SCENE II. A Room in the Palace. Enter DUKE FREDERICK, Lords, and Attendants.

Duke F. Can it be possible that no man saw them? It cannot be: some villains of my court Are of consent and sufferance in this.

1 Lord. I cannot hear of any that did see her. The ladies, her attendants of her chamber, Saw her a-bed; and, in the morning early, They found the hed untreasur'd of their mistres

\$ Lord. My lord, the roynish² clown, at whom so oft

Your grace was wont to laugh, is also missing. Hesperia, the princess' gentlewoman, Confesses, that she secretly o'er-board Your daughter and her cousin much commend The parts and graces of the wrestler? That did but lately foil the sinewy Charles; And she believes, wherever they are gone,
That youth is surely in their company.

Duke F. Send to his brother; fetch that gallant

hither;
If he be absent, bring his brother to me, I'll make him find him: do this suddenly And let not search and inquisition quail To bring again these foolish run-aways.

SCENE III. Before Oliver's House. Enter On-LANDO and ADAM, meeting.

Orl. Who's there? Adam. What! my young master?-O, my gentle master,

O, my sweet master, O you memory^b
Of old Sir Rowland! why, what make you here?
Why are you virtuous? Why do people love you?
And wherefore are you gentle, strong, and valiant?
Why would you be so fond to overcome. The bony priser' of the humorous duke? Your praise is come too swiftly home before you. Know you not, master, to some kind of men Their graces serve them but as enemies? No more do yours; your virtues, geatle master, Are sanctified and holy traitors to you. O, what a world is this, when what is comely Euvenoms him that bears it! Orl. Why, what's the matter?

O anhappy youth, come not within these doors; within this roof
The enemy of all your graces lives.
Your brother—(an, no brother: yet the son—
Yet not the son;—I will not call him son
Of him I was about to call his father;)—
Rath heard your praises; and this night he means
To burn the lodging where you use to lie,
And you within it: if he fail of that,
He will have other means to cut you of? Come not within these doors; within this roof He will have other means to cut you off: I overheard him, and his practices.

1 l. e. to encounter him. Thus in K. Henry VIII. Act L Sc. 2: cope malicious censurers.

2 'The regrated clown,' mangy or scurry, from roig-ness, French. The word is used by Chaucer. 3 Wrestler is here to be sounded as a trisyllable.

**Frestler is here to be sounded as a trisyllable4 'To quali,'says Steevene, 'is to faist, to sink into
dejection.' It may be so, but in neither of these senses
is the word here used by Shakspaare.
5 Shakspaare mess memory for memorial.
6 i. a. rash, foolish.
7 I suspect that a priser was the term for a preseller,
a prise was a term in that sport for a grappling or hold

This is no place, this house is but a butchery;
Abhor it, fear it, do not enter it.
Orl. Why, whither, Adam, wouldst thou have me

go?

Adam. No matter whither, so you come not here
Orl. What, wouldst thou have me go and beg my
food?

Or, with a base and boisterous sword, enforce A thievish living on the common road?
This I must do, or know not what to do:
Yet this I will not do, do how I can;
I rather will subject me to the malice Of a diverted blood, 10 and bloody brother.

Adam. But do not so: I have five hundred crow The thrifty hire I sav'd under your father, Which I did store, to be my foster-nurse, When service should in my old limbs lie lame, And unregarded age in corners thrown; Take that: and He that doth the ravens feed, Take that: and He that doth the ravens seed, Yea, providently caters for the sparrow, 11 Be comfort to my age! Here is the gold; All this I give you: Let me be your servant, Though I look old, yet I am strong and insty: For in my youth I never did apply Hot and rebellious liquors in my blood; Nor did not with unbashful foreboad wee The means of weakness and debility; Therefore my ago is as a lusty winter, Frosty, but kindly: let me go with you; I'll do the service of a younger man in all your business and necessities.

Orl. O good old man; how well in thee appears. The constant service of the antique world, When service sweat for duty, not fer mend!
Thou art not for the fashion of these times, Thou are not for the rashion of these times, Where none will sweat, but for promotion; And having that, do choke their service up. Even with the having: 12 it is not so with thee. But, poor old man, thou prun'st a rotten tree, That cannot so much as a blossom yield, In heu of all thy pains and husbandry: But come thy ways, we'll go along together, And ere we have thy youthful wages spent, We'll light upon some sattled low content.

We'll light upon some settled low content Adam. Muster, go on, and I will follow thee, To the last gasp, with truth and loyalty.— From seventeen years till now almost fourscore Here lived I, but now live here no more. At seventeen years many their fortunes seek, But at fourscore, it is too late a week: Yet fortune cannot recompense me better, Than to die well, and not my master's debtor E

SCENE IV. The Forest of Arden. Enter Re-SALIND in boy's clothes, CELIA drest like a Shep-herdess, and TOUCHSTONE.

Ros. O Jupiter! how weary¹² are my spirits!

Touch. I care not for my spirits, if my legs were

Ros. I could find in my heart to disgrace my man's apparel, and to cry like a woman: but I must comfort the weaker vessel, as doublet and hose ought to show itself courageous to positionst:

therefore, courage, good Aliena.

Cel. I pray you, bear with me; I emuet go ne

Touch. For my part, I had rather bear with you, than bear you; yet I should bear no cross, 'A if I did bear you; for, I think, you have no money in your purse.

8 i. e. treacherous devices.

9 Place here signifies a cest, a mansion, a residence: it is not yet obsolete in this sense.

10 i. e. blood turned out of a course of nature. Af

fections alienated.

factions alterated.

11 See St. Luke, xii. 6 and 94.

12 Even with the prematices gained by service is nor vice extinguished.

13 The old copy reads mervy; parhaps rightly. Resilind's language as well as her dress may be intended to have an assumed character.

14 A cross was a piece of messey stamped with a space on this Shakspeare often quibbles.

Digitized by Google

Ros. Well, this is the forest of Arden.

Touch. Ay, now am I in Arden: the more fool I: when I was at home, I was in a better place; but travellers must be content.

Ros. Ay, be so, good Touchstone: -Look you, who comes here; a young man, and an old, in solemn talk.

Exter Court and Stavius.

Cor. That is the way to make her scorn you still. Sil. O Corin, that thou knew'st how I do love her! Cor. I partly guess; for I have lov'd ere now. Sit. No, Corin, being old, thou canst not guess; Though in thy youth thou wast as true a lover.

As ever migh'd upon a midnight pillow:

But if thy love were ever like to mine (As sure I think did never man love so,) How many actions most ridiculou Hast thou been drawn to by thy fantasy?

Cor. Into a thousand that I have forgotten. Sil. O, thou didst then ne'er love so heartily:
If thou remember'st not the slightest folly That ever love did make thee run into, Thou hast not lov'd:

Or if thou hast not sat as I do now, Wearying thy hearer in thy mistress' praise, Thou hast not lev'd:

Thou mass not broke from company,
Abruptly, as my passion now makes me,
Thou hast not lov'd: O Phebe, Phebe!

[Ent Strvnus.
The wound,

Ros. Alas, poor shepherd! searching of thy wound, I have by hard adventure found mine own.

Touch. And I mine: I remember, when I was in Touch. And I mise: I remember, when I was in love, I broke my sword upon a stone, and bid him take that for coming anight to Jane Smile: and I remember the kissing of her batlet, and the cow's dugs that her pretty chopp'd hands had milk'd: and I remember the wooing of a peasood' instead of her; from whom I took two cods, and, giving her them again, said, with weeping tears, Wear these for my sake. We, that are true lovers, rem into strange capers: but as all is mortal in nature, so is all nature in love nectal? in felly. all nature in love mortal' in folly.

Res. Thou speak'st wiser than thou art 'ware of. Touch. Nay, I shall ne'er be 'ware of mine own wit, till I break my shins against it.

Ros. Jove! Jove! this shepherd's passion
Is much upon my fashion.

Touch And mine; but it grows something stale with mo.

Cel. I pray you, one of you question 'youd man,
If he for gold will give us any food;
I faint almost to death.

Touch. Holla; you, clown!
Ros. Peace, fool: he's not thy kinsman.

Cor. Who calls ?

Touch. Your betters, sir.

Cor. Else are they very wretched. Ros. Peace, I say :-

Good even to you, friend.

Cor. And to you, gentle sir, and to you all.

Ros. I pr'ythee, shopherd, if that love, or gold,
Can in this desert place buy entertainment,
Bring us where we may rest ourselves, and feed:
Here's a young maid with travel much oppress'd, And faints for succour.

Fair sir, I prty her, And wish for her sake, more than for mine own, My fortunes were more able to relieve her : But I am shepherd to another man, And do not shear the fleeces that I graze; My master is of churlish disposition, And little recks⁴ to find the way to heaven

1 Ballet the instrument with which washers beat

3 A peaced. This was the ancient term for peac growing or gathered, the cod being what we now call the ped. It is evident why Shakspeare uses the former

word.

3 In the middle counties, says Johnson, they use mor-tal as a particle of amplification, as mortal tall, mortal little. So the meaning here may be "abounding in

By doing deeds of hospitality. By doing deeps of nospitality. Besides, his cote, his flocks, and bounds of feed, Are now on sale, and at our shoepcote now, By reason of his absence, there is nothing That you will feed on: but what is, come see, And in my voice most welcome shall you be.

Ros. What is he that shall buy his flock and

pasture?

Cor. That young swain that you saw here be erewhile,
That little cares for buying any thing.
Ros. I pray thee, if it stand with honesty,

Buy thou shalt have to pay for it of us.

Col. And we will mend thy wages: I like this

place,

And willingly could waste my time in it Cor. Assuredly, the thing is to be sold:
Go with me: if you like, upon report,
The soil, the profit, and this kind of life,
I will your very faithful feeder be,
And buy it with your gold right suddenly. [Essent.

SCENE V. The same. Enter Amiens, Jaques and others.

SONG. Ami. Under the greenwood tree, Who loves to lie with me,
And turn' his merry note
Unto the sweet bird's throat, Come hither, come hither; come hither: No enemy,

But winter and rough weather.

Jay. More, more, I pr'ythee, more.

Ami. It will make you melancholy, mensieur Jaques.
Jaq. I thank it. More, I pr'ythee, more. I can

suck melancholy cut of a song, as a weazel sucks eggs: More, I pr'y bee, more.

Ami. My voice is ragged; I know, I cannot

please you.

Jac. I do not desire you to please me, I do de-

sire you to sing: Come, more; another stansa: Call you them stansas?

Call you them stanzas :

Ami. What you will, monsieur Jaques.

Jaq. Nay, I care not for their names; they owe
me nothing: Will you sing?

Ami. More at your request, than to please myself.

Jaq. Well then, if ever I thank any man, I'll thank
you; but that they call compliment, is like the enyou: but that they call compliment, is like the encounter of two dog-apes; and when a man thanks me heartily methinks. I have given him a penny, and he renders me the beggarly thanks. Come, sing; and you that will not, hold your tongues.

Apri. Well, I'll end the song.—Sirs, cover the while: the duke will drink under this tree!—he hath been all this day to look you.

Low And I have hear all this day to avoid him.

Jaq. And I have been all this day to avoid him. He is too disputable for my company: I think o, as many matters as he; but I give heaven thanks and make no boast of them. Come, warble, come

Who doth ambition shun, All together here And loves to live i' the aun Socking the food he case,
And pleas'd with what he gets,
Come hither, come hither;

Here shall he see

No enemy, But winter and rough weather.

4 i. e. heeds, cares for. So in Hamlet:—' and reces not his own rede.'

5 L e. cot or cottage, the word is still used in its compound form, as sheepcote in the next line.

6 In my voice, as far as I have a voice or vote, as far

o in my voice, as lar as i nave a voice of vote, as far as I have the power to bid you welcome.

7 The old copy reads: 'And turne his merry note, which Pope altered unnecessarily to turne, the reading of all the modern editions.

8 Ragged and rugged had formerly the same mean

ing.

9 Disputable, i. e. disputatious

Jaq. I'll give you a verse to this note, that I made | Says, very wisely, It is ten o'clock: yesterday in despite of my invention.

Ame. And I'll sing it.

Jaq. Thus it goes:

It is now to pass,

If it do come to pass,

That any man turn ass,

Leaving his vealth and ease,

A stubborn will to please,

Ducdams, ducdams;

Here shall he see, Gross fools as he, An if he will come to me.

Ami. What's that shootane?

Jaq. 'Tis a Greek invocation, to call fools into a circle. I'll go sleep if I can; if I cannot, I'll rail against all the first-born of Egypt.*

Ami. And I'll go seek the duke; his banquet is

prepar'd. Exerent severally.

SCENE VI. The same. Enter ORLANDO and ADAM.

Adam. Dear master, I can go no further: O, I die for food! Here lie I down, and measure out my

grave.3 Farewell, kind master. grave. Farewell, kind master.
Orl. Why, how now, Adam! no greater heart in
thee? Live a little; comfort a little; cheer thyself
a little: if this uncouth forest yield any thing savage, a little: it this uncould forest yield any taing savage, I will either be feed for it, or bring it for feed to thee. Thy conceit is nearer death than thy powers. For my sake, be comfortable; hold death awhile at the arm's end: I will here be with thee presently; the arm's end: I wan nore be wan used processary, and if I bring thee not something to eat, I'll give thee leave to die: but if thou diest before I come, thou art a mocker of my labour. Well said! thou thee leave to de: but into these senter to come, thou art a mocker of my labour. Well said! thou look'st cheerly: and I'll be with thee quickly.—
Yet thou liest in the bleak air: Come, I will bear thee to some shelter; and thou shalt not die for lack of a dinner, if there live any thing in this desert.

SCENE VII. The same. A Tuble set out. Enter Duko senior, AMIENS, Lords, and others.

Cheerly, good Adam!

Duke S. I think he be transform'd into a beast; For I can no where find him like a man.

1 Lord. My lord, he is but even now gone hence:

Here was he merry, hearing of a song.

Duke S. If he, compact of jars, grow musical,
We shall have shortly discord in the spheres:—
Go, seek him; tell him, I would speak with him.

Enter JAQUES. 1 Lord. He saves my labour by his own approach. Duke S. Why, how now, monsieur! What a life

is this, That your poor friends must woo your company?

What! you look merrily.

Jaq. A fool, a fool!—I met a fool i' the forest, A motley fool;—a miserable world!

As I do live by food, I met a fool; Who laid him down and bask'd him in the sun, we no used nime down and bear'd nim in the sum, And rail'd on lady Fortune in good terms, In good set terms,—and yet a motley fool. Good-morrow, fool, quoth i: No, sir, quoth he, Call me not fool, till heaven hath sent me fortune: And then he drow a dial from his poke; And looking on it with lack-lustre eye,

i Sir Thomas Hanmer reads duc ad me, i. a. bring him to me, which reading Johnson highly approves. 2 'The firstborn of Egypt,' a proverbial expression for high-born persons; it is derived from Exodus, xii.

3 So in Romeo and Juliet :-

5 50 in Romeo and Juliet:—

'— fall upon the ground, as I do now,
Taking the measure of an unmade grave.'

1 .e. made up of discords. In the Comedy of Errors
we have compact of credit, for made up of credulty.

5 Alluding to the proverb, Portuna facet fatule,
Foois have fortune.'

6 The foel was anciently dressed in a party-coloured

"Roin Ben Jonson's Every Man eut of his Humour:
'And now and then breaks a dry biscuit jest,
Which, that it may more easily be chew'd,
He steeps in his own laughter.'

Thus may not see, quoth he, how the world wags : The but an hour ago, since it was nine; And after an hour more, 'terill be eleven;
And so, from hour to hour, we ripe and rue,
And then, from hour to hour, we ripe and rue,
And then, from hour to hour, we rot and rot,
And thereby hangs a tale. When I did hour
The modey feol thus moral on the time,
My lungs began to crow like chanticleer,
That fools should be so deep-contemplative;
And I did laugh, sans intermission,
An hour by his dial.—O noble fool!
A worthy fool! Motley's the only wear.

Duke S. WI at fool is this?

Jan. O worthy fool!—One that hath he And after an hour more, 'twill be eleven;

Jaq. O worthy fool!-One that hath been a courtier

And says, if ladies be but young, and fair, They have the gift to know it: and in his bram, Which is as dry as the remainder biscuit After a voyage,—he hath strange places cramm'd With observation, the which he vents In mangled forms:—O, that I were a fool!
I am ambitious for a motley coat.

Duke S. Thou shalt have one. Jaq.

Provided, that you wood your better judgmen of all opinion that grows rank in them, That I am wise. I must have liberty It is my only suit;" That I am wise. I must have liberty
Withal, as large a charter as the wind,
To blow en whom I please; for so fools have:
And they that are most galled with my folly,
They most must laugh: And why, sir, must they so?
The why is plain as way to parish church:
He, that a fool doth very wisely hit,
Doth very foolishly, although he smart,
'Not to seem sense ess of the bob: if not,
The wise man's folly is anatomiz'd
Even by the squand'ring glances of the fool.
Invest me in my motley: sive me leave Even by the squandring genees or the tool. Invest me in my molley; give me leave
To speak my mind, and I v') through and through
Cleanse the foul body of the mfected world, 11
If they will patiently receive my medicine.

Dake S. Fye on thee! I can tell what thou wouldst do.

Jay. What, for a counter, 12 would I do, but good?

Dake S. Most mischievous foul sin, in chiding

sin:

For thou thyself hast been a libertine As sensual as the brutish sting? itself;
And all the embosed sores, and headed evils,
That thou with licence of free foot hast caught
Wouldst thou disgorge into the general world.
Jog. Why, who cries out on pride,

That can therein tax any private party? Doth it not flow as hugely as the sea Till that the very very means do ebb?14 What woman in the city do I name, When that I say, The city-woman bears The cost of princes on unworthy shoulders? Who can come in, and say, that I mean her, When such a one as she, such is her neighbour? Or what is he of basest function, That says, his bravery16 is not on my cost, (Thinking that I mean him,) but there His folly to the mettle of my speech?

8 'My only suit,' a quibble between petition and dress is here intended.

dress is here intended.

9 In Henry V. we have :—

'The wind, that charter'd libertine, is still.'

10 The old copies read only, seem senseless, &c. not to were supplied by Theobald.

11 So in Macbeth:—

'Cleanse the sunfid bosom of that perlious stuff.'

13 About the time when this play was written, the French counters (i. e. piecos of falss money used as a means of reckoning) were brought into use in England. They are again mentioned in Trollus and Cresside, and in the Winter's Tale.

13 So in Spenser's Faerie Queene, b. i. c. xii.:—

'A herd of bulls whom kindly rage desh sing' it The old copies read—

'Till that the seemy very means do con,' &c.

The emendation is by Pops.

There then; How then, what then? Let me see | This wide and universal theatre wherein

My tongue hath wrong'd him: if it do him right, Then he hath wrong'd himself; if he be free, Why then, my taxing, like a wild goose flies, Unclaim'd of any man.—But who comes here?

Enter ORLANDO, with his Sword drawn.

Orl. Forbear, and eat no more.

Jaq. Why, I have eat none yet Orl. Nor shalt not, till necessity be serv'd. Jag. Of what kind should this cock come of? Dake S. Art thou thus bolden'd, man, by thy

distress; Or else a rude despiser of good manners, That in civility thou seem'st so empty?

Orl. You touch'd my vein at first; the thorny

Of bare distress bath ta'en's from me the show Of smooth civility; yet I am inland bred, 3.

And know some nurture: But forbear, I say; He dies, that touches any of this fruit. Till I and my affairs are answered.

Jaq. An you will not be answered with reason, I must die.

Duke S. What would you have? Your gentleness shall force,

More than your force move us to gentleness.

Orl. I almost die for food, and let me have it.

Duke S. Sit down and feed, and welcome to our table

Orl. Speak you so gently? Pardon me, I pray

you:
I thought, that all things had been savage here;
And therefore put I on the countenance

Rut. whate'er you are, Of stern commandment: But, whate'er you are, That in this desert inaccessible, Under the shade of melancholy boughs, Lose and neglect the creeping hours of time; If ever you have look'd on better days, If ever been where bells have knoll'd to church; If ever been where bein have knot a to charten;
If ever from your eye-lids wip'd a tear,
And know what 'tis to pity, and be pitted;
Let gentleness my strong enforcement be:
In the which hope, I blush, and hide my sword.

Duke S. True is it that we have seen better days;

And have with holy bell been knoll'd to church: And sat at good men's feasts; and wip'd our eyes Of drops that sacred pity hath engender'd: And therefore sit you down in gentleness, And take upon command what help we have,

That to your wanting may be ministered.

Orl. Then, but forbear your food a little while, Whiles, like a doe, I go to find my fawn,
And give it food. There is an old poor man, Who after me hath many a weary step Limp'd in pure love: till he be first suffic'd,-Oppress'd with two weak evils, age and hunger, I will not touch a bit.

Duke S.

And we will nothing waste till you return.

Orl. I thank ye; and be bless'd for your good

[Essit.

Duke S. Thou seest, we are not all alone unhappy:

1 Malone thinks we should read, where then? in this redundant line.

redundant line.

2 'We might read torn with more elegance,' says Johnson, 'but elegance alone will not justify alteration.'

3 Inland here, and elsewhere in this play, is opposite to outland, or upland. Orlando means to say that he had not been bred among cloums.

4 Nurture is education, breeding, manners. 'It is a point of nouriour or good manners to salute them that you meets.'

you meete.

5 'This desert inaccessible.' So in the Adventures of Simonides, by Barnabe Riche, 1580; '—and onely acquainted himselfe with this unuccessible desert.'

7 80 in Vonus and Adonis—

'Like a milch dee, whose swelling dugs do ake,
Hasting to feeds her fauen.'

Presents more woful pageants than the scone Wherein we play in.

All the world's a stage, And all the men and women merely players:
They have their exits, and their entrances;
And one man in his time plays many parts,
His acts being seven ages.

At first, the infant, Mewling and puking in the nurse's arms And then, the whining school-boy, with his satchel,
And shining morning face, creeping like snail
Uswillingly to school: and then, the lover;
Sighing like furnace, 10 with a woful ballad Made to his mistress' eye-brow: Then, a soldier; Full of strange oaths, and bearded like the pard, Jealous in honour, sudden' 1 and quick in quarrel, Seeking the bubble reputation Even in the cannon's mouth: And then, the justice; In fair round belly, with good capon lin'd, With eyes severe, and beard of formal cut, Full of wise saws and modern's instances, And so he plays his part: The sixth age shifts Into the lean and slipper'd pantaloon; With spectacles on nose, and pouch on side With spectacies on nose, and pouch on sine, His youthful hose well sav'd, a world too wide For his shrunk shank; and his big manly voice, Turning again toward childish treble, pipes And whistles in his sound: Last scene of all, That ends this strange eventful history, Is second childishness, and mere oblivion; Sens tooth, sans eyes, sans taste, sans every thing

Re-enter ORLANDO, with ADAM. Duke S. Welcome: Set down your venerable burden, And let him feed.

I thank you most for him. OrL

Adam. So had you need;
I scarce can speak to thank you for myself.
Dute S. Wolcome, fall to: I will not trouble you As yet, to question you about your fortunes:-Give us some music; and, good cousin, sing.

AMIBUS sings.

SONG.

Blow, blow, thou winter wind, Thou art not so unkind¹⁴ As man's ingratitude ; Thy tooth is not so keen, Because thou art not seen,16 Although they breath be rude.

Although they breath be rude.

Heigh, ho! sing, heigh, ho! unto the green holly:

Most friendship is feigning, most loving mere folly:

Then, heigh, ho, the holly!

This life is most jolly.

Freeze, freeze, thou bitter sky, Thou dost not bite so nigh As benefits for got :

S Pisonasms of this kind were by no means uncommon in the writers of Shakspeare's age; 'I was afeards to what end his talke would come to.' Baret.
9 in the old play of Damon and Pythias, we have'Pythagoras said, that this world was like a stage
whereon many play their parts.'
10 So in Cymbeline; 'He fiermacets the thick sighs

from him.

from him.?

11 One of the ancient senses of sudden is violent
12 True, common, trivial.
13 True, common, trivial.
13 The postations was a character in the old iminations; it represented, as Wathutton observes, a thin emaciated old man in slippers.
14 That is, thy action is not so contrary to thy kind, so unnatural, as the ingratitude of man.
15 Johnson thus explains this line, which some of the efficient part through the property of the prope

Though tribs the waters warp. Thy sting is not so sharp,
As friend remember'd not. Heigh, ho! sing, heigh, ho! &c.

Duke S. If that you were the good Sir Rowland's

As you have whisper'd faithfully you were; And as mine eye doth his efficies witness Most truly limn'd, and living in your face, Be truly welcome hither: I am the duke, That lov'd your father: The residue of your fortune, Go to my cave and tell me.—Good old man, Thou art right welcome as thy master is: Support him by the arm.—Give me your hand, And let me all your fortunes understand. [Execut.

ACT III.

SCENE I. A Room in the Palace. Enter Duke FREDERICK, OLIVER, Lords, and Attendants. Duke F. Not see him since? Sir, sir, that can-

not be:

not be:
But were I not the better part made mercy,
I should not seek an absent argument?
Of my revenge, thou present: But look to it;
Find out thy brother, wheresoe'er he is;
Seek him with candle! bring him dead or living,
Within this twelvemorth, or turn thou no more
To seek a living in our territory.
Thy lands, and all things that thou doet call thine,
Worth seizure, do we seize into our hands;
Till thou canst quit thee by thy brother's mouth.

Till thou canst quit thee by thy brother's mouth,

Of what we think against thee.

Oii. O, that your highness knew my heart in this?
I never lov'd my brother in my life.

Duke P. More villain thou.—Well, push him out

of doors;

And let my officers of such a nature Make an extent upon his house and lands:

Do this expediently, and turn him going. [Execut.

SCENE II. The Forest. Enter ORLANDO, with a Paper.

Orl. Hang there, my verse, in witness of my love : And thou, thrice-crowned queen of night, survey

With thy chaste eye, from thy pale sphere above,
Thy huntress' name, that my full life doth sway.
O Rozalind! these trees shall be my books,
And in their barks my thoughts I'll character;
That every eye, which in this forest looks,
Shall see thy virtue witness'd every where. Run, run, Orlando; carve, on every tree, The fair, the chaste, and unexpressive she. [Esit.

Enter CORIN and TOUCHSTORE.

And how like you this shepherd's life, master Touchstone?

Touch. Truly, shepherd, in respect of itself, it is a good life; but in respect that it is a shepherd's life, it is naught. In respect that it is solitary, I like it very well; but in respect that it is private, it is a very vile life. Now in respect it is in the fields, it

1 'Though thou the waters warp.' Mr. Holt White has pointed out a Saxon adage in Hickee's Thesaurus, vel i. p. 221; Winter shall warp scater. So that Shakspeare's expression was anciently provertial. To warp, from the Gothle Watrpan, jacere, projecre, signified anoiently to weave, as may be seen in Floric's Dict. v. ordire; or in Cotgrave v. ourdir. 'Though thou the waters warp, 'may therefore be explained, as Mr. Nares suggests, 'Though thou weave the waters into a firm texture.'

2. Resembated for presembating. So afterwards in

2 Remember'd for remembering. So afterwards in Act iii. Sc. wit. 'And now I am remember'd,' i. e and now that I betkink me, &c.

2 The argument is used for the contents of a book; hance Shakespeare considered it as meaning the enbject, and then used it for subject in another sense.

pleaseth me well; but in respect it is not in the court, it is tedious. As it is a spare life, look you, it fits my humour well; but as there is no more plenty in it, it goes much against my stomach. Hast any philosophy in thee, shepherd?

Cor. No more, but that I know, the more one

wants money, but make I know, the more one nickens, the worse at ease he is; and that he that wants money, means, and content, is without three good friends:—That the property of rain is to wet, and fire to burn: That good pasture makes fat sheep; and that a great cause of the night, is lack of tha sun: That he that hath learned no wit by pature nor

art, may complain of good breeding, or comes of a very dull kindred.

Touch. Such a one is a natural philosopher.

Wast ever in court, shepherd?

Cor. No, truly.

Touch. Then thou art damn'd.

Cor. Nay, I hope,

Touch. Truly, thou art damn'd; like an ill-reasted egg, all on one side. Tour for not being at court? Your reason.

Touch. Why, if thou never wast at court, thou manners: if thou never saw'gt never saw'st good manners; if thou never saw'st good manners, then thy manners must be wicked; and wickedness is sin, and sin is damnation: Thou

and wickedness is sin, and sin is damaging: Inou art in a parlous state, shepherd.

Cor. Not a whit, Touchstone: those, that are good manners at the court, are as ridiculous is the country, as the behaviour of the country is most mockable at the court. You told me, you salute not at the court, but you kiss your hands; that courtesy would be uncleanly, if courtiers were

courtesy would see ancourt, and the fells, you know, are greasy.

Touch. Unstance, briefly; come, instance.

Cor. Why, we are still handling our ewes; and their fells, you know, are greasy.

Touch. Why, do not your courtier's hands sweat? and is not the grease of a mutton as wholesome as a man? Shallow, shallow: A better the sweat of a man? Shallow, shallow: A better

Cor. Besides, our hands are hard.

Touch. Your lips will feel them the soomer.

Touch. Your tips will test them the power.

Shallow, again: a more sounder instance, come.

Cor. And they are often tarr'd over with the surgery of our sheep; And would you have us hiss tar? The courtier's hands are prefumed with cived.

Touch. Most shallow man! Thou worms-meat,

in respect of a good piece of flesh: Indeed!—
Learn of the wise, and perpend: Civet is of a
baser birth than tar; the very uncleanly flux of a
cat. Mend the instance, shepherd.

Cor. You have too courtly a wit for me; I'll rest.

Touch. Wilt thou rest damh'd? God help thee,
shallow man! God make incision!! in thee! thou

art raw.12

Cor. Sir, I am a true labourer; I cam that I cap, get that I wear; owe no man hate, envy no man's happiness; glad of other men's good, content with my harm: and the greatest of my pride is, to see my ewes graze, and my lambs suck.

Hymns to Night and to Cynthia, which, though over-informed with learning, have many highly poetical pas-

7 i. e. inexpressible.

6 'Of good breeding,' &c. The anomalous use of this preposition has been remarked on many occasions

In these plays.

9 A natural being a common term for a fool, Touchstone evidently intended to quibble on the word.

10 'Touchstone,' says Malone, 'I apprehend only means to say, that Corin is completely damned; as irretrievably destroyed as an egg that is spoiled in the rosating, by being done on one side only.' With Johnson I must say, that 'I do not fully comprehend the meaning

of this jest.'
11 'God make incision in thee! thou art raw.' It has The argument is used for the contents of a book; head Shakspeare considered has meaning the subject, and then used it for subject in another sense.

4 Seize by legal process.

5 i. e. expeditiously. Expedient is used by Shakspeare throughout his plays for expeditious.

5 This passage seems to evince a most intimate knowledge into thee;—but we want instances to confirm this. Stevens though the allusion here was to the common expression of cutting for the simples; and the ledge of ancient mythology, but Shakspeare was doubtifully a subsequent speech of Touchstone, 'That is another less familiar with that fine racy eld post, Chapman's is a gnorant, unexperienced.

Touch. That is another simple sin in you: to Touch. That is another sample on in you; to bring the ewes and rams together, and to offer to get your living by the copulation of cattle: to be based to a bell-wether; and to betray a she-lamb of a twelvemonth, to a crooked-pated, old, cuck-oldy ram, out of all reasonable match. If thou be'st not damn'd for this, the devil himself will have no shepherds; I cannot see cise how thou shouldst

sape. Cor. Here comes young master Ganymerie, my

new mistress's brother.

Enter ROSALIND, reading a Paper. no. From the east to vocatern Ind, No jewel is like Roselind, Her worth, being mounted on the wind, Through all the world bears Rosalind. All the pictures, fairest lin'd, 1
Are but black to Rosalind. Let no face be kept in mind, But the fair of Rosalind.

Thuch. I'll rhyme you so, eight years together; dimers, and suppers, and sleeping hours excepted; it is the right butter-woman's rank² to market.

Ros. Out, fool!
Touch. For a taste:-

If a hart do lack a hind, Let him seek out Rosalind. If the cut will after kind, So, be sure, will Rosalind. Winter-garments must be lin'd, So must slender Rosalind. They that reep, must sheaf and bind; Then to cart with Rosalind. Sweetest nut hath sourcet rind, Such a nut is Rosalind He that supertest rose will find Must find love's prick, and Roselind.

This is the very false gallop of verses: Why do you infect yourself with them?

Ros. Peace, you dull fool; I found them on a tree.
Touch. Truly, the tree yields bad fruit.
Ros. I'll graff it with you, and then I shall graff
it with a medlar: then it will be the earliest fruit it with a mediar; then it with seeing control in the country; for you'll be retten e'er you be half ripe, and that's the right virtue of the mediar.

Thuck You have said; but whether wisely or

no, let the forest judge.

Enter CELIA, reading a Paper.

Res. Peace!

Mes. Peaco!
sea comes my sister, reading; stand aside.
Cel. Why should this desert eilent* be?
For it is unpeopled? No;
Tongues Pil hang on every tree,
That shell civil* sayings show.
Some, how brig' the life of sum
Rune his erring pilgrimage;
That the stritching of a span
Bushles in his own of ore. Buckles in his sum of age. Some, of violated some
'Troist the souls of friend and friend:

4 The word silent is not in the old copy. Pope corrected the passage by reading
"Why should this a desert be?
The present reading was proposed by Tyrwhitt, who observes that the hanging of tongues on every tree would not make it less a desert?
5 'Cluit', says Johnson, 'is here used in the same saw when we say, civil wisdom and civil life, in opposition to a solitary state. This desert shall not appear unpeopled, for every tree shall teach the maxims of incidents of social life.'
6 l. e. in miniature. So in Hamlet, 'a hundred du-

6 Le. in miniature. So in Hamlet . 'a hundred du-

But upon the forest Or at every sentence end Will I Rosatinda write; Teaching all that read, to ha The quintessence of every sprite Heaven would in little show. Therefore heaven nature charg'd That one body should be fill'd With all graces unde enlarged: Nature presently distill'd Helen's cheek, but not her heart; Cloopatra's majesty; Atalanta's better part " Atalanta's better part;

Sad Lauresia's modesty.

Thus Resedind of many parts By howeverly syrred was devised Of many faces, eyes, and hearts, To have the touches dearest pri a devis'd : To have the touches dearest pris'd.

Hence would that she there gifts should have,

And I to live and die her sleve.

Ros. O most gentle Jupiter!—what tedious homily of love have you wearied your parishioners withal, and never cry'd, Have patience, good people! Cel. How now! back friends;—Shepherd, go off a little:—Go with him, sirrah.

a httle:—Go with him, sirran.
Thuck. Come, shephord, let us make an honourable retreat; though not with bag and baggage, yet with sorip and scrippage.
[Essent Conit and Toucherous.

Cel. Didst thou hear these verses?

Kas. O, yes, I heard them all, and more too; for some of them had in them more feet than the verses would bear.

Cel. That's no matter; the feet might bear the

Res. Ay, but the foot were lame, and could not bear themselves without the verse, and therefore cel. But didst thou hear, without wondering, hew
thy name should be hanged and carv'd upon these

trees ?

Ras. 4 was seven of the nine days out of the wonder, before you come; for look here what I found on a palm-tree: I never was so be-rhymed since Pythagoras' time, that I was an Irieb rat, to which I can hardly remember.

Cel. Trow you, who hath done this?
Ros. Is it a man?
Cel. And a chain, that you esce wore, about his

Cel. And a chain, that you cace wore, about his neck: Change you colour?

Ros. I pr'ythes, who?

Cel. O, lord, lord! it is a hard matter for friends to meet; but mountains may be removed with earthquakes, 13 and so encounter.

Ros. Nay, but who is it?

Col. Is it possible?

Ros. Nay, I pray thee new, with most petitionary rehemence, tell me who it is.

Col. O wonderful, wonderful, and most wonderful. ful wonderful, and yet again wonderful, and after that out of all whooping?

Ros. Good my complexion!12 dost thou think, though I am caparison'd like a man, I have a

7 The hint is probably taken from the Picture of pelles, or the Pandera of the Ancients.

Apelies, or the Pasdora of the Ancients.

8 There is a great diversity of opinion among the commentates about what is meant by the better part of Atalanta, for which I must refer the reader, who is desirous of seeing this knotty point discussed, to the Variorum editions of Shakspeare.

9 A palm tree in the forest of Arden is as much out of its place as a lioness in a subsequent scene.

10 Johnson has called Rosalind a very learned lady for this trite allusion to the Pythagorean doctrine of the transmigration of souls. It was no less common than the other allusion of rhyming rats to death in Ireland. This fanciful lides probably arese from some merical charm or incantation used there for ridding houses of rats.

11 Alluding invitedly to the provert:

Friends may meet, but mountains never greet.

tonishment.

13 'Good my complexion!' This singular phrase was probably only a little unmeaning exclamation gi-

¹ i. e. most fairly delineated.
2 Fair is beauty.
3 'The right butter woman's rank to market' means the jeg-trot rate (as it is vulgarly called) with which better women swifering travel one after exother in their road to market. In its application to Orlando's poetry, it means a set or string of versee in the same course cadence and vulgar uniformity of rhythm.
4 The word silent is not in the old copy. Pope corrected the neason by reading

doublet and hose in my disposition? One inch of delay more is a South sea of discovery. I prythee, tell me who is it? quickly, and speak apace: I would thou couldst stammer, that thou might'st pour would not contain statumer; that the might at pour this concealed man out of thy mouth, as wise comes out of a narrow-mouth'd bottle; either too much at once, or none at all. I pr'ythee take the cork out

of thy mouth, that I may drink thy tidings.

Cel. So you may put a man in your belly.

Ros. Is he of God's making? What manner of man? Is his head worth a hat, or his chin worth a beard?

Cel. Nay, he hath but a little beard.

Ros. Why, God will send more if the man will be thankful: let me stay the growth of his beard, if thou delay me not the knowledge of his chin.

Cel. It is young Orlando; that tripp'd up the wrestler's heels, and your heart, both in an instant.

Ros. Nay, but the devil take mocking; speak sad brow, and true maid.²

Cel. Pfaith, coz., 'tis he.

Ros. Orlando? Cel. Orlando.

Ros. Alas the day! what shall I do with my doublet and hose?—What did he, when thou saw'st him? What said he? How looked he? Wherein went he? What makes he here? Did he ask for me? Where remains he? How parted he with thee? and when shalt thou see him again? Answer me in one word.

Csl. You must borrow me Garagantus's' mouth first: 'tis a word too great for any mouth of this ago's size: To say, ay, and no, to these particulars, is more than to answer in a catechism.

Ros. But doth he know that I am in this forest, and in man's apparel? Looks he as freshly as he

did the day he wrestled?

Cel. It is as easy to count atomies, as to resolve the propositions of a lover:—but take a taste of my finding him, and relish it with a good observance. I found him under a tree, like a dropp'd acorn.

Ros. It may well be call'd Jove's tree, when it drops forth such fruit.

Cel. Give me audience, good madam.

Res. Proceed.

Ros. Proceed.

Cel. There lay he, stretch'd along, like a wounded knight.

Ros. Though it be pity to see such a sight, it

well becomes the ground.

Cel. Cry, holia! to thy tongue, I pr'ythee; it curvets very unseasonably. He was furnish'd like a hunter.

Ros. O eminous! he comes to kill my heart."

Cel. I would sing my song without a burden : thou bring'st me out of tune.

Ros. Do you not know I am a woman? when I think, I must speak. Sweet, say on-

Enter ORLANDO and JAQUES.

Cel. You bring me out :- Soft! comes he not here ?

Ros. 'Tis he; slink by, and note him.

Jaq. I thank you for your company; but, good faith, I had as lief have been myself alone.

Orl. And so had I; but yet, for fashion's sake, I thank you too for your society.

Jaq. God be with you; let's meet as little as we

milar to Goodness me! many such have been current in familiar speech at all times.

1 south sea of discovery, is not a discovery as far off, but as comprehensive as the South Sea, which being the largest in the world, affords the widest scupe

being the largest in the world, affords the widest scope for exercising curlosity.

2 ' Speak sad brow, and true maid.' Speak seriously and honestly; or in other words, 'speak with a serious countenance, and as truly as thou art a virgin.'

3 i. e. how was he dressed?

4 'Garagantus.' The giant of Rabelais, who swallowed five pilgrims, their staves and all, in a salad.

5 'An atomie is a mote flying in the sunne. Any thing so small that it cannot be made lesse' Bullokar's English Espositor, 1616.

Orl. I do desire we may be better strangers Jaq. I pray you, mar no more trees with writing love-songs in their barks.

Orl. I pray you, mar no more of my verses with sading them ill-favouredly.

Jag. Rosalind is your love's name?
Orl. Yes, just.

Jaq. I do not like her name.
Orl. There was no thought of pleasing you, when she was christen'd.

Joq. What stature is she of?
Orl. Just as high as my heart.
Joq. You are full of pretty answers: Have you not been acquainted with goldsmiths' wives, and

conn'd them out of rings?

Orl. Not so; but I answer you right painted cloth, from whence you have studied your ques-

tions. Jaq. You have a nimble wit; I think it was made of Atalanta's heels. Will you sit down with me? and we two will rail against our mistrees the world,

and all our misery.

Orl. I will chide no breather in the world, but myself; against whom I know most faults.

Jag. The worst fault you have, is to be in love.

Orl. Tis a fault I will not change for your best

rtue. I am weary of you.

Jaq, By my troth, I was seeking for a fool, when

found you.

Orl. He is drown'd in the brook; look but in

and you shall see him.

Jaq. There shall I see mine own figure.

Orl. Which I take to be either a fool, or a cipher.

Jaq. I'll tarry no longer with you: farewell, good signior love.

Orl. I am glad of your departure; adieu, good monsieur melancholy.

and under that habit play the knave with him.you hear, forester?

Orl. Very well; what would you?

Ros. I pray you, what is't o'clock?
Orl. You should ask me, what time o'day; there s no clock in the forest.

Res. Then there is no true lover in the forest; else sighing every minute, and groaning every hour, would detect the laxy foot of time, as well as a clock.

Orl. And why not the swift foot of time? had not that been as proper?

Ros. By no means, sir: Time travels in divers paces with divers persons: I'll tell you who time ambles withal, who time trots withal, who time gal lops withal, and who he stands still withal.

Orl. I prythee, who doth he trot withal?

Ros. Marry, he trots hard with a wine would

Ros. Marry, he trots hard with a young maid, between the contract of her marriage, and the day it is solemnized: if the interim he but a se'nnight, time's pace is so hard that it seems the length of oven years.
Orl. Who ambles time withal.

Ros. With a priest that lacks Latin, and a rich man that hath not the gout; for the one sleeps easily, because he cannot study; and the other lives merrily, because he feels no pain: the one lacking the burden of lean and wasteful learning; the other knowing no burden of heavy tedious peorl. Who doth he gallop withal.
Ros. With a thief to the gallows: for though he

6 Holla! This was a term of the manege, by which the rider restrained and stopped his horse.
7 A quibble between hart and heart, then spelt the

same.

8 To answer right painted cloth, is to answer seatentiously. We still say she talks right Billingsgam.

Painted cloth was a species of hangings for the walls of Painted ctom was a species of hangings for the walls of rooms, which has generally been supposed and explained to mean tapestry; but was really cloth or canvass painted with various devices and moreo. The verses, mottos, and proverbial sentences on such cloths are often made the subject of allusion in our old writers. go as softly as foot can fall, he thinks himself too

Orl. Who stays it withal?

Ros. With lawyers in the vacation: for they sleep between term and term, and then they percaive not how time moves.

Cerve not now time moves.

Orl. Where dwell you, pretty youth?

Ros. With this shepherdess, my sister; here in the skirts of the forest, like fringe upon a petticoat.

Orl. Are you a native of this place?

Ros. As the coney that you see dwell where she

is kindled.

Orl. Your accent is something finer than you could purchase in so removed a dwelling.

Res. I have been told so of many: but, indeed, an old religious uncle of mine taught me to speak, who was in his youth an inland? man; one that knew courtship? too well, for there he fell in love. knew courtship. too wen, for mere ne sen in 1970.

I have heard him read many lectures against it; and I thank God, I am not a woman, to be touch'd with so many giddy offences as he hath generally tax'd their whole sex withal.

Ort. Can you remember any of the principal evils that he laid to the charge of women?

Ros. There were none principal; they were all tike one another, as half-pence are; every one fault seeming monstrous, till his follow fault came to match it.

Orl. I prythee, recount some of them.
Ros. No; I will not cast away my physic, but Ros. No; I will not cast away my pnysic, our on those that are sick. There is a man haunts the forest, that abuses our young plants with carving Rosalind on their barks; hangs odes upon hawthorns, and elegies on brambles; all forsooth, deifying the name of Rosalind: if I could meet that fancymonger, I would give him some good counsel, for he seems to have the quotidian of love upon him.

Ord. I am he that is no love-shaked: I near you

Orl. I am he that is so love-shaked; I pray you

tell me your remedy.

Ros. There is none of my uncle's marks upon you: he taught me how to know a man in love; in which cage of rushes, I am sure, you are not prisoner.

Orl. What were his marks?

Orf. What were his marks :

Ros. A lean cheek; which you have not: a blue
eye, and sunken; which you have not: an unquestionable spirit; which you have not: a beard
neglected; which you have not; beard is a
younger brother's revenue:—Then your hose should
be ungarter'd, your bonnet unbanded, your sleeve
mbuttoned your abou untied, and every thing mbuttoned, your shoe untied, and every thing about you demonstrating a careless desolation. But you are no such man; you are rather pointdevices in your accoutrements; as loving yourself, than seeming the lover of any other.

Orl. Fair youth, I would I could make thee be-

Res. Me believe it! you may as soon make her that you love believe it; which, I warrant, she is apter to do, than to confess she does: that is one of the points in which women still give the lie to their consciences. But, in good sooth, are you he that hangs the verses on the trees, wherein Rosalind is so admired?

i. e. sequestered.

2 i. e. civilized. See note on Act il. Sc. 7.

S. Courtship is here used for courtly behaviour, courreship. See Romeo and Juliet, Act iii. Sc. 3. The context shows that this is the sense :- ' for there he fell

in love; i. e. at court.

4 i. e. a blueness about the eyes, an evidence of anxiety and dejection.

5 i. e. a spirit uverse to conversation. Shakspeare often uses question for discourse, conversation, as in the next scene: 'I met the duke yesterday, and had

Orl. I swear to thee, youth, by the white hand of Rosalind, I am that he, that unfortunate he.

Ros. But are you so much in love as your rhymes

Orl. Neither rhyme nor reason can express how much.

Ros. Love is merely a madness; and I tell you, deserves as well a dark house and a whip, as madmen do: and the reason why they are not so punished and cured, is, that the lunacy is so ordinary, that the whippers are in love too: Yet I profess

that the windpers are in lave to: Let I process curing it by counsel.

Orl. Did you ever cure any so?

Ros. Yes, one; and in this manner. He was to imagine me his love, his mistress; and I set him. every day to woo me: At which time would I, being but a moonish youth, grieve, he effeminate, changeable, longing, and liking; proud, fantastical, apish, shallow, inconstant, full of tears, full of smiles; for every passion something, and for no passion truly any thing, as boys and women are for the most par-cattle of this colour: would now like him, now loathe him; then entertain him, then forswear him; now weep for him, then spit at him; then I drave my suitor from his mad humour of love, to a living humour of madness; 1° which was to forswear the full stream of the world, and to live in a nook merely monastic: And thus I cured him; and this way will I take upon me to wash your liver as clean as a sound sheep's heart, that there shall not be one spot of love in't.

Orl. I would not be cured, youth. Ross I would cure you, if you would but call me Rosslind, and come every day to my cote, and

Orl. Now, by the faith of my love, I will: tel.

Ros. Go with me to it, and I'll show it you: and, by the way, you shall tell me where in the forest you live: Will you go?

Orl. With all my heart, good youth.

Ros. Nay, you must call me Rosalind:—Come,

ster, will you go?

SCENE III. Enter Touchstone and Audrey;11 JAQUES at a distance, observing them.

Touch. Come apace, good Audrey; I will fetch up your goats, Audrey: And how, Audrey? am I the man yet? Doth my simple feature content you?

And. Your features! Lord warrant us! what features?

Touch. I am here with thee and thy goats, as the most capricious 12 poet, honest Ovid, was among the

Goths.

Jaq. O knowledge ill-inhabited !14 worse than Jove in a thatch'd house! Aside.

Touch. When a man's verses cannot be understood, nor a man's good wit seconded with the forward child, understanding, it strikes a man more dead than a great reckoning in a little room: "1"—Truly, I would the gods had made thee poetical.

Aud. I do not know what poetical is: Is it honest in deed, and word? Is it a true thing?

he suspected that this passage was corrupt; that originally some antithesis was intended, which is now lost 11 Audrey is a corruption of Etheldreda. The sai of that name is so styled in ancient calendars.

of that name is no syreu in ancient carefulars.

12 'What features!' Mr. Nares's explanation of this passage appears to be the true one, it is that 'the word feature is too learned for the comprehension of Audrey,' and she reiterates it with simple wonder.

20 at and thence chose this copier was Latin for goat and thence chose this cottlet. There is also a a goat, and thence chose this epithet.

poor quibble between goats and goths.

14 Ill-lodged.

the next scene: 'I met the duke yesterday, and had much question with him.' \(^15 \) 'A great reckoning in a little room.' Warburton of Haring is possession, estate.

7 These seem to have been the established and characteristical marks of a lover in Shakspeare's time.

8 i. c. precise, exact; drest with finical nicety.

9 Moonish, that ia, as changeable as the moon.

10 'If,' says Johnson, 'this be the true reading, we must by living understand lasting or permanent.' But less the secaped from in a little room.

Touck. No, truly, for the truest poetry is the most feigning; and lovers are given to poetry; and what they awear in poetry, may be said, as lovers, they do feign.1

And. Do you wish, then, that the gods-had made me poetical?

Touch. I do, truly: for thou swear'st to me thou art honest; now, if thou wert a post, I might have some hope thou didst feign.

And. Would you not have me honest?

Truck. No truly, unless thou wert hard favour'd:
for honesty coupled to beauty, is to have honey a

sauce to sugar.

Joq. A material fool! [Aside. Aud. Well, I am not fair; and therefore I pray

the gods make me honest!

Touch. Truly, and to cant away honesty upon a feel slut, were to put good most into an unclean dish.

And. I am not a slut, though I thank the gods I am foul.3

Touch. Well, praised be the gods for thy foulness! sluttishness may come hereafter. But be it as it may be, I will marry thee: and to that end, I have been with Sir Oliver Mar-text, the vicer of the asket village; who hath promised to meet me in this place of the forest, and to couple us.

Jeg. I would fain see this meeting.

And. Well, the gods give us joy!

Touch. Amen. A man may if he were of a fear-

ful heart, stagger in this attempt; for here we have no temple but the wood, no assembly but horn-beasts. But what though? Courage! As horns beasts. But what though? Courage? As horns are edicuts, they are necessary. It is said,—Many a man has good horns, and knows no end of them. Well, that is the downy of his wife; 'tis aone of his own getting. Horns? Even so:———Poor mea aleae?—No, no; the noblest deer hath them as huge as the rascal. Is the single man therefore blessed?

No, as a wall? Our is more nearthing than a will? No: as a wall'd town is more worthier than a village, so is the forehead of a married man more honourable than the bare brow of a bachelor: and by how much defence' is better than no skill, by so much is a horn more precious than to want.

Enter SIRS OLIVER MAR-TEXT.

Here comes Sir Oliver:—Sir Oliver Mar-text, you are well met: Will you dispatch us here under this tree, or shall we go with you to your chapel?

Sir Oli. Is there none here to give the woman?

Thuch. I will not take her on git of any man.

Sir Oli. Truly, she must be given, or the mar-tage is not lawful.

Jaq. [Discovering himself.] Proceed, proceed; I'll give her.

Touch. Good even, good master What ye call't: How do you, sir? You are very well met: God'ild you' for your last company: I am very glad to see you: —Even a toy in hand here, sir:—Nay; pray be cover'd.

Jog. Will you be married, Motley?
Touch. As the ox hath his bow, sir, the horse his curb, and the falcon her bells, so man hath his deires; and as pigeons bill, so wedlock would be nibbling.

I This should probably be read—'it may be said, as lovers they do feign.'

2 *A material fool,' is a fool with matter in him.

3 'I thank the gods I am foul.' The humour of this massage has, I think, been missed by the commentators. Audrey in the simpurity of her heart here' thanks the gods amiss:' mistaking foutness, for some notable virase, or commendable quality. But indeed fout was anciently used in opposition to fair, the one signifying hemrity, the other handsome.

4 Lean deer are called rasead deer.

4 Lean deer are called rascal deer.

Jaq. And will you, being a man of your breeding, be married under a bush, like a beggar? Get you to church, and have a good priest that can tell you what marriage is: this fellow will but join you together as they join wainsoot; then one of you will prove a shrunk pannel, and, like green timber, warp,

ACT III.

Touch. I am not in the mind but I were better to be married of him than of another : for he is not like to marry me well; and not being well married, it will be a good excuse for me bereafter to leave my And

Jaq. Go thou with me, and let me counsel thes. Touch. Come, sweet Audrey;

We must be married, or we must live in bawdry. Farewell, good master Oliver! Not-- O sweet Oliver,

O brave Oliver,
Leave me not behind thee:
But—wind away,

Begone, I say,
I will not to wedding with thee.

Examt JAQ. TOUCE. and AUDREY. Sir Oh. "Tie no matter; ne'er a fantastical kpa of them all shall flout me out of my calling. [Brit. SCENE IV. The same. Before a Cottage. Enter ROSALIND and CELIA.

Ros. Nover talk to me, I will weep.
Cel. Do, I pr'ythee; but yet have the grace to
consider, that tears do not become a man.
Ros. But have I not cause to weep?

Cel. As good cause as one would desire; therefore weep

Ros. His very hair is of the dissembling colour. Cel. Something browner than Judas's: " many, his kisses are Judas's own children.

Ros. I'faith, his hair is of a good colour.
Col. An excellent colour: your chestnut was ever

the only colour.

Ros. And his kissing is as full of sanctity as the

touch of holy bread. Cel. He hath bought a pair of cast lips of Diana: a nun of winter's sisterhood kisses not more religi-

ously; the very ice of chastity is in them. 11

Ros. But why did he swear he would come this

morning, and comes not?

Cel. Nay, certainly, there is no truth in him.

Ros. Do you think so?

Cel. Yes: I think he is not a pick-purse, nor horse-stealer; but for his verity in love, I do think him as concave as a cover'd goblet, or a worm-east-

Ros. Not true in love?
Cel. Yes, when he is in; but, I think he is not m.
Ros. You have beard him swear downright, he

Cel. Was is not is: besides the oath of a lover is no stronger than the word of a tapster; they are both the confirmers of false reckonings; He attends here in the forest on the duke your father.

Ros. I met the duke yesterday, and had much question¹² with him. He asked me of what parentage I was; I told him, of as good as he; so he laugh'd, and let me go. But what talk we of fathers, when there is such a man as Orlando?

9 The ballad of 'O sweete Olyver, leave me not behind thee,' and the answer to it, are entered on the Stationers' books in 1584 and 1595. Touchstone says I will sing—not that part of the ballad which says—'Leave me not behind thee;' but that which says—'Begone, I say,' probably part of the answer.

10 It has been already observed, in a note on The Merry Wives of Windsor, that Judas was constantly represented in old paintings and tapestry, with red Acar and beard.

and beard.

4 Lean deer are called razeal deer.
5 i. e. the art of fencing.
6 'Sir Oliver.' This title, it has been already observed, was formerly applied to priests and curates in general. See notes on Merry Wivos of Windsor, Act.
5c. 1.
7 i. e. God yield you, God reward you.
8 i. e. his yoke, which, in ancient time, resembled a bow or branching horns. See note on Merry Wives of Windsor, Act v Sc. 5.
When the special property of the server deals of taking this figurative passage in its literal meaning?
The nun of winter's sisterbood, with the very fee of chastity in her lips, needs no explanation
12 Question is conversation.

Cal. O, that's a brave man! he writes brave verses, speaks brave words, swears brave eaths, and breaks them bravely, quite traverse, athwart the heart of his lover; as a puny tilter, that spurs his horse but on one side, breaks his staff like a noble goese:

Enter Contr.

Cor. Mistress, and master, you have oft inquired After the shepherd that complain'd of love; Who you saw sitting by me on the turf, Praising the proud disdainful shepherdess. That was his mistress.

Well, and what of him? Cal Cor. If you will see a pageant truly play'd, Between the pale complexion of true love And the red glow of scorn and proud disdain, Go hence a little, and I shall conduct you,

If you will mark it. Ros. O, come, let us remove; The sight of lovers feedeth those in love:— Bring us unto this sight, and you shall say Pli prove a busy actor in their play. Exeunt SCENE V. Another part of the Ferent. Enter

Sid. Sweet Phebe, do not scorn me ; do not, Phebe : Say, that you love me not; but say not so In hitterness. The common executioner, Whose heart the accustom'd sight of death makes

hard, Falls not the are upon the humbled neck, But first begs pardon; Will you sterner be Than he that dies and lives by bloody drops? Enter ROSALIND, CELIA, and CORIN, at a distance

Phs. I would not be thy executioner:
I fly thee, for I would not injure thee.
Thou tell at me, there is murder in mine eye: The pretty, sure, and very probable,
That eyes,—that are the frail'st and softest things,
Who shut their coward gates on atomies,— Should be call'd tyrants, butchers, murderers!
Now I do frown on thee with all my heart; And, if mine eyes can wound, now let them kill thee; Now counterfeit to swoon; why now fall down; Or, if thou canst not, O, for shame, for shame, Lie not, to say mine eyes are murderers. Now show the wound mine eye bath made in thee: Scratch thee but with a pin, and there remains Some scar of it , lean but upon a rush, The cicatrice and palpable impressure Thy palm some moment keeps: but now mine eyes, Which I have darted at thee, hurt thee not; Nor, I am sure, there is no force in eyes. That can do hurt. O dear Phebe. 87.

Fever, (as that ever may be near,)
You meet in some fresh cheek the power of fancy, Then shall you know the wounds invisible

Phe. But, till that time, Come not thou near me: and, when that time comes, Afflict me with thy mocks, pity me not;
As, till that time, I shall not pity thee.
Ros. And why, I pray you? [Advancing.] Who might be your mother,
That you insult, exult, and all at a company to the company to the

i When the tilter, by unsteadiness or awkwardness, suffered his spear to be turned out of its direction, and to be broken across the body of his adversary, instead of by the push of the point, it was held very diagraceful.

3 i. e. mistress.,

3 Bir Thomas Hanmer proposed to read 'nose-quilled
cose,' which has received some support from Farmer

A i. e. he who to the very end of life, continues a common executioner. So in the second Scene of Act. v. of this play:—'live and die a shepherd.'

5 'The clearrice and palpable impressure.' Think it is evident we should read palpable. For no one can surely be satisfied with the strained explanations offered by Johnston and Malone Cicetrice, however improperly, is son and Malone. Cicatrice, however improperly, is lar.

Over the wretched? What though? you have no

beauty, As, by my faith, I see no more in you (As, by my faith, I see no more in you.
Than without candle may ge dark to bed,)
Must you be therefore proud and patiless?
Why, what means this? Why do you look on me? I see no more in you, than in the ordinary Of nature's sale-work :—Od's my little life! I think she means to tangle my eyes too: I think she means to tangle my eyes too:
No, 'faith, proud mistress, hope not after it;
'Tis not your inky brows, your black silk-hair,
Your bugle eye-balls, nor your cheek of cream,
That can entame my spirits to your worship,—
You feolish shepherd, wherefore do you follow her,
Like foggy south, puffing with wind and rain?
You are a thousand times a properer man,
Than she a woman: 'Tis such fools as you,

'That make the world full of ill-favour'd children: That make the world full of ill-favour'd children: Tis not her glass but you that flatters her; And out of you she sees herself more proper, Than any of her lineaments can show her.— But mistrees, know yourself; down on your kneed And thank heaven fasting, for a good man's love: For I must tell you friendly in your car,— Sell when you can; you are not for all markets:
Cry the man mercy; love him; take his offer;
Foul is most foul, being final to be a scoffer. So take her to thee, shepherd:—fare you well.

Phe. Sweet youth, I pray you chide a year to-

gether;
I had rather hear you chids than this man woe.

Ros. He's fallen in love with her foulness, an she'll fall in love with my anger: If it be so, as far as she answers thee with frowning looks, I'll sade

her with bitter words.—Why look you so upon me?

Phe. For no ill will I bear you.

Ros. I pray you, do not fall in love with me,

For I am falser than yows made in wine: For I am raiser than your made in wine:
Besides, I like you not: If you will know my house,
'Tis at the tuft of olives, here hard by:—
Will you go, sister?—Shepherdes, look on him better,
And be not proud: though all the world could see,
None could be so abus'd in sight as he. Come, to our flock.

[Escent Rosalind, Chera, and Conn.
Phe. Dead shepherd! now I find thy saw of

might; Who ever lov'd, that lov'd not at first sight?19
Sil. Sweet Phebe,—

Ha! what say'st thou, Silvius? Phe.

Sil. Sweet Phebe, pity me.

Phe. Why, I am sorry for thee, gentle Silvius.

Sil. Wherever sorrow is, relief would be; If you do sorrow at my grief in love, By giving love, your sorrow and my grief Were both extermin'd.

. Phe. Thou hast my leve; is not that neighbourly?

Phe. Thou have up.
Sil. I would have you.
Why, that were covetousness. Silvius, the time was, that I hated thee; And yet it is not, that I bear thee love; But since that thou canst talk of love so well, Thy company, which erst was irksome to me, I will endure; and I'll employ thee too:

used for skin mark, which is in fact a scar, though not an indelible one.

an indelible one.

8 Love.

7 'What though? you have no beauty.' This is the reading of the old copy, which Malone thought erroneous, and proposed to read ma' beauty; Steevens adopted his emendation, and reads more. This is establishy wrong; the whole of Rossilind's spirited address to Phebe tends to the disparagement of her beauty, and whoever reads it with attention will conclude with methat the old copy is right.

whoever reads it with attention will conclude with upe that the old copy is right.

8 That is, says Johnson, 'The ugly seem most ugly, when, Mough ugly, they are scoffers.'

9 If all men could see you, none could be so deceived as to think you beautiful but he.

10 This line is from Marlowe's beautiful poem of Hero and Leander, left unfinished at his death in 1592, and first published in 1593, when it became very popu-

But do not look for further recompen Than thine own gladness that thou art employ'd.

Sil. So holy, and so perfect is my love, And I in such a poverty of grace, That I shall think it a most plenteous crop To glean the broken ears after the man That the main harvest reaps: loose now and then A scatter'd smile, and that I'll live upon.

Phe. Know'st thou the youth that spoke to me

erewhile?

Sil. Not very well, but I have met him oft: And he hath bought the cottage, and the bounds, That the old carlot once was master of

Phe. Think not I love him, though I ask for him; This but a poevish² boy:—yet he talks well;—
But what care I for words? yet words do well,
When he that speaks them pleases those that hear It is a pretty youth:—not very pretty:—
But, sure, he's proud; and yet his pride becomes
him:

He'll make a proper man: The best thing in him Did make effence, his eye did heal it up.
He is not very tall; yet for his years he's tall:
His leg is but so so; and yet 'tis well: There was a pretty redness in his lip; A little riper and more lusty red Than that mix'd in his cheek; 'twas just the dif-

ference Betwixt the constant red, and mingled damask. There be some women, Silvius, had they mark'd

in parcels as I did, would have gone near To fall is love with him; but, for my part, I love him not, nor hate him not; and yet I have more cause to hate him than to love him: For what had he to do to chide at me? He said, mine eyes were black, and my hair black; And, now I am remember'd, scorn'd at me : I marvel, why I answer'd not again;
But that's all one; omittance is no quittance.
I'll write to him a vory taunting letter,
And thou shalt bear it; Wilt thou, Salvius?
Sid. Phebe, with all my heart.

I'll write it straight ; The matter's in my head, and in my heart: I will be bitter with him, and passing short: Go with me, Silvius. [Exeunt.

ACT IV.

SCENE L. The same. Enter ROSALIND, CE-LIA and JAQUES.

Jaq. I pr'ythee, pretty youth, let me be better acquainted with thee.

Ros. They say, you are a melanchely fellow.

Jaq. I am so; I do love it better than laughing.

Ros. Those that are in extremity of either, are

abominable fellows; and betray themselves to every modern² censure, worse than drunkards.

Jaq. Why, 'tis good to be sad and say nothing.

Ros. Why then, 'tis good to be a post.

Jaq. I have neither the scholar's melancholy,

Jag. I have neither the scholar's melancholy, which is enulation; nor the musician's, which is fantastical; nor the courtier's, which is proud; nor the soldier's, which is ambitious; nor the lawyer's, which is politic; nor the lady's, which is nice; nor the lover's, which is all these: but it is a melancholy of mine own, compounded of many simples, extracted from many objects; and, indeed, the sundry contemplation of my travels; which, by often numeration, wrant me in a most humorous by often rumination, wraps me in a most humorous madness.

Ros. A traveller! By my faith, you have great reason to be sad; I fear you have sold your own lands, to see other men's; then, to have seen much, and to have nothing, is to have rich eyes and poor

Jaq. Yes, I have gained my experience. Enter ORLANDO.

Ros. And your experience makes you sad: I had Atos. And your experience makes you sad: I had rather have a fool to make me merry, than experience to make me sad; and to travel for it two.

Orl. Good day, and happiness, dear Rosalind!

Jaq. Nay then, God be wi' you, an you talk in

Esit. blank verse.

Ros. Farewell, monsieur traveller: Look, you lisp, and wear strange suits: disable all the benenist, and wear strange sums: usause all the benefits of your own country; be out of love with your nativity, and almost chide God for making you that countenance you are; or I will scarce think you have swam in a gondola."—Why, how now, Orlando! where have you been all this while? You a lover?—An you serve me such another trick, never come in my sight more.

Orl. My fair Rosalind, I come within an hour of

my promise.

Ros. Break an hour's promise in love? He that will divide a minute into a thousand parts, and break but a part of the thousandth part of a minute in the affairs of love, it may be said of him, that Cupid hath clapp'd him o' the shoulder, but I warrant him heart-whole.

Orl. Pardon me, dear Rosalind.

Ros. Nay, an you be so tardy, come no more in my sight: I had as lief be woo'd of a smail.

Orl. Of a snail?

Orl. Of a snail?

Ros. Ay, of a snail; for though he comes slowly, he carries his house on his head: a better jointure, I think, than you can make a woman: Besides, he brings his destiny with him.

Orl. What's that?

Ros. Why, horns; which such as you are fain to be beholden to your wives for: but he comes armed in his fections and neverte the slander of the standard of the fection of the standard of the standa

armed in his fortune, and prevents the slander of

Orl. Virtue is no horn-maker; and my Rosalind virtuous.

Ros. And I am your Rosalind.

Cel. It pleases him to call you so; but he hath a Rosalind of a better leers than you.

Rosaind of a better leers than you.

Ros. Come, woo me, woo me; fur now I am in a holiday humour, and like enough to consent;
What would you say to me now, an I were your very rery Rosalind?

Or. I would kiss, before I spoke.

Ros. Nay, you were better speak first; and when you were gravelled for lack of matter, you might take occasion to kiss. Very good orators, when they are out, they will spit; and for lovers, lacking (God warn us!) matter, the cleanliest shift is to kiss.

Orl. How if the kiss be denied?

Ros. Then she puts you to entreaty, and there begins new matter

Orl. Who could be out, being before his beloved mistress?

Res. Marry, that should you, if I were your mis-tress; or I should think my honesty ranker than my wit.

Orl. What, of my suit?

Ros. Not out of your appearel, and yet out of your suit. Am not I your Rosalind?

Orl. I take some joy to say you are, because I would be talking of her.

Ros. Well, in her person, I say-I will not have VOU.

often rumination, wraps me in a most humorous sadness.' The emendation is Malone's. 6 i. e. undervalue.

7 i.e. been at Venice; then the resort of all travellers, as Paris now. Shakspeare's cotemporaries also point their shafts at the corruption of our youth by trave. Bishop Hall wrote his little book Quo Vadis! to stem the fashion.

8 i. e. complexion colour

¹ Carlot. This is printed in Italicks as a proper name in the old edition. It is however apparently formed from carle a peasant.

ed from carde a peasant.

2 i. e. weak, silly.

3 i. e. common, trifling.

4 Nice, here means tender, delicate, and not silly, trifling, as Steevens supposed; though the word is occasionally used by Shakepeare in common with Chaucer, in the sense of the old French nice niate.

5 The old copy reads and points thus see-did and deed the sundry comemplation of my travels, in which by

Orl. Then, in mine own person, I die.
Roe. No, faith, die by attorney. The poor world
s almost six thousand years old, and in all this time there was not any man died in his own person, videlicet, in a love-cause. Troilus had his brains dashed out with a Grecian club; yet he did what he could to die before; and he is one of the patterns of love. Leander, he would have lived many a fair year, though Hero had turned sun, if it had not been for a hot midsummer night: for, good youth, he went but forth to wash him in the Hellespont, and, being taken with the cramp, was drowned; and the foolish chroniclers! of that age found it was—Here of Sestes. But these are all lies; men have died from time to time, and worms have eaten them, but not for love
Orl. I would not have my right Rosalind of this

mind; for, I protest, her from might kill me.

Ros. By this hand, it will not kill a fly: But
come, now I will be your Rosalind in a more coming-on disposition; and ask me what you will, I will grant it.

Orl. Then love me, Rosalind.
Ros. Yes, faith will I, Fridays, and Saturdays, and all.

Orl. And wilt thou have me?

Ros. Ay, and twenty such. Orl. What say'st thou?

Res. Are you not good?

Orl. I hope so.

Ros. Why, then, can one desire too much of a od thing?—Come, sister, you shall be the priest, good thing ?and marry us .- Give me your hand, Orlando :-What do you say, sister?

Orl. Pray thee, marry us.

Cel. I cannot say the words.

Ros. You must begin,—Will you, Orlando,—

Cel. Go to:—Will you, Orlando, have to wife

this Rosalind?

Orl. I will.

Ros. Ay, but when?
Orl. Why now; as fast as she can marry us.
Ros. Then you must say,—I sake thee, Rosalind,

Fig. 1 hou you must say, for wife.

Orl. I take thee, Rosalind, for wife.

Ros. I might ask you for your commission; but —I do take thee, Orlando, for my husband: There a girl goes before the priest; and, certainly, a woman's thought runs before her actions.

Orl. So do all thoughts; they are winged.

Ros. Now tell me, how long you would have her after you have nossessed her.

after you have possessed her.

Orl. For ever and a day. Ros. Say a day, without the ever: No, no, Orlando; men are April when they woo: December when they wed: maids are May when they are maids, but the sky changes when they are wives. I will be more jealous of thee than a barbary cochpigeon over his hen; more clamorous than a parrot pagent over me neu; more camorous man a parrot against rain; more new-fangled than an ape; more giddy in my desires than a monkey: I will weep for nothing, like Diana in the fountain; and I will do that when you are disposed to be merry: I will laugh like a hyena, and that when thou art inclined to sleep.

Orl. But will my Rosalind do so? Ros. By my life, she will do as I do. Orl. O, but she is wise.

1 'The foolish chroniclers.' Sir Thomas Hanmet 1 'The notise caronacters.' Sir Thomas Hammer reads coroners; and it must be confessed the context seems to warrant the innovation, unless Shakspeare means to designate the jury impanneled on a coroner's inquest by the term chronicters.

2 Figures, and particularly that of Diana, with water conveyed through them, were anciently a frequent cramment of functions.

ornament of fountains.

3 The bark of the hyena was thought to recemble a

2 The bark of the nyels was shought at a load laugh.

4 i. e. bar the doors.

5 'Wit, whither wiv? This was a kind of proverbial phrase, the origin of which has not been traced. It seems to be used chiefly to express a want of command over the fancy or inventive faculty. It occurs in many writers of Shakspeere's time.

Ros. Or else she could not have the wit to do this: the wiser, the waywarder: Make the doors' upon a woman's wit, and it will out at the casement; shut that, and 'twill out at the key-hole: stop that, 'twill fly with the smoke out at the chim-

Orl. A man that had a wife with such a wit, he

might say,—Wit, whither will?*
Ros. Nay, you might keep that check for it, till you met your wife's wit going to your neighbour's امما

Orl. And what wit could wit have to excuse that? Ros. Marry, to say,—she came to seek you there. You shall never take her without her answer, unless you take her without her answer, unless you take her without her tongue. O, that woman that cannot make her fault her husband's occasion, let her never nurse her child herself, for she will breed it like a fool.

Ort. For these two hours, Rosalind, I will leave thee

Res. Alas, dear love, I cannot lack thee two

Orl. I must attend the duke at dinner; by two o'clock I will be with thee again.

Ros. Ay, go your ways, go your ways;—I knew what you would prove; my friends told me as much, and I thought no less:—that flattering tongue of yours won me:—'tis but one cast away, and so,—come, death.—Two o'clock is your hour?

and so,—come, death.—r we or care is you now. Orl. Ay, sweet Rosalind.

Ros. By my troth, and in good earnest, and so God mend me, and by all pretty oaths that are not dangerous, if you break one jet of your promise, or come one minute behind your hour, I will think you the most pathetical break-promise, and the most hollow lover, and the most unworthy of her you call Rosalind, that may be chosen out of the gross band of the unfaithful: therefore beware my censure, and keep your promise.

Orl. With no less religion, than if thou wert in-

deed my Rosalind: So, adieu.

Ros. Well, time is the old justice that examines all such offenders, and let time try: Adieu! Esil Orlando.

Cel. You have simply misus'd our sex in your love prate: we must have your doublet and hose pluck'd over your head, and show the world what the bird hath done with her own nest.

Ros. O cox, cox, cox, my pretty little cox, that thou didst know how many fathom deep I am in love! But it cannot be sounded; my affection hath

love! But it cannot be sounded; my affection hath an unknown bottom, like the bay of Portugal.

Cel. Or rather, bottomless; that as fast as you pour affection in, it tuns out.

Ros. No, that same wicked bastard of Venus, that was begot of thought, conceived of spleen, and born of madness; that blind rascally boy, that abuses every one's eyes, because his own are out, let him be judge, how deep I am in love:—Pil tell thee, Aliena, I cannot be out of the sight of Orlando: I'll go gind a shadow, 1° and sigh till he come.

Cel. And I'll sleen.

Col. And I'll sleep.

ENE II. Another part of the Forest. E Jaques and Lords, in the habit of Foresters

Jag. Which is he that kill'd the deer? 1 Lord. Sir, it was I.

Jaq. Let's present him to the duke, like a Roman conqueror; and it would do well to set the deer's

6 This bit of satire is also to be found in Chaucer's farchantes Tale, where Proserpine says of women on

For lacke of answere none of us shall dien.

7 l. e. represent her fault as occasioned by her hus-band. Hanmer reads, her husband's accusation.

8 Pathetical and passionate were used in the same sense in Shakspeare's time. Whether Rosalind has any more meaning than Costard in the use of the word when he calls Armsdo's boy 'a most pathetical sk.'! leave the reader to judge.

9 This is borrowed from Lodge's Rosalynd.

10 So in Macbeth:—

'Let us seek out some desolate shade, and

'Let us seek out some desolate shade, and there Weep our sad bosome empty.'

horns upon his head, for a branch of victory:-

Have you no song, forester, for this purpose?
2 Livid. Yes, sir.
Juq. Sing it; 'tis no matter how it be in tune, so 't makes nouse enough.

1. What shall he have that kill d the deer? 2. His leather skin, and horns to wear.
1. Then sing him home:

Take thou no scorn, to wear the horn; The rest shall It was a crest ere thou wast born;

1. Thy father's father wore it; de 2. And thy father bore it: All. The horn, the horn, the lusty horn, Is not a thing to laugh to soorn.

Exount. SCENE III. The Forest. Enter Rosaling and CELIA.

Ros. How say you now? Is it not past two o'clock? and here much Orlando!

Col. I warrant you, with pure love, and troubled brain, he bath ta'en his bow and arrows, and is gone forth—to sleep: Look, who comes here.

Sil. My errand is to you, fair youth :- My gentle Phebe, bid me give you this:

Givi

I know not the contents; but as I guess, By the stern brow, and waspish action Which she did use as she was writing of it, It bears an angry tenour: pardon me, I am but as a guiltiess messenger.

Ros. Patience herself would startle at this letter, And play the swaggerer; bear this, bear all:
She says, I am not fair; that I lack manners;
She calls me proud; and, that she could not love me
Were man as rare as phoenix: Od's my will!
Her love is not the hare that I do hunt:
Why writes she so to me?—Well, shepherd, well,

This is a letter of your own device.

Sil. No, I protest, I know not the contents;
Phebe did write it.

Ros. Come, come, you are a fool,
And turn'd into the extremity of love. I saw her hand : she has a leathern hand A freestone-colour'd hand; I verily did think That her old gloves were on, but 'twas her hands; She has a huswife's hand : but that's no matter : I say, she never did invent this letter; This is a man's invention, and his hand.

Sil. Sure, it is hers. Ros. Why, it is a boisterous and a cruel style, A style for challengers: why, she defies me, Lake Turk to Christian: woman's gentle brain Could not drop forth such giant-rude invention, Such Ethiop words, blacker in their effect Than in their countenance :- Will you hear the

letter 7 Sil. So please you, for I never heard it yet: Yet heard too much of Phebe's cruelty. Ros. She Phebes me: Mark how the tyrant

writes. Art thou god to shepherd turn'd, That a maiden's heart hath burn'd? Reads.

Can a woman rail thus?

Sil. Call you this railing?

Ros. Why, thy godhead laid apart,

Warr'st thou with a woman's heart?

I in Playford's Musical Companion, 1673, where this song is set to music by John Hilton, the words 'These sing him home' are omitted, and it should be remarked that in the old copy, these words, and those which have been regarded by the editors as a stage direction, are eiten in one line.

given in one line.

\$ i. e. here is no Orlando. Much was a common kenical syrression of doubt or suspicion, still used by the vulgar in the same sense; as, 'much of that?'

\$ Masen thinks that part of Silvius's speech is lost, and that we should read—

'Phebe did write it with her own fair hand.' and then Rosalind's reply follows more naturally. 4 i. e. mischiel. 5 Eyne for 8 Kind, for nature, or natural affections. 5 Eyne for eyes. Did you ever hear such railing?--Whiles the eye of man did woo su
That could do no vengeance* to me Mouning me, a boast .-

If the scorn of your bright eynes Have power to raise such love in se Alack, in me what strange effect Would they work in mild aspect? Whiles you chied me, I did love; How then might your prayers me He, that brings this love to thee, Little knows this love in me: Listle knotes this took in me:
And by him sool up thy mind;
Whether that thy youth and kind
Will the faithful after take
Of me, and all that I can make;
Or else by him my love deny,
And then Pil study how to die.
BU. Call you this chiding?

Del. Alse, poor shepher!

Cel. Ales, poor shepherd!

Ros. Do you pity him? no, he deserves no pity.
Wilt thou love such a woman?—What, to ma thee an instrument, and play false strains upon thee! not to be endured!—Well, go your way to her, (far I see, love hath made thee a tame snake,") and say this to her;—That if she love me, I charge her to love thee: if she will not, I will never have het, unless thou entreat for her.—If you be a true lover, hence, and not a word; for here comes more coth-Esit Britvitte

Enter OLIVER.

Oli. Good-morrow, fair ones: Pray you, if you know

Where, in the purileus of this forest, stands
A sheep-cote, fenc'd about with olive-trees?
Col. West of this place, down in the neighbour

bottom, The rank of osiers, by the murmuring stream, Left on your right hand, brings you to the place: But at this hour the house doth keep itself, There's none within.

Oh. If that an eye may profit by a tongue,
Then I should know you by description;
Such garments, and such years: The boy is few,
Of female favour, and bestours himself
Like a ripe sister: but the women low, And browner than her brother. Are not you The owner of the house I did inquire for? Are not you

Cel. It is no boast, being ask'd, to say, we are.
Oii. Oriando doth commend him to you both;

And to that youth be calls his Rosslind,
He sends this bloody napkin; Are you he?
Ros. I am: What must we understand by this? Oti. Some of my shame; if you will know of me What man I am, and how, and why, and where This handkerchief was stain'd.

I pray you, tell it. Oli. When last the young Orlando parted from

He left a promise to return again Within an hour; and, pacing through the forest, Chewing the food of sweet and bitter fancy, Lo, what befell! he threw his eye aside, And, mark, what object did present itself! Under an oak, 11 whose boughs were moss'd with age, And high 'op bald with dry antiquity,
A wretched ragged man, o'ergrown with hair,
Lay sleeping on his back: about his neck
A green and gilded snake had wreath'd steelf,

7 A poor snake was a term of reproach equivalent to a wretch or poor creature. Hence also a sweaking or creeping fellow.

8 i. e. acts, or behaves like, &c.

9 A napkin and handkerchief were the same thing in Shakspeare's time, as we gather from the dictionaries of Baret and Hutton in their explanations of the word Castitium and Sudarium. Napkin, for handkerchief, is still in use in the north. is still in use in the north.

10 i. e. los in the north.

10 i. e. lose, which is always thus described by our old poets as composed of contraries.

11 The ancient editions read, 'under an old oak, which hurts the measure without improving the sense The correction was made by Steevalls.

Who with her head, nimble in threats, approach'd The opening of his mouth; but suddenly, Seeing Orlando, it unlink'd itself, And with indented glides did slip away Into a bush : under which bush's shade A lioness, with udders all drawn dry,
Lay couching, head on ground, with catlike watch,
When that the sleeping man should stir; for 'tis
The royal disposition of that beast, To prey on nothing that doth seem as dead:
This seen, Orlando did approach the man,
And found it was his brother, his elder brother.

Cel. O, I have heard him speak of that same brother; And he did render! him the most unnatural

That liv'd 'monget men.

And well he might so de, Oli. For well I know he was unnatural.

Ros. But, to Orlando;—Did he leave him there, Food to the suck'd and hungry lioness? Oli. Twice did he turn his back, and purpos'd so:

But kindness, nobler ever than revenge,
And nature, stronger than his just occasion,
Made him give battle to the lieness,
Who quickly fell before him; in which hurtlings From miserable slumber I awak'd.

Cel. Are you his brother?

Ros. Was it you he rescu'd?

Col. Was't you that did so oft contrive to kill him?

Oli. "Twas I; but 'tis not I: I do not shame
To tell you what I was, since my conversion
So sweetly tastes, being the thing I am.
Ros. But, for the bloody mapkin?

Oi. By and by. When from the first to last, betwint us two, Tears our recountments had most kindly bath'd; As, how I came into that desert place; In brief he led me to the gentle duke, Who gave me fresh array and entertainment, Committing me unto my brother's leve; Who led me instantly unto his cave, There stripp'd himself, and here upon his arm The lices had torn some flesh away,
Which all this while had bled; and now be fainted,
And cry'd, in fainting, upon Rosalind. Brief, I recover'd him; bound up his wound And, after some small space, being strong at heart, He seat no hither, stranger as I am,
To tell this story, that you might excuse
His broken promise, and to give this sapkin,
Dy'd in his blood, unto the shepherd youth
That he in sport doth call his Rosalind.

Cel. Why, how now, Ganymede? sweet Gany-mede? [ROSALIND faints. Odi. Many will swoon when they do look on blood. Cel. There is more in it :- Cousin-Ganymede! Oli. Look, he recovers.

I would, I were at home.

Cel. We'll lead you thither :-

pray you, will you take him by the arm?
Oh. Be of good cheer, youth:—You a man? You lack a man's heart.

Ros. I do so, I confess it. Ah, sir, a body would ink this was well counterfeited: I pray you, tell ser brother how well I counterfeited.—Heigh

Oli. This was not counterfeit; there is too great stimony in your complexion, that it was a passion of earnest.

Ros. Counterfeit, I assure you.
Oli. Well then, take a good heart, and counterfeit to be a man.

Ros. So I do : but, i'faith, I should have been s

weenan by right.
Col. Come, you look paler and paler; pray you, draw homewards:—Good sir, go with us.
Oli. That will I, for I must bear answer back How you excuse my brother, Rosalind.

Ros. I shall devise something; But, I pray you, commend my counterfeiting to him:—Will you go?

ACT V.

SCENE 1. The same. Enter Touchstone and AUDREY.

Touch. We shall-find a time, Audrey; patience,

gentle Audrey.

And. 'Faith, the priest was good enough, for all

the old gentleman's saying.

Touch. A most wicked Sir Oliver, Audrey, a mo vile Mar-text. But, Audrey, there is a youth here in the forest lays claim to you.

Aud. Ay, I know who 'tis; he hath no interest im me in the world; here comes the man you stean.

Enter WILLIAM.

Touch. It is mest and drink to me to see a clown. By my troth, we that have good wits, have much to acceve for; we shall be flouting; we cannot held.

Will. Good even, Audrey.

Aud. God ye good even, William.

Will. And good even to you, sir.
Touch. Good even, gentle friend: Cover thy head, cover thy head; nay, pry'thee, be covered. How old are you, friend?

Will. Five-and-twenty, sw.

Touch. A ripe age: Is thy name William?

William?

Will. William, sir.

Touch, A fair mame: Want born i' the forest here ?

Will. Ay, sir, I thank God.
Touch. Thank God;—a good answer: Art rich?
Will. 'Faith, sir, se, so.
Touch. So, so, is good, very good, very cacellent good:—and yet it is not; it is but so so. Ast thou wise?

Will. Av, sir, I have a pretty wit.

Touch. Why, thou say'st well. I do now remember a saying; The fiel dook think he is use, but the usies man knows himself to be a fool. The heathen philosopher, when he had a desire to eat a grape, would open his lips when he put it into his mouth; meaning thereby, that grapes were made to eat, and lips to open. You do love this maid?

Will. I do, sir.

Touch Give me your hand: Art thou learnes?

Will. No, sir.

Touch. Then learn this of me: To have, is to have: For it is a figure in rhetorick, that drink, being poured out of a cup into a glass, by filling the one doth empty the other: for all your writers de consent, that ipse is he; now you are not ipse, for

consent, that spice is no; now you are and any of an he.

Will. Which he, sir?

Touch. He, sir, that must marry this women:
Therefore, you clown, abandon,—which is in the vulgar, leave,—the society,—which in the boorden is, company,—of this female;—which in the common is,—woman, which together is, abandon the common is,—woman, which is the common is a common in the common in the common in the common is a common in the common in the common in the common in the common is a common in the common in mon is,—woman, which together is, abandon the society of this female; or, clown, thou perishest; or, to thy better understanding, diest; or, to wit, I kiff thee, make thee away, translate thy life into death, thy liberty into bondage: I will deal in poison with thee, or in bastinado, or in steel; I will bandy with thee in faction; I will o'errun thee with policy; I will kill thee a hundred and fafty ways: therefore tremble, and depart.

And. Do. good William.

And. Do, good William.
Will. God rest you, merry sir.

[Bois

Enter Conim.

Cor. Our master and mistress seek you; come,

away, away.

Touch. Trip, Audroy, trip, Audroy;—I attend,
[Essent]

Digitized by Google

¹ i. e. represent or render this account of him. 2 i. e. justing or clashing, encounter.

³ Warburton thinks this a sneer at the insignificant sayings and actions recorded of the ancient philoso-phers by the writers of their lives

SCENE II. The same. Enter ORLANDO and OLIVER.

Orl. Is't possible, that on so little acquaintance you should like her? that but seeing, you should love her? and, loving, woo? and, wooing, she should

grant? and will you persever to enjoy her? Oli. Neither call the giddiness of it in question, Oh. Neither call the giddiness of it in question, the poverty of her, the small acquaintance, my sudden wooing, nor her sudden consenting; but say with me, I love Aliena; say with her, that she loves me; consent with both, that we may enjoy each other: it shall be to your good: for my father's house, and all the revenue that was old Sir Rowland's, will I estate upon you, and here live and die a sheaherd. die a shepherd.

Enter ROSALIND.

Orl. You have my consent. Let your wedding be to-morrow: thither will I invite the duke, and all his contented followers: Go you, and prepare Aliena; for, look yeu, here comes my Rosalind. Ros. God save you, brother. Oti. And you, fair sister.² Ros. O, my dear Orlando, how it grieves me to

see thee wear thy heart in a scarf.

Orl. It is my arm. Ros. I thought thy heart had been wounded with

the claws of a lion. Orl. Wounded it is, but with the eyes of a lady.

Ros. Did your brother tell you how I counterfeited to swoon, when he showed me your handker-

chief?

chie? Orl. Ay, and greater wonders than that.

Ros. O, I know where you are:—Nay, 'tis true: there never was any thing so sudden, but the fight of two rams, and Cessar's thrasonical brag of—I came, saw, and overcome: For your brother and my sister no sooner met, but they looked; no sooner looked, but they loved; no sooner loved, but they sighed; no sooner sighed, but they asked one another the reason; no sooner knew the reason, but they sought the remedy: and in these degrees have they sought the remedy: and in these degrees have they made a pair of stairs to marriage, which they will climb incontinent, or else be incontinent before marriage: they are in the very wrath of love, and they will together; clubs cannot part them. Orl. They shall be married to-morrow; and I

Orl. They shall be married to-morrow; and I will bid the duke to the nuptial. But, O, how bitter a thing it is to look into happiness through another man's eyes! By so much the more shall I to-morrow be at the height of heart-heaviness, by how much I shall think my brother happy, in having

what he washes for.
. Ros. Why then, to-morrow I cannot serve your turn for Rosalind?

Orl. I can live no longer by thinking.

Orl. I can live no longer by thinking.

Ros. I will weary you no longer then with idle talking. Know of me then, (for now I speak to some purpose,) that I know you are a gentleman of good conceit: I speak not this, that you should bear a good opinion of my knowledge, insomuch, I say, I know you are; neither do I labour for a greater esteem than may in some little measure draw a belief from you, to do yourself good, and not to grace me. Believe then, if you please, that I can do strange things: I have, since I was three

I Shakspeare, by putting this question into the mouth of Orlando, seems to have been aware of the improbastilly in his plot caused by deserting his original. In
odges novel the elder brother is instrumental in saving
Aliena from a bend of ruffians; without this circumstance the passion of Aliena appears to be very hasty

2 Oliver must be supposed to speak to her in the character she had assumed of a woman courted by his brother Orlando, for there is no evidence that he knew she was one.

3 Incontinent here signifies immediately, without any stay or delay, out of hand; so Baret explains it. But it had also its now usual signification, and Shakapeare

delights in the equivoque 4 it was a common custom in Shakspeare's time, on the breaking out of a fray, to call out, 'clube, clube,' to part the combatants.

years old, conversed with a magician, most profound in this art, and yet not damnable. If you do love in this art, and yet not damandle. If you do love Rosalind so near the heart as your gesture cries it out, when your brother marries Aliena, shall you marry her: I know into what straits of fortune she is driven; and it is not impossible to me, if it appear not inconvenient to you, to set her before your eyes to-morrow; human as she is. and without

eyes to-morrow; number as any danger.

Orl. Speakest thou in sober meanings?

Ros. By my life, I do; which I tender dearly, though I say I am a magician: 'Therefore put you in your best array, bids your friends; for if you will be married to-morrow, you shall; and to Rosalind, if you will.

Enter SILVIUS and PHERE.

Look, here comes a lover of mine, and a lover of

Phe. Youth, you have done me much ungentle-

To show the letter that I writ to you.

Ros. I care not, if I have: it is my study,
To seem despiteful and ungentle to you:
You are there follow'd by a faithful shepherd;

Look upon him, love him; he worships you.

Phe. Good shepherd, tell this youth what 'tis to love.

Sil. It is to be all made of sighs and tears ;--nd so am I for Phebe.

Phe. And I for Ganymede.

Orl. And I for Rosalind.

Ros. And I for no woman

Sil. It is to be all made of faith and service :nd so am I for Phebe.

Phe. And I for Ganymede.

Orl. And I for Rosalind. Ros. And I for no woman.

Sil. It is to be all made of fantasy,

All made of passion, and all made of wishes;

All adoration, duty, and observance, All humbleness, all patience, and impatience, All purity, all trial, all obeisance;— And so am I for Phebe.

Phe. And so am I for Ganymede. Orl. And so am I for Rosalind.

Ros. And so am I for no woman.

Phe. If this be so, why blame you me to love you? you?
Sil. If this be so, why blame you me to love

you? [10 PRESE.]
Ord. If this be so, why blame you me to love you?

Ros. Who do you speak to, why blame you me to

love you?

Orl. To her, that is not here; nor deth not hear.

Ros. Pray you, no more of this; 'tis like the howling of Irish wolves against the moon.—I will help you, [To Silvius] if I can.—I would love you, [To Perre] if I could.—To-morrow meet me all together.—I will marry you, [To Perre] if ever I marry woman, and I'll be married to-morrow;—I will satisfy you, [To Orlando] if ever I satisfied man, and you shall be married to-morrow:—I will content you, [To Silvius] if what pleases you contents you, and you shall be married to-morrow.—As you [To Orlando] love Rosalind, meet;—as you [To Silvius] love Phebe,

5 Concait in the language of Shakspeare's age signified wit; or conception, and imagination.

6 'Human as she is,' that is, not a phantom, but the real Rosalind, without any of the danger generally conceived to attend upon the rites of incantation.

7 'I say I am a magician.' She alludes to the danger in which her aways of practicing marice but there are not approximated to the say of the say

in which her avowal of practising magic, had it been a serious one, would have involved her. The poet refers to his own times, when it would have brought her life in danger.

au uanger.

8 i. e. invite.
9 'Obeieance.' The old copy reads observance, but it is very unlikely that word should have been set down by Shakspeare twice so close to each other. Rison proposed the present emendation. Observance is attention, deference.

meet: And as I love no woman, I'll meet.—So fare you well; I have left you commands.

St. I'll not fail, if I live.

Ori

Nor I.

Nor I. [Execut.

SCENE III. The same. Enter TOUCHSTONE and AUDREY.

Touch. To-morrow is the joyful day, Audrey; to-morrow will we be married,

And. I do desire it with all my heart; and I hope it is no dishonest desire, to desire to be a woman of the world. Here comes two of the banish'd duke's pages.

Enter two Pages.

1 Page. Well met, honest gentleman.
Touck. By my troth, well met: Come, sit, sit,

2 Page. By my trous, well met: Come, an, an, and a song.

2 Page. We are for you: sit i'the middle.

1 Page. Shall we clap into't roundly, without hawking, or spitting, or saying we are hoarse; which are the only prologues to a bad voice.

2 Page. Pfaith, Pfaith; and both in a tune, like two gipsies on a horse.

SONG.

It was a lover, and his lass,

With a hey, and a ho, and a hey nonino, rr un a ney, and a ho, and a hey nomino,²
That o'er the green corre-field did pass,
In the spring time, the only pretty rank time,
When birds do sing, hey ding a ding, ding;
Sweet lovers love the spring.

Between the acres of the rye,
With a hey, and a ho, and a hey nonino,
These pretty country folks would lie,
In spring time, &c.____

This carol they began that hour, With a hey, and a ho, and a hey nonino, How that life was but a slower In opring time, &c.

And therefore take the present time, With a key, and ho, and a key nonine; For love is crowned with the prime In spring time, &c.

Touch. Truly, young gentleman, though there was no greater matter in the ditty, yet the note was

very untunable.

1 Page. You are deceived, sir; we kept time,

we lost not our time.

Touch. By my troth, yes; I count it but time lest to hear such a foolish song. God be with you; and God mend your voices! Come, Audrey. [Escant.

SCENE IV. Another part of the Forest. Enter Duke senior, AMIENS, JAQUES, ORLANDO, OLI-VER, and CELIA.

Duke S. Dost thou believe, Orlando, that the boy Can do all this that he hath promised? Orl. I sometimes do believe, and sometimes do

not:

As those that fear they hope, and know they fear.3 Enter ROSALIND, SILVIUS, and PREDE.

Ros. Patience once more, whiles our compact is urged ;-

I i. e. a married woman. So in Much Ado about Nothing, Beatrice says :— Thus every one goes to the storid but L.

stately dance peculiar to the pollahed part of society, as the minust in later times. Hence the phrase was to men to many old songs. See Florio's Ital. Dict. Ed. 1611, sub voce Fossa.

3 This line is very obscure, and probably corrup.

3 This line is very obscure, and probably corrup.

14 Italian is very obscure, and probably corrup.

15 Italian is very obscure, and probably corrup.

16 I desire you of the like.' This mode of expression of the sum of particular to the points with the second of the sum of the sum of particular to the points of the probably corrup.

17 By the marriage ceremony a man swears that he will not be realized; and yet, at the same time, they well makes him break his cath

You say, if I bring in your Rosalind, [To the Duke You will bestow her on Orlando here?]

Duke S. That would I, had I kingdoms to give with her.

Ros. And you say, you will have her, when I

bring her? [To OnLANDO.
Ord. That would I, were I of all kingdoms king.
Ros. You say, you'll marry me, if I be willing? [To PHERE.

Phe. That will I, should I die the hour after.

Res. But if you do refuse to marry me,

You'll give yourself to this most faithful shepherd?

Phe. So is the bargain.

Res. You say, that you'll have Phobe, if she will?
[To Silvius.

Sil. Though to have her and death were both one thing.

Ros. I have promis'd to make all this matter even. Keep you your word, O duke, to give your daughter;— You yours, Orlando, to receive his daughter:— Keep your word, Phebe, that you'll marry me; Or else, refusing me, to wed this shepherd:— Keep your word, Silvius, that you'll marry her, If she refuse me;—and from hence I go, To make these doubts all even.4

[Essent Rosaling and Czlia.

Duke S. I do remember in this shepherd-boy

Some lively touches of my daughter's favour.

Oil. My lord, the first time that I ever saw him, Mothough he was a brother to your daughter. But, my good lord, this boy is forest-horn; And hath been tutor'd in the rudiments Of many desperate studies by his uncle Whom he reports to be a great magician, Obscured in the circle of this forest.

Enter Toucestone and Audrey.

Jsq. There is, sure, another flood toward, and these couples are coming to the ark! Here comes a pair of very strange beasts, which in all tongues are called fools.

Thuck. Salutation and greeting to you all!

Jag. Good, my lord, bid him welcome: This is
the motley-minded gentleman, that I have so often
met in the forest: he hath been a courtier, he

Touch. If any man doubt that, let him put me to my purgation. I have trod a measure; I have manually in the my purgation. I have been politic with my friend smooth with mine enemy; I have undone three tailors; I have had four quarrels, and like to have

Jaq. And how was that ta'en up?
Touch. 'Faith, we met, and found the quarrel was upon the seventh cause.

Jag. Ho How seventh cause?-Good my lord, like

this fellow.

Duke S. I like him very well.

Tbuch. God'ild you, sir; I desire you of the like. I press in here, sir, amongst the rest of the country copulatives, to swear, and to forswear; according as marriage binds, and blood breaks: —A poor virgin, sir, an ill-favoured thing, sir, but mine own; a poor humour of mine, to take that that ne man else will: Rich honesty dwells like a miser,

sir, in a poor-house; as your pearl, in your foul!

Duke S. By my faith, he is very swift and see tentions i

Touck. According to the fool's bolt, sir, and such

Jaq. But, for the seventh cause; how did you find the quarrel on the seventh cause?

Touch. Upon a lie seven times removed :2—Bear Touch. Upon a he seven times removed: "—Bear your body more seeming." Audrey, :—as thus, sir, I did dislike the cut of a certain courtier's beard; he sent me word, if I said his beard was not cut well, he was in the mind it was: This is called the well, he was in the mind it was? This is called the Retort courteous. If I sent him word again, it was not well cut, he would send me word, he cut it to please himself: This is called the Quip medest. If again, it was not well cut, he disabled my judgment: This is called the Reply chartiel. If again, it was not well cut, he would answer, I spake not true: This is called the Reproof values. If again, it was not well cut, he would say, I lie: This is called the Countercheck querrelease: and so the Lie streamstantial, and the Lie direct.

Jag. And how oft did you say, his beard was not well cut?

well cut?

Well cut?

Touch. I durst go no further than the Lie circumstantial, nor he durst not give me the Lie direct; and so we measured swords, and parted.

Jag. Can you nominate in order now the degrees

of the lie?

Touch. O, sir, we quarrel in print, by the book; eas you have books for good manners: I will name you the degrees. The first, the Retort courteous; you the degrees. The first, the Retort courtsous; the second, the Quip modest; the third, the Reply churlish; the fourth, the Reproof valiant; the fifth, the Countercheck quarrelsome; the sixth, the Lie with circumstance; the seventh, the Lie direct. All these you may avoid, but the lie direct, and you may avoid that too, with an If. I knew when seven justices could not take up a quarrel; but when the parties were met themselves, one of them thought but of an If, as If you said so, then I said so; and they shook hands, and swore brothers. Your If is the only peace-maker; much virtue in If.

Jaq. Is not this a rare fellow, my lord? he's as good at any thing, and yet a fool.

Duke S. He uses his folly like a stalking-horse, and under the presentation of that, he shoots his wit.

wil

Enter HYMER, leading ROSALIND in momen's clothes; and CELIA.

Still Music.

Hym. Then is there mirth in heave When earthly things made even, Atone 10 together. Atone wogener.
Good dake, receive thy daughter,
Hymen from heaven brought her,
Yes, brought her hither;
That thou might's join her hand with hie
Whose heart within her besom is.

Ros. To you I give myself, for I am yours:—
[To Duke S. To you I give myself, for I am yours. [To ORLANDO.

Duke S. If there be truth in eight, you are my daughter.

1 i. e. prompt and pithy
2 'Dulcet diseases.' Johnson thought we should
read—'discourses:' but it is useless labour to endeavour to make the fantastic Touchstone orthodox in his

meaning.

3 i. c. the lie removed seven times, counting backwards from the last and most aggravated species of lie, viz. the lie direct.

viz. the lie direct.

4 Seemly.

5 t. e. impeached, or dispressed.

6 The poet has, in this scene, railled the mode of formal duelling, then so prevalent, with the highest humour and address. The book alluded to is entitled, 'O' Honeur and Honourable Quarrels, by Vincentic Savioli,' 1884, 4to.

7 The Booke of Nurture; er, Schoole of Good Manners for Man, Servants, and Children, with stone puer

Orl. If there be truth in sight, you are my Roselind.

Phs. If sight and shape be true,

Why then,—my love, adieu!

Roe. I'll have no father, if you be not he:-To Duke &. I'll have no husband, if you be not he:

To ORLANDO. Nor ne'er wed woman, if you be not she :-To PREER

Hym. Peace, ho! I bar confusion: Tis I must make conclusion, Of these most strange events: Here's eight that must take hands, To join in Hymen's bands,

If truth holds true contents.

You and you no cross shall part: To ORLANDO and ROSALIND.

You and you are heart in heart: You and you are near in near; [To OLIVER and CELIA You [To PHERR] to his love must accord, Or have a woman to your load;—
You and you are sure together,

[To Touchstone and Audany. As the winter to foul weather. Whiles a wedlock-hyuan we sing, Feed yourselves with questioning;¹² That reason wonder may diminish, How thus we met, and these things finish

SONG.

Wedding is great Juno's crown; O blessed bond of board and bed ''Tis Hymen peoples every town; High wedlock then be honoured: Honour, high honour and renovan, To Hymen, god of every lawn!

DukeW. O my dear niece, welcome thou art to me; Even daughter, welcome in no less degree.

Phe. I will not eat my word, now thou art mine;
Thy faith my fancy to thee doth combine. [To SILVIUS.

Enter JAQUES DE BOIS.

Jaq. de B. Let me have audience for a word or two; I am the second son of old Sir Rowland. That bring these tidings to this fair assembly: Duke Frederick, hearing how that every day Men of great worth resorted to this forest, Address'd' a mighty power! which were on foot, In his own conduct, purposely to take
His brother here, and put him to the sword:
And to the skirts of this wild wood he came; Where, meeting with an old religious man, where, meeting with an our reagrous man, After some question with him, was converted Both from his enterprize, and from the world: His crown bequeathing to his banish'd brother, And all their lands restor'd to them again That were with him exil'd: This to be true,

I do engage my life.

Duke S. Duke S. Welcome, young man; Thou offer'st fairly to thy brothers' wedding: To one, his lands withheld; and to the other, A land itself at large, a potent dukedom.
First, in this forast, let us do these ends
That here were well begun, and well begot:

ad mens-un, 12mo. without date, in black letter, is most probably the work referred to. It was written by Hughs Rhodes, and first published in the reign of Edward VI. 8' A stalking-horse.' See note on Much Ade about Nothing, Act il. Sc. 3.
9 Rosalind is imagined by the rest of the company to be brought by enchantment, and is therefore introduced by a supposed aerial being in the character of Hymen. 10 i. e. at one; accord, or agree together. This is the old sense of the phrase, an attonoment, a loving againstaler a breach or falling out. Reditus in gratic cum aliquo.—Baret.

11 i. e. unless truth fails of veracity; if there he brate.

11 i. e. unless truth falls of veracity; if there on truth

in truth. 13 L e. take your fill of discourse. 13 L e. units, attach. 14 i. e. prepared.

And after, every of this happy number, That have endur'd shrewd days and nights with un, Shall share the good of our returned fortune, According to the measure of their states. Meantime, forget this new-fall'u dignity, And fall into our rustic revelry:—

Play, music;—and you, brides and bridegrooms all, With measure heap'd in joy, to the measures fall. Jay. Sir, by your patience: If I heard you rightly,
The duke hash put on a religious life,
And thrown into neglect the pempous court?

Jaq. de B. He hath.
Jaq. To him will I: out of these convertites
There is much matter to be heard and learn'd. You to your former honour I bequeath: [To Duke S. Your patience and your virtue well deserve it;—You [To Orlando] to a love that your true faith

doth merit You [To OLIVER] to your land and leve, and great

You [To Sylvius] to a long and well deserved

Note | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |

Is sur for two sures;
I am for other than for dancing measures.
Duke S. Stay, Jaques, stay.
Jaq. To see no pastime, I:—what you would have
I'll stay to know at your ahandon'd cave.

[Ent.
Duke S. Proceed, proceed: we will begin these

rites,

And we do trust they'll end in true delights.

I This reader feels some regret to take his leave of I The reader feels some regret to take his leave of Seques in this manner: and no less concern at not meet-ing with the faithful old Adam at the close. It is the more remarkable that Shakspeare should have forget-ten him, because Lodge, in his novel, makes him captain of the king's guard.

or the singra guard.

2 R was formerly the general custom in England, as it is still in France and the Notherlands, to hang a busing of top at the door of a vinturer: there was a classical propriety in this; for being accept to Recchan.

3 Furnished, dressed.

EPILOGUE.

Ros. It is not the fashion to see the lady the epis Ros. It is not the fashion to see the lady the epi-leue; but it is no more unhandsome, than to see the lord the prologue. If it be true, that good using meeds no bash, 2 the true that a good play needs no epilogue: Yet to good wine they do use good bushes; and good plays prove the better by the help of good epilogues. What a case am I in then, that am neither a good opilogue, nor cannot insinuate with you in the behalf of a good play? I am net furnished like a beggar, therefore to beg will not become me: my way is, to conjure you; and Pil begin with the women. I charge you, O women, for the love you bear to men, to like as much of this play as please you; and I charge you. O men. for for the love you bear to men, to like as much of that play as please you: and I charge you, O men, for the love you bear to women (as I perceive, by your simpering, none of you hate them,) that between you and the women the play may please. If I would have a women, I would hies as many of you as had beards that pleased me, completions that liked me, and beards that pleased me, completions that liked me, and beards that I defied not: and I am sure; as many as have good heards, or good faces, or sweet breaths, will, for my kind offer, when I main curt'sy, bid me farewell. [Escant.

OF this play the fable is wild and pleasing. I know not how the ladies will approve the facility with which both Rosalind and Celia give away their hearts. To Celia much may be forgiven for the haroism of her friendship. The character of Jaques is natural and well preserved. The could dialogue is very sprightly, with less mixture of low buffoonery than in some other playe; and the graver part is clegant and harmonious. By hastening to the end of this work, Shakspeare suppressed the dialogue between the usurper and the hermit, and lost an opportunity of exhibiting a moral lesson, in which he might have found master worthy of his highest powers.

JOHNSON.

4 This is the reading of the old copy, which has been altered to 'as much of this play as phase them,' but strely without necessity. It is only the omission of the set the end of phases, which gives it a quaint appearance, but it was the practice of the poet's age.

5 The parts of women were performed by men or bows' in Shakopeare's time.

in Shakupeare's the

ALL'S WELL THAT ENDS WELL

PRELIMINARY REMARKS.

THE fable of All's Well that Ends Well is derived from the story of Gilletta of Narbonne in the Decamerone of Boccaccio. It came to Shinkspeare through the medium of Painners' Paiace of Piessure: and is to be found in the first volume, which was printed as early as 1865. The comic parts of the plot, and the characters of the Countes, Laffet, &c. are of the post's own creation, and in the conduct of the fable he has found it expedient to deart from his crieful more than it is his usual. of the Countess, Lessen, &c. are of the poet's own creation, and in the conduct of the fable he has found it expedient to depart from his original more than it is his usual custom to do. The character of Heiena is beautifully drawn, she is an heroic and patient sufferer of adverse fortune like Griselda, and placed in circumstances of almost equal-difficulty. Her romantic passions for Bertram with whom she had been brought up as a sister; her grief at his departure for the court, which she expresses in some exquisitely impassioned lines, and the retiring anxious modesty with which she confides her passion to the Countess, are in the posts awestest style of writing. Nor are the successfully parts of her conduct touched with a less delicate and masterly hand. Placed he extraordinary and embarrassing circumstances, there is a propriety and delicacey in all her actions, which is consistent with the guileless innocence of her heart. The King is properly made an instrument in the deneuement of the piot of the play, and this a most striking and judicious deviation from the novel: his greditatic and success for the plane as a man and a monarch.

Johnsen hes expressed his dislike of the character of

Bertram, and most fair readers have manifested their abhorvence of him, and have thought with Johnson that he ought not to have gone unpunished, for the sake not eatly of postical but of mercal justice. Schlaggel has remarked that: 'Shakspeare never' attempts to mitigate the impression of his unfeeling pride and gleidy dissipation. He intended nearely to give us a milisary portrait; and palates the true way of the world, according to which the injustice of men towards women is not considered in a very serious light, if they only maintain what is called the hostour of the family.' The fact is, that the construction of his plot prevented him. Helen was to be rewarded for her bacoks and persevering affection, and any more serious punishment than the temporary shame and remorae that awaits Bestram would have been inconsistent with councily. It should also be remembered that he was constrained to marry Helen against he will. Shakspeare was a good-neatured moralist; and, like his own creation, old Lafen, though he was deligited to strip off the mask of pretension, he though that punishment might be carried too far. Who that has been diverted with the truly comic scenes in which Parolles is made to appear in his true character, could have wished him to have been otherwise dismissed?—

'Though you are a fool and a knave, you shall est.

'Though you are a fool and a knave, you shall eat.

som for Halon are committent and honourable to
a man and a monarch.

The has been remarked that 'the style of the whole
play is more conspicuous for consectiousness than ima
on has expressed his dislike of the churacter of
gery: and that 'the glowing colours of fancy could not

have been introduced into such a subject.' May not the period of life at which it was produced have something to do with this? Malone places the date of its composition in 1008, and observes that a beautiful speech of the sick king has much the air of that moral and judicious reflection that accompanies an advanced period of life.

'------let me not live
After my flame lacks oil, to be the snuff
Of younger spirits, whose apprehensive senses

All but new things disdain: whose judgments are More fathers of their garmants; whose constancies Expire before their fashions.

R appears probable that the original title of this play was 'Love's Labours Wonne:' at least a piece under that title is mentioned by Mores in his 'Wita Treasuries' in 1898; but if this was the play referred to, what becomes of Malone's hypothesis relating to the date of its composition?

PERSONS REPRESENTED.

King of France. Duke of Florence. Duke of Fiorence.
BERTRAM, Count of Rousillon.
LAPEU, 1 en old Lord.
PAROLLES, 2 follower of Bortram.
Several young French Lords, that serve with Bortram in the Florentine war. Steward, Serrants to the Countees of Rousillon. A Page.

Countess of Rousillon, Mother to Bertram HELERA, a Gentlewoman protected by the Countees.
An old Widow of Florence. DIANA, Daughter to the Widow. VIOLENTA, \ Neighbours and Friends to the Widow MARIANA, Lords, attending on the King; Officers, Soldiers, SCENE, partly in France, and partly in Tuscany.

ACT L

SCENE I. Roussilon. A Room in the Countess's Palace. Enter BERTRAM, the Countess of Rou-sillon, HELENA, and LAFRY, in mourning.

Comptess

In delivering my son from me, I bury a second

Ber. And I, in going, madam, weep o'er my father's death anew: but I must attend in majesty'. command, to whom I am now in ward, severmore in subjection.

Lef. You shall find of the king a husband, ma-dam;—you, sir, a father: He that so generally is at all times good, must of necessity hold his virtue to you; whose worthiness would stir it up where it wanted, rather than lack it where there is such abundance

Count. What hope is there of his majesty's amend-

Laf. He hath abandoned his physicians, madam; under whose practices he hath persecuted time with hope; and finds no other advantage in the process

but only the losing of hope by time.

Count. This young gentlewoman had a father (O, Count. This young gentlewoman had a fathor (O, that And! how sad a passage? 'tis!) whose skill was almost as great as his honesty; had it stretched so far, would have made nature immortal, and death should have play for lack of work. 'Would, for the king's sake, he were living! I think, it would be the death of the king's disease.

Laf. How called you the man you speak of, mades?

madam 7

Count. He was famous, sir, in his profession, and it was his great right to be so : Gerard de Narbon. Lef. He was excellent, indeed, madam; the king very lately spoke of him, admiringly, and mourn-ingly: he was skilful enough to have lived still, if knowledge could be set up against mortality.

1 Steevens says that we should write Lefeu and Pa-

2 The heirs of great fortunes were formerly the king's cords. This prerogative was a branch of the feudal

3 in the Heautontimorumence of Terence, which had been translated in Shakspeare's time, is the following eccage :

Filium unicum adolescentulum

Hobeo. Ah quid dixi Habere me? imo

— habul, Chreme,

Func habeam incertum est.

4 We feel regret even in commending such qualities,
joined with an evil disposition; they are traitore, besause they give the possessors power ever others; who,
admairing such estimable qualities, are often between the
mainvolence of the possessors. Helena's virtues
are the better because they are artises and open.

Ber. What is it, my good lord, the king, lan-

Ber. What is it, my good lord, the king, languishes of?

Lef. A fistula, my lord.

Ber. I heard not of it before.

Lef. I would, it were not netorious.—Was this gentlewoman the daughter of Gerard de Narbon?

Count. His sole child, my lord; and bequeathed to my overbooking. I have those hopes of her good, that her education promises: her dispositions she inherits, which make fair gifts fairer; for where an unclean mind carries withous qualities. (Bern rows.) unclean mind carries virtuous qualities,4 there con mendations go with pity, they are virtues and traitors too; in her they are the better for their simpleness; she derives her honesty, and achieves her goodness.

Laf. Your commendations, medam, get from her

Count. Tis the best brine a maiden can season! her praise in. The remembrance of her father never approaches her heart, but the tyranny of her sorrows takes all livelihoods from her cheek. No more of this, Helena, go to, no more; lest it be rather thought you affect a sorrow, than to have."

Hel. I do affect a sorrow, indeed, but I have it

Laf. Moderate lamentation is the right of the dead, excessive grief the enemy to the living.

Count. If the living be enemy to the grief, the excess makes it soon mortal."

Ber. Madam, I desire your holy wishes.

Laf. How understand we that?

Count. Be thou blest, Bertram! and succeed thy father

In manners, as in shape! thy blood, and virtue, Contend for empire in thee; and thy goodness Share with thy birth-right! Love all, trust a few, Do wrong to none: be able for thine enemy Rather in power, the anse for mane enemy
Rather in power, than use; and keep thy friend
Under thy own life's key: be check'd for silence,
But never tax'd for speech. What heaven more will,
That thee may furnish, and my prayers pluck down,
Fall on thy head! Farewell.—My lord,
"Tis an unseason'd courtier; good my lord, Advise him.

 So in Chapman's version of the third Iliad
 Season'd her tears har joys to see, 2c.
 All appearance of life.
 This kind of phraseology was not peculiar to Shakspeare, though it appears uncoust to us: it is plain that he means— lest it be rather thought you affect a sorrow than have it.

8 Helena's affected sorrow was for the death of her father: her real grief related to Bertram and his departure.

9 That is, 'if the living do not indulge grief, grief de stroys itself by its own excess.' 10 i. e. that may help thee with more and better qualt

Laf. He cannot want the best That shall attend his love.

Count. Heaven bless him!—Farewell, Bertram.

[Essi Countess.

Ber. The best wishes, that can be forged in your thoughts [To Hellera,] be servants to you! Be comfortable to my mother, your mistress, and make much of her.

Laf. Farewell, pretty lady: You must hold the credit of your father.

Eseum BERTRAM and LAPEU. Hel. O, were that all !- I think not on my father, And these great tears grace his remembrance more Than those I shed for him. What was he like? I have forgot him: my imagination Carries no favour in it, but Bertram's. I am undone; there is no living, none,
If Bertram be away. It were all one;
That I should love a bright particular star, And think to wed it, be is so above me: In his bright radiance and collateral light Must I be comforted, not in his sphere.

The ambition in my love thus plagues itself:
The hind, that would be mated by the lion,
Must die for love. "Twas pretty, though a plague, To see him every hour; to sit and draw His arched brows, his hawking eye, his curls, In our heart's table; heart, too capable Of every line and trick of his sweet favour: 4 But now he's gone, and my idolatrous fancy Must sanctify his relics. Who comes here?

Enter PAROLLES.

One that goes with him: I love him for his sake; And yet I know him a notorious liar, Think him a great way fool, solely a coward; Yet these fix'd evils sit so fit in him, That they take place, when virtue's steely bones Look bleak in the cold wind: withal, full oft we see Cold wisdom waiting on superfluous folly.

Per. Save you, fair queen.

Hel. And you, monarch.

Per. No.

Hel. And no.

Per. Are you meditating on virginity?

Hel. Av. You have some stains of soldier in Hol. Ay. you: let me ask you a question: Man is enemy to virginity; how may we barricade it against him?

Per. Keep him out.

Hel. But he assails; and our virginity, though valiant in the defence, yet is weak: unfold to us some warlike resistance.

some warlike resistance.

Par. There is none; man, sitting down before you, will undermine you, and blow you up.

Hel. Bless our poor virginity from underminers, and blowers up!—Is there no military policy, how virgins might blow up men?

Par. Virginity, being blown down, man will quicklier be blown up: marry, in blowing him down again, with the breach yourselves made, you lose your city. It is not politick in the commonwealth

1 i. e. may you be mistress of your wishes, and have

1 i. e. may you be mistress of your wishes, and nave power to bring them to effect.

2 That is, Helen's own tears, which were caused in reality by the departure of Bertram, though attributed by Lafeu and the Countess to the loss of her father, and which, from this misapprohension of theirs, graced his memory more than those she actually shed for him.

3 Helena considers her heart as the tables on which

his resemblance was portrayed.

41. e. every line and trace of his sweet countenance.
51. e. altogether, without any admixture of the oppo-

51. c. assignment, named and additionality.
6 Cold for maked, as superfluous for overclothed. This makes the propriety of the antihesis.
7 Perhaps there is an allusion here to the fantastic

Monarcho mentioned in a note on Love's Labour's Lost,

a That is, some tincture, some little of the hue or co-sur of a soldier; as much as to say, 'you that are a bit

9 He that hange himself, and a virgin, are in this cir-cumstance alike, they are both self-destroyers. 10 Forbidden.

I The old copy reads, 'within ten years it will make

of nature, to preserve virginity. Loss of virginity is rational increase; and there was never virgin got, till virginity was first lost. That, you were made of, is metal to make virgins. Virginity, by being once lost, may be ten times found: by being own kept, it is ever lost: 'tis too cold a companion; away with it.

Hel. I will stand for't a little, though therefore I

Hel. I will stand for the news, and the rule of nature. To speak on the part of virginity, is to accuse your mothers; which is most infallible disobedience. He, that hange himself is a virgin: virginity murders itself; and should be buried in highways, out of all sanctified limit, as a desperate offendress against nature. Virginity breeds mites, much like a cheese; consumes itself. preces muce, much like a choose; consumes itself to the very paring, and so dies with feeding his own stomach. Bendes, virginity is poevish, proud, idle, made of self-love, which is the most inhibited to in the canon. Keep it not: you cannot choose but lose by't: Out with't: within ten years it will make itself ten, 11 which is a goodly increase, and the principal itself not much the worse: Away with't.

Hel. How might one do, sar, to lose it to her own

liking 7 Par. Let me see: Marry, ill, to like him that ne'er it likes.¹² Tis a commodity will lose the gloss me'er it nices. "Its a commodity will lose the gloss with lying; the longer kept, the less worth: off with't, while 'tis vendible: answer the time of request. Virginity, like an old courtier, wears her cap out of fashion; richly suited, but unsuitable: just like the brooch and toothpick, which wear! not now: Your date! is better in your pie and your now: Your care." is better in your pie and your porridge, than in your cheek: And your riginity, your old virginity, is like one of our French withered pears; it looks ill, it eats dryly; marry, 'tis a withered pear; it was formerly better; marry, yet, 'tis a withered pear; Will you any thing with it?

Hel. Not my virginity yet.'

There shall your master have a thousand loves, A mother, and a mistress, and a friend, A phoenix, captain, and an enemy, A guide, a goddess, and a sovereign, A counsellor, a traitress, and a dear; A counsellor, a traitress, and a deer;
His humble ambition, proud humility,
His jarring concord, and his discord dulcet,
His faith, his sweet disaster: with a world
Of pretty, fond, adoptious christendoms, ¹⁶
That blinking Cupid gossips. Now shall he[know not what he shall:—God send him well!—

The court's a learning-place :—and he is one
Per. What one, i'faith?
Hel. That I wish well.—'Tis pity—
Per. What's pity?
Hel. That wishing well had not a body in't,
Which in the hell to the terms of the period to the pe

Which might be felt: that we, the poorer born, Whose baser stars do shut us up in wishes, Might with effects of them follow our friends,

itself nos. The emendation is Hanmer's. Out with it is used equivocally. Applied to virginky, it means, give it away; part with it: considered in another light, it signifies put it out to interest, it will produce you ten

for one.

12 Parolles plays upon the word liking, and says,

4 She must do ill for virginity to be so lost, must like him that likes not virginity.

13 The old copy reads were, Rowe corrected it. Shakspeare here, as in other places, uses the active for the reserve.

passive.

14 A quibble on date, which means age, and a candled fruit then much used in pies.

15 I cannot but think, with Hanmer and Johnson, that some such clause as 'Fou're for the court,' has been omitted. Unless we suppose, with Malone, that the omission is in Parolles's speech, and that he may have eald, 'I am now bound for the court.' Something of the kind is necessary to connect Helena's rhapsodical ensech; she could not mean to say, that she shall prove

the kind is necessary to connect Helena's rhapsodical speech; she could not mean to say, that she shall prove every thing to Bertram.

16 l. e. a number of pretty, fond, adopted appellanous or Christian names, to which blind Cupid stands god-father. It is often used for baptiess by old writers

Digitized by GOGIC

And show what we alone must think; which never | Prejudicates the business, and would seem Returns us thanks. Returns us thanks.

Enter a Page.

Page. Monsieur Parolles, my lord calls for you.

Por. Little Helen, farewell: if I can remember thee, I will think of thee at court.

Hel. Monsieur Parolles, you were born under a charitable star.

charitable star.

Hel. When he was precomman.

Hel. When he was retrograde, I think, rather.

Par. Why think you so ?

Hel. You go so much backward, when you fight.

Par. That's for advantage.

Hel. So is running away, when fear proposes the safety; But the composition, that your valour and fear makes in you, is a virtue of a good wing, and I like the wear well.

Par. I am so full of businesses, I cannot answer thee acutely: I will return perfect courter; in the which, my instruction shall serve to naturalize thee, so thou wilt be capable of a courtier's counsel, and understand what advice shall thrust upon thee; else thou diest in thine unthankfulness, and thine ignorance makes thee away: farewell. When thou ignorance makes thee away: narewell. Young thou hast none, remember thy friends: get thee a good husband, and use him as he uses thee: so farewell. [Est.

Hel. Our remedies oft in ourselves do lie, Which we ascribe to heaven: the fated sky Gives us free scope; only, doth backward pull Our slow designs, when we ourselves are dull. What power is it which mounts my love so high; That makes me see, and cannot feed mine eye?*
The mightiest space in fortune nature brings To join like likes, and kiss like native things. Impossible be strange attempts, to those That weigh their pains in sense; and do suppose, What hath been cannot be: Who ever strove To show her merit, that did miss her love? The king's disease—my project may deceive me, But my intents are fix'd, and will not leave me.

SCENE II. Paris. A Room in the King's Pa-ture. Flourist of Cornets. Enter the King of Prance, with Letters; Lords and others attending. King. The Florentines and Senogs' are by the

ears; Have fought with equal fortune, and continue

A braving war. So 'tis reported, sir.

King. Nay, 'tis most credible; we here receive it A certainty, vouch'd from our cousin Austria, With caution, that the Florentine will move us For speedy aid; wherein our dearest friend

1 i. e. and show by realities what we now must only think

think.

2 This is a metaphor from Shakspeare's favorize source; Falconry. A bird of good using was a bird of swift and strong flight. 'If your valour will suffer you to go backward for advantage, and your fear, for the same reason, will make you run away, the composition is a virtue that will fly far and swiftly.' Mason thinks we should read—'is like to wear well.'

2 Capable and susceptible were synonymous in Shakspeare's time, as appears by the dictionaries. Helean says before:

len mys before:

heart too copable
Of every line and trick of his sweet favour.'
4 She means, 'why am I made to discern excellence, and left to long after it without the food of hope.'
5 The mightlest space in fortune is a licentious expression for pursons the mest widely separated by fortune; whom nature (i.e. natural affection) brings to join title likes (i.e. equals.) and size like nature through (i.e. and unite like things formed by nature for each ether.) Or in other words, 'Nature often unites those whom festune or inequality of rank has separated'

1 Lard. His love and window, Approv'd so to your majesty, may plead r amplest credence.

King. He hath arm'd our And Florence is denied before he comes: He hath arm'd our answer, Yet, for our gentlemen, that mean to see The Tuscan service, freely have they leave To stand on either part.

2 Lord. It may well serve A nursery to our gentry, who are sick. For breathing and exploit.

What's he comes here?

Enter BERTRAM, LAFEU, and PAROLLES.

I Lord. It is the count Rousillon, my good lord, Young Bertram.

King. Youth, thou bear'st thy father's face;

Frank nature, rather curious than in haste, Hath well compos'd thee. Thy fisher's moral pasts May'st thou inherit too! Welcome to Paris.

Ber. My thanks and duty are your majesty's.
King. I would I had that corporal soundance.no
As when thy fither, and myself, in friendship
First tried our soldiership! He did look far Into the service of the time, and was Discipled of the bravest: he lasted long; But on us both did haggish age steal on, And wore us out of act. It much repair To talk of your good father: In his youth He had the wit, which I can well observe To-day in our young lords; but they may jest, Till their own seom return to them unnoted. Ere they can hide their levity in honour: So like a courtier, contempt nor bittemess Were in his pride or sharpness: if they were, His equal had awak'd them; and his honour, Clock to itself, knew the true minute when Exception hid him apeak, and, at this time, His tongue obey'd his hand: who were below h His tongue opey a new manua. was the us'd as creatures of another place;
And bow'd his eminent top to their low ranks, Making them proud of his humility, In their poor praise he humbled: Such a ma Might be a copy to these younger times; Which, followd well, would demonstrate them now But goers backward.

Ber. His good remembrance, sir, Lies richer in your thoughts, then on his tomb; So in approof 1 lives not his enitsph, As in your royal speech.

King. 'Would, I were with him! He would al-

ways say,
(Methinks I hear him now; his plausire words
He scatter'd not in ears, but grafted them, Its scatter'd not in ears, but grafted them, To grow there, and to bear)—Let him not live,—Thus his good melancholy of began, On the catastrophe and hool of pastime, When it was out,—let me not live, quoth be After my forme lecks oil, to be the souff Of younger spirits, whose apprehensive senses All but near things chiedein; whose judgments are

7 To repair in these plays generally signifies to resemate

sate.

8 That is, 'cover petty faults with great merk!'
henour does not stand for diguity of result or birth, but
acquired reputation. 'This is an excellent observation
(easy Johnson,) joues follow, and alight offences, are
only allowed by mankind in him that overpowers these

(says Johnson,) jocose follies, and slight offences, are only allowed by mankind in him that overpowers them by great qualities.

9 Mor was sometimes used without reduplication.

'He was so like a courtier, that there was in his diguly of manner nothing consemptuous, and in his keenness of wit nothing bitter. If sitterness or concemptsousness ever appeared, they had been assakened by some injury, not of a man below him, but for his equal.'

10 His for its.

11 The approbation of his worth lives not so much in his epitaph as in year rayal greech.



⁶ The citizens of the small republic of which Sienna is the capital. The Scares, as Boccaccio calls them, which Painter translates Senses, after the French me-

More fathers of their germents; 1 whose constant Expire before their fashions: ——This he wisl I, after him, do after him wish too, Since I nor wax, nor honey, can bring home, I quickly were dissolved from my hive, -This he wish'd:

To give some labourers room.

You are lov'd, sir; They, that least lend it you, shall lack you first.

King. I fill a place, I know't.—tiow long is't,

count,
Since the physician at your father's died?
He was much fam'd.
Ber.

Here was much laim's. Some six months since, my lord.

Hing. If he were living, I would try him yet;—

Lend me an erm;—the rest have wore me out

With several applications:—mature and sixtness

Debate it at their leisure.

Welcome, count; My son's no dearer.

Thank your majorty.
[Encent. Flourish

SCENE III. Rougillon. A Room in the Countest's Palace. Enter Countest, Steward, and Clown.

Count. I will now hear; what may you of this

Stew. Madam, the care I have had to even your content, I wish might be found in the calendar of the past endeavours; for then we wound our modesty, and make foul the clearness of our deserv-

ings, when of ourselves we publish them.

Count. What does this knave here? Get you gone, sirrah: The complaints, I have heard of you, I do not all believe; his my slowness, that I do not:

for, I know, you lack not folly to commit them, and have ability enough to make such knaveries yours.

Clo. Tis not unknown to you, madam, I am a

poor fellow.

poor tenow.

Cound. Well, sir.

Clo. No, madam, 'tis not so well, that I am poor; though many of the rich are damned: But, if I may though many of the rich are damned. But, if I may the more than the world. have your ladyship's good will to go to the world, Isabel the woman and I will do as we may.

Count. Wilt thou needs be a beggar?

Clo. I do bag your goodwill in this case.

Count. In what case?

Cio. In Isabel's case, and mine own. Service is no beritage: and, I think, I shall never have the blessing of God, till I have issue of my body: for,

they say, bearms' are blessings.

Count. Tell me thy reason why thon wilt marry.

Clo. My poor body, madam, requires it: I am
driven on by the fiesh; and he must needs go, that

the devil drives.

Count. Is this all your worship's reason? Clo. Faith, madam, I have other holy reasons, such as they are.
Count. May the world know them?

Clo. I have been, madam, a wicked creature, as you and all flesh and blood are; and, indeed, I do

marry, that I may repent.

Count. Thy marriage, sooner than thy wicked-

Cle. I am out of friends, madam; and I hope to have friends for my wife's sake.

Count. Such friends are thine enemies, knave. Clo. You are shallow, madam; e'en great friends;

1 Who have no other use of their faculties than to in-

ent new modes of dress 3 So in Macbeth : Death and nature do contend about them.

The Close in this comedy is a domestic fool of the same kind as Touchstone. Such fools were, in the poet's time, maintained in all great families, to keep up merriment in the house.

4 To act up to your desires.
4 To act up to your desires.
5 Children.
7 Ploughs.
8 Therefore.
9 Malone conjectures that we should read, * Poleson the papist, alluding to the custom of eating fish on fast days: as Charbon the paritan alludes to the flery zeal of that sect. It is much in Shakspeare's manner to use siznificant name

16 The readiest way. 12 Foolishly done.

11 L. e. nature.

for the knaves come to do that for me, which I am a-weary of. He, that cars' my land, spares my team, and gives me leave to im the crop: if I be his cuckold, he's my drudge: He that comforts my wife, is the nourisher of my flesh and blood; he, that cherishes my flesh and blood, loves my flesh that cherishes my flesh and blood, loves my flesh and blood; is my friend: ergo, he that loves my flesh and blood, is my friend. If men could be contented to be what they are, there were no fear in marriage: for young Charbon the puritan, and old Poysam the papiet, however their hearts are severed in religion, their heads are both one, they may joll horns together, like any deer i'the herd.

Count. Wilt thou ever be a foul-mouthed and calumnious kauve ?

Clo. A prophot I, madam; and I speak the trath the next way: 10

For I the balled will repeat,
Which men full true shall find; Your marriage comes by destiny, Your cuchoo sings by kind. 11

Count. Get you gone, sir; I'll talk with you more

Stero. May it please you, madam, that he hid Helen come to you; of her I am to speak. Count. Sirrah, tell my gentlewoman, I would speak with her; Helen I mean. Clo. Was this fair face the cause, quoth shy

Why the Grecians sacked Trey? and done, 12 done fond, Was this king Prism's joy, 12 With that she sighed as she stood With that she sighed as she stood And gave this sentence then; Assung nine bad if one be good, Among nine bad if one be good, There's yet one good in ten.

Count. What, one good in ten; you corrupt the

cons, sirrah.

Cie. One good woman in ten, madam; which is a purifying o'the song: 'Would, God would serve the world so all the year! we'd find no fault with the tithe-woman, if I were the parson: One in ten, which there a good woman both, quoth s'! an we might have a good woman bors, but on! every blazing star, or at an earthquake, 'twould mend the lottery well; a man may draw his heart out, ere he plack one. Count. You'll be gone, sir knave, and do as I

command you?

Clo. That man should be at woman's command, and yet no hurt done!-Though honesty be no puritan, yet it will do no hurt; it will wear the supplice of humility over the black gown of a big heart. —I am going, forsooth: the business is for Hélen to come hither.

[Exit Clown.

Count. Well, new. Stew. I know, madam, you love your gentlewoman entirely

man entirely.

Count. Faith, I do: her father bequeathed her to me; and she herself, without other advantage, may lawfully make title to as much love as she suds: there is more owing her, than is paid; and more shall be paid her, than she'll demand.

Store. Madam, I was very late more near her than, I think, the wished me! alone she was, and did

13 The name of Helen brings to the Clown's memory this fragment of an old ballad; something has escaped him it appears, for Paris' was king Priam's only joy, as Helen was Bir Paris's. According to two fragments quoted by the commentators.

quoted by the commentators.

14 The old copy reads one. Malone substituted on.

15 The clown answers, with the licentious petulants allowed to the character, that 'if a man does as a woman commands, it is likely he will do amiss; that he does not amiss, he makes the effect not of his lady's goodness, but of his own honcesty, which, though not very nice or puritariacial, will do no hurt, but, unlike the puritans, will comply with the injunctions of superiors; and wear the 'surplice of humility over the black gown of a big heart; will obey commands, though not much pleased with a state of subjection.

communicate to herself, her own words to her own I care no more for, than I do for heaven, ears; she thought, I dare vow for her, they touch- So I were not his sister: Can't no other, ed not any stranger sense. Her matter was, she loved your son : Fortune, she said, was no goddess, that had put such difference betwixt their two e tates; Love, no god, that would not extend his might, only where qualities were level; Diana, no queen of virgins, that would suffer her poor knight to be surprised, without rescue, in the first assault, or ransom afterward: This she delivered in the most bitter touch of sorrow, that e'er I heard virgin exclaim in: which I held my duty, speedily to acquaint you withal; sithence, in the loss that

may happen, it concerns you something to know it.

Cosm. You have discharged this housetly; keep
it to yourself: many likelihoods informed me of this before, which hung so tottering in the balance, that I could neither believe, nor misdoubt; Pray you, leave me: still this in your bosom, and I thank you for your honest care: I will speak with you further anon.

[Exit Steward.]

Enter HELENA.

Even so it was with me, when I was young:

If we' are nature's, these are ours; this thorn

Duch to our rose of youth rightly belong;
Our blood to us, this to our blood is born;
It is the show and seal of mature's truth,
Where love's strong passion is impress'd in youth:
By our remembrances of days foregone,
Such were our faults;—or then we thought them

none.

Her eyes are sick on't; I observe her now.

Hel. What is your pleasure, madam?

You know, Helen,

I am a mother to you.

Hel. Mine honourable mistress. Nay, a mother ; Count Why not a mother? When I said, a mether, Methought you saw a serpent: What's in mother, That you start at it? I say I am your mother; And put you in the catalogue of those That were enwombed mine: "Tis often seen, Adoption strives with nature: and choice breeds A native slip to us from foreign seeds: You ne'er oppress'd me with a mother's grown, I ou no er oppress'd me with a mother's groan Tet I express to you a mother's care:—
God's mercy, maiden! does it curd thy blood,
To say, I am thy mother? What's the matter,
That this distemper'd messenger of wet,
The many-colour'd Iris, rounds thine eye?
Why?—that you are my daughter?
Hel.

That I am not Count. I say, I am your mother. Hel.

Pardon, madam; The count Rousillon cannot be my brother: I am from humble, he from honour'd name; No note upon my parents, his all noble: My master, my dear lord he is; and I His servant live, and will his vassal die: He must not be my brother.

Count. Nor I your mother?

Hel. You are my mother, madam; Would, you

(So that my lord, your son, were not my brother,) indeed, my mother !—or were you both our mothers,

1 The old copies omit Diana. Theobald inserted the word.

2 Since.
3 The old copy reads, 'if ever we are nature's.'
The correction is Pope's
The correction.

ine correction is Pope's
4 i. e. according to our recollection.
5 There is something exquisitely beautiful in this representation of that suffusion of colours which glimmers around the sight when eyelashes are wet with tears.
6 There is a designed ambiguity, i. e. I care as much for: I wish it equally.
7 i. e. 'can it be no other way, but if I be your daughter, he must be my brother?'
8 Contend.

The old copy reads loveliness. The emendation is
The old copy reads loveliness.
The outcome, the cause of your grief.
In their language, according to their nature.

But, I your daughter, he must be my brother?

Count. Yes, Helen, you might be my daughter-

in-law; God shield, you mean it not! daughter and mother, So strive upon your pulse: What, pale again? My fear hath catch'd your fondness: Now I see The mystery of your lonelinees, and find Your salt tears' head. Now to all sense 'tis gross, You love my son; invention is asham'd, Against the proclamation of thy passion, To say, they dost not: therefore tell me true:
But tell me then, 'tis so:—for, look, thy cheeks
Confess it, one to the other: and thise eyes Confess it, one to the other: and thuse eyes
See it so grossly shown in thy behaviours,
That in their kind'! they speak it: only an
And hellish obstinacy tie thy tongue,
That truth should be suspected: Speak, is't so?
If it be so, you have wound a goodly clue;
If it be not, forswear't: howe'er, I charge thee,
As heaven shall work in me for thine avail, To tell me truly.

Hal Good madam, pardon me! Count. Do you love my son?

Hel. Your pard

Count. Do you love my son?

Hel. Your pardon, noble mistress!
Count. Love you my son?

Hel. Do not you love him, madam?
Count. Go not about; my love hath in't a bond, Whereof the world takes note: come, come, disclose
The state of your affection; for your passions
Have to the full appeach'd.

Then, I confess, Hal. Here on my knee, before high heaven and you, That before you, and next unto high heaven, I love your son:— My friends were poor, but honest: so's my love ' Be not offended; for it hurts not him, That he is lov'd of me: I follow him not

By any token of presumptuous suit; Nor would I have him, till I do deserve him; Yet never know how that desert should be. I know I love in vain, strive agai..st hope; Yet, in this captious's and intenible seeve, I still pour in the waters of my love, And lack not to lose still; thus, Indian-like, Religious in mine error, I adore The sun, that looks upon his worshipper, But knows of him no more. My dearest madam, Let not your hate encounter with my love, For loving where you do: but, if yourself Whese aged honour cites a virtuous youth,13

we nose aged honour cites a virtuous youth, 13 Did ever, in so true a flame of liking, Wish chastely, and love dearly, that your Dian Was both herself and love; 14 O then give pity To her, whose state is such, that cannot choose But lend and give, where she is sure to lose; That seeks not to find that her search implies, But, riddle-like, lives sweetly where she dies.

Count. Had you not lately an intent, speak truly,
Te go to Paris?

Madam, I had.

Madam, I had. Wherefore? tell true. Hel. I will tell truth; by grace itself, I swear, You know, my father left me some prescriptions Of rare and proved effects, such as his reading, And manifest experience, had collected

13 Johnson is perplexed about this word captious,
'which (says he) I never found in this sense, yet I cannot tell what to substitute, unless carious for retten.'
Farmer supposes captious to be a contraction of capacious! Stevens believes that captious meant recipient!
capable of receiving! and intensible incapable of holding or retaining:—he rightly explains the latter word,
which is printed in the old copy intensible by mistake.
18 i. e. whose respectable conduct in age proves that
you were no less virtuous when young.

14 Helena means to say—'If ever you wished that the
deity who presides over chastity, and the queen of
amorous rites, were one and the same person, or, in
other words, if ever you wished for the honest and law
full completion of your chaste desires.' Malone thinks
the line should be thus read:—
'Love dearly, and wish chastely, that your Dian.' &c

For general sovereignty; and that he will'd me In heedfulest reservation to bestow them, As notes, whose faculties inclusive were, More than they were in note: 1 amongst the rest, There is a remedy approv'd, set down, To cure the desperate languishes, whereof The king is render'd lost.

Coun This was your motive

For Paris, was it? speak.

Hel. My lord your son made me to think of this;

Else Paris, and the medicine, and the king,

Had, from the conversation of my thoughts, Haply, been absent then.

But think you, Helen, If you should tender your supposed aid, He would receive it? He and his physicians Are of a mind; he, that they cannot help him; They, that they cannot help: How shall they credit A poor unlearned virgin, when the schools, Embowell'd of their doctrine, have left off The danger to itself?

Hel. There's something hints,3 More than my father's skill, which was the greatest Of his profession, that his good receipt Shall, for my legacy, be sanctified By the luckiest stars in heaven: and would your

honour

But give me leave to try success, I'd venture The well-lost life of mine on his grace's cure, By such a day and hour.

Dost thou believe't? Hel. Ay, madam, knowingly.
Count. Why, Helen, thou shalt have my leave

and love,

Means, and attendants, and my loving greetings
To those of mine in court; I'll stay at home,
And pray God's blessing into thy attempt: Be gone to-morrow; and be sure of this, What I can help thee to, thou shalt not miss

Exeunt.

ACT II.

SCENE I. Paris. A Room in the King's Pa-lace. Flourish. Enter King, with young Lords taking leave for the Florentine war; BERTRAM, PAROLLES, and Attendants.

King. Farewell, young lord, these warlike principles

Do not throw from you: - and you, my lord, farewell:-

Share the advice betwirt you; if both gain all, The gift doth stretch itself as 'tis receiv'd, And is enough for both.

It is our hope, sir, 1 Lord.

After well enter'd soldiers, to return
And find your grace in health.

King. No, no, it cannot be; and yet my heart
Will not confess he owes the malady with not comes he owes the mandy young lords;
That doth my life besiege.* Farewell, young lords;
Whether I live or die, be you the sons
Of worthy Frenchmen: let higher Italy
(Those bated, that inherit but the fall
Of the last monarchy,)' see, that you come

Receipts in which greater virtues were enclosed than appeared to observation.
 Exhausted of their skill.

3 The old copy reads—in't. The emendation is Han-

4 Into for usulo. A common form of expression with d writers. See Troilus and Cressida, Act iii. Sc. 3. old writers.

old writers. See Troitus and Cressida, Act iii. Sc. 3. The third folio reads sento.

5 In this and the following instance the folio reads lords. The correction was suggested by Tyrwhitt.

6 i. e. as the common phrase runs, I am etill heart-sohele; my spirits, by not sinking under my distemper, do not acknowledge its influence.

7 tyrefor Johnson's avplanation of this checure reas.

7 I prefer Johnson's explanation of this obscure pas-I review Johnson's expiration of this obscure passege to any that has been offered :—'Let upper fally,' sehere you are to exercise your valour, see that you come to gain bonour, to the abatement, that is to the seerthroup, of those who inherit but the fall of the last momarchy or the remains of the Roman empire.'

Not to woo honour, but to wed it; when The bravest questant shrinks, find what you seek, That fame may cry you loud: I say, farewell.

2 Lord. Health, at your bidding, serve your ma-

jesty!

King. Those girls of Italy, take heed of them;
They say, our French lack language to deny, If they demand : beware of being captives, Before you serve.

Roth Our hearts receive your warnings. King. Farewell.—Come hither to me.

[The King retires to a Couch.

1 Lord. O my sweet lord, that you will stay be hind us!

Par. 'Tis not his fault; the spark———
2 Lard. O, 'tis brave wars!
Par. Most admirable: I have seen those wars. Ber. I am commanded here, and kept a coil 10 with; Too young, and the next year, and 'tis too early.

Par. An thy mind stand to it, boy, steal away

bravely.

Ber. I shall stay here the forehorse to a smock, Creaking my shoes on the plain masoury,
Till honour be bought up and no sword worn,
But one to dance with! 1 By heaven, I'll steal away.
1 Lord. There's honour in the theft.

Commit it, count. 2 Lord. I am your accessary; and so farewell. Ber. I grow to you, and our parting is a tortured body. 12

l Lord. Farewell, captain.

2 Lord. Sweet monsieur Parolles!
Par. Noble heroes, my sword and yours are kin. You shall find in the regiment of the Spinii, one captain Spurio, with his cicatrice, an emblem of war, here on his sinister cheek; it was this very sword entrenched it: say to him, I live; and observe his

reports for me 2 Lord. We shall, noble captain.

Par. Mars dote on you for his novices! [Exeem!

Lords.] What will you do?

Ber. Stay; the king—— [Seeing him rise.

Par. Use a more spacious ceremony to the noble. lords: you have restrained yourself within the list of too cold an adieu: he more expressive to them; for they wear themselves in the cap of the time, ¹⁸ there do muster true gait; ¹⁴ eat, speak, and move under the influence of the most received star; and though the devil lead the measure,16 such are to be followed: after them, and take a more dilated fare-

well.

Ber. And I will do so.

Par. Worthy fellows; and like to prove most sinewy sword-i

[Expent BERTRAM and PAROLLY

Enter LAPRU.

Laf. Pardon, my lord, [Kneeling.] for me and

Laf. Paruon, ..., for my tidings.

King. I'll fee thee to stand up.

Then here's a man Laf. Then here's a man Stands, that has brought his pardon. I would, you Had kneel'd, my lord, to ask me mercy; and That, at my bidding, you could so stand up.

Bated and abated are used elsewhere by Shakepeare 8 Seeker, inquirer.
9 Be not captives before you are soldiers.
10 To be kept a coil is to be vexed or troubled with a

stir or noise.
11 in Shakspeare's time it was usual for gentlemen to dance with swords on.

12 'I grow to you, and our parting is as it were to dissever or torture a body.'

sever or torture a body.'

13 They are the foremost in the fashion.

14 it seems to me that this passage has been wrongly pointed and improperly explained, there do suster true gait; if addressed to Bertram, it means there exercise yourself in the gait of fashion; eat, &c. But perhaps we should read they instead of there, or else insert they after gait; either of these slight emendations would reader this obscure passage perfectly intelligible.

16 The dance.

King. I would, I had; so I had broke thy pate, So stain our judgment, or corrupt our hope, And ask'd thee mercy for't.

Goodfaith, across:1 Laf. But, my good lord, tis thus; Will you be cur'd Of your infirmity?

Ring.

Laf O, will you out No grapes, my royal fox? yes, but you will, My noble grapes, an if my royal fox Could reach them: I have seen a medicine, That's able to breathe life into a stone; With spritcly fire and motion; whose simple touch is powerful to araise king Pepin, nay, To give great Charlemans a pen in his hand, And write to her a love-line.

King. Why, doctor she: My lord, there's one arriv'd,

arriv'd,
If you will see her,—now, by my faith and honour,
If seriously I may convey my thoughts
In this my light deliverance, I have spoke
With one, that, in her sex, her yours, profession,
Wisdom, and constancy, hath amaz'd me more
Than I dare blame my weakness: Will you see her,
(For that is her demand,) and know her business?
That done, laugh well at me.

King. New, good Lafett, Bring in the admiration; that we with thee Bring in the admiration; that we will income May spendsour wonder too, or take off thine, By wond'ring how thou took'st it.

Laf.

Nay, I'll fit you,
And not be all day neither.

[Est Large.]

And not be all day neither. [Esit LAFEU. Ring. Thus he his special nothing ever prologues.

Re-enter LAYRU, with HELERA.

Laf. Nay, come your ways."

King. This haste hath wings indeed.

King.
Laf. Nay, come your ways: This is his majesty, say your mind to him:
A traitor you do look like; but such traitors
His majesty seldom fears: I am Cressid's uncle That dare leave two together; fare you well. [Exit.

Ring. Now, fair one, does your business follow as?

Hel. Ay, my good lord. Gerard de Narbon was
My father; in what he did profess, well found.

King. I knew http.

Hel. The rather will I spare my praises towards

him; Knowing him, is enough. On his bed of death Many receipts he gave me; chiefly one,
Which, as the dearest issue of his practice,
And of his old experience the only darling, He bade me store up, as a triple eye, 10 Safer than mine own two, more dear; I have so: And, hearing your high majesty is touch'd With that malignant cause wherein the bonour Of my dear father's gift stands chief in power, I come to tender it, and my appliance, With all bound humbleness.

King. We thank you, maiden; But may not be so credulous of cure, When our most learned doctors leave us; and The congregated college have concluded That labouring art can never ransom mature From her inaidable estate,—I say we must not

I This word, which is taken from breaking a spear across in chivalric exercises, is used elsewhere by Shakspeare where a pass of wit miscarries. See As You Like it, Act W. Se. 4.

2 Medicine to here used by Lafes ambiguously for a

female physician.

3 It has been before observed that the canary was a kind of lively dance.

4 Malone thinks something has been omitted here:

to complete the sense the line should read :—
And cause him write to her a love line.

5 By profession is meant her declaration of the object

To acknowledge how much she has astonished me would be to acknowledge mere weakness that I am will-

mg to do.'

7 Steevens has inconsiderately stigmatized this with

17 Let me be stigmatized as a strumpet, and, in additude title of vulgarism. Malone has justly defended it ition (although that could not be worse, or a more ex-

To empirics; or to dissever so Our great self and our credit, to esteem

As senseless help, when help past sense we doem.

Hel. My duty then shall pay me for my pains:

I will no more enforce mine office on you; Humbly entreating from your royal thoughts A modest one to bear me back again.

King. I cannot give thee less, to be call'd grateful; Thou thought'st to help me; and such thanks I give, As one near death to those that wish him live;

But, what at full I know, thou know's no part.

I knowing all my peril, thou no art.

Hel. What I can do, can do no hurt to try,
Since you set up your rest!' 'gainst remedy:
He that of greatest works is finisher, the tract of greatest works is massier;
So boys them by the weakest minister;
So boys writ in babes hath judgment shown,
When judges have been babes. 12 Great floods have
flown

From simple sources; 15 and great seas have dried.
When miracles have by the greatest been denied. 16 Oft expectation falls, and most oft there Where most it promises, and oft it hits, Where hope is coldest, and despair most sits

King. I must not hear thee; fare thee well, kind maid:

Thy pains, not used, must by thyself be paid Profices, not took, reap thanks for their reward Hd. Inspired merit so by breath is barr'd: It is not so with him that all things knows, As 'the with us that square our guess by shows. But most it is presumption in us, when

The help of heaven we count the act of men. Dear sir, to my endeavours give consent; Of heaven, not me, make an experiment. I am not an impostor, that proclaim Myself against the level of mine sim;15 But know I think, and think I know most sure,

My art is not past power, nor you past cure.

King. Art thou so confident? Within what space

Hop'st thou my cure?

Hol. The greatest grace lending grace, 16 Ere twice the horses of the sun shall bring Their fiery torcher his diurnal ring; Ere twice in murk and occidental damp Moist Hesperus hath quench'd his sleepy lamp; most Hesperus anti quench'd his sleepy lamp. Or four and twenty times the pilot's glass. Hath told the thievish minutes how they pass; What is infirm from your sound parts shall fly, Health shall live free, and sickness freely die. King. Upon thy certainty and confidence, What dar'st theu venture?

Tax of impudence,-A strumpet's boldness, a divulged shame,—
Traduc'd by odious ballads: my maiden's name Sear'd otherwise; ne worse of worst extended, With vilest torture let my life be ended.1

King. Methiaks in thee some blessed spirit doth His powerful sound within an organ weak: And what impossibility would stay

In common sense, sense saves another way. Thy life is dear; for all, that life can rate

as the phraseology of the poet's age, and adduces a si-milar mode of expression from our excellent old version of the Bible.

8 I am like Pandarus. See Trollus and Cressida. 9 Of known and acknowledged excellence.

9 Of known and acknowledged excellence.
10 A third eye.
11 i. e. 'Since you have determined or made up your mind that there is no remedy.'
12 An allusion to Daniel judging the two Elders.
13 i. e. when Moses smote the rock in Horeb.
14 This must refer to the children of Israel passing tha Red Sea, when miracles had been denied by Pharach.
15 I am not an impostor that proclaim one thing and design another, that proclaims a cure and aim at a fraud. I think what I speak.
16 i. e. the divine grace, lending me grace or power te accr mollels it.

Digitized by Google

Worth name of life, in thee hath estimate: Youth, beauty, wisdom, courage, virtue, all That bappiness and primes can happy call: That happiness and primes can happy of Thou this to hazard, needs must intimate Skill infinite, or monstrous desperate. Sweet practiser, thy physic I will try; That ministers thine own death, if I die.

Hel. If I break time, or finch in property of what I spoke, unpitied let me die; And well deserve: Not helping, death's my fee; But, if help, what de you promise me?

King. Make thy demand.

Hel. But will you make it even?
King. Ay, by my acquire; and my hopes of
heaven.

Hel. Then shalt then give me, with thy kingly hand

What husband in thy power I will command: Exempted be from me the arrogance To choose from forth the royal blood of France;

To choose from forth the royal blood of Frames;
My low and humble name to propagate
With any branch or impage of thy state:
But such a one, thy vassal, whom I know
I free for me to ask, thee to bestow.
King. Here is my hand; the premises observ'd,
Thy will by my performance shall be serv'd;
So make the choice of thy own time; for I,
Thy resolv'd patient, on thee still rely.
More should I question thee, and more I must;
Theugh, more to know, could not be more to trust;
From whence thou cam'st, how tended on,—But From whence thou cam'st, how tended on,-But

Unquestion'd welcome, and undoubted blest. Give me some help here, he!—If thou proceed As high as word, my deed shall match thy deed. Flourish Engent.

SCENE II. Reusillen. A Room in the Counters's Palace. Enter Counters and Clown.

Count. Come on, sir; I shall now put you to the height of your breeding.
Clo. I will show myself highly fed and lowly taught: I know my business is but to the court.
Count. To the court! why, what place make you special, when you put off that with such contempt?

But to the court!

Clo. Truly, madam, if God have lent a man any passers, he may easily put it off at court: he that cannot make a leg, put off's cap, kiss his hand, and say nothing, has aeither leg, hands, lip, nor cap; and, indeed, such a fellew, to say precisely, were not for the court: but, for me, I have an answer will serve all men.

Count. Marry, that's a bountiful answer, that fits

Clo. It is like a barber's chair, that fits all but-

Clo. It is like a barber's chair, that fits all buttocks; the pin-buttock, the quatch-buttock, the
brawn buttock, or any buttock.

Coupt. Will your answer serve fit to all questions?

Clo. As fit as ten greats is for the hand of an attorney, as your French crown for your taffata punk,
as The's rush for Tom's fore-finger,' as a pascake
for Shrove-tueeday, a morris for May-day, as the
nail to his hole, the cuckold to his horn, as a solding quean to a wrangling knave, as the nun's lip to
the friar's mouth; nay, as the pudding to his skim.

fended evil than what I have mentioned, the loss of mahonour, which is the worst that could happen,) let me di with torture. Ne is nor.

i. c. may be counted among the gifts enjoyed by the 1 i.e. may be consider among the gause enjoyed by thee.

2 Privace here signifies that epricately signer which usually accompanies us in the prime of life; which old Moutains calls, set estad point de verdeur et de feste, and which Florio translates, 'that state, full of least, of prime, and mirth.'

2 Property assent to be used here for conformance of the state, and the state of the state of

New Arthur Street Stree

tion is Thirlby's.

ton is fulliby a.

5 The old copy reads 'image of thy state.' War-burton proposed impage, which Stevens rejects, saying unadvisedly 'there is no such word.' It is evident that Shakspeare formed it from 'an steps, a stion, or young

Count. Have you, I say, an answer of such fit-ness for all questions?

Clo. From below your duke, to beneath your constable, it will fit any question.

Count. It must be an answer of most menstrous

Count. It must be an answer or most mountained size, that must fit all demands.

Clo. But a trifle neither, in good faith, if the learned should speak truth of it: here it is, and all that belongs to it: Ask me, if I am a courtier; it shall do you no harm to learn.

Count. To be young again, if we could: I will be a fool in question, hoping to be the wiser by your answer. I pray you, sir, are you a courtier?

Clo. O Lord, sir, are—There's a simple putting off;—more, more, a hundred of them.

Count. Sir, I am a poor friend of yours, that loves

Clo. O Lord, sir,—Thick, thick, spare not me. Count. I think, sir, you can cat none of this

homely meat. Clo. O Lord, sir,-Nay, put me to't, I warrant

Count. You were lately whipped, sir, as I think. Clo. O Lord, sir,—Spare not me.
Count. Do you cry, O Lord, sir, at your whipping, and spare not me? Indeed, your O Lord, sir, is very sequent? to your whipping; you would answer very well to a whipping, if you were but bound

Clo. I ne'er had worse luck in my life, in my-O Lord, sir : I see, things may serve long, but not serve ever.

Count. I play the noble housewife with the time.

to entertain it so merrily with a fool.

Cio. O Lord, sir, --Why, there't serves well again.

Count. An end, sir, to your business: Give Helen this.

And urge her to a present answer back: Commend me to my kinsmen, and my son; This is not much.

Clo. Not much commendation to them. Count. Not much employment for you: You un

derstand me? rstand me ;

Clo. Most fruitfully; I am there before my legs.

Count. Haste you again. [Encunt severally.

SCENE HI. Paris. A Room in the King's Palace. Enter BERTRAM, LAFRU, and PAROLLES.

Laf. They say, miracles are past; and we have our philosophical persons, to make modern's and familiar things, supernatural and causeless. Have is it, that we make trifles of terrors; caseconcing's ourselves into eceming knowledge, when we should submit ourselves to an unknown fear, 12

Par. Why, 'tis the rarest argument of wonder, that hath shot out in our latter times.

lat nate and out in our natior times.

Ber. And so 'tis.

Laf. To be relinquish'd of the artists,

Par. So I say; both af Galen and Paracelsus.

Laf. Of all the learned and authentic 13 fallows,

Par. Right, so I say.

Laf. That gave him out incurable,

Laf. That gave him out incurable,

Par. Why, there 'tis; so say I too. Laf. Not to be helped,—

Par. Right: as 'twere, a man assured of an-

6 This is a common proverbial expression.
7 Thm and Tibb were apparently common names for a lad and lass, the rush ring seems to have been a kind of love token, for plighting of troth among rustic

8 A ridicule on this silly expletive of speech, then is vogue at court. Thus Clove and Orange, in Every Man in his Humour: 'You conceive me, sir?—O Lord, air i

9 Properly follows.
10 Common, ordinary.
11 Scence being a serm in fortification for a chief fort
11 Scence literally signifies to secure as in a for L

12 Feer moans here an object of fear.

12 Authentic is allowed, approved; and seems to have been the proper spithet for a physician regularly bred or licensed. The diploma of a ficentiate still has sufficient discentiates.

Digitized by Google

Laf. Uncertain life, and sure death.

Par. That's it I would have said; the very same.

Laf. Why, your dolphin' is not lustier: fore me

Laf. Very hand of heaven.

Por. Ay, so I say. Laf. In a most weak

Par. And debile minister, great power, great transcendence: which should, indeed, give us a further use to be made, than alone the recovery of

the king, as to be Laf. Generally thankful.

Enter King, HELEWA, and Attendants.

Par. I would have said it; you say well: Here

comes the king.

Lof. Lustick, as the Dutchman says: I'll like
a maid the better, whilst I have a tooth in my head: why, he's able to lead her a coranto.

Par. Mort du Vinsigre! Is not this Helen?

Laf. 'Fore God, I think so.

King. Go, call before me all the lords in court.

[Exit on Attendant.

Sit, my preserver, by thy patient's side;
And with this healthful hand, whose banish'd sense
Thou hast repeal'd, a second time receive
The confirmation of my promis'd gift, Which but attends thy naming.

Enter several Lords.

Fair maid, send forth thine eye: this youthful parcel Of noble bachelors stand at my bestowing, O'er whom both sovereign power and father's voices
I have to use: thy frank election make; Thou hast power to choose, and they none to for

Hel. To each of you one fair and virtuous mistre Fall, when love please!—marry, to each, but one!*

Laf. I'd give bay Curtal," and his furniture, My mouth no more were broken than these boys' And writ as little beard.

King. Peruse them well: Not one of those, but had a noble father, Hel. Gentlemen,

Heaven hath, through me, restor'd the king to health.

All. We understand it, and thank heaven for you.

Hel. I am a simple maid; and therein wealthiest,
That, I protest, I simply am a maid:—— Please it your majesty, I have done already: The blushes in my checks thus whisper me, We blush, that thou shouldst choose; but, be refus'd, Let the white death sit on thy cheek for ever; We'll ne'er come there again.

King. Make choice; and Who shuns thy love, shuns all his love in me. Make choice; and, see,

1 The Dauphis was formerly so written, but it is doubtful whether Lafeu means to allude to the Prince or the fish. The old orthography is therefore continued. Wicked

8 Dr. Johnson thought this and some preceding speches in the scene were erroneously given to Farolles instead of to Lafeu. This seems very probable, for the humour of the scene consists in Parolles's pretensions to knowledge and sendments which he has not.

4 Lustigh is the Dutch for active, pleasant, playful,

5 They were wards as well as subjects.
6 i. e. escept one, meaning Bertram : but in the sense

of be-out.

7 A curtal was the common phrase for a horse; i. e.

1Pd give my bay horse, &c. that my age were not greater
than these boys: a broken mouth is a mouth which has
but part of its teeth.

6 'My blushes (says Helen) thus whisper me—We

Hel. Now, Dian, from thy altar do I fly; And to imperial Love, that god most high, Do my sighs stream.—Sir, will you hear my suit?

I Lord. And grant it.

Hel Thanks, sir, all the rest is mute.

Lef. I had rather be in this choice, than throw -ace10 for my life,

Hel. The honour, sir, that flames in your fair eyes, Before I speak, too threateningly replies: Love make your fortunes twenty times above Her that so wishes, and her humble love!

2 Lord. No better, if you please.

Hele My wish receive,
Which great love grant! and so I take my leave.
Lef. Do all they deny her?" An they were sons of mine, I'd have them whipped; or I would send them to the Turk, to make enuuchs of.

Hel. Be not afraid [To a Lord] that I your hand should take ;

I'll never do you wrong for your own sake: Blessing upon your vows! and in your bed Find fairer fortune, if you ever wed!

Laf. These boys are boys of ice, they'll none have her: sure, they are bastards to the English; the French ne'er got them.

Hel. You are too young, too happy, and too good,
To make yourself a son out of my blood.

4 Lord. Fair one, I think not so.
Lef. There's one grape yet,—I am sure thy fa
ther drank wine.—But if thou be'st not an ass, I am
a youth of fourteen; I have known thee already.

Hel. I dare not say, I take you; [To BERTRAM] but I give

Me, and my service, ever whilst I live, Into your guiding power.—This is the man. King. Why then, young Bertram, take her, she's thy wife.

Ber. My wife, my liege? I shall beseech your highness,

In such a business give me leave to use

In such a business give The help of mine own eyes. Know'st thou not, Bertram, What she has done for me?

Ber. Yes, my good lord;
But nover hope to know why I should marry her.

King. Thou know'st she has raised me from my

nickly bed.

Ber. But follows it, my lord, to bring me down Must answer for your rising? I know her well; She had her breeding at my father's charge:
A poor physician's daughter my wife!—disdain
Rather corrupt me ever!

King. 'Tis only title's thou disdain'st in her, the which

I can build up. Strange is it that our bloods,
Of colour, weight, and heat, pour'd all together
Would quite confound distinction, yet stand off
In differences so mighty: If she be
All that is virtuous (save what thou dislik'st,
A poor physician's daughter), thou dislik'st
Of virtue for the name; but do not so:

Now lowest place with printers this process. From lowest place when virtuous things proceed, The place is dignified by the doer's deed:
Where great additions 1 swell and virtue none,
It is a dropsied honour: good alone
Is good 3—without a name, vileness is so:14

blush that thou shouldst have the nomination of thy hus band. However, choose him at thy peril; but if thou he refused, let thy checks be forever pale; we will never revisit them again. Be refused means the same as 'thou being refused,' or, 'be thou refused.' The sekile death is the paleness of death.

9 i. o. 'I have no more to say to you.' Se Hamlet,

91.e. 'I have no more to say to you.' So Hamlet, 'the rest is silence.'
10 The lowest chance of the dice.
11 The scene must he so regulated that Lafeu and Parolles talk at a distance, where they may see what passes between Helena and the Lords, but not hear it, so that they know not by whom the refusal is made.

12 i. e. the want of title.

14 Good is good, independent of any worldly distinction: and so vileness would be ever vile, did not rank, power, and fortune screen it from opprobrium.

The property by what it is should go, Not by the title. She is young, wise, fair; In these to nature she's immediate heir; And these breed honour; that is honour's scorn, Which challenges itself as honour's born,¹ And is not like the sire: Honours best thriye,² When rather from our acts we them derive Than our fore-goers: the mere word's a slave, Debauch'd on every tomb; on every grave,
A lying trophy, and as oft is dumb,
Where dust and damn'd oblivion is the tomb Of honour'd bones indeed. What should be said? If thou canst like this creature as a maid. I can create the rest: virtue, and she, Is her own dower: honour and wealth from me. Ber. I cannot love her, nor will strive to do't.

King. Thou wrong'st thyself, if thou shouldst

strive to choose. Hel. That you are well restor'd, my lord, I am

glad ;

Let the rest go.

King. My honour's at the stake; which to defeat, more, my noncurs at the state; which to deteat, "I must produce my power: Here, take her hand, Proud scoraful boy, unworthy this good gift; That dost in vile misprision shackle up My love, and her desert; that canst not dream, We, poising us in her defective scale, Shail weigh thee to the beam: that wilt not know, It is in us to plant thine honour, where We please to have it grow: Check thy contempt: Obey our will, which travails in thy good : Believe not thy disdain, but presently Do thine own fortunes that obedient right, Which both thy duty owes, and our power claims; Or I will throw thee from my care for ever, Into the staggers4 and the careless lapse Of youth and ignorance; both my revenge and hate, Loosing upon thee in the name of justice, Without all terms of pity: Speak; thine answer.

Ber. Pardon, my gracious lord; for I submit My fancy to your eyes: When I consider, What great creation, and what dole of honour, Flies where you bid it, I find, that she, which late Was in my nobler thoughts most bese, is now The praised of the king; who, so ennobled, ls, as 'twere, born so.

King. Take her by the hand, And tell her, she is thine: to whom I promise A counterpoise; if not to thy estate,

A balance more replete.

Ber. I take her hand. King. Good fortune, and the favour of the king, nile upon this contract: whose ceremony Shall seem expedient on the now-born brief,
And be perform'd to-night: the solemn feast Shall more attend upon the coming space, Expecting absent friends. As thou lov'st her, Thy love's to me religious; else, does err.

[Excust King, BERTRAM, HELENA, Lords,

Laf. Do you hear, monsieur? a word with you.

Par. Your pleasure, sir?
Laf. Your lord and master did well to make his recantation.

Par. Recantation? My lord? my master?

Laf. Ay; Is it not a language, I speak?

Per. A most harsh one; and not to be understood without bloody succeeding. My master?

Laf. Are you companion to the count Rousillon?

Per. To any count; to all counts; to what is man.

1 i.e. the child of honour. 2 The first folio omits best; the second folio sup-

3 The implication or clause of the sentence (as the grammarian serior of the antecedent, 'which desiger to defeat.'

4 The commentators here kindly inform us that the

4 The commentators here kindly inform us that the staggers is a violent disease in horses; but the word in the taxt has no relation, even metaphorically to it. The reeling and unsteady course of a drunken or sick man

8 L. e. portion. 8 Shakspeare uses expedient and expediently in the

Laf. To what is count's man: count's master is of another style.

Per. You are too old, sir : 4et it satisfy you, you are too old.

Laf. I must tell thee, sirrah, I write man; to which title age cannot bring thee.

Par. What I dare too well do, I dare not do. Lef. I did think thee, for two ordinaries, to be a pretty wise fellow; thou didst make tolerable vent of thy travel; it might pass: yet the scarfs, and the bannerets, about thee, did manifoldly dissuade me the balling that a westel of too great a burden. from believing thee a vessel of too great a burden. I have now found thee; when I lose thee again, I care not: yet art thou good for nothing but taking up; and that thou art scarce worth.

Par. Hadst thou not the privilege of antiquity

upon thee

Laf. Do not plunge thyself too far in anger, lest thou hasten thy trial; which if—Lord have mercy on thee for a hen! So, my good window of lattice, fare thee well; thy casement I need not open, for I look through thee. Give me thy hand.

Par. My lord, you give me most egregious indig-

nity.

Laf. Ay, with all my beart; and thou art worthy

Par. I have not, my lord, deserved it.

Laf. Yes, good faith, every dram of it; and I will not bate thee a scruple.

Par. Well, I shall be wiser.

Lof. E'en as soon as thou canst, for thou hast to pull at a smack o' the contrary. If ever thou be'st bound in thy scarf, and beaten, thou shall find what it is to be proud of thy bondage. I have a desire to have a construction of the contraction of the contraction of the contraction. hold my acquaintance with thee, or rather my knowledge; that I may say, in the default," he is a man

Par. My lord, you do me most insupportable

Lef. I would it were hell-pains for thy sake, and my poor doing eternal: for doing I am past; as I will by thee, in what motion age will give me loave. 10

Par. Well, thou hast a son shall take this disgrace off me; scurvy, old, filthy, scurvy lord!— Well, I must be patient; there is no fettering of authority. I'll beat him by my life, if I can meet him with any convenience, an he were double and double a lord. I'll have no more pity of his age, than I would have of—I'll beat him, an if I could but meet him again.

Re-enter LAFEU.

Laf. Sirrah, your lord and master's married, there's news for you; you have a new mistress.

Per. I most unfeignedly beseech your lordship to make some reservation of your wrongs: He is my good lord: whom I serve above, is my master.

Laf. Who? God?

Par. Ay, sir.

Laf. The devil it is, that's thy master. Why dost thou garter up thy arms o' this fashion? dost make hose of thy sleeves? do other servants so? Thou wert best set thy lower part where thy nose stands. By mine honour, if I were but two hours younger,
Pd beat thee: methinks, thou art a general offence,
and every man should beat thee. I think, thou wast
created for men to breathe¹¹ themselves upon thee. Par. This is hard and undeserved measure, my

sense of expeditionally: and brief in the sense of a short note or intimation concerning any business, and some times without the idea of writing.

7 Le. while I sate twice with thee at dinner.

8 To take up is to contradict, to call to account; as well as to pick off the ground.

9 Le. at a need.

10 There is a poor conceit here hardly worth explaining, but that some of the commentators have misunder stood it:—'Doing I am past,' say Lafeu, 'as I will by thee, in what motion age will give me leave;' i.e. 'as I will pase by thee as fast as I am able;' and he humadiately goes out.

lord.



Laf. Go to, sir; you were beaten in Italy for picking a kernel out of a pomegranate; you are a vagabond, and no true traveller: you are more saucy with lords, and honourable personages, than the heraldry of your birth and virtue gives you commission.
You are not worth another word, else I'd call you knave. I leave you,
[Esst.

Enter BERTRAM.

Par. Good, very good; it is so then.—Good, very good; let it be concealed a while.

Ber. Undone, and forfeited to cares for ever!

Par. What is the matter, sweet heart?
Ber. Although before the solemn priest I have

I will not bed her.

Par. O my Parolles, they have married me:Pil to the Tuscan wars, and never bed her.

Par. France is a dog-hole, and it no more merits The tread of a man's foot: to the wars!

Ber. There's letters from my mother; what the import is,

know not yet.

Per. Ay, that would be known: To the wars, my boy, to the wars!

He wears his honour in a box unseen, That hugs his kickey-wickey' here at home; Spending his manly marrow in her arms, Which should sustain the bound and high ourves Of Mars's fiery steed : To other regions ! France is a stable : we, that dwell in't, jades ; Therefore, to the war!

Ber. It shall be so; I'll send her to my house, Acquaint my mother with my hate to her, And wherefore I am fied; write to the king That which I durst not speak: His present gift Shall furnish me to those Italian fields, Where noble fellows strike: War is no strife To the dark house, and the detested wife.

Par. Will this capricio hold in thee, art sure?

Ber. Go with me to my chamber, and advise me.

Pil send her straight away: To-morrow.

I'll to the wars, she to her single sorrow.

Par. Why, these balls bound; there's noise in it.—'Tis hard;

A young man, married, is a man that's marr'd:
Therefore away, and leave her bravely; go:
The king has cone you wrong; but, hush! 'tis so. [Execut.

SCENE IV. The same. Another Room in the same Enter HELERA and Clown.

Hel. My mother greets me kindly; Is she well?

Cla. She is not well; but yet she has her health; she's very merry; but yet she is not well: but thanks be given, she's very well, and wants nothing i'the world; but yet she is not well.

Hel. If she be very well, what does she ail, that she's not very well?

she's not very well?

Cle. Truly, she's very well, indeed, but for two

Hel. What two things?

Cis. One, that she's not in heaven, whither God send her quickly! the other, that she's in earth, from whome God send her quickly!

Enter PAROLLES

Par. Bless you, my fortunate lady!

Hel. I hope, sir, I have your good-will to have mine own good fortunes.

Par. You had my prayers to lead them on: and to keep them on, have them still.—O, my knave!

How does my old lady?

Cle. So that you had her wrinkles, and I her money, I would she did as you say.

1 A cant term for a wife.

2 The dark house is a house made gloomy by dis-

content.

3 Perhaps the old saying, 'better fed then taught,' is allieded to here as in a preceding scene, where the clown says, 'I will show myself highly fed and lowly taught.' 4 The old copy reads 'to a compell'd restraint.' 5 The meaning appears to be, that the delay of the

Per. Why, I say nothing.

Clo. Marry, you are the wiser man; for many a man's tongue shakes out his master's undoing: To man is unique snakes out in maners unusuing, and to have nothing, is to be a great part of your title; which is within a very little of nothing.

which is within a very insic of nothing.

Par. Away, thou'rt a knave.

Clo. You should have said, sir, before a knave' thou art a knave; that is, before me thou art a knave; this had been truth, sir.

mave: this had been truth, sir.

Par. Goto, thou art a witty fool, I have found thee.

Cle. Did you find me in yourself, sir? or were you taught to fisd me? The search, sir, was profitable, and much fool may you find in you, even to the world's pleasure, and the increase of lengther.

Par. A good knave, i'faith, and well fod.\(^2\)—Madam, my lord, will go away to-night;

A very serious business calls on him.

Which, as your due, time claims, he does acknowledge;
But puts it off by a compell'd restraint;
Whose wand, and whose delay, is strewed with

Which they distil now in the carbed time,
To make the coming hour o'erflow with joy,*
And pleasure drown the brim:

Hel.

What's his witt

What's his will olee? Par. That you will take your instant leave of the-

w nat's his will case?

And make this haste as your own good proceeding,
Strengthen'd with what apology you think
May make it probable need.

Per. That, having this obtain'd, you presently
Attend his further pleasure.

Hel. In every thing I wait upon his will.

Par. I shall report it so.

Het. I pray you.-Come, sirvah. { Escunt.

SCENE V. Another Room in the same. Enter
LATEU and BERTRAM.

Laf. But, I hope, your lordship thinks not him a soldier.

Ber. Yes, my lord, and of very valiant approof.

Laf. You have it from his own deliverance.

Ber. And by other warrented testimony.

Laf. Then my dial goes not true; I took this lark! for a bunting.

Ber. I do assure you, my lord, he is very great in knowledge, and accordingly valiant. Lef. I have then sinned against his experience, and transgressed against his velour; and my state that way is dangerous, since I cannot yet find in my heart to-repont. Here he comes; I pray you, make us friends, I will pursue the amity.

Enter PAROLLES.

Per. These things shall be done, sir.
[To BERTRAM. Lef. Pray you, sir, who's his tailor?

Laft O, I know him west: my, m, m, ood workman, a very good tailor.

Ber. Is she gone to the king?

[Aside to PAROBLES.

Per. She is. Ber. Will she away to-night?
Per. As you'll have her.

Ber. I have writ my letters, casketed my treasure, Given order for our horses, and to-night, When I should take possession of the bride,—

And, ere I do begin,

Laf. A good traveller is something at the latter end of a dinner; but one that lies three-thirds, and

joys, and the expectation of them, would make them more delightful when they come. The curbed time means the time of restraint, where want means the want of which.

6 A specious appearance of necessity.
7 The bunding nearly resembles the sky-lark; but has little or no song, which gives estimation to the aky-lark.

uses a known truth to pass a theasand nothings with, should be once heard, and thrice beaten.—God save

Ber. Is there any unkindness between my lord

And you, monsieur?

Par. I know not how I have deserved to run into my lord's displeasure.

Laf. You have made shift to run into't, boots and spurs and all, like him that leaped into the custand; and out of it you'll run again, rather than suffer question for your residence

Ber. It may be, you have mistaken him, my lord.

Laf. And shall do so ever, though I took him at
his prayers. Fare you well, my lord; and believe
this of me, There can be no kernel in this light nut; this of me, There can be no kernel in this light nut; the soul of this man is his clothes: trust him not in matter of heavy consequence; I have kept of them tame, and know their natures.—Farewell, monnieur: tame, and know their natures.—* are well and the spoken better of you, than you have or will deserve at my hand; but we must do good against and [Exit.

Per. As idle lord, I swees. Ber. I think so.

Par. Why, do you not know him?
Ber. Yes, I do know him well; and or

Gives him a weethy pass. Here comes my cleg.

Enter HELEKA.

Hel. I have, sir, as I was commanded from yet Spoke with the king, and have procur'd his leave For present parting: only, he desires Some private speech with you.

I shall obey his will. You must not marvel, Helen, at my course, Which holds not colour with the time, nor does The ministration and required office On my particular: prepar'd I was not
For such a business; therefore am I found
So much unsettled: This drives me to entreat you, That passently you take your way for home;
And rather muse, than ask, why I entreat you:
For my respects are better than they seem; And my appointments have in them a need, Greater than shows itself at the first view, To you that know them not. This to my mother; [Giving a letter.

Twill be two days are I shall see you; so

I leave you to your wisdom. Sin I can nothing say, Hd.

But that I am your most obedient servant,

Ber. Come, come, no more of that. Hei. And ever shall With true observance seek to ske out that,

Wherein toward me my homely stars have fail'd To equal my great fortune.

Ber. Let that go:

My haste is very great: Farewell, hie home.

Hel. Pray, sir, your pardon.

Ber. Well, what would you say?

Hel. I am not worthy of the wealth I owe; Nor dare I say, 'tis mine; and yet it is; But, like a timorous thief, most fain would steal What law does vouch mine own.

What would you have? Hel. Something; and scarce so much :- nothing, indeed.

I would not tell you what I would: my lord-

'faith, yes;—
Strangers and foes, do sunder, and not kiss

Ber. I pray you stay not, but in haste to horse.

Hel. I shall not break your bidding, good my lord. Ber. Where are my other men, monsieur ?-

well. [Esit Helena.]
Go thou toward home; where I will never come,

I it was a piece of foolery practised at city entertainments, when at allowed fool or jester was in fashion, for him to jump into a large deep custard set for the purpose, to cause laughter among the 'barren spectatora.'

2 The first folio reads, 'than you have or will to deserve.'—Perhaps the word set was omitted, the second fallo omits to.

3 To more is to wonder.

4 Exmens, or own.

Whilst I can shake my sword, o hear the drum: --

Brazely, coragio!

[Excust.

ACT III.

SCENE I. Florence. A Room in the Duke's Palace. Flourish. Enter the Duke of Florence, attended; two French Lords, and other Duke. So that, from point to point, now have you

heard

The fundamental reasons of this war; Whose great decision bath much blood let forth. And more thinst after.

1 Lord Holy seems the quarsel Upon your grace's part; black and fearful

On the opposer.

Duke. Therefore we marvel much, our cousin Duke. There France

Would, in so just a business, shut his bose m Against our borrowing prayers.

2 Lord.

Good my lord, The reasons of our state I cannot yield,*
But like a common and an outward man,* That the great figure of a council frames By self-unable motion; therefore dare not Say what I think of it; since I have found Myself in my uncertain grounds to fail As often as I guess'd.

Dake

Be it his pleasure: Duke. 2 Lord. But I am sure, the younger of our nature, That surfeit on their ease, will, day by day, Come here for physic.

Welcome shall they be, And all the honours, that can fly from us, Shall on them settle. You know your places well; When better fall, for your avails they fell:

To-morrow to the field. [Flourish. Essent. A Room in the Count-SCENE II. Rousillon. ess's Palace. Enter Countess and Clown.

Count. It hath happened all as I would have had it, save, that he comes not along with her.

Clo. By my troth, I take my young lord to be a

Cio. By my urous a war my year wery melancholy man.

Count. By what observance, I pray you?

Cio. Why, he will look upon his boot, and sing; mend the ruff, and sing; ask questions, and sing; pick his teeth, and sing; I know a man that had this trick of melancholy, sold a goodly manor for a

Count. Let me see what he wates, and when he means to come. [Opening a Letter. Clo. I have no mind to Isbel, since I was at court; our old ling and our Isbels o' the country the water old ling and your Isbels o'the are nothing like your old ling and your Isbels o'the court: the brains of my Cupid's knocked out; and I begin to love, as an old man loves money, with no stomach.

Count. What have we here?

Count. What have we here?

Cis. E'en that you have there.

Crunt. [Reads.] I have sent you a daughter-inlaw: she hath recovered the king, and underse me.

I have wedded her, not bedded her; and sworn to make the not eternal. You shall hear, I am run away; know it, before the report come. If there be readth enough in the world, I will hold a long distance.

My duty to you.

Your unformate son,

BERTRAM.

BERTRAM.

This is not well, rash and unhridled boy, To fly the favours of so good a king; To pluck his indiguation on thy head,

5 i. e. I cannot inform you of the reasons.
6 One not in the secret of affairs : so inward in

contrary sense.

7 Warliarton and Upton are of opinion that we should.

7 Wardurton and Upon are of opinion that we read, 'By self unable notion.'

8 As we say at present, our young fellows.

9 The tops of the boots in Shakspeare's time turned down, and hung loosely over the leg. The folding part er top was the ruff. It was of softer leather than the boot, and often linged.

By the susprizing of a maid too virtuous For the contempt of empire.

Re-enter Clown.

Clo. O madam, yonder is heavy news within, between two soldiers and my young lady.

Count. What is the mater?

Clo. Nay, there is some comfort in the news, some comfort; your son will not be killed so soon as I thought he would.

Count. Why should he be killed?

Clo. So say I, madam, if he run away, as I hear be does: the danger is in standing to't; that's the loss of men, though it be the getting of children. Here they come, will tell you more; for my part, I only hear, your son was run away. [Essi Clown.

Enter HELENA and two Gentlemen.

1 Gent. Save you, good madam. Hel. Madam, my lord is gone, for ever gone.

2 Gent. Do not say so.

Count. Thinkupon patience.—'Pray you, gentlemen,

I have felt so many quirks of joy, and grief,
That the first face of neither, on the start,
Can woman' me unto't:—Where is my son, I pray

you ? 2 Gent. Madam, he's gone to serve the duke of

Florence: We met him thitherward; from thence we came,
And, after some desplatch in hand at court,
Thither we bend again.

Hel. Look on his letter, madam; here's my pass-

port.
[Reads.] When thou canst get the ring upon my finger which never shall come off, and show me a child begotten of thy body, that I am father to, then call me husband: but in such a then I write a never.

This is a dreadful sentence!

Count. Brought you this letter, gentlemon?

Ay, madam; And, for the contents' sake, are sorry for our pains. Count. I pt'ythee, lady, have a better cheer; If thou engressest all the griefs are thine, Thou robb'st me of a moiety. He was my son; But I do wash his name out of my blood, And thou art all my child.—Towards Florence is he?

2 Gent. Ay, madam.

And to be a soldier? 2 Gest. Such is his noble purpose: and, believe't,
The duke will lay upon him all the honour
That good convenience claims.

Count. Return you thither?

I Gent. Ay, madam, with the swiftest wing of speed.

Hel. [Reads.] Till I have no wife, I have nothing

in Fra Tis bitter !

Count. Find you that there?

Ay, madam. 1 Gest. 'Tis but the boldness of his hand, haply, which

His heart was not consenting to.

Count. Nothing in France, until he have no wife! There's nothing here, that is too good for him,
But only she; and she deserves a lord,
That twenty such rude boys might tend upon,
And call her hourly, mistress. Who was with him?

1 i. e. affect me suddenly and deeply, as our sex are usually affected.

2 i. e. when you can get the ring which is on my fin-

21. e. when you can get the ring which is on my finger into your possession.

3 If thou keepest all thy sorrows to thyself: an elliptical expression for 'all the griefs that are thine.'

4 This passage as it stands is very obscure; it appears to me that something is omitted after wasch. Warburton interprets it, 'That his vices stand him in stead of virtues.' And Heath thought the meaning was:-'This fellow hath a deal too much of that which alone can hold or judge that he has much in him;' i. e. folly and ignorance. and ignorance.

5 In reply to the gentleman's declaration that they are her servants, the countess answers—no than as she returns the same offices of civility. no otherwise

I Gent. A servant only and a gentleman Which I have some time known.

Parolles, was't not. Count. 1 Gent. Ay, my good lady, he.
Count. A very tainted fellow and full of wicked

ness.

My son corrupts a well-derived nature With his inducement.

1 Gent. Indeed, good lady, The fellow has a deal of that, too much, Which holds him much to have.4

Count. You are welcome, gentlemen, I will entreat you, when you see my son, To tell him that his sword can never win The honour that he loses; more I'll entreat you Written to bear along.

We serve you, madam, In that and all your worthiest affairs.

Count. Not so, but as we change our courtemen. Will you draw near?

[Excust Countess and Gentleme

Hel. Till I have no wife, I have setting in France. Nothing in France, until he has no wife! Thou shalt have none, Rousillon, none in France, Then hast thou all again. Poor lord! is't I That chase thee from thy country, and expose Those tender limbs of thine to the event Of the none-sparing war ? and is it I That drive thee from the sportive court, where thou Wast shot at with fair eyes, to be the mark Of smoky muskets? O you leaden messengers, That ride upon the violent speed of fire, Fly with false aim; move the still-piecing air, That sings with pieceing, do not touch my lord! That sings with piercing, do not noted my Whoever shoots at him, I set him there; Whoever charges on his forward breast, I am the caitiff, that do hold him to it; And, though I kill him not, I am the cause His death was so effected; better 'twere, 'The should have been and the should have been also should have been shou I met the ravin' lion when he roar'd With sharp constraint of hunger; better 'twee That all the miseries, which nature owes, Were mine at once: No, come thou home, Rousillon, Whonce honour but of danger wins a scar,
As oft it loses all. I will be gone:
My being here it is, that holds thee hence: Shall I stay here to do't? no, no, although The air of paradise did fan the house, And angels offic'd all : I will be gone; That pitful rumour may report my flight,
To consolate thine ear. Come, night; end, dav!
For, with the dark, poor thief, I'll steal away.

SCENE III. Florence. Before the Duke's Palace.
Flourish. Enter the Duke of Florence, BER-TRAM, Lords, Officers, Soldiers, and others. Duke. The general of our horse thou art; and we, Great in our hope, lay our best love and credence, Upon thy promising fortune.

Ber. Sir, it is A charge too heavy for my strength; but yet We'll strive to bear it for your worthy sake, To the extreme edge of hazard.

Duke. Then go thou forth; And fortune play upon thy prosperous helm, 16
As thy auspicious mistress!

Ber This very day, Great Mars, I put myself into thy file:

6 The old copy reads, still-peering. The emendation was adopted by Steevens: still-piecing is still reunting; peecing is the old orthography of the word. I must confess that I should give the preference to still-pacing, i. e. still-moving, as more in the poet's manner. 7 That is the reservous or revening lion.

3 The steepens is form that place where all the ed.

A The sense is, 'From that place, where all the advantages that honour usually reaps from the danger it rushes upon, is only a sear in testimony of its bravery, as, on the other hand, it often is the cause of losing all even life beelf.

**But bears it out, even to the edge of doom.*

10 In K Richard III. we have: ' Fortiene and victory sit on thy &



Make me but like my thoughts; and I shall prove A lover of thy drum, hater of love. [Excust Exeunt.

A Room in the Count-SCENE IV. Rousillon. A Room in the Country's Palace. Enter Countrys and Steward.

Count. Alas! and would you take the letter of her? Might you not know, she would do as she has done, By sending me a letter? Read it again.

Stew. I am Saint Jaques's pilgrim, thither gone; Ambitious love hath so in me offended, Ambitious love hath so in me affended,
That bare-foot plod I the cold ground upon,
With sainted won my faults to have amended.
Write, write, that from the bloody course of war,
My decrest master, your dear son, may hie;
Bless him at home in peace, whilst I from far,
His name with zealous fervour sanctify:
His taken labours bid him me forgive;
I, his despiteful Juno, sent him forth
From courtly friends, with camping foot to live,
Where death and danger dog the heels of worth:
He is too good and fair for death and we

He is too good and fair for death and me Whom I myself embrace, to set him free.

Gount. Ah, what sharp stings are in her mildest words !----

Rinaldo, you did never lack advices so much, As letting her pass so; had I spoke with her, I could have well diverted her intents, Which thus she bath prevented.

Pardon me, madam : Stem. If I had given you this at over-night, She might have been o'erta'en; and yet she writes, Pursuit would be in vain.

What angel shall Count. Bless this unworthy husband? he cannot thrive, Unless her prayers, whom heaven delights to hear, And loves to grant, reprieve him from the wrath Of greatest justice.—Write, write, Rinaldo, To this unworthy husband of his wife; Let every word weigh heavy of her worth, That he does weigh too light: my greatest grief, Though little he do feel it, set down sharply. Despatch the most convenient messenger: When, heply, he shall hear that she is gone; He will return; and hope I may, that she, Hearing so much, will speed her foot again, Led hit or by pure love: which of them both Is dearest to me, I have no skill in sense To make distinction:-Provide this messenger: (y heart is heavy, and mine age is weak; Grief would have tears, and sorrow bids me speak

SCENE V. Without the Walls of Florence. A Tucket afar off. Enter an old Widow of Florence, DIANA, VIOLENTA, MARIANA, and other Citi-

Wid. Nay, come; for if they do approach the city, we shall lose all the sight.

Dia. They say, the French count has done most onourable service.

Wid. It is reported that he has taken their greatest commander; and that with his own hand he slew the duke's brother. We have lost our labour; they are gone a contrary way: hark! you may know by their trumpets.

Mar. Come, let's return again, and suffice our-selves with the report of it. Well, Diana, take heed of this French earl: the honour of a maid is her name; and no legacy is so rich as honesty.

1 At Orleans was a church dedicated to St. Jaques, to which pilgrims formerly used to resort, to attore a part of the cross pratended to be found there. See Heylin's which pigrims birtherly asset of roots, our the cross pretended to be found there. France Painted to the Life, 1656, p. 370—6.

3 Aluding to the story of Hercules.

3 L. e. discretion or thought.

4 Weigh here means to value or esteem.

Weigh here means to value or escens.
 Suggestions are temptations.
 They are not the things for which their names would make them pass. To go under the name of so and so is a common expression.
 Pilgrims; so called from a staff or bough of paim they were wont to carry, especially such as had visited the holy places at Jerusalem. Jahneen has given

IVid. I have told my neighbour, how you have

been solicited by a gentleman his companion.

Mar. I know that knave; hang him! one Parolles: a filthy officer he is in those suggestions? for the young earl.—Beware of them, Diana; their for the young earl.—Beware of them, Diana; their promises, enticements, oaths, tokens, and all these engines of lust, are not the things they go under: many a maid hash been seduced by them; and the misery is, example, that so terrible shows in the wreck of maidenhead, cannot for all that dissuade succession, but that they are limed with the wigs that threaten them. I hope, I need not to advise you further; but, I hope, your own grace will keep you where you are, though there were no further danger known, but the modesty which is so lost.

Dia. You shall not need to fear me.

Enter HELENA, in the dress of a Pilgrim.

Wid. I hope so.-Look, here comes a pilgrim I know she will lie at my house: thither they sens one another: I'll question her,-God save you, pilgrim! Whither are you bound?

Hel. To Saint Jaques le grand.

Where do the palmers' lodge, I do beseech you?

Wid. At the Saint Francis here, beside the port. Hel. Is this the way?

Ay, marry, is it.—Hark you A march afer

They come this way:—If you will tarry, holy pilgrim, But till the troops come by,
I will conduct you where you shall be lodged;
The rather, for, I think, I know your hostess
As ample as a recommendation. As ample as myself. Hel.

Is it yourself?

Wid. If you shall please so, pilgrim.

Hel. I thank you, and will stay upon your lamere.

Wid. You came, I think, from France? I did so.

Wid. Here you shall see a countryman of you That has done worthy service. His name, I pray you HeL,

Dis. The count Rousillon; Know you such a one!

Hel. But by the ear, that hears most nobly of him. His face I know not.

Dia. Whatsoe'er he is,
He's bravely taken here. He stole from France,
As 'tis reported, for' the king had married him
Against his liking: Think you it is so?

Hel. Ay, surely, mere the truth; I know his lady
Dia. There is a gentleman, that serves the count
Reports but coarsely of her.

What's his name? Hel. Dia. Monsieur Parolles.

Ha. O, I believe with him, In argument of praise, or to the worth
Of the great count himself, she is too mean
To have her name repeated; all her deserving
Is a reserved honesty, and that
I have not heard examin'd.¹⁰

Dia. Alas, poor lady ?

Of a detesting lord.

Wid. Ay, right; good creature, wheresee'er she us, "!
Her heart weighs sadly: this young maid might do her
A shrewd turn, if she pleas'd.

How do you mean? HeL May be, the amerous count solicits her In the unlawful purpose.

He does, indeed; Wid And brokes¹⁸ with all that can in such a suit

Stavely's account of the difference between a palmer and

Stavely's account of the difference between a palmer and a pilgrim in his Dictionary.

8 For, here and in other places, signification.

9 i. e. the more trath, or morely the truth. Mere was used in the sense of simple, absolute, decided.

10 That is, queenismed, doubled.

11 The old copy reads:

'I swrite good creature, where soe'er she is.'
Malone ence deemed this an error, and proposed, 'dright good creature,' which was admitted into the text, but he subsequently thought that the old reading was correct.

12 Deals with panders

Corrupt the tender honour of a maid: But she is arm'd for him, and keeps her guard In honostest defence.

Enter, with Drum and Colours, a party of the Flo-rentine Army, BERTRAM, and PAROLLES.

Mar. The gods forbid else!

So, now they come :-Wid. That is Antonio, the duke's eldest son ;

That, Escalus.
Hel. Which is the Frenchman?

Dia That with the plume: 'tis a most gallant fellow; I would, he lov'd his wife: if he were honester, He were much goodlier :-- Is't not a handsome gentleman ?

Hel. I like him well.

Dia. "Tis pity, he is not honest: Yond's that same knave,

That leads him to these places;" were I his lady,

I'd poison that vile rascal.

Which is he?

Dia. That jack-an-apes with scarfs: Why is he melancholy?

Hel. Perchance he's hurt i'the battle.

Par. Lose our drum! well.

Mer. He's shrewdly vexed at something: Look, he has spied us.

Wid. Marry, hang you!

Mar. And your courtesy, for a ring-carrier! [Escunt BERTRAM, PAROLLES, Officers and Soldiers.

Wid. The troop is past: Come, pilgrim, I will bring you

Where you shall host: of enjoin'd penitents, There's four or five, to great Saint Jaques bound, Already at my house.

Hel. I humbly thank you: Please it this matron, and this gentle maid,
To eat with us to-night, the charge, and thanking,
Shall be for me; and, to requite you further,
I will bestow some precepts on this virgin,

Worthy the note.

Rath. We'll take your offer kindly. [Excunt.

SCENE VI. Camp before Florence. Enter BER-TRAM, and the two French Lords.

1 Lord. Nay, good my lord, put him to't: let him have his way.

2 Lord. If your lordship find him not a hilding,2

hold me no more in your respect.

1 Lord. On my life, my lord, a bubble.

Ber. Do you think, I am so far deceived in him?

1 Lord. Believe it, my lord, in mine own direct knowledge, without any malice, but to speak of him, as my kinsman, he's a most notable coward, an infinite and endless liar, an hourly promise-breaker, the owner of no one good quality worthy your lord-

ship's entertainment.

2 Lord. It were fit you knew him; lest, reposing too far in his virtue, which he hath not, he might, at some great and trusty business, in a main danger,

fail you.

Ber. I would, I knew in what particular action to

try him.

2 Lord. None better than to let him fetch off his drum, which you hear him so confidently undertake to do.

1 Lord. I, with a troop of Florentines, will sud-denly surprise him; such I will have, whom, I am sure, he knows not from the enemy: we will bind

I Theobald thought that we should read paces; but we may suppose the places alluded to be the houses of pimps and panders.

2 A hidding is a paltry fellow, a coward.

3 The camp. It seems to have been a new-fangled term at the time, inroduced from the Low Countries.

4 The old copy reads care. The emandation is Theo-

5 This was a common phrase for ill treatment.

8 A phrase for at any rate. Sometimes, 'at any hand'

and hoodwink him so, that he shall suppose no other but that he is carried into the leaguer of the adversaries, when we bring him to our tents: Be but your lordship present at his examination; if he do not, for the promise of his life, and in the highest compulsion of base fear, offer to betray you, and deliver all the intelligence in his power against you, and that with the divine forfeit of his soul upon oath, never trust

my judgment in any thing.

2 Lord. O, for the love of laughter, let him fetch his drum; he says, he has a stratagem for't: when your lordship sees the bottom of his success in't. and to what metal this counterfeit lump of ores will be melted, if you give him not John Drum's enter-tainment, your inclining cannot be removed. Here he comes.

Enter PAROLLES.

I Lord. O, for the love of laughter, hinder not the humour of his design; let him fetch off his drum in any hand.

Ber. How now, monsieur? this drum sticks sorely

in your disposition.

2 Lord. A pox on't, let it go; 'tis but a drum.

Por. But a drum! Is't but a drum? A drum se lost!—There was an excellent command! to charge in with our horse upon our own wings, and to rend

our own soldiers. 2 Lord. That was not to be blamed in the command of the service; it was a disaster of war that Cæsar himself could not have prevented, if he had been there to command.

Ber. Well, we cannot greatly condemn our success: some dishonour we had in the loss of that

drum; but it is not to be recovered.

Par. It might have been recovered.

Ber. It might, but it is not now.

Par. It is to be recovered: but that the merit of service is seldom attributed to the true and exact performer, I would have that drum or another, or

performer, I would have a stomach to't, monsieur, if you think your mystery in stratagem can bring this instrument of honour again into his native quarter, be magnanimous in the enterprise, and go on; I will grace the attempt for a worthy exploit: if you speed well in it, the duke shall both speak of it, and extend to you what further becomes his greatness, even to the attempt syllable of your worthiness.

to the utmost syllable of your worthmess.

Par. By the hand of a soldier, I will undertake it.

Ber. But you must not now slumber in it.

Par. I'll about it this evening: and I will presently pen down my dilemmas, encourage myself in my certainty, put myself into my mortal preparation, and, by midnight, look to hear further from me.

Ber. May I be bold to acquaint his grace, you

are gone about it?

Par. I know not what the success will be, my

lord; but the attempt I vow.

Ber. I know, thou art valiant; and, to the possibility of thy soldiership, will subscribe for thee. Farewell

a. I love not many words.

1 Lord. No more than a fish loves water.—Is not is a strange Guerrana Guerrana this a strange fellow, my lord? that so confidently seems to undertake this business, which he knows is not to be done; damns himself to do, and dares better be damned than to do't.

2 Lord. You do not know him, my lord, as we do: certain it is, that he will steal himself into a man's favour, and, for a week, escape a great deal

7 I would recover the lost drum or another, or die in the attempt. An epitaph then usually began hic jacet. 8 The dilemmas of Parolles have nothing to do with

8 The dilemmas of Parolles have nothing to do with those of the schoolmen, as the commentators imagin ed:—his dilemmas are the difficulties he was to encoun ter. Mr. Boswell argues that the penning down of these could not well encourage him in his certainty: but why are those distinct actions necessarily connected?

9 Steevens has mistaken this passage; Malone is right. Bertram's meaning is, that he will wouch for his doing all that it is possible for solderahip to effect. He was not yet certain of his cowardor.

Digitized by Google

of discoveries; but when you find him out, you have But that your daughter, him ever after.

Desires this ring; appoints many

Ber. Why, do you think, he will make no deed at all of this, that so seriously he does address himself unto?

a Lord. None in the world; but return with an invention, and clap upon you two or three probable lies: but we have almost embossed him, you shall see his fall to-might; for, indeed, he is not for your

lordship's respect.

2 Lord. We will make you some sport with the fox, ere we case him. He was first smoked by the and, ere we case him. It was nest smoked by the old lord Lafeu: when his disguise and he is parted, tell me what a sprat you shall find him; which you shall see this very night.

1 Lord. I must go look my twigs; he shall be

caught.

Ber. Your brother, he shall go along with me.

1 Lord. As't please your lordship: I'll leave you.

[Exit.

Ber. Now will I lead you to the house, and show you The lass I spoke of.

2 Lord. But, you say, she's honest.

Ber. That's all the fault: I spoke with her but once, And found her wondrous cold; but I sent to her, By this same coxcomb that we have i'the wind, Tokens and letters which she did resend; And this is all I have done: She's a fair creature:

Will you go see her? With all my heart, my lord.

SCENE VII. Florence. A Room in the Widow's House. Enter HELENA and Widow.

Hel. If you misdoubt me that I am not she,
I know not how I shall assure you further,
But I shall lose the grounds I work upon.
Wid. Though my estate be fallen, I was well born,
Nothing acquainted with these businesses;

And would not put my reputation now In any staining act.

Hel. Nor would I wish you.

First, give me trust, the count he is my husband; And, what to your sworn counsel I have spoken, Is so, from word to word; and then you cannot, By the good aid that I of you shall borrow, Err in bestowing it.

Wid. I should believe you;
For you have show'd me that, which well approves You are great in fortune.

Take this purse of gold, And let me buy your friendly help thus far, Which I will overpay, and pay again,
When I have found it. The count he woos your

when I have found it. The count he woos ye daughter,
Lays down his wanton siege before her beauty,
Resolves to carry her; let her, in fine, consent,
As we'll direct her how 'tis best to bear it, Now his important blood will nought deny That she'll demand: A ring the county's wears That downward hath succeeded in his house, From son to son, some four or five descents Since the first father were it; this ring he holds In most rich choice; yet, in his idle fire, To buy his will, it would not seem too dear, However repented after.

Wid Now I see The bottom of your purpose.

Hel. You see it lawful then: It is no more, 1 That is, almost run him down. An embose'd stag is one so hard chased that it feams at the mouth. V note on The Induction to The Taming of the Shrew

2 Before we strip him naked, or unmask him.
2 Before we strip him naked, or unmask him.
3 This proverbial phrase is noted by Ray, p. 216, ed.
1737. It is thus explained by old Cotgrave: "Estre survent, To be in the wind, or to have the wind of. To get the wind, advantage, upper hand of; to have a man under his les!"

4 i. e. by discovering herself to the Count.

5 important, here and in other places, is used for importantale. Mr. Tyrwhitt says, that important may be from the French emportant.

6 i. a. the Count.

inter ; In fine, delivers me to fill the time, Herself most chastely absent: after this, To marry her, I'll add three thousand crowns To what is past already.

I have yielded: Instruct my daughter how she shall persever, That time and place, with this deceit so lawful, May prove coherent. Every night he comes
With musics of all sorts, and songs compos'd
To her unworthiness: It nothing steads us,
To chide him from our eaves: ' for he persists, As if his life lay on't.

Hel. Why then, to-night Let us assay our plot; which, if it speed, Is wicked meaning in a lawful deed, And lawful meaning in a lawful act; Where both not sin, and yet a sinful fact: But let's about it. [Escuni.

ALL'S WELL THAT ENDS WE

ACT IV.

SCENE I. Without the Florentine Comp. E. first Lord, with five or siz Soldiers in ambush.

1 Lord. He can come no other way but by this what terrible language you will; though you under stand it not yourselves, no matter: for we must not seem to understand him; unless some one among

us, whom we must produce for an interpreter.

1 Sold. Good captain, let me be the interpreter. 1 Lord. Art not acquainted with him? knows he

not thy voice?

1 Sold. No, sir, I warrant you.

1 Lord. But what linsy-woolsy hast thou to speak to us again?
1 Sold. Even such as you speak to me.
1 Lord. He must think us some band of stran-

gers i'the adversary's entertainment. Now he hath a smack of all neighbouring languages; therefore we must every one be a man of his own fancy, not to know what we speak one to another; so we seem to know, is to know straight our purpose: 10 chough's 11 language, gabble enough and good enough. As for you, interpreter, you must seem very poli-tic. But couch, ho! here he comes; to beguile two hours in a sleep, and then to return and swear the lies he forges:

Enter PAROLLES.

Par. Ten o'clock: within these three hours 'twill be time enough to go home. What shall I say I have done? It must be a very plausible invention that carries it: They begin to smoke me; and disgraces have of late knocked too often at my door. I find my tongue is too fool-hardy; but my heart hath the fear of Mars before it, and of his creatures, not daring the reports of my tongue.

I Lord. This is the first truth that e'er thine own

tongue was guilty of.

[Aside.

Per. What the devil should move me to under-Per. What in devil should move me to uncertake the recovery of this drun; being not ignorant of the impossibility, and knowing I had no such purpose? I must give myself some hurts, and say, I got them in exploit: Yet slight enes will not carry it: They will say, Came you off with so little? and great ones I dare not give. Wherefore?

From under our windows.

7 From under our windows.
8 This gingling riddle may be thus briefly explained. Bertram's is a wicked intention, though the act he commits is lawful. Helen's is both a lawful intention and a lawful deed. The fact as relates to Bertram was sinful, because he intended to commit adultery; yet neither he nor Helena actually sinned.
9 i. e. foreign troops in the enemy's pay.
10 The sense of this very obscure passage appears, from the context, to be: 'we must each fancy a jargon for himself, without aiming to be understood by each other; for, provided we appear to understand, that will be sufficient.' I suspect that a word or two is omitted.
11 A bird of the jack-daw kind.

[Azide.

what's the instance? Tongue, I must put you SCENE II. Florence. A Room in the Widow's mto a butterwoman's mouth, and buy another of Bajazet's mute, if you prattle me into these perils.

I Lord. Is it possible, he should know what he is the state of the 18, and be that he is? Acide.

Par. I would the cutting of my garments would serve the tu.n; or the breaking of my Spanish sword.

1 Lord. We cannot afford you so. [Aside. Par. Or the baring of my beard; and to say, it was in stratagem.

1 Lord. Twould not do.

[Aside. Par. Or to drown my clothes, and say, I was stripped.

1 Lord. Hardly serve.

[Aside.
Per. Though I swore I leaped from the window of the citadel-

1 Lard. How deep?

Par. Thirty fathom.

1 Lord. Three great oaths would scarce make [Aside. that be believed. Per. I would, I had any drum of the enemy's; I would swear, I recovered it.

1 Lord. You shall hear one anon.

Par. A drum now of the enemy's!

Alarum within.

1 Lord. Throcs movement, carge, carge, carge.
All. Carge, carge, sulkanda per corbe, carge.
Per. O! ransom, ransom :—Do not hide mine
res.
[They seize him and blindfold him. 1 Sold. Boskos thromuldo boskos.

Por. I know you are the Muskos' regiment.
And I shall lose my life for want of language:
If there be here German, or Dane, tow Dutch,
Italian, or French, let him speak to me,
I will discover that which shall unde The Florentine.

1 Sold. Boekoe vauvado :-I understand thee, and can speak thy toague:-
Kerelybonte:---Sir,

Betake thee to thy faith, for seventeen remiards

Are at thy bosom.

Oh! Par 1 8dd

O pray, pray, pray.-Manka revania dulche.

1 Lord. Oscorbi dulcase tourson.
1 Sold. The general is content to spare thee yet;
And, hoodwink'd as thou art, will lead thee on
To gather from thee: haply, thou may'st inform
Something to save thy life.
O, let me live,

Par.

O, let me live,
And all the secrets of our camp I'll show, Their force, their purposes: nay, I'll speak that

Which you will wonder at.

1 Sold. But wilt thou faithfully? Par. If I do not, damm me.

Acordo linta. Come on, thou art granted space.

[Esit, with PAROLLES guarded.

1 Lord. Go, tell the count Rousillon, and my

brother, We have caught the woodceck, and will keep him muffled,

Till we do hear from them. Captain, I will. 2 Sold.

1 Lord. He will betray us all unto ourselves ;-Inform 'em that.

2 Sold. So I will, sin.

I Lord. Till then, I'll keep him dark, and safely Exeunt. lock'd.

1 The proof.
2 The old copy reads scale. The emendation was

made by Warburton.

3 i. c. the shaving of my beard. To sare anciently signified to share

4. i. c. against his determined resolution never to co-habit with Helena.

habit with Helena.

§ The sense is—we never swear by what is not holy, but take to witness the Highest, the Divinity.

§ Heath's attempt at explanation of this very obscure passage does not satisfy me. It appears to be corrupt; and, after much attention to its probable meaning, and taken with the preceding and succeeding speeches, I feel persuaded that it should stand thus:

Ber. They told me, that your name was Fonti-bell.

Dia. No, my good lord, Diana.

Ber. Titled goddess; And worth it, with addition! But, fair soul, In your fine frame hath love no quality?
If the quick fire of youth light not your mind, You are no maiden, but a monument:
When you are dead, you should be such a one
As you are now, for you are cold and stern;
And now you should be as your mother was, When your sweet self was got. Dia. She then was honest.

So should you be Ber. Dia.

My mother did but duty; such, my lord, As you owe to your wife.

No more of that 1 prythee, do not strive against my vows: I was compell'd to her; but I love thee By love's own sweet control.

Do thee all rights of service.

Ay, so you serve us, By love's own sweet constraint, and will for ever

Till we serve you: but when you have our roses, You barely leave our thorns to prick ourselves. And mock us with our bareness

How have I sworm? Dia. 'Tis not the many oaths, that make the

truth;
But the plain single vow, that is vow'd true. What is not holy, that we swear not by, But take the highest to witness: Then, pray year,

tell me, If I should swear by Jove's great attributes, I lor'd you dearly, would you believe my catha, When I did love you ill? this has ne belding, To swear by him whom I protest to love, That I will work against him: Therefore, your oetha

Are woods, and poer conditions; but trascal'd; At least, in my opinion.

Ber. Change it, change it; Ber.

Be not so holy-cruel: love is holy;
And my integrity ne'er knew the crafts
That you do charge men with: Stand no more off,
But give thyself unto my sick desires,
Who then recover: sky, thou art mine, and ever
My love, as it begins, shall so persever.

Dia I see, that men make hopes, in such a wer,
That we'll foreske ourselves. Give me that ring.

Ber. I'll land it then my dear, but here no notwer.

Ber. I'll lend it thee, my dear, but have no power To give it from me.

Dia.

Will you not we lead?

Will you not, my lord? Ber. It is an honour Tonging to our house, Boqueathed down from many ancestors; Which were the greatest chloquy i'the world In me to lose.

Mine honour's such a ring: My chastity's the jewel of our house,
My chastity's the jewel of our house,
Bequeathed down from many ancestors;
Which were the greatest ebloquy i'the world
In me to lose: Thus your own proper wisden Brings in the champion honour on my part, Against your vain assault.

My house, mine honous, yea, my life be thine, And I'll be bid by thee.

'If I should swear by Love's great attributes I lov'd you dearly, would you believe my oaths, When I did love you ill? this has no helding,

When I did love you ill? this has no hefsing, To swear by him, when I protent to love That I will work against him? 7 The old copy reads, 'make ropes in such a scarte. Rowe changed it to, 'make hopes in such a scare, and Malone to, make hopes in such a scene. But of fairs and scene have no literal resemblance to the old word scarre: scarre is always so written in the old copy; the change is therefore less violent, more proba-ble, and, I think, makes better sense.

Digitized by GOOGLE

Dia. When midnight comes, knock at my chamber window;

I'll order take, my mother shall not hear. Now will I charge you in the band of truth, When you have conquer'd my yet maiden bed, Remain there but an hour, nor speak to me; My reasons are most strong; and you shall know them,

When back again this ring shall be delivered: when eack again this ring shall be delivered:
And on your finger, in the night, I'll put
Another ring; that, what in time proceeds,
May token to the future our past deeds.
Adden, till then; then, fail not: You have won
A wife of me, though there my hope be done.

Ber. A heaven on earth I have won, by wooing

thee.

Dia. For which live long to thank both heaven and me!

You may so in the end.——
My mother told me just how he would woe,
As if she sat in his heart; she says, all men Have the like oaths: he had sworn to marry me When his wife's dead; therefore I'll lie with him, When I am buried. Since Frenchmen are so braid.1

Marry that will, I'll live and die a maid: Only in this disguise, I think't no sin, To cozen him, that would unjustly win. [Exit.

SCENE III. The Florentine Camp. Enter too French Lords, and two or three Soldiers. Enter the

1 Lord. You have not given him his mother's letter?

2 Lord. I have delivered it an hour since: there is something in't that stings his nature; for, on the reading it, he chang'd almost into another man.

1 Lord. He has much worthy blame laid upon him, for shaking off so good a wife, and so sweet a

him, for shaking off so good a ware, and lady.

2 Lord. Especially he hath incurred the everlastmg displeasure of the king, who had even tuned his
hounty to sing happiness to him. I will, tell you a
hing, but you shall let it dwoll darkly with you.

1 Lord. When you have spoken it 'tis dead, and
I am the grave of it.

2 Lord. He hath perverted a young gentlewoman
here in Florence, of a most chaste renown; and
this night he fleshes his will in the spoil of her honeur; he hath given her his monumental ring, and
thinks himself made in the unchaste composition.

1 Lord. Now, Good delay our rebellion; as we

1 Lord. Now, Good detay our rebellion; as we are ourselves, what things are we!

2 Lord. Merely our own traitors. And as in the common course of all treasons, we stul see them reveal themselves, till they attain to their anhorred ends; 2 so he that in this action contrives against his own nobility, in his proper stream o'erflows himself.3

I Lord. Is it not meant damnable in us to be trumpeters of our unlawful intests? We shall not then have his company to-night.

2 Lord. Not till after midnight; for he is dieted to his hour.

to mis nour.

1 Lord. That approaches apace; I would gladly have him see his company anatomized; that he might take a measure of his own judgment. where-

2 Lord. We will not meadle with him till he come; for his presence must be the whip of the other.

1 Lord. In the mean time, what hear you of these wars?

Lord. I hear, there is an overture of peace.
 Lord. Nay, I assure you, a peace concluded.

- 1 i. e. false, deceitful, tricking, beguiling.
 2 This may mean, 'they are perpetually talking about the mischlef they intend to do,'till they have ebtained an opportunity of doing h.'

 3 i e. betrays his own secrets in his own talk,
 4 Damnable for damnably; the adjective used ad
 - rbielly.
- 5 Company for companion.

 6 This is a very just and moral reason. Bertram, by

2 Lord. What will count Rousillon do then? will he travel higher, or return again into France?

1 Lord. I perceive by this demand, you are not altogether of his council.

2 Lord. Let it be forbid, sir! so should I be a

great deal of his act.

great deal of his act.

1 Lord. Sir, his wife, some two months since, fied from his house: her pretence is a pilgrimage to Saint Jaques le grand; which holy undertaking, with most austere sanctimony, she accomplished; and, there residing, the tenderness of her nature became as a prey to her grief; in fine, made a groan of her last breath, and now she sings in heaven.

2 Lord. How in this interior.

heaven.

2 Lord. How is this justified?

1 Lord. The stronger part of it by her own letters; which makes her story true, even to the point of her death: her death itself, which could not be her office to say, is come, was faithfully confirmed by the rector of the place.

• Lord. Hat the count all this intelligence?

2 Lord. Hath the count all this intelligence?
1 Lord. Ay, and the particular confirmations, point from point, to the full arming of the verity.
2 Lord. I am heartily sorry, that he'll be glad of

I Lord. How mightily, sometimes, we make us

comforts of our losses

2 Lord. And how mightily, some other times, we drown our gain in tears! The great dignity, that has valour hath here acquired for him, shall at home be encountered with a shame as ample.

1 Level. The web of our life is of a mingled yara, good and ill together: our virtues would be proud, if our faults whipped them not; and our crimes would despair, if they were not cherish'd by our virtues.-

Enter a Servant.

How now? where's your master?

Sero. He met the duke in the street, sir, of whom he hath taken a solemn leave; his lordship will next morning for France. The duke hath offered him letters of commendations to the king.

2 Lord. They shall be no more than needful there, if they were more than they can commend.

Enter BERTRAM.

1 Lord. They cannot be too sweet for the king's tartness. Here's his lordship now. How now, my lord, is't not after midnight?

Ber. I have to-night despatched sixteen busi nesses, a month's length a-piece, by an abstract of success: I have conge'd with the duke, done my adieu with his nearest; buried a wife, mourned for her; writ to my lady mother, I am returning; en-tertained my convoy; and, between these main parcels of despatch, effected many nicer needs; the last was the greatest, but that I have not ended

2 Lord. If the business be of any difficulty and this morning your departure hence, it requires hasts of your lordship.

Ber. I mean, the business is not ended, as fear-

ing to hear of it hereafter: But shall we have this dialogue between the fool and the soldier?— Come, bring forth this counterfeit module; he has

come, pring forth this counterfeit module; he has deceived me, like a double-meaning prophesic. 2 Lord. Bring him forth: [Execut Soldiers.] he has sat in the stocks all night, poor gallant knave.

Ber. No neatter; his heels have deserved it, in usurping his spure so long. How does he carry himself?

l Lord. I have told your lordship already; the

finding how erroneously he has judged, will be less confident, and more easily moved by admonition.

Prounterfeit, besides its ordinary signification of a picture, the word setshows that the word is used in both sensos here.

**B. Module and model were synonymous. The meaning is, bring forth this counterfeit representation of a soldier.

9 An affusion to the degradation of a knight by hacking off his spurs.

stocks carry him. But, to answer you as you would be understood; he weeps like a wench that had shed her milk: he hath confessed himself to Morgan, whom he supposes to be a friar, from the time of his remembrance, to this very instant disaster of his setting i'the stocks: And what think you he hath confe sed ?

Ber. Nothing of me, has he?
2 Lord. His confession is taken, and it shall be read to his face: if your lordship be in't, as I believe you are, you must have the patience to hear it.

Re-enter Soldiers with PAROLLES.

Ber. A plague upon him! muffled! he can say

nothing of me; hush! hush!

1 Lord. Hoodman' comes!—Porto tartarossa. 1 Sold. He calls for the tortures; What will you

say without 'em?

Par. I will confess what I know without con-straint; if ye pinch me like a pasty, I can say no

1 Sold. Bosko chimurcho.

2 Lord. Boblibindo chicursusco.

1 Sold. You are a merciful general:—Our general bids you to answer to what I shall ask you out of a note.

Par. And truly, as I hope to live.

1 Sold. First demand of him how many horse the duke is strong? What say you to that?

Par. Five or six thousand; but very weak and

the commanders very poor rogues, upon my reputation and credit, as I hope to live.

1 Sold. Shall I set down your answer so?

Par. Do; I'll take the sacrament on't, how and

which way you will.

Ber. All's one to him. What a past-saving slave is this!

1 Lord. You are deceived, my lord; this is mon-sieur Parolles, the gallant militarist (that was his own phrase,) that had the whole theorick' of war in the knot of his scarf, and the practice in the chape of his dagger.

2 Lord. I will never trust a man again for keeping his sword clean; nor believe he can have every thing in him, by wearing his apparel neatly.

1 Sold, Well, that's set down.

Par. Five or six thousand horse, I said,—I will say

true, or thereabouts, set down, for I'll speak truth.

1 Lord. He's very near the truth in this.

Ber. But I con him no thanks' for't, in the nature he delivers it.

Par. Poor rogues, I pray you, say.

1 Sold. Well, that's set down.

Par. I humbly thank you, sir: a truth's a truth, the rogues are marvellous poor.

the regues are marvellous poor.

1 Sold. Demand of him, of what strength they are a-foot. What say you to that?

Par. By my troth, sir, if I were to live this present hour, I will tell true. Let me see: Spurio a sent nour, I wan ten true. Let me see: spurio a hundred and fifty, Sebastian so many, Corambus so many, Jaques so many; Guiltian, Cosmo, Lodowick, and Gratii, two hundred fifty each: mine own company, Chitopher, Vaumond, Bentii, two hundred and fifty each: so that the muster-file, rotten and sound, upon my life, amounts not to fifteen thousand poll; half of which dare not shake the snow from off their cassocks, lest they shake themselves to pieces.

l The game at blind man's buff was formerly called Hoodman blind.

2 In the old copy these words are given by mistake to Parolles.

Theory.

4 The chape is the catch or fastening of the sheath of

his dagger.

6.1. e. 1 am not beholden to him for it, &c.

6 Perhaps we should read, "if I were but to live this present hour;" unless the blunder is meant to show the fright of Parolles.

7 **Cassocke." Soldiers' cheaks or upper garments.

8 1. e. disposition and character.

9 For interrogatories.

10 Female idiots, as well as male, though hot so com-

Ber. What shall be done to him?

1 Lord. Nothing, but let him have thanks. Demand of him my conditions, and what credit I have with the duke.

1 Sold. Well, that's set down. You shall de-mand of him, whether one captain Dumain be i'the camp, a Frenchman; what his reputation is with the camp, a recucaman; what me reputation is with the duke, what his valour, honesty, and expertness in wars; or whether he thinks, it were not possible, with uself-weighing sums of gold, to corrupt him to a result. What say you to this? What do you know of it?

Par. I beseach you, let me answer to the particular of the intergatories? Demand them singly.

1 Sold. Do you know this captain Dumain? Per. I know him: he was a betcher's 'prentice in Paris, from whence he was whipped for getting the sheriff's fool¹⁰ with child: a dumb innocent, that could not say him, nay.

[Dumain lifts up his hand in enger.

Ber. Nay, by your leave, hold your hands; though
I know, his brains are forfeit to the next tile that falls.11

1 Sold. Well, is this captain in the duke of Florence's camp?

Par. Upon my knowledge, he is, and lousy

1 Lerd. Nay, look not so upon me; we shall hear

of your lordship anon.
I Sold. What is his reputation with the duke? Par. The duke knows him for no other but a poor officer of mine; and writ to me this other day, to turn him out o'the band: I think, I have his letter

in my pocket.

1 Sold. Marry, we'll search.

Par. In good sadness, I do not know; either it is there, or it is upon a file, with the duke's other letters, in my tent.

1 Sold. Here 'tis; here's a paper? Shall I read

it to you?

Per. I do not know if it be it, or no.

Ber. Our interpreter does it well.

1 Lord. Excellently.

1 Lord. Excellently.

1 Sold. Dian. The count's a fool, and full of gold,—
Par. That is not the duke's letter, sir; that is an
advertisement to a proper maid in Florence, one
Diana, to take heed of the allurement of one count
Rousillon, a foolish idle boy, but for all that, very
ruttish: I pray you, sir, put it up again.

1 Sold. Nay, I'll read it first, by your favour.
Par. My meaning in't. I notest was very bo-

Par. My meaning in't, I protest, was very honest in the behalf of the maid: for I knew the young count to be a dangerous and lascivious boy; who is a whale 12 to virginity, and devours up all the fire it finds.

Ber. Damnable, both sides regue!
1 Sold. When he succars outhe, bid him drop gold. and take it:

anu une u;

After he scores, he never pays the score:

Half won, is match well made; match, and well

make it: 12

make it:
He ne'er pays after debts, take it before;
And say, a soldier, Diun, told thee this,
Men are to mell's with, boys are not to kiss:
For count of this, the count's a fool, I know it,
Who pays before, but not when he does one it,
Thine, as he vow'd to thee in thine ear,

PAROLLES.

monly, were retained in great families for diversion. It is not improbable that some real event of recent occur

is not improbable that some real event of recent occur
rence is alluded to.

11 in Whitney's Emblems there is a story of three
women who threw dice to ascertain which of them
should die first. She who lost affected to laugh at the
decrees of fate, when a tile suddenly falling put an end
to her existence. This book was certainly known to
Shakspeare. The passages in Lucian and Plutarch
are not so likely to have met the poet's eye.

12 There is probably an allusion here to the Story of
Andromeda in old prints, where the monster is frequently represented as a tohale.



this rhyme in his forehead.

2 Lord. This is your devoted friend, sir, the manifold linguist, and the armipotent soldier.

Ber. I could endure any thing before but a cat,

and now he's a cat to me. 1 Sold. I perceive, sir, by the general's looks, we

shall be fain to hang you.

Par. My life, sir, in any case: not that I am afraid to die; but that, my offences being many, I would repent out the remainder of nature; let me

would repent out the remainder of nature; let me live, sir, in a dungeon, i'the stocks, or any where, so I may live.

1 Sold. We'll see what may be done, so you confess freely; therefore, once more to this captain Dumain: You have answered to his reputation with the duke, and to his valour: What is his ho-

nesty?

Notice IV.

nesty?

Par. He will steal, sir, an egg out of a cloister; for rapes and ravishments he parallels Neasus. He professes not keeping of eaths; in breaking them, he is stronger than Hercules. He will lie, sir, with such volubility, that you would think truth were a fool: drunkenness is his best virtue; for he will be swine-drunk; and in his sleep he does little harm, save to his bed-clothes about him; but they know his conditions, and lay him in straw. I have know his conditions, and lay him in straw. I have but little more to say, sir, of his honesty: he has every thing that an honest man should not have; what an honest man should have, he has nothing.

1 Lord. I begin to love him for this.

Ber. For this description of thine honesty?

pox upon him for me, he is more and more a cat.

1 Sold. What say you to his expertness in war?
Por. Faith, sir, he has led the drum before the
English tragedians,—to belie him, I will not,—and angus uragedians,—to sens nun, i will not,—and more of his soldiership I know not; except in that country, he had the honour to be the officer at a place there call'd Mile End,³ to instruct for the doubling of files: I would do the man what honour I can, but of this I am not certain.

l Lord. He hath out-villained villainy so far, that

the rarity redeems him.

Ber. A pox on him! he's a cat still.

1 Sold. His qualities being at this poor price, I

need not ask you, if gold will corrupt him to revolt.

Par. Sir, for a quart d'ecu* he will sell the feesimple of his salvation, the inheritance of it: and cut the entail from all remainders, and a perpetual succession for it perpetually.

1 Sold. What's his brother, the other captain

Dumain?

2 Lord. Why does he ask him of me? 1 Sold. What's he?

Par. Ev'n a crow of the same nest; not altogether so great as the first in goodness, but greater a great deal in evil. He excels his brother for a coward, yet his brother is reputed one of the best that is: In a retreat he outruns any lackey; marry, in coming on he has the cramp.

1 Sold. If your life be sav'd, will you undertake to betray the Florentine?

Par. Ay, and the captain of his horse, count Rongillon

1 Sold. I'll whisper with the general, and know

his pleasure.

Par. I'll no more drumming; a plague of all drums! Only to seem to deserve well, and to beguile the supposition of that lascivious young boy the count, have I run into this danger: Yet, who would have suspected an ambush where I was [Aside. taken?

1 Sold. There is no remedy, sir, but you must die: the general says, you, that have so traitorous-ly discovered the secrets of your army, and made

I i. c. he will steal any thing, however trifling, from

any place, however holy.

The Centaur killed by Hercules.

Mile End Green was the place for public sports and exercises. See K. Henry IV. P. II. Act iii. Sc. 2.

The fourth part of the smaller French crown, about dish page.

eight-pence.
5 To deceive the opinion

Ber. He shall be whipped through the army with such pestiferous reports of men, very nobly held, is rhyme in his forehead.

2 Lord. This is your devoted friend, sir, the macold linguist, and the armipotent soldier.

Par. O Lord, sir; let me live, or let me see my death!

1 Sold. That shall you, and take your leave of [Unmufling him. all your friends.

Ber. Good morrow, noble captain look about you : Know you any here?

2 Lord. God bless you, captain Parolle

1 Lord. God save you, coble captain.
2 Lord. Captain, what greeting will you to my lord Lafeu? I am for France.

1 Lord. Good captain, will you give me a copy of the sonnet you writ to Diana in behalf of the count Rousillon? an I were not a very coward, Pa

compel it of you; but fare you well.

[Essunt BERTRAM, Lords, &c.
1 Sold. You are undone, captain: all but your scarf, that has a knot on't yet.

Par. Who cannot be crushed with a plot?

1 Sold. If you could find out a country where but women were that had received so much shame, you might begin an impudent nation. Fare you well, sir; I am for France too; we shall speak o you there.

Par. Yet am I thankful: if my heart were great, Twould burst at this: Captain I'll be no more:
But I will eat and drink, and sleep as soft
As captain shall: simply the thing I am
Shall make me live. Who knows himself a brag

Let him fear this; for it will come to pass, That every braggart shall be found an ass. Rust, sword! cool, blushes! and, Parolles, live Safest in shame! being fool'd, by foolery thrive! There's place, and means, for every man alive. I'll after them

SCENE IV. Florence. A Room in the Widow's House. Enter HELENA, Widow, and DIANA.

Hel. That you may well perceive I have not wrong'd you,

One of the greatest in the Christian world Shall be my surety; 'fore whose throne, 'tis needful Ere I can perfect mine intents, to kneel; Time was, I did him a desired office,
Dear almost as his life; which gratitude
Through flinty Tartur's bosom would peep forth,
And answer, thanks: I duly am inform'd,
His grace is at Marseilles; to which place
We have convenient convoy.
You must know, My husband hies him home; where, heaven aiding,
And by the leave of my good lord the king,
We'll be, before our welcome.

Gentle madam, You never had a servant, to whose trust Your business was more welcome.

Nor you, mistress, Ever a friend, whose thoughts more truly labour To recompense your love: doubt not, but heaven Hath brought me up to be your daughter's dower, As it hath fated her to be my motive' And helper to a husband. But, O strange men! That can such sweet use make of what they hate, When saucys trusting of the cozen'd thoughts Defiles the pitchy night! so lust doth play With what it loathes, for that which is away: But more of this hereafter:——You Diana, Under my poor instructions yet must suffer Something in my behalf.

Dia. Let death and honesty Go with your impositions, I am yours, Upon your will to suffer.

⁸ Saucy was used in the sense of scanton. We have it with the same meaning in Measure for Measure. 9 i. c. let death, accompanied by honesty, go with the task you impose, still I am youre, &c.



⁶ It appears that Marnellies was pronounced as a word of three syllables. In the old copy it is written Marcelles and Marcellus.

7 i. e. to be my mover.

Hel.

Yet, I pray you, --But with the word, the time will bring on summer,
When briars shall have leaves as well as thoras, And be as sweet as sharp. We must away; Our waggon is prepar'd, and time revives us: All's well that ends well: still the fine's the crown; Whate'er the course, the end is the renown.

SCENE V. Rousillon. A Room in the Countess's Palace. Enter Countess, LAFEU, and

Laf. No, no, no, your son was misted with a suppl-taffuta fellow there; whose villamous saffron? uld have made all the unbaked and doughy youth of a nation in his colour; your daughter-im-law had been slive at this hour; and your son here at home, more advanced by the king, than by that red-tailed humble-bee I speak of.

Count. I would, I had not known him! it was the

death of the most virtuous gentlewoman, that ever nature had praise for creating: if she had partaken of my flesh, and cost me the dearest grouns of a mother, I could not have owed her a more rooted

Laf. 'Twas a good lady, 'twas a good lady: we may pick a thousand salads, ere we light on such another berb.

Clo. Indeed, sir, she was the sweet-marjoram of

the salad, or rather the herb of grace.4

Laf. They are not salad-herbs, you knave, they

are nose-herbs. Clo. I am no great Nebuchadnezzar, sir, I have

not much skill in grass.

Laf. Whether dost thou profess thyself; a knave, or a fool?

Clo. A fool, sir, at a woman's service, and a knave at a man's.

Laf. Your distinction?

Clo. I would cozen the man of his wife, and do his service.

Laf. So you were a knave at his service, indeed. Clo. And I would give his wife my bauble, sir, to do her service.

Laf. I will subscribe for thee; thou art both knave and fool.

Clo. At your service.

Laf. No, no, no.
Clo. Why, sir, if I cannot serve you, I can serve as great a prince as you are.

Laf. Who's that? a Frenchman?
Clo. Faith, sir, he has an English name; but this all the content is more better in France than there.

his phisnoray is more hotters in France, than there.

Laf. What prince is that?

Clo. The black prince, sir, alias, the prince of darkness; alias, the devil.

Laf. Hold thee, there's my purse: I give thee not this to suggest thee from thy master thou talkest of; serve him still.

Clo. I am a woodland fellow, sir, that always loved a great fire; and the master I speak of, ever keeps a good fire. But, sure, he is the prince of the world, let his nobility remain in his court. I am for the house with the narrow gate, which I take to be too little for pomp to enter: some, that hum-

intelligible.

2 A translation of the common Latintproverb, Finis

3 A translation of the common Latingproverb, Frinke coronat open : the origin of which has been pointed out by Mr. Deuce, in hie illustrations, vol. i. p. 223.
3 It has been thought that there is an allusion here to the fashion of yellow starch for bands and ruffs, which was long prevalent: and also to the custom of colouring pasts with saffron. The plain meaning seems to be—that Parolles's vices were of such a colourable quality as to be sufficient to corrupt the inexperienced youth of a nation, and make them take the same hue.

5 The old copy reads grace. The emendation is Reve's: who also supplies the word said in the pre-cessing speech. The clown quibbles on grace and grace.

ble themselves, may; but the many will be tee chill and tender; and they'll be for the flowery way, that leads to the broad gate, and the great fit

Laf. Go thy ways, I begut to be a-weary of thee; and I tell thee so before, because I would not fall

out with thee. Go thy ways; let my horses be well looked to, without any tricks.

Clo. If I put any tricks upon 'om, sir, they shall be judes' tricks; which are their own right by the law of nature.

Laf. A shrowd knave, and an anhappy. 1"

Count. So he is. My lord, that's gone, made
himself much sport out of him: by his authority he remains here, which he thinks is a patent for his sauciness; and, indeed, he has no pace, 11 but runs

where he will.

Laf. I like him well; 'tis not assiss: and I wa about to tell you, since I heard of the good lady's death, and that my lord your son was upon his re-turn home, I moved the king my master, to speak in the behalf of my daughter; which, in the mine-rity of them both, his majesty, out of a self-gra-cious remembrance, did first propose: his highaems hath promised me to do it: and, to stop up the displeasure he hath conceived against your son, there

is no fitter matter. How does your ladyship like it?

Count. With very much content, my lord, and I

wish it happily effected.

Laf. His highness comes post from Marseilles, of as able body as when he numbered thirty; he will be here to-morrow, or I am deceived by him that in such intelligence hath soldom failed.

Count. It rejoices me, that I hope I shall see him ore I die. I have letters that my son will be here to-night: I shall beseech your lordship, to remain with me till they meet tegether.

Laf. Madam, I was thinking, with what manners.

I might safely be admitted.

Count. You need but plead your honourable pro-

vilege.

**I.af. Lady, of that I have made a bold charter; but, I thank my God, it holds yet.

Clo. O madam, yonder's my lord your sen with a patch of velvet on's face: whether there be a scar under it, or no, the velvet knows; but 'tis a goodly patch of velvet; his left cheek is a cheek of two pile and a half, but his right cheek is worn bare.

Laf. A scar nobly got, or a noble scar, is a good livery of honour; so, belike, is that.

Clo. But it is your carbonadoed a face.

Lof. Let us go see your son, I pray you; I long to talk with the young noble soldier.

Clo. 'Faith, there's a dozon of 'em, with delicate fine hats, and most courteous feathers, which bow the head, and nod at every man. Execut.

ACT V.

SCENE I. Marseilles. A Street. Enter HE-LEHA, Widow, and DIAHA, with two Attendants.

Hel. But this exceeding posting, day and night, Must wear your spirits low: we cannot help it;

6 The fool's basble was 'a short stick ornamentad at the end with the figure of a fool's head, or sumetimes with that of a doll or puppet. To this instrument there with that of a doll or puppet. was frequently annexed an inflated bladder, with which the fool belaboured those who offended him, or with whom he was inclined to make sport. The French cal a bauble, marcite, from Marionette.'
7 The old copy reads mame.

8 Wathurson thought we should read, 'honou but the Clown's allusion is double. To Edward the black prince, and to the prince of darkness. The presence of Edward was indeed hot in France: the other allusion is obvious

9 Steevens thinks, with Sir T. Hanmer, that we should read since.

snould read since.

10 i. e. mischlevously waggish, unlucky.

11 No pace, i. e. no prescribed course; he has the un bridled liberty of a fool.

12 Carbonadoed is 'slashed over the face in a manner that fetcheth the flesh with it,' metaphorically from a carbonado or collop of mest.

But, since you have made the days and nights as | fortune's close-steel to give to a nobleman! Lock,

To wear your gentle limbs in my affairs, Be bold, you do so grow in my requital, As nothing can unrect you. In happy time;—

Enter a gentle Astringer.

This man may help me to his majasty's ear, if he would spend his power.—God save you, sir.

Gent. And you,

Hel. Sir, I have seen you in the court of France.

Gent. I have been sometimes there.

Hel. I do presume, sir, that you are not fallen From the report that goes upon your goodness; And therefore, goaded with most sharp occasions, Which lay nice manners by, I put you to The use of your own virtues, for the which I shall continue thankful.

Gent. What's your will? Hel. That it will please you

To give this poor petition to the king; And aid me with that store of power you have,

To come into his presence. Gent. The king's not here.

Hel. Not here, sir? Gent. Not, indeed: He hence remov'd last night, and with more haste

Than is his use. Lord, how we less our pains ! Hel. All's well that ends well, yet; Though time seem so adverse, and means unfit.

I do beseech you, whither is he gone?

Gent. Marry, as I take it, to Rousillon;

Whither I am going

Hel. I do beseech you, sir, Since you are like to see the king before me, Commend the paper to his gracious hand; Which, I presume, shall render you no blame, But rather make you thank your pains for it: I will come after you, with what good speed Our means will make us means.

This I'll do for you Hel. And you shall find yourself to be well thank'd,

Whate'er falls more.-Go, go, provide.

SCENE II. Rousillon. The inner Court of the Counters's Palace. Enter Clown and PAROL-

Par. Good Monsieur Lavatch,³ give my Lord Lafeu this letter: I have ere now, sir, been better known to you, when I have held familiarity with fresher clothes; but I am now, sir, muddled in for-tune's mood. and smell somewhat strong of her

strong displeasure.

Clo. Truly, fortune's displeasure is but sluttish, if it smell so strong as thou speakest of: I will henceforth eat no fish of fortune's buttering. Pr'y-

thee, allow the wind.

thee, allow the wind."

Par. Nay, you need not stop your nose, sir; I spake but by a metaphor.

Clo. Indeed, sir, if your metaphor stink, I will stop my nose; or against any man's metaphor. Prythee, get thee further.

Par. Pray you, sir, deliver me this paper.

Clo. Foh, pr'ythee, stand away; A paper from

1 i. e. a gentleman falconer, called in Juliana Barner

1 i. e. a gentleman falconer, called in Juliana Barnes' Book of Huntyng, &c. Ostreger. The term is applied particularly to those that keep goshawks.
2 i. e. 'they will follow with such speed as the means which they have will give them ability to exert.'
3 Perhaps a corruption of La Vache.
4 Warburton changed smood, the reading of the old copy, to moat, and was followed and defended by Seevens; but though the emendation was ingenious and well supported, it appears unnecessary. Fortuser's most is several times used by Shakspeare for the whimsical corriect of fortune.

scal capric of firtune.

5 i. e. stand to the leeward of me.

6 Warbutton observes, 'that Shakspeare throughout his writings, if we except a passage in Hamlet, has scarce a metaphor that can offend the most squeamish reader.'

bere he comes himself.

Enter LAPRU.

Here is a pur of fortune's, sir, or of fortune's cat, (but not a musk-cat,) that has fallen into the unclean fishpond of her displeasure, and, as he says, unclean nanpond of ner unspiessure, and, as no says, is mindided withal: Pray you, sir, use the carp as you may; for he looks like a poor, decayed, ingenious, foolish, rascally knave. I do pity his distress in my smiles of comfort, and leave him to your lordship. Exit Clown

Per. My lord, I am a man whom fortune hath cruelly scratched.

Lef. And what would you have me to do? 'tis too late to pare her nails now. Wherein have you have that he had a build the contraction of the contraction. played the knave with fortune, that she should acratch you, who of herself is a good lady, and would not have knaves thrive long under her? There's a quert d'ess for you: Let the justions make you and fortune friends; I am for other be-

Par. I beseech your honour, to hear me one single word.

Laf. You beg a single penny more: come, you

shall ha't : save your word

Par. My name, my good lord, is Parolles. Laf. You beg more than one word then. my passion! give me your hand :- How does your

Par. O my good lord, you were the first that found me

Laf. Was I, in sooth? and I was the first that

Par. It lies in you, my lord, to bring me in some grace, for you did bring me out. Laf. Out upon thee, knave! dost thou put upon me at once both the office of God and the down? one brings thee in grace, and the other brings theo out. [Trumpets sound.] The king's coming, I know by his trumpets.—Sirrah, inquire further after me: by his trumpets.—surran, inquire turther after the:

I had talk of you last night: though you are a feel
and a knave, you shall eat; go to, follow.

Par. I praise God for you.

[Execut.

SCENE III. The same. A Room in the Countess's Palace. Flourish. Enter King, Countess, LAPEU, Lords, Gentlomen, Guards, &c.

King. We lost a jewel of her; and our esteems! Was made much poorer by it: but your son, As mad in folly, lack'd the sense to know Her estimation home. 11

Tis past, my liege: Count. And I beseech your majesty to make it Natural rebellion, done i' the blaze 2 of youth: When oil and fire, too strong for reason's force, O'erbears it, and burns on.

My honour'd lady. King. I have forgiven and forgotten a! Though my revenges were high bent upon him, And watch'd the time to shoot.

Laf.

This I must say
But first I beg my pardon,—The young lord
Did to his majesty, his mother, and his lady, This I must say, Offence of mighty note; but to himself The greatest wrong of all: he lost a wife, Whose beauty did astonish the survey

7 Warburon says we should read, 'aimiles of com-fort,' such as calling him fortune's cat, carp, &c. 8 A quibble is intended on the word Paroles, which in French signifies words.

in French signifies words.

9 Johnson justly observes that 'Parolles has many of the lineaments of Falstaff, and seems to be a character that Shakspeare delighted to draw, a fellow that had more wit than virtue. Though justice required that he should be detected and exposed, yet his vices as set in him that he is not at last suffered to starve.'

16 i. e. in losing her we lost a large portion of our carm which she presented.

teem, which she possessed.
11 Completely, in its full extent.
12 The old copy reads blade. Theobald proposed tha present reading.

Of richest eyes:1 whose words all cars took captive; Whose dear perfection, hearts that scorn'd to serve,

Humbly call'd mistrees.

Praising what is tost, e dear.—Well, call him King. Makes the remembrance dear.

we are reconcil'd, and the first view shall kill
All repetition: 2—Let him not ask our pardon; The nature of his great offence is dead, And deeper than oblivion do we bury The incensing relics of it: let him approach, A stranger, no offender; and inform him, So 'tis our will he should.

Gent.

I shall, my liege.
[Exit Gentleman.

King. What says he to your daughter? have you snoke ?

I.af. All that he is hathereference to your high-King. Then shall we have a match. I have let-

ters sent me, That set him high in fame.

Enter BERTRAM.

Laf. He looks well on King. I am not a day of season,²
For thou mayst see a sun-shine and a hall He looks well on't. In me at once: But to the brightest beams Distracted clouds give way; so stand thou forth, The time is fair again.

Bor. My high-repented blames,4

Dear sovereign, pardon to me.

King. All is whole; Not one word more of the consumed time. Let's take the instant by the forward top; For we are old, and on our quick'st decrees The inaudible and noiseless foot of time Steals ere we can affect them : You remember The daughter of this lord?

Ber. Admirably my liege: at first I stuck my choice upon her, ere my heart Durst make too bold a herald of my tongue : Where the impression of mine eye infixing, Contempt his scornful perspective did lend me, Which warp'd the line of every other favour; Scorn'd a fair colour, or express'd it stol'n; Extended or contracted all proportions, To a most hideous object: Thence it came, That she, whom all men prais'd, and whom myself, Since I have lost, have lov'd, was in mine eye The dust that did offend it.

King. Well excus'd:
That thou didst love her, strikes some scores away From the great compt: But love, that comes too late, Like a remorseful pardon slowly carried, To the great sender turns a sour offence Crying, that's good that's gone: our rash faults Make trivial price of serious things we have, Not knowing them, until we know their grave: Oft our displeasures, to ourselves unjust, Destroy our friends, and after weep their dust: Our own love waking cries to see what's done, While shameful hate sleeps out the afternoon.

Be this sweet Helen's knell, and now forget her. Send forth your amorous token for fair Maudlin:

1 So in As You Like It :-- to have ' seen much and to have nothing, is to have rich eyes and poor hands. Those who have seen the greatest number of fair women might be said to be the richest in ideas of beauty.

3. I. e. the first interview shall put an end to all records.

lection of the past.

3 i. e. a seasonable day; a mixture of sunshine and hail, of winter and summer, is unseasonable.

4 Faults repented of to the utmost.

5 This obscure couplet seems to mean that 'Our love awaking to the worth of the lost object too late laments: our shameful hate or dislike having slept out the period when our fault was remediable.'

S'The last time that ever I took leave of her at

7 Malone quarrels with the construction of this pas-cage:—' I bade her, &c.—that by this token,' &c. but Shakspeare uses I bade her for I told her.

The main consents are had; and here we'll stay To see our widower's second marriage-day.

Count. Which better than the first, O dear heaven, bless!

Or, ere they meet, in me, O nature, cease!

Laf. Come on, my sou, in whom my house's name

Must be digested, give a favour from you,
To sparkle in the spirits of my daughter,
That she may quickly come.—By my old heard,
And every hair that's on't, Helen, that's dead,
Was a sweet creature; such a ring as the Was a sweet creature; such a ring as this, The last that e'er I took her leave at court, I saw upon her finger.

Ber. Hers it was not. King. Now, pray you, let me see it; for mine eye, While I was speaking, oft was fasten'd to't.— This ring was mine: and, when I gave it Helen, I bade her, if her fortune ever stood Necessitied to help, that by this token' I would relieve her: Had you that craft to reave her Of what should stead her most?

My gracious sovereign,
Howe'er it pleases you to take it so,
The ring was never hers.
Count.

Son, on my life, I have seen her wear it; and she reckon'd it At her life's rate.

Laf. I am sure, I saw her wear it. Ber. You are deceiv'd, my lord, she never saw it In Florence was it from a casement thrown me Wrapp'd in a paper, which contain'd the name, Of her that threw it: noble she was, and though I stood ingag'd: but when I had subscrib'd! To mine own fortune, and inform'd her fully, I could not answer in that course of honour And she had made the overture, she ceas'd, In heavy satisfaction, and would never Receive the ring again.

Plutus himself, King. That knows the tinct and multiplying medicine, Hath not in nature's mystery more science Than I have in this ring: 'twas mine, 'twas Helen's.
Whoever gave it you: Then if you know
That you are well acquainted with yourself,!" Confess 'twas hers, and by what rough enforcement You got it from her: she call'd the saints to surety, That she would never put it from her finger Unless she gave it to yourself in bed, (Where you have never come,) or sent it us Upon her great disaster.

She never saw it. Ber. King. Thou speak'st it falsely, as I love mine

honour; And mak'st conjectural fears to come into me, Which I would fain shut out: If it should prove That thou art so inhuman,—'twill not prove so;—And yet I know not:—thou didst hate her deadly, And she is dead; which nothing, but to close Her eyes myself, could win me to believe,

More than to see this ring.—Take him away.—

[Guards seize Bertram

My fore-past proofs, howe'er the matter fall,

Shall tax my fears of little vanity,

Having vainly fear'd too little.

We'll side him now or finisher.

We'll sift this matter further.

8 Johnson remarks that Bertram still continues to have too little virtue to deserve Helen. He did not know it was Helen's ring, but he knew that he had k not from a window.

9 Ingag'd, i. e. pledged to her, having received her 10 Subscrib'd, i. e. submitted. See Trollus and Cres-

10 Superriva, 1. e. superstea, see a runus same conside, Act ii. Sc. 8.

11 The philosopher's stone. Plutus, the great alchymist, who knows the secrets of the einir and philosopher's stone, by which the alchymists pretended that base metals might be transmuted into gold.

12 Then if you have the proper consciousness of your

own actions, confess, &c.

18 The proofs which I have already had are sufficient to show that my fears were not ross and irrational. I have unreasonably feared too tittle.

Ber. If you shall prove This ring was ever hers, you shall as easy Prove that I husbanded her bed in Florence, Where yet she never was.

Esit Bertram, guarded

Enter a Gentleman.

King. I am wrapp'd in dismal thinkings. Gracious sovereign, Whether I have been to blame, or no, I know not; Who hath, for four or five removes, come short
To tender it herself. I undertook it, Vanquish'd thereto by the fair grace and speech Of the poor suppliant, who by this, I know, Is here attending: her business looks in her With an importing visage; and she told me, In a sweet verbal brief, it did concern Your highness with herself.

King. [Reads.] Upon his many protestations to marry ma, when his wife was dead, I blush to say it, he won me. Now is the Count Rousillon a widower; his www are forfeited to me, and my honour's paid to him. He stole from Florence, taking no leave, and I follow him to his country for justice: Grant it me, O king; in you it best lies; otherwise a seducer flourishing of a country for justice. rishes, and a poor maid is undone.

DIANA CAPULET.

Laf. I will buy me a son-in-law in a fair, and toll² for this; I'll none of him.

King. The heavens have thought well on thee, Lafeu,

To bring forth this discovery.—Seek these suitors:—
Go, speedily, and bring again the court.

[Excust Gentleman, and some Attendants.

I am afeard, the life of Helen, lady,

Was foully snatch'd. Count

Now, justice on the doers!

Enter BERTRAM, guarded.

King. I wonder, sir, since wives are monsters to

you, 3
And that you fly them as you swear them lordship,
Yet you desire to marry.—What woman's that?

nter Gentleman, with Widow, and DIANA.

Dia. I am, my lord, a wretched Florentine, Deriv'd from the ancient Capulet : My suit, as I do understand, you know, And therefore know how far I may be pitied.

Wid. I am her mother, sir, whose age and honour Both suffer under this complaint we bring,

And both shall cease, without your remedy.

King. Come hither, count; Do you know these

women?

Ber. My lord, I neither can, nor will den But that I know them: Do they charge me further?

Dia. Why do you look so strange upon your wife?

Ber. She's none of mine, my lord.

Dia.

You give away this hand, and that is mine; You give away heaven's vows, and those are mine; You give away myself, which is known mine; For I by yow am so embodied yours,

That she, which marries you, must marry me, Either both or none.

Laf. Your reputation [To BERTRAM] comes too short for my daughter; you are no husband for her.

I Removes are journeys or post stages; she had not been able to overtake the king on the road.

3 The second folio reads:—'I will buy me a son-in-law in a fair, and toll for him: for this, I'll none of him: I prafer the reading of the first folio, as in the text. The allusion is to the custom of paying toll for the liberty of selling in a fair, and means, 'I will buy me a son-in-law in a fair, and sell this one; pay toll for the liberty of selling him.'

3 The first folio reads:—

ol sening nim.

3 The first folio reads:—

1 wonder, sir, sir; wives, &c.?

The emendation is Mr. Tyrwhite's. As in the succeed-

ing tine means as soon as.

4 Decease, die.

Ber. My lord, this is a fond and desperate creature, Whom sometimes I have laugh'd with; let your highness

Lay a more noble thought upon mine honour, Than for to think that I would sink it bere.

King. Sir, for my thoughts, you have them ill to friend,

Till your deeds gain them: Fairer prove your ho-

nour,
Than in my thought it lies!

Good my lord, Ask him upon his oath, if he does think He had not my virginity.

King. What say'st thou to her?

Ber. She's impudent, my lord, And was a common gamester to the camp. Dia. He does me wrong, my lord; if I were so. He might have bought me at a common price : Do not believe him: O, behold this ring, Whose high respect, and rich validity,
Did lack a parallel; yet, for all that,
He gave it to a commoner o' the camp,
If I be one.

Count. He blushes, and 'tis it:' Of six preceding ancestors, that gem Conferred by testament to the sequent issue, Hath it been own'd and worn. This is his wife. That ring's a thousand proofs.

Methought, you said, You saw one here in court could witness it Dia. I did, my lord, but loath am to produce So bad an instrument; his name's Parolles.

Laf. I saw the man to-day, if man he be. King. Find him, and bring him bither. Ba. What of him?

He's quoteds for a most perfidious slave With all the spots o' the world tax'd and debosh'd Whose nature sickens, but to speak a truth: Am I or that, or this, for what he'll utter,

That will speak any thing?

King.

She hath that ring of yours.

Ber. I think she has: certain it is, I lik'd her, And boarded her i' the wanton way of youth: She knew her distance, and did angle for me, Maddening my eagerness with her restraint, As all impediments in fancy's course Are motives of more fancy; and, in fine, Her insult coming with her modern grace, 10 Subdued me to her rate: she got the ring; And I had that, which any inferior might At market-price have bought.

I must be patient; You that turned off a first so noble wife, May justly diet me. I pray you yet, (Since you lack virtue, I will lose a husband), Send for your ring, I will return it home, And give me mine again.

Ber. I have it not. King. What ring was yours, I pray you?

Dia. Sir, much like

The same upon your finger.

King. Know you this ring? this ring was his of late.

Dia. And this was it I gave him, being a-bed. King. The story then goes false, you threw it him Out of a casement.

I have spoke the truth.

5 The following passage from The False One of Beaumont and Fletcher will sufficiently elucidate this Beaumont and Fletcher will term when applied to a female:—
'Tis a catalogue

Of all the gamesters in the court and city, Which lord lies with that lady, and what gallant Sports with that merchant's wife.' i. e. value.

of i.e. value.

7 Majone remarks that the old copy reads, its Ast and that many of our old chronicles he had found as printed instead of it. It is not in our old chronicles alone, but in all our old writers that the word may be found in this form.

8 Noted.
9 Debauch'd.
10 'Every thing that obstructs love is an occasion by which love is heightened, and to conclude her solicitation. concurring with her common or ordinary grace she got the ring.



Enter PAROLLES.

Ber. My lord, I do confess the ring was hers. King. You boggle shrowdly, every seather starts you.

Is this the man you speak of?

Ay, my lord. King. Tell me, sirrah, but tell me true, I charge

Not fearing the displeasure of your master (Which, on your just proceeding, I'll keep off,) By him, and by this woman here, what know you? Par. So please your majesty, my master hath been an honourable gentleman; tricks he hath had

in him, which gentlemen have. King. Come, come, to the purpose: Did he love

this woman?

Par. 'Faith, sir, he did love her; But how?

King. How, I pray you?

Par. He did love her, sir, as a gentleman loves

a woman.

King. How is that?
Par. He loved her, sir, and loved her not. King. As thou art a kneve, and no kneve: What an equivocal companion is this?

Par. I am a poor man, and at your majesty's command.

Inf. He's a good drum, my lord, but a naughty orator.

Dis. Do you know, he promis'd me marriage? Par. 'Faith, I know more than I'll speak.

King. But wilt thou not speak all thou know'st?

Par. Yes, so please your majesty: I did go between them, as I said; but more than that, he loved her,—for, indeed, he was mad for her, and talk'd of states and of limbs. Batan, and of limbo, and of furies, and I know not what: yet I was in that credit with them at that what: yet I was in that create with them at that time, that I knew of their going to bed; and of other motions, as promising her marriage, and things that would derive me ill will to speak of, therefore I will not speak what I know.

King. Thou hast spoken all already, unless thou canst say they are married: But thou art too fine? in thy evidence: therefore stand aside.-

This ring, you say, was yours?

Dia. Ay, my good lord.
King. Where did you buy it? or who gave it you? Dia. It was not given me, nor I did not buy it. King. Who lent it you?

It was not lent me neither.

King. Where did you find it then?

Dia I found it not. King. If it were yours by none of all these ways,

I never gave it him. Laf. This woman's an easy glove, my lord; she

I.a.: This woman's an easy glove, my tord; sne goes off and on at pleasure.

King. This ring was mine, I gave it his first wife.

Dia. It might be yours, or hers, for aught I know.

King. Take her away, I do not like her now;

To prison with her: and away with him.—

Unless thou tell'st me where thou hadst this ring.

Thou diest within this hour.

Ďia. I'll never tell you. King. Take her away.

Dia.

I'll put in bail, my liege King. I think thee now some common customer. Dia. By Jove, if ever I knew man, 'twas you.

King Wherefore hast thou accused him all this while?

Dia. Because he's guilty, and he is not guilty; He knows I am no maid, and he'll swear to't: I'll swear I am a maid, and he knows not. Great King, I am no strumpet, by my life;
I am either maid, or else this old man's write,
[Pointing to LAPEU.

King. She does abuse our ears; to prison with her.

Dia. Good mother, fatch my bail.—Stay, noyal

sir;

[Exit Widow

The jeweller that owes the ring is sent for And he shall surety me. But for this lord, Who hath abus'd me, as he knows himself,
Though yet he never harm'd me, here I quit him:
He knows himself my bed he hath defil'd; And at that time he got his wife with child: Dead though she be, she feels her young one kick; So there's my riddle, One, that's dead, is quick: And now behold the meaning.

Re-enter Widow, with HELENA. King. Is there no Beguiles the truer office of mine eyes? Le there no exercisto Is't real that I see?

Hel. No, my good lord;
Tis but the sandow of a wife you see,

The name, and not the thing.

Ber.

Both, both: O, pardon!

Hel. O, my good lord, when I was like this maid.

I found you wondrous kind. There is your ring, And, look you, here's your letter: This it says When from my finger you can get this ring, And are by me with child, &c. - This is done: Will you be mine, now you are doubly won?

Ber. If she, my liege, can make me know the

clearly, over, ever dearly.

Hel. If it appear not plain, and prove untrue, Deadly divorce step between me and you!

O, my dear mother, do I see you living?

Laf. Mine eyes smell onions, I shall weep anon.

Good Tom Drum, [Tb Parolles,] lend me a handkerchief: So, I thank thee; wait on me heme. Pil make sport with thee: Let thy courtesies alone,

they are scurry ones.

King. Let us from point to point this story know,
To make the even truth in pleasure flow:— To make the even truth in piezana.

If thou be'st yet a fresh uncropped flower,

[To Diama.

Choose thou thy husband, and I'll pay thy dower: For I can guess, that, by thy honest aid, Thou kept'st a wife herself, thyself a maid.— Of that, and all the progress, more and less, Resolvedly more leisure shall express; All yet seems well; and if it end so meet, The bitter past, more welcome is the sweet.

Advancing.

[Flourish

The King's a beggar, now the play is done; All is well ended, if this suit be won,
That you espress content; which we will pay,
With strife to please you, day exceeding day:
Ours be your patience then, and yours our parte;
Your gentle hands lend us, and take our hearts.

THIS play has many delightful scenes, though not sufficiently probable, and some happy characters, though not new, nor produced by any deep knowledge of human nature. Parolles is a boaster and a coward, such as has always been the sport of the stage, but perhaps never raised more laughter or contempt than in the hands of Shaksneare.

Shakspeare.

I cannot reconcile my heart to Bertram; a man noble without generosity, and young without truth; who marries Helen as a coward, and leaves her as a profligate; when she is dead by his unkindness, sneaks home to a second marriage, is accused by a woman he has wronged, defents himself by falsehood, and is dismissed to hap-

The story of Bertram and Diana had been told before of Mariana and Angelo, and, to confess the truth, scarce ly merited to be heard a second time. JOHNSON.

¹ i. c. fellow.

In the French sense trop fine.
Le. common woman, with whom any one may be Wur.

⁴ Owne.

⁵ Thus, in Julius Cæsar, Ligarius says:— 'Thou like an exorcial hast conjur'd up My mortified spirit.'

Forevisit and conjurer were synonymous in Shak-speare's time.

6 i. c. hear us without interruption, and take our pasts, i. c. support and defend us.

TAMING OF THE SHREW

PRELIMINARY REMARKS

TEMERE is an old anonymous play extant with the same title, first printed in 1506, which (as in the same of King John and Henry V.) Shakspeare rewords, 'soloning the order of the scenes, and inserting little more than a few lines which he thought worth preserving, or was in too much haste to aker.' Malone, with great probability, suspects the old play to have been the production of George Peele or Robert Greene. * Pope ascribed it to Shakspeare, and his opinion was current for many years, until a more exact examination of the original piece (which is of extreme rarity) undecrived those who were better versed in the literature of the time of Elizabeth than the poset. It is remarkable that the Inthose who were better versed in the interature of the time of Elizabeth than the poet. It is remarkable that the Induction, as it is called, has not been condinued by Shak-Speare so as to complete the story of Sly, or at least it has not come down to us; and Pope therefore supplied the deficiencies in this play from the elder performance; they have been degraded from their station in the text, as in some places incompatible with the fable and Dratagey nave been eigraced iron their seaton in the loxi, as in some places incompatible with the fable and Dramatite Persona of Shakapeare; the reader will, however, be pleased to find them subjoined to the notes. The origin of this amusing fiction may probably be traced to the sleeper awakened of the Arabian Nighus: but similar stories are told of Philip the good Duke of Burgundy, and of the Emperor Charles the Fifth. Marco Polo relates something similar of the Ismaelian Prince Alo-eddin, or chief of the mountainous region, whom he calls, in common with other writers of his time, 'the old man of the mountains.' Warton refers to a collection of short comic stories in proce, set forth by maister Richard Edwards, master of her majesties revals in 1870 (which he had seen in the collection of Collins the poet), for the immediate source of the fable of the old drama. The incidents related by Heuterus in his Reruss Burgund. lib. iv. is also to be found in Goulart's Admirable and Memorable Histories, translated by E. Grimeston, tto. 1907. The story of Charles V. is related by Sir Richard Barckley, in A Discourse on the

* There was a second edition of the anonymous play is 1607; and the curious reader may consult it, in 'Bix old Plays upon which Shakspeare founded, &c.' pub-lahed by Steevans.

Felicitie of Man, printed in 1596; but the frolic, as Mr Holt White observes, seems better suited to the galety of the gallant Francis, or the revelry of our own boustaness

Henry of the Taming of the Shrew no immedi

Of the story of the Taming of the Shrew no immediate English source has been pointed out. Mr. Dougs has referred to a novel in the Piacevoli Notti of Straparola, notte 8, fav. 2, and to El Conde Lucanor, by Dea Juan Manuel, Prince of Castile, who died in 1308, as containing similar stories. He observes that the character of Estruchio bears some resemblance to that of Piaceto in Straparola's novel, nose 8, fav. 7.
Schlegel remarks that this play has the air of an Italian comedy; and indeed the lave intrigue of Lecentio is derived from the Suppositi of Ariosto, through the translation of George Gascoigne. Johnson has observed the skilful combination of the two plots, by which such a variety and succession of comic incident is ensured without running into perplexity. Petruphiois a bold and happy sketch of a humorist, in which Schlegel thinks the character and peculiarities of as Englishman are visible. It affords another example of Shakspeare's deep Insight into human character, the Shakspeare's deep insight into human character, that in the last scene the most and mild Bianca shows the is not without a spice of self-will. The play inculeates a fine moral lesson, which is not always taken as a should be.

Should be. Every one, who has a true relish for genuine humous, must regret that we are deprived of Shakspeare's continuation of this Interlude of Sly,† 'who is indeed of this to Sancho Pansa.' We thlak with a late elegant writes, 'the character of Sly, and the remarks with which he accompanies the play, as good as the play itself.' It appears to have been one of Shakspeare's earliest productions, and is supposed by Malone to have been productions, and is supposed by

† Dr. Drake suggests that some of the passages in which Sly is introduced should be adopted from the old Drama, and connected with the text, so as to complete his story; making vary slight alteration, and distinguishing the betrowed parts by some mark.

PERSONS REPRESENTED.*

A Lord. CHRISTOPHER SLT, a dru Hostess, Page, Players, Huntsmen, and other Servants attend-ing on the Lord. Induction. BAPTISTA, a rich Gentleman of Padua. BAPTISTA, a rich Gentleman of Fassus. Viscentic, on old Gentleman of Piss. Laucestic, Son to Vincentic, in love with Bianca. Petruckic, a Gentleman of Verona, a Suitor to Katharina. HORTENSIO, Suitors to Bianca.

Characters in the Original Play of The Tumb a Shrew, entered on the Stationers' books in 1594, and printed in quarto in 1607. A Lord, &c.

BLY. A Tanster.

Persons in the Induction Page, Players, Huntsmen, &c

ALPHONSUS, A Merchant of Athens. JEROBEL, Duke of Cestus. AURELIUS, his Son, | Suitors to the De PERANDO, Alphonsus Polidos.

TRABIO, Servente to Lacontio. BIONDELLO, GRUMIO, Servants to Petruchio. CURTIS,

PEDANT, an old fellow set up to personate Vincentie

KATHARINA, the Shreen, Daughters to Baptista. Widow.

Tailor, Haberdasher, and Servants attending wa Baptista and Petruchio.

SCENE, cometimes in Padua; and cometimes in Potruchio's House in the Country.

VALER 1, Servent to Aurolius. SANDER, Servent to Forando. PHYLOTUS, a Merchant who personates the Dilles.

EMELIA, Daughters to Alphoneus. PHYLEMA.

Tailor, Haberdasher, and Servants to Ferando w

SCENE, Athens; and sometimes Ferando's Contry House.

Digitized by Google

INDUCTION.

Before an Alchouse on a Heath. Enter Hostess and SLY.

1'LL pheese' you, in faith.

Host. A pair of stocks, you rogue!

Sty. Yare a baggage; the Slies are no rogues:

Conqueror. Therefore, passes pallabris; 2 let the world slide: Sesse!

Host. You will not pay for the glasses you have

Sly. No, not a denier : Go by, says Jeronimy ;-

Go to thy cold bed, and warm thee. Host. I know my remedy, I must go feich the thirdborough.

Sly. Third, or fourth, or fifth borough, I'll answer aim by law: I'll not budge an inch, boy; let him come, and kindly.

Lies down on the ground, and falls asleep Wind Horns. Enter a Lord from Hunting, with Huntemen and Servants.

Lord. Huntsman, I charge thee, tender well my

hounds: Brach Merriman,—the poor cur is emboss'd,"
And couple Clowder with the deep-mouth'd brach. And couple Clowder with the deep-mount of when.

Saw'st thou not, boy, how Silver made it good

At the hedge corner, in the coldest fault?

I would not lose the dog for twenty pound.

I Heat. Why, Belman is as good as he, my lord;

He cried upon it at the merest loss,

And twice to-day pick'd out the dullest scent:
Trust me, I take him for the better dog.

Lord. Thou art a fool; if Echo were as fleet,
I would esteem him worth a dozen such. But sup them well, and look unto them all; To-morrow I intend to hunt again.

1 Hunt. I will, my lord.

Lord. What's here? one dead, or drunk? See, doth he breathe?

2 Hunt. He breathes, my lord: Were he not warm'd with ale,
Fhis were a bed but cold to sleep so soundly.
Lord. O monstrous beast! how like a swine he

lies ! Grim death, how foul and loathsome is thine image! Sirs, I will practise on this drunken man. What think you, if he were convey'd to bed, Wrapp'd in sweet clothes, rings put upon his fingers, A most delicious banquet by his bed, And brave attendants near him when he wakes;

Would not the beggar then forget himself?

1 Hunt. Believe me, lord, I think he cannot choose. 2 Hust. It would seem strange unto him when he

wak'd. Lord. Even as a flattering dream, or worthless

fancy. Then take him up, and manage well the jest:—
Carry him gently to my fairest chamber,
And hang it round with all my wanton pictures:
Balm his foul head with warm distilled waters, And burn sweet wood to make the lodging sweet: Procure me music ready when he wakes,

1 So again in Troilus and Cressida, Ajax says of chilles :— 'I'll pheese his prids.' And in Ben Jon-

Achilles:— I'll pheese his prids. And in Ben Jonson's Alebemist:

'Come, will you quarrel' I'll feigs you, sirrah.'

2 Pocas palabras, Span. faw words.

3 Cessa, Ital. be quiet.

5 This line and the scrap of Spanish is used in burlesque from an old play called Hieronymo, or the Spanish Tragedy. The old copy reads: 'S. Jeronimy.'
The emendation is Mason's.

6 An officer whose authority equals that of a constable.

"T'Embose'd," says Philips in his World of Words,
'is a term in hunting, when a deer is so hard chased
that she foams at the mouth; it comes from the Spantah Desembocar, and is metaphorically used for any
kind of weariness."

To make a dulcet and a heavenly sound: And if he chance to speak, be ready straight, And, with a low submissive reverence, Say,—What is it your honour will command? Let one attend him with a silver bason, Full of rose-water, and bestrew'd with flowers; Another bear the ewer, the third a diaper;
And say,—Will't please your Lordship coel year
hands?

Some one be ready with a costly suit, And ask him what apparel he will wear; Another tell him of his hounds and horse, And that his lady mourns at his disease: Persuade him that he hath been lunatic. And, when he says he is—, say that he dreams,
For he is nothing but a mighty lord.
This do, and do it kindly, gentle sirs;
It will be pastime passing excellent,
If it be husbanded with modesty.¹⁰

I Hunt. My lord, I warrant you, we'll play our

As he shall think, by our true diligence, He is no less than what we say he is.

Lord. Take him up gently, and to bed with him; And each one to his office when he wakes.—

(Some beer out Sir. A trumpet counts.

Sirrah, go see what trumpet 'its that sounds:— [Esit Servant.

Belike, some noble gentleman; that means, Travelling some journey, to repose him here.

Ro-enter a Servant.

How now? who is it?

Serv. An it please your honour, Players that offer service to your lordship.

Lord. Bid them come near :-Enter Players.

Now, fellows, you are welcome. 1 Play. We thank your honour Lord. Do you intend to stay with me to-night?

2 Play. So please your lordship to accept our duty?

11

Lord. With all my heart .- This fellow I remember,

Since once he play'd a farmer's eldest son;——
'Twas where you woo'd the gentlewoman so well I have forgot your name; but, sure, that part

Was aptly fitted, and naturally perform'd.

1 Play. I think 'twas Soto that your honour means.12

Lord. 'Tis very true ;-thou didst it excellent.-Well, you are come to me in happy time; The rather for I have some sport in hand Wherein your cunning can sagist me much There is a lord will hear you play to-night. But I am doubtful of your medesties; Lest, over-eying of his odd behaviour, You break into some merry passion, And so offend him? for I tell you, sirs,

If you should smile, he grows impatient.

1 Play. Fear not, my lord; we can contain ourselves,
Were he the veriest antick in the world. 13

8 Brach originally signified a particular species of dog used for the chace. It was a long eared dog, hunt-

dog used for the chace. It was a long eared dog, hunting by the scent.

9 Naturally.

10 Moderation.

11 It was in old times customary for players to travel in companies and offer their service at great houses.

12 The old copy prefixes the name oi Sincklo to this line, who was an actor in the same company with Shakespeare. Solo is a character in Beaumont and Fletcher's

line, who was an actor in the same company with Shak-speare. Solo is a character in Beaumont and Flotcher's Woman Pleased; he is a farmer's cidest son, but he does not woo any geniterooman.

13 In the old play the dialogue is thus continued:
'Sam. [To the other.] Go get a dishclout to make cleyne your shooes, and He speak for the properties. [Exit Player.] My lord, we must have a shoulder of mutton for a property, and a little vinegre to make out divell roar.'

Lord. Go, sirrah, take them to the buttery,1 And give them friendly welcome every one: Let them want nothing that my house affords.—
[Escust Servants and Players. Sirrah, go you to Bartholomew my page [To a Servant.

And see him dress'd in all suits like a lady : That done, conduct him to the drunkard's chamber, And call him---Madam, do him obcusance, Tell him from me (as he will win my love), He bear himself with honourable action, Such as he hath observed in noble ladies Unto their lords, by them accomplished: Such duty to the drunkard let him do, With soft low tongue, and lowly courtesy:
And say,—What is't your honour will command, Wherein your lady and your humble wife,
May show her duty, and make known her love?
And then—with kind embracements, tempting kisse
And with declining head into his bosom,— Bid him shed tears, as being overjoy To see her noble lord restored to health, Who, for twice seven years, hath esteem'd him' No better than a poor and loathsome beggar: And if the boy have not a woman's gift, To rain a shower of commanded tears, An onion will do well for such a shift : Which in a napkin being close convey'd, Shall in despite enforce a watery eye. See this despatch'd with all the haste thou canst; Anon I'll give thee more instructions [Exit Servant.

I know the boy will well usurp the grace, Voice, gait, and action of a gentlewoman: I long to hear him call the drunkard husband; And how my men will stay themselves from laughter, When they do homage to this simple peasant. I'll in to counsel them: haply, my presence May well abate the over-merry spicen, Which otherwise would grow into extreme

SCENE II. A Bedchamber in the Lord's House SLY is discovered in a rich night gown, with Attendants; some with apparel, others with bason, ewer, and other appartenances. Enter Lord, dressed like a Servant.

Sly. For God's sake, a pot of small ale. 1 Serv. Will't please your lordship drink a cup of sack?

2 Serv. Will't please your honour taste of these conserves?

3 Serv. What raiment will your honour wear today?

Sly. I am Christophero Sly; call not me—honour, nor lordship: I never drank eack in my life; and if you give me any conserves, give me conserves of beef. Ne'er ask me what raiment I'll wear: for I have no more doublets than backs, no more stock-ings than legs, nor no more shoes than feet; nay, sometimes, more feet than shoes, or such shoes as my toes look through the over leather.

Lord. Heaven cease this idle humour in your honour!

O, that a mighty man of such descent, Of such possessions, and so high esteen Should be infused with so foul a spirit!

1 Pope remarks, in his preface to Shakspeare, that the top of the profession were then mere players, not gentlemen of the stage; they were led into the buttery, not placed at the lord's table, or the lady's toilette.'

2 The old copy reads this. The emendation is Theoletics.

3 Him is used for himself, as in Chapman's Banquet

of Sense, 1595:
'The sense wherewith he feels him deified.'

4 Perhaps. o From the original stage direction in the first follo, it appears that Sly and the other persons mentioned in the induction were intended to be exhibited here, and during the representation of the comedy, in a balcony above the

6 Wilnecotte, says Warton, is a village in Warwick-shure, with which Shakspeare was well acquainted,

Sly. What, would you make me mad? Am not I Christopher Sly, old Sly's son of Burton-heath; by birth a pedler, by education a card-maker, by transmutation a bear-herd, and now by present profession a tinker? Ask Marian Hacket, the fat ale-wife of Wincot, if she know me not: if she say I am not fourteen pence on the score for sheer ale, y score me for the bringest thanks in Christopher.

up for the lyingest knave in Christendom. What, I am not bestraught! Here's——

1 Seru. O, this it is that makes your lady mourn. 2 Seru. O, this it is that makes your servants droop.

Lord. Hence comes it that your kindred shun your

house, As beaten hence by your strange lunacy.
O, noble lord, bethink thee of thy birth; Call home thy ancient thoughts from banishment, And banish hence these abject lowly dreams: Look how thy servants do attend on thee, Each in his office ready at thy beck.
Wilt thou have music? hark! Apollo plays

And twenty caged nightingales do sing: Or wilt thou sleep? we'll have thee to a couch, Softer and sweeter than the lustful bed On purpose trimm'd up for Semiramis.

Say, thou wilt walk; we will bestrew the ground.

Or wilt thou ride? thy horses shall be trapp'd,

Their harness studded all with gold and pearl.

Dost thou love hawking? thou hast hawks will sow

Above the morning lark: Or wilt thou hunt? Thy hounds shall make the welkin answer them, And fetch shrill echoes from the hollow earth.

1 Serv. Say, thou wilt course; thy greyhounds are as swift

As breathed stags, ay, fleeter than the roe.

2 Serv. Dost thou love pictures? we will fetch

thee straight
Adonis, painted by a running brook;
And Cytherea all in sedges hid; Which seem to move and wanton with her breath,

Even as the waving sedges play with wind. Lord. We'll show thee Io, as she was a maid;

And how she was beguiled and surpris'd,
As lively painted as the deed was done.
S Serv. Or Daphne roaming through a thorny wood:
Scratching her legs that one shall swear she bleeds:
And at that sight shall sad Apollo weep,
So workmanly the blood and tears are drawn.

Lord. Thou art a lord, and nothing but a lord: Thou hast a lady far more beautiful

Than any woman in this waning age.

1 Serv. And, till the tears that she hath shed for

Like envious floods, o'er-ran her lovely face, She was the fairest creature in the world; And yet she is inferior to none.

And yet she is inferior to none.

Sly. Am I a lord; and have I such a lady;
Or do I dream? or have I dream?d till now?
I do not sleep; I see, I hear, I speak;
I smell sweet savours, and I feel soft things:—
Upon my life, I am a lord, indeed;
And not a tinker, nor Christophero Sly.—
Well, bring our lady hither to our sight;
And note seem a rot of the smallest at And once again, a pot o'the smallest ale.

2 Serv. Will't please your mightiness to wash your

hands; [Servants present a enter, bason, and napkin.

near Stratford. The house kept by our genial hostess still remains, but is at present a mill. There is a village also called Barton on the heath in Warwickshire. T Sheer-ale has puzzled the commentators; and as none of the conjectures offered appear to me satisfactory, I shall add one of my own. Maunday Thursday, the day preceding Good-Friday, was anciently called Sheer-Thursday, and as it was a day of great comfort to the poor from the doles or distribution of clothes, meat and drink, made by the rich; so Sheer-ale may have been ale which the Tinker had drunk on that day, at his own charge, or rather at that of his landlady, in addition to the portion he had received as alms. But after all, sheer-ale may mean nothing more than ale manifest. sheer-ale may mean nothing more than ale unmixed, mere-ale, or pure ale. The word sheer is still used for

mere, pure. 8 i. e. distraught, distracted.

O, how we joy to see your wit restored! O, that once more you knew but what you are!
Those fifteen years you have been in a dream;
Or, when you wak'd, so wak'd as if you slept.

My. These fifteen years! by my fay,' a goodly

nap,

But did I never speak of all that time?

Just did I never speak of all that time?

I Serv. O, yos, my lord; but very idle words:—
For though you lay here in this goodly chamber,
Yet would you say, ye were beatan out of doer;
And rail upon the hostess of the house;
And say, you would present her at the loet,
Because she brought stone jugs and no seal'd-quarts:
Sometimes you would call out for Cicely Hacket.

Siy. Ay, the woman's maid of the house,
Siyen. Why six you know an house may no made

Sig. Ay, the woman's maid of the nouse, 3 Serv. Why, sir, you know so house, ner so such

Nor no such men as you have reckon'd up,— As Stephen Sly, and old John Naps of Greece,³ And Peter Turi, and Henry Pimpernell; And twenty more such names and men as these, Which never were, nor no man ever saw.

Sty. Now, Lord be thanked for my good amends!

All. Amen.

Bly. I thank thee; thou shalt not lose by it.

Enter the Page, as a Lady, with Attendants. Page. How fares my noble lord?

Sty. Marry, I fare well; for here is cheer enough. There is my wife?

Page. Here, noble lord; What is thy will with her?

Sty. Are you my wife, and will not call me husband?

My men should call me—lord; I am your goodman. Page. My husband and my lord, my lord and husband:

I am your wife in all obedience.

Sly. I know it well:—What must I call her? Lord. Madam.

Siy. Al'ce madam, or Joan madam? Lord. Madam, and nothing else: so lords call ladies.

Sly. Madam wife, they say that I have dream'd and slept

Above some fifteen year and more

Page. Ay, and the time seems thirty unto me;
Being all this time abandon'd from your bed.

Sly. 'Tis much;—Servants, leave me and h

-Servants, leave me and her alone.

Madan, undress you, and come new to bed.

Page. Thrice noble lord, let me entreat of you To pardon me yet for a night or two; Or, if not so, until the sun he set: For your physicians have expressly charg'd, In peril to incur your former malady, That I should yet absent me from your bed: I hope this reason stands for my excuse.

Shy. Ay, it stands so, that I may hardly tarry so long. But I would be loath to fall into my dreams again; I will therefore tarry, in despite of the flesh and the blood.

Enter a Servant.

Serv. Your honour's players, hearing your amend-Are come to play a pleasant comedy, For so your doctors hold it very meet Seeing too much sadness hath congeal'd your blood, And melancholy is the nurse of frenzy,

1 According to some old authorities, Sly here uses a very ladylike imprecation. 'Ecastor,' says Cooper, 'by my fay, used only of women.' It is merely a constitution of by my faith.

2 That is at the Court Leet, where it was usual to gasent such matters, as appears from Richen on Courts: 'Also if tiplers sell by cape and dishes, or measures sealed or not sealed, is inquirable.'

3 Blackstone proposes to read, 'old John Naps o'the Green.' The addition seems to have been a common case.

4 For comedy.

5 Ingenious and ingenuous were very commonly confounded by old writers.

Therefore they thought it good you hear a play. And frame your mind to mirth and merriment, Which bars a thousand harms, and lengthens life. Sly. Marry, I will; let them play it: In not a commonty a Christmans gambel, or a tumbling trick? Page. No, my good lord; it is more pleasing stuff. Sly. What, household stuff? Page. It is a kind of history.

Sly. Well, we'll see't: Come, madam wife, sit he me side. and let the world slip: we shall ne'er

by my side, and let the world slip; we shall n They sit do be younger.

ACT L

SCENE I. Padua. A public Place. Enter LUCENTIO and TRANIO.

Lee. Tranio, since—for the great desire I had To see fair Padus, nursery of arts.— I am arriv'd for fruitful Lombardy, The pleasant garden of great Italy;
And, by my father's love and leave, am arm'd
With his good will, and thy good company,
Most trusty servant, well approv'd in all; Here let us breathe, and happily institute A course of learning, and ingenious' studies. Gave me my being, and my father first,
A merchant of great traffic through the world, Vincentio, come of the Bentivelli.
Vincentio's son, brought up in Florence,
It shall become, to serve all hopes conceived.
To deck his fortune with his virtuous deeds: Virtue, and that part of philosophy
Will I apply, that treats of happiness
By virtue 'specially to be achiev'd. Tell me thy mind: for I have Pisa left, And am to Padua come: as he that leaves
A shallow plash, to plunge him in the deep,
And with satiety seeks to quench his thirst.
Tra. Mi perdonate, gentle master mine,
I am in all affected as yourself.

Glad that you thus continue your resolve, To suck the sweets of sweet philosophy. Only, good master, while we do admire This virtue, and this moral discipline, Let's be no stoics, nor no stocks, I pray: Or so devote to Aristotle's ethics, 'b' As Ovid be an outcast quite abjur'd: Balke11 logic with acquaintance that you have, And practise rheteric in your common talk: Music and poesy use to quicken's you; The mathematics, and the metaphysics, Fall to them as you find your stomach serves you No profit grows where is no pleasure ta'en:—

In brief, sir, study what you most affect. Luc. Gramercies, Tranio, well dost thou advise. If, Biondello, thou wert come ashore, We could at once put us in readiness; And take a lodging fit to entertain

Such friends as time in Padua shall beget, But stay awhile: What company is this?

Tra. Master, some show, to welcome us to a

Enter Baptista, Katharina, Bianca, Gremio, and Hortensio. Lucentio and Transc stand and de.

Bap. Gentlemen, importune me no further, For how I firmly am resolv'd you know; That is not to bestow my youngest daughter,

6 l. e. to fulfil the expectations of his friends.
7 Apply for ply is frequently used by old writers
Thus Baret: 'with diligent endeavour to applie their studies.' And in Turberville's Tragic Tales: 'How

studies. And in Turberville's Tragic Tales: 'How she her wheele applyde.'

9 Small piece of water.

10 The old copy reads Aristotle's checks. Blackstone suggests that we should read ethics, and the sense seems to require it; I have therefore admitted it into the

11 The modern editions read, 'Talk logic, etc. The old copy reads Balke, which Mr. Boswell suggests may be right, although the meaning of the word is now lost 13 Animate.

Before I have a husband for the elder:
It either of you both love Katharina,
Because I know you well, and love you well,
Loave shall you have to court her at your pleasure. Gre. To cart her rather : She's too rough for me :-

There, there, Hortensio, will you any wife?

Kath. I pray you, sir, [To BAP.] is it your will

To make a stale of me amongst these mates?

Hor. Mates, maid! how mean you that? no mates

for you, Unless you were of gentler, milder mould.

Kath. Pfaith, sir, you shall never need to fear;
I wis, it is not half way to her heart:
But if it were, doubt not her care should be

To comb your noddle with a three-legg'd stool, And paint your face, and use you like a fool.

Hor. From all such devils, good Lord, deliver us!

Gre. And me too, good Lord!

Trs. Hush, master! here is some good pastime

toward;

That wench is stark mad, or wonderful froward. Luc. But in the other's silence I do see Maid's mild behaviour and sobriety.

Peace, Tranio.
Tra. Well said, master; mum! and gaze your fil.

Bap. Gentlemen, that I may soon make good What I have said.—Bianca, get you in a And let it not displease thee, good Bianca;
For I will love thee ne'er the less, my girl.

Kath. A pretty peat! 'its best
Put finger in the eye,—an she knew why.

Bion. Sister, content you in my discontent.—
Sir, to your pleasure humbly I subscribe:
My books, and instruments, shall be my company;
On them to look, and practise by myself.

Luc. Hark, Tranio i thou may'st hear Minera

speak Hor. Signior Baptista, will you be so strange? Sorry am I that our goodwill effects

ca's grief. Gre. Why, will you mew ber up, Signior Baptista, for this fiend of hell, And make her bear the penance of her tongue?

Bap. Gentlemen, content ye; I am resolv'd:—Go in, Bianca, [Esi BIARCA. Go in, Bianca,
And for I know, she taketh most delight
In music, instruments, and poetry,
Schoolmasters will I keep within my house,
Fit to instruct her youth.—If you, Hortensio,
Or signior Gromio, you,—know any such,
Prefera them hither; for to cunning men
I will be very kind, and liberal
To mine own children in good bringing up;
And so farewell. Katharina, you may stay:
Por I have more to commune with Bianca. [Enit.

Eath. Why, and I trust, I may go too: May I
not?

What, shall I be appointed hours; as though, be-

like · E knew not what to take and what to leave? Ha! [Exit.

Gre. You may go to the devil's dam: your gifts' se so good, here is none will held you. Their our pails together, and fast it fairly out; our cake's dough on both sides. Farewell,—yet, for the love bear my sweet Bianca, if I can by any means

1 She means 'do you intend to make a strumpet of a among these companions?" But the expression me among these companions? But the expression seems to have a quibbling allusion to the chess term of stale-mate.

3 Think.
4 i. e. so old, so different from others in your conduct.
5 To men up, was to confine or shut up close, as it was the custom to confine hawks while they mess'd or groutted. V. note on K. Richard III. Act. i. Sc. i. O Recommend.
7 Cunning has not yet lost its original signification of specing, icamed, as may be observed in the transistion of the Bible.
8 Endamente.

* of Eudomments.

light on a fit man to teach her that wherem she de lights, I will wish bim to her father.

Hors. I will wish "him to her tauter.

Hor. So will I, signior Gremio: but a word, I pray. Though the nature of our quarrel yet never brook'd parle, know now, upon advice, 11 it toucheth brook a parie, know now, upon advice, "it toue eth up both, —that we may yet again have access to our fair mistress, and be happy rivals in Bianca's love,—to labour and effect one thing 'specially.

Gre. What's that, I pray?

Hor. Marry, sir, to get a husband for her sister.

Gre. A husband! a devil.

Hor. I say, a husband.

Gre. I say, a devil: Think'st thou Hotenson.

Gre. I say, a devil: Think'st thou, Hortenso, though her father be very rich, any man is so very a fool to be married to hell?

Hor. Tush, Gremio, though it pass your patience

and mine, to endure her loud alarums, why, man there be good fellows in the world, an a man could light on them, would take her with all faults, and money enough.

Gre. I cannot tell; but I had as lief take her dowry with this condition, to be whipped at the high-cross every morning.

Mor. 'Faith, as you say, there's small choice in rotten apples. But come; since this bar in law makes us friends, it shall be so far forth friendly maintained,—till by helping Baptista's eldest daughter to a husband, we set his youngest free for a husband, and then have to 'tafresh.—Sweet Bianca! husband, and then have to tarresh.—Sweet Bianca!
—Happy man be his dole! 18 He that runs fastest, gets the ring. 18 How say you, signior Gremio?

Gre. I am agreed: and would I had given him the best horse in Padua to begin his wooing, that would thoroughly woo her, wed her, and bod her, and rid the house of her. Come on.

[Exeunt GREMIO and HORTRESIO. maing.] I pray, sir, tell me,—Is n Tra. [Adva possible

That love should of a sudden take such hold?

Luc. O Tranio, till I found it to be true, I never thought it possible, or likely; But see! while idly I stood looking on, I found the effect of love in idleness And now in plainness do confess to thee, And now in planness do contess to thee,—
That art to me as secret, and as dear,
As Anna to the queen of Carthage was,—
Tranio, I burn, I pine, I perish, Tranio,
If I achieve not this young modest girl:
Counsel me, Tranio, for I know thou canst;
Assist me, Tranio, for I know thou wilt.
Tra. Master, it is no time to chide you now,
Affection is not rated!4 from the heart:
If love hear touch!4 you rought remains but to

Redime to coptum quam queue minimo.

Luc. Gramercios, lad; go forward: this con-

tents;

The rest will comfort, for thy counsel's sound.

Tra. Master, you look'd so longly so un the maid, Perhaps you mark'd not what's the pith of all.

Luc. O yes, I saw sweet beauty in her face, Such as the daughter' of Agenor had,
That made great Jove to humble him to her hand,
When with his knees he kiss'd the Cretan strand.

Tra. Saw you no more; mark'd you not, how ber sister

Began to scold; and raise up such a storm

That mortal ears might hardly endure the din?

Luc. Tranio, I saw her coral lips to move,
And with her breath she did perfume the air; Sacred, and sweet, was all I saw in her.

old writing stood for either their or your. If their love be right, it must mean—the goodwill of Baptista and

be right, it must mean—the goodwill of Baptista and Bianca towards us.

10 i.e. I will recommend him.

11 Consideration, or reflection.

12 A proverbial expression. Dole is lot, persession.

The phrase is of very common occurrence.

13 The allusion is probably to the sport of running as the ring, or some similar game.

14 Is not driven out by chiding.

15 This line is quoted as it appears in Lilly's Gram mar, and not as it is in Terence. See Farmer's Essay on the Learning of Shakspeare.

16 Longingly.

The. Nay, then, the time to star him from his i I pray, awake, sir; If you love the maid, Bend thoughts and wits to achieve her. Thus it

stands :

Her elder sister is so curst and shrewd, at, till the father rids his hands of her, Master, your love must live a maid at home: And therefore has be closely mew'd her up, Because she shall not be annoy'd with suitors

Escause me snall not be amony'd with suitors.

Luc. Ah, Transo, what a cruel father's he!

But art thou not advis'd, he took some care

To get her cunning schoolmasters to instruct her? Tru. Ay, marry, am I, sir; and now 'tis plotted. Luc. I have it, Tranio.

Tre Master, for my hand, Both our inventions meet and jump in one.

Luc. Tell me thine first. Tra. You will be schoolmaster,

and undertake the teaching of the maid: That's your device.

Luc. It is: May it he done?
Tra. Not possible: For who shall bear your part,
And be in Padua here Vincentio's son? Keep house, and ply his book; welcome his friends; Visit his countrymen, and banquet them? Inc. Basta; content thee, for I have it full.

We have not yet been seen in any house; Nor can we be distinguish'd by our faces, For man, or master: then it follows thus: Thou shalt be master, Tranio, in my stead, Keep house, and port, and servants, as I should: I will some other be; some Florenune, Some Neapolitan, or meaner man of Pisa.
Tis hatch'd, and shall be so: Tranio, at once
Uncase thee; take my colour'd hat and cloak:
When Biondello comes, he waits on thee:

But I will charm him first to keep his tongue.

Tra. So had you need. [They suchange habits. In brief then, sir, sith it your pleasure is, And I am tied to be obedient; And I am ned to be occurrent;

(For so your father charg'd me at our parting;

Be serviceable to my son, quoth he;

Although, I think, 'twas in another senso;)

I am content to be Lucentio,

Because so well I love Lucentio.

Luc. Tranio, be so, because Lucentio loves. And let me be a slave, to achieve that maid Whose sudden sight hath thrall'd my wounded eye.

Enter BIONDELLO. Here comes the rogue.—Sirrah, where have you been?

Bion. Where have I been? Nay, how now, where are you?

Master, has my fellow Tranio stol'n your clothes?
Or you stol'n his? or both? pray what's the news?
Luc. Sirrah, come hither; 'tis no time to jest, And therefore frame your manners to the time. Your fellow Tranio here, to save my life, Puts my apparel and my countenance on, And I for my escape have put on his;
For in a quarrel, since I came ashore,
d kill'd a man, and fear I was descried;
Wait we on him I change my second Wait you on him, I charge you, as becomes, While I make way from hence to save my life: You understand me?

Bion. I, sir, no'er a whit.

Luc. And not a jot of Tranio in your mouth;

Tranio is chang'd into Lucentio.

Bion. The better for him : "Would, I were so too!

1 R is enough, Ital.
2 Part is figure, show, appearance.
3 Since.
4 Here in the old copy we have, 'The presenters above speak;' meaning Sly, &c. who were placed in a balcony raised at the back of the stage. After the words 'would it were done,' the marginal direction is, They sit d mark.

and mark.

5 Malone remarks that Grumio's pretensions to wit have a strong resemblance to Dromio's, in The Comety of Errors; and the two plays were probably writen at so great distance of time from each other. I have elsewhere had occasion to observe that the idlom, 'Knock see here,' is familiar to the French language.

Tre. So would I, facts, box, to have the wish after,—
That Lucentie meet had Baptista's younger

daughter.

But, sirrah,—not I advise not for my sale, but your mester's-

You use your n ners discreetly in all kind of com-You use your manners and your panies:
When I am alone, why then I am Tranio;
But in all places else, your master Lucentin.
Luc. Tranio, let's go:—
Luc. Tranio, and that threeff execute:—

One thing more rests, that thyself execute:-To make one among these wooers: If then ask me

 $|E_i|$

I Serv. My lord, you ned; you do not mind the

Siv. Yes, by Saint Anne, do L. A good matter,

surely: Comes there my more of it?

Page. My lerd, 'tis but begun.

Siy. 'Tis a very excellent piece of work, moden lady: 'Would, 'town done!

SCENE II. The same, Before Hortensio's House, Ester PETRUCHIO and GRUMIO.

Emer PETRUCHIO swd GRUHIO.

Pat. Verona, for a while I take my leave,
To see my friends in Padua; but, of all,
My best beloved and approved friend,
Hortensio; and, I trow, this is his house:—
Here, sirrah Grumio; knock, I say.
Gru. Knock, sir! whom should I knock? is the any man has rebused your worship?
Pet. Villain, I say, knock me here soundly.
Gru. Knock you bere, sir? why, sir, what am I,
sir, that I should knock you here, sir??
Pet. Villain, I say, knock me at this gate,
And rap me well, or I'll knock your knave's pate.
Gru. My master is grown quarrelsome: I should

Gru. My master is grown quarrelsome: I should knock you first,
And then I know after who comes by the worst.

Pet. Will it not be? Faith, sirrah, an you'll not knock, I'll wring it;

I'll try how you can sel, fa, and sing it.

[He wrings GRUMIO by the ears.

Grs. Help, masters, help! my master is mad.

Pet. Now, knock when I bid you: sirrah! villain!

Enter HORTENSIO. Hor. How now? what's the matter?—My eld friend Grumio! and my good friend Petruchio!—How do you all at Verona!

Pet. Signior Hortensio, come you to part the fray?

Con tusts il core bene trovate, may I say.
Hor. Alla nostra casa bene venuto,
Melto honorato, signer mis Patruchio.
Risa, Grumio, rise; we will compound this quarrel.
Gru. Nay, 'tis no matter what he leges' in Latin. Gru. Nay, 'tis no matter what he leges' in Latin.

If this be not a lawful cause for me to leave his service.—Look you, sir, he bid me knock him, and rap him soundly, sir: Well, was it fit for a servant to use his master so: being, perhaps, (for aught I

see) two and thirty,—a pip out ?*
Whom, 'would to God, I had well knock'd at first,
Then had not Grunnio come by the worst.

Pet. A senseless villain-Good Hortens I bade the rascal knock upon your gate,

And could not get him for my heart to do it.

Gru. Knock at the gate?—O heavens!

Spake you not these words plain,—Sirrah, kneck

me here,
Rap me here, knock me well, and knock me soundly?
And come you now with—knocking at the gate?

6 Gascoigne in his Supposes has spelt this name correctly Petrucio, but Shakspeare wrote it as it appears in the text, in order to teach the actors how to pronounce it 7 i. e. what he alleges in Latin. Grunion mistakes the Italian spoken for Latin. Tyrwhitt suggests that we should read—'Nay, 'tis no matter what be leges in Latin, if this be not a lawful cause for me to leave his service.' That is, ''The no matter what is less if this be not a lawful cause,' &c.

3 This passage has escaped the commentators, and yet it is more obscure than many they have explained

Your ancient, trusty, pleasant servant, Grumio.
And tell me now, sweet friend,—what happy gale
Blows you to Padua here, from old Verona?
Pet. Such wind as scatters young men through

the world.

To seek their fortunes further than at home,
Where small experience grows. But, in a few,
Signior Hortensio, thus it stands with me:— Antonio, my father, is deceas'd; And I have thrust myself into this maze, Haply to wive, and thrive, as best I may: Crowns in my purse I have, and goods at home, And so am come abroad to see the world.

Hor. Petruchio, shall I then come roundly to thee,
And wish thee to a shrewd ill-favour'd wife? Thou'dst thank me but a little for my counsel: And yet I'll promise thee she shall be rich, And very rich:—But thou'rt too much my friend,

And I'll not wish thee to her.

Pet. Signior Hortensio; 'twixt such friends as we Few words suffice: and, therefore, if thou know One rich enough to be Petruchio's wife, (As wealth is burthen of my wooing dance,) (As wealth is burthen or my nowing Be she as foul as was Florentius' love, and shrew As old as Sibyl, and as curst and shrewd As Socrates' Xantippe, or a worse, Affection's edge in me; were she as rough
As are the swelling Adriatic seas; I come to wive it wealthily in Padua; If wealthily, then happily in Padua.

Grs. Nay, look you, sir, he tells you flatly what his mind is: Why, give him gold enough and marry him to a puppet, or an aglet-haby; or an old trot with ne'er a tooth in her head, though she have as many diseases as two and fifty horses: why, nothing company arises

thing comes amiss, so money comes withal.

Hor. Petruchio, since we have stepp'd thus far in, will continue that I broach'd in jest. I can, Petruchio, help thee to a wife With wealth enough, and young, and beauteous; Brought up as best becomes a gentlewoman; Her only fault (and that is faults enough,) Is,—that she is intolerably curst, That, were my state far worser than it is, I would not wed her for a mine of gold.

Pet. Hortensio, peace; thou know'st not gold's effect :

Tell me her father's name, and 'tis enough;
For I will board her, though she chide as loud
As thunder, when the clouds in autumn crack.
Hor. Her father is Baptista Minola,

Her name is Katharina Minola,
Renown'd in Padua for her scolding tongue.

Pet. I know her father, though I know not her;

And he knew my deceased father well:

I will not sleep, Hortensio, till I see her;
And therefore let me be thus bold with you,
To give you over at this first encumier,

Onless you will accompany me thither.

Grs. 1 pray you, sir, let him go while the bumour lasts. O my word, an she knew him as well

Perhaps it was passed over because it was not under-stood? The allusion is to the old game of Bone-ace or me-and-thirty. A pip is a spot upon a card. The old

copy has it peepe.

1 In a few, means the same as in short, in a few

2 This attusion is to a story told by Gower in the first book of his Confessio Amantis. Florent is the name of a knight who bound himself to marry a deformed hag provided she taught him the solution of a riddle on which his file depended.

3 i. e. 'a diminutive being, not exceeding in size the

e. t. a ummurve being, not exceeding in size the say of a point, says Steevens; 'a small image or head cat on the tag of a point or lace,' says Malone. It was no outh thing; an agiet was not only a tag of a point, but a broach or 'feeed in one's cap,' as Barte explains it. An agiet-baby, therefore was a diminutive figure

Pet. Sirrah, be gone, or talk not, I advise you.

Hor. Petruchio, patience; I am Grumio's pledge:

good upon him: She may, perhaps, call him half
Why, this a heavy chance 'twixt him and you;

a score knaves or so: why, that's nothing: an he as I do, she would think scoling would do intile good upon him: She may, perhaps, call lum half a score knaves or so: why, that's nothing; an he begin once, he'll rail in his rope-tricks. I'll tell you what, sir,—an she stand' him but a little, he will throw a figure in her face, and so disfigure her with it, that she shall have no more eyes to see withal than a cat: You know him not, sir.

Hor. Tarry, Petruchio, I must go with thee; For in Baptista's keep' my treasure is; Ho hath the jewel of my life in hold, His youngest daughter, beautiful Bianca; And her withholds from me, and other more Suitors to her, and rivals in my love: Supposing it a thing impossible, (For those defects I have before rehears'd,) That ever Katharina will be woo'd;
Therefore this order hath Baptista ta'en That none shall have access unto Bianca, Till Katharine the curst have got a husband.

Gru. Katharine the curst! A title for a maid, of all titles the worst. Hor. Now shall my friend Petruchio do me grace,
And offer me, disguis'd in sober robes,
To old Baptista as a schoolmaster
The sent in musick, to instruct Bianca: That so I may by this device, at least, Have leave and leisure to make love to her, And, unsuspected, court her by herself.

Enter GREMIO; with him LUCENTIO diagnised, with books under his arm.

Gru. Here's knavery! See, to beguile the old folks, how the young folks lay their heads together! Master, master, look about you: Who goes there? ha!

How. Peace, Grumio: 'tis the rival of my love:—

Petruchio, stand by a while.

Grs. A proper stripling, and an amorous!

Grs. A proper stripting, and an amorous:

[They retire.

Grs. O, very well; I have perus'd the note.

Hark you, sir; I'll have them very fairly bound:

All books of love, see that at any hand; 18

And see you read no other lectures to her:

You understand me;—Over and beside

Sigmor Baptista's liberality,

I'll mend it with a largess: 18

Take your papers too,

And let me have them very well perfum'd;

For she is sweeter than perfume treeff. To whom they go. What will you read to her?

Luc. Whate'er I read to her, I'll plead for you,

As for my patron, (stand you so assur'd,)
As firmly as yourself were still in place:
Yea, and (perhaps) with more successful words

Than you, unless you were a scholar, sir.

Gre. O this learning; what a thing it is!

Gru. O this woodcock! what an ass it is! Pat. Peace, sirrah.

Hor. Grumio, mum!—God save you, signor Gremio!

Grs. And you're well met, signior Hortensie.
Trow you, Whither I am going?—To Baptista Minola. I promis'd to enquire carefully About a schoolmaster for fair Bianca:

And, by good fortune, I have lighted well carped on an aglet or jewel; such as Queen Mab is described :-

described:—

'In shape no bigger than an agate stone

On the fore-finger of an alderman,'
4 The fifty discases of a horse seems to be proverbial,
of which, probably, the text is only an exaggeration.
5 Cross, froward, petulant.
6 i. e. roguish tricks. Ropery is used by Shakspears in Romeo and Juliet for roguery. A rope-ripe is one for whom the gallows groans, according to Cotgrave.
7 Withstand.
8 To endeavour to explain this would cartainly be lost labour. Mr. Bowwell justly remarks 'that nothing is more common in ludicrous or playful discourse than to use a comparison where no resemblance is intended.'
9 Keep here means care, keeping, custody.
10 To take order is to take measures.
11 To be well seen in any art was to be well exilled in it.

12 Rate 13 Present. On this young man; for learning and behaviour, Fit for her turn; well read in poetry And other books,—good ones, I warrant you.

Hor. 'Tis well: and I have met a gentleman, Hath promis'd me to help me to another, A fine musician to instruct our mistress; So shall I no whit be behind in duty To fair Bianca, so belov'd of me.

Gre. Relov'd of me,—and that my deeds shall

Gru. And that his bags shall prove. [Aside. Hor. Gremio, 'tis now no time to vent our love: Hor. Grenic, its now no time to vent our Listen to me, and if you speak me fair, I'll tell you news indifferent good for either. Here is a gentleman, whom by chance I met, Upon agreement from us to his liking, Will undertake to woo curst Katharine; Yea, and to marry her, if her dowry please.

Gra. So said, so done, is well:

Hortensio, have you told him all her faults?

Pet. I know, she is an irksome brawling scold;

If that be all, masters, I hear no harm.

Are. No! say'st me so, friend? What countryman?

Pet. Born in Verona, old Antonio's son:

My father dead, my fortune lives for me;

And I do hope good days, and long, to see.

Gre. O, sir, such a life, with such a wife, were

strange: But, if you have a stomach, to't o' God's name, You shall have me assisting you in all. But will you woo this wild cat?

Will I live? Gru. Will he woo her? ay, or I'll hang her.

Pet. Why came I hither, but to that intent ? Think you, a little din can daunt mine cars? Have I not in my time heard lious roar? Have I not in my time heard loos roar?
Have I not heard the sea, puff'd up with winds,
Rage like an angry boar, chafed with sweat?
Have I not heard great ordnance in the field,
And heaven's artillery thunder in the skies?
Have I not in a pitched battle heard
Loud 'larums, neighing steeds, and trumpets' clang?
And do you tell me of a woman's tongue,
That gives not helf as great a blow to the ear. That gives not half so great a blow to the ear As will a chestnut in a farmer's fire? Tush! tush! fear boys with bags. 1

Gru. For he fears none. [Aside.

Grs. Hortensio, hark!

This gentleman is happily arriv'd,
My mind presumes, for his own good, and ours.

Hor. I promis'd, we would be contributors,
And bear his charge of wooing, whatsoe'er.

Grs. And so we will; provided that he win her.

Grs. I would, I were as sure of a good dinner.

Enter TRANSO, bravely appeared d; and BIONDELLO.

Tra. Gentlemen, God save you! If I may be bold, Tell me, I beseech you, which is the readiest way To the house of signior Baptista Minola?

Bion. He that has the two fair daughters:—is't

[Aside to Transio] he you mean?

Tra. Even he, Biondello.

Gre. Hark you, sir; You mean not her to——2

Tra. Perhaps him and her, sir; What have you

to do?

Pet. Not her that chides, sir; at any hand, I pray.

Tra. I love no chiders, sir:—Biondello, let's away.

Luc. Well begun, Tranio.

[Aside. Hor. Sir, a word ere you go;—
Aryou a suitor to the maid you talk of, yea or no?

Tra, An if I be, sir, is it any offence?

Gre. No; if without more words, you will get

you hence.

1 Fright boys with bug-bears.
2 This histus is in the old copy; it is most probable that an abrupt sentence was intended.
3 Ungrateful.
4 To contrive is to wear out, to pass away, from contrivit, the preterite of contero, one of the disused Lati-

Tra. Why, sir, I pray, are not the streets as free For me as for you?

Gre. But so is not she. Tra. For what reason, I beseech you? Gre. For this reason, if you'll know.— That she's the choice love of Signior Gremio.

Hor. That she's the chosen of Signior Horter

Tra. Softly, my masters! if you be gentleme Do me this right,—hear me with patience. Baptista is a noble gentleman, To whom my father is not all unknown; And, were his daughter fairer than she is, She may more suitors have, and me for one. Fair Leda's daughter had a thousand wooers; Then well one more may fair Bianca have:

And so she shall; Lucentio shall make one,
Though Paris came in hope to speed alohe.
Gre. What! this gentleman will out-talk us all.
Luc. Sir, give him head; I know he'll prove a
jade.

Pet. Hortensio, to what end are all these words?

Hor. Sir, let me be so bold as ask you,
Did you yet ever see Baptista's daughter?
Tra. No, sir; bt hear I do fhat he hath two;
The one as famous for a scolding tongue,

As is the other for beauteous modesty.

Pet. Sir, sir, the first's for me; let her go by.

Gre. Yea, leave that labour to great Hercules;

And let it be more than Aleides' twelve.

Pet. Sir, understand you this of me, insooth;-The youngest daughter, whom you hearken for, Her father keeps from all access of suitors And will not promise her to any man, Until the elder sister first be wed: Until the elder sister has be wed:
The younger then is free, and not before.

Tra. If it be so, sir, that you are the man
Must stead us all, and me among the rest;
An if you break the ice, and do this feat,—
Achieve the elder, set the younger free
For our access,—whose hap shall be to have her,

Will not so graceless be, to be ingrate.

Hor. Sir, you say well, and well you do conceive;

And since you do profess to be a suitor,
You must, as we do, gratify this gentleman,
To whom we all rest generally beholden.

Tra. Sir, I shall not be slack: in sign whereof Please ye we may contrive this afternoon, And quaff carouses to our mistress' health; And do as adversaries do in law,-

Strive mightily, but eat and drink as friends.

Gre. Bion. O excellent motion! Fellows, let's begone.

Hor. The motion's good indeed, and be it so;— etruchio, I shall be your ben venuto. [Execute. Petruchio, I shall be your ben venuto.

ACT II.

The same. A Room in Baptista's House. Enter KATHARINA and BIANCA.

Bian. Good sister, wrong me not, nor wrong yourself,
To make a bondmaid and a slave of me;

That I disdain: but for these other gawe That I disdain: but for these other gawds,"
Unbind my hands, I'll put there off myself,
Yea, all my raiment, to my petticest;
Or, what you will command me, will I de,
So well I know my duty to my elders.

Kath. Of all thy suitors, here I charge thee, tall
Whom thou lov'st best: see thou dissemble not.

Bian. Believe me, sister, of all the men alive
I never yet beheld that special face
Which I could fancy more than any other.

Kath. Minion, thou liest; Is't not Hortensio?

Bian. If you affect' him, sister, here I swear,
I'll plead for you myself, but you shall have him.



⁵ Adversaries most probably here signifies conten-ing barrieters, or counsellors; surely not their cliest 6 Fellows means compassions, and not fellowse vants, as Malone supposed.

⁷ Toys, trifling or

Kath. O then, belike, you fancy riches more; You will have Gremio to keep you fair. Bics. Is it for him you do envy me so?

Nay, then you jest; and now I well perceive,

You have but jested with me all this while:

pr*ythee, sister Kate, untie my hands.

Kath. If that be jest, then all the rest was so.

Strikes her

Enter BAPTISTA.

Bep. Why, how now, dame! whence grows this insolence?——

Bianca, stand aside:—poor girl! she weepe:—
Go, ply thy needle; meddle not with her.—
For shame, thou hilding! of a devilish spirit,
Why dost thou wrong her that did ne'er wrong thee?
When did she cross thee with a bitter word?

Kath. Her silence flouts me, and I'll be reveng'd.
[Flies after BIANCA.

Each. What, in my sight!—Bianca, get thee in.

[Exit Bianca.

Eath. Will you not suffer me? Nay, now I see
She is your treasure, she must have a husband;

I must dance barefoot on her wedding-day,

And, for your love to her, lea apes in hell.

Talk not to me; I will go sit and weep,

Till I can find occasion of revence. Talk not to me; I will go be Till I can find occasion of revenge.

[Exit KATHARIF. 17]

Bop. Was ever gentleman thus griev'd as I? But who comes here?

Enter GREMIO, with LUCERTIO in the habit of a mean man; PETRUCHIO, with HORTERSIO, as a Musician; and Transo, with Biondello bearing a Lute and Books.

Grs. Good-morrow, neighbour Baptista Bap. Good-morrow, neighbour Gremio: God

ave you, gentlemen!

Pet. And you, good sir! Pray, have you not a daughter

Call'd Katharina, fair and virtuous? Bap. I have a daughter, sir, call'd Katharina.

Gre. You are too blunt, go to it orderly.

Pat. You wrong me, Signior Gremio: give me

leave.-I am a gentleman of Verona, sir,
That,—hearing of her beauty and her wit,
Her affability, and beshful modesty,
Her wondrous qualities, and mild behaviour,—
Am bold to show myself a forward guest
Within the wondrous the mile was the mile. Within your house, to make mine eye the witness Of that report which I so oft have heard, And, for an entrance to my entertainment,

I do present you with a man of mine, [Presenting HORTERSIO Cunning in music, and the mathematics.
To instruct her fully in those sciences,
Whereof, I know, she is not ignorant:
Accept of him, or else you do me wrong;
His name is Licio, born in Mantua.

Bap. You're welcome, sir; and he, for your good

sake:

But for my daughter Katharine,—this I know,
She is not for your turn, the more my grief.

Pet. I see you do not mean to part with her;
Or else you like not of my company.

Bap. Mistake me not, I speak but as I find.
Whence are you, sir? what may I call your name?

Pet. Petruchio is my name; Antonio's son,
A man well known throughout all Italy.

Bep. I know him well; you are welcome for his mko.

1 A hiking signifies a base low wretch: it is applied to Eatharina for the coarseness of her behaviour.

2 The origin of this very old proverbial phrase is not known. Steevens suggests that it might have been considered an act of posthumous retribution for women who refused to bear children, to be condemned to the care of apes in leading-strings after death.

2 A cant word meaning go back, in allusion to a proverbial saying, 'Backare, quoth Mortimer to his sow.' Probably made in ridicule of some ignorant fellow who affected a knowledge of Latin without having it, and produced his Latinized English instead.

Gre. Saving your tale, Petruchio, I pray, Let us, that are poor petitioners, speak too: Baccare 1º you are marvellous forward.

Pet. O, pardon me, Signior Gremio; I would fam be doing.

Gre. I doubt it not, sir; but you will curse your

wooing.— Neighbour, this is a gift very grateful, I am sure of it. To express the like kindness myself, that have been more kindly beholden to you than any, I freely give unto you this young scholar [presenting Lucerryo,] that hath been long studying at Rheims; as cunning in Greek, Latin, and other languages, as the other in music and mathematics: his name is

Cambio; pray, accept his service.

Bap. A thousand thanks, Signior Gremio: welcome, good Cambio.—But, gentle sir [to Transo,] methinks you walk like a stranger; May I be so bold to know the cause of your coming?

Tra. Pardon me, sir, the boldness is mine own, That, being a stranger in this city here, Do make myself a suitor to your daughter, Unto Bianca, fair and virtuous.

Nor is your firm reselve unknown to me, In the preferment of the eldest sister: This liberty is all that I request,— That, upon knowledge of my parentage, I may have welcome mongst the rest that woo, And free access and favour as the rest. And toward the education of your daughters, I here bestow a simple instrument, And this small package of Greek and Latin books: If you accept them, then their worth is great.

Bap. Lucentio is your name? of whence, I pray?

Tra. Of Pisa, sir; son to Vincentio.

Bap. A mighty man of Pisa, by report I know him well to you are very welcome, sir.— Take you [to Hoz.] the lute, and you [to Loc.] the set of books,

You shall go see your pupils presently. Holla, within !

Enter a Servant.

Sirrah, lead These gentlemen to my daughters: and tell them

These genues both,

These are their tutors; bid them use them well.

[Esis Servant, with HORTERSIO, LUCERTIO and BIONDELLO.

We will go walk a little in the orchard,

we will go walk a little in the orchard,
And then to dinner: You are passing welcome,
And so I pray you all to think yourselves.
Pet. Signior Baptista, my business asketh haste
And every day I cannot come to woo.
You knew my father well; and in him, me,
Left solely heir to all his lands and goods,
Which I have better'd rather than decreas'd;
Then tell per if I get your designater's love. Then tell me, if I get your daughter's love, What dowry shall I have with her to wife?

Bap. After my death, the one half of my lands:
And, in possession, twenty thousand crowns.
Pet. And for that downy, I'll assure her of.
Her widowhood,—be it that she survive me,—
In all my lands and leases whatsoever: Let specialties be therefore drawn between us,

That covenants may be kept on either hand.

Bop. Ay, when the special thing is well obtain'd
This is,—her love; for that is all in all.

Pet. Why, that is nothing; for I tell you, father, I am as peremptory as she proud-minded; And where two raging fires meet together, They do consume the thing that feeds their fury: Though little fire grows great with little wind,

⁴ In the reign of Elizabeth the young ladies of quality were usually instructed in the learned languages, if any pains were bestowed upon their minds at all. The queen herself, Lady Jane Grey, and her sisters, &c.

are trite instances.

5 This must be understood as meaning, I know well

⁶ Perhaps we should read 'on her widowhood.' On and of are not unfrequently confounded by the printers of the old copy.

Yet extreme gusts will blow out fire and all: So I to her, and so she yields to me For I am rough, and woo not like a babe.

Bap. Well may'st thou woo, and happy be thy speed!

But be thou arm'd for some unhappy words. Pet. Ay, to the proof; as mountains are for winds, That shake not, though they blow perpetually.

Re-enter HORTENSIO, with his head broken.

so pale?

Her. For fear, I promise you, if I look pale.

Bap. What, will my daughter prove a good musician?

Hor. I think, she'll sooner prove a soldier;

Iron may hold with her, but never lutes.

Bap. Why then thou canst not break her to the lute?

Hor. Why, no; for she hath broke the lute to me. I did but tell her, she mistook her frets,! And bow'd her hand to teach her fingering; When, with a most impatient devilin spirit Frets, call you these ? quoth she : I'll fume with them : And, with that word, she struck me on the head, And through the instrument my pate made way; And there I stood amazed for a while, And a pillory, looking through the late:
While she did call me,—rascal fiddler,
And—twangling Jack; with twenty such vile terms,
As ahe had studied to misuse me so.

Pet. Now, by the world, it is a lusty wench; I love her ten times more than e'er I did: O, how I long to have some chat with her!

Bap. Well, go with me, and be not so discomfited:
Proceed in practice with my younger daughter;
She's apt to learn, and thankful for good turns.— Signior Petruchio, will you go with us;

Or, shall I send my daughter Kate to you?

Pet. I pray you, do; I will attend her here,—
[Essent BAPTISTA, GREMIO, TRABIO, and Hortensio.

And woo her with some spirit when she comes. Say, that she rail; Why, then I'll tell her plain, She sings as sweetly as a nightingale: She sings as sweetly as a nightingale:
Say, that she frown; I'll say she looks as clear
As morning roses newly washed with dew:
Say, she be mute, and will not speak a word;
Then I'll commend her volubility,
And say—she uttereth piercing eloquence:
If she do bid me pack, I'll give her thanks,
As though she bid me stay by her a week:
If she daw to wad. I'll crave the day If she deny to wed, I'll crave the day
When I shall ask the banns, and when be married: But here she comes; and now, Petruchio, speak.

Enter KATHARINA.

Good-morrow, Kate; for that's your name, I hear.

Kath. Well have you heard, but something hard's

of hearing;
They call me—Katharine, that do talk of me. Pet. You lie, in faith; for you are call'd plain

Kate, And bonny Kate, and sometimes Kate the curst; But Kate, the prettiest Kate in Christendom, Kate of Kate-Hall, my super-dainty Kate, For dainties are all cates: and therefore, Kate, Take this of me, Kate of my consolation;—
Hearing thy mildness prais'd in every town,
Thy virtues spoke of, and thy beauties sounded,
(Yet not so deeply as to thee belongs,)
Myself am mov'd to woo thee for my wife.

Kath. Mov'd! in good time: let him that mov'd you hither.

1 Frets are the points at which a string is to be stopped, formerly marked on the neck of such instruments as the lute or guitar.

2 So Milton in L'Allegro:

There on beds of violets blue,
And fresh blown roses wash'd in dew.

It is from the old play of the Taming of a Shrew:
'As glorious as the morning weakt with dew.'

Remove you hence: I knew you at the first, You were a moveable.

Why, what's a moveable? Kath. A joint-stool.4

Pet. Thou hast hit it : come, sit on me. Kath. Asses are made to bear, and so are you. Pet. Women are made to bear, and so are you. Kath. No such jade, sir, as you, if me you mean.

Pet. Alas, good Kate, I will not burden thee:

For knowing thee to be but young and light,—

Kath. Too light for such a swam as you to catch;
And yet as heavy as my weight should be.

Pet. Should be? should buz.

Well ta'en, and like a buzzard.

Pet. O, slow-wing'd turtle! shall a buzzard take thee?

Kath. Ay, for a turtle; as he takes a buzzard. Pet. Come, come, you wasp; i'faith, you are too

angry.

Rath. If I be waspish, best beware my sting.

Pet. My remedy is then, to pluck it out.

Kath. Ay, if the fool could find it where it lies. Pet. Who knows not where a wasp doth wear his sting? In his tail.

Kath. Pet. In his tongue. Whose tongue? Kath. Yours, if you talk of tails: and so farewell.
Pd. What, with my tongue in your tail? nay,

come again, Good Kate; I am a gentleman.

That I'll try. Kath. [Striking h

Kath. So may you lose your arms: If you strike me, you are no gentleman;
And if no gentleman, why, then no arms.

Pet. A herald, Kate? O, put me in thy books.

Kath. What is your crest? a coxcomb?

Pet. A combless cock, so Kate will be my hea. Kath. No cock of mine, you crow too like a craven.6

Pet. Nay, come, Kate, come; you must not look so sour.

Kath. It is my fashion when I see a crab. Pet. Why here's no crab; and therefore look not

Kath. There is, there is. Pet. Then show it me.

Kath. Had I a glass, I would Pet. What, you mean my face?

Kath. Well aim'd of such a voung one.

Pet. Now, by Saint George, I am too young for

Kath. Yet you are wither'd.

Tis with cares. Pet. Kath I care not. Pet. Nay, hear you, Kate: in sooth you 'scape

Kath. I chafe you, if I tarry; let me go. Pet. No, not a whit; I find you passing gentle. Twas told me, you were rough, and coy, and sulles, And now I find report a very liar;

For thou art pleasant, gamesome, passing courtoous;

But slow in speech, yet sweet as spring-time flowers :

Thou canst not frown, thou canst not look askance, Nor bite the lip as angry wenches will; Nor hast thou pleasure to be cross in talk; But thou with mildness entertain'st thy wooers, With gantle conference, soft and affable.

3 This is a poor quibble upon heard, which was the pronounced hard.

A A proverbial expression also used by the find in King Lear: and in Lyly's Mother Bombie:—
'Cry your mercy; Look you for a joint-stool.'
5 This kind of expression seems also to have bee proverbial. So in The Three Lords of London, 1890:

- hast no more skill.

Than take a falcon for a bux sard.'

6 A cowardly degenerate cock.



Why does the world report, that Kate doth limp? O standerous world! Kate, like the hazle-twig, Is straight and slender; and as brown in hue As hazie-nuts, and sweeter than the kernels.

O, let me see thee walk: thou dost not halt. Keth. Go, fool, and whom thou keep'st command.

Pet. Did ever Dian so become a grove,

As Kate this chamber with her princely gait? O, be thou Dian, and let her be Kate; And then let Kate be chaste, and Dian sportful! Kath. Where did you study all this goodly speech?

Pet. It is extempore, from my mother-wit.

Kath. A witty-mother! witless else her son. Pet. Am I not wise?

Kath. Yes; keep you warm.! Pet. Marry, so I mean, sweet Katharine, in thy

bed: And therefore, setting all this chat aside, Thus in plain terms :—Your father hath consented Thus in plain terms :-That you shall be my wife; your dowry 'greed on;
And, will you, nill you, I will marry you.
Now, Kate, I am a husband for your turn;
For, by this light, whereby I see thy beauty, (Thy beauty, that doth make me like thee well,) Thou must be married to no man but me: For I am he, am born to tame you, Kate: And bring you from a wild Kate to a Kate³ Conformable, as other bousehold Kates. Here comes your father; never make denial, I must and will have Katharine to my wife.

Re-enter BAPTISTA, GREMIO, and TRANIO.

Bap. Now, Signior Petruchio: How speed you with

My daughter? How hut well, sir? how but well?

It were impossible I should speed amiss.

Bop. Why, how now, daughter Katharine; in your dumps?

Rath. Call you me, daughter? now I promise you,

You have show'd a tender fatherly regard, To wish me wed to one half lunatic A mad-cap ruffian, and a swearing Jack, That thinks with oaths to face the matter out,

Pet. Father, 'tis thus:-yourself and all the world

world,
That talk'd of her, have talk'd amiss of her;
If she be curst, it is for policy;
For she's not froward, but modest as the dove; She is not hot, but temperate as the morn;
For patience she will prove a second Grissel;
And Roman Lucrece for her chastity:

And to conclude,—we have greed so well together,
That upon Sunday is the wedding-day.
Kath. Pil see thee hang'd on Sunday first.
Grs. Hark, Petruchio! she says she'll see thee
hang'd first.

Tra. Is this your speeding? nay, then, good night our part!

Pet. Be patient, gentlemen; I choose her for self : If she and I be pleas'd, what's that to you? "Tis bargain'd 'twixt us twain, being alone, That she shall still be curst in company.

I tell you, 'tis incredible to believe
How much she loves me: O, the kindert Kate! She hung about my neck; and kiss on kiss She vied so fast, protesting oath on oath, That in a twink, she won me to her love.

1 This appears to allude to some proverb.
2 Thus the first folio. The second folio reads :—'a wild cat: o a Kate." The modern editors, 'a wild cat.'
3 The story of Griselda, so beautifully related by Chaucer, was taken by him from Boccacco. It is thought to be older than the time of the Florentine, as it is to be found among the old fablicus.

4 So in the old play:—

'Redoubling kies on kies upon my cheeka.'
To sie was a term in the old vocabulary of gaming, for to swager the goodness of one hand against another.
There was also to revie, and other variations.
5 This phrase, which frequently occurs in old writers, is equivalent to, if is a monder, or a matter of admiration occ

O, you are novices! 'tis a world to see, How tame, when men and women are alone, A meacock^e wretch can make the curstest shrew. Give me thy hand, Kate: I will unto Venice,
To buy apparel 'gainst the wedding-day:—
Provide the feast, father, and bid the guests;
I will be sure, my Katharine shall be fine.

Bap. I know not what to say: but give me your hands ;

God send you joy, Petruchio! 'tis a match.

Gre. Tra. Amen, say we; we will be witness

Pet. Father, and wife, and gentlemen, adneu; I will to Venice, Sunday comes apace:

We will have ring, and things, and fine array;
And kiss me, Kate, we will be married o' Sunday.

[Excust Pri. and Kath. severally.

Gre. Was ever match clapp'd up so suddenly?
Bap. Faith, gentlemen, now I play a merchant's. part.

And venture madly on a desperate mart.

Tra. "Twas a commodity lay fretting by you:
"Twill bring you gain, or perish on the seas.

Bap. The gain I seek is—quiet in the match.

Gre. No doubt, but he hath got a quiet catch. But now, Baptista, to your younger daughter;— Now is the day we long have looked for;

I am your neighbour, and was suitor first.

Tra. And I am one that love Bianca more

Than words can witness, or your thoughts can gues Gre. Youngling! thou canst not love so dear as I.
Tra. Grey-beard! thy love doth freeze. Gre. But thine doth fry. Skipper, stand back; 'tis age that nourisheth.

Tra. But youth, in ladies' eyes that flourisheth

Bap. Content you, gentlemen; I'll compound this

'Tis deeds must win the prize; and he, of both, That can assure my daughter greatest dower, Shall have Bianca's love—

Say, Signior Gremio, what can you assure her?

Gre. First, as you know, my house within the city
Is richly furnished with plate and gold; Basons, and ewers, to lave her dainty hands; My hangings all of Tyrian tapestry: In ivory collers I have stuff'd my crowns; In viery coffers I have stuff d my crowns; In cypress chests my arras, counterpoints, Costly apparel, tents, and canopies.

Fine linen, Turkey cushions boss'd with pearl, Valance of Venice gold in needle-work, Pewter's and brass, and all things that belong To house, or house-keeping: then, at my farm, I have a hundred mitch-kine to the pail, Six score fat oxen standing in my stalls, And all things answerable to this portion. Myself am struck in years, I must confess;

Mysell am struck in years, I must comess And, if I die to-morrow, this is hers, If, whilst I live, she will be only mine.

Tra. That only, came well in.——Sir, li I am my father's heir, and only son:

If I may have your daughter to my wife, I'll leave her houses three or four as good, Sir, list to me Within rich Pisa walls, as any one Old Signior Gremio has in Padua; Besides two thousand ducats by the year, Of fruitful land, all which shall be her jointure .-

What, have I pinch'd you, Signior Gremio?

Gre. Two thousand ducats by the year, of land! My land amounts not to so much in all: That she shall have; besides an argosy, 10
That now is lying in Marseilles' road:
What, have I chok'd you with an argosy?

6 A tame dastardly creature, particularly an over mild husband. 'A mecocke or pezzant, that hath his head under his wives girdle, or that lets his wife be his mass ex.—Juntus's Nomenclator, by Fleming, 1635, p. 583 7 Coverings for beds; now called counterpanes. 8 Tents were hangings, tentes, French, probably so named from the tenters upon which they were hung, tenture de topisserie signified a suit of hangings.

9 Peuter was considered as such costly furniture, that we find it the Northumberland household book messels of news er were hired by the year.

vessels of pess.er were hired by the year.

10 A large vessel either for merchandize or war

Digitized by GOOGLE

Thu. Gremso, 'tis known, my father hath no less!
Than three great argosies; besides two galliasses,'
And twelve tight galleys: these I will assure her,
And twice as much, whate'er thou offer'st next.

Gre. Nay, I have a great a large of the state of th

Gre, Nay, I have offer'd all, I have no more; And she can have no more than all I have;— If you like me, she shall have me and mine. Tra. Why, then the maid is mine from all the

world,

By your firm promise; Gremio is out-vied.²

Bap. I must confess, your offer is the best;

And, let your father make her the assurance,

She is your own; else, you must pardon me:

If you should die before him, where's her dower?

Tra. That's but a cavil; he is old, I young.

Gre. And may not young men die, as well as old?

Bop. Well, gentlemen,
I am thus resolv'd:—On Sunday next, you know,
My daughter Katharine is to be married: Now, on the Sunday following, shall Bianca, Be bride to you, if you make this assuarance; If not, to Signior Gremio:

And so I take my leave, and thank you both. Esit

Gre. Adieu, good neighbour.-Now, I fear thee Skrah, young gamester, your father were a fool To give thee all, and, in his waning age, Set foot under thy table: Tut! a toy!

An old Italian fox is not so kind, my boy. [Esit
Tra. A vengeance on your crafty wither'd hide!
Yet I have faced it with a card of ten. The in my head to do my master good:—
I see no reason, but suppos'd Lucentio
Must get a father, call'd—suppos'd Vincentio;
And that's a wonder: fathers, commonly,
Do get their children; but, in this case of wooing,
A child shall get a sire, if I fail not of my cunning.

[Exit.*

ACT III.

SCENE L. A Room in Baptista's House. Enter LUCENTIO, HORTENSIO, and BIANCA.

Luc. Fiddler, forbear; you grow too forward, sir: Have you so soon forgot the entertainment Her sister Katharine welcom'd you withal?

Hor. But, wrangling pedant, this is The patroness of heavenly harmony: Then give me leave to have prerogative; And when in music we have spent an hour,

Your lecture shall have leisure for as much.

Luc. Preposterous ass! that never read so far To know the cause why music was ordain'd! Was it not to refresh the mind of man, After his studies, or his usual pain? Then give me leave to read philosophy,
And, while I pause, serve in your harmony.

Hor. Sirrah, I will not bear these braves of thine.

Biss. Why, gentlemen, you do me double wrong, To strive for that which resteth in my choice:

A guliass, guleazza, ital. was a great or double ey. The masts were three, and the number of seats

1 A guliass, galeazza, Ital. was a great or double galley. The masts were three, and the number of seats for rowers thirty-two.

2 The origin of this term is also from gaming. When one man vied upon another, he was said to be osteried.

3 This phrase, which often occurs in old writers, was most probably derived from some game at cards, wherein the standing boldly upon a ten was often successful. To face it meant, as it still does, to bully, to attack by impudence of face. Whether a card of ten was properly a cooling card has not yot been ascertained, but they are united in the following passage from Lyly's Euphues. 'And all lovers, he only excepted, are cooled with a card of ten.'

4 After this Mr. Pope introduced the following speeches of the presenters as they are called; from the old play.—

Site. When will the fool come again?

* This probably alludes to the custom of filling up the vacancy of the stage between the Acts by the ap-pearance of a fool on the stage. Unless fily meant Sander the servant to Ferando in the old piece, which seems likely from a subsequent passage.

I am no breeching scholars in the schools; I'll not be tied to hours, nor 'pointed time But learn my lessons as I please myself. And, to cut off all strife, here sit we down : Take you your instrument, play you the whiles', His lecture will be done ere you have tun'd.

Hor. You'll leave his lecture when I am in tune?

[To BIANCA.—HORTENSIO retires: Luc. That will be never!—tune your instrument. Bian. Where left we last?

Luc. Here, madam : Hac ibat Simois; hic est Sigeia tellus; Hic steterat Priami regia celsa sents.

Bian. Construe them.

Luc. Hae ibat, as I told you before, Simols, I am Lucentio, hie est, son unto Vincentio of Pina,
—Sigeia tellus, disguised thus to get your love;
—Hic seterat, and that Lucentio that comes a wooing. Priami, is my man Tranio,—regia, bearing my port,—celsu senis, that we might beguile the old paster-

Hor. Madam, my instrument's in tuhe.

[Returnitag. HORTERSIO PROS.

Bian, Let's hear .-O fye! the treble jars.

Luc. Spit in the hole, man, and tune again.

Bian. Now let me see if I can construe it: Rain.

ibat Simois, I know you not;—hic est Sigeia telles, I trust you not;—Hic steterat Priami; take heed he hear us not;—regia, presume not;—celsa senis, despair not.

Hor. Madam, 'tis now in tune.

All but the base Hor. The base is right; 'the the base knave that iars

How fiery and forward our pedant is!

Now, for my life, the knave doth court my love:

Pedascule, I'll watch you better yet.

Bion. In time I may believe, yet I mistrust.

Lac. Mistrust it not; for sure, Æacides

Was Ajar, a—call'd so from his grandfather.

Bian. I must believe my master; else, I promise

Jahould be arguing still upon that doubt:
But let it rest.—Now, Licio, to you:—
Good masters, take it not unkindly, pray,
That I have been thus pleasant with you both.
Hor. You may go walk [to LUCENTIO,] and give

me leave awhile;

My lessons make no music in three parts.

Luc. Are you so formal, sir? well, I must walk,
And watch withal; for, but I be deceived,
Our fine musician groweth amorous.

Hor. Madam, before you touch the instrument,
To learn the order of my fingering.

I must begin with rudiments of art: To teach you gamut in a briefer sort,

More pleasant, pithy, and effectual,
Than hath been taught by any of my trade:
And there it is in writing, fairly drawn.
Bian. Why, I am past my gamut long ago.
Hor. Yet read the gamut of Hortensio.
Bian. [Reads.] Gamut I am, the grained of a accord.

Sim. Anon, my lord. Slie. Give some more drink here; where the tapiter !

Site. Give some more drink here; where's the tapater? Here, Sim. I do, my lord.

Sim. I do, my lord.

Site. Here, Sim, I drink to thee.

5 No schoolboy, lable to be whipt.

6 This species of humour, in which Latin is trapalated into English of a perfectly different meaning, is to the found in two plays of Middleton, The Wisch, and The Cheste Maid of Cheapside; and in other writers.

7 Pedant.

7 Fedant.
8 'This is only said to deceive Hortensio, who is supposed to be listening. The pedigree of Ajax, however, is properly made out, and might have been taken from Golding's Version of Ovid's Metamorphoses, book ziih.' or, it may be added, from any historical and postical dictionary, such as is appended to Cooper's Lasin Distinctury, and others of that time.
9 But is here used in its exceptive sense of by-ess, without. Vide Note on the Tempest, Act iii. Sa. 1 7 Pedant

Digitized by Google

A re, to plead Hortensiole pastion;
B mi, Bianca, take him for the lard,
C faut, that loves with all affection,
D sol re, one cliff, two notes have I;
E le mi, show print, or I die.
Call you this—gamut? tut! I like it not:
Old fashions please me best; I am not so nive;
To change true rules for odd inventions.

Enter e Street

Serv. Mistress, your father prays you leave your books,

And help to dress your sister's chamber up;

You know, to-morrow is the wedding-day.

Bian. Farewell, sweet masters both; I must be [Exeunt BIANCA and Servant. gone. [Excust Blanca and Servant. Lac. 'Faith, mistress, then I have no cause to

stay. [Exist.]

Hor. But I have cause to pry into this pedant; Methirks, he looks as though he were in love:—Yet if thy thoughts, Bianca, be so humble, To cast thy wand ring eyes on every stale.*

Selze thee that list: If once I find thee ranging,

SCENE II. The same. Before Baptistu's House. Enter Baptista, Gremio, Tranto, Katha-RINA, BIANCA, LUCENTIO, and Attendants.

Bup. Signior Lucentic, [to TRANTO,] this is the pointed day,

That Katharine and Petruchio should be married.

And yet we hear not of our son-in-law: What will be said? what mockery will it be To want the bridegroom, when the priest attends To speak the ceremonial rites of marriage? What says Lucentic to this shame of ours?

Kath. No shame but mine: I must, forscoth, be

forc'd

To give my hand, oppos'd against my heart, Unto a mad-brain rudesby, full of spleen; Who woo'd in haste, and means to wed at leisure. Told you, I, he was a frantic fool,
Hiding his bitter jests in blunt behaviour:
And, to be noted for a merry man,
He'll woo a thousand, 'point the day of marriage,
Make friends invite them, and proclaim the banns;
Yet never means to wed where he hath woo'd.

Now must the world point at poor Katharine,
And say,—Lo, there is mad Petruchio's wife,
If it would please him come and marry her.
Tra. Patience, good Katharine, and Baptista too;
Opon my life, Petruchio means but well,
Whatever fortune stays him from his word;

Though he be blunt, I know him passing wise;
Though he be merry, yet withel he's honest.

Kath. Would, Katharine had never seen him
though!

[Exit, weeping, followed by BIANCA and others.

Bap. Go, girl; I cannot blame thee now to weep;
For such an injury would vex a very saint, Much more a shrew of thy impatient humour.

Enter BIONDELLO. Bio. Master, master! news, old news, and such

news as you never heard of?

Bap. Is it new and old too? how may that be?

Bion. Why, is it not news to hear of Petruchio's coming?

1 The equivocal use of the word nice by our ancestors has caused some confusion among the commentators; from Baret it appears to have been synonymous, with tender, delicate, effenimate.

3 A state was a decay or bail; originally the form of a bird was set up to allure a hawk or other bird of pray, and hence used for any object of allurement. State here may, however, only mean every comment object, as

may, however, only mean every common object, as state was applied to common women.

**Button, Caprice, inconstancy.

**Them is not in the old copy, it was supplied by Mixing in the second folio reads—yes.

**Old news. These words were added by Rowe, and necessarily, as appears by the reply of Baptina. Old, in the sense of abundant, as, 'old unning the key,' &c. occurs elsewhere in Shakspears.

Bap. Is he come?

Bop. What then?
Bion. Why, no, sir.
Bep: What then?
Bion. He is coming.
Bap. When will he be here?
Bion. When he stands where I am, and sees yea.

there.

True But, say, what:—To thine old news.

Bion. Wby, Petruchio is coming, in a new but
and an eld jerkin; a pair of old breeches, thrice
turned; a pair of boots that have been candle-cases,
one buckled, smother laced; an old rusty sweed
ta'en out of the town armory, with a broken hilt
and chapeless; with two broken points: His
horse hipped with an old mothy saddle, the stirrups
of no kindred: besides, possessed with the glandess,
and like to mose in the chine; troubled with the
lampas, infected with the fashions, full of windgalls, need with savines, raide with the vellows. galls, speed with spavins, raied with the yellows, past core of the frees, stark spoiled with the staggers, beganaw with the bots; swayed in the back, and shoulder-shotten; no'er legged before; and with a half-checked bit, and a head-stall of sheep's leather; which, being restrained to keep him from stumbling, hath been often burst, and now repaired

stumbling, hath been often burst, and now repaired with knots: one girl six times pieced, and a we-man's crupper of velure, which bath two letters fixe her name, fairly set down in stude, and here and there pieced with packthread.

Bup. Who comes with him?

Bion. O sir, his lackey, for all the world caparisoned like the horse; with a linen stock! on one leg, and a kersey boot-hose on the other, gartered with a red and blue list: an old hat, and The Assesses of forty fancies,!! pricked in't for a feather: a monater, a very sonsier in apparel; and not like a christian footboy, or a gentleman's lackey.

Tra. Tis some odd humour pricks him to this fashion!—

fashion !-

Yet oftentimes he goes but mean apparell'd.

Bap. I am glad he is come, howsoever he comes.

Bop. No, sir, it comes not.

Bop. Didst thou not say, he comes?

Bion. Who? I that Petruchic came?

Bop. Ay, that Petruchic came?

Bion. No, sir; I say, his horse comes with him.

on his back.

Bop. Why, that's all one.

Bion. Nay, by Saint Jamy, I hold you a pessy,
A horse and a man is more than one, and yet not many.

Enter PETRUCHIO and GRUMIO.

Pet. Come, where he these gallants? who is at home?

Bap. You are welcome, sir.

Pet. And yet I come not well. Bap. And yet you halt not. Not so well appared a

Pet. Were it better, I should rush in thus.
But where is Kate? where is my lovely bride?—
How does my father?—Gentles, methinks you frown:

And wherefore gaze this goodly company, As if they saw some wondrous monument, Some comet, or unusual prodigy?

6 Lest the reader should imagine that a sword sold two broken points is here meant, he should know their points were tagged laces used in fastening different parts of the dress: two broken points would therefore add to the slovenly appearance of Petruchio.

7 i. e. the farcy, called factions in the west of England.

8 Vives; a distemper in horses, little differing from

8 Vives; a distemper in horses, little differing from
the strangles.
9 Volvet.
11 Warburton's supposition, that Shakspeare ridicules
some popular cheap book of this title, by making Petruchio prick it up in his footboy's hat instead of a feather,
has been well supported by Stevens; he observes that
'a penny book, containing forty short poems, would,
properly managed, furnish no unapt plume of feathers
for the hat of a humourist's servant'

day:

First were we sad, fearing you would not come; Now sadder, that you come so unprovided. Fye! do-fi this habit, shame to your estate, An eye-sore to our solemn festival.

Tra. And tell us, what occasion of import
Hath all so long detain'd you from your wife,
And sent you hither so unlike yourself?
Pet. Tedious it were to tell, and harsh to hear:

Sufficeth, I am come to keep my word, Though in some part enforced to diagress;
Which, at more leisure, I will so excuse As you shall well be satisfied withal.

But, where is Kate? I stay too long from her;

The morning wears, 'tis time we were at church.

Tva. See not your bride in these unreverent robes;

Go to my chamber, put on clothes of mine.

Pet. Not I, believe me; thus I'll visit her.

Rap. But thus, I trust, you will not marry her.

Pet. Good sooth, even thus; therefore have done with words;

To me she's married, not unto my clothes: Could I repair what she will wear in me, As I can change these poor accourrement Twore well for Kate, and better for myself. But what a fool am I to chat with you, When I should bid good-morrow to my bride, And seal the title with a lovely kiss?

[Execut PET. GRU. and BION Tra. He hath some meaning in his mad attire: We will persuade him, be it possible,

Fo put on better ere he go to church.

Bap. I'll after him, and see the event of this.

Tra. But, sir, to her? love concerneth us to add Her father's liking; which to bring to pass, As I before imparted to your worship, I am to get a man,—whate'er he be, It skills' not much; we'll fit him to our turn, And he shall be Vincentio of Pisa; And he shall be Vinconic of Fisa;
And make assurance, here in Padua,
Of greater sums than I have promised,
So shall you quietly enjoy your hope,
And marry sweet Bianca with consent.
Lac. Were it not that my fellow schoolmaster
Doth watch Bianca's steps so narrowly,
Throat and mathins to stall our marriage.

Twere good, methinks, to steal our marriage;
Which once perform'd, let all the world say—n
I'll keep mine own, despite of all the world,
Tra. That by degrees we mean to look into,
And watch our vantage in this business:

187-111 constant Cramic

We'll overreach the greybeard, Gremio, The narrow-prying father, Minola; The quaint⁴ musician, amorous Licio; All for my master's sake, Lucentio.—

Re-enter GREMIO.

Signior Gremio! came you from the church?

Gre. As willingly as e'er I came from school.

Tra. And is the bride and bridegroom coming home?

Gre. A bridegroom, say you? 'tis a groom, indeed,

deed,
A grumbling groom, and that the girl shall find.
Tra. Curster than she? why, 'tis impossible.
Gre. Why, he's a devil, a devil, a very fiend.
Tra. Why, she's a devil, a devil, the devil's dam.
Gre. Tut! she's a lamb, a dove, a fool to him.
Pil tell you, Sir Lucentio: When the priest
Should ask—if Katharine should be his wife,
Au. hy granspurps, quoth he: and swore so loud.

Ay, by gogs-nouns, quoth he; and swore so loud, That, all amaz'd, the pricet let fall the book; And, as he stoop'd again to take it up,

1 i. e, to deviate from my promise.

3 The old copy reads, 'But, sir, love concerneth us to add, Her father's liking.' The emendation is Mr. Tytwh.tt's. The nominative case to the verb concernable here understood.

3 'It matters not much,' it is of no importance.

4 Quaint had formerly a more favorable meaning than strange, austward, fantastical, and was used in nonmendation, as neat, elegant dainty desterous.

Bep. Why sir, you know, this is your wedding- | The mad-brain'd bridegroom took him such a cuff, That down fell priest and book, and book and priest:

Now take them up, quoth he, if any list.

Tra. What said the wench, when he arose again?

Gre. Trembled and shook; for why, he stamp'd

and swore, As if the vicar meant to cozen him. But after many ceremonies done, He calls for wine:—A health, quoth he; as st He had been aboard carousing to his mates After a storm:—Quaff'd off the muscadel, And threw the sops all in the sexton's face ; Having no other reason,—
But that his beard grew thin and hungerly,
And seem'd to ask him sops as he was drinking. This done, he took the bride about the neck; And kiss'd her lips with such a clamourous st That, at the parting, all the church did echo.

I, seeing this, came thence for very shame;

And after me, I know, the rout is coming: Such a mad marriage never was before; Hark, hark! I hear the minstrels play. Enter Petruchio, Katharina, Bianca, Bar-TISTA, HORTENSIO, GRUMIO, and Train

Pet. Gentlemen and friends, I thank you for your

I know you think to dine with me to-day,
And have prepared great store of wedding cheer.
But so it is, my haste doth call me hence,
And therefore here I mean to take my leave.

And therefore here I mean to take my leave.

Bap. Is't possible, you will away to-night?

Pet. I must away to-day, before night come.

Make it no wonder; if you knew my business,

You would entreat me rather go than stay.

And, honest company, I thank you all,

That have beheld me give away myself

To this most patient, sweet, and virtuous wife:

Dine with my father, drink a health to me;

For I must hence, and farewell to you all. For I must hence, and farewell to you all.

Tra. Let us entreat you stay till after dinner. Pet. It may not be.

Gre. Let me entreat you. Pet. It cannot be. Kath.

Let me entreat you. Pet. I am content.

Kath Kath. Are you content to stay?

Pet. I am content you shall entreat me stay,

But yet not stay, entreat me how you can.

Kath. Now, if you love me, stay.

Pet.

Grumio, my borne Gru. Ay, sir, they be ready; the oats have caten the horses.

Rath. Nay, then,
Do what thou canst, I will not go to-day;
No, nor to-morrow, nor till I please myself. No, nor to-morrow, nor till I please mysen. The door is open, sir, there lies your way, You may be jogging whiles your boots are green; For me, I'll not be gone, till I please myself;—'Tis like you'll prove a jolly surly groom, That take it on you at the first so roundly.

Pet. O, Kate, content thee; pr'ythee be not angry.

Kath. I will be angry; What hast thou to do?

Father, be quiet; he shall stay my loisure.

Gree. Av. marry sir; now it begins to work.

Gre. Ay, marry, sir; now it begins to work.

Kath. Gentlemen, forward to the bridal dinner: see a woman may be made a fool,

If she had not a spirit to resist.

Pet. They shall go forward, Kate, at thy com-

mand: Obey the bride, you that attend on her: Go to the feast, revel and domineer, Carouse full measure to her maidenhead, Be mad and merry,or go hang yourselves;

Digitized by Google

⁵ The custom of having wine and sops distributed immediately after the marriage ceremony in the church is very ancient. It existed even among our Gothic ancestors, and is mentioned in the ordinances of the house hold of Henry VII. For the marriage of a Princes:— 'Then pottes of Ipocre to be ready, and to be put interesting with soppe, and to be borne to the estates, and to take a seppe and drinke.'

6 That is bluster or eneager.

But for my bonny Kate, she must with me. Nay, look not big, nor stamp, nor stare, nor fret; I will be master of what is mine own: She is my goods, my chattels; she is my house, My household-stuff, my field, my barn, My horse, my ox, my ass, my any thing;
And here she stands, touch her whoever dare; I'll bring my action on the proudest he That stops my way in Padua. — Grumio, Draw forth thy weapon, we're beset with thieves; Rescue thy mistress, if thou be a man:— Fear not, sweet wench, they shall not touch thee,
Kate;

Pit buckler thee against a million.

[Escent Per. Kate. and Gev. Bap. Nay, let them go, a couple of quiet ones!

Gre. Went they not quickly, I should die with

laughing.
Tra. Of all mad matches, never was the like! Tra. Or all mad matches, never was the lake!

Lake. Mistress, what's your opinion of your sister?

Bian. That, being mad herself, she's madly mated.

Gre. I warrant him, Petruchio is Kated.

Bop. Neighbours and friends, though bride and bridegroom wants

For to supply the places at the table,

You know there wants no junkets' at the feast.—

Lacentio, you shall supply the bridegroom's place.

Lucentio, you shall supply the bridegroom's place, And let Bianca take her sister's room.

Tra. Shall sweet Bianca practice how to bride it?

Bep. She shall, Lucentio.—Come, gentlemen, let's go. Exeunt.

ACT IV.

SCENE I. A Hall in Petruchio's Country House. Enter GRUMIO.

Grs. Fye, fye on all tired jades! on all mad mas-ters! and all foul ways! Was ever man so beaten; was ever man so rayed? was ever man so weary? I am sent before to make a fire, and they are coming after to warm them. Now, were not I a little pot, and soon hot, my very lips might freeze to my teeth, my tongue to the roof of my mouth, my heart in my belly, ere I should come by a fire to thaw me:—But I, with blowing the fire, shall warm my-self; for, considering the weather, a taller man than I will take cold. Holls! hoa! Curtis!

Curt. Who is that, calls so coldly?
Gru. A piece of ice: If thou doubt it, thou may'st slide from my shoulder to my heel, with no greater run but my head and my neck. A fire, good Curtis.

Curt. Is my master and his wife coming, Grumio? Gru. O, ay, Curtis, ay: and therefore fire, fire; cast on no water.4

Curt. Is she so hot a shrew as she's reported? Gru. She was, good Curtis, before this frost : but thou know'st, winter tames man, woman, and beast:

thou knows, whiler tames man, woman, and posst: for it hat tamed my old master, and my new mistress, and myself, fellow Curtis.

Curt. Away, thou three-inch fool! I am no beast.

Curt. Am I but three inches? why, thy horn is a foot; and so long am I, at the least. But wilt thou make a fire, or shall I complain on thee to our

2 Bewrayed, dirty

3 A little pot soon hot, is a common proverb.

There is an old popular catch of three parts in the

'Scotland burneth, Scotland burneth, Fire, fire;——Fire, fire, Cast on some mere water.'

5 Grumio calls himself a beast, and Curtis one also by inference in calling him fellow: this would not have been acticed but that one of the commentators once thought it necessary to alter myself in Grumio's speech to theyelf. Grumio's sentence is proverbial:
"Wedding and Ill wingsing terms both mean and beast to the sentence is the sentence in the sentence in the sentence is the sentence in the sentence in the sentence is proverbial."

to the difference is provermant:
"Wedding, and ill-wintering tame both man and beast."
6 Curis contemptuously alludes to Grumio's diminutive size; said he in return calls Curis a circkoid.

7 This is the beginning of an old round in three parts, the music is given in the Variorum Shakspeare.

8 It is probable that a quibble was intended. Jack and fill signify two drinking vessels as well as men and mudd-servants.

mistress, whose hand (she being now at hand) thou shalt soon feel, to thy cold comfort, for being slow

Curt. I pr'ythee, good Grumo, tell me, How goes the world?

Gru. A cold world, Curtis, in every office but thine; and, therefore, fire: Do thy duty, and have thy duty; for my master and mistress are almost frozen to death.

Curt. There's fire ready: And, therefore, good

Grumio, the news?

Gru. Why, Jack bay! ho boy! and as much news as thou wilt.

Curl. Come, you are so full of conycatching:-Gru. Why, therefore, fire; for I have caught exeme cold. Where's the cook? is supper ready, treme cold. the house trimmed, rushes strewed, cobwebs swept; the nouse trimmed, rusnes strewed, cowens swept; the serving-men in their new fustian, their white stockings, and every officer his wedding garment on? Be the jacks fair within, the jills fair without, the carpets laid, and every thing in order? Curt. All ready; and therefore I pray thee, news. Gru. First, know, my horse is tired; my master

and mistress fallen out.

Curt. How? Gru. Out of their saddles into the dirt; and thereby hangs a tale.

Curt. Let's ha't good Grumio.

Curt. Let's na's good Grunne.

Curt. Here.

Gru. There.

Curt. This is to feel a tale, not to hear a tale.

Gru. And therefore 'tis called a sensible tale : and this cuff was but to knock at your ear, and beseech listening. Now I begin: Imprimis, we came down a foul hill, my master riding behind my mistress Cur. Both on one horse?

Gru. What's that to thee? Curt. Why, a horse. Gru. Tell thou the tale:— -But hadst thou not crossed me, thou shouldst have heard how her horse fell, and she under her horse; thou should'st have heard, in how miry a place: how she was bemoiled; 'e how he left her with the horse upon her; how he how he lett ner with the norse upon her; how he beat me because her horse stumbled; how she wasded through the dirt to pluck him off me; how he swore; how she prayed—that never prayed before; how I cried; how the horses ran away, how her bridle was burst; '1' how I lost my crupper; —with many things of worthy memory; which now shall die in oblivion, and thou return unexperienced to thy grave.

Curt. By this reckoning, he is more shrew than she.12

she. "

Grs. Ay; and that thou and the proudest of you all shall find, when he comes home. But what talk I of this ?—call forth Nathaniel, Joseph, Nicholas, Philip, Walter, Sugarsop, and the rest; let their heads be sleekly combed, their blue coats? brushed, and their garters of an indifferent! knit: let them curtsey with their left legs; and not presume to touch a hair of my master's horse-tail, till they kiss their hands. Are they all ready?

cerr nanos. And Court. They are.

Gru. Call them forth.

Curt. Do you hear, ho! you must meet my master, to countenance my mistress.

Gru. Why, she bath a face of her own.

9 The carpets were laid over the tables. The floors, as appears from the present passage and others, were strewed with rushes.

10 i. e. bedraggled, bemired.

11 Broken.

13 The term shress was anciently applied to either sex, as appears from Chaucer's Testam. of Love, fol. 300, Ed. Speght. 1568.

13 Blue coats were the usual habits of servants. Hence a blue-bottle was sometimes used as a term of represent for a servant.

Hence a bitte-boille was sometimes used as a term as reproach for a servant.

14 Of an indifferent knit is tolerably knit, pretty good in quality. Ham 't says, 'I am myself indifferent honest,' i.e. toleral y honest. The reader, who will be at the pains to refer p the Variorum Shakspeare, may be amused with the discordant blunders of the most eminent commentant is about this simple expression.

Gut. Who knows not that?
Gru. Thou, it seems; that callest for company to countenance her.

Gurt. I call them forth to credit her.

Grs. Why, she comes to borrow nothing of them.

Snier several Servants.

Nath. Welcome home, Grumio. Phil. How now, Grumie? Jos. What Grumio! Nick. Fellow Grumio! Nath. How now, old lad?

Hear. How now, old that Gru. Welcome, you;—how now, you; what, you;—fellow, you;—and thus much for greeting. Now, my spruce companions, is all ready, and all things

All things is ready:1 How near is our

Gru. E'en at hand, alighted by this; and there-re be not—Cock's passion, silence!—I hear fore be notmy master.

Enter PETRUCHIO and KATHARINA.

Pet. Where be these knaves? What, no man at

To hold my stirrup, nor to take my horse!
Where is Nathaniel, Gregory, Philip?——
All Serv. Here, here, sir; here, sir.
Pet. Here, sir! here, sir! here, sir! here, sir!You logger-headed and unpolish'd grooms!
What, no attendance? no regard? no duty?
Where is the foolish knave I sent before?
Grey Here sir as foolish.

Gru. Here, sir; as foolish as I was before. Pat. You peasant swain! you whoreson, malthorse drudge!

Did I not bid thee meet me in the park, And bring along these rascal knaves with thee?

Gru. Nathaniel's coat, sir, was not fully made,
And Gabriel's pumps were all unpink'd i'the heel;
There was no link's to colour Peter's hat,

And Walter's dagger was not come from sheathing: There were none fine, but Adam, Ralph, and Gre-

There were note that, and beggarly;
The rest were ragged, old, and beggarly;
Yet, as they are, here are they come to meet you.
Pet. Go, rascals, go, and tech my supper in.—

[Execute some of the Bervants.

[Sings.—
Sit down. Kate, and welcome. -Sit down, Kate, and welcome. Where are those-Soud, soud, soud, soud !4

Re-enter Servants, with supper.

Who when, I say?-Nay, good, sweet Kate, be

Off with my boots, you rogues, you villains; When? It was the frier of orders grey, As he forth walked on his way:

Out, out, you rogue! you pluck my foot awry: Take that, and mend the plucking off the other.

Strikes him.

Be merry, Kate: Some water, here; what, ho! Where's my spaniel Troilus? Sirrah, get you hence, And bid my cousin Ferdinand come hither:

Esit Servant. One, Kate, that you must kiss, and be acquainted

Where are my slippers?—Shall I have some water? A bason is presented to him.

1 The false concord here was no doubt intentional, it

acts well with the character.

3 Green, in his Mihli Mumchance, says, 'This cosenage is used likewise in selling old hats found upon dunghills, instead of newe, blackt over with the emoake of an olde link.'

3 This ballad was well suited to Petruchio, as appears

of an olde link?

3 This ballad was well suited to Petruchio, as appears by the answer in A Handeful of Pleasant Delites, 1894; which is called 'Dame Beautie's replie to the lover late et libertle, and now complaineth him to be her captive,' entituded 'Where is the life that late I led?'

4 A word coined by Shakspeare to express the noise made by a person heated and fatigued.

5 Dr. Percy has constructed his beautiful ballad, 'The Friar of Orders Gray,' from the various fragments and hims dispersed through Shakspeare's plays, with a few supplemental stanzas.

Come, Kate, and wash, and welcome heartily, Servant lets the ever fell, You whoreson villain! will you let it fall?

Strikes him. Kath. Patience, I pray you; 'twas a fault unwilling.

Pet. A whoreson, beetleheaded, flap-ear'd knave;
Come, Kate, sit down; I know you have a stomach.

Will you give thanks, aweet Kate; or else shall I?—

What is this? Mutton?

Ay. 1 Seru. Who brought it? Pet. 1 Ser

Pet. "Tis burnt; and so is all the meat:
What dogs are these!—Where is the rascal cook?
How durst you, villains, bring it from the dresser,
And serve it thus to me that love it not?

And serve it taus to me that love it not?

There, take it to you, trenchers, cupe, and all:

[Throws the ment, f.c. about the stage.

You heedless joitheads, and unmanner'd slaves!

What, do you grumble? [The with you straight.

Kath. I pray you, husband, be not so disquiset;

The meat was well, if you were so contented.

Pat. I tell thee, Kate, 'twas burnt and dried away;

And I expressly am forbid to touch it,

For it engenders choler, planteth anger; And better 'twere that both of us did fast, Since, of ourselves, ourselves are choleric, Than feed it with such over-roasted flesh Be patient; to-morrow it shall be mended,
And, for this night, we'll fast for company:—
Come, I will bring thee to thy bridal chamber.

[Ensum Pr. KATH. and Cunr.

Nath. [Advancing.] Peter, didst ever see the like? Peter. He kills her in her own humour.

Re-enter Curtis.

Gru, Where is ha?
Curt. In her chamber,
Making a sermon of continency to her: And rails, and swears, and rates; that she, poor soul, Knows not which way to stand, to look, to speak; And sits as one new-risen from a dream. Away, away! for he is coming hither. Re-enter PETRUCHIO.

Pet. Thus have I politicly begun my reign, And 'tis my hope to end successfully:
My falson now is sharp, and passing empty;
And, till she stoop, she must not be full-gorged,
For then she never looks upon her lure. To make her come, and know her keeper's call,
That is,—to watch her, as we watch these kites
That bate, 10 and beat, and will not be obedient. She eat no meat to-day, nor none shall eat; Last night she slept not, nor to-night she shall not; Law ingit sine sleept not, nor to-ingit sine shall not; As with the meat, some undeserved fault. Pil find about the making of the bed;
And here Pil fing the pillow, there the bolster,
This way the coverlet, another way the sheets:

Ay, and amid this herry, I intend¹¹
That all is done in reverend care of her;
And, in conclusion, she shall watch all night:

And, if she chance to nod, Pil rail and brawl,
And with the clarmer keep her still away. And with the clamour keep her still awake.
This is a way to kill a wife with kindness;
And thus Pil curb her mad and headstrong humour. He that knows better how to tame a shrew, Now let him speak; 'tis charity to shew.

wards. As our ancessors eat with their inners, we cannot wonder at such repeated ablutions.

7 Shakspeare delights in allusions to Faldonry; the following allegory comprises most of its terms. A hawk full fed was untractable, and refused the lure.

8 The lure was a thing stuffed to look like the game the hawk was to pursue; its use was to tempt him back. after he had flown.

9 A haggard is a wild hawk, to man her is to tame er. To watch or wake a hawk was ine part of the

ner. To scatch or scatch name was the part of the process of taming.

10 To bate is to flutter the wings as preparing for flight; batter Pale, Italian.

11 Intend is used for pretend

Digitized by Google

⁶ It was the custom in ancient times to wash the hands immediately before dinner and supper, and after-wards. As our ancestors eat with their fingers, we can-

SCENE II. Padus. Before Baptista's House. Enter TRANSO and HORTENSID.

Tru. Is't possible, friend Licio, that Bianca Doth fancy any other but Lucentio? Doth fancy any other DUI LEGIBLIAN.
I tell you, sir, she bears me fair in hand.

Hor. Sir, to satisfy you in what I have said,
Stand by, and mark the manner of his teaching.

[They stand aside.

Enter BIANCA and LUCENTIO.

Luc. Now, mistress, profit you in what you read? Bian. What, master, read you? first resolve me that

Lasc. I read that I profess, the art of leve. Biss. And may you prove, sir, master of your art!
Luc. While you, sweet dear, prove mistress of

my heart. [They retire. Her. Quick proceeders, marry! Now, tell me, I

pray, You that durst swear that your mistress Bianca Lov'd none in the world so well as Lucentio. Tra. O despiteful love! unconstant woman-

kind!

I tell thee, Licio, this is wonderful.

Hor. Mistake no more: I am not Licio, Nor a musician, as I seem to be; But one that scorn to live in this disguise, For such a one as leaves a gentleman,

For such a one as leaves a gentleman,
And makes a god of such a cullion:

Know, sir, that I am call'd—Hortensio.

Tra. Signior Hortensio, I have often heard
Of your entire affection to Bianca;
And since mine eyes are witness of her lightness,
I will with you,—if you be so contented,—
Fegaweer Bianca and her love for ever.

Hor. See, how they kiss and court!

Lucentio, Here is my hand, and here I firmly vow-Never to woo her more; but do forswear her, As one unworthy all the former favours That I have fondly flatter'd her withal.

Tra. And here I take the like unfeigned oath, Ne'er to marry with her though she would entreat: Fye on her! see, how beastly she doth court him.

Hor. Would, all the world, but he, had quite

foreworn ! For me,—that I may surely keep mine oath, I will be married to a wealthy widow, Ere three days pass; which hath as long loved me, As I have lov'd this proud disdainful haggard: And so farewell, signior Lucentio. Kindness in women, not their beauteous looks, Shall win my love :—and so I take my leave,

In resolution as I swore before.

[Exit Hortensio.—Lucentio and Bianca advance.

Tra. Mistress Bianca, bless you with such grace As 'longeth to a lover's blessed case! Nay, I have ta'en you napping, gentle love; And have forsworn you, with Hortensie. Bins. Transo, you jest; But have you both for-

sworn me? Tra. Mistress, we have

Luc. Then we are rid of Licio.
Tra. Pfaith, he'll have a lusty widow now, That shall be woo'd and wedded in a day

Bian. God give him joy!

Tra. Ay, and he'll teme her.

Bian. He says so, Trame Tra. 'Faith he is gone unto the taming-school. He says so, Tramo. Bian. The taming-school! what, is there such a place?

Tru. Ay, mistress, and Petruchio is the master :

1 'Coglione, a cuglion, a gull, a meacock,' says Florio. It is equivalent to a great bobby.
2 So in King Henry VI. Part 3.
'Feare, wilful boy, or I will charm your thingue.' in Paalm Ivili. we read of the charmer who charms wisely, in order to quell the fury of the adder.
2 For angel, Theobald, and after him Hammer and Warburton, read engle; which Hammer calls a gull, destving it from engluer, French, to catch with bird-lime but without sufficient reason. Mr. Offford, in a

That teacheth tricks eleven and twenty long. To tame a shrew, and charm's her chattering tongue.

Enter BIONDELLO, running.

Bion. O master, master, I have watch'd so long
That I'm dog-weary; but at last I spied
An ancient angel' coming down the hill Will serve the turn.

What is he, Biondello? Tra. Bion. Master, a mercatante, or a pedant,

I know not what; but formal in apparel,
In gait and countenance surely like a father.

Luc. And what of him, Tranio?

Tra. If he be credulous, and trust my tale,
I'll make him glad to seem Vincentie; And give assurance to Baptista Minola, As if he were the right Vincentic. Take in your love, and then let me alone.

[Essent Lucratio and Brane |

Enter a Pedant.

Ped. God save you, sir! Tra. And you, sir! you are welst Travel you far on, or are you at the furthest?

Ped. Sir, at the furthest for a week or two:
But then up further; and as far as Rome;
And so to Tripoly, if God lend me life. Tra. What countryman, I pray?

Pod. Tra. Of Mantua, sir?—marry, God forbid!
And come to Padua, careless of your life?
Pod. My life, sir! how, I pray? for that goes

Trs. Tris death for any one in Mautua.
To come to Padua: Know you not the cause
Your ships are staid at Venice; and the duke Your ships are staid at Venice; and the dake (For private quarrel 'twist your dake and him) Hath publish'd and psoclaim'd it openly:

'Tis mravel; but that you're but newly come, You might have heard it else proclaim'd about.

Ped. Alas, sir, it is worse for me than so;

For I have bills for money by exchange

From Florence, and must here deliver them.

Tra. Well, sir, to do you courtesy,

This will I do, and this will I advise you;

First, tell me, have you ever been at Pisa.

Ped. Ay, sir, in Pisa have I often been;

Pisa, reaowned for grave citizens.

Tra. Among them, know you one Vincentio?

Ped. I know him not, but I have heard of him

A merchant of incomparable wealth.

A merchant of incomparable wealth.

Tra. He is my father, sir; and sooth to say, In countenance somewhat doth resemble you. Bion. As much as an apple doth an oyster,

all one. Tra. To save your life in this extremity, This favour will I do you for his sake; And think it not the werst of all your fortunes, That you are like to Sir Vincentio.

His name and credit shall you undertake,
And in my house you shall be friendly lodged.
Look, that you take upon you as you should:
You understand me, sir;—so shall you say
Now have done over hysiness in the city. Till you have done your business in the city:
If this be courtesy, sir, accept of it.

Ped. O, sir, I do; and will repute you ever
The patron of my life and liberty.

Tra. Then go with me, to make the matter good. This, by the way, I let you understand; -My father is here look'd for every day, To pass assurance of a dower in marriage
"Twixt me and one Baptista's daughter here:
In all these circumstances I'll instruct you: Go with me, sir, to clothe you as becomes you Ess

note on Jonson's Poetaster, is decidedly in favour of enghle with Hammer's explanation, and supports to by referring to Gascoigne's Supposes, from which Shakspeare took this part of his plot.

4 i. e. a merchant or a schoolmass

e 1. e. a merchant of a schoolmaster.

5 i. e. to agree upon a settlement of dower; Dom
firmare. Deeds are by law-writers called the commo
assurances of the realm, because thereby each uses
property is assured to him. So in a subsequent sebme;
they are busied about a counterfelt serve once.

Digitized by GOOGLE

SCENE III. A Room in Petruchio's House. Enter KATHARINA and GRUMIO.

Gru. No, no; formooth; I dare not, for my life. Keth. The more my wrong, the more his spite abpears :

What, did he marry me to samish me? Beggars that come unto my father's door, Upon entreaty, have a present alms; If not, elsewhere they meet with charity:
But I.—who never knew how to entreat. Am starv'd for meat, giddy for lack of sleep:
With oaths kept waking, and with brawling fed:
And that which spites me more than all these

wants, He does it under name of perfect love; As who should say,—if I should sleep, or eat, "Twere deadly sickness, or else present death.-I pty'thee go, and get me some repast; I care not what, so it be wholesome foud.

Gru. What say you to a neat's foot?

Kath. 'Tis passing good; I pry'thee let me have it.

Gru. I fear it is too choleric a meat:—

How say you to a fat tripe, finely broil'd?

Kath. I like it well; good Grumio, fetch it me.

Gru. I cannot tell; I fear, 'tis choleric.

What say you to a piece of beef, and mustard?

Kath. A dish that I do love to feed upon.

Gru. Ay, but the mustard is too hot a little.1
Kath. Why, then the beef, and let the mustard

Gru. Nay, then I will not; you shall have the mustard,

Or else you get no beef of Grumio.

Kath. Then both, or one, or any thing thou wilt.

Gra. Why, then the mustard without the beef.

Kath. Go, get thee gone, thou false deluding slave, Beats him.

That feed'st me with the very name of meat: Sorrow on thee, and all the pack of you, That triumph thus upon my misery! Go, get thee gone, I say.

Enter PETRUCHIO with a dish of meat; and HOR-TENSIO

Pet. How fares my Kate? What, sweeting, all amort ?2

Hor. Mistress, what cheer?

Kath. 'Faith, as cold as can be. Pet. Pluck up thy spirits, look cheerfully upon me.

Here, love; thou see'st how diligent I am, To dress thy meat myself, and bring it thee:

Kath. Pray you, let it stand.

Pet. The poorest service is repaid with thanks;

And so shall mine, before you touch the meat.

Kath. I thank you, sir.

Hor. Signior Petruchio, fye! you are to blame!

Come, mistress Kate, I'll bear you company.

Pet. Eat it up all, Hortensio, if thou lov'st me.—

Much good do it unto thy gentle heart! Kate, eat apace:—And now, my honey love, Will we return unto thy father's house;

1 This is agreeable to the doctrine of the times. In The Glasse of Humours, no date, p. 60, it is said, 'But note here, that the first diet is not only in avoiding superfluity of meats, and surfeits of drinks, but also in eachewing such as are obnoxious, and least agreeable with our happy temperate state; as for a choleric man to abstain from all sait, scorched, dry meats, from mustard, and such like things as will aggravate his malignant humours.' Petruchio before objects to the over-reseted muston. roasted muston.

reasted mution.

2 That is, all sunk and dispérited. This gallicism is frequent in many of the old plays.

3 'And all my labour has ended in nothing, or proved those consers resembled our brasiers in shapt nothing,' says Johnson. This can hardly be right. Mr.

Douce's suggestion, that it means 'all my labour is escapted to no approof,' is much better; indeed there

And revel it as bravely as the best, With silken coats, and caps, and golden rings, With ruffs, and cuffs, and farthingales, and things; With scarfs, and fans, and double change of bravery,

With amber bracelets, beads, and all this knavery. What, hast thou din'd? The tailor stays thy leisure, To deck thy body with his ruffling treasure,

Enter Tailor.

Come, tailor, let us gee these ornaments;

Enter Haberdasher.

Lay forth the gown.—What news with you, sir?

Hab. Here is the cap your worship did bespeak

Pet. Why, this was moulded on a porringer!

A velvet dish;—fye, fye! 'tis lewd and filthy: Why, 'tis a cockle, or a walnutshell,

why, the a coale, or a walnutarie,
A knack, a toy, a trick, a baby's cap;
Away with it; come, let me have a bigger.
Kath. I'll have no bigger; this doth fit the time,
And gentlewomen wear such caps as these.
Pet. When you are gentle, you shall have one

too,

And not till then

That will not be in haste. [Aside Kath. Why, sir, I trust, I may have leave to speak

And speak I will; I am no child, no babe: Your betters have endur'd me say my mind; Your betters have endur'd me say my musa;
And, if you cannot, best you stop your ears.
My tongue will tell the anger of my heart;
Or else my heart, concealing it, will break:
And, rather than it shall, I will be free
Even to the uttermost, as I please, in words.
Pet Why, thou say'st true; it is a paltry cap,
A custard-coffin, a bauble, a silken pie:
I love thea well in that thou lik'at it not.

I love thee well, in that thou lik'st it not.

Kath. Love me, or love me not, I like the cap, And it I will have, or I will have none.

Pet. Thy gown? why, ay:—Come, tailor, let us

O mercy, God! what masking stuff is here? What's this? a sleeve! 'tis like a demi-canaoa: What! up and down, carr'd like an apple-tart?

Here's sup, and nip, and cut, and slish, and slash,
Like to a censer' in a barber's shop:—

Why, what, o'deril's name, tailor, call'st thou this?

Hor. I see, she's like to have neither cap nor gown.

[Aside. gown.

Tai. You bid me make it orderly and well

According to the fashion, and the time.

Pet. Marry, and did; but if you be remember'd, I did not bid you mar it to the time.

Go, hop me over every kennel home, For you shall hop without my custom, sir: I'll none of it; hence, make your best of it.

Kath. I never saw a better-fashion'd gown,

More quaint, more pleasing, nor more comm able ;

Belike, you mean to make a puppet of me.

Pet. Why, true; he means to make a puppet of

thee. Tzi. She says, your worship means to make a ppet of her.

Pet. O monstrous arrogance! Thou liest, theu

thread, Thou thimble,

can be no doubt that we should read 'proof with a mark of elision for approof; but sort is used in the sense of sorter, French, to issue, to terminate.' 'it dorted not 'is frequently used by writers of that period for, R did not end so; or, it did not answer. Shakspeare uses sort for lot, chance, more than once.

4 Finery.

5 To ruffic, in Shakspeare's time, signified to flower, to strut, to strut, to struct, to struct.

to strut, to swagger.

6 A coffin was the culinary term for the raised creek

of a pie or custard.
7 These censers resembled our brasiers in shaps, they had pierced convex covers.
8 Quanti was used as a term of commendation by

Digitized by GOOGLE

Thou yard, three-quarters, half-yard, quarter, nail, | Even in these honest mean habiliments;
Thou flea, thou nit, thou winter cricket thou:— | Our purses shall be proud, our garments
Brav'd in mine own house with a skein of thread! | For, 'tis the mind that makes the body ri Away, thou rag, thou quantity, thou remnant; Or I shall so be-mete¹ thee with thy yard, As thou shalt think on prating whilst thou liv'st!

I tell thee, I, that thou hast marr'd her gown.

Tas. Your worship is deceiv'd; the gown is

Just as my master had direction :

Grumio gave order how it should be done.

Gru. I gave him no order, I gave him the stuff.

Tai. But how did you desire it should be made?

Gru. Marry, sir, with needle and thread.

Tai. But did you not request to have it cut?

Gru. Thou hast faced many things.2

Tai. I have.

Gru. I nave.

Gru. Face not me; thou hast brav'd many
men, brave not me; I will neither be fac'd nor
brav'd. I say unto thee,—I bid thy master cut out
the gown; but I did not bid him cut it to pieces:

"Tai. Why, here is the note of the fashion to tes-

Gru. The note lies in his throat, if he say I said

Tai. Imprissis, a loose-bodied gown:
Gru. Master, if ever I said loose-bodied gown,
sew me in the skirts of it, and beat me to death with a bottom of brown thread: I said, a gown. Pet. Proceed.

Tai. With a small compassed cape;

Gru. I confess the cape.

Tai. With a trunk sleeve;

Gru. I confess two alceves. Tai. The eleeves curiously cut.

Pet. Ay, there's the villany.
Gru. Error i'the bill, sir; error i'the bill. I commanded the sleeves should be cut out, and sewed p again; and that I'll prove upon thee, though thy title finger be armed in a thimble.

Tai. This is true, that I say; an I had thee in place where, thou should'st know it.

Grus. I am for thee straight: take thou the bill,'
give me thy mete-yard, and spare not me.

Hor. God-a-mercy, Grumio! then he shall have

no odds.

Pet. Well, sir, in brief, the gown is not for me.

Gru. You are i'the right, sir; 'tis for my mis-

tres Pet. Go, take it up unto thy master's use. Gru. Villain, not for thy life: Take up my mis-

tress? gown for thy master's use!

Pet. Why, sir, what's your conceit in that?

Gru. O, sir, the conceit is deeper than you think for:

Take up my mistress' gown to his master's use!

O, fye, fye, fye!

Pet. Hortensio, say thou wilt see the tailor paid: Ande.

Go take it hence; be gone, and say no more.

Hor. Tailor, I'll pay thee for thy gown to-morrow. Take no unkindness of his hasty words: Away, I say; commend me to thy master

[Exit Tailor. Pet. Well, come, my Kate; we will unto your father's,

l Be-measure.

1 Be-measure.
2 Turned up many garments with facings.
3 Grumio quibbles upon to brave, to make fine. as he does upon facing.
4 Mr. Douce remarks that this scene appears to have been originally borrowed from a story of Sir Philip Caulthrop and John Drakes, a silly shoemaker of Storwich, related in Camden's Remains and Leigh's 4 Mr. Douce remarks that this scene appears to are been originally borrowed from a story of Sir Philip aulthrop and John Drakes, a silly shoemaker of forwich, related in Camden's Remains and Leigh's coedence of Armorfe.

5 This being a very customary dress with women of bandoned character, was probably not much in reputs.

6 A round cape.

7 A quibble is intended between the written bill and bill or weapon of a foot soldier.

8 After this escuent the characters before whom the Vide note on Merry Wives of Windsor, Act i. Sc. 4.

5 This being a very customary dress with women of abandoned character, was probably not much in repute.

Our purses shall be proud, our garments poor; For, 'tis the mind that makes the body rich; For, 'tis the mind that makes the body and,' And as the sun breaks through the darkest clouds So honour peereth in the meanest habit. What, is the jay more precious than the lark, Because his feathers are more beautiful? Or is the adder better than the eel Or is the south better than the eye?

O, no, good Kate; neither art thou the worse.

For this poor furniture, and mean array.

If thou account'st it shame, lay it on me:

And therefore, frolic; we will hence forthwith,

The forth and south up at the fighter's better. To feast and sport us at thy father's house. Go, call my men, and let us straight to him ; And bring our horses unto Long-lane end,
There will we mount, and thither walk on foot.
Let's see; I think, 'tis now some seven o'clock,
And well we may come there by dinner time.

Kath. I dare assure you, sir, 'tis almost two;
And trail the assure you, sir, 'tis almost two;

And 'twill be supper time, ere you come there.

Pet. It shall be seen, ere I got come the Look, what I speak, or do, or think to do, You are still crossing it.—Sirs, let't alone: I will not go to-day; and ere I do, It shall be what o'clock I say it is.

Hor. Why, so! this gallant will command the sun

SCENE IV. Padua. Before Baptista's House. Ent TRANIO, and the Podant dressed like VINCENTIO.

Tra. Sir, this is the house; Please it you, that I call?

Ped. Ay, what else? and, but I be deceived, Signior Baptista may remember me.
Near twenty years' ago, in Genoa, where
We were lodgers at the Pegasus.

"Tis well:

And hold your own, in any case, with such Austerity as 'longeth to a father.

Enter BIONDELLO.

Ped. I warrant you: But, sir, here comes your boy;
'Twere good, he were school'd.
Tha. Fear you not him. Sirrah, Biondelle,

Now do your duty throughly, I advise you; lmagine 'twere the right Vincentio. Bion. Tut! fear not me.

Tro. But hast thou done thy errand to Baptusta?

Bion. I told him, that your father was at Venice?

And that you look'd for him this day in Padua.

Tra. Thou'rt a tall'! fellow; hold thee that to drink.

Here comes Baptista :--- set your countenance, mr.--

Enter BAPTISTA and LUCENTIO.

Signior Baptista, you are happily met .--Sir, [to the Pedant.]
This is the gentleman I told you of; I pray you, stand good father to me now, Give me Bianca for my patrimony.

Ped. Soft, son !-Sir, by your leave: having come to Padua To gather in some debts, my son Lucentic Made me acquainted with a weighty cause

Of love between your daughter and himself: And,—for the good report I hear of you; And for the love he beareth to your daughter, And she to him,—to stay him not too long

play is supposed to be exhibited, were introduced, from the old play, by Mr. Pope in his edition. 'Lord. Who's within there! [Enter Servants.] Asieop again! Go take him essily up, and put him in his own apparel again. But see you wake him not in

I am content, in a good father's care, To have him match'd; and,—if you please to like No werse than I, sir,—upon some agreement, Me shall you find most ready and most valling With one consent to have her so bestow'd : For curious I cannot be with you, Signior Baptista, of whom I hear so well.

Bap. Sir, parden me in what I have somey :-Your plainness, and your shertness, pleases Right true it is, your son Lucentio here Doth love my daughter, and she leveth him, Or both dissemble deeply their affections And, therefore, if you say no more than the That like a father you will deal with him, And pass' my daughter a sufficient dower,

The match is made, and all is done:
Your son shall have my daughter with consent.
Yes. I thank you, sir. Where then do you knew

We be affied; and such assurance talen.

As shall with either part's agreement stand?

Bap. Not in my house, Lucentin; for you know, Pitchers have ears, and I have many servants: Besides, Old Gremio is hearkening still :

Besides, Vid Gremio is neargening still;
And, happily, we might be interrupted.

Tra. Then at my lodging, an it like you, eir:
There doth my father lie; and there, this night
We'll pass the business privately and well:
Send for your daughter by your serrant here,
My boy shall fetch the scrivener presently. The worst is this,—that, at so slender warning, Tou're like to have a thin and slender pittance.

Bap. It likes me well:—Cambio, hie you home, And bid Bianca make her ready straight: And, if you will, tell what hath happened:-Lucentio's father is arrived in Padus. And how she's like to be Lucentio's wife

Luc. I pray the gods she may, with all my heart!
Tra. Dally not with the gods, but get thee gone.
Signior Baptista, shall I lead the way?
Welcome! one mess is like to be your cheer: Cleme, air: wo'll better it in Pisa.

Bap. I follow you. [Exeunt TRANSO, Pedant, and BAFTISTA Bion. Cambio.

Luc. What say'st thou, Biondello?

Bion. You saw my master wink and laugh upon you?

...Lac. Biondello, what of that?

Bion. 'Faith, nothing: but he has left one here behind, to expound the meaning or morals of his

gns and tokens.

Luc. I pray thee, meralize them.

Bion. Then thus. Baptista is safe, talking with the deceiving father of a deceitful son.

Luc. And what of him?

Bion. His daughter is to be brought by you to the supper.

Luc. And then?—
Bion. The old priest at St. Luke's church is at your command at all hours.

Luc. And what of all this?

Bion. I cannot tell; except they are basied about a counterfeit assurance: Take you assurance of her, cum privilegio ad imprimendum solum to the church ;—take the priest, clerk, and some suffi-cient honest witnesses :

These were the words of the old exclusive privilege
of imprinting a book. A quibble is meant.

Shere in the old play, the Thinker speaks again:—

Slie. Sim, must they be married now?

If this be not that you look for, I have no more to eay, But bid Bience farewell for ever and a day.

Gaine. Luc. Hear'st thou, Biendelio?

Bion. I cannot sursy: I know a wench married in an afternoon as she went to the garden for parily sir. My master hath appointed me to go to Samu Luke's, to bid the priest be ready to come against

you come with your appendix.

Luc. I may, and will, if she be so contented:

She will be pleased, then wherefore should I depte? Hap what hap may, I'll roundly go about her: It shall go hard, if Cambio go without her. [Esst. SCENE V. A public road. Enter PETRUCHIO, KATHARINA, and HORTENSIO.

Pat. Come on, o' God's name: sace more to-ward our father's.

Good Lord, how bright and goodly shines the masse !

Kath. The moon! the sun; it is not moonlight new.

Pet. I say, it is the moon that shines so bright. Kath. I know, it is the sun that shines so bright Pet. Now, by my mother's son, and that's myself, It shall be moon or stars, or what I list,
Or ere I journey to your father's house;—
Go on, and fetch our horses back again.—
Evermore cross'd, and cross'd; nothing but enged'd.

Hor. Say as he says, or we shall never go. Kath. Forward, I pray, since we have come, And he it moon, or sun, or what you please : And if you please to call it a rush candle, Henceforth I vow it shall be so for me.

Pet. I say it is the moon.

Rath. I know, it is the spou Pet. Nay, then you lie; it is the blessyd som. Kath. Then, God be bless'd, it is the blessed sun :

But sun it is not, when you say it is not; And the moon changes, even as your mind. What you will have it asm'd, even that it is: And so it shall be so," for Katharine

Hor. Petruchio, go thy ways; the field is mon.

Pel. Well, forward, forward: thus the law

should run,

And not unluckily against the bias But soft; what company is coming here?

Enter VINCENTIO, in a travelling deese. Good-morrow, gentle mistress: Where away ?-To VINCERTIA

Tell me, sweet Kate, and tell me truly too, Hast thou beheld a fresher gentlewoman?
Such war of white and red within her cheeks? What stars do spangle heaven with such beauty, As those two eyes become that heavenly face?
Fair lovely maid, once more good day to thee?
Sweet Kate, embrace her for her beauty?s-sake.
Hor. 'A will make the man mad, to make a we-

man of him.

Kath. Young budding virgin, fair, and fresh, and sweet, Whither away: or where is thy abode?

Happy the parents of so fair a child; Happier the man, whom favourable stars Allot thee for his lovely bed-fellow!

worth preserving, and which Pope thought to be from the hand of Shakspeare.

ant hohest witnesses:

1 L. e. scrupulous. 2 Assure, or convey; a law term.
3 Betrothed.
4 Happily, in Shakspeare's time, signified peradmater, as well as fortunately; we now write it haply.
5 L. e. the secret purpose.
6 The first folio reads expect.
7 These were the words of the old exclusive privilege is finerining a book. A quibble is meant.
8 Here in the old play, the Tinker speaks again:
6 Site. Sim, must they be married now?
1 Lord. I, ny lord.

Enter Ferando and Sander.

Site. Look, Sim, the fool is come again now.
9 We should probably read, 'and so it shall be atill, at Katharine.
7 The first excetch of this play are two passages
8 The first excetch of this play are two passages
9 Golding, 1866, p. 56. Ovid borrowed his place.
11 This is from the fourth book of Ovid's Metamosphe (exc.)

Hoppily, in Shakspeare's time, signified perad-solure, as well as fortunately; we now write it haply.
 L. e. the secret purpose.
 The first folio reads expect.

·Put. Why, how now, Kate! I hope thou art not mad;

Thus is a man, old, wrinkled, faded, wither'd;
And not a maiden, as thou say'st he is.

Kest Pardon, old father, my mistaking eyes,
That have been so bedazzled with the sun, Now I perceive thou art's reverend inter;
Partion, I pray thee; for my mad mistaking.

Pet. Do, good old grandsire; and, withal, make known

Which way thou travellest; if along with us,

We shall be joyful of thy company.

Vin. Fair sir, -and you, my merry mistress, That with your strange encounter much amaz'd me;
My name is call'd—Vincentio; my dwelling—Pisa;
And bound I am to Padua; there to visit
A son of nine, which long I have not seen.
Pet. What is his name?

Vm. Lucentio, gentle sir.

Pet. Happily met; the happier for thy son. And now by law as well as reverend age,
I may entitle thee—my loving father;
The sister to my wife, this gentlewoman,
Thy son by this hath married: Wonder not, Nor be not griev'd; she is of good esteem,

Her dowry wealthy, and of worthy birth; Beside, so qualified as may beseem The spouse of any noble gentleman. Let me embrace with old Vincentio: Who will of thy arrival be full joyous.

Vin. But is this true? or is it else your pleasure,

Like pleasant travellers to break a jest

Upon the company you overtake?

Hor. I do assure thee, father, so it is.

Pet. Come, go along, and see the truth hereof;
Fer. our first marriment hath made thee jealous.

Her. Well, Petruchio, this hath put me in heart. Have to my widow; and if she be froward, Then hast thou taught Hortengio to be untoward.

[Exit.

ACT V.

SCENE I. Padua. Before Lucentio's House Enter on one side BIONDELLO, LUCENTIO, e BRANCA; GREMIO walking on the other side. Bion. Softly and swiftly, sir; for the priest is

ready.

Laz. I fly, Biondello: but they may chance to seed thee at home, therefore leave us.

Bion. Nay, faith, Pli see the church o'your back; and then come back to my masters as soon as I can.

[Except Loc. Bign. and Brow.

Gre. I marvel Cambio comes not all this while. Ester Petruchio, Katharina, Vincentio, and Attendants.

Fat. Sir, here's the door, this is Lucentie's house, My father's bears more toward the market-place;

Thither must I, and here I leave you, sir. I think, I shall command your welcome here, And, by all likelihood, some cheer is toward.

[Knocks. Gre. They're busy within, you were best knock

Enter Pedant above et a window. Ped. What's he, that knocks as he would beat

down the gate ?

Vis. Is Signior Lucentic within, sir?

Ped. He's within, sir, but not to be spoken withal.

Vis. What if a man bring him a hundred pound or two, to make merry withal?

1. Another proof of Shakspeare's accurate observa-men of natural phenomena. When one has been long in the sunshine, the surrounding objects will often ap-pear tinged with green. The reason is assigned by writers upon optics.

3. The old editions read mistress. The emendation is

ald's, who rightly observes, that by *master*,. Bi-o means his pretended master, Tranio.

Ped. Keep your hundred pounds to yourself; he shall need none, so long as I live.

Ped. Nay, I told you, your son was beloved in Padua.—Do you hear, sir?—to leave fivelous circumstances,—I pray you, tell Signior Lucentio, that his father is come from Pisa, and is here at the

door to speak with him.

Ped. Thou heat: his father is come from Plan.

and here looking out at the window.

Vin. Art thou his father?

Ped. Ay, sir; so his mother says, if I may be

Pet. Why, how now, gentleman! [To VINCERT.] Why, this is flathtiavery, to take upon you another man's name.

Post. Lay hands on the villain; I believe 'a means to cozen somebody in this city under my countenance.

Re-enter Brownello.

Bion. I have seen them in the church together. God send 'em good shipping!—But who is here? mine old master, Vincentia? now we are undone,

mine old master, vincenand brought to nothing.

Vin Come hither, crack-hemp.

[Seeing BIONDELLO.

Vis. Come hither, you rogue: What, have you

Vis. Come hither, you rogee: vviss, have your forgot me?

Bion. Forgot you? no, sir: I could not forget you, for I never saw you before in all my life.

Vis. What, you notorious villain, didst thou never see thy master's father, Vincentio?

Bion. What, my old worshipful old master? yes, marry, sir; see where he looks out of the window.

Vis. Is't so, indeed? [Bests Biondello.] Bion, Help, help, help! here's a madman wil! murder me

Ped. Help son! help, Signior Baptista!

[Exit, from the window.

Pet. Pr'ythee, Kate, let's stand aside, and see the end of this controversy.

[They retire.

Re-enter Podant below; Baptista, Tarsso, and Servants.

s Sir, what are you that offer to beat my servant ?

Vis. What am I, sir? nay, what are you, sir?O immortal gods! O fine villain! A silken doublet! a velvet hose! a scarlet cloak! and a copatain hat!4--O, I am undone! I am undone! while I play the good husband at home, my son and my servant spend all at the university.

Tra. How now! what's the matter?

Bap. What, is the man lunatic?
Tra. Sir, you seem a sober ancient gentleman by your habit, but your words show you a madman:
Why, sir, what concerns it you, if I wear pearl and
gold? I thank my good father, I am able to maintain it.

Vin. Thy father? O, villain! he is a sail-maker ia Bergamo.

Bop. You mistake, sir; you mistake, sir: Pray, what do you think is his name?

Vis. His name? as if I knew not his name; I

Vis. His name? as it I know not his name; I have brought him up ever since he was three years old, and his name is—Tranio.

Ped. Away, away, mad ass! his name is Lucentio; and he is mine only son, and heir to the leads of me, Signior Vincentio.

Vis. Lucentio! O, he hath murdered his master!

—Lay hold on him, I charge you, in the duke's name:—O, my son, my son [—tell me, thou villain, where is my son Facentio?

where is my son Lucentic?

Tra. Call forth an officer: [Enter one with an

3 The old copy reads Padua.
4 A sugarfload has, a coppid-tanke hat; galerus ac caminatus.—Junius Nomenclator, 1665.
5 Here, in the original play, the Tinker speaks again; 'Stie.' say, weels have no sending to prison.
Lord. My lord, this is but the play; they're but in jest.
Stie. I tell thee, Sim, weels have no sending
To prison, that's flat; why, Sim, an I not Don Christa
Vari?

Therefore, I say, they shall not goe to prison.

Officer.] Carry this mad knave to the gaol: -Father Baptista, I charge you see that he be forth coming. Vis. Carry me to the gao! Gre. Stay, officer; he shall not go to prison. Bep. Talk not, Signior Gremio; I say, he shall

Gre. Take heed, Signior Baptista, lest you be consy-catched in this business; I dare swear, this is the right Vincentio.

Ped. Swear, if thou darest.

Gre. Nay, I dare not swear it.

Tra. Then thou wert best say, that I am not La-

Gre. Yes, I know thee to be Signior Lucentie. Bop. Away with the dotard; to the gaol with him.
Via. Thus strangers say be haled and abused:— O monstrous villais!

Re-enter BIONDELLO, with LUCENTIO, and BIAFCA.

Bios. O, we are spoiled, and—Yonder he is; deny him, Brawear him, or else we are all undone.

Luc. Pardon, sweet father.

Lives my sweet son?

[BIORDELLO, TRANSO, and Pedant run out.

Bion. Pardon, dear father. [Kneding. ther. [Kneeling. How hast thou offended? Ban. Where is Lucentio?

Inc.

Here's Lucentio, Right son unto the right Vincentie; Right son unto the right vincence;
That have by marriage made thy daughter mine,
While counterfeit supposes blear'd thine eyne.

Gra. Here's packing, with a witness, to deceive
us all!

Fin. Where is that damned villain, Tranio,

That fac'd and brav'd me in this matter so? Bap. Why, tell me, is not this my Cambio?
Bien. Cambio is chang'd into Lucentio.

Lac. Love wrought these miracles. Bianca's love Made me exchange my state with Tranio, While he did bear my countenance in the town; White he did bear my countenance in the town, And happily I have arriv'd at last Unto the wished haven of my bliss:—
What Transo did, myself enforc'd him to;
Then pardon him, sweet father, for my sake.
Vin. I'll slit the villain's nose, that would have

sent me to the gaol.

Bap. But do you hear, sir? [To LUCENTIO.] Have you married my daughter without asking my good-will?

Vin. Fear not, Baptista; we will content you, go to: But I will in, to be revenged for this villainy.

[Exit.

Bap. And I, to sound the depth of this knavery.

[Exit.

Luc. Look not pale, Bianca; thy father will not frown.

[Excurt. Luc. and Blan.

Gre. My cake is dough: But I'll in among the rest:

Dut of hope of all, -but my share of the feast. Ext.

PETRUCHIO and KATHARINA advance. Kath. Husband, let's follow, to see the and of this ado.

Pet. First kiss-me, Kate, and we will.

Kath. What, in the midst of the street?

Pet. What, art thou asbamed of me? Kath. No, sir; God forbid :- but ashamed to king

Lord. No more they shall not, my lord :

Lovd. No more they shall not, my lord:
They be runns away.
Site. Are they run away, Sim? that's well:
Then gis some more drinke, and let them play againe.
Lord. Here, my lord?
1 i. e. deceived, cheated.
3 This is probably an allusion to Gascoigne's comedy, entitled Supposes, from which several of the incidents are borrowed. Gassoigne's original was Ariosto's I Supposed. The word supposes was often used as it is in the text, by Shakspease's contemporaries; one instance, from Drayton's spisale of King John to Mazilda, may suffice:—

Pet. Why, then let's home again :- Come, sirrah, let's away.

Kath. Nay, I will give thee a kins: now pray thee, love, stay.

Pet. Is not this well?—Come, my sweet Kate;

Better once than never, for never too late. (Eng.

SCENE II. A Room in Lucentic's House. Gremio, the Podent, Licentro, Bianca, Petruckette, Gremio, the Podent, Licentro, Bianca, Petrucketo, Katharika, Hortensia, and Widow.
Transo, Biondello, Grunno, and others of tending.

Luc. At last, though long, our jarring notes agree Lac. At isst, though long, our jarring notes agre
And time it is, when raging war is done,
To smile at 'scapes and perils overblown.—
My fair Bianca, bid my father welcome,
While I with selfsame kindness welcome thine:

Pet. Nothing but sit and sit, and eat and eat! Bop. Padua affords this kindness, son Petruchie.

Pet. Padua affords nothing but what is kind.

Hor. For both our wakes, I would that word were

frue. Pet. Now, for my life, Hortensio fears his widese.

Mid. He that is giddy, thinks the world turns

round.

Pet. Roundly replied,

Rash. Mistress, bow mean you that?
Wid. Thus I conceive by him.
Pet. Conceives by me!—How likes Hortopsis

Hor. My widow says, thus she conceives her tale. Pet. Very well mended: Kiss him for that, good widow.

Kath. He that is giddy, thinks the world turns round:

Kath. And I am mean indeed, respecting you.

Pet. To her, Kate!

Her. To her, widow!

Pet. A hundred marks, my Kate-dess put her den n Hor. That's my office.

Pet. Spoke like an officer :-- Ha' to thee, lad.

Bap. How likes Gremio these quick-witted folless

Gre. Believe me, sir, they butt together well.

Bian. Head, and butt? a basty-witted body Would say, your head and butt were head and bern Vin. Ay, mistress bride, hath that awaken'd you? Biess. Ay, but not frighted me; therefore I'll

sleep again.

Pet. Nay, that you shall not; since you have

begun, Have at you for a bitter jeat or two.

4 An obsolete preverb, repeated on the logs of layes at superstation. Its meaning is not easily applained. It has been suggested that a cake which comes out of the oven in a state of dough, is unserly spelled.

5 The old copy reads come; the amandation is Bosses.

6 The bounget here, as in other places of the kapegre, was a reflection similar to our modern desert, consisting of takes, avertments, fruits, for

was a relection similar to our modern decears, consuming of cakes, sweetmests, fruits, &c.
7 As this was meant for a rhyming couplet, it chould be observed that shress was pronounced shares. Re-also the finale, where it rhymnes to se.
8 The old copy needs better. The cameadates to the

And then pursue me as you draw your bow :-You are welcome all.

Lecunt BIANCA, KATHARINA, and Widow. Tranio,

This bird you aim'd at, though you hit her not; Therefore, a health to all that shot and miss'd.

2ra. O, sir, Lucentic slipp'd me like his greybound.

Which ruse himself, and catches for his master.

Pet. A good swift simile, but something currish.

Tra. 'Tis well, sir, that you bunted for yourself;

Tra. 'The well, six, that you hunted for yourself;
The thought, your deer does hold you out a bay.

Bap. O ho, Petruchio, Tranio hits you now.

Luc. I thank thee for that gird, good Tranio.

Har. Confess, confess, hath he not hit you here?

Pet. 'A has a little gall'd me, I confess;

And, as the jest did glance away from me,

'Tis ton to one it main'd you two outright.

Bap. Now, in good sadness, som Petruchio,

I think thou hast the veriest abrew of all.

Pet Well I sure no. and therefore for assure.

Pet. Well, I say-no; and therefore, for assu-

rance, Let's each one send unto his wife; And he, whose wife is most obedient
To come at first when he doth send for her, Shall win the wager which we will propose.

Her. Content:—What is the wager?

Twenty crowns.

Pet. Twenty crowns! I'll venture so much on my hawk, or hound, But twenty times so much upon my wife. Luc. A hundred, then.

Hor.

Content. A match; 'tis done. P_{et}

Pet.
Her. Who shall begin?
That wifi L Go,

Biondello, bid your mistress come to me.

Bion. I go.
Bop. Son, I will be your half, Bianca comes.

Luc. I'll have no halves; I'll bear it all myself. Esit

Re-enter BIONDELLO.

How now! what news? Bion. Sir, my mistress sends you word That she is busy, and she cannot come. Pet. How! she is busy, and she cannot come!

Is that an answer?

Gre. Ay, and a kind one too:
Pray God, air, your wife send you not a worse.
Pet. I hope, better.
Hor. Surrah, Bioodello, go, and entreat my wife

[Exit BIONDELLO. O, ho! entreat hor! To come to me forthwith.

Nay, then she must needs come. I am afraid, sir, Do what you can, yours will not be entrepted

Re-atter Brownerlio.

Now where's my wife?

Bion. She says, you have some goodly jest in

She will not come; she bids you come to her.

Pot. Werse and worse; she will not come! O vile,
In olerable, not to be endur'd!

Sirrah, Grumio, go to your mistress; Say, I command her come to me. [Essit Greunto. Hor. I know her answer.

Pet. She will not Hт.

P.c. The fooler firtune mine, and there an end. Ester KATHABINA.

Bup. Now, by my helidame, here comes Ke-therine! Kath. What is your will, sir, that you send for me? Pet. Where is your sister, and Hortensio's wife? Kath. They sit conferring by the parlour fire.

Pal. Go fetch them hither; if they deny to come, l Beside the original tense of speedy in motion, emiful similed seitty, quick mitted.

2 A gand is a cut, a saronum, a seroke of satire.

Bian. Am I your bird? I mean to shift my bush, | Swinge me them soundly forth unto their husbands: Away, I say, and bring them hither straight.

Luc. Here is a wonder, if you talk of a wonder.

Hor. And so it is; I wonder what it bodes.

Pet. Marry, peace it bodes, and love, and quiet

life,

An awful rule, and right supremacy;
And, to be short, what not, that's sweet and happy.

Bap. Now fair befall thee, good Petruchio! The wager thou hast won; and I will add Unto their losses twenty thousand crowns; Another dowry to another daughter,

For she is chang'd, as she had never been.

Pet. Nay, I will win my wager better yet;

And show more sign of her obedience,

Her new-built virtue and obedience.

Re-enter KATHARINA, with BIANCA and Widow. See, where she comes; and brings your froward wives As prisoners to her womanly persuasion.— Ratharina, that cap of yours becomes you not; Off with that bauble, throw it under foot.

[KATHARIHA pulls of her cap, and throws it down.

Wid. Lord, let me never have a cause to sigh, Till I be brought to such a silly pass!

Bien. Eye! what a foolish duty call you this?

Luc. I would, your duty were as foolish too:
The wisdom of your duty, fair Bianca,
Hath cost me a hundred crowns since supper-time.

Bian. The more fool you for laying on my duty.

Pet. Katharine, I charge thee, tell these head-

strong women What duty they do owe their lords and husbands. Wid. Come, come, you're mocking; we will have

se telling.

Pet. Come on, I say; and first begin with her.

Wid. She shall not.

Pet. I say, she shall;—and first begin with her. Kath. Fye, fye! unknit that threat'ning unkind brow:

And dart not scornful glances from those eyes, To wound thy lord, thy king, thy governor: It blots thy beauty, as frosts do bite the meads; Confounds thy fame, as whirlwinds shake fair buds. And in no sense is meet or amiable. A woman mov'd, is like a fountain troubled,

Muddy, ill seeming, thick, bereft of beauty;
And, while it is so, none so dry or thirsty
Will deign to sip, or touch one drop of it.
Thy husband is thy lord, thy life, thy keeper,
Thy head, thy sovereign; one that cares for thee, And for thy maintenance: commits his body To painful labour, both by sea and land; To watch the night in storms, the day in cold, While thou liest warm at home, secure and safe; vv une thou hest warm at home, secure and safe. And craves no other tribute at thy hands, But love, fair looks, and true obedience;—
Too little payment for so great a debt.
Such duty as the subject ewes the prince,
Even such a woman oweth to her husband. And, when she's froward, peerish, sullen, sour,
And, not obedient to his hones.

And, not obedient to his honest will, What is she, but a foul contending rebel, And graceless traitor to her loving lord? I am asham'd, that wemen are so simple

To offer war, where they should kneel for peace, Or seek for rule, supremary, and sway, When they are bound to serve, love, and obey. Why are our boiles set, and weak, and smooth, Unapt to toil and trouble in the world; But that our soft conditions and our nearts.

Should well agree with our external parts?
Come, come, you froward and unasic worses!
My mind hath been as hig as one of yours,
My heart as great; my reason, haply, more,
To handy word for word, and frown for frown
But now, I see, our lances are but straws;

Our strength as weak, our weakness past compare,-That seeming to be most, which we least are.

³ That is, the gentle qualities of our minds

Then vail your stomachs, for it is no boot;
And place your hands below your husband's foot:
In token of which duty, if he please,
My hand is ready, may it do him êase.
Pet. Why, there's a wench!—Come en, and kiss
me, Kate.
Luc. Well, go thy ways, old lad; for thou shalt

ha't.

Vin. Tis a good hearing, when children are toward.

Luc. But a barsh hearing when women are froward.

Pet. Come, Kate, we'll to bed:

We three are married, but you two are sped.²

Twas I won the wager, though you hit the white ;3

Two in the wager, strongs you not the write;

[To Lucentio.
And, being a winner, God give you good night!

[Execut Petruchio and Kath.

1 'Vail your stomachs,' abate your pride, your spirit, it is no boot, i. e. it is profitees, it is no advantage.

2 Le. the fate of you both is decided; for you both
have wives who exhibite early proofs of disobedience.

2 The schite was the cantral part of the mark or but
in archery. Here is also a play upon the name of Bianca, which is schite in italian.

4 The old play consinues thus:

Then enter the Tapster.

Then enter the Tapster.

Tapster. Now that the darksome night is overpast,
and dawning day appeares in christall skie,
Now must I haste abroade: but sofie! who's this?

What, Bile? O wendrous! hath he laine heere all night!

Hor. Now go thy ways, thou hast tam'd a curst

Luc. 'Tis a wonder, by your leave, she will be (Enemat.4 tam'd so

OF this play the two plots are so well united that they can hardly be called two, without injury to the art with which they are interwoven. The attention is entertained with all the variety of a double plot, yet is not distracted by unconnected incidents.

The part between Katharina and Petruchio is eminently spritely and diverting. At the marriage of Bianca, the arrival of the real father, perhaps, produces more perplexity than pleasure. The whole play is very popular and diverting.

JOHKSON.

WINTER'S TALE.

PRELIMINARY REMARKS.

THE story of this play is taken from The Pleasant History of Dorastus and Fawnia, by Robert Greene, which was first printed in 1689. The parts of Antigonus, Paulina, and Autolycus are of the poet's own creation; and many circumstances of the novel are omitted in the play.

'A booke entitled A Winter's Night's Pastime,' entered at Stationer's Hall, in 1694, but which has not come down to us, may have suggested the title, by which Shakapeare though the romantic and extraordinary incidents of the play well characterised: he several times in the course of the last act makes one of his characters remark its similarity to an eld tale. Schlegel has observed that 'The Winter's Tale is as appropriately named as the Midsummer Night's Dream. It is one of those tales which are peculiarly calculated to beguite the dreary leisure of a long winter evening, which are even attractive and intelligible to childhood, and which, animated by fervent truth in the delineation of character and passion, invested with the decoration of a poeury lowering itself, as it were, to the simplicity of the subject, transport even manhood back to the golden age of imagination. The calculation of probabilities has nothing to do with such wonderful and faceting adventures, ending at last in general joy; and accordingly shakmener has hear taken the reverse.

has nothing to do with such wonderful and fleeting adventures, ending at last in general joy; and accordingly Shakspeare has here taken the greatest liberties with anachronisms and geographical errors: he opens a free navigation between Sicily and Bohemia, makes Julio Romano the consemporary of the Delphic Oracle, not to mention other incongruities.

It is extraordinary that Pope should have thought ally some single scenes of this play were from the hand of Shakspeare. It breathes his spirit throughout; in the serious parts as well as in those of a lighter kind and who but Shakspeare could have conceived that exquisite pastoral some in which the loves of Florizel and Perdita are developed? It is indeed a pastoral of the golden age, and Perdita 'no Shepherdess, but Flora, Peering in April's front,'
and breathing flowers, in the spring-tide of youth and beauty. How gracefully she distributes her emblematic favours! What language accompanies them! Well may Florisel exclaim:

When you speak, sweet,

When you speak, sweet,

The reader reechoes the sentiment of the lover, and as corry to come to the close. With what modest unconscious dignity are all her words and actions accompanied: even Polizenes, who looks on her with no favourable eye, says that there is

eye, says that there is

nothing she does or says

But smacks of something greater than herself.

The Shepherds and Shepherdesses, with whom she has been brought up, are such as critianty life affords, and are judicious folls to this delightful couple of lovers.

The arch roguery and mirthful stratagems of Ausolycus are very amusing, and his character admirably sustained. 'The jealousy of Leontes (says the judicious Schlegel) is not, like that of Othello, developed with all the causes, symptoms, and gradations; it is brought forward at once, and is portrayed as a distempered frenzy. It is a peassion which does not produce the causetophe, but merely these the knot of the piece.' But it has the same suntemperate course, is the same sout-gooding passion which wrings a noble nature to acts of revengeful cruelty; at which, under happer stars, it would have shuddered, and which are no sooner committed than repented of.

The patient and affecting resignation of the wronged

repented of.

The patient and affecting resignation of the wronged Hermione under circumstances of the deepest anguish; and the zealous and courageous remonstrances of the faithful Paulina, have the stamp of Shakspeare upon them. Indeed I know not what parts of this drama could be attributed to any even of the most skillful of his contemporaries. It was perhaps the discrepancies of the plot (which in fact almost divides it into two plays with an interval of sixteen years between,) and the anachronisms, which made Drydene and Pope overtook the beauties of execution in this enchanting play.

*Dryden, in the Essay at the end of the second part of the Conquest of Grenada, speaking of the plays of Shakspeare and Fletcher, says:—Whines the lamesees of their plots; many of which, especially those which they wrote first (for even that age refined itself in some measure.) were made up of some ridiculous incoherent story, which in one play many times took up the business of an age. I suppose I need not name Feriche, nor the historical plays of Shakspeare; bedden many of the rest, as The Winter's Tule, Love's Labour's Lost,

Malone places the composition of the Winter's Tale in 1611, because it was first licensed for representation by Sir George Bucke, Master of the Revels, who did not assume the functions of his office until August 1610. nct assume the functions of his office until August 1610. The mention of the 'Puritan singing pealms to horn-pipes' also points at this period, as does another passage, which is supposed to be a compilment to James on his escape from the Gowrie Conspiracy. These are conjectures, but probable ones; Malone had in former instances placed the date much earlier; first in 1894, and then in 1602. The supposition that Ben Jonson finended a eneer at this play in his induction to Barthe-

Measure for Measure, which were either grounded on impossibilities, or at least so meanly written, that the comedy neither caused your mirth, nor the serious parts comedy heider caused you, mind, on the serious parts your concernment. Pope, in his Preface to Shakspeare, almost reschoes this: 'I should conjecture (says he) of, some of the others, particularly Love's Labour's Lost, The Winter's Tale, Comedy of Errors, and Titus Au-

omew Fair has been satisfactorily answered by Mr

lomew Fair has been satisfactorily answered by Mr Gifford.†
Horace Walpole in his Historic Doubts attempts to show that The Winter's Tale was intended (in compliment to Queen Elizabeth) as an indirect apology for her mother Ann Beleyn; but the ground for his conjecture is so slight as scarcely to deserve attention. Indeed it may be answared that the plot of the play is not the invention of Shakspeare, who therefore cannot be charged with this piece of fattery; if R was intended, it must be attributed to Greene, whose novel was published in 1588. I think with Mr. Boswell that these supposed allusions by Shakspeare to the history of his own time are very much to be doubted.

dronicus, that only some characters or single scenes, or perhaps a few particular passages, are from the hand of Shakspeare.

† Works of Ben Jonson, vol. iv. p. 871.

PERSONS REPRESENTED.

LEOUTES, King of Sicilia. MAMILLIUS, his Son. CAMILLO, Antigonus, Sicilian Lords. CLEOMENES, Dion, Another Sicilian Lord. ROGERO, a Sicilian Gentleman.
An Attendant on the young Prince Mamillius.
Officers of a Court of Judicature.
POLIXENES, King of Bohemia.
FLORIZEL, his Son. ARCHIDAMUS a Bohemian Lord A Mariner. Gaoler. An old Shepherd, reputed Father of Perdita.

Clown, his Son. Servant to the old Shepherd. AUTOLYCUS, a Rogue. Time, as Chorus. HERMIONE, Queen to Leoules.
PERDITA, Daughter to Leontes and Hermione.
PAULIFA, Wife to Antigonus.
EMILIA a Lady,
Two other Ladies, MOPSA, Shepherdesses.

Lords, Ladies, and Attendants; Satyrs for a Dance; Shephords, Shephordesses, Guards, &c.

SCENE, sometimes in Sicilia, sometimes in Bohomia.

ACT L

SCENE I. Sicilia. An Antichamber in Leontes' Palace. Enter CAMILLO and ARCHIDAMUS.

Archidamus.

Ir you shall chance, Camillo, to visit Bohemia, on the like occasion whereon my services are now on foot, you shall see, as I have said, great difference betwirt our Bohemia, and your Sicilia.

Cam. I think, this coming summer, the King of Sicilia means to pay Bohemia the visitation which he justly owes him.

Arch. Wherein our entertainment shall shame us, as will be instifled in our loves. for indeed.

we will be justified in our loves: fer, indeed,—
Cam. Besecon you,—

Arch. Verily, I speak it in the freedom of my
knowledge: we cannot with such magnificence—in so rare. I know not what to say.-We will give you sleepy drinks; that your senses, unintelligent of our insignificance, may, though they cannot praise us, as little accuse us.

Cam. You pay a great deal too dear for what's

given freely.

Arch. Believe me, I speak as my understanding mstructs me, and as mine honesty puts it to utterance.

Cam. Sicilia cannot show himself over-kind to Bohemia. They were trained togother in their child-hoods; and there rooted betwirt them then such en affection, which cannot choose but branch now. Since their more mature dignities, and royal necessities made separation of their society, their enatternment, though not personal, have been royally attornied, with interchange of gifts, letters, loying embassies; that the property seemed to be together, though absent; showing and, as ower a vast; and I 'Royally stornies,' Nobly appriled by substitution of early spice.

1 * Koyany autorings. Avony 1927—
tion of embassics.
2 i. e. over a wide intervening space.
3 * Physics the subject. Affords a cordial to the state, has the power of assuaging the sense of misery.
4 That for Oh that ! is not uncommon in old writers.

embraced, as it were, from the ends of opposed winds. The heavens continue their loves! winds.

Arch. I think, there is not in the world either malice, or matter, to alter it. You have an enspeakable comfort of your young prince Mamillius; it is a gentleman of the greatest promise, that ever came into my note.

Cass. I very well agree with you in the hopes of him: it is a gallant child; one that, indeed, physics the subject, makes old hearts fresh: they, that went on crutches ere he was born, desire yet

Arch. Would they clee be content to die?

Cam. Yes; if there were no other excuse why

they should desire to live.

Arch. If the king had no son, they would desire to live on crutches till he had one.

[Execut. Exeunt.

SCENE II. The same. A Room of State in the Palace. Enter LEONTES, POLIXENES, HERMIONE, MAMILLIUS, CAMILLO, and Attendants.

Pol. Nine changes of the wat'ry star have been The shepherd's note, since we have left our throne

Without a burden: time as long again
Would be fill'd up, my brother, with our thanks:
And yet we should, for perpetuity,
Go hence in debt: And therefore, like a cipher.

Yet standing in rich place, I multiply, With one we-thank-you, many thousands more

That go before it,

Leon Stay your thanks awhile:

And pay them when you part. Sir, that's to-morrow. I am question'd by my fears, of what may chance, Or breed upon our absence: That may blow No sneaping, winds at home, to make us say, This is put forth too truly! Bosides, I have stay'd To tire your royalty.

6 Sneaping, nipping.
6 i. e. to make me say, I had too good reason for my fears concerning what may happen in my absence from home.



Lon. We are tougher, brother. Than you can put us to't.

No longer stay.

Pol.
Leon. One seven-night longer.
Very sooth, to-merrow. Leon. We'll part the time between's then: and in that

I'M no gain-saying.

Pot.

Press me not, 'beseech you, so:
There is no tongue that moves, none, none i'the world So soon as yours, could win me: so it should now, Were there necessity in your request, although "Twere needful I denied it. My affairs no even drag me homoward: which to hinder Were, in your love, a whip to me: my stay, To you a charge and trouble: to save both, Farewell, our brother.

Leon. Tongue-tied, our queen? speak you.

Her. I had thought, sir, to have held my peace,

until

You had drawn oaths from him not testay. You, sir, Charge him too coldly: Tell him, you are sure, All in Bohemia's well: this satisfaction The by-gone day proclaim'd; say this to him,
He's beat from his best ward.

Well said, Hermione.

Her. To tell he longs to see his son, were strong: But let him say so then, and let him go; But let him swear so, and he shall not stay, We'll thwack him bence with distaffs. We'll thwack him hence with distalis.—
Yet of your royal presence [To Pol..] I'll adventure
The borrow of a week. When at Bohemia
You take my lord, I'll give him my commission,
To let him there a month, behind the gest'
Prefix'd for his parting: yet, good deed, Leontes,
I love thee not a jar o' the clock behind
What lady she her lord.—You'll stny?

No, madam Pol.

Her. Nay, but you will? I may not, verily.

Her. Verily!

You put me off with limber vows: But L Though you would seek to unsphere the stars with onths,

Should yet say, Sir, no going. Verily, You shall not go; a lady's verily is As potent as a lord's. Will you go yet? As potent as a lord's. well you go you's
Force me to keep you as a prisoner,
Not like a guest; so you shall pay your fees,
When you depart, and save your thanks. How
eay you?
My prisoner? or my guest? by your dread verily,
One of them you shall be.
Pol.
Your guest, then, madam:

To be your prisoner, should import offending; Which is for me less easy to commit, Than you to punish.

Than you to pumen.

Her.

Not your gacler, then,
But your kind hostess. Come, I'll question you
Of my lord's tricks, and yours, when you were boys,
You were pretty lordings' then.

Pol.

We were, fair queen,

Two lads that thought there was no more behind, But such a day to-morrow as to-day,

And to be boy eternal.

Her. Was not my lord the verier was o' the two? Pol. We were as twina'd lambs, that did frisk

i' the sun, And bleat the one at the other: what we chang'd, Was innocence for innocence; we knew not The doctrine of ill doing, nor dream'd

1 To let had for its synonymes to stay or stop; to let first there, is to stay him there. Gests were scrolls in which were marked the stages or places of rest in a pregress or journey, especially a royal one.

2 i. a indeed, in very deed, in troth. Good deed is used in the same sense by the Earl of Surrey, Sir John Hayward, and Gascoigne.

3 Lordings, a diminutive of lords, often used by Chaucer.

4 i.e. setting aside the original sin, bating the imposition from the offence of our first parents, we might have boldly protested our innocence.

That any did: Had we pursued that life, And our weak spirits ne'er been higher rear'd With stronger blood, we should have answer'd heaven

Boldly, Not Guilty; the imposition clear'd, Heroditary ours.

By this we gather, Her. You have tripp'd since.

Pol.

O, my most sacred lady
Temptations have since then been born to us: for
In those unfiedg'd days was my wife a girl;
Your precious self had then not cross'd the eyes Of my young play-fellow. Her.

Grace to boot !5 Her.

Of this make no conclusion; lest you say,
Your queen and I are devils: Yet, go on;
The offences we have made you do, we'll answ.
If you first sinn'd with us, and that with us
You did continue fault, and that you slipp'd not With any but with us.

I ann Ls he won yet?

Her. He'll stay, my lord.

At my request he would not. Leon. Hermione, my dearest, thou never spok'st To better purpose.

Her.

Leon. Nover, but once.

Her. What? have I twice said well? when was't before ?

I priythee, tell me: Cram us with praise, and make us As fat as tame things: One good deed, dying tongue-

loss,
Slaughters a thousand, waiting upon that.
Our praises are our wages: You snay ride us,
With one soft kiss, a thousand furloags, ere
With spur we heat an acre. But to the goal;
My last good was, to entreat his stay;
What was my first? it has an elder sister,
Or I mistake you: O, 'would, her name were Grace!
But once before I spoke to the purpose: When?
Nay, let me hav't; I long.

Leon.
Why that was when

Leon. Why that was when Three crabbed months had sour'd themselves to death,

Ere I could make thee open thy white hand, And claps thyself my love; then didst theu utter, I am yours for ever.

Mer. R is grace, indeed.—
Why, lo you now, I have spoke to the purpose twice:
The one for ever earn'd a royal husband;
The other, for some while a friend.

[Giving her hand to Polizerres.

Leon. Too hot, too hot: [Arish.

To mingle friendship far, is mingling bloods. To mingle friendship far, is mingling bloods. I have stemor cords on me:—my heart dances; But not for joy,—not joy.—This entertainment May a free face put on; derive a liberty
From heartiness, from bounty, fertile become, And well become the agent: it may, I grant:
But to be paddling palme, and pinching fingers, As now they are: and making practic d smiles, As in a looking-glass;—and then to sigh, as 'two The mort o' the deer; 'O, that is entertainment My bosom likes not, nor my brows.—Mamillius, Art thou my boy? Art thou my boy?

Man. Ay, my good lord. Leon. Pfecks? Why, that's my bawcock." What, hast smutch'd thy nose ?--

5 'Grace to boot.' An exclamation equivalent to

5 'Grace to Book.' An exclamation equivalence of give us grace.
6 At entering into any contract, or plighting of troth, this clapping of hands together set the seal. Numerous instances of allusion to the custom have been adduced by the editors; one shall suffice, from the old play of Ram Alley: 'Come, clap hands, a namech.' The custom is not yet disused in common life.
7 — 'from bounty, fertile bosom,' I think with Malone that a letter has been omitted, and that we should read:—

should read :-

from bounty's fertile bosom.'

8 i.e. the death of the deer. The mert was also certain notes played on the horn at the death of the deer.

9 'Basecock.' A burberque word of endearment sup-



Art thou my calf?

Mam. Yes, if you will, my lord.
Leon. Thou want at a rough pash, and the shoots Man. that I have,2

To be full' like me: yet, they say, we are
Almost as like as eggs; women say so,
That will say any thing: But were they false
As o'er-dyed blacks, as wind, as waters; false
As dice are to be wish'd, by one that fixes No bourn 'twirt his and hine; yet were it true
To say this boy were like me.—Come, sir page,
Look on me with your welking eye; Sweet villain, Most dear'st! my collop! - Can thy dam? - may't

be? be?
Affection! thy intention stabé the centre;
Thou dost make possible, things not so held;
Gommunicat'st with dreams;—(How can this be?)
With what's unreal thou coactive art,
And fellow'st nothing: Then, 'tis very credent,"
Thou may'st conjoin with something; and thou dost;
(And that beyond commission, and I find it;)
And that to the infection of my brains,
And hardsains of my brows. And hardening of my brows.

What means Sicilia? Her. He something seems unsettled. Pd. How, my lord ? What cheer? how is't with you, best brother? You look,

As if you held a brow of much distraction: Are you mov'd, my lord?

Leon. No, in good earnest.
How sometimes nature will betray its folly, Its tenderness, and make itself a pastime To harder bosoms! Looking on the lines Of my boy's face, methought I did recoil Twenty-three years; and saw myself unbreech'd, In my green velvet coat; my dagger muzzled, Lest it should bite its master, and so prove, Lest it should note its master, and so prove,
As ornaments oft do, too dangerous.
How like, methought, I then was to this kernel,
This squash, * this gentleman:—Mine honest friend,
Will you take eggs for money ? 10
Mam. No, my lord, I'll fight.
Leon. You will? why, happy man be his dole! 11—

my brother,
Are you so fond of your young prince, as we
Do seem to be of ours?

Pol. If at home, wir, Pol.

He's all my exercise, my mirth, my matter:

Now my sworn friend, and then mime enemy;
My parasite, my soldier, statesman, all;
He makes a July's day short as December;
And, with his varying childness, cures in me
Thoughts that would thick my blood.

Laon. So stands this squire

posed to be derived from beass-co7, or boy-cock. It occurs again in Twelfth Night, and in King Henry V. and in both places is coupled with chuck or ohlek. It is said that bro'cock is still used in Scotland.

1 Still playing with her fingers as agir playing on the riginals. Virginals were stringed instruments played with keys like a spinnet, which they resembled in all respects but in nhape, spinnets being nearly triangular, and virginals of an obleng square shape like a small piano forte.

3 Thou wasters a mach being square shape

3 Thou wantest a rough head, and the budding horns that I have. A pash in some places denoting a young bull calf whose horns are springing; a med pash, a mad-brained boy.

3 i. e. entirely.
4 i. e. old faded stuffs of other colours dyed black.
5 Welkin is bise, i. e. the colour of the welkin or

aky.

6 In King Henry VI. Part I. we have—

'God knows thou art a college of my flesh.'

7 Affection here means imagination. Intention is earnest consideration, eager attention. It is this veherence of mind which affects Leontes, by making him

They say, it's a copy out of mine. Come, captain; We must be neat; not neat, but cleanly, captain:
And yet the steer, the heifer, and the caif,
Are all call'd, neat.—Still virginaling!

[Observing POLIEKRES and HERMIONE.
Upon his palm?—How now, you wanton caif?
Apparent is to my heart.

[Apparent is to my heart.] And leave you to your graver steps.—Hormone, How thou lov'st us, show in our brother's welcome; Next to thyself, and my young rover he's Apparent 12 to my heart.

Her. If you would not

Her.

If you would seek us,
We are yours this garden; Shall's attend you there.

Leon. To your own bents usepose you; you'll be found.

Be you beneath the sky:—I am angling now,
Though you perceive me not how I give line.
Go to, go to!
[Aside. Observing Politicases and Hanstone.
How she holds up the neb. 12 the hill to him!
And arms her with the boldness of a wife To her allowing 14 husband! Gone already! Incli-thick, knee-deep, o'er head and ears a fork'd

[Esent Pol. Hun. and Attendants. Go, play, boy, play;—thy mother plays, and I Play too; but so disgrac'd a part, whose issue Will hiss me to my grave; contempt and clamour Will be my knell.—Go, play, boy, play.—There

will be my kneff.—tro, pray, boy, pray.—r never have been,
Or I am much deceiv'd, cuckolds ere now;
And many a man there is, even at this present,
Now, while I speak this, holds his wife by the arm,
That little thinks, she has been stuic'd in his absence,
And his pond fish'd by his next neighbour, by
Sir Smile, his heighbour: nay, there's comfort in't,
Whilea other men have sates; and those yates Whiles other men have gates; and these gates open'd,

open'd,
As mine, against their will: Should all despair,
That have revolted wives, the tenth of mankind
Would hang themselves. Physic for't there is none;
It is a bawdy planet, that will strike
Where 'tis predominant; and 'tis powerful, think it,
From east, west, north, and south: Be it concluded,
No harrisage for a balle; howe it. No barricado for a belly; know it; With bag and baggage: many a thousand of us
Have the disease, and feel't not.—How now, boy?

Mam. I am like you, they say.

Leon. Why, that's some comfort.—

What! Camillo there?

that! Camillo there:

Cam. Ay, my good lord.

Leon. Go play, Mamillius; thou'rt an honort

[Esti Mamillius.]

Camillo, this great sir will yet stay longer.

Cam. You had much ado to make his anchor hold; When you cast out, it still came home.16

Didst note it? Leon Cam. He would not stay at your petitions; made His business more material.¹⁹

Leon. Didst perceive it ?They're here with me already: whispering,

rounding, 19
Sicilia is a so-forth: "Tis far gone,
When I shall gust?" it last.—How came't, Camillo,
That he did stay?

Cam. At the good queen's entreaty. conjure up unreal causes of disquiet; and thus, in the poet's language, 'stabs him to the centre.'

9 Credent, credible.

9 i. e. an immature pea-pool.

10. 'Will you take eggs for money?' A provential phrase for 'will you suffer yourself to be cajoled or imosed upon !

osed upon?

11 i. e. may happiness be his perties!

12 Heir apparent, next claimant.

13 i. e. mouth.

14 i. e. approving

15 i. e. a horned one, a cackold.

16 'It still came home,' a nantical term, meaning, the anchor would not take bold.

17 The more you requested him to stay, the more up gent he represented that business to be which summen. ed him away. 18 Not Polizenes and Hermione, but casual obser-

ers.

19 To round in the ear was to tell secretly, to whitpen.

29 i. c. taste it :—

ille domus seiet ultimus.'

Inn Sat X

Leon. At the queen's, be't: good, should be pertinent;
the solution of the finer natures? Before a trotheplight: say it, and justify it.

Cam. I would not be a stander-by, to hear my sovereign mistress clouded so, without the say my sovereign mistress clouded so, without the say my sovereign mistress clouded so, without the say my hear measure staken; 'Shraw my hear measure say the say it, and justify it. inent;
But so it is, it is not. Was this taken
By any understanding pate but thine?
For thy conceit is soaking, will draw in
More than the common blocks:—Not noted, is't, Perchance, are to this business purblind: say.

Can. Business, mylord? I think, most understand

Leos. Ay, but why?
Cam. To satisfy your highness, and the entreaties
Of our most gracious mistress.

The entreaties of your mistress?—atisfy?— Let that suffice. I have trusted thee, Camillo, With all the nearest things to my heart, as well My chamber-councils: wherein, priestlike, thou Hast cleans'd my bosons; I from thee departed Thy penitent reform'd: but we have been Deceiv'd in thy integrity, deceiv'd In that which seems so.

Be it forbid, my lord! Leon. To bide upon't :- Thou art not honest : or, Leon. To bade upon't:—Thou art not honest: or, if thou inclin'st that way, thou art a coward; Which hoxes' honesty behind, restraining From course requir'd: Or else thou must be counted A servant, grafted in my serious trust, And therein negligent; or else a fool, That see'st a game play'd home, the rich stake drawn, And tak'st it all for jest.

Cass. My gracious lord,
I may be negligent, foolish, and fearful;
In every one of these no man is free,
But that his negligence, his folly, fear,
Amongst the infinite doings of the world, Sometime puts forth: In your affairs, my lord, If ever I were wilful-negligent, It was my folly; if industriously
I play'd the fool, it was my negligence,
Not weighing well the end; if ever fearful
To do a thing, where I the issue doubted, My where I thing, where I have a sound to a thing, where I have a sound to a fear which of affects the wisest: these, my lord, Are such allowed infirmities, that bonesty Is never free of. But, beseech your grace, Be plainer with me; let me know my trespass By its own visage: if I then deny it, "Its none of mine.

Loss Have not you seen, Camillo, (But that's pastdoubt: you have; or your eye-glass is thicker than a cuckold's horn;) or heard, (For, to a vision so apparent, rymour Cannot be mute,) or thought,—(for cogitation Resides not in that man, that does not think,). My wife is slippery? If thou wilt confess,

1 Messes is here put for degrees, conditions. The company at great tables were divided according to their rank into higher and lower messes. Those of lower condition sixing below the great standing salt in the course of the table.

2 To hox is to hamstring, the proper word is to

3 The hox is to hamstring, the proper word is to host.

S This is expressed obscurely, but seems to mean 'the execution of which (when done) cried out against the nonperformance of it before; 'or, as Johnson laconically expresses it, was 'a thing necessary to be done,' but which Camillo had delayed doing because he doubted the issue.

4 Theobald quoted this passage in defence of the well known line in his Double Faisehood, 'None but himself can be his parallel.—' For who does not see at cace,' says he, 'that he who does not see at cace,' says he, 'that he who does not the hought in him.' In the same light the subsequent editors view this passage, and read with Pope, 'that does not think it.' But the old reading is right, and the absurdity only in the misapprehension of it. Lecntes neems to say, 'Have you not thought that my wife is slippery (for costation resides not in the mixt does

My present vengeance taken : 'Shrew my hear You never spoke what did become you less Than this, which to reiterate, were sin As deep as that, though true.

Is whispering nothing ! Is leaning check to check? is meeting noses? Is leaning cheek to cheek? is meeting noses? Kissing with inside lip? stopping the career. Of laughter with a sigh? (a note infallible Of breaking honesty:) horsing foot on foot? Skulking in corners? wishing clocks more swift? Hours, minutes? noon, midnight? and all eyes bind With the pin and web, but theirs, theirs only, That would meeen be wicked? is this mothing? Why, then, the world, and all that's in't, is nothing; The covering sky is nothing; Bohemia nothing; My wife is nothing; nor nothing have these nothings, if this be nothing. If this be nothing.

Cam. Good my lord, be cur'd Of this diseas'd opinion, and betimes; For 'tis most dangerous.

Leon Sav. it be : 'tis trus'. Cam. No, no, my lord.

Lea It is: you lie, you lie: I say, thou liest, Camillo, and I hate thee Pronounce thee a gross lout, a mindless slave; Or else a hovering temporizer, that Canst with thine eyes at once see good and evil, Inclining to them both: Were my wife's liver Infected as her life, she would not live The running of one glass."

Who does infect her ? Cam. Leon. Why he, that wears her like his medal,

hanging . About his neck, Bahemia: Who—if I Had servants true about me: that bare eyes To see alike mine honour as their profits,
Their own particular thrifts,—they would do that
Which should undo more doing: Ay, and thou,
His cup-bearer,—whom I from meaner form
Have bench'd, and rear'd to worship; who may'st

Plainly, as heaven sees earth, and earth sees heaven, How I am galled,—might'st bespice a cup,? To give mine enemy a lasting wink; Which draught to me were cordial.

Cam. Sir, my lord, I could do this: and that with no rash¹⁰ potion, But with a hing'ring dram, that abould not work.

Maliciously like porson: But I cannot
Believe this crack to be in my dread mistress,
So severeignly being honourable.

I have lov'd thee,

Leon. Make't thy question, and go rot [1]

not think my wife is slippery.') The four latter words, though disjoined from the word think by the necessity of a parenthesis, are evidently to be connected in construction with it.

5 To resterate your accusation of her would be as great a sin as that, if committed, of which you accuse her.

Doet think, I am so maddy, so uncettled, To appoint myself in this vexation? sully The purity and whiteness of my sheet Ine purity and whiteness of my sheets, Which to preserve, is sleep; which being spott Is goads, thoras, actiles, tails of waspe? Give scandal to the bloos e? the prince my sea, Who, I do think is mine, and love as mine; Without ripe moving to?? Would I do this? Could man se bleach?

'I must believe you, qir; Cam. I do: and will fetch off Bohemia for't: Provided, that when he's remov'd, your highness Will take again your queen, as your at first;
Even for your son's cake; and thereby, for scaling
The injury of tengues in courts and kingdoms
Known and allied to yours.

Thou dost advise me, Even so as I mine own course have set down:
I'll give no blemish to her honour, none.
Cam. My lord,

m. My lord, Ge then; and with a countenance as clear As friendship wears at feasts, keep with Bohemia, And with your queen: I am his cupbeare; If from me he have wholesome beverage, Account me not your servant.

This is all; Lann Do't, and thou hast the one half of my heart; Do't not, thou split'st thine own.

I'll do't, my lord Loon. I will seem friendly, as thou hast advis'd

Cam. O mirorable lady!—But, for me, What case stand I in? I must be the pers Of good Polizones: and my ground to do't Is the obedience to a master; one, Who, in rebellion with himself, will have All that are his, so too.—To do this deed, Promotion follows: If I could find example Of thousands, that had struck anointed kings, And flourish'd after, I'd not do't: but since Nor brass, nor stone, nor parchment, bears not one, Let villany itself forewear't. I must Forsake the court: to do't, or no, is certain To me a break-neck. Happy star, reign now! Here comes Bohemia.

Enter POLIXERES.

This is strange ! methinks, My favour here begins to warp. Not speak ?-Good-day, Camillo.

Cam. Hail, most royal sir!
Pol. What is the news i'the court? None rare, my lord.

Pol. The king hath on him such a countenance, s he had lost some province, and a region, and as he loves himself: even now I met him With customary compliment; when he,
Wafting his eyes to the contrary, and falling
A lip of much contempt, speeds from me; and
So leaves me to consider what is breeding,

That changes thus his manners.

Cam. I dare not know, my lord.

Pot. How! dare not? do not. Do you know, and dare not

Be intelligent to me? 'Tis thereabouts;
For, to yourself, what you do know, you must;
And cannot say you dare act. Good Camillo,
Your chang'd complexions are to me a mirror,
Which shy is me mane chang'd too; for I must be A party in this alteration, illining Myself thus alter'd with re

There is a sickness Which puts some of us in distence.; but

1 Somethir a is necessary to compiste the verse

I cannot some of distance; and a secupit of you that yet are work. Make me not sighted like

I have look'd on thousands, who have sped the better

By my regard, but kill'd none so. Camillo, ledge

Thereof to be inform'd, imprison it not

In ignerant concealment. I may not answer. Pal. A sickness caught of me, and yet I well!

I must be answer'd:—Dost thou hear, Camillo, I conjure thee, by all the parts of man,
Which henour does acknowledge,—whereof the lengt

Is not this suit of mine,—that then declare What incidency thou doet guess of harm what increasely thou cost guess of name is excepting toward me; how far off, how near; Which way to be prevented, if to be; If not, how best to bear it.

Case.

Sir, I'll tell you.

Since I am charg'd in honour, and by him That I think honourable: Therefore, mark my counsel;

Which must be even as swiftly follow'd, as I mean to utter it; or both yourself and me Cry, lost, and so good-night. Pol. On, good Ca

Pol. On, good Camillo. Pol. By whom, Camillo? By the king. Cam.

Pol. Com. He thinks, nay, with all confidence he swears,

As he had seen't, or been an instrument To vice's you to't,—that you have touch'd his queen Forbiddenly.

Pol.
O, then my best blood turn
To an infected jelly; and my name
Be yoked with his, that did betray the best ! Turn then my freshest reputation to.

A savour, that may strike the dullest nostril Where I arrive; and my approach be shunn'd, Nay, hated too, worse than the great'st infection That e'er was heard, or read!

Cam. Swear his thought over By each particular star in heaven, and As, or by oath, remove, or counsed, shake.
The fabric of his folly; whose foundation
Is pil'd upon his faith, and will continue
The standing of his body.

The standing of his body.

Pol. How should this grow?

Cam. I know not: but, I am sure, 'tie safer to

Avoid what's grown, than question how 'tis born. If therefore you dare trust my honesty,— That hes enclosed in this trunk, which you Shell bear along impawn'd,—away to-night,
Your followers I will whisper to the business;
And will, by twos, and threes, at several posterns,
Clear them o' the city: For myself, I'll put
My fortunes to your service, which are here
By this discourse in the city is the control of the city. By this discovery lost. Be not uncertain:
For, by the honour of my parents, I
Have utter'd truth: which if you seek to prove,
I dare not stand by; nor shall you be safer

Hanmor reads .-

ranumer reads ...
'is goods and therns, nettles and talls of waspa.'
2 To blench is to star-off, to surink.
3 Success, for succession. Gentle, well born, was opposed to straple.

opposed wo snape.

4 'I am appointed Afte to murier you,' I am the paraca appointed to murder you.

5 i. e. to screw or move you to k. A vice in Shake-

peare's time meant any kind of winding screw. The see of a clock was a common expression. 6 That is Judas. A clause in the sentence of ex-communicated persons was: 'let them have part with

communicated persons was: 'let them have par wan Judas that betrayed Christ.'
7 'Swear his though over.' The meaning apparentally is 'over-swear his thought b ;' Rec.
8 'Is pil'd upon 'his faith.' This folly which is exected on the foundation of settled belief.

dema'd by the king's own mouth, thereon

s execution sworn. Pol. I do believe thee: I saw his heart in his face. Give me thy hand; Be pilot to me, and thy places shall Bill neighbour mine; My shipe are ready, and My people did expect my hence departure. Two days ago.—This jealousy is for a precious creature; as she's tare; Must it be great; and, as his person's mighty, Must it be violent; and as he does conceive, He is dishonour'd by a man which ever Profess'd to hum, why, his revenges must In that be made more bitter. Fear o's rishedes me; Good expedition be my friend, and confort. The gracious queen, part of his theme, but nething Of his ill-ta'en suspicion! Come, Camille; I will respect these as a father, if Thou bear'st my life off hence: Let us avoid.

Cam. It is in mine authority, to command Cam. It is in mine authority, to command
The keys of all the posterne: Please year higher
To take the urgent hour: come, sir, away.

ACT IL

SCENE L The some. Enter Hunktone, Ma-MILLIUS, and Ladies.

Her. Take the boy to you: he so troubles me, Tis past enduring. 1 Lady. l Lady. Come, my gracious 10rd, Shall I be your playfellow?

Mam. No, I'll none of you.

1 Lady. Why, my sweet lord?

Mam. You'll kiss me hard; and speak to me as if I were a haby still.....I love you better. \$ Lady. And why so, my lord?

Mam Not for because Your brows are blacker; yet black brows, they say, Your brows are blacker; yet black prows, they say, Become some women best; so that there be not Too much hair there, but is a semicircle, Or half-moon made with a pen.

2 Lady.

Who taught you this?

2 Lady. Who taught you uns. Mam. I learn'd it out of women's faces.—Pray

What colour are your eye-brows?

l Lody.

Blue, my lord.

Mon. Nay, that's a mock: I have seen a lady's

That has been blue, but not ber eye-brows. Lady. Hark ye : The queen, your mother, rounds apace : we shall

Present our services to a fine new prince, One of these days; and then you'd wanton with us. If we would have you. 1 Lady.

She is spread of late Into a goodly bulk: Good time encounter her!

Her. What wisdom stirs amongst you? Come, sir, now

I am for you again: Pray you, sit by us, And tell's a tale.

Man. Merry, or sad, shall't be? Her. As merry as you will.

Mam. A sad tale's best for winter; I have one of sprites and goblins.

Her.

Let's have that, good sir.

Come on, sit down:--Come on, and do your best To fright me with your sprites : you're powerful at it. Mom. There was a man,-

1 I saw his heart in his face. In Macbeth we have to To find the mind's construction in the face. I i. e. I will place thee in elevated rank always near to my own in dignity, or near my person. I join make nothing of the following words:

- and comfort

The gracious queen, part of his theme, but nothing Of his ill-ta'en suspicion.'
He suspected the line which connected them to the rest

to have been lost. I have sometimes thought that we should read not noting instead of but nothing Perhaps they will bear this construction: 'Good expedition

Her. Nay, come, at down; then an.
Mam. Dwelt by a charele-yard; -I will tell it softly; You crickets shall not hear it.

Her.

Come on then. And give't me in mine ent.

Enter LEONTES, ANTICONUS, Lords, and others. Loon. Was he met there? his train? Camille with him ?

I Lord. Behind the tust of pines I met them; Dever

Saw I men scour so on their way: I sy'd them Even to their ships.

Even to their ships.

Leon.

How bless'd am I
In my just censure? in my true opinion?—
Alack, for lesser knewledge! How accurs'd,
In being so blest!—There may be in the cup
A spider's steep'd, and one may drink; depart,
And yet partake no venom; for his knowledge
is not infected: but if one present
The abborr'd ingredient to his eye; make known,
How he hath drunk, he cracks his gorge, his sides
With violent hefts! —I have drunk, and seen the
mider. spider.

Camillo was his help in this, his pander:—
There is a plot against my his, my crown;
All's true that is mistrusted:—that false villain, All's true that is mistrusted:—that mise vigam, Whom I employ'd, was pre-employ'd by him: He has discover'd my design, and I Remain a pinch'd thing; yea, a very trick For them to play at will:—How came the pesterns So easily open I

1 Lord. By his great authority; Which often hath no less prevail'd than so, On your command.

Leon. I know't too well.——
Give me the boy; I am glad, you did not nurse him:
Though he does bear some signs of me, yet you Though he does near some Have too much blood in him.

What is this ? sport?

Leon. Bear the boy hence, he shall not come about

her;
Away with him:—and let her sport herself
With that she's big with; for 'tis Polizenes
Has made thee swell thus.
But Pd say, he had not,

And, I'll be sworn, you would bolieve my saying, Howe'er you lean to the nayward.

Leon. You, my lords, Look on her, mark her well; be but about To say, she is a goodly lady, and The justice of your hearts will thereto add, 'Tis pity, she's not honest, honesadle:

Praise her but for this her without-door form,

(Which, on my faith, deserves high speech) and straight

The shrug, the hum, or ha; these petty brands,
That calumny doth use:—O, I am out,
That mercy does; for calumny will sears
Virtue itself:—these shrugs, these hums, and has,
When you have said, she's goodly, come between,
Ere you can say she's honest: But be it known,
From him that has most cause to grieve it should be,
She's an adultrees She's an adultress.

Her. Should a villain say so, The most replenish villain in the world, He were as much more villain: you, my lord, Do but mistake.

Leon. You have mistook, my lady, Polixenes for Leontes: O thou thing, Which I'll not call a creature of thy place,

be my friend, and may my absence bring comfort to the gracious queen who is part of his theme, but who knows nothing of his unjust suspicion.

4 i. e. judgment.
5 'Alack, for lesser knowledge!' that is, O that my knowledge were less!

6 Shipers were esteemed horsonom in our authors

Thefts, heavings, things which are heaved up.

8 i. v. 'a thing prached out of clous, a pupper for hem to move and accusts as they please?

9 i c. will brand it.

Lest barbarism, making me the procedent, Should a like language use to all degrees, And mannerly distinguishment leave out. Betwirt the prince and beggar!—I have said, She's an adultress; I have said with whom: More, she's a traitor! and Ossaidle is More, she's a traitor! and one that knows What she should shame to know herself. Bust with her most vile principal, that she's A bed-swerver, eyen as bad as those That vulgars give bold'st titles; sy, and privy Te this their late escape.

No, by my life.

Her. No, by my life,
Prisy te neae of this: How will this grieve you,
When you shall come to clearer knowledge, that
You thus have publish'd me? Quatie my lord,
You acaree can right me throughly then, to say
You did mistake.
Leon.

Leon. No, no; if I mistale In those foundations which I build upon, an unose rounganous which I send upon.
The centre is not hig enough to bear
A school-boy's top.2—Away with her to prison:
He, who shall speak for her, is after off guilty,
But that he speaks.4

There's some ill plaset reigns Her. I must be patient till the heavens loo With an aspect more favourable.—Good my lords, I am not prone to weeping, as our ser Commonly are; the want of which vain dow, Perchance, shall dry your pities: but I have That honourable grafflody'd here, which hums Worse than tears drown: 'Bessech you all, my

lords, With thoughts so qualified as your charities Shall best instruct you, measure me;—and so The king's will be perform'd!

Shall I be board?

Her. Who is't that goes with me?—Beeseels your highness.
My women may be with me; for, you sea,
My plight requires it. Do not weep, good fools;
There is no cause: when you shall know your miss-

Has deerv'd prison, then abound in tears,
As I come out: this action, I now go on,
I so for my better grace.—Adieu, my lord:
I nover wish'd to see you sorry; now,
I trust, I shall.——My women, come; you have leave.

Leen. Go, do our bidding ; honce.

Escunt Quoon and Ladies. 1 Lord. 'Beseech your highness, call the queen

Ant. Be certain what you do, sir; lest year justice Prove violence; in the which there great ones suffer, Yourself, your queen, your son.

I Lord. For her, my lord,I dare my life lay down, and will do't, sir,
Please you to accept it, that the queen is species I'the eyes of heaven, and to you; I mean, In this which you accuse her.

If it prove Then when I feel, and see her, no further trust her;
For every inch of woman in the world, Ay, every dram of woman's flesh, is false, if she be.

1 Federary. This word, which is probably of the poet's own invention, is used for confederate, accomplice.

2 One that knows what she should be asbamed to know herself, even if the knowledge of it was shared but with her paramour. It is the use of but for be-est (ords, according to Malone) that obscures the sense.

3 I. e. ao foundation can be trusted.

4 'He who shall speak for her is afar off guilty, But that he speaks.'

He who shall speak for her is remotely guilty in merely speaking.

He who shall speak for her is reasonable speaking.

ô L. e. what I am now about to do.

ô Much has been said about this passage: one has rection.

10 The old copy reads a truth. Rowe rection.

11 i. e. proof.

12 i. e. of abilities more than sufficient.

Leon. Hold your peaces.

Good my ford. Ant. It is for you we speak, not for ourselves:
Wou are abus'd, and by some putter-on,
That will be dama'd for't; 'would I know the villain,
I would land-dama' him: Be she honour-flaw'd, a would land-damm' him: So she honour-flaw'd,—
I have three daughters; the eldest is eleven;
The second, and the third, nine, and some five;
If this prove true, they'll pay for't: by mine honour,
I'll geld them all: fourteen they shall not see,
To bring false generations; they are coheirs;
And I had rather glib' myself, than they
Should not produce fair issue. Should not produce fair issue.

Lon. Cease; no more.
You smell this business with a sense as cold
As is a dead men's nose: but I do see't and seel't, As you feel doing thus; and see withal-The instruments that feel.

Ant. We need no grave to bury honesty;
There's not a grain of it, the face to sweeten
Of the whole dungy earth.

What! lack I credit! I Lord. I had rather you did lack, than I, my lerd, Upon this ground: and more it would content me To have her honour true, than your suspicion;

To have her honour true, than your suspicion;
Be blam'd for't how you might.

Leos.

Commune with you of this 7 but rather follow
Our forceful instigation? Our propagative
Calls not your counsels; but our natural goodness
Imparts this: which,—if you for stupified,
Or seeming so in skill) cannot, or will not,
Relish as' truth, like us; inform yourselves,
We need no more of your advice: the matter,
The loss, the gain, the ordering on't, is all
Properly once. Properly core.

And I wish, my liege, Ànt. You had only in your ellent judgment tried it, Without more overture. How could that be?

Low. How could that be?

Bither thou art most ignorant by age,
Or thou werf bern a fool. Camillo's flight,

Addied to their familiarity,
(Which was as gross as ever touch'd conjecture,
That laud'd sight only, nought for approbation, 11

But only seeing, all other circumstances
Made up to the deed) doth push on this proceeding:
Vet for a greater confirmation. Yet, for a greater confirmation,
(For, in an act of this importance, 'twere
Most pitcous to be wild) I have despatch'd hi post,
To sacred Delphos, to Apollo's temple,
Cleomense and Dion, whom you know
Of stuff'd sufficiency i's Now from the oracle
They will bring aff; whose spiritual counsel had
Shall stop, or spur tae. Have I done well?

I Lord. Well done, my lord.

Low. Though I am satisfied, and need no more
Than what I knew, yet shall the oracle
Give rest to the minds of others; such as he,
Whose ignorant credulity will not Yet, for a greater confirmation,

Whose ignorant credulity will not Come up to the truth: so have we thought it good, From our free persons she should be confined; Lest thus the treachery of the two field hence, Be left her to perform. Come, follow us; We are to speak in public: for this business

We are to spose in parameters.

Will raise us all.

Ant. {Aside.} To laughter, as I take it,

If the good trath were known.

[Essent.]

false, I'll make my stables or kennel of my wife's cham ber; I'll go in couples with her like a dog, and never leave her for a moment; trust her no further than I can

leave her for a moment; trust her no lutther than 1 came feel and see her.'
7 'I would land-damn him.' Johnson interprets this: 'I will damn or condemn him to quit the land.'
9 'Glib or lib, 1. e. castrate.
9 I see and feel my diagrace, as you, Astigonus, #660 leel my doing this be yes, and as you now see the instruments that feel, i. e. my fingers. Leontes must here be supposed to touch or lay hold of Antigonus.
10 The old copy reads a truth. Eowe made the correction.

Digitized by Google

SCENE II. The same. The or der Room of a Prison. Enter PAULINA and Attendants.

Peul. The keeper of the prison,-call to him; [Evit on Attendant.]
Let him have knowledge who I am,—Good lady! No court in Europe is too good for thee, What dost thou then in prison?—Now, good sir,

Re-enter Attendant, with the Keeper.

Keeper. For a worthy lady, And one whom I much honour.

Paul

Pray you, then,

Conduct me to the queen.

Keep. I may not, madam; to the contrary I have express commandment.

Paul Here's ado. To lock up honesty and honour from
The access of gentle visitors:——Is it lawfu
Pray you, to see her women? any of them?
Emilia? —Is it lawful,

Keep. Se please you, madam, to put Apart these your attendants, I shall bring Emilia forth.

Paul I pray now, call her. Escust Attend. Withdraw yourselves.

Keep And, madam.

I must be present at your conference.

Paul. Well, be it so, prythee. [Esi
Here's such ado to make no stain a stain, Esit Keeper. As passes colouring.

Re-enter Koeper, with EMILIA. Dear gentlewoman, how fares our gracious lady?

Emil. As well as one so great, and so forlors, May hold together: On her frights and griefi (Which never tender ledy hath borne greater), She is, something before her time, deliver'd. Poul. A boy?

Emil. A daughter; and a goodly babe, Lusty, and like to live: the queen receives Much comfort in't: says, My poor prisoner, I am innocent as you.

Paul. I dare be sworn: These dangerous unsafe lunes! o'the king! be

shrew thom! He must be told on't, and he shall: the office Becomes a woman best; I'll take't upon me: If I prove hoasy-mouth'd, let my tongue blister; And never to my red-look'd anger be The trumpet any more:—Pray you, Emilia, Commend my best obedience to the queen; If she dares trust me with her little babe, I'll show't the king, and undertake to be Her advocate to th' londest: We do not know How he may noften at the night o'the child;

The silence often of pure innocence Persuades, when speaking fails. Most worthy madem, Your honour, and your goodness, is so evident, That your free undertaking cannot miss

A thriving issue; there is no lady living, So meet for this great errand : Please your ladyship To visit the next room, I'll presently Acquaint the queen of your most noble offer; Who, but to-day, hammer'd of this design; But durst not tempt a minister of honour, Lest she should be denied.

Paul, Tell ber, Emilia. I'll use that tongue I have : if wit flow from it, As poliness from my bosom, let it not be doubted I shall do good.

Rmil. Now be you blest for it! I'll to the queen: Please you, come something nearer.

Keep. Madam, if't please the queen to send the

babe, I know not what I shall incur, to pass it,

Having no warrant. You'need not fear it, sir: The child was prisoner to the womb; and is, By law and process of great nature, thence Freed and enfranchis'd; not a party to The anger of the king; nor guilty of, If any be, the trespass of the queen.

Keep. I do believe it.

Do not you fear: upo nger. Mine honour, I will stand 'twixt you and day

SCENE III. The same. A Room in the Palece. Enter LEONTES, ANTIGORUS, Lords, and other Attendants.

Loon. Nor might, nor day, no rest: It is but weak-

To bear the matter thus; more weakness, if The cause were not in being ; part e' the cause, She, the adultress; for the harlot king Is quite beyond mine arm, out of the blank And level² of my brain, plot-proof: but she Given to the are, a moisty of my rest.

Might come to me again.—Who's there?

1 Attend. My lord!
[Advancing.

Leon. How does the boy?

He took good rost to-night; "Tis hop'd his sickness is discharg'd. Lan

His noblemess! His noblemess!

Conceiving the dishonour of his mother,

He straight declin'd, droup'd, took it deeply;

Fasten'd and fix'd the shame on't in himself;

Threw off his spirit, his appetite, his sleep,

And downright languish'd.—Love me solely 2*—go,

See how he fares. [Esit Attend.]—Fye, fye! no

thought of him;—

The very thought of my revenges that way
Recoil upon me: in himself too mighty;
And in his parties, his alliance,—Let him be,
Until a time may serve: for present vengoance,
Take it on her. Camillo and Polixenes
Laugh at me; make their pastime at my sorrow:
They should not laugh, if I could reach them; nor
Shall she, within my power.

Enter PAULINA, with a Child.

You must not enter. Paul. Nay, rather, good my lords, he second to me. Fear you his tyrannous passion more, ales, Than the queen's life? a gracious innocent soul; More free, than he is jealous.

That's enough. Ani. 1 Atten. Madam, he hath not slept to night; com

... manded None should come at him.

Poul.

Not so hot, good siz;
I come to bring him sleep. 'Tis such as you,
That creep like shadows by him, and do nigh
At each his needless heavings,—such as you
Nourish the cause of his awaking: I
Do come with words as med'cinal as true; Honest, as either; to purge him of that humour,
That presess him from sleep.

Leon.
What noise there, he?

Paul. No noise, my lord; but needful conference About some gossips for your highness. Leon.

Away with that audacious lady: Antigonus I charg'd thee, that she should not come about me; I knew she would.

I told her so, my lord, Ant. On your displeasure's peril, and on mine,

On your dispression.

She should not visit you.

What, can'st not rule her in this, Paul. From all dishonesty, he can: in this, (Unless he take the course that you have done, Commit me, for committing honour) trust it, He shall not rule me.

¹ Lunes. This word has not been found in any other English writer; but it is used in old French for frenzy, issuacy, folly. A similar expression occurs in The Revenger's Tragody, 1608.

² Blank and level mean mark and aim, or direction They are terms of gunnery.

3 i. e. leave me alone

Ant. Lo you now; you hear!
When she will take the roin. I let her run: But she'll not stumble.

Good my liege, I come, And, I beseech you, hear me, who prof Myself your level servant, your physician, Your most obedient counsellor; yet that it Less appear so, in comforting your evils,²
Than such as most seem yours:—I say, I come From your good queen.

Good queen!

Paul. Good queen, my lerd, good queen : I say,

good queen ; And would by combat make her good, so were I A man, the worst's about you.

Force her hience. Paul. Let him, that makes but trifes of his eyes, First hand me: on my own accord, I'll off; But, first, I'll do my errand.—The good queen, For she is good, hath brought you forth a daughter; For she is good, ham prougue your blessing.

Here 'tis; commends it to your blessing.

[Laying down the Child

A mankind witch? Hence with her, out o' door: A most intelligencing bawd!

I am as ignorant in that, as you In so entitling me: and no less honest Than you are mad; which is enough, Pil warrant, As this world goes, to pass for honest.

Leon. Traitors1 Will you not push her out? Give her the bastard: Dou dotard [To Anyreconve,] thou art weman-tir'd, unroosted

By thy dame Partlet here:--take up the bastard; Take't up, I say; give't to thy crone.

Paul For ever Unvenerable be thy hands, if thou Takest up the princess, by that forced baseness Which he has put upon't!

He dreads his wife. Paul. So, I would, you did; then, 'twere past all doubt,
You'd call your children yours.

A nest of traitors Ant. I am none, by this good light.

Paul. Nor I; nor any, But one, that's here; and that's hirsself: for he The sacred bosour of himself, his queen's, His hopeful son's, his babe's, betrays to slander, Whose sting is sharper than the sword's; and will not

(For, as the case now stands, it is a curse He cannot be compell'd to't,) once comove The root of his opinion, which is rotten, As ever oak, or stone, was sound.

Leon. A callat, Of boundless tongue; who late hath beat her husband And now baits me!—This brat is none of mine; It is the issue of Polixenes: Hence with it; and, together with the dam, Commit them to the fire.

Paul.

And, might we lay the old proverb to your charge, So like you, 'tis the worse.—Hehold, my. lords, Although the print be little, the whole matter And copy of the father: eye, ness, lip, The trick of his frown, his forehead; nay, the valley, The pretty dimples of his chin, and cheek; his smiles;

ry of Reynard the Fox.

The very untable and frame of hand, unil, finger 1—Amd, thou, good goddess stature, which hast made at So like to him that got it, if thou hast. The ordering of the mind too, 'mongst all colours No yellews' in't; lest she suspect, as he does, Her children not her husband's !

A gross hag !-And, losel, 13 thou art worthy to be hang'd, That wilt not stay her tongue.

Hang all the husbands That cannot do that feat, you'll leave yourself Hardly one subject.

Leon. Once more, ten.

Poul. A most unworthy and unnatured lord 'Once more, take her hence. Can do no more.

Pil have thee burn'd

It is a heretic that makes the fire, Not she which burns in t. I'll not call you tyrant; But this most cruel usage of your quer (Not able to produce more accusation Than your own weak-hing'd fancy) something sa Think

Of tyranny, and will ignoble make you, Yea, scandalous to the world. On your allegrance, Out of the chamber with her. Were I a tyrant, Where were her life? she durst not call me so, If she did know me one: Away with ber. Psul. I pray you, do not push me; Pil be gone.
Look to your babe, my lord; 'tis yours: Jove send he
A better guiding spirit!—What need these hands?—
You, that are thus so tender o'er his follies, You that are thus so tender o'er his source, will sever do him good, not one of you. So, so:—Farewell; we are gone.

Lon. Thou, traitor, hast set on thy wife to this. My child? away with'!—even thou, that hast A heart so tender o'er it, take it honce, And see it instantly consum'd with fire; Even thou, and none but thou. Take it up straight:
Within this hour bring me word, 'tie done
(And by good testimony,) or I'll seize thy life,
With what thou else call'st thine: If thou refuse,

And wilt encounter with my wrath, say so; The bastard brains with these my proper hands Shall I dash out. Go, take it to the fire; For thou sett'st on thy wife. I did not, sir . Ant.

These lords, my noble fellows, if they please, Can clear me in't. 1 Lord We can; my royal hege,

He is not guilty of her coming hither.

Leen. You are liars all.

1 Lord, 'Beseech your highness, give us better credit :

We have always truly serv'd you; and beseech So to esteem of us; And on our knees we beg (As recompense of our dear services, As recompense of our dear services,

Past, and to come) that you do change this purpose.

Which, being so herrible, so bloody, must

Lead on to some foul issue: We all knock.

Less. I am a feather for each wind that blows;

Shall I live on, to see this hastard kneel And call me father? Better burn it now Than curse it then. . But, be it; let it live : It shall not neither, You, siz, come you hith

You, that have been so tenderly officious
With lady Margery, your midwife, there,

6 A crone was originally a toothless old esse; and thence became a term of contempt for an old someis.
7 Forced is false; uttered with violence to trush Baseness for bastardy; we still say base born.
8 'Where sting is sharper than the sword's.' So in

Cymbeline:

Whose edge is sharper than the sword, whose tongus. Outvenome all the worms of Nile."

9 A collat is a trult.

10 'No yellous,' the colour of jealousy.

11 Losel, a worthless fellow; one lost to all goodness.

From the Saxon Losion, to parish, to be lost. Losel leest, tookiche, are all of the same family.

¹ The old copy has professes.
2 'In comforting your evile.' To comfort, in old-language, is to aid, to encourage. Evils here mean un ked courses.

us see consess, or least wardle.

4 'A mankind witch,' In Junius's Nomenalator, by Abraham Fleming, 1685, Firage is interpreted 'A manly woman, or a mankind woman, "Johnson asserts that woman, or a manassae woman. Johnson asserts that the phrase is still used in the middland counties for a wo-man violent, ferocious, and mischievous. 5 i. e. hen-pecked. To fire in Falconsy is to ther with the beak. Fartlef is the name of the hen in the eld so-

To save this hastard's life :-- for 'tis a bastard, So sure se this beard's gray, -- what will you adventure

To save this brat's life?

Ant. Any thing, my lord, That my ability may undergo,
And noblemess impose: at least, thus much;
I'll pawn the little blood which I have left,
To save the innocent; any thing possible.

Less. It shall be possible: Swear by this swerd,

Lean. It shan no possion.

Thou wilt perform my hidding.

I will, say lord

Less. Mark, and perform it; (seest thou?) for the f

Of any point in't shall not only be Death to thyself, but to thy lend-tongu'd wife; Wham, for this time, we pardon. We enjoin thee, As thou art liegeman to us, that these easy This female hastard hence; and that thou bear it To some remain and desert place, quite out Of our dominons; and that there then leave it, Without more mercy, to its own protection.

And favour of the climate. As by strange fortune
It came to us, I do in justice charge theory—
On thy soul's peril, and thy body's testure—
Thus thou commend it strangely to some place,

On thy soul's peril, and thy hody's testure,—
That then commend it strangely to some place,
Where chance may nurse, or end it: Take it up.
Ant. I swear to do thin, though a present death
Had been more merciful.—Come en, peer babe:
Same powerful spirit instruct the lates and rarens,
To be thy surses! Wolves, and bears, they say,
Casting their swageness aside, have done
Like offices of pity.—Sir, he prospercus
In more than this deed doth require! and blessing,
Against this cruelty, fight on thy side,
Poor thung, condemn'd to less!

[Emit, with the Child. No. I'll not rear

Another's issue.

1 Atte.

Please your highness, ports,
From those you sent to the cracle, are come
An hear since: Cleamenes and Dion, Boing well arrived from Delphos, are both landed,

So please you, sir, their speed 1 Lord. Hath been beyond account. Twenty-three days

Leon. Twenty-three days
They have been sheent: "Tis good speed; foretalls,
The great Apolle suddenly will have
The truth of this appear. Prepare you, lords;
Summon a sension, that we may arraign
Our most disloyal lady: for, as she hath
Been publicly accused, so shall she have
A just and open trial. While she lives,
My heart will be a burden to me. Leave me;
And think unon my hidding.

[Recent.] And think upon my biddings En

ACT IIL

L. The same. A Street in some Tou Enter CLEORERES and Dros. SCENE L

Cleo. The climate's delicate; the air most sweet; Fertile the isle; the temple much surpassing. The common praise it bears.

Dion. I shall report,
For most it caught me, the celestial habits
(Methinks, it so should term them,) and the reve
of the grave wearers. O, the sacrifice!
How coromonicus. It was i'the offering! om, and uncertily

But, of all, the burst

1 Lecuses must mean the board of Antigonus, which he may be supposed to touch. He himself tells us that twenty-three years ago he was unbreach'd, of course his age must be tuder thirty, and his own heard would

hardly be gray.

2 It was anciently a precise to swear by the cross at the hilt of a sword.

the hill of a swirel,

3 i. e. commit it to some place as a stranger. To
commend is to commit, according to the old dictionaries.

4 i. e. the favour of heaven.

5 i. e. to expeare, so to be lost or despect.

6 Warbutton has remarked that the temple of Apollo
was at Delphi, which was not an island. But Shak-

And car-deafening voice o'the oracle, Kin to Jove's thunder, se surpris'd my sense, That I was nothing.

If the event o' the journey Prove as successful to the queen, O, be't so! As it hath been to us, rare, pleasant, speedy, . The time is worth the use on't."

Great Apolio, Clan Turn all to the best! These proclemations, So forcing faults upon Hermione, I little like.

Mile. The violent enringe of it
Will clear, or end, the business; When the oracle,
(Thus by Apollo's great divine seel'd up)
Shall the contents discover, something rare,

Even then will rush to knowledge.--Go,--Gesh homes;— And gracious be the insue!

SCENE II. The same. A Court of Justice. LEGN-TES, Lords, and Officers, appear properly sexted. Leen. This sessions Ito our great grief, we pro-

nounce)
Even pushes 'gainst our heart: The party tried,
The daughter of a king; our wife; and one
Of us too much below'd.—Let us be clear'd Of being tyrannous, since we so openly Proceed in justice; which shall have due course, Even to the guilt, or the purgation.—
Produce the prisoner.

Qf. It is his highness' pleasure, that the queen Appear in person here in court.—Silance!

Инимовия is brought in, guarded; Разгана and Liadios, attending.

Loon. Read the indictment.

Off. Hermione, queen to the worthy Locates, kings of Sicila, thou are here accused and arraigned of high treason, in committing adultery with Polizenes, high treason, in commuting actuary with Polizeben, king of Bohemia; and comparing with Camillo to take accop the life of our soversign lord and king, they royal husband; the pretences whereof being by circumstances partly laid open, thou, Hermione, contrary to the faith and allegiance of a true subject, didst counsel and sid them, for their better suffety, to fly away by night.

Her. Since what I am to say, must be but that Which contradicts my accusation; and The testimony on my part, no other But what comes from myself; it shall scarce boot me To say, Nat guilty: mine integrity, Being counted falsehood, shall, as I express h, Be so received. But thus,—If powers divine Behold our human actions (as they do,) I doubt not then, but innocence shall make
False accusation blush, and tyranny
Tremble at patience.—You, my lord, best know
(Who least will seem to do so,) my past life
Hath been as consinent, as chaste, as type Hath been as continent, as chaste, as true, As I am now unhappy; which is more Than history can pattern, though devis'd, And play'd to take spectators: For behold me,-A fellow of the royal bed, which owere A moisty of the throne, a great king's daughter,
The mother to a hopeful prince—here standing
To prate and talk for life, and honour, fors
Who please to come and hear. For life, I prize it
As I weigh grief, which I would spare: 18 for honour,

epeare itsis regarded geographical accuracy. He fol-lowed Green's Dorastus and Fawnia, in which it is cal-led the *tele* of Delphos. There was a temple of Apollo

in the inte of Deles.

7 'The time is worth the use on't, ' that is, the event of our journey will recompense us for the time we spent

in it.

8 i. c. the design. Shakspears eften uses the word for design or intention.

9 i. a. my virius being secunted suchedness, my accretion of it will pass but for a lie. Falsahood means both treachery and ids.

10 Which, that is, sobiet sustanguiness.

11 Own, pageses.
12 I prize my life-ne mean then I value grief, which I would willingly spare. This sentiment, which is pre-

The a decivative from me to mune,
And only that I stand for. I appeal
To your own conscience, sir, before Polizanes
Came to your court, hew I was in your grace,
How merited to be so; since he came,
With what choosanger so uncurrent I
Have strain'd, to appeal: thus if if one jot beyond
The bound of honear; or, in act, or will,
That way inclining; handen'd be the heasts
Of all that has me, and my near'st of kin
Crv. Eve muon my grave! Cry, Fye upon my grave!

I ne'er beard yet, That any of these bolder vices wanted Less impudence to gainers what they did, Than to perform it first.

Her. That's true snough;

Though 'tis a saying, sir, not day to me.

Lona. You will not own it.

Mose then mistress of, Which comes to me in name of Rule, I must not At all acknowledge. For Polixanes, (With when I am accused) I do confess, I lov'd him, as in honour he required; With such a kind of love, as sught become vvith each a kind of love, as might become
A lady like me; with a love, even such,
So, and no other, as yourself commanded;
Which not to have done, I think, had been in me
Both disobadience and ingratitude,
To you, and toward your friend; whose love had

spoke,

Even since it estable speak, from an infant freely, That it was yours. Now, for conspiracy, I know not how it tastes; though is be sink'd For me to try how: all I know of it, In, that Camillo was an honest man;

Work you have underta'en to do in his absence.

Her. Sir, You eneak a language that I understand not: My life stunds in the level³ of your dreams, Which Pil lay down.

Your actions are my dreams; You had a bastard by Polizenes,

Her.

Sir, spare your threats;
The bug, which you would fright me with, I beek.
To me can life be no community:
The ecown and comfert of my life; your favour,
I do give lost; for I de feet it gone,
But know not how it went: My second joy, But know not now it went: my second pay, And first-fruits of my body, from his presence. I am hear'd, like one infectious: My third com Starr'd most unbeckly, is from my breast, The innecent milk in ste seest innecent mouth, Haled out to murder: Myself on every post Pruclaim'd a strumpet; with immedest batred, The child-bod privilege desied, which 'longs

mably derived from Ecclasiasticus, iii. II., cannot be toe often impressed on the female mind: 'The glory of a man is from the honour of his facher; and a mother in dishonour is a reproach to her children.'

1. Encounter is a reproach to her children.

1. Encounter so unaspront is unadloved or unlarful ruceting.—Strained means overped or gone astroy from the line of dupy.

the line of duty.

2 It is to be observed that originally in our language, two negatives did not affirm, but only strengthen the negation. Examples of similar phraseology occur in several of our author's plays, and even in the first act of this very drama: in this passage, Jehanon observes that, according to the present use of words, less should be seen, as essented should be seed.

3 See note 2, p. 316. To stand within the issue of a gen is to stand in a direct lime with its meeth, and in danger of being but by its disabetes. This supression often occurs in Shakspeare.

To women of all flashion:—Lastly, herrocalitors to this place, i'the open air, before I have got strength of limit. Now, my liege, Toll me what blessings I have here alive, That I should fear to die? Therefore, proceed. But yot hear this; mistake me not;——Ne ! -Ne life. Apollo be my judge.

I Lard.

This your request
Is althother just; therefore, bring forth,
And in Apollo's name, his cracle.

[Resunt surfain Officers.

Her. The empoyer of Russia was my father:

O, that he were alive, and here beholding
His daughter's trial! that he did but see The flatness' of my misery; yet with eyes Of pity, not revenge!

Re-enter Officers with CLEOMENES and DION. Off. You here shall swear upon this sword of justice,

That you, Cleamenes and Dios, have Been both at Delphos; and from theses have brought

This seal'd-up oracle, by the hand deliver'd Of great Apolid's priest; and that, since then, You have not dar'd to break the holy seal, Nor read the secrets in t.

Cleo. Diom.
All this we swear.

Leon. Break up the scale and read.
Offi. [Reads.] Hermiene is charts, Polynopes
blameless, Camillo a true subject, Leonites a jealess
tyrant, his innocent babe stuly begotten; and the king
shall live mithout an heir, if that, which is lost, he mag found.

Lords. Now blossed be the great Apollo! Her. Praised ! Leon. Hast thou read truth?

Off. Ay, my Lord; exen se As it is here set down.

Leon. There is no truth at all i'the eracle: The sessions shall proceed; this is mere falsehood;

Enter a Servant, hashin.

Serv. My lord the king, the king!

Leon. What is the business? Serv. O sir, I shall be hated to seport it;
The prince your son, with mero-conseit and fear
Of the queen's speed, 11 is gone.

How! gone? Leon. Serv. Lean. Apollo's angry; and the hearens them-

Do strike at my injustice. {HERSILONS How now there? [HERMIONS faints.

Paul. This news is mortal to the queen:-Look

And see what death is doing.

Take her bence; Her heart is but o'ercharg'd; she will recover.— I have too much believed mine own suspicion:— Beseech you, tenderly apply to her

4 l. e. they who have done like you. Shakapeare had this from Dorastus and Fawnia, 'It was her part to deny such a measurous crime, and to be impudent in forewearing the fact, since she had passed all shame in committing the fauk.'

5 it is your business to deny this change; but the mere dealed will be useless, will prove nothing.

6 Ruchas

6 Bughear.
7 'Starr'd most unluckily,' Ill-starred; horn under

7 'Starr'd most unluckily,' Ill-starred; horn under an inauspicious planet.

8 Strength of timit, i. a. the degree of strength which it is customary to acquire before women are suffered to go abroad after child-bearing.

9 'The ficinese of my misery,' that is absoluteness, the completeness of my misery.

10 This is almost literally from Greene's nevel.

11 i. a. of the event of the queen's stiel. We stiff say, he sped well or ill.

Some remedies for life.—Apollo, pardon
[Excust PAULINA and Ladies, with HERM. [Excent PAULINA and Lidies, with Han My great profaneness 'gainst thite eracte!—
Pil reconcile me to Polizenes;
New woo my queen; recall the good Camillo;
Whom I proclaim a man of truth, of mercy;
For, being transported by my jealousies
To bloody thoughts and to revenge, I chose
Camillo for the minister, to poison
My friend Polizenes: which had been done,
But that the good mind of Camillo tardied
My swift command though I with death and with My swift command, though I with death, and with Reward, did threaten and encourage him, reward, did threaten and encourage him, Not doing it, and being done: he, most humane, And fill'd with honour, to my kingly guest Unclasp'd my practice; quit his fortunes here, Which you knew great; and to the certain hazard Of all incertainties himself commended,² No richer than his honour:—How he glisters Thorouseh my riset! and how his rists Thorough my rust! and how his piety Does my deeds make the blacker!

Re-enter PAULINA.

Paul Woe the while! O, cut my lace; lest my heart, cracking it, Break too

1 Lord. What fit is this, good lady? Paul. What studied torments, tyrant, hast for me? What wheels? racks? fires? What flaying?

boiling In leads or oils? what old, or newer torture In leads or oils? what old, or newer torture
Must I receive; whose every word deserves
To taste of thy most worst? Thy tyranny
Togetner working with thy jealousies.—
Fancies too weak for boys, too green and the
For girls of nine!—O, think, what they have done,
And then run mad, indeed; stark mad! for all
Thy by-gone fooleries were but spices of it.
That thou betray'dst Polizenes, 'twas nothing;
That did but show these of a fool incorrect. That did but show thee, of a fool, inconstant, And damnable ingrateful: nor was't much, Thou would'st have poison'd good Camillo's honour,

To have him kill a king; poor trespasses, More monstrous standing by: whereof I reckon The casting forth to crows thy baby daughter, To be or none, or little; though a devil
Would have shed water out of fire," ere done't; vy out have said water out or nre; ere done't;
Nor is't directly laid to thee, the death
Of the young prince; whose honourable thoughts
(Thoughts high for one so tender) cleft the heart
That could conceive a gross and foolish sire
Blemish'd his gracious dam: this is not, no, Laid to thy answer: But the last,-O, lords, When I have said, cry, wee!—the queen, the queen, The sweetest, dearest, creature's dead; and vengeance for't Not dropp'd down yet.

1 Lord. The higher powers forbid! Paul. I say, she's dead; Pll swear't: if word, nor oath,

Prevail not, go and see: if you can bring
Tincture, or lustre, in her lip, her eye,
Heat outwardly, or breath within, Pil serve you
As I would do the gods.—But, O thou tyrant!
Do not repent these things; for they are heavier
Than all thy woes can sur; therefore betake thee
To nothing but despair. A thousand knees
Ten thousand waste together, waked, fixting. Ten thousand years together, naked, fasting, Upon a barren mountain, and still winter In storm perpetual, could not move the gods Te look that way thou werk.

Go on, go on:

! Certain is not in the first folio, it was supplied by the editor of the second.

3 See p. 318, note 3.
3 This vehement retractation of Leonites, accompanied with the confession of more crimes than he was suspected of, is agreeable to our daily experience, of the violant tempers, and the eruptions of minds oppressed with guilt.

The same construction occurs in the second book of

Phaer's version of the Æneid:

Thou canst not speak two intich; I have deserved All tongues to talk their bitterest.

1 Lord Howe'er the business goes, you have made fault I'the boldness of your speech.

Post.

I am surry so: .,
All faults I make, when I shall come to know them, I do repent : Ales, I have show'd too much The rashness of a woman: he is touch'd To the noble heart.—What's gone, and what's past

To the noble heart.—vv nat's gone, and what s pashelp, Should be past grief: Do not receive affliction At my pention, I beseech you; rather Let me be punish'd, that have minded you Of what you should forget. Now, good my liege, Sir, royal sir, forgive a foolish woman:
The love I bore your queen,—lo, fool again!—I'll speak of her no more, nor of your children; I'll not remember you of my own lord. I'll not remember you of my own lord, Who is lost too: Take your patience to you,

Who is lest too: Take your patience to you,
And I'll say nothing.

Loos.

Thou didst speak but well,
Whon most the truth; which I receive much better
Than to be pitied of thee. Prythee, bring me
To the dead bodies of my queen, and son;
One grave shall be for both; upon them shall The causes of their death appear, unto
Our shame perpetual: Once a day I'll visit
The chapel where they lie: and tears, shed there, Shall be my recreation: So long as Nature will bear up with this exercise, So long I daily yow to use it. Come, And lead use to these sorrows. Esoure

SCENE III. Bohomin. A desert Country near the Soc. Enter Awriconus, with the Child; and a Mariner.

Ant. Thou art perfects then, our ship hath touch'd

The deserts of Bohemia?

Mar. Ay, my lord; and feer
We have landed in ill time: the skies look grimly,
And threaten present blusters. In my conscience, The heavens with that we have in hand are engry, And frown upon us.

Ant. Their sacred wills be done !- Go, get abourd ; Look to thy bark; I'll not be long, before

I call upon thee.

Mar. Make your best haste; and go not Too far i'the land; 'tis like to be loud weather, Besides, this place is famous for the creatures Of prey, that keep upon't.

Ant. Go thou away.

Go thou away : I'll follow instantly.

Mar. I am glad at heart To be so rid o'the business. [Esu. Ant.

I have heard, (but not believ'd,) the spirits of the dead

May walk again: if such thing be, thy mother Appear'd to me last night; for ne'er was dream So life a waking. To me comes a creature, Sometimes her head on one side, some another, Some time short head on one side, some another, I never saw a vessel of like sorrow, So fill'd, and so becoming: in pure white robes, Like very sanctity, she did approach My cabin where I lay: thrice bow'd before me; And, gasping to begin some speech, her eyes Became two spouts: the fury spent, anon Did this break from her: Good Antigonus, Sime fits against the batter disposition. Bid this break roles her: Trock Antigonium, Since fale, against thy better disposition, Hoth made thy person for the thrower-out Of my poor both, according to thine each,—Places remote chough are in Bohemia, There weep, and leave it crying; and, for the babe

'When this the young men heard me epeak, of wile they wared wood.'
5 Demende is used here advertisely.
6 The poor forgot that Paulina was absent during the king's self-accusation.
7 l. a. a devit would have shed tears of pky, ere he would have perpetrated such an action.
8 i. a. well assured.

Is counsed list for over, Perdita,

I prighes call't; for this engentle business,
Put on thee by my lord, thou no'er shalt see
Thy sofe Panina more: and so, with shrick
She meited into air. Affinghted much,
I did in time collect myself; and thought
This was so, and no simulter. Dreams are
Y et, for this once, yea, superstitionaly,
I will be squar'd by this. I do believe
Hormione hath suffer'd death; and that
Aurello would this learn indeed; that issues s are toyo: Hermione hath suffer'd death; and that
Apollo would, this being indeed the issue
Of king Polizmes, it should here be laid,
Bither for life or death, upon the earth
Of its right father.—Blesson, speed thee well:

[Laying down the Child.
There lie; and there thy character: there these;

[Laying down a Bundle:
Which may, if fortune please; both breed thee,

And still rost thine.---The storm begins:-Poor

wretch, That, for thy mother's fault, art thus expos'd To loss, and what may follow !-- Weep I cannot, But my heart bleeds; and most accurs'd am I, To be by oath enjoin'd to thin. Farewell! The day frowas more and more; thou art like to have
A tullaby too rough: I never save
The heavens se dim by day. A savage classion:
Well may I get shoard — This is the chase;
I am gone for ever.

[Ent., pursued by a Blan. Enter an old Shepherd.

Evejor on old Shepherd.

Shep. I would, there were no age between ten and three-end-twenty; or that youth would also out the rest; for there is nothing in the between but getting wenches with child, wronging the sincientry, stealing, fighting.—Hark you now!—Would any but these boiled brains of nineteen and two-smattwenty, hunt this weather? They have scared away two of my best sheep; which, I sar, the wolf will sooner find than the master: if any where I have them, 'tis by the sea-side, browsing of ivy." Good luck, an't be thy will! what have we nere? Taking up the Child. Mercy on's, a barne; a very pretty barne! A boy, or a child, I wonder? A pretty one; a very pretty one: Sure some scape: though I am not bookish, yet I can read waiting-gentle-work, some trunk-work, some behind-door work: woman m me scape. This has been some stair-work, seme trunk-work, some behind-door work: they were warmer that got this, than the poor thing as here. Pil take it up for pity: yet I'll tarry till my son come; he holle'd but even now. Whoa, ho, hoa!

Enter Clown.

Clo. Hillon, lon! Shep. What, art so near? If thou'lt see a thing to talk on when thou art dead and rotten, come

to this of What allst thou, man?

Cle. I have seen two such sights, by sez, and by land;—but I am not to say, it is a sea, for it is now the sky; betwirt the firmament and it, you cannot thrust a bodkin's point.

Skep. Why, boy, how is it?

Cle. I would, you did but see how it chafes, how

it rages, how at takes up the shere! but that's not to the point: O, the most pitcous cry of the poor souls! sometimes so see 'em, and not to see 'em: now the sometimes to see 'em, and not to see 'em: now the ship boring the moon with her main-mast; and anon swallowed with yest and froth, as you'd thrust a cork into a hogshead. And then for the land service,—To see how the bear tore out his shoulderbone! how he cried to me for help, and suid, his name was Antigonas, a nobleman:—But to make an end of the ship:—to see how the sea flap-dwared in the last the last the pages could in the state. goned⁶ it; but, first, how the poor souls roared, and the sea mucked them;—and hew the poer gen-tleman roared, and the bear moded him, both roar-

tieman reared, sant use oear mecason rass, sone reserving louder than the sea, or weather.

Shep. 'Name of mercy, when was this, boy?

Cho. Now, now; I have not winked since I saw
these sights: the men are not yet cold under water,
nor the bear half dined on the gentleman; he's at it

Shap. 'Would, I had been by, to have helped the old man!6

Clo. I would you had been by the ship side; to have helped her; there your charity would have

have helped her; there your charity would have lacked footing.

Shep. Heavy matters! heavy matters! but leok thee here, boy. Now bless thyself; thou met'st with things dying, I wish things new bosn. Here's a sight for thee; Look thee, a bearing-cloth for a squire's child! Look thee here: take up, take up, boy; open't. So, let's see; It was fold ma, I should be rich, by the fairies: this is assue changeling: —open't: What's within, boy?

Clo. You're a made old man; if the sins of your youth are forgiven you, you're well to live. Gold all gold!

Shap. This is fairy gold, boy, and 'twill prove so: up with it, keep it close; home, home, the next*e way. We are luck, by; and to be so still, requires nothing but secrecy,—Let my sheep ge:—Come, good boy, the next way home.

dures nothing but secret, Let my sheep get — Come, good boy, the next way home. Clo. Go you the next way with your findings: I'll go see if the bear be gone from the gentleman, and how much he hath eaten: they are never curst. I'll but when they are hungry: if there be any

of him left, I'll bury it.

Shep. That's a good deed; If thou may'st discern by that which is left of him, what he is, fetch

me to the sight of him.

Cle. Marry, will I; and you shall help to put him i' the ground.

Shep. 'Tis a lucky day, boy; and we'll do good deeds on't. Exeuni.

ACT IV.

Enter Time, as Chorus.

Time. I,-that please some, try all; both joy and terror

Of good and bad; that make, and unfold error, 12-Now take upon me, in the name of Time,
To use my wings. Impute it not a crime,
To me, or my swift passage, that I slide
O'er sixteen years, 18 and leave the growth untrie!
Of that wide gap; 18 since it is in my power

i.e. description. The writing efterward discovered

it.e. description. The writing afterward discovered with Perdita.

3 'A savage clamour.' This clamour was the cry of the dogs and hunters; then seeing the bear, he cries the ide chase, i.e. the mishel sursed.

2 This is from the novel. It is there said to be 'est ice, on which they do greatly feed.'

4 A barne. This word is still in use in the northern dialects for a child. It is supposed to be derived from born, things born seeming to answer to the Latin said. Steevens says that he had been told 'that in some of our stand countries a child similied a female isome in contraint. Seeves says that he had been told vinate in some or our situal countries a child signified a female signet in con-radiatinction to a male one; but the assertion wents outstration, and we may rather refer this use of it to the simplicity of the shepherd

5 i. a. spellowed it, as our ancient topers swallowed

a newrong-count is the mantie of fine cloth, in which a child was carried to be baptized.

8 A changelag. Some child left behind by the fairies, in the room of one which they had stolen.

9 The old copies read mad. The emendation is Theobald's.

10 i. c. nearest.

10 i. c. nearest.

11 Carst here signifies mischlevous. The old adage
says, 'Carst cows have short horns.'

12 Departed time renders many facts obecure, and in
that some is the cause of error. Time to come brings

discoveries with it.

discoveries with it.

13 It is certain that Shakspeare was well acquainted with the least of the drama, as they are called, but disregarded, nay, wilfully departed from them, and 'enabel-d a grade beyond the reach of art. His productions are not therefore to be tried by such laws.

14 .c. leave unexamined the progress of the intermediate time which falled up the gap in Perdick's stery. This reasoning of Time is not very clear; he seems to

⁷ A bearing-cloth, is the mantle of fine cloth, in which

To o'erthrow law, and in one self-born hour To plant and o'erwhelm custom: Let me pass The same I am, ere ancient'st order was. Or what is now received: I witness to The times that brought them in; so shall I do To the freshest things now reigning: and make stale The glistering of this present, as my tale Now seems to it. Your patience this allowing, As you had slept between. Leontes leaving
The effects of his fond jealousies; so grieving, That he shuts up himself; imagine me, Gende spectators, that I now may be In fair Bohemia; and remember weil, In nant Bonemia; and remember well,
I mentioned a son o' the king's, which Florizel
I now name to you; and with speed so pace
To speak of Perdita, now grown in grace
Equal with wond'ring: What of her ensues,
I hat not prophesy; but let Time's news
Be known, when 'tis brought forth;—a shepherd's

daughter,

And what to her adheres, which follows after,

Is the argument² of time: Of this allow,³ If ever you have spent time worse ere now; If never yet, that Time himself doth say, He wishes carnestly you never may. Enit. SCENE I. The same. A Room in the Palace of Polizones. Enter Polizenes and Camillo.

Pol. I pray thee, good Camillo, be no more importunate: 'tis a sickness, denying thee any thing;

a death, to grant this.

Cam. It is fifteen years, since I saw my country: though I have, for the most part, been aired abroad, I desire to lay my bones there. Besides, the penitent king, my master, bath sent for me: to whose feeling sorrows I might be some allay, or I o'er-ween to think so; which is another spur to my

departure. Pol. As thou lovest me, Camillo, wipe not out the rest of thy services, by leaving me now: the need I have of thee, thine own goodness hath made; better not to have had thee, than thus to want thee: thou, having made me businesses, which none without the can sufficiently manage, must either stay to execute them thyself, or take away with thee the very services thou hast done: which if I have not very services thou hast done: which if I have not enough considered, (as too much I cannot,) to be more thankful to thee, shall be my study; and my profit therein, the heaping friendships. Of that istal country, Sicilia, pr'ythee speak no more: whose very naming punishes me with the remembrance of that penitent, as thou call'st him, and reconciled king, my brother: whose loss of his most precious queen and children, are even now to be afresh lamented. Say to me when sawet thou the prince queen and chargen, are even now to be alresn la-mented. Say to me, when saw'st thou the prince Florizel, my son? Kings are no less unhappy, their assue not being gracious, than they are in losing thom,

when they have approved their virtues.

Can. Sir, it is three days since I saw the prince: What his happier affairs may be, are to me un-known: but I have missingly noted, be is of late much retired from court; and is less frequent to his princely exercises, than formerly he hath appeared.

Pol. I have considered so much, Camillo; and with some care; so far, that I have eyes under my

service, which look upon his removedness; from whom I have this intelligence; That he is seldom from the house of a most homely shepherd; a man, they say, that from very nothing, and beyond the imagination of his neighbours, is grown into an unspeakable estate.

Cass. I have heard, sir, of such a man, who hath a daughter of most rare note: the report of her is extended more than can be thought to begin from

such a cottage.

Pol. That's likewise part of my intelligence.

But, I fear the angle² that plucks our son thither. Thou shalt accompany us to the place: where we will, not appearing what we are, have some question with the shepberd; from whose simplicity, I think it not uneasy to get the cause of my son's resort thither. Prythee, he my present partner in this business, and lay aside the thoughts of Sicilia.

Com. I willingly obey your command.

Pol. My best Camillo —We must disguise our selves. Exeunt.

SCENE II. The same. A Road near the Shep-hord's Cottage. Enter AUTOLYCUS, singing,

When dastedile begin to poer,

With heigh! the doay over the dale,—
Why, then comes in the sweet o' the year;

For the red blood reigne in the winter's pale.

The white sheet bleaching on the hedge,—

With hey! the sweet birds, O, how they sing!—
Doth set my pugging '0 tooth on edge;

For a quart of ale is a dish for a king.

The lark, that tirra-lirra chemts;—

With, hes! with hey! the thrush and the joss:—

With, hey! with hey! the thrush and the jay :-Are summer songs for me and my aunts, 11 While we lie tumbling in the hay.

I have served Prince Florizel, and, in my time, wore three-pile; 12 but now I am out of service.

But shall I go mown, for that my dear? The pale moon shines by night: And when I wander here and there, I then do most go right.

If tinkers may have leave to live, And bear the sow-skin budget; Then my account I well may give, And in the stocks avouch it.

My traffick is sheets; when the kite builds, look to lesser linen. 18 My father named me Autolycus; My trainck is sneets; when the kite builds, look to lesser, linen. 18 My father named me Autolycus; who, being, as I am, littered under Murcury, was likewise a snapper-up of unconsidered trifles: With die, and drab, I purchased this caparison; and my revenue is the silly cheat: 4 Gallows, and knock, are too powerful on the highway: beating, and hanging, are terrors to me; for the life to come, I sleep out the thought of it.—A prize! a prize!

Enter Clown.

Clo. Let me see :—Every 'leven wether—toda; the every tod yields—pound and odd shilling; fifteen hundred shorn,—What comes the wool to?

Aut. If the springe hold, the cock's mine.

Clo. I cannot do it without counters. 16—Let me see; what am I to buy for our sheep-shearing feast? Three pound of sugar; five pound of currents: rice

English pole, the pole of the church. The words pole and red were used for the sake of the antithesis. The gloss of spring reigns over the poleness of winter.

10 A paggerd was a cant name for some kind of thief 11 Asst was a cant word for a besed or trull.

12 I. e. rich velvet, so called.

13 Autolycus means that his practice was to steed sheets; leaving the smaller linen to be carried away by the kites, who will sometimes carry it off to line their nests.

their nests.

14 The silly cheet is one of the slang terms belong ing to coney-catching or thiesery. It is supposed to have meant picking of pockets.

15 Every eleven sheep will produce a tod or twenty-eight pounds of wool. The price of a tod of wool was about 30 or \$2s. in 1561.

16 Country were circular pieces of base metal, an ciently used by the illiterate to adjust their reckonings.

mean, that he who overthrows everything, and makes

as well as overwholms custom, may surely infringe the laws of custom as they are made by him. 1). e. imagine with me. It is a French idiom which Shakspeare has played upon in the Taming of the Shrew.

2 Argument, subject. 3 i. e. approve. 4 It should be sistem, as Time has just stated, and

4 it should be sistem, as Time has just stated, and future passages have it.
5 Heaping friendships, friendly offices.
6 Missingly noted, observed at intervals.
7 Angle is here used for the bait, or line and hook, that draws his son like a fish away.
8 Autolycus was the son of Mercury, and as famous for all the arts of fraud and thievery as his father.
9 i.e. 'the red, the spring blood now reigns over the parts lately under the demission of whate.' A gale was a division, a place set apart from another, as the

Digitized by GOOGLE

But my father hath made her mistress of the feast, and she lays it on. She hath made me four-and-twenty nesegays for the shearers: three-man songment all, and very good ones; but they are most of them means and bases: but one Puritan on them means and bases: but one Puritan amongst them, and he sings pealms to hornpipes. I must have agfron; to colour the warden piece; mace,—dates,—mode; that's out of my note: neutrogs, sepen; a race, or two, of ginger; but that I may beg;—four pound of prunes, and as many of resists of the sem.

Aut. O, that ever I was born!

[Grovelling on the ground. Clo. I' the name of me,

Aut. O, belp me, help me! pluck but off these rags; and then, death, death!

Cle. Alack, poor soul! thou hast need of more

c.e. Alack, poor soul! thou hast need of more rags to lay on thee, rather than have those off.

Aut. O sir, the loathsomeness of them offends me more than the stripes I have received; which are mighty ones and millions.

Clo. Alas, poor man! a million of beating may come to a great matter.

Aut. I am robbed, sir, and beaten; my money and apparel ta'en from me, and these detestable things put upon me.

Clo. What, by a horse-man, or a foot-man?
Aut. A foot-man, sweet sir, a foot-man.

Cle. Indeed, he should be a foot-man, by the gar-ments he hath left with thee; if this be a horse-man's coat, it hath seen very hot service. Lend mae thy hand, I'll help thee; come, lend me thy hand.

[Helping him up.

Aut. O! good sir, tenderly, oh!

Clo. Alas, poor soul!

And. O, good sir, softly, good sir: I fear, sir, my shoulder-blade is out.

Clo. How now? canst stand?

Aut. Softly, dear sir; [picks his pocket] good sar, softly; you ha' done me a charitable office.

Clo. Doet lack any money? I have a little money for thee.

Aut. No, good sweet sir; no, I beseech you, sir; I have a kinsman not past three quarters of a mile hence, unto whom I was going; I shall there have money, or any thing I want: Offer me no money, I pray you: that kills my heart.

Co. What manner of fellow was he that robbed

you ?

Aut. A follow, sir, that I have known to go about with trol-my dames: I knew him once a servant of the prince; I cannot tell, good sir, for which of his virtues it was, but he was certainly whipped out of the court.

Clo. His vices, you would say; there's no virtue whipped out of the sourt: they cherish it, to make it stay there; and yet it will no more but abide.

Aut. Vices I would say, sir. I know this man well: he bath heen since an ape-bearer; then a process-server, a bainff; then he compassed a mo-tion of the prodigal son, and married a tinker's

1 i. e. singers of catches in three parts.

1 i. e. singers of catches in three parts.
2 Massa are tenore.
3 Wardens are a large sort of pear, called in French
Poires de Garde, because, being a late hard pear, they
may be kept very long. It is said that their name is derived from the Anglo Saxon wearden, to preserve.
They are now called behing-pears, and are generally
coloured with cockineal instead of sufron, as of old.
4 Dame Quickly, speaking of Falstaff, says:—'the
king hath killed his heart.'
5 'Tool-my dames.' The old English title of this
game was piecon-holes; as the arches in the board
through which the balls are to be rolled resemble the
cavities made for pigeons in a dove-house.

cavities made for pigeons in a dove-house.

6 'Abide,' only sojourn, or dwell for a time.

7 'He compassed a motion,' &c.; he obtained a pup-

7 'He compassed a motion, esc.; no ontained a pup-pet-show, &c.
8 Prig, another cant phrase for the order of thieves.
Harman in his Caveat for Cursetor, 1573, calls a horse-stealer 'a prigger of prancers; for to priggs in their language is to steale.'
9 i.e. dismissed from the society of rogues.

What will this nister of mine do with rice? [wife within a mile where my land and living lies; and, having flown over many knavish professions,

he settled only in rogue: some call him Autolycus.

Clo. Out upon him! Prig, for my life, prig: he haunts wakes, fairs, and bear-batings.

Aut. Very true, sir, he sir, he; that's the rogue, that put me into this apparel.

Clo. Not a more cowardly rogue in all Bohemia;

if you had but looked big, and spit at him, he'd

Aut. I must confess to you sir, I am no fighter: I am false of heart that way; and that he knew, I warrant him.

Clo. How do you now?

Aut. Sweet sir, much better than I was; I can stand, and walk; I will even take my leave of you,

and pace softly towards my kinsman's. Clo. Shall I bring thee on the way?

Aut. No, good-faced sir: no, sweet sir. Clo. Then fare thee well; I must go buy spices for our sheep-shearing.

Aut. Prosper you, sweet sir!—[Esit Clown.]
Your purse is not hot enough to purchase your spice. I'll be with you at your sheep-shearing too:
If I make not this cheat bring out another, and the
shearers prove sheep, let me be unrolled, and my name put in the book of virtue!

Jog on, jog on, the foot-path way, And merrity heat the stile a: A merry heart goes all the day, Your sad tires in a mile a

[Ext.

SCENE III. The same. A Shopberd's Cottage. Enter FLORIZEL and PERDITA.

Flo. These your unusual woods to each part of

Do give a life; no shepherdess, but Flora,
Peering in April's front. This your sheep-shearing
Is as a meeting of the petty gods,
And you the queen on't.

Per. Sir, my gracious lord,
To chide at your extremes, 11 it not becomes me;
O, pardon, that I name them; your high solf,
The gracious mark 12 of the land, you have obscur'd The gracious mark - or us man, you have ounded with a swain's wearing; and me, poor lewly maid, Most goddess-like prank'd up: But that our feasts In every mess have folly, and the feeders Digest it with a custom, I should blush To see you so attired; sworn, I think, To show myself a glass.¹⁸

When my good falcon made her flight across Thy father a ground.

Per. Now Jove afford you cause.

To me, the difference 16 forges dread; your great-

Hath not been used to fear. Even now I tremble To think, your father, by some accident. Should pass this way, as you did: O, the fates!
How would he look, to see his work, so noble,
Vilely bound up? What would he say? Or how
Should I, in these my borrow'd figunts, behold; The sternness of his presence?

10 To kent the stile is to take the stile. It comes from the Saxon heuter

11 i. e. the extravagance of his conduct in disguising himself in shepherd's clothes, while he pranked her. up most gooddess-like.

up most gooddess-like.

13 The gracieus merk of the land is the object of all men's notice and expectation.

13 'To show myself a glass.' She probably means that the prince, by the rustic habit he wears, seems as if he had sworn to show her as in a glass how she ought to be dressed, instead of being so goddess-like prank'd up. And were it not for the license and folly which custom had made familiar at such feasts, as that of sheer-shearing. when mimetic sports were allowable, sheep-shearing, when mimetic sports were allowable, she should bluzh to see him so attired.

14 Meaning the difference between his rank and

15 'Vilely bound up.' This was a metaphor natural enough to a writer, though not exactly suitable in the nouth of Perdita. Shakspeare has repeated it more than once in Romeo and Juliet.

Nothing but joility. The gods themselves, Humbling their deides to love, have taken The shapes of beasts were taken The shapes of beasts upon them: I Jupiter
Became a bull, and bellow'd; the green Neptune
A ram, and bleated; and the fire-rob'd god, A ram, and diested; and the investig a good Golden Apollo, a poor humble sweari, As I seem now: Their transformations Were never for a piece of beauty rarer; Nor in a way so chaste: since my desires Run not before mine honour; nor my lesses Burn hotter than my faith.

O but dear a sir. Per. Your resolution cannot hold, when 'tis'
Opposed, as it must be by the power o' the king:
One of these two must be necessities, Which then will speak; that you must change this purpose, Or I my life.

Thou dearest Perdite, With these forc'd⁸ thoughts, I pr'ythee, darsen not The mirth o' the feast: Or I'll be thiste, my fair, Or not my father's: for I cannot b Mine own, nor anything to any, if I be not thine: to this I am most constant z ne not thune: to this I am most constant,
Though destiny say, no. Be merry, gentie;
Strangle such thoughts as these, with any thing
That you behold the while. Your guests are our
Lift up your countenance; as it were the day
Of celebration of that maptial, which
We two have sworn shall come.

O lady fortune.

Stand you auspicious!

Enter Shepherd, with POLIXENES and CAMILLO, diagnized; Clown, Morea, Dorcas, and others. Flo. See, your guests approach: Address yourself to entertain them sprightly,

And lot's be red with mirth.

Shep. Fye, daughter! when my old wife liv'd, upon This day, she was both pantler, butles, cook; Both dame and servant: welcom'd all: serv'd all: soon dame and servant: welcom'd all: serv'd aff:
Would sing her song, and dance he'turn: now here,
At upper end o' the table, new i' the middle;
On has shoulder, and his; her face o' fire
With labour; and the thing she took to quench it;
She would to each one sip: You are retired, She would to each one sip: You are retired,
As if you were a fearted one, and not
The hostess of the meeting; Pray you, bid
These unknows friends to us welcome: for it is
A way to make us better friends, more known.
Come, quench your blushes; and present yourself
That which you are, mistress o'er the feast: Come on,
And bid us welcome to your sheep-shearing)
As your good flock shall prosper.
For.

Welcome, sir! [To Pel.

It is is my father's will I should take on me The hostesship o' the day :- Your're welcome, sir!

Give me these flowers there, Dorcas Reverend For you there's resemany, and rue; these keep

I This speech is almost literally teles from the

movel.

abvel.

2 Deer is wanting in the oldest copy.

3 i. e. far-fetched, not arising from present objects.

4 i. e. appearance and smell. Rue, being used in excitions, was called herb of grace, and recemeny was supposed to strengthen the succept, it is prescribed for that purpose in the succept herbals. Ophelia distributes the same plants with the same attributes.

the same plants with the same attributes.

5 For again in the sense of cesse.

6 Surely there is poreference here to the impracticable pretence of producing flowers by art to rival those of nature, as Steevens supposed. The allusion is to the common practice of producing by art particular varieties of colours on flowers, especially on carnations.

7 In the folio edition it is speit Gilysors. Gelofer or gillofer was the old name for the whole class of carnations, pinks, and sweetwilliams; from the Frenchgroße. There were also stock-gelofers, and wall-gelofers. The valegated gilliflowers co-cesserious, being considered as a produce of art, were properly called astron's bastard, and being streaked with white and red, Perdia considers them a proper emblem of a genized or immodest woman; and therefore declines to meddle with

Scening, and savour, all the winter long: Grace, and remembrance, be to you both, And welcome to our shearing!

Shepherdess, A fair one are you,) well you fit our ages With flowers of winter.

Per Sir, the year growing and
Not yet on summer's death, nor on the birth
Of trembling winter,—the fairest flowers of th
Are our carnations, and streak'd gilliflewers,
Which some cell nature's bastards: of that l
Our rustic garden's barren; and I care not a: of that kind To get slipe of them.

Pol.

Wherefore, gentle maiden,

Do you neglect them? · For I have heard it said, There is an art, which, in their piedness, shares

With great creating nature. Say, there be, Yet nature is made better by ne mean, But nature makes that mean: so, o'er that are, Which, you say, adds to mature, m an art That nature makes. You see, sweet maid, we marry A gentler scion to the wildest stock;
And make conceive a bark of baser kind
By bud of nobler race; This is an art
Which does mend nature,—change it rather: but The art itself is nature.

Per. So it is.

Pol. Then make your garden rich in gillifowers,
And do not call them bastards. So it is.

I'll not put The dible in earth to set one slip of them:
No more than, were I painted, I would wish
This youth should say, 'twere well: and only there fore

Desire to breed by me.—Here's flowers for you, The marigold, that goes to bed with the sum,
And with him rises weeping; these are flowers
Of middle summer; and, I think, they are given
To men of middle age: You are very welcome.

Care. I should leave grazing, were I of your flock, And only live by gazing.

Par. Out, also!
You'd be so lean, that blasts of January Would blow you through and through .- Now, my

fairest friend, I would, I had some flowers o' the spring, that might I would, I had some nowers of the spring, that many Become your time of day; and yours; and yours; That wear upon your virgin branches yet.
Your maidenheads growing:—O Proserpine,
For the flowers now, that, frighted, thou let'et fall
From Dis's waggon! daffedils,
That come before the swallow dares, and take The winds of March with beauty; violets, dim But sweeter than the lids of Juno's eyes, 10 Or Cytherea's breath; pale primroses, That die ummarried, 3 see they can behold

them. She connects the gurdeser's art of varying the colours of these flowers with the art of painting the face, a fashion very prevalent in Shakspeare's time. This is Mr. Pouce's very ingenious solution of this riddle, which had embarrassed Mr. Steevens.

8. Some call it speams solis, the spower of the summe, because it sleeps and is a wakened with him.'—Lagtes.'s Notable Things, book, vi.

9 Sae. Ovid's Metam, b. v.—

'—— ut summa vestem laxavit ab ora Collecti flores tunies eccidere remissis;' or the whole passage as translated by Golding, and given in the Variorum Shakspeare.

19 Johnson had not sufficient imagination to comprehend this exquisite passage, he thought that the poet

hand this exquisite passage, he thought that the poet had mistaken Juno for Pallas, and says, that 'sweeter than an eyelid is an odd image !" But the eyes of Juno were an arimarkable, as those of Pallas, and

were as remarkable, as those of Pallas, and
'—— of a beauty never yet
Equalled in keight of tischere.'
The heauties of Greece and other Asiatic nations flagged
their eyolids of an obscure violet colour by means of
some unquent, which was doubtless perfuned like
those for the hair, &c. mentioned by Athansus.

11 Perhaps the true explanation of this passage may
be deduced from the subjoined verses in the original

Bright Phosbus in his strength, a malady
Most moident to maids; bold online, and
The crewn-imperial; lilies of all kinds,
The flower-de-luce being one! O, these I lack,
To make you garlands of; and, my sweet friend,
To strew him o'er and o'er.
Fig. What? like a cores?

Per. No, like a bank, for love to lie and play on; Not like a corse: er if,—net to be buried, But quick, and in name arms. Come, take your flowers:

Methinks, I play as I have seen them do In Whitsun' pastorals: sure, this robe of mine

Does change my disposition.

Flo. What you do, Stil, betters what is done. When you speak, sweet, I'd have you do it ever; when you sing,
I'd have you buy and sell so; so give alms;
Pray so; and for the ordering your affairs,
To sing them too: When you do dance, I wish you A wave o' the sea, that you might ever do Nothing but that; move still, still so, and own

No other function: Each your doing, So singular in each particular, Crowns what you are doing in the present deeds,

That all your acts are queens. Per. O Doricles. Aw.

Your praises are too large: but that your youth,
And the true blood, which fairly peeps through it,
Do plainly give you out an unstain'd shepherd,
With wisdom I might fear, my Doricles, You woo'd me the false way.

Flo. I think, you have As little skill to fear, as I have purpose To put you to't.—But, come, our dance, I pray: Your hand, my Perdita : so turtles pair, That never mean to part.

I'll swear for 'em." Pol. This is the prettiest low-born lass, that ever Ran on the green-sward: nothing she does, or seems, But smacks of something greater than herself; But smalls or manager of Too noble for this place.

He tells her something,

That makes her blood look out: Good sooth, she is The queen of cards and cream.

Come on, strike up. Der. Mopes must be your mistress: marry, garlic, To mend her kissing with.

Mep. Now, in good time! Clo. Not a word, a word; we stand upon our

Come, strike up. Music. Here a dence of Shepherds and Shepherdesses.

For a came of Snepherus and Snepherusses.

For Pray, good shepherd, what

Fair swain is this, which dances with your daughter?

Shep. They call him Doricles, and he boasts himself.

To have a worthy feeding: but I have it

Upon his own report, and I believe it;

He looks like sooth? He says he loves my

daughter;

edition of Milton's Lycidas, which he subsequently omitted, and altered the epithet unwedded to forsaken

the preceding line:

*Bring the rathe primyose that unwedded dies, Colouring the pale check of menjoy'd love.'

Every reader will see that the 'texture and sentiments'

are derived from Shakspeare; and it serves as a beau-tiful flustration of his meaning.

1 Thus Marlow in his Hero and Leander;—
Through whose white skin softer than soundest sleep,
With damask eyes the ruby blood doth peop.

2 1.e. you as little know how to fear that I am false,

an, etc.

3 Johnson would transfer this speech to the king, and
Ritson would rend "swear for one." Wr. Douce has
justly observed that no change is necessary. It is no
more than a common phrase of acquiescence, like 'Pil rrant you.

4 i. e. we are now on our good behaviour.
5 A valuable tract of pasturage. 6 Truth.
7 That is desterously, simbly.
8 The trade of a milliner was formerly carried on by

on exclusively

9 'With a his side dill, and a sille dee,' is the bur-

I think so too; for never gaz'd the moon Upon the water, as he'll stand, and read, As 'twere, my daughter's eyess and, to be plain, I think, there is not half a kiss to choose, Who loves another best.

She dances featly." Shep. So she does any thing; though I report it, That should be silent; if young Doricles Do light upon her, she shall bring him that Which he not dreams of.

Enter & Servant.

Serv. O master, if you did but hear the pedier at the deer, you would never dance again after a tabur and pipe; no, the bagpine could not move you: he sings serving tunes, faster than you'll tell money; he atters them as he had eaten ballads, and all men's

cars grew to his tunes.
Clo. He could never come better; he shall come in: I love a ballad but even too well; if it be doleful

in: I love a balled but even too well; if it be deleful smatter, merrily set down, or a very pleasant thing indeed, and sung ismeentably.

Serv. He hath songe, for man, or woman, of all sizes; no milliner can so fit his customers with gloves; he has the pretrient love-eonge for maids; so without hawdry, which is strange; with such delinate burdens of dildes and fudings. I sump her said where some stretch-mouth'd raseal would, as it were, mean mischief, and break foul son into the matter, he makes the maid. smean would, as it were, mean mischief, and break a foul gap into the matter, he makes the meid to knewer, Whosp, do me so have, good men; puts him of, slights him, with Whoop, do me no harm, good stan. 16 good man. ¹⁶

Pol. This is a brave fellow.

Cle. Believe me thou talkest of an admirable conceiled fellow. Has he any unbraided wares ?**

conceiled fellow. Has he any unbraided wares 7¹¹
Sow. We hath ribbands of all the colours if the rainbow; points, 10 more than all the hwyers in Bohemia can learnedly handle, though they come to him by the gross; inkles, 10 caddinses, 10 cambrics, lawns: why, he sings them over, as they were gods or goddestes; you weeld think; a smock were a she-angel; he so channs to the sleeve-hand, 10 and the work about the square out. 10

proach singing.

Per. Forewarn him, that he use no scurrilous

res. Forevan was, words in his tense.
Cle. You have of these pedfers, that have more in 'om than you'd think, sister.

Per. Ay, good brother, or go about to think.

Enter AUTOLYCUS, singing. Enter AUTOLYCUS, singing.

Lawn, as white as driven snow;
Cyprus, black as e'er ages ores;
Gloves, as snoot as damask roses;
Masks for faces, and for vocus;
Masks for faces, and for vocus;
Perfume for a lady's chamber;
Perfume for a lady's chamber;
Por my lads to give their deare;
Pins, and poking-sticks of steel,
What maids lack from head to heel:

den of an old ballad or two. Fading is also another burden to a ballad found in Shirley's Bird in a Cage and perhaps to others. It is also the name given to an Irish dance, probably from faden, I whistle, as it was danced to the pipes.

10 This was also the burden of an old ballad.

11 i. e. undemaged course, true and good. This word has sadly recoloured the property of the course of the cou

10 This was also the burden of an old balled.

11 i.e. candemaged source, true and good. This word has sadly perplexed the commentators, who have all left the reader in the dark as to the free meaning. The quotation by Steevens from 'Any Thing for a Quiet Life' ought to have led to a right explanation:—'She says that you sent seere which is not warrantable, breided ears, and that you give not London measure.'

12 Points, upon which lies the quibble, were laces with tars.

13 Posses, upon watch her sure queeze, which tags.
13 A kind of tape.
14 A kind of ferret or worsted lace.
15 Steere-hand, the cuffs, or wristland.
16 The work about the bosom of it.
17 Amber, of which necklaces were made at the perfume a lady's chamber.
18 These polyng-sticks are described by Stubbes in his

Come, buy of me, come; come buy, come buy; Buy, lade, or else your lasses ary; Come buy, &c.

(%). If I were not in leve with Mopsa, thou shouldst take no money of me; but being enthrall'd as I am, it will also be the bondage of certain ri-

bands and gloves.

Mop. I was promised them against the feast; but they come not too late now.

Dor. He hath promised you more than that, or there be liars.

Mop. He hath paid you all he promised you: may be, he has paid you more; which will shame

you to give him again.

Cle. Is there no manners left among maids? will they wear their plackets, where they should bear their faces? Is there not miking-time, when you are going to bed, or kiln-hole, a to whistle off these are going to bed, or kils-hole, to whistle off these secrets; but you must be tittle-tatting before all our guests? 'Tis well, they are whispering: Clamour your tongues, and not a word more.

Mop. I have done. Come, you promised me a tawdry lace, and a pair of sweet gloves. Cle. Have I not told thee, how I was commed by the way, and lost all my mener?

by the way, and lost all my measy?

Aut. And, indeed, siz, there are cozeners abroad;

therefore it behooves men to be wary.

Clo. Fear not thou man, thou shalt lose nothing here.

Aut. I hope so, sir; for I have about me many parcels of charge.

Clo. What hast bere? ballads?

Mop. 'Pray now, buy some: I love a ballad in print, a'-life; for then we are sure they are true.

Aid: Here's one to a very doleful tune, How a neuror's wife was brought to bed of twenty money-bags at a burden; and how she longed to eat adders' heads, and toads carbonadoed.

Mop. Is it true think you?

Aut. Very true; and but a month eld.

Dor. Bless me from marrying a usurer!

Aut. Here's the midwife's name to't, one mistre Taleporter; and five or air honest wires' that were present: Why should I carry lies abroad?

Mop. 'Pray you now, buy it.

Clo. Come on, lay it by: And let's first see more ballads; we'll buy the other things anon.

Aut. Here's another ballad, of a fish, that appeared upon the coast, on Wednesday the fourscure of April, forty thousand fathom above water, and sung this ballad against the hard hearts of maids; it was thought, she was a woman, and was turned into a cold fish, for she would not exchange flesh with one that loved her: The ballad is very pitiful

and as true.

Dor. Is it true, think you?

Aut. Five justices' hands at it; and witnesses, more than my pack will hold.

Clo. Lay it by too: another.

Anatomie of Abuses, Part ii :- They be made of yron Anatomie of Abuses, Part ii :—'They be made of yron and steele, and some of brasse, kept as bright as silver, yes, some of silver itselfe; and it is well, if in processe of time, they grow not to be of gold. The fashion whereafter they be made, I cannot resemble to any thing so well as to a squirt or a little squibbe, which little children used to equirt water out withat; and when they come to starching and setting off their ruffes, then must this instrument be heated in the fire the before to existent the traff. Store informs us that 'about the sixtle. stiffen the ruff.' Stowe informs us that 'about the sixteenth years of the queene (Silvabeth) began the making of steels paling-sitchs, and until that time all lawndrasses used setting sticks made of wood or bone.

1 The kin-hole generally means the fireplace for

I The kim-hole generally means the fireplace for drying mait, still a noted goasiping place.

2 An expression taken from bell-linging; now contracted to deam. The bells are said to be demand, when, after a course of rounds or changes, they are all pulled off at once, and give a general clash or clam, by which the peal is concluded. As this clam is accessed by a silence, it exactly suits the sense of the passage.

3 A tradry lace was a sort of necklace worn by country wenches; so named after St. Audrey (Ethelreda) who is said to have died of a swelling in her throat, which she considered as a particular judgment, for

Aut. This is a morry balled; but a very pretty one

Mop. Let's have some merry ones.

Aut. Why, this is a passing merry one; and goes to the tune of, Two maids seeing a man there's scarce a maid westward, but she sings t, 'the in request, I can tell you.

Mop. We can both sing it; if thou'lt bear a part, thou shalt hear; 'tis in three parts.

Dor. We had the tune on't a month ago.

Aut. I can bear my part; you must know, 'tm my occupation: have at it with you.

SONG.

A. Get you hence, for I must go;
Where, it sits you not to know.
D. Whither? M. O, whither? D. Whither?

M. It becomes thy oath full well, ou to me thy secrets tell:

D. Me too, let me go thither.

M. Or thou go'st to the grange, or mill:
D. If to either, thou doet ill.
A. Neither. D. What, neither? A. Neither?

D. Thou hast sworn my love to be:
M. Thou hast sworn it more to me:

Then, whither go'st? say, whither. Clo. We'll have this song out anon by ourselves: My father and the gentleman are in sade talk, and

we'll not trouble them: Come, tring away thy pack after me. Wenches, I'll buy for you both:—Ped-ler, let's have the first choice.—Follow me, garls. Aut. And you shall pay well for 'em.

Will you buy any tape, Will you buy any sape,
Or lace for your cope,
My dainty duck, my dear-a?
Any silk, any thread,
Any toys for your head,
Of the new'st, and fin'st, fin'st wear-a?
Come to the pedier;

Money's a modler,
That doth utter all men's ware-a.

[Exeunt Clown, AUT. DORC. and MOPSA. Enter & Servant.

Serv. Master, there is three carters, three shep-herds, three neat-herds, three swine-herds, that have made themselves all men of hair; they call them-selves saltiers: and they have a dance which the wenches say is a gallimaufry of gambols, because they are not in't; but they themselves are o' the mind, (if it be not too rough for some, that knew little but bowling,) it will please plentifully.

Shep. Away! we'll none on't; here has been too

much homely foolery already:-I know, sir, we

weary you.

Pol. You You weary those that refresh us: Pray, let's see these four threes of herdsmen.

Serv. One three of them, by their own report, six hath danced before the king; and not the worst of

having been in her youth much addicted to wearing fine having been in her youth much addicted to wearing fine necklaces; or it probably implies that they were bought at the fair of St. Audrey, where gay toys of all sorts were sold. This fair was held in the laie of Ely on the Saint's day, the 17th of October; Harpsfield, who tells the story of the saint, describes the necklace:—'Solent Anglis nostre mulieres torquem quendam, extenul et subtiliserica confectum, collo gestare quam Ethelrede torquem appellamus (tawdry lace) forsan in ejus qued diximus memoriam.'—Hist. Eccles. Agg. p. 85.

4 Sweet, or perfumed gloves, are often mestioned by Shakspeare; they were very much esteemed, and a frequent present in the poet's time.

5 All extraordinary events were then turned inte

5 All extraordinary events were then turned into tallads. In 1694 was entered on the stationers' books— A strange report of a monstrous fat that appeared is the form of a woman from her waist upward. To this it is highly probable that Shakspeare alludes. 6 i. e. serious. 7 'A sale or atterance of ware. Exactus.'—Beret.

on is most probable that they were dressed in goat-akins. A dance of salyrs was no unusual entertainment in Shakspeare's time, or even at an earlier period. A very curious relation of a disguising or nummery of this kind, which had like to have proved fatal to some of the actors in it, is related by Froissart as oc curring in the court of France in 1868.

9 Salyrs.

the three, but jumps twelve foot and a half by the

Shep. Leave your prating; since these good men are pleased, let them come in; but quickly now. Serv. Why, they stay at door, sir.

Roenter Sorvant, with twelve Rustice habited like Satyre. They dance, and then execut.

Pol. O, father, you'll know more of that here-

after.—
Is it not too far gone?—"Tis time to part them.—
He's simple, and tells much. [Asids.]—How now,
fair shepherd?
Your heart is full of something, that does take
Your mind from feasting. Sooth, when I was young,
And handed love, as you do, I was wont
To load my she with knacks: I would have ransack'd.

The realist in the common of the common o

The pedier's silken treasury, and have pour'd it To her acceptance; you have let him go, And nothing marted, with him: if your last Interpretation should abuse; and call this Your lack of love or bounty; you were straited For a reply; at least, if you make a care of happy holding her.

Old sir, I know She prizes not such triffee as these are The gifts she looks from me are pack'd and look'd Up in my heart; which I have given already, But not deliver'd.—O, hear me breathe my life Before this ancient sir, who, it should seem, Hath sometime lovd: I take thy hand; this hand, As soft as dove's down, and as white as it;
Or Ethiopian's tooth, or the fam'd snow,
That's boiled by the northern blasts twice o'er.

Pot. What follows this?

How prettily the young swain seems to wash
The hand, was fair before!—I have put you out:—
But to your protestation; let me hear What you profess.

Do, and be witness to't. Pol. And this my neighbour too?

And he, and more Than he, and men; the earth, the heavens, and all; That,—were I crown'd the most imperial monarch,
Thereof most worthy; were I the fairest youth
That ever made eye swerve; had force and knowledge,

More than was ever man's,—I would not prize them, Without her love: for her employ them all; Commend them, and condemn them, to her service, Or to their own perdition.

Fairly offer'd. Pol. Com. This shows a sound affection. Shep. But, my daughter,

Say you the like to him?

Per.

I cannot speak

So well, nothing so well; no, nor mean better:

By the pattern of my own thoughts I cut out The purity of his.

ne purity of his.

Shep.

Take hands, a bargain;

And, friends unknown, you shall bear witness to't:
I give my daughter to him, and will make
Her portion equal his.

Flo. O, that must be I' the virtue of your daughter: one being dead, I shall have more than you can dream of yet; Enough then for your wonder: But, come on, Contract us 'fore these witnes

Shep.
And, daughter, yours.
Soft, swain, a while, beseech you;

Flo. I have: But what of him? Pol. Knows be of this?

He neither does, nor shall. Flo.

Pol. Methinks, a father
Is, at the nuptial of his son, a guest
That best becomes the table. Pray you, once more; Is not your father grown incapable.
Of reasonable affairs? is he not stupid

With age, and altering rheume? Can he speak? hear?

Know man from man? dispute his own estate? Lies he not bed-rid? and again does nothing, But what he did being childish?

No, good sir; He has his health, and ampler strength, indeed, Than most have of his age.

By my white beard, You offer him, if this be so, a wrong Something unfilial: Reason, my son, Should choose himself a wile; but as good reason The father (all whose joy is nothing else But fair posterity) should hold some counsel In such a business.

Flo. I yield all this; A yion all this;

But, for some other reasons, my grave sir,
Which 'tis not fit, you know, I not acquaint
My father of this business.

Let him know't. Pol. Pol.
Flo. He shall not.
Pr'ythee, let him.
No

No, he must not. Shep. Let him, my son; he shall not need to grieve
At knowing of thy choice.

Come, come, he must not:--Flo.

Mark our contract. Mark your divorce, young mr, Pal. Discovering himself.

Whom son I dare not call; thou art too base
To be acknowledg'd: Thou a sceptre's heir,
That thus affect'st a sheep-hook!—Thou eld -Thou old traitor. I am sorry that, by hanging thee, I can but Shorten thy life one week.—And thou, fresh piece Of excellent witchcraft; who, of force, must know
The royal fool thou cop'st with;—

Shep. O my heart!
Pol. I'll have thy beauty scratch'd with briars, and

More homely than thy state.—For thee, find boy,— If I may ever know, thou dost but sigh, That thou no more shalt never see this knack, (as neve

I mean thou shalt,) we'll bar thee from succession; Not hold thee of our blood, no, not our kin.

Far than Deucalion off:—Mark thou my words; Far than Deucation off:-Follow us to the court.—Thou churl, for this time, Though full of our displeasure, yet we froe thee From the dead blew of it.—And you, enchant-

ment Worthy enough a herdsman; yea, him too,
That makes himself, but for our henour therem,
Unworthy thee,—if ever, henceforth, thou
These rural latenes to his entrance open,
Or hoop^a his body more with thy embraces,
I will devise a death as cruel for thee, [Evit. As thou art tender to't.

Even here undone! I was not much afeard: for once, or twice, I was about to speak; and tell him plainly, The selfsame sun, that shines upon his court, Hides not his visage from our cottage, but Looks on alike. 10—Will't please you, sir, begone? [To Floresel.

¹ Poot rule, esqueere, Fr.
2 This is an answer to something which the shepherd is supposed to have said to Polizenes during the dance.
3 Bought, trafficked.
5 That is sifted.

⁶ i. e. 'converse about his own affairs.'
7 Far, in the old spelling farre, i. e. farther.
ancient comparative of fer was ferrer.

⁸ The old copy reads Aope.

⁹ Warburton remarks that Perdita's character is here finely sustained. 'To have made har quite as-tonished at the king's discovery of himself had not become her birth; and to have given her presence of mind to have made this reply to the king, had not be come her education.

¹⁰ To look says, or look spon, without any substantive annexed, is a mode of expression which, though now unusual, appears to have been legitimate in Shakspeare's tim

I told you what would come of this: Beseech you, Of your own state take care: this dream of mine, og now awake, I'll queen it no inch further, milk my ewes, and weep. why, how now, father;

Speak, eco. thou diest.

I cannot speak, nor think, Nor dare to know that which I know. O, sir, To FLORIER

You have undone a man of fourscore three, I That thought to fill his grave in quiet: yea, To die upon the bed my father died, To lie close by his honest bones: but now

Some heagman must put on my shroud, and lay me Where no priest showels in dust. 8—O cursed wretch! [To PERDITA. That know at this was the prince, and wouldet ad-

venture To mingle faith with hun.—Undone! undone! If I might die within this hour, I have liv'd

[Esst. Why look you so upon me? I am but sorry, not afeard! delay'd, But nothing altered: What I was, I am; More straining on, for plucking back; not following My leash's unwillingly.

Cass.

Gracious my lord, Cass.

You know your father's temper: at this time
He will allow no speech,—which, I do guess,
You do not purpose to him;—and as hardly
Will he endure your sight as yet, I fear:
Then, till the fury of his highness settle, Come not before him.

Flo.
I think, Camillo. I not purpose it.,

Com. Even he, my lord.

Per. How eften have I told you, 'tw
How eften said, my dignity would last
But till 'twere known? 'twould be thus?

It cannot fail, but by Tio.

The violation of my faith; And then

Let nature crush the sides of the earth together,

And mar the ecods within!—Lift up thy looks:—

From my succession wips me, father! I Am helr to my affection,

Be advis'd. Com Flo. I am; and by my fancy: if my reason Will thereto be obedient, I have reason: If not, my sensée, better pleas'd with madness, Do bid it welcome.

Cam. This is desperate, sir.

Flo. So call it; but it does fulfil my row,
I needs must think it beneaty. Carallo,
Not for Behemin, nor the pount that may
Be therent glound; for all the sun assa, or
The close sorth weathst, or the prefeund sees hide
In unknown fathoms, will I break my eath
Te this my fair belor'd: Therefore, I pray you,
As you have ever been my father's beneat'd friend,
When he shall miss see (as, in faith, I mean not
To see him any more), cast your good counsels
Upon his passion: Let myself and fortune
Tug for the time to some. This you may know,
And so deliver;—I am put to see
With her, whom here I cannot hold on shore;
And most opportune to our' need, I have
A vessel rides fast by, but not prepar'd
For this design. What course I mean to hold is is desperate, sir. A vessel rides fast by, but not prepar'd
For this design. What course I mean to hold
Shall nothing benefit your knowledge, nor
Concurs me the reporting.

O, my lord,

1 This speech of the old clown is admirably characteristic; his satisfaness is seen by his concealing the adventure of Perdita, and here supported by the little regard he shows for his son or her: he is entirely saken up with himself, though feareners and three.

2 Before the reform of the burial service by Edward VI. It was the custom for the pricet to throw earth on the body in the form of a cross, and then aprinkle it with holy water.

with holy water.

3 Less), a leading string.

4 Pency here means less, as in other places althody

I would your spirit were easter for advice Or stronger for your need.

Flo. Hark, Perdita i Takes her ande. I'll hear you by-and-by. To CAMILLO.

He's irremoveable Resolved for flight: Now were I happy, if His going I could frame to serve my turn; Save him from danger, do him love and homour; Purchiase the eight again of dear Slicilia. And that tunhappy king, my master, when I so much thirst to see.

Flo. Now, good Camillo, I am so fraught with curious business, that I leave out ceremony.

Sir, I think You have heard of my poor services, i' the leve That I have beene your father? Very nobly

Fig.

Have you deserved: it is my father's music

To speak your deeds; not little of his care

To have them recompensed as thought on.

Well, my lord,

Cass.

Well, my lose to think I love the king;
And, through him, what is nearest to him, which is
Your gracious solf; embrace but my discretion,
(If your more ponderous and settled project
May suffer alteration,) on mine honour
I'll point you where you shall have such receiving
As shall become your highness; where you may
Enjoy your mistress (from the wheen, I see,
There's no disjunction to be made, but by,
As heavens fusefend! your ruin:) marry her;
And (with my best endeavours, in your absence)
Your discontenting father strive to qualify,
And bring him up to liking. And bring him up to liking.

How, Camillo, Flo. May this, almost a miracle, be done?

That I may call thee comething more than man, And, after that, trust to thee.

Have you thought on A place, whereto you'll go?

But as the unthought-on accident is guilty
To what we wildly do; so we profess
Ourselves to be the slaves of chance, and fine
Of every wind that blows.
Com.

Then list to me: Case.

The follows,—if you will not change your purpose But undergo this flight;—Make for Sicilia;
And there present yourself, and your fair princess (For so, I see, she must be), Yore Leautes;
She shall be habited as it becomes
The partner of your bed. Methinks, I see
Leontes, opening his free erran, and weeping
His welcomes forth: asks thee, the son, feagur

As 'twere i' the father's person: kisses the hand Of your fresh princess: o'er and o'er divides his 'Twixt his unkindness end his kindness; the on He chides to hell, and hids the other grow, Faster than thought, or time.

Worthy Camillo, What colour for my visitation shall I

Hold up before him?

Cam.

Gent by the king your father. To greet him, and to give him consorts. Sir, The manner of your bearing towards him, with What you, as from your father shall deliver, Things known betwint us three, I'll write you down: The which shall point you forth at every sitting. What you must say; that he shall not perceive

dation is Theobald's.

6 Discontaining, for discontented.

7 This seathought on accident is the unexpected discovery made by Polizenes.

8 Guilly to, though it sound harsh to our ears, was the phraseology of Shakspeare.

9 The old copy reads, 'thee there son.' The correction was made in the third follo.

10 The council-days were called sittings, in Shaks rearr's time.

peare's time.

^{5 &#}x27;Our need.' The old copy reads her. The emen dation is Theobald's.

But that you have your father's bosom there, And speak his very heart. I am bound to youe

There is some sap in this.

A course more promising Than a wild dedication of yourselves
To unpath'd waters, undream'd shores; most e tain,

To miseries enough: no hope to help you; But as you shake off one, to take another: Nothing so certain as your anchors: who Do their best office, if they can but stay you where you'll be locath to be : Benicken, you know, Prospority's the very bond of love;
Whose fresh complexion and whose heart tagether Affliction alters.

One of these is true: I think affliction may subdue the cheek, But not take in the mind.

Yee, say yes so? There shall not, at your father's house, these years,

Be born another such.

Be born another such.

Flo.

My good Camillo,

She is as forward of her breeding, as

She is i' the rear our birth.

Cam.

I cannot say, his pity

She lacks instructions; for she seems a mistress To most that teach.
Your parden, sir, for this;

I'll blush you thanks.

Flo. My prettiest Perdita.—
But, O, the thoms we stand upon!—Camillo,— Preserver of my father, now of me; The medicine of our bouse!—how shall we do? We are not furnished like Bohemia's son; Nor shall appear in Sicilia-

My lord, Fear none of this: I think, you know, my fortunes Do all lie there : it shall he so my care To have you royally appointed, as if

Enter AUTOLYCUS.

Aut. Ha, ha! what a feel honogy us! and trust, Ass. Ha, ha! what a sool honesty is! and wast, his sworn brother, a very simple gentleman! I have sold all my trumpery; not a counterfeit stone, not a riband, glass, pomander, brooch, table-book, ballad, knife, tape, glove, shoe-tie, bracelet, horning, to keep my pack from fasting; they throng who should buy first; as if my trinkets had been hallowed, and brought a benediction to the buyer: by which means I saw whome nurse was best in hallowed," and brought a benediction to the buyer: by which means, I saw whose purse was heat in picture; and, what I saw, to my good use, I membered. My clown (who wants but something to be a reasonable man) grew so in love with the wenches' song, that he would not stir his petitioes, till he had both tune and words, which so drew the rest of the herd to me, that all their other senses stuck in ears: you might have pinch'd a placket, it was senseless; 'twas nothing, to gold a codpiece of a purse; I would have filed keys off, that hang in chains: no hearing, no feeling, but my sir's song, and admiring the nothing of it. So that, is this time of lethargy, I picked and out most of their festival purses; and had not the old man come in

with a whoobub against his daughter and the king's son, and soured my cheughs from the chaff, I had not left a purse alive in the whole army.

[Camble, Florizel, and PERDITA come forward.

Cam. May, but my letters by this means being there

So soon as you arrive, shall clear that doubt.

Me. And those that you'll procure from king

Cam. Shall satisfy your father.

Happy be you!

All, that you speak, shows fair.
Who have we here? We'll make an instrument of this; omit

Nothing, may give us aid.

Aux. If they have overheard me now,why,

hanging. Com. How now, goed follow? Why shakest then so? Few not, man, here's no harm intended

then so? Fear not, man; never some to thee.

Ast. I am a poor fellow, sir.

Com. Why be no still; here's nobedy will excat that from thee: Yet, for the cutside of thy powerty, we must make an exchange: therefore, disease thee metantly, (thou must think, there's necessity in't,) and change garments with this gentleman: Though the pennyworth, on his side, be the worst, yet hold thee, there's some boot.*

Aut. I am a paer fellow, sir;—I know ye well enough.

come. Nay, prythee, despatch: the gamtleman is half fleyed aircady.

And. Are you in carnest, sir?—I smell the trick [.diside.

· Fig. Despatch, I pr'ythou.

Aut. Indood, I have had sarnest; but I cannot with conscience take it.

Com. Unbuckie, unb

Cam. Unbuckle, unbuckle.—

[Fig. and Autor. asolunge garments.]
Fortunate mistress.—let my prophecy
Come home to you!—your smat setter yourself
Into setue severt; take your sweetheart's that,
And pluck it o'er your brews; muffle your face,
Dismantle you: and as you can, dislikes
The truth of your own seeming; that you may
(For I de fear eyes over you) to shiphound
Glot and sourceasied. Got undescried.

I see, the play so lies, That I must beer a part.

Can. No remedy.-Have you done there?

Should I now most my littler, Re. He would not sall me see.

Com.

No hat: -Come, lady, come. -Farevell, my grand.

Ast. Adiou, sir.
Flo. O Perdita, what have we twain forget?
Pray you, a word.
[They consume the first of the [Aside.

Of this escape, and whither they are brazi; Wherein my hope is, I shall so present, To force him after: in whose company I shall review Sicilia; for where make I have a woman's longing.

3 This alludes to the boads often sort by the Roman ists, as made particularly efficacious by the fouch of some ralic.

some valic.

4 Size was has been very thoetier's about a placket
and has explained it to be the explained in a woman's
petitical. It was no such thing, it was nothing more
than a slownsher; as appears by fineles. Dictionery,
under the word Toroco: 'The breast or balbe of a
man: also the middle space, between the nocke and
the thighs: also a pleaket, a cleancher.' Thomas gives
the same explanation of Thoroco, except that he spain
the word placemal.

5 Best is advantage, profit. We now any sensiting
to bost, something besides the articles exchanged for
each ether.

6 Stripped.

¹ To take is, is to conquer, to get the better of.
2 Pomendare were little balls of perfumed paste, worn in the packet, or hung about the nack, and even sometimes suspended to the wrist, according to Philips.
They were used as amulets against the plague or other infections, as well as for mere articles of inxury. Various receipts for making them may be found in old books of housewifory, and even in one or two old plage. They have recently been revived and made into a variety of ornamental forms under the name of Amulets. Pumigating pastilles are another medification of the ery or ornaments forms under the lattle of Amaiss. Fundating pastilles are another modification of the pomander. The name is derived from pomme d'emère, I know not on what authority, for in all the old French dictionaries they are called pommes de senteur. Philips says pomember, Dutch.

Fig. Fortune speed us !— Thus we set on, Camillo, to the sea-side. Cam. The swifter speed, the better.

[Essent Flo. Prn. and Cam.
Ast. I understand the business, I hear it: To
have an open ear, a quick eye, and a nimble hand, is necessary for a cut-purse; a good nose is requisite also, to smell out work for the other senses. see, this is the time that the unjust man doth thrive. What an exchange had this been, without boot? what a boot is here, with this exchange? Sure, the gods do this year connive at us, and we may do gous to this year comive at us, and we may do any thing estempore. The prince himself is about a pice of iniquity; stealing away from his father, with his clog at his heels: If I thought it were a piece of honesty to acquaint the king withal, I would not do't: I hold it the more knavery to concealit; and therein am I constant to my profession.

Enter Clown and Shepherd.

Aside, aside;—here is more matter for a hot brain:
Every lane's end, every shop, church, session,
hanging, yields a careful man work.
Cle. See, see; what a man you are now! there
is no other way, but to tell the king she's a changeling, and none of your flesh and blood
Shep. Nay, but hear me.
Cle. Nay, but hear me.

Shep. Go to, then.

Che. She being none of your fish and blood, your fiesh and blood has not offended the king: and, so, your fiesh and blood is not to be punished by him. Show those things you found about her: those secret things, all but what she has with her: This being done, let the law go whistle; I warrant you.

Shep. I will tell the king all, every word, yea, and his son's pranks too: who, I may say, is no homest any neither to him fother near the second or t

and sours prants wor; who, I may say, as to invested man neither to his father, nor to me, to go about to make me the king's brother-in-law was the farthest off you could have been to him; and then your blood had been the dearer, by I know how? much an

Aut. Very wisely; puppies! [Aside. Shep. Well; let us to the king; there is that in this fardel, will make him scratch his beard.

Aut. I know not what impediment this complaint may be to the flight of my master.

Clo. 'Pray heartily, he be at palace.

Cio. 'Pray heartily, he be at palace.

Aut. Though I am not naturally honest, I am so sometimes by chance:—Let me pocket up my pedler's excrement.⁸ [Takes of his false beard.] How now, rustics? whither are you bound?

Shep. To the palace, an' it like your worship.

Aut. Your affairs there? what? with whom? the condition of that fardel, the place of your dwelling, your names, your ages, of what having, breeding, and any thing that is fitting to be known, discovere. discover.

Clo. We are but plain fellows, sir.

Aut. A lie; you are rough and hairy: Let me have no lying; it becomes some but tradesmen, and they often give us soldiers the lie: but we pay them for it with stamped coin, not stabbing steel: therefore they do not give us the lie.

Clo. Your worship had like to have given us one, it will be to have given us one, it was not when you would be to have given us one,

if you had not taken yourself with the manner."

I Steevens reads, 'If I thought it were not a piece of honesty to acquaint the king withal I would do it.' The transposition of the word not was made by Hanner; it does not render the passage more intelligible, and as we can extract a meaning out of the passage as it originally stood, I do not think so violent a transposition admissible.

2 We should probably read, 'by I know not how much an ounce.'

3 Thus in the Camedy of Errors: 'Why is time such a niggard of his hair, being as it is so plentiful an ex-

4 Fordel is a smalle, a sack or surthen. 4A pack that a man doth bear with him in the way, says Baret.

5 i. e. estate, property.

6 The meaning is, they are poid for lying, therefore they do not give us the lie.

Shep. Are you a courtier, an't like you, sir?
Aut. Whether it like me, or no, I am a courtier.
See'st thou not the air of the court, in these enfoldings? bath not my gait in it, the measure of the court,? receives not thy nose court-odour from me? reflect I not on thy baseness, court-contempt?
Think'st thou, for that I insinuate, or toze⁹ from thee thy business, I am therefore no courtier? I am courtier, cap-a-pier; and one that will either push on, or pluck back thy business there: whereupon I

mmand thee to open thy affair.

Shep. My business, sir, is to the king.

Aut. What advocate hast thou to him?

Shep. I know not, an't like you.

say you have none.

Shep. None, sir; I have no pheasant, cock, nor hen.

Aut. How bless'd are we, that are not sample men!

Yet nature might have made me as these are,

Therefore I'll not disdain.

Clo. This cannot but be a great courtier.

Shep. His garments are rich, but he wears them not handsomely.

Clo. He seems to be the more noble in being fan-tastical; a great man, I'll warrant; I know, by the picking on's teeth.

Ast. The fardel there? what's i' the fardel?

Wherefore that box?

Shep. Sir, there lies such secrets in this fardel, and box, which none must know but the king; and which he shall know within this hour, if I may come to the speech of him.

Aut. Age, thou hant lost thy labour.

Shep. Why, sir?

Aut. The king is not at the palace; he is gone aboard a new ship to purge melancholy, and air himself: For, if thou be'st capable of things serious, thou must know, the king is full of grief.

Shep. So 'tis said, sir; about his son, that short I have married a shepherd's daughter:

Aut. If that shepherd be not in hand-fast, sot him fly; the curses he shall have, the tortures be shall feel, will break the back of man, the heart of monster.

Clo. Think you so, sir?

Aut. Not he alone shall suffer what wit can make heavy, and vengeance bitter; but those that are heavy, and vengeance hitter; but those that are germane II to him, though removed fifty times, shall all come under the hangman; which though it be great pity, yet it is necessary. An old sheep-whist-img rogue, a ram-tender; to offer to have his daughter come into grace! Some say he shall be stoned; but that death is too soft for him, say I.: Draw our throne into a sheep-cote! all deaths are too few, the sharpest too easy.

Clo. Has the old man e'er a son, sir, do you hear,

Aut. He has a son, who shall be flayed alive; then, nointed over with honey, set on the head of a wasp's nest; then stand, till he be three quarters and the second again with ters and a dram dead; then recovered again with acquavite, or some other hot infusion: then raw as he is, and in the hottest day prognostication pro-claims, a shall he be set against a brick wall, the sun looking with a southward eve upon him; where he is to behold him, with fies blown to death. Bu:

from thee thy business, I am therefore no courtier? To tose is to pluck or draw out. As to tose or teize wool, Carpere leman. See the old dictionaries.

10 Malone says, 'perhaps in the first of these speechess we should read, a present, which the old shepherd mistakes for a pleasent. The clowns perhaps thought courtiers as corruptible as some justices then were, of whom it is said, 'for half a dozen of chickens they would dispense with a whole dozen of penal statutes.'

11 German, related.

12 The hottest day foretold in the almanack

⁷ That is, in the fact. Vide Love's Labour's Loc., Act i. Sc. 1.

⁸ The measure, the stately tread of courtiers.

9 'Think'st thou because I wind myself into, or draw from thee thy business, I am therefore no courtier!'

what talk we of these traitorly rascals, whose miseries are to be smiled at, their offences being so capital? Tell me (for you seem to be honest plain men) what you have to the king; being something; gently considered, I'll bring you where he is aboard, tender your persons to his presence, whisper him in your behalfs; and, if it be in man, besides the king, to effect your suits, here is man shall

Cto. He seems to be of great authority: close with him, give him gold; and though authority be a stubborn bear, yet he is oft led by the ages with gold: show the inside of your purse to the outside of his hand, and no more ado: Remember stoned, and flayed alive.

Slap. An't please you, sir, to undertake the bus-ness for us, here is that gold I have: I'll make it as much mere; and leave this young man in pawn, till I bring it you.

Aut. After I have done what I promised?

Shep. Ay, sir.
Aut. Well, give me the moiety:—Are you a party in this business?

Cle. In some sort, sir; but though my case be a

Hang him, he'll be made an example.

Clo. Comfort, good comfort: we made Clo. Comfort, good comfort: we must to the king, and show our strange sights; he must know, its none of your daughter nor my sister; we are gone else. Sir, I will give you as much as this old man does, when the business is performed; and remain, as he says, your pawn, till it be brought you.

Aut. I will trust you. Walk before toward the sea-side; go on the right hand; I will but look upon the hadro and 611-

the hidge, and follow you.

Ch. We are blessed in this man, as I may say,

even blessed.

Shep. Let's before, as he bids us; he was provided to do us good.

[Essent Shebherd and Clown.

Aut. If I had a mind to be honest, I see, fortune would not suffer me; she drops booties in my mouth. I am courted now with a double occasion; gold, and a means to do the prince my master good; which, who knows how that may turn back to my advancement? I will being these two wolcases. to my advancement? I will bring these two moles, these blind ones, aboard him: if he think it fit to shore them again, and that the complaint they have to the king concerns him nothing, let him call me rogue, for being so far officious; for I am proof-against that title, and what shame else belongs to't: To him E will present them; there may be matter in Exit.

ACT V.

SCENE I. Sicilia. A room in the Palace of Locates. Enter LEONTES, CLEOMENES, DROW, PAULINA, and others.

Clee. Sir, you have done enough, and have per-form'd

A saintlike sorrow; no fault could you make, Which you have not redeem'd; indeed, paid down More penitence, than done trespass: at the last, Do, as the heavens have done; forget your evil: With them, forgive yourself.

Whilst I remember Her and her virtues, I cannot forget
My blemishes in them; and so still think of
The wrong I did myself; which was so much,
That heiriess it half made my kingdom; and
Destroy'd the sweet'st companion that e'er man Bred his hopes out of.

Paul. True, too true, my lord; If, one by one, you wedded all the world,

1 i. e. being handsomely bribed: to consider often signified to researd.
2 i. e. at rest, dead.
3 The old copy reads, 'And begin, why to me.' The transposition of end was made by Steevens.

Or, from the all that are, took something good, To make a perfect woman; she, you kill'd, Would be unparallel'd.

I think so. She I kill'd? I did so: but thou strik'st me Sorely, to say I did; it is as bitter Upon thy tongue, as in my thought: Now, good

now,
Say so but seldom.
Cleo. Cleo. Not at all, good lady:
You might have spoken a thousand things that would

Have done the time more benefit, and grac'd Your kindness better.

You are one of those, Pand. Would have him wed again.

Dion. If you would not so You pity not the state, nor the remembrance Of his most sovereign dame; consider little, What dangers, by his highness' fail of issue, May drop upon his kingdom, and devour Incertain lookers-on. What were more holy, Than to rejoice, the former queen is well? What holier, than,—for royalty's repair,
For present comfort and for future good,—
To bless the bed of majesty again
With a sweet fellow to't?

There is none worthy Respecting her that's gone. Besides, the gods, Will have fulfill'd their secret purposes: For has not the divine Apollo said, Is't not the tenour of his oracle, That king Leontes shall not have an heir, Till his lost child be found? which, that it shall, Is all as monstrous to our human reason, As my Antigonus to break his grave, And come agam to me; who, on my life,
Did perish with the infint. "Tis your counsel,
My lord should to the heavens be contrary, Oppose against their wills.—Care not for issue :

The crown will find an heir: Great Alexander
Left his to the working the crown will find an heir: Was like to be the best.

Good Paulina, Who hast the memory of Hermione, I know, in honour,—O, that ever I I allow, in nonour,—O, that ever !—then, even now, I might have look'd upon my queen's full eyes; Have taken treasure from her lips,——

More rich, for what they yielded.

Thou epeak'st truth. No more such wives; therefore no wife; one

worse,
And better us'd, would make her sainted spirit Again possess her corps; and, on this stage (Where we offenders now appear,) soul-vex'd, Begin, And why to me?

Had she such power, She had just cause.

She had; and would incense me Leon. To murder her I married.

I should so: Paul.

Were I the ghost that walk'd, I'd bid you mark
Her oye; and tell me, for what dull part in't
You chose her: then I'd shrick, that even your ears
Should rift's to hear me; and the words that follow'd Should be, Remember mine.

And all eyes else dead coals!—fear thou no)wife, I'll have no wife, Paulina.

Paul.

Paul.

Never to marry, but by my free leave?

Lon. Never, Paulina; so be bless'd my spirit

Paul. Then, good my lords, bear witness to his oeth.

⁴ Increse, to instigute or stimulate, was the ancient sense of this word: It is rendered in the Latin dictionaries by dare stimule.

5 i. e. split.

Cles. You tempt him over-much. Unless another, Paul As like Hermione as is her picture. Affront bis eye.

Good madam .--Paul. I have done. Yet, if my lord will marry,-if you will, air, No remedy, but you will: give me the office.
To choose you a queen: she shall not be so young

As was your former; but she shall be such,
As, walk'd your first queen's ghost, it should take joy

To see her in your arms. My true Paulina,

We shall not marry, till thou bidd'st us. Shall be, when your first queen's again in breath; Never till then.

Enter & Gentleman.

Gent. One that gives out himself prince Florinel, Son of Polizones, with his princess (she The faircet I have yet beheld,) desires access To your high presence

What with him? he o Like to his father's greatness: his approach, So out of circumstance, and sudden, tells us, "I's not a visitation fram'd, but forc'd By need, and secident. What train? By need, and accident. Gent. But fow,

And those but mean.

Leon. His princess, very yets, with him?

Gent. Ay; the most poorless piece of earth, I think, That e'er the sun shone bright on.

O Hermione. As every present time doth beast itself.

Above a better, gone; so must thy grave?

Give way to what's seen now. Sir, you yourself.

Have said, and writ so? (but your writing now.

Is colder than that theme?) She had not bess.

Nor was not to be equalf d;—thus your vesse.

Flowed with her beauty once; 'tis shrewdly obbid,' To say, you have seen a better.

Gent. Pardon, The one I have almost forgot (your pardon;)
The other, when she has obtain'd year eye,
Will have your tongue too. This is a creature,
Would she begin a sect, might quench the sand
Of all professors else: make proselytes
Of who she but hid follow.

Poul. How? not women? Gent. Women will love her, that she is a wom More worth than any man; men, that she is The rarest of all women.

Leen.
Go, Cleomenes;
Yourself, assisted with your honem'd friends,
Bring them to our embracement.—Still his stran
[Ecount CLEOMENES, Lords, and Gantles
He thus should steal upon us.

Paul. Had our prince (Jewel of children) seen this hour, he had sain'd Well with this lord; there was not full a month Between their births.

Pr'ythee, no more ; thou knew'st, Laon. He dies to me again, when talk'd of: sure, When I shall see this gentleman, thy speeches Will bring me to consider that which may Unfurnish me of reason.—They are come.

Re-enter CLEOMERES, with FLORIZEL, PERDITA.

Your mother was most true to wedlock, prince; For she did print your royal father off, Conceiving you: Were I but twenty-one,

1 i. e. meet his eye, or encounter it. Afrentere, Ital. Shakapeare uses this word with the same meaning again in Hamlet, Act iii. Sc. 8:

'That he, as 'twore by socident, may here Afront Ophelia.'
i. e. thy beauties which are buried in the grave.
3 So relates not to what precedes, but to what follows: that she had not been equal?d.
4: e. than the course of Hermione, the subject of

our writing.
5 The old copy reads, 'Pr'ythee, no mere; case;

Your father's image in so hit in you, His very air, that I should call you brother, As I did him: and speak of something, wildly By us perform'd before. Most dearly welcom By an partners a sensor, and the stry waster And your fair princess, goddess !—O, aims! I lost a couple, that 'twint heaven and earth Might thus have steed, begetting wonder, as You, gracious couple, do ! and then I lest (All mine own folly) the society, Amity top, of your brave father; whom, Though bearing misery, I desire my life Once more to look on him.

By his comm Have I here teach'd Sicilia: and from his Give you all greetings, that a king, at friend, on send he brother: and, but infirmity Can send he brother: and, but infirmity (Which waits upon worn times) hath o

His wish'd ablity, be had himself
The lands and maters 'twint your threne and his
Measur'd, to look upon you; whom he loves
(He bade ane say so) more than all the acceptage,
And those that bear them, living.

Leon.

Leon.
O, my brother,
(Good gentleman!) the wrongs I have done then, stir
Afresh within me; and these thy offices,
So rarely kind, are as integrated.
Of my behind-hand stackment—Welcome kither,
As is the spring to the earth. And bath he toe
Expord this paragon to the fearful mane.
(At least, unmentle) of the desertied by At least, ungentie) of the dreadful Nestune, To greet a man, not worth her puiss; much less The adventure of her person ?

Good my ford, R She come from Libya.

Leon. Where the waslike Su That noble honour'd lerd, is fear'd, and low'd?
Flo. Most royal sir, from thence; from him, wh

Fig. Most royal sir, from thence; from him, whose daughter
His tears preclaim'd him, parsing with her: thence
(A presperous south-wind friendly) we have cross'd,
To execute the charge my father gave me,
For visiting your highness: My best train
I have from your Sicilian shores dismiss'd;
Who for Bohemia bend, to signify
Not only my success in Libya, sir,
But my arrival, and my wife's, in asfety,

But my arrava, and my warw, an array,
Here, where we are.

Less.

The blessed gode
Purge all infection from our air, whilst you
De climate here! You have a holy fitther,
A graceful gentleman; against whose peus
So mered as it is, I have done sin: For which the heavens, taking angry note,
Hase left me issueless; and your father's blend'd
(As he from heaven merits it) with you,
Worthy his goodness. What might I have been,
Might I a son and daughter now have looked on,
Such goodly things as you?

Enter a Lord.

Lord. Most noble sar, That, which I shall report, will bear no credit, Were not the proof so nigh. Please you, great are, Bohemia greets you from himself, by me: Desires you to attach his son; who has
(His dignity and duty both cast off)
Fled from his father, from his hopes, and with
A shephord's daughter.

Lond. Here in the chy; I now came from him.
I speak amazedly; and it becomes

thou knew'st." &c. Steevers made the omission of the redundant word, which he considers a mere mar-ginal gless or explanation of so store. 6 Steevers attered this to look spea, but there are many instances of similar construction in Shakspeare,

many instances of similar construction in Shakspeare, incorrect as they may now appear.

7 i. c. et emity, as we now eay. Malone, contrary to his usual custom, would here desort the old reading: and says he has met with no example of similar phone class! He surely must have read vary inattentively 6 L o. full of grace and virtue.

My marvel, and my message. To your court Whiles he was hant'ning (in the chase, it seem Of this fair couple,) meets he on the way. The father of this seeming lady, and Her brother, having both their country quatted. With this young prince.

Flo. Camillo has betrayed me;
Whose honour, and whese hencety, till new,
Embar'd all weathers.
Lay't so to his change;

Lord: He's with the king your father. Whe? Camillo? Lord. Camille, sir; I spake with him: who sew to these post men in question. Nover saw I Has these poss men in question. Never saw I Wretches so quake: they kneel, they kine the easth; Forswear themselves as often as they speak; Boltenis stops his care, and threatens them. With divers deaths in death.

The beavens acts spice upon us, will not have for contrast celebrated.

Fig. We are not, sir, nor age we like ut bu; The stars, I see, will kine the valleys first:— The odds for high and low's alite.

Leon Is this the daughter of a king?

She is, Plo.

When once she is my wife. Low. That once, I see, by your good father's speed.

Will come on very slowly. I am sorry Most sorry, you have broken from his liking, Where you were tied in duty: and as sorry, Your choice is not so rich in worth? as beauty, That you might well enjoy her.

Dear, look up: Though fortune, visible an ensmy,
Should chase us with my father; power no jot
Hath she, to change our loves.— Beseech you, sir, Remember since you ow'd no more to time Than I do now: with thought of such affections, Step forth mine advocate; at your request,
My father will grant precious things, as triffes.

Leen. Would he do so, I'd beg your precious mis-

tress,

Which he counts but a trifle.

Sir, my liege, Your eye hath too much youth in't: not a month Fore your queen died, she was more worth such gazes

Than what you look on now. I thought of her, Fiven in these looks I made.—But your petition

Is yet unanswer'd; I will to your father; Your honour not o'erthrown by your desires, I am a friend to them, and you: upon which errand. I now go toward him; therefore, follow me, And mark what way I make: Come, good my lord. SCENE II. The same. Before the Palace. Enter Auros reus and a Gentleman.

Aut. Beseach you, sir, were you present at this relation?

I Gent. I was by at the opening of the furdil, heard the old shepherd deliver the manner how he found it; whereupen, after a little amaredness, we were all commanded out of the chamber; only this, methought, I heard the shepherd say, he found the child.

Aut. I would most gladly know the inset of it.

1 Gent. I make a broken delivery of the business;

But the changes I perceived in the lainsy and
Camillo, were very notes of admiration; they seemed almost, with staring on one another, to tear the cases of their eyes; there was speech in their dumb-

1 i. e. conversation.

2 Worth for descent or wealth

noss, imagings in a second of they looked; as they had heard of a world ransomed, or one destroyed: A second passion of wonder appeared in them: but the wisest beholder, that know no more has seeing, could not say, if the importance were joy, or serrow: but in the extremity of the one, it must head bo..

UNIC:

Enter another Gentleman.

Here comes a gentleman, that, happily, knows more:

The news, Rogero?

1. Great. Nothing but bondires: The cracle is folfilled; the king's daughter is found: such a deal of
wonder is broken out within this hour, that beliefthe company it. makers cannot be able to express it.

er a third Gentleman

Here comes the lady Paulina's steward; he can de liver you more.—How goes it now, sir? this news, which is called true, is so like an old tale, that the verity of it is in strong suspicion: Has the king found his h

3 Gent. Most true; if ever truth were pregnant by or trunk. Most true; it ever truth were pregnant by circumstance: that; which you hear, you'll swear; you see, there is such unity in the proofs. The manite of queen Hermioue:—her jewel about the neck of it: the letters of Ahitgorous, found with it, which they know to be his character:—the majesty of the cepature, in resemblance of the mother;—the affec-tion of nobleness, which nature shows above her

tion of nobleness, which nature shows above her breeding,—and many other evidences, proclaim her, with all certainty, to be the king's daughter. Did you see the meeting of the two kings?

2 Gest. No.

3 Gest. Then have you lost a sight, which was to be seen, cannot be spoken of. There might you have beheld one joy crown another; so, and m such that it seemed, arrow went to take leave have beheld one joy crown another; so, and in such manner, that, it seemed, sorrow wopt to take leave of them; for their joy waded in tears. There was casting up of eyes, holding up of hands; with countenance of such distraction, that they were to be known by garment, not by favour. Our king being ready to leap out of himself for joy of his found daughter; as if that joy were now become a loss, cries, O, they seeker, sky suether? I then asks Bohomia forgiveness; then embreose his son-in-law; them again werries he his daughter, with dispaing her; now he thanks the old shepherd, which stands by, like a weather-bitten conduit of many kings' reigns. I never heard of much another enecunter, which hamses report to follow it, and undoes description to do it.

2 Gest. What, pray you, became of Astigonus, that carried honce the child?

S. Gest. Like an old tale still; which will have smatter to reaccase, though credit be salcep, and not an ear open: He was torn to pieces with a bear; this seventhes the shepherd's on; who has not only his imnecease (which seems much) to justify him, but a handkerchief, and rings, of his, that Passina knows

1: Gent. What became of his bank, and his fol-

8 Gost. Wrecked the same instant of their m 2 Giest. Wirecked the same instant of their mea-ter's death: and in the view of the shephers's so that all the instruments which sided to expose the child; were even then lost, when it was found. But, O, the noble combat, that, 'twirt joy and serrow, was fought in Paulina! She had one eye declined for the leaved her hushami; another elevated that the oracle was fulfilled: She lifted the princess from the easth; and so-lectur her: in embracing, as if she would pin her to her heart; that she might no more be in danger.

of lesing.

I Gest. The dignity of this act was worth the audience of kings and princes; for by such was it

3. Gent. One of the prettiest touches of all, and

5 Percer here stands for mice, feature.

By work for descent of weathers.

Bd. a. import, the thing imparted.

blir Shakepears's time, is affect a there a tendency or disposition to it.

were the dispositions, Appatium.animi-

⁶ i. er embricing.
7 Gondults or feantains were frequently represent tone of the human figure. One of this kind has be already referred to in As You Like U. Act iv. Sc. L.

that which angled for mine eyes (caught the water, though not the fish) was, when at the relation of the queen's death, with the manner how she came to it (bravely confessed, and lamented by the king,) how (bravely contensed, and immensed by see amg.) sow attentiveness wounded his daughter: till, from one sign of dolour to another, she did, with an atas! I would fain say, bleed tears; for, I am sure, my heart wept blood. Who was most marble there's changed colour; some swooned, all sorrowed: if all the world could have seen it, the woe had been

1 Gest. Are they returned to the court?
3 Gest. No: the princess, hearing of her mother's statue, which is in the keeping of Paulina,—a piece many years in doing, and now newly performed by that rare Italian master, Julio Romano; who, had he himself eternity, and could put breath into his work, would beguile nature of her custom, so perfectly he is her ape: he so near to Hermione bath done Hermione, that, they say, one would speak to her, and stand in hope of answer: thither with all greedi-ness of affection, are they gone; and there they in-

1800 of saccounts and way govern the saccount of the saccount moved house. Shall we thither, and with our com-

pany piece the rejoicing?

1 Gent. Who would be thence, that has the benefit of access? every wink of an eye, some new grace will be born: our absence makes us unthrifty to our

knowledge. Let's along. [Execut Gentlemen.

Aut. Now, had I not the dash of my former life m me, would preferment drop on my head: I brought me, would preterment drop on my nead: I crought the old man and his son aboard the prince; told him, I heard them talk of a fardel, and I know not what: sut he at that time, over-fond of the shepherd's daughter (wo he then took her to be.) who began to be much sea-sick, and himself little better, extremity of weather continuing, this mystery remained undiscovered. But this all one to me: for had I been the finder-out of this secret, it would not have relished among my other discretelity. discredits.

Enter Shepherd and Clown.

Here come those I have done good to agamst my will, and already appearing in the blossoms of their

Shep. Come, boy; I am past more children; but thy sons and daughters will be all gentlemen born. Cls. You are well met, sir: You denied to fight

with me this other day, because I was no gentleman born: See you these clothes? say, you see them not, and think me still no gentleman born: you were best say, these robes are not gentlemen born. Give me the lie; do; and try whether I am not now a gentleman born.

Aut. I know, you are now, sir, a gentleman born. Clo. Ay, and have been so any time these four

Shep. And so have I, boy.

Cho. So you have:—but I was a gentleman born before my father: for the king's son took me by the hand, and called me, brother; and then the two kings called my father, brother; and then the prince, my brother, and the princess, my sister, called my father, father; and so we wept: and there was the first gentlemanlike tears that ever we shed.

Shep. We may live, son, to shed many more. Clo. Ay; or else 'twere hard luck, being in so

osterous estate as we are.

Aut. I humbly beseech you, sir, to pardon me all the faults I have committed to your worship, and to give me your good report to the prince my master.

Shep. 'Pr'ythee, son, do; for we must be gentle, now we are gentlemen.

Clo. Thou wilt amend thy life?

I 'Who was most marble:' that is, those who had the hardest hearts.

Aut. Ay, an it like your good worship.
Clo. Give me thy hand; I will swear to the ince, thou art as honest a true fellow as any is in

You may say it, but not swear it.

Che. Not swear it, now I am a gentleman? Let boors and franklins eap it, I'll swear it.

Shap. How it it be false, son?

Che. If it be ne'er so false, a true gentleman may swear it in the behalf of his friend:—And I'll swear to the prince thou art a tall follow of thy hands, and that thou wilt not be drunk; but I know thou art no tall fellow of thy hands, and that thou with be drunk; but I'll swear it: and I would, thou would'st be a tall fellow of thy hands.

Aut. I will prove so, sir, to my power.

Clo. Ay, by any means prove a tall fellow: If I do not wonder how thou darest venture to be drunk, not being a tall fellow, trust me not.—Hark! the kings and the princes, our kindred, are going to see the queen's picture. Come, follow us: we'll be thy good masters.!

SCENE III: The same. A Room in Position's House. Enter Legates, Policynes, Ploni-sel, Perdita, Camillo, Paulina, Lords and

Attendents.

Leon. O grave and good Paulina, the great comfort That I have had of thee!

What, sovereign sir, I did not well, I meant well: All my services, You have paid home: but that you have vouchen? d With your crown'd brother, and these your contracted

Heirs of your kingdoms, my poor house to visit,
It is a surplus of your grace, which never
My life may last to answer.

Leon.
O Paulina.

We honour you with trouble : But we came The sective statue of our queen: your gallery Have we pass'd through, not without much content In many singularities; but we saw no That which my daughter came to look upon, The statue of her mother.

Paul. As she liv'd peerless, So her dead likeness, I do well believe, So her dead likeness, I do well believe,
Excels whatever yet you look'd upon,
Or hand of man hath done; therefore I keep it
Lonely, apart: But here it is: prepare
To see the life as lively mock'd, as ever
Still sleep mock'd death: behold; and say, 'its well.

[PAUL: undruses a curious and discovers a Status.

Illia new allower, it therefore there of

I like your silence, it the more shows off Your wonder: But yet speak;—first, you, my liege, Comes it not something near?

Her natural posture !-Laon.

Chide me, dear stone; that I may say, indeed, Thou art Hermione: or, rather, thou art she, In thy not chiding; for she was as tender As infancy and grace.—But yet, Pauline Hermione was not so much wrinkled, nothing So aged, as this seems.

Pol.

O, not by much. Paul. So much the more our carver's excellence; Which lets go by some sixteen years, and makes has As she liv'd now.

Loon As now she might have done So much to my good comfort, as it is Now piercing to my soul. O, thus she stood, Even with such life of majesty (warm life, As now it coldly stands), when first I woo'd her! I am asham'd: Does not the stone rebulse me, For being more stone than it?—O, royal piece, There's magic in thy majesty; which has My evils conjured to remembrance; and From thy admiring daughter took the spirits, Standing like stone with thee:

4 i. e. Yeomen.
5 i. e. a bold, correspons fellow.
6 Good masters. It was a common petitionary phrase to sak a superior to be good lord or good master to the supplicant.
7 The old copy reads levely

³ However misplaced the praise, it is no small ho-nearto Julio Romano to be thus mentioned by the poet. By sternity Shakspeare only means immeriality. 3 L. c. remote

Per. And give ma leave;
And do not say, 'tis superstition, that
I kneel, and then implore her blessing.—Lady,
Dear queen, that ended when I but began, Give me that hand of yours, to kiss. O, patience;

Paul. The statue is bu newly fix'd, the colour's

Not dry.

Cam. My lord, your sorrow was toe sere laid on;
Which sixteen winters cannot bles away, So many summers, dry; scarce any joy Did over so long live; no sorrow, But kill'd itself much sooner.

Dear my brother, Pol. et him, that was the cause of this, have power To take off so much grief from you, as he Will piece up in himself.

Indeed, my lord, If I had thought the sight of my poor image
Would thus have wrought you (for the stone is

mine,)
I'd not have show'd it.²

Do not draw the curtain. Paul. No longer shall you gaze on't; lest your fancy

May think anon, it moves.

Let be, let be. Would, I were dead, but that, methinks, alreadys—
What was he that did make it?—See, my lord,
Would you not deem, it breathed? and that those veins

Did verily bear blood?

Masterly done: Pol. The very life seems warm upon her lip.

Leon. The fixture of her eye has motion in't,

As we are mock'd with art.

I'll draw the curtain: My lord's almost so far transported, that

He'll think anon it lives.

O sweet Paulina, Loon. Make me to think so twenty years together; No settled senses of the world can match The pleasure of that madness. Let't alone

Poul. I am sorry, sir, I have thus far stirr'd vou; but

I could afflict you further.

Do, Paulina; Loom For this affliction has a taste as sweet As any cordial comfort.—Still, methinks,
There is an air comes from her: What fine chisel
Could ever yet cut breath? Let no man mock me,
For I will kiss her.

Good my lord, forbear: The ruddiness upon her lip is wet; With oily panting: Shall I draw the curtain?

Leon. No, not these twenty years.

So long could I Per.

Stand by, a looker on.

Either forbear, Peul. Quit presently the chapel; or resolve you For more amazement: If you can behold it, I'll make the s'atue move indeed: descend, And take you by the hand; but then you'll think (Which I protest against,) I am assisted By wicked powers.

What you can make her do, Leon. I am content to look on: what to speak, I am content to hear; for its as easy

To make her speak, as move.

! Worked, agitated.
2 The folio reads, 'IP's not have show'd it.' In the late edition of Malone's Shakspeare it stands, 'Pil not have show'd it.' But surely this is erronsons.
2 The sentence if completed would probably have been, 'but that, methinks, already I converse with the dead.'—His passion made him break off.
4 i. e. Though her eye be fixed, it seems to have motion in it.

section in it.

5 As for as if. With has the force of by.

6 You who by this discovery have gained what you

7 L. e. participate.

Paul. It is requir'd,
You do awake your faith: Then, all stand still;
Or those that think it is unlawful business
I am about, let them depart.

Proceed; No foot shall stir.

Music; awake her: strike.-Paul.

'Tis time; descend; be stone no more: approach, Strike all that look upon with marvel. Come: I'll fill your grave up: stir; nay, come away; Bequeath to death your numbness, for from him Dear life redeems you.—You perceive she stirs: [Hermicome comes down from the Pedestal.

Start not: her actions shall be holy, as, Start not: her actions shall be holy, as, You bear, my spell is lawful: do not shua her, Until you see her die again; for then You kill her double: N'ay, present your hand: When she was young, you woo'd her; now, in agc, Is she become the suitur.

Leon. O, she's warm! [Embracing her If this be magic, let it be an art, Lawful as eating.

Pol. She embraces him.

Pol. She embraces, him.

Com. She hangs about his neck;

If she pertain to life, let her speak too.

Pol. Ay, and make't manifest where she has in'd

Or, how stol'n from the dead?

That she is living,

That she is living, Were it but told you, should be hooted at Like an old tale; but it appears she lives, Though yet she speak not. Mark a little while.— Plesse you to interpose, fair madam; kneel, And pray your mother's blessing.—Turn, good lady Our Perdita is found.

[Presenting PER. 19the Incels to HER.

Her.
You gods, look down,
And from your sacred vials pour your graces
Upon my daughter's head!—Tell me, mine own, Where hast thou been preserved? where lived? how found

Thy father's court? for thou shalt hear, that I,-Knowing by Paulina that the oracle Myself to see the issue.

Paul.

There's time enough for that;

Lest they desire, upon this push to trouble
Your joys with like relation. Go together,
You precious winners all; your exultation
Partake to every one. I an old turtle, Will wing me to some wither'd bough; and there, My mate. that's never to be found again, Lament till I am lost.

Leon. O peace, Paulina;
Thou should'st a husband take by my consent,
As I by thine, a wife: this is a match, And made between's by vows. Thou hast found mine;

But how is it to be question'd: for I saw her, As I thought, dead: and have in vain said many A prayer upon her grave: I'll not seek far (For him, I partly know his mind,) to find thee An honourable husband:—Come, Gamillo, And take her by the hand: whose worth, and henesty,

Is to richly noted; and here justified
By us, a pair of kings.—Let's from this place.—
What!—Look¹¹ upon, my brother:—both your par-

8 Thus in Lodge's Rosalynde, 1592:—
'A turtle sat upon a leavelesse tree

"A turtle sat upon a leavelesse tree
Mourning her absent pheere
With sad and sorry cheere:
And whist her plumes she rents,
And for her love laments," &c.

9 Whose relates to Camillo, though Paulins is the
Immediate antecedent. I have observed, in the loose
construction of ancient phraseology, whose often used
in this manner, where his would be more proper.

10 It is erroneously printed for is here in the late
Varierum Shaksneser.

Yarlorum Shakspeare.

11 Look spon for look con. Thus in King Henry V
Part III. Act ii. Sc. 3.

'And look spon, as if the tragedy,' &c

That e'er I put between your hely looks My ill suspicion—This your see-in-low, And son unto the king (whem? heaven's directing;) Is troth-plight to your daughter. Good Pauline Is troth-plight to your dangiture. Glood Pauline, Lead us from hence; where we may leisurely. Each one demand, and answer to his part Perform'd in this wide gap of time, since first We were dissever'd: Hastily lead away. [Esset

THIS play, as Dr. Warburton justly observes, is, with all its absurdities, very entertaining. The character of Autolycus is naturally conceived, and strongly represented. JOHNSON.

. This is not only a frigid note of approbation, but support the property of the proper

1 Whom is here used where him would be now em-

throughout is written in the very spirit of its author And in telling this homely and simple, though agreea-ble, country tale, "Our sweetest Saakspears, Fancy's child,

ble, country tale,

"Our sweetest Shakspeare, Pancy's child,
Warbles his native wood-hotes wild."

This was necessary to observe in mere justice to the
play; as the meanness of the fable, and the extravagant conduct of it, had saisled some of great tame (i.
e. Dryden and Pope) into a wrong judgment of its merit; which, se far as regards sentiment and character,
is scarce inferior to any in the collection."

ADDITIONAL NOTE.

COMEDY OF ERRORS.

PRELIMINARY REMARKS

ryll general idea of this play is taken from the Monachai of Plautas, but the plot is entirely recast, and rendered much more diverting by the variety and quick succession of the incideals. To the twin brothers of Plautus are added twin servants, and though this increases the improbability, yet, as Schlegel observes, when once we have lent ourselves to the first, which certainly borders on the incredible, we should not probably be disposed to cavil about the second; and if the spectator is to be entertained with mere perplexities, they cannot be too much varied. The clumsy and inartificial mode of informing the spectator by a prologue of events, which it was necessary for him to be acquainted with in order to enter into the spirit of the pisce, is well avoided, and shows the superior skill of the modern dramatist over his ancient prototype. With how much more propriety is it placed in the mouth of Egeon, the father of the twin brothers, whose character is sketched with such skill as deeply to interest the reader in his griefs and misfortanes. Development of character, however, was not to be exvelopement of character, however, was not to be ex-pected in a piece which consists of an uninterrupted series of mistakes and laughter-moving situations. series of mistakes and laughter-moving situations. Stevens most resolutely maintained his opinion that the was a play only retouched by the hand of Shakspeare, but he has not given the grounds upon which his opinion was formed. We may appose the doggerel verses of the dramas, and the want of distinct characterization in the dramatis persons, together with the farcelike nature of some of the incidents made him draw this conclusion. Malone has given a satisfactory answer to the first objection, by adducing numerous examples of the same kind of long verse from the dramas of several of his contemporaries; and that Shakspeare

was swayed by custom in introducing it into his easy plays there can be no doubt; for it should be remembered that this kind of verefication is to be found in Love's Lebour's Lost, and in The Tamingrof the Strew. His better judgment made him subsequently abanded it. The particular translation from Plautae which served as a model has not come down to us. There was a translation of the Mömschni, by W. W. (Warrer), pith lished in 1505, which it is possible Shakspeare may have seen in manuscript; but from the circumstance of the brothers being, in the follo of 1623, occasionally styled Antipholus Brotso or Erresia, and Antipholus Brotso or Erresia, and Antipholus Erresia or Erresia, and Errsticus, while in Warner's translation the brothers are named Mess-schmus Sosicles and Menschnus the traveller, it is con'caced that he was not the poet's authority. It is difficult to pronounce decidedly between the contending opinions of the critics, but the general impression upon my mind is that the whole of the play is from the hand of Shakspeare. Dr. Drake thinks it is visible throughout the entire play, as well in the broad esubstance of its mirth as in the cast of its more chastised parts, a combination of which may be found in the character of Pluch, who is atsetched in his strongest and most marked style. We may conclude with Schlegel's dictum, that 'this is the best of all written or possible Menschmi; and if the place is inferior in worth to other pieces of Shakspeare, it is mercials. Malone first placed the date of this piece in 1592, or 1596, but lastly in 1598. Chalmers plainly showed that it should be ascribed to the early date of 1591. It was neither printed nor entered on the Stationara' books until it appeared in the folio of 1622.

was neither printed nor entered on the Station books until it appeared in the folio of 1023.

PERSONS REPRESENTED

SOLINUS, Duke of Ephosus. ÆGEON, a Merchant of Syracuse

(twin brothers, and Attend-DROMIO of Ephesus, Dromio of Syracuse, unts on the two Antipho-

APTIPHOLUS of Ephoeus, ANTIPHOLUS of Syracuse, twin brothers, and sons to Ægeon and Æmilia, but unknown to each other.

BALTHAZAR, a Merchant. Angero, a Goldanith.

A Merchant, friend to Antipholus of Syracuse. PINCE, a Schoolmaster and a conjurer.

EMILIA, Wife to Egoon, on Abbess at Ephese ADMANA, Wife to Antiphotus of Epheseus.
LUCIANA, her sister. Lucz, her sereand.

A Courtegan.

Gaster, Officere, and other Attends SCENE, Ephone.

Digitized by Google

ACT I.

SCENE I. A Hall in the Duke's Palgoe. Ž. Duke, Mazon, Gaoler, Officer, and other At-

Ærm.

PROCEED, Solimus, to procure my fall,
And, by the doom of death, end woos and all.

Duke. Merchant of Syncause, plead no more;
I am not partial, to infringe our laws:
The enunty and discord, which of late The enseity and discord, which of late
Sprung from the rancorous outrage of year duke
To merchants, our well-dealing countryment.
Who, wanting gilders to redeem their lives,
Have seal'd his rigorous statutes with their bloods,
Excludes all pity from our threat sing looks.
For, since the mortal and intestine jure
"Twint thy solitious countrymen and un,
It hath in soleous synods been decreed,
Both by the Syracusans and ourselves,
To admit no traffic to our adverse towns: Nay, more, Avery, more,
If any, born at Epheene, be seen
At any Syracusen marts and faire,
Again, If any, Syracusen born,
Come to the bay of Epheene, he dies,
His goods confiscate to the cutter's dispuse; rus goods contiscate to the éuke's dispuse;
Unless a thousand marks he levied,
To quit the penalty send to ranson him.
Thy substance, valued at the highest rate,
Cannot amount unto à hundred marks;
Therefore by law thou art condensed to die.

Alige. Yet this my comfort; when your words are done,
My woos and likewise with the market and

My wose and likewise with the evening sun,

Duke. Well, Syracusan, say, in brief, the can
Why thou departeds from thy native home;
And for what came thou cam's to Ephesia ?

Ægr. A heavier task could not have been

Than I to speak my griefs unspeakable:
Yet, that the world may witness that my end
Was wrought by nature, and by vile offence,
Pil atter what my scrow gives me leave.
In Syracusa was I bern: gad wed in Syracusa was I born: and wed
Unto a woman, happy but for me,
And by me too, had not our hap been bad.
With her I liv'd in joy; our wealth increas'd,
By prosperous voyages I often made
To Epidannum, till my fistor's death;
And the great care of goods at random left,
Draw me from kind substcements of my spouse:
From whom my absence was not six meaths eld,
Before herself (almost at fainting, under
The pleasing punishment that women bear)
Had made provision for her following me,
And seon, and safe, arrived where I was.
There she had not been long, but she became
A joyful mother of two goody sons;
And, which was strange, the one so like the other,
As could not be distinguish? do the yn masse.
That very hour, and in the solfiame inn, That very hour, and in the selfiame inn, A poor mean woman was delivered Of such a burden, male twims, both alite:
Those, for their parents were exceeding poor,
I bought, and brought up to attend my sons.
My wife, not meanly proud of two such beys,
Made daily motions for our home return:
Heaviling I assend a line! Yes provided the such beys, Unwilling I agreed; alas! too soon. We came aboard: A league from Epidamnum had we mil'd,

1 A gilder was a coin valued from one shilling and supence to two shillings.

8 i. e. natural affection.

4 The word peer was supplied by the editor of the second folio.

5 Instance appears to be used here for symptom or regnostic. Shakspeare uses this word with very great

Before the always whit-obeying deep Gave any tragic instance³ of our harm: But longer did we not retain much hope; For what obscured light the heavens dai guant. Did but convey unto our fearful minds A doubtful warrant of immediate death; Which, though myself would gladly have embrac'd, Yet the incessant weepings of my wife, Weeping before for what she saw must come, And pissous plainings of the pretty babes, That mourn'd for fashion, ignorant what to fear. Fore'd me to seek delays for them and me. And this it was,—for other means was mone.—The sailors sought for safety by our boat, And left the ship, then sinking ripe, to us: My wife, mere careful fer the latter-born, Had faster'd him unto a small spare meat, Such as scafaring men provide for storms; To him one of the other twins was bound.

Whilst I had been like beseful of the other. The children thus dispor'd, my wife smal L The children thus dispos'd, my wife and I Fixing our eyes on whom our care was fird, Fasten'd ourselves at either end the mast; And floating straight, obedient to the stream Were carried towards Corinth, as we thoug At length the sun, gazing upon the earth, Dispers'd those vapours that offended us; And, by the benefit of his wish'd light, And, by the benefit of his wish'd light,
The seas war'd calm, and we discovered
Two ships from far making amain to us,
Of Corinth that, of Epidaurus this:
But ere they came,—O, let me say no more!
Gather the sequel by that went before.

Duke. Nay, forward, old man, do not break off so;
For we may pity, though not pardon thee.

Zige. O, had the gods done so, I had not now
Worthly term'd them mercless to us!

For sea the ships could meat by twice fire leagues.

Wortiny term of them morecoses to as:
For, ere the ships could meet by twice five leagues,
We were encounter'd by a mighty rock;
Which being violently borne upon,
Our helpful ship was splitted in the midst,
So that, in this unjust divorce of us,
Fortune had left to both of us alike What to delight in, what to sorrow for. Her part, poor soul! seeming as burdened With lesser weight, but not with lesser woe, Was carried with more speed before the wind; was carried with more speed resure the wind;
And in our sight they three were taken up
By fishermen of Corinth, as we thought.
At longth, another ship had seiz'd on us;
And, knowing whom it was their hap to save,
Gave healthful^g welcome to their shipwreck'd

And would have reft the fisher's of their prey, Had not their bark been very slow of sail, And therefore homeward did they bend their

COUPSO. Thus you have heard me sever'd from my bliss;
That by misfortunes was my life prolong'd,
To tell sad stories of my own mishaps.
Duke. And, for the sake of them thou sorrowest

for, Do me the favour to dilate at full What hath befall'n of them, and thee, till now.

**Ege. My youngest boy," and yet my eldest care,
At eighteen years became inquisitive
After his brother; and importun'd me,
That his attendant (for his case was like,
Reft of his brother, but to retain'd his name)
Might bear him company in the causet of him: Might bear him company in the quest of him: Whom whilst I labourd of a love to see,

6 The first folio reads 'borne up.'
7 The second folio altered this to 'halpful welcome; but change was mencersary. A hashiful welcome; is kind welcome, wishing health to their guests. It was not a helpful welcome, for the slowness of their bark prevented them from rendering assistance.
8 It appears, from what goes before, that it was the class, and not the youngest. He says, 'My wife, more careful of the latter-born,' dec.
9 The first folio reads so: the second for.
10 The presonal peanous he is suppressed: such phraseology is not unfrequent in the writings of that age

a: 0. Incursal american.
3 The old copy reads he: the emendation is Malone's.
B is a happy restoration; for the manner in which Steevess pointed this passage gave to it a confused if not an abourd meaning.

I hazarded the loss of whom I lov'd. Five summers have I spent in furthest Greece, -Rosming clean through the bounds of Asia, Hoaning clean through the bounds of Assa,
And, coasting homeward, came to Ephesus;
Hopeless to find, yet loath to leave unsought,
Or that, or any place that harbours men.
But here must end the story of my life;
And happy were I in my timely death,
Could all my travels warrant me they live.

Duke: Hapless Ægeon, whom the fates have

mark'd

To bear the extremity of dire mishap! Now, trust me, were it not against our laws, Against my crown, my oath, my dignity, Which princes, would they, may not diss My soul should sue as advocate for thee. But, though thou art adjudged to the death, And passed sentence may not be recall'd, But to our honour's great disparagement, Yet will I favour thee in what I can:
Therefore, merchant, I'll limit thee this day,
To seek thy help by beneficial help:
Try all the friends thou hast in Ephosus; Beg thou, or borrow, to make up the sum,
And live; if not, then thou art doomed to die -Gaoler, take him to thy custody.
Gaol. I will, my lord.
Æge. Hopeless and helpless doth Ægeon wend,
But to procrastinate his lifeless end.

SCENE II. A public Place. Enter ARTIPHOLUS and DROMIO of Syracuse, and a Merchant.

Mer. Therefore, give out, you are of Epidamnum, Lest that your goods too soon be confiscate. This very day, a Syraeusan merchant Is apprehended for arrival here; And, not being able to buy out his life, According to the statute of the town, Dies ere the weary sun set in the west. There is your money that I had to keep.

Ant. S. Go bear it to the Centaur, where we host,

And stay there, Dromio, till I come to thee. Within this hour it will be dinner-time: Till that, I'll view the manners of the town, Peruse the traders, gaze upon the buildings, And then return, and sleep within mine inn; For with long travel I am stiff and weary. Get thee away

Dre. S. Many a man would take you at your

word, And go indeed, having so good a mean.

Exit Dao. S. Ast. S. A trusty villain, sir; that very oft, When I am dull with care and melancholy, Lightens my humour with his merry jests.
What, will you walk with me about the town,

And then go to my inn, and dine with me?

Mer. I am invited, sir, to certain merchants, Of whom I hope to make much benefit; I crave your pardon. Soon, at five o'clock,
Please, you, I'll meet with you upon the mart:
And afterwards consort⁴ you till bed-time;
My present business calls me from you now.
And. S. Farewell till then: I will go lose myself,

And wander up and down, to view the city. Mer. Sir, I commend you to your own content.

[Esit Merchant. Ant. S. He that commends me to my own content,

Commends me to the thing I cannot get.

1 No, which is the reading of the first folio, was un-clearly often used for not. The second folio reads not.

3 That is, a faithful slave. It is the French sense of

the word.

4 i. e. 'eccompany yes.' In this line the emphasis must be laid on time, at the end of the line, to preserve

5 Confounded, here, does not signify destroyed, as Mai-nic asserts; but overshelmed, mixed confusedly operator, test.

I to the world am like a drop of water, That in the ocean seeks another drop; Who falling there to find his fellow forth Unseen, inquisitive, confounds himself: So I, to find a mother, and a brother, In quest of them, unhappy, lose myself.

Enter DROMEO of Ephosus.

Here comes the almenack of my true date, — What now? How chance, theu art return'd so s Dro. E. Return'd so soon! rather approach'd toe

The capen burns, the pig falls from the spit: The clock hath strucken twelve upon the bell My mistress made it one upon my check: She is so hot, because the meat is coid;
The meet is coid because you cause not home;
You come not home, because you have no stomach;
You have no stomach, having broken your fast;
But we, that know what 'tis to fast and pray,
Are penitent for your default to-day.

Ast. S. Stop in your wind, sir; tell me this, 1 She is so hot, because the meat is cold :

pray;

Where have you left the money that I gave you?

Dro. E. O,—sixpence, that I had o' Wednesday last,

To pay the saddler for my mistress' crupper :— The saddler had it, sir, I kept it not. Ant. S. I am not in a sportive humour now: Tell me and sally not, where is the money? Tell me and sally not, where is the money?
We being strangers here, how dar'st thes trust
So great a charge from thine own custody?

Div. E. I pray you, jest, sir, as you at at dinner:
If from my mistress come to you in post;
If I return, I shall be post indeed;
Fer she will soore your fault upon my pate.
Mothinks, your maw, like mine, should be your clock,

And strike you home without a messenger.

Ant. S. Come, Dromio, come, these jests are out

of season; Reserve them till a metrier hour than this:

Where is the gold I gave in charge to thee?

Dro. E. To me, sir? why you gave no gold to me.

Ant. S. Come on, sir knave, have done your foolishnes

foolishness,

And tell me, how thou hast dispos'd thy charge.

Dro. E. My charge was but to fotch you from the n

Home to your house, the Phonix, sir, to dinner; My mistress, and her sister, stay for you. Ast. S. Now, as I am a christian, answer me Ast. 8. Now, as I am a christian, answer me, In what safe place you have bestow'd my money; Or I shall break that merry sounce' of yours, That stands on tricks when I am undispod! Where is the thousand marks thou hadst of me?

Dro. E. I have some marks of yours upon my

pate,
Some of my mistress' marks upon my shoulders,
But not a thousand marks between you both.— If I should pay your worship those again,
Perchance you will not bear them patiently.

Ast. S. Thy mistrees' marks! what mistrees
slave, hast thou?

Dro. E. Your worship's wife, my mistress at the Phoenix;

She that doth fast, till you come home to dinner,
And prays, that you will his you home to dinner.

Ant. S. What, wilt thou flout me thus unto my

face, Being forbid? There, take you that, sir knave. Strikes him.

6 They were both born in the same hour, and there-fore the date of Dromio's birth ascertains that of his

master.

7 The old copy reads cold. The emendation is Pope's 8 Scence is Assaf. So in Hamlet, Act v. Sc. 1:—

'Why does he suffer this rude knave to knock him about the seconce.' A scence signified a blockhouse, or strong fortification, 'for the most part round, in fashion of a head,' says Blesset. I suppose that it was anciently med for a leasters also, on account of the round form c.' that implement.

Dro. E. What mean you, sir? for God's sake, hold your hands

Nay, an you will not, sir, I'll take my hoels.

[Esit Daosno E.

Ant. S. Upon my life, by some device or other, The villain is o'er-raught! of all my money. The villain is o'er-raught' of all my money.

They say, this tewn is full of cozenage:

As, nimble jugglers, that deceive the eye;

Dark-working sorcerers, that change the mind;

Soul-killing witches, that deform the body;

Disguised cheaters, prating mountebanks,

And many such like liberties of sin;

If it ervore so, I will be gone the sooner. I'll to the Centaur, to go seek this slave; Exit. I greatly fear my money is not safe.

SCENE I. A Public Place. Enter ADRIANA, and LUCIANA.

Adr. Neither my husband, nor the slave return'd, That in such haste I sent to seek his master!

· Sure, Luciana, it is two o'clock.

Luc. Perhaps, some merchant hath invited him, And from the mart he's somewhere gone to dinner; Good sister, let us dine, and never fret: A man is master of his liberty; Time is their master; and when they see time,

Time is their master; and when they see time,
They'll go, or come: If so, be patient sister.

Adv. Why should their liberty than ours be more?

Lac. Because their business still lies out o'deore.

Adv. Look, when I serve him so, he takes it ill.

Luc. O, know, he is the bridle of your will.

Adv. There's none but asses, will be bridled so.

Luc. Why, headstrong liberty is lash'd with woe, a
There's nothing, situate under Heaven's eye,
But hath his bound, in earth, in sea, in sky:
The beasts, the fishes, and the winged fowls,

Are their makes' subjects, and at their controuls:

Men, more divine, the masters of all those,
Lords of the wide world, and wild watry seas. Lords of the wide world, and wild watry seas, Indued with intellectual sense and soul Of more pre-eminence than fish and fowls, Are masters to their females, and their lords:

Then let your will attend on their accords.

Adv. This servitude makes you to keep unwed.

Luc. Not this, but troubles of the marriage bed. Adr. But, were you wedded, you would bear some

Lee. Ere I learn love, I'll practise to oboy.

Adv. How if your husband start some other where?

Luc. Till he come home again, I would forbear.

Adv. Patience, unmov'd, no marvel though she
pause;

They can be meek, that have no other cause.7 A wretched soul, bruis'd with adversity, We bid be quiet, when we hear it ory;
But were we burden'd with like weight of pain,
As much, or more, we should ourselves complain: So thou, that hast no unkind mate to grieve thee, With urging helpless patience would'st relieve me: But, if thou live to see like right bereft, This fool-begg'd patience in thee will be left.

1 i.e. over-reached.

This was the character which the ancients gave

of Ephesus.

3 That is, hierations actions, sinful liberties.

4 The meaning of this passage may be, that those who refuse the bridle must bear the lash, and that

who refuse the bridle must bear the lash, and that we is the punishment of headstrong liberty.

5 'Elsewhere, other where, in another place, elbi,' says Baret. The sense is,' How if your husband fly off in pursuit of some other woman?

6 The passe is to rest, to be quiet.

7 i. e. no cause to be otherwise.

That is her union may to reflected which affords no

7 i. e. ne cause to be otherwise. 8 That is, by urging me to patience which affords no

9 'Fool-legg'd patience' is that patience which is so near to whotel simplicity, that you might be repre-sented to be a fool, and your guardianship legg'd accordingly.

10 i. e. scarce stand under them.

11 Home is not in the old copy: it was supplied to complete the verse by Capell.

Luc. Well, I will merry one day, but to try Here comes your man, now is your husband nigh.

Enter DROMIO of Epheeus.

Adr. Say, is your tardy master now at hand? Dro. E. Nay, he is at two hands with me, and that my two ears can witness

Adr. Say, didst you speak with him? know'st thou his mind?

Dro. E. Ay, ay, he told his mind upon mine car s
Beshrew his hand, I scarce could understand it.
Lac. Spake he so doubtfully, thou could'st not

Late. Speak is the boundary, thou could struck feel his meaning?

Bro. E. Nay, he struck so plainly, I could too well feel his blows; and withat is odoubtfully, that I could scarce understand them.

Adr. But say, I pr'ythee, is he coming home? It seems he hath great care to please his wife.

Dro. E. Why, mistrees, sure my master is horn-

Adr. Horn-mad, thou villain?

Dro. E. I mean not cuckoid-mad; but, sure he's stark-mad:

When I desir'd him to come home to dinner, He ask'd me for a thousand marks in gold: He sak'd me for a thousand marks m gold:
'The dinner time, quoth I; My gold, quoth he:
Your meat doth burn, quoth I; My gold, quoth he:
Will you come home? ** quoth I; My gold, quoth he:
Where is the thousand marks I gave thee, wildin?
The pig, quoth I; is burn'd; My gold, quoth he:
My mistress, sir, quoth I; Hang up thy shistress;
I know not thy mistress; out on thy mistress;
Luc. Quoth who?

Luc. Quoth who?

Do. E. Quoth my master.

Dro. E. Quoth my master:
I know, quoth he, no house, no wife, no mistress; I show, quoti ne, no house, no waye, no wantee; —
So that my errand, due unto my tongue,
I thank him, I bear home upon my shoulders;
For, in conclusion, he did beat me there.

Adv. Go back again, thou slave, and fetch has

home

Dro. E. Go back again, and be new beaten home? For God's sake, send some other messenger.

Adr. Batk, slave, or I will break thy pate across.

Dro. E. And he will bless that cross with other

beating:

Between you I shall have a holy head.

Adv. Hence, prating peasant; fetch thy master

Dro. E. Am I so round s with you, as you with

That like a football you do spurn me thus ? You spurn me hence, and he will spurn me hither: If I last in this service, you must case me in leather.

Luc. Fie, how impatience loureth in your face: Adr. His company must do his minions grace, Whilst I at home starve for a merry look. 14 Hath homely age the alluring beauty took From my poor cheek? then he hath wasted it: Are my discourses dull? barren my wit? If voluble and sharp discourse be marr'd, Unkindness blunts it, more than marble hard. Do their gay vestments his affections baif? That's not my fault, he's master of my state. What ruins are in me, that can be found By him not ruin'd? then is he the ground Of my defeatures: 18 My decayed fair 18

12 We have an equally unmetrical line in the first

Act:— are equally difficult thee this day."

13 He plays upon the word round, which signifies spherical, as applied to himself; and successment, or free to speech or action, as regards his mistress. The Eing in Hamlet desires the Queen to be round with

14 So in Shakspeare's Sonnets, the forty-seventh and

14 So in Shakspeare's Someta_ine iony-sevents ame seventy-fifth:—

'When that mine eye is famish'd for a look.'

'Sometimes all full with feeding on his right,

'And by and by clean starved for a look.'

On the starved for a look.'

In before and defeature were used for disfigurement or alteration of features. Cotgrave has 'Un visage desfaict: Grosse very lease, pale, seen, or decayed in feature and colour.'

16 Fair, strictly speaking, is not used here for four

pense.

I know has eye doth homage otherwhere
Or else, what lets it but he would be here? Or eise, what lets it but he would be here?

Sister, you know, he promised me a chain;

'Would, that alone, alone he would detain,

So he would keep fair quarter with his bed!

I see, the jewel, best enamelled,

Will lose his besity; and though gold bides still,

That others touch, yet aften touching will

Wear gold: and no man, that hath a name,

Put faisehood and corruption doth it abane.

Since that my hamity annot hean his me. Since that my beauty cannot please his eye,
I'll weep what's left away, and weeping die.
Luc. How many fond fools serve mad jealousy!

SCENE II. The same. Enter AFTIPHOLUS of Syracuse.

Ant. S. The gold, I gave to Dromio, is laid up Safe at the Centaur; and the heedful slave Is wander'd forth, in care to seek me out. By-computation, and mine heat's report, I could not speak with Dromio, since at first I sent him from the mart: See, here he comes.

Enter DECOMES of Syracuse.

How now, sir? is your morry humour alter'd? As you love strokes, so jest with me again. You know no Centaur? you received no gold? Your mistress sent to have me home to dinner? My home was at the Phonnix? Wast thou mad,

That thus so madly thou didst answer me?

Dro. S. What answer, sir? when spake I such a word?

Ant. S. Even now, even here, not half an hour

aince.
Dre. S. I did not see you since you sent me hence,
Home to the Centaur, with the gold you gave me.
Ant. S. Villain, thou didst deny the gold's receipt;
And told'st me of a mistrees, and a dinner;
For which, I kope, thou fold'st I was displeas'd.
Dro. S. I am glad to see you in this merry vein:
What means this jest? I pray you, master, tell me.
Ant. S. Yea, dost thou jeer and flout me in the
teath?

teeth 7

Think'st thou, I just? Hold, take thou that, and that. [Beating him.

Dro. S. Hold, sir, for Glod's sake: now your jest is earnest

Upon what bargain do you give it me?

Ant. S. Because that I familiarly sometimes Do use you for my fool, and chat with you, Your sauciness will jest upon my love,
And make a common of my serious hours.
When the sun shines, let foolish gnats make sport,
But creep in crannies, when he hides his beams
If you will jest with me, know my aspect,

And finishing wave demonstrate the my looks. And fashion your demeanour to my looks, Or I will beat this method in your sconce.

ness, as Steevens supposed; but for beauty. Shakspeare has often employed it in this sense, without any relation to whiteness of shis or complexion. The use of the aubstantive instead of the adjective, in this instance, is not peculiar to him; but the common practice of his contemporaries.

I Though Shakspeare sometimes uses stale for a decoy or bait, I do not think that he meant it here; or that Adrian can mean to call herself his scaling—lerse. Probably she means she is thrown aside, forgetten, cast of, become stale to him. The dictionaries, in voce Explosus, countenance this explanation.

3 Hinders.

3 t. e. intrude on them when you means.

i. e. intrude on them when you please.

S. I. Intruce of them were yet present.
 A Study my countenance.
 A scence was a fortification; to desence was to life to protect as with a fort.
 So in The Taming of the Shrew:—
 'I tell thee, Kate, 'twas burnt and dried away,

Dre. S. Sconne, call you it? so you would leave battering, I had rather have it a head: an you use those blows long, I must get a sconce for my nead, and insconce it too; or else I shall seek my wit in my shoulders. But, I pray, sir, why am I beaten?

Ant. S. Doet thou not know?

Dre. S. Nothing, sir; but that I am beaten.

Ant. S. Shall I tell you wh?

Dre. S. Ay, sir, and wherefore; for, they say every why hath a wherefore.

Ant. S. Why. first.—for flutting me; and them

Ant. 8. Why, first,—for flouting me; and then wherefore,—

For trying it the second time to me.

Dro. S. Was there ever any man thus beaten out of season?

When, in the why, and the wherefore, is neither rhyme nor reason?-

wyme nor reason?...
Well, sir, I thank you.
Ast. S. Thank me, sir? for what?
Dro. S. Marry, sir, for this something that you gave use for nothing.

gave me for nothing.

Ant. S. I'll make you amends next, to give nothing for something. But say, sir, is it dis

Dro. S. No, sir; I think the most wants that I have.

Ast. S. In good time, sir, what's that?

Dre. S. Basting.

Ast. S. Well, sir, then 'twill be dry.

Dro. S. If it be, sir, I pray you out none of st.

Dre. S. Lest it make you choleric, and purchase

me another dry basting.

Ant. S. Well, sir, learn to jest in good time.

There's a time for all things.

Dro. S. I durst have desied that, before yea were

so choleric

Mrt. S. By what rule, sir?

Dre. S. Marry, sir, by a rule as plain as the plane bald pate of father Time himself.

Ant. S. Lee's hear it.

Dre. S. There's no time for a man to recover his hair, that grows hald by nature.

Ant. S. May he not do it by fine and recovery?

Dro. S. Yee, to pay a fine for a periwig, and recover the lost hair of another men.

Ast. S. Why is time such a niggard of hair, being, as it is, so plentful as expresses ?

Dro. S. Because it is a blessing that he bestows

on beasts: and what he hath scanted men in hair, he hath given them in wit.

Ast. S. Why, but there's many a man hath more

hair than wit."

Dro. S. Not a man of those, but he hath the wit to lose his hair. 10

Ant. S. Why, thou didst conclude hairy men plain dealers without wit.

Dro. S. The plainer dealer, the sooner lost; Yet he loseth it in a kind of joility.

Ant. S. For what re

Dro. S. For two; and sound ones too.
Ant. S. Nay, not sound, I pray you.
Dro. S. Sure ones, then.

Ant. S. Nay, not sure, in a thing falsing. 22

And I expressly am forbid to touch it,

For it engenders choier, planteth anger.'
7 This is another instance of Shakspears's acquaint ance with technical law terms.

8 The old copy reads them: the emendation is Theo

bald's.

9 The following lines 'Upon (Suckling's) Aglaurs printed in folio,' may serve to illustrate this prevents sentence :

isentence:—

'This great voluminous pamphlet may be said

'To be like one that bath more hair than bead;

Nore excrement than body:—trees which sprous

With broadest leaves have still the smallest fruit.'

Parassus Biope. 1866.

10 Shakapeare toe frequently alludes to this loss of
hair by a certain disease. It seems to have been a joke
that pleased him, and probelly tickled his sadiesrs.

11 To false, as a verb, has been long chaslete; but
it was current in Shakapeare's time.

Dre. S. Certain ones tnes.

Ant. S. Name them.

Dro. S. The one, to save the mency that he pends in tiring; the other, that at dinner they heald not drop in his porridge.

Ast. S. You would all this time have proved,

there is no time for all things.

Dre. S. Marry, and did, sir; namely, e'en? no time to recover hair lost by nature. Ant. S. But your reason was not substantial,

why there is no time to recover.

Dro. S. Thus I mend it: Time himself is hald, and therefore, to the world's end, will have hald

followers. Ast. S. I knew 'twould be a baid conclusion:
But soft! who wasts but youder!

Enter Adriana and Luciana. Adr. Ay, ay, Antipholus, look strange and frown; Some other mistress hath thy sweet aspects, I am not Adriana, nor thy wife. The time was once, when thou unurg'd would'st vow, That never words were music to thine ear, That never object pleasing in thine eye, That never touch well welcome to thy hand, That never meat sweet-savour'd in thy taste Unless I spake, look'd, touch'd, or carv'd to thee. How comes it now, my husband, oh, how comes it, That thou art then estranged from thyself? Thyself I call it, being strange to me, That, undividable, incorporate,

Am better than thy dear self's better part. Ah, do not tear away thyself from me;

And, no not tear away trystell from me; For know, my love, as easy may'at theu fall⁴ A drop of water in the breaking gulf, And take unmingled thence that drop again, Without addition, or diminishing, As take from me thyself, and not me tee. How dearly would it touch thee to the quick, standard the tributh and have I man it in the standard of the Should'st thou but hear I were licentious?

Should'it thou out mean I were investment.
And that this body, consecrate to thee,
By ruffian lust should be contaminate?
Would'st thou not spit at me, and spura at me,
And hurl the name of husband in my face,
when the should have the mean of husband in my face, And tear the stain'd skin off my harlet bre

And from my false hand cut the wedding sing,
And from my false hand cut the wedding sing,
And break it with a deep divorcing new?
I know thou canst; and therefore, see, thou do
I am possess'd with an adulterate blot;
Bify blood is mingled with the crime of fust;
For, if we two be one, and thou play false,
I do digest the poison of thy flesh,
Reing strumpted? by the contactors. en, thou do it.

Being strumpeted by thy contagion

Keep then fair league and true with thy true bed; I live distain'd, thou undishenoused. Ant. S. Pleed you te-me, fair dame? I knew you

In Ephesus I am but two hours old. As strange unto your town, as to your talk;
Who, every word by all my wit being scamifd,
Want wit in all one word to understand.
Lac. Fie, brother! how the world is ching's with

you:

When were you went to use my sister thus?

She sent for you by Dromie home to distinct.

Ant. S. By Deomie?

Dro. S. By me?

Adr. By thee: and this thou didst return from him,

That he did buffet thee, and, in his blows

Denied my house for his me for his wef-Denied my house for his, me for his wife.

Ant. S. Did you converse, sir, with this gentle-

What is the course and drift of your compact?

1 The old copy, by mistake, has is. 2 i. e. *beckens* us. 3 Imitated by Pope in his Epistle from Sapphe to

'My music then you could for ever hear, And all my words were music to your ear.' 4 Fall is here a verb active.

5 Shakspeare is not singular in the use of this varb.
6 f. b. sustain'd.
7 i. c. separated, parted.

Dro. S. I, sir? I never saw her till this time. Ant. S. Villain, thou liest; for even her very

Didst thou deliver to me on the mart.

Dro. S. I never spake with her in all my hie.

Ant. S. How can she thus then call as by eer

Unless it be by inspiration?

Adv. How ill agrees it with your gravity,
To counterfeit thus groundy with your slave,
Abetting him to thwart me in my mood? Be it my wrong, you are from me exempt, ⁷
But wrong not that wrong with a mere contains
Come, I will fasten on this sleeve of thime Thou art an elm, my husband, I a vine:
Whose weakness, married to thy stronger state
Makes me with thy strength to communicate t If aught possess thee from me, it is dross, The august possess there from me, it is aroun;
Usurping ivy, briar, or idle moss s.
Who, all for want of pruning, with intrasion.
Infect thy sap, and live on thy confusion.
Ant. S. To me she speaks; she mores me for

her theme:

What, was I married to her in my dream ? Or sleep I now, and think I hear all this? What error drives our eyes and cars am Until I know this sure uncertainty. Pil entertain the offer d10 fallacy. cortainty,

Luc. Dromio, go bid the servants spread for

Dro. S. O, for my beads! I cross me for a sumer,
This is the fairy land;—O, space of spites!—

This is the fairy land;—O, space of spites!—

If we obey them not, this will conse,
They'll suck our breath, or pinch as black and

blue.

Luc. Why prat'st thou to thyself, and answer'st not?

Dromio, thou drone, 12 thou small, thou sing, thou sot!

Dro. S. I am bransformed, master, am not I?

Ast. S. I think, thou art, in mind, and so am I.

Dro. S. Nay, master, both in mind, and in my

shape.

And. S. Thou hast thine own form.

Dro. S.

Luc. If thou art chang'd to aught, 'tin to an ass.

Dro. S. 'Tis true; the rides me, and I long for

Tie so, I am an ass; else it could never be, But I should know her se well as she knows me, Adv. Come, come, no longer will I be a fool, To put the finger in the eye and weep, Whilst man, and master, laugh my woes to scora. vymist man, and master, laugh my woes to see Cessas sir, to dissare; Drentie, keep the gafe:.... Husband, I'll dine stove with you to day, And shrive "B you of a thousand idle prants: Sirrah, if any ask you for your master, Say, he dines forth, and let no creature enter...

Come, sister:—Dromio, play the poster well.

Ant. S. Am I in earth, in heaven, or in hell?

Sleeping or waking? mad, or well advised? Known unto these, and to myself disguis'd!

I'll say as they say, and persevere so. And in this mist at all adventures go.

Dro. S. Master, shall I be poster at the gate?

Adv. Ay; and let some enter, lest I break your

pate.

Less. Come, come, Antipholus, we disc too late.

8 So Milton's Paradise Leet, b. v.:—
They led the vine
To wed her cine. She spous'd about him twines.
Her marriageable arms.
9 i. e. unfruiful.
10 The old copy reads freed, which is evidently wrong, perhaps a corruption of proffered or offer'd.
11 Theobaid changed outs to oughes in this passage most unwarrantably. It was those, 'unskeing birds,' the striges or screech-outs, which are meant.
12 The old copy reads 'Dromio, thou Drawie.' The amendation is Theobaid's.
13 i. e. call you to confession

ACT III.

SCENE I. The same. Enter ARTIPHOLUS of Ephesus, Daoaro of Ephesus, Assano, e

Ant. E. Good signior Angelo, you must excuse us all:

My wife is shrewish when I keep not hours: Say, that I linger'd with you at your shop, To see the making of her carkanet, And that to-morrow you will bring it home. But here's a villain, that would face me down, He met me on the mart; and that I beat him, And charg'd him with a thousand marks in gold; And that I did dony my wife and house:— Thou drunkard, thou, what didst thou mean by this?

Dro. E. Say what you will, sir, but I know what I know:

That you beat me at the mart, I have your hand to show:

If the skin were parchment, and the blows you gave were ink,

Your own handwriting would tell you what I think. Ant. E. I think, thou art an ass.

Dro. E. Marry so it doth appear
By the wrongs I suffer, and the blows I bear.
I should kick, being kick'd; and, being at that pass,
You would keep from my heels, and beware of an

Ant. E. You are sad, signior Balthazar: "Pray God, our cheor_

May answer my good will, and your good welcome

Bal. I hold your dainties cheap, eir, and your welcome dear.

Ant. E. O, signior Balthazar, either at flesh or

A table full of welcome makes scarce one dainty dieb.

Bal. Good meat, sir, is common; that every churl

Aut. E. And welcome more common; for that's nothing but words.

Bal. Small cheer, and great welcome, makes a

merry feast.

Ant. E. Ay, to a niggardly host, and more sparing guest; But though my cates be mean, take them in good

Better cheer may you have, but not with better heart. But, soft; my door is lock'd; Go bid them let us in. Dro. E. Mand, Bridget, Marian, Cicely, Gillian,

Dre. S. [wifeis.] Mone, malt-horse, capon, cocomb, isiot, patch!

Either get thee from the door, or sit down at the

hatch: Dost thou conjure for wenches, that thou call'st for

such store, When one is one too many? Go, get thee from

the door. Dro. E. What patch is made our porter? My

master stays in the street. Dre. S. Let him walk from whence he came, lest he catch cold on's feet.

Ant. E. Who talks within there? ho, open the

door

Dro. S. Right, sir, I'll tell you when, an you'll tell me wherefore.

Ant. E. Wherefore? for my dinner; I have not

din'd to-day.

Dro. S. Nor to-day here you must not; come again, when you may.

Ant. E. What art thou, that keep'st me out from the house I owe?

Dre. S. The porter for this time, sir, and my name is Dromio.

Bro. E. O villain, thou hast stolen both mine

office and my name;
The one ne'er got me credit, the other mickle blame.
If then had'st been Dromio to-day in my place,
Thou would'st have chang'd thy face for a mane,

hou would'st have changu my crity name for an ass.

Lace. [within.] What a coils is there? Dromis, who are those at the gate?

Dro. E. Let my master in, Luce.

"Faith, no; he comes too late:

And so tell your master.

Dro. E. O Lord, I must laugh:

Have at you with a provert.—Shall I set in my staff?

Luce. Have at you with another; that's,—When?

can you tell?

Dro. S. If thy same be call'd Luce, Luce, thou

hast answer'd him well.

hast answerd num wen.

Ant. E. Do you hear, you minion? you'll let us
in I hope?

Luce. I thought to have ask'd you.

Dro. S.

And you said, no.

Dro. S.
Dro. E. So, come, help; well struck; there was blow for blow.

Ast. E. Thou baggage, let me in.

Luce. Can you tell for whose sake?

Dro. E. Master knock the door hard.

Let him knock till it ake. Ant. E. You'll cry for this, minion, if I beat the door down.

Luce. What needs all that, and a pair of stocks in the town?

Adr. [settin.] Who is that at the door, that keeps all this noise?

Dro. S. By my troth, your town is troubled with unruly boys

Ast. E. Are you there, wife? you might have come before. Adr. Your wife, air knave! go, get you from the

Adr. 10th wite, ar anave: gw, got you are door.

Dro. E. If you went in pain, master, this knave would go sore.

Ang. Here is neither cheer, sir, nor welcome; we would fain have either.

Bel. In debating which was best, we shall part?
with neither. Dro. E. They stand at the door, master; bid them welcome hither.

Ant. E. There is something in the wind, that we

cannot get in.

Dre. E. You would say so, master, if your gar-

ments were thin. Your cake here is warm within; you stand here in the cold:

It would make a man mad as a buck, to be so bought and sold.

Ant. E. Go, fotch me something, I'll break ope the gate.

Dro. S. Broak any broaking here, and Pil broak

your knave's pate.

Dro. E. A man may break a word with you, sir;
and words are but wind;

Ay, and break it in your face, so he break it not

behind. Dre. M. It seems, then wantest breaking; Gut upon thee, hind!

Dro. E. Here is too much, out upon thee! I pray thee, let me in.

Dro. S. Ay, when fowls have no feathers, and fish have no fin.

again, when you may.

1 A corcessor or chain for a lady's neck; a collar or chain of gold and precious stones: from the French corces. It was sometimes spelled harkened and guery carries.

2 A mone was a fool or foolish jester. Momer is used by Flautus for a fool; whence the French somewar.

3 Fastch was a term of contempt often applied to persons of low condition, and sometimes applied to a fool.

Ant. E. Well, I'll break in; Go borrow me a | Let not my sister read it in your eye;

Dro. E. A crow without feather: master, mean VOU BO?

For a fish without a fin, there's a fowl without a feather:

If a crow help us in, sirrah, we'll pluck a crow to-

Ant. E. Go, get thee gone, fetch me an iron crow.

Bal. Have patience, sir: O, let it not be so:

Herein you war against your reputation,

And draw within the compass of suspect

The unviolated honour of your wife. Once this; your long experience of her wisdom, Her sober virtue, years and modesty, Plead on her part some cause to you unknown; And doubt not, sir, but she will well excuse Why at this time the doors are made² against you. Why at this time the doors are made again.
Be rul'd by me; depart in patience,
And let us to the Tiger all to dinner:
And, about evening, come yourself alone
To know the reason of this strange restraint. If by strong hand you offer to break in, M vy strong nano you oner to break in,
Now in the stirring passage of the day,
A vulgar comment will be made of it;
And that supposed by the common rout
Against your yet ungalled estimation,
That may with foul intrusion enter in,
And dwell upon your grave when you are dead:

And dwent upon your grave when you are town. For stander lives upon succession;
For ever housed, where it gets possession.

Ast. E. You have prevail'd; I will depart in quiet,
And, in despite of mirth, mean to be merry.

I know a weach of excellent discourse.— Protty and witty; wild, and yet, too, gentle;
There will we dine: this woman that I mean,
My wife (but, I protest, without desert,)
Hath oftentimes upbraided me withal;
To her will we to dinner,—Get you home,
And fetch the chain; by this, I know, its made: Bring it, I pray you, to the Porcupine; For there's the house; that chain will I bestow (Be it for nothing but to spite my wife)
Upon mine hostess there; good sir, make haste:
Since mine own doors refuse to entertain me, I'll knock elsewhere, to see if they'll disdain m

Ang. I'll meet you at that place, some hour hence. Ant. E. Do so; this jest shall cost me some ex-[Escent.

SCENE II. The same. Enter LUCIANA, and ANTIPEOLUS of Syracuse.

Lac. And may it be that you have quite forgot A husband's office? shall, Antipholus, Even in the spring of love, thy love-strings rot?
Shall love, in building, grow so ruinous?
If you did wed my sister for her wealth,
Then, for her wealth's sake, use her with more

kindness: Or, if you like elsewhere, do it by stealth; Muffle your false love with some show of blindness:

1 The same quibble is to be found in one of the comedies of Plautus. Children of distinction among the Greeks and Romans had usually birds given them for their amusement. This custom Tyndarus, in The Captives, mentions, and says that, for his part, he had sentent superpost. Upups signifies both a logswing and a sactest, or some instrument with which stone was dug from the quarries.

2 Once this, here means once for all; at case.

3 i.e. made fast. The expression is still in use in some countries.

seme countries.

seme countries.

4 By this time.

5 In the old copy the first four lines stand thus:—

4 And may it be that you have quite forgot

A husband's office i shall, Antibholus,

Even in the spring of love, thy love-springs rot?

Shall love in buildings glow so reinsts?

The present emendation was proposed by Steevens, though he admitted Theobald's into his own text.

Love-springs are the bade of love, or rather the young shoots. "The spring, or young shoots that grow out of the stems or roots of trees."—Baret.

Let not my sister read it in your eye;

Be not thy tongue thy own shame's orator,
Look sweet, speak fair, become disloyalty:
Apparel vice like virtue's harbinger:
Bear a fair presence, though your heart be tainted,
Teach sim the carriage of a holy saint:
Be secret-false; What need she be acquainted?
What simple their brags of his own attaint?

What simple thief brags of his own attaint?
"Tis double wrong, to truant with your bed,
And let her read it in thy looks at board:
Shame hath a bastard fame, well managed;
Ill deeds are doubled with an evil word.
Alas, poor women! make us but? believe,
Being compact of credit," that you love us;
Though others have the arm, show us the sleeve;
We in vote rection turn and way mits more us. We in your motion turn, and you may move us.

Then, gentle brother, get you in again; Comfort my sister, cheer her; call her wife:

Tis holy sport, to be a little vain,

When the sweet breath of flattery conquers strife. Ant. S. Sweet mistress (what your name is else,

I know not,

Nor by what wonder you do hit on mine,)

Less, in your knowledge and your grace, you show

Than our earth's wonder: more than earth divine. Teach me, dear creature, how to think and speak;

Lay open to my earthly gross conceit, Smother'd in errors, feeble, shallow, weak, The folded meaning of your words' decest. Against my soul's pure truth why labour you, To make it wander in an unknown field!

Are you a god? would you create me new? Transform me, then, and to your power I'll yield.
But if that I am I, then well I know,
Your weeping sister is no wife of mine,

Nor to her bed no homage do I owe; Far more, far more to you do I decline.

O, train me not, sweet mermaid, 10 with thy note,
To drown me in thy sister's flood of tears;

To drown me in thy sixter's mood of tears; Sing, siren, for thyself, and I will dote:

Spread o'er the silver waves thy golden hairs, 14
And as a bed 2 I'll take thee, and there lie;
And, in that glorious supposition, think
He gains by death, that hath such means to die:—
Let love, being light, be drowned if she sink !12
Lac. What, are you mad, that you do reason so?
Ant. S. Not mad, but mated; 14 how I do not

know. Luc. It is a fault that springeth from your eye.

Ant. S. For gazing on your beams, fair sun, being

Luc. Gaze where you should, and that will clear your sight.
Ant. S. As good to wink, sweet leve, as look on

mgnt.

Luc. Why call you me love? call my sister so.

Ant. S. Thy sister's sister.

Luc. No,

It is thyself, mine own self's better part;
Mine eye's clear eye, my dear heart's dearer heart;
My food, my fortune, and my sweet hope's aim 1.8
My sole earth's heaven, and my beaven's claim.
Luc. All this my sister is, or else should be.

6 Old copy, set.
7 i. e. being made altogether of credulity.
8 'To decline; to turne or hang teneral bome place

9 'To seckies; to turne or name process of thing.'—Beret.
10 Mermaid for siren.
11 So in Macbeth:—
'His silver skin laced with his gelden blood.'
13 The first follo reads:—
'And as a best I'll take thee, and there lie;'
Which Malone thus explaines—'I, like an insect, will take the hearn for a rease, or other flower,' and there take thy bosom for a rose, or other flower, and there
"I involve in fragrance, burn and die."

13 Malone says that by love here is meant the green

of love.

14 Matei means motohed with a wife, and confounded.

4 quibble is intended.

15 i. e. all the happiness I wish for on earth, and all that I claim from heaven hereafter.

Ant. S. Call thyself motor, sweet, for I aim1

Thee will I love, and with thee lead my life; Thou hast no husband yet, nor I no wife: Give me thy band.

Luc. O, soft, sir, hold you still;
I'll fetch say sister, to get her good will. [Enit Luc. Enter, from the House of ANTIPMOLUS of Ephosus, Daomio of Syracuse.

Ast. S. Why, how now, Dromie? where run'st thou so fast?

Dro. S. Do you know me, sir? am I Dromio? am I your man? am I myself?

Ant. S. Thou art Dromio, thou art my man, thou

art thysolf, Dro. S. I am an ass, I am a woman's man, and

besides myself.

Ant. S. What woman's man? and how besides

thyself?

Dro S. Marry, sir, besides myself, I am due to a woman: one that claims me, one that hatmts me, one that will have me.

Ast. S. What claim lays she to thee?

Dro. S. Marry, sir, such claim as you would lay to your horse; and she would have me as a beset; and that, I being a beset, she would have me; but that she, being a very beastly creature, lays claim to me.

Ant. S. What is she?
Dro. S. A very reverend body; sy, such a one as a man may not speak of, without he say, sir-rever-ence: I have but lean luck in the match, and yet is she a wondrous fat marriage.

ane a wondrous int marriage.

Ant. S. How dost thou mean, a fat marriage?

Dro. S. Marry, sir, she's the kitchen wench, and all grease; and I know not what use to put her to, but to make a kamp of her, and run from her by her own light. I warrant, her rags, and the tallow in them, will hurn a Poland winter: if she lives till doomeday, she'll hurn a week longer than the whole world.

world.

Ast. S. What complexion is she of?

Dro. S. Swart, like my shoe, but her face, nothing like so clean kept: For why? she sweats, a man may go over shoes in the grime of it.

Ast. S. That's a fault that water will mead.

Dro. S. Ne, sir, 'tis in grain: Noah's flood could not do it.

not do it.

Ant. S. What's her name?

Dro. S. Nell, sir; but her name and three quarters, that is, an ell and three quarters, will not measure her from hip to hip.4

Ant. S. Then she bears some breadth?

Dre. S. No lenger from head to foot, than from hip to hip; she is spherical, like a globe; I could find out countries in her.

Ant. S. In what part of her body stands Ireland? Dro. S. Marry, sir, in her buttocks; I found it

out by the bogs.

Ant. S. Where Scotland?

Dro. S. I found it by the barrenness; hard, in the palm of the hand.

Ant. S. Where France?

1 The old copy reads I am thee. The present reading is Steevens'. Others have proposed I mem thee; but eim for eim at was sometimes used.

2 This is a very old corruption of some reversmee, sales reservation. See Bleunt's Glossography, 1692.

3 Swart, or swarth, i. e. derk, duels, infuscus.

4 This poor conundrum is borrowed by Massinger in The Old Law.

The Old Law.

5 Had this play been revived after the accession of James, it is probable this passage would have been struck out; as was that relative to the Scotch lard in The Merchant of Ventce, Act i. Sc. 1.

6 'An equivoque,' says Theobald, 'is intended. In 169. Henry III. of France, being stabled, was succeeded by Henry IV. of Navarre, whom he had appointed his successor; but whose claim the states of France resisted on account of his being a protestant. This I take to be what is meant by France making war against her her Elizaneath had sent over the Earl of Essex with feur thousand men to the assist-

Dro. S. In her forebead; arm'd and reverted, making war against her heir.

Ast. S. Where England?

Dre. S. I look'd for the chalky chilis, but I could find no whiteness in them; but I guess it stood is her chin, by the salt rhoum that run between France and it.

Ant. S. Where Spain?
Dro. S. 'Faith, I saw it not; but I felt it het m her breath.

Ant. S. Where America, the Indies?

Dro. S. O, sir, upon her nose, all o'er embellish'd with rubies, carbuncles, sapphires, declining their rich aspect to the het breath of Spain; who sent whole armadas of carracks' to be bellest at her

Ant. S. Where stood Belgia, the Netherlands?

Dro. S. O, sir, I did not look so low. To conclude, this drudge, or diviner, laid claim to me; call'd me Dromno, swore I was assur'd* to her; told me what privy marks I had about me, as the mark on my shoulder, the mole in my neck, the great wart on my left arm, that I, amazed, ran from her as a witch; and, I think, if my breast had not been made of faith, and my heart of steel, she had transform'd me to a curtail-dog, and made me turn if the wheel. 10

Ant. S. Go, his thee presently, post to the read; And if the wind blow any way from shore, I will not harbour in this town to-night. If any bark put forth, come to the mart, Where I will walk, till thou return to me.

If every one knows us, and we know none, Tis time, I think, to trudge, pack, and be some, Dro. S. As from a bear a man would run for

life,
So fly I from her that would be my wife. [Exit.
Ant. S. There's none but witches do inhabit

here; And therefore 'tis high time that I were bence, She that doth call me husband, even my soul Doth for a wife abhore but her fair sister, Possess'd with such gentle sourceign grace, Of such enchanting presence and discourse, Hath almost made me traiter to myself: But, lest myself be guilty to "1 sell-wrone;" I'll stop my cars against the mermaid's song.

Enter Assezzo.

Ang. Master Antiphokus?

Ant. S. Ay, that's my name.

Ang. I know it well, sir: Lo, here is the chain; I thought to have ta'en you at the Porcupine: **

The chain unfinish'd made me stay thus long.

Ant. S. What is your will, that I shall do with
this?

Ang. What, please yourself, sir; I have made it

for you.

Ant. S. Made it for me, sir! I bespoke it not.

Ang. Not once nor twice, but twenty times you bave :

Go home with it, and please your wife withal; And soon at supper-time I'll visit you, And then receive my money for the chain.

ance of Henry of Navarre, in 1501. This oblique sneer

ance of Heary or Navarre, in 1991. This oblique sheer at France was therefore a compliment to the poet's royal mistress. The other allusion is not of a nature to admit of explanation.

7 Correcks, large ships of burthen; caracs, Spanish.

Ballast is merely a contraction of ballassed; to below being the old authography; as we write dress for dressed, embest for embassed, dc. 8 i. e. Affanced.

9 Alluding to the popular helief that a great share of faith was a protection from witchcraft, 10 A turnspit.

11 Pope, not understanding sufficiently the phrase-ology of Shakspeare, altered this to guilty of self-wrong. But guilty to was the construction of that aga. 12 Porcupine throughout the old editions of these

plays is written surpensise. I find it written serses in an ole parase soos, called Mormanni Yulgaria, 1518, thus: 'Persyste have longer prickles then Yrchins'

Ant. S. I pray you, air, receive the money now, For fear you ne'er see chain, nor money, more.

Ang. You are a merry man, sir; fare you well. [Exit.

Ant. S. What I should think of this, I cannot tell; But this I think, there's no man is so vain, That would refuse so fair an offer'd chain. I see, a man here needs not live by shifts, When in the streets he meets such golden gifts. I'll to the mart, and there for Dromio stay; [Esk If any ship put out, then straight away.

ACT IV.

SCENE I. The same, Enter a I GELO, and an Officer. Enter a Merchant, An-

Mer. You know, since Pentacost the sum is due, And since I have not much importun'd you; Nor now I had not, but that I am boun To Pérsia, and want gilders for my voyage:

To resta, and want guters are my voyage. Therefore make present estimatotion,
Or I'll attach you by this officer.

Ang. Even just the sum, that I do owe to you,
Is growing to me by Antipholus:
And in the instant that I met with you, He had of me a chain ; at are o'clock I shall receive the money for the same Pleaseth you walk with me down to his house, I will discharge my bond, and thank you toe.

Enter Antipholus of Rphosus, and Dromio of Ephosus, from the Courtesan's.

Off. That labour may you save; see where he

Ant. E. While I go to the goldsmith's house, go thon

And buy a rope's end; that will I bestow Among my wife and her confederates, For locking me out of my doors by day.—

For locking me out of my doors by day.—
But soft, I see the goldsmith:—get thee gene:
Buy thou a rope, and bring it home to me.

Dro. E. I buy a thousand pound a year! I buy
rope! [Esst Daosro.
Ast. E. A man is well holp up, that trusts to you.
I promised your presence, and the chain;
But neither chain, nor goldsmith came to me:
Belika, you thought our love would last too long,
If it were chain'd together; and therefore came not.

Ass. Saving your marry homeon, here's the note.

Ass. Saving your merry humour, here's the note, How much your chain weighs to the utmost carat; The fineness of the gold, and chargeful fashion; Which doth amount to three odd ducats more Than I stand indebted to this gentleman;
I pray you, see him presently discharg'd,
For he is bound to see, and stays but for it.
Aut. E. I am not furnish'd with the present

Besides, I have some business in the town: Good signior, take the stranger to my house, And with you take the chain, and bid my wife Disburse the sum on the receipt thereof;

Perchance, I will⁸ be there as soon as you.

Ang. Then you will bring the chain to her yourself?

Ant. E. No! bear it with you, lest I come not time enough.

Ang. Well, sir, I will: Have you the chain about you?

Ant. E. An if I have not, sir, I hope you have : Or else you may return without your money.

1 f. e. accruing.

I i. e. accruing.

2 The old copy reads their.

2 I will for I shall is a Scotticism; but it is not unfrequent in old writers on this side of the Tweed.

4 Malone has a very long note on this passage, in which he says: 'it was not Angelo's meaning, that Antipholus of Ephesus should send a jessel or other token by kim, but that Antipholus should send him with a verba; token to his wife, by which it might be ascertained that he came from Antipholus: and that she by Aim, but that Antipholus should send him with a body requires.

verbal token to his wife, by which it might be ascertained that he came from Antipholus; and that she against pay the price of the case — at his name it against pay the price of the case — at his name it is specified.

The carriage: Aim is here a dissyllable, and is effectively account to the case in the case of continuous sense. What need for many continuous sense, what needs are prove — Can't against a specified in the case of continuous sense.

Ang. Nay, come, I pray you, sir, give me the chain

Both wind and tide stays for this gentleman,
And I, to blame, have held him here too long.

And E. Good lord, you use this dalliance, to ex-

Your breach of protaise to the Porcupine: I should have chid you for not bringing it,

But, like a shrow, you first begin to brawt.

Mer. The hour steals on; I pray you, sir, dee-

patch.

Ang. You hear how he importunes me; the chain-Ant. E. Why, give it to my wife, and fetch your money.

Ang. Come, come, you know, I gave it you even

now; Either send the chain, or send by me some token. Ant. E. Fie! now you run this humour out of breath .

Come, where's the chain 7 I pray you let me see it.

Mer. My business cannot brook this dalliance; Good sir, say, whe'r you'll answer me, or no; If not, I'll leave him to the officer.

Ant. E. I asswer you! What should I answer you?
Ang. The money, that you owe me for the chain.
Ant. E. I over you none, till I receive the chain.
Ang. You know, I gave it you half an hour since.
Ant. E. You gave me none; you wrong me much to say so.

Ang. You wrong use more, sir, in denying it:
Consider, how it stands upon my credit.
Mer. Well, officer, arrest him at my suit.
Off. I do; and charge you in the duke's name to

Of and charge you is the case a man obey me.

Ang. This tooches me is reputation:

Either consent to pay this sum for me,

Or I attach you by this officer.

Ant. E. Consent to pay thee that I never had

Arrest me, foolish fellow, if thou dar's.

Arrest me, toolash fellow, it thou dar'st.

Ang. Here is thy foe; arrest him, officer;
I would not spare my brother in this case,
If he should scora use so apparently.

Off. I do arrest you, sir, you hear the suit.

Ant. E. I do obey thee, till I give thee bail:
But, sirrah, you shall buy this spart as dear

As all the metal in your shop will answer.

Ang. Sir, sir, I shall have law in Ephesus.

To aver sections where I deals it metal. To your notorious shame, I doubt it no

Enter DROMIO of Syracuse.

Dro. S. Master, there is a bark of Epidamnum, That stays but fill her owner cames abourd, And then, sir, she bears away: our fraughtage, sir, And then, sr, sne bears away: our rauginage, see, I have convey'd sheard : and I have bought.

The oil, the balsamum, and aqua-wine.

The ship is in her trins: the merry wind.

Blows fair from land: they stay for naught at all,

But for their owner, master, and yourself.

Ant. E. How now! a madman! Why thou pres
wind shear.

vish⁶ sheep,

What ship of Epidamnum stays for me ? Dro. S. A ship you sent me to, to hire wastage.

Ant. E. Thou drunken slave, I sent thee for a rope; And told thee to what purpose and what end.

Dro. S. You sent me for a rope's end as soon:

You sent me to the bay, sir, for a bark.

Ast. E. I will debate this matter at more leisure, And teach your ears to list me with more heed. To Adriana, villain, hie thee straight: Give her this key, and tell her, in the desk, That's cover'd o'er with Turkish tapestry,

whether the token Angelo wishes Antiphelus to send by him was to be verbal or material? Tokens were comsey sum was to be vereal or material? Thems were com-mon in Shakupeare's time of many kinds; there were towers tokens, which were counters of lead or leather. There were written takens or billes, as they were then called, 'given to mep by which they might receive a cartain sum of money,' &c. Such a one Angelo pro-bably required.

There is a purse of ducats: let her send it: Tell her I am arrested in the street, And that shall bail me: hie thee, slave; be gone. On, officer, to prison, till it come

Execute Mer. Aug. Officer, and Aug. E.

Dro. S. To Adriana! that is where we din'd, Dro. S. To Advana: toat is where we can a, Where Dowsahel did claim me for her husband: She is too big, I hope, for me to compass.

Thither I must, although against my will,
For servants must their master's minds fulfil. [Esit.

SCENE II. The same. Enter Adriana, and LUCIANA.

4dr. Ah, Luciana, did he tempt thee so? Might'st thou perceive austrely in his eye
That he did plead in earnest, yea or no?
Look'd he or red, or pale; or sad, or merrily?
What observation mad'st thou in this case,

Of his heart's meteors tilting in his face?1 Lesc. First, he denied you had in him no right.

Adr. He meant, he did me none; the more my

spite.

Luc. Then swore he, that he was a stranger here. Adr. And true he swore, though yet forsworn he were.

Luc. Then pleaded I for you.

Adr. And what said he? And what said he? Luc. That love I begg'd for you, he begg'd of me. Adr. With what persuasion did he tempt thy love? Luc. With words, that in an honest suit might

First, he did praise my beauty; then my speech.

Adv. Did'st speak him fair?

Luc. Have patience, I beseech. Luc. Adv. I cannot, nor I will not, hold me still;
My tongue, though not my heart, shall have his will.
He is deformed, crooked, old, and sere,
Ill-fac'd, worse-bodied, shapeless every where;
Vicious, ungenite, foolish, blunt, unkind;
Stigmatical in making,⁴ worse in mind.
Luct. Who would be jealous then of such a one?
No evil lost is wall'd when it is gone.
Adv. Ah! but I think him better than I say,
And was usuall despin others, a one green worse;

And yet would herein others' eyes were worse:
Far from her nest the lapwing cries away; My heart prays for him, though my tongue do curse.

Enter Dromio of Syracuse.

Dro. S. Here, go; the desk, the purse; sweet now, make haste.

Luc. How hast thou lost thy breath?

Dro. S.

Adv. Where is thy master, Dromio? is he well?

Dro. S. No, he's in tartar-timbo, worse than hell:
A devil in an ererlasting garment hath him,
One, whose hard heart is button'd up with steel;
A fiend, a fairy, pitiless and roagh;
A wolf, nay worse, a fellow all in buff;
A back-friend, a shoulder-clapper, one that countermands

The passages of alleys, creeks, and narrow lands;

1 The allusion is to those meteors which have some-

I The allusion is to those meteors which have sometimes been thought to resemble armies meeting in the shock of battle. The following comparison in the second book of Paradiae Lost best explains it:

"As when towarn proud cities, war appears
Wag'd in the troubled sky, and armies rush
To battle in the cleuds, before each van
Prick forth the sary knights, and couch their spears,
I'll thickest legions close; with feats of arms
From either end of heaven the welkin burns?

This double negative had the force of a stronger
asseveration in the phraseology of that age.

2 Dry, withered.

3 Dry, withered.
4 Marked or stigmatised by nature with deformity.
5 This expression, which appears to have been proverbial, is again aliaded to in Measure for Measure. Act i. Sc. 5.

© The beff or leather jerkin of the sergeant is called an everlating germent, because it was so durable.

7 Theohald would read a fury; but a foiry, in Shakspeare's time, sometimes meant a melecolout sprite, and exupled as it is with pittless and rough, the meaning is clear.

A hound that runs counter, and yet draws dry-foot well ;

One that, before the judgment, carries poor souls to hell. 10

Adr. Why man, what is the matter?

Dro. S. I do not know the matter: he is 'rested on the case.

Adr. What, is he arrested ? tell me at whose suit ? Dre. S. I know not at whose suit he is arrested, well;

But is 11 in a suit of buff, which 'rested him, that can I tell:

Will you send him, mistress, redemption, the money in his desk?

Adr. Go fetch it, sister.—This I wonder at,

That he, unknown to me, should be in debt:
Tell me, was he arrested on a band?
Dro. S. Not on a band, but on a stronger thing;

A chain, a chain; do you not hear it : 22g

Adr. What, the chain?

Dro. S. No, no, the bell: 'tis time that I were gone.
It was two ere I left him, and now the clock strikes

Adr. The hours come back! that did I never hear. Dre. S. O yes: If any hour meet a sergeant,

a' turns back for very fear.

Adv. As if time were in debt! how fondly dost

thou reason?

Dro. S. Time is a very bankrupt, and ewes more than he's worth to season.

Nay, he's a thief too: Have you not heard men say, That time comes stealing on by night and day?

If he 18 be in debt, and theft, and a sergeant in the way,

Hath he not reason to turn back an hour in a day? Enter LUCIANA.

Adr. Go, Dromio; there's the money, bear it

straight;
And bring thy master home immediately.—
Come, sister: I am press'd down with conceit;
Conceit, my comfort, and my injury. [Ester Estunt.

SCENE III. The same. Enter ANTIPROLUS of Syracuse.

Ant. S. There's not a man I meet, but doth sa-

lute me
As if I were their well acquainted friend;
And every one doth call me by my name. Some tender money to me, some invite me; Some other give me thanks for kindnesses; Some offer me commodities to buy : Even now a tailor call'd me in his shop,
And show'd me silks that he had bought for me, And, therewithal, took measure of my body. Sure, these are but imaginary wiles, And Lapland sorcerers inhabit here.

Enter Dromio of Syracuse.

Dre. S. Master, here's the gold you sent me for: What, have you got the picture of old Adam new apparell'd?¹⁶

8 The first folio reads, lone. Shakspeare would have put lones but for the sake of the rhyme.

9 'To hunt or run cossier, signifies that the hounds or beagles hunt it by the heel,' i. e. run backward, mistaking the course of the game. To draw dry feet was to follow the scent or track of the game. There is a quibble upon counter, which points at the prison so called called.

called.

18 Hall was the cant term for prison. There was a place of this name under the Exchequer, where the ting's debtors were confined.

11 Thus the old authentic copy. The omission of the personal pronoun was formerly very common: we should now write Mer.

12 1. e. a bend. Shakspeare takes advantage of the old spelling to produce a quibble.

13 The old copy reads, 'Il I,' &c.

14 Fanciful conception.

14 Fancius conception.

15 This actually happened to Sir H. Wotton when on his travels. See Reliquize Wottonianze, 1685, p. 676.

16 Theobald reads, 'What, have you get rid of the picture of old Adam?' The emendation is approved and

Ant. S. What gold is this? what Adam dost thou

The an ?

Dro. S. Not that Adam, that kept the paradies, but that Adam that keeps the prison: he that goes in the cale's skin that was kill'd for the prodigal: he that came behind you, sir, like an evil angel, and bid you forsake your liberty.

Ant. S. I understand thee not.

Ant. N. I understand thee not.

Dro. S. - No? why, 'is a plain case r he that went
like a base-viol, in a case of leather; the man, sir,
that, when genilemen are tired, gives them a fob,
and 'rosts them; he, sir, that takes pity on decayed
men, and gives them suits of durance; he that sets
up his rest' to do more expolits with his mace than
a morris-pike.

Ant. S. What! thou mean'st an officer?

Dro. S. Ay, sir, the sergeant of the band; he, that brings any man to answer it, that breaks his band; one that thinks a man always going bed, and

says, God give you good rest.

Ant. S. Well, sir, there rest in your foolery. Is there any ship puts forth to night? may we begone?

Livo. S. Why, sir, I brought you word an hour since, that the bark Expedition put forth to night;

and then were you hindered by the sergeant, to tarry for the hoy Delay; Here are the angels that you

sent for, to deliver you.

Ast. S. The fellow is distract, and so am I;

And here we wander in illusions; Some blessed power deliver us from hence!

Enter a Courtesan.

Coer. Well met, well met, master Antipholus.
I see, sir, you have found the goldsmith new;
Is that the chain, you promised me to-day?
Ant. S. Satan, avoid! I charge thee tempt me not:
Dro. S. Master, is this mistreus Satan?
Ant. S. It is the deril.

Dro. S. Nay, she is worse, she is the devil's dam; and here she comes in the habit of a light weach; and thereof comes, that the wenches say, God damn me, that's as much as to say, God make me a light wench. It is written, they appear to men like angels of light: light is an effect of fire, and fire will burn; ergo, light wenches will burn ; Come not near her.

Cour. Your man and you are marvellous merry, sir. Will you go with me? We'll mend our dinner here. Dro. S. Master, if you do, expect spoon-meat, or bespeak a long spoon.

Ant. S. Why, Dromio?

Dro. S. Marry, he must have a long spoon, that must eat with the devil.

Ant. S. Avoid then, fiend! what tell'st thou me of supping?

Thou ert, as you are all, a sorceress:
I conjure thee to leave me, and be gone.
Coar. Give me the ring of mine you had at dinner, Or, for my diamond, the chain you promis'd;
And I'll be gone, sir, and not trouble you.

Dro. S. 'Some devil's ask but the parings of one's

nail.

A rush, a hair, a drop of blood, a pin,

A nut, a cherry-stone: but she, more covetous, Would have a chain.

Master, be wise; an if you give it her,
The devil will shake her chain, and fright us with it.
Cour. I pray vou, sir, my ring, or else the chain;
I hope you do not mean to cheat me so.

Ant. S. Avaunt, thou witch! Come, Dromie, let

adopted by Malone; but I think, with Johnson, that the text does not require interpolation.

text oces not require interpolation.

I This unfortunate phrase is again mistaken here by all the commentators. It has nothing to do with a sussket rest; and the rest of a pike is a thing of the imagination. It is a metaphorical expression for being determined, or resolutely bent to do a thing, taken from the game of Primero.

2 A morris pike is a secorish pike, commonly used in the 16th century. It was not used in the morris dance, as Johnson erroneously supposed. 3 Probably by purchasing something additional in the adjoining market

Dre. S. Fly, pride, says the peacock: Mistress, that you know. [Exesset Aux. and Dre. Com. Now out of doubt, Antipholus is mad, kies would be never so demous himself:

Klee would he never so demean himself:
A ring he hath of mine worth forty ducats,
And for the same he promised me a chain!
Both one, and other, he denies me now.
The reason that I gather he is mad
(Besides this present instance of his rage,)
Is a mad tale, he told to-day at dinner,
Of his own doors being shut against his entrance.
Belike, his wife, acquainted with his fits,
On purpose shut the doors against his way.
My way is now, to his home to his house. My way is now, to hie home to his house, And tell his wife, that, being lunatic, He rush'd into my house, and took perforce My ring away: This course I fittest choose For forty ducats is too much to lose.

SCENE IV. The same. Enec. Ephosus, and an Officer. The same. Enter ANTIPHOLUS of

Ast. E. Fear me not man, I will not break away, I'll give thee, ere I leave thee, so much money To warrant thee, as I am rested for. My wife is in a wayward mood to-day; And will not lightly trust the messenger, That I should be attach'd in Ephesus: I tell you, it will sound harehly in her ears.-

Enter DROMIO of Ephosus with a rope's end.

Here comes my man; I think, he brings the money. How now, sir? have you that I sent you for? Dro. E. Here's that, I warrant you, will pay them

all.

Ant. E. But where's the money?

Dro. E. Why, sir, I gave the money for the rope.

Ant. E. Five hundred ducats, villain, for a rope?

Dro. E. I'll serve you, sir, five hundred at the rate. Ant. E. To what end did I bid thee hie thee home? Dro. E. To a rope's end, sir: and to that end am I return'd.

Ant. E. And to that end, sir, I will welcome you.

Off. Good sir, be patient.
Dro. E. Nay, 'tis for me to be patient; I am in adversity.

Off. Good now, hold thy tongue.

Dro. E. Nay, rather persuade him to hold his hands.

Ant. E. Thou whoreson, senseless villain!

Dro. E. I would I were senseles, sir, that I might

not feel your blows.

Ant. E. Thou art sensible in nothing but blows. and so is an ass.

Dro. E. I am an ass indeed; you may prove it by my long ears. I have served him from the hour of my nativity to this instant, and have nothing at ot my naturity to this instant, and nave norming at his hands for my service, but blows: when I am cold, he heats me with beating: when I am warm, he cools me with beating: I am waked with it, when I sleep; raised with it, when I sit; driven out of doors with it, when I go from home; welcomest home with it, when I return: nay, I bear it on my shoulders, as a beggar wont her brat; and, I think, when he hath lamed me, I shall beg with it from does to door. from door to door.

Enter Adriana, Luciana, and the Courtesan, with Princip and others.

Ant. E. Come, go along; my wife is coming yonder.

4 This proverb is alluded to again in the Tempest. Act H. Sc. 3, p. 66:—' He who eats with the devil had need of a long spoon.'
5 In the Witch, by Middleton, when a spirit descends,

5 In the Witch, by Middleton, when a spirit descess,
Hecate exclaims:

'There's one come down to fetch his dues,
A kisse, a coil, a sip of blood, dc.
6 i. e. runish them all by corporal correction. Fal
staff says, in King Henry IV. Part 1, 'I have peoper'd
the rogues; two of them, 'Fm sure, Fve pey'd.'
7 Long from frequent pulling.
8 In the old copy—'and a schoolmester, called

Dre. E. Mistrees, respice finem, respect your d; or rather the prophecy, like the parrot, Beware the rope's end.

Ant. E. Wilt thou still talk? Beate his Cour. How say you now? is not your had. band mad?

Good doctor Pinch, you are a conjuror; Establish him in his true sense again,

And I will please you what you will demand.

Luc. Alas, how fiery and how sharp he hooks!

Cour. Mark, how he trembles in his centacy!

Pinch. Give me your hand, and let me feel your

Pinch. Give me your mand, and set into some your pulse.

Ant. E. There is my hand and let it feel your ear.

Pinch. I charge thee, Satan, hour'd within this man,
To yield possession to my hely prayers,
And to thy state of darkness his thee straight;
I conjure thee by all the saints in heaven.

And E. Bassa daring wirard, mande: I am not

Ant. E. Peace, doting wizard, peace; I am not mad.

Adr. O, that thou wert not, poor distressed soul!

Ast. E. You minion, you, are these your customers?

Did this companion, with a saffren face Revol and feast it at my house to-day, Whilst upon me the guilty doors were shut, And I denied to enter in my house?

Adr. O, husband, Glod doth know you din'd at home,

Where would, you had remain'd until this time

Free from these slanders, and this open shame!

Ant. E. Din'd at home! Thou villain, what say'st

Dre. E. Sir, sooth to say, you did not dine at home

Ant. E. Were not my doors lock'd up, and I shut out?

Dre. E. Perdy, your doors were lock'd, and you shut out

Ast. E. And did not she herself revile me there? Dro. E. Sans fable, she herself revil'd you there.

Ant. E. Did not her kitchen maid rail, taunt, and scorn me?

Dro. E. Certes, she did; the kitchen-vestal

**Source of the state of the st

That since have felt the vigour of his rage.

Adr. Is't good to sooth him in these contraries?

Pinch. It is no shame; the fellow finds his vain,

And, yielding to him, humours well his freezy.

Ant. E. Thou hast suborn'd the goldsmith to arrest me.

Adr. Alsa, I sent you money to redeem you,
By Dromio here, who came in haste for it.
Dro. E. Money by me? heart and good-will you might,

But, surely, master, not a rag of money.

Ant. E. Went'st not thou to her for a purse of ducate?

Adr. He came to me, and I deliver'd it.

Luc. And I am witness with her, that she did. Dre. E. God and the rope-maker, bear me witness That I was sent for nothing but a rope!

Pinot: Mistress, both man and master is possess'd; I know it by their pale and deadly looks: They must be bound and laid in some dark room.

Pinoh. As learning was necessary for an exercist, the schoolmaster was often employed. Within a very few years, in country villages the pedagogue was still a re-puted conjuror.

I Buchanan wrote a pamphlet against the kord of Liddington, which ends with these words: respice finem, respice finem. Shakspeare's quibble may be borrowed from this. The parrot's prophecy may be understood by means of the following lines in Hudibras:—
'Could tell what subtlast parrots mean

by means of the following lines in muorras:—

'Could tell what subtlest parrots mean,
That speak and think contrary clean;
What member 'tis of whom they talk,
When they cry rope, and wealk, knowe, weak.'

This tremor was anciently thought to be a sure in
dication of being possessed by the devil.

Aut. E. Say, wherefore didst then lock me forth

And why dost thou deny the bag of gold?

And why dost thou deny the bag of gold?

And. I did not, gentle husband, lock thee forth.

Dre. E. And, gentle master, I receiv'd no gold,

But I confess, sir, that we were lock'd out.

Adv. Dissembling villain, thou speak'st false in

both

And art confederate with a damned pack, To make a loathsome abject scorn of me: But with these nails I'll pluck out these false eyes, That would behold in me this shameful sport.

PINCE and his Assistants bind ANT. and DRO. Adr. O, bind him, bind him, let him not come

near me.

Pinch. More company;—the fiend is strong within him.

Luc. Ah me, poor man, how pale and wan he looks! Ant. E. What, will you murder me? Thou gaoler,

I am thy prisoner; wilt thou suffer them To make a rescue?

Qf. Masters, let him go; He is my prisoner, and you shall not have him.

Pinch. Go, bind this man, for he is frantic too

Pinch. Go, bind this man, for he is frantic too.

Adv. What wilt thou do, thou psevish officer?

Hast thou delight to see a wretched man

Do outrage and displeasure to himself?

Off. He is my prisoner; if I let him go,

The debt he owes, will be required of me.

Adv. I will discharge thee, ere I go from thes

Bear me forthwish unto his creditor,

And, knowing how the debt grows, I will pay it.

Good master dector, see him nefe convoy'd

Home to my house.—O most unhappy day!

Ant. E. O most unhappy strempet!

Dro. E. Masster, I am here emer'd is boad for you.

Ant. E. Out on thee, villain! wherefore dost thou

Ant. E. Out on thee, villain! wherefore dost thou mad me?

Dre. E. Will you be bound for nothing? be mad,

Lac. God help, poer souls, how idly do they talk!

Adr. Go, bear him hence.—Sister, go you with

[Event PINCE and Assistants with Aut. and DRO.

Say now, whose suit is he arrested at?

Off. One Angelo, a goldsmith; Do you know him?
Adv. I know the man: What is the sum he owen?

Of. Two hundred ducats. Adr. Say, how grows it due?

Of. Due for a chain, your husband had of him.

Adr. He did bespeak a chain for me, but had it not.

Cour. When as your husband, all in rage, to-day Came to my house, and took away my ring
(The ring I saw upon his finger now,)
Straight after, did I meet him with a chain.

Adv. It may be so, but I did never see it:
Come ender him to the him to be added to

Come, gaoler, bring me where the goldsmith is, I long to know the truth hereof at large.

Anter Antipholus of Syracuse, with his repart drawn, and Daomic of Syracuse.

Luc. God, for thy mercy! they are loose again.
Adr. And come with naked swords; let's call

more help, To have them bound again.

3 'A curtomer,' says Malone, 'is used in Othello for a common woman. Here it seems to signify one whe visits such women.' It is surprising that a man like Malone, whose life had been devoted to the study and elucidation of Shakspeare, should so often seem ignorant of the language of the poet's time. 'A customer was a femilier, an intimate, a customery house of omy place," as any of the old dictionaries would have shown him under the word commentation or custom.

4 Companion is a word of contempt, anciently used as we now use fellow.

Tomposium is a word of contempt, anciently used as we now use fellow.

5 A corruption of the common French oath per date.

5 Vide before, p. 245, note 5.

7 Undeppy for unlucky, i. e. mischlevens.

Off. Away, they'll kill us.

E nt Officer, ADE. and Log. iches are afraid of swords. Ant. S. I see th e witch Dro. S. She, that would be your wife, new ran from you.

Ant. S. Come to the Centaur: fetch our stuff 1 from thence:

I long, that we were safe and sound aboard.

Dre. S. Faith, stay here this night, they will surely do us no harm; you saw, they speak us fair, give us gold: methinks, they are such a gentle nation, that but for the mountain of mad flosh that claims marriage of me, I could find m my beart to stay here still, and turn witch.

Ant. S. I will not stay to-night for all the town; Therefore away, to get our stuff aboard. [Essent

ACT. V.

SCENE I. The same. Enter Merchant and ANGELO.

Ang. I am sorry, sir, that I have hinder'd you; But, I protest, he had the chain of me, Though most dishonestly he doth deny it.

Mer. How is the man esteem'd here in the city? dag. Of very reverend reputation, sir, Of credit infinite, highly belov'd, Second to none that lives here in the city;

His word might bear my wealth at any time.

Mer. Speak softly: yonder, as I think, he walks.

Enter ANTIPHOLUS and DROMIO of Syracuse.

Asy. Tis so; and that self chain about his neck, Which he forswore, most monetrossily, to have. Good sir, draw near to me, I'll speak to him. Signior Antipholus, I wonder much That you would put me to this shame and trouble; And not without some scandal to yourself, With circumstance, and oaths, so to desay This chain, which now you wear so openly Besides the charge, the shame, imprisons ěly: You have done wrong to this my honest friend; Who, but for staying on our controversy,

with the saying on our controversy,
Had hoisted sail, and put to sea to-day:
This chain you had of me, can you demy it?
Ant. S. I think, I had; I never did deny it.
Mer. Yes, that you did, sir; and forewore it too.
Ant. S. Who heard me to deay it, or forewear it?
Mer. These cars of mine, thou knowest, did bear thee:

Fie on thee, wretch! 'tis a pity, that thou liv'st To walk where any honest men resort.

Ast. S. Thou art a villain to impeach me thus: gainst thee presently, if thou dar'st stand.

Mer. I dare, and do defy thee for a villair [They do

Enter Adriana, Luciana, Courteren, and others. Adr. Hold, hurt him not, for God's sake; he is mad ;

Some get within him, take his sword away: Bind Dromio too, and bear them to my house Dro. S. Run, master, run; for God's sake take a

This is some priory;—In, or we are spoil'd.

[Ensunt Antipu. and Dao. to the Priory.

li.e. baggage. Steff is the genuine old Raglish word for all moveshies.

2 i.e. close, grapple with him.

3 i.e. go into a house: we still say that a dog takes the water.

4 "The copy," says Steevens, 'that is the skeme. We still talk of setting copies for boys! Surely a boy's copy is not a theme? and that word occurs again in the fount line of this speech. 'Our post frequently uses copy for pattern,' says Malone. So in Twelfth Right:

—'And leave the world no copy.' I believe Malone's frequently may be reduced to the other instances, one in Henry V. and another in a sonnet. I am persunded that copy in the present instance neither means shame or pattern, but copie, pletsly, cupiess source, an old latinism, many times used by Ren Johnson. The word is spelt copie in the folio; and in Eing Henry V. where

Enter the Albert.

Abb. Be quiet, people; Wherefore throng you hather?

Adv. To fetch my poor distracted husband, henre.
Let us come in, that we may bind him fast,
And bear him home for his recovery.

Ang. I knew he was not in his perfect wits.

Ms. I am sorry now, that I did draw on him

Abb. How long hath this possession held the man?

Adr. This week he hath seen heavy, sour, sad,

And much different from the man he was: But, till this afternoon, his passion No'er brake into extremity of rage.

Abb. Hath he not lost much wealth by wreck of BOR ?

Buried some dear-friend? Hath not else his eye Stray'd his affection in unlawful love? Strayd his affection in unlawful love?

A sin, prevailing much in youthful men,
Who give their eyes the liberty of gazing.
Which of these corrows is he subject to?

Adv. To none of these, except it be the last,
Namely, some love, that drew him oft from home.

Abb. You should for that have reprehended him.

Adv. Why, so I did.

Abb. Ay, but not rough enough.

Adr. As roughly, as my modesty would let me. Abb.

Abb. Haply, in private.

And in assemblies too.

Aur. m assemer.

Abb. Ay, but not enough.

Adr. It was the copy® of our conference.
In bed, he slept not for my urging it;
At board, he fied not for my urging it;
Alene, it was the subject of my theme;
In company, I often ganced it;
Still did I tell him it was vie and had.

All And therefore come it that the man

Abb. And therefore came it that the man The venore clamours of a jealous woman.
Peison more deadly than a med dog's tooth.
It seems his sleeps were hinder'd by thy railing:
And therefore comes it that his bead is light.
Thom say'st his meet was sauc'd with thy upbraidings: And therescee comes it that his head is light. Then say's this meat was sauc'd with thy uphraidings: Unquiet meals make ill digestions,
Thereof the raging fire of fever bred;
And what's a fever but a fit of machaes?
Thou say'st his sports were hinder'd by thy brawls;
Sweet recreation barr'd, what doth ensue,
But moody and shill melancholy,
(Kinsman to grim and comfortless despair;)
And, at her beets, a hage infectious troop'
Of pale distemperatures and fose to life?
In food, in sport, and life-preserving rest
To be disturb'd, would mad or man or beast;
The consequence is then, thy jealous fits
Have scar'd thy husband from the use of wits.
Liso. She never reprehended him but mildly,
When he demean'd himself rough, rude, and wiklly.
Why bear you these rebukes, and answer not?
Air. She did betray me to my own reprect—
Good people, enter, and key hold on him.
Abb. No, not a creature enters in my house.
Air. Then, let your servants bring my husband

Adr. Then, let your servants bring my husband forth.

Abb. Neither; he took this place for seaction.
And it shall privilege him from your hands,
Till I have brought him to his wits again,
Or lose my labour in assaying it.
Adb. I will attend my husband, be his sures,

Diet his sickness, for it is my office,

it means pattern, example, it is spelt copy. But the sense of the passage here will show that my interpre-tation is right.

tation is right.

5 I think that there is no doubt that this passage has suffered by incorrect printing; I am not satisfied with it, even with the parenthesis in which the third line is enclosed by Steevens. The second line evidently wants a word of two syllables, and I feel inclined to read the passage thus:—

Sweat recreation burrie, what dote some.

read the passage thus :—

"Sweet recreation barr's, what dote ensue,
But moody [madness] and dell melancholy
Kinsmen to grim and comfortless despair;
And at their heels a huge infectious troop?

Heath proposed a similar ensendation, but placed seeping where I have placed makers.

And will have no attorney but myself; And therefore let me have him home with me. Abb. Be patient; for I will not let him stir. Till I have used the approv'd means I have, With wholesome syrups, drugs, and holy prayers, To make of him a formal man again: To make or ma a format man agam:
It is a branch and parcel of mine cath,
A charitable duty of my order;
Therefore depart, and leave him here with me.
Adv. I will not hence, and leave my husband here;
And ill it doth beseem your holiness,
To separate the husband and the wife.

Abb. Be quiet, and depart, thou shalt not have him.

[Esit Abbess. Luc. Complain unto the duke of this indignity. Adr. Come, go; I will fall prostrate at his feet, And never rise until my tears and prayers

And never rise until my tears and prayers
Have won his grace to come in person hither,
And take perforce my husband from the abbess.

Mer. By this, I think, the dial points at five:
Anon, I am sure, the duke himself in person
Comes this way to the melancholy vale;
The place of death and sorry acceution,
Behind the ditches of the abbey here.

Asg. Upon what cause?

Ms. To see a reverend Syracusan merchant,
Who put unluckily into this bay Against the laws and statutes of this town, Beheaded publicly for his offence.

Ang. See, where they come; we will behold his death.

Lac. Kneel to the duke, before he pass the abbey. Enter Duke attended; EGEON bare-headed; with the Headsman and other Officers.

Duke. Yet once again proclaim it publicly, If any friend will pay the sum for him, He shall not die, so much we tender him Adr. Justice, most sacred duke, against the abbe

Duke. She is a virtuous and a reverend lady; It cannot be, that she hath done thee wrong. Adr. May it please your grace, Antipholus, my husband,—

husband,—
Whom I made lord of me and all I had,
At your importants letters,—this ill day
A most outrageous fit of madness took him;
That desperately he hurried through the street
(With him his bondman, all as mad as he,)
Doing displeasure to the citizens
By rushing in their houses, bearing thence
Rings, jewels; any thing his rage did like.
Once did I get him bound, and sent him home,
Whilst to take orders for the wrongs I went,
That here and there his fury had committed. That here and there his fury had committed Anon, I wot not by what strong escape, He broke from those that had the guard of him; And with his mad attendant and himself, Each one with ireful passion, with drawn swords, Met us again, and madly bent on us, Chas'd us away; till raising of more aid, We came again to bind them: then they fled Into this abboy, whither we pursued them: And here the abbess shuts the gates on us, And will not suffer us to fetch him out, Nor send him forth, that we may bear him hence. Therefore, most gracious duke, with thy command, Let him be brought forth, and bornie hence for help. Duke. Long since, thy husband served me in my

wers ; And I to thee engag'd a prince's word, When thou didst make him master of thy bed,

i. e. sabstitute.

To do him all the grace and good I could. Go, some of you, knock at the abbey-gate And bid the lady abbess come to me; I will determine this, before I stir.

Enter a Servant.

Sero. O mistress, mistress, shift and save your sets!
My master and his man are both broke loose,
Beaten the maids a-row, and bound the doctor,
Whose heard they have singed off with brands of fire:

And ever as it blaz'd they threw on him Great pails of puddled mire to quench the hair: My master preaches patience to him, and the while His man with scissors nicks him like a fool: And, sure, unless you send some present help,
Between them they will kill the conjuror.

Adr. Peace, fool, thy master and his man are

here

And that is false, thou dost report to us.

Ser. Mistress, upon my life, I tell you true;
I have not breath'd almost, since I did see it.
He cries for you, and vows, if he can take you,
To scorch your face, and to disfigure you: Cry withen

Hark, hark, I hear him, mistress; fly, begone.

Duke. Come, stand by me, fear nothing: Guard with halberds.

Adv. Ah me, it is my husband! Witness you, That he is borne about invisible: Even now we housed him in the abbey here; And now he's there, past thought of human reason,

Enter ARTIPHOLUS and DROMIO of Ephesus, Ant. E. Instice, most gracious duke, oh, grant me

tice! Even for the service that long since I did thee, When I bestrid thee in the wars, ¹⁰ and took Deep scars to save thy life; even for the blood

That then I lost for thee, now grant me justice.

Æge. Unless the fear of death doth make me dote,
I see my son Antipholus and Dromio.

Ant. E. Justice, sweet prince, against that woman there

She whom thou gav'st to me to be my wife, That hath abused and dishonour'd me, Even in the strength and height of injury!
Beyond imagination is the wrong,
That she this day hath shameless thrown on me.
Duke: Discover how, and thou shalt find me just.

Ant. E. This day, great duke, she shut the doors upon me,

While she with harlots 1 feasted in my house. Duke. A grievous fault: say, woman, didst thou

Adr. No, my good lord;—myself, he, and my

To-day did dine together: So befall my soul, As this is false be burdens me withal!

Luc. Ne'er may I look on day, nor sleep on night,

But she tells to your highness simple truth!

Asg. O perjur'd woman! They are both forsworn.
In this the madman justly chargeth them.

Ast. E. My liege, I am advised!* what I say;
Neither disturbed with the effect of wine, Nor heady rash, provoked with raging ire, Albeit my wrongs might make one wiser mad. This woman lock'd me out this day from dinne That goldsmith there, were he not pack'd with het Could witness it, for he was with me then; Who parted with me to go fetch a cham, Promising to bring it to the Porcupine,

1 i. e. substitute.
2 i. e. to bring him back to his senses, and the accustomed forms of sober behaviour. In Measure for Measure, 'suformal women' is used for just the contrary.
2 i. e. dismelle-' dismelde and sorrie, sire fluxestes.'
3 i. e. dismelle-' dismelde and sorrie, sire fluxestes.'
5 i. e. to take measures.
6 To use is to know. Strong-escape is an escape offected by strangth or violence.
7 Are is here inaccurately put for Asse.
8 i. e. successively, one after another.
9 The heads of fools were shaved, or their hair cut close, as appears by the following passage in The

Where Balthazar and I did dine together. Our dinner done, and he not coming thither, I went to seek him: in the street I met him: There did this company, that gentleman.

There did this perjur'd goldenath swear me down,
That I this day of him receiv'd the chain,
Which, God he known, I saw not: for the which, He did arrest me with an officer. I did obey; and sent my peasant home I'or certain ducats: he with none return'd. Then fairly I bespoke the officer. To go in person with me to my house. By the way we met My wife, her sister, and a rabble more Of vile confederates; along with them They brought one Pinch; a hungry lean-fac'd villam, A mere anatomy, a mountebank,
A thread-bare juggler, and a fortune-teller;
A needy, hollow-eyed, sharp-looking wretch,
A living dead man: this pernicious slave,
Forsooth, took on him as a conjurer;
And save in wine ana Colinery And, gazing in mine eyes, feeling my poles, And with no face, as 'twere, outlacing me, Cries out I was possess'd: then altogether They fell upon me, bound me, bore me thence, And in a dark and dankish vault at home There left me and my man, both bound together; I gain'd my freedom, and immediately
Ran hither to your grace; whom I beseech
To give me ample satisfaction For these deep shames and great indignities.

Ang. My lord, in truth, thus far I witness with him;

That he din'd not at home, but was lock'd out.

Dake. But had he such a chain of thee, or no?

Ang. He had, my lord: and when he ran in here, here people saw the chain about his neck.

Mer. Besides I will be sworn; these ears of mine

Heard you confess, you had the chain of him, After you first forewore it on the mart, And, thereupon I drew my sword on you; And then you fled into this abbey here,

From whence, I think, you are come by miracle.

Ant. E. I never came within these abbey walls, Nor ever disks thou draw thy sword on me: I never saw the chain, so help me heaven! And this is false, you burden me withal. Duke. Why, what an intricate impeach is this! I think you all have drunk of Circe's cup.

If here you hourd him, here he would have been;
If he were mad, he would not plead so coldly: You say, he dined at home; the goldenith here Denice that saying:—Sirrah, what say you? Dro. E. Sir, he din'd with her there, at the Por-

cupine

Cour. He did; and from my finger snatch'd that

ring.

Ant. E. 'Tis true, my liege, this ring I had of her.

Duke. Saw'st thou him enter at the abbey here? Cour. As sure, my liege, as I do see your grace.

Duke. Why, this is strange:—Go, call the abbess hither;

I think, you are all mated, " or stark mad.

Esit on Attendant. Æge. Most mighty duke, vouchsafe me speak a

Haply I see a friend will save my life,

And pay the sum that may deliver me.

Duke. Speak freely, Syracusan, what thou wilt.

Alge. Is not your name, sir, call'd Antipholus?

And is not your bondman Dromio?

Dro. E. Within this hour, I was his bondman, sir,

But he, I thank him, gnaw'd in two my cords; Now am I Dromio, and his man, unbound.

1 but as a living death,
So ded size of life he drew the breath.'
Suchville's Introduction to the Mirror of Magistrates.
Mated is confounded. See note on Macbeth, Act vi. 8c. 1.

vi. Sc. 1.

3 Deformed for deforming.
4 See note on Act ii. Sc. 1.
5 Dromio delights in a quibble, and the word least has before been the subject of his mirth

Ege. I am sure, you both of you remember me.

Dre. E. Ourselves, we do remember, sir, by you
For lately we were bound as you are now.
You are not Pinch's patient, are you, sir?

Ege. Why look you strange on me? you know

me wall.

Ast. E. I nover saw you in my life, till now.

Age. Oh! grief hath chang'd me, since you saw
me last;

And careful hours, with Time's deformed kand, Have written strange defeatures in my face:
But tell me yet, dost thou not know my voice?
Ant. E. Nosther.

Æge, Dromio, nor thou? Dro. E. No, trust me, sir, nor I.

I am sure, thou dost. Dro. E. Ay, sir? but I am sure, I do not; and whatsoever a man denies, you are now bound to believe him.

Æge. Not know my voice! O, time's extremity! Hast thou so crack'd and splitted my poor tongue, In seven short years, that here my only son Knows not my feeble key of untun'd cares ?* Though now this grained face of mine be hid In sap-consuming winter's drizzled snow, And all the conduits of thy blood froze up; Yet hath my night of life some memory My wasting lamp some fading glummer left, My dull deaf ears a little use to hear: All these old witnesses (I cannot err,) Tell me, thou art my son Antipholus.

Ant. E. I never saw my father in my life.

Æge. But seven years since, in Syracusa, hoy, Thou know'st, we parted: but, perhaps, my son,
Thou sham'st to acknowledge me in misery.

Aut. E. The duke and all that know me in the

city,
Can witness with me that it is not so; I ne'er saw Syracusa in my life. Duke. I tell thee, Syracusan, twenty years Have I been patron to Antipholus, During which time he ne'er saw Syracusa: I see, thy age and dangers make thee dote.

Enter the Abbess, with ANTIPHOLUS Syracusan, and Dromio Syracusan.

Abb. Most mighty duke, behold a man much wrong'd.

Adr. I see two husbands, or mine eyes deceive me.

Dake One of thate are in Comments at the control of the control o

Duke. One of these men is Genius to the other: And so of these: Which is the natural man,

And which the spirit? Who deciphers them?

Dro. S. I, sir, am Dromio; command him away.

Dro. E. I, sir, am Dromio; pray, let me stay.

Ast. S. Egeon, art thou no? or else his ghost?

Dro. S. O, my old master! who hath bound nime

Abb. Whoever bound him, I will loose his bonds, And gain a husband by his liberty: Speak, old Ægeon, if thou be'st the man That hadst a wife once call'd Æmilia, That bore thee at a burden two fair sons: O, if thou be'st the same Ægeon, speak, And speak unto the same Æmilia!

Æge. If I dream not, thou art Æmilia .* If thou art she, tell me, where is that son
That floated with thee on the fatal raft?

Abb. By men of Epidamnum, he, and I

And the twin Dromio, all were taken up; But, by and by, rude fishermen of Corinth By force took Dromio and my son from them, And me they left with those of Epidamnum:

61. 6. the weak and discordant tone of my voice, which is changed by grief.
7 Furrowed, lined.
8 'But if my frosty signs and chaps of age,
Grave witnesses of true experience.'
Titus Advances, Sc. w..
9 In the old copy this speech of Ægeon, and the subsequent one of the abbess, follow the speech of the Duke. It is evident that they were transposed by mistake.

⁶ i. e. the weak and discordant tone of my voice,

What then became of them, I cannot tell !

I, to this fortune that you see me in.

Duke. Why, here begins this more ng story right;1 These two Antipholues, these two an aike, Ard these two Dromioes, one in semblance, Brisdes her urging of her wrock at sea.— Which accidentally are met together.

A stipholus, thou cam'st from Corinth first

Ant. S. No, sir, not I; I came from Syre Duke. Stay, stand apart; I know not which is which.

Ant. E. I came from Corinth, my most gracious lord.

Dro. E. And I with him.
Ant. E. Brought to this town with that most famous warrior

Duke Menaphon, your most renowned uncle.

Adv. Which of you two did dine with me to-day?

Ant. S. I, gentle mistress.

Arr. And are not you my husband?

Adv. And are not you my husband?
Ant. E. No, I say may to that.
Ant. S. And so do I, yet did she call me so;
And this fair gestlowoman, her sister here,
Did call me brother:—What I told you then,
I hope, I shall have leisure to make good;
If this be not a dream I see and hear.
Ang. That is the chain, sir, which you had of me.
Ant. S. I think it be, sir; I deny it not.
Ant. E. And you, sir, for this chain arrested me.
Ang. I think I did, sir; I deny it not.
Adv. I sent you, money, sir, to be your hail.

Ang. I think I can, sar; I cony it not.

Adv. I sont you, money, sir, to be your bail,

By Dromio; but I think he brought it not.

Dro. E. No, none by me.

Ant. S. This purse of ducats I receiv'd from you,

And Dromio my man did bring them me:

I see, we still did meet each other's man,

And I was ta'en for him, and he for me,

And thereupon these Errors are arose.

Ant. E. These ducats newn I for my father here.

Ant. E. These ducats pawn I for my father here. Duke. It shall not need, thy father hash his life. Cour. Sir, I must have that diamond from you. Ant. E. There, take it; and much thanks for my

good cheer.

Abb. Renowned duke, vouchsafe to take the pains
To go with us into the abbey here,

And hear at large discoursed all our fortunes : And all that are assembled in this place, That by this sympathized one day's error Have suffer'd wrong, go, keep us company, And we shall make full satisfaction.— Twenty-five years have I but gone in travail
Of you, my sons, and till this present hour ;-

I 'The morning story' is what Ægeon tells the Duke in the first scene of this play.

3 Semblance is here a trisyllable. It appears proba-ble that a line has been omitted here, the import of which may have been:

which may have been:

'These circumstances all concur to prove
These are the parents,' &c.

If it began with the word these as well as the succeeding
one, the error would easily happen.

3 Children is here a trisyllable, it is often spelled as
it was pronounced then, children.

4 The old copy reads, erroneously, thus:
'Therty-three years have I but gone in travall
Of you, my sons; and till this present hour
My heavy burthen are delivered.

My heavy burden here delivered.

The duke, my husband, and my children both,
And you the calendars of their nativity,
Go to a gossip's feart,
After so long grief, such nativity!

Duke. With all my heart, I'll gossip at this feast.

[Essues Duke, Abbess, Asson, Courtesan
Marchant America, and Attendants.

Merchant, AMBELO, and Attendants.

Dro S. Master, shall I fetch your stuff from shipboard?

Aut. E. Dromio, what stuff of mine hast thou onbark'd?

Your goods, that lay at heat, sar, in the Dro. 8. Centrus

Ant. S. He speaks to me; I am your master, Drop

Come, go with us: we'll look to that anon:

Embrace thy brother there, rejoice with him.
[Escent Aur. S. and Aur. E. Ala. and Luc. Dro. S. There is a fat friend at your master's

That kitchen'd me for you to-day at disner;
She now shall be my sister, not my wife.

Dro. E. Methinks you are my glass, and not my brother:

I see by you I am a sweet-faced yout Will you walk in to see their gossipin

ill you walk in to see their gossiping?

Dro. S. Not I, six; you are my elder.

Dro. E. That's a question: how shall we try si:

Dro. S. We will draw outs for the senior: till

Dro. E. Nay; then thus:

We came into the world, like brother and brother;

And now let's go hand in hand, not one befor

ON a careful revision of the furegoing scenes, I de not hesitate to presonnee them the compesition of two vary unequal writers. Shakspeare had undoubtedly a share in them; but that the entire play was no work of his, is an opinion which (as Benedict says). Fare can not melt out of me; I will die in it at the stake. Thus as we are informed by Aulus Gellius, Lib. III. Cap. 3, some plays were absolutely ascribed to Plantus, which in truth had only been (retractate at aspekite) retouched and politicals by him.

and polished by him.

In this comedy we find more intricacy of plot than dis tinction of character; and our attention is less forcibly engaged, because we can guess in great measure how the denouement will be brought about. Yet the subject appears to have been reluctantly dismissed, even in this last and unnecessary scene, where the same mistakes are continued, till the power of afording entertainment is entirely lost. STEEVENS.

Theobald corrected it in the following manner:
Theosy-fee years have I but gone in travail
Of you, my sons; nor till this present hour
My heavy burdens are delivered.

Malone, after much argument, gives it thus.
Of you, my sons; each this present how
My heavy burden not delivered.' My heavy burden act delivered."
Thirty-three years are an evident error for messay-fee, this was corrected by Theobald. The reader will choose between the simple emendation which I have made in the text, and those made by Theobald and Malone.

5 i. e. the two Dromices. Antipholus of Syracuse has alwady called one of them 'the almanack of my true date.' See note on Act I, Sc. S.

6 Heath thought that we should read, 'and joy with me.' Warburton proposed gand, but the old reading is probably right.





COLUMN ACCIONING

\$ 1 0 0 0 1 1 1 1 1 1 1 1 F

Digitized by Google

of the life searchly a searchly a searchly a searchly a searchly a pitilessly a search search

MACBETH

PRELIMINARY REMARKS

DR JOHNSON thought is necessary to predict to this pay on a pology for Shakepeare's margin — in which the or the traper's depend upon suchastinest, and predicts the collection of the traper's depend upon suchastinest, and predicts the collection of the traper's depend upon suchastinest, and predicts the collection of the traper's depend upon suchastinest, and predicts the collection of the traper's depend upon suchastinest, and predicts the collection of the traper's device the chief version by the secondary of the poort ago, the collection of the traper's device the secondary to the process of the great criticis mind. Soldeged has sell its observed that the superfluous and polymer of the process of the great criticis mind. Soldeged has sell its observed in the surper's device the secondary to the process of the great criticis mind. Soldeged has sell its observed in the surper's device the secondary to the process of the great criticis mind. Soldeged has sell its observed in the surper's device the secondary to the process of the great criticis mind. Soldeged has sell its observed in the surper's device the secondary to the process of the great criticis mind. Soldeged has sell its observed in the surper's device the secondary to the searned to the secondary to the secondary to the secondary to the s

forces from Ireland and the Western Isles, and in one action gained a victory over the king's army. In this battle Malcoim, a Scottish noblemen (who was lieutenant to Duncan in Lochaber) was slaim. Afterwards Macbeth and Banquo were appointed to the command of the army; and Macdenwald, being obliged to take refuge in a castle in Lochaber, first slew his wife and children, and then himself. Macbeth, on entering the castle, finding his dead body, ordered his head to be cut off and carried to the king, at the castle of Bertha, and his body to be hung on a high tree.

At a subsequent period, in the last year of Duncan's reign, Szeno, king of Norway, landed a powerful army in Fifs, for the purpose of invading Scotland. Duncan immediately assembled an army to oppose him, and gave the command of two divisions of it to Macbeth and Sanquo, putting himself at the head of a third. Sueno was successful in one battle, but in a second was routed; and, after a great slaughter of his troops, he escaped with ten persons only, and fied back to Norway. Though there was an interval of time between the re-bellier of Macdonwald and the invasion of Sueno, Shakspeare has woven these two actions together, and immediately after Suano's defeat the present play commences.

it is remarkable that Buchanan has pointed out Mac-beth's history as a subject for the stage. 'Muka hic l'abuloso quidam nostrorum affingunt; sed quia theatris

aut Milestis fabulis sunt aptiora quam historiæ, en omitto."—Rerum Scot. Hist. Lib. vil.

Milton also enumerates the subject among those he

Milton also enumerates the subject among those he considered well suited for tragedy, but it appears that he would have attempted to preserve the unity of time by placing the relation of the murder of Duncan in the mouth of his ghost.

Macbeth is one of the latest, and unquestionably one of the noblest efforts of Shakspeare's genius. Equally impressive in the closest and on the stage, where to witness its representation has been justly pronounced 'the first of all dramatic enjoyments.' Malone places the date of its composition in 1606, and it has been supposed to convey a dexisterous and delicate compliment to James the first, who derived his lineage from Banque, and first united the thresslid coeptre of England, Scotland, and Reland. At the same time the monarch's prijudices on the subject of demonology were flattered by the choice of the story.

of the story.

It was once thought that Shakspeare derived some hists for his scanes of incantation from The Wisch, a tragicomedy, by John Middleton, which, after lying long in manuscript, was published about thirty years eince by Isaac Reed; but Malone' has with considerable ingenuity shown that Middleton's drama was mest probably written subsequently to Macbeth.

* See the chronological order of the plays in the late Variorum Edition, by Mr. Boswell, vol. ii, p. 490.

PERSONS REPRESENTED.

DUNCAN, King of Scotland. his Rome.

MALCOLM, DONALBAIR, MACBETH,

BANQUO, MACDUPP,

Generals of the King's Army.

LENOX, Rosse, MENTEITH.

Noblemen of Scotland.

ANGUS,

CATREES, Son to Banquo.
FLEARCE, Son to Banquo.
Siward, Earl of Northumberland, General of the
English Perces.

YOURS SEWARD, his Son.

SETTOR, en Officer attending en Macheta. Son to Macduff.

An English Doctor. A Scotch Doctor. A Soldier. A Porter. An old Man.

LADY MACBETH,1

LADY MACDUFF.

Gentlewoman attending on Lady Macheth. Hecate, and three Witches.²

Lords, Gentlemen, Officers, Soldiers, Murderers, Attendants, and Messengers.

The Ghost of Banque, and several other Apparitions SCENE, in the end of the Fourth Act, lies in England; through the rest of the play, in Scotland; and chiefly at Macboth's Castle.

ACT I.

SCENE I. An open Place. Thunder ming. Enter three Witches, Thunder and Light-

1 Witch

When shall we three meet again

In thunder, lightning, or in rain?
2 Witch. When the hurlyburly's done, When the battle's lost and won.

3 Witch. That will be ere set of sun. 1 Witch. Where the place?

works. There to meet with Macbeth.

Witch. There to meet with Macbeth.

Witch. I come, Graymalkin!

All. Paddock calls:—Anon.

Fair is foul, and foul is fair: Hover through the fog and filthy air. Witches variet.

SCENE II. A Comp near Force. Alorem within Enter King DUNCAN, MALCOLM, DONALBAIN, LENOX, with Attendants, meeting a blooding Soldier.

Dun. What bloody man is that? He can report, As seemeth by his plight, of the revolt The newest state.

Mal. This is the sergeant, Who, like a good and hardy soldier, fought 'Gainst my captivity:—Hall, brave friend! Say to the king the knowledge of the breil, As then didn't here. As thou didst leave it.

i Lady Macbeth's name was Gruach filia Bodhe, according to Lord Hailes. Andrew of Wintown, in his Cronykil, informs us that she was the widow of Duncan; a circumstance with which Shakspeare was of

can; a circumstance with which Shakspears was of course unacquainted.

2 As the play now stands, in Act tv. Sc. 1, three other witches make their appearance.

3 'When the hurlyburly's done.' In Adagta Scotica, or A Collection of Scotch Proverbs and Proverbial Phrases; collected by R. B.; very useful and delightful. Lond. 12mo. 1668:—

Little kens the wife that sits by the fire How the wind blows cold in hurle burle swyre.

1). e. in the temperatures mountain-top, eave Mr. Todd, in a note on Spenser; to which Mr. Boswell gives his assent, and says, 'this sense seems agreeable to the witch's answer.' But Peacham, in his Garden of Elequence, 1577, shows that this was not the ancient acceptation of the word among us: Onomatopsia, when

we invent, devise, fayne, and make a name iminating
the sound of that it signifysth, as harrlydwrip, for an aprore and humsilatous sizer. So in Baratte Alventie
1673:—"But harke yorkler: what hurlydwrip or nepse i
yonde: what starre ruffling or bruite is that?—The
witches could not mean when the storw was dean, he
when the sumult of the built was over; for they are
to meet again in lightning, thusder, and rain: their element was a storm. ment was a storm.

ment was a storm.

4 Upton observes, that, to understand this passages we should suppose one familiar calling with the voice of a cat, and another with the creaking of a sead. I paddock most generally seems to have signified a sead though it sometimes means a frog. What we now call a toakstool was anothouly called a paddock-steel.

5 The first folio reads contains. Were not the pass efficers now distinguished by that title, but men persons ing one kind of founds millinery service, in reak name a sequirms.

Sold. Doubtful it steed;
As two spent swimmers, that de cling together,
And choke their art. The smercilees Macdonwald
(Worthy to be a rebel; for to that?
The smultiplying villanies of nature
Do swarm upon him), from the western isles
Of Kernes and Gellowglasses is supplied; And fortune, on his damned quarry smiling,
Show'd like a rebel's whore. But all's too weak:
For brave Macbeth (well he deserves that name),
Disdaining fortune, with his brandish'd steel, Disdaining fortune, with his brandish'd steel, Which smok'd with bloody execution Like valeur's minion,

Carv'd out his passage, till he fac'd the slave; And ne'er shook hands, nor bade farewell to him,

Anus no or smoot sames, nor bade tarewell to him, Till he unseam'd him from the nave to the chaps, And fix'd his head upon our hattlements.

Dips. O, valant cousin! worthy gentleman!

Sold. As whence the sun 'gias his reflection
Shipwrecking storms and direful thunders break; Shipwrecking storms and direful thunders break; Softom that spring, whence comfort seem'd to come, Discomfort swells. Mark, king of ficetland, mark: No sooner justice had, with valour arm'd, Compell'd these shipping Kernes to trust their heels, But the Norweyan lord, surveying vantage, With furbish'd arms, and new supplies of men, Began a fresh assessed.

Disman'd not this

Our captains, Macbeth and Banquo?

As sparrows, eagles; or the hare, the lies.

If I say sooth, I must report, they were
As cannons overcharg'd with double cracks; So they

Doubly redeabled strekes upon the fee: Except they meant to bathe in recking wounds, Or memorize another Golgotha,*

I cannot tell:

But I am faint, my gashes cry for help.

Dun. So well thy words become thee, as thy

Dun. 80 wen wounds;
wounds;
They smack of honour both:—Go, get him sur-

1 Vide Tyrwhit's Glossary to Chaucer, v. for; and Pegge's Associates of the English Language, p. 205. For to that means no more than for that, or cause that. The late editions erroneously point this passage, and as erroneously explain it. I follow the punctuation of the

2 i. e. supplied with armed troops so named. Of and with are indiscriminately used by our ancieus writers. Gallongiasses were heavy-armed foot-soldiers of Ireland and the western isles: Kernes were the

of Ireland and the western isles: Kernes were the lighter armed troops.

3 "But fortune on his damned querry smilling."—Thus the old copies. It was altered at Johnson's suggestion to querred, which is approved and defended by Steevers and Malone. But the old copy needs no alteration. Querry means the squadron, escadre, or equere body, into which Macdonwald's troops were formed, better to receive the charge; through which Macbeth 'carved out his passage till he faced the slave.'

4 The meaning is, that Fortune, while she smiled on him, deceived him.

5 The old conv reads sakich

4 The meaning or him, decreased which.
5 The old copy reads which.
6 Sir W. D'Avenane's reading of this passage, in his alteration of the play, is a tolerable comment on it:

"But then this deplayed of our victory served but to light us into other dangers, That spring from whence our hopes did seem to rise."

The served is not in the first follow.

7 Truth. 8 That is, reports. 9 I. c. make another Golgosha as memorable as the

"That seems about to meak strange things."

18 in King Jean:
"Macking the air with colours tilly spread."

19 By Ballena's bridgeroom Shakspeare means Macheth. Lagged in preaf is defended by armour of proof.

18 Conference him with self-comparisons. By him is means Moressy, and by self-comparisons is means that he gave him as good as he brought, showed that he was be squared.

14 lt appears probable, as Steavens suggests, that Swene was only a marginal reference, which has crept

Enter RossE.

Who comes here? The worthy thane of Ros Mal. Les. What a haste looks through his eyes! So should he look,

That seems to speak things strange. 10

God save the king! Rosse. Rosse.

Rosse.
From Fife, great king.
Where the Norweyan banners flout the sky, 12 And fan our people cold.

Norway himself, with tarrible number Assisted by that most disloyal traitor Assisted by that most dissopal trained.
The thane of Cawdor, 'gan a dismal conflict:
Till that Bellona's bridgeroom, 's lapp'd in proof
Confronted him with self-comparisons, 's
Point against point rebellious, arm' gainst arm,
Curbing his lavish spirit: And, to conclude,

The victory fell on us;-

Dun. Great happiness !

Ans.
Rosse. That now
Sweno, '4 the Norways' king, craves composition,
Nor would we deign him burial of his men,
Till he disbursed, at Saint Colmes' Inch, '5
Ten thousand dollars to our general use.
Dun. No more that thane of Cawdor shall deceive

Our bosom interest: - Go, pronounce his present

death,

And with his former title greet Macbeth.

Reese, I'll see it done,
Dun. What he hath lost, noble Macbeth hath

SCENE III. A Heath. Thunder. Enter the three Witches

1 Witch. Where hast thou been, sister?
2 Witch. Killing swine.
3 Witch. Sister, where thou?
1 Witch. A sailor's wife had chestnuts in her lap, And mounch'd, and mounch'd, and mounch'd:

Gius me, quoth I:

Aroint thee, " witch! the rump-fed ronyon!" cries. Her husband's to Aleppo gone, master o' the Tiger: But in a sieve I'll thither sail, 16

into the text by mistake, and that the line originally

into the text by mistake, and that the line originally actood—

"That now the Morway's king craves composition." R was surely not necessary for Roses to tell Duncan the name of his old enemy, the king of Norway.

18 Colmes' is here a dissyllable. Colmes' Irack, now called Irackomb, is a usuall island, lying in the Firth of Edinburgh, with an abbey upon it dedicated to St. Columb. Irack or rises, in Erre, signifies an island.

16 The etymology of this imprecation is yet to seek. Rynt ye, for out settle ye! stand of ! is still used in Cheshire, where there is also a proverbial saying, 'Rynt ye, witch, quoth Besse Locket to her mother.' Tooke though it was from reynous, and might signify 'a seab or scale on thee!' Others have derived it from the review-free, or witch-hazle, the wood of which was believed to be a powerful charm against witchcraft; and every careful housewife had a churn-staff made of it. This superstition is as old as Pluny's time, who asserts that 'a serpent will rather creep into the fire than over a twig of ash.' The French have a phrase of somewhat similar sound and import—'Arry-cream, away there, 'and the proper stress that 'a parent histage that 'arrivar than' will be found.

that 'a serpent will rether creep into the are than over a twist of seh.' The French have a phrase of somewhat similar sound and import—'drry-count, away there, ho!—Mr. Douce thinks that 'arrivat thee' will be found to have a Saxon origin.

17 'Etump-fed ronyon,' a scabby or mangy woman, fed on offale; the resupe being formerly part of the emoluments or kitchen fees of the cooks in great houses. IS in The Discovery of Wichcreaft, by Reginald Scott, 1694, he says it was believed that witches 'could sail in an egg-shell, a cockle, or muscle-shell, through and under the tempestuous seas.' And in another pamphlet, 'Declaring the damnable Life of Doctor Flan, a notable Sorceare, who was buried at Edenborough in Januarie last, 1691,'—'All they together went to sea, each one in a riddle or cive, and went in the same vary substantially, with flaggons of wine making merrie, and drinking by the way in the same riddles or cives, and went in the same vary substantially, with flaggons of wine making merrie, and drinking by the way in the same riddles or cives, &c.

Sir W. D'Avenant, in his Albovine, 1629, says—

'He sits like a witch sailing in a sieve.' k was the belief of the times, that though a witch could assume the form of any animal she pleased, the tests would still be wanting.

Howard J. B

nd, like a rat without a tail. 1 do, I'll do, and I'll do.
2 Witch. I'll give thee a wind.
1 Witch. Thou art kind. S Witch. And I another.

1 Witch. I myself have all the other; nd the very ports they blow, Il the quarters that they know the shipman's card.2 will drain him dry as hay: eep shall, neither night nor day, ang upon his pent-house lid; e shall live a man forbid; reary sev'n-nights, nine times nine, hall he dwindle, peak, and pine: hough his bark cannot be lost, et it shall be tempest-toss'd. ook what I have.

2 Witch. Show me, show me.

1 Witch. Here I have a pilot's thumb,
/reck'd, as homeward he did come. [Drum within. 3 Witch. A drum, a drum; [acbeth doth come. All. The weird sisters, hand in hand, osters of the sea and land, hus do go about, about;
hrice to thine, and thrice to mine, nd thrice again, to make up nine: 'eace!—the charm's wound up.

Enter MACBETH and BANQUO.

Macb. So foul and fair a day I have not seen.

Box. How far is't call'd to Fores?—What are these,

o wither'd, and so wild in their attire; hat look not like the inhabitants o' the earth, and yet are on't? Live you? or are you aught hat man may question? You seem to understand

me, ly each at once her choppy finger laying pon her skinny lips:—You should be women, and yet your beards forbid me to interpret hat you are so.

Macb. Speak, if you can :-What are you?

1 Witch. All bail Macbeth! hail to thee, thane

2 Witch. All heil, Macbeth! hail to thee, thane of Cawdor

3 Witch. All hail, Macbeth! that shalt be king hereafter.

Ban. Good sir, why do you start; and seem to feer hings that do sound so fair?-I'the name of truth,

I This free gift of a wind is to be considered as an et of sisterly friendship; for witches were supposed to ell them

all them.

2 i. e. the sailor's chart; carte-marine.

3 Forbid, i. e. forespoken, unhappy, charmed or beitched. The explanation of Theobald and Johnson,
interdicted or under a curse, is erroneous. A forboin fellow, Scotice, still signifies an unhappy one.

4 This mischief was supposed to be put in execution
y means of a waxen figure. Holinshed, speaking of the
itcheraft practised to destroy King Duff, says that they
und one of the witches reasting, upon a wooden vincherait practised to destroy King Dun, says that they und one of the witches roasting, upon a wooden roach, an image of wax at the fire, resembling in each attree the king's person, &c.— for as the image did aste afore the fire, so did the bodie of the king break orth in sweat: and as for the words of the inchanteral, they served to keepe him still waking from sleeps. Visit may early to availant the foresting presses.—

rent, they served to keepe him still waking from eleepe.
'his may serve to explain the foregoing passage:—
'Sleep shall, neither night nor day,
Hang upon his pent-house lid.'
'In the pamphlot about Dr. Fian, already quoted.—
Againe it is confessed, that the said christened ou was
to cause of the Kinge's majestie's shippe, at his
ming forth of Demarks, had a contrarte winds to
ic rest of his shippes then being in his companie.'—
And further the said witch declared, that his majestie
ad never come safely from the sea, if his faith had not
revailed above their intentions.' To this circumstance,
others Shakmanarie allusion is sufficiently bein.

revaised above their intentions. To this circumstance, crhaps, Shakspeare's allusion is sufficiently plain. 6 The old copy has neground, evidently by mistake. Veird, from the Saxon, a solich, Shakspeare found in Iolinshed. Gawin Douglas, in his translation of Viril, renders the purce by weird sisters.

Are ye fantastical, or that indeed Which outwardly ye show? My noble partner You greet with present grace, and great prediction Of noble having, and or royal hope. That he seems rapt! withat; to me you speak not: If you can look into the seeds of time, If you can look into the seeds of time,
And say, which grain will grow, and which will not;
Speak then to me, who neither beg, nor sear,
Your favours, nor your hate.

1 Witch. Hail!
2 Witch. Hail!
3 Witch. Hail!

1 Witch. Lesser than Macbeth, and greater.

2 Witch. Not so happy, yet much happier. 3 Witch. Thou shalt get kings, though thou be

So, all hail, Macbeth, and Banquo!

1 Witch. Banquo, and Macbeth, all hail!

Macb. Stay, you imperfect speakers, tell me

By Sinel's11 death, I know, I am thane of Glamis; But how of Cawdor? the thane of Cawdor lives, But now or Cawdor? the thane of Cawdor lives,
A prosperous gentleman; and to be king
Stands not within the prospect of belief,
No more than to be Cawdor. Say, from whence
You owe this strange intelligence! or why
Upon this blasted heath you stop our way
With such prophetic greeting?—Speak, I charge
you.

Res. The certh both bubbles, as the water has

Bon. The earth hath bubbles, as the water has, And these are of them: -Whither are they va nish'd ?

Macb. Into the air; and what seem'd corporal, melted

As breath into the wind .- Would, they had staid! Box. Were such things here, as we do speak about?

Or have we eaten of the insane root,12 That takes the reason prisoner

Mach. Your children shall be kings. You shall be king. Macb. And thane of Cawdor too; went it not s Ban. To the selfsame tune, and words. Wh here ?

Enter Rosse and Angus.

Rosse. The king hath happily receiv'd, Macbeth, The news of thy success: and when he reads Thy personal venture in the rebels' fight, His wonders and his praises do conte Which should be thine, or his: Silenc'd with that,12 In viewing o'er the rest o' the selfsame day, He finds thee in the stout Norweyan ranks, Nothing afeard of what thyself didst make, Strange images of death. As thick as tale, 14

7 The thaneship of Glamis was the ancient inheritance of Macbeth's family. The castle where they lived is still standing, and was lately the magnificent residence of the earl of Strathmore. Gray has given a perticular description of it in a Letter to Dr. Wharton. 8 i. c. creatures of fantasy or imagination.

particular description of it in a Letter to Dr. Wharton.

8 1.e. creatures of fantasy or imagination.

9 Estate, fortune.

10 Rape is rapturously affected; extra se raphas.

11 'Shell.' The late Dr. Beanie conjectured that the real name of this family was Sinane, and that Dunes sane, or the hill of Sinane from thence derived its name.

13 The insense root was probably kendene. In Bat man's Commentary on Bartholome de Proprier. Rarum a book with which Shakspeare was familiar, is the following passage:—'Henbane is called insense, mad, for the use thereof is perillous; for if k be eate or dronke it breedeth madnesse, or slow lykenesse of sleepe. Therefore this hearb is called commonly mirliddium, for it taketh away wit and reason.'

13 i. e. admiration of your deeds, and a desire to de them justice by public commendation, contend in his mind for pre-eminence: he silenced with sconder.'

14 i. e. posts arrived as just as they could be consided. 'Thicke' (says Baret,) that cometh often and thicke together: crober, frequens, frequent, sourcest vensuel.' And again. 'Crebritas literarum, the often sending, or thicke coming of letters. Thicke breathing, anhalties crober.' Shakspeare twice uses 'to speak thicks' for 'to speak quick.' To tale or tell is to score or weather. Rowe, not understanding this passage, altered it to 'as quick as Assil.'

Came' post with post; and every one did hear Thy praises in his kingdom's great defence, And pour'd them down before him.

Arig. To give thee, from our royal master, thanks; Only to herald thee into his sight, not pay thee.

Only to herald thee into his sight, not pay thee.

Ross. And, for an earnest of a greater honour,
He bade me, from him, call thee thane of Cawdor:
In which addition, hail, most worthy thane! For it is thine.

Bon. What, can the devil speak true?

Macb. The thane of Cawdor lives? Why do you dress me

In borrow'd robes?

Who was the thane, lives yet; But under heavy judgment bears that life Which he deserves to lose. Whether he was combin'd

With those of Norway, or did line the rebel With hidden help and vantage; or that with both He labour'd in his country's wreck, I know not; But treasons capital, concess'd, and prov'd, Have overthrown him

Mach. Glamis, and thane of Cawdor;
The greatest is behind.—Thanks for your pains.—
Do you not hope your children shall be kings,
When those that gave the thane of Cawdor to me,
Promis'd no less to them?

That, trusted home,2 Ran. Might yet enkindle you unto the crown, Besides the thane of Cawdor. But 'tis strange: And oftentimes, to win us to our harm, The instruments of darkness tell us truths; Win us with honest trifles, to betray us In deepest consequence.— Cousins, a word, I pray you.

Two truths are told. As happy prologues to the swelling act⁴
Of the imperial theme.—I thank you, gentlemen
This supernatural soliciting⁴ Cannot be ill; cannot be good:—If ill, Why hath it given me earnest of success vv ny natn n given me earnest of success,
Commencing in a truth? I am thane of Cawdor:
If good, why do I yield to that suggestions
Whose been disagge doth unfax my hair,
And make my seated' heart knock at my ribs,
Against the use of nature? Present fears
Are less than horrible imagining. Against the two or nature? Collect tears
Are less than horrible imaginings?

My thought, whose muriter pat is but fantastical
Shakes so my single state of man, that function
Is smother'd in surmise; 1° and nothing is, But what is not,11

Ban. Look, how our partner's rapt.

1 'Come post.' The old copy reads can. Rowe made the emendation.

ade the ememberous.

2 i. e. entirely, thoroughly relied on.

3 Enkindle means 'encourage you to expect the

4 'As happy prologues to the swelling act.' So in the prologue to King Henry V.:—
'——— princes to act,

And monarchs to behold the swelling scene.'

5 l. e. incitement.
6 Suggestion, temptation.
7 Seated, firmly placed, fixed.

Present fears

Are less than horrible imaginings. Are less than horrible imaginings.'
So in The Tragedie of Crasus, by Lord Sterline, 1604:

'For as the shadow seems more monetrous still
Than doth the substance whence it hath the being,
So th' apprehension of approaching til
Seems greater than itself, whilst fears are lying.'
By his single state of man, Macbeth means his
simple condition of human nature. Single soul, for a
simple or weak guilleless person, was the phraseology
of the post's time. Simplicity and singleness were

synonymous.

-that function

Is smothered in surmise.

The powers of action are oppressed by conjecture.

11 'But what is not.' Shakspeare has something like
this sentiment in The Merchant of Venice:—

'Where every something, being blent together, Turns to a wild of nothing.' 13 Favour is countenance, good will, and not pardon,

Macb. If chance will have me king, why, chance may crown me,

Without my stir.

New honours come upon him Ban Like our strange garments; cleave not to their

mould, But with the aid of use.

Macb. Come what come may; Time and the hour runs through the roughest day. Man. Worthy Macbeth, we stay upon your leisure.

Macb. Give me your favour: 2 my dull brain
was wrought

With things forgotten. Kind gentlemen, your pains, Are register'd where every day I turn The leaf to read them —Let us toward the king.— Think upon what hath chane'd: and, at more times,
The interim having weigh'd it, 12 let us speak
Our free hearts each to other.

Mach. Till then, enough.—Come, friends. Lucunt.

SCENE IV. Fores. A Room in the Palace. Flourish. Enter Duncan, Malcolm, Donal-Bain, Lerox, and Attendants.

Dun. Is execution done on Cawdor? Are not Those in commission yet return'd? Mal. My liege

They are not yet come back. But I have spoke With one that saw him die: who did report, That very frankly he confess'd his treasons; Implor'd your highness' pardon; and set forth A deep repentance: nothing in his life Became him, like the leaving it; he died As one that had been studied in his death, 14 To throw away the dearest thing he ow'd, 16 As 'twere a careless trifle.

Dun. There's no art, To find the mind's construction in the face:16 He was a gentleman on whom I built An absolute trust.—O worthiest cousin!

Enter MACBETH, BANQUO, ROSSE, and ARGUS. The sin of my ingratitude even now Was heavy on me: Thou art so far before, That swiftest wing of recompense is slow

To overtake thee. Would, thou hadst less deserv'd; That the proportion both of thanks and payment

Might have been mine! only I have left to say,
More is thy due than more than all can pay.

Macb. The service and the loyalty I owe,
In doing it, pays itself. Your highness' part Is to receive our duties : and our duties Are to your throne and state, children, and servants; Which do but what they should, by doing every

Safe toward your love and honour.18

as it has been here interpreted. Vide Hamlet, Act v.

as it mas soon and a second and a second as a second a se

14 Studied in his death is well instructed in the art of ring. 'The behaviour of the thane of Cawdor cor-14 Statute in his account of the thane of Cawdor corresponds in almost every circumstance with that of the unfortunate earl of Essex, as related by Stowe, p. 793 His asking the queen's forgiveness, his confession, repentance, and concern about behaving with propriety on the scaffold, are minutely described by that historian.' Steevens thinks that an allusion was intended to the saverity of that justice which deprived the age on the scaffold, are minutely useful was intended an.' Steevens thinks that an allusion was intended to the severity of that justice which deprived the age of one of its greatest ornaments, and Southampton, Shakspeare's patron, of hie dearest friend 16 Ow'd, owned, possessed.

16 We cannot construe the disposition of the mind by the lineaments of the face.

17 i. e. I owe thee more than all; nay, more than all which I can say or do will requite.

18 'Safe toward your love and honour.' Sir William Blackstone would read

19 'Safe toward your love and honour.' Sir William Blackstone would read >Safe toward yok love and honour which he explains thus:—'Our duties are your child ren, and servants or vassals to your throne and state, who do but what they should, by doing every thing with a saving of their love and honour toward you.' He says that it has reference to the old feudal simple ho

Dun. Welcome bither: I have begun to plant thee, and will labour To make thee full of growing. -Noble Benque, That hast no less deservid, nor must be known No less to have done so, let me enfold thee, And hold thee to my heart.

There if I grow. Ron.

The harvest is your own. My plenteeus joys,
Wanton in fulness, seek to hide themselves
In drops of sorrow.—Sons, kinsmen, thanes,
And you whose places are the nearest, know,
We will establish our cetate upon Our eldest, Malcolm; whom we hame beceafter, The prince of Cumberland: which honour must Not, unaccompanied, invest him folly, But signs of nobleness, like stay, shall shine On all deservers.—From hence to Inverses, And bind us further to you.

Macb. The rest is labour, which is not us'd for

You:
I'll be myself the harbinger, and make joyful
The hearing of my wife with your approach;
So, humbly take my leave.
Dun. My worthy Cas

Dun. My worthy Cawdor! Mac. The prince of Cumberland!—That is a step,

On which I must fall down, or else o'erleap,

For in my way it lies. Starn, hide your fires!
Let not light see my black and deep desires:
The eye wink at the hand! yet let that be,
Which the eye fears, when it is done, to see. [Esst.
Disn. True, worthy Banquo; he is full so valiant;
And in his commendations I am fed;

It is a besiquet to me. Let us after him,
Whose care is gone before to bid us welcome:
It is a poorless kinstann. [Flourish. Ess [Flourish. Ess

SCENE V. Invernees. A Room in Macboth's Castle. Enter LADY MACBETH, reading a Letter.

Lady M. They met me in the day of success; and I have learned by the perfectest report, be they have more in them than mortal knowledge. When I burned in desire to question them further, they made them-sifees—air, into which they wanished. Whiles I stood rapt in the wonder of it, come missives from the king, who all-hailed me, Thane of Cawdor; by which

mage, which when done to a subject was always ac-companied with a saving clause—'assuf le foy que jeo doy a mostre serjano' to roy;' which he thinks auks well with the situation of Macbeth, now beginning to wavet in his allegiance. Malone and Scovens seem to favour this explanation: but safe may merely mean respec-ful, loyal; like the old French word sauf. Shakspeare has used the old French phrase, sauf votre homeur, several times in King Henry V.

l l. e. exuberant.

— lackrymas non sponte cadentes ffudit, gemitusque expressit pectore lato; on aliter manifesta potens absconders mentis

on allier manifesta potens absconders mentis
Gaudia, quam lachrymis. ** Laccas, lib. ix.
3 Holinshed says, 'Duncan having two sons, &c.
he made the elder of them, called Makcolm, prince of
Cumberland, as it was thereby to appoint him his successor in his kingdome immediatelic after his decease.
Macbeth sorely troubled herewith, for that he saw by
this means his hope sore hindered (where, by the old
laws of the realme the ordinance was, that if he that
should succeed were not of able are to take the charres isws of the reaime the ortinance was, that it he that should succeed were not of able age to take the charge upon himself, be that was next of blood unto him should be admitted,) he began to take counsel how he might usurpe the kingdome by force, having a just quarrel so to doe (as he tooke the maner) for that Dun-cane did what in him lay to defraud him of all manner of title and claims, which he might in time to come pre-

of title and claims, which he might in time to come pretend, unto the crowns.

4 'True, worthy Banquo,' &c. We must imagine
that while Macbeth was uttering the six preceding
lines, Duncan and Banquo had been conferring apart.

Macbeth's conduct appears to have been their subject;
and to some encomium supposed to have been bestowed
an him by Banquo, the reply of Duncan refers.

5 The perfectest report is the best intelligence.

6 Missives, messengers.

tille, before, these weird sisters collected me, and referred me to the coming on of time, with, Hail, king that that ho! Thus have I thought good to deliver thee, my dearest partner of greatness; that thou mightest not less the class of rejoicing, by being ignerant of what greatness is promised thee. Lay it to the heart,

what greatness is pressized thes. Lay it to the heart, and fareness.

Glamis theu art, and Cawdor; and shalt be What thou art promis'd:—Yet de I fear thy nature. It is too full o' the milk of human kindaesa, and the heart promises the manufact has a great. To catch the nearest way: Thou would'st be great; Art not without ambition; but without The illness should attend it. What then would'st

highly,
That would'st thou hollly; would'st not play false,
And yot would'st wroagly win; thou'det have, great Glamis,

Glamis,
That which cries, Thus thou must do, if then have it:
And that which rather show dost four to do,
Than wishest should be undone. His those hither
That I may pour my spirits in thise ear;
And chastise with the valour of my tongue
All that impodes thee from the guiden round,
Which fate and metaphysical ad doth seem
To have thee crown'd withal.—What is your tidings ?

*Enter a*n Attendant.

Attend. The king comes here to-night. Lody M. Thou'rt med to say it: Is not thy master with him? who, wer't so, Would have inform'd for preparation.

Attend. So please you, it is true; our thane is

coming:
One of my fellows had the speed of him;
Who, almost dead for breath, had sourcely more Than would make up his message.

Lady M. Give him tending, He brings great news. The raven himself is hourse,

That croaks the fatel entrance of Duncan Under my battlements. Come, come, you spirits That tend on mortal¹⁰ thoughts, unsex me here; And fill me, from the crown to the toe, top-full Of direct cruelty! make thick my blood, Of direct cruency: issue union my scroon,
Stop up the access and passage to remorse;
That no compunctions visitings of nature
Shake my fell purpose, nor keep peace between
The effect, and it!!! Come to my woman's breasts,

The effect, and it!'' Come to my woman's breasts,

7 Thou would'st have that [i. a. the crown] which
cries unto thee, 'thou must do thee, if thee would'st
have it, and thou must do the which rather,' &c. The
difficulty of this passage in fastics seems to have arbsen
from its not having been considered as all uttered by
the object of Macbeth's ambition. Malone is the author
of this regulation, and furnished the explanation.

8 'That I may pour my spirits in thine ear.' So in
Lord Sterline's Julius Cessar, 1607:—
'Thou in my bosom used to pour thy spright.'

9 'Which fate and metaphysical aid,' &c.; i. a. supermatural aid. We find metaphysical explained
'things supermatural' in the old dictionaries. 'To have
thee crown'd,' is to desire that you should be crown'd.
10 'That tend on mortal thoughts.' Mortal and deadly
were synonymous in Shakspeare's time. In another
part of this play we have 'the mortal war,' and 'mortal
harred.' In Nashe's Pierce Pennisees is a particular
description of these spirits, and of their office. 'The

Multura. We have "swystes war, and several harred." In Nashe's Pierce Pennilesse is a particular description of these spirits, and of their office. 'The second kind of devils, which he most employeth, are those northern Mortif, called the spirits of revenge, and the authors of massacres, and seedsmen of mis chief; for they have commission to incense men to rapines, sacrilege, theft, murder, wrath, fury, and all manner of crueities: and they command certain of the southern spirits to wait upon them, as also great Artoch, that is termed the spirit of revenge.'

11 Lady Macbeth's purpose was to be effected by action. 'To keep peace between the effect and purpose,' means 'to delay the execution of her purpose, to prevent its proceeding to effect.' Sir Wm. Davenant's strange alteration of this play sometimes affords a resonably good commentary upon it. Thus in the present instance:

——make thick

My blood, stop all passage to remorse, That no relapses into mercy may

Wherever in your sightless substances
You wait on nature's mischief! Come, thick night,
And pall! thee in the dunnest smoke of hell!
That my keen knife see not the wound it makes;

Nor heaven peep through the blanket of the dark To cry, Hold, held!—Great Glamis! worth Cawdor! -Great Glamis! worthy

Enter MACRETH.

Greater than both, by the all-hail hereafter? Thy letters have transported me beyond This ignorant present, and I feel now The future in the instant.

Mach. Duncan comes here to-night.

Lady M. Maco, To-And when goes bence? sorrow,-as he purposes. Lody M. O. never

Shall sun that morrow see!

Your face, my thane, is as a book, where men May read strange matters:—To beguile the time, Look like the time; bear welcome in your eye, Your hand, your tongue: look like the innocent flower,

But be the serpent under it. He that's coming Must be provided for: and you shall put This night's great business into my despatch; Which shall to all our nights and days to come Give solely sovereign away and masterdom.

Macob. We will speak further.

Lady M.

Only look up cher; o alter favour4 ever is to fear :

My dearest love,

Leave all the rest to me.

SCENE VI. The same. Before the Castle. Hautboys. Servants of Macbeth attending. Enter Dungan, Malcolm, Donalbain, Banque, Lenox, Macdure, Rosse, Angue, and Attend-

Dun. This castle hath a pleasant scat: the air Nimbly and sweetly recommends itself

Unto our gentle senses.

Bon. This guest of summer,
The temple-haunting martlet, does approve,
By his lord mansionry, that the heaven's breath Smells wooingly here: no jutty, frieze, Buttress, nor coigne of vantage, but this bird

Shake my design, nor make it fall before
'The ripen'd to effect.'

1 To pall, from the Latin pallio, to wrap, to invest, to cover or hide as with a mantle or cloak.

2 Drayton, in his Mortimeriados, 1696, has an expression resembling this:—

'The sullen night in mistic RUGGE is wrapp'd.'
And in his Polyolbion, which was not published till 1612.

we again find it:

'Thick vapours that like rugge still hang the troubled air.'

On this passage there is a long criticism in the Rambler, No. 168; to which Johnson in his notes refers the reader with much complacency.

3 i. e. beyond the present time, which is, according to the process of nature, ignorant of the future.

the process of nature, ignorant of the future.

4 Freever is countenance.

5 i. e. situation.

7 'This short dialogue,' says Sir Joshua Reynolds,
'has always appeared to me a striking instance of what
in painting is termed repose. The conversation very
naturally turns upon the beauty of the castle's situation, naturally turns upon the causy of the sate's situation, and the pleasantness of the air; and Banquo, observing the markets' nests in every recess of the cornice, re-marks, that where those birds most breed and haunt the air is delicate. The subject of this quiet and easy conair is delicate. The subject of this quiet and easy conversation gives that repose so necessary to the mind after the tumultuous busile of the preceding scenes, and perfectly contrasts the scene of horror that immediately succeeds. It seems as if Shakspeare asked himself, What is a prince likely to say to his atendants on such an occasion? Whereas the modern writers seem, on the contrary, to be always searching for new thoughts, such as would never occur to men in the situation which is represented. This also is frequently the practice of Homer, who, from the midst of battles and horrors relieves and refrashes the mind of the reader, by introducing some quies rural image or picture of familiar demends the.

And take my milk for gall, you murd'ring ministers, | Hath made his pendant bed, and procream cradle: Wherever in your sightless substances | Where they most breed and haunt, I have observ'd, You wait on nature's mischief! Come, thick night, | The air is delicate.

Enter LADY MACRETH.

See, see | our honour'd hostess! The love that follows us, sometime is our trouble,
Which still we thank as love. Herein I teach you
How you shall bid God yield us for your pains,
And thank us for your trouble.

Lady M. All our service Lady M. All our service, In every point twice done, and then done double, Were poor and single business, to contain Against those bonours deep and broad, wherewith Your majesty loads our house: For those of old, And the late dignities heap'd up to them, We rest your hormits.

Dun. Where's the thane of Cawdor? We cours'd him at the heels, and had a purpose To be his purveyor: but he rides well: And his great love, sharp as his spur, bath holp han To his home before us: Fair and noble hostess,

We are your guest to-night.

Larly M. Your servants ever Have theirs, themselves, and what is theirs, in compt, 10
To make their audit at your highness' pleasure,

Still to return your own.

Dun. Give me your hand Conduct me to mine host; we love him highly, And shall continue our graces towards him By your leave, hostess. [Excunt.

SCENE VII. The same. A Room in the Castle. Hautheys and Torohes. Enter. and pass over the Stage, a Sever, 11 and shares Servants with Dishes and Service. Then enter MACRETE.

Macb. If it were done, when 'tis done, then 'twere well

It were done quickly: If the assassination Gould trammel up the consequence, and catch, With his surcease, success; that but this blow Might be the be-all and the end-all here, But here, upon this bank and shoal of time We'd jump the life to come. **—But, in these cases.
We still have judgment here; that we but teach.
Bloody instructions, which, being taught, return.
To plague the inventor: This even-handed justice

8 The explanation by Steevens of this obscure pas-sage seems the best which has been offered :— Marks sage seems the best which has been offered:—' Marks of respect importunately shown are sometimes troublesome, though we are still bound to be grateful for them, as indications of sincere attachment. If you pray for us on account of the trouble we create in your house, and thank us for the molestations we bring with us, it must be on such a principle. Herein I teach you, that the inconvenience you suffer is the result of our affection; and that you are therefore to pray for us, or thank us only as far as prayers and thanks can be deserved for kindnessee that fatigue, and honours that oppress. You are, in short, to make your acknowledgments for intended respect and love, however lrksome our present mode of expressing them may have proved.'—To bid is here used in the Saxon sense of to pray. God yield us, is God researd us. is God reward us.

9 i. c. we as hermits, or beadsmen, shall ever pray

10 In compt, subject to accompt.

11 A sewer, an afficer so called from his placing the dishes on the table. Assessr, French; from assessr,

dishes on the table. Assecur, Frencu; nom assecur, to place.

12 This passage has been variously explained. I have attempted briefly to express what I conceive to be its meaning:—There well it were done quickly, if, when the done, it were done (or at an end;) and that no sinister consequences would ensue. If the thesassimation, at the same time that it puts an end to Duncan's life, could make success certain, and that I might enjoy the common the same of the same time that it puts an end to Duncan's life, could make success certain, and that I might enjoy the crown unmolested, we'd jump the life to come, i.e. hazard or run the risk of what may happen in a future state. To trammel up was to confine or tie up. The legs of begges were trammeled to teach them to amble. There was were rummer-net, which was 'a long net to take great and small fewl with by night.' Surcease is cas-sation. 'To surcease or to cease from doing some thing; supersedee, Lat.; cesser, Fr.'—Baret. Commends' the ingredients of our poison'd chalice I would, while it was smiling in my face,
To our own lips. He's here in double trust:
Have pluck'd my nipple from his boneless gums,
And dash'd the brains out, had I so sworn, as you Strong both against the deed; then, as his host, Who should against his murderer shut the door, Not bear the knife myself. Besides, this Duncan Hath borne his faculties so meek, hath been So clear in his great office, that his virtues So clear in his great office, that his virtues
Will plead like angels, trumpet-tongued, against
The deep damnation of his taking off:
And pity, like a naked new-born babe,
Striding the blast, or heaven's cherubin, hors'd
'pon the sightless couriers' of the air,
Shall blow the horrid deed in every eye,
hat tears shall drown the wind.—I have no spur To prick the sides of my intent, but only
"aulting ambition," which o'ericaps itself,
And falls on the other—How now, what news?

Enter LADY MACRETH.

Lady M. He has almost supp'd: Why have you left the chamber?

Macb. Hath he ask'd for me?

Lady M. Know you not, he has?
Macb. We will proceed no further in this business: He hath honour'd me of late; and I have bought Golden opinions from all sorts of people, Which would be worn now in their newest gless, Not cast aside so soon.

Was the hope drunk, Lady M. Wherein you dress'd yourself? hath it slept si And wakes it now, to look so green and pale At what it did so freely? From this time, Such I account thy love. Art thou afeard To be the same in thine own act and valour, As thou art in desire? Would'st thou have that Which thou esteem'st the ornament of life, And live a coward in thine own esteem; Letting I dare not wait upon I would, Like the poor cat i' the adage?⁴

Pr'ythee, peace: Mach

I dare do all that may become a man; Who dares do more, is none.

Lady M. What beast was't then, That made you break this enterprise to me? When you durst do it, then you were a man; And, to be more than what you were, you would Be so much more the man. Nor time, nor place, Did then adhere, and yet you would make both: They have made themselves, and that their fitnes

Does unmake you. I have given suck; and know How tender 'tis to love the babe that milks me:

1 To commend was anciently used in the sense of the Latin commends, to commit, to address, to direct, to

recommend.

2 'The sightless couriers of the air' are what the
post elsewhere calls the viewless winds.

3 So in the tragedy of Casar and Pompey, 1607:—

'Why think you, lords, that 'tie ambition's spur
That pricketh Casar to these high attempts?'
Malone has observed that 'there are two distinct meta-Malone has observed that 'there are two distinct metaphore in this passage. I have no spur to prick the sides of my intent; I have no thing to etimulate me to the execution of my purpose but ambition, which is apt to overreach itself; this he expresses by the second image, of a person meaning to vault into his saddle, who, by taking too great a leap, will fall on the other side.'

4 This passage is perhaps sufficiently intelligible; but as Johnson and Steevens thought otherwise, I must offer a brief explanation.—'Would'st thou have the cross, that which thou esteem'st the ornament of life, and yet live a coward in thise own esteem', &c. The adage of the cat is among Heywood's Proverbs, 1666:—'The cat would eate fishe, and would not wet her feet.'

5 'Who dares do more is none.' The old copy, instead of 'do more,' reads 'me more:' the emendation is Rowe's.

Rowe's

66 Adhers, in the same sense as cohere.
7 But screw your courage to the sticking-place.
7 hakapeare seems to have taken his metaphor from the Shakspeare seem acreeing up the chords of stringed instruments to their proper degree of tension, when the peg remains fast in its sticking-puace; i. e. in the place from which it is not to recede, or go back.

Have done to this.

Mach. If we should fail. Lody M. We fail! But screw your courage to the sticking-place, And we'll not fail. When Duncan is asleep (Whereto the rather shall his day's hard journey Soundly invite him,) his two chamberlains⁸
Will I with wine and wassel⁹ so convince, 10 That memory, the warder of the brain, That memory, the warder of the oran, Shall be a fume, and the receipt of reason A limbeck 11 only: When in swimsh sleep Their drenched 12 natures lie, as in a death, What cannot you and I perform upon
The unguarded Duncan? what not put upon His spongy officers; who shall bear the guilt Of our great quell?

Maob. Bring forth men-children

Bring forth men-children only! For thy undaunted mettle should compose Nothing but males. Will it not be receiv'd, 14 Nothing but males. Will it not be receiv'd, 14
When we have mark'd with blood those sleepy two Of his own chamber, and us'd their very daggers.
That they have don't?

Lady M. Who dares receive it other

Who dares receive it other, As we shall make our griefs and clamour roar Upon his death?

Mach.

Each corporal agent to this terrible feat.

Away, and mock the time with fairest show;

False face must hide what the false heart doth know. Exeunt.

ACT II.

SCENE I. The same. Court within the Castle. Enter Banquo and Fleance, and a Servant, with a Torch before them.

Boss. How goes the night, boy !
Fig. The moon is down: I have not heard the clock.

Ban. And she goes down at twelve.

I take't, 'tis later, sir.

Bon. Hold, take my sword:—There's husbandry's in heaven,

Their candles are all out.—Take thee that too.

A heavy summons lies like lead upon me, And yet I would not sleep: Merciful powers!
Restrain in me the cursed thoughts, that nature
Gives way to in repose: 16—Give me my sword;—

Enter MACBETH, and a Servant with a Torch. Who's there?

8 The circumstance relative to Macboth's slaughter of Duncan's chamberlains is copied from Holinahed's account of King Duffe's murder by Denwald.

account of King Duffe's murder by Donwald.

9 Wassel is thus explained by Bullokar in his Expositor, 1616: 'Wasselle, a term usual heretofore for quaffing and caravering; but more especially signifying a merry cup (ritually composed, deckt and fill'd with country liquor) passing about amongst neighbours, meeting and entertaining one another on the vigil or eve of the new year, and commonly called the successil-bel.'

10 To convince is to overcome.

11 A limbeck is a vessel through which distilled liquors pass into the recipient. So shall the receipt (i. e. receptacle) of reason be like this empty vessel.

12 i. e. drowned in drink.

13 Quell is murder; from the Saxon quellan, to kill.

13 Quell is murder; from the Saxon quellan, to kill.
14 i. e. apprehended, understood.

15 Husbandry here means thrift, frugality.
16 It is apparent from what Banquo says afterwards, that he had been solicited in a dream to attempt somethat he had been solicited in a dream to attempt some-thing in consequence of the prophecy of the witches, that his waking senses were shocked at; and Shak-speare has here most exquisitely contrasted his charac-ter with that of Macbeth. Banquo is praying against being tempted to encourage thoughts of guilt even in his sleep; while Macbeth is hurrying into temptation, and revolving in his mind every scheme, however flagitious, that may assist him to complete his purpose. The one is unwilling to sleep, lest the acme phantoms should assail his resolution again, while the other is depriving himself of rest through impatience in commit the mur-der. Macb. A friend.

Ban. What, sir, not yet at rest ? The king's a-bed: He hath been in unusual pleasure, and Sent forth great largess to your officers: This diamond he greets your wife withal,
By the name of most kind hostess; and shut up³ In measureless content.

Mach, Being unprepar'd, Our will became the servant to defect; Which else should free have wrought.

All's well. I dreamt last night of the three weird sisters: To you they have show'd some truth.

I think not of them: Mach

Would spend it in some words upon that business, If you would grant the time.

Ban. Yet, when we can entreat an hour to serve,

Macb. If you shall cleave to my consent, -- when

'tia, It shall make honour for you.

Ban. So I lose none, In seeking to augment it, but still keep My bosom franchis'd, and allegiance clear, I shall be counsel'd.

I shall be counsed.

Mach. Good repose, the while I
Ban. Thanks, sir; The like to you! [Enit Ban.
Mach. Go, bid thy mistress, when my drink is
ready,
She strike upon the bell. Get thee to bed.
[Enit Servant.

Is this a dagger, which I see before me, The handle toward my hand? Come, let me clutch thee :

I have thee not, and yet I see thee still.

Art thou not, fatal vision, sensible
To feeling, as to sight? or art thou but
A dagger of the mind: a false creation,
Proceeding from the heat-oppressed brain?

b Largess, bounty.

The old copy reads offices. Officers of a household was the common term for servants in Shakspeare's time. He has before called the king's chamberlains

was the common term for servaine in chamberlains time. He has before called the king's chamberlains this spongy affecers.'

3 Sizevess has rightly explained 'to shut up,' by 'to conclude,' and the examples he has adduced are satisfactory; but Mr. Boswell supposed that it mean enclosed, and quoted a passage from Barrow to support his opinion. The authorities of the poet's time are against Mr. Boswell's interpretation.

4 Being unprepared, our will (or desire to entertain the king honourably) became the servant to defect (le. was constrained by defective means,) which size should free have wrought (i. e. otherwise our zeal should have been manifest by more liberal entrainments.) Which relates not to the last antecedent, defect, but to sell.

4 Consent is accord, agreement, a combination for a particular purpose. By 'ff you shall cleave to my consent,' Macbeth means, 'if you shall adhere to me (i. e. agree or accord with my views,) when 'tis, (i. e. when events shall fall out as they are predicted.) It shall make honour for you.' Macbeth mentally refers to the crown which he expected to obtain in consequence of the murevenus shall fall out as they are predicted,) it shall make honour for you. Macheth mentally refers to the crown which he expected to obtain in consequence of the murder that he was about to commit. We comprehend all that passes in his mind; but Banquo is still in ignorance of it. His reply is only that of a man who determines to combat every possible temptation to do lil; and therefore expresses a resolve that, in spite of future combinations of interest or struggles for power, he will attempt nothing that may obscure his present honours, alarm his conscience, or corrupt loyalty. Macheth could never mean, while yet the success of his strack on the life of Duncan was uncertain, to afford Banquo the most dark or distant hint of his criminal designs on the crown. Had he axied thus incautiously, Banquo would naturally have become his accuser as soon as the murder had been discovered. Malone proposed to read content instead of consent; but his reasons are far from convincing, and there seems no necessity for change.

6 Dudgeon for handle; 'a dadgeon dagger is a dagger whose bandle is made of the root of box,' according to Bishop Wilkins in the dictionary subjoined to his Real Character. Dudgeon is the root of box lacording to Bishop Wilkins in the dictionary subjoined to his Real Character. Dudgeon is the root of box according to Box remarked that there is a peculiar propriety in giving the word to Macbesh, 'Pugnale alls scocease, being a Scotch or dudgeon kaft dagger,' according to Torrizmo.

7 Goute droom: 'from the Franch mentale.'

7 Soute drops; from the French gouttee.

I see thee yet, in form as palpable As this which now I draw.

Thou marshal'st me the way that I was going; And such an instrument I was to use.

Mine eves are made the fools o' the other senses. Or else worth all the rest : I see thee still :

Of else worth at the reat: I see the state.

And on thy blade, and dudgeon, gouts' of blood,
Which was not so before;—There's no such thing:
It is the bloody business, which informs
Thus to mine eyes.—Now o'er the one half world
Nature seems dead, and wicked dreams abuse

Nature seems dead, and wicked dreams abuse.
The curtain'd sleeper; witchcraft celebrates.
Pale Hecate's offerings; and wither'd murder,
Alarum'd by his sentinel, the wolf,
Whose how!'s his watch, thus with his stealthy pace,

With Tarquin's ravishing strides, towards his design Moves like a ghost. 10——Thou sure and tirmset earth,

Hear not my stops, which way they walk, for fear Thy very stones prate of my where-about, And take the present horror from the time, Which now suits with it. 11—Whiles I threat, he

lives : Words to the heat of deeds too cold breath gives.

[A bell rings.

I go, and it is done; the bell invites me. Hear it not, Duncan; for it is a knell That summons thee to heaven, or to hell. [Exit.

SCENE II. The same. Enter LADY MACBETH.

Lady M. That which hath made them drunk, hath made me bold: What hath quench'd them, hath given me fire:-

Hark!-Peace!

It was the owl that shrick'd, the fatal bellman, 'Which gives the stern'st good-night. He is about it: The doors are open; and the surfeited grooms Do mock their charge with snores: I have drugg'd their possets,

8 Dryden's well known lines in the Conquest of Mexico are here transcribed, that the reader may ob-serve the contrast between them and this passage of ' All things are hush'd as Nature's self lay dead.

All things are hush'd as Nature's self lay dead.
The mountains seem to nod their drowsy head,
The little birds in dreams their songs repeat,
And sleeping flow'rs beneath the night dews sweat,
Even lust and envy sleep!
In the second part of Marston's Antonio and Mellida,
1802, we have the following lines:—
'Tis yet the dead of night, yet all the earth is clutch'd
In the duil leaden hand of snoring sleep:
No breath disturbs the quiet of the sir,
No spirit moves upon the breast of earth,
Save howling dogs, night-crows, and screeching owls,
Save meagrs ghosts, Pare, and black thoughts—
— am great in blood,
Unequall'd in revenge:—you horrid scouts
That sentinel swart night, give loud applause
From your large palms.'

a nat wenuses swart night, give loud applause From your large palms.'

9 The old copy has sleepe. The emendation was proposed by Steevens, and is well worthy of a place in the text; the word now having been formerly admitted to complete the metre.

10 The old copy reads sides : Pope made the alteration.

10 The old copy reads sides: Pope made the alteration. Johnson objects to the epithet ravishing strides. But Steevens has shown that a stride was not always an action of violence, impetuosity, or tumult. Thus in The Faeric Queene, b. iv. c. viii.

'With easy steps so soft as foot could stride.' And in other places we have an easy stride, a leisurable stride, &c. Warburton observes, that the justness of the similitude is not very obvious. But a stanza in Shakspeare's Tarquin and Lucrece will explain it:—
'Now stole upon the time in dead of night, When heavy aleep had cload up mortal eyes; No comfortable size did lend his light, No noise but owls' and scolves' dead-boding cries; Now serves the esseen that they may surprise

No noise but owls' and scolors' dead-boding cries; Now serves the season that they may surprise. The silly lambs. Pure thoughts are dead and still, While lust and murder works to stain and kill.' Il Macbeth would have nothing break through the universal silence that added such horror to the night, as well suited with the bloody deed he was about to perform. Burke, in his Essay on the Sublime and Beautiful, observes, that 'all general privations are great because they are terrible.'

That death and nature do contend about them.

That death and measure we observed whether they live or die.

Macb. [Within.] Who's there?—what, he!

Lady M. Alack! I am afraid, they have awak'd,
And 'tis not done:—the attempt, and not the deed,
Confounds us:—Hark!—I laid their daggers ready, He could not miss them.—Had he not resembled My father as he slept, I had done't.—My husband?

Enter MACRETH.

Macb. I have done the deed:-Didst thou not hear a noise?

Lady M. I heard the owl scream, and the crick-

ets cry. Did not you speak? Mach

When? Now.

Lady M. Mach

As I descended? Lady M. Ay.

Macb. Hark !-

Who lies i' the second chamber?

Donalbain. Macb. This is a sorry sight.

Looking on his han Lady M. A foolish thought, to say a sorry sight. Mach. There's one did laugh in his sleep, and

one cried, murder ! That they did wake each other; I stood and heard them:

But they did say their prayers, and address'd them

Again to sleep.

Lady M. There are two lodg'd together.

Macb. One cried, God bless us! and, Amen, the other;

other;
As' they had seen me, with these hanguam's hands.
Listening their fear², I could not say, amen,
When they did say, God bless us.
Lady M. Consider it not so deeply.
Macb. But wherefore could not I pronounce, amen?

I had most need of blessing, and amon

I had more more throat.

Stuck in my throat.

These deeds must not be thought Lady M. These deeds must not be thought
After these ways; so, it will make us mad.
Macb. Methought, I heard a voice cry, Sleep so

more! Masseth does murder sleep, the innocent sleep; Sleep, that knits up the ravel?d sleeve? of care, The death of each day's life, sere labour's bath,

I'm dean of earn day style, are too our sound.

Balm of hurt minds, great nature's second course,

Chief nourisher in life's feast;

Lady M.

Macb. Still it cried, Bleep no more! to all the

house: Glamis hath murder'd sleep; and therefore Caudor Shall sleep no more. Macboth shall sleep no more!* Lady M. Who was it that thus cried? Why

Worthy thane, You do unbend your noble strength, to think

1 .ds for as if.
2 i. e. listening to their fear: the particle omitted.
3 Steams is un wrought silk, sometimes also called floss 2 Siespe is un wrought silk, sometimes also called foer silk. It appears to be the coarse ravelled part separated by passing through the slais (reed comb) of the weaver's loom; and hence called slessed or sleided silk. I suspect that sleeveless, which has puzzled the etymologists, is that which cannot be sleaved, sleided, or unravelled; and therefore useless: thus a sleeveless errand would be a fraitless one.

4 Steevens observes that this triple meases, accomedated to the different tiles of Marbath, is too quaint to be

4 Steevens observes that this triple meance, accomodated to the different titles of Macbach, is too quaint to be received as the natural ebullition of a guilty mind; bet Mr. Boswell thinks that there is no ground for his objection. He thus explains the passage; Glamis Aath murder'd sleep; and therefore my lastly acquired dignity can afford no comfort to one who suffers the agony of remores,—Casedor shall sleep no more; nothing can restore me to that peace of mind which I enjoyed in a comparatively humble state; the once innocent Machath shall alseen no more.

beth shall sleep no more.

5 This quibble too occurs frequently in old plays.
Shakspeare has it in King Henry IV. Part II. Act iv.

60. 4:—
'England shall double gild his treble gesits.'
'Thus in The Insariate Countess, by Marston, 1613:
'Although the waves of all the northern sea.

So brainsickly of things:—Go, get some water, And wash this filthy witness from your hand,— Why did you bring those daggers from the place? They must lie there: Go, carry them; and smear The sleepy grooms with blood. Mach

I'll go no more : I am afraid to think what I have done;

Look on't again, I dare not.

Lady M. Infirm of purpose!

Give me the daggers: The sleeping, and the dead Are but as pictures: 'tis the eye of childhood, That fears a painted devil. If he do bleed, I'll gild the faces of the grooms withal,

For it must seem their guilt.

Eck. Knocking wellsn. Whonce is that knocking? Manh How is't with me, when every noise appale me?
What hands are here! Ha! they pluck out mine eyes!

Will all great Neptune's ocean wash this bloods Clean from my band? No; this my hand will rather The multitudinous seas incarnardine,"

Making the green—one red.

Re-enter LADY MACRETH. Lady M. My hands are of your colour; but I

To wear a heart so white. [Knock.] I hear a knocking

At the south entry:—retire we to our chamber:
A little water clears us of this deed:
How easy is it then? Your constancy
Hath left you unattended?—[Knocking.] Hark!
more knocking:
Get on your nightgown, lest occasion call us,
And show us to be watchers:—Be not lost

So poorly in your thoughts.—Be not lost to know my deed,—'twere best not know myself.10 [Kneek. myself.10 [Kneek. Wake Duncan with thy knocking! I would, thou [Esent. could'st?

SCENE III. The same. Enter a Porter.

Perter. Here's a knocking, indeed! If a man were porter of hell-gate, he should have old! turning the key. [Knocking.] Knock, knock; knock; who's there, i' the name of Belzebub? Here's a farmer, 12 that hanged himself on the expectation of rarmer, "that hanged himself on the expectation of plenty: Come in time; have naphins!" amongh about you; here you'll sweat for't. [Knocking.] Knock, knock: Who's there i' the other devil's name? 'Faith, here's an equivocator; 'a' that could awear in both the scales against either scale; who committed treason enough for God's sake, yet could not equivocate to heaven: O, come in, equivocator, [Knock, ing.] Knock, knock, knock; Who's there? 'Faith,

Should flow for ever through these guitty hands, Yet the sanguinolent stain would extant be,

Yet the sanguinolent stain would extent be.'
7 To incernardine is to stain of a red colour.
8 In the old copy the line stands thus ...
' Making the Oreen ove, Red.'
The punctuation in the text was adopted by Stevens at
the suggestion of Murphy. Malone prefers the old
punctuation. Steevens has well defended the arrangement of his text, which seems to me to deserve the preferance.

forence.

9 'Your constancy bath left you unattended.'—Vide note on King Henry V. Act v. Sc. 2.

10 This is an answer to Lady Macbeth's reproof. 'While I have the thoughts of this deed, it were best nox know, or be lost to myself.'

11 i. e. frequent

12 'Here's a farmer that hanged himself on the expectation of pienty.' So in Hall's Satires, b. iv sat. 6:—

sat. 6:—

*Each muckworms will be rich with lawless gaine, Altho' he smother up mowes of seven yearss graine, and hang'd himself when come group cheep against.

13 i. e. handkerchiefe. In the dictionaries of the time sudarism is rendered by 'maphin or handkerchief. whereastit use wipe enough the sweet.

14 i. e. a Jessit. That order were troublesome to the state, and held in odium in the resigns of Elizabeth and James. They were inventors of the execrable doctrine of equipmention.

nere's an English tailor come hither, for stealing out of a French hose: Come in, tailor; here you may roast your goose. [Knocking.] Kneck, knock: Nover at quiet! What are you?—But this place is too cold for hell. I'll devil-porter it no further: I had thought to have he in more of all understanding. had thought to have let in some of all professions that go the primrose way to the everlasting bonfire. [Exacking.] Anon, anon; I pray you, remember the porter.

Enter MACDUFF and LINKOX.

Macd. Was it so late, friend, ere you went to bed, That you do lie so late?

Port. 'Faith, sir we were careusing till the se and cock: and drink, sir, is a great proveker of

three things.

Macd. What three things does drink especially

Port. Marry, sir, nose-painting, sleep, and urine. Lechery, sir, it provekes, and unprovokes: it pro-vokes the desire, but it takes away the performance: Therefore, much drink may be said to be an equi-Incretore, much drink may be said to be an equivocator with lechery: it makes him, and it mars him; it sets him on, and it takes him off; it persuades him, and disheartens him; makes him stand to, and not stand to: in conclusion, equivocates him in? a sleep, and, giving him the lie, leaves him.

Macd. I believe, drink gave thee the lie, last

night.

Port. That it did, sir, I' the very throat o' me:

Bet I requited him for his lie: and, I think, being

too strong for him, though he took up my legs setted me, yet I made a shift to cast him.

Macd. Is thy master stirring?—
Our knocking has awak'd him; here he comes.

Enter MAGRETH.

Len. Goed-morrow, noble sir! Good-morrow, both ! Macd. Is the king stirring, worthy thane?

Macb. Not yet. Macd. He did command me to east timely on him; I have almost slipp'd the hour.

Mach. PR bring you to him.

Macd. I know, this is a joyful trouble to you;

But yet, 'tis one.

Macb. The labour, we delight in, physics' pain. This is the door.

I'll make so bold to call. Macd.

For 'tis my limited service. (Esti Machurr.

Len. Goes the king hence to-day?

Maco. He does:—he did appoint it so.

Len. The night has been armly; Where we lay,

Our chimneys were blown down: and, as they say, Lamentings heard i' the air; strange screams of death;

And prophesying, with accents terrible,
Of dire combustion, and confus'd events,
New batch'd to the woful time. The obscure bird Clamour'd the livelong night: some say, the earth

Mecb.

Twas a rough night.

Len. My young remetabrance cannot parallel

A follow to st.

Re-enter MACDUTT.

Macd. O horror! horror! horror! Tongue, nor heart, Cannot conceive, nor name thee !s

What's the matter? Mach. Lm.

1 So in Hamlet:—
'Himself the primrose path of dalliance treads.'
And in All's Well that Eads Well:—'The flowery way
that leads to the great fire.'
2 i. e. till three o'clock. 2 In for fato.
4 i. e. allevistes ii. 5 i. e. Appointed service.
6 It has been aiready observed that Shakspeare uses
two negatives, not to make an affirmative, but to deny
recorn structiv. two negatives, more strongly.

7 'The repetition, in a woman's ear,
Would murder as it fell.'

Ho in Hamlet:-

Mad. Confusion now hathmade his masterpiece Most sacrilegious murder hath broke ope The Lord's anointed temple, and stole thence

The Lord's anomalous.

The life o' the building.

What is't you say? the life? Lon. Mean you his majesty?

Macd. Approach the chamber, and destroy your

sight

With a new Gorgon:—Do not bid me speak;
See and then speak yourselves.—Awake! awake!—
[Excent Macenth and Lenox.
Ringthe alarum-bell:—Murder! and treason!
Banquo, and Donalbain! Malcolm! awake!

Banquo, and Donaldan: maccom: awake:
Shake off this drowsy sleep, death's counterfeit,
And look on death itself!—up, up, and see
The great doom's image!—Malcolm! Banquo!
As from your graves rise up, and walk like sprights,
To countenance this horror!

Enter LADY MACBETEL

What's the business, Lady M. That such a hideous trumpet calls to parley The sleepers of the house? Speak, speak,—

Maod.

Tis not for you to hear what I can speak:
The repetition, in a woman's ear,
Would murder as it fell.'—O Banque! Banque!

Enter BANQUO.

Our royal master's murder'd! Woe, alas! Lady M.

Dear Duff, I prythee, contradict thyself,
And say, it is not so.

Re-enter MACRETH and LENOX.

Macb. Had I but died an hour before this chanc I had liv'd a blessed time; for, from this instant, There's nothing serious in mortality: All is but toys: renown, and grace, is dead; The wine of life is drawn, and the mere less Is left this vault to brag of.

Enter MALCOLM and DONALBAIN.

Don. What is amiss?

Macb. You are, and do not know it: The spring, the head, the fountain of your blood Is stopp'd; the very source of it is stopp'd. Macd. Your royal father's murder'd.

Mal. O, by whom? Low. Those of his chamber, as it seem'd, had dome't .

Their hands and faces were all badg'd with blood, So were their daggers, which unwip'd, we found Upon their pillows: They star'd, and were distracted; no man's life

Was to be trusted with them.

Maob. O, yet, I do repent me of my fury, That I did kill them.

Macd. Wherefore did you so? Macb. Who can be wise, amaz'd, temperate, and furious,

Loyal and neutral, in a moment? No man: The expedition of my violent love Outran the pauser reason.—Here lay Duncan, His silver skin lac'd with his golden blood; ³ And his gash'd stabe look'd like a breach in anture, For ruin's wasteful entrance: there, the marderors, Steep'd in the colours of their trade, their daggers,

And in The Puritan, 1607:—' The punishments that shall follow you in this world would with horrows kill the

shall follow you in this world would with horrows kill the ear should hear them related."

8 'His silver skin lac'd with his golden blood.' To gild with blood is a very common phrase in old plays See also King John, Act ii. Sc. 2.—Johnson says, 'it is not improbable that Shakepeare put these forced and umatural metaphore into the mouth of Macbeth, as a mark of artifice and dissimulation, to show the difference between the studied language of hypocrisy and the natural outcries of sudden passion. This whole speech, so considered, is a remarkable instance of judgment as counsists of analthous only.'

Ummannerly breech'd with gore: 1 Who could re-

That had a heart to love, and in that heart

Courage, to make his love known?

Lady M. He Help me hence, ho!

Mad. Look to the lady.

Mal. Why do we hold our tongues, That most may claim this argument for ours?

Don. What should be spoken,

Here, where our fate hid in an augre-hole, May rush, and seize us? Let's away; our tears

Are not yet brew'd. Mal. Nor our strong sorrow

Upon the foot of motion.

Look to the lady :-[LADY MACBETH is curried out. And when we have our naked frailties hid,⁵
That suffer in exposure, let us meet,
And question this most bloody piece of work,
To know it further. Fears and scruples shake us: no know it turther. Fears and scruples shake In the great hand of God I stand; and, thence, Against the undivulg'd pretence. I fight Of treasonous malice.

Macb.

So all. Mach. Let's briefly put on manly readiness, And meet i' the hall together. Well contented.

[Exernt all but Mal. and Don.
Mal. What will you do? Let's not consort with them:

To show an unfelt sorrow, is an office Which the false man does easy: I'll to England.

Which the hise than does cary: a to suggest the body of the half keep us both the safer: where we are, There's daggers in men's smiles: the near in blood, The nearer bloody.

Mal.

This murderous shaft that's shot,

Hath not yet lighted; and our safest way Is, to avoid the aim. Therefore, to horse; And let us not be dainty of leave-taking, But shift away: There's warrant in that theft Which steals itself, when there's no mercy left. Engunt

SCENE IV. Without the Castle.

Old M. Threescore and ten I can remember well: Within the volume of which time, I have seen Hours dreadful, and things strange; but this sore

night
Hath trifled former knowings.

Ah, good father,

1 'Breech'd with gore,' covered with blood to their

The nearest bloody.'
Meaning that he suspects Macbeth to be the murderer; for he was the nearest in blood to the two princes, being

for he was the nearest in blood to the two princes, being the cousin-german of Duncan.

3 The allusion of the unlighted shaft appears to be—the death of the king only could neither insure the crown to Macbeth, nor accomplish any other purpose, while his sons were yet living, who had therefore just reason to apprehend that they should be removed by the same means. Malcolm therefore means to say, The shaft

Thou see'st, the heavens, as troubled with man's act, Threaten his bloody stage: by the clock, 'tis day, And yet dark night strangles the travelling lamp: Is it night's predominance, or the day's shame, That darkness does the face of earth ertomh, When living light should kiss it?

Tie unnatural, Old M. On Tuesday last, Even like the deed that's done. Even like the deed that's done. On Tuesday sast, A falcon, tow'ring in her pride of place,"
Was by a mousing owl hawk'd at, and kill'd.
Rosse. And Duncan's horses (a thing most strange

and certain,)
Beauteous and swift, the minions of their race,
Turn'd wild in nature, broke their stalls, flung out,
Contending 'gainst obedience, as they would make War with mankind.

Tis said, they are each other. Old M. Rosse. They did so; to the amazement of mine

That look'd upon't. Here comes the good Macduff:

Enter MACDUFF.

How goes the world, sir, now?

Why, see you not? Rosse. Is't known who did this more than bloody

Macd. Those that Macbeth hath slain.

Rosse. Alas, the day! What good could they pretend? Macd. They were suborn'd: Malcolm and Donalbain, the king's two sons,

Are stol'n away and fled; which puts upon them Suspicion of the deed.

'Gainst nature still . Thriftless ambition, that will ravin up
Thine own life's means!—Then 'tis most like, The sovereignty will fall upon Macbeth.

Macd. He is already nam'd; and gone to Scone, To be invested.

Rosse. Where is Duncan's body Macd. Carried to Colme-kill; 10 The sacred storehouse of his predecessors, Where is Duncan's body? And guardian of their bones.

Ross.

Macd. No, cousin, I'll to Fife.

Well, I will thither.

Macd. Well, may you see things well done there;—adieu!—

there ;—adieu !—— Lest our old robes sit easier than our new!

Rosse. Father, farewell.

Old M. God's benison go with you : and with those
That would make good of bad, and friends of foes!

has not yet done all its intended mischief; I and my brother are yet to be destroyed before it will light on the ground and do no more harm.'

6 'After the murder of King Duffe,' says Holinshed, 'for the space of six months togither there appeared no sunne by days, nor moon by night in anie part of the realme; but still the sky was covered with continual clouds; and sometimes such outrageous winds arose, with light-nings and tampests. Hut the people were in clouds; and sometimes such outrageous winds arose, with lightenings and tempests, that the people were in great fear of present destruction.—It is evident that Shakspeare had this passage in his thoughts. Most of the portents here mentioned are related by Holinshed, as accompanying King Duffe's death: 'there was a sportants strangled by an owl,'s and 'horses of singular beauty and swiftness did eat their own flesh.'

7 'A falcon tow'ring in her pride of place,' a technical phrase in falconry for sowing to the highest pitch.
Faulcon haultain was the French term for a towering or

Faulcon haultain was the French term for a towering or high flying hawk.

8 Pretend, in the sense of the Latin practendo, to design, or 'lay for a thing before it come,' as the old dictionaries explain it.

9 Macbeth, by his birth, stood next in succession to the crown, after the sons of Duncan. King Maicolm, Duncan's predecessor, had two daughters, the eldest of whom was the mother of Duncan, the younger the mother of Macbeth.—Holinshed.

10 Colme-kill is the famous Iona, one of the western isles mentioned by Holinshed, as the burisl place of many ancient kings of Scotland. Colme-kill means the cell or chapel of St. Columbe

Digitized by Google

ACT III.

SCENE I. Fores. A Room in the I alace. Enter BANGUO.

Bon. Thou hast it now, King, Cawdor, Glamis, all, As the weird women promis'd; and, I fear, Thou play'dst most foully for't; yet it was said, It should not stand in thy posterity: But that myself should be the root and father Of many kings. If there come truth from them (As upon thee, Macbeth, their speeches shine,) Why, by the verities on thee made good, May they not be my oracles as well, And set me up in hope? But, hush; no more

Senet sounded. Enter Macbeth, as King; Lady Macbeth, as Queen; Lenox, Rosse, Lorde, Ladies, and Attendants.

Mach. Here's our chief guest.

If he had been forgotten, Lady M. If he had been forgottes
It had been as a gap in our great feast,
And all things unbecoming.

Macb. To-night we bold a solemn supper, ir,

And Pil request your presence.

Let your highness Command upon me; to the which, my duties Are with a most indissoluble tie For ever knit.

Macb. Ride you this afternoon?

Ban. Ay, my good lord.

Macb. We should have else desir'd your good

(Which still hath been both grave and prosperous,) In this day's council; but we'll take to-morrow. Is't far you ride?

Bos. As far, my lord, as will fill up the time
'Twirt this and supper: go not my horse the better,'
I must become a borrower of the night, For a dark hour, or twain.

Fail not our feast. Mach.

Ban. My lord, I will not.

Macb. We hear, our bloody cousins are bestow'd in England, and in Ireland; not confessing Their cruel parricide, filling their hearers With strange invention: But of that to-morrow: With strange invention: But of that to-morrow: When, therewithal, we shall have cause of state, Craving us jointly. His you to horse: Adieu, I'ill you return at night. Goes Fleance with you?

Bass. Ay, my good lord; our time does call upon us.

Macb. I wish your horses swift and sure of foot;
And so I do comment? you to thair heads.

And so I do commend³ you to their backs Erit BANQUO. Farewell-Let every man be master of his time

Till severy man be make to the society
The sweeter welcome, we will keep ourself
Till supper-time alone: while then, God be with you.

[Execut Lady Macreth, Lords, Ladies, &c.

Sirrah, a word with you: attend those men Our pleasure?

ur pleasure?

Atten. They are, my lord, without the palace-gate.

Macb. Bring them before us.—[Est Atten.]

To be thus is nothing;

1 'A solemn supper.' This was the phrase of Shakspeare's time for a feast or banquet given on a particular
occasion, to solemnize any event, as a birth, marriage,
coronation, &c. Howel, in a letter to Sir T. Hawke,
1836, says, 'I was invited yesternight to a solemne supper by B. J. [Ben Jonson,] where you were deeply remembered.'

2 i. e. 'if my horse does not go well.' Shakspeare often uses the comparative for the positive and superiative.

3 i. e. commit. 4 Nobleness. 5 'And to that,' i. e. in addition to.

5 'And to that,' i. e. in addition to.
6 For defiled.
7 'The common enemy of man.' Shakspeare repeats the phrase in Twelfth Night, Act iii. Sc. 4:—'Defy the devil: consider, he's an enemy to mankind.' The phrase was common among his contemporaries; the word fend, Johnson remarks, signifies enemy.
8 'To the utterance.' This phrase, which is found in writers who preceded Shakspeare, is borrowed from the French; se batter a Poutrance, to fight desperately or to extremity, even to death. The sense therefore is:—

But to be safely thus :-Our fears in Banque Stick deep; and in his royalty of nature
Reigns that, which would be fear'd: "Tis much he dares

dares;
And, to⁵ that daundless temper of his mind,
He hath a wisdom that doth guide his valour
To act in safety. There is none, but he
Whose being I do fear: and, under him,
My genius is rebut'd; as, it is said,
Mark Antony's was by Clesar. He chid the sisters,
When first they put the name of King upon me,
And hade them sneak to him; then avenhatilite. And bade them speak to him; then, prophetlike, They hail'd him father to a line of kings: Upon my head they plac'd a fruitless crown, And put a barren sceptre in my gripe,
Thence to be wrench'd with an unlineal hand,
No son of mine succeeding. If it be so,
For Banquo's issue have I fil'de my mind; For them the gracious Duncan have I murder'd; Put rancours in the vessel of my peace Only for them; and mine eternal jewel Given to the common enemy of man,
To make them kings; the seed of Banquo kings !
Rather than so, come, fate, into the list,
And champion me to the utterance!!——Who there 7-

Re-enter Attendant, with two Murderers. Now go to the door, and stay there till we call [Exit Attendant.

Was it not yesterday we spoke together?

1 Mar. It was, so please your highness Mach. Well then, now Have you considered of my speeches? Know,
That it was he, in the times past, which held you
So under fortune; which, you thought, had been
Our innocent self: this I made good to you
In our lest conference near? in probation? with you In our last conference, pass'd in probation, with you, How you were borne in hand; 10 how cross'd; the

word were borne in ana ; "now cross'd; the instruments;

Who wrought with them; and all things else, that might,

To half a soil, and to a notion craz'd,

Say, Thus did Banquo.

1 Mer.

You made it known to us.

Macb. I did so; and went further, which is now Dur point of second meeting. Do you find Your patience so predominant in your nature, That you can let this go? Are you so gospell'd'! To pray for that good man, and for his issue, Whose heavy hand has bow'd you to the grave, 'And beggar'd yours for ever?

We are men, my liege. Macb. Ay, in the catalogue ye go for men; Ashounds, and greyhounds, mongrels, spaniels, curs, Shoughs, 12 water-rugs, and demi-wolves, are cleped13

cleped. All by the name of dogs: the valued file. Distinguishes the swift, the slow, the subtle, The house-keeper, the hunter, every one According to the gift which bounteous nature Hath in him clos'd; whereby he does receive Particular addition, is from the bill. That writes them all alike: and so of men.

Let fate, that has foredoomed the exaltation of Banquo's sons, enter the lists against me in defence of its own de-crees, I will fight against it to the extremity, whatever be

the consequence.

9 i. e. 'passed in proving to you.'

10 To bear in Assed is to delude by encouraging hope and holding out fair prospects, without any intention of performance.

performance.

11 i. a. 'are you so obedient to the precept of the gospel, which teaches us to pray for those who despitefully use us?

13 Shoughs are probably what we now call shocks. Nashe, in his Lenten Stuffe, mentions them, 'a trundletall tike or shough or two.'

13 Cleped, called.

14 The valued file is the descriptive list wherein their value and peculiar qualities are set down; such a list of dogs may be found in Junius's Nomenclator, by Fleming, and may have furnished Shakspeare with the idea.

15 Particular addition, title, description

Now, if you have a station in the file, Not in the worst rank of manhood, say it; And I will put that business in your bosos Whose execution takes your enemy off; Grapples you to the heart and love of u Who wear our health but sickly in his life. Which in his death were perfect.

2 Mur. I am one, my liege, Whom the vile blows and buffets of the world Have so incans'd, that I am reckless what

I do, to spite the world.

1 Mur.

And I another, So weary with disasters, tugg'd with fortune That I would set my life on any chance, To mend it, or be rid on't.

Both of von

Know, Banquo was your enemy.

2 Mer.

True, my lord.

Mack. So is he mine: and in such bleedy dis-

That every minute of his being thrusts Against my near'st of life: And though I could With bare-fac'd power sweep him from my sight, And bid my will avouch it; yet I must not,

For certain friends that are both his and mine, Whose loves I may not drop, but wail his fall Whom I myself struck down: and thence it is, That I to your assistance do make love; Masking the business from the common eye, For sendry weighty reasons.

2 Mur. We shall, my lord,

Perform what you command us.

1 Mar.

Though our live
Mass. Your spirits shine through you. W this hour at most,

I will advise you where to plant yourselves:
Acquaint you with the perfect spy o' the time,
The moment on't: for't must be done to-night, And something from the palace; always thought, And something from the palace; always thought, That I require a clearness: And with him (To leave no rubs, nor botches, in the work,) Fleance his son, that keeps him company, Whose absence is no less material to me Than is his father's, must embrace the fate
Of that dark hour. Resolve yourselves apart; I'll come to you anon.

2 Mur. We are resolv'd my lord. Mach. Fil call upon you straight; abide within. It is concluded:—Banquo, thy soul's flight, If it find heaven, must find it out to-night. [Escent.

SCENE II. The same. Another Room.

Lady M. Is Banquo gone from court? Serv. Ay, madam, but returns again to-night. Lady M. Say to the king, I would attend his

For a few words

1 'Bloody distance' is mortal earnity.
2 i. c. the exact time when you may look out or lie in wait for him.

That I require a clearness.

Always remembering that I must stand clear of suspicion.

4 Sarriest, most melancholy.

5 The first folio reads peace; the second folio place.

6 Ecstacy, in its general sense, signifies any violent motion or altenation of the mind. The old dictionaries

render it a trance, a dampe, a crampe.
7 Remembrance is here employed as a quadricyl-

lable.

5 Present him eminence, do him the highest honour.

5 The sense of this passage (though clouded by metaphor, and perhaps by omission) appears to be as follows:—'It is a sign that our royalty is unsafe, when it must descend to flattery, and stoop to dissimulation.' The present arrangement of the text is by Majone.

10 Ritmon has justly observed, that 'Nature's copy' allades to copyhold senure, in which the tenant holds an estate for life, having nothing but the copy of the rolls of his lord's court to show for it. A life-hold tenure may well be safe to be not oternal. The subsequent speece of Macbeth, in which he says,

'(ancel and tear to places that great bond.')

Enic Sev. Madam, I will. Nought's had, all's spent. Lady M. Where our desire is got without content.
Tis safer to be that which we destroy.
Than, by destruction, dwell in doubtful joy.

Enter MACRETH.

How now, my lord? why do you keep alone, Of sorriest fancies your companions making? Using those thoughts, which should indeed have dice With them they think on? Things without remedy Should be without regard: what's done is done.

Macb. We have scotch'd the snake, not kill'd it;

Bettletose, and be herself; whilst our poor mahoe Bauains in danger of her farmer tooth.
But let the frame of things disjoint, Both the worlds suffer, Ere we will eat our meal in fear, and sleep In the affliction of these terrible dreams

In the affliction of these terrible dreams
That shake us nightly: Better he with the dead,
Whom we, to gain our place, have sent to pears.
Than on the torture of the mind to lie
In restless cestacy. Duncas is in his grave,
After life's fitful favor, he sleeps well:
Treason has done his worst; nor steel, nor poison,
Malice domestic, foreign levy, nothing,
Can touch him further!

Lady M. Come on, gentle my lord; sleek o'er your rugged looks; be bright and joviel

Among your guests to-night, So shall I, love; And so, I pray, be you: let your remembrance; Apply to Banquo: present him eminence, both With eye and tongue: unsafe, the while, that we Must lave our honours in these flattering streams; And make our faces vizards to our hearts,

And make our acces vizards to our neares,
Disguising what they are,

Lody M. You must leave this.

Mach. O, full of scorpions is my mind, dear wife?

Thou knows it that Banquo, and his Fleanee, lives.

Lody M. But in them nature's copy's' not eterne.

Mach. There's comfort yet; they are assailable;

Then be thou jocund: Ere the bat hath flows

His cloister'd flight; ere, to black Hecate's sum

mons.

mons,

The shard-borne beetle, 11 with his drowsy hume, Hath rung night's yawning peal, there shall be done. A deed of dreadful note.

Lady M. What's to be done? Mach. Be innecent of the knowledge, dearest

chuck,
Till thou applaud the deed. Come, seeing¹² night, Skarf up the tender eye of pitiful day; And, with thy bloody and invisible hand, Cancel and tear to pieces that great bond Which keeps me pale!!3—Light thickens; and the

Makes wing to the rooky wood:14

confirms this explanation. Many of Shakspeare's al-

confirms this explanation. Many of Shakspeare's allusions are to legal contours.

11. That is, the beads horse along the six by its chards
or sealy wings. Stoevens had the merit of first showing
that shard or sherd was the ancient word for a scale or
outward covering, a case or sheath; as appears from the
following passage cited by him from Gower's Confessio
Amantis, b. vi. fol. 138:—

'She sigh, her thought a dragon the,
Whose sherder shynen as the sonne.'
And again in book v. speaking of a serpent:—

'He was so sherded all about,
It hed all adge-tool without,
It is the did all adge-tool without,
It is a bilinding: to seek up the eyes of a hawk was so
close them by sewing the eyelids together.

13 So in Cymbeline:—

'Cancel his bond of kife, dear God, I pray.'
It by the expression, kight thickers, Shakspeare
means that it is grossing dark. Thus, in Flescher's
Faithful Shephardes:—

'Fold your flocks up, for the sir
'Joins to Aichess, and the sir

Faithful Shepherdess:

'Fold your flocks up, for the air
'Gins to flicters, and the sun
Aircady his great course hash run.'

Spenser, in the Shepherd's Calendar, has:

the walkin thicks space.'

Mowithstanding Mr. Steveren's ingenious assemps to explain the racky wood otherwise, is overly means no-

MACRETE.

Good things of day bagin to dreep and drowse; Whiles might's black agents to their preys do rouse.1

Thou marvell'st at my words; but hold thee still; Things, bad begun, make strong themselves by ill: So, pr'ythee, go with me.

SCENE III. The same. A Park or Lawn, with a Gate leading to the Palace. Enter three Mur-

1 Mur. But who did hid thee join with us?

2 Mur. He needs not our mistrust; since he delivers

Our offices, and what we have to do, To the direction just.

Then stand with us. 1 Mur. The west yet glimmers with some streaks of day: Now spurs the lated traveller space,

To gain the timely inn; and near approaches
The subject of our watch.

3 Mar. Hark! I hear hors

Hark! I hear borses 3 Mer.
Ban. [within.] Give us a light there, he!
Then it is he; the rest

2 Mw. That are within the note of expectation.

Already are i' the court. 1 Mur. His horses go about.

5 Mur. Almost a mile; but he does usually, So all men do, from hence to the palace gate Make it their walk.

Enter Banquo and Fleance, a Servent with a Turch preceding them.

2 Mer. 3 Mur.

A light, a light! Tis he.

I Mur. Stend to't.

Ben. It will be rain to-night.

1 Mar. Let it come down. Assaulte Banque.

Bon. O, treachery! Fly, good Fleance, fly, fly;
Then may'st revenge. O slave!

[Dies. Fleance and Servant escape.

3 Mar. Who did strike out the light?

1 Mar.

Was't not the way?

3 Mur. Wan't not the way?
3 Mur. There's but one down: the sen is fied.
2 Mur. We have tost best half of our affair.
1 Mur. Well, let's away, and say how much is

SCENE IV. A Room of State in the Palace. A Banquet prepared. Enter MacBette, Laby MacBette, Rosse, Lenoz, Lords, and Attend-

Maco. You know your own degrees, sit down: at first4

And last, the hearty welcome.

Lords. Thanks to your majosty.

Macb. Ourself will mingle with society,

And play the humble host.
Our hostess keeps her state; but, in best time,

We will require her welcome,

Lady M. Pronounce it for me, sir, to all our friends;
For my heart speaks, they are welcome.

Enter first Murderer, to the door

Maob. See, they encounter thee with their hearts' thanks:——

thing more than the wood inhabited by rooks. The poet has shown himself a close observer of nature, in marking the return of these birds to their nest-trees when the day is drawing to a close.

I See note on King Richard III. Act iv. Sc. 1.

2 i. c. they who are set down in the list of guests, and expected its natures.

2 i. c. they who are set down in the list of guests, and expected to supper.

S. Fleames, after the assussination of his father, fled into Walses, whare, by the daughter of the prince of that country, he had a son named Walser, who afterwards became Lord High Steward of Scotland, and from thence assumed the name of Sir Walser Steward. From him, in a direct line, King James I. was deconded; in compilment to whom Shakapeare has chosen to describe

Both sides are even: Here I'll sit i' the midst: Be large in mirth; anon, we'll drink a measure The table round.—There's bleed upon thy face.

Mur. "Tis Bauquo's, then.
Mach. "Tis better thee without, than he within."

Is he despatch'd?

Mer. My lord, his throat is cut; that I did for him.

Mest. Thee art the best o' the cut-throats: Yet

he's good, That did the like for Fleance: if thou didst it,

Thou art the nonpercil.

Most royal sir. Fleance is 'scap'd.

Mach. Then comes my fit again: I had else been

whole as the marble, founded as the rock;
As broad and general as the casing air;
But now, I am cabin'd, cribb'd, conin'd, bound in
To samy deable and fears. But Banquo's safe?

Mor As are said leaf.

Afur. Ay, my good lord: safe in a ditch he bides, With twenty trenched gashes on his head;

The least a death to nature.

Mach. Thanks for that:-There the grown serpent lies; the worm, that's fied, Hath nature that in time will venous bread, No teeth for the present.—Get thee gone; to-

MOTTOW We'll hear ourselves again. [Enit Murdaser. Lady M. My royal lord,
You do not give the cheer: the feast is setd,
That is not often vouch'd while 'tie a making,
'Tis given with welcome: To feed were best at

From thence, the same te meat is coremony;
Meeting were bare without it.

Mace.

Sweet remembrancer !--Now, good digestion wait on appetite, And health on both!

May it please your highness, sit?

[The Ghost of Banewo rises, and site in
Machanin's place. Len.

Macb. Here had we now our country's honour

roof'd,
Were the grac'd person of our Banquo present;
Who may I rather challenge for unkindness,
Than pity for mischance!

His absence, sir, Lays blame upon his promise. Please it your high-

To grace us with your royal company?

Mach. The table's full.

Here's a place reserv'd, sir? Where? Len. Mach

Lon. Here, my good lord. What is't that moves
your highness?
Maco. Which of you have done this?

Lorde. What, my good lerd?
Macb, Thou canst not say, I did it: never shake

Thy gory locks at me.

Rosse. Gentlemen, rise; his highness is not well.

Lady M. Sit, worthy friends:—my lord is often

thus,
And hath been from his youth: 'pray you, keep seat;
The fit is momentary; upon a thought'
He will again be well: If much you note him,

Banquo, who was equally concerned with Macbeth in the murder of Duncan, as innocent of that crime.

4 'At first and leat.' Johnson, with great plausibility, proposes to read, 'To first and leat.'

5 'Keeps her state,' condinues in her chair of state A state was a royal chair with a canopy over it.

6 'The better thee without than he within,' that is, am better pleased that the blood of Banquo should be on the factor of the state o

am better pleased that the blood of Banquo should be onthy face than in his body. He is put for him.

7 'With twenty irrenched gashes on his head.' From
the French trancher, to cut.

8 Macbeth betrays himself by an overacted regard for
Banquo, of whose absence from the fast he affects to
complain, that he may not be suspected of knowing the
cause, though at the same time he very unguardedly
drops an allusion to that cause. May I seems to imply
here a wish, not an assertion.

9 h. e. as speedily as thought can be exerted.

You shall offend him, and extend his pass Feed, and regard him not.—Are you a man? Macb. Ay, and a hold one, that dare look on that Which might appal the devil.

Lady M. O proper stuff!

This is the very painting of your fear:
This is the air-drawn dagger, which, you said,
Led you to Duncan. O, these flawe and starts
(Impostors to true fear) would well become

A woman's story at a winter's fire, Authoriz'd by her grandam. Shame itself!

Why do you make such faces? When all's done, You look but on a stool.

Mach. Pr'ythee, see there! behold! look! lo!

how say you? —— Why, what care I? If thou canst nod, speak too. If charnel-houses, and our graves, must send Il Charnel-houses, and our graves.

Those that we bury,back, our monuments
Shall be the maws of kites.

Lady M. What! quite unmann'd in folly?

Macb. If I stand here, I saw him.

Lady M. Fye, for shame Macb. Blood hath been shed ere now, i' the olden time

Ere human statute purg'd the general weal; Ay, and since, too, murders have been perform'd Too terrible for the ear: the times have been, That, when the brains were out, the man would die, And there an end: but now, they rise again, With twenty mortal murders on their crowns, And push us from our stools: This is more strange Than such a murder is.

Lady M. My w Your noble friends do lack you. My worthy lord.

Macb. I do forget:—
Do not muse at me, my most worthy friends;
I have a strange infirmity, which is nothing
To those that know me. Come, love and health to

all; Then I'll sit down: Then I'll sit down: ----Give me some wine, fill full: Pil drink to the general joy of the whole table,

And to our dear friend Banque, whom we mise; Would, he were here! to all, and him, we thirst, And all to all.

Lords. Our duties, and the pledge Macb. Avaunt! and quit my sight! Let the earth hide thee!

Thy bones are marrowless, thy blood is cold; Thou hast no speculation in those eyes Which thou dost glare with !

Think of this, good peers, Lady M. But as a thing of custom: 'tis no other; Only it spoils the pleasure of the time.

- 1 i. e. prolong his suffering, make his fit longer.

 2 Flavo are sudden gusta.

 3 Impostors to true fear. Warburton's learning serves him not here; his explanation is erroneous. Malone idly suggests that to may be used for of. Mason has hit the meaning, though his way of accounting for it is wrong. It seems strange that none of the commentators should be aware that this was a form of elliptic expression, commonly used even at this day, in the phrase 'this is nothing to them,' i. e. in comparison to them.

 4 The same thought occurs in Suppose Parties
- 4 The same thought occurs in Spenser's Faerie Queene, b. ii. c. viii. :—

 'Be not entombed in the rayen or the kight.'
- 5 Shakspeare uses to muse for to wonder, to be in
- emaze.
 6 That is, 'we desire to drink' all good wishes to all.
 7 'Thou hast no speculation in those eyes.' Bullokar, in his Expositor, 1616, explains 'Speculation, the inward knowledge or beholding of a thing.' Thus, in the 115th Psalm:—'Eyes have they, but see not.'
 8 Hyrcan for Hyrcanian was the mode of expression of the time.

at that time.

9 Pope changed inhabit, the reading of the old copy, to inhibit, and Steevens altered then to thee, so that in the last editions this line rune:—

"If trembling I inhibit thee, protest me

The beby of a girl."

To inhibit is to forbid, a meaning which will not suit with the cantext of the passage. The original text is

"It is a solid supported by the passage."

If a solid supported is the original name of the isotopes above to are to be to a triple and Notable Things, and in (Admirable Histories.

14 i. e. what say is thou to this circumstance. In Macheth's address to his wife, on the first appoint that the cantext of the passage. The original text is at that time

Mecb. What man dure, I dare: Mass. What man care, I care:
Approach thou like the rugged Russian bear,
The arm'd rhinoceros, or the Hyrcan tiger,
Take any shape but that, and my firm nerves
Shall never tremble: Or, be alive again, And dare me to the desert with thy sword. If trembling I inhabit then, protest me The baby of a girl. Hence, horrible shadow!

[Ghost disapp Unreal mockery, hence !—Why, so ;—being gone, I am a man again.—'Pray you, sit still.

Lady M. You have displac'd the mirth, broke the

good meeting, With most admir'd disorder.

Can such things pe, Macb. and overcome¹⁰ us like a summer's cloud, Without our special wonder? You make me strange Even to the disposition that I owe, 11 When now I think you can behold such sights, 12 And keep the natural ruby of your cheeks, When mine are blanch'd with fear.

Rosse What sights, my tord? Lady M. I pray you, speak not; he grows worse

and worse; Question enrages him: at once, good night:-Stand not upon the order of your going,

But go at once. Good night, and better health Attend his majesty!

A kind good night to all!
[Essent Lords and Attendants Lady M. Macb. It will have blood; they say, blood will

have blood; Stones have been known to move, and trees to speak ;

Augures 13 and understood relations have, By magot-pies, and choughs, and rooks, brought forth

The secret'st man of blood.—What is the night? Lady M. Almost at odds with morning, which as which.

Mach. How say'st thou,14 that Macduff denies his person, At our great bidding?

Lady M. Did you send to him, s Maco. I hear it by the way; but I will send. There's not a one of them, but in his house Did you send to him, sir? I keep a servant fee'd. I will, to-morrow, (And betimes I will,) to the weird sisters: More shall they speak; for now I am bent to know, By the worst means, the worst: for mine own good, All causes shall give way: I am in blood Stept in so far, that, should I wade no more, Returning were as tedious as go o'er:

sufficiently plain, and much in Shakspeare's manner. 'Dare me to the desert with thy sword; if then I do not meet thee there; if trembling I stay in my castle, or any habitation; if I then hide my head, or dwell in any place through fear, protest me the baby of a gri.! If it had not been for the meddling of Pope and others, this passage would have hardly required a note.

10 'Overcome use,' pass over us without wonder, as a casual summer's cloud passes unregarded.

casual summer a troop part of the process.

11 i. e. possess.

12 'You strike me with amassment, make me scarce know myself, now when I think that you can behold such sights unmoved, &c.

13 i. e. outguries, divinations; formerly spelt outgares, as appears by Florio in voce outgurie. By understood relations, probably, connected circumstances relating to the crime are meant. I am inclined to think that the masses should be pointed thus:—

o the crime are meant. I am incinned to think that the message should be pointed thus:—
'Stones have been known to move, and trees to speak Augures; and understood relations have, By magot-ples, and choughs, and rooks, breught forth.
The secret'st man of blood.' The secrets man of blood: In all the modern editions we have it erroneously sugars. Magot-pic is the original name of the magna: stories such as Shakspeare alludes to are to be found in Lugion's Thousand Notable Things, and in Goulant's Admirable Histories.

14 i. e. what say'st thou to this circumstance? Thus, in Macbeth's address to his wife, on the first appearance of Recented address.

Strange things I have in head, that will to hand; Which must be acted, ere they may be scann'd.

Ledy M. You lack the season of all natures.

Macb. Come, we'll to sleep: My strange and self abuse

Is the initiate fear, that wants hard use :-We are yet but young in deed.3 [Exeunt.

SCENE V. The Heath. Thunder. Enter HE-CATE, meeting the three Witches.

1 Witch. Why, how now, Hecate? you look

angerly Hec. Have I not reason, beldames, as you are, Saucy, and overbold? How did you dare To trade and traffic with Macbeth, In riddles and affairs of death; And I, the mistress of your charms, The close contriver of all harms, Was never call'd to bear my part, was never can't to bear my part,
Or show the glory of our art?
And, which is worse, all you have done
Hath been but for a wayward son,
Spateful, and wrathful; who, as others do,
Loves for his own ends, not for you.
But make amends now: Get you gone, And at the pit of Acheron
Meet me i' the morning; thither he
Will come to know his destiny. Your vessels, and your spells, provide, Your charms, and every thing beside; I am for the air; this night I'll spend Unto a dismal and a fatal end. Great business must be wrought ere noon: Upon the corner of the moon There hangs a vaporous drop profound; I'll catch it ere it come to ground: And that, distill'd by magic slights, Shall raise such artificial sprights, As, by the strength of their illusion, Shall draw him on to his confusion : He shall spurn fate, scorn death, and bear His hopes bove wisdom, grace, and fear: And you all know, security Is mortal's chiefest enemy.

Song. [Within.] Come away, come away, &c."
Hark, I am call'd; my little spirit, see,
Sits in a foggy cloud, and stays for me. [Exit.
1 Witch. Come, let's make haste; she'll soon be

[Execut. back again.

SCENE VI. E VI. Fores. A Room in the Palace. Enter Lenox and another Lord.

Len. My former speeches have but hit your thoughts, Which can interpret further: only, I say,

i. c. examined nicely.

I i. e. examined nicely.

§ 'You lack the season of all natures, sleep.' Johnson explains this, 'You want sleep, which scasons or gives the relieb to all natures.' Indiget sommi vitze condiment. So in All's Well that Ends Well: 'Tis the best brine a maiden can season her praise in.' It has, however, been suggested that the meaning is, 'You stand in need of the time or season of sleep which all natures require.' I incline to the last interpretation.

3 The editions previous to Theobald's read:—

"We're but young indeed."

The initiate fear is the fear that always attends the first initiation into gulk, before the mind becomes callous and insensible by hard use or frequent repetition of it.

4 Shakspear has been unjustly censured for introdu-

insensible by hard use or frequent repetition of it.

4 Shakapeare has been unjustly censured for introducing Hecate among the vulgar witches, and consequently for confounding ancient with modern superstitions. But the poet has elsewhere shown himself well acquainted with the classical connexion which this delty had with witcheraft. Reginald Soot, in his discovery, mentions it as the coramon opinion of all writers, that witches were supposed to have nightly 'meetings with Herodias and the Pagan gods,' and that 'in the night time they ride abroad with Diana, the goddess of the Pagana,' &c. Their dame or chief leader seems always to have been an old Pagan, as 'the Ladie Sibylla, Minerva, or Diana.'

5 Steevens remarks that Shakspeare's mythological knowledge on this occasion appears to have deserted

knowledge on this occasion appears to have deserted him; for as Hecate is only one of the three names be-

Things have been strangely borne: The gracious Duncan

Was pitted of Macbeth:—marry, he was dead:—And the right-valiant Banquo walk'd too late;
Whom you may say, if it please you, Fleance

whom you may say, it is please you, Flow kill'd,
For Fleance fied. Men must not walk too late.
Who cannot want the thought, how monstrous it was for Malcolm, and Donalbaim, To kill their gracious father? damned fact! How it did grieve Macbeth! did he not straight, In pious rage, the two delinquents tear,
That were the slaves of drink, and thralls of sleep? Anat were the slaves of drink, and thralls of sleep?
Was not that nobly done? Ay, and wisely too;
For, 'twould have anger'd any heart alivo,
To hear the men deny it. So that, I say,
He has borne all things well: and I do think,
That, had he Duncan's sons under his key,
(As, an't please heaven, he shall not,) they should
find
Whee' transfer it.

What 'twere to kill a father; so should Fleance. But, peace!—for from broad words, and 'cause he fail'd

His presence at the tyrant's feast, I hear, Macduff lives in diagrace: Sir, can you tell
Where he bestows himself?

The son of Duncan. From whom this tyrant holds the due of birth, Lives in the English court; and is receiv'd Of the most pious Edward with such grace, That the malevolence of fortune nothing Takes from his high respect: Thither Macduff Takes from his night respect: Intuer practum Is gone to pray the holy king, upon his aid. To wake Northumberland, and warlike Siward: That, by the help of these, (with Him above To ratify the work,) we may again Give to our tables meat, sleep to our nights; Free from our feasts and banquets bloody knives; Do faithful homage, and receive free honours, 10 All which we pine for now: And this report Hath so exasperate 11 the king, that he Prepares for some attempt of war.

Len Sent he to Macduff? Lord. He did: and with an absolute, Sir, not I, The cloudy messenger turns me his back, And hums; as who should say, You'll rue the time That clogs me with this sumper.

And that well might Lan. Advise him to a caution, to hold what distance His wisdom can provide. Some holy angel Fly to the court of England, and unfold His message ere he come; that a swift blessing May soon return to this our suffering country Under a hand accurs'd !12

Lord. I'll send my prayers with him! [Escent.

longing to the same goddess, she could not properly be employed in one character to catch a drop that fell from her in another. In a Midsummer Night's Dream, however, the poet was sufficiently aware of her threefold capacity:—

enchantment.

6 Slights are arts, subtle practices.
7 This song is to be found entire in The Witch, by

Middleton.

6 'Who cannot want the thought;' &c. The sense requires 'who can want the thought;' but it is probably a lapse of the poet's pen.

9 'Free from our feasts and banquets bloody knives.'
The construction is:—'Free our feasts and banquets from bloody knives.'
To Lohnson says.' Free may be other honours freely

from bloody knives.'

10 Johnson says, 'Free may be either honours freely bestowed, not purchased by crimes; or honours without slavery, without dread of a tyrant.' I have shown in a note on Twelfth Night, Act is. Sc. 4. that free meant pure, chaste, consequently suspotted, which may be its meaning here. Free also meant noble. See note on the Second Part of King Henry VI. Act ili. Sc. 1.

11 Exasperate, for exasperated.

13 The construction is, 'to this our country, suffering under a hand accursed.'

ACT IV.

i. A dark Case. n boiling. Thunder In the middle, a Enter the three Thunder.

Ach. Thrice the brinded out hath mow'd. Stoh. Thrice; and once the hedge-pig whin'd.2

3 Witch. Harper cries :-- Tis time, 'tis time. 1 Witch. Round about the cauldron go; In the poison'd outrails throw.— Tond, that under coldest's stone, Days and nights hast thirty-or Days and mignus nest time; some Swelter'd reasons, sleoping got, Boil thou first i' the charmed pot! All. Double, double noil and trouble; Fire, burn; and, cauldren, bubble. 2 Watch. Fillet of a fourty smalle,

'In the cauldron boil and bake: Wool of bat, and toe of frog,
Adder's fork, and blind-worm's sting, Lizard's leg, and owiet's wing,
For a charm of powerful trouble,
Like a hell-broth boil and bubble

Like a hell-broth boil and bushie.

AR. Double, double toil and trouble;
Fre, burn; and; canddron betbble.

S. Witch. Scale of dragon, tooth of we
Witch's nummay; new and gath'
Of the ravin'd' sale-see shark;
Root of hembock, digg'd i' the dark;
Liver of blasphening Jew;
Guil of goat; and sipae of yew,
Siver'd' in the moon's eclipse;
Nose of Turk, and Tartar's lips;
Finger of birth-strangled babe,
Ditch-deliver'd by a drab,
Make the gruel thick and slab:
Add thereto a tiger's chaudron, Add thereto a tiger's chaudron, For the ingredients of our caularon

All. Double, double toil and trouble; Fire, burn; and, cauldron, bubble.

2 Witch. Cool it with a baboon's blood, Then the charm is firm and good.

Enter HECATE, and the other three Witches.

Hoc. O, well done! I commend your pains; And every one shall share i' the gains. And now about the cauldron sing, Like olves and fairies in a ring, Enchanting all that you put in.

1 *Enter the three Witches.* Dr. Johnson has called the reader's attention to the 'judgment with which Shakspeare has selected all the circumstances of his internal occumonies, and how exactly he has conformed

infernal ceremonies, and how exactly he has conformed to common opinious and traditions.

3 'Thrice; and once the hedge-pig whin'd.' The urchin or hedgehog, like the toad, for its solizariness, the ugliness of its appearance, and from a popular belief that it sucked or personed the adders of cows, was adopted into the demonsticity system; and its chape was street. Hence it was one of the plagues of Caliban in he Tempest.
3 ' Coldest stone.'

3 'Coldest stone.' The old copy reads 'cold stone;'
the emendation is Steevens's. Mr. Beswell thinks that

the alteration was unnecessary.

4 Sucitered. This word is employed to signify that the animal was neighbourd with its own cald as utilistions.

5 The blind-power is the sless-spores.

6 Gulf, the throat.

6 Gulf, the throat.
7 To receive according to Minshaw is to devest, to
8 To receive according to Minshaw is to devest, to
8 To receive according the threshops, may be gistled with
prey. Unless, with Malone, we suppose that Shaksepare used reserved for receives, the peasity participle
for the adjective. In Hormstre Valgaria, 1519, ecours
"Then are a reserved of delycatia."
8 Silver is a common ward in the morth, where it
means to cut a piece or site.
9 i. e. entralis; a word formerly in common use in
books of coekery, in one of which, princed in £897, is a
receipt to make a pudding of a call's cheldren.
8 "Slack spirits and white." The original edition of
this play only contains the two dest words of this sam;

BONG. 10

ack spirits and white. Red sparits and gray, Mingle, mingle, mingle, You that mingle may.

2 Witch. By the pricking of my thumbe, 14 Something wicked this way comes:

Open, locks, whoever knocks.

Enter MACBETH.

Macb. How now, you secret, black, and mednight hage ?

What is't you do?

A deed without a name. AU. All.

A deed without a name.

Mack. I conjure you, by that which you profess,
(Howe'er you come to know it,) answer me:
Though you untie the winds, and let them fight
Against the churches; though the yeastyla waves
Confound and swallow navigation up;
Though bladed corn be lodg'd, 'a and trees blown

down;
Though castles topple to on their warders heads; Though palaces, and pyramids, do slope Their heads to their foundations; though the treasure

Of nature's germins 16 tumble all together, Even till destruction sicken, answer me To what I ask you.

1 Witch. Speak.

2 Witch.

Dentand. We'll answer. 3 Witch. 1 Witch. Bay, if thou dist rather hear it from our

mouths, Or from our masters?

Call them, let me see them Macb. 1 Witch. Pour in sow's blood, that hath eaten Her nine farrow; 16 grease, that's sweaten From the murderer's gibbet, throw

Into the flame.

th. Come, high, or low; Thyself, and office, deftly! show.

Thunder. An Apparition of an armed Head rises. Macb. Tell me, thou unknown power,

1 Witch. He knows thy thought.,

Hear his speech, but my thou nonght. 19

App. Macboth! Macboth! Macboth! bownte

Maodaff; the that of Fife.—Dismiss

Enough.20 [Descende. Macb. Whate'er thou art, for thy good caution,

thanks; Thou hast harp'del my fear aright:—But one word MOTE !-

the entire staum is found in The Witch, by Michlisten, and is there called 'A charme Song about a Vessel.' 11 'By the pricking of my thumsha.' It is a very uncless superstition, that all sudden pains of the body, and other sensations which could not naturally be accounted for, were presages of somewhat that was shortly so

happen.

12 i. c. feaming, frothy.

13 i. c. laid flat by wind or rain.

14 Toppie, numble.

16 Germone, coods which have e, seeds which have begun to smout or germinale.

16 'Pour in sow's blood, that hath esten

Her sine farrow?

Shakspeare probably caught this idea from the laws of Kenneth II. king of Scotland:—"If a now safe his pigges, let hyr be stoned to death and buried, that ne men ente of hyr flesh:—"Holienshelle History of Scotland;—"Let'ly is adroitly, dexterously.

17 Deftly is adroitly, dexterously.

18 The armed head represents symbolically Macheth's head cut off and brought to Malcolm by Micchell. The bloody child is Macoluff, nutmerly ripped from his mother's womb. The child, with a crown on his head and a bough in his hard, is the royal Malcolm, who undered his soldiers to hew them down a bough, and bear it before them to Dunstrane.

19 Silente was necessary during all incansitions.

19 Silence was necessary during all incannations.
20 Spirits thus evoked were supposed to be impet

of being questioned.

St. Harpid, touched on a passion as a harpeteourh

another, More potent than the first.

Thunder. An Apparition of a bloody Child rises Macbeth! Macbeth! Macbeth! App. Macbeth! macusen: sea Macb. Had I three cars, I'd hear thee. Be bloody, bold, And resolute: laugh to scorn the power of man, For none of weman born shall harm Macbeth.2

[Descende Mach. Then live, Macduff; what need I fear of

But yet I'll make assurance double sure. sout your in make assurance counce sure, and take a bond of fate: thou shalt not live; That I may tell pale-hearted fear, it lies, and sleep in spite of thunder.—What is this, Thunder. An Apparition of a Child eraponed, with a Tree in his Mand, rises.

That rises like the issue of a king; And wears upon his bely brow the sound And top of sovereignty ?³

All. Listen, but speak not tok.
App. Be lion-mettled, proud; and take no care Who chafes, who frots, or where conspirers are; Macbeth shall never vanquish'd be, until Great Biruam wood to high Dunsinane hill Shall come against him.

Shan come against aim.

Mash.

That will nover be;

Who can improse the forest; bid the tree

Unfix his earth-bound rest? sweet bedeme

Unix ms qued!

Rebellious head, sise never, till the wood

Of Birnam rise, and our high-plac'd Macbeth Of Birnam rise, and our high-plac'd Macbeth Shall live the lease of nature, pay his breath To time, and mortal custom.—Tet my heart Throbs to know one thing; Tell me, (if your art Can tell so much,) shall Banquo's issue ever Reign in this kingdom?

Mech. I will be satisfied: deny me this, and an eternal curse fall on you! Let me know:—Why sinks that cauldron? and what noise' is this?

[Mathon.]

[Hautboys.

1 Witch. Show! 2 Witch. Show! 3 Witch. Show!
All. Show his ayes, and grieve his heart;

Come like shadows, so depart.

Eight Kings expear, and pees over the Stage in order; the last with a Glass in his Hand; BAN-QUO following.

Mach. Thou art too like the spirit of Banquo; down! Thy grown does sear mine sychalls :- And thy hair,

I 'Had I three ears, I'd hear thee.' This singular expression probably means no more than 'I will listen to thee with all attention.'

2 For none of woman born shall harm Macheth.' So Holinshed:—'And surely hereupen he had put Massed to death, but that a certaine witch, whom he had in great truet, had told him, that he should never he slaine with man borne of anie woman, nor vanquished till the wood of Bernane came to the castle of Dunsinane. This prophecy put all fear out of his heart.' 3 The result is part of a crown which entirelies the head: the top is the ornament which rises above it. 4 The present accent of Dunesinene is right. In every subsequent instance the accent is misplaced. 5 t. e. command it to serve him like a seldier impressed. 2 'For none of woman born shall harm Mach

resson.

6 'Rebellious Acad.' The old copy reads dead; the mendation is Thoubald's.

7 Moles in our old poets is often literally syneny-tors for susser.

8 'Show his eyes, and grieve his heart.' 'And the nan of thine, whom I shall not cut off from mine alter, nan of thine, whom I shall not out off from mine a lan hall be to consume thine eyes, and to grice thin hear t.—I demued, it. 32.

9 i. a. the dissolution of nature. Crack and ever were formerly synonymous.

10 This method of juggling prephecy is unformed to it licensum for disease, Act ii. 3c. 8.—

ocy is enforced to in

'—— and like a prophet
Leoks in a gloss, and share me future soils.'
In an extract from the Penal Laws against estohes, it is

1 Witch. He will not be commanded: Here's Thou other gold-bound hrow, is like the first:—
another,
another,
fore potent than the first.

Thou other gold-bound hrow, is like the first:—
A third is like the former:—Filthy hage!
Why do you show me this?—A fourth?—Sta

eyes!
What! will the line stretch out to the crack of doom?

Another yet? —A seventh?—I'll are no more:—And yet the eight appears, who bears a glass, 10 Which shows me many more; and some I see, That twefold balls and troble scaptres carry; 11

Hast tweeded basis and troots scapares carry; 'Horrible sight!—Now, I see, 'tis true; For the blood-bolter'd' Banque smiles upon as And points at them for his.—What, is this so?

I Witch. Ay, sir, all this is so:—But why Stands Macbeth thus amazedly?—

Come, sisters, obeer we up his sprights,12

And show the best of our delights; Pil charm the air to give a sound A'll charm the ar is give a sound,
While you perform your antique¹⁴ round:
That this geat king may kindly say,
Our duties did his welcome pay.
[Music. The Fvitches done, and wanth
Mach. Where are they? Gene?—Let this permicious hour

and are secursed in the caleader !--Come in, without there!

Enter LENOX.

Len. What's your grape's wall?
Mach. Saw you the weird staters? No, my lord. Mach. Came they not by you? No, indeed, my lord.

Macb. Infected he the air whereon they ride; and damn'd all those that trust them !-- I did hear

The galloping of horse: Who was't came by?

Len. 'Tis two or three, my lord, that bring you

word, Maoduff is fled to England.

Fled to England? Mach.

Lon. Ay, my good lord. Macb. Titee, theu anticipat'st¹⁵ my dread exploits:

The flighty purpose never is o'ertock, Unless the deed go with it: From this moment The very firstlings of my heart shall be The firstlings of my hand. And even new To crown my thoughts with acts, he it thought and vione.

The castle of Macduff I will surprise; Seize upon Fife; give to the edge o' the sword His wife, his babes, and all unfortunate souls That trace16 him in his line. No boasting like a

fool: This deed I'll do, before this purpose cool:

said 'they do answer either by voice, or else set before their eyes in glasses, chrystal stones, &c. the pictures or images of the persons or things sought for: 11 'That twofold halfs and treble sceptres carry.' This was intended as a compliment to James the First: he first united the two islands and the three kingdome

This was intended as a compliment to James the First: he first united the two bilands and the three kingdomes under one head, whose house too was said to be decemded from Banquo, who is therefore represented not only as innocent, but as a noble character; whereas, according to history, he was confederate with Macbeth in the murder of Duncan.

12 In Warwiokahee, when a horse, sheep, or other enimal, perspires much, and any of the hair or wool, in consequence of such perspiration, or any redundant humour, becomes matted into units with grime and sweat, he is said to be beltered; and whenever the blood issues out and coagulates, forming the locks into hard clotted bunches, the beast is said to be beltered. When a boy has a braken head, so that his hair is masted together with blood, his head is said to be beltered [pronounced baltereds]. The word baltereth is used in this sease by Philmoni Holland in his Translation of Pinry's Masural History, 1601, b. xii. c. xvii. p. 370. It is therefore applicable to Banquo, who had 'twenty trunched gashes on his head.'

13 1. c. apritie. It should seem that opinite was almost always pronounced sprights or eprites by Shakappeare's contemporaries.

14 Asheims was the old snelling for astic.

Scholing arrays patternant options at option by Shakapeare's contemporaries. 14 dantique was the old spelling for antic. 15 i.e. preventes them, by taking a way the expostunity 16 i. c. follow, succeed in it.

But no more sights!---Where are these gentlemen? Come, bring me where they are. Execut.

SCENE II. Fife. A Room in Macduff's Castle. Enter LADY MACDUTY, her Son, and Rosse.

L. Macd. What had he done, to make him fly the land?

You must have patience, madam

L. Macd. He had none; His flight was madness: When our actions do not, Our fears do make us traitors.

You know not,

Whether it was his wisdom, or his fear.

L. Macb. Wisdom! to leave his wife, to leave his baber

His mansion, and his titles, in a place
From whence himself does fig? He loves us not;
He wants the natural touch?:—for the poor wren,
The most diminuity of birds, will fight, Her young ones in her nest, against the owl. All is the fear, and nothing is the love; As little is the wisdom, where the flight So runs against all reason.

Rose. My dearest cor', I pray you, school yourself: But, for your husband, He is noble, wise, judicious, and best knows
The fits o'the season.' I dare not speak much further:

But cruel are the times, when we are traitors,
And do not know ourselves; when we hold rumour
From what we fear, yet know not what we fear;⁴
But float upon a wild and violent sea,
Each way, and move.—I take my leave of you:
Shall not be long but I'll be here again:
Things at the worst will cease, or else climb upward
To what they were before.—My pretty cousin,
Blassien trees wen's

Blessing upon you!

L. Macd. Father'd he is, and yet he's fatherless.

Rosse. I am so much a fool, should I stay longer, It would be my disgrace, and your discomfort :

I take my leave at once. [Essi Rossn. I take my leave at once. [Essi Rossn. L. Mood. Sirrah, 'your father's dead; And what will you do now? How will you live? Son. As birds do, mother.

L. Mood. What, with worms and files?

Son Will what I at I was a word and files?

Son. With what I get, I mean; and so do they.
L. Macd. Poor bird! thou'dst never fear the net, nor lime,

The pit-fall, nor the gin.

Son. Why should I, mother? Poor birds they are not set for.

My father is not dead, for all your saying.

L. Macd. Yes, he is dead; how wilt thou do for a father?

Son. Nay, how will you do for a husband?

L. Macd. Why, I can buy me twenty at any market.

Son. Then you'll buy 'em to sell again.

L. Macd. Thou speak'st with all thy wit; and

yet i' faith, With wit enough for thee.

Son. Was my father a traitor, mother? L. Macd. Ay, that he was. Son. What is a traitor?

I. Macd. Why, one that swears and lies.

Son. And be all traitors, that do so?

L. Macd. Every one that does so, is a traitor, and must be hanged.

1 'Our fears do make us traitors.' Our flight is con-

1 'Our fears do make us traitors.' Our flight is considered as evidence four treason.

2 Natural touch, natural affection.

3 The fits o' the season should appear to be the violent disorders of the season, its convulsions: as we still say figuratively the temper of the times.

4 'The best I can make of this passage is,' says Stee-

4 'The oses I can make of this passage is,' says steed-vens:—"The times are cruel when our fears induce us to believe, or take for granted, what we hear rumoured or reported abroad; and yet at the same time, as we live under a tyrannical government, where will is sub-stituted for lase, we know not what we have to fear, be-cause we know not when we offend." Or, 'when we are led by our fears to believe every rumour of danger we hear, yet are not conscious to ourselves of any crime for which we should be disturbed with fears.'

Son. And must they all be hanged, that swee and lie?

In le?

L. Macd. Every one.

Son. Who must hang them?

L. Macd. Why, the honest mea.

Son. Then the hars and swearers are fools: for there are liars and swearers enough to beat the ho-

nest men, and hang up them.

L. Macd. Now, God help thee, poor monkey!
But how wilt thou do for a father?

Son. If he were dead, you'd weep for him: u you would not, it were a good sign that I should quickly have a new father.

L. Macd. Poor prattler! how thou talk'st.

Enter a Mossonger.

Mess. Bless you, fair dame! I am not to me

Though in many state of honour I am perfect.⁶
I doubt, some danger does approach you nearly:
If you will take a homely man's educey. Be not found here; hence, with your little ones, To fight you the, methinks, I am too savage; To do worse to too, were fell cruelty, Which is too nigh your person. Heaven preserve

I date abide no longer.

I Macd.

L Macd.

Whither should I fly?

Lave date no harm.

But I remember now [Exit Mossenger. have dang no harm. But I remember now I am in disciplentily world; where, to do harm, Is along landable; to do good, cometime, Accounted offingerous folly! Why then, alas! Do I put up that womanly defence, To say, I have done no harm?—What are these faces?

Enter Murderers.

Mur. Where is your husband?
L. Macd. I hope, in no place so unsanchfied,
Where such as thou may'st find him.

Son. Then ly'st, thou shag-ear'd' villain.

Mur. What, you egg! [Stabbing ham.

Young fry of treachery!

Run away, I may you.

[Dies.

[Exit Lady Macdury, crying sunder, and pursued by the Murderers.

SCENE III. England. A Room in the King's Palace. Enter MALCOLM and MACDUYF.

Mal. Let us seek out some desolate shade, and there

Weep our sad bosoms empty.

Macd. Let us rather Hold fast the mortal sword; and, like good men, Bestride our downfall'n birthdom: Each new morn New widows howl; new orphans cry; new sorrows Strike heaven on the face, that it resounds As if it felt with Scotland, and yell'd out Like syllable of dolour.

Mal.

What I believe, I'll wast; What know, believe; and, what I can redress, As I shall find the time to friend, 1° I will. What you have spoke, it may be so, perchance.
This tyrant, whose sole name blisters our tongues,
Was once thought honest: you have lov'd him well;

5 Sirral was not in our author's time a term of re-proach, but sometimes used by masters to servants, pa

proach, but sometimes used by masters to servants, parents to children, &c.

6 i. e. I am perfectly acquainted with your rank.

7 'Shag-sar'd villain.' It has been suggested that we should read shag-hair'd, an abusive epithet frequent in our old plays. Hair being formerly spek hears, the corruption would easily arise.

8 This scene is almost literally taken from Holisshed's Chronicle, which is in this part an abridgment of the chronicle of Hector Booos, as translated by John Bellenden. From the recent reprints of both the Scottish and English chroniclers, quotations from them become the less necessary; they are now accessible to the reader curious in tracing the poet to his sources of information.

formation.

9 Birthdom, for the place of our birth, our native land
10 L c. befriend.

To offer up a weak, poor, innocent lamb,

To appease an angry god.

Macd. I am not treacherous.

But Macbeth is. A good and virtuous nature may recoil, In an imperial charge.² But I shall crave your

pardon;
That which you are, my thoughts cannot transpose
Angels are bright still, though the brightest fell: Though all things foul would wear the brows of grace,
Yet grace must still look so.²
Macd.

I have lost my hopes Mal. Perchance, even there, where I did find

Mid. Perchance, even there, where I did and my doubts.

Why in that rawness left you wife and child, (Those precious motives, those strong knots of love,) Without leave-taking?—I pray you, Let not my jealousies be your dishonours, But mine own safeties:—You may be rightly just, Whatever I shall think.

Maci. Bleed, bleed, poor country! Great tyranny, .ay thou thy basis sure,
For goodness dares not check thee!—wear thou thy

wrongs ;—
The title is affeor'd!4—Fare thee well, lord : would not be the villain that thou think'st For the whole space that's in the tyrant's grasp, And the rich East to boot.

Mal. Be not offended: I speak not as in absolute fear of you. I think our country sinks beneath the yoke: It weeps, it bleeds; and each new day a gash is added to her wounds: I think, withal, There would be hands uplifted in my right: And here, from gracious England, have I offer Of goodly thousands: But, for all this, When I shall tread upon the tyrant's head, Or wear it on my sword, yet my poor country Shall have more vices than it had before; fore suffer, and more sundry ways than ever, By him that shall succeed.

What should he be? Maod. Mal. It is myself I mean: in whom I know All the particulars of vice so grafted,
That, when they shall be open'd, black Macbeth
Will seem as pure as snow; and the poor state
Esteem him as a lamb, being compar'd
With my confineless harms.

Macd. Not in the legions
Of horrid hell, can come a devil more damn'd
In evils, to top Macbeth.
Mal.

Mal. I grant him bloody, Dist.

Luxurious, avaricious, false, deceitful,
Sudden, malicious, smacking of every sin
That has a name: But there's no bottom, none, In my voluptuousness; your wives, your daughters. Your matrons, and your maids, could not fill up

1 'You may deserve of him through me.' The old copy reads discerne. The emendation was made by Theobald. In the subsequent part of the line something is wanted to complete the sense. There is no verb to which visitom can refer. Steevens conjectured that the line might originally have run thus:

——but something

You may deserve through me; and wisdom is it To offer,' &c.

A good and virtuous nature may recoll

2 'A good and virtuous nature may recoil
In an imperial charge.'
A good mind may recode from goodness in the execution
of a royal commission.

3 This is not very clear. Johnson has thus attempted
to explain it: 'My suspicions cannot injure you, if
you be virtuous, by supposing that a traitor may put on
your virtuous appearance. Id not say that your viruous appearance proves you a traitor; for virtue must
wear its proper form, though that form be coumerfeited
by villainy.'

4 To affect is a law term, signifying to assess or reduce to cretainty. The meaning therefore may be:-

duce to certainty. The meaning therefore may be:—
'The title is confirmed to the usurper.'
My interpretation of the rassage is this: 'Bleed, bleed,

He hath not touch'd you yet. I am young; but | The cistern of my lust; and my desire something
You may deserve of him through me; and wisdom
That did oppose my will: Better Macbeth Than such a one to reign.

Boundless intemperance Macd. In nature is a tyranny; it hath been The untimely emptying of the happy throne,
And fall of many kings. But fear not yet
To take upon you what is yours: you may
Convey your pleasures in a spacious plenty,
And yet seem cold, the time you may so hood-wins. We have willing dames enough: there cannot be That vulture in you, to devour so many As will to greatness dedicate themselves, Finding it so inclin'd.

With this, there grows In my most ill-compos'd affection, such A staunchless avarice, that, were I king, I should cut off the nobles for their lands; Desire his jewels, and this other's house: And my more-having would be as a sauce To make me hunger more: that I should forge Quarrels unjust against the good, and loyal Destroying them for wealth.

This avarice Masa. Mad. This avance Sticks deeper; grows with more pernicious root Than summer-seeming lust: and it hath been The sword of our slain kings: Yet do not fear; Scotland hath foysons to fill up your will, Of your mere own: All these are portable, but the other graces weightd.

Mad. But I have none. The king-heavy

Mal. But I have none; The king-becoming graces As justice, verity, temperance, stableness, Bounty, perseverance, mercy, lowliness, Devotion, patience, courage, fortitude, I have no relish of them; but abound In the division of each several crime, Acting in many ways. Nay, had I power, I should Pour the sweet milk of concord into hell Uproar the universal peace, confound All unity on earth.

Macd O Scotland! Scotland! Mal. If such a one be fit to govern, speak: I am as I have spoken.

Macd. Fit to govern! No, not to live.—O nation miserable,
With an untitled 11 tyrant bloody-sceptred, When shalt thou see thy wholesome days again? Since that the truest issue of thy throne By his own interdiction stands accurs'd, And does blaspheme his breed ?-Thy royal father Was a most sainted king; the queen, that bore thee, Oftener upon her knees than on her feet, Died every day she lived. Fare thee well! These evils, thou repeat'st upon thyself, Have banish'd me from Scotland.—O, my breast, Thy hope ends here!

Macduff, this noble passion, Mal. Child of integrity, hath from my soul Wip'd the black scruples, reconcil'd my thoughts

poor country! Great tyranny, lay theu thy basis sure, for goodness dares not check thee! Then addressing Malcolm, Macduff says, 'Wear thou thy wrongs, the title to thy crown is now confirmed—to the usurper, he would probably have added, but that he interrupts himself with angry impatience, at being suspected of traitorous double-tealing.

5 i. e. immeasurable evils.

5 i. e. Immeasurable evils.
6 Lexsurious, laccivous. 7 Sudden, passionate.
8 Sir W. Blackstone proposed to read summer-seed fag, which was adopted by Steevens: but there appears no reason for change. The meaning of the epithet may be, 'lust as hot as summer.' In Donne's Poems, Malone has pointed out its openies—winter-seeming.
9 Foysons, plenty.
10 Portable answers exactly to a phrase now in use. Such failings may be borne with, or are bearable.
11 'With an untitled tyrant.' Thus in Chancer's Manciple's Tale:—

Right so betwix a titleles tirsunt
And an outlaws.'

Taight so Dewils a sessess straints.

13 'Died every day she lived.' The expression is derived from the Sacred Writings:—'I protest by you, rejoicing, which I have in Christ Jesus, I die daily?

Digitized by Google

To thy good truth and honour. Devilish Macbeth By many of these trains hath sought to win me Into his power; and modest wisdom placks me From over-credulous haste; But God above Deal between thee and me! for even now I put myself to thy direction, and Unspeak mine own detraction: here abjure The taints and blames I laid upon myself, For strangers to my nature. I am yet Unknown to woman; never was forsworn; Scarcely have coveted what was mine own; Scarcety have covered what was mine own;
At no time broke my faith; would not betray.
The devil to his follow; and delight.
No less in truth, than life: my first false speaking.
Was this upon myself: What I am truly, Was this upon myself: What I am truty, is thine, and my poor country's to command: Whither, indeed, before thy here-approach, Old Siward, with ten thousand warlike men, All ready at a point, was setting forth: Now we'll together: And the chance, of goodness, Be like our warranted quarrel! Why are you silent? Macd. Such welcome and unwelcome things at once,

Tis hard to reconcile.

Enter a Boctor.

Mal. Well; more anon,-Comor the king forth, I pray you?

Doct. Ay, sir: there are a crew of wretched souls,

That stay his cure: their malarly convinces. The great assay of art; but at his touch, Such sanctity hath heaven given his hand, They presently amend.
Mal.

. I thank you, doctor.

Ecil. Macd. What's the discuse he means? The call'd the ovil: A most miraculous work in this good king;
Which often, since my here-remain in Eugland,
I have seen him do. How he solicits heaven, Himself best knows: but strangely visited people, All swem and ucerous, putnet to the eye,
The mere despair of surgery, he cures:
Hanging a golden stamp' about their necks,
Put on with holy prayers: and 'tis spoken,
To the succeeding royalty he heaves
The healing benediction. With this strange virtue,
He hath a heavenly gift of prophecy;
And sundry blessings hang about his throse,
To speak him full of grace.

Enter RossE.

Macd. See, who comes here? Mol. My countryman; but yet I know him not.

Mod. My ever-gentle cousin, welcome hither.

Mol. I know him now: Good God, betimes re-

The means that make us strangers!

Ross. Sir, Amen. Macd. Stands Scotland where it did ? Alas, poor country! Almost afraid to know itself? It cannot

Be call'd our mother, but our grave : where nothing,

1 Credulous haste, overhanty credulity.
2 i. e. overcomes k. We have before seen this word used in the same Latin sense, Act i. Sc. 7, of this play. 'To constince or convicts, to vanquish and over-

play. 'To convince or convicts, to vanquish and overcome. Evinco.'—Baret.
3. A golden stamp, the coin caned an angel; the value of which was ten shifflings.
4 'To rest is an ancient verb, which has been long disused,' say the editors: in other words it is the old evinography of the verb to rend.
5 It has been before observed that Shakepeare uses eastay for every species of alienation of raind, whether proceeding from sorrow, joy, wonder, or any other exciting cause. Modern is generally used by him in the sense of common. A modern ecessary is therefore a common grief.

monon grief.
6 Thus in Antony and Cleopatra:

To say, the dead are well.'

7 To doff is to do off, to put off.

8 To latch (in the North) signifies the same as to

But who knows nothing, is once seen to smile; Where sighs, and groads, and shricks that rent! the air,
Are made, not mark'd; where violent sorrow seems.
A modern ecstasy: the dead man's knell
Is there scarce ask'd, for who; and good sten's

Tres

Expire before the flowers in their caps, Dying, or ere they sicken.

Macd. O. relation. Too nice, and yet too true!

Mal. What is the newest great Rosse. That of an hour's age doth lies the speaker;

Each minute teems a new one.

Moed. How does my wife? Rosse. Why, well.

Macd. And all my children?

Macd. The tyrant has not batter'd at their peace ? Rosse. No ; they were well at peace, when I did leave them.

Macd. Be not a niggard of your speech; How Rosse. When I came hither to transport the tid-

ings, Which I have heavily borne, there ran a runseur Of many worthy fellows that were out; Which was to my belief witness d the rather, For that I saw the tyrant's power a-foot: Now is the time of help! your eye in Scotland Would create soldiers, make our women fight, To doff their dire distresses.

Be it their combet. We are coming thither: gracious England buth Lent us good Siward, and ten thousand men; An older, and a better soldier, none That Christendors gives out.

Rosse. "Would, I could answer
This comfort with the like! But I have words,

That would be howl'd out in the desert air. Where hearing should not latche them. What concern they ! Macd

The general cause? or is it a fee-grief,⁵
Due to some single breast?

No mind, that's house, Rosse. But in it shares some woe; though the main part Pertains to you alone.

Macd. If it be mine. Keep it not from me, quickly let me have it.

Rosse. Let not your ears despise my tongue for

ever, Which shall possess them with the heaviest sound

That ever yet they heard. Macd. Humph! I guess at it.

Rosse. Your castle is surprised; your wife, and

Nose. I our bases.
Savagely slaughter'd: to relate the manner,
Were, on the quarry!* of these murder'd deer,
To add the death of you.

Mercifid heaven!

Merciful heaven!-What, man! me'er pull your het upon your brows, Give sorrow words: the grief that does not speak, Whispers the o'er fraught heart, and bids it break.

Thus also Golding, in his translation of the first

catch. Thus also Golding, in his translation or the same book of Ovid's Meanmorphones —

'As though he would, at everte stride, between his teach.'

9 'Or is it a fee-grief,' a peculiar sorrow, a grief that hath but a single owner.

10 Course. The rame after it is killed; it is a term

that natious a single owner.

10 Quarry, the game after it is killed: k is a term
used both in hunting and falconry. The old English term
querre is used for the square spot wherein the dead game
was deposited. Quarry is also used for the game pur-

ied.

11 'Cure leves loyauntur, ingentes stapent.'
'Those are killing grieß which dare not speak.'

Fitteria Corombons.

Light sorrows often speaks,
When great, the heart in silence breaks.'
Greene's Tragical History of Faire Bellera'
Striving to tell his woes. works would not come, For lightcares speak, when mighty griefs are dombe Daniel's Complaint of Recessors

Mood. My children, too?

Wife, children, servanta, all Lo you, here she comes! This is her very guise; That could be found. And I must be from thence!

Macd. My wife kill'd too?

I have said.

Mal Be comforted:

To course this deadly grief.

Maod. He has no children—All my pretty ones?

Did you say, all?—O, hell-kite!—All?

What, all my pretty chickens, and their dam,

Mal. Disnuts it like a man?

Mal. Dispute it like a man.2

Macd. I shall do so : But I must also fool it as a man:

I cannot but remember such things were, That were most precious to me.—Did heaven look

And would not take their part? Sinful Macduff, They were all struck for thee! naught that I am,

Not for their own demerits, but for mine, Fell slaughter on their souls: Heaven rest them now!

Mal. Be this the whetstone of your sword : let

Convert to anger; hlunt not the heart, enrage it.

Macd. O, I could play the woman with mine eyes, And braggart with my tongue !--But, gentle

Gut short all intermission: front to front, Bring thou this fiend of Scotland, and myself; Within my sword's length set him; if he 'scape, Heaven forgive him too!

Mal. This tune' goes manly.
Come, go we to the king: our power is ready;
Our lack is nothing but our leave: Macbeth Is ripe for shaking, and the powers above Put on their instruments. Receive wi

Receive what choor You may;
The night is long that never finds the day.

[Escure.]

ACT V.

SCENE I. Dunainana. A Ross in the Cartie Enter a Doctor of Physic, and a Waiting Gentlowoman.

Doct. I have two nights watched with you, but can perceive no truth in your report. When was it she last walked?

Gent. Since his majesty went into the field, I have seen her rise from her bed, throw her nightgown upon her, unlock her closes, take forth paper, fold it, write upon it, read it, afterwards seal it, and again return to bed; yet all this while in a most fast

Dect. A great perturbation in nature! to receive at once the benefit of sleep, and do the effects of at once the beneat of steep, and do the effects of watching.—In this slumbry agitation, besides her walking, and other actual performances, what, at any time, have you heard her say?

Gent. That, sir, which I will not report after her.

Doct. You may, to me; and 'tis most meet you

Gent. Neither to you, nor any one; having no witness to confirm my speech.

1 'At one fell susep,' Sucep, from the verb to soop or suseep, is the descent of a bird of prey on his quarry

2 i. e. contend with your present sorrow like a man 3 .dll intermission, all pause, all intervening time. 4 The old copy reads time. The emendation is

5 L e encourage, thrust we their instruments forward

against the tyrant.

6 'Ay, but their sense are shut.' The old copy reads

'Ay, but their sense are shut.' Malone has quoted other ances of the same inaccurate grammar, according to

modern notions, from Julius Casar:—
'The posture of his blows are yet unknown.'
And from the hundred and twelfth Sonnet of Shak-

and, upon my life, fast asleep. Observe her; stand close.

Doct. How came she by that light?

Gens. Why, it stood by her: she has light by her continually; 'tis her command.

Doct. You see her eyes are open.

Gent. Ay, but their sense is shut.

Doct. What is it she does now? Look, how she rubs her hands.

Gent. It is an accustomed action with her, to seem thus washing her hands; I have known her continue in this a quarter of an hour.

Lady M. Yet bere's a spot. Doct. Hark, she speaks: I will set down what comes from her, to satisfy my remembrance the more.

comes from her, to satisfy my remembrance the more strongly.

Lody M. Out, damned spot! out, I say !—One: Two: Why, then 'tis time to do't:——Hell is murky!'—Fye, my lord, fye! a soldier, and afterd? What need we fear who knows it, when none can call our power to account?—Yet who would have thought the old man to have had so much blood in him?

That I be you mark that?

Doct. Do you mark that?

Lody M. The thane of Fife had a wife: Where is she now?

What, will these hands ne'er be clean?

No more o' that, my lord, no more o' that: you mar all with this starting.*

Doct. Go to, go to: you have known what you

should not.

Gent. She has spoke what she should not, I am sure of that: Heaven knows what she has known. Lady M. Here's the smell of the blood still : all

the perfumes of Arabia will not sweeten this little hand. Oh! oh! oh! Doct. What a nigh is there! The heart is sorely

charged, Gent. I would not have such a heart in my bo-

Doct. I would not have such a neart in my oversom, for all the dignity of the whole body.

Doct. Well, well, well,—

Gent. 'Pray God, it be, sir.

Doct. This disease is beyond my practice: Yet I have known those which have walked in their

sleep, who have deed holily in their beds.

Lody M. Wash your hands, put on your nightgown; look not so pale:—I tell you yet again, Banque's buried; he cannot come out of his grave.

Doct. Even so?

Lady M. To bed, to bed; there's knecking at the gate. Come, come, come, come, give me year hand; What's done, cannot be undone: To bed, te bod, to bed. [Estit I Dost. Will ske go now to bed? Gest. Directly. [Emi LADY MAGRETAL

Doct. Foul whisperings are abroad; Unnatural deeds

Do brood unnatural troubles: Infected minds
To their deaf pillows will discharge their secrets.
More needs she the divine, than the physician.—
God, God, forgive us all! Look after her;
Remove from her the means of all annoyance, And still keep eyes upon her:—So, good night:
My mind she has mated, and aman'd my sight:
I think, but dare not speak.
Gent.
Geod night, good docte

Good night, good doctor.

In so profound abyem I throw all care Of others' voices, that my adder's sense To critick and to flatterer stopped are.'

SCENE II. The Country near Dunsinano. Enter, with Drum and Colours, MERTETH, CATHRESS, Angus, LEROX, and Soldiers.

Ment. The English power is near, led on by

Malcolm,
Malcolm,
His uncle Siward, and the good Macduff.
Revenges burn in them: for their dear causes Would, to the bleeding, and the grim alarm, Excite the mortified man.2

Ang. Near Birnam wood Shall we well meet them; that way are they coming. Cath. Who knows, if Donalbain be with his brother?

Les. For certain, sir, he is not: I have a file Of all the gentry; there is Siward's son, And many unrough² youths, that even now Protest their first of manhood.

What does the tyrant? Cath. Great Dunsinane he strongly fortifies: Some say, he's mad; others, that lesser hate him, Do call it valiant fury: but, for certain,
He cannot buckle his distemper'd cause Within the belt of rule.

Now does he feel His secret murders sticking on his hands; Now minutely revolts upbraid his faith-breach; Those he commands, move only in command, Nothing in love: now does he feel his title Hang loose about him, like a giant's robe Upon a dwarfish thief.

Ment. Who then shall blame His pester'd senses to recoil, and start, When all that is within him does condemn Itself, for being there !4

Well, march we on, To give obedience where 'tis truly ow'd:
Meet we the medecin' of the sickly weal; And with him pour we, in our country's purge, Each drop of us.

Les. Or so much as it needs,
To dew the sovereign flower, and drown the weeds.
Make we our march towards Birnam.

[Execut, marching.

SCENE III. Dunsinane. A Room in the Castle. Enter MACBETH, Doctor, and Attendants.

Mass. Bring me no more reports; let them fly all;

Till Birnam wood remove to Dunsinane, I cannot taint with fear. What's the boy Malcolm! Was he not born of woman? The spirits that know All mortal consequence, have pronounced me thus:
Four not, Macbeth; no man, that's bern of woman,
Shall e'er have power upon thes. ——Then fly, false thane

And mingle with the English epicures: 6
The mind I sway by, and the heart I bear,
Shall never sagg' with doubt, nor shake with fear.

1 Duncan had two sons by his wife, who was the daughter of Siverd, Earl of Northumberland.—Holinshed.

inshed.

2 By the mortified man is meant a religious man; one who has mortified his passions, is dead to the world, has abandoned it, and all the affairs of it; an ascetic.

3 'And many unrough youths,' This odd expression means smooth-faced, unbearded.

4 i. e. when all the faculties of the mind are employed in self-condemnation.

ed in self-condemnation.

5 The medecin, the physician. In the Winter's Tale, Camilio is called by Perdita 'the medecin of our house.'

6 Shakspeare derived this thought from Holinshed:

"The Scottish people before had no knowledge of nor understanding of fine fare or rictous surfeit; yet after they had once tasted the sweet poisoned bait thereof,'

2c. 'those superfluities which came into the realme of Scotland with Englishmen.'—Hist. of Scotland, p. 179.

7 To ag, or swag, is to hang down by its own weight, or by an overload.

8 '——cream-faced loon.' This word, which signifies a base abject fellow, is now only used in Scotland; it was formerly common in England, but spelt loon, and is justly considered by Horne Tooke as the past participle of to lose or abase. Low! has the same origin.

Enter a Servant.

The devil damn thee black, thou cream-fac'd loon to Where gott'st thou that goose look?

Serv. There is ten thousand

Geese, villain? Soldiers, sir. Mach. Serv.

Macb. Go, prick thy face, and over-red thy fear.
Thou lily-liver'd boy. What soldiers, patch?
Death of thy soul! those linen cheeks of thine
Are counsellors to fear. What soldiers, wheyface?

Serv. The English force, so please you.

Mach. Take thy face hence.—Seyton !—I am sick at heart,

When I behold—Seyton, I say!—This push Will cheer me ever, or disseat me now. I have liv'd long enough: my way of life Is fall'n into the sear, 11 the yellow leaf: And that which should accompany old age,
As honour, love, obedience, troops of friends,
I rung fapt look to have; but, in their stead,
Cursels, spt loud, but deep, mouth-honour, breath,
Which the poor heart would fain deny, but dare not. Seyton!-

Enter SETTOM.

Sey. What is your gracious pleasure? What news more? Sey. All is confirm'd my lord, which was re-

ported.

Maob. Pil fight, till from my bones my flesh be hack'd.

Give me my armour. 'Tis not needed yet.

Sey. Macb. I'll put it on. Send out more horses, skirr's the country round; Hang those that talk of fear.—Give me mine armour.

How does your patient, doctor? Not so sick, my lord, Doct.

s she is troubled with thick-coming fancies. That keep her from her rest.

Cure her of that . Canst thou not minister to a mind diseas'd; 13 Pluck from the memory a rooted sorrow; Raze out the written troubles of the brain : Raze out the written troubles et use users, And, with some sweet oblivious antidote, Cleanse the stuff'd become of that perilous stuff, Which weighs upon the heart? Therein the patient

Must minister to himself.

Macb. Throw physic to the dogs, I'll none of it:-

Come, put mine armour on; give me my staff:— Seyton, send out.—Doctor, the thanes fly from me: Come, sir, despatch:—If thou couldst, doctor, cast The water of my land, 14 find her disease,

9 Patch, an appellation of contempt, signifying fool

9 Patch, an appellation of contempt, signifying foot or low wretch.

10 i. e. they infect others who see them with cowardica. In King Henry V. the King says to the conspirators, 'Your cheeks are paper.'

11 Bear is dry, withered. We have the same expression and sentiment in Spenser's Pastorals:—

'Also my lustful leaf is drie and seare.'

For 'sway of life' Johnston would read 'May of life' in which he was followed by Seevens and others. Warburdon contended for the original reading, and was followed by Mason. At a subsequent period Steevens acquiesced in the propriety of the old reading, way of life, which he interprets, with his predecessors, course or progress. Malone followed the same tract. The fact is that these ingenious writers have mistaken the periphrasts for life.

12 l. e. scour the country round.

13 The following very remarkable passage in the Amadigi of Bernardo Tasso, which bears a striking reservablence to the words of Macbeth, was first pointed out is Mr. Weber's edition of Ford:—

'Machi notes on arks, od a remmenti

Mr. Weber's edition of Ford:

'Ma chi puote con erbe, od argomenti
Guarir l'infermita del intelletto?'

Cant. xxxvi. St. 37. 14 To cast the water was the empiric phrase for firm ing out disorders by the inspection of urine.

And purge it to a sound and printine health, I would applaud thee to the very coho,
That should applaud again.—Pull't off, I say.—
What rhubarb, senna, or what purgative drug,
Would scour these English hence I—Hearest t -Hearest thou of them?

Doct. Ay, my good lord; your royal preparation Makes us hear something.

Bring it after me. Mach I will not be afraid of death and bane,

Till Birnam forest come to Dunsinane. Exit. Doct. Were I from Dunsinane away and clear,

Profit again should hardly draw me here. [Exit. V. Country near Dunsinane: A Wood Enter, with Drum and Colours, MAL-SCENE IV. in view. COLM, Old SIWARD and his Son, MACDUFF, MENTETH, CATHNESS, ANGUS, LENOX, ROSSE,

and Soldiers, marching. Mal. Cousins, I hope the days are near at hand That chambers will be safe.

We doubt it nothing. Siw. What wood is this before us?

Ment. The wood of Birnam. Mal. Let every soldier hew him down a bough,2 And bear't before him; thereby shall we shadow The numbers of our host, and make discovery Err in report of us.

Rold. It shall be done.

Siz. We learn no other, but the confident tyrant Keeps still in Dunsinane, and will endure Our setting down before't.

'Tis his main hope: For where there is advantage to be given,³
Both more and less⁴ have given him the revolt;
And none serve with him but constrained things, Whose hearts are absent too.

Let our just consures Macd

Attend the true event, and put we on ladustrious soldiership.

Size. The time approaches,
That will with due decision make us know What we shall say we have, and what we owe. Thoughts speculative their unsure hopes relate; But certain issue strokes must arbitrate: Towards which, advance the war. [Eneunt, marching.

SCENE V. Dunsinane. Within the Castle. Enter, with Drums and Colours, MACBETH, SEY-

TON, and Soldiers. Maco. Hang out our banners on the outward walls;

Will laugh a siege to scorn: here let them lie,
This man and the area, eat them up:
Were they not forc'd with those that should be ours,
We might have met them dareful, beard to beard,
And beat them backward home. What is that

[A cry within, of women. noise?

1 'What rhubarb, senna.' The old copy reads cyme.
The emendation is Rowe's.

2 A similar incident is recorded by Olaus Magnus, in his Northern History, lib. vii. cap. xx. De Strategemate Hachonis per Frondes.

3 'For where there is advantage to be given.' Dr.

ohnson thought that we should read:—

'----- where there is a vantage to be gone.'

ianss.

5 'What we shall say we have, and what we owe.'
I think, with Mason, that Siward only means to say, in
more pompous language, that the time approached
which was to decide their fate.

6 Arbitrate, determine.
7 It has been understood that local rhymes were in-7 It has been understood that local raymes were introduced in plays to afford an actor the advantage of a more pointed exit, or to close the scene with additional force. Yet, whatever might be Shakspeare's motive for continuing such a practice, he often seems immediately to repent of it: and in this tragedy, as in other places, has repeatedly counteracted it by hemistichs, which deSey. his to cry of women, my good lend.

Much. Seyer almost forgot the taste of fibers:
The time to the seyer almost forgot the taste of fibers:
To hear a minimum of the seyer almost fill attract to hear a minimum of the seyer and attract to hear a minimum of the seyer and attract to my slaught rous thoughts,
Cannot once start me.—Wherefore was that cry?

New The queen my lord is dead

Sey. The queen, my lord, is dead.

Macb. She mould have died hereafter;
There would have been a time for such a word. To-morrow, and to-morrow, and to-morrow, Creeps in this petty pace from day to day,
To the last syllable of recorded time; 10 And all our yesterdays have lighted fools The way to dusty death. Out, out, brief candle! Life's but a walking shadow; a poor player, That struts and first his hour upon the stage, And then is heard no more: it is a tale Told by an idiot, full of sound and fury, Signifying nothing.——

Enter a Messenger.

Thou com'st to use thy tongue; thy story quickly Mess. Gracious my lord, I shall report that which I say I saw.

But know not how to do it. Well, say, sir. Mach

Macb.

Mess. As I did stand my watch upon the hill, I look'd toward Birnam, and anon, methought, The wood began to move. Linr and slave

Mess. Let me endure your wrath, if't be Within this three mile may you see it coming; I say, a moving grove. If thou speak'st faise,

Upon the next tree shalt thou hang alive, Till famine cling 2 thee: if thy speech be sooth, I care not if thou dost for me as much.

I pall in resolution; and begin I pall in resolution; and begin
To doubt the equivocation of the fiend,
That lies like truth: Fear not, till Birnam wood
Do come to Dunsinane;—and now a wood
Comes toward Dunsinane.—Arm, and out!—
If this, which he avouches, does appear,
There is nor flying hence, nor tarrying here.
I gin to be a-weary of the sun,
And wish the eatlet of the world were now undone.

And wish the estate o' the world were now undone. Ring the alarmin bell:—Blow, wind! come, wrack!
At least we'll die with harness12 on our back.

SCENE VI. The same. A Plain before the Cas tle. Enter with Drums and Colours, MALCOLM, Old SIWARD, MADDUFF, &c. and their Army, with Boughs.

Mal. Now near enough; your leavy screens throw down,

stroy the effect, and defeat the supposed purpose of the

stroy the effect, and defeat the supposed purpose of the antecedent couplets.

8'—my fell of hair,' my hairy part, my capilititisms. Fell is skin, properly a sheep's akin with the wool on it.

9'There would have been a time for such a word.' Macbeth might mean that there would have been a more convenient time for such a word, for such intelligence. By a toord certainly more than a single one was meant.

10'The last syllable of recorded time's seems to signify the utmost period fixed in the decrees of heaven for the period of life. The record of futurity is indeed ne accurate expression; but as we only know transactions, past or present, the language of men affords no term for the volumes of prescience in which future events may be supposed to be written.

11'String kim's) says the stage direction in the margin of all the modern editions: but this stage direction is not in the old copies: it was first interpolated by Rowe; and is now omitted on the suggestion of the late Mir. Kemble. See his Essay on Macbeth and King Richard III. Lond. 1817, p. 111.

13 To cling, in the northern counties, signifies to shrivel, wither, or dry up. Ching, second is wood of which the sap is entirely uried or spent. The same idea is well expressed by Pope in his version of the nineteenth lilad, 166:—

'Clung with dry famene, and with tolls declin'd' 18 Harness, armour.

Digitized by Google

And show like those you are:—You, worthy uncle, Shall, with my cousin, your right noble son,
Lead our first battle: worthy Macduff, and we, Shall take upon us1 what else remains to do. According to our order.

Siw. Fare you well. Do we but find the tyrant's power to-night, Let us be beaten, if we cannot fight.

Macd. Make all our trumpets speak; give them

all breath,

Those clamorous harbingers of blood and death.

[Escunt. Alarums continu

SCENE VIL II. The same. Another part of the Plain. Enter MACRETH.

Meeb. They have tied me to a stake; I cannot fly, But, bearlike, I must fight the course. What's he, That was not bose of woman? Such a one Am I to fear, or none.

Enter Young SIWARD.

Yo. Size. What is thy name?

Mach. Thou'lt be afraid to hear it.

Yo. Size. No; though thou call'st thyself a hotter films.

Than any is in hell.

Macb.

My name's Macbeth.

Yo. Size. The devil himself could not pronounce a title

More heteful to mine ear.

Ne, nor more fearful, inc. Thou hest, abhorred tyrant; with my

I'll prove the he thou speak'st.

[They Aght, and Young Siward is slain.
Then wast born of woman.— Mach. But swords I smile at, weapons laugh to scorn, Brandish'd by than that's of a working born. [Exit.

Algrums. Enter MACDUTT.

Mand. That way the noise is:—Tyrant show thy 1865?

If thou be'st slah, and with no stroke of mine, lifty wife and calidren's ghosts will litaust fill'still. I cannot strike at wretched hornes, whose arms Are hir'd to bear their staves; "ofther thou, Macbeth, Or else my sword, with an unbatter'd edge, I sheathe again unlessed of the canonic strike again unbatter'd edge, I sheathe again unlessed of the canonic strike again. a seeme agum unescool. There thou should be by By this great clatter, one of greatest note, Seems bruited ; Let me find him, fortune! And more I beg not.

[Ent. Alarum.

Enter MALOOLM and Old SIWARD.

Size. Thus way, my lord;—the castle's gently reader'd:

The tyrant's people on both sides do fight; The noble thanes do bravely in the war; The day almost itself professes yours, And little is to do.

We have mot with foes Mal That strike beside us.

Enter, sir, the castle.

[Encent. Alarum.

enter Macbeth.

Mach. Why should I play the Roman fool, and

1 The first folio reads upon's.
2 'But, bearlike, I must fight the course.' This was a phrase at bear-baking. 'Also you shall see two ten dog courses at the great bear.'—Intipodes, by Brome.
8 Brusted is reported, noised abroad; from bruit, Fr.
4 'Why should I play the Roman fool, and die.' Alleding probably to the suicide of Cato of Utica.
5 'My voice is in my sword.' Thus Casca, in Julius Casca, in Julius

'Speak, hards, for me.'

6 'The intrenchant air.' the air which cannot be cut.

7 'I bear a charmed life.' In the days of chivary, the champlou's arms being ceremoniously blessed, each took an oath that he used no charmed weapons. Macheth, in allusion to this custom, tells Macdulf of the security he had in the prediction of the spirit.

8 'That paker with us in a double sense' That the lamb imposs a representation.

shuffe with amliguous expressions.

On mine owt word? whiles I see lives the gast Do better upon them.

Re-enter MACDUFF

Macd. Turn, hell-hound, turn. Macb. Of all men else I have avoided thee; But get thee back, my soul is too much charg'd With blood of thine already.

Mard I have no words My voice is in my sword; thou bloodier villain Then terms can give thee out! ! [They fight. Thou lessest labour :

As easy mayst thou the intremehant aid.
With thy keen sword impress, as make me bleed.
Let fall thy blade on vulnerable crosts;
I bear a charmed life, which must not yield To one of woman born.

Mood Despair thy charm And let the angel, whom thou still hast serv'd Tell thee, Macduff was from his mother's were Untimely ripp'd.

Mess. Accursed be that tongue that tells me so, Macs. Accursed be that tongue that tells me so For it hath cow'd my better part of man:
And be these jugging fiends no more believ'd,
That pakters with us in a dauble sense;
That keep the word of promises to our ear,
And break it to our hope.—Pil not fight with thee.

Macs. Then yield thee, coward,
And live to be the show and gaze o' the time.
We'll have thee, as our rarer measters are,
Painted upon a pole; and underwrit,
Here may you see the tyrum.

Mach.

Pil not yield

Mach. I'll not yield To kiss the ground before young Malesim's feet, And to be baited with the rabble's curse. Though Birnam wood be come to Densinane, Though Mrnam wood be come to Demension, And thou oppos'd, being of ne women bern, Yet I will try the last: Before my body I throw my warlike shield; lay on, Macdoff; And damn'd be him that first crise, Held, one

etrest. Flourish. Re-enter, with Drum and Co-lours, Malcolm, Old Siward, Rosse, Lence, Angus, Catheres, Menteth, and Soldiers. Mal. I would, the friends we miss were safe arriv'd.

Size. Some must go off: and yet, by these I see,
So great a day as this is cheaply bought.

Mal. Macduff is missing, and your noble son.

Rese. Your son, my lord, has paid a soldier's
debe;
He only hv'd but till he was a man:
The which no sooner had his provess confirm'd
In the unshrinking station where he fought.

In the unshrinking station where he fought, But like a man he died.

Siw. Then he is dead? Rosse. Ay, and brought off the field: your cause of sorrow

Must not be measur'd by his worth, for then It hath no end.

Had he his hurta before? Sim Rosse. Ay, on the front. Size. Why then, God's soldier be he! Had I as many sons as I have hairs, would not wish them to a fairer death:10 And so his knell is knoll'd.

And so his their is known.

9 To cry hold! was the word of yielding (according to Carew's Survey of Cornwall, p. 74.) that is when one of the combatants cries so. To cry hold! when persons were fighting, was an authoritative way of sep arating them, according to the old military laws. This is shown by the following passage produced by Mr Tollet: it declares it to be a capital offence 'Whosever shall strike stroke at his adversary, either in the heast or otherwise, if a third do cry hold, to the intent to part them.—Bellay's Instructions for the Wars, 1899.

10 'When Siward, the martial Earl of Northumber land, understood that his son, whom he had sent against the Scotchmen, was slain, he demanded whether his wounds were in the fore part or hinder part of his body. When it was answered, 'in the fore part; 'he replied, "I am right glad; neither wish I any other death Is me or mine."—Camden's Remaines

He's warth more serrow, and that I'll spond for him

He's worth no more; They say, he parted well, and paid his score:
And so, God be with him!—Here comes newer
comfort.

Re-enter MACDUFF, with MACBETH'S Head on a Pole.

Macd. Hail, king! for so thou art; Beheld, where stan

The usurper's carsed head: the time is free: I see thee compass'd with thy kingdom's pearl, so That speak my salutation in their minds;
Whose voices I desire aloud with mine,— Haft, king of Scotland!

Hail, king of Scotland! [Plouri

Mal. We shall not spend a large expense of time,

on with your several loves, And make us even with you. My thanes and kins-

Henceforth be earls, the first that ever Scotland In such an honeur nam'd. What's more to do,

1 These words, 'on a pole,' Mr. Steevens added to the stage direction from the Chronicle. The stage directions of the players are eften incorrect, and a times ludicrous

limes ludicrous.

3 'Thy kingdom's pearl,' firy kingdom's wealth or ornament. Rows altered this to peers, without authority.

3 To spend an espense of time is, it is true, an awkward expression, yet it is probably correct; for, in the Comedy of Errors, Act iii. So. 1, Antipholus of Ephesus says 'This just shall cost me some espense.'

Which would be planted newly with the time As calling home our exil'd friends abroad, That fied the snares of watchful tyranny; Producing forth the cruel ministers
Of this dead butcher, and his feedblike queen;
Who, as 'tis thought, by self and violent hands
Took off her life;—this, and what needful else
That cells upon us, by the greece of Grace,

We will perform in measure, time, and place: Se thanks to all at once, and to each one, Whom we invite to see us crown'd at Scone

[Flourish. Est

TRIS play is deservedly celebrated for the propriety of its fictions, and solutionly, granders, and variety of its action; but it has no nice discriminations of character: action; but it has no stee discriminations of character: the events are too great to admit the influence of particular dispositions, and the course of the action necessarily determines the conduct of the agents.

The danger of ambitton is well described; and I know not whether it may not be said, in defence of some parts which now seem improbable, that in Shakspeare's time it was necessary to ware credulty against with and illustra residents.

and illusive prediction

The passions are disected to their true end. Ledy Macbeth is merely detected; and though the courage of Macbeth preserves some esteem, yet every reader rejoices at his fall.

4 'Malcolm, immediately after his coronasion, called a parliament at Forfair; in the which he rewarded them with lands and livings that had assisted him against Macbeth. Manie of them that were befuse thones were at this time made cartes; as Fife, Mouseith, Atholl, Levenox, Murrey, Cashness, Rosse, and An-gus.'—Holinahed's History of Scotland, p. 176

KING JOHN.

PRELIMINARY REMARKS.

Tytiis historical play was founded on a former drama,
— entitled 'The Troublesome Raignes' John, Eing of
England, with the Discoverie of King Richard Cordelion's base Son, Yuigariy named the Bastard Fawcoabridge: also the Death of King John at Swiostead Abbey.
As it was (sundry times) publikely acted by the Queenes
Majesties Flayère in the honourable Chite of London.'
This piece, which was in two parts, was 'prinsed at
London for Sampson Clarke, 181, wishout the author's
name: was again republished in 1611, with the letters
W. Sh. in the title-page; and afterwards, he 1628, with
the name of William Shakspeare at length. It may be
found by the curious reader among the 'Six Old Plays
on which Shakspeare founded,' &c. published by Mr.
Steevens and Mr. Nichols some years since.
Shakspeare has followed the old play in the condect
of its plot, and has even adopted some of its lines. The
number of quotations from Horace, and similar acraps
of learning scattered over this motley piece, ascertain it
to have been the work of a scholar. It contains likewise a
quantity of rhyming Latin and belliad metre; and, is
a scene where the Bastard is represented as plundering a monastery, there are strokes of humour which,
from their particular turn, were most evidently produced
by another hand than that of Shakspeare. Pope strributes the old play to Shakspeare and Rowley conjointly;
but we know not on what foundation. Dr. Farmer
thinks there is no doubt that Rowley wrote the old play;
and when Shakspeare's play was called for, and could
not be procured from the players, a piratical bookseller
regrinted the old one under his name.

Though, as Johnson observes, King John is not
'written with the stmost power of Shakspeare,' yet it
has parts of preeminent pathos and beauty, and characters highly interesting drawn with great force and truth.
The scene between John and Hubert is perhape one of
the most masterly and striking which our poet ever
peaned. The secret workings of the dark and turbulent
soul of the usurper, ever shri

This historical play was founded on a former drama, it do the deed, and the sententious brevity of the close, ensisted 'The Troublesome Raigne of John, Eing of manifest that consummate skill and wonderful knowledge also have been provided by the Raigne of John at Swinstead Abbey.

As it was (sundry times) publikely acted by the Queenes that the convergence of the bonor and arthur? a scene so deeply affecting the soul with terror and pixy. This piece, which was in two parts, was 'prinsed at London for Sampson Clarke, 1301,' without the author's name: was again republished in 1611, with the letters were it not for the 'alleviating influence of the innocence and articles eloquence of the poer child.' His death the name of William Shakspears at length. It may be found by the curious reader among the 'Six Old Plays en which Shakspeare founded,' &c. published by Mr. Stevens and Mr. Nichols some years since.

Shakspeare has followed the old play he the condect of its plot, and has even adopted some of its lines. The condect of its plot, and has even adopted some of its lines. The summing the sentence of the most hopeless of learning actions and velement eloquence. How exquisitely elevative the elevations from Horace, and similar acraps of learning actions are retreated over this conduct of the most hopeless of the mos oxquisitely

ceffeed, then sustained by language of the most me sioned and vehement eloquence. How orqui beautiful are the following knews...

'Grief fills the room up of my absent child; Lies in his bed; walks up and down with me; Puts on his presty looks, repeats his words, Remembers me of all his gracious parts, Stuffs out his vacant garments with his form; Then have I reason to be fond of grief.'

**Bakmanac has 'utiliciousiy ureasryed the char

Then have I reason to be fond of grief.' Shakspeare has judiciously preserved the character of the Bastard Faultenbridge, which was fernished him by the old play, te alleviate by his consic humour the poignant grief excited by the too painful events of the tragic part of the play. Faulconbridge is a favourite with every one: he is not only a man of wit, but as heroic soldier; and we lean toward him from the first for the good humour he displays in his litigation with his brother respecting the succession to his suppessed father: father:

He hath a trick of Cœur de Lion's face, The very spirit of Plantagenet This bespeaks our favour toward him: his courage. his wit, and his frankness secure it. Schlegel has remarked that, in this play, 'the polish of and warlike events are dressed out with solema

Digitized by GOOGLE

pomp, for the very reason that they possess but little | fortune by similar means, and wishes rather to belong true grandeur. The falsehood and selfsthness of the monarch are evident in the style of the manifesto; to the deceiver than the deceived. Our commisseration conventional dignity is most indispensable when personal dignity is wanting. Faulconbridge ridicules the secret springs of politics without disapproving them, but frankly confesses that he is endeavouring to make his

PERSONS REPRESENTED.

Kine John:

PRINCE HENRY, his Son; afterwards King Henry III.
ARTHUR, Duke of Bretagne, Son of Geffrey, late
Duke of Bretagne, the clare Brother of King John.
WILLIAM MARESHALL, Earl of Pombroke.
GEFFREY FITZ-PETER, Earl of Essex, chief Jus-

ticiary of England.

WILLIAM LONGSWORD, Earl of Salisbury.
ROBERT BIGGT, Earl of Norfolk.
HUBERT DE BURGH, Chamberlain to the King. ROBERT FAULCONBRIDGE, Son of Sir Robert
Faulconbridge:

PRILIP FAULCORBRIDGE, his Half-brother, Bastard Son to King Richard the First.

JAMES GURNEY, Servent to Lady Faulconbridge. PRIER of Pomfret, a Prophet.

PHILIP, King of France. LEWIS, the Dauphin.

ARCHDURE OF AUSTRIA
CARDINAL PANDULPH, the Pope's Legale. MELUN, a French Lord.

CHATILLON, Ambassador from France to King

ELINOR, the Widow of King Henry II. and Mother of King Joh

CONSTANCE, Mother to Arthur.

BLANCH, Daughter to Alphonso, King of Castrie, and Nicce to King John.

LADY FAULCONBRIDGE, Mother to the Bastard and Robert Faulconbridge.

Lords, Ladies, Citizens of Angiers, Sheriff, Heralds, Officers, Soldiers, Messengers, and other Attendente.

SCENE, sometimes in England, and sometimes to France.

ACT L

SCENE I. Northampton. A Room of State in the Palace. Enter King John, Queen Elinon, Pembrore, Essex, Salisbury, and others, with CRATILLON.

King John.
Now, say, Chatillon, what would France with us?
Chat. Thus, after greeting, speaks the king of

France,
In my behaviour,' to the majesty,
The borrow'd majesty of England here.
Eti. A strange beginning;—borrow'd majesty!
K. John. Silence, good mother; hear the em-

bassy. Chat. Philip of France, in right and true behalf Of thy deceased brother Geffrey's son, Arthur Plantagenet, lays most lawful claim To this fair island, and the territories; To this fair island, and the territories;
To Ireland, Poictiers, Anjou, Touraise, Maine:
Desiring thee to lay aside the sword,
Which sways usurpingly these several titles;
And put the same into young Arthur's hand,
Thy nephew, and right royal sovereign.

K. John. What follows, if we disallow of this?
Chat. The proud control² of fierce and bloody

war, To enforce these rights so forcibly withheld.

K. John. Here have we war for war, and blood for blood,

Controlment for controlment: so answer France.

Chat. Then take my king's defiance from my mouth,

The furthest limit of my embassy.

K. John. Bear mine to him, and so depart in

Be thou as lightning i he eyes of France; For ere thou canst report I will be there, The thunder of my cannon shall be heard:

So, hence! Be thou the trumpet of our wrath, And sullen presage of your own decay.

An honourable conduct let him have:— Pembroke, look to't; Farewell, Chatillon.

[Execut Chatillon and Pambroke.

Els. What now, my son? have I not ever said, How that ambitious Constance would not cease, Till she had kindled France, and all the world, Upon the right and party of her son? This might have been prevented and made whole, With very easy arguments of love!
Which now the manage of two kingdoms must
With fearful bloody issue arbitrate.

K. John. Our strong possession, and our right for us

Eli, Your strong possession, much more than your right;
Or else it must go wrong with you, and me:
So much my conscience whispers in your ear;
Which none but heaven, and you, and I, shall hear

Enter the Sheriff of Northamptonshire, who whispers Essex.

Esses. My liege, here is the strangest contro-

versy,
Come from the country to be judg'd by you,
That e'er I heard: Shall I produce the men? [Exit Sheriff. K. John. Let them approach.— [All Dur abbies, and our priories, shall pay

Re-enter Shoriff, with ROBERT FAULCONBRIDGE, and PHILIP, his bastard Brother.

This expedition's charge.—What men are you?

Bast. Your faithful subject, I, a gentleman,
Born in Northamptonshire; and eldest son,
As I suppose, to Robort Faulconbridge;
A soldier, by the honour-giving hand
Of Cœur-de-lion knighted in the field.

K. John. What art thou?

1 In my behaviour probably means 'In the words and action I am now going to use.'
2 Control here means constraint or compulsion.
3 i. e. gloomy, dismal.
4 i. e. conduct, administration.
5 Shakspears in adopting the character of Philip Faulconbridge from the old play, proceeded on the following slight hin:—

'Next them a bastard of the king's deceased,
A hardle wild-head, rough and venturous.'
The character is compounded of two distinct person-

ages. 'Sub illius temporis curriculo Palcarius de Brente, Neusteriensis, et spurius ex parte matris, atque Bastardus, qui in vili jumento manticato ad Regis paulo ante clientelam descenderat.' Mathese Parie.—Holinshed says that 'Richard I. had a natural son named Philip, who, in the year following, killed the Viscount de Limoges to revenre the death of his father.' Perhaps the name of Faulconbridge was suggested by the following passage in the continuation of Harding's Chronicle, 1543, fol. 24, 6:—'One Faulconbridge, th' erie of Kant his bastards, a stouts-hearted man.'

Rob. The son and heir to that same Faulconbridge.

K. John. Is that the elder, and art thou the heir?
You came not of one mother then, it seems.

Bast. Most certain of one mother, mighty king, But, Aost certain or one mouter, magne amg,
That is well known; and, as I think, one father:
But, for the certain knowledge of that truth,
I put you o'er to heaven, and to my mother;
Of that I doubt, as all men's children may.
Em. Out on thee, rude man! thou dost shame

thy mother,

And wound her honour with this diffidence. Bast. I, madam? no, I have no reason for it; That is my brother's plea, and none of mine;
The which if he can prove, 'a pops me out
At least from fair five hundred pound a year;
Heaven guard my mother's honour, and my land!

K. John. A good blunt fellow:—Why, being

younger born,

Doth he lay claim to thine inheritance?

Bast. I know not why, except to get the land.
But once he slander'd me with bastardy: But whe'r' I be as true begot, or no, That still I lay upon my mother's head; But, that I am as well begot, my liege, (Fair fall the bones that took the pains for me!) Compare our faces, and be judge yourself.
If old Sir Robert did beget us both,
And were our father, and this son like him;
O old Sir Robert, father, on my kaee
I give heaven thanks, I was not like to thee. K. John. Why, what a madcap hath heaven lent

us here! Eli. He bath a tricks of Cour-de-lion's face, The accent of his tongue affecteth him: Do you not read some tokens of my son In the large composition of this man?

In the large composition or this man?

K. John. Mine eye hath well examined his parts,
And finds them perfect Richard.——Sirrah, speak,
What doth move you to claim your brother's land?

Bast. Because he hath a half-face, like my father;

With that half face would be have all my land: With that hair race would be have an my land:

A half-faced groat? five hundred pound a year!

Rob. My gracious liege, when that my father liv'd,

Your brother did employ my father much;

Bast. Well, sir, by this you cannot get my land;

Your tale must be how he employ'd my mother.

Rob. And once despatch'd him in an embassy To Germany, there, with the emperor, To treat of high affairs touching that time: The advantage of his absence took the king, And in the mean time sojourn'd at my father's; Where how he did prevail, I shame to speak: But truth is truth; large lengths of seas and shores⁴ Between my father and my mother lay (As I have heard my father speak himself,)
When this same lusty gentleman was got.
When his death-bed he by will bequeath'd
His lands to me; and took it, on his death,
That this my mother's son was more of his; And, if he were, he came into the world Full fourteen weeks before the course of time. Then, good my liege, let me have what is mine, My father's land, as was my father's will.

Whether.

2 Shakspeare uses the word trick generally in the sense of 'a peculiar air or cast of countenance or fea-

3 The poet makes Faulconbridge allude to the silver grosss of Henry VII. and Henry VIII. which had on them a half-face or profile. In the reign of John there were no grosse at all, the first being coined in the reign were no groats of Edward III.

4 This is Homeric, and is thus rendered by Chapman

in the first Illad :-

- hills enow, and farre-resounding seas

Powre out their shades and deepes betweene.

5 i. e. 'this is a declaive argument.'

6 Lord of thy presence means possessor of thy own
ignified and manity appearance, resembling thy great

regenitor.

7 Ser Robert hie for 'Sir Robert's ;' hie, according to mistaken notion formerly received, being the sign of

K. John. Sirrah, your brother in legitimate, Your father's wife did after wedlock bear him: And, if she did play false, the fault was hers;
Which fault lies on the hazards of all husbands
That marry wives. Tell me, how if my berother,
Who, as you say, took pains to get this son,
Had of your father claim'd this son for his? In sooth, good friend, your father might have kept This calf, bred from his cow, from all the world; In sooth, he might: then, if he were my brother's, My brother might not claim him; nor your father, Being none of his, refuse him: This concludes, 6— My mother's son did get your father's heir

Your father's heir must have your father's land.

Rob. Shall then my father's will be of no force,
To disposees that child which is not his? Basi. Of no more force to dispossess me, sir,
Than was his will to get me, as I think.
Eli. Whether hadst thou rather,—be a Faulcon-

bridge,
And like thy brother, to enjoy thy land;
Or the reputed son of Cour-de-lion,
Lord of thy presence, and no land beside?
Bast. Madam, an if my brother had my shape,
And I had his, Sir Robert his, like him: And if my legs were too such riding-rods,
My arms such cel-skins stuff'd; my face so thin, That in mine ear I durst not stick a rose, Lest men should say, Look, where three-farthings

And, to his shape, were heir to all this land, 'Would, I might never stir from off this place, I'd give it every foot to have this face; I would not be sir Noo!" in any case.

Eti. I like thee well; Wilt thou forsake thy fortune, Bequeath thy land to him, and follow me? I am a soldier, and now bound to France.

Bast. Brother, take you my land, I'll take my chance:

Your face hath got five hundred pounds a year;
Yet sell your face for five pence, and 'tis dear.—
Madam, I'll follow you unto the death.

Eth. Nay, I would have you go before me thither.

Rest. Our country manners give our betters way.

Bast. Our country manners give our betters way. K. John. What is thy name?

Bast. Philip, my liege; so is my name begun;
Philip, good old Sir Robert's wife's eldest son.

K. John. From henceforth bear his name whose

form thou bear'st:

Kneel thou down, Philip, but arise 11 more great:

Arise, Sir Richard, and Plantagenet. 23

Bast. Brother, by the mother's side, give me year

hand; My father gave me honour, yours gave land : Now blessed be the hour by night or day, When I was got, Sir Robert was away

Eii. The very spirit of Plantagenet!—
I am thy grandame, Richard; call me so,
Bast. Madam, by chance, but not by truth:
What though?
Compthis about a little from the right

Something about, a little from the right,

In at the window, or else o'er the hatch:12
Who dares not stir by day, must walk by night; And have is have, however men do catch: Near or far off, well won is still well shot; And I am I, howe'er I was begot.

⁸ Queen Elizabeth coined threepenny, threshalf-penny, and threefarthing pieces; these pieces all had her head on the obverse, and some of them a rece on the reverse. Being of silver, they were extremely thin; and hence the allusion. The roses stuck in the ear, of in a lock near it, were generally of ribbon; but Burton says that it was once the fashion to stick real flowers in the ear. Some gallants had their ears bored and weige their mistresses' silken shoestrings in them.

9 7b his shape, i. e. in addition to it.

10 Robest 11 The old copy reads rice.

12 Plantagenet was not a family name, but a nick name, by which a grandson of Geoffrey, the first Ear of Anjou, was distinguished, from his wearing a brassitale in his bonnet.

18 These expressions were common in the time of Shakspears for being born out of wedlock.

K. John. Go. Paulcenbridge; now hast thou thy

A landless kuight makes thee a landed squire.

For your conversion. Now your traveller, the and his toothpick at my worship's mean; And when my knightly stomach is suffic'd. Why then I suck my teeth, and catechise My picked man of countries: - My deer sir (Thus, leaning on my elbow, I begin,)
I shall beseech you—That is question now; And then comes answer like an A B C-book:--All your employment; at your best commend;
At your employment; at your neveloc, in: :---No, sir, says quention, I, sneed sir, at yours;
And, so, ere answer knows what question we And, so, are answer knows what question (Saving in dialogue of compliment; And salting of the Alps, and Aparanines, The Pyrenean, and the river Po.) It draws towards supper in conclusion so. But this is worshipful society, And fits the mounting spirit, like myself: For he is but a heatard to the time, That doth not amack of observation: (And so am I, whether I smack, or no;) And not alone in habit and device, Exterior form, outward accoutrement; But from the inward motion to deliver Sweet, sweet, sweet poison for the age's tooth : Which, though I will not practise to decave,
Yet, to avoid deceit, I mean to learn;
For it shall strew the footsteps of my rising.—
But who comes in such haste, in riding robos?
What woman-poet is this? hath she so husban

That will take pains to blow a horn before her? Enter LADY FAULCONBRIDGE and JAMES GURNEY.

O me! it is my mether; —How now, good lady? What brings you here to court so hastly? Lady F. Where is that slave, thy brother? who

is he, That holds in chase mine honour up and down?

1 Good evening.
2 Respective does not here mean respectful, as the commentators have explained it, but consideration, re-

- gardful.

 2 Change of condition.

 4 It is said, in All's Well that Ends Well, that 'a traveller is a good hing after dimer. In that age of newly excited curiosity, one of the entertainments at greattables seems to have been the discourse of a traveller. To use a toothpick seems to have been one of the characteristics of a travelled man who affected foreign dashions. fashions.
- fashions.

 5 'At my worship's mass' means at that part of the table where I, as a knight, shall be placed. See note on All's Well that Ends Well, Act i. Sc. 2.—'Your-reseasing's was the regular address to a knight or esquire, in Shakspeare's time, as 'your honeur' was to a lord.

 6 My picked mass of countries may be equivalent to my travelled foy: picked generally signified affected, ever nice, or curious in dress. Compulsite is explained in the dictionaries exquisitely, pikedly: so that our modern exquisites and dendies are of the same race.

 7 An ABC or absey-book, as it was then called, is a calechiem.

8 i. e. he is accounted but a mean man, in the pre-sent age, who does not show by his dress, deportment, and saik, that he has travelled and made observations

and take, the line travelled and made observations in foreign countries.

Shakepeare probably meant to knainuate that a woman who travels about like a post was likely to here

10 Colbrand was a Danish giant, whom Guy of Wer-

Bast. My brother Rebert? old Sir Robest's sea? Colbrand the giant, 10 that same mighty man? Is it Sir Robert's son, that you seek so?

Lady F. Sir Robert's son! Ay, thou unreverend boy-Sir Robert's son! Why scorn'st thou at Sir Robert?

He is Sir Robert's son; and so art thou.

Bast. James Gurney, wilt thou give us leave awhile!

Grs. Good leave, good Philip.

Rost. Philip?—sparrow!'1—James,
There's toys abroad; 12 anon I'll tell thee more.

Esit GURREY Madam, I was not old Sir Robert's son ; Madam, I was not old har koper's son;
Sir Robert might have eat his part in me
Upon Good Friday, and ne'er broke his fast:
Sir Robert could do well; Marry, (to confess!)
Could he get me? Sir Robert could not do it;
We know his handy-work:—Therefore, good mother,
To whom am I beholden for these limb? Sir Robert never holp to make this leg.

Lady F. Hast thou conspired with thy brother too That for thine own gain should'st defend mine honour?

What means this acorn, thou most untoward knave? Bast. Knight, knight, good mother,—Hasilisco like: 13

What! I am dubb'd; I have it on my shoulder vvmat: I am dunb'd; I have it on my shoulder But, mother, I am not Sir Robert's son; I have disclaim'd Sir Robert, and my land; Legitimation, name, and all is gone: Then, good my mother, let me know my father, Some proper man, I hope; Who was it, mather? Lady F. Hast thou denied thyself a Faulconbridge?

Bast. As faithfully as I deny the devil.

Lady F. King Richard Cour-de-lion was the

father;
By long and vehement suit I was seduc'd
To make room for him in my husband's bed:-Heaven, lay not my transgression to my charge! Thou art the issue of my dear offence,

Which was so strongly urg'd, past my defence.

Bast. Now, by this light, were I to get again,
Madam, I would not wish a better father. Some sins do bear their privilege on earth, And so doth yours; your fault was not your folly; Needs must you lay your heart at his dispose,— Subjected tribute to commanding love,— Against whose fury and unmatched force The awless libn could not wage the fight, Nor keep his princely heart from Richard's hand. He, that perfore robs lions of their hearts. 14 May easily win a woman's. Ay, my mother, With all my heart I thank thee for my father!

wick discomfited in the presence of King Athelstan. The History of Guy was a popular book in the post's again Drayton has described the combet very pompously in

Drayton has used noted to Philip ! Do you take use a a sparroto? The sparrow was called Philip from a note, which was supposed to have some resemblance to that word, 'paip paip the sparrows as they fly.'—Lyby's Mother Bombie.

Mother Bombie.

12 i. e. rumours, idle reports.

13 i. e. rumours, idle reports.

13 This is a piece of sairre on the stund old drama of Soliman and Perseda, prisated in 1509, which had probably become the built for stage sarcasm. In this place there is a bragging cowardly knight called Basilisco. His pretension to valour is so blown and seen through that Piston, a buffoon servant in the play, jumps upma his back, and will not disengage him till he makes Basilisco swear upon his dagger to the contents, and in the terms he dictates; thus :—

Bos. O. I sween; I swear.

Pois. By the contents of this blade,—

Bas. By the contents of this blade,—

Bas. I, the aforesaid Basilico,—kreight, good fallow, knight.

Piet. Rance, good fellow, kneape.

Artight.

Piet. Knoze, good fellow, Amape.

14 Shakspeare alludes to the fabulous history of King Richard I. which says that he derived his appellation of Cour de Lions from having plucked out a flow hears, to whose fury he had been exposed by the Duke of Austrie for having slain his sen with a blow of his flat. The story is related in several of the old ghrenicles, as well as in the old metrical romance.

Digitized by Google

Who have and deres but say, then didst not well When I was got, I'll send his soul to hell. Gema, lady, I will show thee to my kin; And they shall say, when Richard me begot, if then hedst said him nay, it had been sin:
Who says it was, he lies; I say, 'twas not.

ACT II.

SCENE I. Franco. Before the Walls of Angiora.

Enter, on one side, the Archduke of Austria, and
Forces; on the other, Philip, King of France,
and Forces; Lewis, Constance, Arthur, and

Less. Before Angiers well met, brave Austria. Arthur, that great forerunner of thy blood, Richard, that robb'd the lion of his heart, And fought the holy wars in Palestine, By this brave duke came early to his grave: By this brave duce came early to mis grave.
And, for amends to his posterity,
At our importance, in hither is he come,
To spread his colours, boy, in thy behalf;
And to rebuke the usurpation Of thy unnatural uncle, English John:

Arth. God shall forgive your coursed-clion's death,
The rather, that you give his offspring life,
Shadowing their right under your wings of war I give you welcome with a powerless hand, But with a heart full of unstained love:

Welcome before the gates of Angiers, duke.

Lew. A noble boy! Who would not do thee right?

Aust. Upon thy cheek lay I this zealous kiss,

As seal to this indenture of my love; That to my home I will no more return, Till Angiers, and the right thou hast in France, Together with that pale, that white-fac'd shere, Whose foot spuras back the ocean's roaring tides, And coops from other lands her islanders, Even till that England, hedg'd in with the smain, That water-walled bulwark, still secure And confident from foreign purposes, Even till that stmost corner of the west Salute thee for her king: till than, fair boy,

Will I not think of home, but follow arms.

Const. O, take his mother's thanks, a widow's thanks,

Till your strong hand shall help to give him strength, To make a more' requital to your love. Aust. The peace of heaven is theirs, that lift their

swords

In such a just and charitable war.

K. Phi. Well thea, to work; our cannon shall .be bent

gainst the brows of this resisting town. Call for our chiefest men of discipline, To cull the plets of best advantages: 4— We'll lay before this town our royal bones, Wade to the market-place in Frenchmen's blood, But we will make it subject to this boy.

Const. Stay for an answer to your embass Lest unadvis'd you stain your swords with blood:
My lord Chatillon may from England bring That right in peace, which here we urge in war:
And then we shall repeat each drop of blood,
That hot rash haste so indirectly shed.

Enter CHATILLON.

K. Phi. A wonder, lady!—lo, upon thy wish, Our messenger Chatillon is arriv'd.— What England says, say briefly, gentle lord, We coldly pause for thee; Chatillon, speak. Chet. Then turn your forces from this paltry siege

i Lespoid Duke of Austria, by whom Richard had been thrown into prison in 1193, died in consequence of a fall from his horse, in 1195, some years before the date of the events upon which this play turns. The cause of the enmity between Richard and the Duke of Austria is vaniously related by the old chroniclers. Shakspeare has been led into this anachronism by the old play of King John.

And six them up against a mightier task. England, impatient of your just demands, Hath put himself in arms; the adverse winds, Whose leisure I have staid, have given him time. To land his legions all as soon as I: His marches are expedient's to this town,
His forces strong, his soldiers confident.
With him along is come the mother-queen,
An Ate, stirring him to blood and strife:
With her her niece, the Lady Blanch of Spain,
With them a bastard of the king's deceas'd: And all the unsettled humours of the land. Ruck, incensiderate, fiery voluntaries, With ladies' faces, and fierce dragons' spleens, Have sold their fortunes at their native homes, Bearing their birthrights proudly on their backs, To make a hazard of new fortunes here. In brief, a braver choice of dauntless spirits, Than now, the English bettoms have waft' o'er, Did never float upon the swelling tide, To do effence and scath' in Christendom. The interruption of their churlish drums

Drums best. Cuts off more circumstance; they are at hand,
To parley, or to fight; therefore, prepare.

K. Phi. How much unlook'd for is this expedition! Aust. By how much unexpected, by so much

We must awake endeavour for defence; For courage mounteth with occasion:
Let them be welcome then, we are prepar'd.

Enter King John, Elinor, Blanch, the Bas-tard, Pembroke, and Forces.

K. John. Peace be to France: if France in peace Our just and lineal entrance to our own!

Whiles we, God's wrathful agent, do correct
Their proud contempt that beat his peace to heaven.

K. Phi. Peace be to England; if that war retuge
From France to England, there to live in peace!
England we love; and, for that England's sake,

With burden of our armour here we sweat: This toil of ours should be a work of thine; But thou from loving England art so far, That thou hast under-wrought his lawful king, Cut off the sequence of posterity, Outfaced infant state, and done a rape Upon the maiden virtue of the crown The College with the price of the crown.

Look here upon thy brother Geffrey's face:—

These eyes, these brows, were moulded out of his.

This little abstract doth contain that large,

Which died in Geffrey; and the hand of time

Shall draw this brief! into as huge a volume. That Geffrey was thy elder brother born, And this his son; England was Geffrey's right, And this is Geffrey's: In the name of God, How comes it then, that thou art call'd a king, When living blood doth in these temples beat, Which owe the crown that thou o'ermasterest?

K. John. From whom hast thou this great commission, France,

To draw my answer from thy articles? K. Phi. From that supernal12 judge, that sure

K. Phi. From that supernal significations good thoughts
In any breast of strong authority,
To look into the blots and stains of right.
That judge hath made me guardian to this boy.
Under whose warrant, I impeach thy wrong;
And, by whose help, I mean to chastise it.
K. John. Alack, thou doet usurp authority.
K. Phi. Excuse; it is to beat usurping down.
Eti. Who is it, thou doet call usurper, France?
Class! Let me make appears:—thy unrains son.

Const. Let me make answer ;-thy usurping son.

2 Importunity. S i. e. greater.
4 To mark the best stations to overswe the town.

Immediate, expeditious.
The Goddess of Revenge. 7 Waft for wafted

8 Damage, harm, hurt. 9 Undermined. 10 Succession

11 A short writing, abstract, or description 13 Colesial.

Eh. Out, insolent! thy bastard shall be king; That thou mayst be a queen, and check the world!¹

Const. My bed was ever to thy son as true, As thine was to thy husband; and this boy Liker in feature to his father Geffrey, Than thou and John in manners; being as like, As rain to water, or devil to his dam. My boy a bastard! By my soul, I think, His father never was so true begot; It cannot be, an if thou wert his mother.²

Eli. There's a good mother, boy, that blots thy

father.

Const. There's a good grandam, boy, that would blot thee.

Aust. Peace!

Rast.

Hear the crier.*
What the devil art thou? Bost. One that will play the devil, sir, with you, An 'a may catch your hide and you alone.'
You are the hare of whom the proverb goes,
Whose valour plucks dead lions by the beard; I'll smoke your skin-coat, an I catch you right; Sirrah, look to't; i' faith, I will, i' faith. Blanch. O, well did he become that lion's robe, That did disrobe the lion of that robe!

Bust. It lies as sightly on the back of him,
As great Alcides' shoes' upon an ass:—
But, ass, I'll take that burden from your back;
Or lay on that shall make your shoulders crack.

Aust. What cracker is this same, that deafs our

With this abundance of superfluous breath? K. Phi. Lewis, determine what we shall do straight.

Lew. Women and fools, break off your confer-

King John, this is the very sum of all,-England, and Ireland, Anjou, Touraine, Maine, In right of Arthur do I claim of thee:

Wilt thou resign them, and lay down thy arms?

K. John. My life as soon:—I do defy thee, France. Arthur of Bretagne, yield thee to my hand; And, out of my dear love, I'll give thee more Than e'er the coward hand of France can win: Submit thee, boy.

Eli.
Come to thy grandam, child.
Const. Do, child, go to it' grandam, child;
Give grandam kingdom, and it' grandam will
Give it a plum, a cherry, and a fig:
There's a good grandam

Arth. Good my mother, peace! I would, that I were low laid in my grave; I am not worth this coil' that's made for me

Eli. His mother shames him so, poor boy, he weeps.

Const. Now shame upon you, whe'r' she does or no!

His grandam's wrongs, and not his mother's shames, Draw those heaven-moving pearls from his poor eyes, Which heaven shall take in nature of a fee;

Which heaven shall take in nature of a fee;

1 'Surely (says Holinshed.) Queen Eleanor, the king's mother, was sore against her nephew Arthur, rather moved thereto by envye conceyved against his mother, than upon any just occasion, given in behalfe of the childe; for that she saw, if he were king, how his mother constance would looke to beare the most rule within the realme of Englande, till her soon should come of lawful age to governe of himselfe. So hard a thing it is to bring women to agree in one minde, their natures commonly being so contrary.'

2 Constance alludes to Elinor's infidelity to her husband, Louis the VIIth, when they were in the Holy Land; on account of which he was divorced from her. She afterwards, in 1181, married our King Henry II.

3 Alluding to the usual proclamation for sience made by criers in the courts of justice, beginning Oyes, corruptly pronounced Oyes. Austria had just said Peace!

4 Austria, who had killed King Richard Cour-delion, wore, as the spoil of that prince, a llon's hide, which had belonged to him. This was the ground of the Bastard's quarrel.

the Bastard's quarrel.

The proverb alluded to is 'Mortuo leoni et lepores insultant.'—Eraemi Adagia.

6 Theobald thought that we should read Alcides' sees; but Malons has shown that the shoes of Her.

Ay, with these crystal beads heaven shall be brib'd To do him justice, and revenge on you.

Eli. Thou monstrous slanderer of heaven and

earth!

Const. Thou monstrous injurer of heaven and earth;

Call not me slanderer; thou, and thine, ususp The dominations, royalties, and rights, Of this oppressed boy: This is thy eldest son's son,

Infortunate in nothing but in thee;
Thy sins are visited in this poor child;
The canon of the law is laid on him,

Being but the second generation Removed from thy sin-conceiving womb. K. John. Bedlam, have done.

I have but this to say,-That he's not only plagued for her sin, But God hath made her sin and her the plague On this removed issue, plagu'd for her, And with her plague, her sin; his injury Her injury, the beadle to her sin; a All punish'd in the person of this child, And all for her; a plague upon her!

Eli. Thou unadvised scold, I can produce

will, that bars the title of thy son.

Const. Ay, who doubts that? a will! a wicked will;
A woman's will; a canker'd grandam's will!
K. Phi. Peace, lady; pause, or be more tem-

perate: It ill beseems this presence, to cry sim's To these ill-tuned repetitions

Some trumpet summon hither to the walls These men of Angiers; let us hear them speak, Whose title they admit, Arthur's er John's. Trumpets sound. Enter Citizens upon the Wells.

I Cit. Who is it that hath warn'd us to the walls? K. Phi. Tis France, for England.
K. John. England, for itself:

You men of Angiers, and my loving subjects,—

K. Phi. You loving men of Angiers, Arthur's subjects,

Our trumpet call'd you to this gentle parle.18 K. John. For our advantage ;-Therefore, hear us first.

These flags of France, that are advanced here Before the eye and prospect of your town, Have hither march'd to your endamagement: The camons have their bowels full of wrath; And ready mounted are they, to spit forth
Their iron indignation 'gainst your walls:
All preparation for a bloody siege,
And merciless proceeding by these French,
Confront your sixty and a service of the service of t Confront your city's eyes, your winking gates; And, but for our approach, those sleeping stones, That as a waist do girdle you about, By the compulsion of their ordnance By this time from their fixed beds of lime Had been dishabited, and wide have made For bloody power to rush upon your peace.

cules were very frequently introduced in the old com dies on much the same occasions. Theobald suppose Theobald suppose that the shoes must be placed on the back of the am, instead of upon his hoofs, and therefore proposed his alteration.

alteration.

7 Bustle.

8 Whether.

9 The key to this obscure passage is contained in the last speech of Constance, where she alludes to the denunciation of the second commandment of 'visiting the iniquities of the parents upon the children unto the third and fourth generation.' Young Arthur is here represented as not only suffering from the guilt of his grandmother, but also by her in person, she being made the very instrument of his sufferings. So that he is plagued on her account, and with her plague, which is her sin, i. e. (taking by a common figure the cause for the consequence) the penalty entailed upon it. His injury, or the evil he suffers, her ein brings upon him, and her injury or the evils she inflicts he suffers from her, as the beadle to her sin, or executioner of the punishment annexed to it.

10 i.e. to encourage. Risa term taken from archery See note on the Merry Wives of Windsor, Act iii. Sc 3

11 Conference

Digitized by Google

But, on the sight of us, your lawful king, Who painfully, with much expedient march, Have brought a countercheck before your gates, To save unscratch'd your city's threaten'd cheeks, Schold, the French, amaz'd, vouchsafe a parle: And now, instead of bullets wrapp'd m fire, and now, instead of bullets wrapp'd in fire, fo make a shaking fever in your walls, free shoot but calm words, folded up in smoke, fo hake a faithless error in your ears: Which trust accordingly, kind citizens, And let us in, your king; whose labour'd spirits, Forewearied in this action of swift speed, Crave harbourage within your city walls.

K. Phi. When I have said, make suswer to us

hoth. Lo, in this right hand, whose protection Is most divinely vow'd upon the right Of him it holds, stands young Plantagenet; Son to the elder brother of this man, Sou to the enter brother or this man, And king o'er him, and all that he enjoys:
For this down-trodden equity, we tread
In warlike march these greens before your town,
Being no further enemy to you,
Than the constraint of hospitable zeal, In the relief of this oppressed child,
Religiously provokes. Be pleased then
To pay that duty, which you truly owe,
To him that owes it; namely, this young prince:
And then our arms, like to a muzzled bear, Save in aspect, have all offence seal'd up ; Our cannons' malice vainly shall be speat Against the invulnerable clouds of heaven; And, with a blessed and unvex'd retire, With unhack'd swords, and helmets all unbruls'd, We will bear home that lusty blood again, Which here we came to spout against your town, And leave your children, wives, and you, in peace.
But if you foldly pass our proffer'd offer,
"Tis not the roundure" of your old-fac'd walls Can hide you from our messengers of war: Though all these English, and their discipline, Were harbour'd in their rude circumference. Then, tell us, shall your city call us lord, In that behalf which we have challeng'd it? In that benefit which we have comming a ...

Or shall we give the signal to our rage,

And stalk in blood to our possession?

1 Cit. In brief, we are the king of England's sub-

jects;
For him, and in his right, we held this town.

K. John. Acknowledge then the king, and let me in.

I Cit. That can we not: but he that proves the king,
To him will we prove loyal; till that time,
Have we ramm'd up our gates against the world.

K. John. Doth not the crown of England prove

the king?

And, if not that, I bring you witnesses,

Twice fifteen thousand hearts of England's breed,—

Bost. Bastards, and else.

K. John. To verify our title with their lives.

K. Phi. As many, and as well born bloods as

those,

Bast. Some bastards too. K. Phi. Stand in his face, to contradict his claim.

1 Cit. Till you compound whose right is worthiest,
We, for the worthlest, bold the right from both.

K. John. Then God forgive the sin of all those

souls, That to their everlasting residence, Before the dew of evening fall, shall fleet, In dreadful trial of our kingdom's king!

K. Phi. Amen, Amen!-Mount, chevaliers! to arms!

Worn out. 2 Owns.

Roundure, from rondare, Fr.; circle.
 So in the old play of King John:
 Rut let the froiic Frenchman take no scora

If the troic Frenchman task no scorn if Philip fronts him with an English horn.'

8 Johnson observes 'This speech is very poetical and mother, and, except the concett of the widow's husband mothering its earth, is just and beautiful.'

8 Junkspeers has used this image in Macbeth, Act. ft.

Bast. St. George,-that swing'd the dragon, and e'er since, Sits on his horseback at mine hostess' door, Teach us some fence;—Sirrah, were I at home,
At your den, sirrah [To Austria], with your lioness,
I'd set an ex-head to your lion's hide,
And make a monster of you.

Bast. O, tremble; for you hear the lion roar.

K. John. Up higher to the plain; where we'll set forth,
best announcement

In best appointment, all our regiments.

Bast. Speed then, to take advantage of the field.

K. Phi. It shall be so ;—[To Lewis] and at the other hill

Command the rest to stand.—God, and our right!

SCENE II. The same. Alarume and Ecourtises; then a Retreet. Enter a Fronch Hessild, util trumpets to the gates.

F. Her. You men of Anglers, open wide your gatos

gates, And let young Arthur, Duke of Bretzgue, in; Who, by the hand of France, this day hads made Much work for tears in many an English mother, Whose sons lie scattered ou the bleeding ground: Many a widow's hushand grovelling lies, Coldly embracing the discolour'd earth; And victory, with little loss, doth play Upon the damoing banners of the French; Who are at hand, triumphantly display'd, To enter conquerors, and to proclaim Arthur of Bretagne, England's king, and young.

Enter an English Herald, with transpets. E. Her. Rejoice, you men of Angiers, ring year bells;
King John, your king and England's deth approach,
Commander of this hot malicious day! Commander of this not mancious any i Their armours, that manch'd hence so silver-bright, Hither return all gilt with Frenchmen's blood; There stuck no-plume in any English esest, That is removed by a staff of France; That is removed by a staff of France;
Our colours do return in those same hands
That did display them when we first march? distrib;
And, like a jolly troop of huntsmen, come
Our lusty English, all with perplet hands,
Dyed in the dying slaughter of their foce;
Open your gates, and give the victors way.
Cit. Heralds, from off our towers we might behold.

hold,
From first to last, the onset and retire
Of both your armies; whose equality
By our best eyes cannot be censured:

By our best blood and blooms has Blood hath bought blood, and blows have answer's blows

Strength match'd with strength, and power confronted power:

Both are alike; and both alike we like. One must prove greatest; while they weigh so even, We hold our town for neither; yet for both.

Enter, at one cide, Eine Jonn, with his Pour Elinon, Blands, and the Bustard; at the oth Kine Philip, Lawis, Avetria, and Porces.

K. John. France, hast thou yet more blood to cast away?

Say, shall the current of our right run on? Whose passage, vex'd with thy impediment, Shall leave his native channel, and o'erawell With course disturb'd even thy confining sheres; Unless thou let his silver water keep A peaceful progress to the ocean.

"Here lay Duncan,
His effect etch laced with his golden blood."

7 It was anciently one of the savage practices of the chase for all to stain their hands in the blood of the deer

enses for all to stand their names in the moode of use desired as a trophy.

8 Estimated, judged, determined. Shakepeare should have written, 'whose superfortly, or whose inequality cannot be consured.' 9 The first folio reads room: the change was made in the second folio.

Digitized by Google.

In this hot trial, more than we of France; Rather, lost more: And by this hand I swear, That sways the earth this climate overlooks,— Before we will lay down our just-borne arms, We'll put thee down, 'gainst whom these arms we

bear,
Or add a royal number to the dead;
Gracing the scroll, that tells of this war's loss, With staughter coupled to the name of kings.

With staughter coupled to the name of kings.

Bast. Ha, majesty! how high thy glory towers,
When the rich blood of kings is set on fire!
O, now doth death line his dead chaps with steel;
The swords of soldiers are his teeth, his fangs; And now he feasts, mousing! the flesh of men, In undetermin'd differences of kings.— Why stand these royal fronts amazed thus? Cry, havock, kings! back to the stained field, You equal potents, fory-kindled spirits! Then let confusion of one part confirm

The other's peace; till then, blows, blood, and death!

K. John. Whose party do the townsmen yet admit?

K. Phi. Speak, citizens, for England; who's your king ?

1 Cit. The king of England, when we know the king.

K. Phi. Know him in us, that here hold up his

right.

K. John. In us, that are our own great deputy,
And bear possession of our person here;
Lord of our presence, Angiers, and of you.
1 Cit. A greater power than we, denies all this;
And, till it be undoubted, we do lock Our former scruple in our strong-barr'd gates: King'd of our fears; 2 until our fears, resolv'd, Be by some certain king purg'd and depos'd. Bust. By heaven, these scrayles' of Angiers flout

you, kings;
And stand securely on their battlements,
As in a theatre, whence they gape and point
At your industrious scenes and acts of death. Your royal presences be rul'd by me; Your royal presences be rul'd by me;
Do like the mutines* of Jerusalem,
Be friends a while, and both conjointly bend
Your sharpest deeds of malice on this town:
By east and west let France and England mount
Their battering cannon, charged to the mouths;
Till their soul-fearing* clamours have brawl'd down

The flinty ribs of this contemptuous city: I'd play incessantly upon these jades, Even till unfenced desolation Leave them as naked as the vulgar air. That done, dissever your united strength, And part your mingled colours once again; Turn face to face, and bloody point to point: Then, in a moment, fortune shall cull forth Out of one side her happy minion; To whom in favour she shall give the day, And kiss him with a glorious victory.

How like you this wild counsel, mighty states?

Smacks it not something of the policy?

K. John. Now, by the sky that hangs above our

heads,

1 Mr. Pope changed this to mouthing, and was followed by subsequent editors. 'Mousing,' says Malone, 'is mammocking and devouring eagerly, as a cat devoure a mouse.' 'Whils: Troy was swilling sack and sugar, and mousing fat venison, the mad Greekes made bonfires of their houses. '—The Wonderful Year, by Decker, 1603.—Shakspeare often uses familiar terms in his most serious speeches; and Malone has adduced other instances in this play; but in this very speech 'his dead chaps' is surely not more elevated than mous-

Potentates. 3 The old copy reads 'Kinge of our fear, &c.' The emendation is Mr. Tyrwhiti's. 'King'd of our fears,' i. e. our fears being our kinge or rulers. It is manifest that the reading of the old copy is corrupt, and that it must have been so worded, that their fears should be styled their kinge or masters, and not they kinge or

K. Phi. England, thou hast not sav'd one drop of blood,
And lay this Angiers even with the ground;
this hot trial, more than we of France;
ather, lost more: And by this hand I swear,

Bast. An if thou hast the mettle of a king—

Being wrong'd, as we are, by this peevish town,-Turn thou the mouth of thy artillery, As we will ours, against these saucy wals:
And when that we have dash'd them to the groundWhy, then defy each other; and, pell-mell,
Make work upon ourselves, for heaven, or hell.

K. Phi. Let it be so:—Say, where will you as-

sault?

K. John. We from the west will send destruction Into this city's bosom.

Aust. I from the north. K. Phi. Our thunder from the south,

Shall rain their drift of bullets on this town.

Bast. O prudent discipline! From north to south,

Austria and France shoot in each other's mouth: Ande.

I'll stir them to't:—Come, away, away!

1 Cit. Hear us, great kings! vouchsafe a while to stay,

And I shall show you peace, and fair-fac'd league; Win you this city without stroke or wound; Rescue those breathing lives to die in beds, That here come sacrifices for the field; Persever not, but hear me, mighty kings.

K. John. Speak on, with favour; we are bent to

hear.

1 Cit. That daughter there of Spain, the lady Blanch,

Is near to England; Look upon the years
Of Lewis the Dauphin, and that lovely maid:
If losty love should go in quest of beauty,
Where should he find it fairer than in Blanch? If zealous love should go in search of virtue, Where should he find it purer than in Blanch? If love ambitious sought a match of birth,
Whose veins bound richer blood than Lady Blanch? whose veins bound richer blood than Lady he Such as she is, in beauty, virtue, birth, Is the young Dauphin every way complete: If not complete, O say, he is not she; And she again wants nothing, to name want, If want it be not, that she is not he: He is the half part of a blossed man, Left to be finished by such a she; And she a fair divided excellence, Whose fullness of perfection lies in him. O, two such silver currents, when they join, Do glorify the banks that bound them in:

And two such shores to two such streams made one. Two such controlling bounds shall you be, kings. To these two princes, if you marry them. This union shall do more than battery can, To our fast-closed gates: for, at this match, With swifter spleen to than powder can enforce, The mouth of passage shall we fling wide ope, And give you entrance; but, without this match. The sea enraged is not half so deaf. Lions more confident, mountains and rocks More free from motion; no, not death himself In mortal fury half so peremptory, As we to keep this city.

Here's a stay,11 Bast. That shakes the rotten carcass of old death

masters of their fears, because in the next line arention is made of these fears being deposed.

4 Exeronelles, Fr. scabby fellows.

5 The mulines are the mutineers, the seditions.

6 i.e. soul-appalling; from the verb to fear, to make

7 The poet has made Faulconbridge forget that he had made a similar mistake.
8 The Lady Blanch was daughter to Alphonso, the ninth king of Castile, and was niece to King John by his sister Eleanor.

sister Eleanor.

9 Zealous for pious.

10 Spleen is used by Shakspeare for any violent hurry or tumultuous speed. In a Midsummer Night's Dream he applies spleen to the lightning.

11 A stay here seems to mean a supporter of a cause 'Here's an extraordinary partian or maintainer that shakes,' &c. Baret translates columns vel firmances

Out of his rage! Here's a large mouth, indeed, Or, if you will, (to speak more properly,)
That spits forth death, and mountains, rocks, and I will enforce it easily to my love.

Talks as familiarly of roaring lions As maids of thirteen do of puppy-dogs! What cannoneer begot this lusty blood? He speaks plain cannon, fire, and smoke, and hounce :

He gives the bastinado with his tongue Our cars are cudgel'd; not a word of his, But buffets better than a fist of France; Zounds! I was never so bethump'd with words, Since I first call'd my brother's father, dad. Eli. Son, list to this conjunction, make this

match; Give with our niece a dowry large enough: For by this knot thou shalt so surely tie Thy now unsur'd assurance to the crown. That you green boy shall have no sun to ripe The bloom that promiseth a mighty fruit. I see a yielding in the looks of France; Mark, how they whisper: urge them, while their eoule

Are capable of this ambition: est zeal, now melted by the windy breath Of soft potitions, pity, and remorse,
Cool and congeal again to what it was.

1 Cit. Why answer not the double majesties

This friendly treaty of our threaten'd town?

K. Phi. Speak England first, that hath been for

ward first
To speak unto this city: What say you?

K. John. If that the Dauphin there, thy princely

Can in this book of beauty read, I love, Hor dowry shall weigh equal with a queen: For Anjou, and fair Touraine, Maine, Poictiers, And all that we upon this side the sea (Except this city now by us besieg'd) Find liable to our crown and dignity, Shall gild her bridal bed; and make her rich As she in beauty, education, blood,
Holds hand with any princess of the world.

E. Phi. What say'st thou, boy? look in the lady's

Less. I do, my lord, and in her eye I find A wonder, or a wondrous miracle, The shadow of myself form'd in her eye; Which, being but the shadow of your son, Becomes a sun, and makes your son a shadow;

Becomes a sun, and makes your son a shadow; I do protest, I never lov'd myself.
Till now infixed I beheld myself.
Drawn in the flattering table? of her eye.

[Whispers with BLAECH.

Bast. Drawn in the flattering table of her eye!—
Hang'd in the frowning wrinkle of her brow!—
And quarter'd in her heart?—he doth eapy
Himself love's traitor: This is pity now,
That hang'd, and drawn, and quarter'd, there should
be,

In such a love, so vile a lout as he.

Blanch. My uncle's will, in this respect, is mine:

He see aught in you, that makes him like,

That any thing he sees, which moves his liking,

I can with ease translate it to my will;

tum reipublica by 'the stay, the chiefe mainteyner and succour of,' &c. It has been proposed to read, 'Here's a say,' i. e. a speech; and it must be confessed that it would agree well with the tenor of the subsequent part of Faulconbridge's speech.

1 So in Pericles:—

'Her face the book of praises,' &c.

2 The table is the plain surface on which any thing is depicted or written. Tablette, Fr. Our ancestors called their memorandum-books a pair of writing tables. Vide Baret's Alvearie, 1875, Letter T. No. 2.

2 This is the ancient name for the country now called the Vexin, in Latin Pagus Velocassinus. That part of it called the Norman Vexin was in dispuse between Philip and John. This and the subsequent line (except the words 'do I give') are taken from the old play.

4 See Winser's Tale, Act i. So 3

Twith enterior it easily to any love.
Further I will not flatter you, my lord,
That all I see in you is worthy love,
Than this,—that nothing do I see in you,
(Though churish thoughts themselves should be your judge,)
That I can find should merit any hate.

K. John. What say these young ones? What say you, my niece?

Blanch. That she is bound in honour still to do

Blasch. That she is bound in honour still to do What you in wisdom shall vouchsafe to say.

K. John. Speak, then, prince Dauphin; can you love this lady?

Lew. Nay, ask me if I can refrain from love;

For I do love her most unfeignedly.

K. John. Then do I give Volquessen, Tourains,

Maine

Maine,
Poictiers, and Anjou, these five provinces,
With her to thee; and this addition more,
Full thirty thousand marks of English coin.—
Philip of France, if thou be pleas'd withal,
Command thy son and daughter to join hands.
K. Phi. It likes us well;—Young princes, close
your hands.

Aust. And your lips, too; for I am well assur'd
That I did so, when I was first assur'd.
K. Phi. Now. citizens of Absiers, one your sales.

A. Phi. Now, citizens of Angiers, ope your gates, Let in that amity which you have made; For, at Saint Mary's chapel, presently, The rites of marriage shall be solemniz'd.—
Is not the Lady Constance in this troop?— I know, she is not; for this match, made up, Her presence would have interrupted much:

Where is she and her son 7 tell me, who knows.

Lew. She is sad and passionate at your highness' teut.

ness' tent.

K. Phi. And, by my faith, this league, that we have made,

Will give her sadness very little cure.—

Brother of England, how may we content

This widow lady? In her right we came;

Which we, God knows, have turn'd another way,

To our own vantage.'

K. John

Wo will heal up all:

We will heal up all; K. John. For we'll create young Arthur duke of Bretagne,
And earl of Richmond; and this rich fair town
We make him lord of.—Call the Lady Constance,
Some speedy messenger bid her repair
To our solemnity:—I trust we shall,
Kent Ellenthy was the result. If not fill up the measure of her will, Yet in some measure satisfy her so, That we shall stop her exclamation. To this unlook'd for, unprepared pomp.

[Essunt all but the Bastard.—The Citizens retire from the Walls.

Bast. Mad world! mad kings! mad composition!

John, to stop Arthur's title in the whole, Hath willingly departed with a part: And France (whose armour conscience buckled on; Whom zeal and charity brought to the field, As God's own soldier,)rounded in the ear With that same purpose-changer, that sly devil; That broker, a at still breaks the pate of faith; That daily break-vow; he that wins of all,

5 Affianced, contracted.
6 Passionate here means agitated, perturbed, a prey to mournful sensations, not moved or disposed to anger Thus in the old play, entitled, The true Tragedie of Richard Duke of York, 1600:—

Why is your grace so passionate of late?

Why is your grace so present the depart were formerly synonymous. 8 To part and depart were formerly synonymous. 80 in Cooper's Dictionary, v. 'communico, to communicate or departs a thing I have with another.'

9 To roused or roses in the ear is to shisper; from the Saxon ression, susurrare. The word and its etymology is fully illustrated by Casaubon, in his Treatise de Ling. Saxonica, and in a Letter by Sir H. Spelman, published in Wormius, Literatura Runica. Hafnies, less n. 4

Of kings, of beggars, old men, young men, maids,— Who having no external thing to lose But the word maid,—cheats the poor maid of that; That smooth-faced gentleman, tickling commo-

dity; —
Commodity, the bias of the world;
The world, who of itself is possed well, Made to run even, upon even ground; Till this advantage, this vite drawing bias, This sway of motion, this commodity, Makes it take head from all indifferen From all direction, purpose, course, intent;
And this same bias, this commodity,
This bawd, this broker, this all-changing word,
Clapp'd on the outward eye of fiche France,
Hath drawn him from his control of the cont Hath drawn him from his own determin'd aid. From a resolv'd and honourable war, To a most base and vile-concluded peace.—
And why rail I on this commodity?
But for because he hath not wood me yet: But for because he hath not woo'd me yet:
Not that I have the power to clutch' my hand,
When his fair angels' would salute my palm:
But for' my hand, as unattempted yet,
Like a poor beggar, raileth on the rich.
Well, whiles I am a beggar, I will rail,
And say,—there is no sin, but to be rich;
And being rich, my virtue then shall be,
To say,—there is no vice, but beggary:
Since kings break faith upon commodity,
Gain, be my lord! for I will worship thee!

[Enit.

AOT III

SCHNE I. The same. The French King's Tent. Enter Constance, ARTHUR, and SARISBURY.

Const. Gone to be married! more to swear

Faine blood to false blood join's? Gene to be friends! Shall Levis have Blanch? and Blanch these pre-visces?

vinces? It is not so; these hast misspoke, misheard; Be well advis'd, tell o'er thy tabe again; 'It cannot be; shou doet but say, 'tis so: It wast, I may not trust thee; for thy word Is but the wan breath o'a common man; Believe me, I do not believe thee, man; I have a king's cath to the contrary. Thou shalt be punish'd for thus frighting me, For I am sick, and capable' of fears. Oppress'd with wroaps, and therefore full of fears; A widow, husbandless, subject to fears; A woman, naturally born to fears; And though theu now confess, thou didst but jest. And though thou now confess, thou didst but jest, With my vor'd spirits I cannot take a truce, But they will quake and tremble all this day. What does thou mean by shaking of thy lead? What dust them mean by shaking of thy head? Why dost then look so sadily on my son? What means that hand upon that breast of thine? Why helds thine eye that immentable rheam, Like a proud river poering? e'er his bounds? Be these sad signs confirment of thy words? Then speak again; not all thy former tale, But this one word, whether thy tale be true.

Sal. As true, as, I believe, you think them false, That give you came to prove my saving true.

That give you cause to prove my saying true.

Const. O, if thou teach me to believe this sorrow,

I Commodity is interest, advantage. So Barot:

"What fruits or commoditie had he by this his friendship?" diversie, Letter C. 857. The construction of
this passage, though harsh to modern care, is—" Commodify, he that wins of all,—he that chests the poor
maid of that only external thing she has to lose, namely
the word maid, i.e. her chastry."
Henderson has adduced a passage from Cupid's
Whirligig, 1607, which happily illustrates the word bilss
in this passage:—

Writings, aver, manifest the a byes bowle, and it runs
O, the world is like a byes bowle, and it runs
Alf on the rich men's sides."

2 Class
At i. e. but consec. 2 Class. 3 Coin. At £ c. but cause.

5 In the vike copy, the Second Act extends to the end
of the speech of Lady Commande, in the next score, at
the conclusion of which she throws herself on the knot conclusion of which she throws herself on the knot committee into the number of the mobility.

Teach thou this sorrow how to make me die; And let belief and life encounter so, As doth the fury of two desperate men Which, in the very meeting, fall, and die.—
Lewis marry Blanch! O, boy, then where art thou?
France friend with England! what becomes of me?—

France friend with Enganna: what occourse of me: Fellow, be gone; I cannot brook thy sight; This news hath made thee a most ugty man.

Sal. What other harm have I, good lady, done,
But spoke the harm that is by others done? Coast. Which harm within itself so heimous is,

As it makes harmful all that speak of it.

Arth. I do beseech you madam, be content.

Const. If theu, that bidd'st me be content, weet

Const. If theu, then been a second grim,
Ugly, and sland'rous to thy mother's womb,
Full of unpleasing blots, and sightless' stains,
Lame, foolish, crooked, swart, prodigious,
Patch'd with foul moles, and eye-offending marks,
I would not care, I then would be content;
For then I should not love thee; no, nor thou
Become thy great birth, nor deserve a crowns
But thou art fair; and at thy birth, dear boy!
Watters and fortune join'd to make thee great: Nature and fortune join'd to make thee great Of nature's gifts thou may'st with lifes boast And with the half-blown rose: but fortune, O! She is corrupted, chang'd, and won from thee; She adulterates hourly with thine uncle John; And with her golden hand hath pluck'd on France And with her gotten mann main mouse a congress of treat down fair respect of sovereignty, And made his majesty the bawd to theirs.

France is a bawd to fortune, and King John:
That swempet fortune, that usurping John:
Tell me, thou fellow, is not France foreworn. Envenem him with words; or get thee gone, And leave those woes alone, which I alone Am bound to under-bear.

Pardon me, madam,

I may not go without you to the kings.

Const. Thou may'st, thou shalt, I will not go with thee:

I will instruct my corrows to be proud;
For grief is proud, and makes his owner stort. To me, and to the state of my great grief,
Let kings assemble; for my grief's so great,
That no amposites the base for some such. That no supporter but the huge firm earth Can hold it up: here I and serrow sit;
Here is my throne, bid kings come bow to it.
[She throne herself on the ground.

Enter Kine John, Kine Phalip, Liewis, Blanc ELINOR, Bastard, AUSTRIA, and Attendants. K. Phi. 'Tis true, fair daughter; and this blessed

day, Ever in France shall be kept featival: To solomaize this day, the glorious su Pe solemnize this day, the glorsons sum.
Stays in his course, and plays the alchemist;
Turning, with splendour of his precious eye,
The meagre cloddy earth to glittering gold:
The yearly course, that brings this day about,
Shall never see it but a holyday.

Const. A wiched day, and not a helyday?

[Ricing

What hath this day deserved? what hath it done;

What name was cay owners or what name were that it in golden letters should be set
Among the high tistes, 11 in the calendar?
Ney, rather, turn this day out of the week; in
This day of shame, oppression, perjury:

ground. The present division, which was made by Theobald, is certainly right. 6 Capable is susceptible. 7 This seems to have been imitated by Marston, is

his Insatiate Countess, 1603:—
'Then how much more in me, whose youthful reins,
Like a ground riner, overflow their bounds.'
8 Unsignity.

To Unsignity.

9 Swort is dark, dusky. Prodigious is portenious so deformed as to be taken for a forethern of evil. 16 The old copy reads, 'makes its owner stoop.' The emendation is fir T. Hanmers.



Or, if it must stand still, let wives with child Pray, that their burdens may not fall this day Pray, that their burdens may not fall this day,
Lest that their hopes prodigiously be cross'd;
But's on this day, let seamen fear no wreck;
No bargains break, that are not this day made:
This day, all things begun come to ill end;
Yea, faith itself to hollow falsehood change!

K. Phi. By heaven, lady, you shall have no cause
To curse the fair proceedings of this day:
Have I not pawn'd to you my majesty?
Const. You have beguil'd me with a counterfoit,
Resembling majesty; which, being touch'd, and
tried,

tried,
Proves valueless: You are forsworn, forsworn;
You came in arms to spill mine enemies' blood,
But now in arms you strengthen it with yours: The grappling vigour and rough frown of war is cold in amity and painted peace,
And our oppression bath made up this leagus: Arm, arm, you heavens, against these perjur'd kings!

A widow cries; be husband to me, heavens! Let not the hours of this ungodly day Wear out the day in peace; but, ere sunset, Set armed discord 'twint these perjur'd kings! Hear me, O, hear me!

Aust. Lady Constance, peace.

Const. War! war! no peace! peace is to me t

war.
O Lymoges! O Austria!* thou dost shame
That bloody spoil: Thou slave, thou wretch, thou

Thou little valuent, great in villany! Thou ever strong upon the stronger side!
Thou fortune's champion, that doet never fight
But when her humorous ladyship is by
To teach thee safety! thou art perjur'd, too,
And sooth'st up greatness. What a fool art thou,
A ramping fool; to brag, and stamp, and swear,
Upon my party! thou celd-blooded slave,
Hast thou not moke like thunder on my side? Hast thou not spoke like thunder on my side? Been sworn my soldier? bidding me depend Upon thy stars, thy fortune, and thy strength? And dost thou now fall over to my foes? Then wear a lion's hide! doff it for shame,
And hang a cah's-skin on those recreant limbs.

Aust. 0, that a man should speak those words

to me!

Bast. And hang a calf's-skin on those recreant limbs.

Aust. Thou dar'st not say so, villain, for thy life.

Best. And hang a call's-skin on those recreant

E. John. We like not this; thou don't forget threeff.

Boter PANDULPH.

K. Phi. Here comes the hely legate of the pope. Pand. Hail, you anointed deputies of heaven:—

1 i. e. be disappointed by the production of a prodigy;

a monster.

2 But for unless; its exceptive sense of be out. In
the ancient almanaes the days supposed to be favourable
or unfavourable to bargains are distinguished, among a
number of particulars of the like importance.

3 i. e. a false coin; a representation of the king being
usually impressed on his coin. A counterfeit formerly
signified also a portrait. The word seems to be here

used equivocally.

used equivocally.

4 Shakspeare, in the person of Austria, has conjoined the tree well known enemies of Richard Cour-de-Bon.
Leopold, duke of Austria, threw him into prison in a samer expedition (in 1193); but the eastle of Chalus, refore which he fell (in 1199), belonged to Vidomar, riscount of Limoges. The archer who pierced his shoutder with an arrow (of which wound he died) was Bertrand de Gourdon. Austria in the old play is called Lymoges, the Austrich duke. Holinshed says, 'The same year Philip, bastard some to King Richard, to whom his father had given the castell and honour of Conlacke, killed the viscount of Lymoges in revenge of his father's death,' &c. his father's death,' &c.

5 Bir John Hawkins thought that there was here a

entreastic intention of calling Austria a fool; he says that a calf-skin coat was anciently the dress of a fool. It is more probable, as Risson observes, that she means

To thee, King John, my holy errand is I Pandurph, of thir Milan cardinal, And from Pope Innocent the legate here, And from Pope Innocent the legate here,
Do, is his name, religiously demand,
Why thou against the church, our hely mether,
So wifully dost spurn; and, force perforce,
Minep Stephen Langton, chosen archbishop
Of Canterbury, from that hely see?
This, is our 'foresaid hely father's name,
Pope Innocent, I do demand of thee.

K. John. What earthly name to interregatories,"
Can tank the five breath of a secred king?
Thou cent not cardinal desire a name.

Thou canst not, cardinal, devise a name So slight, unverthy, and ridiculous, To charge me to sa answer, as the pope. Tell him this tale; and from the mouth of England, Add thus much more,—That no Italian priest Shall tithe of tell in our dominions: But as we under heaven are supreme head, So under him, that great supremacy, Where we do reign, we will alone uphold, Without the assistance of a mortal hand: So tell the pope: all reverence set apart,
To him and his usurp'd authority.

K. Phi. Brother of England, you blashbene in

thia

K. John. Though you, and all the kings of Cris tendom

Are led so grossly by this moddling priest,
Dreading the curse that money may buy out.
And, by the merit of vile gold, dross, dust,
Perchase corrupted pardon of a man,
Who, in that sale, selfs pardon from himself:
Though you, and all the rest, so grossly led,
This juggling witchcraft with revenue cherish;
Yet I, alone, alone do me epocee
Against the pope, and count his friends my foes.

Pend. Then, by the lawful power that I have,
Thou shalt stand curs'd, and excommunicate:
And blessed shalt be be, that doth revolt
From his allegiance to an heretic;

From his allegiance to an heretic; And meritorious shall that hand be called, Canonized, and worship'd as a saint, That takes away by any secret course
Thy hateful life.
O, hawful let it be,

Thy natername.

Const.

O, lawful let it be,

That I have room with Rome to curse a while!

Good father cardinal, cry thou, amen,

To my keen curses; for, without my wrong,

There is no toague hath power to curse him right.

Pand. There's law and warrant, lady, for my

curse.

Const. And for mine too; when law can do se

Let it be lawful, that law bee no wrong: Law cannot give my child his kingdom here; For he that holds his kingdom, holds the law: Therefore, since law itself is perfect wrong,

to call him a coward; she sells him that a call's-akin would suit his recreant limbs better than a liou's. A caif-hearted fellow is still used for a chestardly person. 6 Pope inserted the following lines from the old play here, which he thought necessary 'so explain the ground of the Bastard's quarral with Abstria '!—

'duel. Methinks toat Eichard's pride, and Richard's fall,
Should be a precedent to fright you all

Should be a precedent to fright you all.

Faule. What words are those? How do my sinew. shake!

Anales. I My father's foe clud in my father's spoil;
How doth Alecto whisper in my cara,
Delay not, Richard, bill the villain straight;
Disrobe him of the matchless monument,
Thy father's brimph o'er the sarages!—
Now by his soul I swear, my father's soul,
Twice will I not review the morning's rass,
Till I have torn that trophy from thy back,
And split thy heart for wearing it so long.?
T What earthly name subjerted to interrogatories,
can force a king to speak and answer them? The old
copy reads earthy. The emendation was Pope's. It
has also tash instead of task in the text line, which was
substituted by Theodeld. Johnson observes that this
must have been a very captivating scene at the time of
our struggles with popery

How can the law forbid my tongue to curse?

Pand. Philip of France, on peril of a curse, Let go the hand of that arch-heretic And raise the power of France upon his head, Unless he do submit himself to Rome.

Eli. Look'st thou pale, France ? do not let go thy hand.

Const. Loy aund.

Const. Look to that, devil! lest that France repent,
And, by disjoining hands, hell lose a soul.

Aust. King Philip, listen to the cardinal.

Bast. And hang a calf's-skin on his recreant limbs.

Aust. Well, ruffian, I must pocket up these wrongs,

Because-

Because

Bast. Your breecheapest may carry them.

K.'John. Philip, what say'st thou to the cardinal?

Const. What should be say, but as the cardinal?

Leso. Bethink you, father; for the difference

In, purchase of a heavy curse from Rome,

Or the light loss of England for a friend: Forgo the easier.

Blanch.

That's the curse of Rome, Const. O Lowis, stand fast; the devil tempts thee

here, In likeness of a new untrimmed² bride. Blanch. The Lady Constance speaks not from her faith, But from her need.

Const. O, if thou grant my need, Which only lives but by the death of faith, That need must needs infer this principle,——That faith would live again by death of need; No., then, tread down my need, and faith mounts up;
Keep my need up, and faith is trodden down.

###. John. The king is mov'd, and answers not to

Coust. O, be remov'd from him, and answer well.

Aust. Do so, King Philip; hang no more in

doubt. Bast. Hang nothing but a call's-skin, most sweet

lont K. Phi. I am perplex'd, and know not what to say. Pand. What canst thou say, but will perplex thee more,

If thou stand excommunicate, and curs'd?

K. Phi. Good reverend father, make my person

yours,
And tell me how you would bestow yourself.
This royal hand and mine are newly knit; And the conjunction of our inward souls Married in league, coupled and link'd together With all religious strength and sacred vows; The latest breath that gave the sound of words, Was deep-sworn faith, peace, amity, true love, Between our kingdoms, and our royal selves,— And even before this truce, but new before,— No longer than we well could wash our hands, To clap this royal bargain up of peace, Heaven knows, they were besmear'd and overstain'd The area of the series of the As now again to snatch our palm from palm: Unswear faith sworn; and on the marriage bed Of smiling peace to march a bloody host, And make a riot on the geatle brow
Of true sincerity? O holy sir,
My reverend father, let it not be so:
Out of your grace, devise, ordain, impose

I This may be a proverbial sarcasm; but the allusion

Some gentle order; and then we shall be bless'd To do your pleasure, and continue friends.

Pand. All form is formless, order orderle

Save what is epposite to England's love. Therefore, to arms! be champion of our church! A mother's curse, on her revolting son.

France, thou may'st hold a serpent by the tongue
A cased lion by the mortal paw,

A fasting tiger safer by the tooth,

Than keep in peace that hand which thou dost hold.

K. Phi. I may disjoin my hand, but not my faith.

Pand. So mak'st thou faith an enemy to faith; And, like a civil war, sett'st cath to cath,
Thy tongue against thy tongue. O, let thy vow
First made to heaven, first be to heaven perform'd;
That is to be the champion of our church! What since thou swor'st, is sworn against thyself, And may not be performed by thyself:
For that, which thou hast sworn to do amiss,
Is not amiss when it is truly done;
And being not done, where doing tends to ill,
The truth is then most done not doing it: The better act of purposes mistook
Is, to mistake again: though indirect,
Yet indirection thereby grows direct,
And falsehood falsehood cures; as fire cools fire,
Within the scorched values of one new burn'd. viting the societa veins of one and open of.
It is religion, that doth make vows kept;
But thou hast sworn against religion;
By what thou swear'st, against the thing they
swear'st;
And mak'st an eath the surety for thy truth
Against an eath: The truth thou art unsure

To swear, swear only not to be forsworn; Else, what a mockery should it be to swear? But thou dost swear only to be forsworn; And most forsworn, to keep what thou dost swear Therefore, thy latter vows, against thy first: Is in thyself rebellion to thyself: And better conquest never canst thou make, Than arm thy constant and thy nobler parts Against those giddy loose suggestions:
Upon which better part our prayers come in,
If thou vouchsafe them: but, if not, then know, The peril of our curses light on thee; So heavy, as thou shalt not shake them off, But, in despair, die under their black weight. Aust. Rebellion, flat rebellion!

Will't not be? Rast. Will not a calf-skin stop that mouth of thine?

Lew. Father, to arms!

Upon thy wedding day! Against the blood that thou hast married?
What, shall our feast be kept with slaughter'd men? Shall braying trumpets, and loud churlish drums,-Clamours of hell,—be measures to our pomp? O husband, hear me !--ah, alack! how nev Is husband in my mouth? even for that name, Which till this time my tongue did ne'er pronounce, Upon my knee I beg, go not to arms Against mine uncle.

Const.

O, upon my knee,
Made hard with kneeling, I do pray to thee,
Thou virtuous Dauphin, alt w not the doom Forethought by heaven

Blanch. Now shall I see thy love: What motive may

Be stronger with thee than the name of wife?

Const. That which upholdeth him that thee up holds,

His honour: O, thine honour, Lewis, thine honour!

5 A cased lion is a lion irritated by confinement.
6 'Where doing tends to ill,' where an intended act is criminal, the truth is most done by not doing the act. The criminal act therefore, which then hast sworn to do, is not amiss, will not be imputed to you as a crime, if it be done truty, in the sense I have now affixed to truth; that is, if you do not do it.
7 By what they swear'st, ic. 'In swearing by religion against religion, thou hast sworn by what them swear'st; I. e. in that which thou hast sworn, against the thing thou swearest by; I. e. religion.

Digitized by Google

² Trim is dress. Comptus virgineus is explained by the dictionaries, 'The attyre of maydens, or maidenly srimming.' An untrimmed bride may therefore mean a bride undressed or disconcumbered of the forbidding forms of dress.

³ i. e. so strong both in hatred and love; in deeds of mity or deeds of blood.
4 A regreet is an exchange of salutation.

Less. I muse, your majesty doth seem so cold,
When such profound respects do pull you on.
Pand. I will denounce a curse upon his head.
K. Phi. Thou shalt not need:—England, Pil fall

from thee.

Coast. O fair return of banish'd majesty! Ea. O foul revolt of French inconstancy !

K. John. France, thou shalt rue this hour within this hour.

Bast. Old time the clock-setter, that bald sexton time

Is it as he will? well, then, France shall rue.

Blanch. The sun's o'ercast with blood: Fairday, adien!

Which is the side that I must go withal? I am with both : each army hath a hand ; And in their rage, I having hold of both, They whirl asunder, and dismember me. Husband, I cannot pray that thou may'st win; Husband, I cannot pray that thou may st win;
Uncle, I needs must pray that thou may'st lose;
Father, I may now wish the fortune thine;
Grandam, I will not wish thy wishes thrive:
Whoever wins, on that side shall I lose;
Assured loss, before the match be play'd.
Leady, with me; with me thy fortune lies.
Blanch. There where my fortune lives, there my

life dies.

K. John. Cousin, go draw our puissance toge-ther,— [Esit Bastard. France, I am burn'd up with inflaming wrath;

A rage, whose heat hath this condition,
That nothing can away, nothing but blood,
The blood, and dearest valued blood, of France.

K. Phi. Thy rage shall burn thee up, and thou shalt turn

To aske, ere our blood shall queuch that fire:
Look to thyself, thou art in jeopardy.

K. John. No more than he that threats.—To arms let's hie!

[Essunt.

SCENE II. The same. Plains near Angiers.
Alarums; Excursions. Enter the Bastard, with
AUSTRIA'S Head.

Bast. Now, by my life, this day grows wondrous hot;

Some airy devil¹ hovers in the sky, And pours down mischief. Austria's head, lie there, While Philip breathes.

Enter King John, Anthur, and Hubber.

K. John. Hubert, keep this boy:—Philip, make up: My mother is assailed in our tent, And ta'en, I fear.

Bast. My lord, I rescu'd her; Her highness is in safety, fear you not: But on, my llege: for very little pains Will bring this labour to a happy end. [Excunt.

SCENE III. The same. Alarums; Excursions; Retreat. Enter King John, Elinor, Arthur, the Bastard, Hubert, and Lords.

K. John. So shall it be; your grace shall stay behind. [To ELINOR. So strongly guarded.—Cousin, look not sad: To ARTHUR.

1 There is a minute description of numerous devils or spirits, and their different functions, in Nash's Pierce Pennilesse his Supplication, 1592, where we find the following passage:—' The spirits of the sire will mixe themselves with thunder and lightning, and so infect the clyme where they raise any tempest, that sodainely great mortalitie shall ensue to the inhabitants. The spirits of fire have their mansions under the regions of the moone.'

9 Here the kine who had brighted the regions of the moone.

the moone.'

2 Here the king, who had knighted him by the name of Sir Richard, calls him by his former name. Shakspeare has followed the old plays, and the best authenfacted history. The queen mother, whom King John had made regent in Anjou, was in possession of the town of Mirabeau, in that province. On the approach of the French army, with Arthur at their head, she sent letters or King John to come to her relief, which he immediately did. As he advanced to the town he encouncred the army that lay before it, routed them, and took Arthur prisoner. The queen in the mean while reassined in perfect security in the castle of Mirabeau

Thy grandam loves thee, and thy uncle will As dear be to thee as thy father was.

Arth. O, this will make my mother die with grief.

K. John. Cousin, [To the Bastard,] away for
England; haste before:

And, ere our coming, see thou shake the bags Of hoarding abbots: angels imprisoned Set thou at liberty; the fat ribs of peace Must by the hungry now be fed upon:
Use our commission in his utmost force.

Bast. Bell, book, and candle shall not drive me

back; When gold and silver becks me to come on I leave your highness :—Grandam, I will pray (If ever I remember to be holy)

For your fair safety: so I kiss your hand. Eli. Farewell, my gentle cousin. K. John.

Coz, farewell.
[Esit Bastard. Eti. Come hither, little kinsman; hark, a word.
[She takes ARTHUR coids.
K. John. Come hither, Hubert. O my gentle

Hubert,

We owe thee much; within this wall of flesh There is a soul counts thee her creditor, And with advantage means to pay thy love: And, my good friend, thy voluntary oath Lives in this bosom, dearly cherished. Give me thy hand. I had a thing to say,— But I will fit it with some better time. By heaven, Hubert, I am almost asham'd

To say what good respect I have of thee.

Hub. I am much bounden to your majesty.

K. John. Good friend, thou hast no cause to say

But thou shall have; and creep time ne'er so slow,
Yet it shall come, for me to do thee good. I had a thing to say,—But let it go: The sun is in the heaven, and the proud day, Attended with the pleasures of the world, Is all too wanton, and too full of gawds, To give me audience:—If the midnight bell Did, with his iron tongue and brazen mouth, Sound one unto the drowsy race of night; If this same were a churchyard where we stand, If this same were a churchyard where we stand, And thou possessed with a thousand wrongs; Or if that surly spirit, melancholy, Had bak'd thy blood, and made it heavy, thick, (Which, else, runs tickling up and down the veins, Making that idiot, laughter, keep men's eyes, And strain their cheeks to idle merriment, A passion hateful to my purposes;)
Or if that thou could'st see me without eye Hear me without thine ears, and make reply Without a tongue, using conceit' alone,
Without eyes, ears, and harmful sound of words;
Then, in despite of brooded watchful day, I would into thy bosom pour my thoughts:
But ah, I will not:—Yet, I love thee well;
And, by my troth, I think, thou lov'st me well.

Hub. So well, that what you bid me undertake,
Though that my death were adjunct to my act, By heaven, I'd do't.

3 Gold coin of that name.

a Goid com of that name.

It appears from Johnson's Ecclesiastical Laws, that
sentence of excommunication was to be 'explained in
order in English, with belle telling and candles lighted,
that it may cause the greater dread; for laymen have
greater regard to this solemnity than to the effect of such
sentences.

5 Shows ornaments.
6 The old copy reads fato, the emendation is Theehald's.

bald's.
7 Conception.
8 Pope proposed to read broad-eyed, instead of broad-ed. The alteration, it must be confessed, is elegant, but unnecessary. The altieston is to the vigilance of animals while broading, or with a broad of young ones under their protection. Broaded may be used for breading, as delighted for delighting, and discontented for discontenting, in other places of these plays. To sit on broad, or abroad, is the old term applied to birds during the period of incubation. All the metaphorical uses of the verb to bread are common to the Latin secués

K. John. Do not I know, thou would'et? Good Hubert, Hubert, Hubert, throw thine eye On you young hoy: I'll tell thee what, my friend, He is a very serpent in my way; And, wheresoe'er this foot of mine deth tread, He lies before me : Dost thou understand me? Thou art his keeper.

Hub. And I will keep him so. That he shall not effend your majesty.

K. John. Douth. My lord?

Hub. K. John. Hub. K. Joh He shall not live.

Enough. I could be merry now : Hubert, I love thee; Well, I'll not say what I intend for thee; Remember.——Madam, fare you well: I'll seed those powers o'er to your majesty. Etc. My blessing go with thee!

#6. By some po-For England, or Hubert shall be your man, attend on you With all true duty.—On toward Calain, he !! [E For England, cousin:

SCENE IV. The came. The French King's Tent. Enter King Paulip, Lawis, Pandulph, and Attendants.

Excust.

K. Phi. So, by a roaring tempest on the flood, A whole armado² of convicted² sail Is scatter'd and disjoin'd from fellowship.

Pand. Courage and comfort! all shall yet go

well.

K. Phi. What can go well, when we have run so ili 7

Are we not beaten? Is not Angiers lost?
Arthur ta'en prisoner? divers dear friends slain?
And bloody England into England gone,
O'orbearing interruption, spite of France?
Less. What he hath won, that hath he fortified:

So hot a speed with such advice dispos'd, Such temperate order in so fierce a cause,⁴
Doth want example; Who hath read, or heard,
Of any kindred action like to this?

K. Phi. Well could I bear that England had this praise, So we could find some pattern of our shame.

Enter CONSTANCE.

Lock, who comes here! a grave unto a soul; Holding the eternal spirit, against her will,
In the vile prison of afficted breath:

I pr'ythee, lady, go away with me.

Const. Lo, now! now see the issue of your

peace!
K. Phi. Patience, good lady! comfort, gentle Constance (

Const. No, I defy all counsel, all redress, But that which eads all counsel, true redress, Death, death:—O annable lovely death! Thou coorierous steach! sound rottemess! Arise forth from the couch of lasting night, Thou hate and terror to prosperity,
And I will kiss thy detestable hones;
And put my sychalls in thy vaulty brows;
And ring these fingers with thy household worms;
And stop this gap of breath' with fulsome dust,

I King John, after he had taken Arthur prisoner, sent him to the town of Falaise, in Normandy, under the care of Hubert, his chamberlain, from whence he was afterwards removed to Rouen, and delivered to the custody of Robert de Veypont. Here he was secretly put to death. 'This is one of those scenes (says Steevens) to which may be promised a lasting commendation. Art could add little to its perfection; no change in dramatic taste can injure it; and time itself can subtract nothing from its beauties.'

From us position.

3 drunde is a fleet of war; the word is adopted from the Spanish, and the recent defeat of the Spanish armade had made it familiar.

as an mace it minuar.

8 Convicted is vanquished, overcome. To convince
and convict were synonymous.

4 A ferce course is a cause conducted with precipitafloo. Firere wreschedness in Timon of Athens is Assty, sudden misery.

And he a carrion measter like thyself: Come, grin on me; and I will think theu amil'ut. And buse thee as thy wife! Minery's love, O, come to me!

K. Phi. O fair affliction, peace.

Const. No, no, I will not, having breath to cry:—
O, that my tengue were in the thunder's mouth
Then with a passion would I shake the world; And rouse from sleep that fell anatomy, Which cannot hear a lady's feeble reaco. Which scorns a modern^a invocation.

Pand. Lady, you utter madness, and not serve-Const. Thou art not holy to belie me so; I am not mad: this hair I tear is mine; My name is Constance : I was Goffrey's wife : My mane is Consumer: I was acquey's a Young Arthur is my son, and he is lost: I am not mad:—I would to heaven, I went For then, 'tis like I should forget sayself: O, if I could, what grief should I forget!— Preach some philosophy to make me mad, And thou shalt be canoniz'd, cardinal: For, being not mad, but sensible of grief, My reacoushle met, but sensible of grief, My reasonable part produces reason How I may be deliver d of these woo And teaches me to kill or hang myself; If I were mad, I should forget my son;
Or madly think, a babe of clouts were he
I am not mad; too well, too well I feel
The different plague of each calamity.

K. Phi. Bind up those trease; O, what lave!

note

In the fair multitude of those her hairs Where but by chance a silver drop hath fallen, Even to that drop ten thousand way friends Do glew themselves in sociable grief; Like true, inseparable, faithful loves, Sticking together in calamity. Const. To England, if you will.

K. Phi. Bind up your hairs.
Coust. Yes, that I will; and wherefore will I de it ?

I tore them from their bonds; and cried aloud, O that these hands could so redeem my son As they have given these hairs their liberty! But now I envy at their liberty, And will again commit them to their bonds, Because my poor child is a prisoner.——And, father cardinal, I have heard you say, That we shall see and know our friends in If that be true, I shall see my boy again; For, since the birth of Cain, the first male child, To him that did but yesterday suspire,10 To him that do but yesterday suspire,

There was not such a gracious or creature born,
But now will canker serrow eat my bed,
And chase the native beauty from his cheek,
And he will look as hollow as a ghost; As dim and meagre as an ague's fit And so he'll die; and, rising so again, When I shall meet him in the court of heaves I shall not know him: therefore never, never Must I behold my pretty Arthur more.

Pand. You hold too heinous a respect of grief.

Const. He talks to me, that never had a son. 12

K. Phi. You are as fond of grief, as of your child.

Const. Grief fills the room up of my absent child.13

child, '

5'—the vile prison of afflicted breath' is the body:
the same vile prison in which the breath is confined
6 To defy formerly signified to refuse, to reject.
'I do defy thy commiseration.'—Romeo and Juliet.
7 1. e. this mouth.

9 Frobably Constance in despair means to apostro phize the absent King John:—'Take my son to England if you will.'
10 To suspire Shakspeare uses for to breathe.
11 Gracious is used by Shakspeare often in the sense of beautiful, comety, graceful. Florio, in his Italian Dictionary, shows that this was no uncommon signification; he explains gratiose, graceful, gracious, also comety, fine, well-favoured, gentle.

13 To the same purpose Macduif observes:—

'He has no children.—'

18 'Perfruitur lachrymis, et amat pro conjuge luctum, Luccus, 1 ix

Lucan, lix

Digitized by Google

Lies in his bed, walks up and down with me; Puts on his pretty looks, repeats his words, Remembers me of all his gracious parts, Stuffs out his vacant garments with his form; Then, have I reason to be fond of grief.

Fare you well: had you such a loss as I,
I could give better comfort than you do.— I will not keep this form upon my head,

[Tearing of her head-dress.

When there is such disorder is my wit.

O lord, my boy, my Arthur, my fair son!

My life, my joy, my food, my all the world!

My widow-comfurt, and my morrow's cure! [Esti.

E. Phi. I fear some outrage, and Ph follow her.

Low. There's nothing in this world can make me joy; Lufe is as tedious as a twice-told tale, Vexing the dull ear of a drowsy man; And hitter shame hath spoil'd the sweet world's

taste,

That it yields nought, but shame, and bitterness.

Pand. Before the curing of a streng disease,
Even in the instant of repair and health,
The fit is strongest; evila, that take leave,
On their departure most of all show evil:
What have you lest by losing of this day?

Less. All days of glory, joy, and happiness.

Pand. If yee had won it, certainly, you had.
No, no: whee fortune means to men most good,
She looks upon them with a threatening eye.

Tis strange, to think how much King John hath lost
In this which he accounts so clearly won:
Are not you griev'd, that Arthur is his prisoner?

Less. As heartify, as he is glad he hath him.

Pend. Your mind is all as youthful as your blood.

Now hear me speak, with a prophetic spirit;
For even-the breath of what I mean to speak

Shall blow each dust, each straw, each little rub,

For even-the breach of what I mean to speak Shall blow each dust, each straw, each little rub, Out of the path which shall directly lead Thy foot to England's throne; and, therefore, mark. John hath seiz'd Arthur; and it cannot be, That, whiles warm life plays in that infant's veins, The misplac'd John should entertain an hour, One minute, nay, one quiet breath of rest:
A sceptre, match'd with an unruly hand,
Must be as boisterously maintain'd as gain' And he, that stands upon a slippery place, Makes nice of no vile hold to stay him up: That John may stand, then Arthur needs must fall; So be it, for it cannot be but so.

Lew. But what shall I gain by young Arthur's Gall ?

Pend. You, in the right of Lady Blanch your wife,
May then make all the claim that Arthur did.

eso. And lose it, life and all, as Arthur did. Pand. How green are you, and fresh in this old world!

John lays you plots: the time conspires with you: For he, that steeps his safety in true blood, Shall find but bloody safety, and untrue.

This act, so evilly born, shall cool the hearts
Of all his people, and groese up their zeal; That none so small advantage shall step forth,

1 'For when thou art engry, all our days are gone, we bring our years to an end, as it were a tale that is told.' Psalm xc.

2 The old copy reads scord's. The alteration was made by Pope. Malone thinks that it is unnecessary; and that by the sweet word, life is mer at. Steerena prefers Pope's emendation, which is countenanced by Hamlet's.

Hamlet's

'How weary, state, flat, and unprofitable
Seem to me all the uses of this world?
3' John lays you plota? A similar phrase occurs in
the First Part of King Henry VI.—

'He writes me here.'
4 The old copy reads scope. The emendation is
Pape's. Shakspeare finely calls a monstrous birth an
escape of nature, as if it were produced while she was
busy elsewhere, or intent upon some other thing.
5 Hurly is themself.
6 The image is taken from the mennes in which birds.

6 The image is taken from the manner in which birds

To check his reign, but they will cherish it: No natural axhalation in the sky, No scapes of nature, no distemper'd day, No common wind, no customed event,
No common wind, no customed event,
But they will pluck away his natural cause,
And call them meteors, predigtes, and signs,
Abortives, presages, and tongues of beaven,
Philade description programs are not below. Plainly denouncing vengeance upon John.

Law. May be, he will not touch young Arthur's

But hold himself safe in his prisonment.

Pend. O, sir, when he shall hear of your approach,

If that young Arthur be not gone already,

Even at that news he dies: and then the hearts Even at that news he ease; and then the ne Of all his people shall revolt from him, And kiss the lips of unacquainted change; And pick strong matter of revolt, and wanth, Out of the bloody fingers' ends of John, Methinks, I see this hurly' all on foot; And, O, what better matter breeds for you, Than I have nam'd!—The bastard Faulest Is seew in England, ransacking the chuest Offending charity: If but a dozen French Wors there in areas, they would be as a calle. To train ten thousand English to their side; Or, as a little snow, tumbed about.

Anon becomes a mountain. O noble Dauphin, Go with me to the king: "Tie wonderful," what may be wrought ent of their discentent.

Now that their souls are topfull of effence,

For England go; I will what on the king.

Leto. Strong reasons make strong⁶ actions: Let

us go; If you say, ay, the king will not say, no. [Essent.

ACT IV.

SCENE I. Northampton. A Room in the Castle. Enter HUBERT and two Attendants.

Hub. Heat me these irons hot: and, look then stand Within the arras: 10 when I strike my foot

Within the arras: "when a strate my cost.
Upon the bosom of the ground, rush forth:
And bind the boy, which you shall find with me,
Fast to the chair: be heedful: hence, and watch.

1 Attendant. I hope, your warrant will bear out. the deed.

Hub. Uncleanly scruples! Fear not you: look Young lad, come forth; I have to say with you.

Young lad, come form; America.

Enter Arrhur.

Arth. Good morrow, Hubert.

Hub.

Arth. As little prince (baving so great a ticle
To be more prince,) as may be.—You are sad.

Hub. Indeed, I have been merrier.

Mercy on me !

Methinks nobody should be sad but I: Yet, I remember, when I was in France, Young gentlemen would be as sad as night, Only for wantonness.¹¹ By my christendom,¹²

are sometimes caught; one being placed for the purpose of drawing others to the net by his note or call.

7 Bacon, in his History of Henry VII. speaking of Simnel's march, observes that their casesball did not

gather as it went.

8 The first folio reads strange; the second folio

strong.

9 There is no circumstance, either in the original play or in this of Shakspeare, to point out the particular castle in which Arthur is supposed to be confined. The castle of Northampton has been mentioned merely because, in the first set, King John seems to have been in that town. It has already been stated that Arthur was in fact confined at Faislee, and afterwards at Rouen, where he was put to death.

10 Tanestry.

where he was put to death.

10 Tapestry.

11 This is a satirical glance at the fashionable affectation of his time by Shakapeare: which Lyly sleer fashionable affectation of his fine by Shakapeare: which Lyly sleer fashing in his muble-fables, says he is melancholy.' Again: 'Melancholy is the crest of courtiers, and now every base companion says he is melancholy'.

12 Le. by my baptism. The use of this word for

So I were out of prison, and kept sheep, I should be as merry as the day is long; And so I would be here, but that I doubt My uncle practises more harm to me: He is afraid of me, and I of him: Is it my fault that I was Geffrey's son? No, indeed, is't not; And I would to heaven, were your son, so you would love me, Hubert. Hub. If I talk to him, with his innocent prate

He will awake my mercy, which lies dead:
Therefore I will be sudden, and despetch. [Aside. Arth. Are you suck, Hubert? you look pale to-day:
In sooth, I would you were a little sick;
That I might sit all night, and watch with you:

I warrant, I love you more than you do mot Hub. His words do take possession of session of my bo

som Read here, young Arthur. [Showing a How now, foolish rheum! Turning dispiteous torture out of door! I must be brief, lest resolution drop Out at mine eyes, in tender womanish tears. Can you not read it? is it not fair writ?

Arth. Too fairly, Hubert, for so foul effect:
Must you with hot irons burn out both mine eyes?
Hub. Young boy, I must. And will you? Arth.

Hub. And I will. Arth. Have you the heart? When your head did but ake,

I knit my handkerchief about your brows And I did never ask it you again:

And with my hand at midaight held your head;

And, like the watchful minutes to the hour, Still and anon cheer'd up the heavy time; Saying, What lack you? and, Where lies your grief?

Or, What good love may I perform for you? Many a poor man's son would have lain still, And ne'er have spoke a loving word to you; But you at your sick service had a prince. Nay, you may think my love was crafty love,
And call it cunning; Do, an if you will:
If heaven be pleased that you must use me ill,
Why, then you must.—Will you put out mine eyes?
These eyes, that never did, nor never shall, Se much as frown on you?

Hub. I have sworn to do it; And with hot irons must I burn them out. Arth. Ah, none, but in this iron age, would do it!
The iron of itself, though heat! red-hot, Approaching near these eyes, would drink my tears, And quench his fiery indignation

Even in the matter of mine innocence: Nay, after that, consume away in rust, But for containing fire to harm mine eye. Are you more stubborn-hard than hammer'd uron? An if an angel should have come to me,

And told me, Hubert should put out mine eyes, I would not have believ'd him; no tongue, but Hubert's,

Hub. Come forth. Re-enter Attendants, with Cords, Irons, &c.

Do as I bid you do. Arth. Q, save me, Hubert, save me; my eyes

are out, Even with the fierce looks of these bloody men. Hub. Give me the iron I say, and bind him here. Arth. Alas I what need you be so boist'reus-

rough? I will not strongle, I will stand stone-still.
For heaven's sake, Hubert, let me not be bound!
Way, hear me, Hubert! drive these men away,

christening or baptism is not peculiar to Shakspeare; it was common in his time. Hearne has published a Prone from a MS. of Henry the Seventh's time, in the glossary to Robert of Gloucester in a note on the word glossary to Robert of Gloucester in a note on the modern aldewiner, by which it appears that it was the ancient orthography. 'The childer ryst schape & chrystyndome.' It is also used by Lyly, Fanshaw, Harington,

And I will sit as quiet as a lamb: I will not stir, nor wince, nor speak a word; Nor look upon the iron angerly: Thrust but these men away, and I'll forgive you,

Whatever torment you do put me to.

Hub. Go, stand within; let me alone with him. I Attendant. I am best pleas'd to be from such a deed. [Execut Attendants.

Arth. Alas! I then have chid away my friend;

He hath a stern look, but a gentle heart;— Let him come back, that his compassion may Give life to yours.

Hub. Come, boy, prepare yourself.

Arth. Is there no remedy? Æå.

Hub. None, but to lose your eyes.

Arth. O heaven!—that there were but a mote in Hub. yours.

A grain, a dust, a gnat, a wand'ring hair,
Any annoyance in that precious sense!
Then, feeling what small things are boist'rous there, Your vile intent must needs seem horrible.

Hub. Is this your promise? go to, hold your

Arth. Hubert, the utterance of a brace of tongues Arth. Hubert, the utterance of a brace of tong Must needs want pleading for a pair of eyes; Let me not hold my tongue; let me not, Hubert Or, Hubert, if you will, cut out my tongue, So I may keep mine eyes; O, spare mine eyes, Though to no use, but still to look on you! Lo, by my troth, the instrument is cold, And would not harm me.

Hub. I can heat it, boy.

Arth. No, in good sooth; the fire is dead with

Being create for comfort, to be us'd
In undeserv'd extremes: See else yourself;
There is no malice in this burning soal;
The breath of heaven hath blown his spirit out,

And strew'd repentant ashes on his head.

Hub. But with my breath I can revive it, boy.

'Arth: And if you de, you will but make it blush,
And glow with shame of your proceedings, Hubert:
Nay, it, perchance, will sparkle in your eyes;
And, like a dog that is compell'd to fight, Snatch at his master that doth tarret him on All things, that you should use to do me wrong, Deny their office: only you do lack

That mercy, which fierce fire, and iron, extends,
Creatures of note for mercy-lacking uses.

Hub. Well, see to live; I will not touch thine eyes
For all the treasure that thine uncle owes: Yet am I sworn, and I did purpose, boy, With this same very iron to burn them out.

Arth. O, now you look like Hubert! all this while You were disguis'd.

Hub. Peace: no more. Your uncle must not know but you are dead:
Pil fill these dogged spies with false reports.
And, pretty child, sleep doubtless, and secure,
That Hubert, for the wealth of all the world, Will not offend thee

Arth. O hoaven !—I thank you, Hubert, Hub. Silence; no more: Go closely in with me; Much danger do I undergo for thee. [Excust.

SCENE II. The same. A Room of State in the Palace. Enter King John, crowned; Pembrone, Salisbury, and other Lords. The King takes his State.

K. John. Here once again we sit, once again crown'd, And look'd upon, I hope, with cheerful eyes.

1 The participle heat, though now obsolete, was in use in Shakspeare's time. 'He commanded that they should heat the furnace one seven times more than it was wont to be heat.'—Daniet, ill. 19.

2 'This is according to nature,' says Johnson. 'We imagine no evi so great as that which is near us.'

3 'The fire being created, not to hurt, but to comfort, is dead with grief for finding itself used in acts of cru city, which, being innocent, I have not deserved.'

4 i. e. stimulate, set him on.

5 Owns.

6 i. e. secretly privately.

Perc. This once again, but that your highness

pleas'd,
Was once superfluous: 1 you were crown'd before, And that high royalty was ne'er pluck'd off; The faiths of men ne'er stained with revolt; Fresh expectation troubled not the land,

With any long d-for change, or better state.

Sal. Therefore, te be possess'd with double pomp,
To guard' a title that was rick before, To gild refined gold, to paint the fily,
To throw a perfume on the violet,
To smooth the ice, or add another has Unto the rainbow, or with taper-light To seek the beauteous eye of heaven to garnish, Is wasteful, and ridiculous excess.

Pem. But that your royal pleasure must be done,

This act is as an ancient tale new told; And, in the last repeating, troublesome,

Being urged at a time unseasonable.

Sal. In this, the antique and well-noted face
Of plain old form is much disfigured: And, like a shifted wind unto a sail, It makes the course of thoughts to fetch about: Startles and frights consideration; Makes sound opinion sick, and truth suspected,
For putting on so new a fashion'd robe.

Pem. When workmen strive to do better than

well,
They do confound their skill in covetousness:4 And, oftentimes, excusing of a fault,
Doth make the fault the worse by the excuse; As patches, set upon a little breach, Discredit more in hiding of the fault, be Than did the fault before it was so patch'd.

Sal. To this effect, before you were new-crown'd, We breath'd our counsel: but it pleas'd your high-

ness To overbear it; and we are all well pleas'd; Since all and every part of what we would,
Doth make a stand at what your highness will.

K. John. Some reasons of this double coronation

I have possess'd you with, and think them strong; And more, more strong (when lesser is my fear,) I shall indue you with: Mean time, but ask What you would have reform'd, that is not well; And well shall you perceive, how willingly I will both hear and grant you your requests

Pem. Then I (as one that am the tongue of these, Pen. Then I (as one that am the tongue of these To sound' the purposes of all their hearts,)
Both for myself and them (but, chief of all,
Your safety, for the which myself and them
Bend their best studies), heartily request
The enfranchisement of Arthur; whose restraint
Doth move the murmuring lips of discontent To break into this dangerous argument, If, what in rest you have, in right you hold,
Why then your fears (which, as they say, attend
The steps of wrong), should move you to mew up Your tender kinsman, and to choke his days With barbarous ignorance, and deny his youth The rich advantage of good exercise?10 That the time's enemies may not have this To grace occasions, let it be our suit, That you have bid us ask his liberty; Which for our goods we do no further ask,

Than whereupon our weal, on you depending, Counts it your weal, he have his liberty K. John. Let it be so; I do commit his youth Enter HUBERT.

To your direction.—Hubert, what news with you?

Pess. This is the man should do the bloody deed; He show'd his warrant to a friend of mine : He showd his warrant to a trend of mine;
The image of a wicked heinous fault
Lives in his eye, that close aspect of his
Does show the mood of a much troubled breast;
And I do fearfully believe, 'tis done,
What we so fear'd he had a charge to do.
Sal. The colour of the king doth come and go,
Between his purpose and his conscience, 11
Like heralds 'twixt two dreadful battles set:

His passion is so ripe it needs must break.

Pem. And when it breaks, I fear, will issue thence
The foul corruption of a sweet child's death. K. John. We cannot hold mortality's strong

hand; Good lords, although my will to give is living, The suit which you demand is gone and dead: He tells us, Arthur is deceas'd to-night.

Sal. Indeed, we fear'd his sickness was past cure.

Pem. Indeed, we heard how near his death he was,
Before the child himself felt he was sick:

This must be answer'd, either here, or hence.

K. John. Why do you bend such solemn brows

on me?

Think you, I bear the shears of destiny? Have I commandment on the pulse of life? Sal. it is apparent foul-play; and 'tis shame,
That greatness should so grossly offer it:
So thrive it in your game! and so farewell.

Pem. Stay yet, Lord Salisbury; I'll go with thee
And find the inheritance of this poor child,
"I'll the stay of the stay of

That blood, which ow'd' the breadth of all this isle,
Three foot of it doth hold; Bad world the while!
This must not be thus borne: this will break out To all our sourows, and ere long, I doubt.

[Exeunt Lords. K. John. They burn in indignation; I repent There is no sure foundation set on blood; No certain life achiev'd by others' death

Enter a Messenger.

A fearful eye thou hast; Where is that blood, That I have seen inhabit in those cheeks? So foul a sky clears not without a storm:
Pour down thy weather:—How goes all in France?
Mess. From France to England.¹²—Never such a power

For any foreign preparation, Was levied in the body of a land! The copy of your speed is learn'd by them;
For, when you should be told they do prepare,
The tidings come that they are all arriv'd.

K. John. O, where hath our intelligence been
drunk?

Where hath it slept ?14 Where is my mother's care? That such an army could be drawn in France, And she not hear of it?

Moss. My liege, her ear Is stopp'd with dust; the first of April, died

i. e. this one time more, was one time more than nough. It should be remembered that King John was

snough. It should be remembered that Aing John was now crowned for the fourth time.

2 To guard is to ornament.

3 Shakspeare has here repeated an idea which he had first put into the mouth of the Dauphin:

'Life is as tedious as a twice-told tale,
Vering the dull ear of a drowsy man.'

4 I. c. not by their avarice, but in an eager desire of

excelling.

5 Fault means blemish.

6 Since the whole and each particular part of our

rishes, &c.
7 To declare, to publish the purposes of all, &c

9 The construction of this passage is 'If you have a good title to what you have now in rest (i. e. quiet), why then is it that your fears should move you? Ste.

10 In the middle ages, the whole education of princes and noble youths consisted in martial exercises, &c. Montal improvement might have been had in a prison as well as any where else.

11 The purpose of the king, to which Salisbury alludes, is that of pating Arthur to death, which he considers as not yet accomplished, and therefore supposes that there might be still a conflict in the king's mind—

"Between his purpose and his conscience."

19 i. a. "swand the breadth of all this isle." The two last variorum editions erroneously read "breath fer breadth, which is found in the old copy.

13 The king asks how all goes in France; the measurer caches the word goes, and answers, that whatever is in France goes now into England.

14 So in Macboth—

Was the hope drank

Was the hope drunk
Wherein you drest yourself? hath k slept since?

Your noble mother; And, as I hear, my lerd, The Lady Constance in a frenzy died Three days before: but this from rumour's tongue

I lidly heard; if true, or false, I know not.

K. John. Withhold thy speed, dreadful occasion!

O, make a league with me, till I have pleas'd

My discontented peers!—What! mether dead?

How wildly then walks my estate in France!!—

Under whose conduct came those powers of France, That thou for truth giv'st out, are landed here?

Mess. Under the Dauphin.

Enter the Bastard and PETER of POWFRET.

K. John. Thou hast made me giddy M. John.

Thou hast made me giddy With these ill tidings.—Now, what says the world To your proceedings? do not seek to stuff My head with more ill news, for it is full.

Bast. But if you be afeard to hear the worst,

Then let the worst, when de all on your head.

Then let the worst, unheard, fall on your head.

K. John. Bear with me, cousin; for I was amaz'de

Under the tide; but now I breathe again
Aloft the flood; and can give audience
To any tongue, speak it of what it will.
Bast. How I have sped among the clergymen,
The sums I have collected shall express.

But, as I travelled hither through the land, I find the people strangely fantasied; Possess'd with rumours, full of idle dreams; Not knowing what they fear, but full of fear: And here's a prophet, that I brought with me From forth the streets of Pomfret, whom I found With many hundreds treading on his heels;
To whom he sung, in rude harsh sounding rhymes,
That, ere the next Ascension-day at noon,

Your highness should deliver up your crown.

K. John. Thou idle dreamer, wherefore didst thou so?

Peter. Foreknowing that the truth will fall out so. M. John. Hubert, away with him; imprison him; And on that day at noon, whereon, he says, I shall yield up my crown, let him be hang'd:
Deliver him to safety, and return,
For I must use thee.—O my gentle cousin,
[Ent Hubbert, with Peter.

Hear'st thou the news abroad, who are arriv'd?

Bast. The French, my lord; men's mouths are

full of it: Besides, I met Lord Bigot, and Lord Salisbury (With eyes as red as new-enkindled fire), And others more, going to seek the grave Of Arthur, who, they say, is kill'd to-night

A. John. Gentle kinsman, ge, And thrust thyself into their essapanies: I have a way to win their loves again; Bring them before me.

East.

I will seek them ou K. John. Nay, but make haste; the better foot

O, let me have no subject enemies, When adverse foreigners affright my towns With dreadful pomp of stout invasion!-

Be Mercury, set feathers to thy heels;
And fly, like thought, from them to me again.

Bast. The spirit of the time shall teach me sp Exit.

l i. e. how ill my affairs go in France.

3 Astonied, stunned, confounded, are the ancient symonymes of amazed, obstupesco.

synonymes of amazed, obstupesco.

3 This man was a hermit in great repute with the common people. Notwithstanding the event is said to have fallen out as he prophesied, the poor fellow was inhumanly dragged at horses' talls through the streets of Warham, and, together with his son, who appears to harm the been even more innocent than his father, hanged afterwards upon a gibbet. Helizabed, in anno 1913.—

Speed says that Peter the hermit was suborned by the more legate, the Franch king, and the harmes for this pope's legate, the French king, and the barons for this

i. e. to safe custody.

5 This may be compared with a spirited passage in Edward III. Capel's Prolusions, p. 76:—
'Our men, with open mouths and staring eyes, Lock on each other, as they did attend.

K. John. Spoke like a spritcful noble gentleman.

Go after him; for he, perhaps, shall need Some messenger betwirt me and the peers; And be thou he. Men.

With all my heart, my liege.

K. John. My mother dead

Re-enter HUBERT.

Hub. My lord, they say, five moons were seen to-night:

Four fixed; and the fifth did whirl about The other four, in weadrous motion.

K. John. Five moons?

Hub. Old men, and beldams, in the streets Do prophesy upon it dangerously:
Young Arthur's death is common in their mouths; And when they talk of him, they shake their heads, And whisper one another in the ear; And he, that speaks, doth gripe the hearer's wrist; Whilst he, that hears, makes fearful action, With wrinkled brows, with nods, with rolling eyes,⁵ I saw a smith stand with his hammer thus, The whilst his iron did on the anvil cool, With open mouth swallowing a tailor's news; Who, with his shears and measure in his hand, Standing on slippers (which his nimble haste Had falsely thrust upon contrary feet), Told of a thousand warlike French That were embattailed and rank'd in Kent: Another lean unwash'd artificer Cuts off his tale, and talks of Arthur's death.

K. John. Why seek'st thou to possess me with

these fears? Why urgest thou so oft young Arthur's death?
Thy hand hath murder'd him; I had a mighty cau

To wish him dead, but thou hadst none to kill him. Hub. Had none, my lord! why, did you not pro-

K. John. It is the curse of kings to be attended By slaves, that take their humours for a warrant To break within the bloody house of life: And, on the winking of authority,
To understand a law; to know the meaning
Of dangerous majesty, when, perchance, it frowns
More upon humour than advis'd respect.

Hub. Here is your hand and seal for what I did.

K. John. O, when the last account 'twist heaven

and earth Is to be made, then shall this hand and seal Witness against us to damnation!
How oft the sight of means to do ill deeds,
Make deeds ill done! Hadest not thou been by,
A follow by the hand of nature mark'd, Quoted, and sign'd, to do a deed of shame, This murder had not come into my mind: But taking note of thy abhorr'd aspect, Finding thee fit for bloody villany, Apt, liable, to be employ'd in danger, I muntly broke with thee of Arthur's death; And thou, to be endeared to a king,
Made it no conscience to destroy a prince.

Hub. My lord, I'. John. Hadet thou but shook thy head, or made a pause,

Each other's words, and yet no creature speaks;
A tongue-tied fear hath made a midnight hour,
And speeches sleep through all the waking region.'
6 This passage, which called forth the antiquarian
knowledge of so many learned commentators, is now,
from the return of the fashion of right and left shees, become intelligible without a note.

7 Deliberate consideration.
8 To guete is to note or mark.
9 There are many touches of nature in this conference 9 There are many touches of nature in this conference of John with Hubert. A man engaged in wickedness would keep the profit to himself, and tranfer the guilt to his accomplice. These repreaches venued against Hubert are not words of art or policy, but the cruptions of a mind swelling with conclousness of a crime, and desirous of discharging its misery on another. This account of the timidity of guilt is drawn, ab ipsis recessibus mentis, from the indimate knowledge of mankind; particularly that line in which he says, that to here had

When I spake derkly what I purposed; When I spake darkly what I purposed;
Or turn'd an eye of doubt upon my face,
And bid me tall my tale in express worde;
Deep shame had struck me dusth, made me break off,
And those thy fears might have wrought fears in me:
But thou didst understand me by my signs,
And didst in signs again pasley with sin;
Yes, without stap, daint let thy heart concent,
And, consequently, thy ruse hand to act
The deed, which both our tengues held wie to
name.—

name.—
Out of my sight, and never see me more!
My nobles leave me; and my state is brav'd,
Even at my gates, with ranks of foreign powers;
Nay, in the besty of this fleshly land,
This kingdom, this confine of blood and breath,
Hostility and civil tumolt reigns
Between my conscience, and my consin's death.
Hisb. Arm you against your other enemies,
I'll make a peace between your seal and you.
Young Arthur is alive: This hand of misse
Is yet a maiden and as innocent hand,
Not painted with the crimeou spots of blood.
Within this boaten nover enter'd yet
The dreadful motion of a meal'rous thought,
And you have stander'd nature in my form; And you have slander'd nature in my form; Which, howsever rude exteriorly, Is yet the cover of a fairer mind an to be butcher of an immecant of

K. John. Doth Arthur live? O. haste thee to the

Throw this report on their incensed rage. And make them tame to their obedience! Fergive the comment that my passion ma Upon thy feature; for my rage was blind, And foul imaginary eyes of blook Presented thee more hideous than thou ast. O, answer not; but to my closest bring. The angry lords, with all expedients ha I conjure thee but slowly ; rue more fast.

SCENE III. The same. Before the Castle. Ex ARTHUR, on the Walls.

Arth. The wall is high; and yet will I leap down:4

Good ground, be pitiful, and brurt me not!— There's few, or none, do know me; if they did, This ship-boy's semblance hath diaguis'd me quite. I am affaid; and yet I'll venture it.
If I get down, and do not break my limbs,
I'll find a thousand shifts to get away:
As good to die, and go, as die, and stay.

(Leaps down. O me! my uncle's spirit is in these stones— Heaven take my soul, and England keep my bones! Dies.

Enter PEMBROKE, SALISBURE, and BIGOT. Sal. Lords, I will meet him at Saint Edmund's Bury;
It is our safety, and we must embrace
This gentle offer of the periloss time.

Pem. Who brought that letter from the cardinal?

him tell his tale in express worth would have at such him damb? nothing is more certain than that bad men use all the arts of falley upon themselves, pulliate thair actions to thair own minds by gentle terms, and hide thamselves from their own detection in ambiguities and satterfuges.—Johnson.

So. 2.

2 Expeditions.

3 The old play of The Troublesome Raigns of King John is divided into two parts; the first of which concludes with the king? despate hof Hubart on this message; the second bagins with Huter driller, itc. as in the following acons.

4 Shakupeare has followed the eld play. In what manner Arthur was deprived of his life is not accertained. Batthew Paris relating the event, unashe ward excessed; and is appears to have been conducted with impenstrable secrecy. The French historians mp that

Sal. The Count Melen, a noble love of France Whose private with me, to the Dauphin's love, In much more general than these lines import.

Big. To-morrow morning let us meet him then.
Sal. Or, rather then set forward: for 'twill be
Two long days' journey, lords, or e'er' we meet.

Enter the Besturd.

Bast. Once more to-day well met, distemper'd' lords f

The king, by me, requests your presence straight.

Sal. The king hath disposess'd himself of us;
We will not line his thin bestained clock With our pure honours, nor attend the foot
That leaves the print of blood where'er it walks
Return, and tell him so; we know the worst.

Bast. Whate'er you think, good words, I think

were hest

Sal. Our griefs, and not our manners, reasons

Bast. But there is little reason in your grief; Hat. But there is fittle reason in your gree;
Therefore, 'tweer caseon, you had manuers now.

Pem. Sir, sir, impatience hath its privilege.

Bast, 'Tis true: to hugh his master, no man also.

Sol. This is the prison: What is he lies here?

[Seing ARTHUR

Pem. O death, made proud with pure and prince-

ly beauty!

The earth had not a hole to hide this deed.

Sal. Murder, as hating what himself hath done,

Doth lay it open, to wree on revenge.

Big. Or, when he doom'd this beauty to a grare, Big. Or, when he doom a tun beams Found it too precious-princely for a grave.

Sol. Sis Richard, what think you? Have you

beheld,
Or have you read, or heard? or could you think?
Or do you almost think, although you see,
That you do see? could thought, without this ob-

ject,
Form such another? This is the very top, The height, the crest, or crest unto the caset, Of murder's arms: this is the bloodiest shame, The wildest savag'ry, the vilest stroke, That ever wall-ey'd wrath, or staring rage, Presented to the tears of soft removes.

Pem. All murders past do stand excus'd in this:
And this, so sole, and so unmatchable, Shall give a holiness, a purity, To the yet unbegotten sins of time. 16

And prove a deadly bloodshed but a jest,
Exampled by this heinous spectacle.

Bust. It is a damned and a bloody work a

The graceless action of a heavy hand,
If that it be the work of any hand.

Sal. If that it be the work of any hand?

We had a kind of light, what would ensue:
It is the shameful work of Hubert's hand; The practice, and the purpose, of the king: From whose obedience I forbid my soul, Kneeling before this ruin of sweet life, And breathing te his breathless excellence The incense of a vow, a holy vow; Never to taste the pleasures of the world, Never to be infected with delight, Nor conversant with case and idleness.

John, coming in a boat during the night to the castle of Blouen, where the young prince was confined, stabbed him while supplicating for mecry, fastened a stone to be bedy, and threw it into the Saine, in order to give some colour to a report, which he caused to be spread, that the prince, attempting to escape out of a window, fall into the river, and was drowned.

8 Privace account.

into the rives, and was drowned.

5 Private account.

6 The use of or for are, before, is at least as old as Chancer's time. Ere over, or ever, or are, is, is modern English, seoner them as away time; before there; and this is the sense in which Shakupeans and out elder writters essentially use the phrame.

7 k. o. raffled, out of humans.

8 To reseem, in Shakupears, is not so often to argue as to saids.

9 Pity.

10 The old copy saids. in of times is a membation in Fone's.

Digitized by Google

Till I have set a glory to this head,¹
By giving it the worship of revenge.

Pem. Big. Our souls religiously confirm thy words.

Ester Hubbert.

Hub. Lords, I am hot with haste in seeking you:
Arthur doth live; the king hath sent for you.
Sal. O, he is bold, and blushes not at death:
Avaunt, thou hateful villain, get thee gone! Hub. I am no villain.

Must I rob the law? [Drawing his sword Bost. Your sword is bright, sir; put it up again.² Sel. Not till I sheath it in a murderer's skin.

Hub. Stand back, Lord Salisbury, stand back, I say; By heaven, I think my sword's as sharp as yours:

I would not have you, lord, forget yourself, Nor tempt the danger of my true defence; Your worth, your greatness, and noblity.

Big. Out, dunghill! dar'st thou brave a noble-

man?

Hub. Not for my life: but yet I days defend My innocent life against an emperor. Sal. Thou art a murderer.

Hub. Do not prove me so; Yet I am none: Whose tongue soe er speaks false, Not truly speaks; who speaks not truly, lies. Pem. Cut him to pieces.

Keep the peace, I say Sel. Stand by, or I shall gall you, Faulconbridge.

Bost. Thou wert better gall the devil, Salisbury: If thou but frown on me, or stir thy foot, Or teach thy hasty spleen to do me shame,
I'll strike thee dead. Put up thy sword betime; Or Pil so maul you and your toasting-iron, That you shall think the devil is come from hell. Big. What wilt thou do, renowned Faulcon-

bridge?
Second a villain, and a murderer?

Hub. Lord Bigot, I am none. Who kill'd this prince? Hub. 'Tis not an hour since I left him well: I honour'd him, I lov'd him; and will weep My date of life out, for his sweet life's loss Sal. Trust not those cunning waters of his eyes, For villany is not without such rheum;

And he, long traded in it, makes it seem Like rivers of remorses and innocency. Away, with me, all you, whose souls abhor The uncleanly savours of a slaughter-house, For I am stilled with this smell of sin.

Big. Away, toward Bury, to the Dauphin there!

Pem. There, tell the king, he may inquire us out.

[Esseunt Lords.

Bast. Here's a good world!—Knew you of this fair work?

Beyond the infinite and boundless reach Of mercy, if thou didst this deed of death, Art thou damn'd, Hubert.

Do but hear me, sir. Hub. Bast. Ha! Pll tell thee what;

1 The old copy reads, ''Till I have set a glory to this hand.' This is a copy of the vows made in the ages of superstition and chivalry. Pope thought that we should read 'a glory to this head,' pointing to the head of the dead prince, and using servahip in its common acceptation. A glory is a circle of rays, such as is represented surrounding the heads of saints and other holy person. The large age of the other holy person. ed surrounding the heads of saints and other holy persons. The solemn confirmation of the other lords seems to require this sense. Gray, the poet (says Dr. Farmer,) was much pleased with this correction. The old reading has been explained, 'till I have famed and renowned my own hand by giving it the honour of revenge for so foul a deed.'

3 80 in Othello:—'Keep up your bright swords; for the dew will rust them.' Both Faulconbridge and Othello speak contemptuously. 'You have shown that your sword is bright, and now you may put it up again; you shall not use it.'

3 Honest defence, defence in a good cause.

4 Dr. Johnson has, I think, mistaken the sense of

Thou art damn'd as black-nay, nothing is so black; Thou art damn's as Disck—ney, nothing is so black; Thou art more deep damn'd than prince Lucifer: There is not yet so ugly a fiend of hell As thou shalt be, if thou didst kill this child.

Hub. Upon my soul,-

Rast. If thou didst but consent To this most cruel act, do but despair,
And, if thou want'st a cord, the smallest thread
That ever spider twisted from her womb, Will serve to strangle thee; a rush will be A beam to hang thee on; or would'st thou drown

thyself, Put but a little water in a spoon, And it shall be as all the ocean, Enough to stifle such a villain up.

I do suspect thee very grievously.

Hub. If I in act, consent, or rin of thought Be guilty of the stealing that sweet breath Which was embounded in this beauteous clay. Let hell want pains enough to torture me! I left him well.

I left him well.

Bast. Go, bear him in thine arms.

I am amar'd," methinks; and lose my way

Among the thorns and dangers of this world.

How easy dost thou take all England up!

From forth his moreel of dead royalty, The life, the right, and truth of all this realm. Is fled to heaven: and England now is left To tug and scamble, and to part by the teeth The unowed interest of proud-swelling state. Now, for the bare-pick'd bone of majesty,
Doth dogged war bristle his angry creat,
And snarleth in the gentle eyes of peace:
Now powers from home, and discontents at home,
Meet in one line; and wast confusion waits (As doth a raven on a sick-fall'n beast,)
The imminent decay of wrested pomp. Now happy he, whose cloak and cincture can Hold out this tempest. Bear away that child, And follow me with speed; I'll to the king: A thousand businesses are brief in hand, And heaven itself doth frown upon the land.

Escut

ACT V.

SCENE I. The same. A Room in the Pelace Enter KING JOHN, PANDULPH, with the Crown. and Attendants.

K. John. Thus have I vielded up into your hand The circle of my glory. Take again

From this my hand, as helding of the pope,
Your sovereign greatness and authority.

K. John. Now keep your holy word: go meat
the French;
And from his boliness ""."

To stop their marches, 'fore we are inflam'd.

Our discontented counties 'o do revolt: Our people quarrel with obedience; Swearing allegiance, and the love of soul, To stranger blood, to foreign royalty.

this passage, which he explains—'Do not make me a murderer, by compelling me to kill you; I am hitherte not a murderer.' By 'Do not prove me so,' Hubset means 'do not provoke me, or try my patience so.' This was a common acceptation of the word. 'To assay, to prove, to try, to tempt one to do evil.' Baret, in v. Prove.

5 Pity.
6 So in the old play:—
'Hell, Hubert, trust me, all the plagues of hell Hangs on performance of this damned deed; This seal, the warrant of the body's bliss, Ensureth Satan chieftain of thy soul.'

Ensureth Satan chieftain of thy soul.

a. the interest which is not at this moment legally ossessed by any one. On the death of Arthur, the ight to the crown devolved to his sister Eleanor.
 Girdie.

10 Counties here most probably mean, not the divisions of the kingdom, but the lords and nebility in

This inundation of mastemper'd homour Rests by you only to be qualified. Then pause not; for the present time's so sick, That present medicine must be minister'd, Or overthrow incurable ensues

Pand. It was my breath that blew this tempest up, Upon your stubborn usage of the pope : But, since you are a gentle convertite, 1 My tongue shall hush again this storm of war, And make fair weather in your blustering land. On this Ascension-day, remember well, Upon your oath of service to the pope, Go I to make the French lay down their arms

K. John. Is this Asconsion-day? Did not the prophet

propaga Say, that, before Ascension-day at noon, My crown I should give off? Even so I have: I did suppose, it should be on constraint; But, heaven be thank'd, it is but voluntary.

Enter the Bastard.

Bast. All Kent hath yielded; nothing there holds out.

But Dover castle: London hath receiv'd, Like a kind host, the Dauphin and his powers: Your nobles will not hear you, but are gone To offer service to your enemy; And wild amazement hurries up and down The little number of your doubtful friends.

K. John. Would not my lords return to me again,

After they heard young Arthur was alive?

Bast. They found him dead, and cast into the

streets;
An empty casket, where the jewel of life,*
By some damn'd hand was robb'd and ta'en away.

K. John. That villain Hubert told me, he did live Bast. So, on my soul, he did, for aught he knew.

But wherefore do you droop? why look you sad?

Be great in act, as you have been in thought;

Let not the world see fear, and sad distrust,

Govern the motion of a kingle ave. Govern the motion of a kingly eye:

Be stirring as the time; be fire with fire;
Threaten the threat'nor, and outface the brow Of bragging horror: so shall inferior eyes, That borrow their behaviours from the great, Grow great by your example, and put on The dauntless spirit of resolution.³ Away; and glister like the god of war, When he intendeth to become the field:⁴ What, shall they seek the lion in his den,
And fright him there? and make him tremble there? O, let it not be said !—Forage, and run To meet displeasure further from the doors

And grapple with him, ere he come so nigh.

K. John. The legate of the pope hath been with me,

And I have made a happy peace with him; And he hath promised to dismiss the powers Led by the Dauphin.

Convert

2 Dryden has transferred this image to a speech of

Antony, in All for Love:—

'An empty circle, since the jewel's gone.'

So in King Richard II:—

'A jewel in a ten times barr'd up chest,

Is a bold spirit in a loyal breast.

'Let's briefly put on manly readiness, And meet i' the hall together.'

4 Thus in Hamlet :-

---- such a sight as this Becomes the field.'

5 Forage here seems to mean to range abroad; which Dr. Johnson says is its original sense: but four-rage, the French source of it, is formed from the low Latin federagium, food: the sense of ranging therefore

appears to be secondary.

We have the same image in Macbeth:

Where the Norweyan banners flout the sky, And fan our people cold.'

In these two passages Gray formed the first lines of his 'Bard.'

7 i. a. I know that our party is able to cope with one

Bast. O inglorious league! Shall we, upon the footing of our land, Send fair-play orders, and make compromise, Insinuation, parley, and base truce, To arms invasive? shall a beardless boy, A cocker'd silken wanton brave our fields, And flesh his spirit in a warlike soil, Mocking the air with colours idly spread,*
And find no check? Let us, my liege, to arms
Perchance, the cardinal cannot make your peace;
Or if he do, let it at least be said, They saw we had a purpose of defence.

K. John. Have thou the ordering of this presen

time.

Bast. Away then, with good courage; yet, I know,

Our party may well meet a prouder foe." [Escunt.

SCENE II. A Plain, near St. Edmund's-Bury. Enter, in arms, Lewis, Salisbury, Melus, Pembroke, Bigot, and Soldiers.

Lew. My Lord Melun, let this be copied out, And keep it safe for our remembrance: Return the precedent to these lords again; That having our fair order written down,

That having our fair order written down, Both they, and we, perusing o'er these notes, May know wherefore we took the sacrament, And keep our faiths firm and inviolable.

Sal. Upon our sides it never shall be broken And, noble Dauphin, albeit we swear A voiuntary zeal, and unurg'd faith, To your proceedings; yet, believe me, priace, I am not glad that such a sore of time

Should such a bleater by contempted swott. Should seek a plaster by contemn'd revolt, And heal the inveterate canker of one wound, By making many: O, it grieves my soul, That I must draw this metal from my side To be a widow-maker; O and there. Where honourable rescue and detence, Cries out upon the name of Salisbury: But such is the infection of the time, That, for the health and physic of our right, We cannot deal but with the very hand Of stern injustice and confused wrong. And is't not pity, O my grieved friends!
That we, the sons and children of this isle, Were born to see so sad an hour as this Wherein we step after a stranger march Upon her gentle bosom, and fill up Her enemies' ranks (I must withdraw and weep Upon the spotte of this enforced cause,)
To grace the gentry of a land remote,
And follow unacquainted colours here? What, here?—O nation, that thou could'st remove!
That Neptune's arms, who clippeth'! thee about,
Would bear thee from the knowledge of thyself, And grapple 12 thee unto a Pagan shore Where these two Christian armies might combine The blood of malice in a vein of league And not to-spend it13 so unneighbourly!

yet prouder, and more confident of its strength than theirs.

theirs.

8 i. e. the rough draught of the original treaty. In
King Richard II. the scrivener employed to engross the
indictment of Lord Hastings says, 'it took him eleven
hours to write it, and that the precedent was full as long

a doing.'

9 Shakspeare often uses stranger as an adjective

'Swearing allegiance and the love of soul To strunger blood, to foreign royalty.' 10 i. e. the stain.

11 To clip is to embrace; not yet obsolete in th. orthern counties.

northern counties.

12 The old copy reads cripple. The emendation was made by Pope. The poet alludes to the wars carried on by the Christian princes in the Holy Land against the Saracene, where the united armies of France and England might have laid their animosities aside and fought in the cause of Christ, instead of fighting against bre

thren and countrymen.

13 Shakspeare here employs a phraseology used be
fore in the Merry Wives of Windsor:—

'And, fairy-like, to-pinch the unclean knight.

Digitized by GOOGLE

Less. A noble temper dest then show in this; And great affections, wrestling in thy bosom, Do make an earthquake of sobility. Do make an earmquake or mounty.

O, what a noble combat hast thou fought,
Between compulsion and a brave respect!

Let me wipe off this heasurable dew,
That silvery doth progress on any checks:
My heart hath melted at a lady's tears, My heart hath melted at a lady's tears,
Being an ordinary inundation;
But this effusion of such manly drops,
This shower, blown up by tempest of the soul,²
Startles mine eyes, and makes me more amaz'd
Thus had I seen the vasity top of heaven
Figur'd quite o'er with burning meteors.
Lift up thy beow, renowned Salisbury,
And with a great heart heave away this storm:
Comment these waters to those baby eyes,
That never saw the signt world energe'd: That never saw the giant world enrag'd; Nor met with fortune other than at feasts, Full warm of blood, of mirth, of gossiping. Come, come; for thou shalt thrust thy hand as deep Into the purse of rich prosperity,
As Lewis himself:—so, nobles, shall you all,
That knit your sinews to the strength of mine.

Enter PANDULPE, attended. And even there, methinks, an angel spake: 3 Look, where the holy legate comes apace, To give us warrant from the hand of heaven; And on our actions set the name of right, With holy breath.

With noty breath.

Pand.

Hail, noble prince of France!

The next is this,—King John hath reconcil'd

Himself to Rome; his spirit is come in,

That so stood out against the holy church.

The great metropolis and see of Rome:

Therefore thy threat'ning colours now wind up,

And tame the savage spirit of wild war;

That, like a lion foster'd up at hand, It may lie gently at the foot of peace, And be no further harmful than in show.

Less. Your grace shall pardon me, I will not back; I am too high-born to be propertied,⁴ To be a secondary at control, Or useful serving-man, and instrument, To any sovereign state throughout the world. Your breath first kindled the dead coal of wars, nour pream arms sindled use dead coal of wars, Between this chastis'd kingdom and myself, And brought in matter that should feed this fire; And now its far too buge to be blown out With that same weak wind which enkindled it. You taught me how to know the face of right, Acquainted me with interest to this land, Yea, thrust this enterprise into my heart Yea, thrust this enterprise into my heart; And come you now to tell me, John hath made His peace with Rome? What is that peace to me? His peace with Rome? What is that peace to me? I, by the honour of my marriage-bed,
After young Arthur, claim this land for mine;
And, now it is half-conquer'd, must I back,
Because that John hath made his peace with Rome?
Am I Rome's slave? What penny hath Rome borne,
What men provided, what munition sent,
To underprop this action? is't not!,
That underse this charge? who class but I And such as to my claim are liable,
Sweat in this business, and maintain this war?

'He hath more worthy interest to the seate,
Than thou the shadow of succession.'
Elsey Henry IV. Part it
s. passed along the banks of the river. Thus

6 l. e. passed along the banks of the river, the old play:—
'— from the hollow holes of Themesis Echo again replied, Fise le roi! Thus is

Have I not heard there islanders shout out, Vive le roy! as I have bunk'd their towns? Have I not here the best cards for the gas nave's not note the next cares for me game,
To win this easy match play'd for a crown?
And shall I now give o'er the yielded set?
No, no, on my soul, it never shall be said.
Pand. You look but on the outside of this work.

Pand. You look but on the outside of flist Lew. Outside or inside, I will not return Till my attempt so much be glorified As to my ample hope was promised Before I drew this gallant head of war," And cull'd these fiery spirits from the world, To outleek conquest, and to win renown Even in the jaws of danger and of death.— [Trumpet sounds.

What lusty trumpet thus doth summon us?

Enter the Bastard, attended.

Bast. According to the fair play of the world, et me have audience ; I am sent to speak ;-My holy lord of Milan, from the king I come to learn how you have dealt for him; And, as you answer, I do know the scope And warrant limited unto my tongue. Pand. The Dauphin is too wilful-opposite,

And will not temporize with my entreaties; He flatly says, he'll not lay down his arms. Bast. By all the blood that ever fary breath'd,

Bast. By all the blood that ever fary breath'd,
The youth says well:—Now hear our English king:
For thus his royalty doth speak in me.
He is prepar'd; and reason too, he should:
This paish and unmannerly approach,
This harness'd masque, and unadvised reves,
This unhair'd's sauciness, and boyish troops,
The king doth smile at; and is well prepar'd
To whip this dwarfish war, these pignay arms,
From out the circle of his territories.
That hand which had the attention arms a mass these From out the circle of his territories.

That hand, which had the strength, even at your deer To cudgel you, and make you take the hatch; To dive, like buckets, in concealed wells;
To crouch in litter of your stable planks;
To lie, like pawms, lock'd up in chests and trunks
To hug with swine; to seek sweet safety out
In vaults and prisons; and to thrill, and shake,
Even at the crying of your nation's crow, IT
Thinking his voice an armed Englishman;—
Shall that victorious hand be feebled here,
That in your chambers gave you chastisement? That in your chambers gave you chastisement? No: Know, the gallant monarch is in arms; And like an eagle o'er his aiery!2 towers, To souse amoyance that comes near his nest. You bloody Neroes, ripping up the wound Of your dear mother England, blush for shame: For your own ladies, and pale-vising d maids, The American counter tripping after drums: The Amazons, come tripping after drums;
Their thimbles into armed gauntlets change,
Their neelds to lances, and their gaulte hearts
To fierce and bloody inclination.

Lew. There end thy brave, 14 and turn thy fisce in

peace:
We grant, then canst outscold us: fare thee well;
We hold our time too precious to be spent With such a brabbler.

Pand. Give me leave to speak. Bast. No, I will speak.

From thence along the wanton relling glade.
To Troynovant, your fair metropolis.
We still say to cesse! and to fissel; and to deser has no
less propriety, though not reconciled to us by modera

13 Moodles.

¹ This comparison was the necessity of a reformation in the state; which according to Salisbury's opinion
(whe in his preceding speech calls k an enforced
cause) could only be procured by foreign arms; and the
brave respect was the love of country.

2 'This what suspect till it blow up rain
Held back his sorrow's tide.—Rape of Lucrece.

3 En what I have now said an angel spake: for see,
the holy legate approaches to give a warrant from Assuses, and the name of right, to our cause.

4 Appropriated.

5 This was the phraseebogy of the time:—

'He hash more worthy interest to the state,

Lew. We will attend to neither:-Strike up the drums; and let the tongue of war Plead for our interest; and our being here. Bast. Indeed, your drums, being beaten, will cry

out:

And so shall you, being beaten: Do but start An echo with the clamour of thy drum. And even at hand a drum is ready brac'd, That shall reverberate all as loud as thine; Sound but another, and another shall, As loud as thine, rattle the welkin's ear And mock the deep-mouth'd thunder: for at hand (Not trusting to this halting legate here, Whom he hath us'd rather for sport than need,) Is warlike John; and in his forehead sits A bare-ribb'd death, whose office is this day To feast upon whole thousands of the French.

o feast upon whose thousands of the Lorent Lew. Strike up our drums, to find this danger out. Bast. And thou shalt find it, Dauphin, do not doubt.

SCENE III. The same. A Field of Ba Alarums. Enter King John and Hubert. A Field of Battle. K. John. How goes the day with us? O, tell me, Hubert.

Hub. Badly, I fear: How fares your majesty?

K. John. This fever, that hath troubled me so long, Lies heavy on mo: O, my heart is sick!

Enter a Mossenger.

Mess. My lord, your valiant kinsman, Faulconbridge,

Desires your majesty to leave the field;
And send him word by me, which way you go.

K. John. Tell him, toward Swinstead, to the ab-

bey there. Mess. Be of good comfort; for the great supply, That was expected by the Dauphin here,
Are wreck'd three nights ago on Goodwin Sands.
This news was brought to Richard's but even now:
The French fight coldly, and retire themselves.

K. John. Ah me! this tyrant fever burns me up,

Weakness possesseth me, and I am faint. [Excunt.

SCENE IV. The same. Another part of the same.

Enter Salisbury, Pembrone, Bisor, and others

Sal. I did not think the king so stor'd with friends. Pem. Up once again; put spirit in the French;

If they miscarry, we miscarry too.
Sal. That misbegotten devil, Faulconbridge,

In spite of spite, alone upholds the day.

Pen. They say, King John, sore sick, bath left

Enter MELUN wounded, and led by Soldiers. Mel. Lead me to the revolts of England here.
Sal. When we were happy, we had other names.
Pem. It is the Count Melun.
Sal. Wounded to death.

Mel. Fly, noble English, you are bought and sold; Unthread the rude eye of rebellion, And welcome home again discarded faith. And welcome nome again discarged pain.
Seek out King John, and fall before his feet:
For, if the French be lords of this loud day,
He' means to recompense the pains you take,
By cutting off your heads: Thus hath he sworn,
And I with him, and many more with me,
Upon the alter of Saint Edmund's Bury;

i Supply is here used as a noun of multitude, as it is again in scene v.

2 The king had not long since called him by his original name of *Philip*, but the messenger could not 3 A proverbial expression intimating treachery.
4 The Frenchman, i. c. Lewis means, &c.

5 i. a. dissolveth.

6 Rankness, as applied to a river, here signifies exuberant, ready to overflow; as applied to the actions of the speaker and his party it signifies wanton wildness. Petulantia.

ness. Petulantia.

Rain added to a river that is rank Perforce will force it overflow the bank. Even on that altar, where we swore to you

Dear amity and everlasting love.

Sal. May this be possible? may this be true?

Mel. Have I not hideous death within my view, Which bleeds away, even as a form of wax Resolveth' from his figure 'gainst the fire? What in the world should make me now deceive, Since I must lose the use of all deceit? Why should I then be false; since it is true
That I must die here, and live hence by truth?
I say again, if Lewis do win the day,
He is forsworn, if e'er those eyes of yours
Behold each, Behold another day break in the east: But even this night, -whose black contagious breath Already smokes about the burning crest . Arready smokes about the oursing cross of the old, feeble, and day-wearied sun,—
Even this ill night, your breathing shall expire;
Paying the fine of rated treachery,
Even with a treacherous fine of all your lives, If Lewis by your assistance win the day.

Commend me to one Hubert, with your king;
The love of him,—and this respect besides,
For that my grandsire was an Englishman. Awakes my conscience to confess all this. In lieu whereof, I pray you, bear me hence From forth the noise and rumour of the field Where I may think the remnant of my thoughts In peace, and part this body and my soul With contemplation and devout desires.

Sal. We do believe thee,—And beshrew my soul But I do love the favour and the form Of this most fair occasion, by the which We will untread the steps of damned flight; And, like a bated and retired flood, Leaving our rankness and irregular course, Stoop low within those bounds we have o'erlook a. And calmly run on in obedience,
Even to our ocean, to our great King John.—
My arm shall give thee help to bear thee hence;
For I do see the cruel pangs of death
Right' in thine eye.—Away, my friends! New flight!

And happy newness, that intends old right. Execut, leading of MELUH.

SCENE V. The same. The French Camp. Enter Lewis and his Train.

Lew. The sun of heaven, methought, was loath to set;

But stay'd, and made the western welkin blush, When the English measur'd backward their own

ground,
In faint retire: O, bravely came we off,
When with a volley of our needless shot, After such bloody toil, we bid good night; And wound our tott'ring colours clearly up.
Last in the field, and almost lords of it!

Enter a Messenger Mess. Where is my prince, the Dauphin?
Lew. Here:—What news? Mess. The Count Melun is slain; the English lords.

By his persuasion, are again fallen off: And your supply, which you have wish'd so long, Are cast away, and sunk, on Goodwin Sands.

Lew. Ah, foul shrewd news !- Beshrew thy very heart! I did not think to be so sad to-night, As this hath made me.—Who was he, that said,

King John did fly, an hour or two before The stumbling night did part our weary powers?

7 Immediate. 8 Innovation.
9 Tottring colours is the reading of the old copy, which was unnecessarily altered to tatter'd by Johnson, which was unnecessarily altered to latter'd by Johnson, who is followed by the subsequent editors. To tatter in old language, was to waver, to shake with a tremu lous motion as colours would do in the wind. It is obvious that tatter'd cannot be the right word, for how could their tatter'd colours be clearly wound up? 'To totte (says Baret,) nutare, vuccilare, see shake and wagge?' The colours were waving in the wind during the battle, and were wound up at the close of it.

Mess. Whoever spoke it, it is true, my lord.

Lew. Well; keep good quarter, and good care to-night;
The day shall not be up so soon as I,

To try the fair adventure of to-morrow. [Execut.

SCENE VI. An open Place in the neighbourhood of Swinstead-Abbey. Enter the Bastard and Hrser, meeting.

Hub. Who's there? speak, ho! speak quickly, or I shoot.

Bast. A friend :-- What art thou?

Hub. Of the part of England.

Bast. Whither doet thou go?
Hub. What's that to thee? Why may not I demand Of thine affairs, as well as thou of mine?

Bast. Hubert, I think.

Thou hast a perfect thought: I will, upon all hazards, well believe, Thou art my friend, that know'st my tongue so well: Who art thou?

Who thou wilt: an if thou please, Bust. Thou may'st befriend me so much, as to think I come one way of the Plantagenets.

Hub. Unkind remembrance! thou, and eyeles night,3

Have done me shame: -Brave soldier, pardon me, That any accent, breaking from thy tongue, Should scape the true acquaintance of mine ear.

Bast. Come, come; sans compliment, what news abroad?

Hub. Why, here walk I, in the black brow of night,

To find you out.

Brief, then; and what's the news? Hub. O, my sweet sir, news fitting to the night, Black, fearful, comfortless, and horrible.

Black, fearful, comfortless, and hornble.

Bost. Show me the very wound of this ill news;
I am no woman, I'll not swoon at it.

Hub. The king, I fear, is poison'd by a moak: 'I left him almost speechless, and broke out
To acquaint you with this evil; that you might
The better arm you to the sudden time,
Than if you had at leisure's known of this.

Bost. How did be take it? who did taste to him?

Bast. How did he take it? who did taste to him? Hub. A monk, I tell you; a resolved villain, Whose bowels suddenly burst out: the king

Yet speaks, and, peradventure, may recover.

Bast. Who didst thou leave to tend his majesty?

Hub. Why, know you not? the lords are all come back.

And brought prince Henry in their company; At whose request the king hath pardon'd them,

And they are all about his majesty.

Bast. Withhold thine indignation, mighty heaven, And tempt us not to bear above our power! I il tell thee, Hubert, half my power this night, I assing these flats, are taken by the tide, 'a tese Laucoln washes have devoured them;

1 i. e. keep in your allotted posts or stations.
2 i. e. a well informed one.
3 The old copy reads' * endless night. The emendation was made by Theobald.
4 Not one of the historians who wrote within sixty years of the event mentions this improbable story. The sale is, that a monk, to revenge himself on the king for a saying at which he took offence, poisoned a cup of ale, and having brought it to his majesty, drank some of it himself, to induce the king to taste it, and soon afterwards expired. Thomas Wylkes is the first who mentions it in his Chronicle as a report. According to the best accounts John diedat Newark, of a fever.
5 i. e. less speedy, after some delay.
6 Prince Henry was only nine years old when his ather died.

T Continuance here means continuity. Bacon uses it in that sense also. So Baret, 'If the disease be of any continuance, if it be an old and settled disease.' I should not have thought this passage needed clucidation, had not Malone proposed to read 'in thy continuance.'

8 The old copy reads invisible. Sir T. Hanmer pro-goed the reading admitted into the text. Malone has sudeavoured to elaborate a meaning out of the old read-ag but without success. I must refer the reader to

Myself, well mounted, hardly have escap'd. Away, before! conduct me to the king; I doubt, he will be dead, or ere I come.

SCENE VII. The Orchard of Swinstead-Abbey. Enter PRINCE HENRY, SALISBURY, and BIGGY

P. Hen. It is too late; the life of all his blood Is touch'd corruptibly; and his pure brain (Which some suppose the soul's frail dwelling-

house,)
Doth, by the idle comments that it makes,
Foretell the ending of mortality.

Enter PEMBROKE.

Pem. His highness yet doth speak; and holes belief,

That, being brought into the open air,
It would alley the burning quality
Of that fell poison which assaileth him.
P. Hen. Let him be brought into the orchard here.

Doth he still rage? Ent Bieor. He is more patient

Pem. He is more patient
Than when you left him; even now he sung.
P. Hen. O vanity of sickness! fierce extremes,
In their continuance, will not feel themselves.
Death, having prey'd upon the outward parts,
Leaves them insensible; and his siege is now
Against the mind, the which he pricks and wound
With many legions of strange fantasies;
Which, in their throng and press to that last hold,
Confound themselves. "Tis strange, that death

should sing. I am the cygnet to this pale faint swan,
Who chants a doleful hymn to his own death;
And, from the organ-pipe of frailty, sings
His soul and body to their lasting rest.
Sal. Be of good comfort, prince; for you are born

To set a form upon that indigest Which he hath left so shapeless and so rude.

Re-enter Broot and Attendants, who bring in Kine JOHN in a Chair.

K. John. Ay, marry, now, my soul hath elbow room;

It would not out at windows, nor at doors. There is so hot a summer in my bosom, That all my bowels crumble up to dust: I am a scribbled form, drawn with a pen Upon a parchment; and against this fire Do I shrink up.

P. Hen. K. John. How fares your majesty?
Poison'd,—ill fare;—dead, forsook cast off;

And none of you will bid the winter come, To thrust his icy fingers in my maw; 10 Nor let my kingdom's rivers take their course Through my burn'd bosom; nor entreat the north To make his bleak winds kiss my parched lips, And comfort me with cold :- I do not ask you much.

the variorum editions for his argument, and Steevene's vein of pleasant irony upon it.

9 A description of Chaos, almost in the very words of

Orid:—
Quem dixere Chaos rudis indigestsque moles.—Met. i. Which Chaos hight a huge rude heap:—
No sune as yet with lightsome beames the shapeless world did view. Golding's Translation.

10 This scene has been imitated by Beaumont and Fletcher, in A Wife for a Month, Act iv. Decker, in the Gull's Hornbook, has the same thought:—'the morning waxing cold thrust his frosty fingers into thy besome.' Perhaps Shakspeare was acquainted with the following passages in two of Marlowe's plays, which must both have been written previous to King John, for Marlowe died in 1593:—

'O I am duil, and the cold hand of sleep

OI am dull, and the cold hand of sleep
Hath thrust his icy fingers in my breast,
And made a frost within me."—Lust's Dominion. 'O poor Zabina, O my queen, my queen, Fetch me some water for my burning breast, To cost and comfort me with longer date.'

Tamburlaine, 1891 The corresponding passage in the old play runs thus'Philip, some drink. O for the frozen Alps
To tumble on, and cool this inward heat
That rageth as a furnace seven-fold.'

Digitized by GOOGLE

I beg cold comfort: and you are so strait,

And so ingrateful, you dony me that.

P. Hen. O, that there were some virtue in my tears,

That might relieve you! The salt in them is hot. Within me is a hell; and there the poison Is, as a fiend, confin d to tyrannise On unreprievable condemned blood.

Enter the Bastard.

Bast. O, I am scalded with my violent emotion And spleen of speed to see your majesty.

K. John. O cousin, thou art come to set mine eye: The tackle of my heart is crack'd and burn'd; And all the shrouds, wherewith my life should sail, Are turned to one thread, one little hair: My heart hath one poor string to stay it by, Which holds but till thy news be uttered; And then all this thou seest, is but a clod, And module² of confounded royalty.

Bost. The Dauphin is preparing hitherward:

Where, heaven he knows, how we shall answer him: where, heaven he know, how we shall answer him: For, in a night, the best part of my power, As I upon advantage did remove, Were in the washes, all unwarity, Devoured by the unexpected flood. ² [The King dies. Sal. You breathe these dead news in as dead an

ear.—
My liege! my lord!—But now a king,—now thus.

P. Hen. Even so must I run on, and even so stop.

What surety of the world, what hope, what stay,
When this was now a king, and new is clay!

Bast. Art thou gone so? I do but stay behind,
To do the office for thee of revenge;

And then my soul shall wait on thee to heaven,

As it on earth hath hope thy agreement fail.

As it on earth hath been thy servant still .-Now, now, you stars, that move in your right sphere Where be your powers? Show now your mended faiths;

And instantly return with me again, To push destruction and perpetual shame Out of the weak door of our fainting land: Out of the weak door of our raining land;
Straight let us seek, or straight we shall be sought;
The Dauphin rages at our very heels.
Sci. It seems, you know not then so much as we:
The cardinal Pandulph is within at rest,

1 Narrow, avarcious.
2 Module and model were only different modes of spelling the same word. Model signified not an archetype, after which something was to be formed, but the thing formed after an archetype, a copy. Bullokar, in his Expositor, 1616, explains 'model, the platform, or form of any thing.'

form of any thing."

3 This untoward accident really happened to King John himself. As he passed from Lyan to Lincolnshire he lost by an inundation all his treasure, carriages, baggage, and regalia.

4 In crastino S. Luczs Johannes Rex Anglizs in castro de Newark oblit, et sepultus est in ecclesia Wigor-

Who half an hour since came from the dauphin : And brings from him such offers of our peace

As we with heacur and respect may take,
With purpose presently to leave this war.
Bast. He will the rather do it, when he sees
Ourselves well sinewed to our defence.

Sal. Nay, it is in a manner done already; For many carriages he hath despatch'd
To the seaside, and put his cause and quarrel
To the disposing of the cardinal: With whom yourself, myself, and other lords, If you think meet, this afternoon will post To consummate this business happily.

Bast. Let it be so:—And you, my noble prince,
With other princes that may best be spared,
Shall wait upon your father's funeral.

P. Hen. At Worcester must his body be setter'd:

For so he will'd it.

Bast. Thither shall it then. And happily may your sweet self put on The lineal state and glory of the land!
To whom, with all submission, on my knee, I do bequeath my faithful services

And true subjection everlastingly.

Sal. And the like tender of our love we make.

To rest without a spot for evermore.

P. Hen. I have a kind soul, that would give year. thanks,

and knows not how to do it, but with tears. Best. O, let us pay the time but needful woe, Since it hath been beforehand with our grieff.— • This England never did (nor never shall) Lie at the proud foot of a conqueror, But when it first did help to wound itself. Now these her princes are come home again, Come the three corners of the world in arms, And we shall shock them: Nought shall make us ree If England to itself do rest but true. [Encent.

THE tragedy of King John, though not written with the utmost power of Shakspeare, is varied with a very pleasing interchange of incidents and obstactors. The lady's grief is very affecting; and the character of the Bastard contains that mixture of greatness and levity which this author delighted to exhibit. JOHN SON.

niensi inter corpora S. Oswaldi et sancti [Wolstant] Chronic, sive Annal. Prioratus de Dunatable, edit. a T. Hearne, t. l. p. 173. A stone coffin, containing the body of King John, was discovered in the cuincdral church of Worcester, July 17, 1797. 5 'As previously we have found sufficient cause for lamentation, let us not waste the time in superfluous sor

row.'

8 This sentiment may have been borrowed from the following passage in the old play:

'Let England live but true within herself, and all the world can never wrong her state.'

THE LIFE AND DEATH OF

KING RICHARD THE SECOND.

PRELIMINARY REMARKS.

If we construction of this play Shakspeare has followed Holinshed, his usual historical authority, some passages of the Chronicle be has transplanted into the drama with very little alteration.

It has been suspected that there was an old play on the subject of King Richard II. which the post might have seen. Sir Ollie Merick, who was concerned in the that the result of the Earl of Essex, is accused of having procured to be played before the conspirators of having procured to be played before the conspirators a year after the death of King Richard. 'It may seems the play of the denoming of Richard the Second; when

been represented after Shakspeare's drama on the same subject had been printed: the reason undoubtedly was, that in the old play the deposing of King Richard II. made a part of the exhibition: but in the first edition of Shakspeare's play, one hundred and fifty-four lines, describing a kind of trial of the king, and his actual deposition in parliament, were omitted: nor was it prohably represented on the stage. Merrick, Cuffe, and the rest of Essex's train, naturally preferred the play in which his deposition was represented, their plot not aiming at the life of the queen. It is, I know, commonly thought that the parliament scene, as it is called, which was first printed in the 4to of 1608, was an addition made by Shakspeare to this play after its first representation: but it seems to me more probable that it was written with the rest, and suppressed in the printed copy of 1597, from the fear of offending Elizabeth; against whom the Pope had published a bull in the preceding year, exhorting her subjects to take up arms against her. In 1609 Hayward published his History of the first year of King Henry IV. which is in fact nothing more than a history of the deposing of King Richard II. The displeasure which that book excited at court sufficiently accounts for the omitted lines not being inserted in the copy of this play, which was published in 1602.* Hayward was heavily censured in the Star Chamber, and committed to prison. In 1608, when James was quietly and firmly settled on the throne, and the fear of internal commotion, or foreign invasion, no longer subsisted, neither the author, the managers of the theatre, nor the brokseller, could entertain any apprehension of giving offence to the sovereign; the rejected scene was there-

neither the author, the managers of the theatre, nor the bookseller, could entertain any apprehension of giving offence to the sovereign; the rejected scene was therefore restored without scruple, and from some playhouse copy probably found its way to the press. ¹ Malone places the date of its composition in 1892; Mr. Chalmers in 1896. The play was first entered on the stationers' books by Andrew Wise, August 29, 1397; and there were four quarto editions published during the life of Shakspeare, viz. in 1397, 1369, 1609, and 1615.

This play may be considered the first link in the chain

* This is a mistake of Mr. Malone's, there is no quarto copy of the date of 1603, he probably meant the edition of 1598.

of Shakspeare's historical dramas, which Schlegel thinks the poet designed to form one great whole, 'as k were an historical heroic poem, of which the separate

were an historical heroic poem, of which the separate plays constitute the rhapsodies.

'In King Richard the Second the poet exhibits to us a noble kingly nature, at first obscured by levity and the errors of unbridled youth, and afterwards purified by misfortune, and rendered more highly splendid and illustrious. When he has lost the love and reverence of his subjects, and is on the point of losing also his throne, he then feels with painful inspiration the elevated vocation of the kingly dignity, and its prerogatives over personal merit and changeable institutions. When the earthly crown has fallen from off his head, he first appears as a king whose innate nobility no humiliation can annihilate. This is felt by a poor groom: he is shocked that his master's favourite horse should have carried the groud Bolingtroke at his coronation: he visit shocked that his master's favourite horse should have carried the proud Bolingbroke at his coronation; he visite the captive king in his prison, and shames the desertion of the great. The political history of the deposition is represented with extraordinary knowledge of the world; —the ebb of fortune on the one hand, and the swelling tide on the other, which carries every thing along with it; while Bolingbroke acts as a king, and his adherents behave towards him as if he really were so, he still continues to give out that he comes with an armed band, merely for the sake of demanding his birthright and the removal of abuses. The usurpation has been long completed before the word is pronounced, and the thing publicly avowed. John of Gaunt is a model of chivalrous truth: he stands there like a pillar of the older time which he had outlived.;

This drama abounds in passages of eminent poetical

time which he had outlived.';

This dram a abounds in passages of emineut poetical beauty; among which every reader will recollect the pathetic description of Richard's entrance into London with Bolingbroke, of which Dryden said that, 'he knew nothing comparable to it in any other language;' John of Gaunt's praise of England,

'Dear for her reputation through the world;' and Mowbray's complaint at being banished for life.

Malone's Chronology of Shakspeare's plays. Schlegel's Lectures on Dramatic Literature, vol #

PERSONS REPRESENTED.

KING RICHARD THE SECOND. MING KICHARD THE SECOND.

EDMUND of Langley, Duke of York, \ Uncles to the JOHN of Gaunt, Duke of Lancaster, \ King.

HENRY, surnamed BOLINGBROKE, Duke of Hereford, Son to John of Gaunt; afterwards King Henry IV.

Duke of Aumerle, Son to the Duke of York. MOWBRAY, Duke of Norfolk. Duke of Surrey. Earl of Salisbury. Earl Berkley. BUSHY,)
BAGOT. Creatures to King Richard. BAGOT, GREEN,)
Earl of Northumberland.

HERRY PERCY, his Son.
Lord Ross. Lord Willoughby. Lord Fitzwater.
Bishop of Carlisle. Abbot of Westminster.
Lord Marshal; and another Lord.
SIR PIERCE of Exton. SIR STEPHEN SCROOP.
Captain of a Band of Welshmen. Queen to King Richard. Duchess of Gloster. Duchess of York. Lady attending on the Queen. Lords, Heralds, Officers, Soldiers, two Gardeners, Koeper, Messenger, Groom, and other Attendants. SCENE, dispersedly in England and Wales.

ACT I.

SCENE I. London. A Room in the Palace. Enter KING RICHARD, attended; JOHN of GAUNT, and other Nobles with him.

King Richard.

OLD' John of Gaunt, time-honour'd Lancaster, Hast thou, according to thy oath and band,³
Brought hither Henry Hereford, thy bold son;
Here to make good the boisterous late appeal, Which then our leisure would not let us hear,

1 'Old John of Gaunt, time-honour'd Lancaster.'
Our ancestors, in their estimate of old age, appear to
have reckneed somewhat differently from us, and to
have considered men as old whom we should now esteem as middle-aged. With them, every man that had
passed fifty seems us have been accounted an old man.
John of Gaunt, at the period when the commencement
of this play is lad (1898), was only fifty-eight years old;
be died in 1899, aged fifty-nine. This may have arisen
'tun its being customers in former times to enter life at passed may seems to nave used accounted an old man. John of Caunt, at the period when the commencement.

8 In the old play, and in Harding's Chronicle, Boot this play is lad (1399), was only fifty-eight years old: Ingbroke's title is written Herford and Harford. This he died in 1399, aged fifty-nine. This may have arisen was the pronunciation of our poet's time, and he therefore may be the proposed as a dissyllable.

Against the Duke of Norfolk, Thomas Mowbray? Gaunt. I have, my liege.

K. Rich. Tell me, moreover, hast thou sounded

him,

If he appeal the duke on ancient malice; Or worthily as a good subject should, On some known ground of treachery in him? Gaunt. As near as I could sift him on that argu-

ment-

On some apparent danger seen in him, Aim'd at your highness; no inveterate malice.

an earlier period than we do now. Those who married at fifteen, had at fifty been masters of a house and family for thirty-five years.

2 When these public challenges were accepted, each combatant found a piedge for his appearance at the time and place appointed. Band and bond were formerly nymous

bee sub that make that make that make destable the two will aim two will be to the two will be to two will be to the two will be two will be to the two will be two will be

=

KE J.H

DNDEBBGE

= 8





K. Rich. Then call them to our presence, face to | If guilty dread hath left thee so much strength,

face,
And frowning brow to brow, ourselves will hear
The accuser, and the accused, freely speak:— Excunt some Attendants. High stomach'd are they both, and full of ire,

In rage deaf as the sea, hasty as fire. Re-enter Attendants, with BOLINGBROKE! and NOR-

FOLK.

Boling. May many years of happy days befall My gracious sovereign, my most loving liege!
Nor. Each day still better other's happiness; Until the heavens, envying earth's good hap, Add an immortal title to your crown!

K. Rich. We thank you both : yet one but flat-

ters us,

As well appeareth by the cause you come:

Namely, to appeal each other of high treason.

Namety, to appeal each other of high treason.—
Cousin of Hereford, what dost thou object
Against the Duke of Norfolk, Thomas Mowbray?
Boling. First, (heaven be the record of my
speech!)
In the devotion of a subject's love,
Tendering the precious safety of my prince,
And free from other misbegotten hate,
Come I appellant to this princely presence.—
Now Thomas Mowbray do I turn to these. Now, Thomas Mowbray, do I turn to thee, And mark my greeting well; for what I speak, My body shall make good upon this earth, Or my divine soul answer it in heaven. Thou art a traitor, and a miscreant; Too good to be so, and too bad to live: Since, the more fair and crystal is the sky, The uglier seem the clouds that in it fly. Once more, the more to aggravate the note, With a foul traitor's name stuff I thy throat; And wish (so please my sovereign), ere I move, What my tongue speaks, my right-drawn swords

may prove.

Nor. Let not my cold words here accuse my zeal:

'Tis not the trial of a woman's war,

The bitter clamour of two eager tongues, Can arbitrate this cause betwixt us twain: The blood is hot that must be cool'd for this: Yet can I not of such tame patience boast, Ret can I not or such tame patience beast, As to be bush'd, and nought at all to say: First, the fair reverence of your highness curbs me From giving reins and spurs to my free speech; Which else would post, until it had return'd These terms of treason double down his throat. Setting aside his high blood's royalty, And let him be no kinsman to my liege, I do defy him, and I spit at him; Call him—a slanderous coward, and a villain: Which to maintain, I would allow him odds; And meet him, were I tied to run a-foot And meet him, were a used to run assoc.

Even to the frozen ridges of the Alps,

Or any other ground inhabitable.

Where ever Englishman durst set his foot.

Mean time, let this defend my loyalty,—

By all my hopes, most falsely doth he lie.

Boling. Pale trembling coward, there I throw my

Disclaiming here the kindred of the king; And lay aside my high blood's royalty, Which fear, not reverence, makes thee to except:

1 Drayton asserts that Henry Plantagenet, the eldest son of John of Gaunt, was not distinguished by the name of Bolingbroke till after he had assumed the crown. He is called earl of Hereford by the old historians, and was surnamed Bolingbroke from having been born at the town of that name in Lincolnshire,

2 i.e. 'by the cause you come on.' The suppression of the preposition has been shown to have been frequent with Shakspeare.

8 My right-drawn a right or just cause.
4 i.e. uninhabitable. en sword is my sword drawn in a

5 To inherit, in the language of Shakspeare, is to

6 Level formerly signified knavish, ungracious, naughty, idle, beside its now general acceptation.

As to take up mine honour's pawn, then stoop; By that, and all the rites of knighthood else, Will I make good against thee, arm to arm,

Will make good against thee, arm to arm,
What I have spoke, or thou canst worst devise.

Nor. I take it up; and, by that sword I swear,
Which gently lay'd my knighthood on my shoulder,
I'll answer thee in any fair degree,
Or chivalrous design of knightly trial;
And, when I mount, alive may I not light,
If I be a traitor, or unjustly fight!

K. Rich. What doth our cousin lay to Mowbray' charge?

It must be great, that can inherit's us So much as of a thought of ill in him. Boling. Look, what I speak my life shall prove M true ;-

That Mowbray hath receiv'd eight thousand nobles In name of lendings for your highness' soldiers; The which he hath detain'd for lewds employments. Like a false traitor, and injurious villain.

Besides I say, and will in battle prove,—

Or here, or elsewhere, to the furthest verge
That over was survey'd by English eye,—

That all the treasons for these eighteen years Completted and contrived in this land, Fetch from false Mowbray their first head an.

spring.
Further I say,—and further will maintain
Upon his bad life, to make all this good,—
That he did plot the Duke of Gloster's death; Suggest" his soon-believing adversaries; And, consequently, like a traitor coward, Sluic'd out his innocent soul through streams o blood:

Which blood, like sacrificing Abel's, cries, Even from the tongueless caverns of the earth, To me for justice, and rough chastisement;

And by the glorious worth of my descent,
This arm shall do it, or this life be spent,
K. Rich. How high a pitch his resolution soars!
Thomas of Norfolk, what say'st thou to this?
Nor. O, let my sovereign turn away his face,
And bid his ears a little while be deaf, Till I have told this slander of his blood,

How God, and good men, bate so foul a liar.

K. Rich. Mowbray, impartial are our eyes, and

Were he my brother, nay, my kingdom's heir (As he is but my father's brother's son,) Now by my sceptre's awe I make a vow Such neighbour nearness to our sacred blood Should nothing privilege him, nor partialize

Should nothing privilege him, nor partialize The unstooping firmness of my upright soul; He is our subject, Mowbray, so art thou; Free speech, and fearless, I to thee allow.

Nor. Then, Bolingbroke, as low as to thy heart, Through the false passage of thy throat, thou liest! Three parts of that receipt I had for Calais, Disburs'd I duly to his highness' soldiers:

The other part reserved I by consent: The other part reserv'd I by consent; For that my sovereign liege was in my debt, Upon remainder of a dear account, Since last I went to France to fetch his queen: 10 Now swallow down that lie. -For Gloster's

death. I slew him not; but to my own disgrace, Neglected my sworn duty in that case .-

7 Thomas of Woodstock, the youngest son of Edward III. who was murdered at Calais in 1397. See Froissart, chap ccxxvi.

Froissart, chap ccxxvi.

S. i.e. prompt them, set them on by injurious hints.

9 Reproach to his ancestry.

10 The duke of Norfolk was joined in commission with Edward Earl of Rutland (the Aumerle of this play) to go to France in the year 1395, to demand in marriage label, eldest daughter of Charles VI. then between seven and eight years of age. Richard was married to his young consort in November 1396, at Calais; his first wife, Anne, daughter of Charles IV. emperor of Germany, died at Shene on Whit Sunday, 1394. His marriage with Isabella was merely political, it was accompanied with an agreement for a truce between France and England for thirty years.

For you, my noble lord of Lancaster, The honourable father to my fue, Once did I lay in ambush for your life, A trespass that doth vex my grieved soul: But, ere I last receiv'd the sacrament, I did confess it: and exactly begg'd Your grace's pardon, and, I hope, I had it. This is my fault: As for the rest appeal'd, I It issues from the rancour of a villain, A recreant and most degenerate traitor: Which in myself I boldly will defend; And interchangeably hurl down my gage Upon this overweening² traitor's foot, To prove myself a loyal gentleman Even in the best blood chamber'd in his bosom: Your highness to assign our trial day.

K. Rich. Wreth-kindled gentlemen, be rul'd by

ma

Let's purge this choler without letting blood: This we prescribe, though no physician;³ Deep malice makes too deep incision: Porget, forgive; conclude, and be agreed;
Our doctors say, this is no time to bleed.—
Good uncle, let this end where it begun:
We'll caim the duke of Norfolk, you your sen.
Gunat. To be a make-peace shall become my

age:

Throw down, my sen, the duke of Norfolk's gage,

K. Riok. And, Norfolk, throw down his.

Genst. When, Harry? when?

Obedience bids, I should not bid again.

K. Rich. Norfolk, throw down; we bid; there is

no boot!

Nor. Myself I throw, dread sovereign, at thy

My life thou shalt command, but not my shame: The one and state command, but not my sname;
The one my duty owe; but my fair name;
(Despite of death, that lives upon my grave,)
To dark dishonour's use thou shalt not have,
I am disgrac'd, impeach'd, and baffled' here;
Piere'd to the soul with slander's venom'd spear;
The which so balm can care, but his heart-blood Which breath'd this poison

K. Rich Rage must be withstood: Give me his gage: —Lions make leopards tame.

Nor, Yea, but not change their spots: take but

my shame, And I resign my gage. My dear, dear lord, The purest treasure mortal times afford, Is—spotless reputation; that away, Men are but gilded loam, or painted clay. A jewel in a ten times barr'd up chest a bold spirit in a loyal breast. Mine honour is my life; both grow in one;
Take honour from me, and my life is done:
Then, dear my liege, mine honour let me try;
In that I live, and for that will I die.

K. Rich. Cousin, throw down your gage; do you

begin.

Boling. O God defend my soul from such ford sin!

Shall I seem crest-fallen in my father's sight? Or with pale beggar-fear impeach my height Before this out-dar'd dastard! Ere my tongue

1 Charged.

2 Arrogant.

3 Pope thought that some of the rhyming verses in this play were not from the hand of Shakeghare.

4 This abrupt elliptical exclamation of impatience is again used in the Taming of a Shrew:— Why sokes, I say! Nay, good sweet Rate, be merry. It appears to be equivalent to 'when will such a thing be done?'

6 'There is no boely,' or it booteth not, is as much as to say 'there is no help,' resistance would be vain, or

to say the

profiless.
6 i. e. my name that lives on my grave in despite of

death.

7 Beffled in this place signifies 'abused, revited, reproached in base terms;' which was the ancient signilection of the word, as well as to deceive or circumvent.

8 There is an allusion here to the crest of Norfolk,
which was a golden leopard.

9 The old copies have 'Aie spots.' The alteration
was made by Pope

Shall wound mine honour with such feeble wrong, Or sound so base a parle, my teeth shall tear The slavish motive of recanting fear; And spit it bleeding in his high diagrace,
Where shame doth harbour, even in Mowbray's

Est GAUST. face. K. Rich. We were not born to sue, but to command:

Which since we cannot do to make you friends, Be neady, as your lives shall answer it, At Coventry, upon Saint Lambert's di There shall your swords and lances arbitrate The swelling difference of your settled hate; Since we cannot atone 19 you, we shall see Justice design 12 the victor's chivalry. ord Marshal, command our officers at arm Be ready to direct these home alarms.

SCENE II. The same. A Room in the Duke of Lancaster's Palace. Enter GAUNE, and Duckses of Gloster.12

General Alas! the part12 I had in Gloster's blood Doth more solicit me, than your exclaims, To stir against the butchers of his life. But since correction lieth in those hands, Which made the fault that we cannot correct, Put we our quarrel to the will of heaven; Who when he sees the hours ripe on earth, Will main hot vengeance on offenders' heads.

Duch. Finds brotherhood in thee no sharper sper? Hath love in thy old blood no living fire?

Edward's seven sons, whereof thyself art one,
Were as seven phials of his sacred blood,
Or seven fair branches springing from one root:
Some of those seven are dried by nature's course,
Some of those branches by the destinies cut:
But Thomans, my dear lord, my life, my Gloster,—
One phial full of Edward's sacred blood,
One flourishing branch of his most royal root,—
Is crack'd, and all the precious liquor split;
Is hack'd down, and his summer leaves all faded,
By envy's hand, and murder's bloody are.
Ah, Gaunt! his blood was thine; that bed, that
womb, Hath love in thy old blood no living fire? womb,

That mettle, that self-mould, that fashion'd thee, Made him a man; and though thou livest, a breath'st,

Yet art theu slain in him; thou dost consent16 In some large measure to thy father's death, In that thou seest thy wretched brother die, Who was the model of thy father's life.

Call it not patience, Gaunt, it is despair:
In suffering thus thy brother to be slaughter'd,
Thou show'st the naked pathway to thy life,
Teaching stern murder how to butcher thee:
That which is mean men we entitle—patience, Is pale cold cowardice in noble breasts. What shall I say? to safeguard thine own life,
The best way is—to 'venge my Gloster's death.

Gaunt. Heaven's is the quarrel; for heaven's

substitute, His deputy anointed in his sight, Hath cans'd his death; the which if wrongfully, Let heaven revenge; for I may never lift An angry arm against his minister.

10 i.e. make them friends, 'to make agreement or tonement, to reconcile them to each other.'

attendent, to reconcile them to each other."

If To design is to mark out, to show by a token. It is
the sense of the Latin designo. I may here take occasion to remark that Shakspare's learning appears te
me to have been underrated; it is almost always evident in his choice of expressive terms derived from the dent in his choice of expressive terms derived from the Latin, and used in their original sense. The propriety of this expression here will be obvious, when we recollect that designator was 'a marer of the play or prize, who appointed every one his place, and adjudged the victory.'

12 The duchess of Gloster was Eleanor Bohun, widow of Duke Thomas, son of Edward III.

13 i. e. my relationship of consunguinky to Gloster.

14 The old copy erroneously reads 'who when they see.'

15 i. e. assent; consent is often used by the poet for accord, agreement

He takes his seat.

Duch. Where then, alas! may I complain mysolf?

Gunt. To heaven, the widow's champion and
defence.

Duch. Why then, I will. Farewell, old Gaunt.
hou go'at to Coventry, there to behold

Norfolk;

Who hither cover angaged by my couth

Duch. Why then, I will. Farewell, old Gaunt. Thou go'at to Coventry, there to behold Our cousin Hereford and fell Mewbray fight: O, sit my husband's wrongs on Hereford's spear, That it may enter butcher Mowbray's breast! Or, if misfortune miss the first career, Or, it missivitume mass the first career,
Be Mowbray's sins so heavy in his bosom,
That they may break his foaming courser's back,
And throw the rider headlong in the lists,
A catiff recreant to my cousin Hereford!
Farewell, old Gaunt; thy sometime brother's wife,
With her companion grief must end her life.
Grant Sinter forwall! I must be Course.

Grant. Sister, farewell: I must to Coventry:
As much good stay with thee, as go with me!
Duch. Yet one word more;—Grief bounds -Grief boundeth

Duch. Yet one word more;—terica your where it falls,
Not with the empty hollowness, but weight:
I take my leave before I have begun;
For sorrow ends not when it seemeth done. For sorrow ends but when it seement units.

Commend me to my brother, Edmund York,
Lo, this is all:—Nay, yet depart not so:

Though this be all, do not so quickly go;
I shall remember more. Bid him—O, what?— Though this or an, as I shall remember more. Bid him—O, what 7—With all good speed at Plashy² visit me.
Alack, and what shall good old York there see,
But empty lodgings and unfurnish'd walls,²
Unpeopled offices, untrodden stones?
And what cheer there for welcome, but my groans?
Therefore commend me; let him not come there,
To seek out sorrow that dwells every where:
Desolate, desolate, will I hence, and die;
The last leave of thee takes my weeping eye.

[Essent.]

SCENE III. Gosford Groen, near Coventry. Lists set out, and a Throne. Heralds, &c. attending. Enter the Lord Marshal, and AUMERLE.

Mar. My lord Aumeric, is Harry Hereford arm'd?

Aum. Yea, at all points: and longs to enter in.

Mar. The duke of Norfolk, sprightfully and bold,

Stays but the summons of the appellang's trumpet. Aum. Why then, the champions are prepared,

and stay

For nothing but his majesty's approach.

Flourish of Trumpets. Enter King Richard, who takes his seat on his Throne; Gaunt, and several Noblemen, who take their places. A Trumpet is mundel, and assured by another Trumpet within. Then enter Norrole in armour, preceded by a Herald.

K. Rich. Marshal, demand of yonder champion The cause of his arrival here in arms: Ask him his name; and orderly proceed To swear him in the justice of his cause.

Mar. In God's name, and the king's, say who thou art, And why thou com'st, thus knightly clad in arms?

l To complain is commonly a verb neuter; but it is here used as a verb active. It is a literal translation of the old French phrase, me complaindre; and is not peculiar to Shakspeare.

2 Her house in Essex.

2 Her nouse in Essex.

3 In our ancient castles the naked stone walls were enly covered with tapestry or arras, hung upon tenter-books, from which it was easily taken down on every removal of the family. (See the Preface to the Northumberland Household Book, by Dr. Percy.) The effices of our old English mansions were the rooms designed for knowing the various stores of mentions. every removal of the family. (See the Preface to the Northumberland Household Book, by Dr. Percy.) The effices of our old English mansions were the rooms designed for keeping the various stores of provisions, bread, wine, ale, &c. and for culinary purposes. They were always situate within the house, on the ground-floor (for there were no subterraneous rooms till about the middle of the reign of Charles I.), and nearly adjoining each other. When dinner had been set on the board by the sewers, the proper officers attended in each of these offices. Sometimes, on occasions of great festivity, these offices were all thrown open, and milmited licence given to all comers to set and drink at their pleasure. The duchess therefore laments that, in

Who hither come engaged by my oath, (Which heaven defend a knight should violate!) (which heaven desent a singht should violate. Both to defend my loyalty and truth,
To God, my king, and my succeeding issue,
Against the duke of Hereford that appeals me, And, by the grace of God, and this mine arm, And, by the grace of Coo, and this min To prove him, in defending of myself, A traiter to my God, my king, and me: And, as I truly fight, defend me heaven

Trumpet sounds. Enter BOLINGBROKE, in armour; preceded by a Herald.

K. Rich. Marshal, ask yonder knight in arms, Both who he is, and why he cometh hither Thus plated in habiliments of war; And formally according to our law
Depose him in the justice of his cause.

Mar. What is thy name? and wherefore com'st

thou hither

Before king Richard, in his royal lists?
Against whom comest thou; and what's thy quarrel? Speak like a true knight, so defend thee heaven!

Boing. Harry of Hereford, Lancaster, and Derby, Am I; who ready here do stand in arms, Am I; who ready here do stand in arms,
To prove, by heaven's grace, and my body's valour,
In lists, on Thomas Mowbray, duke of Norfolk,
That he's a traitor, foul and dangerous,
To God of heaven, King Richard, and to me;
And, as I truly fight, defend me heaven!

Mar. On pain of death, no person he so bold,
Or daring-hardy, as to touch the lists;
Except the marshal, and such officers
Appointed to direct these fair designs.

Boling. Lord marshal, let me kiss my sovereign's
hard.

And bow my knee before his majesty: For Mowbray, and enyself, are like two men That vow a long and weary pilgrimage; Then let us take a ceremonious leave, And loving farewell, of our several friends.

Mar. The appellant in all duty greets your high-

And craves to kiss your hand and take his leave.

K. Rich. We will descend, and fold him in our

Cousin of Hereford, as thy cause is right,
So be thy fortune in this royal fight?
Farewell, my blood; which if to-day thou shed
Lament we may, but not revenge thee dead.
Boling. O, let no noble eye profane a tear
For me, if I be gored with Mowbray's spear;
As confident, as is the falcon's flight
Against a bird, do I with Mowbray fight.——
My leving lord [Te Lord Marshal,] I take my leave
of you;—
Of you, my noble cousin, Lord Aumerle:—

Of you, my noble cousin, Lord Aumerle;— Not sick, although I have to do with death;

consequence of the murder of her husband, all the hospitality of plenty is at an end; 'the walls are unfurnished, the lodging rooms empty, and the offices unpeopled. All is solitude and stience; her groans are the only cheer that her guests can expect.'

4 The Duke of Norfolk was Earl Marshal of England; but heavy hisself one of the compatants the

But lusty, young, and cheerly drawing breath.——
Lo, as at English feasts, so I regreet
The daintiest last, to make the end most sweet:
O thou, the earthly author of my blood,—
[To Gauer.

Whose youthful spirit, in me regenerate, Doth with a twofold vigour lift me up To reach at victory above my head,—
Add proof unto mine armour with thy prayers;
And with thy blessings steel my lance's point,
That it may enter Mowbray's waxen coat,
And furbish new the name of John of Gaunt, Even in the lusty 'haviour of his son.

Gaunt. Heaven in thy good cause make thee

prosperous!

Be swift like lightning in the execution; And let thy blows, doubly redoubled, Fall like amazing thunder on the casque Of thy adverse pernicious enemy:

Rouse up thy youthful blood, be valiant and live.

Boling. Mine innocency, and Saint George to
thrive!

[He takes his seat.

Nor. [Rising.] However heaven, or fortune, cast

There lives or dies, true to King Richard's throne, A loyal, just, and upright gentleman: Never did captive with a freer heart Cast off his chains of bondage, and embrace His golden uncontroll'd enfranchisement, More than my dancing soul doth celebrate. This feast of battle with mine adversary. Most mighty liege,—and my companion peers,—
Take from my mouth the wish of happy years:
As gentle and as jocund as to jest,
Go I to fight; Truth hath a quiet breast.
K. Rich. Farewell, my lord: securely I espy
Virtue with valour couched in thine eye.—

Order the trial, marshal, and begin.

[The King and the Lords return to their seats.

Mar. Harry of Hereford, Lancaster, and Derby, Receive thy lance; and God defend the right!

Boling. [Rising.] Strong as a tower in hope, I -amen

Mar. Go bear this lance [To an Officer] to Thomas duke of Norfolk.

1 Her. Harry of Hereford, Lancaster, and Derby, Stands here for God, his sovereign, and himself, On pain to be found false and recreant, To prove the duke of Norfolk, Thomas Mowbray, A traitor to his God, his king, and him,
And dares him to set forward to the fight.

2 Her. Here standeth Thomas Mowbray, duke

On pain to be found false and recreant, Both to defend himself, and to approve To God, his sovereign, and to approve
Henry of Hereford, Lancaster, and Derby,
To God, his sovereign, and to him, disloyal;
Courageously, and with a free desire,
Attending but the signal to begin.

Mar. Sound, trumpets; and set forward, comba

tants. [A Charge sounded.
Stay, the king hath thrown his warder down.

K. Rich. Let them lay by their helmets and their spears.

1 To jest in old language sometimes signified to play

part in s masque.

2 A warder was a kind of truncheon or staff carried 2 A warder was a kind of truncheon or staff carried by persons who presided at these single combats; the throwing down of which seems to have been a solemn act of prohibition to stay proceedings. A different movement of the warder had an opposite effect. In Drayton's Battle of Agincourt, Explingham is represented throwing k upas a signal for a charge.

3 Capel's copy of the quarto edition of this play reads 'Of cruet wounds,' &c. Malone's topy of the same edition, and all the other editions, read 'Of civil wounds,' &c.

same edition, and all the other common, read on cross wounds, &c.

4 The five lines in brackets are omitted in the folio.

5 The old copies read 'sly-slow hours.' Pope reads 'ffg-slow hours,' which has been admitted into the text, and conveys an image highly beautiful and just. It is however remarkable that Pope, in the fourth book of his Essry on Man, v 226, has employed the epithet

and both return back to their chairs again: Withdraw with us:—and let the trumpets sound, While we return these dukes what we decree.—

Draw near,

And list, what with our council we have done. For that our kingdom's earth should not be soil'd With that dear blood which it hath fostered; And for our eyes do hate the dire aspect Of civil's wounds plough'd up with neighbours' swords

[And for we think the eagle-winged pride Of sky-aspiring and ambitious thoughts, Or sky-aspiring and ambitious thoughts,
With rival-hating envy, set you on
To wake our peace, which in our country's cradle
Draws the sweet infant breath of gentle sleep; ']
Which so rous'd up with boisterous untun'd drums, With harsh resounding trumpets' dreadful bray, And grating shock of wrathful iron arms, Might from our quiet confines fright fair peace, And make us wade even in our kindred's blood; Therefore, we banish you our territories: You, cousin Hereford, upon pain of death Till twice five summers have enrich'd our fields, Shall not regreet our fair dominions, But tread the stranger paths of banishment.

Boling. Your will be done: This must my comfort be,——

That sun, that warms you here, shall shine on me; And those his golden beams, to you here lent,

Shall point on me, and gild my banishment.

K. Rich. Norfolk, for thee remains a heavier doom,

Which I with some unwillingness pronounce: The fly-slow hours shall not determinate The dateless limit of thy dear exile;— The hopeless words of—never to return Breathe I against thee, upon pain of life,

Nor. A heavy sontence, my most sovereign he And all unlook'd for from your highness' mouth: A dearer merit;' not so deep a maim As to be cast forth in the common air, Have I deserved at your highness' hand.
The language I have learn'd these forty years,
My native English, now I must forego:
And now my tongue's use is to me no more, Than an unstringed viol or a harp:
Or like a cunning instrument cas'd up, Or, being open, put into his hands That knows no touch to tune the harmony. Within my mouth you have engaol'd my tongue,
Doubly portcullis'd, with my teeth, and lips;
And dull, unfeeling, barren ignorance
is made my gaoler to attend on me.
I am too old to fawn upon a nurse, Too far in years to be a pupil now; What is thy sentence then, but speechless death,
Which robs my tongue from breathing native
breath?

K. Rich. It boots thee not to be compassionate; After our sentence plaining comes too late.

Nor. Then thus I turn me from my country's

light, To dwell in solemn shades of endless night.

which, in the present instance, he has rejected:—

"All sly-slow things with circumspective eyes."

6 Word, for sentence; any short phrase was called a word. Thus Ascham, in a Letter to Queen Elizabeth, Saving that one unpleasaunte word in that Patent, called "Duringe pleasure," turned me after to great displeasure."—Conway Papers.

7 As Shaksp. "re used merit, in this place, in the sense of reward, he frequently uses the word meed, which properly signifies reward, to express merit.

8 Compassionate is apparently here used in the sense of complaining, plaintive; but no other instance of the word in this sense has occurred to the comments.

of the word in this sense has occurred to the commentators. May it not be an error of the press, for 'so passionate?' which would give the required meaning to the passage; passionate being frequently used for to capress passion or grief, to complain. 'Now leave we this amorous hermit to passionate and playne his mis fortune.'—Palace of Pleasure, vol. ii. Li. &

Retiring.

K. Rich. Return again, and take an oath with You urg'd me as a judge; but I had rather, thee.

Lay on our royal sword your banish'd hands ; Swear by the duty that you owe to heaven (Our past therein we banish with yourselves,)
To keep the oath that we administer:— You never shall (so help you truth and heaven!) Embrace each other's love in banishment; Nor never look upon each other's face; Nor never write, regreet, nor reconcile
This lowering tempest of your home-bred hate; Nor never by advised purpose meet, To plot, contrive, or complet any ill, Gainst us, our state, our subjects, or our land.

Boling. I swear.

Nor. And I, to keep all this.

Boling. Norfolk, so far as to mine enemy;2-By this time, had the king permitted us, One of our souls had wander'd in the air, Banish'd this frail sepulchre of our flesh, As now our flesh is banish'd from this land : As now our ness is banish of from the land;
Confess thy treasons, ere thou fly the realm;
Since thou hast far to go, bear not along
The clogging burden of a guilty soul.
Nor. No, Bolingbroke; if ever I were traitor,
My name be blotted from the book of life,

And I from heaven banish'd, as from hence! And I from heaven banish of, as from hence:
But what thou art, heaven, thou, and I do know;
And all too soon, I fear, the king shall rue.—
Farewell, my liege:—Now no way can I stray;
Save back to England, all the world's my way.

Exit. K. Rich. Uncle, even in the glasses of thine eyes I see thy grieved heart: thy sad aspect Hath from the number of his banish'd years Pluck'd four away;—Six frozen winters spent,
Return [To Boling.] with welcome home from banishment.

Boling. How long a time lies in one little word! Four lagging winters, and four wanton springs, End in a word; Such is the breath of kings.

Gaunt. I thank my liege, that, in regard of me, He shortens four years of my son's exile: But little vantage shall I reap thereby; For, ere the six years, that he hath to spend, Can change their moons, and bring their times about,

My oil-dried lamp, and time-bewasted light, Shall be extinct with age, and endless night; My inch of taper will be burnt and done, And blindfold death not let me see my son.

K. Rich. Why, uncle, thou hast many years to

Gount. But not a minute, king, that thou canst

give: Shorten my days thou canst with sullen sorrow, And pluck nights from me, but not lend a morrow: 4
Thou canst help time to furrow me with age, They were it is the property of the property o

Whereto thy tongue a partys verdict gave;
Why at our justice seem'st thou then to lower?
Gaunt. Things sweet to taste, prove in digestion

O, had it been a stranger, not my child,
To smooth his fault I should have been more mild: A partial slanders sought I to avoid, And in the sentence my own life destroy'd. Alas, I look'd, when some of you should say I was too strict, to make mine own away: But you gave leave to my unwilling tongue,
Against my will, to do myself this wrong.

K. Rich. Cousin, farewell;—and, uncle, hid him во ;

Six years we banish him, and he shall go.
[Flourish. Execut K. Rich. and Train.
Aum. Cousin, farewell; what presence must not know,

From where you do remain, let paper show.

Mar. My lord, no leave take I: for I will ride,
As far as land will let me, by your side.

Gaunt. O, to what purpose dost thou hoard thy

words, That thou return'st no greeting to thy friends?

Boling. I have too few to take my leave of you,
When the tongue's office should be prodigal
To breathe the abundant dolour of the heart.

Gaussi. Thy grief is but thy absence for a time. Boling. Joy absent, grief is present for that time. Gaussi. What is six winters? they are quickly.

Boling. To men in joy; but grief makes one hour

Gount. Call it a travel that thou tak'st for pleasure

Boling. My heart will sigh, when I miscall it so, Which finds it an enforced pilgrimage. Gount. The sullen passage of thy weary steps Esteem a foil, wherein thou art to set

The precious jewel of thy home-return.

Boling. Nay, rather, every tedious stride
make

Will but remember me, what a deal of world I wander from the jewels that I love. Must I not serve a long apprenticehood To foreign passages; and in the end, Having my freedom, boast of nothing else, But that I was a journeyman to grief?

Gaunt. All places that the eye of heaven 10 visits.

Are to a wise man ports and happy havens Teach thy necessity to reason thus; There is no virtue like necessity. Think not the king did banish thee; But thou the king: 11 Woe doth the heavier sit, Where it perceives it is but faintly borne. Go, say—I sent thee forth to purchase honour And not—the king exil'd thee: or suppose, Devouring pestilence hangs in our air.
And thou art flying to a fresher clime.
Look, what thy soul holds dear, imagine it To lie that way thou go'st, not whence thou com as Suppose the singing birds, musicians; The grass whereon thou tread'st, the presence

strew'd;12 The flowers, fair ladies; and thy steps, no more Than a delightful measure, or a dance: For gnarling sorrow hath less power to bite The man that mocks at it, and sets it light.

sour.

1 Premeditated, deliberated.
2 The first folio reads 'So fare.' This line seems to be addressed by way of caution to Mowbray, lest he should think that Bolingbroke was about to conciliate

The duke of Norfolk went to Venice, 'where for thought and melancholy he deceased.'—Holinshed.

It is a matter of very melancholy consideration, that

than good.

5 Consideration.

Consuleration
 Had a part or share in it.
 This couplet is wanting in the follo.
 i. e. the reproach of partiality.
 This speech and that which follows are not in the

folio. 10 i e the sun.

11 Shakspeare probably remembered Euphues' exhortation to Botonio to take his exile patiently. 'Nature hath given to man a country no more than she hath a house, or lands, or livings. Socrates would neither call himself an Athenian, neither a Grecian, but a ckizen of the world. Plato would neiver accompt him benished, that had the sunne, fire, ayre, water, and earth, that he had before; where he felt the winter's blast, and the summer's blaze; where the same sunne and same moone shined; whereby he noted that every place was a country to a wise man, and all parts a palace to a quiet mind.—When it was cast in Diogenes' teeth, that the Sinoponetes had banished him from Pontus; Yea, said he, I them of Diogenes.'

12 We have other allusions to the practice of strewing rushes over the floor of the presence chamber in Shak spears.

Boling. O, who can hold a fire in his hand,1 By thinking on the frosty Gaucasus? Or cloy the hungry edge of appetite, By bare imagination of a feast? Or wallow naked in December snow, By thinking on fantastic summer's heat? O, no! the apprehens on of the good, Gives but the greater feeling to the worse: Fell sorrow's tooth doth never rankle more. Than when it bites, but lanceth not the sore

Gaunt. Come, come, my son, I'll bring thee on thy way:

Had I thy youth, and cause, I would not stay.

Boling. Then, England's ground, farewell; sweet soil, adieu ;

My mother, and my nurse, that bears me yet! Where'er I wander, boast of this I can,— Though banish'd, yet a trueborn Englishman.

*SCENE IV. The same. A Room in the King's Cantle. Enter King Richard, Bagot, and GREEN; AUMERLE following.

K. Rich. We did observe.3-Cousin Aumerle How far brought you high Hereford on his way?

Aum. I brought high Hereford, if you call him so, But to the next highway, and there I left him.

K. Rich. And, say, what store of parting tears
were shed?

Aum. 'Faith, none by me: except the north-

Which then blew bitterly against our faces, Awak'd the sleeping rhoum; and so, by chance,
Did grace our hollow parting with a tear.

K. Rich. What said our cousin, when you parted

with him?

Aum. Farewell:

And, for my heart disdained that my tongue Should so profane the word, that taught me craft To counterfeit oppression of such grief, That words seemed buried in my sorrow's grave. Marry, would the word farewell have lengthen'd hours.

And added years to his short banishment, He should have had a volume of farewells;

But, since it would not, he had none of me.

K. Rick. He is our consin, cousin; but tie doubt, When time shall call him home from banishment, Whether our kinsman come to see his friends. Ourself, and Bushy, Bagot here, and Green, Observ'd his courtship to the common people:-How he did seem to dive into their hearts, With humble and familiar courtesy; What reverence he did throw away on slaves: Wooling poor craftsmen, with the craft of smiles, And patient underbearing of his fortune, As 'twere, to banish their affects with him. Off goes his bonnet to an oyster-wench;
A brace of draymen bid—God speed him well, And had the tribute of his supple knee, With-Thanks, my countrymen, my loving friends;

1 There is a passage resembling this in the fifth book of Ciccro's Tusculan Questions, which were translated and published by John Bolman, in 156t. There is also something which might serve for a hint in Euphues.

2 Dr. Johnson thought that the First Act should end

as The king here addressed Green and Bagot, who, we may suppose, had been talking to him of Boling-broke's 'courtship to the common people,' at the time of his departure. 'Yes,' says Richard, 'we did ob-

4 The first folio and the quarto of 1597 read 'Faith, cone for me.' The emendation was made in the folio, 1682

1632.

5 The earlier quarto copies read, 'Ourself and Bushy,' and no more. The folio:

'Ourself, and Bushy here, Bagot, and Greene.'
In the quarto, the stage-direction says, 'Enter the King, with Bushie,' &c.; but in the folio, 'Enter the King, Aumerle,' &c. because it was observed that Bushy comes in afterward. On this account we have adopted a transmostion made in the guarto of 1634. position made in the quarto of 1634.

As were our England in reversion his, And he our subjects' next degree in hope." Green. Well, he is gone; and with him go thes thoughts.

Now for the rebels, which stand out in Ireland Expedient manage must be made, my liege, Ere further leisure yield them further means For their advantage, and your highness' loss.

K. Rich. We will ourself in person to this war. And, for our coffers—with too great a court And liberal largess—are grown somewhat light, We are enforced to farm our royal realm; The revenue whereof shall furnish us For our affairs in hand: If that come short, Our substitutes at home shall have blank charters;

And send them after to supply our wants; For we will make for Iroland presently. Enter BUSHY.

Whereto, when they shall know what men are rich, They shall subscribe them for large sums of gold,

Bushy, what news?

Bushy. Old John of Gaunt is grievous sick, my lord;

Suddenly taken; and hath sent post-haste, To entreat your majesty to visit him. K. Rich. Where lies he?

Bushy. At Ely-house.

K. Rich. Now put it, heaven, in his physician's

mind,
To help him to his grave immediately!
The lining of his coffers shall make coats
To deck our soldiers for these Irish wars. Come, gentlemen, let's all go visit him: 'Pray God, we may make haste, and come too late.

ACT II.

CENE I. London. A Room in Ely-house. GAURT on a Couch; the DUKE OF YORK, 10 and SCENE I. London. others standing by him.

Gaunt. Will the king come? that I may breathe my last

In wholesome counsel to his unstaied youth. York. Vex not yourself, nor strive not with your

breath;

For all in vain comes counsel to his ear.

Gaunt. O, but they say, the tongues o dying mea

Enforce attention, like deep harmony:

Where words are scarce, they are seldom spent in

For they breathe truth, that breathe their words in pain.

He, that no more must say, is listen'd more Than they whom youth and ease have taught to glose;11

More are men's ends mark'd, than their lives before:
The setting sun, and music at the close, 12
As the last taste of sweets, is sweetest last; Writ in remembrance, more than things long past:

8 Shakspeare often uses expedient for expeditious, but here its ordinary signification of fit, proper, will suk the context equally well.

i. e. cause

9 i. e. cause.

10 Edmond duke of York was the fifth son of Edward III. and was born, in 1441, at Langley, near St. Albans, Herts; from whence he had his surname. 'He was of an indolent disposition, a lover of pleasure, and averse to business; easily prevailed upon to lie still and consuk his own quiet, and never acting with spirit upon any occasion.'—Louth's William of Wykeham, p. 206.

11 To insinuate, to lie, to flatter.

12 'This I suppose to be a musical term,' says Stoevens. So in Lingua, 1607:—

'I dare engage my ears the close will jar.'

Surely this is a supererogatory conclusion. Shakspears evidently means no more than that music is sweetest is lies close, or when the last sweet sounds rest on the de-

its close, or when the last sweet sounds rest on the de-

⁶ To illustrate this, it should be remembered that courtesying (the act of reverence now confined to women) was anciently practised by men.
7 Spes sters Rome.—Virg.

Though Richard my hie's counsel would not hear, My death's sad tale may yet undeaf his ear. York. No; it is stopp'd with other flattering

sounds,
As, praises of his state: then, there are found Lascivious metres; to whose venom sound The open car of youth doth always listen: Report of fashions in proud Italy; Whose manners still our tardy apish nation Where doth the world thrust forth a vanity, (So it be new, there's no respect how vile, That is not quickly buzz'd into his ears?

Then all too late comes counsel to be heard, Where will doth mutiny with wit's regard.2 Direct not him, whose way himself will choose; 'Tis breath thou lack'st, and that breath wilt thou

Gount. Methinks, I am a prophet new inspir'd; And thus, expiring, do foretell of him: His rash² fierce blaze of riot cannot last; For violent fires soon burn out themselves: Small showers last long, but sudden storms are

He tires betimes, that spurs too fast betimes; With eager feeding, food doth choke the feeder: Light vanity, insatiate cormorant, Consuming means, soon preys upon itself.
This royal throne of kings, this sceptred isl
This earth of majesty, this seat of Mars,
This other Edon, demi-paradise;
This fortress, built by nature for herself, Against infection, and the haad of war; This happy breed of men, this little world; This precious stone set in the silver sea, Which serves it in the office of a wall, Or as a most defensive to a house, Or as a most defensive to a noise, Against the envy of less happier lands; This blessed plot, this earth, this realm, this England, This nurse, this teeming womb of royal kings, Fear'd by their breed, and famous by their birth, Renowned for their deeds as far from home, (For Christian service, and true chivalry,) As is the sepulchre in stubborn Jewry, Of the world's ransom, blessed Mary's sen: This land of such dear souls, this dear dear land, Dear for her reputation through the world, Is now leas'd out, (I die pronouncing it,)
Like to a tenement, or pelting farm: England, bound in with the triumphant sea, Whose rocky shore beats back the envious siege Of watery Neptune, is now bound in with shame, With inky blots, and rotten parchment bonds; That England, that was wont to conquer ethers, Hath made a shameful conquest of itself: O, would the scandal vanish with my life How happy then were my ensuing death!

Enter King Richard, and Queen; Aumerie, Bushy, Green, Bagot, Ross, and Wil-LOUGHBY.

York. The king is come: deal mildly with his youth: For young hot colts, being rag'd,10 do rage the more.

lighted ear. But Steevens's soul, like that of his great condition, does not seem to have been attuned to har-mony. The context might, however, have shown him how superfluous his supposition was; and I have to apologize for diverting the attention of the reader from

aponogize for unverting the attention of the reader from this beautiful passage for a moment.

1 The poet has charged the times of King Richard H. with a folly not perhaps known then, but very frequent in his own time, and much lamented by the wiseast of our ancestors.

2 Where the will rebels against the notices of the understanding.

3 i. e. hasty, violent.
4 Johnson raised a doubt whether we should not read 4 Jonnson raised a court whether we should not read invacion here. Farmer and Malone, upon the authority of a misprint in Allot's England's Parnassus, where this passage is quoted, 'Against intestion,' &c. propose to read infestion, a word of their own coinage. Malone's long note proves nothing: he thinks that we sould reQueen. How fares our noble uncle, Lancaster? K. Rich. What comfort, man? How is't with

aged Gaunt?

Gaunt. O, how that name befits my composition!
Old Gaunt, indeed; and gaunt? in being old:
Within me grief hath kept a tedious fast;
And who abstains from meet, that is not gaunt?
For elseping England long time have I watch'd; Watching breeds learness, learness is all gaunt. The pleasure, that some fathers feed upon, is my strict fast, I mean—my children's looks; And, therein fasting, bast thou made me gaunt Gaunt am I for the grave, gaunt as a gave,
Whose hollow women inhabits nought but boses.

K. Rich. Can sick men play so nicely with thest

names?

Gount. No, misery makes sport to mack itself. Since thou dost seek to kill my name in me, I mock my name, great king, to flatter thee.

K. Rich. Should dying men flatter with those that

live? Gaunt. No, no; men living flatter those that die

K. Rick. Thou, now a dying, say'st—thou flat ter'st me.

Gaunt. O, no; thou fliest, though I the sicker be K. Rich. I am in health, I breathe, and see thee

Gaunt. Now, He that made me, knows I see thee ill;

Ill in myself to see, and in thee seeing ill. Thy deathbed is no lesser than thy land, Wherein thou liest in reputation sick: And thou, too careless patient as thou art, Committ'st thy anointed body to the cure Of those physicians that first wounded thee: A thousand flatterers sit within thy crown Whose compass is no bigger than thy head; And yet, incaged in so small a verge The waste is no whit lesser than thy land; O, had thy grandsire, with a prophe's eye, Seen how his son's son should destroy his sons, From forth thy reach he would have laid thy shame, Deposing thee before thou wert possess'd, Which art possess'd12 now to depose thyself.
Why, cousm, wert thou regent of the world, It were a shame to let this land by lease: But, for thy world, enjoying but this land, Is it not more than shame, to shame it so! Landlord of England art thou now, not king. Thy state of law is bondslave to the law;13 And thou-

K. Rich. -a lunatic lean-witted fool, Presuming on an ague's privilege,

caive no other infection from abroad than the plagua, but it is evident that the poet may allude to the infection of vicious manners and customis. It is true that infection was in use for 'a troubling, molecular, or disturbing;' but as all the old copies read infection, there seems to be no sufficient reason for disturbing the text.

5 i. e. by reason of their breed. The quarto of 1598 reads thus.

reads thus

5 1.6. by Presson by their breed. The quanto in zero reads thus:—

'Fear'd by their breed, and famous for their birth.'
6 'In this 22d yeare of King Richard, the commos fame ranne that the king had letten to furme the realme unto Sir William Scrope, earle of Wiltshire, and their reasurer of England, to Syr John Bushey, Sir John Bagot, and Sir Henry Greene, Knightes.'—Fabian. Pelting is paltry, pitful, petty.

7 Shakspeare has deviated from historical truth in the introduction of Richard's queen as a woman; for Anna, his first wife, was dead before the period at which the commencement of the play is laid; and Isabella, his second wife, was a child at the time of his death.

8 i. e. William Lord Ross, of Hamlake, afterwards ford treasurer to Henry IV.

9 William Lord Willoughby, of Eresby.

10 Ritson proposes to read:—

being retsvid, do rage the more.'

11 Meagre, thin.

12 Mad.

13 'Thy legal state, that rank in the state and these

11 Meagre, thin.

12 Mad.

13 'Thy legal state, that rank in the state and these large desmense, which the constitution allotted thee, are now bondshave to the law; being subject to the same legal restrictions as every ordinary pelting farm that has been let on lease.'

Digitized by G.OOgle

Dar'st with thy frozen admonition Make pale our cheek; chasing the royal blood, With fury, from his native residence. Now by my seat's right royal majesty, Wert thou not brother to great Edward's son, This tongue that runs so roundly in thy head, Should run thy head from thy unreverent shoulders Gaunt. O, spare me not, my brother Edward's

son,
For that I was his father Edward's son; That blood already, like the pelican,
Hast thou tapp'd out, and drunkenly carous'd:
My brother Gloster, plain well-meaning soul,
(Whom fair befall in heaven 'mongst happy souls!) May be a precedent and witness good,
That thou respect'st not spilling Edward's blood:
Join with the present sickness that I have,
And thy unkindness be like crooked age, To crop at once a too-long wither'd flower. Live in thy shame, but die not shame with thee !-These words hereafter thy tormentors be-Convey me to my bed, then to my grave:

Love they' to live, that love and honour have.

[Exit, borne out by his Attendants.

K. Rich. And lot them die, that age and sullens have

For both hast thou, and both become the grave. For both hast thou, and both become the grave. York. 'Beseech your majesty, impute his words To wayward sickliness and age in him:

He loves you, on my life, and holds you dear As Harry duke of Hereford, were he here.

K. Rich. Right; you say true: as Hereford's love, so his:

As their so mine: and all he as it is.

As theirs, so mine; and all be as it is.

Enter NORTHUMBERLAND.

North. My liege, old Gaunt commends him to

your majesty. K. Rich. What says he? North. Nay, nothing; all is said:
His tongue is now a stringless instrument;
Words, life, and all, old Lancaster hath spent.
York. Be York the next that must be bankrupt so!

Though death be poor, it ends a mortal woe.

K. Rich. The ripest fruit first falls, and so doth he; His time is spent, our pilgrimage must be: 2 So much for that.—Now for our Irish wars: We must supplant those rough rug-headed kernes; Which live like venom, where no venom else,
But only they, hath privilege to live. And for these great affairs do ask some charge, Towards our assistance, we do seize to us The plate, coin, revenues, and moveables,
Whereof our uncle Gaunt did stand possess'd.
York. How long shall I be patient? Ah, how long

Shall tender duty make me suffer wrong Not Gloster's death, nor Hereford's banishment, Not Gaunt's rebukes, nor England's private wrongs, Nor the prevention of poor Bolingbroke About his marriage, nor my own disgrace, Have ever made me sour my patient cheek, Or bend one wrinkle on my sovereign's face.-I am the last of noble Edward's sons, Of whom thy father, prince of Wales, was first; In war, was never lion rag'd more fierce, In peace was never gentle lamb more mild, Than was that young and princely gentleman: His face thou hast, for even so look'd he, Accomplish'd with the number of thy hours; But, when he frown'd, it was against the French, And not against his friends: his noble hand Did win what he did spend, and spent not that

1 i. e. let them love to live, &c.
2 That is, 'our pilgrimago is yet to come.'
3 Kernes were Irish peassantry, serving as light-armed foot soldiers. Shakspeare makes York say, in the second part of King Henry VI. that Cade, when in Ireland, used to disguise himself as a chag-haired crafty kerne. The kerne is an ordinary foot soldier, according to Stanihurst; kerne (kigheyren) signifieth a chower of hell, because they are taken for no better than rake-hells, or the devil's bluck-garde.'...Description of Ireland, eb. 8, 60, 29. eh. 8, fol. 28.

4 Alluding to the idea that no venomous reptiles live

Which his triumphant father's hand had won: His hands were guilty of no kindred's blood, But bloody with the enemies of his kin. O, Richard! York is too far gone with grief, Or else he never would compare between.

K. Rich. Why, uncle, what's the matter?

O, my liege. Vork. Pardon me, if you please; if not, I, pleas'd Not to be pardon'd, am content withal. Seek you to scize, and gripe into your hands, The royalties and rights of banish'd Hereford? Is not Gaunt dead? and doth not Hereford live? Was not Gaunt just? and is not Harry true? Did not the one deserve to have an heir? Is not his heir a well-deserving son? Take Hereford's rights away, and take from time His charters, and his customary rights; Let not to-morrow then ensue to-day; Be not thyself, for how art thou a king, But by fair sequence and succession?

Now, afore God (God forbid, I say true!)
If you do wrongfully seize Hereford's rights, Call in the letters patents that he bath By his attornies-general to sue
His livery, and deny his offer'd homage,
You pluck a thousand dangers on your head,
You lose a thousand well-disposed hearts, And prick my tender patience to those thoughts
Which honour and allegiance cannot think.
K. Rich. Think what you will; we seize into our

hands

His plate, his goods, his money, and his lands.
York. I'll not be by the while: My biege, farewell:
What will ensue hereof, there's none can tell;
But by bad courses may be understood, That their events can never fall out good. [Exit. K. Rich. Go, Bushy, to the earl of Wiltshire

straight; Bid him repair to us to Ely-house, To see this business: To-morrow next We will for Ireland; and 'tis time, I trow; And we create, in absence of ourself, Our uncle York lord governor of England, For he is just, and always lov'd us well.—

For ne is just, and always loved us well.—
Come on, our queen: to-morrow must we part;
Be merry, for our time of stay is short. [Floerish [E.seust, King, Queen, Bushry, Aumerle Grier, and Baoot.
North. Well, lords, the duke of Lancaster is dead Ross. And living too; for now his son is duke.
Willo. Barely in title, not in revonue.
North. Richly in both, if justice had her right.
Ross. My heart is great; but it must break wish Ross. My heart is great; but it must break with

Ere't be disburden'd with a liberals tongue. North. Nay, speak thy mind; and let him ne'er

That speaks thy words again, to do thee harm!

Willo. Tends that thou would'st speak, to the duke of Hereford?

If it be so, out with it boldly, man;

Quick is mine ear to hear of good towards him Ross. No good at all, that I can do for him;

Unless you call it good to pity him,
Bereft and gelded of his patrimony.

North. Now, afore heaven, 'tis shame, such
wrongs are borne,

In him a royal prince, and many more Of noble blood in this declining land. The king is not himself, but basely led

5 When the duke of Hereford went into France, after his banishment, he was honourably entertained at that court, and would have obtained in marriage the only daughter of the duke of Borry, uncle to the French king, had not Richard prevented the match.

6 i. e. when he was of thy age.

6 i. e. when he was of thy age.
7 On the death of every person who held by knight's service, his heir, if under age, became a ward of the king's; but if of age, he had a right to sue out a writ of ousier le main, i. e. itersy, that the king's hand might be taken off, and the land delivered to him. To 'deny his offer'd homage' was to refuse to admit the homage by which he was to hold his lands.
8 Free

By flatterers; and what they will inform, Merely in hate 'gainst any of us all, That will the king soverely prosecute
'Gainst us, our lives, our children, and our heirs.

Ross. The commons hath he pill'd' with grievous ta ves

And quite lost their hearts: the nobles hath he fin'd For ancient quarrels, and quite lost their hearts.

Willo, And daily new exactions are devis'd; As blanks, benevolences, and I wot not what:
But what, o' God's name, doth become of this?

North. Wars have not wasted it, for warr'd he

hath not,

But basely yielded upon compromise
That which his ancestors achiev'd with blows: More hath he spent in peace, than they in wars.

Ross. The earl of Wiltshire hath the realm in

Willo. The king's grown bankrupt, like a broken man.

North. Reproach, and dissolution, hangeth over him.

Ross. He hath not money for these Irish wars, His burdenous taxations notwithstanding,

But by the robbing of the banish'd duke.

North. His noble kinsman; most degenerate king !

But, lords, we hear this fearful tempest sing,3 Yet seek no shelter to avoid the storm : We see the wind sit sore upon our sails, And yet we strike not, but securely perish.4 Ross. We see the very wreck that we must suffer;
And unavoided is the danger now,

For suffering so the causes of our wreck.

North. Not so; even through the hollow eyes of

death, I spy life peering; but I dare not say How near the tidings of our comfort is

Willo. Nay, let us share thy thoughts, as thou dost ours.

Ross. Be confident to speak, Northumberland:
We three are but thyself; and, speaking so,
Thy words are but as thoughts; therefore, be bold.
North. Then thus:—I have from Port ie Blanc,

In Brittany, receiv'd intelligence,
That Harry Hereford, Reignold Lord Cobham,
[The son of Richard earl of Arundel,]
That late broke from the duke of Exeter, His brother, archbishop late of Canterbury, Sir Thomas Erpingham, Sir John Ramston, Sir John Norbery, Sir Robert Waterton, and Fran-

cis Quoint All these well furnish'd by the duke of Bretagne,
With eight tall ships, three thousand men of we
Are making hither with all due expedience, And shortly mean to touch our northern shore: Perhaps, they had ere this; but that they stay The first departing of the king for Ireland. If then we shall shake off our slavish yoke,

1 Pillaged.

8 So in the Tempest :another storm brewing , I hear it sing in the wind.

4 'And yet we strike not our sails, but perish by too great confidence in our security:' this is another Latinian. Securely is used in the same of

freat conjudence in our security: "ins saintine Laurism. Scentely is used in the sense of securits.

5 The line in brackets, which was necessary to complete the sense, has been supplied upon the authority of Holinshed. Something of a similar import must have been omitted by accident in the old copies.

6 Stout. 7 Expedition.
8 When the wing feathers of a hawk were dropped or forced out by any accident, it was usual to supply as many as were deficient. This operation was called to imp a hawk. It is often used metaphorically, as in this instance. The word is said to come from the Saxon impan, to graft, or inoculate.
9 Gidding.
10 It has been -

10 It has been shown in a former note that perspective

Imp* out our drooping country's broken wing, Redeem from broking pawn the blemish'd crown Wipe off the dust that hides our sceptre's gilt," And make high majesty look like itself, Away, with me, in post to Ravenspurg:
But if you faint, as fearing to do so,
Stay, and be secret, and myself will go.
Ross. To horse, to horse! urge doubts to them

that fear.

Willo. Hold out my horse, and I will first be there. [Exeunt

SCENE II. The same. A Room in the Palace. Enter QUEEN, BUSHY, and BAGOT.

Bushy. Madam, your majesty is too much sad: You promis'd, when you parted with the king, To lay aside life-harming heaviness, And entertain a cheerful disposition.

Queen. To please the king, I did; to please myself.

I cannot do it; yet I know no cause Why I should welcome such a guest as grief, Your I should welcome such a guest as grown, Save bidding farewell to so sweet a guest As my sweet Richard: Yet, again, methinks, Some unborn sorrow, ripe in fortune's womb, With nothing trembles: at something it grieves,
More than with parting from my lord the king.

Bushy. Each substance of a grief hath twenty

shadows,

Which show like grief itself, but are not so: For sorrow's eye, glazed with blinding tears, Divides one thing entire to many objects; Like perspectives, 'o which, rightly gaz'd upon, Show nothing but confusion; ey'd awry, Distinguish form: so your sweet majesty Looking awry upon your lord's departure, Finds shapes of grief, more than himself, to wail; Which, look'd on as it is, is nought but shadows Of what it is not. Then, thrice-gracious queen, More than your lord's departure weep not; more's not seen :

Or if it be, 'tis with false sorrow's eye, Which, for things true, weeps things imaginary. Queen. It may be so; but yet my inward soul Persuades me, it is otherwise: Howe'er it be,

As,—though, in thinking, on no thought I think, 1—Makes me with heavy nothing faint and shrink.

Bushy. "Tis nothing but conceit, 12 my gracious

lady.

Queen. Tis nothing less: conceit is still deriv'd From some fore-father grief; mine is not so; For nothing hath bogot my something grief; Or something hath the nothing that I grieve: Tis in reversion that I do possess; But what it is, that is not yet known; what I cannot name; 'tis nameless woe, I wot.

meant optical glasses, to assist the sight in any way. Mr. Henley says that 'the perspectives here mentioned were round crystal glasses, the convex surface of which was cut into faces like those of the rose-diamond: the concave left uniformly smooth; which if placed as here represented, would exhibit the different appearances described by the poet.' But it may have reference to that kind of optical 'delusion called anamorphosis', which is a perspective projection of a picture, so that at one point of view it shall appear a confused mass, or different to what it really is, in snother, an exact and different to what it really is, in another, an exact and regular representation. Sometimes it is made to appear regular representation. Sometimes it is made to appear confused to the naked eye, and regular when viewed in a glass or mirror of a certain form. 'A picture of a chancellor of France, presented to the common beholder a multitude of little faces; but if one did look at it through a perspective, there appeared only the single pourtraiture of the chancellor.'—Humune Industry,

1851.
11 The old copies have 'on thinking,' which is an evident error: we should read, 'As though in thinking; i. e. though musing, I have no idea of calamity. The involuntary and unaccountable depression of the mind which every one has sometimes felt, is here very forcibly described.

12 Fanciful conception.

Digitized by Google

² Stow records that Richard II. compelled all the a sum recours that accurate it. Competes all the religious, gentlemen, and commons, to set their seales to blankes, to the end he might, if it pleased him, oppress them severally, or all at once; some of the commons paid him 1000 marks, some 1000 pounds, &c.

Enter GREEN.

(freen, God save your majesty !- and well met,

gentlemen:—
I hope, the king is not yet shipp'd for Ireland.
Queen. Why hop'st thou so? 'tis better hope, he is;
For his designs crave haste, his haste good hope;
Then wherefore dost thou hope, he is not shipp'd? Green. That he, our hope, might have retir'd his

power,1 And driven into despair an enemy's hope, Who strongly bath set footing in this land: The banish'd Bolingbroke repeals himself, And with uplifted arms is safe arriv'd At Ravenspurg.

Queen. Now, God in heaven forbid! Green. O, madam, 'tis too true: and that is

The Lord Northumberland, his young son Henry Percy

Percy,
The lords of Ross, Beaumond, and Willoughby, With all their powerful friends, are fled to his Bushy. Why have you not proclaim'd Northe

berland, And all the rest of the revolted faction, traitors? Green, We have whereon the earl of Worce Hath broke his staff, resign'd his stewardship, And all the household servants fied with him To Bolingbroke.

Queen. So, Green, thou art the midwife to my woe,

And Bolingbroke my sorrow's dismal heir: Now hath my soul brought forth her prodigy; And I, a gasping new-deliver'd mother Have woo to woe, sorrow to sorrow join'd.

Bushy. Despair not, madam. Queen.
I will despair, and be at enmity Who shall hinder me?

With cozening hope; he is a flatterer,
A parasite, a keeper-back of death,
Who gently would dissolve the bands of life,
Which false hope lingers in extremity.

Enter YORK.

Green. Here comes the duke of York.
Queen. With signs of war about his aged nock;
O, full of careful business are his looks!—— Uncle,

For heaven's sake, speak comfortable words. York. Should I do so, I should belie my thoughts: Comfort's in heaven; and we are on the earth,
Where nothing lives but crosses, care, and grief.
Your husband he is gone to save far off,
Whilst others come to make him lose at home: Here am I left to underprop his land; Who, weak with age, cannot support myself:-Now comes the sick hour that his surfeit made; Now shall he try his friends that flatter'd him.

Enter a Servant

Seru. My lord, your son was gone before I came. York. He was 1—Why, so !—go all which way it will !-

The nobles they are fied, the commons they are cold,

And will, I fear, revolt on Hereford's side. Sirrah, got thee to Plashy, to my sister Gloster; Bid her send me presently a thousand pound:—

But I shall grieve you to report the rest.

York. What is it, knave?

1 Retir'd, i. e. drawn it back; a French sense.

1 Retir'd, i. e. drawn it back; a French sense.
2 The first quarto, 1597, reads:—
4 And all the rest of the revolted faction, traitors?
The folio, and the quarto of 1598 and 1608:—
4 And the rest of the revolting faction, traitors?
5 The queen had said before, that 'some unborn sorrow, ripe in fortune's womb, was coming toward her.
She talks afterward of her unknown griefs 'being begotten;' she calls Green 'the midwife of her woe;' and then means to say in the same metaphorical style, that the arrival of Bolingbroke was the dismal offspring that has foreboding sorrow was bly of: which she axpresses

her foreboding sorrow was big of; which she expresses

Serv. An hour before I came, the duchess died.

York. God for his mercy! what a tide of woes

Comes rushing on this woeful land at once! I know not what to do:—I would to God (So my untruth had not provok'd him to it.) (So my untruth nan not provon a man har the king had cut off my head with my brother's. What, are there no posts despatch'd for Ireland?— How shall we do for money for these wars?— Come, sister, —cousin, I would say: pray, pardor me.

Go, fellow [To the Servant.] get thee home, provide some carts,

And bring away the armour that is there. Emit Servant.

Gentlemen, will you go muster men? if I know How, or which way, to order these affairs, Thus disorderly thrust into my hands, Never believe me. Both are my kinsmen; The one's my sovereign, whom both my oath And duty bids defend; the other again, Is my kinsman, whom the king bath wrong'd; Whom conscience and my kindred bids to right. Well, somewhat we must do.—Come, cousin, I'll Dispose of you :- Gentlemen, go, muster up your men,

And meet me presently at Berkley-castle. I should to Plashy too;——But time will not permit:—All is uneven, And every thing is left at six and seven.

Escunt Your and Queen.
Bushy. The wind sits fair for news to go to Ireland, For us to levy power, But none returns. Proportionable to the enemy, Is all impossible.

Green. Besides, our nearness to the king m love, Is near the hate of those love not the king.

Bagot. And that's the wavering commons: for their love

Lies in their purses; and whose empties them, By so much fills their hearts with deadly hate. Bushy. Wherein the king stands generally con-demn'd.

Bagot. If judgment lie in them, then so do we, Because we ever have been near the king.

Green. Well, I'll for refuge straight to Bristol Castle;

The earl of Wiltshire is already there.

Bushy. Thither will I with you: for little office
Will the hateful commons perform for us; Except like curs to tear us all to pieces .-

Will you go along with us?

Bagot. No; I'll to Ireland to his majesty.

Farewell: if heart's presages be not vain, We three here part, that ne'er shall meet again.

Bushy. That's as York thrives to beat back Bolingbroke.

Green. Alas, poor duke! the task he undertakes Is—numb'ring sands, and drinking oceans dry; Where one on his side fights, thousands will fly. Bushy. Farewell at once; for once, for all, and

Green. Well, we may meet again. I fear me. Bagot. never. Exeunt.

SCENE III. The Wilds in Glostershire. Bolingbroke and Northumberland, with

Boling. How far is it, my lord, to Berkley now? North. Believe me, noble lord, I am a stranger here in Glostershire.
These high wild hills, and rough uneven ways,

by calling him her 'sorrow's dismal heir,' and explains more fully in the following line:

'Now hath my soul brought forth her prodigy.'

Disloyalty, treachery.

5 Not one of York's brothers had his head cut off, either by the king or any one else. Gloster, to whose death he probably alludes, was smothered between two beds at Calais.

6 This is one of Shaksmaars's touches of nature.

6 This is one of Shakspeare's touches of nature. York is talking to the queen, his cousin, but the recent death of his sister is uppermost in his mind.

Digitized by Google

Draw out our miles, and make them wearisome:
And yet your fair discourse hath been as sugar,
Making the hard way sweet and delectable.
But, I bethink me, what a weary way From Ravenspurg to Cotswold, will be found In Ross and Willoughby, wanting your company: Which, I protest, hath very much beguil'd The tediousness and process of my travel:
But theirs is sweeten'd with the hope to have The present benefit which I possess:

And hope to joy, is little less in joy,
Than hope enjoy'd: by this the weary lords Shall make their way seem short; as mine hath done By sight of what I have, your noble company,

Boling. Of much less value is my company,

Than your good words. But who comes here?

Enter HARBY PERCY

North. It is my son, young Harry Percy, Sent from my brother Worcester, whencesoever.

Harry, how fares your uncle?

Percy. I had thought, my lord, to have learn'd his

health of you.

North. Why, is he not with the queen?

Percy. No, my good lord; he hath forsook the

court, Broken his staff of office, and dispers'd The household of the king.

What was his reason? North. He was not so resolv'd, when last we spake together.

Percy. Because your lordship was proclaimed traitor.

But he, my lord, is gone to Ravenspurg, To offer service to the duke of Hereford; And sent me o'er by Berkley, to discover What power the duke of York had levied there; Then with direction to repair to Ravenspurg.

North. Have you forgot the duke of Hereford, boy?

Percy. No, my good lord; for that is not forgot,

Which ne'er I did remember: to my knowledge,

I never in my life did look on him.

North. Then learn to know him now; this is the

duke.

Percy. My gracious lord, I tonder you my service, Such as it is, being tender, raw, and young; Which elder days shall ripen and confirm To more approved service and desert.

Boling. I thank thee, gentle Percy; and be sure, I count myself in nothing else so happy, As in a soul rememb'ring my good friends; And, as my fortune ripens with thy love,

It shall be still thy true love's recompense: My heart this covenant makes, my hand thus seals it.

North. How far is it to Borkley? And what stir Keeps good old York there, with his men of war? Psrcy. There stands the castle, by you tust of

trees,
Mann'd with three hundred men, as I have heard:
And in it are the lords of York, Berkley, and Seymour;

None else of name, and noble estimate.

Enter Ross and WILLOUGHBY.

North. Here come the lords of Ross and Wil-

loughby,
Bloody with spurring, fiery-red with haste.
Boling. Welcome, my lords: I wet your love

1 To joy is here used as a verb; it is equivalent with to rejoyce. 'To joy, to clap hands, to rejoyce.' Baret. Shakspeare very frequently uses it in this sense. 2 'Your message, you say, is to my lord of Hereford. My answer is, It is not to him, it is to the Duke of Lanceston.

caster.'
3 'How the names of them which for capital crimes 3 'How the names of them which for capital crimes against majorstle were erased out of the publicks records, tables, and registers, or forbidden to be borne by their posteritie, when their memory was damned, I could show at large."—Camden's Remaines, 1605, p. 136.

4 Time of the king's absence.

4 Time of the king's absence.

4 Time of the king's absence.

A banish'd traitor: all my treasury Shall be your love and labour's recompense.

Ross. Your presence makes us rich, most noble

lord. Willo. And far surmounts our labour to attain it.

Boling. Evermore thanks, the exchequer of the

poor; Which, till my infant fortune comes to years, Stands for my bounty. But who comes here?

Enter BERKLEY.

North. It is my lord of Berkley, as I guess.

Berk. My lord of Hereford, my message is to you

Boling. My lord, my answer is—to Lancaster;

And I am come to seek that name in England: And I must find that title in your tongue, Before I make reply to aught you say

Berk. Mistake me not, my lord; 'tis not my meaning,

To raze one title of your honour out :3. To you, my lord, I come (what lord you will,)
From the most gracious regent of this land, The duke of York; to know, what pricks you on To take advantage of the absent time, And fright our native peace with self-born arms.

Enter YORK, attended.

Boling. I shall not need transport my words by

Here comes his grace in person.—My noble uncle! York. Show me thy humble heart, and not thy

knee,
Whose duty is deceivable and false.
Boling. My gracious uncle!—
York. Tut, tut!

Town. 1 ut; ut:

Grace me no grace, nor uncle me no uncle:

I am no traitor's uncle; and that word—grace,

In an ungracious mouth, is but profane.

Why have those banish'd and forbidden legs

Dar'd once to touch a dust of England's ground? -Why have they dar'd to But then more why ;march

So many miles upon her peaceful bosom; Frighting her pale-fac'd villages with war, And ostentation of despised arms?

Com'st thou because the anointed king is hence? Why, foolish boy, the king is left behind, And in my loyal bosom lies his power. Were I but now the lord of such hot youth, As when brave Gaunt, thy father, and myself, Rescued the Black Prince, that young Mars of men, From forth the ranks of many thousand French; O, then, how quickly should this arm of mine. Now prisoner to the palsy, chastise thee, And minister correction to thy fault!

Boling. My gracious uncle, let me know my fault:

On what condition stands it, and wherein? York. Even in condition of the worst degree,-In gross rebellion, and detested treason:
Thou art a banish'd man, and here art come,
Before the expiration of thy time,

Boling. As I was banish'd, I was banish'd Hero-ford;

But as I come, I come for Lancaster,

5 In Romeo and Juliet we have the same kind of

5 In Nomeo and Junet we have the same and or phraseology:—
'Thank me no thankings, nor proud me no prouds.'
6 Perhaps Shakspeare here uses despised for Asiea or hateful arms? Sir Thomas Hanmer changed it to despiteful, but the old copies all agree in reading despised. Shakspeare uses the word again in a singular sense in Othello, Act i. Sc. 1, where Brabautic exclaims upon the loss of his daughter:—
'—— what's to come of my despised time

And, noble uncle, I beseech your grace, Look on my wrongs with an indifferent¹ eye: You are my father, for, methinks, in you I see old Gaunt alive; O, then, my father! Will you permit that I shall stand condemn'd A wand'ring vagabond; my rights and royalties Pluck'd from my arms perforce, and given away To upstart unthrifts? Wherefore was I born? If that my cousin king be king of England, It must be granted, I am duke of Lancaster. You have a son, Aumerle, my noble kinsman; Had you first died, and he been thus trod down, He should have found his uncle Gaunt a father, To rouse his wrongs,2 and chase them to the bay. I am denied to sue my livery here,
And yet my letters patent give me leave:
My father's goods are all distrain'd, and sold;
And these, and all, are all amiss empley'd.
What would you have me do? I am a subject,
And challenge law: Attornies are denied me; And therefore personally I lay my claim To my inheritance of free descent.

North, The noble duke hath been too much abus'd.

Ross. It stands your grace upon* to do him right. Willo. Base men by his endowments are made

York. My lords of England, let me tell you this,-I have had feeling of my cousin's wrongs, And labour'd all I could to do him right: But in this kind to come, in braving arms, Be his own carver, and cut out his way,
To find out right with wrong,—it may not be;
And you, that do abet him in this kind,

Cherish rebellion, and are rebels all.

North. The noble duke hath sworn, his coming is
But for his own: and, for the right of that,

We all have strongly sworn to give him aid;
And let him ne'er see joy, that breaks that oath.

York. Well, well, I see the issue of these arms;
I cannot mend it, I must needs confess, Because my power is weak, and all ill left:
But, if I could,—by him that gave me life!— I would attach you all, and make you stoop Unto the sovereign mercy of the king; But, since I cannot, be it known to you I do remain as neuter. So, fare you well;— Unless you please to enter in the castle, And there repose you for this night.

Boling. An offer, uncle, that we will accept. But we must win your grace, to go with us
To Bristol Castle; which, they say, is held
By Bushy, Bagot, and their complices,
The caterpillars of the commonwealth,

Which I have sworn to weed, and pluck away.

York. It may be, I will go with you:—but yet I'll pause;

For I am loath to break our country's laws. Nor friends, nor foes, to me welcome you are: Things past redress, are now with me past care.5 Exeunt.

SCENE IV. A Camp in Wales. Enter SALIS-BURY, and a Captain.

Cap. My lord of Salisbury, we have staid ten

days,

I Indifferent is impartial. The instances of this use of the word among the poet's contemporaries are very numerous.

2 Wrongs is probably here used for wrongers.

2 Wrongs is probably here used for evrongers.

3 See the former scene, p. 412, n. 7.

4 Steevens explains the phrase, 'Il stands your grace upon,' to mean, 'the syour interest; it is matter of consequence to you.' But hear Barct, 'The heyre is bound; the heyre sught, or it is the heyre's part to defend; it standeth him upon; or is in his charge. Incumbit defensio mortis haredi.' The phrase is therefore equivalent to it is incumbent upon your grace.

5 '—— Things without remed!' Macheth

Should be without regard. Macbeth.

6 Johnson thought this scene nad been by some accident transposed, and that it should stand as the second scene in the third act.

7 John Montacute, earl of Salisbury.

And hardly kept our countrymen together, And yet we hear no tidings from the king; Therefore we will disperse ourselves: farewell. Sal. Stay yet another day, thou trusty Welshmen:

The king reposeth all his confidence In thee.

Cap. 'Tis thought, the king is dead; we will not

stay.

The bay-trees in our country are all wither'd,

And meteors fright the fixed stars of heaven;

the carth The pale-fac'd moon looks bloody on the earth, And lean-look'd prophets whisper fearful change; Rich men look sad, and ruffians dance and leap, The one in fear to lose what they enjoy, The one in fear to lose what they enjoy,
The other, to enjoy by rage and war:
These signs forerun the death or fall of kings.—
Farewell; our countrymen are gone and fled,
As well assur'd, Richard their king is dead. [Est.
Sal. Ah, Richard! with the eyes of heavy mind,
I see thy glory, like a shooting star,
Fall to the base earth from the firmament!

Thy sun sets weeping in the lowly west, Witnessing storms to come, woe, and unrest: Thy friends are fled, to wait upon thy foes: Ext. And crossly to thy good all fortune goes.

ACT III.

SCENE I. Bolingbroke's Camp at Bristol. Enter Bolingbroke, York, Northumberland, Percy, Willoughby, Ross: Officers behind with BUSHY and GREEN, prisoners.

Boling. Bring forth these men.-Bushy and Green, I will not vex your souls Since presently your souls must part your bodies,) With too much urging your pernicious liver From off my hands, here, in the view of men,
I will unfold some causes of your deaths. You have misled a prince, a royal king, A happy gentleman in blood and lineaments, By you unhappied and disfigur'd clean. You have, in manner, with your sinful hours, Made a divorce betwirt his queen and him; Broke the possession of a royal bed, 10 And stain'd the beauty of a fair queen's checks Have stoop'd my neck under your injuries, And sigh'd my English breath in foreign clouds, Eating the bitter bread of banishment Whilst you have fed upon my signories, Dispark'd¹¹ my parks, and fell'd my forest woods; From my own windows torn my household coat. Raz'd out my impress, 12 leaving me no sign,-

9 This enumeration of prodigies is in the highest decree poetical and striking. The poet received the hint from Holinshed: 'In this years, in a manner throughout all the realme of Englande, old baie trees withered, &c.' This, as it appears from T. Lupton's Syxt Booke of Notable Things, bl. 4to. was esteemed a bad omen. 'Neyther falling sickness, neyther devyll, wyll infess or hurt one in that place whereas a bay tree is. The Romaynes call it the plant of the good angel, &c.' See also Evelyn's Sylva, 4to. 1776, p. 396.

9 i. e. quite, completely

also Everying spires, see, rice, p. sees.

9 i. e. quite, completely

10 There seems to be no authority for this. Isabel
Richard's second queen, was but nine years old at this
period; his first queen, Anne, died in 1892, and he was

very fond of her.

11 To dispark signifies to divest a park of its name and character, by destroying the enclosures, and the vert (or whatever bears green leaves, whether wood or underwood,) and the beasts of the chase therein; laying

t open.

12 The impress was a device, or motto. Ferne, in his Blazon of Gentry, 1588, observes that 'the arms, &c. of traitors and rebels may be defaced and removed wherescever they are fixed or set. For the punishment of a base knight see Spenser's Faerle Queen b. v. c. iii. st. 87.

Save men's opinions, and my living blood,— To show the world I am a geatleman, This, and much more, much more than twice all this,

Condemns you to the death :- See them deliver'd OVER

To execution and the hand of death.

Bushy. More welcome is the stroke of death to me, Than Bolingbroke to England.—Lords, farewell. Green. My comfort is, that heaven will take our

And plague injustice with the pains of hell.

Boling, My Lord Northumberland, see them despatch'd.

Eccusi Northumberland, and others, with Prisoners

Uncle, you say, the queen is at your house;
For heaven's sake, fairly let her be cutreated:
Tell her, I send to her my kind commends;
Take special care my greetings be deliver'd.
York. A gentleman of mine I have despatch'd

With letters of your love to her at large.

Beling. Thanks, gentle uncle.—Come, lords,

away:
To fight with Glendower and his complices Awhile to work, and, after, holiday.

The Coast of Walco. A Castle in view. Flourish: Drums and Trumpets. Enter KING RICHARD, Bishop of Carliele, AUMERLE, and Soldiers.

K. Rich. Barkloughly Castle call you2 this at hand?

Aum. Yea, my lord: How brooks your grace the

After your late tossing on the breaking seas?

K. Rich. Needs must I like it well; I weep for

joy, To stand upon my kingdom once agam. Do are earth, I do salute thee with my hand,
Though rebels wound thee with their horses' hoofs:
As a long parted mother with her child
Plays fondly with her tears, and smiles, in meeting;
So, weeping, smiling, greet I thee, my earth,
And do thee favour with my royal hands.
Feed not thy sovereign's foe, my gentle earth,
Nor with thy sweets comfort his ravenous sense:
But let the smiders, that smide in the warden. But let thy spiders, that suck up thy venom, And heavy-gaited toads, lie in their way; Doing annoyance to the treacherous feet, Which with usurping steps do trample thee. Yield stinging nettles to mine enomies: And when they from thy bosom pluck a flower, Guard it, I pray thee, with a lurking adder; Whose double tongue may with a mortal touch Throw death upon thy sovereign's enemies.-Mock not my senseless conjuration, lords; This earth shall have a feeling, and these stones Prove armed soldiers, ere her native king Shall falter under foul rebellious arms.

Bishop. Foar not, my lord; that Power, that made you king,

Hath power to keep you king, in spite of all. The means that heaven yields must be embrac'd, And not neglected; else, if heaven would, And we will not, heaven's offer we refuse; The proffer'd means of succour and redress.

Asm. He means, my lord, that we are too remise; Whilst Bolingbroke, through our security, Grows strong and great, in substance, and in friends.

K. Rick. Discomfortable cousin! knowst than

That when the searching eye of heaven is hid Behind the globe, and lights the lower world, Then thieves and robbers range abroad unseen, In murders, and in outrage, bloody here; But when, from under this terrestrial ball, But when, from under this terrestrial ball,
He fires the proud tops of the eastern pines,
And darts his light through every guilty hole,
Then murders, treasons, and detested sins,
The clock of night being pluck'd from off their backs
Stand bare and naked, trembling at themselves?
So when this thief, this traitor, Bolingbroke,—
Who all this while hath revell'd in the night, Whilst we were wand'ring with the antipodes, His treasons will sit blushing in his face, Not able to endure the sight of day; But, self-affrighted, tremble at his sin Not all the water in the rough rude se Can wash the balm from an anointed king: Can wasn the baim from an anomicu ang.

The breath of worldly men cannot depose
The deputy elected by the Lord:

For every man that Bolingbroke hath press'd,
To lift shrewd steel against our golden crown, God for his Richard bath in heavenly pay A glorious angel: then, if angels fight,
Weak men must fall; for heaven still guards the right.

Enter Salisbury.

Welcome, my lord; How far off lies your power?"
Sal. Now near, nor further off, my gracious lord,
Than this week arm: Discomfort guides my tongue,
And bids me speak of nothing but despair.
One day too late, I fear, my noble lord,
Hath clouded all thy happy days on earth:
O, call back yesterday, bid time return,
And thou shalt have twelve thousand fighting men! And thou shalt have twelve thousand agains men!
To-day, to-day, unhappy day, too late,
O'erthrows thy joys, friends, fortune, and thy state;
For all the Weishmen, hearing thou wert dead,
Are gone to Bolingbroke, dispersid, and Hed.
Aust. Country, my liege: why looks your grace so pale?

K. Rich. But now, the blood of twenty thousand

men
Did triumph in my face, and they are fied;
And, till so much blood thither come again,
Have I not reason to look pale and dead?
All souls that will be safe, fly from my side;
For time bath set a blot upon my pride.
Aum. Comfort, my Tege: Temember who you

are

K. Rich. I had forgot myself: Am I not king? Awake thou sluggard majesty! thou sleep'st. Is not the king's name forty thousand nam Arm, arm, my name! a puny subject strikes
At thy great glory.—Look not to the ground,
Ye favourites of a king; Are we not high?
High be our thoughts: I know, my uncle York Hath power enough to serve our turn. But who Comes here?

Enter SCROOP.

Scroop. More health and happiness betide my liege,

Than can my care-tun'd tongue deliver him.

K. Rich. Mine ear is open, and my heart prepar'd: 10

have been taught to think false or foolish to the reign of King James L. But this doctrine was never carried fur-ther in any country, than in this island, while the house of Tudor sat on the throne.

house of Tudor sat on the throne.
7 Force.
8 The first quarto reads 'coverd' majesty.'
9 So in King Richard III.:—
'Besides, the king's name is a tower of strength.'
10 'k seems to be the design of the poet to raise Rich ard to esteem in his fall, and consequently to interest the reader in his favour. He gives him only passive fortitude, the virtue of a confessor, rather than of a king in his prosperity we saw him imperious and oppressive; but in his distress he is wise, patient, and pious.'—Jeanson

1 Commendations.
2 Johnson says, 'here may be properly inserted the last scene of the second act.'
3 The quarto of 1897 reads they.
4 The old copies read 'that lights,' &c. The alteration was made by Johnson.
5 'It is not easy (says Steeves) to point out an image more striking and beautiful than this, in any poet, ancient or modern.'
6 Here is the describe of the divisor what the control of the co

6 Here is the doctrine of the divine right of kings, and of the passive obedience of subjects, expressed in the arrangest terms. Johnson observes that it has been the fashion to impute the original of every tenet which we The wenst is worldly lost, there canet unfold.
Say, is my kingdom lost? why, 'twas say care!
And what less is it, to be rid of care?
Strives Bolingheoke to be an great as we?
Greater he shall not he; if he serve Ged,
We'll serve him too, and be his fellow so:
Revolt our subjects? that we cannot mand;
That heads their task to God, an mall arms. They break their tath to God, as well as us: Cry woo, destruction, rein, loss, decay:
The worst is—death, and death will have his day,
Streep. Glad ara I, that your highness is so

To hear the tidings of calamity Like an unseasonable stormy day, Anno an unsumment receiving Cary, Which makes the silver rivers drewm their shoess, As if the world were all dissolv'd to tears; So high above his limits swells the rage of Bolingbroke, onevering your fearful land With hard bright steel, and hearts harder than steel White-beards have arm'd their thin and hairless scelps

Against the majorty; and boys, with women's voices

Strive to speak big, and clap their female joints In stiff unwieldy arms against thy crown: The very beadsmen learn to bend their bows of double-fatal yew! against thy state; Was, distaff-women manage rusty bills Against thy seat: both young and old rebel,
And all goes worse than I have power to tell.

K. Rich. Too well, too well, thou tell'st a tale

so ill:

Where is the earl of Wiltshire? where is Bagot? What is become of Bushy? where is Green? That they have let the dangerous enemy Measure our confines with such peaceful steps?

If we provail, their heads shall pay for it.

I warrant, they have made peace with Bolingbroke.

Scroop. Peace have they made with him, indeed,

my lord.

E. Rich. O villains, vipers, damn'd without redemption!

Dogs, easily won to fawn on any man! Snakes, in my heart-blood warm'd, that sting my heart!

Three Judases, each one thrice worse than Judas! Would they make peace? terrible hell make war Upon their spotted souls for this offence!

Scroop. Sweet love, I see, changing his property, Turns to the sourest and most deadly hate;—
Again uncurse their souls; their peace is made
With heads, and not with hands: those whom you

curse. Have felt the worst of death's destroying wound, And lie full low, grav'd' in the hollow ground.

Anm. Is Bushy, Green, and the earl of Wiltshire dead?

Scroop. Yes, all of them at Bristol lost their

heads. Aum. Where is the duke, my father, with his

power?

K. Rich. No matter where; of comfort no man speak:

Lot's talk of graves, of worms, and epitaphs;
Make dust our paper, and with rainy eyes
Write sorrow on the bosom of the earth.

1 Few is called double-fatul, because of the poison-ous quality of the leaves, and on account of the wood being used for instruments of death. From some anbeing used for instruments of death. From some an-eisem statuces it appears that every Englishman, while archery was practised, was obliged to keep in his house subposed that yeus were anciently planted in church-yards not only to defend the church from the wind, but on account of their use in making bears; while their poisonous quality was kept from doing mischief to the caule, in that sacred enclosure.

2. The mention of Hager here is a large of the poet or

3 The mention of Bagos here is a lapse of the poet or the king; but perhaps it may have been intended to mark more strongly the perturbation of the king's mind, by making him inquire at first for Bagot, whose loyalty, on further recollection, might show him the impropriety of the question.

8 i. e. buried The verb is not peculiar to Shakepeare.

Let's choose discenters, and talk of wills: And yet not so,—for what can we bequeath, Save our deposed bodies to the ground? Our lands, our lives, and all are Bolingbroke's, And nothing can we call our own, but death; And that small models of the barren earth, Which serves as pasts and cover to our house. For heaven's sake, let us sit upon the ground, And tell and stories of the death of kings : Hew some have been depor'd, some claim is we Some haunted by the ghoets they have depor'd Some poison'd by their wives, some sleeping til All nurder'd:—For within the hollow crewn, ng kill'd . All number'd:—For within the hollow crown,
That rounds the mortal temples of a king,
Keeps death his court: and there the antick sits,
Scoffing his state, and grinning at his pomp;
Allowing him a breath, a little scene
To monarchise, he fear'd, and kill with looks;
Infusing him with self and vain conceit,—
As if this flesh, which walls about our life,
Were brass impregnable; and humour'd thus,
Comes at the last, and with a little pin
Beres through his castle wall, and—farewell, king!
Cover your heads, and mock not flesh and blood
With moleons severence: throw away respect, With molemn severence; throw away respect, Tradition, form, and ceremonistic duty, For you have but mistook me all this while: I live with bread like you, feel want, taste grief, Need friends:—Subjected thus,

How can you say to me—I am a king?

Car. My lord, wise men ne'er wall their present

But presently prevent the ways to wail. To fear the fee, since fear oppresseth strength, Gives, in your weakness, strength unto your fee, Gives, in your weakness, strength unto your foe,
And so your follies fight against yourself.
Fear, and he slain; no worse can come, to fight:
And fight and die, is death destroying death;
Where fearing dying, pays death servile breats.
Aum. My father hath a power, inquire of him;
And learn to make a body of a limb.

K. Rich. Thou chid'et me well :- Proud Bolime-

broke, I com To change blows with thee for our day of doom. This ague-fit of foar is over-blown;

In is ague-not or tear is over-mown;
An easy tank it is, to win our own.

Say, Scroep, where lies our uncle with his power?

Speak sweetly, man, although thy looks be sour.

Scroop. Men judge by the complexion of the sky.

The state and inclination of the day:

So may you by my dull and heavy eya,

My tongue hash but a heavier tale to say.

My tongue man but a scener tale to say. I play the torturer, by small and small, To lengthen out the worst that must be spoken:
Your encle York hath join'd with Bolingbroke; And all your northern castles yielded up, And all your southern gentlemen in arms
Upon his party.

K. Rich.

Thou hast said enough.

K. Rich. Thou hast said enough.—
Beshrew thee, cousin, which didnt lead me forth [To AUMERLE.

Of that sweet way I was in to despair!
What say you now? What comfort have we now? By heaven, I'll hate him everlastingly, That bids me be of comfort any more. Go, to Flint Castle; there I'll pine away;

4 A small model, or module, for they were the same in Shakspeare's time, seems to mean in this place a small por tion or quantity. It is a Latinism, from 'modulus, the measure or quantity of a thing.'

5 It is not impossible that Shakspeare boffrowed this idea from that most exquisite emblematic book of engravings on wood, the Dance of Death, or imagines Morsis, attributed to Holbein. See the seventh print.

6 Tradition here seems to mean traditional practices, i.e. established or customary homage.

6 Tradition here seems to mean traditional practices, i. e. established or customary homage.
7 That is, to die fighting is to return the evil that we suffer, to destroy the destroyers.
8 This seatiment is drawn from nature. Nothing is more offensive to a mind convinced that its distress is

more outensive to a mind convinced that its distress is without remedy, and preparing to submit quietly to fresistible calamity, than these petty and conjectured comferts, which unakiful officiousness thinks it viruss to administrat.

A hing, wee's slave, shall kingly wos obey.
That power I have, discharge; and let them go
To car' the land that hath some hope to grow,
For I have none:—Let no man speak again
The about this fire cannand in but wain.

To alter this, for counsel is but va Ann. My liege, one word. K. Risk. Ann. My ltage, one were.

A. Rick.

He does me double wrong,
That wounds me with the flatterier of his tanges.
Discharge my followers, let them hence:—Away,
From Bachard's night, to Bolimphrete's fair day.

SCENE III. Walca. A Plain before Flint Cas-tle. Enter, with Drum and Colours, BOLINGtle. Enter, with Drum and Colours, BOLING-BROKE and Forces; YORK, NORTHUMBERLAND, and others.

Boling. So that by this intelligence we learn,
The Welshmen are dispers'd; and Salishury.
Is gone to meet the king, who lately landed,
With some few private friends, upon this ceast.
North. The news is very fair and good, my lord;
Richard not far from hence, bath hid his head.
York. It would besseen the lord Northumberland, To say—King Richard:—Alack the heavy day, When such a sacred king should hide his head! North, Your grace mistakes me; only to be brief

Left I his title out.

Fork. The time hash boon,
Would you have been so brief with him, he would
Have been so brief with you, to shorten you.
For taking so the head, your whole head's length.

Beling. Efficience not, made, farther than you

York. Take not, good cousin, further than you

should, in min-take: The hoavens are o'er your Last you min-

Dollag. I know it, uncle; and expuse not Myself against their will.—But who comes here?

Well, Harry; what, will not this castle yield? Percy. The castle reyally is mann'd, my lord, Against thy entrance.

Boling. Royally!

Why, it contains no king? Percy, is consumed no king? Yes, my good lord, It doth contain a king: King Richard lies. Within the limits of yes lime and stone: And with him are the Lord Aumerie, Lord finite.

bury.
Sir Stephen Screep; besides a clergyman
Of holy reverence; whe, I cannot learn.
North. Belike, it is the hishop of Carliale.
Beling. Noble lord.

[To Noner
Go to the rude ribs of that ancient castle; Through brazen trumpet send the breath of parls. Into his ruin'd cars, and thus deliver:

Harry Bolingbroke
On both his knees doth kiss King Richard's hand;
And sends allegiance, and true faith of heart, And sends allegance, and true ratus or near, To his most royal person: hither come Even at his feet to lay my arms and power; Provided that, my banishment repeal'd, And lands restor'd again, be freely granted: If not, I'll use the advantage of my power, And lay the summer's dust with showers of blood, Rain'd from the wounds of slaughter'd Englishs
The which, how far off from the mind of Bolingto
It is, such crimson tempest should bedrench It is, such crimson ter

The fresh green lap of fair King Richard's land, My stooping duty tenderly shall show. 1 To ear the land is to till it, to plough it.
2 The word me, which is wanting in the old copies, was supplied by Hanmer.
3 The Old copy reads, 'Welcome, Harry:' the emendation in Hanmar's

dation is Hanmer

4 Shakspeare frequently, in his addresses to persons, begins with an hemistich; and sometimes blends short prosafe scutences with his metrical dialogues.

5 Totter'd, the reading of the two first quartos, is effusion of blood.
here probably used for tottering, according to the frequent usage of our post. The other copies read inter'd | England's sell.

Go, signify as much; while here we much Upon the graces carpet of this plain.—
[Non-ph/03/2554, AND advance]

Castle, with a Trumpet.

Let's march without the noise of threathing dram,
That from the castle's totter'd buttlements That from the casses totter'd patticements
Our fair appointments may be well perus'd.
Methicks, King Richard met myself should meet
With no less terror than the elements of fire and water, when their thundring shock at meeting tears the cloudy checks of heaven. Be be the fire, I'll be the yielding water: The rage be his, white out the earth I raim My waters; on the earth, and not on him. March on, and much King Riebard how he looks.

A Purisy sounded, and assured by another Trumpet within. Plourish. Enter on the walls Kine RISBAND, the Bishop of Carlisle, AUMERLE, SCROOP, and SALISBERY.

York. See, see, King Bichard dath himself ap-

As doth the blushing discontented sun From out the nery period of the cast; When he perceives the envious clouds are bent You in his gloop, and to stath the track.
Of his bright passage to the occident.
Yet looks he like a king; beheld, his eye,
As bright as is the engle's, lightens forth
Controlling majesty; Alack, slack, for woe,
That any harm should stain so fair a show?

K. Rich. We are aman'd; and thus long have

we stood
To watch the fearful heading of thy knee,
[To Northusemerland.
Because we thought ourself thy lawful king!
And if we be, how dars thy joints forget
To pay their awful duty to our presence?
If we be not, show as the hand of God
That hath dismiss'd us from our stewardship;
For wall was bottom as hand of blood and home For well we know, no hand of blood and ben For well we know, no hand of blood and bené
Can gripe the sacred handle of our sospire,
Unless he do profuse, steal, or usurp.
And though you think, that all, as you have done,
Have torn their souls, by turning them from us,
And we are barren; and bereit of friends;—
Yet know,—my master, Ged omnipotent,
Is must'ring in his clouds, on our behalf,
Armics of postilence; and they skall strike
Your children yet unborn, and unbegot,
That lift your vassel hands against my head,
And threat the slory of me receives covery And threat the glory of my precious crown.
Tell Bolingbreke (for youd', methinks, he is,)
That every stride he makes upon my land, Is dangerous treason; He is come to ope The purple testament of bleeding war; But ere the crown he looks for live in peace, Ten thousand bloody crowns of mothers' sons Shall ill become the flower of England's face; Change the complexion of her maid-pale peace To scarlet indignation, and bedow
Her pastures' grass with faithful English blood.
North. The king of beaven forbid, our lerd the

Should so with civil and uncivil arms
Be rush'd upon! Thy thrice-noble cousin,
Harry Bolingbroke, doth humbly kiss thy hand:
And by the honourable tomb he swears, That stands upon thy royal grandsire's bones; And by the royalties of both your bloods, Currents that spring from one most gracious head; And by the buried hand of warlike Gaunt; And by the worth and honour of himself,

6 The six first lines of this speech are erroneously given to Bolingbroke in the old copies.

T Shakspeare uses the word testament in its legal sense. Bolingbroke is come to open the testament of war, that he may peruse what is decreed there in his favour. Purple is an epithet referring to the future effusion of blood.

Comprising all that may be sworn or said,— His coming hither hath no further scope, Than for his lineal royalties, and to beg Enfranchisement immediate on his kness: Enfranchisement immediate on his knees:
Which on the royal party granted once,
His glittering arms he will commend¹ to rust,
His barbed steeds to stables, and his heart
To faithful service of your majesty.
This swears he, as he is a prince, is just;
And, as I am a gentleman, I credit him.

K. Rick. Northumberland, ssy,—thus the king

returns; His noble cousin is right welcome hither; And all the number of his fair demands Shall be accomplish'd without contradiction: With all the gracious utterance thou hast

With all the gracious utterance thou hast, Speak to his gentle hearing kind ossmends.—
We do debase curself, cousin, do we not,
[To Aumerica.]
To look so poorly, and to speak so fair?
Shall we call back Northumberland, and send
Defiance to the traitor, and so die?
Assn. No, good my lord; let's fight with gentle words,
Till time lend friends, and friends their helpful swords.

swords K. Rick. O God! O God! that e'er this tongue of mine,

That laid the sentence of dread banishment On you proud man, should take it off again
With words of sooth ! O, that I were as great As is my grief, or lesser than my name! Or that I could forget what I have been! Or not remember what I must be now! Swell'st thou, proud heart? I'll give thee scope to beat,

Since fees have scope to best both thee and me.

Aum. Northumberland comes back from Boling-

K. Rich. What must the king do now? Must be submit?

The king shall do it. Must he be depos'd? The king shall do it. Must be be deposed? The king shall be contented: Must be lose the name of king? o'God's name, let it go; I'll give my jewels, for a set of beads; My gorgeous palace, for a bermitage; My gay apparel,? for an alms-man's gown; My figur'd goblets, for a dish of wood; My sceptre, for a palmer's walking-staff; My subjects, for a pair of carved saints; And my least kindless for a bitle grave. My subjects, for a pair of carved saints;
And my large kingdom for a little grave,
A little, little grave, an obscure grave;—
Or I'll be buried in the king's highway,
Some way of common trade, 'where subjects' feet
May hourly trample on their soversign's head:
For on my heart they tread, now whilst I live;
And, buried once, why not upon my head?——
Aumerle, thou weep'st; My tender-hearted cousin!-

We'll make foul weather with despised tears; Our sighs, and they, shall lodge the summer corn, And make a dearth in this revolting land. And make a central in revenue and a constant of the constant of the central we play the wantons with our woes,
And make some pretty match with shedding tears?
As thus:—To drop them still upon one place, Till they have frotted us a pair of graves

1 Commend for commit.

2 Sooth is success, as well as true. In this place sooth means succeives or softness. Thus to soothe still means to calm and sweeten the mind.

3 Richard's expense in regard to dress was very extraordinary. 'He had one coats which he caused to be made for him of gold and stone, valued at 3000 marks.' Holinshed

4 'Some way of common trade' is some way of frequent resort, a common course; as, at present, 'a road of much traffic,' i. e. frequent resort.

of much train; i. a. irequest result.

5 A bow.

6 It should be remembered that the affirmative particle ay was formerly written and sounded I, which rhymed well with die.

7 Lower

8 That is the leaver court of the castle; basee cour.

Fr. Thus in Cayendish's Life of Woisey:—'My lord

Within the earth; and, therein laid,—There lies Two kinsmen, digg'd their graves with mergang ey Would not this ill do well ?—Well, well, I see I talk but idly, and you mock at me. What says King Bolingbroks? will his majesty Give Richard leave to live till Richard die? You make a leg, and Bolingbroke says—ay. North. My lord, in the base oourt he doth attend To speak with you; may't please you to come down?

K. Rich. Down, down, I come; like glistering

Phaeton, Wanting the manage of unruly jades.

[NORTH. retires to BOLING.
In the base court? Base court,* where kings grow base,

To come at traitors' calls, and do them grace. In the hase court? Come down? Down, court.

down, king!
For night-owls shrick, where mounting larks should

sing.

Beling. What says his majesty?

Sorrow and grief of heart Makes him speak fondly, like a frantic man :

Yet be is come.

Enter King Richard, and his Attendants, below. Beling. Stand all apart, And show fair duty to his majesty.-

My gracious lord,— [Kneeling.
K. Rich. Fair cousin, you debase your princely

To make the base earth proud with kissing it: Me rather had, my heart might feel your love,
Than my umplear'd eye see your courtesy.
Up, cousin, up; your heart is up, I know,
Thus high at least fouching his own head,] although
your knee be low.

Beling. My gracious lord, I come but for mine

K. Rich. Your own is yours, and I am yours, and all.

Boling. So far be mine, my most redoubted lord, As my true service shall deserve your love. K. Riok. Well you deserve:—They well deserve

to have,

That know the strong'st and surest way to get.— Uncle, give me your hand: nay, dry your eyes; Tears show their love, but want their remedies.— Cousin, I am too young to be your father,
Though you are old enough to be my heir
What you will have, I'll give, and willing too;
For do we must, what force will have us do.—
Set on towards London:—Cousin, is it so?

Boling. Yea, my good lord. K. Rick. Then Then I must not say, no. 10 [Flourish. Excunt.

SCENE IV. Langley. Duke of York's Garden.

Enter the Queen, and two Ladies.

Queen. What sport shall we devise here in this

To drive away the heavy thought of care?

1 Lady. Madam, we'll play at bowls.

"Twill make me think, The world is full of rubs, and that my fortune

Runs 'gainst the bias. 11
1 Lady. Madam, we will dance.

being advertised that the duke was coming, even at hand, he caused all his gentlemen to wait upon him down through the hall into the base court. Edition

down through the hall into the base court."—Edition 1925, p. 211.

9 Foolishly.

10 'The duke, with a sharpe high voyce bade bring forth the king's horses; and then two little nagges, not worth forty franks, were brought forth: the king was set on one, and the earle of Salisburic on the other; and thus the duke brought the king from Flint to Chester, where he was delivered to the duke of Gloucester's some (that loved him but little, for he had put their father to death,) who led him straight to the castle."—Stowe (p. 531. eds. 1603.) from a manuscript account written by a person who was present.

who was present.

11 The bias was a weight inserted in one side of a bowl, which gave it a particular inclination in bowling

Queen. My legs can keep no measure in delight, When my poor heart no measure keeps in grief; Therefore, no dancing, girl; some other sport. 1 Lady. Madam, we'll tell tales.

Of sorrow, or of joy ? Queen I Lody. Of either, madam. Of neither, girl:

For if of joy, being altogether wanting, It doth remember me the more of sorrow; Or if of grief, being altogether had It adds more sorrow to my want of joy: For what I have, I need not to repeat; And what I want, it boots not to complain.

1 Lady, Mudam, I'll sing.
Queen, "Tis well, that thou hast cau But thou should'st please me better, would'st thou

weep.

1 Lady. I could weep, madam, would it do you

good.

Queen. And I could weep, would weeping do me good,

And never borrow any tear of thee. But stay, here come the gardeners : Let's step into the shadow of these trees.

Enter a Gardener, and two Servants. My wretchedness unto a row of pins, They'll talk of state; for every one doth so Against a change: Woe is forerun with woe.

Queen and Ladies retire. Gord. Go, bind thou up you'd angling apricocks, Which, like unruly children, make their sire Stoop with oppression of their prodigal weight: Give some supportance to the bending twigs.—Go thou, and, like an executioner, Cut off the heads of too fast growing sprays, That look too lofty in our commonwealth: All must be even in our government.— You thus employ'd, I will go root away The noisome weeds, that without profit suck

The soil's fertility from wholesome flowers.

1 Sero. Why should we, in the compass of a pale,
Keep law, and form, and due proportion,
Showing, as in a model, our firm estate?
When our season all de order the whole land When our sea-walled garden, the whole land, Is full of weeds; her lairest flowers chok'd up, Her fruit-trees all unprun'd, her hedges ruin'd, Her knots' disorder'd, and her wholesome herbs Swarming with caterpillars?

Gard. Hold thy peace :-Hot day peace:—
He that hath suffer'd this disorder'd spring,
Hath now himself met with the fall of leaf:
The weeds, that his broad-spreading leaves did
shelter,
That searled in eating him to held him un

That seem'd in eating him to hold him up, Are pluck'd up, root and all, by Bolingbroke; I mean, the earl of Wiltshire, Bushy, Green.

I Sero. What, are they dead?

Gard. They are; and Bolingbroke
Hath seiz'd the wasteful king.—Oh! what pity is it,
That he had not so trimm'd and dress'd his land, As we this garden! We' at time of year

Do wound the bark, the skin of our fruit trees; Lost, being over-proud with sap and blood, With too much riches it confound itself: With no much riches it contours need.

Had he done so to great and growing men,
They might have liv'd to bear, and he to tasts
Their fruits of duty. All superfluous branches
We lop away, that bearing boughs may live:
Had he done so, hunself had borne the crown,
Which waste of idle hours hath quite thrown down.

1 All the old copies read 'of sorrow or of grief.' Pope

made the necessary alteration.

3 Profits.

3 See note on Act i. Sc. 2.

4 The old copies read 'and I could sing.' The emen-

dation is Pope's.

5 The poet, according to the common doctrine of prognostication, supposes dejection to forerun calamity, and a kingdom to be alled with rumours of sorrow when

any great disaster is impending.

6 Knote are figures planted in box, the lines of which requestly intersected each other in the old fashion of

7 We is not in the old copy. It was added by Malone.

I Serv. What, think you then, the king shall be

dopos'd?

Gard. Dopress'd he is already; and depos'd,

Tis doubt, he will be: Letters came last night To a dear friend of the good duke of York's, That tell black tidings.

Queen.

O, I am press'd to death,
Through want of speaking!—Thou, old Adam's
likeness, [Coming from her concealment.
Set to dress this garden, how dares Thy harsh rude tongue sound this unpleasing news?
What Eve, what serpent hath suggested thee
To make a second fall of cursed man? Why dost thou say, King Richard is depos'd?

Dar'st thou, thou little better thing than earth,
Divine his downfal? Bay, where, when, and how,
Cam'st thou by these ill tidings? speak, thou wretch

Gard. Pardon me, madam: little joy have I,

To breathe this news; yet, what I say is true. King Richard, he is in the mighty hold Of Bolingbroke: their fortunes both are weigh'd: Or Boingbrock: their fortunes not are wage as In your lord's scale is nothing but himself,
And some few vanities that make him light;
But in the balance of great Bolingbroke,
Besides himself, are all the English peers,
And with that odds he weighs King Richard down.
Post you to London, and you'll find it so;

I speak no more than every one doth know. Queen. Nimble mischance, that art so light of foct, Doth not thy embassage belong to me, And am I last that knows it? O, thou think'st And am I last that knows it? O, thou there'st. To serve me last, that I may longest keep. Thy sorrow in my breast.—Come, ladies, go, To meet at London London's king in woo.—What, was I born to this! that my sad look. Should grace the triumph of great Bolingbroke?—Gardener, for telling me this news of woo, I would, the plants thou graft'st, may never grow.

[Execute Queen and Ladies.]

Gard. Poor queen! so that thy state might be no

I would, my skill were subject to thy curse.—
Here did she drop⁰ a tear; here, in this place,
I'll set a bank of rue, sour herb of grace:
Rue, even for ruth, here shortly shall be seen,
In the remembrance of a weeping queen. [Em

ACT IV.

SCENE L. London. Westminster Hall. 18 The Lords spiritual on the right side of the Throne; the Lords temporal on the left; the Commons below. Enter Bolinobroke, Aumerle, Surrey, 11 Northumberleand, Percy, Fitzwater, and the Lord, Bishop of Carlisle, Abbot of Westminster, and Attendants. Officers behind, with

Boling. Call forth Bagot:—— Now, Bagot, freely speak thy mind; What thou dost know of noble Gloster's death;

Who wrought it with the king, and wise perform'd.
The bloody office of his timeless's end.
Bagot. Then set before my face the Lord Aumsrle.
Beling. Cousin, stand forth, and look upon that

Bagot. My Lord Aumerls, I know, your daring tongue

8 This uncommon phraseology has already occurred

8 This uncommon phraseology has already occurred in the present play:—

'He is our cousin, cousin; but 'tie doubt When time shall call him home,' &c.

9 The quarto of 1877 reads fall. The quarto of 1888 and the folio read drop.

10 The rebuilding of Westminster Hall, which Richard had begun in 1897, being finished in 1899, the first meeting of parliament in the new edifice was for the purpose of deposing him.

11 Thomas Holland, earl of Kent, brother to John Holland, earl of Exeter, was created duke of Surrey in 1897. He was half brother to the king, by his mother Joan, who married Edward the Black Prince after the death of her second husband Thomas Lord Holland.

my what once it hath deliver'd. In that dead time when Gloster's death was plotted, In that dead time when Gloster's death was p I heard you say,—Is not my orm of length.

That reached from the restful English court
As for as Calcie, to my unair's head?

Amongst much other talk, that very time,
I heard you say, that you had rather refuse
The effer of a hundred thousand crowns,
Than Bolingbroke's return to England;
Adding withal, how bleat this land would be,
In this your essain's death.

Aum.

Princes. and soble.

What answer shall I make to this base man?
Shall I so much dishonour my fair stars, Shall I so much dishonour my fair stars, 1
On equal terms to give him chastisement?
Either I must, or have mine honour soil'd
With the attainder of his sland'rous lips.—
There is my gaga, the manual seal of death,
That mastes thee out for hell; I say, thou liest,
And will maintan, what thoe hast said, is false,
In thy heart-blood, though being all too base,
To stain the temper of my knightly sword.

Boling, Baget, forbear, thou shalt not take it up.
Aum. Excepting one, I would he were the best
In all this presence, that hath mov'd me so.

Figs. If that thy valour stand on symbathies.

Fitz. If that thy valour stand on sympathies,2 There is my gage, Aumeric, in gage to thine: By that fair sun that shows me where then stand'st, By that sur sun that shows me where then stand's, if mand thee say, and vauntingly thou spalest it, That thou wert cause of noble Gloster's death. If thou deny'st it, twenty times thou liest; And I will turn thy faisshood to thy heart, Where it was forged, with my rapier's point.

_Aum. Thou dar'st not, coward, live to see that

day.

Fig. Now, by my soul, I would it were this hour.

then set damn'd to hell for the Aum. Fitzwater, thou art damn'd to hell for this.

Percy. Aumeric, theu host; this honour is as true,
in this appeal, as thou art all unjust: And, that thou art so, there I throw my gage, To prove it en thee to the extremest p

Of mortal breathing; seize it, if thou dar'st.

Ann. And if I do not, may my hands rot off,
And never brandish more revengeful ates!

Over the glittering helmet of my foe!

Lard. I task the earth to the like, forewer

Aumerle; And spur thee on with full as many lies As may be holle'd in thy treacherous ear
From sun to sun: there is my honour's pawa;
Engage it to the trial, if thou dar'st.
Aims. Who sets me else? by heaven, I'll throw

at all :

I have a thousand spirits in one breast,4 To answer twenty thousand such as you.

Surrey. My Lord Fitzwater, I do remember well

The very time Aumorle and you did talk. Fits. Tis very true: you were in presence then; And you can witness with me, this is true. Surrey. As false, by heaven, as heaven itself

is true. Fice. Surrey, thou heat.

Surrey. Dishonours
That his shall his so heavy on my sword, Dishonourable boy!

1 The birth is supposed to be influenced by etars; therefore the poet, with his allowed licence, takes etars for birth. We learn from Pliny's Nat. Hist. that the vulgar error assigned the brightest and fairest stars to the rich and great:— Sidera singulis attributa nobis, et chard dyidbus, minora pauperbus; &c. lib. i. c. viii.

2 This is a translated sense much harsher than that of

2 This is a translated sense much harsher than that of stars, explained in the preceding note. Fixwater throws sown his gage as a pledge of bottle, and tells Aumerie that if he stands upon sympathies, that is upon equality of blood, the combat is now offered him by a man of rank not inferior to his own. Sympathy is an affection incisent at once to two subjects. This community of affection implies a likeness or equality of nature; and hence the precit ransferred the term to equality of blood.

3 i. e. from surrise to sunset.

4 'A thousand hearts are great within my bearm.

A 'A thousand hearts are great within my bosom.'
 King Richard III.
 I dare meet him where no help can be had by me

That it shall render vengeance and rever Till thou the lie-giver, and that lie, do lie

In earth as quiet as thy father's scull.
In perof whereof, there is my honour's pawn;
Engage it to the trial, if thou dar'st.
Fitz. How fondly deet thou spor a forward horse 1
If dare est, or drink, or breathe, or live,
I dare meet Surrey in a wilderness, And spit upon him, whilst I say, he lies, And lies, and lies: there is my bond of faith. To tie thee to my strong correction.—
As I intend to thrive in this new world. Aumorie is guilty of my true appeal: Besides, I heard the banish'd Norfolk say, That thou, Aumerie, didst send two of thy men To excepte the noble duke at Calain. Aum. Some honest Christian trust me with a

That Norfolk lies: here do I throw down this," If he may be repealed to try his honour.

Boling. These differences shall all rest un

Till Norfolk be repealed: repealed he shall be, And, though mine enemy, restor'd again
To all his lend and signories; when he's setura'd,
Against Aumorio we will enforce his trial.

Car. That honourable day shall ne'er be a Many a time hath hanish'd Norfolk fought Fer Jesu Cheist; in glorious Christian field

Of good old Abraham !—Lords appellants, Your differences shall all rest under gage, Till we assign you to your days of trial.

Enter Youx, attende

York. Great duke of Lancaster, I come to the From plume-pluck'd Richard; who with willing a Adopts thee heir, and his high sceptre yields To the possession of thy royal hand:

Ascend his throne, descending now from him,—

Ascend his throne, descending how from him,— And long live Henry, of that name the fourth!

Boling. In God's name, I'll ascend the regal throne.

Car. Marry, God forbid !-Worst in this reyal presence, may I speak, Yet best beseeming me to speak the truth. Would God, that any in this noble presence Were enough noble to be upright judge Of noble Richard; then true nobless¹⁸ would Learn him forbearance from so foul a wreng. What subject can give entence on his king?
And who sits here, that is not Richard's subject
Thieves are not judg'd, but they are by to hear,
Although apparent guilt be seen in them:
And shall the figure of God's majesty,11

6 i. e. in this world, where I have just begun to be an actor. Survey has just called him bey.
7 Holinshed says that en this occasion he threw down a hoot that he had borrowed.
8 This is not historically true. The duke of Northil's death did not take place till after Richard's murder.
9 Hume gives the words that Henry actually spoke on this occasion, which he copied from Knygheos, and accompanies them by a very ingenious commentary—Hist. of Eng. 4to ed. vol. ix. p. 30.
10 i. e. nobleness; a word now obsolets, but common in Shakarosar's time.

10 i. e. nobleness; a word now obsolete, but common in Shakepear's time.

11 This speech, which contains in the most expressive terms the doctrine of passive obscillence, is founded upon Holinshed's account. The sentimenus would not in the reign of Elizabeth or James have been regarded as novel or unconstitutional. It is observable that usurpers are as ready to avail themselves of dissisteright as lawful sovereigns; to dwell upon the sacretimes of their persons, and the sanctity of their characteristics.

His captain, steward, deputy elect,
Anointed, crowned, planted many years,
Be judg'd by subject and inferior breath,
And he himself not present? O, forbid' it, God, And he hisself not present? O, torbid it, God, That, in a Christian climate, seuls refni? Should show so heinous, black, obscene a deed! I speak to subjects, and a subject speaks, Stirr'd up by heaven, thus boldy for his king. My lord of Hereford here, whom you call king, Is a foul traitor to proud Hereford's hing: And if you crown him, let me prophecy,—
The blood of English shall measure the ground, And fitting ages group, for this foul set. And future ages groan for this foul act; Peace shall go sleep with Tarks and infidels, And, in this seat of peace, tumultuous wars Shall his with kin, and kind with kind confession. Disorder, horror, fear, and mutiny Shall here inhabit, and this land be call'd The field of Golgotha, and dead men's scalls.

O, if you rear² this house against this house,
It will the wefullest division prove,
That ever fell upon this cursed earth: Prevent, resist it, let it not be so,
Lest child's children's ory against you—wee!

North. Well have you argu'd, sir; and, for your

pains,
Of capital treasen we arrest you here:
My lord of Westminster, be it your char
To keep him safely till his day of trial. May't please yea, lords, to grant the con

Boling. Fetch hither Richard, that in comm

He may surrender; so we shall proceed Without suspicion.

York.

I will be his conduct.

Est. Boling. Lords, you that are here under our arrest,

Procure your sureties for your days of answer: And little look'd for at your helping hands.

Re-enter YORK, with KING RICHARD, and Officers bearing the Crown, &c.

K. Rich. Alack, why am I sent for to a king, Before I have shook off the regal thoughts Wherewith I reign'd? I hardly yet have learn'd To insinuate, flatter, bow, and bend my knee: — Give serrow leave a while to tutor me The fis submission. Yet I well remember The favours' of these men: Were they not mine? Did they not sometime cry, all hail! to me? So Judas did to Christ: but he, in twelve, Found truth in all but one; I, in twelve thousand,

God save the king!—Will no man say, amen?
Am I both priest and clerk? well then, amen.
God save the king! although I be not he:
And yet, amen, if heaven do think him me.—
To do what service am I sent for hither?

York. To do that office, of thine own good will, Which tired majesty did make thee offer,— The resignation of thy state and crown

To Henry Bolingbroke.

K. Rick. Give me the crown;—Here, cousin. seize the crown;

On this side, my hand; and on that side, yours. Now is this golden crown like a deep well,

ter. Even that 'cut-pures of the empire,' Claudius, in Hamlet, affects to believe that— '--- such divinity-doft hedge a king.'

1 The quarto reads reise.
2 The quarto reads reise.
3 t. e. grandchildren. Pope altered it to 'children's children,' and was followed by others. The old copies read, 'Lest Child, childs children.'

read, 'Lest Chied, Chies Children.'

What follows, almost to the end of the act, is not found in the first two quarios. The addition was made in the quarto of 1686. In the quarto, 1597, after the words 'his day of trial,' the scene thus closes:—

'Bol. Let it be so: and lo! on Wednesday next We solemnly proclaim our coronation.

Loyls, be ready all.'

That owes two buckets filling one another; The emptior ever dancing in the six, The other down, unseen, and full of water:
That bucket down, and full of tears am I,
Drinking my griefs, whilst yes mount up on hig
Roing. I thought, yes had been willing to res
K. Rich My crown, I am; but still my gr

are mine: You may my giories and my state depose, But not my griefs; still am I king of those. Beling. Part of your cares you give me with your

K. Rich. Your saces set up, do not pluck my cares down.

My care is loss of care, by old care done; They can's in-gain of care, by mow care wdn:
The cares I give, I have, though given away;
They tend? the crown, yet still with me they stay.
Boling. Are you contented to resign the crown?
K. Rich. Ay, no;—no, ay;—for I smist noth-

ing bo; Therefore no no, for I resign to thee Now mark me how I will undo myself: I give this heavy weight from off my head, And this unwieldy sceptre from my hand, The pride of kingly sway from out my heart; With mine own tears I wash away my halm, With mine own hands I give away my crown, With mine own tongue deny my sacred state, With mine own breath release all duteous oaths: 12 All pounp and majesty, I do forswear; My manors, rents, revenues, I forego; My acts, decrees, and statutes, I deny:
God parden all oaths, that are broke to me!
God keep all vows unbroke, are made! to thee!
Make me, that aothing have, with nothing grieved;
And thou with all pleased, that hast all achieved!
Long mayst thou live in Richard's seat to sit, And soon lie Richard in an earthly pit! God save King Henry, unking d Richard says, And send him many years of sunshine days! What more remains?

No more, but that you read North. [Offering a Paper.

These accusations, and these grievous crimes, Committed by your person, and your followers, Against the state and profit of this land; That, by confessing them, the souls of men May deem that you are worthily depos'd. K. Rich. Must I do so? and must I ravel ou My weav'd up follies? Gentle Northumberland

If thy effences were upon record, Would it not shame thee in so fair a troo To read a lecture of them? If thou would'st, 14 There should'st thou find one heinous article,-Containing the deposing of a king, And cracking the strong warrant of an oath, Mark'd with a blot, damn'd in the book of heaven: Wark a with a not, cann un the book of newers.—
Nay, all of you, that stand and look upon me,
Whilst that my wretchedness doth buit myself,—
Though some of you, with Filate, wash your hands,
Showing an outward pity; yet you Filates
Have here deliver'd me to my sour cross,

And water cannot wash away your sin.

North. My lord, despatch; read o'er these arti-

K. Rich. Mine eyes are full of tears, I cannot And yet salt water blinds them not so much.

s i. e. conductor.
6 The quarto.
7 Countenances, features.
9 Shakspeare often elecures his meaning by playing with accuse and less by the increase of Bolinghrokes cares; — his grief is, that his regal cares are at an end, by the cassation of care to which he had been accus tomed.

19 Attend.

10 Attend.

12 The first quarto reads dusty's rites.

13 Thus the folio. The quarte reads that escar.

14 That is, if thou would's read over a list of thy own

But they can see a sort of traitors here. Nay, if I turn mine eyes upon myself, I find myself a traitor with the rest: For I have given here my soul's consent, To undeck the pompous body of a king; Make glory base; and sovereignty, a slave;

Proud majesty, a subject; state, a peasant.

North. My lord,—

K. Rich. No lord of thine, thou haught, insult-

ing man, Nor no man's lord; I have no name, no title,-No, not that name was given me at the font,— But 'tis usurp'd:—Alack the heavy day, That I have worn so many winters out And know not now what name to call myself! O, that I were a mockery king of snow, Standing before the sun of Bolingbroke, To melt myself away in water-drops !-Good king,-great king,-(and yet not greatly

An if my word be sterling yet in England, Let it command a mirror hither straight; That it may show me what a face I have, Since it is bankrupt of his majesty.

Boling. Go some of you, and fetch a looking-

[Esit an Attendar glass. [Esit an Attendant. North. Read o'er this paper, while the glass doth

K. Rick. Fiend! thou torment'st me ere I come to hell.

Beling. Urge it no more, my Lord Northumberland.

North. The commons will not then be satisfied. K. Rick. They shall be satisfied: I'll read enough, When I de see the very book indeed Where all my sins are writ, and that's

Ro-enter Attondant, with a Glass.

Give me that glass, and therein will I read.— No deeper wrinkles yet? Hath sorrow struck So many blows upon this face of mine So many blows upon this face of mine,
And made no deeper wounds ?—O, flattering glass,
Like to my followers in prosperity,
Thou dost beguile me! Was this face the face, That every day under his household roof
Did keep ten thousand men? Was this the face,
That, like the sun, did make beholders wink:
Was this the face, that fac'd so many follies,
And was at last out-fac'd by Bolingbroke? Ab brittle glory shineth in this face :
As brittle as the glory is the face ;
[Dashes the Glass against the ground.

For there it is, crack'd in a hundred shivers.

Mark, silent king, the moral of this sport,— How soon my sorrow hath destroy'd my face.

Boling. The shadow of your sorrow hath de-

stroy'd
The shadow of your face.

K. Rich. Say that again. The shadow of my sorrow? Ha! let's see:-Tis very true, my grief lies all within;
And these external manners of lament Are merely shadows to the unseen grief, That swells with silence in the tortur'd soul; There lies the substance : and I thank thee, king, For thy great bounty, that not only giv'st Me cause to wail, but teachest me the way How to lament the cause. I'll beg one boon,

1 A sort is a set or company.

1 A sort is a set or company.
2 i. e. houghty.
3 His for its. It was common in the poet's time to use the personal for the neutral pronoun.
4 'To his household came every day to meate ten thousand mon.'—Chronicle History.
5 The quarto omis this line and the four preceding

words

6 But I have that within which passeth show. These but the trappings and the suits of we

These use the happens of the used in an ill sense.
7 To consess was formerly often used in an ill sense.
Pistol says of stealing, 'consess the wise it call;' and,
to convey' is the word for slight of hand or juggling.
Richard means that it is a term of contempt, 'jugglers
are you all.'

And then be gone, and trouble you no more. Shall I obtain it?

Boling. Name it, fair course.

K. Rick. Fair course! I am greater than a king :
For, when I was a king, my flatterers Were then but subjects: being now a subject, I have a king here to my flatterer. I have a king here to my natterer.

Being so great, I have no need to beg

Boling. Yet ask.

K. Rich. And shall I have?

Boling. You shall.

K. Blich. Then give me leave to go.

Boling. Whither?

K. Rich. Whither you will, so I were from you

K. Richt. vy nature. y ...
sights.

Boling. Go, some of you, convey him to the
Tower.

Convey?—Conveyers' are

you all,
That rise thus mimbly by a true king's fall. [Execut K. RICH. some Lords, and a Guard.

Boling, On Wednesday next we solemnly set down

Our coronation: lords, prepare yourselves.

[Excust all but the Abbot, Bishop of Carlisle, and AUMERLE.

Abbot. A woful pageant have we here beheld.

Car. The woe's to come: the children vet un-

Shall feel this day as sharp to them as thorn. Aum. You holy clergymen, is there no plot To rid the realm of this pernicious blot?

Abbot. Before I freely speak my mind herein, You shall not only take the sacrament. To bury mine intents, but also to effect Whatever I shall happen to devise:—
I see your brows are full of discontent,
Your hearts of sorrow, and your eyes of tears;
Come home with me to supper; I will lay
A plot, shall show us all a merry day. [Excess Execut.

SCENE I. London. A Street leading to the Tower. Enter Queen, and Ladies.

Queen. This way the king will come; this is the

way
To Julius Cæsar's ill-erected tower, To whose flint bosom my condemned lord Is doom'd a prisoner, by proud Bolingbroke: Here let us rest, if this rebellious earth Have any resting for her true king's queen.

Enter King Richard, and Guards. But soft, but see, or rather do not see, My fair rose wither: Yet look up; behold; That you in pity may dissolve to dew, And wash him fresh again with true-love tears—Ah, thou, the model where old Troy did stand;
Thou map 1° of honour; thou King Richard's teash
And not King Richard; thou most beauteous inn;
Why should hard-favour'd grief be lodg'd in thee,
Why should hard-favour'd grief be lodg'd in thee,

When triumph is become an ale-house guest?

K. Rich. Join not with grief, fair woman, de not so,

To make my end too sudden: learn, good soul To think our former state a happy dream; From which awak'd, the truth of what we are Shows us but this; I am sworn brother, 12 sweet,

3 This is the last of the additional lines first printed in the quarto of 1608. In the first editions there is ne personal appearance of King Richard.
 9 By ill-erected is probably meant erected for suil par-

10 Model anciently signified, according to the dictiona-ries, 'the platform or form of any thing.' And map is used for picture resemblance. In the Rape of Lucrece

used for picture resemblance. In the Kape of Lucrece Shakspeare calls sleep 'the stap of death.'

11 Inst does not probably here mean a house of public entertainment, but a ducelling or lodging generally. In which sense the word was anciently used

13 Sucorn brother alludes to the fraires parall, whe in the age of adventure, bound themselves by mutal oaths to share fortunes together.

To grim necessity; and he and I Will keep a league till death. Hie thee to France, And cloister there in some religious house: Our holy lives must win a new world's crown,
Which our profine hours here have stricken down.
Queen. What, is my Richard both in shape and

mind

Transform'd and weakened? Hath Bolingbroke Depos'd thine intellect? hath he been in thy heart? The lion, dying, thrusteth forth his paw,
And wounds the earth, if nothing else, with rage
To be o'erpower'd; and wilt thou, pupil-like, Take thy correction mildly ? kiss the rod, And fawn on rage with base humility, Which art a lion, and a king of beasts?

K. Rich. A king of beasts, indeed: if aught but

I had been still a happy king of men. Good sometime queen, prepare thee hence for France:

Think, I am dead; and that even here thou tak'st, As from my death-bed, my last living leave.

In with good old folks, and let them tell thee tales
Of wroll acces long ago herid: With good our rouns, and to the control of words ages, long ago betid:

And, ere thou bid good night, to quit² their grief,

Tell them the lamentable fall³ of me, And send the hearers weeping to their beds. For why, the senseless brands will sympathize The heavy accent of thy moving tongue, And, in compassion, weep the fire out:
And some will mourn in ashes, some coal-black,
For the deposing of a rightful king.

Enter NORTHUMBERLAND, attended. North. My lord, the mind of Bolingbroke is chang'd;
You must to Pomfret, not unto the Tower.—

And, madam, there is order ta'en for you:

With all swift speed you must away to France.

K. Rich. Northumberland, thou ladder where-

withal The mounting Bolingbroke accords my throne,— The time shall not be many hours of age More than it is, ere foul sin, gathering head, Shall break into corruption: thou shalt think Though he divide the realm, and give thee half, It is too little, helping him to all; And he shall think, that thou, which know'st the

To plant unrightful kings, wilt know again, Being ne'er so little urg'd, another way To pluck him headlong from the usurped throne. The love of wicked friends converts to fear; That fear, to hate; and hate turns one, or both,

To worthy danger, and deserved death.

North. My guilt be on my head, and there an end.

Take leave, and part; for you must part forthwith.

K. Rich. Doubly divorc'd?—Bad men, ye violate A twofold marriage; 'twixt my crown and me; And then, betwirt me and my married wife. Let me unkiss the oath 'twixt thee and me And yet not so, for with a kiss 'twas made. Part us, Northumberland: I towards the north, Where shivering cold and sickness pines the clime; My wife to France; from whence, set forth in pomp,

She came adorned hither like sweet May, Sent back like Hallowmas, or short'st of day. Queen. And must we be divided? must we part? Queen. And must we be divised , my love, and heart from heart.

Queen. Banish us both, and send the king with

North. "That were some love, but little policy. Queen. Then whither he goes, thither let me go? K. Rich. So two, together weeping, make one

Weep thou for me in France, I for thee here Better far off, than—near, be ne'er the near'.

Go, count thy way with sighs; I, mine with groans.

Queen. So longest way shall have the longest

K. Rich. Twice for one step I'll groan, the way

being short,
And piece the way out with a heavy heart.
Come, come, in wooing sorrow let's be brief,
Since, wedding it, there is such length in grief. One kiss shall stop our mouths, and dumbly part: Thus give I mine, and thus I take thy bear They kim.

Queen. Give me mine own again; 'twere no good part, To take on me to keep, and kill thy heart.

Kim again.

So now I have mine own again, begone,
That I may strive to kill it with a groan.

K. Rich. We make woe wanton with this fond

delay : Once more, adieu : the rest let sorrow sav. [Exeunt.

SCENE II. The same. A Room in the Duke of York's Palace. Enter York, and his Duchess. 16

Duch. My lord, you told me, you would tell the

When weeping made you break the story off Of our two cousins coming into London. York. Where did I leave?

Duck.

At that sad stop, my lord,
Where rude misgovern'd hands, from windows' tops,
Threw dust and rubbish on King Richard's head.

York. Then, as I said, the duke, great Boling

broke, Mounted upon a hot and fiery steed,
Which his aspiring rider seem'd to know,—
With slow, but stately pace, kept on his course,
While all tongues cried—God save thee, Boling-

broke! You would have thought the very windows spake, So many greedy looks of young and old Through casements darted their desiring eyes Upon his visage; and that all the walls,
With painted imag'ry, had said at once,
Jesu preserve thee! welcome, Bolingbroke!
Whilst he, from one side to the other turning, Bare-headed, lower than his proud steed's neck Bespake them thus,—I thank you, countrymen:
And thus still doing, thus he pass'd along.

Duch. Alas, poor Richard! where rates he the

while ?

York. As in a theatre, the eyes of men, 12 After a well-grac'd actor leaves the stage, Are idly bent on him that enters next. Thinking his prattle to be tedious: Even so, or with much more contempt, men's eyes
Did scowl on Richard; no man cried, God save him;

10 The first wife of Edward duke of York was Isabel-10 The first wife of Edward duke of York was leabellea, daughter of Peter the Cruel, king of Castille and
Leon. He married her in 1872, and had by her the duke
of Aumerle, and all his other children. In introducing
her the poet has departed widely from history; for she
died in 1894, four or five years before the events related
in the present play. After her death York married
Joan, daughter of John Holland, earl of Kent, who survived him about thirty-four years, and had three other
husbandles.

11 'The painting of this description is so lively, and the words so moving, that I have scarce read any thing comparable to it in any other language.'—Dryden: Pref. to Troilus and Cressida.

To requite their mournful stories.

³ The quarto of 1597 reads tale.
4 Thus in Othello:—

^{&#}x27; Honest lago hath ta'en order for it.' *Hones: lago nam tares order for m."

5 A first appears to have been an established circus
stance in our ancient marriage ceremonies.

6 All Hallows, i. e. All Saints, Nov. 1.

7 The quartos give this speech to the king.

8 Never the nigher, i. e. 'it is better to be at a greater than being near such other; i. 6 all that we are

distance than being near each other, to find that we are yet not likely to be peaceably and happily united."

9 80 in King Honry V Act ii. Sc. 2:—
the king hath kill'd his heart."

No joyful tongue gave him his welcome home: No joynt tongue gave man ms wecome nome:
But dust was thrown upon his secrod head;
Which with such gentle sorrow he shook off,—
His face still combating with tears and smiles,
The badges of his grief and patience,—
That had not God, for some strong purpose, steel'd The hearts of men, they must perforce have melted, And barbarism itself have pitted him. But heaven hath a hand in these events; To whose high will we bound our calm contents. To Bolingbroke are we sworn subjects now, Whose state and honour I for aye allow.

Enter ADMERLE

Duch. Here comes my son Aumorle. Aumeric that was; Vork. xove.

Advancers that was;
But that is lost, for being Richard's friend;
And, madam, you must call him Rutland' now I am in parliament pledge for his truth,
And lasting featly to the new-made hing.

Duck. Welcome, my son: Who are the violets

That strew the green lap of the new-come spring? Auss. Madam, I know not, nor I greatly care not; God knows. I had as lief be some as one. York. Well, bear you well in this new spring of

Lest you be cropp'd before you come to prime. What news from Oxford? hold those justs and triumphs?

Aust. For aught I know, my lord, they de.

York. You will be there, I know.

Asset. If God prevent it not; I purpose se.

York. What scal is that, that hangs without thy

brieren ?3 Yea, look'st thou pale? let me see the writing.

Aum. My lord, 'tis nothing.

York.

No matter then who sees it;

I will be satisfied, let me see the writing.

Aum. I do beseech your grace to pardon me; It is a matter of small consequence,

Which for some reasons I would not have seen.

York. Which for some reasons, air, I mean to see. I fear, I fear,-

What should you fear? Duch. Tis nothing but some bond that he is enter'd into For gay apparel, 'gainst the triumph day.

York. Bound to himself? what doth he with a hond

That he is bound to? Wife, thou art a fool-Boy, let me see the writing.

Aum. I do beseech you, pardon me; I may not show it.

York. I will be satisfied; let me see it, I say.

Treason! foul treason!—villain! traitor! slave!

Duch. What is the matter, my lord?

York. Ho! who is within there? [Enter a Servary.] Saddle my horse.

God for his marcy!

God for his mercy; what treachery is here!

Duch. Why, what is it, my lord?

York. Give me my boots, I say; saddle my

horse:-Now by mine honour, by my life, my troth,
I will appear the villain. [Esti Serv
Duch. What's the matter? [Exit Servant.

York. Peace, foolish woman.

Duch. I will not peace :--What is the matter, son? Aum. Good mother, be content; it is no more Than my poor life must answer.

Thy life answer?

Re-enter Servant, with Beats. York. Bring me my boots, I will unto the king.

1 'The dukes of Aumerie, Surrey, and Exeter were deprived of their dukedoms by an act of Henry's first parliament, but were allowed to retain the earldoms of Rartand, Kent, and Huntingdon:—It linested.

3 So in Milton's Sing on May Marning:—

"—— who from her grees less through the west The yellow cowelly and the pale primrues."

3 The seals of deeds were farmenty impressed on ellips or labels of parchment appendant to them.

Duck. Strike him, Aumeric.-Poor boy, thou art amaz'd:

Hence, villain; never more come in my sight .-[To the Borvant.

Yerk. Give me my boots, I say.

Duch. Why, York, what wilt thou do?

Wilt thou not hide the trespass of thine own?

Have we more sons? or are we like to have? Is not my teeming date drunk up with time?
And wilt thou pluck my fair son from mine age,
And rob me of a happy mother's same?
Is he not like thee? is he not thine own?
York. Thou foad mad woman,

Wilt thou conceal this dark conspiracy? A dozen of them here have ta'en the sacrament, And interchangeably set down their hands, To kill the king at Oxford.

He shall be none; Duck. York. Away,
Fond woman! were he twenty times my son,

I would appeach him.

I would appear num.

Buch.

Hidst thou groan'd for him,

As I have done, thou'dst be more pitful.

But now I know thy mind; thou dost suspect,

That I have been disloyal to thy bed,

And that his in hard that the ped, And that he is a bastard, not thy son Sweet York, sweet husband, he not of that mind: He is as like thee as a man may be, Not like to me, or my of my kin, And yet I love him.

Make way, unruly woman.

Duck. After, Aumerie; mount thee upon his horse; Spur, post; and get before him to the king, And beg thy pardon ere he do accuse thee. I'll not be long behind; though I be old, I doubt not but to ride as fast as York: I doubt not but to rate as rare as Account, And never will I rise up from the ground, Till Bolingbroke have pardon'd thee: Away; [Escent.

SCENE III. Windsor. A Room in the Castle. Enter Bolinobroke at King; Percy, and other Lords.

Boling. Can no man tell of my unthrifty son? The full three months since I did see him last:— This full three months since I did see him last: If any plague hang over us, 'tis he. I would to God, my lords, he might be found: Inquire at London, 'mongat the taverns there, For there, they say, he daily doth frequent, With unrestrained loose companions; Even such, they say, as stand in narrow lanes, And beat our watch, and rob our passengers; While he, young, wanton, and effemistate boy, Takes on the point of bonour, to support So dissolute a crew. So dissolute a crew.4

Percy. My lord, some two days since I saw the

prince;
And told him of these triumphs held at Oxford.

Boling. And what said the gallant? Percy. His answer was,—he would unto the stews ;

And from the commonest creature pluck a glove, And wear it as a favour; and with that He would unhouse the lustiest challenger.

Boling. As dissolute, as desperate: yet, through both

I see some sparkles' of a better hope, Which elder days may happily being forth. But who comes here?

Enter AUMERIE, hostily. Aug. Where is the king?

4 This is a very proper introduction to the future character of King Henry V. to his debaucheries in his youth, and his greatness in his manihard, as the post has described them. But it has been ably contended by Mr. Luders that the whole story of his dissipation was a fiction. At this period (i. e. 1409) he was but twelve years old, being born in 1838.

5 The folio reads spurks

Boling. What means

Our cousin, that he stares and looks so wildly? Aum. God save your grace. I do beseech your majesty,

To have some conference with your grace alone.

Boling. Withdraw yourselves, and leave us here alone.—
[Esseunt Pract and Lords. What is the matter with our cousinnew?

Aum. For ever may my knees grow to the earth,

[Kneels. My tengue cleave to my roof within my meuth,
Unless a pardon, ere I rise, or speak.

Boling. Intended, or committed, was this first?
To win thy after-love, I pardon thee.

Aum. Theor give me leave that I may tire the key,
That or may note the my state by dance.

That no man enter till my tale be done.

Boing, Have thy desire. [Aum. locks the door.

York. [Within.] My liege, beware; lock to thy-

Thou hast a traiter in thy presence there.

Boling. Villain, I'll make thee eafe. [Drawing.

dum. Stay thy revengeful hand;
Thou hast no cause to Ser.

Ferk. [Within.] Open the door, secure, foel-hardy king:

Shall I, for love, speak treasen to thy face? Open the door, or I will break it open.

BOLINGBROKE opens the door Enter YORK.

Boling. What is the matter, uncle? speak; Recover breath; tell us how near is danger, That we may arm us to encounter it.

York. Peruse this writing here, and thou shalt know The treason that my haste forbids me show.

Aum. Remember, as thou read'st, thy promise past:

I do repent me; read not my name there, My heart is not confederate with my hand.

York. 'Twas, villain, ere thy hand did set it down.

I tore it from the traiter's bosom, king:

Foar, and not love, begets his penitence:
Forget to pity him, lest thy pity prove
A serpent that will sting thee to the heart.

Boling. O heinous, strong, and bold conspiracy! O loyal father of a treacherous son!

Thos sheer, immaculate, and silver fountain, From wheate this stream through muddy passages, Hath held his current, and defil'd himself!

Thy overflow of good converts to bad;
And thy abundant goodness shall excuse
This deadly blot in thy digressing? son.
York. So shall my virtue be his vice's bawd; And he shall spend mine honour with his shame,

As thriftless sons their scraping fathers' gold.
Mine honour lives when his dishonour dies,
Or my sham'd life in his dishonour lies: Thou kill'st me in his life; giving him breath,
The traitor lives, the true man's put to death.

Duch. [Within.] What ho, my liege! for God's
sake let me in.

Boling. What shrill-voic'd suppliant makes this

eager cry?

Duch. A woman, and thine aunt, great king; 'tis I.

Speak with use, pity use, open the door;
A beggar begs, that never begg'd before.

Boling. Our scene is alter'd,—from a serious thing,

1 The old copies read 'If on,' &c Pope made the alteration.

alteration.

2 Sheer is pellucid, transporent.

3 Thus in Rossee and Julies:

Digressing from the valour of a man.'

To digress is to deviate from what is right or regular.

4 It is probable that the old ballad of 'King Cophetua and the Beggar Maid's here alluded to. The reader will find it in the first volume of Dr. Percy's Reliques of Ameient Poetry. There may have been a popular interligade on the subject, for the story is alluded to by other cotemporaries of the poet.

5 Le. 'what doet thou do here'?

6 Thus the folio The quarto copies read spails.

And now chang'd to The Begges and the King. My dangerous cousin, let your mother in; I know, she's come to pray for your foul sin.

York. If thou do pardon, whosoever pray,

More sins, for his forgiveness, prosper may.

This fester'd joint cut off, the rest rests sound, This let alone, will all the rest confound.

Electro Darchae

Duch. O king, believe not this hard-hearted man; Love, loving not itself, none other can.

York. Thou frantic woman, what dost thou make here?

Shall thy old dugs once more a traitor rear?

Duch Sweet York, be patient: Hear me, liege.

Boling. Rise up, good aunt. Druch. Not yet, I thee beseech .

For ever will I kneels upon my knees, And never see day that the happy sees, Till thou give joy; until thou bid me joy, By pardoning Rutland, my transgressing boy. Aum. Unto my mother's prayers, I bend my knee

York. Against them both, my true joints bended

Ill may'st thou thrive, if thou grant any grace!"

Duch. Pleads he in earnest? look upon his face; His eyes do drop no tears, his prayers are in jest; His words come from his mouth, ours from our

breast; He prays but faintly, and would be denied;
We pray with heart, and soul, and all beside.
His weary joints would gladly rise, I know;
Our knees shall kneel till to the ground they grew:
His prayers are full of false hypocrisy; Ours, of true zeal and deep integrity.

Ours, of true zeal and deep integrity.
Our prayers do out-pray his; then let them have
That mercy, which true prayers ought to have.
Boling. Good aunt, stand up.
Duch.
Nay, do not say—stand up.
But, pardon, first; and alterwards, stand up.
An if I were thy nurse, thy tongue to teach,
Pardon—should be the first word of thy speech. I never long'd to hear a word till now; Say-pardon, king; let pity teach thee how: The word is short, but not so short as sweet;

No word like pardon, for kings' mouths so meet.

York. Speak it in French, king; say, pardons

moy. Duch. Dost thou teach pardon pardon to destroy? Ah, my sour husband, my hard-hearted lord, That sett'st the word itself against the word! Speak, pardon, as 'tis current in our land:
The chopping' French we do not understand. Thine eye begins to speak, set thy tongue there, Or, in thy pitcous heart plant theu thine car; That, hearing how our plaints and prayers do pierce, Pity may move thee, pardon to rehearse.

ty may move thee, pensage Boling. Good aunt, stand up. I do not sue to stand, Pardon is all the suit I have in hand.

Boling. I pardon him, as God shall pardon me.

Duch. O happy vantage of a kneeling knee!
Yet am I sick for fear: speak it again;
Twice saying pardon, doth not pardon twain,
But makes one pardon stream.

But makes one pardon strong. Boling. With all my heart I pardon him.10

Duch. A god on earth thou art.

7 This line is not in the felio.

8 The French moy being made to rhime with destroy would seem to imply that the poet was not well scquainted with the true pronunciation of that language: perhaps it was imperfectly understood in his time by those who had not visited France.

9 The chopping French, L. e. the changing or changeable French. Thus 'chopping churches' is changing one church for another; and chopping logic is discoursing or interchanging logic with another. To chop and change is still a common kidom.

10 The old copies read 'I pardon him with all my heart'. The transposition was made by Pope. This line is not in the felio.

Boling. But for our trusty brother-in-law, 1-and | And in this thought they find a kind of ease the abbot,

With all the rest of that consorted crew,— Destruction straight shall dog them at the hoels They shall not live within this world, I swear, But I will have them, if I once know where.
Uncle, farewell,—and consin too, adden:
Your mother well hath pray'd, and prove you true.
Duch. Come, my old son;—I pray God make.

Escunt. thee new.

SCENE IV. Enter Exton, and a Servant. Eston. Didst thou not mark the king, what words

he spake?

Have I no friend will rid me of this living fear? Was it not so?

Serv. Those were his very words. Eston. Have I no friend? quoth he; he spake it

And urg'd it twice together; did he not?
Serv. He did.

Exton. And, speaking it, he wistfully look'd on me; As who should say,—I would, thou wert the man That would divorce this terror from my heart; Meaning, the king at Pomfret. Come, let's go; I am the king's friend, and will rid' his foe.

SCENE V. Pornfret. The Dungeon of the Castle. Enter KING RICHARD.

K. Rich. I have been studying how I may compare This prison, where I live, unto the world: And, for because the world is populous, And here is not a creature but myself I cannot do it ;-Yet I'll hammer it out. My brain I'll prove the female to my soul; My soul, the father: and these two beget A generation of still-breeding thoughts And these same thoughts people this little world; In humours, like the people of this world,

For no thought is contented. The better sort,— As thoughts of things divine,—are intermix'd With scruples, and do set the word itself Against the word: Against the word:

Ag thus, Come, little ones; and then again,—

It is as hard to come, as for a came!

To thread the postern of a needle's eye.

Thoughts tending to ambition, they do plot

Unlikely wonders: how these vain weak nails May tear a passage through the flinty ribs Of this hard world, my ragged prison walls; And, for they cannot, die in their own pride. Thoughts tending to content, flatter themselves. That they are not the first of fortune's slaves, Nor shall not be the last; like silly beggar, Who, sitting in the stocks, refuge their shame, That many have, and others must sit there:

1 The brother-in-law meant was John duke of Exeter and earl of Huntington (own brother to Edward II.)
who had married the Lady Elizabeth, Bolingbroke's sister.

2 i. e. the abbot of Westminster,

3 'Death and destruction dog thee at the heels.' King Richard III.

4 Too, which is not in the old copies, was added by Theobald for the sake of the metre.

5 To rid and to dispatch were formerly synonymous, as may be seen in the old Dictionaries, 'To ridde or dispatche himself of any man.'—' To dispatche or ridde one guickly.' Vide Baret's Alvearie, 1576, in Ridde

dispatche himself of any man.'—'To dispatche or ridde one quickly.' Vide Bare's Alvearie, 1576, in Ridde and Dispatche.

6 l.e. his own body.

7 By the word is meant the Holy Scriptures. The folio reads the faith itself against the faith.

8 This is the reading of the quarto, 1597; alluding, perhaps, to the custom of our early theatres. The title pages of some of our Moralities show that three or four characters were frequently represented by one person.

The folio, and other copies, read 'in one prison.'

9 The folio, and other copies, read 'in one prison.'

10 Tick.

11 It should be recollected that there are three ways in which a clock notices the progress of time, viz. by the

Bearing their own misfortune on the back Of such as have before endur'd the like: Thus play I, in one person, many people, And none contented: Sometimes am I king: And so I am: Then crushing penury
Persuades me, I was better when a king; Then am I king'dyagain: and, by-and-by,
Think that I am unking'd by Bolingbroke,
And straight am nothing:—But, whate'er I am,
Nor I, nor any man, that but man is,
With nothing shall be pleas'd, till he be eas'd
With being nothing.—Music do I hear? [Must
Ha, ha! keep time:—How sour sweet music is,
When time is broke, and no proportion kept!
So is it in the number of meer's liver. So is it in the music of men's lives. And here have I the daintiness of ear To check' time broke in a disorder'd string; But for the concord of my state and time, But for the concord or my state and time,
Had not an ear to hear my true time broke.

I wasted time, and now doth time waste me.
For now hath time made me his numb'ring clock:
My thoughts are minutes; and, with sighs, they jar's
Their watches on to mine eyes, the outward
watch.

Without like a list a sight sight.

Whereto my finger, like a dial's point, Is pointing still, in cleansing them from tears. Now, sir, the sound, that tells what hour it is, 12 Now, sir, the sound, that tells what hour it is, 12. Are clamorous groans, that strike upon my heart. Which is the bell: So sigha, and tears, and groans, Show minutes, times, and hours:—but my time Runs posting on in Bolingbroke's proud joy, While I stand fooling here, his Jack o' the clock. 12 This music mads me, let it sound no more; For, though it have holp madment to their wits, 14 In me, it seems it will make with made. In me, it seems, it will make wise men mad; Yet blessing on his heart that gives it me! For 'tis a sign of love; and love to Richard Is a strange brooch's in this all hating world.

Enter Groom.

Groom. Hail, royal prince! Thanks, noble peer; K. Rich. The cheapest of us is ten groats too dear What art thou? and how comest thou hither, Where no man never comes, but that sad dog That brings me food, to make misfortune live? Groom. I was a poor groom of thy stable, king When thou wert king; who, travelling toward

When thou wert king; who, travelling towards
York,
With much ado, at length have gotten leave
To look upon my sometimes! master's face.
O, how it yearn'd my heart, when I beheld,
In London streets, that coronation day,
When Bolingbroke rode on roan Barbary!
That horse, that thou so often hast bestrid;
That horse, that I so carefully have dress'd!

K. Rich. Rode he on Barbary? Tell me, gentle
friend.

friend,

How went he under him?

vibration of the pendulum, the index on the dial, and the striking of the hour. To these the king, in his comparison, severally alludes; his sighs corresponding to the jarring or ticking of the pendulum, which, at the same time that it watches or numbers the seconds, marks also their progress in minutes on the dial-plate, or out-seard scatch, to which the king compares his eyes; and their want of figures is supplied by a succession of tears (or minute drops, to use an expression of Milson,) his finger, by as regularly wiping these away, performs the office of the dial's point: his clamorous groans are the sounds that tell the hour.

12 Should we not read ---

sounds that tell the hour.

12 Should we not read:

'Now, sir, the sounds that tell what hour k is

Are clamorous grouns? 'Ac.

13 That is, I strike for him. One of these automatons is alluded to in King Richard III. Act. iv. Sc. 3:

'Because that, like a Jack, thou keep'st the stroks
Between thy begging and my medication.'

14 See Burton's Anatomy of Melancholy, part it. sec.3

16 Brooch, an ornamented buckle, and also a jewel in
general, here figuratively used for jewel.

16 Sometimes was used for former, as well as sometime. Allouando.

Greem. So proudly, as if he disdain'd the ground.\(^1\)

K.Hich. So proud that Bolingbroke was on his back!

That jade hath eat bread from my royal hand;

This hand hath made him proud with clapping him.

Would he not stumble? Would he not fall down

(Since pride must have a fall), and break the neck:

Of that proud man that did usurp his back?

Forgiveness, horse! why do I rail on thee,

Since thou, created to be awarder man.

Enter FITZWATER. Since thou, created to be awed wman, Wast born to bear? I was not made a horse: And yet I bear a burden like an ass, Spur-gall'd, and tir'd by jauncing Bolingbroke.

Enter Keeper, with a Dish.

Keep. Fellow, give place; here is no longer stay.

[To the Groom.

K. Rich. If thou love me, 'tis time shou wert away.

Groom. What my tongue dares not, that my heart shall say.

[Exit.

heart shall say.

[Essi.
Keep. My lord, will't please you to fall to?

K. Rich. Taste of it first, as thou art wout to do. Keep. My lord, I dare not; Sir Pierce of Exton, who Lately came from the king, commands the contrary.

E. Rich. The devil take Henry of Lancaster, and thee !

Patience is stale, and I am weary of it.

[Beats the Keeper.

Keep. Help, help, help!

Enter Exton, and Servants, armed.

K. Rich. How now? what means death in this rude assault?

Villais, thy own hand yields thy death's instrument.

[Snatching a weapon and killing one.
Go thou, and fill another room in hell.

[He kills another, and then Exton strikes him down.

That hand shall burn in never-quenching fire,
That staggers thus my person.—Exton, thy fierce Hath with the king's blood stain'd the king's own Mount, mount, my soul! thy seat is up on high, Whilst my gross flesh sinks downward, here to die.

Reem. As full of valour, as of royal blood:
Both have I spilt! O, would the deed were good!
For now the devil, that told me—I did well,
Says, that this deed is chronicled in hell.

This dead king to the living king I'll bear :— Take bonce the rest, and give them burial here. [Escunt.

SCENE VI. Windsor. A Room in the Castle. Flourish. Enter BOLINGBROER, and YORK, with Lords and Attendants.

Doling. Kind uncle York, the latest news we hear Is—that the rebels have consum'd with fire Our town of Cicester in Glocestershire; But whether they be ta'en, or slain, we hear not.

Enter NORTHUMBERLAND. Welcome, my lord: What is the news? [ness.

North. First, to thy sacred state wish I all happiThe next news is,—I have to London sent

1 Froissart relates a yet more silly tale of a greyhound

I Froiseart relates a yet more silly tale of a greyhound of King Richard's, 'who was wont to leape upon the king, but left the king and came to the erie of Derby, duke of Lancastre, and made to him the same friendly countenance and chere as he was wont to do to the king.'

—Froiseart, by Berners, v. 11. fo. cccxxx.

2 Jancing is hard riding, from the old French word dascer, which Cotgrave explains 'To exir a horse in the stable till he sweat withal; or (as our) to jaunt.'

3 These stage directions are not in the old copies.

4 The representation here given of the king's death is perfectly agreeable to Hall and Holinshed (who copied from Fabian, with whom the story of Exton is thought to have its origin.) But the fact was otherwise. He refused food for several days, and died of abstinence and a broken heart. See Waisingham, Ouerburne, the monk of Evesham, the Continuator of the History of Crylland, and the Godstow Chronicle. His body, after being submitted to public inspection in the church of Fomfret, was brought to London, and exposed in Cheapside for two hours, 'his heade on a black cushion, and his visage open,' when it was viewed, says Froissart, by twenty thousand persons, and finally in St. Paul's

Enter FITZWATER.

Fitz. My lord, I have from Oxford sent to London The heads of Brocas and Sir Bennet Seely; Two of the dangerous consorted traitors, That sought at Oxford thy dire overthrow.

Boling. Thy pains, Fitzwater, shall not be forgot; Right noble is thy merit, well I wot.

Enter PERCY, with the Bishop of Carlisle.

Percy. The grand conspirator, abbot of Westminster.

With clog of conscience, and sour melancholy, Hath yielded up his body to the grave: But here is Carlisle living to abide

Thy kingly doom, and sentence of his pride.

Boling. Carlisle, this is your doom:—' Choose out some secret place, some reverend room, More than thou hast, and with it 'joy thy life; So, as thou liv'st in peace, die free from strife:
For though mine enemy thou hast ever been, High sparks of honour in thee have I seen.

Enter Exton, with Attendants bearing a Coffin. Eston. Great king, within this coffin I present
Thy buried fear: herein all breathless lies
The mightiest of thy greatest enounies,
Richard of Bourdeaux, by me hither brought,
Beling. Exton, I thank thee not; for thou hast

wrought

A deed of slander, with thy fatal hand, Upon my head, and all this famous land. Opon my nead, and an this mmous land.

Exton. From your own mouth, my lord, did I the

Boling. They love not poison that do poison need,
Nor do I thee; though I did wish him dead,
I hate the murderer, love him murdered.

The guilt of conscience take thou for thy labour, But neither my good word nor princely fivour:
With Cain go wander through the shade of night,
And never show thy head by day nor light.—
Lords, I protest, my soul is full of woe,
That blood should sprinkle me, to make me grow:
Come, mourn with me for what I do lament, And put on sullen black incontinent: I'll make a voyage to the Holy Land, To wash this blood off from my guilty hand:— March sadly after; grace my mournings here, In weeping after this untimely bier. [Excent

THIS play is one of those which Shakepeare has apparently revised; but as success in works of invention is not always proportionate to labour, it is not finished at last with the happy force of some other of his tragedile, nor can it be said much to affect the passions, or enlarge the understanding.

JOHNSON.

or enlarge the understanding.

Cathedral. Stowe seems to have had before him a manuscript history of the latter part of King Richard's life, written by a person who was with him in Wales. He says 'he was imprisoued in Pomfrait Castle, where xv dayes and nightes they vexed him with continual hunger, thirst, and cold, and finally bereft him of his life with such a kind of death as never before that time was knowen in England.'

5 So the follo. The quarto reads of Oxford, Saliebury, Blunt, and Kent. The folio is right according to the histories.

6 This abbot of Westminster was William de Colchester. The relation, which is taken from Holinshed is untrue, as he survived the king many years; and though called 'the grand conspiratory,' it very doubtful whether he had any concern in the conspiracy; at least nothing was proved against him.

7 The blashop of Carlisle was committed to the Tower, but on the interession of his friends obtained leave to deptive him of his see, the pope, at the king's instance, translated him to a bishopric in partible infidelium, and the only preferment he could ever after obtain was a rectory in Gloucestershire.

FIRST PART OF

KING HENRY THE FOURTH.

PRELIMINARY REMARKS.

shaksfeare has apparently designed a regular connection of these dramatic histories, from Richard the Second to Henry the Fifth. King Henry, at the end of Richard the Second, declares his purpose to visit the Holy Land, which he resumes in the first speech of this play. The complaint made by King Henry, at the last act of King Richard the Second, of the wildness of his son, prepares the results for the first speech of his son, prepares the results for the first speech of his son, prepares the results for the first soulcast in made to humour the faculty and vanity of this precious pair.

The historic characters are defined with a felicity and individuality not inferior in any respect. Henry soulcast is made to the first order; and our favouries.

Johnson.

The historical dramas of Shakspeare have indeed become the popular history. Vain assempts have been made by Walpole to vindicate the character of King Richard III. and in later times by Mr. Luderis, to prove that the youthful dissipation ascribed to King Henry V. is without foundation. The arguments are probable, and ingeniously urged, but we still clien to our early notions of 'that mad-cap—that same sword and buckler Prince of Wales.' No plays were ever more read, nor does the inimitable, all-powerful genius of the post ever arine out more than in the two parts of King Henry IV. which may be considered as one long drama divided.

vided.

It has been said that 'Faistaff is the semmit of Shakspeare's comic invention,' and we may consequantly
add, the most inimitable comic character eyer delineated;
for who could invent like Shakspeare? Faistaff is not
to us hardly a creature of the imagination, he is so definitely and distinctly drawn, that the mere reader of these
dramas has the complete impression of a personal acqualitance. He is surrounded by a group of cossis personages from time to time, each of which would have
been sufficient to throw any ordinary creation into the

The historic characters are delineated with a felicity and individualty not inferior in any respect. Heavy Percy is a creation of the first order; and our favourise harebrained Prince of Wales, in whose mirthful pleasuring and midnight dissipation are mixed up with heroic dignity and generous feeling, is a rival worthy of him. Own Glendower is another personification, managed with the most consummate skill; and the graver

nim. Owen Giendower is another personification, managed with the most consummate skill; and the graver characters are sustained and opposed to each other is a manner peculiar to our great poet alean.

The transactions contained in the First Part of King Harry IV. are comprised within the period of about ten months; for the action commences with the news brought of Hotspur having defeated the Scots under Archibadd earl of Douglas, at Helmedon (or Hafdown Hill,) which battle was fought on Holyrood-day (the 14th of September, 1462; and it closes with the heatle of Sinewabury, on Saturday, the Sint of July, 1463.

Malone places the date of the composition of this play in 1507; Dr. Drake in 1594. It was first entered at Stationers' Hall, February 28, 1507. There are no less than five quarto editions published thring the author's life, viz. in 1509, 1509, 160s, 161s. For the piace which is supposed to have been its original the reader is referred to the 'Six Old Plays on which Shakapeare founded,' &c. published by Sandvass and Nichols

PERSONS REPRESENTED.

KING HENRY THE FOURTH. HENRY, Prince of Wales, } Prince JOHN of Lancaster, } Some to the King. Earl of Westmoreland, SIR WALTER BLUNT, Friends to the King. THOMAS PERCY, Earl of Worcester.
HENRY PERCY, Earl of Northumborland.
HERRY PERCY, surnamed Hotspur, his sen. .:
EDWARD MORTIMER, Earl of March,
Seroor, Archbishop of York.
ARCHIBALD, Earl of Douglas. OWEN GLENDOWER SIR RICHARD VERNOR

SIR JOHN FALSTAPP. Poins. Gadshill. Peto. Bardolpe.

LADY PRECY, Wife to Hotspar, and Sieter to Mor

LADY MORTIMER, Daughter to Glendower, and Wife to Mortimer.

MRS. QUICKLY, Hostess of a Tovern in Eastcheap. s, Officers, Sherid, Vintaer, Chamberlain, Drawers, two Carriers, Travellers and Attendants.

SCENE, England.

ACT I.

SCENE I. London. A Room in the Polace Enter King Henry, Westmoreland, Sir Walter Blunt, and others.

King Henry.

So shaken as we are, so wan with care, Find we a time for frighted peace to pant,

ad breathe short-winded accents of new broils To be commenced in strends, after remote. No more the thirsty entrance of this soil Shall daub her lips with her own children's blood; No more shall trenching war channel her fields, Nor bruise her flewrets with the armed hoofs Of hostile paces: those opposed eyes, Which,-like the meteors of a troubled Leaves. All of one nature, of one substance bred,-

1 Strands, banks of the sea.
2 Upon this passage the reader is favoured with three pages of notes in the Variorum Shakspeare. Steevens adopted Monk Mason's bold conjectural emendation, and reade—

'No more the thirsty Erissys of this soil;

which, in my opinion, does not make the passage clearer, to say nothing of the improbability of such a corruption as entrance for Brimmys. Mr. Doune proposed to read entrails instead of sutrance; and Stavevns once thought that we should read entraints. I am estimated with the following explanation of the text, modified



Did lately meet in the intestine shock And furious close of civil butchery, Shall now, in mutual, well-besceming ranks March all one way; and be no more oppos Against acquaintance, kindred, and allies: The edge of war, like an ill-sheathed knife, No more shall cut his master. Therefore, friends, Whose soldier now, under whose blessed cross
We are impressed and engag'd to fight,)
Forthwith a power of English shall we levy, Whose arms were moulded in their mother To chase these pagans, in these holy fields, Over whose acres walk'd those blessed feet, Which, fourteen hundred years ago, were nail'd For our advantage, on the bitter cross. But this our purpose is a twelvementh old, And bootless 'tis to tell you—we will go; Therefore we meet not now:—Then let me hear Of you, my gentle cousin Westmoreland. What yesternight our council did decree, In forwarding this dear expedience.2

In forwarding this dear expedience.

West. My liege, this haste was hot in question,
And many limits of the charge set down
But yesternight: when, all athwart, there came
A post from Wales, loaden with heavy news;
Whose worst was,—that the noble Mortimer,
Leading the men of Herefordshire to fight Against the irregular and wild Glendower, Was by the rude hands of that Welshman taken. was by the rude hands of that Weishman taken,
And a thousand of his people butchered:
Upon whose dead corpse there was such misuse,
Such beastly, shameless transformation,
By those Weishwomen' done, as may not be,
Without much shame, retold or spoken of
K. Hen. It seems, then, that the tidings of this

broil

Brake off our business for the Hely Land. West. This, match'd with other, did, my gracious lord;

For more uneven and unwelcome news Came from the north, and thus it did import. On Holyrood-day, the gallant Hotspur there, Young Harry Percy, and brave Archibald, That ever-valiant and approved Scot, At Holmedon met,

Where they did spend a sad and bloody honr; As by discharge of their artillery, And shape of likelihood, the news was told; For he that brought them, in the very heat And pride of their contention did take horse, Uncertain of the issue any way.

K. Hen. Here is a dear and true-industrieur

friend.

from that of Malone :- 'No more shall this soil have the lips of her thirsty entrance (i. e. surface) daubed with the blood of her own children. The soil is personided, and called the *mother* of those who live upon her surface; as in the following passage of King Richard IL:

- sweet soil, adieu, My mother and my nurse, that bears me yet.

1 To levy a power to a place has been shown by Mr. Gifford to be neither unexampled nor corrupt, but goed authorized English. 'Scipio, before he tersed his force to the waits of Carthage, gave his soldiers the print of the city on a cake to be devoured.'—Geoon's School of Abuse, 1587, E. 4.

2 Expedition.

3 Limits here seem to mean appointments or deter

4 See Thomas of Walsingham, p. 557, or Holinshed, p. 529.

p. 538.

§ i. e. Soptember 14th.

§ 'This Harry Percy was surnamed, for his often pricking, Henry Holepur, as one that seldom times rested, if there were anie service to be done abroad.\(^2\)—Holiushed's Hist. of Scottand, p. 248.

§ No circumstance could have been better chosen to mark the expection of Sir Walter. It is used by Falstaff in a similar manner,—'to stand stained with tramal, he.

man in a summary part of the proof of the pr

Sir Walter Blunt, new lighted from his horse, Stain'de with the variation of each soil Betwirt that Holmedon and this seat of ours; Betwitt that Holmedon and this seat of ours; And he hath brought us smooth and welcome news. The earl of Douglas is discomfited; Ten thousand beld Scots, two-and-twenty knights, Balk'd' in their own blood, did Sir Walter see On Holmedon's plains: Of prisoners, Hotspur took Mordake earl of Fife, and eldest son To beaten Douglas, 10 and the earls of Athel, Of Murra, Angre, and Menticiph 11 Of Murray, Angus, and Menteith.¹¹
And is not this an honourable spoil?
A gallant prize? ha, cousin, is it not?
West. In faith,

It is a conquest for a prince to boast of.

K. Hen. Yea, there thou mak'st me sad, and mak'st me sin

In envy that my lord Northumberland Should be the father of so blest a son: A son, who is the theme of honour's tongue; Amonget a grove, the very straightest plant;
Who is sweet fortune's minion, and her pride:
Whilst I, by leoking on the praise of him,
See riot and dishenour stain the brew see riot and dishonour stain the hewer Of my young Harry. O, that it could be provid, That some night-tripping fairy had exchange? In cradic-clothes our children where they lar, And call'd mine—Percy, his—Plantagenes? Then would I have his Harry, and he mine. But let him from my thoughts:—What thuse we

or, Of this young Percy's pride? the prisoners, which he in this adventure hath surpris'd, To his own use he keeps; and sends me word, I shall have none but Mordake earl of Fife.

West. That is his uncle's teaching, this is W

Malevolent to you in all aspects; 18
Which makes him prune 14 himself, and bristle up

The crest of youth against your dignity.

K. Hes. But I have sent for him to answer tha And, for this cause, awhile we must neglect Our holy purpose to Jerusalem. Cousin, on Wednesday next our council we Will beld at Windsor; so inform the lords:
But come yourself with speed to us again;
For more is to be said, and to be done,
Than out of anger can be uttered.

Effect | Will my lines.

Exeunt West. I will, my liege.

CENE II. The same. Another Room in the Palace. Enter HENRY, Prince of Wales, and SCENE II. FALSTAFF.

Fal. Now, Hal, what time of day is it, lad?

was to throw up the earth so as to form those heaps or

was to inrow up the earth so as to form those heaps or banks. It was sometimes used in the sense of monecess, Fr. for a heap or hill.

19 Mordake, earl of Fife, who was son to the duke of Albany, regent of Scotland, is here called the son of Earl Douglas, through a mistake, into which the poet was led by the omission of a comma in the passage from whence he took this account of the Scotlish pri-

11 This is a mistake of Holinshed in his English His tory, for in that of Scotland, pp. 269, 262, 419, he speal of the earl of Fife and Menteith as one and the sam

person.

12 Percy had an exclusive right to these prisoners, axcept the earl of Fife. By the law of arms, every man who had taken any captive, whose redomption did not exceed ten thousand erowns, had him clearly to himself to acquit or ransom at his pleasure. But Percy could not refuse the earl of Fife to the king; for, being a prince of the royal blood, (son to the duke of Albany, brother to King Rebert III.) Henry might justly claim him, by his acknowledged military pserogative.

13 An astrological allusion. Worcester is represented as a maignant star, that influenced the conduct of Hoterny.

ispur.

14 The metaphts is borrowed from falconry. A hawk is said to pruse herself when she picks off the loose feathers and smooths the rest: It is applied to other birds, and is perhaps so familiar as hardly to require a note.

15 That is, more is to be said than anger will suffer me to say; more than can issue from a mind disturbed like mine.

P. Hen. Thou art so fat-witted, with drinking of ald sack, and unbuttoning thee after supper, and sleeping upon benches after noon, that thou hast forgotten to demand that truly which thou would'st truly know. What the devil hast thou to do with the time of the day? unless hours were cups of sach, and minutes capons, and clocks the tongues of bawds, and dials the signs of leaping-houses, and the blessed sun himself a fair hot wench in flamecoloured taffata, I see no reason why thou should'st be so superfluous to demand the time of the day.

Fal. Indeed, you come near me now, Hal; for rat. Indeed, you come near me now, rist; for we, that take purses, go by the moon and seven stars; and not by Phobus,—he, that wondering knight so fair. I And, I pray thee, sweet wag, when thou art king,—as, God save thy grace—(majesty, I should say; for grace thou wilt have none,)—

P. Hen. What, none?

Fal. No, by my troth; not so much as will serve

Fil. No, by my troth; not so much as will serve to be prologue to an egg and butter.

P. Hen. Well, how then? come, roundly, roundly.
Fil. Marry, then, sweet wag, when thou art king, let not us, that are squires of the night's body, be called thieves of the day's beauty; let us be—Diana's foresters, gentlemen of the shade, minions of the moon: And let men say, we be men of good government: being governed as the sea is, by our noble and chaste mistress the moon, under whose countenance we-steal.

P. Hen. Thou say'st well; and it holds well too; P. Hen. Thou say'st well; and it holds well too; for the fortune of us, that are the moon's men, doth ebb and flow like the sea; being governed as the sea is, by the moon. As, for proof, now: A purse of gold most resolutely snatched on Monday night, and most dissolutely spent on Tuesday morning; got with swearing—hay by; and spent with crying—bring in: now, in as low an ebb as the foot of the ladder; and, by and by, in as high a flow as the ridge of the gallows.

ridge of the gallows.

Ful. By the Lord, thou say'st true, lad. And is not my hostens of the tarrer a most sweet wench?

P. Hen. As the honey of Hybla, my old lad of the castle.

And is not a buff jerkin, a most sweet

obe of durance?

Fol. How now, how now, mad wag? what, in thy quips, and thy quiddities? what a plague have I to do with a buff jerkin?

I Falstaff, with great propriety, according to vulgar astronomy, calls the sun a wandering knight, and by this expression evidently alludes to some knight of romance; perhaps 'The Knight of the Sun;' el Cavallero del Febo, a popular book in his time. The words may be part of some forgotten ballad.

3' Let not us who are body squires to the night (i. e. adorn the night) be called a disgrace to the day.' To take away the beauty of the day may probably mean to disgrace it. A 'squire of the body' originally signified the attendant of a knight. It became afterwards the cant term for a given. Falsaff puns on the words

the attendant of a knight. It became afterwards the cant term for a pinp. Falstaff puns on the words knight and becauty, quasi booty.

a 'Exile and slander are justly me awarded, My wife and heire lacke lands and lawful right; And me their lord made dame Diana's knight; This is the lament of Thomas Mowbray, duke of Norfolk, in The Mirror for Megistrates. Hall, in his Chronicles, says that certain persons who appeared as foresters in a pageant exhibited in the reign of King Henry VIII. were called Diana's knight.

4 To lay by is to be still. It occurs again in King Henry VIII.

Even the billows of the sea

tenry viii.:

'Even the billows of the sea
Hung their heads, and then lay by.'
keevens says that it is a term adopted from navigation.
6 i. e. 'bring in more wine.'
6 Old lad of the castle. This passage has been supceed to have a reference to the name of Sir John Oldposed to have a reference to the name of Sir John Odd-castle. Sowe says that there was a tradition that the part of Faistaff was originally written by Shakspeare under that name. Fuller, in his Church History, book iv. p. 163, mentions this change in the following man-ner:—'Stage posts have themselves been very bold with, and others very merry at, the memory of Sir John Oldcastle, whom they have fancied a boon companion, a jovial royster, and a coward to book. The best is, Sir John Faist aff hath relieved the memory of Sir John Oldcastle, and of late is substituted buffoon in his place.' 30 and 34.

P. Hen. Why, what a pox have I to do with my hostess of the tavern?

Fal. Well, thou hast called her to a reckweing. many a time and oft.

P. Hen. Did I ever call for thee to pay thy part?
Fal. No; I'll give thee thy due, thou hast paid all there.

P. Hen. Yea, and elsewhere, so far as my coin would stretch; and where it would not, I have used my credit.

Fel. Yea, and so used it, that were it not here apparent that thou art heir apparent,—But, I pr'y-thee, sweet wag, shall there be gallows standing in England when thou art king? and resolution thus fobbed as it is, with the rusty curb of old father antic the law? Do not thou, when thou art king, hang a thief.

P. Hen. No; thou shalt.

Fol. Shall 1? O rare! By the Lord, I'll be a

brave judge.

P. Hen. Thou judgest false already; I mean, and so thou shalt have the hanging of the thieves, and se become a rare hangman.

Ful. Well, Hal, well; and in some sort it jumps with my humour, as well as waiting in the court, I can tell you.

P. Hen. For obtaining of suits?
Fal. Yea, for obtaining of suits: whereof the hangman hath no lean wardrobe. 'Sblood, I am as melancholy as a gib cat, or a lugged bear.

P. Hen. Or an old lion; or a lover's lute.

Fal. Yea, or the drone of a Lincolnshire bag-

pipe. P. Hen. What sayest thou to a hare, 10 or the melancholy of Moor-ditch ?11

melancholy of Moor-ditch? 11

Fal. Thou hast the most uneavoury similes: and art, indeed, the most comparative, 12 rescalliest,—sweet young prince,—But, Hel, I prythee, trouble me no more with vanity. I would to God, thou and I knew where a commodity of good names were to be bought: An old lord of the council rated me the other day in the street about you, sir; but I marked him not: and yet he talk'd very wisely; but I regarded him not; and yet he talk'd wisely, and in the street too. he street too.

P. Hen. Thou did'st well; for wisdom cries out in the streets, and no man regards it.13

In confirmation of this, it may be remarked that one of Falstaff's speeches in the first edition has Old. instead of Falst, prefixed to it: and in the epitoque to the Second Part of King Henry IV. the poet makes a kind of retractation for having made too free with Sir Jehn Old-castle's name—'Where, for any thing I know, Frit-saff shall die of a sweat, unless he be killed with your hard opinions; for Oldcastle died a marryr, and this is not the man.'

7. The half on leather table

7 The buff, or leather jerkin, was the common habit of a serjeant, or sheriff's officer, and is called a robe of distrance on that account, as well as for its durability: an equivoque is intended. In the Comedy of Errors, Act iv. Sc. 2, it is called an evertasting garment. Durance might also have signified some lessing kind of stuff, such as is at present called everlasting.

8 A gib cat is a male cat, from Oilbert, the northern name for a he cat. Then cat is now the usual term.

9 'Lincolnshire bappipes' is a proverbial saying; the allusion is as yet unexplained. Perhaps it was a favourite instrument in that county, as well as in the north.

10 The hare was esteemed a melancholy animal, from her solitary sitting in her form; and, according to the physic of the times, the flesh of k was supposed to generate melancholy.

generate melancholy.

11 Moor-ditch, a part of the ditch surrounding the city of London, between Bishopsgute and Crapplegate, opened to an unwholesome, impassable moruss, and was consequently not frequented by the citizens, like other suburhial fields, and therefore had an air of molancholy. Thus in Taylor's Pennylesse Plegrissage, 1618:—'my body being tired with travel, and my mind attired with moody modey, Moora-ditch sealent-choly.'

12 Comparative; this epithet, which is used here for one soho is fond of making comparisons, occurs again in Act ill. So. 2, of this play.

13 This is a scriptural expression See Proverhs, 1 20 and 34.

Fal. O thou hast damnable iteration; and art, undeed, able to corrupt a saint. Thou hast done much harm upon me, Hal.—God forgive thee for it! Before I know thee, Hal, I know nothing; and now am I, if a man should speak truly, little better than one of the wicked. I must give over this life, and I will give it over; by the Lord, an I do not, I am a villain; Pll be damned for never a king's

son in Christendom.

P. Hen. Where shall we take a purse to-morrow, Jack?

Fal. Where thou wilt, lad, I'll make one; an l

do not, call me villain, and bame- me.

P. Hen. I see a good amendment of life in thee: from praying, to purse-taking.

Enter Poins, at a distance.

Pal. Why, Hal, 'tis my vocation, Hal; 'tis no aid for a man to labour in his vocation. Poins!— Now shall we know if Gadshill have set a match. O, if men were to be saved by merit, what hole in hell were hot enough for him? This is the most omnipotent villain, that ever cried, Stand, to a true4

P. Hen. Good morrow, Ned.

Poins. Good morrow, sweet Hal.—What says monsieur Remorse? What says Sir John Sack-and-Sugar? Jack, how agrees the devil and thee about thy soul, that thoy dest him on Good-friday last, for a cup of Mad, and a cold capon's leg? for a cup of Mad, and a cold capon's leg?

P. Hen. Sr John stands to his word, the devil

shall have as bargain; for he was never yet a breaker of proverbs, he will give the devil his due. Poins. Then art thou damned for keeping 'by

word with the devil.

P. Hen. Else he had been damned for coze sing the davil.

Poins. But, my lads, my lads, to-morrow morning, by four o'clock, early at Gadshill: There are pilgrims going to Canterbury with rich offerings, and traders riding to London with fat purses: I have visors for you all, you have horses for yourselves; Gadshill lies to-night in Rochester; I have bespoke supper to-morrow night in Eastcheap; we may do it as secure as sleep: If you will go, I will stuff your purses full of crowns; If you will not, tarry at home, and be hanged.

Pol. Hear me, Yedward; if I tarry at home, and

go not, I'll hang you for going.

Poins. You will, chops?

Fol. Hal, wilt shou make one?

P. Hen. Who, I rob? I a thief? not I, by my Gith.

Fal. There's neither honesty, manhood, nor good followship in thee, nor thou camest not of the blood royal, if thou derest not stand for ten shillings."

1 i. e. thou hast a wicked trick of repetition, and (by the misapplication of holy lexts) art indeed able to cor-

the misapplication of holy lexts) art indeed able in corrupt a saint.

3 To baffle is to use contemptuously, or treat with ignominy; to unknight. It was originally a punishment of infamy inflicted on recreast kingline, one part of which was hanging them up by the heels. Hall, in his Chronicle, p. 40, mentions it as still practised in Seriand. Something of the same kind is implied in a subsequent scene, where Falstaff says: 'hang me up by the heels for a rabbit sucker, or a poulterer's hare.' See King Richard II. Act i. Sc. 1.

3 To set a match is to make an appointment. So in Ben Jonson's Bartholomew Fair, 'Peace, sir, they'll be angry if they hear you caves cropping, now they are setting their match.' The folio reads set a scatch; match is the reading of the quarto.

4 Honess.

4 Honest.

5 After all the discussion about Falstaff's favourite beverage, here mentioned for the first time, it appears to have been the Spanish wine which we now call thereps. Falstaff expressly calls therrie-sack, that is each from Keres. 'Sherry sack, so called from Keres, a sea town of Corduba, in Spain, where that kind of each is made.'—Blossef and before the false of each probably from being a dry wine, sin ec. And is was anciently written seed. 'Your best sacke,' says Gervase Markham, 'are of Beres in Spaine.'—Engl. Blosses(jc). The difficulty about it has arisen from the later importation of sweet wines from Malaga, the Ca-

P. Hen. Well, then once in my days I'll be a

ad-cap.

Fal. Why, that's well said.

P. Hen. Well, come what will, I'll tarry at home.

Fal. By the Lord, I'll be a traitor then, when thou art king.

P. Hen. I care not.

Poins. Sir John, I pr'ythee, leave the prince and me alone; I will lay him down such reasons for this

adventure, that he shall go.
Fal. Well, may'st thou have the spirit of persua sion, and he the ears of profiting, that what thou speakest may move, and what he hears may be believed, that the true prince may (for recreation sake) prove a false thief; for the poor abuses of the time want countenance. Farewell: you shall find me in Eastcheap.

Eastcheap.

P. Hen. Farewell, thou latter spring! Farewell
All-hallown summer!

Poins. Now, my good sweet honey lord, ride
with us to-morrow; I have a jest to execute, that I
cannot manage alone. Faistaff, Bardolph, Peto,
and Gadshil, shall rob those men that we have
already way-laid; yourself, and I, will not be there:
and when they have the booty, if you and I do not
rob them, cut this head from my shoulders.

P. Hen. Rut how shall we part with them in

P. Hen. But how shall we part with them in

setting forth?

Poins. Why, we will set forth before or after them, and appoint them a place of receting, wherein it is at our pleasure to fail; and then will they adventure upon the exploit themselves; which they shall have no sconer achieved, but we'll set upon

P. Hen. Ay, but, 'tis like, that they will know us, by our horses, by our habits, and by every other appointment, to be ourselves.

Poins. Tut! our horses they shall not see; Pil after we leave them; and sirrah, I have cases of buckram for the nonce, 10 to immask our noted out-

ward garments.

P. Hen. But, I doubt, they will be too hard for us.

Poins. Well, for two of them, I know them to be as true-bred cowards as ever turned back; and for the third, if he fight longer than he sees reason, I'll forswear arms. The virtue of this jest will be, the incomprehensible lies that this same fat rogue will tell us, when we meet at supper: bow thirty, at least, he fought with; what wards, what blows, what extremities he endured; and, in the reproof

what satisfactors are of this, lies the jest.

P. Hen. Well, I'll go with thee: provide us all things necessary, and meet me to-morrow night!*

in Eastcheap; there I'll sup.

Farewell,

Point. Farewell, my lord.

[Esit Point.

naries, &c. which were at first called Malaga, or Canary sacks; sack being by that time considered as a name applicable to all white wines.

6 Masks.

7 Falstaff is quibbling on the word regal. The real or royal was of the value of ten shillings.

8 I. e. late summer. All-hallows tide meaning All-saints, which festival is the first of November.

9 The old copy reads Falstaff, Harvey, Rossil, and Gatshill. Theobald thinks that Harvey and Rossil might be the names of the actors who played the parts of Bardolph and Peto.

10 For the names of the actors who played the parts

mignite the names of the accore who played the parts of Bardolph and Peto.

10 For the nonce signified for the purpose, for the pecasion, for the once. Junius and Tooke, in their Etymology of Anon, led the way; and Mr. Gifford has since clearly explained its meaning. The editor of the new edition of Warnors History of English Poetry (vol ii. p. 496.) has shown that it is nothing more than a slight variation of the A. S. 'for then anse.—'for then anis,'—'for then ones, or once.' Similar inattention to this form of the prepositive article has produced the phrases 'at the nale,' at then ned.' at than eld.' at than eld.'

11 Reproof is confutation. The refute, to refell, to disallow, were ancient synonymes of to reprove.

12 We should read to-night, for the robberty was to be committed, according to Poins, 'to-morrow morning by four o'clock.' Shakspeare had forgotten what he had written at the beginning of this scene.

P. Hen. I know you all, and will a while uphold ! Were, as he says, not with such strength denied The unyok'd humour of your idieness:
Yet herein will I imitate the sun;
Who doth permit the base contagious clonds!
To smother up his beauty from the world,
That, when he please again to be himself,
Being wanted, he may be more wondered at, By breaking through the foul and ugly mists Of vapours, that did seem to strangle² him. If all the year were playing holidays, To sport would be as tedious as to work But, when they seldom come, they wish'd-for come, and nothing pleaseth but rare accidents.

80, when this loose behaviour I throw off, And pay the debt I never promised, By how much better than my word I am, By so much shall I falsify men's hopes; And, like bright metal on a sullen ground, My reformation, glittering o'er my fault, Shall show more goodly, and attract more eyes, Thun that which hath no foil to set it off. I'll so offend, to make offence a skill; Bedeeming time, when men think least I will. Esit.

SCENE III. The same. Another Room in the Palace, Enter King Henry, Northumber-Pelece. Enter King Menny, Municipal Research, Wordstein, Hotspun, Sir Walter BLUNT, and others.

Mr. Hen. My blood hath been too cold and tem-

Thank to sur at these indignities,
And you have found me; for, accordingly, You tread upon my patience: but, be sure, I will from henceforth rather be myself, Mighty, and to be fear'd, than my condition, which hath been smooth as oil, soft as young down And therefore lost that title of respect

Which the proud soul ne'er pays, but to the proud.

Wer. Our house, my sovereign liege, little de-

The scourge of greatness to be used on it; And that same greatness too which our own hands Have holp to make so portly.

Danger and disobedience in thine eye: O, sir, your presence is too bold and peremptory, And majesty might never yet endure The moody frontiers of a servant brow. You have good leave to leave us; when we need Your use and counsel, we shall send for you.—

Esit Worcester. To North. You were about to speak. North. Yea, my good lord.

Those prisoners in your highness' name demanded, Which Harry Percy here at Holmedon took,

Full many a glorious moraing have I seen, Flatter the mountain tops with sovereign eye, Anon permit the basest clouds to ride With ugly rack on his celestial face.* Shakepeare's 60d See

*And yet dark night strengtes the travelling lamp.

* Hopes is used simply for espectations, no uncomment use of the word even at the present day.

* So in King Richard II. :--

6 So in Ming Richard II.:—

'The sullen passage of thy weary steps
Enteem a foil, wherein thou art to set
The precious jewel of thy home return.'

5 Condition is used for nature, disposition, as well
as estate or fortune. It is so interpreted by Philips!
in his World of Werds. And we find k most frequently
used in this sense by Shakspeare and his contempora-

6 Frontier is said anciently to have meant forchead, to prove which the following quotation has been addeded from Stables's Anctomy of Absect : Then on the edges of their bosser'd hair, which standeth ousted me eages of their nosser's mair, which standeth ousted sound their frostiers, and hangeth over their brow. Mr. Nares has justly observed, that 'this does not seem to explain the above passage, "The moody forestead of as servant brow," is not seems.' Surely it may be better 'interpreted 'the moody or threatesting outcook;" in which sense frontier is used in Act ii. Sc ?

As is deliver'd to your majesty:

As is deliver a to your majesty:

Either envy, therefore, or misprision
Is guilty of this fault, and not my son.

Hat. My liege, I did deny no prisoners,
But, I remember, when the fight was done

Note that the second of the se But, I remember, when the ngm was done, When I was dry with rage, and extreme tool, Breathless and faint, leaning upon my sword, Came there a certain lord, neat, trimly dressed, Fresh as a bridegroom; and his chin, new reap Show'd like a stubble-land at harvest home; He was perfumed like a milliner; And 'twirt his finger and his thumb he held A pouncet-box, which ever and anon He gave his nose, and took't away again ;-Who, therewith angry, when it next came there, Took it in snuff: and still he smil'd, and talk'd; And, as the soldiers bore dead bodies by, He call'd them—untaught knaves, unma To bring a slowed unhandesome corse Betwirt the wind and his nobility.
With many holiday and hady terms
He question'd me; among the rest demanded My prisoners, in your majesty's behalf. I then, all smarting, with my wounds b Then, all smarting, with my wounds being cold,
To be so penter'd with a popinjay, 10
Out of my grief'l and my impatience,
Answer'd neglectingly, I know not what;
He should, or he should not;—for hamade me ma To see him shine so brisk, and smell so sweet,
And talk so like a waiting-gentlewoman,
Of guins, and drums, and wounds (God save the mark !

and telling me the sovereign'st thing on e And that it was great pity, so it was,

That villanous salt-petre should be digg'd

Out of the bowels of the harmless earth Which many a good tall fellow had destroy'd So coverdly; and, but for these vile guns, He would himself have been a soldier. This bald unjointed, chat of his, my lord, I answor'd indirectly as I said; And, I beseech you, let not his report Come current for an accusation,

Betwirt my love and your high majosty.

Blunt. The circumstance considered, good my lord, Whatever Harry Percy then had said, To such a person, and in such a place At such a time, with all the rest re-tol May reasonably die, and never rise

To do him wrong, or any way imposed.
What then he said, so he wrony it now.

K. Hea. Why, yet he doth depy his priseness; But with proviso, and exception,—
That we, at our own charge, shall ransom straight
His brother-in-law, the foolish Mortimer;¹³

7 To completely understand this simile the reader should bear in mind that the courier's beard, according to the fashboa in the post's time, would not be clearly shawed, but shows or trimmed, and would therefore show like a stubble land new reap'd.

8 A box perforated with small holes, for carrying perfermes; quasi posseed-box.

9 Took it in small means no more than smalled it up, but there is a quibble on the phrase, which was equivalent to taking half at it, in familiar modern speech; be be angry, to take offence; 'To lake in smalle,' Figure ombra, Figliar in mala parse.'—Torrians.

10 A popinjay or popingay is a parset.

11 i. e. pain, dolar ventris is rendered beliggerief in the old dictionatios.

12 So in Sir T. Overburle's Characters, 1616 [An Ordinarie Fencer,] 'this wounds are eddenn skin-deeps; for an inward-brudes lambstones and sweets breads are

for an finuard-brudes lambstones and sweets breads are his only spermaters."

13 Shakspeare has fallen into some contradictions with regard to this Lord Mortimer. Before he makes his personal appearance in the play, he is repeatedly spoken of as Hotspur's brother-in-law. In Act II. Lady Percy expressly calls him her-brother Housiner. And yet when he enters in the third Act, he sails Lady Per-cy his cant, which in fact the was land act his sister.

Who, on my sun, hath wilfully betray'd.
The lives of those that he did lead to fight
Against the great magician, damn'd Glendower;
Whose daughter, as we hear, the east of Masch
Hath lately married. Shall our coffers then
Be emptied, to redeem a traitor home?
Shall we buy treason? and indent! with fears,
When they have lest and forfeited themselves?
No, on the barran mountains let him starve;
For I shall never hold that man my friend,
Whose tonrus shall ask me for one peany.cest

For I shall never hold that man my friend,
Whose tongue shall ask me for one peany cost
To ransom home revolted Mortimer.
Hot. Revolted Mortimer!
He never did fall off, my severeign liege,
But by the chance of war;—To prove that true,
Needs as more but one tongue for all those wounds,
Those mosthed wounds, which valiantly he took,
When on the gentle Severn's sodgy bank,
In single opposition, hand to hand,
He did confound the best part of an hear
In changing hardiment with great Gleadeswer:
Three issues: they break'd, and three times did they
drink.

Upon agreement, of swift Severa's flood;
Who, then affrighted wish their bloody looks,
Ran fearfully among the trembling seeds,
And hid his sriep head in the bollow bank,
Blood-stained with these velians combetants.
Hever did bare' and rotten policy
Colour her weeking with such deadly seemels
Nor never could the nable-Mertimer
Receive so mann. and all willinds. Nor never could the nume executive.

Receive so many, and all willingly:

Then let him not be stander'd with revolt.

K. Hen. Thou dost belie him, Percy, thou dost

He never did encounter with Glandower: I tell thee, As Owen Glordower for an enemy.

Art thou not askam'd? But, sirrah, hencefisth
Let me not hear yes speak of Mortimer: Let me not hear yes speak of Mortimer:
Sond me your prisoners with the speadiest means,
Or you chall hear is such a kind from me
As will displease you.—My Lord Northemberland,
We heanse your departure with your son:—
Bend us your prisoners, or you'll hear of it.

[Eresunt Kins Rasan, Bactur, and Train.

Het. And if the devil come and roar for them,
I will not send them;—I will after straight,
And tell him so; for I will case my hear!,
Although it be with hazard of my head.

North. What, deank with choler? stay, and panes
awhile;
Here comes your uncle.

Here comes your uncle.

Re-enter WORCESTER.

Speak of Mortimer? Het Zounds, I will speak of him; and let my soul Want mercy, if I do not join with him: fies, on his part, Pil empty all those veins, and shed my dear bleed drop by drop if the d But I will lift the down-trod Mortimer As high i' the air as this unthankful king, As this ingrate and canker'd Bolingbroke.

This inconsistency may be accounted for as follows; it appears from Dugdale and Sandford's account of the Mortimer family, that there were two of them taken priseners at different times by Ghendower, each of them bearing the name of Edmand; one being Edmand, earl of March, nephew to Lady Percy, and the proper Mortimer of this play; the other Sir Edmand Mortimer, uncle to the former, and brother to Lady Percy. The poet has confounded the two persons.

1 To indend with fears in to enter into compact with essential. 'To make a covement or to indend with one. Paciancy.' Baret.

2 Shakepease uses confound for spending or losing

me.

9 Crisp is curied. Thus in Kyd's Cornella, 1896:

10 beautious Tyber, with thine easy streams
That glide as smoothly as a Parthian shaft,
Turn not thy crispy tides, like silver surls,
Back to thy grams green banks to weler me us.

4 Some of the quareo copies read sees

Morth. Beether, the king bath made your nephew mad. [76 Wonenszra, mad. [To Woncastran.]
Wor. Who struck this heat up, after I was gone?
Het. He will, fornooth, have all my prisoners;
And when I urg'd the ransom once again
Of my wise's brother, then his check look'd pale;
And on my face he turn'd an eye of death,
Trembling even at the name of Mortister.
Wor. I cannot blame him: Was he not pre-

Wer. I cannot blame him: Was he not pre-claim'd,
By Richard that dead is, the next of blood?
North. He was; I heard the preclamation:
And then it was, when the unhappy king
(Whose wrongs in ts God parden!) did not firth
Upon his Irish expedition;
From whose he, intercepted, did return
To be deposed, and shoetly, murdered.
Wer. And for whose death, we in the world's
wide mouth.

wide mouth

ire somethic'd, and forthy spoken of.

Hot. But, soft, I pray you; Did King Richard

Proclaim my brother Edmund Mortimer Heir to the aroum? North. He did; myself did North.

He did; myself did hear it.

Het. Nay, then I cannot blame his cousin kir

That wish'd him on the barren mountains stard But shall it be, that you,—that set the cressus Upon the head of this forgetful man; And, for his make, wear the detected blet Of murd'rous subcrustion,—shall it be, That you a world of curses undergo; Being the agents, or base second means,
The cords, the ladder, or the hangman rather?—
O, pardon me, that I descent so low,
To show the line, and the predicament,
Wherein you range under this subtle king. Shall it, for shame, be spoken in these days, Or fill up chronicles in time to come, That men of your nobility and power, That men or your nobility and power,
Did gage them both in an unjust behalf,—
As both of you, God pardon it! have done,—
To put down Richard, that sweet lovely rose,
And plant this thorn, this canher, Bolingbroke?
And shall it, in more ahame, be further spoken,
That you are fool'd, discarded, and shook off
By him, for whom these shames ye underwent?
No vet the server whom you way redean By him, for whom these shames ye underwent?
No; yet time serves, wherein you may redeem
Your banish'd bonours, and restore yourselves
Into the good thoughts of the world again:
Revenge the jeoring, and disdain'd contempt,
Of this proud king; who studies, day and night,
To answer all the debt he owes to you, Even with the bloody payment of your deaths. Therefore, I say,-

Peace, cousin, say no mere : And now I will unclasp a secret book, And to your quick-conceiving discontents I'll read you matter deep and dangerous; As full of peril, and advent'rous spirit, As to o'erwalk a current, rouring loud, On the unsteadfast footing of a spear.

6 Roger Mortimer, earl of March, was declared heir apparent to the crown in 1383: but he was killed in Ireland in 1398. The person who was proclaimed heir apparent by Richard II, previous to his last voyage to Ireland, was Edmand Mortimer, son of Roger, who was then but seven years old: he was not Lady Percy's brother, but her nephew. He was the undoubted heir to the crown after the death of Richard. Thomas Walsingham asserts that he married a daughter of Owen Glendower, and the subsequent historiane copied him. Sandford says that he married Anne Sanford, daughter of Edmund earl of Stafford. Glendower's daughter of Edmund earl of Stafford. Glendower's daughter married to his antagonist Lord Grey of Ruthven. Helinshed ted Shakspeare into the error. This Edmand, who is the Mortimer of the present play, was born in 1399, and consequently, at the time when this play is supposed to commence, was little more than ten years old. The canter-rose is the dog-rose, the flower of the Cynosebach. So in Much Ado about Nothing :— fast rather be a gassler in a hedge, than a rese in his gr 7 l. e. distantial.

Hot. If he fall in, good night:—or sink or swim; and danger from the east unto the west, So honour cross it from the north to south, And let them grapple:—O! the blood more stire, To rouse a lion, than to start a hare.

To rouse a non, than to start a nare.

North. Imagination of some great exploit

Drives him beyond the bounds of patience.

Hot. By feaven, methinks, it were an easy leap,

To pluck bright honour from the pale-fac'd moon;

Or dive into the bottom of the deep,

1 Where fathom-line could never touch the ground, And pluck up drowned honour by the locks; So he, that doth redeem her thence, might wear,

Without corrival, all her dignities:
But out upon this half-fac'd fellowship!

Wor. He apprehends a world of figures here,
But not the form of what he should attend.—

Good cousin, give me audience for a while.

Hot. I cry you mercy.

Wor.

Those same noble Scots, That are your prisoners,-

I'll keep them all; By heaven, he shall not have a Scot of them: No, if a Scot would save his soul, he shall not: I'll keep them, by this hand.

Wor. You start away,

And lend no ear unto my purposes. Those prisoners you shall keep.

Hot. Nay, I will; that's flat:-He said, he would not ransom Mortimer; Forbad my tongue to speak of Mortimer; But I will find him when he lies asleep, And in his ear I'll holla-Mortimer! Nay,

I'll have a starling shall be taught to speak Nothing but Mortimer, and give it him, To keep his anger still in motion.

Wor.

Cousin; a word.

Hot. All studies here I solemnly defy,⁴
Save how to gall and pinch this Bolingbroke:
And that same sword-and-buckler prince prince

Hear you,

But that I think his father loves him not, And would be glad he met with some mischance, I'd have him poisen'd with a pot of ale.
Wor. Farewell, kinsman! I will talk to you,

When you are better temper'd to attend.

North. Why, what a wasp-tongue' and impationt

fool Art thou, to break into this woman's mood; Tying thine car to no tongue but thine own?

1 Warburton observes that Euripides has put the ame sentiment into the mouth of Eteocles :—' I will not, I warouron observes that Europies has put the same sentiment into the mouth of Eteocles:—'I will not, madam, disguise my thoughts I would scale heaven, I would seed to the very entrails of the earth, if so be that by that price I could obtain a kingdom.' Johnson says, 'Though I am far from condemning this speech, with Gildon and Theobald, as absolute madness, yet I cannot find in it that profundity of reflection, and beauty of allegory, which Warburton endeavoured to display. This sally of Hotspur may be, I think, soberly and rationally vindicated as the violent eruption of a mind inflated with ambition and fired with resentment; as the boasted clamour of a man able to do much, and eager to do more; as the dark expression of indetermined thoughts. The passage from Euripides is surely not allegorical; yet it is produced, and properly, as parallel.'—In the Knight of the Burning Pestle, Beaumonit and Fletcher have put this rant into the mouth of Ralph the apprentice, who, like Bottom, appears to be fond of acting parts to tear a cat is.

2 Half-faced, which has puxiled the commentators, seems here meant to convey a contemptuous idea of

seems here meant to convey a contemptuous idea of something imperfect. As in Nashe's Apology of Pierce Pennilesse:— With all other ends of your half-faced

English.

3 Shapes created by his imagination.
4 To defy was sometimes used in the sense of to re-ounce, reject, refuse, by Shakspears and his cotom-

poraries.

5 'Sword and buckler prince' is here used as a term of contempt. The following extracts will help us to the precise meaning of the epithet:—' This field, commonly

Hot. Why, look you, I am whipp'd and scourg'd with rods,

with rods,
Nettled, and stung with pismires, when I hear
Of this vile politician, Bolingbroke.
In Richard's time,—What do you call the place ?—
A plague upon't!—it is in Gloucestershire;—
"Twas where the mad-cap duke his uncle kept:
His uncle York;—where I first bow'd my knee
Unto this king of smiles, this Bolingbroke,
When you and he came back from Ravenspurg.
North, At Berkley castle.
Hot, You say true:——

Hot. You say true : Mot. You say true:

Why, what a candy' deal of courtesy
This fawning greyhound then did proffer me!
Look,—when his infant fortune came to ago,
And—gentle Harry Persy,—and, kind cousin,—
O, the devil take such cozeners!——God forgive

Good uncle, tell your tale, for I have done.

Wor. Nay, if you have not, to't again;
We'll stay your leisure.

We'll stay your leisure.

Hot.

I have done, i'faith.

Wor. Then once more to your Scottish prisoners.

Deliver them up without their ransom straight,

And make the Douglas' son your only mean

For powers in Scotland; which, for divers reasons,

Which I shall send you written,—be assur'd,

Will easily be granted.—You, my lord,—

[To NORTHUMBERLASS.

Your son in Scotland being thus employed,—

Shall sacratly into the bosom croen

Shall secretly into the bosom creep Of that same noble prelate, well belov'd,
The archbishop.

Hot. Of York, is't not?

Wor. True; who bears hard His brother's death at Bristol, the Lord Scroop. I speak not this in estimation, I speak not use m estimation,"

As what I think might be, but what I know
Is ruminated, plotted, and set down;
And only stays but to behold the face
Of that occasion that shall bring it on.

Hot. I smell it; upon my life, it will do well.

North. Before the game's a-foot, thou still let'st

slip.10

Hot. Wity, it cannot choose but be a noble plot:

And then the power of Scotland, and of York,

Te join with Mortimer, ha?

Wor.

And so they shall.

And so they shall. Hot. In faith, it is exceedingly well aim'd.
Wor. And 'tis no little reason bids us speed, To save our heads by raising of a head;11 For, bear ourselves as even as we can, The king will always think him in our debt; 18
And think we think ourselves unsatisfied, Till he hath found a time to pay us home.

called West Smithfield, was for many years called Ruf fian's Hell, by reason it was the usual place for frayes and common fighting, during the time that sword and bucklers were in use; when every serving men, from the base to the best, carried a buckler at his back, which hung by the hilt or pomel of his sword.'—Stone's Survey of London.

bey of London.
6 This is said in allusion to low pot-house company,

This is said in allusion to low pot-house company, with which the prince associated.
 The first quarto, 1592, reads wasp-stung, which Steevens thought the true reading. The quarto of 1569 reads wasp-longue, which Malone strenuously contends for; and I think with Mr. Nares that he is right. 'He who is stung by waspe has a real cause for impatience; but waspish, which is often used by Shakspeare, is patulable from temper; and wasp-longue therefore very naturally means petulenst-longue, which was exactly the accusation meant to be urged.' The folio altered it unnecessarily to wasp-longued.

annecessarily to scasp-tongued.

8 i.e. 'what a deal of candy courtesy.

9 Conjecture.

10 This phrase is taken from hunting. To let skip is

to loose a greyhound.

11 A body of forces.

12 This is a natural description of the state of mind between those that have conferred, and those that have received obligations too great to be satisfied. That this would be the event of Northumberland's dis eyaky was predicted by King Bichard in the former risy.

And see aiready, how he doth begin To make us strangers to his looks of love.

Hot. He does, he does; we'll be reveng'd on

Wor. Cousin, farewell:—No further go in this, Than I by letters shall direct your course. When time is ripe (which will be suddenly,) I'll steal to Glendower, and Lord Mortimer; Where you and Douglas, and our powers at once (As I will fashion it,) shall happily meet, To bear our fortunes in our own strong arms,

Which now we hold at much uncertainty.

North. Farewell, good brother:—we shall thrive. I trust.

Het. Uncle, adieu: --O, let the hours be short, Till fields, and blows, and groans applied our [Essuet sport!

ACT IL

SCENE I. Rochester. An Inn Yard. Carrier, with a lantern in his hand.

1 Car. Heigh ho! An't be not four by the day, P'll be hanged: Charles' wain is over the new chimney, and yet our horse not packed. What, astler!

Oct. [Within.] Anon, anon.

1 Car. I pr'ythee, Tom, beat Cut's saddle, put
a few flocks in the point: the poor jade is wrung
in the withers out of all cess.

Enter another Carrier.

2 Cor. Pease and beans are as dank4 here as a dog, and that is the next way to give poor jades the bots: this house is turned upside down, since Robin ostler died.

1 Car. Poor follow! never joyed since the price of outs rose; it was the death of him.

2 Car. I think, this be the most villainous house

in all London road for fleas: I am stung like a tench.

1 Car. Like a tench? by the mass, there is ne'er a king in Christendom could be better bit than I have been since the first cock.

2 Car. Why, they will allow us ne'er a jorden, and then we leak in your chimney; and your chamber-lie breeds fleas like a loach.

1 Car. What, ostler! come away and be hanged,

2 Car. I have a gammon of bacon, and two razes of ginger, to be delivered as far as Charing Cross.

1 Car. 'Odsbody! the turkeys in my pannier are

quite started. -- What, ostler !-- A plague on thee! hast thou never an eye in thy head? canst not hear?
An 'twere not as good a deed as drink, to break the pate of thee, I am a very villain.—Come, and be hang'd:—Hast no faith in thee?

Gads. Good morrow, carriers. What's o'clock? I Car. I think it be two o'clock.

Gads. I pr'ythee, lend me thy lantern, to see my gelding in the stable.

I Car. Nay, soft, I pray ye; I know a tric worth two of that, i'faith.

Gade. I prythee, lend me thine.

2 Car. Ay, when? canst tell?—Lend me thy lantern, quoth a?—marry, I'll see thee hanged first.

Gade. Sirrah carrier, what time do you mean to come to London?

2 Cer. Time enough to go to bed with a candle, I warrant thee.—Come, neighbour Mugs, we'll call up the gentlemen; they will along with company, for they have great charge.

[Execut Carriers.

up the gentlemen; they will along with company, for they have great charge. [Excust Carriers. Gads. What, ho! chamberlain! Cham. [Within.] At hand, quoth pick-purse.¹¹ Gads. That's even as fair as—at hand, quoth the chamberlain: for thoe variest no more from picking of purses, than giving direction doth from labouring; thou lay'st the plot how.¹²

Enter Chamberlain.

Cham. Good morrow, master Gadshill. It holds current, that I told you yesternight: There's a franklin's in the wild of Kent, hath brought three hundred marks with him in gold: I heard him tell it to one of his company, last night at supper; a kind of auditor; one that hath abundance of charge kind of auditor; one that hath abundance of charge too, God knows what. They are up already, and call for eggs and butter: They will away presently.

Gade. Sirrah, if they meet not with Saint Nicho las' clerks, 14 Pil give thee this neck.

Cham. No, I'll none of it: I pr'ythee, keep that for the hangman; for, I know, thou worship'st Saint Nicholas as truly as a man of falsehood may.

Gade. What talkest thou to me of the hangman?

I'l make a fet pair of callows for if I'l make a fet pair of callows.

if I hang, I'll make a fat pair of gallows: for, if I hang, old Sir John hangs with me; and, thou knowest, he's no starveling. Tut! there are other Trojans that thou dreamest not of, the which, for sport sake, are content to do the profession some grace; that would, if matters should be looked into, for their own credit sake, make all whole. I am joined with no foot land-rakers, 16 no long-staff, sixpenny strikers; 16 none of these mad, mustachio, purple-

1 This was a common address in Shakspeare's time to nephews, nieces, and grand-children. See Holinshed, passim. Hotspur was Worcester's nephew.

to members, necess, and grain-control coer notices, passim. Hotspur was Worcester's nephew.

2 Charles' wain was the vulgar name for the constellation called the great bear. It is a corruption of Chorles or Churles wain. Cherl is frequently used for a countryman in old books, from the Saxon cert.

3 'Out of all cess' is 'out of all measure.' Excessively, practer modum. To cess, or assess, was to number, muster, value, measure, or address.

Welly, pract, value, measure, or appraise.

4 Dank is moist, wet, and consequently mouldy.

5 Bote are soorms; a disease to which horses are

very subject.
6 Dr. Farmer thought tench a mistake for trout ; pro-

bably alluding to the red spots with which the trout is covered, having some resemblance to the spots on the skin of a flea-bitten person.

skin of a flea-bitten person.

7 is appears from a passage in Holland's translation of Pliny's Nat. Hist. b. ix. c. xivit. that anciently fishes were supposed to be infested with fleas. 'Last of all some fishes there be which of themselves are given to breed fleas and lice; a mong which the chalcing a kind of turgot, is one.' Mason suggests that 'breeds fleas as fast as a losch breeds loaches,' may be the meaning of the passage; the loach being reckoned a peculiarly prolific fish.

8 The commentation

8 The commentators have puzzled themselves and their readers about this word raxes: Theobald asserts that a raxe is the Indian term for a bale. I have somewhere seen the word used for a fraile, or little rush bas-list, such as figs, raisins, &c. are usually packed in; but I cannot now recall the book to memory in which it

occurred. Such a package was much more likely to be meant than a bale. The poet perhaps intended to mark the petty importance of the carrier's business. 9 This is one of the poet's anachronisms. Turkeys were not brought into England until the reign of Hen-

ry VIII.

ry viii.
10 Gadshill has his name from a place on the Kentish
Road, where robberies were very frequent. A curious Road, where robberles were very frequent. A curious narrative of a gang, who appear to have infested that neighbourhood in 1690, is printed from a MS. paper of Sir Roger Manwood's in Boswell's Shakspeare, vol

xvi. p. 431. 11 This is a proverbial phrase, frequently used in old

15 Footpads, 16 A striker was a thief.

and mak-worms: but with mobility, and tranquillity; burgomasters, and great oneyers; such as can hold m; such as will strike sooner than speak, can more m; suon as with strate sooner team spear, and speak sooner than drink, and drink sooner than pray: And yet I lie; for they pray continuedly to their saint, the commonwealth; or, rather, not pray to her, but prey on her; for they ride up and down on her, and make her their boots.

Chain. What, the commonwealth their Boots?

will she hold out water in foul way?

win see non our water in rou way:

Gade. She will, she will; justice hath liquored hor. We steal as in a castle, cock-sure; we have the receipt of fern-seed, we walk invisible.

Cham. Nay, by my faith, I think you are more habitate the right habitate for more fern seed for more

beholden to the night, than to fern-seed, for your walking invisible.

Gads. Give me thy hand : thou shall have a share

of our purchase, as I am a true man.

Cham. Nay, rather let me have it, as you are a

false thief.

Gods. Go to; Home is a common name to all men. Bid the order bring my golding out of the stable. Farewell, you muddy knave. [Essent.

SCENE II. The Road by Gadshill. Enter PRINCE HENRY, and POINS; BARDOLPH and PRIO, at

Poins. Come, shelter, shelter: I have removed Faistaff's horse, and he frots like a gummed velvet." P. Hen. Stand close.

Enter FALSTARY.

Fol. Poins! Poins, and be hanged! Poins!
P. Hen. Peace, ye fat-hidneyed rescal; What a
brawling dost thou keep?
Fol. Where's Poins, Hal?

P. Hen He is walked up to the top of the hill,
Pil go seek him. [Pretends to seek Porne.
Ful. I am accursed to rob in that this?'s com-

Fig. I am accursed to rob in that thief's company: the rascal hath removed my horse, and tied him I know not where. If I travel but four foot by the squires further afoot, I shall break my wind. Well, I doubt not but to die a fair death for all this, if I scape hanging for killing that rogue. I have forsworn his company hourly, any time this two-and-twenty years, and yet I am bewitched with the rogue's company. If the rascal have not given me medicines to make me love him, Pil be hang'd; it could not be else; I have drunk medicines.—Poins!—Hal!—a plague upon you both!—Bardolph!—Peto!—I'll starve, ere I'll rob a foot further. An 'twere not as good a deed as drink, to turn true man, and leave these rogues, I am the ther. As 'twere not as good a deed as drink, to turn true man, and leave these rogues, I am the veriest variet that ever chewed with a tooth. Eight yards of uneven ground, is threescore and ten miles afoot with me; and the stony-hearted villains know it well enough: A plague upon't, when thieves cannot be true to one another! [They whistle.] Whew!

—A plague upon you all! Give me my horse, you request even me my horse, you request even me my horse, and he hape? rogues; give me my horse, and be hang'd.

advantage.

3 Altuding to boots in the preceding passage. In the Merry Wives of Windsor, Falstaff says — They would mek me out of my fat drop by drop, and liquor fishermen's boots with me.'

4 As in a castle was a proverbial phrase for security.
Stevens has adduced several examples of its use in cotemporary wrkers

P. Hen. Posses, yo fat-guts? is down; by the ear close to the ground, and list if those cause here the treed of travellers.

Fal. Have you any levers to lift me up again sing down? "Blood, I'll not bear mine own heal seeing down? "surfoct, I'm not near mine own mean so far afort again, for all the coin in thy father's ex-chequer. What a plague mean ye to cott's me thus: P. Hen. Thou heet, then art not colted, then art moltori.

smooted.

Fal. I pr'ythoe, good Prince Hal, help me to my horse! good king's son.

P. Hon. Out, you rogue! shall I be your estler!

Fal. Go, hang thyself in thy own beir-apparent garters! If I be ta'en, I'll peach for this. An I have not balleds made on you all, and sung to fitthy tunes, let a cup of such be my persent: When a just is so forward, and afoot too,—I hate st.

Enter Gadahill.

Gods. Stand.

Fal. So I do, against my will.

Poins. O, 'tis our setter: I know his von...

Enter BARDOLPH.

Bord. What news?

Gads. Case ye, case ye; on with your vesses, there's money of the king's coming down the hill; 'tis going to the king's enchequer.

Plat. You lie, you rogue; 'tis going to the hing's

tavern.

Gads. There's enough to make us all.

Fal. To be hanged.

P. Hen. Sirs, you four shall front them in the narrow lane; Ned Poins and I will walk lower: if they 'scape from your encounter, they light on us Peto. How many be there of them?

Gads. Some eight, or ten.

Fal. Zounds! will they not rob us?

P. Hen. What, a coward, Sir John Pausch?
Fel. Indeed, I am not John of Gaust, year
grandfather; but yet no coward, Hal.
P. Hen. Well, we leave that to the proof.
Poins. Sirrah Jack, thy horse stands behind the

hedge; when thou needest him, there thou shall find him. Farewell, and stand fast.

Ful. Now cannot I strike him, if I should be

P. Hen. Ned, where are our disguises?
P. Hen. Ned, where are our disguises?
Poins. Here, hard by; stand close.
[Execute P. Hen. and Porm.
[Execute P. Hen. and Porm. Pal. Now, my masters, happy man be his dole." say I; every man to his busine

Enter Travellors.

1 Tran. Come, neighbour; the bey shall lead our horses down the hill; we'll walk afoot a while, and case our legs. Thieves. Stand.

Trav. Jesu bless us!

Fol. Strike; down with them; cut the villains' throats: Ah! whoreson caterpillars! becomed

5 Fern-seed was supposed to have the power of rea dering persons invisible: the seed of form is isself invisible; therefore to find it was a magic operation, and in thuse it was supposed to communicate its own property.

5 Purchase was anciently understood in the sease of gain, profit, whether legally or illegally obtained. The commentators are wrong in eaving that it means stoked.

goods.

7 This allusion we often meet with in the cell comedice. Thus in The Malecontent, 1601;—'I'll come among you, like gum into taffam, to fret, fret.' Velves and taffats were sometimes stiffened with gum; but the consequence was, that the stuff being thus hardsmad, quickly rubbed and fretted itself out.

8 i. e. the square or measure. A compositor's rub was called a square; from cospeters, Fr.

9 Alluding to the ruigar notion of love-posseders.
10 To cell is to brick, fool, or deceive p package from the wild tricks of a colt.

11 i. e. be his tot or norded basentens.

This severe

11 i. e. be his lot or portion happiness. This prover bial phrase has been already explained in the noses on The Merry Wives of Windoer, The Taming of the Shrew, and Winter's Tale.

¹ Some of the commentators have been at great pains to conjecture what class of persons were meant by great enegers. One proposed to read stonegers; another mynheers; and Malone coins a word, oregers, which he says may mean a public accountess, from the term e-ni, used in the exchequer. The ludicrous nature of the appellations which Gadahill bestows upon his associates might have sufficiently shown then that such attempts must be fuilt; 'nobility and transpalitity, burgomasters and great oneyers.' Johnson has judiciously explained k. 'Gadahill tells the chamberlain that he is joined with no mean wretches, but with "burgomasters and great ones," or, as he terms them in merriment by a cant termination, great one-great, or great one-erre, as we say privateer, accioneer, circusteer.'

3 A quibble upon beets and booty. Beet is prafit, advantage.

for ever.

Fal. Hang ye, gorbellied knaves; Are ye undone? No, ye fat chuffs; I would, your store were here! On, bacons, on! What, ye knaves? young men must live: You are grand-jurors are ye? We'll jure ye, i'faith.

[Essent Fal. &c. driving the Travellers out.

Re-enter PRINCE HENRY and POINS.

P. Hen. The thieves have bound the true' men: Now could thou and I rob the thieves, and go mer-rily to London, it would be argument for a week, laughter for a month, and a good jest for ever.

Poins. Stand close, I hear them coming.

Fol. Come, my masters, let us share, and then to heree before day. An the prince and Poins be not two arrant cowards, there's no equity stirring: there's no more valour in that Poins, than in a wild duck.

Re-enter Thieves

P. Hen. Your money. [Rushing out upon them. Poins. Villains.

As they are sharing, the Prince and Poins set upon them. FALSTAFF, after a blow or two, and the rest, run away, leaving

the booty behind them.

P. Hen, Got with much case. Now merrily to borse :

The thieves are scatter'd, and possess'd with fear So strongly, that they dare not meet each other;

Away, good Ned. Falstaff sweats to death, And lards the lean earth as he walks along: Wer't not for laughing, I should pity him.

Poins. How the rogue roar'd!

SCENR III. Warkworth. A Room in the Castle. Enter Hotspur, reading a Letter.

-But, for my own part, my lerd, I could be well contented to be there, in respect of the love I bear your house. He could be contented, -Why is he not, then? In respect of the love he bears our house : —he shows in this, he loves his own barn better than he loves our house. Let me see some more. than he loves our house. Let me see some more. The purpose you undertake is dangerous; —Why, that's certain; 'tis dangerous to take a cold, to sleep, to drink! but I tell you, my lord fool, out of this nettle, danger, we pluck this flower, eaftry. The purpose you undertake is dangerous; the friends you have named, uncertain; the time isself unserted; great an opposition.—Say you so, say you so? I say unto you again, you are a shallow, cowardly hind, and you he. What a lack-brain is this? By the Lord, our plot in a good plot as ever was laid our friends true and constant: a good plot, good friends, and full of expectation: an excellent plet, very good friends. What a frosty-spirited regue is this? Why, my lord of York commends the plet. this? Why, my lord of York commends the plet, and the general course of the action. Zounds, an I were now by this rascal, I could brain him with his lady's fan. Is there not my father, my uncle,

1 Gorbellied is big-paunched, corpulent.
2 A term of reproach usually applied to avaricious old sitizens. It is of uncertain derivation. Cograve interprets 'Un gros marroufle, a big cas; also an ouglie luske or clusterfist; also a rich churl or fut chuffe.
3 True for homest: thus opposing the true man to the

thieves.

4 Argument is subject matter for conversation.
5 This letter was from George Dunbar, Earl of March, in Scotland.

6 Richard Scroep, archbishop of York. 7 See note on the Merry Wives of Windsor, Act il.

8 Shakspeare either mistock the name of Hotspur's wife (which was not Katherine, but Elizabeth), or else designedly changed it, out of the remarkable fondness he seems to have had for the name of Kate. Hall and Holinshed call her erroneously *Elinor*.

9 In King Richard III. we have 'leaden slumber.

knaves! they hate us posth: down with them; and myself? Lord Edmund Mortiner, my loud fleece them.

1 True. O, we are undone, both we and ours, sides, the Doughat Hay' I not all their letters, to meet me in arms the highly fleerest stouth; and are they not, some of them are invarid already? What a pagan rascal is this? an infidel? Ha! you shall see now, in very sincerity of fear and cold bank see how, in very successful or lear and con heart, will he to the king, and lay open all our pro-ceedings. O, I could divide myself, and go to buf-fets, for moving such a dish of skimmed milk with so honourable an action! Hang him! let him tell the king: We are prepared: I will set forward to-night. Enter LADY PERCY.

> How now, Kate?4 I must leave you within these two hours

Lady. O my good lord, why are you thus alone? For what offence have I, this fortnight, been A banish'd woman from my Harry's bed? Tell me, awest lord, what is't that takes from thee Thy stomach, pleasure, and thy golden sleep? Why dost thou bond thine eyes upon the earth; And start so often when thou sit'st alone? And start so often when the first alone; why hast thou lost the fresh blood in thy cheeks; And given my treasures, and my rights of thee, To thick-ey'd musing, and cura'd melancholy? In thy faint slumbers, I by thee have watch'd, And heard thee murmur tales of iron wars: And heard thee murmur tales of iros wars:

Speak terms of manage to the bounding steed;

Cry, Courage!—so the steld! And thou hast talk'd

Of sallies, and retires; 10 of trenches, tents,

Of palisadoes; fibratiers, 12 parapets;

Of basilisks, 12 of camon, culverin;

Of prisoners' ransom, and of soldiers stain,

And all the 'ourrents' of a heady fight.

Thy spirit within thee hath been so at war,

And thus hath so bestir'd thee in thy sleep,

That heads of sweat have stood upon the hear. That beads of sweat have stood upon thy brow, Like bubbles in a late-disturbed stream : And in thy face strange motions have appear'd, Such as we see when men restrain their breath On some great sudden haste. O, what portents are these?

Some heavy business hath my lord in hand, And I must know it, else he loves me not.

Het. What, ho! is Gilliams with the packet gone?

Enter Servant.

Serv. He is, my lord, an hour ago. Hot. Hath Butler brought those horses from the sheriff?

Serv. One home, my lord, he brought even now. Hot. What horse? a roan, a crop-ear, is it not? Serv. It is, my lord.

Hot. That roan shall be my throne.
Well, I will back him straight: O experence I—14
Bid Butler load him forth into the park.

Enit Servent. Lady. But hear yeu, my lord.

Hot. What say'et thou, my lady?
Lady. What is it carries you away?
Hot. Why, my horse, my love, my horse.
Lady. Out, you mad-headed ape?
A weesel hath not such a deal of spleen, 14
As you are toes'd with. In faith,
I'll know your business, Harry, that I will.
I fear, my brother Mortimer doth stir

In Virgil 'ferreus somnus.' Homer terms aleep brasen, or, more strictly, copper.
10 Retires are retreats

10 Refires are recreats.

11 Frontiers formerly meant not only the bounds of different territories, but also the forts built along or near those limits. Thus in Ives's Fractice of Fortification, 1599:—'A forte not placed where it were needful, might akantly be accounted for frontier.' Florio interpets 'frontiera, a frontier or bounding place: also a shouce, a beation, a defence, a trench, or block-house, upon or about confines or borders.'

12 Resiliate and a medica of orthance weekship or

about commes or borders.

12 Basilists are a species of ordnance, probably so named from the imaginary serpent or dragon, with figures of which it was ordinary to ornament great game 13 Occurrences.

14 The mouo of the Percy family.

15 So in Cymbeline we have:—
'As quarrellous as the wessel'

About his title; and hath sent for you, To kne! his enterprise: But if you go— Hat. So far afoot, I shall be weary, love. Lady. Come, come, you paraquito, answer me Directly to this question that I ask. In faith, I'll break thy little finger, Harry, An if thou wilt not tell me all things true.

Hot. Away,
Away, you trifler!—Love? I love thee not,
I care not for thee, Kate: this is no world, To play with mammets,2 and to tilt with lips : We must have bloody noses, and crack'd crowns,
And pass them current too.—Gods me, my horse!—
What say'et thou, Kate? what would'st thou have
with me?

With me?

Lady. Do you not love me? do you not indeed?

Well, de not then; for since you love me not,

I will not love myself. Do you not love me?

Nay, tell me, if you spoak in jest, or no?

Hot. Come, wilt thou see me ride?

And when I am o' horseback, I will swear I love thee infinitely. But hark you, Kate; I must not have you henceforth question me Whither I go, nor reason whereabout: Whither I must, I must; and, to conclude, This evening must I leave you, gentle Kate. I know you wise; but yet no further wise, 'Than Harry Percy's wife: constant you are; But yet a woman: and for secrecy, No lady closer; for I well believe, Thou wilt not utter what thou dost not know: And so far will I trust thee, gentle Kate!

Lady. How! so far?
Hot. Not an inch further. But hark you, Kate? Whither I go, thither shall you go too; To-day will I set forth, to-morrow you.— Will this content you, Kate?

Lody. It must, of force. SCENE IV. Eastcheap. A Peom in the Boar's Head Towers. Enter PRINCE HENRY and POINS.

P. Hen. Ned, prythee, come out of that fat room, and lend me thy hand to laugh a little.

Poinz. Where hast been, Hal?

Points. Where hast book, and loggerheads, amongst P. Hen. With three or four loggerheads, amongst or four score bogsheads. I have sounded the three or four score bogsheads. I have sounded the very base string of humility. Sirrah, I am sworn brother to a leash of drawers; and can call them brother to a leash of drawers; and can call them all by their Christian names, as—Tom, Dick, and Francis. They take it already upon their salvation, that, though I be but prince of Wales, yet I am the king of courtesy; and tell me flatly I am no proud Jack, like Falstaff; but a Corinthian, a lad of mettle, a good boy,—by the Lord, so they call me; and when I am king of England, I shall command all the good lads in Eastcheap. They call—drinking deep, dying scarlet: and when you breathe in your watering, they cry—hem! and bid you play it off. —To con-

they cry—hem! and bid you play it off. .—To con
1 i.e. to strengthen.

2 Mammets were puppets or dolls, here used by Shakspeare for a female plaything; a diminutive of usem. 'Quest dicat parvam matrem, seu matronulam.'—'Icunculse, mammets or puppets that goe by devisees of wyer or strings, as though they had life and moving.' Junious' Nomenclator, by Fleming, 1583.—Mr. Gifford has thrown out a conjecture about the meaning of mammets from the Italian mammetta, which signified a become as well as a young verect. See Ben Jonson's Works, vol. v. p. 66. I have not found the word used in English in that sense; but mammet, for a puppet or dressed up living doll, is common enough.

3 Eastcheap is selected with propriety for the scene of the prince's merry meetings, as it was near his own residence: a mansion called Cold Harbour (near All Hallows Church, Upper Thames Street), was granted to Henry Frince of Walse. It Henry IV. 1410. Rymer, vol. viii. p. 628. In the old anonymous play of King Henry V Eastcheap is the place where Henry and his companions meet:—'Hen. V You know the old tavern in Eastcheap; there is good wina.' Shakspeare has hung up a sign for them that he saw dally; for the Boar's Head tavern was very near Blackfirairs Playhouse.—Stone's Survey.

Sir John Falstaff was in his lifetime a considerable

house.—Stone's Survey.
Sir John Faistaff was in his lifetime a considerable benefactor to Magdalen College, Oxford; and though the College cannot give the particulars at large, the

clude, I am so good a proficient in one quarter of an hour, that I can drink with any tinker in his own lan-guage during my life. I tell thee, Ned, thou hast lost much bonour, that thou wert not with me in this actions. But, sweet Ned,—to sweeten which name of Ned, I give thee this penny-worth of sugar, clapped even now in my hand by an under-skinker; one that never spake other English in his life, than that never spake other English in his life, than— Eight shillings and sixpence, and—You are velcome; with this shrill addition,—Anon, anon, ar? Score a pint of bastard in the Half-moon, or so. But, Ned, to drive away the time till Falstaff come, I prythee, do thou stand in some by-room, while I question my puny drawer, to what end he gave me the sugar; and do thou never leave calling—Francis, that has tale to me may be nothing but—anon. Step aside, and I'll show thee a precedent.

Poins. Francis!

Poins. Francis!
P. Hen. Thou art perfect.
Poins. Francis!

Esit Pouss.

Enter FRANCIS.

Fran. Anon, anon, sir. Lool Pomegranate, Ralph. P. Hen. Come hither, Francis. anon, sir. Look down into the

From. My lord.
P. Hen. How long hast thou to serve, Francis? Pros. Frosoth, five year, and as much as to—
Poins. [Within.] Francis!
Fron. Anon, anon, sir!
P. Hen. Five years! by'rlady, a long lease for the

P. Hen. Five years! by'rlady, a long lease for the clinking of pewter. But, Francis, darest thou be sevaliant, as to play the coward with thy indenture, and to show it a fair pair of heels, and run from is? Fran. O lord, sir! I'll be sworn upon all books in England, I could find in my heart-Poins. [Within.] Francis!

Fran. Anon, anoa, sir.

P. Hen. How old art thou, Francis?

Fran. Let me see.—About Michaelmas next 1

Fran. Let me see,-About Michaelmas next 1 shall be-

Poins. [Within.] Francis!

Franc. Anon, sir.—Pray you, stay a little, my lord.

P.Hen. Nay, but hark you, Francis: For the sugar

thou gavest me,—'twas a pennyworth, was't not?

Fran. O lord, sir! I would it had been two.

P. Han. I will give thee for it a thousand poune: ask me when thou wilt, and thou shalt have it.

Poins. [Within.] Francis! Fran. Anon, anon.

Prin. Anon, anon.
P. Hen. Anon, Francis? No, Francis: but tomorrow, Francis; or, Francis, on Thursday; or,
indeed, Francis, when thou wilt. But, Francis,—
From. My lord?
P. Hen. Wilt thou rob this leathern-jerkin, crystal-button, nott-pated, agate-ring, puke-stocking, caddis-garter, 11 smooth-tongue, Spanish-pouch,—

Boar's Head in Southwark, and Caldecot Manor in Suffolk were part of the lands, &c. he bestowed.

4 A Corinthian was a wencher a debauchce. The

fame of Corinth, as a place of resort for loose women

fame of Corinte, as a passon.

was not yet extinct.

5 Mr. Offord has shown that there is no ground for the filthy interpretation of this passage which Stevense chose to give. 'To breathe in your watering,' is 'me are drinking.'

the family interpretation of this passage which seevers choose to give. 'To breathe in your scattering,' is 'so stop and take breath when you are drinking.'

The appears from two passages cited by Steevens that the drawers kept sugar folded up in paper, ready to be delivered to those who called for sack.

or universe to inose who called for sack.

7 An under-skinker is a tapeter, an under-drawer.

Skink is drink, liquor; from scene, drink, Saxon.

8 The prince intends to sak the drawer whether he will rob his master, whom he denotes by these con temptuous distinctions.

9 Nott-pated is shorn-pated, or cropped; having the hair out close.

10 Puke-stockings are dark-colcured stockings. Puke

10 Puke-stockings are dark-colcured stockings. Puke is a colour between rusest and black; pullus, Lat. according to the dictionaries. By the receipt for dyeing is, it appears to have been a dark gray or state colour.

11 Caddis was probably a kind of ferret or serviced lace. A slight kind of serge still bears the name of caddis in France. In Glapthorner with in a Constable, we are told of 'footmen in cuddis.' Garters being formerly worn in sight were often of rich materials; so wear a coarse cheap sort was therefore represental.

Fran. O lord, sir, who do you mean?
P. Hen. Why then, your brown bastard¹ is your enty drink: for, look you, Francis, your white can-vass doublet will sully: in Barbary, sir, it cannot

come to so much.

Fran. What, sir?

Poins. [Within.] Francis!

P. Hen. Away, you rogue; Dost thou not hear them call?

[Here they both call him; the Drewer stands amazed, not knowing which way to go.

Enter Vintner

Vint. What! stand'st thou still, and hear'st such a calling? Look to the guests within. [Exit Fran.]
My lord, old Sir John, with half a dozen more, are at the door; Shall I let them in?
P. Hen. Let them alone awhile, and then open the door. [Exit Vintner.] Poins!

Ro-enter Poins.

Poins. Anon, anon, sir.
P. Hen. Sirrah, Falstaff and the rest of the thieves are at the door; Shall we be merry?

Poins. As merry as crickets, my lad.

ye; What cunning match have you made with this jest of the drawer? come, what's the issue?

P. Hen. I am now of all humours, that have show'd themselves humours, since the old days of good man Adam, to the pupil age of this present twelve o'clock at midnight. [Re-enter FRANCIS with wine.] What's o'clock, Francis? Fran. Anon, anon, sir. P. Hen. That ever this fellow should have fewer

words than a parrot, and yet the son of a woman!

His industry is—up-stairs, and down-stairs; his eloquence, the parcel of a reckoning. I am not yet of Percy's mind, the Hotspur of the north: he that kills me some six or seven dozen of Scots at a breakfast, washes his hands, and says to his wife,—
Fye upon this quiet life! I want work. O my sweet
Harry, says she, how many hast thou killed to-day?
Give my roas horse a drench, says he; and answers,
Some: fourteen, an hour after; a trifle, a trifle. I
pr'ythee, call in Falstaff; I'll play Percy, and that
damaed brawn shall play dame Mortimer his wife.
Rivo, says the drunkard. Call in ribe, call in tallow.

Enter FALSTAFF, GADSBILL, BARDOLPH, and PETO.

Poins. Welcome, Jack. Where hast thou been?
Ful. A plague of all cowards, I say, and a vengeance too! marry, and amen!—Give me a cup of
sack, boy.—Ere I lead this life long, Pil sew netherstocks, and mend them, and foot them too. A plague of all cowards —Give me a cup of sack, rogue.—Is there no virtue extant? (He drinks. P. Hen. Didst thou never see Titan kiss a dish

1 A kind of sweet Spanish wine, of which there were two sorts, brown and white. Baret says that 'bastarde is musecadel, succte wine, mulsum.' Bastard wines are said to be Spanish wines in general, by Olaus Magnus. He speaks of them with aimost as much enthusiasm as Falstaff does of sack, and concludes by saying, 'Nullum vinum majoris pretil est, quam bastardem, ob dulcadinis nobilitatem.'—De Gent. Speptent. p. 531.

2 Of this exclamation, which was frequently used in Bacchanalian revery, the origin or derivation has not been discovered.

been discovered.

8 Suckings.
4 Didst thou never see Than kiss a dish of butter? 4 'Didst thou never see Than kiss a dish of butter?' alludes to Faistaff's entering in a great heat, melting with the motion, like butter with the heat of the sun. 'Pitiful-hearted' is used in the sense which Cotgrave gives to 'misericordieux, merciful, pitiful, compassionate, tender.' Theobald reads 'phitiul-hearted butter,' which is countanenced by none of the old copies, but affords a clear sense. Malone and Steevens have each given a reading, founded upon the quarto of 1508, which has '—— at the sween tale of the somes 'but the differs in half-valuentings of the news." That which has '— at the sweet tale of the source:' but they differ in their explanations of the passage. Their arguments are too long for this place, and are the less necessary as I do not adopt the readings upon which they are founded. Bisnop Eurle, in his Microcosmo-graphy, giving the character of a pot poet, says, 'His irequentest works go out in single sheets, and are

of butter? pitiful-hearted butter, that melted at the sweet tale of the sun!4 if they didst, then behold that compound.

Fal. You rogue, here's lime' in this sack too: There is nothing but reguery to be found in villain ous man: Yet a coward is worse than a cup of ous man: Yet a coward is worse than a cup of sack with lime in it; a villainous coward.—Ge thy ways, old Jack; die when thou wilt, if manhood, good manhood, be not forgot upon the face of the earth, then am I a shotten herring. There lives not three good men unhanged in England; and one of them is fat, and grows old: God help the while! a bad world, I say I I would, I were a weaver; I could sing pealms or any thing: A plague of all cowards, I say still.

P. Hen. How now, wool-sack? what mutter wou?

you?

Fal. A king's son! If I do not beat thee out of thy kingdom with a dagger of lath, and drive all thy subjects afore thee like a flock of wild geome, I'll never wear hair on my face more. You prince of Wales!

P. Hen. Why, you whoreson round man! what's the matter?

Ful. Are you not a coward? answer me to that; and Poins there?

Poiss. 'Zounds, ye fat paunch, an ye call me coward, I'll stab thee.

Rest. I call thee coward! I'll see thee dammed

ere I call thee coward: but I would give a thousand pound, I could run as fast as thou canst. straight enough in the shoulders, you care not who sees your back: Call you that backing of your friends? A plague upon such backing give me them that will face me.—Give me a cup of sack:—

I am a rogue, if I drunk to-day.

P. Hen. O villain, thy lips are scarce wiped since thou drunk'st last.

Ful. All's one for that. A plague of all cowards, still stay I. P. Hen. He drinks. What's the matter?

Fal. What's the matter? there be four of us here

have ta'en a thousand pound this morning.

P. Hen. Where is it, Jack? where is it?

Ful. Where is it? taken from us it is: a hundred

upon poor four of us.

P. Hen. What, a hundred, man?

Fal. I am a rogue, if I were not at half-sword with a dozen of them two hours together. I have 'scap'd by miracle. I am eight times thrust through the doublet; four, through the hose; my buckler cut through and through; my sword hacked like a hand-saw, ecce signum. I never dealt better since I was a man; all would not do. A plague of all cowards!—Let them speak; if they speak more or

chaunted from market to market to a vile tune and a worse throat; whilst the poor country wench melts like butter to hear them.

butter to hear them.

5 Eliot, in his Orthoepia, 1593, speaking of sack and rhenish, says, 'The vintners of London put in lime; thence proceed infinite maladies, specially the goutes.'

6 This is the reading of the first quarte, 1598. The follo reads 'I could sing all manner of songs.' The follo reads 'I could sing all manner of songs.' The statute, 3 Jac. I. cxxi. Weavers are mentioned as lovers of music in the Twelfth Night The processans who field from the persecutions of the duke of Alva were mostly securers, and, being Calvinists, were distinguished for their love of paslimody. Weavers were supposed to be generally good singers: their trade being sedentary, they had an opportunity of practising, and sometimes in parts, while they were at work.

7 A dagger of lath is the weapon given to the Vice in the Old Moralities. In the second part of this play Falsstaf calls Shallow a Vice's dagger.

the Old Moralities. In the second part of this play Fal-staff calls Shallow a Vice's dagger.

8 It appears from the old comedy of The Two Angry Women of Abingdon, (1869) that this method of defence and fight was then going out of fashlon:—'I see by this dearth of good swords that sword and buckler fight be-gins to grow out. I am sorry for it; I shall never see good manhood again. If it be once gone, this poking fight of rapier and dagger will come up then: then a tall man and a good sword-and-tuckler-man will be spittfid like a cat or a coney; then a boy will be as good as a man.' Sec.

loss han truth, they are villains, and the some of

P. Hen. Speak, sirs; how was it?

Gads. We four set upon some doze

Fid. Sixteen, at least, my lord.

Fal. Sixteen, at least, my lord.

Gads. And bound them.

Pats. No, no, they were not bound.

Fal. You rogue, they were bound, every man of eam; or I am a Jew else, an Ehrew Jew.

Gade. As we were sharing, some six or seven

sh men set upon u Ful. And unbound the rest, and then come in the other.

the other.

P. Hen. What, fought you with them all?

Ful. All? I know not what ye call, all; but if
I fought not with fifty of them, I am a bunch of
radish: if there were not two or three and fifty upon poor old Jack, then I am no two-legged crea-

Poine. 'Pray God, you have not murdered some

of them

Fal. Nay, that's past praying for: for I have pappared two of them: two, I am sure, I have paid; two rogues in buckram suits. I tell thee what, Hal,—if I tell thee a lie, spit un my face, call me horse. Thou knowest my old ward;—here I lay, and thus I bore my point. Four rogues in buckram let drive at me.

P. Hen. What, four? thou saidst but two, even

Fal. Four, Hal; I told thee four.

Posse. Ay, ay, he said four.

Fal. These four came At a-front, and mainly
rust at me. I made me no more ado, but took

all their seven points in my target thus.

P. Hea. Seven? why, there were but four, even

Fol. In buckram.

Poins. Ay, four, in buckram suits.
Fal. Seven, by these hilts, or I am a villain else.
P. Hen. Pr'ythee, let him alone; we shall have

Fal. Dost thou hear me, Hal?
P. Hen. Ay, and mark thee too, Jack.
Fal. Do so, for it is worth the listening to. These nine in buckram, that I told thee of-

P. Hen. So, two more already.

Fal. Their points being broken Poins. Down fell their hose.2

Fal. Began to give me ground: But I followed a close, came in foot and hand; and, with a

thought, seven of the eleven I paid.

P. Hen. O monstrous! eleven buckram men

grown out of two!

Fal. But, as the devil would have it, three misbegotten knaves, in Kendal's green, came at my back, and let drive at me;—for it was so dark, Hal, that thou could'st not see thy hand.

P. Hen. These lies are like the father that be-

ets them; gross as a mountain, open, palpable. Why, thou clay-brained guts; thou knotty-pated sol; thou whoreson, obscene, greasy tallow-

Fal. What, art thou mad? art thou mad? is not

F.G. vine, and the truth the truth ?

P. Hen. Why, how could'st thou know these men in Kendal green, when it was so dark thou

1 So in The Two Gentlemen of Verona:— Thou are an Hebrew, a Jew, and not worth the name of a Christian.

tian.

2 The same jest has already occurred in Twelfth Night, Act i. Sc. 5. To understand it, the double meaning of point must be remembered, which signifies a tagged lace used by our ancessors to fasten their garments, as well as the sharp end of a seages. So in Sir Giles Gooscap, a comedy, 1606 — Help me to trues any points. — I had rather see your hose about your heels than I would help you to trues a point.

3 Kendal Green was the livery of Robert earl of Huntingdon and his followers, when in a state of evilum ry, under the name of Robin Hood and his men. The solour took is name from Kendal, in Westmoreland, formerly celebrated for its cloth manufacture. Green still cominues the colour of woodmen and gamekeepers.

could'st not see thy hand? come tell us your reason; What sayest then to this?

Poins. Come, your reason, Jack, your reason.
Fal. What, upon compulsion? No; were I at the strappado, or all the racks in the world, I would not tell you on compulsion. Give you a reason on compulsion! if reasons were as plenty as blackberries, I would give no man a reason upon

backberries, I would give no man a reason upon compulsion, I.

P. Hen. I'll be ne longer guilty of this sin: this sanguine coward, this bed-presser, this horse-backbreaker, this huge hill of flesh;

Fal. Away, you starveling, you elf-akin, you dried neats-tongue, bull's pizzle, you stock-fish,

O, for breath to utter what is like thee!—you table? went too should be too be the party of the story that the property of the story that the story th lor's yard, you sheath, you bow-case, you vile stand-

comparisons, hear me speak but this.

Poins. Mark, Jack. P. Hen. We two saw you four set on four; you bound them, and were masters of their wealth.

Mask now, how plain a tale shall put you down. mean now, now plain a tale snau put you down.—
Then did we two set on you four: and, with a weed
out-faced you from your prize, and have it; yea,
and cas show it you here in the house:—and, Fal
staff, you carried your guts away as nimbly, with
as quick dexterity, and roared for mercy, and still
ran and roared, as ever I heard bell-call. What a

ran and roared, as ever I heard bell-call. What a slave art thou, to hack thy sword as thou hast done; and then say, it was in fight? What trick, what device, what starting-hole, canst thou now find out to hide thee from this epen and apparent shame? Poins. Come let's hear, Jack; What trick hast thou now?

Ful. By the Lord, I knew ye, as well as he that made ye. Why, hear ye, my masters: Was it for me to kill the beir apparent? Should I turn upon the true prince? Why, thou knowest, I am as variant as Hercules: but beware instinct; the lieu will not touch the true prince. Instinct is a great will not touch the true prince. Instinct is a great matter; I was a coward on instinct. I shall think matter; I was a coward on instruct. I shall tunns the better of myself and thee, during my life; I, fee a valiant lion, and thou for a true prisace. But, by the Lord, lads, I am glad you have the money.—
Hostess, clap to the doors; watch to-night, pray te-morrow.—Gallants, lads, boys, hearts of gold, all the titles of good fellowship come to you? What, shall we he marry? I shall we have a pay orientable to the marry? I shall we have a pay orientable. shall we be morry? shall we have a play exten

P. Hen. Content; -and the argument shall so,

thy running away.

Fol. Ah! no more of that, Hal, an thou lovest

Enter Hostons

Host. My lord the prince,

P. Hen. How now, my lady the hostess? what my'st thou to me?

Host. Marry, my lord, there is a nobleman of the court at door, would speak with you: he says, he

comes from your father.

P. Hen. Give him as much as will make him a royal man," and send him back again to my mother.

4 A keech is a round lump of fat, rolled up by the butcher in order to be carried to the chandler, and in its form resembles the rotundity of a fat man's belly. The

form resembles the roundity of a far man's belly. The old editions read catch.

3 The strappade was a dreadful punishment inflicted on soldiers and criminals, by drawing them up on high with their arms tied backward. Randle Holme says that they were suddenly let fall half way with a jerk, which not only broke the arms but shook all the joints out of joint. He adds, which punishment it is better to be hanged than for a man to undergo. **Academy of draws and Blazon, b. iii p. 310.

6 It has been proposed to read eci-skin, with great plausibility. Bhakspeare had historical authority for the learness of the prince. Stowe speaking of him, says 'He exceeded the mean stature of men, his neck long, body slender and less, and his bones small; &c.

7 This is a kind of a joke upon noble and royal, two coins. one of the value of 6s. 8d. the other 10s. ** Mr.

Ful. What manner of man is he?

Host. An old men.

Host. An old men.
Fal. What doth gravity out of his bed at midnight?—Shall I give him his answer?
P. Hen. 'Pr'ythee, do, Jack.
Fal. 'Faith, and Pll send him packing. [Esit. P. Hen. Now, sire; by'rlady, you fought fair;—se did you, Peto;—so did you, Bardolph: you are lions too, you ran away upon instinct, you will not touch the true prince, no,—fye!
Bard. 'Faith, I ran when I saw others run.
P. Hen. Tell me now in earnest, How came Fal-

staff's sword so backed?

Pets. Why, he backed it with his dagger; and said, he would swear truth out of England, but he would make you believe it was done in fight; and persuaded us to do the like.

Bord. Yea, and to tickle our noses with spear grass, to make them bleed; and then to besilubber our garments with it, and to swear it was the blood of true men. I did that I did not this seven year

before, I blushed to hear his monstrous devices.

P. Hen. O villain, thou stolest a cap of sack eighteen years ago, and wert taken with the manner, and ever since thou hast blushed extempore. Thou hast fire and sword on thy side, and yet Bord My lord, do you see these meteors? do you behold these exhautions?

P. Hen. I do.

P. Hen. 1 do.
Bard. What think you they pertend?
P. Hen. Hot livers and cold purses.
Bard. Choler, my lord, if rightly taken.
P. Hen. No, if rightly taken, halter.

Re-enter FALSTAFT.

Here comes lean Jack, here comes bare-bone. How now, my sweet creature of bombast?⁴ How long

w't ago, Jack, since thou sawest thine own knee?
Fal. My own knee? when I was about thy years, Hal, I was not an eagle's talon in the waist; Hel, I was not an eagle's talon in the waist; a could have crept into any alderman's thumb-ring: A plague of sighing and grief! it blows a man up fike a bladder. There's villainous news abroad: here was Sir John Bracy from your father; you must to the court in the morning. That same mad fellow of the north, Percy; and he of Wales, that gave Amaimons the bastinado, and made Lucinary and appears the dutyl his true linguage. for cuckold, and swore the devil his true liegeman upon the cross of a Welsh hook"—What, a plague, call you him 7-

Pal. Owen, Owen; the same;—and his son-in-law, Mortimer; and old Northumberland; and that sprightly Scot of Scots, Douglas, that runs o'horse-back up a hill perpendicular.

P. Hen. He that rides at high speed, and with

his pistols kills a sparrow flying.

John Blower, in a sermon before her majesty, first said:—'My royal queen,' and a little after, 'My noble queen.' Upon which says the queen, 'What, am I ten greats werse than I was?—Hearne's Discourse of some Antiquities between Windser and Oxford.

1 i. e. taken in the fact. See Love's Labour's Lost, Act. i. Sc. 1.

2 The fire in Bardolph's face,
3 i. e. drunkenness and poverty,
4 i. e. 'my sweet stuffed creature.' Bombast is cot-4 i. c. 'my sweet stayed creature.' Bombast is cossm. Gerard calls the cotton plant the bombast tree. It
is here used for the stuffing of clothes. See a note on
Love's Labour's Lost, Act v. Sc. 2

5 The custom of wearing a ring upon the thumb is
very ancient. The rider of the brazen horse in Chaucer's Squiers Tale:—

- -upon his thombe he had a ring of gold. Grave personages, citizens, and aldermen wore a plain broad gold ring upon the thumb, which often had a motto engraved in the inside of it. An alderman's thumb-ring, and its motto, is mentioned in The Antipo-

P. Hen. So did he never the sparrow.
Ful. Well, that rascal bath good mettle in him;

he will not run.

P. Hen. Why, what a rascal art thou then, to praise him so for running?

Fal. O'horseback, ye cuckoe! but, afoot, he will

not budge a foot.

P. Hen. Yes, Jack, upon instinct

Fol. I grant ye, upon instinct. Well, he is these too, and one Mordake, and a thousand blue-cape more: Worcester is stolen away to-night; thy fa-ther's beard is turned white with the news; yeu

may bey land now as cheep as stinking mackarel,

P. Han. Why then, its like, if there come a het
June, and this civil buffeting hold, we should buy
maidenheads as they buy hob-nails, by the hum-

dreds.

Fig. By the mass, lad, thou sayest true; it is like, we shall have good stading that way.—But, tell me, Hal, art theu not herriby afoard? thou being heir apparent, could the world pick thee out three such enemies again, as that fiend Douglas, that spirit Percy, and that devil Glendower? Art thou not horribly afraid? doth not thy blood thrill 84 it ?

P. Hen. Not a whit, i'faith; I lack some of thy

Fal. Well, thou wilt be horribly chid to-morrow, when thou comest to thy father: if thee love me, practise an answer.

P. Hen. Do thou stand for my father, and exa-

me me upon the particulars of my life.

Fal. Shall I? content:—This chair shall be my state,10 this dagger my sceptre, and this cushion my crowi

P. Hen. Thy state is taken for a joint-stool, thy golden sceptre for a leaden dagger, and thy preci-ous rich crown, for a pittful bald crown ! Ful. Well, an the fire of grace be not quite out

of thee, now shalt thou be moved.—Give me a cup of sack, to make mine eyes look red, that it may be thought I have wept; for I must speak in passion, and I will do it in King Cambysee¹¹ veis.

P. Hon. Well, here is my leg. 12
Fal. And here is my speech:—Stand aside, no-

bility.

Hest. This is excellent sport, i'faith. Fal. Weep not, sweet queen, for trickling tears

Host. O, the father, how he holds his counte-

Pol. For God's sake, lords, convey my tristful

For tears do stop the flood-gates of her eyes. 12

Host. O rare! he doth it as like one of these

Fal. Peace, good pint-pot; peace, good tickle-brain.—Harry, I do not only marvel where theu

tisen or halbert. 'The Weish glaive,' (which appears to be the same thing,) Gross says, 'is a kind of bill sometimes reckoned among the pole-axes,' S Fistols were not in use in the age of Henry IV. They are said to have been much used by the Scotch in Shakspeare's time.

9 Scotsmen, on account of their blue bonnets.

10 In the old anonymous play of King Henry V. the same strain of humour is discoverable:— 'Thou shalt

same strain of humour is discoverable.— Thou shalt be my lord chief justice, and shalt sit in this chair; and Pill be the young prince, and hit thee a box of the ear, &c. A state is a chair with a canopy over it.

11 The banter is here upon the play called A Lamentable Tragedie mixed full of pleasant Mirthe, containing the Life of Cambises, King of Persia, by Thomas Preston [1870.] There is a marginal direction in this play, 'At this tale toide, let the queen weep,' which is probably alluded to, though the measure in the parody is not the same with that of the original.

12 l. e. my obersance.
13 Thus in Cambyses:—
' Queen. These words to hear makes stilling tears

des, by Brome.

6 A demon; who is described as one of the four kings of A demon; who is described as one of the four kings of The Welsh hook was a kind of hedging bill mads. "How can mine eyes dart forth a pleasant look, with a hook at the end, and a long handle like the par-

Digitized by Google

spendest thy time, but also how thou art accom-panied: for though the camomile, the more it is panied: for dought the canoning, the more it is trodden on, the faster it grows, yet youth, the more it is wasted, the sooner it wears. That thou art my son, I have partly thy mother's word, partly my own opinion; but chiefly, a villainous trick of thine eye, and a toolish hanging of thy nether lip, that doth warrant me. If then thou be son to me, here lies the point; —Why, being son to me, art thou so pointed at? Shall the blessed sun of heaven prove pointed at? Shall the blessed sun of neaven prove a micher, and eat blackberries? a question not to be asked. Shall the son of England prove a thief, and take purses? a question to be asked. There is a thing, Harry, which thou hast often heard of, and it is known to many in our land by the name of pitch: this pitch, as ancient writers do report, doth defile; so doth the company thou keepest: for, Harry, now I do not speak to thee in drink, but in tears; not in pleasure, but in passion; not in wors only, but in wors also:—And yet there is a virtuous man, whom I have often noted in thy company, but I know not his name.

P. Hen, What manner of man, an it like your

P. Hen. vy use majesty?
Fal. A good portly man, i'faith, and a corpulent; of a cheerful look, a pleasing eye, and a most noble carriage; and, as I think, his age some fifty, or by'r-lady, inclining to threescore; And now I remember me, his name is Falstaff: if that man should member me, his name is raistan: it was man survey be lewdly given, he deceiveth me; for, Harry, I see virtue in his looks. If then the tree may be known by the fruit, as the fruit by the tree, then, peremptorily I speak it, there is virtue in that Falstaff: him keep with, the rest banish. And tell Falstaff: him keep with, the rest banish. me now, thou naughty variet, tell me, where hast thou been this month?

P. Hen. Dost thou speak like a king? Do thou stand for me, and I'll play my father.
Ful. Depose me? if thou dost it balf so gravely,

so majestically, both in word and matter, hang me up by the heels for a rabbet-sucker, or a poulter's

Fol. And here I stand:—judge, my masters.
P. Hen. Now, Harry? whence come you? Fal. My noble lord, from Eastcheap.

P. Hen. The complaints I hear of thee are grieved.

Fid. 'Sblood, my lord, they are false:—nay, I'll tickle ye for a young prince, i'faith.

P. Hen. Swear'st thou, ungracious boy? henceforth ne'er look on me. Thou art violently carried forth ne'er look on me. Thou art violently carried away from grace: there is a devil haunts thee, in the likeness of a fat old man: a tun of man is thy companion. Why dost thou converse with that trunk of humours, that bolting-hutch? of beastliness, that swoln parcel of dropsies, that huge bombard of sack, that stuffed cloak-bag of guts, that rousted Manningtree? ox with the pudding in his belly, that reverend vice, that gray iniquity, that father ufflian, hat vanity in years? Wherein is he good, but to taste sack and drink it? Wherein neat and cleanly, but to carve a capon and eat it? wherein cunning, but in craft? wherein crafty, but in villainy? wherein villainous, but in all things? in villainy? wherein villainous, but in all things? wherein worthy, but in nothing?

stands, as if he had trushled from honesty.'

2 A young rabbit.

3 The machine which separates flour from bran.

4 A bombard was a very large leathern vessel to hold drink, perhaps so called from its similarity to a sort of cannon of the same name. That it was not a barrel, as some have supposed, is evident from the following pas-

Fal. I would, your grace would take me with you; Whom means your grace?

P. Hen. That villatinous abominable misleader of

youth, Faistaff, that old white-bearded Satan.
Fal. My lord, the man I know.
P. Hen. I know, thou dost.

Fal. But to say, I know more harm in him then in myself, were to say more than I know. That he is old (the more the pity,) his white hairs do witner is old (the more the pity), his white hairs do witness it: but that he is (saving your reverence) a whore-master, that I utterly deny. If sack and sugar be a fault, God help the wicked! If to be old and merry be a sin, then many an old host that I know, is damned: if to be fat be to be hated, then Pharach's lean kine are to be loyed. No, my good lord; banish Peto, banish Bardolph, banish Poms; but for aweet Jack Falstaff, kind Jack Falstaff, the Late of the true Jack Falstaff, valiant Jack Falstaff, and there fore more valiant, being as he is, old Jack Falstaff, banish not him thy Harry's company; banish plump Jack, and banish all the world.

P. Hen. I do, I will.

[Exeunt Hostess, FRANCIS, and BARDOLPH.

Re-enter BARDOLPH, running.

Bard. O, my lord, my lord; the sheriff, with a most monstrous watch, is at the door.

Ful. Out, you rogue! play out the play; I have much to say in the behalf of that Falstaff.

Re-enter Hostess, hastily.

Host. O Jesu, my lord! my lord!——
Fal. Heigh, heigh! the devil rides upon a fiddlestick: What's the matter?

Host. The sheriff and all the watch are at the door: they are come to search the house: Shall I let them in?

Fal. Dost thou hear, Hal? never call a true piece of gold, a counterfeit: thou art essentially mad, without seeming so.

P. Hen. And thou a natural coward, without

instinct,

Fal. I deny your major: if you will deny the sheriff, so; if not, let him enter: if I become not a cart as well as another man, a plague on my bringing up! I hope, I shall as soon be strangled with a halter as another.

P. Hen. Go, hide thee behind the arras; —the est walk up above. Now, my masters, for a true

face, and good conscience.

Fal. Both which I have had: but their date as

out, and therefore I'll hide me.

[Essent all but the Prince and Porns.

P. Hen. Call in the sheriff.—

Enter Sheriff and Carrier.

Now, master Sheriff; what's your will with me?

Sher. First, pardon me, my lord. A hoe and cry
Hath follow'd certain men unto this house.

P. Hen. What men?

Sher. One of them is well known, my gracious lord. A gross fat man. Car.

As fat as butter. P. Hen. The man, I do assure you, is not here; For I myself at this time have employ'd him. And, Sheriff, I will engage my word to thee, That I will, by to-morrow diamer time, Send him to answer thee, or any man, For any thing he shall be charg'd withal: And so let me entreat you leave the house.

lege of fairs, by exhibiting a certain number of stage plays yearly. It appears from other intimations that there were great festivities there, and much good eating

at Whitsun ales, &c.
6 i. e. go no faster than I can follow.
7 When arras was first brought into England, it was suspended on small hooks driven into the walls of hoo ses and castles; but this practice was soon discontinued After the damp of the stone and brickwork had been amon of the same name. I that it was not a barret, as me have supposed, is evident from the following pasme have supposed, is evident from the following pasme:

"His boots as wide as the black jacks,
Or bombards tossed by the king's guards."

Shirtey's Martyrd Soldier.

Manningtree, in Essex, formerly enjoyed the priviselves of this convenient hiding place upon all occasions

I A micher here signifies a truant. So in an old phrase book, Hormanni Vulgaria, 1609:—'He is a mychar; vagus est non discolus.' To mich was to skulk, to hide; and hence the word sometimes also signified a kiutking thief, and sometimes a miser. In Lyly's Mother Bomble, 1594, we have: 'How like a micher he stands, as if he had truanted from honesty.'

2. A young rabbit.

Sher. I will, my lord: There are two gentlemen Have in this robbery lost three hundred marks.

P. Hen. It may be so: if he have robb'd these

He shall be answerable; and so, farewell.

Me shall be answeradic; and so, tarewoul.

Sher. Good night, my noble lord.

P. Hen. I think it is good morrow: Is it not?

Sher. Indeed, my lord, I think it be two o'clock.

[Essuat Sheriff and Carrier.

P. Hen. This oily rescal is known as well as

Paul's.! Go call him forth.

Poins. Falstaff —fast asleep behind the arras,

and morting like a horse.

P. Hen. Hark, how hard he fetches breath:
Search his pockets. [Poins searches.] What hast thou found?

Poins. Nothing but papers, my lord.

P. Hen. Let's see what they be: read them.

Poins. Item, A capon, 2s. 2d.

Item, Sauce, 4d.

Item, Sauce, 4d.

Item, Sack, two gallons, 5s. 8d.2

item, Anchovies, and sack after supper, 2s. 6d.
Item, Bread, a halfpenny.

P. Hen. O monstrous! but one halfpenny-worth
of bread to this intolerable deal of sack!—What of bread to this intolerance deal of sack :—what there is else, keep close; we'll read it at more advantage: there let him sleep till day. I'll to the court in the morning; we must all to the wars, and thy place shall be honourable. I'll procure this fat rogue a charge of foot; and, I know, his death will be a mark of twelve-score. The money shall be paid back again with advantage. Be with me betimes in the norming and sevend means. times in the morning; and so good morrow, Poins.

Poins. Good morrow, good my lord. [Essunt.

ACT III.

SCENE I. Bangor. A Room in the Archdea-con's House. Enter Horspun, Worcester, MORTIMER, and GLENDOWER

Mort. These promises are fair, the parties sure, And our inductions full of prosperous hope.

Hot. Lord Mortimer. - and cousin Glendower. Will you sit down ?-

And, uncle Worcester :- A plague upon it! I have forgot the map.

Glend. No, here it is.
Sit, cousin Percy; sit, good cousin Hotspur,
For by that name as oft as Lancaster Doth speak of you, his cheek looks pale; and, with A rising sigh, he wisheth you in heaven.

Hot. And you in hell, as often as he hears

Owen Glendower spoke of.

Glend. I cannot blame him: at my nativity,

The front of heaven was full of four phanes.

The front of heaven was full of fiery shapes, of burning creasets; and, at my birth,
The frame and huge foundation of the earth, Shak'd like a coward.

Hot. Why, so it would have done At the same season, if your mother's cat had But kitten'd, though yourself had ne'er been born.

t St. Paul's Cathedral.

t St. Paul's Cathedral.

2 In a very curious letter from Thomas Rainolds, vice chaucellor of Oxford, in 1866, to Cardinal Pole, among the Conway Papers, he entreats the suppression of some of the wine taverns in Oxford, and states as one of his reasons that they sell Cascony wine at 18d. a gallon, sacke at 2e. 4d. per gallon, and Malvoiste at 2e. 6d. to the utter ruin of the poor students. In Florio's First Fruies, 1578:— Claret wine, red and white, is sold for fivepence the quarte, and sacke for sixpence; muscadel and malmesey for eight. Twenty years afterwards sack had probably risen to eightpence or eightpence halfpenny a quart, which would make the computation of five shillings and eightpence for two gallons correct. To the note on sack, at p. 433, we may add that sack is called Finum Hispanicum by Coles, and Fin d'Espagne by Sherwood. In Florio's Second Fruies it is Vino de Spagna.

Glend. I say, the earth did shake when I was born.

Hot. And I say, the earth was not of my mind,
If you suppose, as fearing you it shook.
Glend. The heavens were all on fire, the earth

did tremble. Hot. O, then the earth shook to see the heavens

on fire, And not in fear of your nativity.

Diseased nature oftentimes breaks forth

In strange eruptions: oft the teeming earth Is with a kind of colick pinch'd and vez'd By the imprisoning of unruly wind
Within her womb; which, for enlargement striving,
Shakes the old beldame' earth, and topples' down

Steeples, and moss-grown towers. At your birth, Our grandam earth, having this distemperature, In passion shock. Cousin, of many men

I do not bear these crossings. Give me leave To tell you once again,—that, at my birth, The front of heaven was full of fiery shapes The goats ran from the mountains, and the herds Were strangely clamorous to the frighted fields. These signs have mark'd me extraordinary; And all the courses of my life do show, I am not in the roll of common men. Where is he living,—clipp'd in with the sea. That chides the banks of England, Scotland,

Wales, Which calls me pupil, or hath read to me? And bring him out, that is but woman's son, Can trace me in the tedious ways of art,

And hold me pace in deep experiments.

Hot. I think, there is no man speaks better

Welsh: I'll to dinner.

Mort. Peace, cousin Percy; you will make him mad.

Mad.

Glend. I can call spirits from the vasty deep.

Hot. Why, so can I; or so can any man:

But will they come, when you do call for them?

Glend. Why, I can teach you, cousin, to command The devil.

Hot. And I can teach thee, coz, to shame the devil

By telling truth; Tell truth, and shame the devil.— If thou have power to raise him, bring him hither, And I'll be sworn, I have power to shame him hence. O, while you live, tell truth, and shame the devil.

Mort. Come, come,
No more of this unprofitable chat.

Glend. Three times hath Henry Bolingbroke

made head

Against my power: thrice from the banks of Wye, And sandy-bottom'd Severn, have I sent him,

Hot. Home without boots, and in foul weather too.

How 'scapes he agues, in the devil's name?

Glend. Come, here's the map: Shall we divide our right,

According to our three-fold order ta'en?

Mort. The archdeacon bath divided it

Into three limits, very equally:

the Tinker to the Taming of the Shrew. Sackville's is duction to the Mirror for Magistrates is another instance. S Shakspeare has amplified the hint of Hollinshed, who says, 'Strange wonders happened at the nativity of this man; for the same night that he was born, all his father's horses in the stable were found to stand in blood up to their bellies.' The poet had probably also heard that, in 1403, a blazing star appeared, which the Welsh bards represented as portending good fortune to Owen Glendower. Glendower.

6 Cresects were open lamps, exhibited on a beacon, carried upon a pole or otherwise suspended. Cotgrave thus describes them under the word falot, 'a cresect Shortwood. In statute the state of the state

drawn together Your tenants, friends, and neighbouring genflemen.

Glend. A shorter time shall send me to you, lords, And in my conduct shall your ladies come: From whom you now must steal, and take no leave; For there will be a world of water shed,

Upon the parting of your wives and you.

Hot. Methinks, my moiety, 2 north from Burton

In quantity equals not one of yours: See, how this river comes me cranking in, And cuts me from the best of all my land, A huge half moon, and monstrous cantle out. A nuge nati moon, and monarcus canner our print have the current in this place damm'd up; And here the smug and silver Trent shall run, In a new channel, fair and evenly. It shall not wind with such a deep indent, To nob me of so rich a bottom here.

Glend. Not wind? it shall, it must; you see, it doth.

But mark, how he bears his course, and runs me up With like advantage on the other side;

Gelding the opposed continent as much,
As on the other side it takes from you.

Wor. Yes, but a little charge will trench him here,
And on this north side win this cape of land; And then he runs straight and even.

Hot. I'll have it so; a little charge will do it. Glend. I will not have it alter'd. WIII not you?

Glend. No, nor you shall not. Who shall say me nay?

Glend. Why, that will I. Let me not understand you then,

Speak it in Welsh. Glend. I can speak English, lord, as well as you; For I was train, up in the English court;

Where, being but foung, I framed to the harp Many an English of 'v, lovely well, And gave the tongue a helpful ernament; A virtue that was never reen in you.

die. Marry, and I'm glad of it with all my heart;
I had rather be a kitten, and cry—mew,
Than one of these same metre ballad-mongers:

I had rather hear a brazen canstick' turn'd, Or a dry wheel grate on an axle-tree; And that would set my teeth nothing on edge, Nothing so much as mincing poetry; Tis like the forc'd gait of a shuffing nag.

1 i. e. to this spot (pointing to the map.)
9 A moiety was frequently used by the writers of
Shakspeare's age as a portion of any thing, though not
thivided into equal parts.
8 To crank is to crook, to turn in and out. Crankling is used by Drayton in the same sense: speaking of
a river, he says that Meander

4 Hath not so many turns and crambling nooks as she.

4 A cantle is a portion, a part, a corner or fragment
of any thing. The French had chanteau and chantel, of any thing. The French had chanteau and chante and the Italians canto and cantone in the same sense.

5 Owen Glendower's real name was Owen ap-Gryfight Vaughan. He took the name of Glendower from the lordship of which he was the owner.

6 This disputed passage seems to me to mean that he gave to the language the helpful ornament of werse. Hotspur's answer shows that he took is in that seems

Glend. Come, you shall have Trent turn'd.

Hot. I do not care: Pil give thrice se much.
To any well-deserving friend; But, in the way of bargain, mark ye me, But, in the way or bargain, mark ye me,
I'll cavil on the muth part of a hair.
Are the indentures drawn? shall we be gone
Glend. The moon shines fair, you may away by night:

Fil in and haste the writer, and, withal,
Break with your wives of your departure hence:
I am afraid, my daughter will run mad,
So much she doteth on her Mortimer.

Mort. Fye, cousin Percy! how you cream a
father!

Hot. I cannot choose : sometimes he angers : With telling me of the moldwarps and the ent, With telling me or the molewarp and use as Of the dreamer Merlin and his prophecies; And of a dragon and a finless fish, A clip-wing'd griffin, and a moulton raven, A couching lion, and a ramping cat, And such a deal of skimble-skumble stuff As puts me from my faith. I tell you what, I had a last night at least night had a less time house. He hold me, last night, at least nine hours, In reckuring up the several devils' names, That were his lackeys: I cried, humph,—a

—go to,—
But mark'd him not a word. O, he's as tedieus As is a tired horse, a railing wife;
Worse than a smoky house;—I had rather live With cheese and garlick, in a windmill, far, Than feed on cates, and have him talk to me, In any summer-house in christendom Mort. In faith, he is a worthy gentleman; Exceedingly well read, and profited In strange concealments; 10 valiant as a lion And wondrous affable : and as bountiful As mines of India. Shall I tell you, cousin? He holds your temper in a high respect, And curbs himself even of his natural scope When you do cross his humour; 'faith, he does: warrant you, that man is not alive,
Might so have tempted him as you have done,
Without the taste of danger and reproof; But do not use it oft, let me entreat you.

Wor. In faith, my lord, you are too w

blame;11 And since your coming hither, have done ence To put him quite beside his patience. You must needs learn, lord, to amend this fault: Though sometimes it show greatness, courage, blue (And that's the dearest grace it renders you,)
Yet oftentimes it doth present harsh rage, Defect of manners, want of government, Pride, haughtiness, opinion, 2 and disdain: The least of which, haunting a nobleman, Loseth men's hearts; and leaves behind a st Upon the beauty of all parts besides,

eguiling them of commendation.

Hot. Well, I am school'd; good manners be yes speed!

Here come our wives, and let us take our leave.

Re-enter GLENDOWER, with the Ladies. Mort. This is the deadly spite that angers My wife can speak no English, I no Weish.

7 A very common contraction of candlestick. The noise to which Hotspur alludes is mentioned in A Northck to cheat the Devil, 1636:—

'As if you were to lodge in Lethbury, Where they aura erasen candlesticks.

8 i.e. the writer of the articles. The old copy reads
'Pll haste the writer, &c.? The two necessary wash
(in and) were suggested by Steevens.
9 The moldscarp is the mole, A. S. molde and seavpan; because it warps or renders the surface of the
earth uneven by its hillocks.

10 Skilled in wonderful setrets.

11 Shakapeare has saveral compounds in which the first adjective has the power of an adverb. In Kin Richard III. we most with childian foolish, associate obstinate, and mortal-staring.

12 i a. self-catalon or concait.

Glend. My daughter weeps; she will not part |

with you,

She'll be a soldier too, she'll to the wars.

Mort. Good father, tell her,—that she, and my

Shall follow in your conduct! speedily.

[Glend. speeds to he desighter in Welsh, and she entered him in the same.

Glend. She's desperate bere; a poevish self-will'd harlotry,2

ine that no persuasion can do good upon.

[Lary M. speaks & Morrison in Welsh.

Mori. I understand thy locks: that pretty Welsh. Which thou pourest down from these swelling hea

vens,²
I am too perfect in; and, but for shame,
In such a parley would I answer thee.

LADY M. speak

I understand thy kisses, and thou mine, And that's a feeling disputation; But I will never be a truent, love, Till I have learn'd thy language; for thy tenger Makes Welsh as sweet as ditties highly pound,

Diakes Weish as sweet as ditties highly penals, Sung by a fair queen in a summer's bower, With ravishing division, to her lute.

Glend. Nay, if you melt, then will she run mail.

[Lanv M. speaks again.]

Mort. O, I am ignorance used in this.

Glend. She bids you on the wanton rushes key you down.

And rest want mail. here's many face.

And rest your gestle head upon her lap,
And she will sing the song that pleaseth you,
And on your sychids crown the god of sleep;
Charming your blood with pleasing heaviness;
Making such difference 'twirt wake and sleep,
As is the difference betwixt day and night,
The hour before the heavenly-harness'd teams

Begins his golden progress in the east.

Mort. With all my heart PH sit, and hear her sing:
By that time will our book, I think, be drawn.

Glend. Do so; And those musicians that shall play to you, Hang in the air a thousand leagues from houce; And straight they shall be here: sit, and attend.

Het. Come, Kate, thou art perfect in lying down: Come, quick, quick; that I may lay my head in thy lap.

y lap.

Lady P. Go, ye giddy goose.

[GLEN BOWER speaks some Welch userile, and
then the Music plays.

Hot. Now I perceive the devil understands

Weish; And 'tis no marvel, he's so humorous.

By'r-lady, he's a good musician.

Lady P. Then should you be nothing but musical; for you are altogether governed by humours. Lie still, ye thief, and hear the lady sing in Welsh.

2 Capulet, in Romeo and Juliet, reproaches his daughter in the same words :-

' A peevish self-will'd harlotry it in.' 3 h seems extraordinary that Steevens could for a moment conceive that Mortimer meant his lady's two prominent lips! It is obvious, as Mr. Douce has re-marked, that her eyes swollen with tears are meant,

whose language he is too perfect in, and could answer with the like if it were not for shame.

4 A compliment to Queen Elizabeth was perhaps here intended, who was a performer on the lute and virginals. See Melvil's Memoirs, folio, p. 50. Divisions, which were then uncommon in vocal music, are pariations of melody upon some given fundamental

5 it has been already remarked, that it was long the sustom in this country to strew the floors with rushes, as we now cover them with carpets.

6 So in Beaumont and Fletcher's Philaster:

who shall take his lute,
And touch it till he croton a silent sleep

And touch it ill! he croton a silent sleep
Upon my eyelid.?
The God of Sleep is not only to sit on Morumer's
eyelds, but to sit crotoned, that is, with sovereign dominion.

7 it was usual to call any manuscript of bulk a book in ancient times, such as patents, grants, articles, cove-

Hot. I had rather hear Lady, my brach, how in Irish. Lady P. Would'st thou have thy head broken? _

Lady P. Would'st thou have thy head broken?
Hot. No.
Lady P. Then be still.
Hot. Neither; 'tis a woman's fault.'
Lady P. Now God help thee!
Hot. To the Weish lady's bed.
Lady P. What's that?
Hot. Peace! she sings.

[A Weish song sung by Lany M.
Hot. Come, Kate, I'll have your song too.
Lady P. Not mine, in good sooth.
Hot. Not yours, in good sooth! Heart, you swear like a comfit-maker's wife! Not you, in good sooth:
and, As ture as I live; and, As God shall mend me; and, As sure as day:
And giv'st such succept surety for thy oaths,
As if thou never walk'st further than Finsbury.'
Swear me, Kate, like a lady, as thou art,

As a thou never waters turnier than resoury.

Swear me, Kate, like a lady, as thou art,
A good mouth-filing oath; and leave in sooth,
And such protest of pepper-gingerbread,
To velvot-guards, 11 and Sunday-citizens.

Come, sing.

Lady P. I will not sing.

Hot. 'Tis the next way to turn tailor, or be redbreast teacher.'

An the indentures be drawn, I'll away within these two hours; and so come in when

Glend. Come, come, Lord Mortimer; you are as

Glend. Come, slow, slow, slow, and the slow of Percy is on fire to go.

By this our book's drawn; we'll but seal, and then To horse immediately.

With all my heart. [Execut.

SCENE II. Lendon. CENE II. London. A Room in the Palmes. Enter King Henny, Prince of Wales, and Lords.

K. Hen. Lords, give us leave : the Prince of Wales and I Must have some private conference: But be near

at hand, For we shall presently have need of you.

I know not whether God will have it so, For some displeasing service12 I have done, That in his secret doom, out of my blood He'll breed revengement and a scourge for me; But thou dost, in thy passages of life, Make me believe,—that thou art only mark'd For the hot vengeance and the rod of heaven.

To punish my mistreadings. Tell me else,
Could such inordinate, and low desires,
Such poor, such bare, such lewd, such mean attempts, 14

Such burren pleasures, rude society, As thou art match'd withal, and grafted to,

nants, &c.—In a MS. letter from Sir Richard Sackville. nants, &c.—in a MS. letter from our measure are averaged in 1560, to Lady Throckmorton, announcing a grant of some land to her husband Sir Nicholas, he says, 'it has pleased the queen's majesty to sign Mr. Frogmoston's book.'—Compay Papers.

8 Hound.
9 That this is spoken ironically is sufficiently obvious. as Mr. Pye has observed; but the strange attempts to misunderstand the passage made by some commenta-tors, make the observation in some measure necessary.

10 Finebury, being then open walks and helds, was the common resort of the citizens, as appears from many

the common resort of the citizens, as appears from many old plays.

11 Velvet guards, or trimmings of velvet, being the city fashion in Shakspearra time, the term was used metaphorically to designate such persons.

12 Tailors, like weavers, have ever been remarkable for their vocal skill. Percy is jocular in his mode of persuading his wife to sing, and this is a humorous turn which he gives to his argument, "Come, sing."—'I will not sing."—''' is the next (1. e. readiest, nearest) way to turn tailor or redbreast teacher.' The meaning is, to sing is to put yourself apon a level with tailoss and teachers of birds."

18 Service, for action.

varuers or ortal."

18 Service, for action.

14 Mean attempts are mean, unnorthy undertakings
had, in this place, has its original signification of idle,
hydracious. noughly.

Accompany the greatness of thy bleed, And hold their level with thy princely heart?

P. Hen. So please your majesty, I would I could Quit all offences with as clear excuse, As well as, I am doubtless, I can parge Myself of many I am charg'd withal: Yet such extenuation let me beg, As, in reproof of many tales devis'd,—
Which oft the ear of greatness needs must hear,
By smiling pickthanks² and base newsmongers, I may, for some things true, wherein my youth
Hath faulty wander'd and irregular,
Find pardon on my true submission.

K. Hen. God pardon thee!—yet let me wonder,

Harry,
At thy affections, which do hold a wing
Quite from the flight of all thy ancestors. Thy place in council thou hast rudely lost Which by thy younger brother is supplied; And art almost an alien to the hearts Of all the court and princes of my blood: The hope and expectation of thy time Is ruin'd; and the soul of every man Prophetically does forethink thy fall.
Had I so lavish of my presence been,
So common-hackney'd in the eyes of men, So stale and cheap to vulgar company; Opinion, that did help me to the crown, Had still kept loyal to possession;⁴ And left me in reputeless banishment, A fellow of no mark, nor likelihood. By being seldom seen, I could not stir, But, like a comet, I was wonder'd at:
That men would tell their children, This is he;
Others would say,—Where? which is Bolingbroke?
And then I stole all courtesy from heaven, And dress'd myself in such humility, That I did pluck allegiance from men's hearts, Loud shouts and salutations from their mouths, Even in the presence of the crowned king. Thus did I keep my person fresh, and new; My presence, like a robe pontifical, Ne'er seen, but wonder'd at: and so my state, Seldom, but sumptuous, showed like a feast; And won, by rareness, such solemnity. The skipping king, he ambled up and down With shallow jesters, and rash bavin's wits, Soon kindled, and soon burn'd: carded' his state; Mingled his royalty with carping fools; Had his great name profaned with their scorns; And gave his countenance, against his name, To laugh at gibing boys, and stand the push Of every beardless vain comparative: Grew a companion to the common streets,

1 The construction of this passage is somewhat obscure. Johnson thus explains it:—'Let me beg so much

scure. Johnson thus explains it:—'Let me beg so much extenuation, that upon confutation of many false charges, I may be pardoned some which are true.' Reproof weans disproof.

2 A sycophant, a flatterer, one who is studious to gain favour, or to pick occasions for obtaining thanks.

3 This appears to be an anachronism. The prince's removal from council, in consequence of his striking the Lord Chief Justice Gascoigne, was some years after the battle of Shrewsbury, (1403.) His brother the duke of Clarence was appointed president in his room, and he was not created a duke till 1411.

4 True to him that had then ressession of the severe

4 True to him that had then possession of the crown.
5 Massinger, in The Great Duke of Florence, has adopted this expression:—

- Giovanni,

A prince in expectation, when he lived here Stole courtesy from heaven; and would not to The meanest servant in my father's house Have kept such distance.

Mr. Gifford, in the following note on this passage, gives the best explanation of the phrase, which the commen-tators have altogether mistaken:—' The plain meaning of the phrase is, that the affability and sweetness of Gio-vanni were of a heavenly kind, i. e. more perfect than was usually found among men, resembling that divine condescension which excludes none from its regard, and, therefore, immediately derived or stolen from heaven, from whence all good proceeds. The word stolen here

Enfooff'd's himself to popularity: That being daily swallow'd by mea's eyes, They surfeited with honey; and began To loathe the taste of sweetness, whereof a little More than a little is by much too much. So, when he had occasion to be seen, He was but as the cuckoo is in June, Heard, not regarded; seen, but with such eyes, As, sick and blunted with community, Afford no extraordinary gaze, Such as is bent on sunlike majesty, When it shines seldom in admiring eyes:
But rather drowz'd, and hung their eyelids down, Slept in his face, and render'd such aspect As cloudy men use to their adversaries; As cloudy men use to their adversaries,
Being with his presence glutted, gorg'd, and fall.
And in that very line, Harry, standest thou:
For thou hast lost thy princely privilege, With vile participation; not an eye
But is a-weary of thy common sight,
Save mine, which hath desir'd to see thee more;
Which now doth that I would not have it do,
Make blind itself with foolish tenderness. P. Hen. I shall bereafter, my thrice-gracious lord, Be more myself. K. Hen. For all the world, As thou art to this hour, was Richard then When I from France set foot at Ravenspurg; And even as I was then, is Percy now.

Now by my sceptre, and my soul to boot,
He hath more worthy interest to the state, 11
Than thou, the shad of succession: For, of no right, nor colour like to right, He doth fill fields with harness in the realm; Turns head against the lion's armed jaws;
And, being no more in debt to years than thou,
Leads ancient lords and reverend hishops on, To bloody battles, and to bruising arms.
What never-dying honour hath he got
Against renowned Douglas; whose high deeds,
Whose hot incursions, and great name in arms,
Holds from all soldiers chief majority, And military title capital,
Through all the kingdoms that acknowledge Christ?
Thrice hath this Hotspur Mars in swathing clothes, This infant warrior, in his enterprises
Discomfited great Douglas; ta'en him once,
Enlarged him, and made a friend of him, To fill the mouth of deep defiance up, And shake the peace and safety of our throne. And what say you to this? Percy, Northumberland, The archbishop's grace of York, Douglas, Mortimer,

means little else than to win by imperceptible progres sion, by gentle violence.'
6 Bavins are brushwood, or small fagots used for

Capitulate¹² against us, and are up. But wherefore do I tell these news to thee?

lighting fires.

To card is to mix, or debase by mixing. The metaphor is probably taken from mingling coarse wood with fine, and carding them together, thereby cuminishing the value of the latter. The phrase is used by other

the value of the latter. The phrase is used by other writers for to mingle or mix.

8 The quarto, 1898, reads capring. The quarto, 1898, and subequent old copies, read carping, which I am inclined to think from the context is the word which Shakspeare wrote. 'A carping momus,' and 'a carping fool,' were very common expressions in that age.

9 i. e. every beardless vain young fellow who affected with the comparisons. With Act 186, 2

wit, or was a dealer in comparisons. Vide act 1. Sc. 2.

10 i. e. gave himself up, absolutely and entirely, as popularity. To enfeaff is a law term, signifying to give or grant any thing to another in fee simple.

11 'Interest to the state.' We should now write in tha state; but this was the phraseology of the poet's time. So in The Winter's Tale, 'he is less frequent a his princely exercises than formerly.' 'Thou hast but the shadow of succession, compared with the more worthy interest in the state (i. e. great popularity) which he pos-

12 To capitulate, according to the old dictionaries, formerly signified to make articles of agreement. The nobles enumerated had entered into such articles, or confederated against the king.

Why, Harry, do a tell then of my foce, Which art my near'st and dearest' enemy? Thou that art like enough,—through vassal fear, Base inclination, and the start of spleen

Base inclinations, and the start of spices.—
To fight against me under Percy's pay,
Te dog his beels, and court'sy at his frowns,
To show how much degenerate thou art.
P. Hen. Do not think so, you shall not find it so;
And God forgive them, that have so much away'd
Your majesty's good thoughts away from me!
I will redeem all this on Percy's head,
And in the closing of some degiciers day. And, in the closing of some glorious day, And, in the closing of some glorious day,
Be bold to tell you, that I am your son;
When I will wear a garment all of blood,
And stain my favours² in a bloody mask,
Which, wash'd away, shall scour my shams with it.
And that shall be the day, whene'er it lights,
That this same child of honour and renown, That this same child of honour and renown, Pais galiant Hotspur, this all-praised knight, And your unthought-of Harry, chance to meet: For every honour sitting on his helen, "Would they were multitudes; and on my head My shames redoubled! for the time will come, That I shall make this morthers youth exchange His glorious deeds for my indignation. To engross up glerious deeds en my behalf; And I will call him to so strict account, That he shall render every glory up, Yea, even the slightest worship of his time, Or I will tear the reckoning from his heart.
This, in the name of God, I promise here:
The which if he be pleas'd I shall perform, I do beseech your majesty, may salve The long-grown wounds of my intemp If not, the end of life cancels all bands;³
And I will die a hundred thousand deaths,
Ere break the smallest parcel* of this vow.

R. Hen. A busdred thousand rebels die in this; Thou shalt have charge, and sovereign trust, herein

Enter BLUNT.

How now, good Blant? thy looks are full of speed.

Blant. So hath the business that I come to speak of.

Lord Mortimer of Scotlands hath sent word, That Douglas, and the English rebels, met,
The eleventh of this mouth, at Shrowbury:

A mighty and a fearful head they are, If promises be kept on every he As ever offer'd foul play in a state.

K. Hen. The earl of Westmoreland set foulh to-

day;

With him my son, Lord John of Lancaster; For this advertisements is five days old:— For this adversement: is not any one...
On Wednesday next, Harry, you shall set
Forward; on Thursday, we ourselves will march:
Our meeting is Bridgaorth: and, Harry, you

1 See p. 119, note 5.
2 Favours is probably here used for colours; the scarf by which a knight of rank was distinguished.

sear/ by which a knight of rank was distinguished.

3 Bonds.

4 Part.

5 There was no such person as Lord Mortimer of Scotland, (George Dunbyr,) who having quitted his own country in disgust, attached himself so warmly to the English, and did them such signal services in their wars with Scotland, that the parliament peruloned the king to bestow some reward on him. He fought on the side of King Henry in this rebellion, and was the means of saving his life at the battle of Shrewsbury. The poet recollected that there was a Scottish lord on the king's adds, who hore the same title with the English family on the rebels' side, (one being earl of March in England, the other earl of March in Scotland,) but his memory deceived him as to the particular name which was comment to both. He took it to be Mortimer Instead of March.

Shall march through theatershire; by watch ac

count,
Our business valued, some twelve days hence Our general forces at Bridgnorth shall meet. Our hands are full of business: let's away; Advantage feeds him' fat, while men delay.

SCENE III. Eastcheap. A Room in the Boar's Head Tovern. Enter Falstaff and Bar-

Fal. Bardolph, am I not fallen away vilely since this last action? do I not bate? do I net dwindle? this last action? do I not bate? do I net dwindle? Why, my skin hangs about me like an old lady's loose gown; I am wither'd like an old apple-John. Well, I'll repent, and that suddenly, while I am in some liking; I shall be out of heart shortly, and then I shall have no strength to repent. An I have not forgotten what the inside of a church is made of, I am a pepper-corn, a brewer's horse: the inside of a church! Company, villanous company, bath been the spoil of me.

Bard. Sir John, you are so fretful, you cannot

live long.

Fal. Why, there is it:—come, sing me a bawdy Fel. Why, there is it:—come, sing me a bawdy seeg; make me merry. I was as yrtuously given, as a gentleman need to be; virtuous enough: swore little; diced, not above seven times a week; swent to a bawdy-house, not above once in a quarter—of an hour; paid money that I borrowed, three or four times; lived well, and in good compans: and now I live out of all order, out of all compans.

Bard. Why, you are so fat, the John, that you must needs be out of all compans; out of all reasonable compans the compans.

able compass, Sir John.

able compans, Sir John.

Fol. Do thou amend thy face, and I'll emend my fife: Thou art our admiral, "s thou bearest the lentern in the posp,—but 'tis in the mose of thee: thet art the knight of the burning lamp.

Bard. Why, Sir John, my face does you no harm.

Fig. No, I'll be sworn; I make as good use of it as many a man seth of a death's head, or a memento mori: I never see thy face, but I think upon hell-fire, and Dives that lived in purple; for there he is in his robes, burning, burning. If thou wart any way given to virtue, I would swear by thy face; my eath should be, By this fire: but thou art altogether given over; and wert indeed, but for the light in thy face, the son of utter darkness. When thou ran'st up Gads-hill in the night to catch my horse, if I did not think thou hadst been an ignus fature, or a ball of wildfire, there's no purchase in fature, or a ball of wildfire, there's no purchase in money. O, thou art a perpetual triumph, an ever-lasting bonfire-light! Thou hast saved me a thousand marks in links and torches, walking with thee in the night betwirt tavern and tavern: "I but the sack that thou hast drunk me, weald have bought me lights as good cheap, "2 at the dearest chandler's in

liquor on his back, and the other in his belty." Malt horse, which is the same thing, was a common term of reproach, and is used elsewhere by Shakspeare, and by

Per Jonson.

10 So Decker, in his Wonderful Year, 1605:—'An antiquary might have pickt rare matter out of his need—The Hamburghers offered I know not how many dollars.

The Hamburghers offered I know not how many dollars. In the mannurguers crierce I know not now many dollars for his company in an East Indian voyage, to have saed a nights in the peope of their admiral, only to same the charges of candles. That it was an old joke appears from a passage in Bullein's Dialogue against the Fover Pestilence, 1578, cited by Malone.

Eing Henry in this rebellion, and was the means of sawing his life at the battle of Shrewsbury. The poet revollected that there was a Scottish lord on the king's recollected that there was a Scottish lord on the king's recollected that there was a Scottish lord on the king's recollected that there was a Scottish lord on the king's candle and lanterns to let were then erised shout Leading, who bore the same title with the English family on the rebels' side, (one being eart of March in England, the other earl of March in Scotland,) but his memory described him as to the particular name which was common to both. He took it to be Mortimer Instead of March.

S. Liking is condition, plight of body. 'If one be in butter plight of body, or better liking.'

That Felstaff was unlike a breaser's horse may be collected from a connadrum in The Devil's Cabinet Cheep and cheapings that the difference between a drunkard and a breaser's horse.'—Because one carries all his vised from a connadrum in The Devil's Cabinet of the particular of the particular of the property of the particular of the

Europe. I have maintained that salamander of yours with fire, any time this two and thirty years; Heaven reward me for it!

Bard. 'Sblood, I would my face were in your

Ful. God-a-mercy! so should I be sure to be heart-burned.

Enter Hostess.

How now, dame Partlet the hen? have you inquired

yet, who picked my pocket?

Host. Why, Sir John! what do you think, Sir John? Do you think I keep thieves in my house? I have searched, I have inquired, so has my husband, man by man, boy by boy, servant by servant; the tithe of a hair was never lost in my house before.

Fal. You lie, hostess; Bardolph was shaved and lost many a hair: and I'll be sworn, my pocket was

picked: Go to, you are a woman, go.

Host. Who I I defy thee: I was never called so in mine own house before.

Fel. Go to, I know you well enough.

Host. No, Sir John; you do not know me, Sir John: I know you, Sir John: you owe me money, Sir John, and now you pick a quarrel to beguile me of it. I bought you a dozen of shirts to your back.

Fal. Dowlas, filthy dowlas: I have given them away to bakers' wives, and they have made bolters of them.

Host. Now, as I am a true woman, holland of eight shillings an ell. You owe money here be-sides, Sir John, for your diet, and by-drinkings, and money lent you, four and twenty pound.

Fal. He had his part of it; let him pay.

Host. He? alsa, he is poor; he hath nothing.
Fal. How! poor? look upon his face; What call
you rich? let them coin his nose, let them coin his
checks; I'll not pay a denier. What, will you
make a younker? of me? shall I not take mine case in mine inn, but I shall have my pocket picked? I have lost a seal-ring of my grandfather's worth forty mark.

Host. O Jesu! I have heard the prince tell him, I know not how oft, that that ring was copper.

Ful. How! the prince is a Jack, a sneak-cup; and, if he were here, I would cudge! him like a dog, if he would say so.

Enter PRINCE HENRY and Poins, marching.

FALSTAFF meets the Prince, playing on his truncheon like a fife.

Ful. How now, lad? is the wind in that door, rfaith? must we all march?

Bard. Yea, two and two, Newgate-fashion?

Hint. My lord, I pray you, hear me. P. Hen. What sayest thou, mistress Quickly? How does thy husband? I love him well, he is an

honest man. Host. Good my lord, hear me. Ful. Pr'ythee, let her alone, and list to me. P. Hen. What sayest thou, Jack?

have the same form of speech that our ancestors used; thus gudl-kop, betre kop, in Swellish; got kibb, better Mob, in Danish, &c. Florio has 'buon-mercato, good-cheape, a good bargaine.'

1 Eight whillings an ell, for holland linen, appears a high price for the time, but hear Stubbes in his Anatomic

of Abuses :- ' In so much as I have heard of shirtes that of Abuses: — in so much as in her lead we some force, bare cuts some ten shillinges, some twentle, some force, some five pound, some twentle nobles, and (which is berrible to hearrip some ten pound a peece, yea the meanest shirte that commonly is worn of any doest cust acrowns or a noble at the least; and yet that is scarsely thought fine enough for the simplest person.

Tounker is here used for a novice, a dupe, or a per-

son thoughtless through inexperience.

son thoughtless through inexperience.

3 This was a common phrase for enjoying one's self we quiet, as if at home; not very different in its application from that insaim, Every man's house is his castle, fissee originally signified a house or habitation. When the word began to change its meaning, and to be used for a house of public entertainment, the proverb still continuing in force, was applied in the latter sense. Paletas pass toom the word isse in order to represent

Ful. The other night I fell asleep here behind the arras, and had my pocket picked: this house is turned

bawdy-house, they pick pockets.

P. Hen. What didst thou lose, Jack?

Fal. Wilt thou believe me, Hal? three or four bonds of forty pound a-piece, and a scal-ring of my grandfather's.

P. Hen. A trifle, some eight-penny matter.

Host. So I told him, my lord; and I said I heard
your grace say so: And, my lord, he speaks must
vilely of you, like a foul-mouthed man as he is; and said, he would cudgel you.

P. Hen. What! he did not?

Host. There's neither faith, truth, nor womanhood in me else.

Ful. There's no more faith in thee than in a stewed prune; a nor no more truth in thee, than in a drawn fox; and for womanhood, maid Marians may be the deputy's wife of the ward to thee. Go,

you thing, go.

Host. Say, what thing? what thing?

Fal. What thing? why a thing to thank God on.

Host. I am no thing to thank God on, I would thou should'st know it; I am an honest man's wife: and, setting thy lenighthood aside, thou art a knaws. to call me so.

Fal. Setting thy womanhood aside, thou art a beast to say otherwise.

ast to say otherwise.

Host. Say, what beast, thou knave thou?

Fal. What beast? why an otter.

P. Hen. An otter, Sir John! why an otter?

Fal. Why? she's neither fish, nor flesh; a man knows not where to have her.

Host. Thou art an unjust man in saying so; thou or any man knows where to have me, thou knave

P. Hen. Thou sayest true, hostess; and he slawders thee most grossly.

Host. So he doth you, my lord; and said this other day, you ought him a thousand pound.

P. Hen. Sirrah, do I owe you a thousand pound.

Fat. A thousand pound, Hal? a million: thy love

Fac. A moustand pounds, that is a minute: thy love is worth a million; thou owest me thy love.

Host. Nay, my lord, he called you Jack, and said, he would cuden! you.

Fall. Did I, Bardolph?

But I John was said so

Bard. Is indeed, Sir John, you said so.
Ful. Yea; if he said, my risg was copper.
P. Hen. I say, 'its copper: Darest thou be as good as thy word now?

Fal. Why, Hal, thou knowest, as thou art but man, I dare: but, as thou art prince, I fear thee, as I fear the roaring of the lion's whelp.

P. Hen. And why not, as the lion?
Fal. The king himself is to be feared as the lion: Dost thou think, I'll fear thee as I fear thy father?

Dost thou think, I'll fear thee as I fear thy father I nay, an I do, I pray God, my girdle break?

P. Hen. O, if it should, how would thy guts fall about thy knees! But, sirrah, there's no room for faith, truth, nor honesty, in this bosom of thine; it is filled up with guts, and midriff. Charge an honest woman with picking thy pocket! Why, thou whore-

woman with picking thy pocket! Why, thou whorethe wrong done him the more strongly. Old Heywood
has one or two epigrams which turn upon this phrase.

4 Steevens has been too abundandly copious on the
subject of steered prunes. They were a refection particularly common in brothels in Shakspeare's time, perhaps from mistaken notions of their anisyphilitic properties. It is not easy to understand Falsarif's similes,
perhaps he means as faithless as a strumpet or a based.

A drawn for is surely neither an exemterated for ' not
a fox drawn over the grounds to exercise the hounds;
but a hunted for, a fox drawn from his cover, whose
cunning in doubling and deceiving the hounds makes
the simile perfectly appropriate.

5 One of the characters in the ancient morris dance,
generally a man dressed like a woman, sometimes a
strumpet: and therefore forms an allusion to describe
women of a masculine character. A curious tract, estitled 'Old Meg of Herefortshire fit a Mayd Marien,
and Hereford Town for a Morris-dance, 1609,' was
reprinted by Mr. Triphook in 1816.

5 This imprecation is supposed to have reference us
the old adage, 'Ungrit, unblest.' It appears so have

6 This imprecation is supposed to have reference to the old salage, 'Ungirt, unblest.' It appears to have been also proverbial.

son, impudent, embossed rascal, if there were any in my heart's love, hath no man than yourself; thing in thy pocket but tavern-reckonings, memorandums of bawdy-houses, and one poor penny-worth Doug. Thou art the king of honour: dums of bawdy-houses, and one poor penny-worth of sugar-candy to make thee long-winded; if thy os sugar-canny to make thee long-winded; if thy pocket were enriched with any other injuries but these, I am a villain. And yet you will stand to it; you will not pocket up wrong; Art thou not ashamed?

Fol. Dost thou hear, Hal? thou knowest, in the state of innocency, Adam fell; and what should poor Jack Falstaff do, in the days of villany? Thou seest I have more fiesh than another man; and therefore more frailty.--You confess then, you

picked my pecket?

P. Hen. It appears so by the story.

Fal. Hostess, I forgive thee: Go, make ready breakfast; love thy husband, look to thy servants, thereish thy guests: thou shalt find me tractable to any honest reason: thou seest, I am pacified.—
Still?—Nay, prythee, be gone. [Exit Hostens.]
Now, Hal, to the news at court: for the robbery, lad,—How is that answered?

Alow is that answered 7
P. Hen. O, my sweet beef, I must still be good angel to thee:—The money is paid back again.
Ful. O, I do not like that paying back, 'tis a dou-

P. Hen. I am good friends with my father, and

may do any thing.

Fal. Rob me the exchequer the first thing thou doest, and do it with unwashed bands too.

Bard. Do, my lord.

P. Hen. I have procured thee, Jack, a charge of

foot. Fal. I would, it had been of horse. Where shall I find one that can steni well? O for a fino thief, of I find one that can steal well? O for a fine thiel, of the age of two and twenty, or thereabouts! I am beinously unprovided. Well, God be thanked for these robels, they offend none but the virtuous; I laud them, I praise them.

P. Hen. Bardolph——

Bard. My lord.

P. Hen. Go bear this letter to Lord John of Landales.

easter,—my brother John;—this to my lord of Westmoreland.—Go, Poins, to horse, to horse; for thou, and I, have thirty miles to ride yet are dinner time.—Jack, meet me to-morrow i'the Temple-aell at two o'clock i'the afternoon: there shalt thou know thy charge, and there receive money, and order for their furniture.2

The land is burning; Percy stands on high;

And either they, or we, must lower lie.

[Execut Prince, Poins, and Bardolph.

Fal. Rare words! brave world!——Hostess, my breakfast; come:—
O. I could wish, this tavern were my drum. [Exit.

ACT IV.

CENE I. The rebel Camp near Shrowsbury. Enter Hotspun, Worcesten, and Douglas. SCENE I.

Hot. Well said, my noble Scot: If speaking truth, In this fine age, were not thought flattery, Such attribution should the Douglas have, As not a soldier of this season's stamp Should go so general current through the world. By heaven, I cannot flatter; I dely* The tongues of soothers; but a braver place

plied by way of preemmence to use an all anily.

4 Disclain.

5 To beard is to oppose face to face, in a daring and hostile manner, to threaten even to his beard.

6 Eparminouslas being told, on the evening before the battle of Leuetra, that an officer of distinction had died in his tent, exclaimed, 'Gund gods': how could any body find time to die in such a conjuncture.'—Xensehen Hellessic, i. vi.

No man so potent breathes upon the ground, But I will beard, him.

Do so, and 'tis well:-

Enter a Mossonger, with Letters.

What letters hast thou there ?-I can but thank you. Mess. These letters come from your father,—
Hot. Letters from him! why comes he not himself? Mess. He cannot come, my lord; he's grievous

Hot. 'Zounds! how has he the leisure to be sick,'
In such a justling time? Who leads his power?

Mess. His letters bear his mind, not I, my lord,"

Wor. I pr'ythee, tell me, doth he keep his bed?

Mess. He did, my lord, four days ere I set forth? And at the time of my departure thence, He was much fear'd by his physicians.

Wor. I would, the state of time had first been whole,

Ere he by sickness had been visited; His health was never better worth than now. Hot. Sick now! droop now! this sickness doth

The very life-bleed of our enterprise; Tis catching hither, even to our camp. He writes me here,—that inward sickness—And that his friends by deputation could not So soon be drawn; nor did he think it meet, To lay so dangerous and dear a trust On any soul remov'd, but on his own. Yet doth he give us bold advertisement That with our small conjunction, we should on, To see how fortune is dispos'd to us: For, as he writes, there is no quailing now; Because the king is certainly possess'd; Of all our purposes. What say you to it?

Wer. Your father's sickness is a maim to

Hot. A perilous gash, a very limb lopp'd off:— And yet, in faith, 'tis not; his present wast Seems more than we shall find it:—Were it good To set the exact wealth of all our states All at one cast? to set so rich a main On the nice hazard of one doubtful hour? It were not good; for therein should we read The very bottom and the soul of hope : The very list, the very utmost bound Of all our fortunes.

Doug. 'Faith, and so we si Where' now remains a sweet reversion; 'Faith, and so we should; We may boldly spend upon the hope of what Is to come in:

A comfort of retirement's lives in this. Het. A rendezvous, a home to fly unto, If that the devil and mischance look big

Upon the maidenhead of our affairs. Wor. But yet, I would your father had been here.
The quality and bair¹² of our attempt Brooks no division: It will be thought By some, that know not why he is away, That wisdom, loyalty, and mere dislike
Of our proceedings, kept the earl from hence,
And think, how such an apprehension
May turn the tide of feurful faction,

7 The folie reads 'not I his mind.' The quarto, 1500, not I my mind.' The emendation is Capell's. 8 That is, on any less near to himself, or whose in

And breed a kind of question in our cause:

terest is remote.

9 Qualling is fainting, slackening, flagging; or fall ing in vigour or resolution; going back. Cotgrave renders it by alachiesement.

10 Informed.

10 informed.

11 Where, for schereas.

12 i. e. 'a support to which we may have recourse.'

13 'Hair was anciently used metaphorically for the colour, complexion, or nature of a thing. Pelo (as Italian) is used for the colour of a horse, also for the conntensance of a man;' and poil, in French, has the same significations, coser d'un pelo, estre d'un soil.

To be of the same kair, quality, or condition.

¹ Swoln, puffy, blown up.
2 I have followed Mr. Douce's suggestion in printing thus much of this speech in prose. No correct ear will ever receive it as blank verse, notwithstanding the efforts by omission, &c. to convert h into metre.
3 This expression is frequent in Holinshed, and is applied by way of preeminence to the head of the Douglas hamily

You strain too far. Hot. I, rather, of his absence make this use;— It lends a hustre, and more great epision, A larger dare to our great enterprise, Than if the earl were here: for men must think, If we, without his help, can make a bead To push against the kingdom; with his help, We shall o'erturn it topsy-tury down.—
Yet all goes well, yet all our joints are whole.

Doug. As heart can think: there is not each a

WOR Spoke of in Scotland, as this terms of fear.

Enter SIR RICHARD VERSON.

Het. My cousin Vernon! welcome, by my woul.

Ver. 'Pray God, my news be worth a welcome,
lord.

The earl of Westmorland, seven thousand strong, is marching hitherwards; with him, Prince John.

Hot. No harm: What more?

Ver. And further, I have learn'd,
The king himself in person is set forth,
Or hitherwards intended speedily,

With strong and mighty proparation.

Hot. He shall be welcome too. Where is his son,
The nimble-feeted mest-cap primes of Wales,
And his commetes, that daff it the world aside, And bid it pees ?

All furnish'd, all in art All plum'd: like estridges that with the wind All plum'd: like estridges that with the wind Bated, like eagles having lately bath'd; 'Glittering in golden ceats, like images; As full of spirit as the month of May, And gorgeous as the month of May, and gorgeous as the sun at midseummer; Waston as youthful goats, wild as young balls. I saw young Harry,—with his beaver on, His cuinese on his thighs, galbantly arm'd,—Rise from the ground like feather'd Mercury, And vanited with such ease into his seet, As if an angel drose'd down from the chude. And yearlook was such observation in sound, As if an angel dropp'd down from the clouds, To turn and wind a fiery Pegasus, And witch the world with noble horsemanship.

Hot. No more, no more; worse than the sun in March,

1 The offering side is the assailing side. Baret renders 'Attentare pudicitam puelle, to assails a maydene chastite: to offer.'
2 To draw a curtain had anciently the same meaning

as to undruse one at present. Thus in the Second Part of King Henry VI. quarte, 1990;—"Then the curvaines being drauene, Duke Humphrey is discovered in his bad."

being drasone, Duke Humphrey is discovered is his bed.

The folio reads 'dream of fear.'

Bhakspeare rarely bestows his spithets at random. Stows says of the prince:—'He was passing swift in running, insomuch that he, with two other of his lords, without hounds, how, or other engine, would take a wilde bucke, or doe, in a large parks.'

5 This is the reading of all the old copies, which Hannier not understanding, altered to—

'All plum'd like estridges, and with the wind Batting like eagles, &c.'

Then came Jehnson, who supposed that there must be necessity for amendation, as it had already been attached: he changed it thus:—'

'All plum'd like estridges, that wing the wind;
Battad like eagles, &c.'

This reading has been adopted by Malone, and by Steevens, with a voluminous commentary to show its necessity. But surely, if a clear sense can be deduced from the passage as it stands, no conjectural siteration of the text should be admitted. The meaning of the passage is obviously this:—'The prince and his considered and the string having leady better or beat) the wind set the heir wings; like eagles having leady bathed.' Johnson's reading is exceptionable, if it was not an unwarrantable hunvation, because to wing the exist and to hate are the meaning and the difficult of the wind set the heir wings; like eagles and the difficult of the wind set the heir wings; like eagles to wing the exist and to hate are the movetion, because to wing the exist and to heir are the movetion, because to wing the

This preise doth nourish agues. Let the They come like sacrifices in their trim, And to the fire-sy'd maid of smoky war, All hot, and bleeding, will we offer them The mailed Mars shall on his altar sit, Up to the ears in blood. I am on fire, To hear this rich reprisal is so nigh, And yet not ours :-Come, let me take my horse, And yet not ours:—Come, set me take we who is to bear me, like a thunderholt, Against the bosom of the prince of Wales: Harry to Harry shall, hot horse to horse, Meet, and ne'er part, till one drop down a corse. O, that Glendower were come There is more news: I learn'd in Worcester, as I rode along,

He cannot draw his power this fourteen days.

Doug. That's the worst tidings that I hear of yet.

Hor. Ay, by my faith, that bears a frosty cound.

Hot. What may the king's whole battle reach; wate ?

Ver. To thirty thousand. Hot. Forty let it be; My father and Glondower being both away, The powers of us may serve so great a day. Come, let us make a muster speedily :

Doomsday is near; die all, die merrily.

Doug. Talk not of dying; I am out of fear
Of death, or death's hand, for this one half year.

SCENE II. A Public Road near Coventry. Exter FALSTAFF and BARDOLPE.

Fal. Bardolph, get thee before to Coventry; see a bottle of each; our soldiers shall march through; we'll to Sutton-Colfield to-night.

Bard. Will you give me mency, captain?

Fal. Lay out, lay out.

Bard. This bottle makes an angel.

Fal. And if it do, take it for thy labour; and it it make twenty, take them all, I'll answer the coinage.

Bid my licutemant Peto theet me at the town? and

Bard. I will: cantain: farewall.

Fal. If I be not ashamed of my seldiers, I am a soused gernet. I have misused the king's press damably. I have got, in exchange of a hundred and fifty soldiers, three hundred and odd pounds. I press me none but good hounshelders. sons: inquire me out contracted bachelors, such as had been asked twice on the bans; such a commo-

ties of an efficient construction are not avoided by h. Malone's notion, that a line had been emitted, has not my concertence. Nor do I shink with Mr. Douce, that by estridges, estridge falcons are here meant, though the word may be used in that some in Antory and Cleopatra. The ostridge's plumage would be more likely to occur to the poet, from the circumstance of me being the cognizance of the prince of Wales. So is Drayton's Polyolbion, Song 23:—

Prince Edward all in gold, as he great Jove had been The Mountain's all in plantes like estridges were seen Prince Edward all in gold, as he great Jove had been, The Mountfard's all is pitemes hite cetridges were seen. Bating, or to beat, in falcoury, is the unquiet flumenth, of a hawk. To beat the wing, batter P ala, kal. All birds bate, 1. e. fluter, beat, or flap their wings to dry their feathers after bathing; and the mode in which the ostrich uses its wings, to assist itself in running with the ostrich uses its wings, to assist itself in running with the ostrich uses its wings, to assist itself in running with the ostrich uses its wings, to assist itself in running or a flapping of the plumed creats of the prince and his associates naturally excited these images. Bates refers both the the flapping of the plumes, and of the wings of the ostrich; the plumage of that bird is displayed to more advantage when its wings are in motion, than when at rest; and hence the propriety of representing the flat outside when its wings were in motion, or when it bated the sic, like sagine lately bathed.

6 The because of a heimet was a movemble piece, which lifted up or down to enable the weater to drait or take breath more irresty. It is frequently, though improperly, used to express the falmed itself.

7 Armens for the fittights.

8 The guarnest, or gurnard, was a fish of the pipes kind. It was probably dessued a vulgar dish when soused or pickled, hance sensed gurnest was a commentant of represents.

Enter Prince Henry and Westmoreland.

P. Hen. How now, blown Jack? how new, quilt?
Ful. What, Hal? How now, mad wag? what a
devil dost thou in Warwickshire?—My good lord
of Westmoreland, I cry you mercy; I thought, your

honour had already been at Shrewsbury.

West 'Fasth, Sir John, 'tis more than time that
I were there, and you too; but my powers are there
shready: The king, I can tell you, looks for us all:
we must away all night.

Fol. Tut, never fear me ; I am as vigilant as a

And to steal gream.

P. Hes. I think, to steal cream indeed; for thy thaft hath already made thee butter. But tell me, Jack; Whose fellows are these that come after?

Ful. Mine, Hal, mine.

P. Hes. I did never see such pitiful rascals.

Ful. Tut, tut; good enough to tone; food for powder, food for powder; they! if fill a pit, as well as before; they, men, thortal men, mortal men.

well as better: tush, man, thortal men, mortal men.

West. Ay, but, Sir John, methinks they are exceeding poor and bare; too beggarly.

Fel. Faith, for their poverty,—I know not where they had that: and for their bareness,—I am sure,

they never learned that of me.
P. Hen. No, I'll be sworn; unless you call three fingers on the ribs, bare. But, sirrah, make haste;

Percy is already in the field.

Fal. What, is the king encamped?

West. He is, Sir John; I fear, we shall stay too long.
Fal. Well,

To the latter end of a fray, and the beginning of a

feast, Wits a duli fighter, and a keen guest. [Evennt,

1 A gun. 2 Londoners, and all within the sound of Bow bell,

me in reproce called cockneys, and eaters of buttered teach.—Meryson's life, 1617.

3 'An old fused encient is an old patched standard.

To face a garment was to line or trim k. Thus in the nt play:—

'To face the garment of rebellion

Wish some fine colour.'

5 Day

4 Fetters. 5 Daventry. 6 The old copies read 'that this day lives;' but the words, as Mason observes, weaken the sense and destroy the measure.

VERNON.

Hot. We'll fight with him to-night. Wor.

Wor.

Doug. You give him then advantage.

Not a whit. It may not be. Hot. Why say you so ? looks he not for supply? Ver. So do we.

Hot. His is certain, ours is doubtful. Wor. Good cousin, be advis'd; stir not to-night. Ver. Do not, my lord.

You do not counsel wall;

You speak it out of fear, and cold heart.

Ver. Do me no slauder, Douglas: by my life And I dare well maintain it with my life,) If well-respected honour bid me on, I hold as little counsel with weak fear, As you, my lord, or any Scot that lives: --Which of us fears.

Doug. Yes, or to night. Ver.

Hot. To-night, say I.

Ver. Come, come, it may not be.

I wonder much, being men of such great leading,*

That you foresee not what impediments Drag back our expedition; Certain horse Of my cousin Vernon's are not yet come up; Your uncle Worcester's horse came but to-day; And now their pride and mettle is asleep. Their courage with hard labour tame and dull.

That not a horse is half the half of himself. Hot. So are the horses of the enemy In general, journey-bated, and brought low; The better part of ours is full of rest.

Wor. The number of the king exceedeth ours:
For God's sake, cousin, stay till all come in.

[The trumpet sounds a parlay.

Enter SIR WALTER BLUNT,

Blunt. I come with gracious offers from the king. If you vouchsafe me hearing, and respect.

Hot. Welcome, Sir Walter Blunt; And 'would to God,

You were of our determination! Some of us love you well: and even those some Envy your great deserving, and good name;

Envy your great deserving, and good name;
Because you are not of our quality,*
But stand against us like an enemy.

Blust. And God defend, but still I should stand so,
So long as, out of limit, and true rule,
You stand against anointed majesty!
But, to my charge.—The king hath sent to know
The nature of your griefs; and whereupon
You conjure from the heaset of civil neces. You conjure from the breast of civil peace Such both hostility, teaching his duteous land Audacious cruelty: If that the king Have any way your good deserts forget, Which he confesseth to be manifold,— He bids you name your griefs; and, with all speed, You shall have your desires, with interest; And pardon absolute for yourself, and these, Herein misled by your suggestion.

Hot. The king is kind; and, well we know, the

king Knews at what time to promise, when to pay.

My father, and my uncle, and myself,
Did give him that same royalty he wears!

-when he was not six and twenty strong, Sick in the world's regard, wretched and low, A poor unminded outlaw sneaking home, My father gave him welcome to the shore; And,—when he heard him swear, and vow to God,

7 Leading is experience in the conduct of armies. The old copies have 'such leading as you are;' but the superfluous words serve only to destroy the metre. S Quality, in its general sense, arciently signified profession, occupation. Shakepeare here gives it metaphorically for one of the same fraternity or fellow

ship.
9 Grievances.

He came but to be duke of Lancaster, To sue his livery, and beg his peace;
With tears of innocency, and terms of zeal,
My father, in kind heart and pity mov'd, Swore him assistance, and perform'd it too. Now, when the lords, and barons of the realm Perceiv'd Northumberland did lean to him, The more and less² came in with cap and knee: Met him in boroughs, cities, villages;
Attended him on bridges, stood in lanes,
Laid gifts before him, profited him their oaths,
Gave him their heirs as pages 1 follow'd him;
Even at the heels, in golden multitudes. He presently,—as greatness knows itself,—
Steps me a little higher than his vew Made to my father, while his blood was poor, Upon the naked shore at Ravenspurg : And now, forsooth, takes on him to reform Some certain edicts, and some strait decrees, That lie too heavy on the commonwealth: Cries out upon abuses, seems to weep ornes out upon abuses, seems to weep
Over his country's wrongs; and, by this face,
This seeming brow of justice, did he win
The hearts of all that he did angle for.
Proceeded further; cut me off the heads
Of all the favourites, that the absent king
In deputation left behind him here,
When he was personal in the Irish was When he was personal in the Irish war. Blunt. Tut, I came not to hear this.

Hot. Then, to the point.—
In short time after, he depos'd the king;
Soon after that, depriv'd him of his life;
And, in the neck of that, 'task'd the whole state:
To make that worse, suffer'd his kinsman March
(Who is ideas on the state of the state) (Who is, if\every owner were well plac'd, Indeed his king) to be engag'd' in Wales, There without ransom to lie forfeited: Disgrac'd me in my happy victories; Sought to entrap me by intelligence: Rated my uncle from the council-board; In rage dismiss'd my father from the court; Broke oath on oath, committed wrong on wrong:
And, in conclusion, drove us to seek out
This head of safety; and, withal, to pry
Into his title, the which we find
Too indirect for long continuance.

Blunt. Shall I return this answer to the king? Hot. Not so, Sir Walter; we'll withdraw awhile. Go to the king; and let there be impawn'd Some surety for a safe return again, And in the morning early shall mine uncle Bring him our purposes: and so farewell.

Blant. I would, you would accept of grace and

Eissu. a love.

Hot. And, may be, so we shall.

'Pray heaven, you do!

(Essunt.

SCENE IV. A Room in the Archbishop's House. Enter the Archbishop of York, and a Gentleman.

Arch. Hie, good Sir Michael; bear this sealed brief,

With winged haste, to the lord marshal;

This to my cousin Scroop; and all the rest

To whom they are directed: if you knew

How much they do import, you would make haste.

1 That is, to sue out the delivery or possession of his lands. This law term has been already explained in King Richard II. Act il. Sc. 1.
2 The greater and the less.
3 The whole of this speech alludes to passages in

King Richard II.

Gent. My good lord, I guess their tenor.

Arch. Like enough, yea do.
To-morrow, good Sir Michael, is a day,
Wherein the fortune of ten thousand men Must 'bide the touch: For, sir, at Shrewsbury, As I am truly given to understand,
The king, with mighty and quick-raised power,
Meets with Lord Harry: and I fear, Sir Michael, What with the sickness of Northumberland (Whose power was in the first proportion,) And what with Owen Glendower's absence thence (Who with them was a rated sinew too, And comes not in, o'er-ruled by prophecies,)— I fear, the power of Percy is too weak To wage an instant trial with the king.

Gent. Why, good my lord, you need not fear there's Douglas,

And Lord Mortimer.

No, Mortimer's not there. Arch. Gent. But there is Mordake, Vernon, Lord Harry

Percy,
And there's my lord of Worcester; and a head Of gallant warriors, noble gentlemen.

Arch. And so there is: but yet the king hath

drawn The special head of all the land together:-The prince of Wales, Lord John of Lancaster, The noble Westmoreland, and warlike Blunt; And many more cor-rivals, and dear men Of estimation and command in arms.

Gent. Doubt not, my lord, they shall be well op-10a'd

Arch. I hope no less, yet needful 'tis to fear; And, to prevent the worst, Sir Michael, speed: For, if Lord Percy thrive not, ere the king Dismiss his power, he means to visit us, And 'tis but wisdom to make strong against him; Therefore, make haste: I must go write again To other friends; and so farewell, Sir Michael. Execut everally.

ACT V.

SCENE I. The King's Comp near Shrewsbury.

Enter King Henry, Prince Henry, Prince
John of Lancaster, Sir Walter Blust, and SIR JOHN FALSTAFF.

K. Hen. How bloodily the sun begins to peer Above you busky hill! the day looks pale At his distemperature.

P. Hen. The southern wind Doth play the trumpet to his purposes:
And, by his hollow whistling in the leaves,
Forestells a tempest, and a blustering day.

K. Hen. Then with the losers let it sympathize;
For nothing can seem foul to those that win.—

Trumpet. Enter Woncesten and Vernon. How now, my lord of Worcester? 'tis not well, That you and I should meet upon such terms As now we meet: You have deceiv'd our trust; And made us doff our easy robes of peace, To crush our old limbs 10 in ungentle steel;

so A strength on which we reckned, a seep of which we made account.

9 'I do not know (says Mr. Blakeway) whether Shakspeare ever surveyed the ground of Battlefield, but he has described the sun's rising over Haughmund Hill from that spot as accurately as if he had. It still merits the name of a busky hill: Millon writes the word, perhaps more properly, besky, it is from the French because.

naps more property, oceny, K is from the French bee-cageus, woody.

10 Shakepeare forgot that he was not at this time eld, it was only four years since the deposition of King Richard.

King Richard II.

4 So in Painter's Palace of Pleasure: 'Great mischlese succedyng one in another's necke.' Tusk'd is here used for tased: it was common to use these words indiscriminately, says Stevens. Tuskes were wibutes or subsidies, and should not be confounded with tases, which are carefully distinguished by Baret. He interprets 'kelonium', the place where tasks or tributes are paied.' Philips, in his World of Words, says, 'Tusk' is an old British word, signifying tribute, from whence haply cometh our word task, which is a duty or labour imposed upon any one.'

⁵ The old copies read engag'd, which Theobald altered to incag'd, without reason: to be engaged is to be pledged as an hostage.

6 A brief is any short writing, as a letter, &c.

7 Thomas Lord Mowbray.

8 A strength on which we reckuned, a help of which

This is not well, my lord, this is not well. What say you to't? will you again unknit This churlish knot of all-abhorred war? And move in that obedient orb again, Where you did give a fair and natural light; And be no more an exhal'd meteor, A prodigy of fear, and a portent

Of broached mischief to the unborn times? Wor. Hear me, my liege;
For mine own part, I could be well content
To entertain the lag-end of my life
With quiet hours; for, I do protest,
I have not sought the day of this dislike.
K. Hen. You have not cought for it! how comes

it then 7

Fal. Rebellion lay in his way, and he found it.

P. Hen. Peace, chowet, peace.

Wor. It pleas'd your majesty, to turn your looks
Of favour, from myself, and all our house;
And yet I must remember you, my lord, We were the first and dearest of your friends. For you, my staff of office did I break In Richard's time; and posted day and night in Richard's time; and posted day and might To meet you on the way, and kiss your hand, When yet you were in place and in account Nothing so strong and fortunate as I. It was myself, my brother, and his son, That brought you home, and boldly did outdare The dangers of the time: You swore to us,— And you did swear that oath at Doncaster, That you did nothing purpose 'gainst the state; Nor claim no further than your new-fall'n right, The seat of Gaunt, dukedom of Lancaster: To this we swore our aid. But, in short space, It rain'd down fortune showering on your head; And such a flood of greatness fell on you,— What with our help: what with the absent king! What with our neip: what with the assent me with the injuries of a wanton time;
The seeming sufferances that you had borne;
And the contrarious winds, that held the king
So long in his unlucky Irish wars,
That all in England did repute him dead,—
And, from this swarm of fair advantages, You took occasion to be quickly woo'd To gripe the general sway into your hand: And, being fed by us, you us'd us so
As that ungentle gull, the cuckeo's bird,
Useth the sparrow: did oppress our nest; Grew by our feeding to so great a bulk, That even our love durst not come near your sight, For fear of swallowing: but with nimble wing We were enforc'd, for safety sake, to fly Out of your sight, and raise this present head: Whereby we stand opposed by such means As you yourself have forg'd against yourself; By unkind usage, dangerous countenance, And violation of all faith and worth

Sworn to us in your younger enterprise.

K. Hen. These things, indeed, you have articu-

Proclaim'd at market-crosses, read in churches;
To face the garment of rebellion
With some fine colour, that may please the eye
Of fickle changelings, and poor discontents,
Which gape, and rub the elbow, at the news
Of hurlyburly innovation:

And never yet did insurrection want

1 A chewet was (as Theobald justly observes) a noisy chattering bird, a pie or jackdaw; called also in French chausette. This simple and satisfactory explanation would not do for Steevens and Malone, who finding that chewets were also little round pies made of mineed meat, thought that the prince compared Falstaff, for his unseasonable chattering, to a minced pie! The word is a diminutive of chough, pronounced chouch, from the Saxon cco. Graculus Monedula. Belon, in his History of Birds, describes the chouette as the smallest kind of chough or crow, and this will account for the diminutive termination of its name.

2 'The Titling, therefore, that sitteth, being thus decived, hatcheth the egge, and bringeth up the chicke

Such water colours, to impaint his cause: Nor moody boggars, starving for a time Of pellmell havoc and confusion.

. Hen. In both our armies, there is many a sou: F. Hen. In Both our armies, mere is many a son Shall pay full dearly for this encounter, If once they join in trial. Tell your nephew, The Prince of Wales both join with all the world In praise of Henry Percy: By my hopes,— This present enterprise set off his head,— I do not think, a braver gentleman, More active-valiant, or more valiant-young, More daring, or more bold, is now alive, To grace this latter age with noble deeds. For my part, I may speak it to my shame, And so, I hear, he doth account me too. Yet this before my father's majesty,—
I am content, that he shall take the odds Of his great name and estimation; And will, to save the blood on either side, Try fortune with him in a single fight.

K. Hen. And, prince of Wales, so dare we we

ture thee,

Albeit, considerations infinite Do make against it :- No, good Worcester. no, We love our people well: even those we love, That are misled upon your cousin's part: And, will they take the offer of our grace, Both he, and they, and you, yea, every man Shall be my friend again, and Pil be his: So tell your cousin, and bring me word What he will do:—But if he will not yield, Rebuke and dread correction wait on us, And they shall do their office. So, be gone; We will not now be troubled with reply: We offer fair, take it advisedly.

[Exemt Workster and Vrrees.

P. Hen. It will not be accepted, on my life
The Douglas and the Hotspur both together

Are confident against the world in arms.

K. Hen. Hence, therefore, every leader to his

charge;
For, on their answer, will we set on them:
And God befriend us, as our cause is just!
[Exeunt King, Blunt, and Paince John.

Fal. Hal, if thou see me down in the battle, and bestride me, so; 'tis a point of friendship.

P. Hen. Nothing but a colossus can do thee that

P. Hen. Nothing but a colossis can do thee that friendship. Say thy prayers, and farewell.

Ful. I would it were bed-time, Hal, and all well.

P. Hen. Why, thou owest God a death. [Essi. Ful. 'Tis not due yet; I would be loath to pay him before his day. What need I be so forward with him that calls not on me? Well, 'tis no matter; Honour pricks me on. Yea, but how if honour prick me off when I come on? how then? Can honour set to a leg? No. Or an arm? No. Oe take away the grief of a wound? No. Honour hath no skill in surgery then? No. What is honour? A word. What is that the that died o'Wednesday. Doth he feel it? No. Doth he hear it? No. Is it insensible then? Yea, to the dead. But will it not live with the living? to the dead. But will it not live with the living?

No. Why? Detraction will not suffer it:—there fore I'll none of it: Honour is a mere scutchess and so ends my catechism.

5 i. e. anxiously expecting a time.
6 i. e. anxiously expecting a time.
6 That is, taken from his account
7 Mason suggests that we should read 'knote good Worcester, know, &c.'
8 In the battle of Agincourt, Henry, when king, did this act of friendship for his brother the duke of Gion

of another bird:—and this she doth so long, untill the young cuckew being once fiedge and readis to fits abroad, is so bold as to seize upon the old titling, and eat up her that hatched her.—Pliny's Nat. Hiet. by Holland, b. x. ch. 9.

3 l. c. we stand in opposition to you.

4 The quartor read articulate. To articulate is so set down in articles.

5 l. c. auxiliously arracting a line.

SCENE II. The Rebel Camp. TER and VERNOR.

Wer. O, no, my nephew must not know, Sir Richard, The liberal kind offer of the king.

Ver. Twere best, he did. War. Then we are all undone. It is not possible, it cannot be, The king should keep his word in loving us; He will suspect us still, and find & time To punish this offence in other faults: Suspicion all our lives shall be stuck full of eyes: For treason is but trusted like the fox; Who, ne'er so tame, so cherish'd, and lock'd tip, Will have a wild trick of his ancestors. Look hew we can, or sad, or merrily, Interpretation will misquote our looks; And we shall feed like oxen at a stall, The better cherish'd, still the nearer death. My nephow's trespass may be well forgot.

It hath the excuse of youth, and heat of blood;
And an adopted name of privilege,—
A hare-brain'd Hospur, govern'd by a splsen:
All his offences lies up to the bed. A hare-brain'd Hotspur, govern'd by a spicen: All his offences live upon my head, And on his father's —we did train him on; And, his corruption being ta'en from us, We, as the spring of all, shall pay for all. Therefore, good cousin, let not Harry know, In any case, the offer of the king.

Ver. Deliver what you will, I'll say, 'tis so.

Here comes your cousin.

Enter Horspun and Dovolas; and Officers and Soldiers, behind.

Hot. My uncle is return'd:—Deliver up My lord of Westmoreland!—Uncle, what news? My lord of Westmoreland.'—Uncle, what news?

Wor. The king will bid you battle presently.

Doug. Defy him by the lord of Westmoreland.

Hot. Lord Douglas, 20 you and tell him so.

Doug. Marry, and shall, and very willingly. [Esit.

Wor. There is no seeming mercy in the king.

Hot. Did you beg any? God forbid?

Wor. I told him gently of our grievances,

Of his oath-breaking; which he mended thus,—

By now forswearing that he is forsworn:

He calls us rebels, traitors; and will scourge

With haughty arms this hateful name in us.

Re-enter Douglas.

Doug. Arm, gentlemen; to arms! for I have thrown

A brave defiance in King Henry's toeth,
And Westmoreland, that was engag'd, did bear it;
Which cannot choose but bring him quickly on.
Wer. The prince of Wales stepp'd forth before

And, nephew, challeng'd you to single fight.

Hot. O, 'would the quarrel key upon our heads;
And that no man might draw short breath to-day,
But I, and Harry Monmouth! Tell me, tell me,
How show'd his tasking? seem'd it in contempt?

Ver. No, by my soul; I never in my life Did hear a challenge urg'd more modestly, Unless a brother should a brother dare Usions a brother should a bromer dare.
To gentle exercise and proof of arms.
He gave you all the duties of a man;
Trimm'd up your praises with a princely tengee;
Spoke your deservings like a chronicle;
Making you ever better than his praise,
By still dispraising praise, valued with you;
And, which became him like a prince indeed,

1 Westmoreland was impawned as a surety for the safe return of Worcester. See Act iv. Se. 3.

2 Tasking as well as tasing was used for repreof.
We still say 'as took him to task.'

3 i. e. 'mention of himself.' To cite is to quote, allege, or mention any passage or incident. The mistakes of Pope and others have induced me to give an explanation of this word, which I should otherwise have thought sufficiently intelligible.

4 That is, suca master of.

5 Own.

6 So solid at liberty may mean so wild and licensious, ar locas in his conduct. Johnson misunderstoed and

Enter Westers- He made a blushing cital of himself;

M. And chid his truant youth with such a grace,

As if he master'd there a double spirit, As it he master of viere a counce spurit,
Of teaching, and of learning, instantly.
There did be pouse: But let me tell the world,
If he outlive the eavy of this day,
England did never own so sweet a hope,

So much misconstrued in his wantonne Hot. Cousin, I think thou art enamoured Upon his follies; never did I hear Of any prince, so wild at liberty: But, be he as he will, yet once ere night I will embrace him with a soldier's arm, That he shall shrink under ray courtesy.——
Arm, arm, with speed:——And, fellows, sold is,

friends,
Better consider what you have to do Than I, that have not well the gift of tongue, Can lift your blood up with persuasion.

Enter a Messenger.

Mess. My lord, here are letters for you. Hot. I cannot read them now. O gentlemen, the time of life is short; To spend that shortness basely, were too long. To spend that shortness basely, were too long
If life did ride upon a dial's point,
Still ending at the arrival of an hour.
An if we live, we live to tread on kings;
If die, brave death, when princes die with ve
Now for our consciences,—the arms are fair,
When the intent of bearing them is just.

Enter another Messenger.

Mess. My lord, prepare : the king comes on sper-Hot. I thank him, that he cuts me from my tall,
For I profess not talking; Only this—
Let each man do his best: and here draw I A sword, whose temper I intend to stain With the best blood that I can meet withal In the adventure of this perilous day.

Now.—Esperance!—Percy!—and set on.—

Sound all the lofty instruments of war,

And by that music let us all embrace: For, heaven to earth, some of us never shall A second time do such a courtesy.

[The Trumpets sound. They embrace, and excess?

SCENE III. Plain near Shrowsbury. Escursions, and Parties fighting. Alarum to the Bettle. Then enter Douglas and Blunt, meeting.

Blunt. What is thy name, that in the battle thus. Thou crossest me? what honour dost thou seek Upon my head?

Doug. Know then, my name is Douglas;
And I do haunt thee in the battle thus.

Because some tell me that thou art a king.

Blant. They tell thee true. Doug. The lord of Stafford dear to-day hath bought Thy likeness: for, instead of thee, King Harry, This sword hath ended him: so shall it thee,

Unless thou yield thee as my prisoner.

Blunt. I was not born a yielder, thou proud Scot;

And thou shalt find a king that will revenge Lord Stafford's death.

[They fight, and BLUNT is claim

Enter Horseva.

Hot. O Douglas, hadst thou fought at Holmedea thus, never had triumph'd upon a Scot.

Doug. All's done, all's won; here breathless lies the king. Hot, Where?

wrong pointed this passage. The quarto copies most of them read 'so wikl a libertie.' Steevess suggests that perhaps the author wrest 'so wikl a libertine;' to which reading I very much incline.

7 Esperance, or Esperance, has always been the motion of the Percy family. Shekapeare uses esperance as a word of four syllables, the c final having the same power as in French verse.

8 The fiber peads:

8 The felie reads:--

Doug Here.

Hot. This, Douglas? no, I know this face full well:
A gallant knight he was, his name was Hunt;
Semblably! furnish'd like the king himself.

memorably: turnish'd like the king himself.

Loug. A fool go with thy soul, whither? it goes!

A borrow'd title hast thou bought too dear.

Why didst thou tell me that thou wert a king?

Hot. The king hath many marching in his coats.

Doug. Now, hy my sword, I will kill all his coats.

Pill murder all his wardrobe, piece by piece,

Until I meet the king. Until I meet the king.

Up, and away; Hot. Our soldiers stand full fairly for the day. [Execut.

Other Algrums. Enter FALSTAFF.

Fal. Though I could 'scape shot-free at London, I fear the shot here; here's no scoring, but upon the pate.—Soft! who art thou? Sir Walter Blunt;—there's no pour for you: Here's no vanity!*—I am as hot as molton lead, and as heavy too: God keep lead out of me! I need no more weight than mine some out or me! I need no more weight than name own bowols.—I have led my raggamuffins where they are peppered: there's but three's my hundred and fifty left alive; and they are for the town's end, to beg during life. But who comes here!

Enter PRINCE HENRY.

P. Hen. What, stand'st thou idle here? lend me thy sword:

Many a nobleman lies stark and stiff Under the hoofs of vaunting enemies,
Whose deaths are unrevened: Prythee, lend me

thy sword.

Fal. O Hal, I prythee give me leave to breathe a while.—Turk Gregory never did such deeds in arms, as I have done this day. I have paid Percy. I have made him sure.

P. Hen. He is, indeed; and living to kill thee.

I pr'ythee, lend me thy sword.

Fal. Nay, before God, Hal, if Percy be alive, thou get'st not my sword; but take my pistol, if thou wilt.

P. Hen. Give it me: What, is it in the case?

P. Hen. Give if me: What, is it in the case?
Fal. Ay, Hal: 'tis hot,' tis hot; there's that will
sack a city. [The Prince draws out a bottle of sack.
P. Hen. What, is't a time to jest and dally new?
.[Throws it at him, and exit.
Fal. Wall, if Percy be alive, I'll pierce him.' If
he do come in my way, so: if he do not, if I come
in his, willingly, let him make a carbonado' of me.
I like not such grinning honour as Sir Walter hath:
Give me life: which if I can save, so; if not, honour
comes unlooked for, and there's an end. I Exit. comes unlooked for, and there's an end.

SCENE IV. Another Part of the Field. Alarums: Exercisions. Enter the KING, PRINCE HENRY, PRINCE JOHN, and WESTMORELAND.

K. Hen. I pr'ythee.

Harry, withdraw thyself; thou bleed'st too much: Lord John of Lancaster, go you with him.

P. John. Not I, my lord, unless I did bleed too.
P. Hen. I beseech your majesty, make up,
Lest your retirement do amaze your friends.

Lest your remembers.

K. Hen. I will do so:

My lord of Westmoreland, lead him to his tent.

West. Come, my lord, I'll lead you to your tent.

P. Hen. Lead me, my lord? I do not need your help:

1 That is in securing or outward appearance.
2 Whither for whither sorver. Thus Baret, 'Whether, or to what place you will. Quovis.' Any-whether also signified to any place. In the last seene of the second act. Hotspur says to his wife:

"Whither I go, thither shalt thou go too.'
3 'Here's no vanity,' the negative is here used ironically. to designate the excess of a thing.
4 'Turk Gregory' means Gregory the Seventh, called Hillebrand. This furlous friar surmounted almost invincible obstacles to deprive the emperor of his right.

ed Hildebrand. This furlous friar surmounted almost favin-ble obstancles to deprive the emperor of his right of investiture of bishops, which his predecessors had long attempted in value. For a many constitute of bishops, which his predecessors had long attempted in value. For a many constitute of bishops, which his predecessors had long attempted in value. For a many constitution of the stream of the stributes of their two great enemies, the Turk and the stributes of their two great enemies, the Turk and the Pope, in one. There was an old tragedy on the

And heaven forbid, a shallow scratch should drive. The prince of Wales from such a field as this; Where stain'd nobibly lies trodden on, And robels' arms trumph in massacres!

P. John. We broathe too long:—Come, cousing

Westmoreland,

Our duty this way lies; for God's sake, come.

[Escent P. John and Westmoreland.

P. Hen. By heaven, thou hast deceiv'd me, Lan

caster,
I did not think thee lord of such a spirit;
Before, I lov'd thee as a brother, John;

But now, I do respect thee as my soul.

K. Hen. I sawhim hold Lord Percy at the point, With lustier maintenance than I did look for Of such an ungrown warrior.

P. Hen. O, this boy Ent Lends mettle to us all !

Alaruma Enter Douglas.

· Doug. Another king! they grow like Hydra's heads;

I am the Douglas, fatal to all those That wear those colours on them.—What art thou, That counterfeit'st the person of a king?

K. Hen. The king himself; who, Douglas, grieves

at heart, So many of his shadows thou hast met, And not the very king. I have two boys, Seek Percy, and thyself, about the field:

But, seeing thou fall'st on me so luckily,
I will assay thee; so defend thyself.

Dong. I fear, thou art another counterfest,
And yet, in faith, thou bear'st thee like a king;
But mine, I am sure, thou art, whose or thou be,
And thus I win thee.

They fight; the King being in danger, enter
PRINCE HENRY.

P. Hen. Hold up thy head, vile Scot, or thou ast like

Never to hold it up again! the spirits Never to note it up again: the spirits
Of valiant Shirley, Stafford, Blunt, are in my arms:
It is the prince of Wales, that threatens thee;
Who never promiseth, but the means to pay.—
Cheerly, my lord: How fares your grace?—
Sir Nicholas Gawsey hath for succour sent,

And so hath Clifton; I'll to Clifton straight.

K. Hen. Stay, and breathe a while:

Thou hast redeem'd thy lost opinion;

And show'd thou mak'st some tender of my life, In this fair rescue thou hast brought to me

P. Hen. O heaven! they did me too much injury, That ever said, I hearken'd for your death. If it were so, I might have let alone Which would have been as speedy in your end,
As all the poisonous potions in the world,
And say'd the treacherous labour of your son.

K. Hen. Make up to Clifton, I'll to Sir Nicholas

Gawsey. Exit KING HENRY.

Enter Hotspur

Hot. If I mistake not, thou art Harry Monmouth. P. Hen. Thou speak'st as if I would deny my name.

subject of Hildebrand, but not even the title of it has

subject of Hildebrand, but not even the fatte of n has come down to us.

a 'Well, if Percy be alive, I'll pierce him,' is addressed to the prince as he goes out; the rest of the speech is a sollicquy. Shakspears was not aware that he ridiculed the serious etymology of the Scottish historian:—'Piercy a penetrande oculum Regis Scotorum ut fabulatur Boetius,'—Skinner.

6 A rasher or collop of meat cut crosswise for the gridiron. 7 History says that the prince was wounded in the

Hot. My name is Harry Percy. Why, then I see A very valiant rebel of the name. I am the prince of Wales; and think not, Percy,

To share with me in glory any more: Two stars keep not their motion in one sphere; Nor can one England brook a double reign,

Of Harry Porcy, and the prince of Wales.

Hot. Nor shall it, Harry, for the hour is come
To end the one of us; And 'would to God, Thy name in arms were now as great as mine!

P. Hen. I'll make it greater, ere I part from thee; And all the budding honours on thy crest I'll crop, to make a garland for my head.

Hot. I can no longer brook thy vanities

[They fight.

Enter FALSTAFF.

Pal. Well said, Hal! to it, Hal!-Nay, you shall find no boy's play here, I can tell you.

Enter Douglas; he fights with Falstaff, who falls down as if he were dead, and exit Pruglas. Horspur is wounded, and fulls.

Hot. O, Harry, thou hast robb'd me of my youth:

I better brook the loss of brittle life, Than those proud titles thou hast won of me ; They wound my thoughts, worse than thy sword

my flosh: But thought's the slave of life, and life time's fool; And time, that takes survey of all the world, Must have a stop. O, I could prophesy, But that the earthy and cold hand of death Lies on my tongue :- No, Percy, thou art dust And food for-

P. Hen. For worms, brave Percy: Fare thee

well, great heart!—

IH-weav'd ambition, how much art thou shrunk!

When that this body did contain a spirit, A kingdom for it was too small a bound; But now, two paces of the vilest earth Is room enough :- This earth, that bears thee dead, Bears not alive so stout a gentleman. If thou wert sensible of courtesy, I should not make so dear a show of zeal:-But let my favours' hide thy mangled face; And, even in thy behalf, I'll thank myself For doing these fair rites of tenderness. The act of the state of the sta

What! old acquaintance! could not all this flesh Keep in a little life? Poor Jack, farewell! I could have better spar'd a better man. O, I should have a heavy miss of thee, If I were much in love with vanity. Death hath not struck so fat a deer to-day, Though many dearer, in this bloody fray:-Embowell'de will I see thee by and by;

Embowell'd' will see thee hy and by;
Till then, in blood by noble Percy lie. [Exit.
Fal. [Rising slowly.] Embowelled! if thou embowel me to-day, I'll give you leave to powder'
me, and eat me too, te-morrow. 'Sblood, 'twas
time to counterfeit, or that hot termagant Scot had paid me scot and lot two. Counterfeit? I lie, I am no counterfeit: To die, is to be a counterfeit; for he is but the counterfeit of a man who hath not the life of a man: but to counterfeit dying, when a man thereby liveth, is to be no counterfeit, but the true and perfect image of life indeed. The better

t Shak-peare had no authority for making Hotspur fail by the hand of the prince. Holinshed says, 'The king slew that day with his own hand six and thirty persons of his enomies. The other of his party, encouraged by his doings, fought valiantly, and slew the Lord Percy, called Henry Hotspur.' Speed says that Percy was killed by an unknown hand.

2 Hotspur, in his last moments endeavours to console hinself. The glory of the prince wounds his thoughts, but thought, heing dependent on life, must cease with it, and will swon be at an end. Life, on which thought depends, is itself of no great value, being the fool and sport of time; of time which, with all 'ts dominion over

part of valour is—discretion; in the which better part, I have saved my life. 'Zounds I am afraid of this gunpowder Percy, though he be dead: How, if he should counterfeit too, and rise? I am How, it he should counterfeit too, and rise? I am afraid, he would prove the better counterfeit. Therefore I'll make him sure: yes, and I'll swear I killed him. Why may not he rise as well as I? Nothing confutes me bet eyes, and nobody sees me. Therefore, sirah [stabbing him,] with a new wound in your thigh, come you along with me.

[Tukes Hotspur on his back.]

Re-enter PRINCE HENRY and PRINCE JOHN.

P. Hen. Come, brother John, full bravely hast thou flesh'd

Thy maiden sword.
P. John. P. John. But, soft! whom have we here?
Did you not tell me, this fat man was dead?
P. Hen. I did; I saw him dead, breathless and

bleeding On the ground.

Art thou alive? or is it phantasy
That plays upon our eyesight? I prythee, speak; We will not trust our eyes, without our ears : Thou art not what thou seem'st.

Fal. No, that's certain; I am not a dout e man: but if I be not Jack Falstaff, then am I a Jack. There is Percy [throwing the body down:] if your father will do me any honour, so; if not, let him kill the next Percy himself. I look to be either earl

or duke, I can assure you.

P. Hen. Why, Percy I killed myself, and saw thee dea

Fat. Didst thou?—Lord, lord, how this world is given to lying!—I grant you, I was down, and out of breath; and so was he: but we rose both in an or breath; and so was no: but we rose both in an instant, and fought a long hour by Shrewsbury clock. If I may be believed, so; if not, let them, that should reward valour, bear the sin upon their own heads. I'll take it upon my death, I gave him this wound in the thigh: if the man were alive, and would deny it, I would make him cat a piece

of my sword.

P. John. This is the strangest tale that e'er I heard.

P. Hen. This is the strangest fellow, brother John.--

Come, bring your luggage nobly on your back: For my part, if a lie may do thee grace, I'll gild it with the happiest terms I have.

[A Retreat is sounded. The trumpet sounds retreat, the day is ours.
Come, brother, let's to the highest of the field,
To see what friends are living, who are dead.

[Exemt P. Her. and P. John

Fal. I'll follow, as they say, for reward. He that rewards me, God reward him! If I do grow great, I'll grow less; for I'll purge, and leave sack, and live cleanly, as a nobleman should do.

[Exit bearing off the Body. CENE V. Another Part of the Field. The Trumpets sound. Enter King Henry, Prince Henry, Prince John, Westmoreland, and SCENE V. others, with Worcester, and Vernon, pri-

K. Hen. Thus ever did rebellion find rebuke.-Ill-spirited Worcester! did we not send grace, Pardon, and terms of love to all of you? And would'st thou turn our offers contrary ?

sublunary things, must itself at last be stopped.

onnon.

3 'Carminibus confide bonis—jacet ecce Tibullus,
Vix manet e toto parva quod urna capit.'—Ovid.

4 His scarf, with which he covers Percy's face.

5 Thus the folio. The quartos read ignoming.

6 To imbowell was the old term for embalming the

to the mountain was the old form in communing the body, as was usually done by those of persons of rank. Thus in Aulicus Coquinariæ, 1630:—'The next day was solemnly appointed for imboselling the corps, in the presence of some of the counsell, all the physicians, chirurgions, apothecaries, and the Palagrave's physicians.

Misuse the tence o'thy kinsman's trust? Three knights upon our party slain to day, A noble carl, and many a creature else. Had been alive this hour, If, like a christian, thou hadst truly borne Betwixt our armies true intelligence. Wor. What I have done, my safety urged me to; And I embrace this fortune patiently, Since not to be avoided it falls on me. K. Hen. Bear Worcester to the death, and Vernon too: Other offenders we will pause upon.—
[Excent Wor. and Vernon, guarded.
How goes the field?
P. Hen. The noble Scot, Lord Douglas, when he saw The fortune of the day quite turn'd from him, The noble Percy slain, and all his men Upon the foot of four, fled with the rest; And, falling from a hill, he was so bruis'd,
That the pursuer took him. At my tent
The Douglas is; and I beseech your grace,
I may dispose of him.

With all my heart.

P. Hen. Then, brother John of Lancaster, to you This honourable bounty shall belong: Go to the Douglas, and deliver him Up to his pleasure, ransomless, and free: His valour, shown upon our crests to-day, Hath taught us how to cherish such high deeds, Even in the bosom of our adversaries. Lan. I thank your grace for this high courtesy, Which I shall give away immediately. K. Hen. Then this remains, -that we divide our You, son John, and my cousin Westmorcland, Towards York shall bend you, with your dearest To meet Northumberland, and the prelate Scroop, Who, as we hear, are busily in arms; Myself,—and you, son Harry, will towards Wales
To fight with Glendower, and the carl of March.
Rebellion in this land shall lose his sway, Meeting the check of such another day And since this business so fair is done, Let us not leave till all our own be won. [Execut.

1 The quarto of 1598 reads shown.

SECOND PART OF

KING HENRY THE FOURTH.

PRELIMINARY REMARKS.

THE transactions comprised in this play take up about nine years. The action commences with the account of Hotspur's being defeated and killed [1403:] and eloses with the death of King Henry IV. and the coronation of King Henry V. [1412-13.] 'Upton thinks these two plays improperly called The First and Second Parts of Henry the Fourth. "The first play ends (he says) with the peaceful settlement of Henry in the kingdom by the defeats of the rebels." This is hardly true for the rebels are not yet flually suppressed. The second, he tells us, shows Henry the Fifth in the various lights of a good-natured rake, till, on his father's death,

he assumes a more manly character. This is true; but this representation gives us no idea of a dramatic action. These two plays will appear to every reasier, who shall peruse them without ambition of critical discoveries, to be so connected, that the second is morely a sequel to the first; to be two only to be one.—JOHNSON.

This play was entered at Stationers' Hall, August 23, 1000. There are two copies, in quarto, printed in that year; but it is doubtful whether they are different editions, or the one only a corrected impression of the

editions, or the one only a corrected impression of the

other.

Malone supposes it to have been composed in 1598.

PERSONS REPRESENTED.

KING HENRY THE FOURTH:
HENRY, Prince of Wales, afterwards
King Henry V.;
THOMAS, Duke of Clarence;
PRINCE JOHN of Lancaster, afterwards
(2 Henry V.) Duke of Bedford;
PRINCE HUMPHREY of Gloster, afterwards (2 Henry V.) Duke of Gloster;
Earl of Warwick;
Earl of Westmoreland;
COWER: HARGOURT: GOWER; HARCOURT; Lord Ch. of Justice of the King's Bench. A Gentleman attending on the Chief Justice.
Earl of Northumberland; SCROOP, Archbishop of York; LORD MOWERAY; LORD HASTINGS; the King. LORD BARDOLPH; SIR JOHR COLE-TILE.

TRAVERS and MORTON, Domestics of Northumberland. PALETAFF, BARDOLPH, PISTOL, and Page.
POINS and PETO, Attendants on Prince Henry.
SHALLOW and SILENCE, Country Justices. DAVY, Servant to Shallow, DAVY, Servan to Similary.

MOULDY, SHADOW, WART, FREELE, and BULL
CALF, Recruits.

FANG and SHARE, Sheriff's Officers.

RUMOUE. A Porter.

A Dancer, Speaker of the Epilogue. LADY NORTHUMBERLAND. LADY PERCY Hostess QUICKLY. DOLL TEAR48HEET.

Lords and other Attendants; Officers, Soldiers, Messenger, Drawers, Beadles, Grooms, &c. SCENE, England.

INDUCTION.

Warkworth. Before Northumberland's Castle. Enter RUMOUR painted full of Tongues.1

Rum. Open your ears; For which of you will aton The vent of hearing when loud Rumour speaks?
If from the orient to the drooping west,
Making the wind my post-horse, still unfold
The acts commenced on this ball of earth: Upon my tongues continual slanders ride; The which in every language I pronounce, Stuffing the ears of men with false reports. I speak of peace while covert enmity, Under the smile of safety, wounds the world: And who but Rumour, who but only I, Make fearful musters, and prepar'd defence; Whilst the big ear, swoln with some other grief, Is thought with child by the stern tyrant war, And no such matter? Rumour is a pipe Blown by surmises, jealousies, conjectures; And of so easy and so plain a stop,³ That the blunt monster with uncounted heads, The still-discordant wavering multitude, Can play upon it. But what need I thus

1 This was the common way of representing this personage, no unfrequent character in the masques of the peet's time. In a masque on St. Stephen's Night, 1614, by Thomas Campion, Rumour comes on ir a skin cost full of wirged longues. Several other instances are full of winged tongues. Several cited in the Variorum Shakspeare.

My well-known body to anatomize Among my household? Why is rumour here? I run before King Harry's victory; Who, in a bloody field by Shrewsbury,
Hath beaten down young Hotspur, and his troops:
Quenching the flame of bold rebellion
Even with the rebels' blood. But what mean I To speak so true at first? my office is
To noise abroad,—that Harry Monmouth fell
Under the wrath of noble Hotspur's sword; And that the king before the Douglas' rage Stoop'd his anointed head as low as death. This have I rumour'd through the peasant te Between that royal field of Shrewsbury And this worm-eaten hold of ragged stone, 4 Where Hotspur's father, old Northumberland, Lies crafty-sick : the posts come tiring on, And not a man of them brings other news
Than they have learn'd of me; from Ramour's tongues

They bring smooth comforts false, worse than true wrongs. [Esi.

2 The force of this epithet will be best explained by the following passage in Macbeth:— 'Good things of day begin to droop and drowse, And night's black agents to their preys do rouse

And night's black agents to their preys do round a fine stops are the holes in a flute or pipe.

Northumberland's castle.

ACT I.

SCENE I. The same. The Porter before the Gate. Enter LORD BARDOLPH.

Bardolph.

Who keeps the gate here, ho?—Where is the earl?

Port. What shall I say you are? Tell thou the earl, Bard. That the Lord Bardolph doth attend him here.

Port. His lordship is walk'd forth into the gr-

chard; Please it your honour, knock but at the gate, And he himself will answer.

Enter NORTHUMBERLAND.

Here comes the earl. North. What news, Lord Bardolph? every minute now

Should be the father of some stratagem The times are wild; contention, like a horse Full of high feeding, madly hath broke loose, And bears down all before him.

Bard. Noble earl, bring you certain news from Shrewsbury.

North. Good, an heaven will!

As good as heart can wish : Bard. The king is almost wounded to the death; And, in the fortune of my lord your son, And, in the fortune of my ford your son, Prince Harry slain outright; and both the Blunts Kill'd by the hand of Douglas: young prince John, And Westmoreland, and Stafford, fled the field; And Harry Monmouth's brawn, the hulk Sir John, Is prisoner to your son: O, such a day, So fought, so follow'd, and so fairly won, Came not, till now, to dignify the times, Since Camer's fortunes! Since Cesar's fortunes!

North. How is this deriv'd? Saw you the field? came you from Shrewsbury?

Bard. I spake with one, my lord, that came from thence;
A gentleman well bred, and of good name,

That freely render'd me these news for true.

North. Here comes my servant, Travers, when Laent

On Tuesday last to listen after news. Bard. My lord, I over-rode him on the way; And he is furnish'd with no certainties, More than he haply may retail from me.

Enter TRAVERS.

North. Now, Travers, what good tidings come

with you?

Tra. My lord, Sir John Umfrevile turn'd me back
With joyful tidings; and, being better bors'd,
Outrode me. After him, came, spurring hard,
A gentleman almost forspont' with speed,
That stopp'd by me to breathe his bloodied horse: He ask'd the way to Chester; and of him I did demand, what news from Shrewsbury. He told me, that rebellion had bad luck, He told me, that rebellion had be luck, And that young Harry Percy's spur was cold: With that he gave his able horse the head, And, bending forward, struck his armed heels Against the panting sides of his poor jade? Up to the rowel-head; and, starting so, He seem'd in running to devour the way, Staving no longer grassion. Staying no longer question.

Avid he, young Harry Percy's spur was cold?
Of Hotspur, coldspur? that rebellion
Had met ill luck!

Bard. My lord, I'll tell you what; If my young lord your son have not the day, Upon mine honour, for a silken point I'll give my barony: never talk of it.

2 July is not used by Shakspeare as a term of con-tempt; for King Richard II. gives this appellation to his favourite horse Roan Barbary, which Henry IV. rode

'That jade both eat bread from my royal hand.'
The commentators suppose that a jade meant a horse

kept for drudgery, a hackney; but this is not the fact it was only another name for a horse, as mag since. 3 80 in the book of Job, ch. xxxix:—'He smallesmeth the ground in floreness and rage.'

4 Hotspur seems to have been a very common term for a man of vehemence and precipitation.

5 A silken point is a tagged lace.

Morth. Why should the gentleman, that rade by To Harry Monmouth: whose swift wrath best down Travers.

Give then such instances of loss? Who, he? Rard. He was some hilding' fellow, that had stol'n The horse he rode on; and, upon my life, Spoke at a venture. Look, here comes more:

Enter MORTOR.

North. Yea, this man's brow, like to a title-leaf, Forestells the nature of a tragic volume: So looks the strond, whereon the imperious flood Hath left a wilness'd usurpation.

Say, Morton, didst thou come from Shrewsbury?
Mor. I ran from Shrewsbury, my noble lord;
Where hateful death put on his ugliest mask,

To fright our party.

How doth my soa, and brother? Thou tremblest: and the whiteness in thy cheek Is apter than thy tongue to tell thy errand. Byen such a man, so faint, so spiritless, So dull, so dead in look, so woe-begone, Drew Priam's curtain in the dead of night, And would have told him, half his Troy was burn'd: And I my Percy's death, ere thou report'st it.
This thou would'st say,—Your son did thus, and

thus;
Your brother, thus; so fought the noble Douglas;
Stopping my greedy car with their bold deeds:
But in the end, to stop mine car indeed,
Thou hast to sigh to blew away this praise,

Ending with—brother, son, and all are dead.

Mr. Douglas is living, and your brother, yet:

But, for my lord your son,—

Why, he is dea

North. Why, he is dead. See, what a ready tongue suspicion hath! He, that but fears the thing he would not know, Hath, by instinct, knowledge from others' eyes, That what he fear'd is chanc'd. Yet all, Morton; Tall thou, thy and his discipation line. Tell thou thy earl, his divination lies;

And I will take it as a sweet disgrace,

And make thee rich for doing me such wrong.

Mor. You are too great to be by me gainsaid: Your spirit is too true, your fears too certain.

North. Yet, for all this, say not that Percy's

dead.

I see a strange confession in thine eye: Thou shak'st thy head, and hold'st it fear or sin, To speak a truth. If he be slain, say so: The tongue offends not, that reports his death: And he doth sin, that doth belie the dead; Not he, which says the dead is not alive. Yet the first bringer of unwelcome news Hath but a losing office; and his tongue Sounds ever after as a sullen bell,

Remember'd knolling a departing friend.*

Bard. I cannot think, my lord, your son is dead.

Mor. I am sorry, I should force you to believe

That, which I would to heaven I had not soen: But these mine eyes saw him in bloody state, Rend'ring faint quittance, wearied and breath'd,

.1 i. e. Hilderling, base, low fellow. 2 An attestation of its ravage.

de Eneid.

4 So in Shakupeare's seventy-first Soonet :—

4 So in Shakupeare's seventy-first Soonet :—

4 So in Shakupeare's seventy-first Soonet :—

6 Sive warning to the world that I am fied.'

Minon has adopted this expressive epithet:—

4 I hear the far-off curfew sound

Over some wide-water's shore,

Swinging slow with sullen some.'

The self anciently was rung before the dying person
had expired, and thence was called the passing bell.

Mir. Douce thinks it probable that this bell might have
been eniginally used to drive away demons, who were

supposed to watch for the parting sod.

The never-daunted Percy to the earth, From whence with life he never more sprung up. In few, his death (whose spirit lent a fire Even to the dullest peasant in his camp,) Being bruited once, took fire and heat away From the best temper'd courage in his troops; For from his metal was his party steel'd; Which once in him abated, all the rest Turn'd on themselves, like dull and heavy leas. And as the thing that's heavy is itself, Upon enforcement, flies with greatest speed; So did our men, heavy in Hotspur's loss, Lend to this weight such lightness with their fear, That arrows fled not swifter toward their aira,
Than did our soldiers, aiming at their safety,
Fly from the field: Then was that noble Worcest Too soon ta'en prisoner: and that furious Scot, The bloody Douglas, whose well-labouring sword Had three times slain the appearance of the king 'Gan vail' his stomach, and did grace the shame Of those that turn'd their backs; and, in his flight, Stumbling in fear, was took. The sum of all Is,—that the king hath won; and hath sent out A speedy power to encounter you, my lord, Under the conduct of young Lancaster, And Westmoreland: this is the news at fall. North. For this I shall have time enough to

mourn.

In poison there is physic; and these news, Having been well, that would have made me such Being sick, have in some measure made me well? And as the wretch, whose fever-weaken'd joints. Like strengthless hinges, buckle under life, Impatient of his fit, breaks like a fire Out of his keeper's arms; even so my limbs, Weaken'd with grief, being now eurag'd with grief, a their life, but have the strength of the price of the strength of the s

Are thrice themselves: hence therefore, thou nice crutch;

A scaly gauntlet now, with joints of steel, Must glove this hand: and hence, thou sickly quoif; Thou art a guard too wanton for the head, Which princes, flesh'd with conquest, aim to hit. Now bind my brows with iron; and approach The ragged'st hour that time and spite dare bri To frown upon the enrag'd Northumberland! Let heaven kiss earth! Now let not nature's h Keep the wild flood confin'd! let order die! And let this world no longer be a stage, To feed contention in a lingering act But let one spirit of the first-born Cain Reign in all bosoms, that, each heart being set On bloody courses, the rude scene may end, And darkness be the burier of the dead! 10

Trs. This strained passion doth you wrong, my lord. 11

Bard. Sweet earl, divorce not windom from you honour.

Mor. The lives of all your loving complices Lean on your health; the which, if you give o'es To stormy passion, must perforce decay.

5 By faint quittance a faint return of blows be 6 l. c. reported, noised abroad.

7 i. e. began to fall his courage, to let his spirits sink under his fortune. To sail is to lower, to cast down. 8 Grief, in the latter perfof this line, is used, in the present sense, for corrows; in the former part for bedfly

9 Succeeding street by trifling; but Shake pears, like his contemporaries, uses it in the some of effectionate, delicate, tender.

egremante, desicate, tender.

10 'The conclusion of this noble speech says Johnson is extremely striking. There is no need to suppose a exactly philosophical; darkness, in poerry, may be absence of eyes, as well as privation of light. Yet we may remark that, by an ancient opinion, it has been held that if the human race, for whom the world was made, were extirpated, the whole system of subkunery nature would cease at once.'

11 This line in the quarto is by missike given to Phan.

nature would cease at once.'

11 This line in the quarto is by mistake given to Dis-freelle, who is spoken of in this very scene as absect it is given to Trusser at Steevens's suggestion.

You cast the event of war, my noble lord, 'And summ'd the account of chance, before you said.-

Let us make head. It was your presurmise, That in the dole² of blows your son might drop: You knew, he walk'd o'er perils, on an edge, More likely to fall in, than to get o'er; You were advis'd, his flesh was capable Of wounds, and scars; and that his forward spirit Would lift him where most trade of danger rang'd; Yet did you say,—Go forth; and none of this, Though strongly apprehended, could restrain The stiff-borne action: What hath then befallen, Or what hath this bold enterprise brought forth,

More than that being which was like to be?

Bard. We all, that are engaged to this loss, b
Knew that we ventur'd on such dangerous seas, That, if we wrought out life, 'twas ten to one:
And yet we ventur'd, for the gain propor'd
Chok'd the respect of likely peril fear'd; And, since we are o'erset, venture again.

Come, we will all put forth; body, and goods.

Mor. 'Fis more than time: And, my most noble

lord, I hear for certain, and do speak the truth,-The gentle archbishop of York is up, With well-appointed powers; he is a man, Who with a double surety binds his followers. My lord your son had only but the corps, But shadows, and the shows of men, to fight: For that same word, rebellion, did divide The action of their bodies from their souls: And they did fight with quessiness, constrain'd, As men drink potions; that their weapons only As men dring potons; that their weapons only Seem'd on our side, but, for their spirits and souls, This word, rebellion, it had froze them up, As fish are in a pond: But now the bishop Turns insurrection to religion: Suppos'd sincere and holy in his thoughts, He's follow'd both with body and with mind; And doth enlarge his rising with the blood
Of fair King Richard, scrap'd from Pomfret stones
Derives from heaven his guarrel, and his cause; Tells them, he doth bestride a bleeding land, d Gasping for life under great Bolingbroke; And more and less do flock to follow him.

North. I knew of this before; but, to speak truth, This present grief had wip'd it from my mind. Go in with me; and counsel every man The aptest way for safety, and revenge: Get posts, and letters, and make friends with speed; Never so few, and never yet more need. [Excunt

1 The fourteen following lines, and a number of others in this play, were not in the quarto edition.
2 Dealing, or distribution.
3 Bo in King Henry IV. Part 1:—

'As full of peril and adventurous spirit,
As to o'erwalk a current roaring loud,
On the unsteadiest footing of a spear.'

That is, you were nearned or aware.
This mode of expression has before been noticed.
This and the following twenty lines are not found

in the quarto

7 Against their stomachs. 7 Against time! stomacine should be sheet lees bleeding and printrate, to protect her.? It was the office of a friend to protect his fallen comrade in battle in this manner. Shakspeare has alluded to it in other places.

9 i. e. great and small, all ranks.
10 This quackery was once so much in fashion that Linacre, the founder of the College of Physicians, formed a statute to restrain apothecaries from carrying the ed a statute to restrain a pothecaries from carrying the scater of their patients to a doctor, and afterwards giv-ing medicines is consequence of the opinions pronoun-ced concerning it. This statute was followed by another, which forbade the doctors themselves to pronounce on any disorder from such an uncertain diagnostic. But this did not extinguish the practice, which has even its dupos in these enlightened times.

II Owned. 11 Owned.

12 'G'ind (Mr. Gifford says) is a mere metathesis of gride, and means a thrust, a blow; the metaphorical use of the word for a smart stroke of wit, taunt, repreachful retort, ac. is justified by a similar application of kindred terms in all languages

Enter Bra SCENE II. London. A Street. JOHN FALSTAYP, with his Page bearing his Sword and Buckler.

Fal. Sirrah, you giant, what says the doctor to my water?

Page. He said, sir, the water itself was a good healthy water: but for the party that owed! it, he might have more diseases than he knew for.

Fal. Men of all sorts take a pride to gird¹² at me: The brain of this foolish-compounded clay, man, is not able to vent any thing that tends to man, is not able to vent any thing that tends to laughter, more than I invent, or is invented on me: I am not only witty in myself, but the cause that wit is in other men. I do here walk before thee, like z sow, that hath overwhelmed all her litter but one. If the prince put thee into my service for any other reason than to set me off, why then I have n judgment. Thou whoreson mandrake,13 thou art fitter to be worn in my cap, than to wait at my heels.

I was never manned with an agate 14 till now: but I I was never manned with an agale¹⁴ till now: but I will set you neither in gold nor silver, but in vile apparel, and send you back again to your master, for a jewel; the juvenal, ¹⁵ the prince your master, whose chia is not yet fledged. I will sconer have a beard grow in the palm of my hand, than he shall get one on his cheek; and yet he will not stick to say, his face is a face-royal: God may finish it when he will, it is not a bir a miss and the men heart in he will, it is not a hair amiss yet: he may keep it still as a face-royal, 16 for a barber shall never earn sixpence out of it; and yet be will be crowing, as if he had writ man ever since his father was a hachelor. He may keep his own grace, but he is almest out of mine, I can assure him.——What said master Dumbleton about the satin for my short cloak, and slops?

Page. He said, sir, you should procure him bet-ter assurance than Bardolph: he would not take his bond and yours; he liked not the security.

Fal. Let him be damned like the glutton! may

his tongue be hotter !1"-A whoreson Achitophel ! a rascally yea-forsooth knave! to bear a gentleman in hand, is and then stand upon security!—The whoreson smooth-pates do now wear nothing but high shoes, and bunches of keys at their girdles; and if a man is thorough! with them in honest I had as lief they would put ratsbane in my mouth, as offer to stop it with security. I looked he should as one to stop it win security. I cover he should have sent me two and twenty yards of satin, as I am a true knight, and he sends me security. Well, he may sleep in security; for he hath the horn of abundance, and the lightness of his wife shines through it; and yet cannot he see, though he have

13 A root supposed to have the shape of a man, Quacks and impostors counterfeited, with the root briony, figures resembling parts of the human body, which were sold to the credulous as endued with specific vir-tues. See Sir Thomas Brown's Vulgar Errurs, p. 72,

ues. See Sir Thomas Brown's Vulgar Errurs, p. 72, edit. 1686, for some very curious particulars.

14 An agate is used metaphori-tily for a very fiminuitive person, in allusion to the small figures cut in agate for rings and broaches. Thus Florio explains 'Formagilo: ouches, broaches, or tablets and jewels, that yet some old men wear in their hats, with agathstones, cut and graven with some formes and images on them, namely, of famous men's heads.'

15 Jarenal occurs in A Midsummer Night's Dream, and in Love's Labour's Lost. It is also used in many places by Chaucer for a voing mas.

places by Chaucer for a young man.

16 Johnson says that, by a face-royal, Falsteff means a face exempt from the touch of vulgar hands. As a stagroyal is not to be hunted, a mine-royal is not to be due. Steevens imagines that there may be a quibble intendsteevens imagines that there may on a quation intens-ed on the coin called a real, or reyed; that a barber can no more earn sixpence by his face, than by the face stamped on the coin, the one requiring as little shaving as the other. Mason thinks that Falstaff's conceit is,

as the other. Mason thinks that Faistaff's concert is, 'if nothing be taken out of a royal, it will remain a royal till nothing better in the way of conjecture to offer.

17 An allusion to the fatte of the rich man, who had fared sumptuously every day, when he requested a drop of water to cool his tongue, b-ing tormented with flames 18 To bear in hand is to keep in expectation by false recruites.

promises.
19 i a in their debt, by taking up goods on credit.

Digitized by Google

his own lantern to light him. dolph?

Page. He's gone into Smithfield, to buy your

worship a horse.

Fal. I bought him in Paul's, and he'll buy me a house in Smithfield: an I could get me but a wife in the stews. I were manned, horsed, and wived.

Enter the Lord Chief Justice,2 and an Attendant.

Page. Sir, here comes the nobleman that com mitted the prince for striking him about Bardolph.

Fal. Wait close, I will not see him. Ch. Just. What's he that goes there? Atten. Falstaff, an't please your lordship.

Ch. Just. He that was in question for the robbery? Atten. He, my lord: but he hath since done good service at Shrewsbury; and, as I hear, is now going with some charge to the lord John of Lancaster.

Ch. Just. What, to York? Call him back again. Atten. Sir John Falstaff!

Pal. Boy, tell him, I am deaf.

Page. You must speak louder, my master is deaf.

Ch. Just. I am sure he is, to the hearing of any thing good.—Go, pluck him by the elbow: I must speak with him.

Atten. Sir John.

Fol. What! a young knave, and beg! Is there not wars? is there not employment? Doth not the king lack subjects? do not the rebels need seldiers? Though it be a shame to be on any side but one, it is worse shame to beg than to be on the worst side, were it worse than the name of rebellion can tell how to make it.

Atten. You mistake me, sir.

Mach. You mistake me, sur.

Pal. Why, sir, did I say you were an honest
man? setting may knighthood and my soldiership
aside, I had lied in my throat if I had said so.

Alten. I pray you, sir, then set your knighthood and your soldiership aside; and give me leave to tell you, you lie in your throat, if you say I am any other than an honest man.

Fal. I give thee leave to tell me so! I lay aside that which grows to me! If thou get'st any leave of me, hang me; if thou takest leave, thou wert better be hanged; You hunt counter, hence! avaunt!

Atten. Sir, my lord would speak with you.

Ch. Just. Sir John Falstaff, a word with you.

Fal. My good lord!—God give your lordship good time of day. I am glad to see your lordship

abroad: I heard say, your lordship was sick: I hope, your lordship goes abroad by advice. Your lordship, though not clean past your youth, hath yet some smack of age in you, some relish of the saltness of time; and I most humbly beseech your

lordship, to have a reverend care of your health.

Ch. Just. Sir John, I sent for you before your

expedition to Shrewsbury.

Ful. An't please your lordship, I hear, his ma-jesty is returned with some discomfort from Wales. Ch. Just. I talk not of his majesty :- You would

not come when I sent for you.

1 The body of old St. Paules Church, in London, was a constant place of resort for business and amusement, and consequently frequented by idle people of all

was a consequently frequented by idle people of all descriptions. Advertisements were fixed up there, bargaine made, servants hired, &c.

This judge was Sir Wm. Gascoigne, chief justice of the King's Bench. He dised Dec. 17, 1413, and was buried in Harewood Church, in Yorkshire. His effigy is on his monument, and may be seen in Gough's Sepulchral Monuments, vol. ii.

The follower was to hunt the wrong way, to trace the scent beckwards: to hunt if by the heel is the technical phrase. Falstaff means to tell the man that he is on a wrong scent. The follo and the modern editions print hunt-counter with a hyphesi, so as to make it appear like a name; but in the quarton the words are disjoined—hunt counter. Coxtrave explains 'contrapied, that which we call counter in hunting;' and 'tenir pied, that which we call counter in hunting;' and 'tenir contrapied, that which we call counter in hunting;' and 'tenir bied, that which we call counter in hunting;' and 'tenir bied, that which we call counter in hunting;' and 'tenir bied, that which we call counter in hunting;' and 'tenir bied, that which we call counter in hunting;' and 'tenir bied, that which we call counter in hunting;' and 'tenir bied, that which we call counter in hunting;' and 'tenir bied, that which we call counter in hunting;' and 'tenir bied, that which we call counter in hunting;' and 'tenir bied, that which we call counter in hunting;' and 'tenir bied, that which we call counter in hunting;' and 'tenir bied, that which we call counter in hunting;' and 'tenir bied, that which we call counter in hunting,' and says that it merely means 'tening the intervention of the tradition that Fall the quarton of the traditio

Fbl. And I hear moreover, his highness is fallen into this same whoreson apoplexy.

Ch. Just. Well, heaven mend him! I pray, let me

Fal. This apoplexy is, as I take it, a kind of lethargy, an't please your lordship; a kind of sleeping in the blood, a whoreson tingling.

Ch. Just. What tell you me of it? be it as it is.

Fig. 1t hath its original from much grief; from study, and perturbation of the brain: I have read the cause of its effects in Galen; it is a kind of dealness.

Ch. Just. I think, you are fallen into the disease, for you hear not what I say to you.

Ful.⁴ Very well, my lord, very well: rather, an't please you, it is the disease of not listening, the malady of not marking, that I am troubled withal.

Ch. Just. To punish you by the heels would amend the attention of your ears; and I care not, if I do

Ful. I am as poor as Job, my lord; but not so patient: your lordship may minister the potion of imprisoment to me, in respect to poverty; but how I should be your patient to follow your prescriptions, the wise may make some dram of a scruple, or, indeed, a scruple itself.

Ch. Just. I sent for you, when there were matters against you for your life, to come speak with me.
Fal. As I was then advised by my learned counsel in the laws of this land-service, I did not come.
Ch. Just. Well, the truth is, Sir John, you live in

great infamy. Ful. He that buckles him in my belt, cannot live

in less. Ch. Just: Your means are very slender, and your

vaste is great.

Fal. I would it were otherwise; I would my means were greater, and my waist slenderer.

Ch. Just. You have misled the vouthful prince.

Fal. The young prince hath misled me: I am the

fellow with the great belly, and he my dog.

Ch. Just. Well, I am loath to gall a new-heal'd wound; your day's service at Shrewsbury hath a little gilded over your night's exploit on Gad's-hill you may thank the unquiet time for your quiet o'er-

you may that action.

Fal. My lord?

Ch. Just. But since all is well, keep it so: wake

not a sleeping wolf.

Fal. To wake a wolf, is as bad as to smell a fox. Ch. Just. What! you are as a candle, the better part burnt out.

Fal. A wassel candle, my lord; all tallow: if I did say of wax, my growth would approve the truth. Ch. Just. There is not a white hair on your face,

but should have his effect of gravity.

Fal. His effect of gravy, gravy, gravy.

Ch. Just. You follow the young prince up and

down, like his ill angel.

Ful. Not so, my lord; your ill angel is light; but, I hope, he that looks upon me, will take me without weighing: and yet, in some respects, I grant, I cannot go, I cannot tell: Virtue is of so

does not seem to be any allusion to the Counter prison here; though such allusions were very common in the poet's age.

little regard in these coster-monger times, that true valour is turned bear-herd: Pragaancy is made a tapeter, and hath his quick wit wasted in giving reckonings: all the other gifts appertment to man, as the malice of this age shapes them, are not werth a gooseberry. You, that are eld, consider not the capacities of us that are young: you mea-sure the heat of our livers with the bitterness of your galls: and we that are in the vaward of our youth, I must confess, are wage too.

youth, I must contess, are wags too.

Ch. Just. Do you set down your name in the scroll of youth, that are written down old with all the characters of age? Have you not a moist eye? a dry hand? a yellow cheek? a white beard? a decreasing leg? an increasing bell? I is not your waice broken? your wind short? your chia double? your wit single? and every part about you blasted with a stimit of and will you wit call sourcell some? ith antiquity? and will you yet call yourself young?

Fal. My lord, I was born about three of the cleck in the aftermoon, with a white head, and something a round belly. For my voice,—I have lest it with hollaing, and singing of anthems. To approve my youth further, I will not: the truth is, I am only old in judgment and understanding: and he that will caper with me for a thousand marks, let him lend me the money, and have at him. For the bux o' the car that the prince gave you,—he game it like a rude prince, and you took it like a sensible lord. I have checked him for it; and the young lieu repents; marry, not in ashes, and sack-cloth; but in new silk and old sack. Ch. Just. Well, heaven send the prince a better

companion!

Fal. Heaven send the companion a better prince

I cannot rid my hands of him.

Ch. Just. Well, the king hath severed you and John of Lancaster, against the archeshop, and the earl of Northumberland.

Fal. Yea; I thank your pretty sweet wit for it. But look you pray, all you that kiss my lady peace that our arries ion not in a hot day! for

at home, that our armies join not in a hot day! for, by the Lord, I take but two shirts out with me, and I mean not to sweat extraordinarily: if it be a hot day, an I brandish any thing but my bottle, I would I might never spit white again. There is not a I might never spit white again. There is not a dangerous action can peep out his head, but I am thrust upon it: Well, I cannot lest ever: But it was always yet the trick of our English nation, if was always yet the trace of our magness manon, in they have a good thing, to make it too common. If you will needs say, I am an old man, you should give me rest. I would to God, my name were not so terrible to the enemy as it is. I were better to be eaten to death with rust, than to be scoured to nothing with perpetual motion.

Ch. Just. Well, be honest, be honest; and God

bless your expedition!

Fal. Will your lordship lend me a thousand pounds, to furnish me forth?

Ch. Just. Not a penny, not a penny; you are too impatient to bear crosses. Fare you well: Comsend me to my cousin Westmoreland.

[Excurt Chief Justice and Attendant.

Fal. If I do, fillip me with a three-man beetle.

i Coster-monger times are petty peddling times; when the prevalence of trade has produced that meanness that rates the merit of every thing by money.

2 Pregnancy is readiness.
3 Single is simple, sitly. How much has been written about this phrase, and to how little purpose! Single-soulted and single-sould were common spithets with our ancestors, to designate simple persons.
4 The rest of this speech, which is not in the folio, is

stored from the quarto copy.

5 A quibble is here intended between greenes, contra

rplags, and the sort of money so called.

6 This alludes to a common but cruel diversion of beys, called filipping the toad. They lay a board, two This alludes to a common but cruet diversion of beys, called fillipping the toad. They lay a board, two or three feet long, at right angles, over a transverse plees, two or three inches thick; then placing the toad at one end of the board, the other end is struck by a bat or large stick, which throws the poor toad forty or fifty feet perpendicular from the earth: and the fall other; and so both the degrees prevent? -Boy 🗀

Page. Sir?
Ful. What money is in my purse?

Page. Seven groats and two-pence.
Fal. I can get no remedy against this consum tion of the purse: borrowing only lingers and lingers it out, but the disease is incurable,—Go beaf this letter to my lord of Lancaster; this to the prince; this to the earl of Westmoreland; and this to old mistress Ursula, whom I have weekly sworn to old mistress Ursula, whom I have weekly sworm to marry since I perceived the first white hair on my chin: About it; you know where to find me. [Ensil Page.] A pox of this gout! or, a gout of this pox! for the one, or the other, plays the rogue with my great toe. It is no matter, if I do halt; I have the wars for my colour, and my pension shall seem the more reasonable: A good wit will make use of any thing; I will turn diseases to commodity. [Ensil.

SCENE III. York. A Room in the Archbishop's Palace. Enter the Archbishop of York; the Londs Hastings, Mowbray, and Barbelpel.

Arch. Thus have you heard our cause, and known our means

And, my most noble friends, I pray you all, Speak plainly your opinions of our hopes:— And first, lord marshal, what say you to it?

Moud. I well allow the occasion of our arms; But gladly would be better satisfied, How, in our means, we should advance ourselves To look with forehead bold and big enough

Upon the power and pulseance of the king.

Hast. Our present musters grow upon the file
To five and twenty thousand men of choice; And our supplies live largely in the hope Of great Northumberland, whose bosom burns With an incensed fire of injuries.

Bard. The question then, Lord Hastings, standard thus:

Whether our present five and twenty thousand May hold up head without Northumberland.

Hast. With him, we may.

But if without him we be thought too feeble, My judgment is, we should not step too far Till we had his assistance by the hand: For, in a theme so bloody-fac'd as this, Conjecture, expectation, and surmise Of aids uncertain, should not be admitted.

Arch. 'Tis very true, Lord Bardolph; for, indeed, It was young Hotspur's case at Shrewsbury.

Bard. It was, my lord; who lin'd himself with hope Eating the air on promise of supply,

Flattering himself with project of a power Much smaller than the smallest of his thoughts

And so, with great imagination, Proper to madmen, led his powers to death, And, winking, leap'd into destruction.

Hast. But, by your leave, it never yet did hart, To lay down likelihoods, and forms of hope. Bard. Yes, in this present quality of war;-Indeed the instant action, 10 (a cause on foot),

generally kills it. A three-man beetle is a heavy beetle, with three handles, used in driving piles, &c.

with three manues, used in diving price, sc.
7 To prevent to anticipate.
4 Mine eyes prevent the night watches.—Ps. cxix.
One of our old translators renders the 'Noctean quainstabat interprescapere; to prevent the night that was at

8 Commodity is profit, interest.

9 That is, which turned out to be much smaller th

ic.

10 The first twenty lines of this speech were first inserted in the folio, 1628. This passage has perpended the citions. The old copies read:

'Yes, if this present quality of war,

Indeed the instant action: a cause on foot

Lives so in hope: As in,' &c.

It has been preposed to read:

'Yes, if this present quality of war ;—

Digitized by Google

Lives so in hope, as in an early spring
We see the appearing buds; which, to prove fruit, Hope gives not so much warrant, as despair,
That frosts will bite them. When we mean to
build,

We first survey the plot, then draw the model; And when we see the figure of the house, Then must we rate the cost of the erection:
Which if we find outweighs ability,
What do we then, but draw anew the model You at do we then, but draw anew the model
In fewer offices; or, at least, desist
To build at all? Much more, in this great work,
(Which is, almost, to pluck a kingdom down,
And set another up,) should we survey
The plot of situation, and the model;
Consent' upon a sure foundation; Question surveyors; know our own estate, How able such a work to undergo, To weigh against his opposite; or else, We fortify in paper, and in figures, Using the names of men instead of men: Like one, that draws the model of a house Beyond his power to build it; who, half through, Gives o'er, and leaves his part-created cost A naked subject to the weeping clouds, And waste for churlish winter's tyranny

Hast. Grant, that our hopes (yet likely of fair

birth,)
Should be still-born, and that we now possess'd
The utmost man of expectation;

I think, we are a body strong enough,

Even as we are, to equal with the king.

Bard. What! is the king but five and twenty thousand?

Hast. To us, no more; nay, not so much, Lord Bardolph.

For his divisions, as the times do brawl, Are in three heads: one power against the French,² And one against Glendower; perforce, a third Must take up us : So is the unfirm king In three divided; and his coffers sound With hollow poverty and emptiness.

Arch. That he should draw his several strengths

together,
And come against us in full puissance,

Need not be dreaded. Hast. If he should do so, He leaves his back unarm'd, the French and Weish

Baying him at the heels: never fear that.

Bard. Who, is it like, should lead his forces hither? Hast. The duke of Lancaster, and Westmore-

land:

Against the Welsh, himself, and Harry Monmouth: But who is substituted 'gainst the French, I have no certain notice.

Arch. Let us on:4 And publish the occasion of our arms. The commonwealth is sick of their own choice. Their over-greedy love hath surfeited:—

An habitation giddy and unsure
Hath he, that buildeth on the vulgar heart.

O thou fond many! with what loud applause
Didst thou beat heaven with blessing Bolingbroke, Before he was what thou would'st have him be?

Induc'd the instant action: a cause on foot Induc'd the instant action: a cause on foot
Lives so in hope, as in, '&c.
The reading adopted by Steevens and Malone, from
Johnson's suggestion, is that which I have given; it
affords a clear sense, and agrees with the whole tenor
of Bardolph's argument; at the same time little violence
is done to the text, two letters only being changed.

1 Agree.
2 During this rebeillon of Northumberland and the Archbishop a French army of twelve thousand men landed at Milford Haven in aid of Owen Glendower.
See Holinshed, p. 531.
3 This is an anachronism. Prince John of Lancaster

a rms is an anacoronism. Frince John of Lancaster was not created a duke till the second year of the reign of his brither, King Henry V. At this time Prince Henry was actually duke of Lancaster. Shakspeare was misfed by Stowe, who, speaking of the first parliament of King Henry IV, says, 'Then the king rose, and made his eldest sonne prince of Wales, &c.: his second

And being now trumm'de in thine own desires, Thou, beastly feeder, art so full of him, That thou provok'st thyself to cast him up. So, so, thou common dog, didst thou discorge
Thy glutton bosom of the royal Richard;
And now thou would'st eat thy dead vomit up,
And howl'st to find it. What trust is in these times? They that, when Richard liv'd, would have him die, Are now become enamour'd on his grave:
Thou, that threw'st dust upon his goodly head,
When through proud London he came sighing on
After the admired heels of Bolingbroke, Cry'st now, O earth, yield us that king again,
And take thou this! O thoughts of men accurst! Past, and to come, seem best; things present, worst.

Moub. Shall we go draw our numbers, and set cn?

Hast. We are time's subjects, and time bids be gone.

ACT II.

A Street. Enter Hostoss; SCENE I. London. FANG, and his Boy, with her; and SHARE follow-

Host. Master Fang, have you entered the action?
Fong. It is entered.
Host. Where is your youman? Is it a lustywoo man? will a stand to't?

Fang. Sirrah, where's Snare? Host. O lord, ay: good master Snare. Snare. Here, here.

Fing. Snare, we must arrest Sir John Falstaff. Host. Yea, good master Snare; I have entered him and all.

Snare. It may chance cost some of us our lives, for he will stab.

Host. Alas the day! take heed of him; he stab-bed me in mine own house, and that most beastly: in good faith, a' cares not what mischief he doth, if his weapon be out: he will foin like any devil; he will spare neither man, woman, nor child.

Fang. If I can close with him, I care not for his

Host. No, nor I neither: I'll be at your elbow. Fang. An I but fist him once; an a come but

within my vice; —

Host. I am undone by his going; I warrant you, he's an infinitive thing upon my score: —Good master Fang, hold him sure; good master Share, let him not 'scape. He comes continually to Pieorner (saving your manhoods,) to buy a saddle; and he's indited to dinner to the lubbar's head in Lumbert-street, to master Smooth's the silkman: I pray ye, since my exion is entered, and my case so openly known to the world, let him be brought in to his answer. A hundred mark is a long loan! for a poor lone woman to bear: and I have borne, and bear and have borne, for a poor lone woman to bear: and a nave owne, and borne, and borne; and have been fubbed off, and fubbed off, from this day to that day, that it is a shame to be thought on. There is no honesty in such dealing; unless a woman should be made an asa, and a beast, to bear every knave's wrong.-

sonne was there made duke of Lancaster.' Anhales, 1631.—He seems to have consulted Stowe (p. 333) between the times of finishing the last play and beginning

of the present.

4 This speech first appeared in the folio.

5 Many or meyny; from the French messie, a multitude.

6 Dressed.
7 A bailiff's follower was formerly called a serjeant's

9 The quarto reads view Fice is used for grass lutch. The fiel is vulgarly called the vice in the

9 The quants are clutch. The first is vulgarly tailed the vector of England.

10 The old copies read 'long one;' which Theobald supposed was a corruption of lone or loan. Mr. Doube thinks the alteration unmerseasy; and that the houses means to say that a folianed mark is a long sears, or reckoning, for her to bear

Enter SIR JOHN FALSTAFF, Page, and BARDOLPH.

Yonder he comes; and that arrant malmsey-nose knave, Bardolph, with him. Do your offices, do your offices, master Fang, and master Snare; do me, do me, do me your offices. Pal. How now? whose mare's dead? what's the

matter?

Fang. Sir John, I arrest you at the suit of Mis-tress Quickly.

Fal. Away, variets !- Draw, Bardolph; cut me off the villain's head; throw the quean in the chan-

Host. Throw me in the channel? I'll throw thee in the channel. Wilt thou? wilt thou? thou bea-tardly rogue!—Murder, murder! O thou heney-sackie' villain! wilt thou kill God's officers, and the king's? O thou honey-seed' rogue! thou art a heney-seed; a man-queller.2 and a woman-queller. hency-seed; a man-queller, and Fal. Keep them off, Bardolph.

Fang. A rescue! a rescue!

Host. Good people, bring a rescue or two.—
Thou wo't, wo't thou? thou wo't, wo't thou? do,
do, thou rogue! do, thou hemp-seed!
Ful. Away, you scullion! you rampallian! you
fastilarian! I'll tickle your catastrophe.

Enter the Lord Chief Justice, attended.

Ch. Just. What's the matter? keep the peace

here, ho!

Host. Good my lord, be good to me! I beseech

you, stand to me!

Ch. Just. How now, Sir John? what, are you brawling here?

Doth this become your place, your time, and busi-

You should have been well on your way to York-Stand from him, fellow; wherefore hang'st thou on him ?

Host. O my most worshipful lord, an't please our grace, I am a poor widow of Eastcheap, and he is arrested at my suit.

Ch. Just. For what sum?

Host. It is more than for some, my lord: it is for all, all I have : he hath eaten me out of house and heme; he hath put all my substance into that fat helly of his;—but I will have some of it out again, or I'll ride thee o' nights, like the mare.

Fal. I think I am as like to ride the mare, if I

have any vantage of ground to get up.

Ch. Just. How comes this, Sir John? Fye! what man of good temper would endure this tempest of exclamation? Are you not ashamed to enforce a poor widow to so rough a course to come by her own?

Fal. What is the gross sum that I owe thee? Host. Marry, if thou wert an honest man, thyself, and the money too. Thou didst swear to me upon a parcel-gilt goblet, sitting in my Dolphin-chamber, at the round table, by a sea-coal fire, upon Wednesat the round table, by a sea-coal nre, upon we enes-day in Wheeson-week, when the prince broke thy head for liking his father's to a singing-man of Windsor; thou didst swear to me then, as I was washing thy wound, to marry me, and make me my lady thy wife. Canst thou deny it? Did not goodwife Keech, the butcher's wife, come in then, and sall me goasin Quickly? coming in to borrow and call me gossip Quickly? coming in to borrow a mess of vinegar; telling us, she had a good dish of prawns; whereby thou didst desire to eat some;

It is scarce necessary to remark that honey-suckle and honey-seed are Dame Quickly's corruptions of homicidul and homicide.

aoms cratte and nomicide.

2 To quell whe anciently used for to kill. 'A man-queller, a manslayer, or murderer; homicide.'—Jumists's Nomenclator, 1555.

3 Parcet; eilt is partly gilt, or gilt only in parts. Lancham, in his Letter from Kenllworth, describing a bridecup, says, 'It was formed of a sweet sucket barrel, a faire turn'd foot set to it, all seemly be-sylvered and parel gilt.' The expression is too common is eld writers to need further illustration. ed further illustration.

4 The folio reads Whiteun-week : but the corruption

is in the hosteer's manner.

5 The folio has ' for libering him to,' &c.

whereby I told thee, they were ill for a green wound? And didst thou not, when she was gone down stairs, desire me to be no more so familiarity with such poor people; saying that ere long they should call me madam? And didst thou not kess me, and bid me fetch thee thirty shillings? I put thee now to

thy book-oath; deny it if thou canst.

Fol. My lord, this is a poor mad soul; and she says, up and down the town, that her eldest som is like you: she hath been in good case, and, the truth is, poverty hath distracted her. But for these foolish officers, I beseech you, I may have redress

against them.

Ch. Just. Sir John, Sir John, I am well acquainted with your manner of wrenching the true cause the false way. It is not a confident brow, nor the through the series of the series with such more than impudent sauciness from you, can thrust me from a level consideration; you have, as it appears to me, practised upon the easy-yielding spirit of this woman, and made her serve your uses both in purse

man, and made not serve you.

And person.

Host. Yea, in troth, my lord.

Ch. Just. 'Pr'ythee, peace:—Pay her the debt you owe her, and unpay the villany you have done with her; the one you may do with sterling money, and the other with current repentance.

The last I will not undergo this sacape

Fal. My lord, I will not undergo this sneap without reply. You call honourable boldness, im pudent sauciness: if a man will make court'sy, and say nothing, he is virtuous: No, my lord, my humble duty remembered, I will not be your suitor; I say to you, I do desire deliverance from these officers, being upon hasty employment in the king's affairs.

Ch. Just. You speak as having power to do wrong: but answer in the effect of your reputation."

and satisfy the poor woman. Ful. Come hither, hostess. [Taking her aside Enter Gowen.

Ch. Just. Now, master Gower; what news? Gow. The king, my lord, and Harry prince at

Wales, Are near at hand: the rest the paper tells.

Ful. As I am a gentleman:— Host. Nay, you said so before.

Fal. As I am a gentleman; --- Come, no more words of it.

Hest. By this heavenly ground I tread on, I must be fain to pawn both my plate, and the tapestry of

my dining-chambers.

Fol. Glasses, glasses, is the only drinking: and for the walls,—a pretty slight drollery, or the story of the prodigal, or the German hunting in water-work, is worth a thousand of these bed-hangings, and these fly-bitten tapestries. Let it be ten pour if thou canst. Come, and it were not for thy h mours, there is not a better wench in England. wash thy face, and 'draw' thy action: Come, then must not be in this humour with me! dost not knew

Host. 'Pray thee, Sir John, let it be but twenty nobles; i'faith I am loath to pawn my plate, in good earnost, la.

6 Sneap is reproof, rebuke. Thus in Brome's And podes :-

'Do you encap me, my lord?

And again:—
No need to come hither to be sneaped?

"— even as now I was not,
When you eneap'd me, my lord."
Snip, snib, snid, and snub, are different foruss of the same word. To eneap was originally to check or pioc by frost. Shakepeare has eneaping frost and eneaping since the places.

winds in other places.
7 Suitably to your character.
8 Water now's is noter colour paintings or hangings.
The painted cloth was generally oil colour; but a cheaper sort, probably resembling in their execution some modern paper-hangings, was brought from Hol land or Germany, executed in water colour, or distemper. The German bunding, or wild boar bund, would consequently be a prevalent subject.

9 Withdraw.

gown. I hope you'll come to supper; you'll pay

me altogether.
Fal. Will I live?—Go, with her, with her; [To

BARDOLPH.] hoek on, hook on.

Hest. Will you have Doll Tear-sheet meet you

et supper?

Fol. No more words; let's have her.

[Essunt Hostes, Bandelph, Officers, and Page.

Fal. What's the news, my good lord?

Ch. Just. Where lay the king last night?

Goo. At Basingstoke, my lord.

Fal. 1 tope, my lord, all's well: What's the news,

my lord 7

Ch. Just. Come all his forces back? Gosc. No; fifteen hundred foet, five hundred

Are march'd up to my lord of Lancaster, Against Northumberland and the archbishop.

Fal. Comes the king back from Wales, my noble lord 7

Ch. Just. You shall have letters of me presently: Come, go along with me, good master Gower. Fat. My lord!

Ch. Just. What's the matter?

Fal. Master Gower, shall I entreet you with me to dinner?

Gow. I must wait upon my good lord here: I

Ch. Just. Sîr John, you loiter here too long, being you are to take soldiers up in counties as you go.

Fal. Will you sup with me, master Gower?

Ch. Just. What foolish master taught you these

manners, Sir John?
Fel. Master Gower, if they become me not, he was a fool that taught them me.—This is the right fencing grace, my lord; tap for tap, and so part fair.
Ch. Just. Now the lord lighten thee! thou art a great fool.

SCRNE II. The same. Another Street. Enter PRINCE HENRY and Poins.

P. Hen. Trust me, I am exceeding weary. Poins. Is it come to that? I had thought, weariness durst not have attached one of so high blood.

P. Hen. 'Faith, it does me; though it discolours the complexion of my greatness to acknowledge it. Doth it not show viloly in me to desire small beer?

Poins. Why, a prince should not be so loosely studied, as to remember so weak a composition.

P. Hen. Belike then, my appetite was not princely got; for, by my troth, I do now remember the poor creature, small beer. But, indeed, these humble considerations make me out of love with my greatness. What a disgrace is it to me, to remember thy name? or to know thy face to-morrow? or to take note how many pair of silk stockings thou hast; vis. these and those that were the peach-colour'd ones? or to bear the inventory of thy shirts; as, one for superfluity, and one other for use?—but that the tennis-court keeper knows better than I; for it is a low ebb of linen with thee, when thou keepest not, racket there; as thou hast not done a great while, because the rest of thy low-countries have made a shift to eat up thy holland; and God knows, whether those that hawl out the ruins of thy linen, shall inherit his kingdom: but the midwives say, the children are not in the fault; whereupon the world increases, and kindreds are mightily strengthened.

1 His bastard children, wrapt up in his old shirts. The ellipsis out for out of, Steevens says, is sometimes

2 Octentation is not here used for beautful show, but for mere outward show :-

sor mere outward snow:

'Like one well studied in a sad ostent

To please is grandam.'—Merchant of Venice.

I proper fellow of my hands is the same as a tall
fallow of his hands, which has been already explained

so sick as yours at this time is? P. Hen.

P. Hen. Shall I tell thee one thing, Poins?
Poins. Yes; and let it be an excellent good thing.
P. Hen. It shall serve among wits of no higher breeding than thine.

breeding than thine.

Poins. Go to; I stand the push of your one thing that you will tell.

P. Hen. Why, I tell thee,—it is not meet that should be sad, now my father is sick: albeit I coul; tell to thee (as to one it pleases me, for fault of a better, to call my friend,) I could be sad, and sad indiced too.

Drive Way health, were nach a sphiret.

Poins. Very hardly, upon such a subject.

P. Hen. By this hand, thou think'st me as far in the devil's book, as thou, and Falstaff, for obduracy and persistency: Let the end try the man. But I tell thee,—my heart bleeds inwardly, that my father is so sick: and keeping such vile company as thou art, hath in reason taken from me all ostentation? of SOTTOW.

Poins. The reason?

P. Hen. What would'st thou think of me, if I should weep?

Point. I would think thee a most princely hypo

P. Hen. It would be every man's thought: and thou art a blessed fellow, to think as every man thinks; never a man's thoughts in the world keeps the road-way better than thine: every man would think me a hypocrite indeed. And what accises your most worshipful thought to think so?

Poins. Why, because you have been so lewd, and so much engraried to Faistaff.

P. Hen. And to thee.

Poins. By this light, I am well spoken of, I can hear it with mine own ears: the worst that they can say of me is, that I am a second brother, and that I am a proper fellow of my bands; and those two things, I confess, I cannot help. By the mass, here comes Bardolph.

P. Hen. And the boy that I gave Falstaff: he had him from me christian; and look, if the fat villain have not transformed him ape.

Enter BARDOLPH and Page.

Bard. 'Save your grace!
P. Hen. And yours, most noble Bardolph!
Bard. Come, you virtuous ass [To the Page
you bashful fool, must you be blushing? wherefo
blush you now? What a maidenly man at as
are you become! Is it such a matter, to get a

tlepot's maidenhead? Page. He called me even now, my lord, the a red-lattice, and I could discern no part of h from the window: at last, I spied his eyer methought, he had made two holes in the al-

new petticoat, and peeped through.

P. Hen. Hath not the boy profited? Bord. Away, you whoreson upright rabl Page. Away, you rascally Althea's dre P. Hen. Instruct us, boy: What dres

Page. Marry, my lord, Althea dreadelivered of a firebrand; and therefor her dream.

P. Hen. A crown's worth of good There it is, boy.

Poins. O, that this good blossor from cankers!—Well, there is sixp [G

in a note on The Merry Wives of That a tall or a proper fellow wi an equivocal sense for a thief, the Congrave has a proverb, 'Les be an equivocal sense for a true; cograve has a prover, 'Les the gibbet makes an end of process of its meanings, according to a proper youth to be his approveder of striking and foliating.' Catching.
4 An alchouse window.

thee.

Bard. An you do not make him be hanged smong

P. Has. And how doth thy master, Bardolph?

Bard. Well, my lord. He heard of your grace coming to town; there's a letter for yo

s. Delivered with good respect .- Astd how

doth the martleman, your master?

Bard. In bodily health, sir.

Poins. Marry, the immortal part needs a physician; but that moves not him; though that be suck, it dies not.

P. Hen. I do allow this went to be us fam with me as my dog: and he holds his place; for, look you, how he writes.

Poins. [Reads.] John Falstaff, knight, — Every man arest knew that, as ofter he has occasion to name himself. Even like those that are kin to the name nument. Even me more that are kin'to the king; for they never prick their fager, but they say, There is some of the king's blood spilt: 'How comme that? says he that takes upon him not to conceive: the answer is as ready are borrower's cap; Fom the kinds of the conceives.

the answer is us remay as a constitution of the king's poor consist, sir.

P. Hen. Nay, they will be kin to us, or they will fetch it from Japhet. But the letter:—

Poins. Sir John Falstaff, lenight, to the con of the king, nearest his father, Harry, Prince of Weden; greating.—Why, this is a certificate.

P. Hen. Peace!

Dains. I will imitate the honourable Ritman' in

daughter,

drough :-who sure means brevity in breath; shortwinded.—I commend me to thee, I commend thee,
and I tensor thee. Be not too funtilier with Point i

for the minuses thy features so much, that he means,
thou art to marry his enter Nell. Repent no idle

Do what you will; your wisden be yo

Note:

All and the point of t Poine, I will imitate the honourable Rimunt in

thou art to 'marry his sister Noll. Appent at idle tistes he there may et, and so farecoll. Thine, by you and no (which is as much as to say, as thou teethim) Jack Baktaff, with the familiars; John with my brothers and sister;

and Sir Jelin, with all Europe.

My lord, I will steep this letter in sack, and make

thin eat it.

P. Hen. That's to make him eat twenty of his words. But do you use me thus, Ned? must Pasarry your sister?

Poins. May the wouch have no worse settime!

Posts. May the word in word no wares serume: but I never said so.

P. Hen. Well, thus we play the fools with the time: and the spirits of the wise sit in the clouds, and mack us.—Is your master here in London?

Bard. Yes, my lord.

P. Hen. Where sups he? doth the old boar feed

in the old frank?

Bard. At the old place, my lord; in Eastcheap. P. Hen. What company?

Page. Ephesians, my lord; of the old church.

P. Hen. Sup any women with him?

Page. None, my lord, but old mistress Quickly, and mistress Doll Tear-sheet.

P. Hen. What pagan may that be?

Page. A proper gentlewoman, sir, and a kins-woman of my master's.

P. Hen. Even such kin as the parish helfers are to the town bull. Shall we steal upon diem, Ned.

at supper?

- 1 Faistaff is before called "thou listier spring, us had-lown summer," and Poins now calls him wardemas, a corruption of wardismas, which means the same thing. The feast of St. Martin being considered the lautrend of autumn. Este de St. Martin is a French proverb for a late summer. It means therefore an old fellow with autann. Late de St. martin is a rollica givern for a late summer. It means therefore an old follow with juverile passions.

 2 Swoln excrescence.

 3 The old copy reads a correspond cap. The emendation is Warburton's.

 4 That is Julius Capar. Falstaff alludes to the beni,

- 4 That is Justice Coser. Faistan alreads to the best, wid, vice, which he afterwards quotes.
 5 d sty, a place to fatten a boar in.
 6 A can't phrase probably signifying topers, or felly companions of the old sort.
 7 Massinger, in The Cky Middim, has used this
- phrase for a wench :

'---- in all these places
I've had my several pagene hilleted.'

'Poins, I am your shaidow, my tord ; I'll follow

"P. Hen. Sirrah, you boy,—and Bardolph;—ac word to your meater, that I am yet come to lown: There's for your silence.

Burd. I have no tongue, ser.

Page. And for mine, sir,—I will govern st.

P. Him. Fare ye well; go. [Escent Bandelps and Page.]—This Doll Tear-sheet should be some road son as the way be-

Poins. I warrant you, as commutwoon Saint Albans and London.

P. Hen. How might we see Falstaff bestows himself to might in his true colours, and not ourselves be seen?

Poins. Put on two leather jorkins, and aprons, and wait topos him at his table as drawers.

D. Hen.

P. Hen. From a god to a bull? a heavy desension? it was Jove's case. From a prince to a pressice? a low transformation! that shall be mine: for, in every thing, the purpose must weigh with the folly. Fellow me, Ned.

SCENE III. Warkworth. Before the Costs. Enter Northumberland, Lady Northwa-Before the Castle. BERGAND, and LADY PERCY.

North. I pray thee, loving wife, and gentle daughter,

Lady N. I have given ever, I will speak no more:

Do what you will; your wisdem be your guide.

North. Alas, sweet wife, my honour is at pawn;

And, but my going, nothing can redcom it.

Lady P. O, yet, for Ged's sake, go not to these

The time was, father, that you broke your word, When you were more endear'd to it than now; When your ewa Perty, when my heart's dear Harry Threw many a northward look, to see his father Bring up his powers: but he did long in vain. Who then persuaded you to stay at home? Who then persuaded you to stay at nome?
Therewers two hooleurs lest; years, and yoursests.
For yours,—susy heavenly glory beighted it!
For his,—it stuck upon him, as the sun.
In the grey vault of heaven? and, by his light,
Did all the chivalry of England move
To do brave acts; he was, indeed, the glass
Wherein the noble youth did dress themselves.
He had no less that practiced not his sait! He had no legs, that practis'd not his gait: 16
And speaking thick, 12 which nature made his blemish, Became the accents of the valuant: For those that could speak low, and tardily, Would turn their own perfection to abuse, To seem like him: So that, in speech, in gait, In diet, in affections of delight, In military rules, humours of blood, He was the mark and glass, copy and book,¹² That fashion'd others. And him,—O wondrous him O miracle of men!—him did you leave (Second to none, unseconded by you,) To look upon the hideous god of war In disadvantage; to abide a field Where nothing but the sound of Hotspur's name Did seem defensible: 13—so you left him:

8. t. e. act. In a MS. letter from Secretary Conveys to Buckinghem, as the Isle of Ree, 'also what the lorde have advanced for the expedition towards you, since Saturday that they returned from Windsor with charge to bestone themselves seriously in it.'—Consony Papers. 9 'The folio trans declemation.

16 The twenty-two following fines-were first gives in

the folio.

11 Speaking thick is speaking quick, rapidity of uner-nce. Baret translates the antilitus crober of Vingil

ance. Baret translates the antititus creeer of vingui Bicke-breathing.

12 Thus in the Rape of Lucrece:—

'For princes are the glass, the school, the best Where subjects' eyes do learn, do read, do book.'

13 Defensible does not in this place mean capable e' defence, but bearing strength, furnishing the means of defence: the passive for the active participle.

Never, O never, do his ghost the wreng,
To hold your honour more precise and nice
With others, than with him; let them alone;
The marshal, and the archbishop, are strong:
Had my sweet Harry had but half their numbers, To-day might I, hanging on Hotspur's neck, Have talk'd of Monmouth's grave.

North. Beshrew' your heart, With new lamenting ancient oversights. But I must go, and meet with danger there; Or it will seek me in another place, And find me worse provided.

O, fly to Scotland, Lady N. Till that the nobles, and the armed commons,

Have of their puissance made a little taste.

Lady P. If they get ground and vantage of the

king, Then join you with them, like a rib of steel,
To make strength stronger; but, for all our loves,
First let them try themselves: So did your son;
He was so suffer'd; so came I a widow;
And never shall have length of life enough, To rain upon remembrance2 with mine ey That it may grow and sprout as high as heaven, For recordation to my noble husband.

Marth. Come, come, go in with me: 'tis with my

mind, As with the tide swell'd up unto its height, That makes a still-stand, running neither way. But many thousand reasons hold me b I will resolve for Scotland; there am I, Till time and vantage crave my company. [Exerci.

A Room in the Boar's SCENE IV. London. Head Towers in Eastcheap. Enter Two Drawers.

I Draw. What the devil hast thou brought there? apple-Johns? thou know'st, Sir John cannot endure an apple-John.

an apple-John.³
2 Draw. Mass, thou sayest true: The prince once set a dish of apple-Johns before him, and told him, there were five more Sir Johns: and, putting off his hat, said, I will now take my leave of these six dry, round, old, withered knights. It angered him to the heart; but he hath forgot that.

1 Draw. Why then, cover, and set them down: And see if thou canst find out Sheak's noise; missrose Tear-sheet would fain hear some music.

mistress Tear-sheet would fain hear some music. Despatch: -The room where they supped is too hot; Il come in straight.

uney u come in straight.

2 Drain. Sirrah, here will be the prince, and master
Poins anon: and they will put on two of our jerkins, and aprons; and Sir John must not know of

British brought word.

1 Draw. By the mass, here will be old utis: 1 It will be an excellent strategers.
2 Draw. Pil see if I can find out Sneak. [Esti.

Enter Hostess and DOLL TRAR-SHRET.

Host. I'faith, sweet heart, methinks now you are

Hi-betide.

2 Alluding to the plant rosemary, so called because is was the symbol of remembrance, and therefore used

weddings and funerals. wengings and uncrais.

3 This apple, which was said to keep two years, is well described by Philips:—

'Nor John-apple, whose wither'd rind entrench'd By many a furrow, aptly represents
Decrepid age.'

Baward has already said of himself 41 are without

Pabsaff has already said of himself, 'I am withered like an old apple-John.'

into an our apper-conn-4 A noise, or a consort, was used for a set or com-gany of musicians. Sneak was a street minerel, and therefore the drawer goes out to listen for his band. Paistan addresses them as a company in another scene, the old play of King Henry IV. 'There came the young prince, and two or three more of his companions, and called for wine good store, and then sent for a noyee

and called for wine good strict, and the grantificate, &c.
5 Old utie is old festivity, or merry doings. Utie,
or utue, being the eighth day after any festival; any day
between the feest and the eighth day was said to be
within the utue. So Sir Thomas More, in the last letter

in an excellent good temperality: your pulsidge beats as extraordinarily as heart would desire; and your colour, I warrant you, is as red as any rose; But, i'faith, you have drunk too much canaries; and that's a marvellous searching wine, and it perfumes the blood ern one can say,—What's this? How do the blood era one can say,you now?

Dol. Better than I was. Hem.

Hest, Why, that's well said; a good heart's worth
ald. Look, here comes Sir John.

Enter FALSTAFF, singing.

Fal. When Arthur first in court. Empty the jordan.—And was a worthy king: [Exit Drawer.] How now, mistress Doll?

Host. Sick of a calm: yea, good sooth.
Fal. So is all her sect; an they be once in a

calm, they are sick.

Dol. You muddy rascal, is that all the comfort

Ful. You make fat rascals, mistress Doll.

Dol. I make them! gluttony and diseases make

them: I make them not,

Fal. If the cook help to make the gluttony, you help to make the diseases, Doll: we catch of you, Doll, we catch of you; grant that, my poor virtue, grant that.

Dol. Ay, marry; our chains, and our jewels.
Fal, Your broches, pearls, and ouches; for to
serve bravely, is to come halting off, you know: To
come off the breach with his pike bent bravely, and to surgery bravely; to venture upon the charged chambers of bravely:—

Dol. Hang yourself, you muddy conger, hang yourself!

Host. By my troth, this is the old fashion; you two never meet, but you fall to some discord: you are both, in good truth, as rheumatic 11 as two dry

are both, in good truth, as rheumatic 1 as two dry toasts; you cannot one bear with another's confirmaties. What the good-year 1 one must bear, and that must be you: [7b Doll.] you are the weaker vessel, as they say, the emptier vessel.

Dol. Can a weak empty vessel bear such a huge full hogshead? there's a whole merchant's venture of Bordeaux stuff in him: you have not seen a hulk better stuffed in the hold.—Come, I'll be friends with thee, Jack: thou art going to the wars; and whether I shall ever see thee again, or no, there is probady cares. nobody cares.

Re-enter Drawer.

Drmo. Sir, ancient12 Pistol's below, and would speak with you.

Dol. Hang him, swaggering rascal! let him not come hither: it is the foul-mouth dat rogue in Eng

Host. If he awagger, let him not come here; no, by my faith; I must live amongst my neighbours;

he wrote to his daughter the day before his execution. desires to die on the morrow, 'For it is Saint Thomas' even, and the wias of Saint Peter.'

6 The emire ballad is in the first volume of Dr. Per

o The entire dated is in the first volume of Dr. Fer cy's Reliques of Ancient Poetry.

7 Steevens is right in his assertion that sect and sess were anciently synonymous; the instances of the use of the one for the other are too numerous for it to have

been a mere vulgar corruption.

8 Falstaff alludes to a phrase of the forest. 'Rascall' (says Putenham, p. 150) is properly the hunting term given to young deer leans and out of season, and not to

9 Falstaff gives these splendid names to something very different from gems and ornaments, as we still use carbuncle. The passage, as Johnson observed, is not deserving of further lilustration.

deserving of further illustration.

10 To understand this quibble it is necessary to remember that a champer signifies not only an apartment, but a small piece of ordeners.

11 Mrs. Quickly means spheretic. It should be remarked, however, that rheum seems to have been a cant word for sphers.

12 That is, 'he that carrieth the colours to a company of foot soldiers, an ensign bearer.—Philips. Falsaff was captain, Peto lieutenant, and Pistol ensign. I have met with the word in old MSS written ansine

I'll no swaggerers: I am in good name and fame | What! you poor, base, rascally, chesting, lack with the very best:—Shut the door;—there comes no swaggerers here: I have not lived all this while to have swaggering now :—shut the door, I pray you.

Fol. Dost thou hear, hostess?

Host. 'Pray you, pacify yourself, Sir John; there

comes no swaggerers here.

Fal. Dost thou hear? it is mine ancient.

Fal. Dost thou near; it is miner and the ; your Host. Tilly-fally, Sir John, never tell me; your ancient swaggerer comes not in my doors. before master Tisick, the deputy, the other day; and, as he said to me,—it was no longer ago than Wednesday last,—Neighbour Quickly, says he;—master Dumb, our minister, was by then;—Neighbour Quickly, says he; bour Quickly, says he, receive those that are civil: for, saith he, you are in an ill name;—how he said so, I can tell whereupon; for, says he, you are an honest woman, and well thought on; therefore take heed what guests you receive: Receive, says he, no snoaggering companions. — There comes none here; you would bless you to hear what he said :no, I'll no swaggerers.

Fal. He's no swaggerer, hostess; a tame cheater, he, you may stroke him as gently as a puppy grey-hound: he will not swagger with a Barbary hen, if her feathers turn back in any show of resistance.—

Call him up, drawer.

Host. Cheater, call you him? I will bar no honest man my house, nor no cheater: But I do not love swaggering; by my troth, I am the worse, when one says—swagger: feel, masters, how I shake; one says—awagger: feel, masters, how I shake; look you, I warrant you.

Dol. So you do, hostess.

Host. Do 1? yes, in very truth, do I, an 'twere an aspen leaf: I cannot abide swaggerers.

Enter PISTOL, BARDOLPH, and Page.

Pist. 'Save you, Sir John!

Fal. Welcome, ancient Pistol. Here, Pistol, I charge you with a cup of sack: do you discharge upon mine hostess.

Pist. I will discharge upon her, Sir John, with

two bullets.

Fal. She is pistol-proof, sir; you shall hardly offend her. Host. Come, I'll drink no proofs, nor no bullets:

I'll drink no more than will do me good, for no man's pleasure, I.

Pist. Then to you, mistress Dorothy; I will

charge you.

Dol. Charge me? I scorn you, scurvy companion.

am meat for your master. Pist, I know you, mistress Dorothy.

Dol. Away, you cut-purse reacal! you filthy bung, away! by this wine, I'll thrust my knife in

your mouldy chaps, an you play the saucy cuttle with me. Away, you bottle-ale rancal! you basked-hilt stale juggler, you!—Since when, I pray you, sir?—What, with two points on your shoulder? much !6

linen mate! Away, you mouldy rogue; away! I

Pist. I will murder your ruff for this.

Fal. No more, Pistol; I would not have you g off here: discharge yourself of our company, Pistel.

Host. No, good captain Pistol; not here, sweet captain.

ptain.

Dol. Captain! thou abominable damned cheater, art thou not ashamed to be called-captain? captains were of my mind, they would truncheon you out, for taking their names upon you before you have earned them. You a captain, you slave! for what? for tearing a poor whore's ruff in a bawdyhouse ?-He a captain! Hang him, rogue! He lives upon mouldy stewed prunes, and dried cakes." captain ! these villains will make the word captain as odious as the word occupy; which was an ex-cellent good word before it was ill-sorted; therefore captains had need look to it,

Fact. Pray thee, go down, good ancient.
Fal. Hark thee hither, mistress Doll.
Pist. Not I: tell thee what, corporal Bardolph;
I could tear her:—I'll be revenged on her.

Page. 'Pray thee, go down.

Pist. I'll see her damsed first;—to Pluto's damsed lake, to the infernal deep, with Erebus and tortures vile also. Hold hook and line, say I. Down! down, dogs! down, faitors! Have we not Hiren here? **

Host. Good captain Peers!, be quiet; it is very

late, i'faith: I beseek you now, aggravate your choler. Pist. These be good humours, indeed! - Shah

packhorses,
And hollow pamper'd jades of Asia,
Which cannot go but thirty miles a day,
Compare with Cassars, and with Cannibals,

2 And Trojan Greeks? nay, rather damn them with King Cerberus; and let the welkin roar. Shall we fall foul for toys?

Host. By my troth, captain, these are very hitter words.

1 The names of Master Twick and Master Dumb are ludicrously intended to denote that the deputy was pursy and short-winded; the minister one of those who preached only the homilies set forth by authority. The puritans nicknamed them Dumb-dogs, and the opprobrous epithet continued in use as late as the reign of King Charles II. See Burnet's Own Times, vol. i. p. 395.

2 A cheater sometimes meant an unfair gamester. But tame cheater seems to have meant a rogue in

3 The humour consists in Mrs. Quickly's mistaking a cheater for an escheater, or officer of the exchequer. Greene, in his Mihil Munchaunce, has the following Greene, in his Mihil Munchaunce, has the following passege, which gives the origin of the phrase:—'They call their art by a new found name as cheating, themselves cheators, and the dice cheters: borrowing the term from among our lawyers, with whom all such casuals as fall to the lord, at the holding of his leets, as waifes, straiges, and such like, be called chetes, and are accustomably to be cecheated to the lord's use.' Lord Coke, in his Charge at Norwich, 1607, puns upon the equivoque:—'But if you will be content to let the excheator alone, and not look into his actions, he will be contented by deceiving you to change his name, taking unto himself the two last cyllables only, with the ee left out, and so turn cheater.'

unto himself the two last syllables only, with the ce left out, and so turn cheater."

4 To nip a bung, in the cant of thievery, was to cut a pures. "Bung is now used for a pocket, heretofore for a pures."—Belman of London, 1810. Doll means to call him pick-pocket. Cuttle, and cuttle-bung, were also cant terms for the knife used by cuspures. These terms are therefore used by metonymy for a thief. S Laces, marks of his commission.

5 An expression of disclaim.

7 There is a personage of the same stamp with Pistol.

in A Woman's 'a Weathercock, by Nat. Field, 1613 who is thus described :--'Thou unspeakable rascal, thou a soldier!

That with thy slope and cat-a-mountain face, That with thy slope and cat-a-mountain face,
Thy blather-chaps, and thy robustious words,
Fright's the poor whore, and terribly dost exact
A weekly subsidy, twelve pence a piece,
Whereon thou livest; and on my conscience
Thou snap'st besides with cheats and curpurses.'
'Mouldy steved prunes and dried cakes' are put for
the refuse of brothels.

8 This word had been perverted to an obscene measlug. An occupant was also a term for a woman of the
town, and an occupant wereher. Ben Jongon.

town, and an occupier meant a nemotive. Ben Jonson, in his Discoveries, says:—'Many, out of their own obscene apprehensions, refuse proper and fit words, as

occupy, nature, Ac.
9 Traitors, rascals.
10 Shakspeare has put into the mouth of Pistol a time 10 Shakspeare has put into the mouth of Pistol a tissue of absurd and fustian passages from many ridiculous old plays. Part of this speech is parodied from The Battle of Alcazar, 1664. Have we not Hires here, is probably a line from a play of George Feele's, called The Turk ish Mahomet and Hiren the fair Greek. It is often used ludicrously by subsequent dramatists. Hires, from its resemblance to siren, was used for a seducing woman, and consequently for a courtesan. Pistol, in his rates, twice brings in the same words, but apperently meaning to give his sword the name of Hires. Mrs. Quickly, with admirable simplicity, supposes him to ask for a woman.

woman.

Il This is a parody of the lines addressed by Tamber-lane to the captive princes who draw his chariot, in Marlowe's Tamberlaine, 1590

12 A blunder for Hannibal

a brawl anon.

Have we not Hiren here?

Host. O' my word, captain, there's none such here. What the good-year! do you think, I would deny her? for God's sake, be quiet.

Pist. Then feed and be fat, my fair Calipolis:1

Come, give's some sack.
Si fortuna me tormenta, sperato me contenta. Fear we broadsides? no, let the fiend give fire: Give me some sack;—and, sweetheart, lie thou there. [Laying down his sword.

Come we to full points here; and are et ceteras nothing?

Fal. Pistol, I would be quiet.

Pist. Sweet knight, I kiss thy neif! What! we

have seen the seven stars.

Dol. Thrust him down stairs; I cannot endure such a fustian rascal.

Pist. Thrust him down stairs! know we not Gal-

Fol. Quoit him down, Bardolph, like a shove-great shilling: nay, if he do nothing but speak nothing, he shall be nothing here.

Bard. Come, get you down stairs.

Pist. What! shall we have incision? shall we imbrue?— [Snatching up his sword.

Then death rock me asieep, abridge my doleful days!

Why, then, let grievous, ghastly, gaping wounds Untwine the sisters three! Come, Atropos, I say!' Host. Here's goodly stuff toward!

Fal. Give me my rapier, boy. Dol. I pray thee, Jack, I pray thee, do not draw.

Fal. Get you down stairs.

[Drawing, and driving Pistol. out.

Host. Here's a goodly tumult! I'll forswear keeping house, after Pil be in these tirrits and frights. So; murder, I warrant you.—Alas, las! put up your naked weapons, put up your naked weapons.

[Exeunt PISTOL and BARDOLPH Dol. I pray thee, Jack, be quiet; the rascal is gene. Ah, you whoreson little valiant villain, you. Host. Are you not hurt i'the groin? methought, he made a shrewd thrust at your belly.

Re-enter BARDOLPH.

Fol. Have you turned him out of doors? Bard. Yes, sir. The rascal's drunk: you have hurt him, sir, in the shoulder.

Fal. A rascal! to brave me!

Dol. Ah, you sweet little rogue, you! Alas, poor ape, how thou sweat'st! Come, let me wipe thy face ;-come on, you whoreson chops :- Ah, rogue !

1 This is again a burlesque upon a line in The Bat-tle of Alcazar, in which Muley Mahomet enters to his wife with lion's flesh on his sword :—

when the nord faint not, my faire Callypolia.

2 Pistol is supposed to read this motto on his sword;
by singular chance Mr. Douce picked up an old raper with the same motto in French:—

Si fortune me tourmente, Peeperance me contente.
A representation is given of it in his Illustrations, vol. i.
p. 453.
3 That is, Shall we stop here, and have no further

entertainment?

4 Neif is used by Shakspeare for fist. It is a north country word, to be found in Ray's Collection.

4 Common hackneys.

5 l. e. pitch him down. The shope-groat shillings were such broad shillings of King Edward VI. as Siender calls Edward shopel-boards, in The Merry Wives of Windsor, Act i. Sc. l.
7 Pistol makes use of fragments of old ballads as well

as old plays:—
O death, rock me on slepe,

Bring me on quiet rest," is an ancient song, attributed to Anne Boleyn. There is another in the Corgious Gallery of Gallant Inventions, 1378, which has furnished him with some of his rhodomontaile:—

'I hate this loathsome life,

O Atropos, draw nie,

5 Bard. Be gone, good ancient: this will grow to brawl anon.

Pist. Die men, ike dogs give crowns like pins; | Fal. A rascally start | I will tass the start | Fal. A rascally start | I will tass the start | Fal. A rascally start | I will tass the start | Fal. A rascally start | I will tass the start | Fal. A rascally start | I will tass the start | Fal. A rascally start | I will tass the start | Fal. A rascally start | I will tass the start | Fal. A rascally start | I will tass the start | Fal. A rascally start | I will tass the start | Fal. A rascally start | I will tass the start | Fal. A rascally start | I will tass the start | Fal. A rascally start | I will task the start | Fal. A rascally start | I will task the s

Dol. Do, if thou darest for the ou dost I'll canvase thee between a pair of sheets.

Page. The music is come, sir.

Fel. Let them play;—Play, sirs;—Sit on my knee, Doll. A rascally bragging slave! the rogue fled from me like quicksilver.

Dol. I'faith, and thou followedst him like a church. Thou whoreson little tidy Bartholomew boar-pig, when wilt thou leave fighting o'days, and foining o' nights, and begin to patch up thine old body for beaven ?

Enter behind PRINCE HENRY and POINS, dis guised like Drawers.

Fal. Peace, good Doll! do not speak like a death's head: do not hid me remember mine end.

Dol. Sirrah, what humour is the prince of?

Fal. A good shallow young fellow: he would have made a good pantler, he would have chipped

bread well.

Dol. They say, Poins has a good wit.

Fal. He a good wit? hang him, baboon! his wit is as thick as Tewksbury mustard; there is no more conceit in him, than in a mallet.

Dol. Why does the prince love him so then?

Ful. Because their legs are both of a bigness and he playe at quoits well; and eats conger and fennel; and drinks off candles' ends for flap-dragons: 10 and rides the wild mare with the boys; 11 and jumps upon joint-stools; and swears with a good grace; and wears his boot vary smooth, like unto the sign of the leg: and breeds no bate with telling of discreet atories; 12 and such other gambol faculties he bath, that show a weak mind and an able body, for the which the prince admits him: for the prince himself is such another; the weight of a hair will turn the scales between their avoir-

P. Hen. Would not this nave of a wheel12 have

his ears cut off?

Poins. Let's beat him before his whore. P. Hen. Look, if the withered elder hath not his

poll clawed like a parrot. Poins. Is it not strange, that desire should so

many years outlive performance?
Ful. Kiss me, Doll.

P. Hen. Saturn and Venus this year in conjunction !14 what says the almanack to that?

> Untwist the thread of mortall strife, Send death, and let me die.

8 Doll says this in coaxing playful ridicule of Fal-staff's enormous bulk. Roested pigs were formerly among the chief attractions of Bartholomew fair; they were sold, piping hot, in boothe and on stalls, and were

were sold, piping not, in bootne and on statis, and were ostentationsly displayed to excite the appetite of passengers. It was a common subject of allusion.

9 Fennel was generally esteemed an inflammatory herb, and therefore to eat conger and fennel was to eat two high and hot things together. Fennel was also re-

two nign and not things together. Femnet was also regarded as an emblem of fattery.

10 The flap-dragon was some small combustible material swallowed alight in a glass of liquor: a conditive end formed a very formidable and disagreeable flap-dragon, and to swallow it was consequently among the gallants considered an act of merit, or of gallantry,

the gallants considered an act of merit, or of gallantry, when done in honour of the toper's mistress.

11 Riding the wild mare is another name for the childles sport of see-saw, or what the French call bascule and balangoire.

13 Mr Douce thinks Falstaff's meaning to be that Poins excites no censure by telling his companions modest stories, or, in plain English, that he tells them nothing but immodest ones.

13 Falstaff is humourously called name of a whee, from his rotundity of figure. The equivoque between name and kname is obvious.

14 This was indeed a prodigy. The astrologers are

14 This was indeed a prodigy. The astrologers, says Ficinus, remark that Saturn and Venus are never conjoined.

Poins. And, look, whether the fiery Trigon, his man, be not lisping to his master's old tables, his nute-book, his counsel-keeper.

Fal. Thou dost give me flattering busses.

Dol. Nay, truly: I kiss thee with a most con-

stant heart.

Fal. I am old, I am old.

Dol. I love thee better than I love e'er a scurvy

young boy of them all.

Fol. What stuff wilt have a kirtle of? I shall receive money on Thursday: thou shalt have a cap

to-morrow. A merry song, come: it grows late, we'll to bed. Thou'lt forget me, when I am gone. Del. By my troth thou'lt set me a weeping, an thou sayest so: prove that ever I dress myself handsome till thy return.—Well, hearken the end.

Fal. Some sack, Francis.
P. Hen. Poins. Anon, anon, sir. [Advancing. Fal. Ha! a bastard son of the king's?—And art not thou Poins his brother?

P. Hes. Why, thou globe of sinful continents, what a life dost thou lead?

Fal. A better than thou; I am a gentleman, thou art a drawer.

P. Hen. Very true, sir: and I come to draw you out by the ears.

Host. O, the Lord preserve thy good grace! by troth, welcome to London.—Now the Lord my troth, welcome to London.—Now the Lord bless that sweet face of thine! O Jesu, are you

come from Wales? Fal. Thou whoreson mad compound of majesty,

-by this light flesh and compound of majesty,
-by this light flesh and computed, thou art
welcome.

[Leaning his hand upon Doll.
Dol. How! you far fool, I scorn you.

Poins. My lord, he will drive you out of your reveage, and turn all to a merriment, if you take not
the heat.

P. Hen. You whoreson candle-mine, you, how vilely did you speak of me even now, before this

mest, virtuous, civil gentlewoman?

Host. 'Blessing o' your good heart! and so she is,

by my troth.

Fal. Didst thou hear me?

P. Hen. Yes; and you knew me, as you did when you ran away by Gads-hill: you knew, I was at your back; and spoke it on purpose, to try my pati ence.

Fal. No, no, no; not so; I did not think thou wast within hearing.

P. Hen. I shall drive thee then to confess the wil-

ful abuse; and then I know how to handle you.

Fel. No abuse, Hal, on mine honour; no abuse.

P. Hen. Not! to dispraise me; and call mopantler, and bread-chipper, and I know not what?

Fel. No abuse, Hal.

Peine. No abuse!

Fall. No abuse, Ned, in the world; honest Ned, none. I dispraised him before the wicked, that the wicked might not fall in love with him:—in which doing, I have done the part of a careful friend, and a true subject, and thy father is to give me thanks for it. No abuse, Hal;—none, Ned, none;—no,

P. Hen. See now, whether pure fear, and entire cowardice, doth not make thee wrong this virtuous with the wicked? gentlewoman to close with us? Is she of the wicked? Is thine hostess here of the wicked? Or is the boy of the wicked? Or honest Bardolph, whose seal

burns in his nose, of the wicked ?

Poins. Answer, thou dead elm, answer.
Fal. The field hath pricked down Bardolph irrecoverable; and his face is Lucifer's privy-kitchen, where he doth nothing but roast malt-worms. For the boy,—there is a good angel about him; but the devil outhids him too.

P. Hen. For the women,—
Fel. For one of them,—she is in hell already,
and burns, poor soul! For the other,—I owe her
money; and whether she be damned for that, I know not.

Host. No, I warrant you.
Fal. No, I think thou art not; I think, thou art quit for that: Marry, there is another indictment upon thee, for suffering flesh to be eaten in thy house, contrary to the law; for the which, I think, thou wilt how!.

Host. All victuallers do so: What's a joint of mutton or two in a whole Lent?

P. Hen. You, gentlewoman,—

Dol. What says your grace?

Ful. His grace says that which his flesh rebels

against.

Host. Who knocks so loud at door? look to the door there, Francis.

Enter PETO.

P. Hen. Peto, how now? what news Peto. The king your father is at Westminster: And there are twenty weak and wearied posts, Come from the north: and, as I came along, I met, and overtook, a dozen captains,
Bare-headed, sweating, knocking at the taveras,
And asking every one for Sir John Falstaff.

P. Hes. By heaven, Poins, I feel me much to

blame,

So idly to profane the precious time; When tempest of commotion, like the south Borne with black vapour, doth begin to melt, And drop upon our bare unarmed heads. Give me my sword, and clock:—Falstaff, good night.
[Escent Prince Hanny, Poins, Pero,

and BARDOLPH.

Fal. Now comes in the sweetest morsel of the night, and we must hence, and leave it unpick'd. [Knocking heard.] More knocking at the door?

Re-enter BARDOLPH.

How now? what's the matter?

How now? what's the matter:

Bard. You must away to court, sir, presently; a
dozen captains stay at door for you.

Fal. Pay the musicians, sirrah. [To the Page.]—
Farewell, hostess;—farewell, Doll.—You see, my good wenches, how men of merit are sought after: the undeserver may sleep, when the man of action is called on. Farewell, good wenches: If I be not

is called on. Farewell, good wenches: If I be not sent away post, I will see you again ere I go. Dol. I cannot speak;—if my heart be not ready to burst;—Well, sweet Jack, have a care of thyself. Fut. Farewell, farewell.

[Essent Falstarp and Bardolph.

Host. Well, fare thee well: I have known thee twenty-nine years, come peascod-time; but an honester, and truer-hearted man,—Well, fare thee well. thee well.

Bard. [Within.] Mistress Tear-sheet,-Host. What's the matter?

Bard. [Within.] Bid mistress Tear-sheet come to my master.

Host. O run, Doll, run; run, good Doll.

Event.

ACT III.

SCENE I. A Room in the Palace. Enter Kine HERRY in his Nightgown, with a Page.

K. Hen. Go, call the earls of Surrey and of Warwick;

But ere they come, bid them o'er-read these letters,

kirtle. These familiar terms frequently are the most baffling to the antiquary, for being in general use they were clearly understood by our ancestors, and are not therefore accurately defined in the dictionaries. A kirtle was undoubtedly a petitioni, which sometimes had a body without sleeves attached to it. 3 The quarto reads 'and the devil blinds him too.' 4 Baret defines, a 'victualling house, a tavern whore

¹ Trigon or triangle, a term in the old judicial as-ology. They called it a fiery trigon when the three trongy. They cannot a prey rigon when the three upper planets met in a flery sign; which was thought to denote rage and contention.

3 Few words, as Mr. Gifford observes, have occasioned such controversy among the commentators as

And well consider of them: Make good speed.—

[Exit Page.

How many thousand of my poorest subjects
Are at this hour asleep!—O sleep, O gentle sleep,
Nature's soft nurse, hew have I frighted thee,
That thou no more wilt weigh my eyelids down,
And steep my senses in forgetfulness?
Why rather, sleep, liest thou in smoky cribs,
Upon uneasy paliets stretching thee,
And hush'd with boxzing night-files to thy alumber;
Than in the perfum'd chambers of the great,
Index the expense of contly state. Under the canopies of costly state, And lull'd with sounds of sweetest melody? O thou dull god, why liest thou with the vite, In loathsome beds; and leav'st the kingly couch, A watch-case, or a common 'larum bell'? Wilt thou upon the high and giddy mast Seal up the ship-boy's eyes, and rock his brains In cradle of the rude imperious surge; And in the visitation of the winds, And in the visitation of the winds,
Who take the ruffian billows by the top,
Curling their monstrous heads, and hanging them
With deaf ning clamours in the stippery clouds,⁵
That, with the hurly,² death itself awakes?
Oanst thou, O partial sleep! give thy repose
To the wet sea-boy in an hour so rude;
And, in the calmest and most stillest night,
With all appliances and means to boot,
Deny it to a king? Then, happy low,⁶ lie down!
Uneasy lies the head that wears a crown.

Enter WARWICK and SURREY.

War. Many good morrows to your majesty!

K. Hen. Is it good morrow, lords?

War. 'Tis one o'clock, and past.

K. Hen. Why then, good morrows to you all, my

lords, Have you read o'er the letters that I sent you?

r. We have, my hege. K. Hen. Then you perceive, the body of our

kingdom

How foul it is; what rank diseases grow, And with what danger, near the heart of it. War. It is but as a body, yet, distemper'd. Which to his former strength may be restor'd, With good advice, and little medicine:— My Lord Northumberland will soon be cool'd.

K. Hen. O beaven! that one might read the book of fate;

And see the revolution of the times Make mountains level, and the continent (Weary of solid firmness) melt itself (Weary of solid fittings, inc. and late the sea! and, other times, to see
The beachy girdle of the ocean
Too wide for Neptune's hipe; how chances shock,

means is caten out of due season.' By several statutes made in the reigns of Queen Elizabeth and King James I, for the regulation and observance of fish days, victualiner were expressly forbidden to utter flesh in Lent. The brothels were formerly screened under the presence of being victualing-houses and taverns.

1 A weach case here me w mean the case of a watchlight; but the following a ticle, cited by Strutt in his Manners and Customs. vol. iii. p. 70, from an old inventory, may throw some light upon k:—'lum, a laume (larum) or scalche of iron, in an iron case, with two leaden plunets.'

leaden plun.ets.

leaden pluneta?

3 Some of the officious modern editors altered clouds to skrowds, meaning the rope ladders of a ship, thus marring the poet's noble image. Steevens judiciously opposed himsell to this alteration, but was wrong in asserting that 'shrowds had anciently the same meaning as clouds.' Skrowdes were covertures, helding places of any kind, aerial or otherwise. This will be found the meaning of the word in all it he passegae cited by Steevens. That clouds was the poet's word there can he no doubt. be no doubt.

be no doubt.

3 Hurly is a noise or ternuit. As hurly-burly in the first scene of Macbeth. See note there.

4 Warburton's conjecture, that this is a corrupt reading for happy looity clown, deserves attention

5 This made of phraseology, where only two persons are addressed, is not very correct; but Shakspeare has used it again in King Henry VI. Part 2. where York addresses his two friends Salisbury and Warwick.

And changes fill the cup of alteration With divers liquors! O, if this were seen, The happiest youth, -viewing his progress through The happiest youth,—viewing his progross through; What poir is past, what crosses to ensue,—
Would shut the book, and sit him down and die.
'Tis not ten years gone,
Since Richard, and Northumberland, great friends,
Did feast together, and, in two years after,
Where they at whis: It is but eight years since
This Percy was the mist nearest my soul;
Who like a brother toil'd in my affairs, And laid his love and life under my foot; Yea, for my sake, even to the eyes of Richard; Gave him defiance. But which of you was by, (You, cousin Nevil, 10 as I may remember,)

When Richard,—with his eyes brimfull of tears,
Then checked and rated by Northumberland,—
Did machine there. Did speak these words, now prov'd a prophecy? Northumberland, then ledder, by the which My cousin Bolingbroke ascends my throne; Though then, heaven knows, I had no such intest; But that necessity so bow'd the state, But that necessity so bow'd the state,
That I and greatness were compell'd to hiss:
The time shall come, thus did he follow it,
The time will come, that foul sin, gathering hind,
Shall break into corruption:
---so went on, Foretelling this same time's condition, And the division of our amity.

War. There is a history in all then's lives, Figuring the nature of the time's deceased: Figuring the nature of the time's deceas'd:
The which observ'd, a man may prophesy,
With a near aim, of the main chance of things.
As yet not come to life; which in their seeds,
And weak beginnings, he intreasured.
Such-things become the hatch and broad of time;
And, by the necessary form of this,
King Richard might create a perfect guess,
That great Northumberlaud, then fairs to him,
Would, of that seed, grow to a greater fairsness;
Which should not find a ground to root upon,
Unless on you.

Unless on you.

K. Hen. Are these things then necessities Then let us meet them like necessities :-And that same word even now cries out on us; They say, the bishop and Northumberland Are fifty thousand strong.

War. It cannot be, my lord War.
Rumour doth double, like the yoice and echo,
The numbers of the fear'd;—Please it your grass
To go to bed; upon my life, my lord,
The powers that you already have sent forth;
Shall bring this prize in very easily.
To comfort you the more, I have receiv'd
A certain instance, that Glendower is dean,
Your majesty hath been this fortnight lif;

6 Distempered means disordered, sick; being only in that state which foreruns or produces diseases.
7 'When I have seen the hungry ocean gain Advantage on the kingdom of the shore, And the firm soil win of the wal'ry main, Increasing store with loss, and loss with store, When I have seen such interchange of state, '&c. Shakepeare's sizty-four in Somet S This and the times following lines are from the quarto copy. Johnson having misunderstood the line - 'What perils past, what crosses to ensue;' it may be necessary to remark that the perils are 306-

it may be necessary to remark that the perils are spe-ken of prospectively, as seen by the youth in the look of late. The construction is, 'What perils having best

of fate. The construction is, 'What perlis having been past, what crosses are to ensue.'

9 The reference is to King Richard fl. Act iv. Sc. 2: but neither Watwick nor the king were presents that conversation. Henry had then ascended the throne; either the king's or the poet's memory failed him.

10 The earldom of Watwick was at this time in the family of Besuchamp, and did not come into that of the Mevils till many years after: when Anne, the daughter of this earl, married Richard Nevil, son of the earl of Salisbury, who makes a conspicuous figure in the Third Part of King Henry VI. under the title of Earl of Warwick.

11 Glendower did not die till after King Henry IV Shakspeare was led into this error by Hollnshed. Vule note en the First Fart of King Henry IV. Act lii. Sc. 1.

And these unseason'd hours, perforce, must add Unto your sickness.

K. Hen.

I will take your counsel: And, were these inward wars once out of hand, We would, dear lords, unto the Holy Land.

SCENE II. Court before Justice Shallow's House m Gloucestershire. Exter Shallow and Si-lence, meeting; Mouldy, Shadow, Wart, Fredle, Bull-calf, and Servants, behind.

Shal. Come on, come on, come on; give me your hand, sir, give me your hand, sir: an early stirrer, by the rood. And how doth my good cousin Silence?
Sil. Good morrow, good cousin Shallow.
Shal. And how doth my cousin, your bedfellow?

and your fairest daughter, and mine, my god-daughter Ellen?

Sil. Alas, a black ouzel, cousin Shallow.

Shal. By yea and nay, sir, I dare say, my cousin
William is become a good scholar: He is at Oxford, still, is he not?
Sil. Indeed, sir; to my cost.
Shal. He must then to the inns of court shortly:

I was once of Clement's inn, where, I think, they

will talk of mad Shallow yet.

Sil. You were called—lusty Shallow, then, cousin: Shal. By the mass, I was called any thing; and I would have done any thing, indeed, and roundly too. There was I, and little John Doit of Staffordshire, and black George Bare, and Francis Pickbone, and Will Squele a Cotswold man.²—you had not four such swinge-bucklers² in all the inns of court again: and, I may say to you, we knew where the bona-robus' were; and had the best of them all at commandment. Then was Jack Falstaff, now Sir John, a boy: and page to Thomas Mowbray, dube of Nacotali. duke of Norfolk.

Sil. This Sir John, cousin, that comes hither

anon about soldiers?

Shal. The same Sir John, the very same. I saw him break Skogan's head at the court gate, when he was a crack, not thus high: and the very same day did I fight with one Sampson Stockfish, a fruiterer, behind Gray's Inn. O, the mad days that I have spent! and to see how many of mine old acquaintance are dead!

Sil. We shall all follow, cousin.

Shal. Certain, 'tis certain; very sure, very sure:
death, as the Pealmist saith, is certain to all: all shall die. How a good yoke of bullocks at Stamford fair?

Sil. Truly, cousin, I was not there.

Shal. Death is certain.—Is old Double of your town living yet?

Sil. Dead, sir.

Shal. Dead!—See, see!—he drew a good bow;— And dead!—he shot a fine shoot:—John of Gaunt loved him well, and betted much money on his head.

Dead!—he would have clapped i'the clout at twelve score;" and carried you a forehand shaft a fourteen

I The rood is the cross or crucifix. Rode, Sax.

2 The Cotswold Hills in Gloucestershire were famous for rural sports of all kinds; by distinguishing Will Squele as a Cotswold man, Shallow meant to have it understood that he was well versed in manly exercises, and consequently of a daring spirit and athletic consti-

3 Storinge-bucklers and swash-bucklers were terms implying rakes and rioters in the time of Shakapeare. See a note on sword and buckler men in the First Part of King Henry IV. Act i. Sc. 3.

4 Buona-roba as we say, good stuff; a good whole-some plump-cheeked wench. Florio.
5 There has been a doughty dispute between Mes-sieurs Ritson and Malone whether there were two Scoseurs Ritson and Malone whether there were two Scogans, Henry and John, or only one. Shakspeare probably got his idea of Scogan from his jests, which were
published by Andrew Borde in the reign of King Henry
VIII. Holinshed, speaking of the distinguished persons
of King Edward the Fourth's time, mentions 'Scogan,
a learned gentleman, and student for a time in Oxford, of
a pleasaunts wite, and bent to mery devises, in respecte
whereof he was called into the courte, where giving
himself to his natural inclination of muche and plea-

and fourteen and a half, that it would have done a man's heart good to see .--- How a score of ewes

Sil. Thereafter as they be: a score of good ewes may be worth ten pounds.

Shal. And is old Double dead!

Enter BARDOLPH, and one with him.

Sil. Here come two of Sir John Falstaff's men as I think.

Bard. Good morrow, honest gentlemen: I be-

Bard. Good morrow, honest gentlemen: I beseech you, which is Justice Shallow?

Shal. I am Robert Shallow, sir; a poor esquire
of this county, and one of the king's justices of the
peace: What is your good pleasure with me?

Bard. My captain, sir, commends him to you;
my captain, Sir John Falstaff; a tall gentleman,
by beaver, and a most gallant leader.

by heaven, and a most gallant leader.

Shal. He greets me well, sir; I knew him a good backsword-man: How doth the good knight? may I ask, how my lady his wife doth?

Bard. Sir, pardon; a soldier is better accommodated, than with a wife.

Shal. It is well said, in faith, sir; and it is well said indeed too. Better accommodated!—it is good: yea, indeed, it is: good phrases are surely, and ever were, very commendable. Accommedated!—it comes from accommodo: very good; a good phrase.*

Bard. Pardon me, sir; I have heard the word. Phrase, call you it? By this good day, I know not the phrase; but I will maintain the word with my sword, to be a soldierlike word, and a word of exceeding good command. Accommodated: That is, when a man is, as they say, accommodated; or, when a man is,—being,—whereby,—he may be thought to be accommodated; which is an excellent thing.

Enter FALSTAFF.

Shal. It is very just:—Look, here comes good Sir John.—Give me your good hand, give me your worship's good hand: By my troth, you look well and bear your years very well: welcome, good Sir John.

Ful. 1 am glad to see you well, good master Robert Shallow:—Master Sure-card, as I think.

Shal. No, Sir John; it is my cousin Silence, in

commission with me.

Fal. Good master Silence, it well befits you Sil. Your good worship is welcome.

Fol. Fye! this is hot weather.—Gentlemen, have

Shal. Marry, have we, sir. Will you sit?

Ful. Let me see them, I beseech you.

Shal. Where's the roll? where's the roll? where's

Yea, marry, sir:—Ralph Mouldy:—let them appear as I call; let them do so, let them do so.—Let me see; Where is Mouldy?

saunt pastime, he plaied many sporting parts, althoughe not in such uncivil manner as hath bene of hym reported. The uncivil reports have relation to the above jests. Ben Jonson introduces Scogan with Skelton in his Masque of The Fortunate Isles, and describes him

Skogan, what was he?

O, a fine gentleman, and master of arts

Of Henry the Fourth's time, that made disguises

For the king's sons, and writ in ballad royal

Daintly we!!.

Are nowadays.

Are nowadays.'
6 A crack is a boy.
7 Hit the white mark at twelve score yards. By the statute 33 Hen. VIII. c. 9, every person turned of seventeen years of age, who shous at a less distance than twelve score, is to forfeit six shillings and eight pence.
8 It appears that it was fashionable in the poet's time to introduce this word accommodate upon all occasions.
Reg. Longon. in his Discoveries, calls it one of the per-

Moul. Here, an't please you.

Shal. What think you, Sir John? a good limbed fellow: young, strong, and of good friends.

Ful. 13 thy name Mouldy?

Moul. You, an't please you.

"Tis the more time thou wert used.

Shal. Ha, ha, ha! most excellent, i'faith! things, that are mouldy, lack use: Very singular good?— In faith, well said, Sir John; very well said. Fal. Prick him. [To Shallow

Fal. Prick him.

Fal. Prick him.

To Shallow.

Moul. I was pricked well enough before, an you could have let me alone: my old dame will be undone now, for one to do her husbandry, and her drudgery: you need not to have pricked me; there are other men fitter to me out then. are other men fitter to go out than I are other men fitter to go out than I are other men fitter to go out than I are other men fitter to go out than I go, Mouldy, it is time you were spent.

Mould. Spent!

Shal. Peace, fellow, peace; stand aside; Know you where you are?—For the other, Sir John:—let me see;—Simon Shadow!

Fal. Ay marry, let me have him to sit under: he's like to be a cold soldier.

Shal. Where's Shadow? Shad. Here, sir.

Fal. Shadow, whose son art thou?

Shad. My mother's son; sir?

Fal. Thy mother's son! like enough; and thy father's shadow: so the son of the female is the shadow of the male: It is often so, indeed; but not much of the father's substance.

Shal. Do you like him, Sir John?

Fal. Shadow will serve for summer,—prick him; for we have a number of shadows to fill up the muster book.

Shal. Thomas Wart! Fal. Where's he?

Wart. Here, sir.

Fal. Is thy name Wart?

Wart. Yea, sir.
Fal. Thou art a very ragged wart.
Shal. Shall I prick him, Sir John?

Fal. It were superfluous; for his apparel is built upon his back, and the whole frame stands upon

pins: prick him no more.

Shal. Ha, ha, ha!—you can do it, sir; you can do it: I commend you well.—Francis Feeble!

Fee. Here, sir.
Fal. What trade art thou, Feeble?

Fee. A woman's tailor, sir.

Shal. Shall I prick him , sir?
Fal. You may: but if he had been a man's tailor, he would have pricked you.—Wilt thou make as many holes in an enemy's battle, as thou hast done in a woman's petticoat?

Fee. I will do my good will, sir; you can have

no more

Fal. Well said, good woman's tailor! well said, courageous Feeble! Thou wilt be as valiant as the wrathful dove, or most magnanimous mouse.— Prick the woman's tailor well, master Shallow; deep,

Fig. 1 would, Wart might have gone, sir.

Fig. 1 would, thou wert a man's tailor; that thou might'st mend him, and make him fit to go. I cannot put him to a private soldier, that is the leader of so many thousands: Let that suffice, most forcible Feeble.

Fee. It shall suffice, sir.

Fig. I am bound to thee, reverend Feeble.—Who m next ?

Shal. Peter Bull-calf of the green!
Fal. Yea, marry, let us see Bull-calf.
Bull. Here, sir.

1 There is in fact but one more called than Falstaff required, perhaps we might with Mr. Capel omit the word five.

word two.

2 This was a common expression of dislike; which is even used at a later period by Lock; in his Conduct of the Understanding. It is of some actiquity also; for I find it frequently in Horman's Vulgaria, 1519:—'He commet away to marry Thetis, or to lie with her: The-

Fal. 'Fore God, a likely fellow !-- Come, prick

me Bull-calf till he roar again.

Bull. O lord! good my lord captain,-

Fal. What, doet thou roar before thou art pricked?

Bull. O lord, sir! I am a diseased man.
Ful. What disease hast thou?
Bull. A whoreson cold, sir; a cough, sir; which
I caught with ringing in the king's affairs, upon his

Fal. Come, thou shalt go to the wars in a gown; we will have away thy cold; and I will take such order, that thy friends shall ring for thee.—Is here all?

Shal. Here is two more called than your num ber; you must have but four here, sir; -and so, I

pray you, go in with me to dinner.

Fal. Come, I will go drink with you, but I cannot tarry dinner. I am glad to see you, in good troth,

Shall O, Sir John, do you remember since we lay all night in the windmill in Saint George's Fields.

Fal. No more of that, good master Shallow, no more of that.

Shal. Ha, it was a merry night. And is Jane Night-work alive?
Ful. She lives, master Shallow.
Shol. She never could away with me.²

Fal. Never, never: she would always say, she could not abide master Shallow.

Shal. By the mass, I could anger her to the heart. She was then a bona-roba. Doth she hold her own well?

her own well?

Fal. Old, old, master Shallow.

Shal. Nay, she must be old; she cannot choose but be old; certain, she's old; and had Robin Night-work by old Night-work, before I came to Clement's Inn.

Ciement's int.

Sil. That's fifty-five years ago.

Shal. Ha, cousin Silence, that thou hadst seen that this knight and I have seen!—Ha, Sir

John, said I well?

Fal. We have heard the chimes at midnight, master Shallow.

Shal. That we have, that we have, that we have; in faith, Sir John, we have; our watch-word was, Hem, boys!—Come, let's to dinner; come, let's to dinner:—O, the days that we have seen!—Come,

dinner:—O, the days that we have seen!—Come, come. [Exseut FAL. SHAL. and SILENCE.

Bull. Good master corporate Bardolph, stand my friend; and here is four Harry ten shillings? in French crowns for you. In very truth, sir, I had as lief be hanged, sir, as go: and yet, for mine own part, sir, I do not care; but rather, because I am unwilling, and, for mine own part, have a desire to stay with my friends; else, sir, I did not care, for mine own part are a compared to the stay with my friends; else, sir, I did not care, for mine own part.

mine own part, so much.

Bard. Go to; stand aside.

Moul. And, good master corporal captain, for my old dame's sake, stand my friend; she has nobody to do any thing about her, when I am gone: and she is old, and cannot help herself: you shall have forty, sir.

Bard. Go to; stand aside.

Fre. By my troth, I care not —a man can die but once ;—we owe God a deau, —I'll ne'er bear a base mind:—an't be my destiny, so; an't be not, so: No man's too good to serve his prince; and let it go which way it will, he that dies this year is quit for the next.

Bard. Well said; thou'rt a good fellow.

Fee. 'Faith, I'll bear no base mind.

Re-enter FALSTAFF, and Justices. Fal. Come, sir, which men shall I have?

tidis connubia vitat. I cannot away to be guilty of dis-sembling: Non sustineo esse conscius mihi dissimu-

3 There were no coins of ten shillings value in Henry the Fourth's time. Shakspeare's Harry ten shillings were those of Henry VII. or VIII. He thought that those might do for any other Henry.

Shal. Four, of which you please.

Bard. Sir, a word with you:

pound to free Mouldy and Bull-calf. -I have three

Fal. Go to; well. Shal. Come, Sir John, which four will you have? Fal. Do you choose for use

hel. Marry then, Mouldy, Buil-calf, Feeble, d Shadow

Fal. Mouldy, and Bull-calf:—For you, Mouldy, thay at home till you are past service:—and, for your part, Bull-calf,—grow till you come unto it; bwill none of your will none of you.

Shal. Sir John, Sir John, do not yourself wrong: they are your likeliest men, and I would have you served with the best.

Ful. Will you tell me, master Shallow, how to the stature, bulk, and big assemblance of a man! Give me the spirit, master Shallow.—Here's Wart; when me use spirit, master snanow.—reers a war;

-you see what a raged appearance it is: he shall
charge you, and discharge you, with the motion of
a powterer's hammer; come off, and on, swifter
than he that gibbear-on the brewer's bucket. And
this same half-fac'd fellow, Shadow,—give me this
same, he presents no mark to the enemy: the forman may with as great aim level at the edge of a penknife: And, for a retreat,—how swiftly will this penknife: And, for a retreat,—how swinty will una Feeble, the woman's tailor, run off? 0, give me the sparre men, and spare me the great ones.—Put me a caliver' into Wart's hand, Bardolph. Bard. Hold, Wart, traverse: thus, thus, thus.

Fal. Come, manage me your caliver. So: very well:—go to:—very good:—exceeding good.
—O, give me always a little, lean, old, chapped, bald

stor. —Well said, i' faith Wart; thou'rt a good

stor. —Well said, i' faith wart; thou'rt a good

stor. —Well said, i' faith wart a control of thee.

Seed. He is not his craft's-master, he doth not do it right. I remember at Mile-end greens (when I lay at Clement's Inn,—I was then Sir Dagonet in Arthur's show,) there was a listle quiver fellow, and 'a would manage you his piece thus: and 'a would about, and about, and come you in, and come you in: rak, tah, tah, would 'a say; bounce, would 'a say; and away again would 'a go, and again would 'a come:—I shall never see such a fellow.

Fal. These fellows will do well, master Shallow -God keep you, master Silence; I will not use many words with you -Fare you well, gentlemen both: I thank you: I must a dozen mile to-night .-Bardolph, give the soldiers coats.

Shal. Sir John, heaven bless you, and prosper

your affairs, and send us peace! As you return, ed: peradventure, I will with you to the court. Ful. I would you would, master Shallow.

Shal. Go to; I have spoke, at a word. Fare well. [Escent Shallow and Silence. you well. you well. [Exerm SHALLOW and SILENCE. Fall Fare you well, gentle gentlemen. On, Bardolph; lead the men away. [Exerm Bardolph; Recruits, &c.] As I return, I will fetch off these justices: I do see the bottom of Justice Shallom. Lord, lord, how subject we old men are to this vice of lying! This same starved justice hath done nothing but prate to me of the wildness of his youth, and the feats he had done about Turnbull Street! and every third word a lie, duer paid to the hearer than the Turk's tribute. I do remember him at Clement's Inn, like a man made after supper of cheese-paring: when he was naked, he was, for all the world like a forked radish, with a head fastas-tically carved upon it with a knife: he was so forlorn, that his dimensions to any thick sight were invincible: ¹⁹ he was the very Genius of famine; yet lecherous as a monkey, and the whores called him mandrake: ¹² he came ever in the rear-ward of the fashion; and sung those tunes to the over-scutched 12 huswives that he heard the carmen whistle, and swear—they were his fancies, or his goednights. 13 And now is this Vice's dagger. 14 become a squire; and talks as familiarly of John of Gaunt, as if he had been sworn brother to him: and Fil be as in ne man neen sworn brother to him: and Pil be sworn he never saw him but once in the Tilt-yard; and then he burst's his head, for crowding among the marshal's men. I saw it; and told John of Gaunt, he beat his own name; 1s for you might have trues'd him, and all his apparel, into an eel-skin; the case of a troble haut-boy was a mansion for him. a count; and now has he land and heaves for him, a court; and now has he land and beeves. Well: I will be acquainted with him, if I return: and it shall go hard, but I will make him a philosopher's two stones. To me: If the young dace be

I Bardolph was to have four pound: perhaps he means to conceal part of his profit.

2 Shakspeare uses thewes in a sense almost pecu-

2 Shakspeare uses there's in a sense almost pocu-liar to himself, for muscular strength or sinces.

3 A culver was less and lighter than a musket; and was fired without a rest. Faistaff's meaning is that though Wart is unfit for a musqueteer, yet, if armed wish a lighter piece, he may do good service.

4 Tracrese was an anciens military term for merch?

5 Shot, for shooter.

5 Mills End Green was the place for mubils appare and

§ Shoi, for shooter.

8 Mile End Green was the place for public sports and exercises. Showe mentions that, in 1585, 4000 citizens were trained and exercised there. And again, that 30,000 citizens shewed on the 27th August, 1599, on the Miles-end; where they trained all that day and other dayes under their captaines (also citizens) until the 4th of September. The pupils of this military school were thought but slightly of. Shakspeare has already referred to Mile End and its military exercises rather contemptuously in All's Well that Ends Well, Act Iv. Sc. 3.

3. Asthur's show was not see some hare supposed.

temptuously in All's Well that Ends Well, Act Iv. Sc. 3. The thur's show was not, as some have supposed, a masque or pageant, in which an exact representation of Aerthur and his knights was made, but as exhibition of Toxopholites, styling themselves "The Auncient Order, Society, and Unite laudable of Prince Arthure and his Knightly Armory of the Round Table." The associates of which were fifty-eight in number, taking the names of the knights in the romantic history of that chivatric worthy. According to their historian and noct. the names of the Knignus in the romanuc nistory of that chivalric worthy. According to their historian and poet, Richard Robinson, this Society was established by charter under King Henry the Eighth, who, 'when he sawe a good archer indeeds, he chose him and ordained such a one for a knight of this order.' Robinson's book was printed in 1838, and in a MS. list of his own works, now in the British Museum, he says, 'Mt. Works, now the British Museum, he says, wat. Thomas Smith, her majestie's customer, representing himself Prince Arthure, gave me for his booke vs. His 66 knightes gave me every one for his xviijd and every Eagra for his booke viijd, when they shott under the same Prince Arthure at Myles end green. Shakspeare has

admirably heightened the ridicule of Shallow's van admirably heighteneds the rescouse of shallow's wanty and folly, by making him boast in this parenthesis that he was Sir Dagonet, who, though one of the knights, is also represented in the romance as King Arthur's feet. This society is also noticed by Richard Mulcaster (who was a member) in his book Concerning the Training up of Chillian 1881.

was a member) in his book Concerning the Training up of Children, 1881, in a passage communicated to Malone by the Rev. Mr. Bowis.

8 Quiver in nirable, active.

9 Turnbull-atreet, or Turnbull-atreet, is a corregion of Turnbull-atreet, or Turnbull-atreet, is a corregion of Turnbull-atreet, near Clerkenwell; anciently the resort of builtes, rogues, and other dissolute persons. The reader will remember its vicinity to Ruffians' Hall, now Smithfield Market. Pickt Hatch, a celebrated brothelry, is supposed to have been situate in or near Turnbull-atreet.

10 Steevens has advand Banata and Control of the Property of the

Turnbull-street.

10 Steevens has adopted Rowe's alteration of this word, inspirable to inspirable, without necessity. The word is metaphorically used for not to be mastered or takes in 11 See Sir Thomas Brown's Vulgar Errors, 1685, p 72; and note on Act I. Sc. 2, of this play.

12 I. e. exhipped, carted, save Fope; and netwithstanding Johnson's doubts, Pope is right. A acutoker was a whip or riding rod, according to Colgrafie. And for a further illustration of this passage the reader, exhicus in such matters, may turn to Torriano's Italian Biotionary, 1859, in v. Trentuno,

13 Titles of little poems.

14 For some account of the Fice and his degger of

18 Titles of little poems.

14 For some account of the Fice and his degger of lath the reader may see Twelfth Night, Act Iv. Sc. 2
There is something excessively ludicrous in the comparison of Shallow to this powerless weapon of that stroll personage the Old Vice or fool.

Burst, brast and broken, were formerly synanymous; as may be seen under the words break and broken, in Barct.

18 Granging thin, slender

18 Gamris thin, slender.

17 This is only a humorous exaggerative way of expressing 'He shall be more than the philosopher's stone to me, or twice as good. I will make gold out of him.'

on built for the ald pike, I see no reason, it the law Had not been bere, to dress the ugly form of nature, but I may map at him. Let time shape, Of base and bloady insurrection of nature, but I may map at him. Let time shape, and there on sud. and there en m

ACT IV.

SCENE L. A Forest in Yorkshire. Enter the Archbishop of York, MOWBRAY, HASTINGS, and

Arch. What is this forest called? Hast. 'Tis Gualtree forest, an't shall please your

grace.

Arch. Here stand, my lords; and send discoveries

forth,

To know the numbers of our enemies. o know the numbers of our .

Hast. We have sent forth already.

Tis well done.

My friends, and brothren in these great affairs, I must acquaint you that I have receiv'd New-dated letters from Northumberland; Their cold intent, tenour, and substance, thus :— Here doth he wish his person, with such powers Here doth he wish his person, with such powers
As might hold sortance! with his quality,
The which he could not levy; whereupon
He is retir'd, to ripe his growing fortunes,
To Scotland: and concludes in hearty prayars,
That your attempts may overlive the hazard,
And fearful meeting of their opposite.

Moub. Thus do the hopes we have in him touch

ground,

And dash themselves to pieces.

Enter a Messenger.

Now, what news? Mess. West of this forest, searcely off a mile, is goodly form comes on the enemy:
And, by the ground they hide, I judge their number Upon, or near, the rate of thirty thousand.

Mosb. The just proportion that we gave them out.

Let us sway² on, and face them in the field.

Enter Westmoreland.

Arch. What well-appointed leader fronts us here?

Mesob. I think, it is my lord of Westmoreland. West. Health and fair greeting from our general, The prince, Lord John and duke of Lancaster. Arch. Say on, my lord of Westmoreland. in

peace;
What doth concern your coming? West.

Then, my lord, Unto your grace do I in chief address Unto your grace do I in chef address
The substance of my speech. If that rebellion
Came like itself, in base and abject routs,
Led on by bloody* youth, guarded* with rage,
And countenanc'd by boys, and beggary;
I say, if damn'd commotion so appear'd
In his true, native, and most proper shape,
You, reverend father, and these noble lords

Be sukable.

2 That is, let us pass on with our armament. To sway was sometimes used for a rushing heaty move-

3 Completely accounted.
4 Baret carefully distinguishes: between: bloody, full of blood, sanguineous, and bloody, desirous of blood, sanguineous, and bloody theirous of blood, songuineous. In this speech Shakspeare, wes

word in both senses.

5 Guarded is a metaphor taken from dress; to guard
heing to ornament with guar is or facings.

6 Formerly all bishops were white, even when they
travelled."—Hedy's Elisiony of Convocations, p. 141.
This white investment was the episcopal rochet.

7 Warburton very plausibly reads glaives; Steevens
proposed graves; and this emandation has my full
concurrence. It should be remarked that grasses, or
negarrour, is sometimes such grasses. ag-armour, is sometimes spelt graves.

8 Grievaness

Grievance

S Grievanoss.

9 The old copies tead 'from our most quiet: there.'
Warbuston made the alteration; Leam sos quite perguaded that is was necessary.

10 in Holinshed the Archhelenpanys, 'Where he and
his companie were in armes, it was for fearer of the
king, to whom he could have no free accesse, by reason
of such a multitude of flatterers as were about him.'

With your fair honours. You, lend archbishep, Whose see is by: a civil peace maintain'd; Whose beard the silver hand of peace bath touch'd: Whose learning and good letters peace hath tutered; Whose learning and good letters peace hath tutered; Whose white investments figure isnocence,
The deve and very blessed spirit of peace,—
Wherefore do you so ill translate yourself,
Out of the speech of peace, that bears such grade,
Into the harsh and bosst/rous tongue of war? Turning your books to graves," your iak to blood, Your peas to lances; and your tengue divine Your peas to lances; and your tongue divine
To a lead trumpet, and a point of war?

Arch. Wherefere do I this?—so the question

stance.

Briefly to this end:—We are all diseas'd;
And, with our surfeiting, and wanten hours,
Have brought ourselves into a burning fever,
And we must bleed for it: of which disease Our late king, Richard, being infected, died. But, my most neble lord of Westmoreland, I take not on me here as a physician; Nor do I, as an enemy to peace, Troop in the threnge of military men: But, rather, show a while like learful war, To diet rank minds, sick of happiness; And purge the electroctions, which begin to step

Our very veins of life. Hear me more plainly. I have in equal belence justly weigh'd What wrongs our arms may do, what wrongs see

And find our griefs' heavier than our offences.
We see which way the stream of time doth rup,
And are enferc'd from our most quiet sphere?
By the rough torrent of occasion:
And have the summary of all our griefs, And have the summary or an our grees,
When time shall serve, to show in articles,
Which, loag ere this, we offer'd to the king,
And might by so suit gain our audience:
When we are wrong'd, and would unfold our griefs
We are desard mores and his person.

Even by those men that most have done us wrang The dangers of the days but newly gone, Whose memory is written on the earth With yet-appearing blood,) and the examples
Of every manute's instance i (present now,)
Have put us in these ill-bescoming arms:
Not to break peace, or any hranch of it;
But to establish here a peace indeed,

Concurring both in name and quality.

West. When ever yet was your appeal demse
What peer hath been suborn'd to grate on you?

That you should seal this lawless bloody book, Of forg'd rebellion with a seal divine, And consecrate commotion's bitter edge ?12

Anh. My brother general, the commonwealth, To brother born an household cruelty, I make my quarrel in particular.13

11 'Examples of every minute's instance,' are 'Ex-

amples which every minute instances or supplies.
Which even the present minute presence on their notice.
12 Commotion's bitter edge? that is, the edge of bitter strife and commotion; the award of rabellion. This lies

12 Commoden's otter edge' that is, the edge of open strife and commodion; the award of rebellion. This, line is omitted in the folio.

13 The second line of this very obscure speech is omitted in the folio. As the passage stands I can make nothing of it; nor do any of the explanations which have been offered appear to me estisatorry. I think with Malene that a line has been lost, though I do not agree with him in the sense he would give to it. It is with all proper humliky I offer the following reading:—

'My quarred general, the commonwealth, Whose wrongs do loudly call out for reduces;

To brother born an househeld crueky, I make my quarrel in particular.'

i. e. my general cause of discentent is public wrongs, my particular cause the death of my own brather, who was beheated by the king's order. This elementation is referred to in the first part of this play;—

'The archivishop—who bears hard
His brother's death at Bristol, the Lord Screep.'

West. There is no need of any such redress; Or, if there were, it not belongs to you.

Moub. Why not to him, in part; and to us all,
That feel the bruises of the days before; And suffer the condition of these times To lay a heavy and unequal hand Upon our honours?

West. O my good lord Mowbray,1 Construe the times to their necessities, And you shall say indeed,-it is the time, And not the king, that doth you injuries.
Yet, for your part, it not appears to me,
Either from the king, or in the present time,
That you should have an inch of any ground To build a grief on: Were you not restor'd To all the duke of Norfolk's signiories,

Your noble and right well remember'd father's?

Moub. What thing in honour had my father lost,
That need to be reviv'd and breath'd in me? The king, that lov'd him, as the state stood then, Was, force perforce, compell'd to banish him:
And then, when Harry Bolingbroke, and he,—
Being mounted, and both roused in their seats, Their neighing coursers daring of the spur, Their armed staves in charge, their beavers down, Their eyes of fire sparkling through sights of steel, And the loud trumpet blowing them together;
Then, then, when there was nothing could have

My father from the breast of Bolingbroke, O, when the king did throw his warder's down,
His own life hung upon the staff he threw:
Then threw he down himself; and all their lives,
That by indictment, and by dint of sword,
Have since miscarried under Bolingbroke.

West. You speak, Lord Mowbray, now you know not what:

The earl of Herefords was reputed then In England the most valiant gentleman Who knows, on whom fortune would then have smil'd?

But, if your father had been victor there, He ne'er had borne it out of Coventry: For all the country, in a general voice, Cried hate upon him; and all their prayers, and love

Were set on Hereford, whom they doted on, And bless'd, and grac'd indeed, more than the king. But this is more disgression from my purpose.— Here come I from our princely general, To know your griefs; to tell you from his grace, That he will give you audience: and wherein
It shall appear that your demands are just,
You shall enjoy them; every thing set off,
That might so much as think you enemies.

Mowb. But he hath forc'd us to compai this offer;

And it proceeds from policy, not love.

West. Mowbray, you overween, to take it so;
This offer comes from mercy, not from fear; For, lo! within a ken our army lies; Upon mine honour, all too confident To give admittance to a thought of fear. Our battle is more full of names than yours, Our men more perfect in the use of arms, Our armour all as strong, our cause the best; Then reason wills, our hearts should be as good: Say you not then, our offer is compell'd.

something about redress of public wrongs should have fallen from the archbishop. Johnson proposed to read quarrel instead of brother in the first line, and explained the passage much as I have done. I have marely superaded the line, which seems to me necessary to complete the sense, and make Westmoreland's reply intelligible.

- The thirty-seven following lines are not in the
- 1 The thirty-seven following lines are not in the quarto.
 2 i. e. their lances fixed in the rest for the encounter.
 3 it has been already observed that the beaver was a moveable piece of the helmet, which lifted up or down, to enable the beaver to drink or breathe more freely.
 4 The perforated part of the helmets, through which they could see to direct their aim. Visiers, Fr.
 5 Truncheon.

Movb. Well, by my will, we shall admit a

West. That agnes but the shame of your offence: rotten case abides no handling.

Hast. Hath the Prince John a full commission, In very ample virtue of his father, To hear, and absolutely to determine

Of what conditions we shall stand upon?

West. That is intended in the general's name:

I muse, you make so slight a question.

Arch. Then take, my lord of Westmoreland, this schedule;

For this contains our general grievances;— Each several article herein redress'd; All members of our cause, both here and hence, That are insinew'd to this action, Acquitted by a true substantial form : And present execution of our wills To us, and to our purposes, consign'd; We come within our awful banks again,

And knit our powers to the arm of peace West. This will I show the general. Please you, lords,

In sight of both our battles we may meet : And either end in peace, which heaven so frame; Or to the place of difference call the swords Which must decide it. Amb

My lord, we will do so. Exit WEST. Moud. There is a thing within my bosom, tells me,

That no conditions of our peace can stand Hast. Fear you not that: if we can make our

peace
Upon such large terms, and so absolute,
As our conditions shall consist!*

upon,

As our conditions main commits upon,
Our peace shall stand as firm as rocky mountains.

Mond. Ay, but our valuation shall be such,
That every sight and false-derived cause,
Yea, every idle, nice, 11 and wanton reason,
Shall, to the king, taste of this action: That, were our royal faiths12 martyrs in love, We shall be winnow'd with so rough a wind That even our corn shall seem as light as chaff, And good from bad find no partition.

Arch. No, no, my lord; Note this, the king is

weary Of dainty and such picking 13 grievances:
For he hath found,—to ond one doubt by death,
Revives two greater in the heirs of life. And therefore will he wipe his tables 14 clean; And keep no tell-tale to his memory,
That may repeat and history his loss
To new-remembrance: For full well he knows He cannot so precisely weed this land, As his misdoubts present occasion: His foes are so enrooted with his friends. That, plucking to unfix an enemy, He doth unfasten so, and shake a friend. So that this land, like an offensive wife, That hath enrag'd him on to offer strokes; As he is striking, holds his infant up, And hangs resolv'd correction in the arm That was uprear'd to execution.

Hast. Besides, the king hath wasted all his reds On late offenders, that he now doth lack

6 This is a mistake: he was duke of Hereford.
7 Intended is understood, i. e. meant without expressing it. Entends. Fr.; substuditur, Lat.
8 The old copy reads confined. Johnson proposed to read consigned; which must be understood in the Latin sense, consignatus, signed, scaled, ratified, confirmed; which was indeed the old meaning according to the dictionaries. Shakspeare uses comeign and consigning in other places in this sense.
9 August for taxeful; or under the due awe of authority.

- The chizens have shown at full their royal minds,
 i.e. their minds well affected to the king.
- 13 Piddling, insignificant.
 14 Alluding to the table books of slate, ivory, &c. used by our ance

The very instruments of chastisement:
So that his power, like to a fangless lion,
May offer, but not hold.

Arch. Tis very true;—
And therefore be assur'd, my good lord marshal, If we do now make our atonement well. Our peace will, like a broken limb united, Grow stronger for the breaking.

Be it so. Month. Here is return'd my lord of Westmoreland.

Re-enter WESTMORELAND.

West. The prince is here at hand: Pleaseth your lordship,

To meet his grace just distance 'tween our armies?

Moub. Your grace of York, in God's name then sectorward.

Arch. Before, and greet his grace: my lord, we

CENE II. Another Part of the Forest. Enter, from one side, Mowers av, the Archbishop, Hass-ines, and others: from the other side, Prince John of Lancaster, Westmorkland, Officers. SCENE II. and Attendants.

P. John. You are well encounter'd here, my Cousin Mowbray:—
Good day to you, gentle lord archbishop;—
And so to you, Lord Hastings,—and to all.—
My lord of York, it better show'd with you,
When that your flock, assembled by the bell,
Encircled you, to hear with reverence Your exposition on the holy text; Than now to see you here an iron man, Cheering a rout of rebels with your drum,
Turning the word to sword, and life to death. That man that sits within a monarch's heart, And ripens in the sunshine of his favour Would he abuse the countenance of the king, Alack, what mischiefs might he set abroach, In shadow of such greatness! With you, lord

bishop, It is even so:—Who hath not heard it spoken, How deep you were within the books of God? To us, the speaker in his parliament: To us, the imagin'd voice of God himself:
The very opener, and intelligencer,
Between the grace, the sauctities? of heaven,
And our dull workings: O, who shall believe, But you misuse the reverence of your place; Employ the countenance and grace of heaven, As a false favourite doth his prince's name, In deeds dishonourable? You have taken up :4 Under the counterfeited zeal of God, The subjects of the substitute, my father;
And, both against the peace of heaven and hira,
Have here up-swarm'd them.

Arch. Good, my lord of Lancaster, I am not here against your father's peace: But, as I told my lord of Westmoreland, The time misorder'd doth, in common sense, The which hath been with scorn showld from the

Court,
Whereon this Hydra son of war is born: Whose dangerous eyes may well be charm'd asleep,6

With grant of our most just and right desires:
And true obedience of this madness cur'd, Stoop tamely to the foot of majesty.

1 Holinshed says of the Archbishop, that, 'coming foorth amongst them clad in armour, he encouraged and

pricked them foorth to take the enterprize in hand.

This expression has been adopted by Milton:

Around him all the sanctities of heaven Stood thick as stars.

Bull workings are labours of thought.
 Raised up in arms.
 Common sense is the general sense of general

Moub. If not, we ready are to try our fortunes To the last man.

Hast. And though we here fall down. We have supplies to second our attempt; We have supplies to second our account, if they miscarry, theirs shall second them:
And so, success of mischief shall be horn;
And heir from heir shall hold this quarrel up, Whiles England shall have generation.

P. John. You are too shallow, Hastings, much

too shallow, To sound the bottom of the after-times.

West. Pleaseth your grace to answer them di

How far-forth do you like their articles?

P. John. I like them all, and do allow them well.

And swear here by the honour of my blood,

And swear here have been mistook; My father's purposes have been mistook; And some about him have too lavishly Wy rested his meaning, and authority.—
My lord, these griefs shall be with speed redress'd;
Upon my soul, they shall. If this may please you,

Discharge your powers unto their several counties,
As we will ours: and here, between the armies, As we will ours: and deep between the armony. Let's drink together friendly, and embrace; That all their eyes may bear those tokens home, Of our restored love and amity.

Arch. I take your princely word for these redresses

P. John. I give it you, and will maintain my word;
And thereupon I drink unto your grace.
Hast. Go, captain [To an Officer,] and deliver to the army

This news of peace; let them have pay, and part; I know, it will well please them; Hie thee, captain.

Arch. To you, my noble lord of Westmoreland.
West, I pledge your grace: And, if you knew

what pains
I have bestow'd to breed this present peace, You would drink freely: but my love to you Shall show itself more openly hereafter.

Arch. I do not doubt you. West. I am glad of it .-

Health to my lord, and gentle cousin, Mowbray.

Mowb. You wish me health in very happy season;

For I am, on the sudden, something ill. Arch' Against ill chances, men are ever morry;

But heaviness foreruns the good event. West. Therefore be merry, coz: since sudden BOLLOM

Serves to say thus,-Some good thing, comes tomorrow.

Arch. Believe me, I am passing light in spirit. Moud. So much the worse, if your own rule be Shouts with true.

P. John. The word of peace is render'd; Hark,

how they shout!

Mowb. This had been cheerful, after victory.

Arch. A peace is of the nature of a conquest; For then both parties nobly are subdued, And neither party loser.

P. John. Go, my lord, And let our army be discharged too.—

[Exit WESTMORELAND

And, good my lord, so please you, let our trains March by us; that we may peruse the men We should have cop'd withal.

Arch. Go, good Lord Hastings, And, ere they be dismiss'd, let them march by. Exit HASTINGS.

P. John. I trust, my lords, we shall lie to-night together.

6 Alluding to the dragon charmed to rest by the spells

7 Succession.

8 Approve.

9 It was Westmoreland who made this deceiful proposal, as appears from Holinshed:— The earl of Westmoreland, using more policie than the rest, said, whereas our people have been long in armour, let them depart home to their woonted trades: In the mean time let us drink togither in signe of agreement, that the people on both sides may see it, and know that k is true, that we be light at a point.

Re-enter WHOLMORELAND.

Now, cousin, wherefore stands our army still?

West. The leaders, having charge from you to

stand,
Will not go off until they hear you speak.
P. John. They know their duties.

Re-enter HARTINGS.

Hast. My lord, our army is dispers'd already: Like youthful steers unyok'd, they take their courses East, west, north, south; or, like a school broke up, Each hurries toward his home, and sporting-place. West. Good tidings, my Lord Hastings; for the which

I do arrest thee, traitor, of high treason: And you, lord archbishop,—and you, Lord Mow-bray,
Of capital treason I attach you both.

Most. Is this proceeding just and honourable?

West. Is your assembly so?

Arch. Will you thus break your faith?

P. John.

I pawn'd thee none:

I promis'd you redress of these same grievances, Whereof you did complain; which, by mine honour, I will perform with a most christian care. But, for you, rebels,—look to taste the due Meet for rebellion, and such acts as yours. Most shallowly did you these arms commence, Fondly' brought here, and foolishly sent hence. Strike up our drums, pursue the scatter'd stray; Heaven, and not we, have safely fought to-day. Some guard these traitors to the block of death; Treason's true hed, and yielder up of breath.

Exeunt.2

SCENE III. Another Part of the Forest. Excursions. Enter FALSTAFF and COLEVILE, meeting.

Fal. What's your name, sir? of what condition are you: and of what place, I pray?

Cole. I am a knight, sir; and my name is—Cole-

vile of the dale.

Fal. Well then, Colevile is your name; a knight is your degree; and your place, the dale: Colevile shall still be your name; a traitor your degree; and the dungeon your place,—a place deep enough: so shall you still be Colevile of the dale.

Cole. Are not you Sir John Falstaff?
Fal. As good a man as he, sir, whoe'er I am.
Do ye yield, sir? or shall I sweat for you? If I do sweat, they are drops of thy lovers, and they weep for thy death: therefore rouse up fear and trem-

bling, and do observance to my mercy.

Cole. I think, you are Sir John Falstaff; and in that thought, yield me.

Ful. I have a whole school of tongues in this belly of mine; and not a tongue of them all speaks any other word but my name. An I had but a belly of any indifferency, I were simply the most active fellow in Europe: My womb, my womb, my womb undoes me.-Here comes our general.

Enter PRINCE JOHN of Lancaster, WESTMORE-LAND, and others.

P. John. The heat is past, follow no further

Call in the powers, good cousin Westmoreland .-Exit WEST.

i i. e. foolishly. 2 'It cannot but raise some indignation to find this herrid violation of faith passed over thus slightly by the poet without any note of censure or detestation."—Johnpoet without any note of chaure of detestation."—John-son. That Shakspeare followed the historians is no accuse; for it is the duty of a poet always to take the side of virtue.—I had some doubt whether I should re-tain this reflection upon the poetical justice of Shaks-seare; but I have been determined to do so by the hope that it may lead to the discussion of the passage. I would not willingly believe that the poet approved this abomi-

and winning of resonary and personal pe

the old corner

Now, Falstaff, where have you been all this while? When every thing is ended, then you come: These tardy tricks of yours will, on my life, One time or ether break some gallows back.

Fal. I would be sorry, my lord, but it should be thus; I never knew yet, but rebuke and check was the reward of valour. Do you think me a swallow, an arrow, or a bullet? have I, in my poor and old motion, the expedition of thought? I have speeded hither with the very extremest inch of possibility; I have foundered nine score and odd posts: and here, travel-tainted as I am, have, in my pure and here, travel-tainted as I am, have, in my pure and immaculate valour, taken Sir John Colevile of the dale, a most furious knight, and valorous enemy: But what of that? he saw me, and yielded; that I may justly say with the hook-nosed fellow of Rome, —— I came, saw, and overcame.

P. John. It was more of his courtesy than your

deserving.

Fal. I know not; here he is, and here I yield him: and I beseech your grace, let it be booked with the rest of this day's deeds; or, by the Lord, I will have it in a particular ballad else, with mine own picture on the top of it, Coloville kissing my foot: To the which course, if I be enforced, if you do not all show like glit two-pences to me; and I, in the clear sky of fame, o'ershine you as much as the full moon doth the cinders of the element, which show like pins' heads to her; believe not the word of the noble: Therefore let me have right, and let desert mount.

P. John. Thine's too heavy to mount. Fal. Let it shine then.

P. John. Thine's too thick to shine. Fal. Let it do something, my good lord, that may do me good, and call it what you will.

P. John. Is thy name Colevile?

P. John. A famous rebel art thou, Colevile. Fel. And a famous true subject took him.

Cole. I am, my lord, but as my betters are,
That led me hither: had they been rul'd by me,
You should have won them dearer than you have.

Fal. I know not how they sold themselves: by thou, like a kind fellow, gavest thyself away; and I thank thee for thee.

Re-enter WESTMORELAND.

P. John. Now, have you left pursuit?

West. Retreat is made, and execution stay'd. P. John. Send Colevile, with his confederates, To York, to present execution: -

Blunt, lead him hence; and see you guard him sure.

[Execut some with Colevile. And now despatch we toward the court, my lords;

I hear, the king my father is sore sick : Our news shall go before us to his majesty,

Our news snatt go before us to his majesty,—
Which, cousin, you shall bear,—to comfort him;
And we with sober speed will follow you.
Fal. My lord, I beseech you, give me leave to go through Glostershire: and, when you come to court, stand my good lord, 'pray, in your good report.

6 'At the king's coming to Durham the Lord Hassings, Sir John Colevile of the dale, &c. being convicted of the conspiracy, were there beheaded."—Holinshed, p. 530. It is to be observed that there are two accounts of the termination of the archbishop of York's consultacy, both of which are given by Holinshed. He states that on the archbishop and earl marshal submitting to the king and to his son Prince John, there present, their travers int being the king and to his son Frince John, there present, 'their troopes skaled and fielde their wayes; but being pursued, many were taken, many slain, &c.; the arch-blehop and earl marshall were brought to Pomfret to the king, who from thence went to Yorke, whyther the pr-soners were also brought, and there beheaded.'. It is this last account that Shakspeare has followed, but with some variation; for the names of Colevile and Hastings are not mentioned among those who were beheaded at York. York.

7 Johnson was so much unacquainted with ancies phraseology as to make difficulties about this phrase which is one of the most common patitionary forms of our ancestors. Stand my good lord or be my, gas-

P. John. Fare you well, Falstaff: I, in my condition,

Shall better speak of you than you deserve. [Ext. Fal. I would you had but the wit; 'twere better than your dukedom.—Good faith, this same young than your dukedom.—Good faith, this same young sober-blooded boy doth not love me: nor a man cannot make him laugh;—but that's no mervel, he drinks no wine. There's never any of these demaure boys come to any proof: for thin drink doth so over-cool their blood, and making many fishmeals, that they fall into a kind of male green-sicksees; and then, when they marry, they get wenches: they are generally fools and cowards;—which some of us should be too, but for inflammation. A good shorris sack² hath a two-fold operation in it. It ascends me into the brain; dries me there all the foolish and dull, and crudy vapours which environ roosan and cutil, and crudy vapours which environ it: makes it apprehensive, quick, forgetive, studied of nimble, fiery, and delectable shapes; which delivered o'er to the voice (the tongue,) which is the birth, becomes excellent wit. The second property of your excellent sherris is,—the warming of the blood; which, before cold and settled, left the liver white and pale, which is the badge of pusillanimity and cowardice: but the sherris warms it, and makes it course from the inwards to the parts extreme. It illumineth the face: which, as a beacon, gives warning to all the rest of this little kingdom, man, to arm: and then the vital commoners, and inland petry spirits, muster me all to their captain, the seart; who, great, and puffed up with this retinue, doth any deed of courage; and this valour comes of sherris: So that skill in the weapon is nothing, without sack; for that sets it a-work; and learning, a mere hoard of gold kept by a devil; till sack commences it, and sets it in act and use. Hereof comes it, that Prince Harry is valiant: for the cold blood he did naturally inherit of his father, he hath, like lean, steril, and bare land, manured, husband-ed, and tilled, with excellent endeavour of drinking good, and good store of fertile sherris; that he is become very hot, and vatiant. If I had a thousand sons, the first human principle I would teach them, should be,—to forswear thin potations, and addict themselves to sack.

Enter BARDOLPH.

How now, Bardolph?

Bard. The army is discharged all, and gone.

Fol. Let them go. I'll through Glostershire; and
there will I visit master Robert Shallow, caquire: I have him already temperings between my finger and my thumb, and shortly will I seal with him. Come away.

SCENE IV. Westminster. A Room in the Pa-tace. Enter KING HENRY, CLARENCE, PRINCE

HUMPHREY, WARWICK, and others. K. Hen. Now, lords, if heaven doth give successful end

To this debate that bleedeth at our door We will our youth lead on to higher fields,

lord, means stand my friend, be my patron or bene-factor, report well of me.

1 Condition is most frequently used by Shakspears for nature, disposition. The prince may therefore mean, 'I shall in my good nature speak better of you

than you deserve.'

3 Vide note on King Henry IV. Part 1. Act. i. Sc. ii.

3 Inventive, imaginative.

3 Inventive, imaginative.

It was anciently supposed that all the mines of gold, &c. were guarded by evil spirits. See the Secret Wonders of Nature and Art, by Edw. Fenton, 1569, p. 91.

5 Commences it, that is brings it into action. Tyrwhitt thinks it is probable that there is an allusion to the commencement and act of the universities, which give to students a complete authority to see those hoards of learning which have entitled them to their degrees. As the dictionaries of the poet's time explain this matter, the conjecture seems probable.

6 A pleasant allusion to the old use of seft was for realing.

I promoning.

I Beady, prepared.

To-morrow for our march are we address'd.

King Henry V.

And draw no swords but what are sanctified. Our navy is address'd," our power collected, Our substitutes in absence well invested. And every thing hes level to our wish: Only, we want a fittle personal strength; And pause us, till those rebels, now afoot, Come underneath the yoke of government.

War. Both which, we doubt not but your ma-

josty

Shall soon enjoy.

K. Hen.

Humphrey, my son of Gloster,
Where is the prince your brother?

P. Humph. I think, he's gone to hunt, my lord,
at Windsor.

K. Hen. And how accompanied?

P. Humph. I do not know, my lord. K. Hen. Is not his brother, Thomas of Clarence, with him?

P. Humph. No, my good lord; he is in presence here.

Cla. What would my lord and father? K. Hen. Nothing but well to thee, Thomas of

Clarence. How chance, thou art not with the prince thy bro-ther?

He loves thee, and thou dost neglect him, Thomas; Thou hast a better place in his affection, Than all thy brothers: cherish it, my boy; And noble offices thou may'st effect Of mediation, after I am dead, Therefore, omit him not: blunt not his love:
Ner lose the good advantage of his grace, By seeming cold or careless of his will. For he is gracious, if he be observed; He hath a tear for pity, and a hand Open as day for melting charity: Yet, notwithstanding, being incens'd, he's flint, As humorous' as winter, and as sudden As flaws congealed in the spring of day. 10 As haw congenied in the spring of day. "
His temper, therefore, must be well observ'd:
Chide him for faults, and do it reverently,
When you perceive his blood inclin'd to mirth:
But, being moody, give him line and scope;
Till that his passions, like a whale on ground,
Confound themselves with working. Loarn t Thomas,

And thou shalt prove a shelter to thy friends; A hoop of gold, to bind thy brothers in; That the united vessel of their blood, Mingled with venom of suggestion, 1 (As, force perforce, the age will pour is 10, , Shall never leak, though it do work as strong As aconitum, 12 or rash gunpowder.

Cla. I shall observe him with all care and

love.

K. Hen. Why art thou not at Windsor with him. Thomas?

Cla. He is not there to-day; he dines in London. A. Hen. And how accompanied? canst thou tell that?

Cla. With Poins, and other his continual followers.

8 i. a. if he has respectful attention shown him
9 'His qualities were beauteous as his form,
For maiden-tongu'd he was, and therefore free;
Yet if men more'd him, was he such a sterm
As of 'twirt May and April is to see,
When winds breathe sweet, unruly though they be.'
- Shakspeare's Lover's Complaint.
Immorous was used for capricious, as hamouroeme

now is.

10 A flase is a sudden guet of violent wind; alluding to the opinion of some philosophers, that the vapours ceing congealed in the air by cold (which is the most intense in the morning), and being afterwards rarefled and let loose by the warmth of the sun, occasion these sudden and impetuous guets of wind which are called flasses. Shakepeare uses the word again in King Henry VI. and in his Venus and Adonts?

VI. and in his Venus and Adonts?

11 Though their blood be inflamed by the templations to which youth is peculiarly subject.

13 sign rightm, or acounts, you'fe-bane, a poisonous bath Rash is sudden, hasty, violent.

K. Hen. Most subject is the fattest soil to weeds ; (And he, the noble image of my youth, is overspread with them : Therefore my grief Stretches itself beyond the hour of death The blood weeps from my heart, when I do shape, In forms imaginary, the unguided days, And rotten times, that you shall look upon, When I am sleeping with my ancestors.

For when his headstrong riot hath no curb, When rage and hot blood are his counsellors When means and lavish manners meet together. O, with what wings shall his affections! fl Towards fronting peril and oppos'd decay!

War. My gracious lord, you look beyond him quite:

The prince but studies his companions, Like a strange tongue: wherein, to gain the lap-

guage,
Tis needful, that the most immodest word He look'd upon, and learn'd : which once attain'd, Your highness knews, comes to no further use, But to be known, and hated.² So, like gress terms

The prince will, in the perfectness of time. Cast off his followers: and their memory Shall as a pattern or a measure live, Hy which his grace must mete the lives of others; Turning past evils to advantages.

K. Hen. 'Tis saldom—when the bee doth leave

her comb

In the dead carrion.3-Who's here? Westmore

Enter Westmoreland.

West. Health to my sovereign! and new hap-

piness
Added to that that I am to deliver! Prince John, your son, doth kiss your grace's hand:
Mowbray, the bishop Scroop, Hastings, and all,
Are brought to the correction of your law; There is not now a rebel's sword unsheath'd, But peace puts forth her olive every where. The manner how this action hath been borne Here at more leisure may your highness read;
With every course, in his particular.4

K. Hen. O Westmoreland, thou art a summer

bird,

Which ever in the haunch of winter sings The lifting up of day. Look! here's more news.

Enter HARCOURT.

Hα. From enemies heaven keep your majesty; And, when they stand against you, may they fall As those that I am come to tell you of! The Earl Northumberland, and the Lord Bardolph, With a great power of English, and of Scots, Are by the sheriff of Yorkshire overthrown: e manner and true order of the fight, This packet, please it you, contains at large.

Meretricum ingenia et mores posset noscere

Mature ut cum cognovit, perpetuo oderic.

3 As the bee, having once placed her comb in a carcass, stays by her honey, so he that has once taken pleasure in bad company will continue to associate with those that have the art of pleasing him.

4 The detail contained in Prince John's letter.

5 Maire for soull is another of Shakspeare's Latin-

**Shirre for wall is another of Shakspeare's Latinsma. It was not in frequent use by his contemporaries.

**Breacht it thin is shade it thin by gradual debrissent:

**sersucht beling the presertie of work.

**6 To fear anciently signified to make afraid, as well as to dread. 'A vengeance light on thes that so doth fearer me, or makest me so feared."—Baret.

**2 That is, equivocal births, monsters.

**8 I. e. as if the year.

**9 An historical fact. 'On Got. 19, 1411, this happened.

**B' Johnson asserts that dell here signifies 'melancholy, gentle, soothing.' Melone says that it means' producing deliness or heaviness.' The fact is that 'producing deliness' producing deliness or heaviness.' The fact is that 'producing deliness' producing deliness or heaviness.' The fact is that 'producing deliness' producing deliness or heaviness.' The fact is that 'producing deliness' producing deliness' producing

K. Hen. And wherefore should these good news make me sick? Will fortune never come with both hands full

But write her fair words still in foulest letters? She either gives a stomach, and no food,— Such are the poor, in health; or else a feest, And takes away the stomach,—such are the rich. That have abundance, and enjoy it not. I should rejuice now at this happy news; And now my sight fails, and my brain is giddy: O me! come near me, now I are much ill.

P. Humph. Comfort, your majesty!
Cla. O my royal father! West. My sovereign lord, cheer up yourself,

look up! War. Be patient, princes; you do know, these

Are with his highness very ordinary. Stand from him, give him air; he'll straight be

Cla. No, no; he cannot long hold out these

pange;
The increased care and labour of his mind

Hath wrought the mure, that should confine it m, Se thin, that life looks through, and will break out.

P. Humph. The people fear me; for they do observe

Unfather'd heirs," and loathly birds of nature : The seasons change their manners, as the years Had found some months asleep, and leap'd them OVEL.

Cla. The river hath thrice flew'd, no shi he-

And the old folk, time's doting chronicles, Say, it did so, a little time before

That our great grandsire, Edward, sick'd and died.

War. Speak lower, princes, for the king recovers.

P. Humph. This apoplex will, cartain, be his end.

K. Hen. I pray you, take me up, and bear me hence

Into some other chamber: softly, 'pray-[They convey the King into an inner part of the Room, and place him on a Bed.

Let there be no noise made, my gentle friends; Unless some dull's and favourable hand Will whisper music to my weary spirit.

War. Call for the music in the other root K. Hen. Set me the crown upon my pillow h Cla. His eye is hollow, and he changes much War. Less noise, less poise.

Enter PRINCE HENRY.

P. Hen. Who saw the Duke of Clarence? Cla. I am here, brother, full of heaviness.

P. Hen. How now! rain within deers, and none abroad! How doth the king?

P. Humph. Exceeding ill. P. Hen. Heard Heard he the good news yet? Tell it him.

dull and slow were synonymous. 'Duliness, slow-ness; tarditas, tardivete. Somewhat dull or slowe; tardiusculus, tardelet; says Barrl. But Shakspears were duliness for droweiness in the Tempest. And Barst has also this sense:—'Slow, dull, asleepe, drousie, as-sonied, heavie; tarpidus.' It has always been thought that slow music induces sleep. Ariel enters playing se-lemn music to produce this effect, in the Tempest. The worlden is not reculled to our great nect, as the following notion is not peculiar to our great poet, as the following exquisite lines, almost worthy of his hand, may wis

P. Humph. He after'd much upon the hearing it. | For this the foolish over-careful fathers P. Hen. If he be sick

With joy, he will recover without physic.

War. Not so much noise, my lords;

prince, speak low;
The king your father is disposed to sleep.
Cla. Let us withdraw into the other room. IVer. Will't please your grace to go along with us?

P. Hen. No; I will sit and watch here by the king. [Except all but P. HENRY.
Why doth the crown lie there upon his pillow,

Why doth the crown lie there upon his pillow, Being so troublesome a bedfellow?
O polish'd perturbation! golden care!
That keeps the poruse of slumber open wide
To many a watchful night!—sleep with it now!
Yet not so sound, and half so deeply sweet,
As he, whose brow, with hossely biggine bound,
Szores out the watch of night. O majosty!
When thou dost pinch thy bearer, thou dost sit
Like a rich armour worn in heat of day,
That scalds with safety. By his gates of breath
There lies a downy feather, that stirs not:
Did he suspire, that light and weightless down Did he suspire, that light and weightless down Perforce must move.—My gracious lord!—my fa-

ther !-This steep is sound indeed; this is a sleep, That from this golden rigol's hath divorc'd So many English kings. Thy due, from me, Is tears, and heavy sorrows of the blood; Which nature, love, and filial tenderness, Shall, O dear father, pay thee plenteously: My due, from thee, is this imperial crown; Which, as immediate from thy place and blood, Desired itself to my. To have it sits.

Derives itself to me. Lo, here it sits,—

[Putting it on his head.

Which heaven shall guard: And put the world's whole strength

Into one giant arm, it shall not force This lineal honour from me: This from thee Will I to mine leave, as 'tis left to me.

E. Hon. Warwick! Glaster! Clarence!

Re-enter WARWICE, and the rest.

Cla Doth the king call!

War. What would your majesty? How fares

your grace?

K. Hen. Why did you leave me here alone, my lords?

Cla. We left the prince my brother here, my

hiege,
Who undertook to sit and watch by you.

K. Hen. The prince of Wales ? Where is he? let me see him :

He is not here.

War. This door is open; he is gone this way.

P. Humph. He came not through the chamber where we stay'd.

who took it from

K. Hen. Where is the crown? who took it from my pillow?

War. When we withdraw, my liege, we left it here.

K. Hen. The prince bath ta'en it hence :--- go, seek him out;

Is he so hasty, that he doth suppose My sleep my death?

Find him, my lord of Warwick; chide him hither.
[Esit WARWICK.

This part of his conjoins with my disease And helps to end me .—See, sons, what things you are t

How quickly mature falls into revolt, When gold becomes her object!

1 The hintonly of this beautiful scene is taken from Holimshed, p. 541. The poet has wrought up the bare bald narration of the chronicler in the most pathede and poetical manner. 2 Gates.

2 Cates.

3 A biggin was a head-band of coarse cloth; so called because such a forehead-cloth was worn by the Beguises, an order of nune. 'Upon his head he wore a fithly coarse biggin, and next it agarnish of night-caps.'

I'ush, speaking of a miser in his Pierce Penselless.

Have broke their sleep with thoughts, their brams

with care,
Their bones with industry;
For this they have engrossed and piPd up
The canker'd heaps of strange-achieved gold; For this they have been thoughtful to invest For this they have been thoughtful to myest.
Their sons with arts, and martial exercises:
When, like the bee, tolling from every flower.
The virtuous sweets;
Our thighspack'd with wax, our mouths with honey.

We bring it to the hive; and, like the bees, Are murder'd for our pains. This bitter taste Yields his engrossments to the ending father.

Re-enter WARWICK.

Now, where is he that will not stay so long Till his friend sickness hatb determin'd me? War. My lord, I found the prince in the next mon

Washing with kindly tours his gentle cheeks, With such a deep demeanor in great sorrow,
That tyranny, which never qualf'd but blood,
Would, by beholding him, have wash'd his knife
With gentle eye-drope. He is coming hither.
K. Hen. But wherefore did be take away the

crown ?

Re-order Prince Henry.

Lo, where he comes.—Come hither to me, Harry . Depart the chamber, leave as here alone-

(Essent Olahamers, Parson Homenmay, Lords, &c. P. Hen. I sever thought to hear you speak again. K. Hen. Thy wish was father, Harry, to that thought 1

I stay too long by thee, I weary thes.

Dost their so hunger for my empty chair,
That then will needs invest three with mine honours

Before thy hour be ripe? O foolish youth?

Thou seek'st the greatness that will everwheim

Stay but a little; for my cloud of dignity Is held from falling with so weak a wind, That it will quickly drop: say day is dim.

Thou hast stol'n that, which, after some few hours,
Were thine without offence; and, at my dosth, Thou hast seal'd up my expectation: And thou wilt have me die assured of it.

Thou hid'st a thousand daggers in thy thoughts; Which thou hast whetted on thy stony heart, To stab at half an hour of my life. What! canst thou not forbear me half an her Then get thee gone, and dig my grave thyself; And bid the merry bells ring to thine ear, That thou art crowned, not that I am dead. Let all the tears that should bedew my hourse, Be drops of balm, to sanctify thy head : Only compound me with forgotten dest; Give that, which gave thee life, unto the warm Pluck down my officers, break my decrees; For now a time is come to mock at form, Harry the fifth is crown'd;—Up, vanity!
Down, royal state! all you sage counsollors, hes
And to the English court assemble now, From every region, apes of idleness! Now, neighbour confines, purge you of your scans. Have you a ruffian, that will swear, drink, dance, Revel the night; rob, murder, and commit The oldest sins the newest kind of ways? Be happy, he will trouble you no more: England shall double gild his treble guilt; to

con veyances.

conveyances.

6 i. e. confirmed my opinion.

9 Hour, anciently written hower, is used constitute as a discyllable, as well by Shakupeare as others.

10 This playing upon words seems to have been highly admired in the age of Shakupeare

⁴ i. e. circle; probably from the old Ralian rigots, a small wheel.
5 Taking toll. 6 Accumulations
7 i. e. ridolf. R is still used in that some in Rigal

England shall give him office, honour, might: For the fifth Harry, from curb'd licence plucks The muzzle of restraint, and the wild dog Shall flesh his tooth in every innocent.

O my poor kingdom, sick with civil blows! When that my care could not withhold thy riots, What wilt thou do, when riot is thy care is O, thou wilt be a wilderness again, Peopled with wolves, thy old inhabitants!

P. Hen. O, pardon me, my liege! but for my tears, [Kneeling The moist impediments unto my speech, I had forestall'd this dear and deep rebuke, Ere you with grief had spoke, and I had heard The course of it so far. There is your crown; And he that wears the crown immortally, Long guard it yours! If I affect it more, Than as your honour, and as your renown, Let me no more from this obedience rise, Which my most true and inward-duteous spirit Teacheth this prostrate and exterior bending !1 Heaven witness with me, when I here came in, And found no course of breath within your ma-

jesty, How cold it struck my heart! If I do feign, O, let me in my present wildness die; And never live to show the incredulous world The noble change that I have purposed! The noble change that I have purposed!
Coming to look on you, thinking you dead
(And dead almost, my liege, to think you were,)
I spake unto the crown as having sense,
And thus upbraided it: The care on thes depending,
Hath fed upon the body of my father;
Therefore, thou, best of gold, art wert of gold.
Other, less fine in card, is more precious,
Preserving life in med'cine potable!

Preserving the most fine most become? But thou, most fine, most honour'd, most renown'd, Hast eat thy bearer up. Thus, my most royal liege, Accusing it, I put it on my head; To try with it,—as with an enemy, That had before my face murder'd my father,— The quarrel of a true inheritor. But if it did infect my blood with joy Or swell my thoughts to any strain of pride; If any rebel or vain spirit of mine Did, with the least affection of a welcome, Give entertainment to the might of it, Let God for ever keep it from my head! And make me as the poorest vassal is, That doth with awe and terror kneel to it!

K. Hen. O my son! Heaven put it in thy mind, to take it hence That thou might'st win the more thy father's love, Pleading so wisely in excuse of it.
Come hither, Harry, sit thou by my bed;
And hear, I think, the very latest counsel
That ever I shall breathe. Heaven knows, my

By what by-paths, and indirect crook'd ways, I met this crown; and I myself know well,

1 The Variorum Shakspeare reads:

'Let me no more from this obedience rise
(Which my most true and inward duteous spirk
Teacheth,) this prostrate and exterior bending!'
Johnson and others have considered this passage as obscure in the construction; but it was only made so by their wrong pointing. The obvious sense is, 'Let me no more rise from this obeisance, which my most loyal and inwardly duteous spirit teacheth this prostrate and exterior bending.' Obeisance and obedience were formerly used indiscriminately the one for the other. Truth is always used for lovally.

merly used indiscriminately the one for the other. Truth is always used for loyally.

2 It was long a prevailing opinion that a solution of gold had great medicinal virtues; and that the incorruptionity of the metal might be communicated to the body impregnated with it. Potable gold was one of the panaces of ancient quacks.

3 Soil is stain, epot, blemish.

4 Supposed peace is imagined peace, counterfeit, not real.

How troublesome it sat upon my head: To thee it shall descend with better quiet, Better opinion, better confirmation; For all the soil of the achievement goes With me into the earth. It seem'd in me, But as an honour snatch'd with boisterous hand; And I had many living, to upbraid My gain of it by their assistances; Which daily grew to quarrel and to bloodshed, Wounding supposed peace: all these bold fears, Thou see'st with peril I have answered:
For all my reign hath been but as a scene Acting that argument; and now my death Changes the mode: for what in me was purchas'd, Falls upon thee in a more fairer sort; So thou the garland wear'st successively."
Yet, though thou stand'st more sure than I could do. Thou art not firm enough, since griefs are green: And all thy friends, which thou must make thy

friends,
Have but their stings and teeth newly ta'en out;
By whose fell working I was first advanc'd,
And by whose power I well might lodge a fear To be again displac'd: which to avoid I out them off; and had a purpose row To lead out many to the Holy Land; Lest rest, and lying still, might make them look
Too near unto my state. Therefore, my Harry,
Be it thy course, to busy giddy minds
With foreign quarrels; that action, hence borne

out,
May waste the memory of the former days. More would I, but my lungs are wasted so, That strength of speech is utterly denied m How I came by the crown, O God, forgive!

And grant it may with thee in true peace live!

P. Hen. My gracious liege,
You won it, wore it, kept it, gave it me;

Then plain, and right, must my possession be: Which I, with more than with a common pain, 'Gainst all the world will rightfully maintain.

Enter PRINCE JOHN of Lancaster, WARWICE, Lords, and others.

K. Hen. Look, look, here comes my John of Lancaster.

P. John. Health, peace, and happiness, to my royal father!

K. Hen. Thou bring'st me happiness, and peace

son John;

But health, alack, with youthful wings is flown From this bare, wither'd trunk: upon thy sight, My worldly business makes a period. Where is my lord of Warwick?

Where is my lord of Warwick!

P. Hen. My lord of Warwick

K. Hen. Doth any name particular belong
Unto the lodging where I first did swoon?

War. "Tis call'd Jerusalem, my noble lord.

K. Hen. Laud be to God!—even there my life
must end."

honours by any other means than by title or descent. See Spelman's Glossary, in *purchacia*, and Minahew's Guide to the Tongues, in *pourchas*.

Guide to the Tongues, in posseches.

8 i.e. by order of succession. Johnson observes that 'every usurper snatches a claim of hereditary right as soon as he can.' So did Richard Cromwell in his first speech to perliament:—'For my own part being, by the providence of God, and the disposition of the law, my father's successor, and bearing the place in the government that I do,' &c.—Harleian Miscellany, vol. p. 21.

i. p. 21.

9 Mason proposes to read 'I cut some off,' which seems indeed necessary. The sense would then be, 'Some I have cut off, and many I intended to lead to the

'Some I have cut on, and many a morning of the Holy Land.'

10 This is a true picture of a mind divided between heaven and earth. He prays for the prosperity of guils, while he deprecates its punishment.

11 'At length he recovered his speech and understand-

4 supposes peace is imagines peace, counteries, not real.

5 Fears are objects of fear; terrors.

6 The mode is the state or form of things.

7 Furchase's here signifies obtained by oager pursuit.

It is from the French pourches, and was sometimes so spelled when used to signify the obtaining of lands or shall die here in this chamber, according to the prophese.

It hath been prophesied to me many years, I should not die but in Jerusalem: Which vainly I supposed, the Holy Land— But, bear me to that chamber; there I'll lie In that Jorusalem shall Harry die. [Execut.

ACT V.

SCENE I. Glostershire. A Hall in Shallow's House. Enter Shallow, Falstaff, Bar-DOLPH, and Page.

Shal. By cock and pye, 1 sir, you shall not away to-night.—What, Davy, I say!
Ful. You must excuse me, master Robert Shal-

Shal. I will not excuse you; you shall not be excused; excuses shall not be admitted; there is no excuse shall serve; you shall not be excused.-Why, Davy!

Enter DAVY.

Davy. Here, sir.

Day, Hers, sir.

Shal. Davy, Davy, Davy,—let me see, Davy;

tet me see:—yea, marry, William cook, bid him
come hither.—Sir John, you shall not be excused.

Davy. Marry, sir, thus;—those precepts² cannot
be served: and, again, sir,—Shall we sow the headland with wheat?

Shal. With red wheat, Davy. But for William acok:-

-Are there no young pigeons?
Yes, sir.—Here is now the smith's Bote, for shoeing, and plough-irons.

Shal. Let it be cast,² and paid:—Sir John, you

shall not be excused.

saal not be excused.

Dovy. Now, sir, a new link to the bucket must
needs be had;—And, sir, do you mean to stop any
of William's wages, about the back he lost the
other day at Hinckley fair?

Skal. He shall answer it:—Some pigeons, Davy; a couple of short-legged hens; a joint of mutton; and any pretty little tiny kickshaws, tell

William cook.

Davy. Doth the man of war stay all night, sir?
Shal. Yes, Davy. I will use him well; A friend? the court is better than a penny in purse. Use his men well, Davy; for they are arrant knaves, and will backbite.

Davy. No worse than they are back-bitten, sir; for they have marvellous foul linen.

Shal. Well conceited, Davy. About thy busi-

Davy. I beseech you, sir, to countenance William Visor of Wincot* against Clement Perkes of

Shal. There are many complaints, Davy, against that Visor; that Visor is an arrant knave on my knowledge.

of me declared, that I should depart this life in Jerusa-

of me declared, that I should depart this life in Jerusalem.'—Holinshed, p. 541.

The late Dr. Vincent pointed out a remarkable coincidence in a passage of Anna Comnena (Alexias, lib. vi. p. 162; ed. Paris, 1658), relating to the death of Robert Guiscard, king of Sicily, in a place called Jerusalem, at Cephalonia. In Lodge's Devila Conjured is a similar story of Pope Sylvester; but the Pope outwitted the Devil. And Fuller, in his Church History, b. v. p. 178, relates something of the same kind about Cardinal Wolsey, of whom it had been predicted that he should have his end at Kingston. Which was thought to be fulfilled by his dying in the custody of Sir William Kingston.

1 This adjuration, which seems to have been a popular substitute for profane swearing, eccurs in several cild plays. By each is supposed to be a corruption or disguise of the name of God in favour of plous ears: but the addition of pie has not yet been satisfactorily accounted for. It has been conjectured that it may be only a ludicrous oath by the common sign of an alehouse, The Cock and Magpie, or Cock and Pie, being a most ancient and favourite sign. It should appear from the following passage, in A Catechisme containing the Summe of Religion, by George Giffard, 1583, that it was not considered as a corruption of the sacred name. Men suppose that they do not offende when they do not sweare falsely; and because they will not take the same of God to abuse it, they sware by small things;

Dowy. I grant for worship that he is a knaw, sir: but yet, God count six, but a snave should have some countenance; but it is a snave should have some countenance; but it is not to honest man, sir, is able to honest man, sir, is able to hone the snave is not. I have served your worship truly, anave is not. I have served your worship truly, sir, this eight years; and if I cannot once or twice in a quarter bear out a knave against an honest man, I have but a very little credit with your worship. The knave is mine honest friend. ship. The knave is mine honest friend, sir; therefore, I beseech your worship, let him be counte-

Skal. Go to; I say, he shall have no wrong. Look about, Davy. [Exit Davy.] Where are you, Sir John? Come, off with your boots.—Give me your hand, master Bardolph.

Bard. I am glad to see your worship.

Shal. I thank thee with all my heart, kind master Bardolph:—and welcome, my tall fellow. [To the Page,] Come, Sir John. [Exit Shallow.

Page, Come, Sir John. [Exit SHALLOW. Ful. Pil follow you, good master Robert Shallow. Bardolph, look to our horses. [Exent Bardolph and Page.] If I were sawed into quantities, I should make four dozen of such bearded hermit's staves as master Shallow. It is a wonderful thing, staves as master Shallow. It is a wonderful thing, to see the semblable coherence of his men's spirits and his: They, by observing him, do bear themselves like foolish justices; he, by conversing with them, is turned into a justicelike serving-man; their spirits are so married in conjunction with the particopation of society, that they flock together in con-sent, like so many wild geese. If I had a suit to master Shallow, I would humour his men, with the imputation of being near their master: if to his men, I would curry with master Shallow, that no man could better command his servants. It is certain, that either wise bearing, or ignorant carriage, is caught, as men take diseases, one of another: therefore, let men take heed of their company. I will devise matter enough out of this Shallow, to will devise matter enough out of this smallow, to keep Prince Harry in continual laughter, the wear-ing-out of six fashions (which is four terms, or two actions, ") and he shall laugh without intervallums. O, it is much, that a lie, with a slight oath, and a jest, with a sad brow, " will do with a fellow that never had the ache in his shoulders! O, you shall see him laugh, till his face be like a wet cloak ill

laid up.

Shal. [Within.] Sir John!

Fal. I come, master Shallow; I come, master

[Exit Falstapp.

SCENE II. Westminster. A Room in the Pala Enter WARWICK and the Lord Chief Justice. A Room in the Palace.

War. How now, my lord chief justice? whither away?

Ch. Just. How doth the king?

as by cock and pie, by the mousefoot, and many such

2 Precepts are warrants. Davy has almost as many employments as Scrub in the Beaux Stratagem.

8 i. e. cast up, computed.
 4 'A friend in court is worth a penny in purse,' is one of Camden's proverbial sentences.
 See his Remaines.

of Camden's proverbial sentences. See his Remaines, 4to. 1605.

5 Wilnecote or Wisscot, is a village in Warwickshire, near Stratford. The old copies read Woncot

6 This is no exaggerated picture of the course of justice in Shakspeare's time. Sir Nicholas Bacon, in a speech to parliament, 1539, says, 'is it not a monstrous disguising to have a justice a maintainer, acquitting some for gain, enditing others for malice, bearing with him as his servant, overthrowing the other as his enemy.'

Proces. 24. He reneats the same words again in D'Euce, p. 34. He repeats the same words again in 1671. 16. 153. A member of the house of commons, in 1601, says, 'A justice of peace is a living creature, that for helf a dozen chickens will dispense with a dozen

that for neural section of penal statutes, sc. 7 Consent is accord, agreement; a combination for manicular purpose. Baret renders secta, a diverse

any particular purpose. Baret renders 'secta, a diverse consente in sundry wilful opinions.'

8 i.e. admitude to their masser's confidence.

9 There is something humorous in making a spendthrift compute time by the operation of an action for

10 l. e. a serious face.

War. Exceeding well; his cares are now all And wear it in my heart. Why then, be sad:
But entertain no more of it, good brothers,

Ch. Just. I hope, not dead.
War. He's walk'd the way of natura; And, to our purposes, he lives no more.

Ch. Just. I would, his majesty had call'd see

with him:

The service that I truly did his life, Hath left me open to all injuries. FVer. Indeed, I think, the young king lowes you

not.

Ch. Just. I know, he doth not; and do arm my-

solf,
To welcome the condition of the time; Which cannot look more hideously upon me Than I have drawn it in my fantasy.

Ens Prince John, Prince Humphret, Cl Rence, Westmoreland, and other.

Wer. Here come the heavy issue of dead Harry: O, that the living Harry had the temper Of him, the worst of these three gentlemen! How many nobles then should hold their places, That must strike sail to spirits of vile sort!

uan muss strike sail to spirits of vile sort:

Ch. Just. Alas! I fear, all will be overturn'd.

P. John. Good morrow, cousin Warwick.

P. Humph. Cla. Good morrow, cousin.

P. John. We meet like men that had forgot to speak.

War. We do remember; but our argument Is all too heavy to admit much talk.

P. John. Well, peace be with him that hath made

us heavy !

Ch. Just Peace be with us, lest we be heavier!
P. Humph. O, good my lord, you have lost a friend, indeed:

And I dare swear, you borrow not that face Of seeming sorrow; it is, sure, your own.

P. John. Though no man be assur'd what grace

P. John. Though no man be considered.
You stand in coldest expectation:
I am the sorrier; 'would, 'twere otherwise.
Cla. Well, you must now speak Sir John Falstaff fair;
Which swims against your stream of quality.
Ch. Just. Sweet princes, what I did, I did in honour,

Led by the impartial conduct of my seal; And never shall you see, that I will beg A ragged and forestall'd remission.—1 If truth and upright innocency fail me, I'll to the king my master that is dead, And tell him who hath sent me after him War. Here comes the prince.

Enter King Henny V.

Ch. Just. Good morrow; and heaven cave your

majesty!
King. This new and gorgeous garment, majesty, Sits not so easy on me as you think .-Site not so easy on me as you mink.—
.Brothers, you mix your sadoness with some fear;
This is the English, not the Turkish court;
Not Amurath an Amuratha succeeds,
But Harry Harry: Yet be sad, good brothers,
For, to speak truth, it very well becomes you;
Serrow so royally in you appears,
That I will deeply put the fashion on,

1 A ragged and forestalled remission is a remission or pardon obtained by beggarly supplication. Forestal-way is prevention. In a former scene the prince says to his father:—

to his lather:—

'But for my tears, &c.

I had forestall'd this dear and deep rebuke.'

2 Amurah IV. emperor of the Turks, died in 1896; his second son, Amurah, who succeeded him, had all his brothers strangled at a feast, to which he invited them, while yet ignorant of their father's death. It is highly probable that Shakepeare alludes to this transaction. The play may have been written while the fact was still recent. action. The pla

Than a joint burden laid upon us all. For me, by heaven, I bid you be assur'd,
I'll be your father and your brother too;
Let me but bear your love, I'll bear your carea
Yet weep, that Harry's dead; and so will I:
Bu: Harry lives, that shall convert those tears, By number, into hours of happiness.

P. John, &c. We hope no other from your 1

jesty.

King. You all look strangely on me;—and you most;

You are, I think, assur'd I leve you not.

Ch. Just. 1 am assur'd, if I be measur'd rightly, Your majesty hath no just cause to hate me. King. No!

How might a prince of my great hopes forget So great indignities you laid upon me?

So great indignities you laid spon me?
What! rate, rebuke, and roughly send to prison
The immediate heir of England? Was this easy?
May this be wash'd in Lethe, and forgotten?
Ch. Just. I then did use the person of your fisher;
The image of his power lay then in me:
And, in the administration of his law,
Whiles I was busy for the commonwealth,
Your highness pleased to forget my place,
The majesty and power of law and justice,
The image of the king whom I presented,
And struck me in my very seat of judgment;
Whereon, as an offender to your father,
I gave bold way to my authority,
And did commit you. If the deed were ill,
Be you contented, wearing now the garland,
To have a son set your decrees at nought;
To pluck down justice from your awful bench;
To trip the course of law, and blunt the sword To trip the course of law, and blunt the sword. That guards the peace and safety of your person Nay, more; to spurn at your most royal image, And mock your workings in a second body. Question your royal thoughts, make the case yours; Be now the father, and propose a son: Hear your own dignity so much profin'd, See your most dreadful laws so loosely elighted, Behold yourself so by a son disdain'd; And then imagine me taking your part, And, in your power, soft silencing your son.
After this cold considerance, sentence me;
And, as you are a king, speak in your state,
What I have done, that mishecame my place,
My person, or my liege's sovereignty.

King. You are right, justice, and you weigh this

well;
Therefore still bear the balance and the sweet: And I do wish your honours may increase, Till you do live to see a son of mine Offend you, and obey you, as I did. So shall I live to speak my father's words: Happy am I, that have a mem so bold,
That dares do justice on my proper son:
And not less kappy, having such a son,
That would deliver up his greatness so
Into the hands of justice.—You did commit use
For which I do some For which, I do commit into your hand
The unstain'd sword that you have us'd to bear,
With this remembrance, That you use the case With the like bold, just, and impartial spirit,

Stowe, or probably was careless about the master While Gascoigne was at the bar, Henry of Bolingbroke was his client, who appointed him his astorney to sme out his livery in the Court of Wards: but Richard Lefeated his purpose. When Bolingbroke became Henry IV. he appointed Gascoigne chief justice. In that station he acquired the character of a learned, upright, wise, and intreptly judge. The story of his committing the prince is told by Sir Thomas Elyot, in his book entitled The Governor; but Shakapeare followed the Chronicles.

the Chronicles.

5 Treat with contempt your acts executed by a see mentative.

6 i. e. image to yourself that you have a a 7 In your regal character and office. 8 Remembrance; that is admonified on

Digitized by Google

As you have done "guinst me. There is my hand; You shall be as a father to my youth: My voice shall sound as you do prompt mine oar; And I will steep and humble my intents And I will steep and insulin my mients.

And, princes all, believe me, I beseech you;

My father is gone wild into his grave,

For in his tomb lie my affections;

And with his spirit sadly I survive, And with his spirit satiys I survive,
To mack the expectation of the world;
To frustrate prophecies; and to ruze out
Botten opinion, who hath writ me down
After my seeming. The tide of blood in me
Hath proudly flow'd in vanity, till now:
Now doth it turn, and ebb back to the sea;
Where it shall mingle with the state of floods,
And flow hencforth in formal majesty. Now call we our high court of parliament:
And let us choose such limbs of noble counsel, That the great body of our state may go In equal rank with the best-govern'd nation; That war, or peace, or both at once, may be As things acquainted and familiar to us;—— In which you, father, shall have foremost hand.—
[To the Lord Chief Justice.

Our coronation done, we will accite,4
As I before remember'd, all our state: As I before remember'd, an our state.

And (God consigning to my good intents,)

Ne prince, nor poer, shall have just cause to say,

Heaven shorten Harry's happy life one day.

[Execut.

SCENE III. Glostershire. The Garden of Shal-Enter FALSTAFF, SHALLOW, low's House. SILENCE, BARDOLPH, the Page, and DAVY.

Shal. Nay, you shall see mine orchard: where, in an arbour, we will eat a last year's pippin of my own graffing, with a dish of carraways, and so forth;—come, cousin Silence;—and then to bed.

Fal. 'Fore God, you have here a goodly dwel-

Blad. Barren, barren, barren; beggars all, beggars all, Sir John:—marry, good air.—Spread, Davy; spread, Davy; spread, Davy serves you for good uses; he is

your serving-man, and your husbandman.

your serving-man, and your nusbandman.

Shal. A good variet, a good variet, a very good variet, Sir John.—By the mass, I have drunk too lauch sack at supper:——a good variet. Now sit down, now sit down:—come, cousin.

Sil. Ah, sirrah! quoth-a,—we shall

Do necking but eat, and make good cheer,

[Singing.

And praise homen for the merry year; When fiesh is cheap, and females dear,⁹ And busty lads roam hers and there, So merrily, And over among so merrily.

2 The meaning is, My soild dispositions having ceased on my father's death, and being now as it were buried in his tomb, he and wildness are interred in the same

grave.

2 Sadly is soberly, seriously; sad is opposed to wild.

3 That is, with the majestic dignity of the ocean, the chief of floods.

4 Summons.

6 This passage, which was long a subject of dispute, some pertinaciously maintaining that carraways meant on he pessage, which was long a surject of uspute, some perinaciously maintaining that correctorys meant apples of that name, has been at length properly explained by the following quotations from Cogan's Haven of Heakh, 1898:—'For the same purpose careeous seeds are used to be made in comities, and to be sates exist apples, and surely very good for that purpose, for all such things as breed wind, would be esten with other things that breaks wind.' Again ——'Howbeit we are wont to sate carruseuses, or biskets, or some other kind of comities or seeden, together with apples, thereby to breake winde ingendred by them; and surrely this is a varie good way for students.' The truth is, that apples and carraways were formerly always eaten together; and it is said that they are still served up on particular tays at Trinky College, Cambridge.

6 The character of Silence is admirably sustained; he would scarcely speak a word before, and now there is no end to his garrulky. He has a catch for every occasion >—

Fal. There's a merry heart!—Good master Silonce, I'll give you a health for that anon.

Shal. Give master Bardolph some wine, Davy.

Davy. Sweet sir, sit; [Seating Barbourn swite, Davy. Davy. Sweet sir, sit; [Seating Barbourn sweet sir, sit—Master page, good master page, sit: proface! What you want in meat, we'll have in drink. But you must bear; The heart's all.

Shal. Be merry, master Bardolph;—and my little soldier there, be merry.

Sil. Be merry, be merry, my wife has all;

Singing. For women are shrews, both short and tall
'Tie merry in hall, when beards wag all,

And welcome marry shreve-tide."

Be marry, be marry, &c.
Ful. I did not think, master Silence had been a an of this mettle.

Sil. Who I? I have been merry twice and once, ere now.

Re-enter DAYY.

Davy. There is a dish of leather-coats' for vota [Setting them before BARDOLPA

Shal. Davy, Shal. Davy,—
Davy. Your worship?—I'll be with you straight.
[To BARD.]—A cup of wine, sir?
Sil. A cup of wine, that's brick and fine,
And drink unto the leman mine; [Singing.

And a merry heart tives long-a.
Ful. Well said, master Silence.
Sil. And we shall be merry;—now comes in the sweet of the night.

Fal. Health and long life to you, master Silence.
Sil. Fill the cup, and let it come;

Pil pledge you a mile to the bottom.

Shal. Honest Bardolph, welcome: if thou wantest any thing, and wilt not call, beshrew thy heart.—
Welcome, my little tiny thief; [To the Page.] and
welcome, indeed, too.—I'll drink to master Bardolph, and to all the cavaleroes about London.

Dasy. I hope to see London once ere I die.

Bard. An I might see London once ere I die.

Bard. An I might see you there, Davy,—

Shal. By the mass, you'll crack a quart segether.

Ha! will you not, master Bardolph?

Bard. Yes, sir, in a pottle pot.

Shal. I thank thee:—The knave will stick by thee, I can assure thee that: he will not out; he is true bred.

true bred.

Bard. And I'll stick by him, sir.

Shal. Why, there spoke a king. Lack nothing:
be merry. [Knocking hard.] Look who's at deen
there: Ho! who knocks? [Esit Davy.

Fal. Why, now you have done me right.

[To Silence, who drinks a bumper.

Sil. Do me right, 11 [Singing.

'When flesh is cheap and females deer.'
Here the double sense of dear must be remembered.
7 An expression of welcome equivalent to Much good

7 An expression of welcome equivalent to Much good may it do you!
8 This proverbial rhyme is of great antiquity; it is found in Adam Davie's Life of Alexander:—
'Merrie swithe it is in hall
When the berdee waveth alle.'
9 Shrovetide was the ancient csrnival; In most places where the Romish religion is generally professed, it is a time wherein more than ordinary liberty is tolerated, as it were in recompense of the abstinence (penance which is to be undergone for a time) for the future; whence by a metaphor it may be taken for any time of rioting or licence. — Philips's World of Words, T. Warton does not seen to have known that shrovelike and carnival were the same, or that carniversies was and carninal were the same, or that carnicospium and carnisprivium were the low Latin terms for the latter. Shropetide was a season of such mirth that shrowing, or

Shrovetide was a season of such mirth that shrowing, or to shrove, signified to be merry.

10 Apples commonly called rescotines.

11 To do a man right and to do him reason were formerly the usual expressions in pledging heaking he who drank a bumper expected that a bumper should be drank to his toast. To this Bishop Hall alludes in his Quo Vadis:—"Those formes of cerementous quaging, in which men have learned to saake gods of others and

Ana dub sta krácht : 1 Samingo.2

lat not so ?

Fel. Tis so

Sil. Is't so? Why, then say, an old man can de mewhat.

Re-enter DAYY.

Davy. An it please your worship, there's one Pistol come from the court with news.

Fal. From the court, let him come in .-Enter Piston.

Fal. How now, Pistol?

Pist. God save you, Sir John!
Fal. What wind blew you hither, Pistol?
Pist. Not the ill wind which blows no man to good.3--Sweet knight, thou art now one of the greatest men in the realm.

Sil. By'r lady, I think 'a be; but goodman Puff of Barson.

Piet. Puff?

Puff in thy teeth, most recreant coward base!— Sir John, I am thy Pistol, and thy friend, And helter-skelter have I rode to thee;

And tidings do I bring, and lucky joys,
And golden times, and happy news of price.
Fal. I prythee now, deliver them like a man of
this world. Piet. A foutra for the world, and worldlings base!

I speak of Africa, and golden joys.

Fal. O base Assyrian knight, what is thy news? Let king Cophetua know the truth thereof.

Sil. And Robin Hood, Scorlet, and John. [Sings. Pist. Shall dunghill curs confront the Helicons? nd shall good news be baffled?

Shal. Honest gentleman, I know not your breeding.

Shal. Honest gentleman, I know not your breeding.

Pist. Why then, lament therefore.

Shal. Give me pardon, sir:—If, sir, you come with news from the court, I take it, there is but two ways; either to utter them, or to conceal them.

am, sir, under the king, in some authority.

Pist. Under which king, Bezonian? speak, or die.

Pist. Under Wines Harry.
Shal. Under King Harry.
Harry the Fourth? or Fifth?

A foutra for thine office !-Sir John, thy tender lambkin now is king; Harry the Fifth's the man. I speak the truth: When Pistol lies, do this; and fig me, like The bragging Spaniard.

beasts of themselves : and lose their reason, whiles they pretend to do reason.

I He who drank a bumper on his knees to the health of his mistress, was dubbed a knight for the evening.

I nashe's play called Summer's Last Will and Testament, 1600, Bacchus sings the following catch:

Monsteur Mingo for quaffing doth surpass

In cup, or can, or glass; God Bacchus, do me right, And dub me knight,

Domingo.

in Rowland's Epigrams, 1600, Monsieur Domingo is calebrated as a toper. It has been supposed that the introduction of Domingo as a burthen to a drinking song troduction of Domingo as a burthen to a drinking song was intended as a satire on the luxury of the Dominicans; but whether the change to Samingo was a blunder of Silence in his cups, or was a real contraction of San Domingo, is uncertain. Why Saint Dominick should be the patron of topers does not appear.

8 So in Bulleine's Dialogue of the Fever Pastilence,

1664 : No winde but it doth turn some man to good.

4 Barsion is a village in Warwickshire, lying between Coventry and Solyhull.

tween Coventry and Solyhull.

6 Bezonian, according to Florio a bisogno, is 'a new levied couldier, such as comes needy to the wars.' Cotgrave, in bisonian, base lumoured scoundrel.' Its original sense is a beggar, a needy person; it is often mee with very differently spek in the old comedles. 6 An expression of contempt or insult by putting the thumb between the fore and middle finger, and forming a coarse representation of a disease to which the name of Acus has always been given. The cust in has been regarded as originally Spanish, but without foundation,

Pol. What! is the old king dead? Pist. As nail in door: The things I speak, are just. Fal. Away, Bardolph; saddle my horse.—Master Robert Shallow, choose what office thou wilt in the land, 'tis thine.-Pistol, I will double charge thee with dignities.

Bard. O joyful day!—I would not take a knighthood for my fortune.

Pist. What? I do bring good news?

Fal. Carry master Silence to bed .- Master Shal-Fal. Carry master Silence to bed.—Master Shallow, my Lord Shallow, be what thou wilt, I am fortune's steward. Get on thy boots; we'll ride all night:—O, sweet Pistol:—Away, Bardolph. [Exit Barn.]—Come, Pistol, utter more to me; and, withal, devise something to do thyself good.—Boot, boot, master Shallow; I know, the young king is sick for me. Let us take any man's horses; the laws of England are at my commandment. Happy are they which have been my friends; and wos to my lord chief justice!

Pist. Let rultures vile seize on his lungs also!

Where is the life that late I led, say they:

Why, here it is; Welcome these pleasant days.

[Execut.

SCENE IV. London. A Street. Enter Beadles, dragging in Hostess QUICKLY, and DOLL TRAB-

Host. No, thou arrant knave; I would I might die, that I might have thee hanged: thou hast draws my shoulder out of joint.

1 Bead. The constables have delivered her over to me; and she shall have whipping-cheer enoug I warrant her: There hath been a man or two lately killed about her.

Inlied apout ner.

Dol. Nut-hook, nut-hook, you lie. Come on;
I'll tell thee what, thou damned tripe-visaged rascal;
an the child I now go with do miscarry, thou hadst
better thou hadst struck thy mother, thou pausefaced villain.

Host. O the Lord, that Sir John were come. would make this a bloody day to somebody.

I pray God, the fluit of her womb miscary!

1 Bead. If it do, you shall have a dozen of cushions again; you have but eleven now. Come, I charge you both go with me; for the man is dead, that you and Pistol beat among you.

Doll. I'll tell thee what, thou thin man in a central it.

ser!'' I will have you as soundly swinged for this,

they most probably had it from the Romans. Pistol seems to accompany the phrase with an appropriate gesticulation. In explaining the kigae day of the Spaniards, Minshew says, after describing it, 'a mannar as they use in England to bore the nose with the finger, as in diegrace.' The phrase is amply explained in Mr. Douce's illustrations of Shakspeare, vol. i. p. 492.

7 Steewns remarks that this proverbial expression is oftener used than understood. The door nail is the season are provided as the season of the seas

in ancient doors on which the knocker strikes. It is therefore used as a comparison for one irrecoverably dead, one who has fallen (as Virgil asys) mults morts, i.e. with abundant death, such as reiterated strokes on the band and the strokes of t

the head would produce.

8 In the quarto, 1600, we have 'Enter Sinckle, and three or four officers.' And the name of Sinckle is pre-

three or four officers. And the name of Sincklo is pre-fixed to the Beadie's speeches. Sincklo is also intro-duced in The Taming of the Shrew, he was an actor in the same company with Shakepeare.

9 It has already been observed (Merry Wives of Windsor, Act i. Sc. 1) that mul-hook was a term of re-proach for a balliff or constable. Cleveland says of a committee-man:—'He is the devil's mul-hook, the sign

with him is always in the clutches.

10 That is to stuff her out, that she might counterfek pregnancy. In Greene's Dispute between a He Conycatcher, &c. 1592—'to wear a cushion under her own pregnancy. In Gratcher, &c. 1592-

kirtle, and to faine herself with child."

11 Doll humorously compares the beadle's spare figure to the embossed figures in the middle of the pierced convex lid of a censer made of thin metal. The piercau convex in oi a censer made of thin metal. The aluttery of rush-strewed chambers rendered censers or fire pans in which coarse perfumes were burnt most necessary utensils. In Much Ado About Nothing, Bora chio says that he had been entertained for a perfumer se smoke a musty room at Leonato's. you blue-bottle rogue!1 you filthy famished correctioner! if you be not swinged, I'll forswear halfbirtles 5

1 Bend. Come, come, you she knight-errant, come. Host. O, that right should thus overcome might?

Well; of sufferance comes ease.

Dol. Come, you rogue, come; bring me to a jus-

Host. Ay; come, you starved blood-hound.
Dol. Goodman death! goodman bones!

Host. Come, you thin thing; come, you rascal! 1 Bead. Very well. [Excust.

SCENE V. A public Place near Westminster Abbev. Enter Two Grooms, streeting Rushes.

1 Groom. More rushes, more rushes.
2 Groom. The trumpets have sounded twice.

1 Groom. It will be two o'clock ere they come from the coronation : Despatch, despatch.

Excust Grooms. Enter FALSTAFF, SHALLOW, PISTOL, BARDOLPH,

and the Page. Fal. Stand here by me, master Robert Shallow; Fal. Stand here by me, master kopert Shailow; I will make the king do you grace: I will leer upon him, as 'a comes by; and do but mark the countenance that he will give me.

Pist. God bless thy lungs, good knight.

Fal. Come here, Pistol; stand behind me.—O, if I had had time to have made new liveries, I would

have bestowed the thousand pound I borrowed of you. [To Shallow.] But 'tis no matter; this poor show doth better: this doth infer the zeal I had to see him.

Shal. It doth so.

Fal. It shows my earnestness of affection.

Shal. It doth so.

Fal. My devotion. Shal. It doth, it doth, it doth.

Fal. As it were, to ride day and night; and not to deliberate, not to remember, not to have patience to shift me

Shal. It is most certain.

Fal. But to stand stained with travel, and sweating with desire to see him: thinking of nothing else; putting all affairs else in oblivion; as if there were

nothing else to be done, but to see him.

Pist. 'Tis semper idem, for absque hos nihil est:

Tis all in every part.4
Shal. 'Tis so, indeed.

Pist. My knight, I will inflame thy noble liver, And make thee rage.

Thy Doll, and Helen of thy noble thoughts, Is in base durance, and contagious prison; Haul'd thither

By most mechanical and dirty hand :-

Rouse up revenge from ebon den with fell Alecto's snake,

For Doll is in; Pistol speaks nought but truth. Fal. I will deliver her.

[Shouls within, and the Trumpets sound. Piet. There roar'd the sea, and trumpet-clangor sounds.

Enter the King and his Train, the Chief Justice among them.

Fal. God save thy grace, King Hal! my royal

1 Beaulies usually wore a blue livery.
2 A half kirtle was a kind of agron or fore part of the dress of a woman. It could not be a cloak, as Malone supposed; nor a short bedgown, as Steevens imagined.

The hostess's corruption of analomy.

The nossess's corruption of anatomy.
 Warburton thought that we should read:—

 'The all in all and all in every par'

 A similar scene occurs in the anonymous old play of King Henry V. Falstaff and his companions address the king in the same manner, and are dismissed as to this old;

as in this play.

6 Child, offspring.

7 Profane (says Johnson) in our author often signiSee love of talk.

Pist. The heavens thee guard and keep, most royal imp⁶ of fame!

Fal. God save thee, my sweet boy!

King. My lord chief justice, speak to that vans man

Ch. Just. Have you your wits? know you what

'tis you speak?
Fal. My king! my Jove! I speak to thee, my heart!

King. I know thee not, old man: Fall to thy

prayers; How ill white hairs become a fool, and jester! I have long dream'd of such a kind of man, So surfeit-swell'd, so old, and so profane;
But, being awake, I do despise my dream.
Make less thy body hence, and more thy grace,
Leave gormandizing; know, the grave doth gape
For thee thrice wider than for other men:— Reply not to me with a fool-born jest; Presume not, that I am the thing I was:

For heaven doth know, so shall the world perceive That I have turn'd away my former self;

So will I those that kept me company. When thou doet hear I am as I have been, Approach me; and thou shalt be as thou wast, The tutor and the feeder of my riots:

Till then, I banish thee, on pain of death,-As I have done the rest of my misleaders, Not to come near our person by ten mile. For competence of life, I will allow you, That lack of means enforce you not to evil:

And, as we hear you do reform yourselves, We will,-according to your strength, and quate-

Give you advancement."—Be it your charge, my lord.

To see perform'd the tenor of our word.

et on. [Exeunt King, and his Trans. Fal. Master Shallow, I owe you a thousand bauoq

Shal. Ay, marry, Sir John; which I beseech you to let me have home with me.

Ful. That can hardly be, master Shallow. Do not you grieve at this; I shall be sent for in private to him: look you, he must seem thus to the world. Fear not your advancement; I will be the man yet, that shall make you great.

Shal. I cannot perceive how; unless you give me your doublet, and stuff me out with straw. I beseech you, good Sir John, let me have five hundred of my thousand.

Fol. Sir, I will be as good as my word: this that you heard, was but a colour.

Shal. A colour, I fear, that you will die in, Sir

John.

Fal. Fear no colours; go with me to dinner. Come, lieutenant Pistol;—come, Bardolph:—l shall be sent for soon at night.

Re-enter PRINCE JOHN, the Chief Justice, Officers,

Ch. Just. Go, carry Sir John Falstaff to the Take all his company along with him.

Ch. Just. I cannot now speak: I will hear you on. Take them away. soon.

8 Henceforward.

8 Henceforward.

9 This circumstance Shakepeare may have derived from the old play of King Henry V. But Hall, Holinshed, and Stowe give nearly the same account of the dismissal of Henry's loose companions. Every reader regrets to see Falstaff so hardly used, and Johnson's vindication of the king dose not diminish that feeling. Poins, Johnson thinks, ought to have figured in the conclusion of the play, but I do not believe that any one had ever been sensible of the poet's neglect of him until Johnson pointed it out.

Johnson pointed it out.

10 Johnson confesses that he does not see 'why Falstaff is carried to the Fleet; he has committed no new fault, and therefore incurred no punishment; but the tifferent agrations of fear, anger, and surprise in him and his company, made a guod some to the eye; and our author, who wanted them no longer on the stage, was glad to find this method of sweeping them away? Pist. Si fortuna me tormenta, spero me continta.
[Exeunt Fal. Shale Piet. Bard. Page, and Officers.

P. John. I like this fair proceeding of the king's: He hath intent, his wonted followers Shall all be very well provided for;
But all are banish'd, till their conversations

Appear more wise and modest to the world.

Ch. Just. And so they are.

P. John. The king hath call'd his parliament, my lord.

Ch. Just. He hath.

P. John. I will lay odds,-that, ere this year

expire,
We bear our civil swords, and native fire,
As far as France: I heard a bird so sing,
Whose music, to my thinking, pleas'd the king.

[Escant.

EPILOGUE.

Spoken by a Dancer.

First, my fear; then, my court'sy; last, my speech. Frazz, my fear; then, my court'sy; last, my speech. My fear is, your displeasure; my court'sy, my duty; and my speech, to beg your pardons. If you look for a good speech now, you undo me: for what I have to say, is of mine own making; and what, indeed, I should say, will, I doubt, prove mine own marring. But to the purpose, and so to the venture.—Be it known to you (as it is very well), I was lately here in the end of a displeasing play, to many your nationes for it, and to promise you a pray your patience for it, and to promise you a better. I did mean, indeed, to pay you with this: which, if, like an ill venture, it come unluckily home, I break, and you, my gentle crediters, luse. Here, I promised you, I would be, and here I commit my body to your mercies: bate me some, and I will pay you some, and, as most debtors do, promise you infinitely.

If my tongue cannot entreat you to acquit me, will you command me to use my legs? and yet that war you command the to use my legs I and yot that were but light payment,—to dance out of your debt. But a good conscience will make any possible satisfaction, and so will I. All the gentlewomen here have forgiven me; if the gentlemen will not, then the gentlemen do not agree with the gentlewomen, which was never seen before in such an assembly.

which was never seen before in such an assembly.

One word more, I beseech you. If you be not too much cloyed with fat meat, our humble author will continue the story, with Sir John in it, and make you merry with fair Katharine of France; where, for any thing I know, Falstaff shall die of a sweat, unless already he be killed with your hard spinions; for Oldcastle died a martyr, and this is not the man. My tongue is weary; when my legs are too, I will bid you good night: and so kneel down before you;—but, indeed, to pray for the gueen. queen.1

I FANCY every reader, when he ends this play, cries eat with Desdemons, 'O most lame and impotent conclusion!' As this play was not, to our knowledge, divided into acts by the author, I could be content to conclude it with the death of Henry the Fourth:—

'In that Jerusalem shall Harry die.'

These scenes, which now make the fifth act of Henry the Fourth, enight then be the first of Henry the Fifth; but the truth is, that they do not unite very commodious. but the truth is, that they do not unlevely commonwers.

I believe they ended as they are now ended in the books;
but Shakspeare seems to have designed that the whole series of action, from the beginning of Richard the Se-cond to the end of Henry the Fifth, should be consid

come to the end of Henry like Fifth, should be considered by the reader as one work upon one plan, only broken into parts by the necessity of exhibition.

None of Shakspeare's plays are more read than the First and Second Parts of Henry the Fourth. Per haps no author has ever, in two plays, afforded so much delight. The great events are interesting, for the fats of kingdoms depends upon them; the slighter occur renees are diverting, and, except one or two, sufficiently probable; the incidents are multiplied with wonderful tertility of invention, and the characture diversified with the utmost nicety of discernment, and the profoundest

the utmost nicety of discernment, and the protouncess skill in the nature of man.

The prince, who is the hero both of the comic and tragic part, is a young man of great abilities and violent passions, whose sentiments are right, though his actions are wrong; whose virtues are obscured by negligible to the protour of the protour and the protour of the protour and the protour of gence, and whose understanding is dissipated by levity in his kile hours he is rather loose than wicked; and In his kile hours he is rather loose than wicked; and when the occasion forces out his latent qualities, he is great without effort, and brave without turnelt. The trifler is roused into a hero, and the hero again reposes in the trifler. The character is great, original, and just. Percy is a rugged soldier, choleric and quarrelsome, and has only the soldier's virtues, generoeity and coe-

rage.

But Faistaff, unimitated, unimitable Faistaff, how But Falstaff, ministated, unimitable Falstaff, how shall I describe thee? thou compound of sense and vice; of sense which may be admired, but not sensemed; of vice which may be despised, but hardly detested. Falstaff is a character loaded with faults, and with those faults which naturally produce contempt. He is a thief and a gluton, a coward and a boaster, always ready to cheat the weak, and prey upon the poor; to terrify the timorous, and insult the defenceless. At once obsequious and malignant, he satirizes in their absence those whom he lives by flattering. He is familiar with the prince only as an agent of vice, but of this familiar with the prince only as an agent of vice, but of this familiarity he is so proud, as not only to be supercilious and haughty with common men, but to think his interest of imporwith common men, but to think his interest of impor-tance to the Duke of Lancaster. Yet the man thus cortance to the Duke of Lancaster. Yet the man thus corrupt, thus despicable, makes himself necessary to the prince that despises him, by the most pleasing of all qualities, perpetual galety; by an unfailing power of exciting laughter; which is more frequently indulged, as his wit is not of the splendid or ambitious kind, but consists in easy scapes and sallies of levky, which make sport, but raise no envy. It must be observed, that he is stained with no encraous or easquinary crimes, so that his licentiousness is not so offensive but that is may be horne for his mire! be borne for his mirth.

The moral to be drawn from this representation that no man is more dangerous than he that with a will to corrupt, hath the power to please; and that neither wit nor honesty ought to think themselves eafe with such a companion, when they see Henry seduced by Falstaff.

Faistaff.
Mr. Upton thinks these two plays improperly called the First and Second Parts of Henry the Fourth. The first play ends, he says, with the peaceful settlement of Henry in the kingdom by the defeat of the rebels. This is hardly true; for the rebels are not yet finally suppressed. The second, he tells us, shows Henry the Fifth in the various lights of a good-netured rake, till, on his father's death, he assumes a more manly thar acter. This is true; but this representation gives us no idea of a dramatic action. These two plays will appear to every reader, who shall peruse them without ambition of critical discoveries, to be see connected, that the second is merely a sequel to the first; to be two only because they are too long to be one.

JOHNSON.

¹ Most of the ancient interludes conclude with a prayer for the king or queen. Hence perhaps, the Viscast Rex et Regina, at the bottom of our modern play bills.

KING HENRY THE FIRTH

PRELIMINARY REMARKS.

* THE transactions comprised in this play commence about the latter and of the first, and terminate in the eighth year of this king's reign: when he married Eatharine, princess of France, and closed up-the differences betwirt England and that crown.

ences betwirt England and that crown.
This play, in the quarto edition of 1600, is styled The
Chronicle History of Henry, &c. which seems to have
been the title appropriated to all Shakspeare's historical
dramas. Thus in The Antipodes, a comedy by R.

"These lads can act the emperors' lives all ever, And Shakspeare's Chronicled Histories to boot,"

These lads can act the emperors' lives all ever, And Shakspeare's Chronicled Histories to boot.' The players, likewise, in the folio of 1623, rank these pieces under the title of Histories.

It is evident that a play on this subject had been performed before the year 1592. Nash, in his Pierce Penniles, dated in that year, says, 'What a glorious thing his to have Henry the Fift represented on the stage, leading the French king prisoner, and forcing both him and the Dolphin to sweare featile.' Perhaps this same play was thus entered on the books of the Stationers' Company:—'Thomas Strode] May 2. 1594. A booke satioused The famous Victories of Henry the Fift, containing the honourable Battle of Agincourt. There are two more entries of a play of King Henry V. viz. between 1506 and 1615, and one August 14, 1600. Malene had an edition printed in 1506, and Steevens had two copies of this play, one without date, and the other dated 1617, both printed by Bernard Alsop; from one of these it was reprinted in 1778, among six old plays on which Shakapeare foueded, &c. published by Mr. Nichols. It is thought that this piece is prior to Shakspeare's King Henry V. and that it is the very 'displessing play' alluded to in the epilogue to the Second Part of King Henry IV. 'for Oldcastle died a martyr, &c. Oldcastle is the Falsaff of the piece, which is despicable, and full of ribaldry and impiery. Shakspeare seems to have taken not a few hints from R; for it comprehends, in some measurs, the story of the two parts of King Henry IV. as well as of King Henry V. and no suporance could debase the gold of Shakspeare isto such dross, though no chemistry, but that of Shakspeare could exalt such base metal huto gold. This piece must have been performed before the year 1589, Tarton, the comedian, who played both the parts of the Chief Justice and the Clowa in it, having died in that year.

that year.

This anonymous play of King Henry V. is neither divided into acts or acenes, is uncommonly short, and has all the appearance of having been imperfectly taken down during the representation.

There is a play called Sir John Oldcastle, published in 1899, with the name of William Shakepeare prefixed to it. The prologue of which serves to show that a former piece, in which the character of Oldcastle was introduced, had given great offence:—

'The doubtful title (gentlemen) prefix Upon the argument we have in hand, Upon the argument we have in ania, May breed suspense, and wrong-fully disturbe. The peaceful quiet of your settled thoughts. To stop which scruple, let this breefe suffice: It is no pamper'd glutton we present, Nor aged councellour to youthful sinne; But one whose vertue shoue above the rest, But one whose vertue shoue above the rest, A valiant marryr and a vertuous peere; In whose true faith and loyalty exprest Unto his sovereigne, and his countries weals, We strive to pay that tribute of our love Your favours merit: let faire truth be grac'd, Since forg'd invention former time delac'd.

Shakspeare's play, according to Malone, seems to have been written in the middle of the year 1509. There are three quarto editions in the poet's lifetime, 1609, 1603, and 150b. In 2.1 of them the choruses are omit-1602, and 1605. In all of them the choruses are omit-ted, and the wlay commences with the fourth speech of the second scene.

'King Henry the Fifth is visibly the favourite here of whakspeare in English history: he postesys him en-

dowed with every chivalrous and kingly writue; open, sincere, affable, yet still disposed to innocent railiery, as a sort of reminiscence of his youth, in the intervals between his dangerous and renowned achievements. To bring his life after his accome to the crown on the stage was, however, attended with great difficulty. The conquests in France were the only distinguished event of his reign: and war is much more an epic than a dramatic object.—If we would have dramatic intervet war must only be the means by which something else is accomplished, and not the last aim and substance of the whole. In King Henry the Fifth, no opportunity was afforded Shakspeare of rendering the issue of the war dramatic; but he has availed himself of other circumstances attending k with peculiar care. Before the battle of Agincourt he paints in the most lively colours the light-minded impatience of the Franch leaders for the moment of victory; on the other hand, he paints the uneasiness of the English king and his army, from their deepprate situation, coupled with the firm determination, if they are to fall, at least to fall with honour. He applies this as a general contrast between the French and English national characters; a contrast which betray a partiality for his own nation, certainly excusable in a poet, especially when he is backed with such a glorious document as that of the memorable battle in question. He has surrounded the general events of the war with a fullness of individual characteristic, and even trays a partiality for his own nation, certainly excusable in a poet, especially when he is backed with such a glo rious document as that of the memorable battle in question. He has surrounded the general events of the war with a fulness of individual characteristic, and even sometimes comic features. A heavy Scotchman, a hot Irishman, a well-meaning, honourable, pedantic Welshman, all speaking in their peculiar dislects. But all this variety still seemed to the poet insufficient to animate a play of which the object was a conquest, and nathing but a conquest. He has therefore tacked a prologue (in the technical language of that day, a choras) to the beginning of each act. These prologues, which unite epic pomp and solemnity with lyrical sublimity, and among which the description of the two camps before the battle of Agincourt forms a most admirable night piece, are insended to keep the spectators constantly in mind that the peculiar grandeur of the actions there described cannot be developed on a narrow stage; and that they must supply the deficiencies of the representation from their own imaginations. As the subject was not properly dramatic, in the form also Shakspeare sentation from their own imaginations. As the subject was not properly dramatic, in the form also Shakspeare chose rather to wander beyond the bounds of the species, and to sing as a postic herald, what he could not represent to the eye, than to cripple the progress of the action by putting long speeches in the mouths of the persons of the drama. However much Shakspeare celebrates the French conquest of King-Henry, still he Bas not omitted to high to us, after his way, the secret springs of this undertaking. Henry was in want of foreign wars to secure himself on the threse; the clergy size wished to keep him employed abroad, and made as offer of rich contribations to prevent the passing of a law which would have deprived them of the half of their revenues. His learned bishops are consequently as ready to prove the him is undisputed right to th

is to allow his conscience to be tranquillized by them. They prove that the Salle law is not, and never was, applicable to France; and the matter is treated in a more succinct and convincing manner than such subjects usually are in manifestoes. After his renowned bastles Henry wisbed to secure his conquests by marriage with a French priscoss; all that has reference to this is intended for irony in the play. The fruit of this union, from which two nations promised to themselves such happiness in flutne, was that very facile Henry the Sixth, under whom every thing was so miserably lost. It must not, therefore, be imagined that it was without the knowledge and will of the poet that an he role drama turns out a cossedy in his hands; and ends, in the manner of cosmely, with a marriage of convenience.

* Schleggl.

PISTOL,

PERSONS REPRESENTED.

KING HENRY THE PIFTE. DURE of GLOSTER
DURE of BEDFORD,
DURE of EXETER Uncle to the King.
DURE of YORK, Count to the King.
EARL of WRISTMORELAND,
EARL of WRISTMORELAND,
EARL of WRISTMORELAND, ARCHBISHOP of CANTERBURY. ARCHSISHOP OF CANTAGORIA.
BISHOP OF ELY.
EARL OF CAMBRIDGE, Compinators against the
LORD SCROOP,
King.
Str Thomas Grey,
Str Thomas Erpinoham, Gowen, Officers in King Henry's Army. FLUELLES. MACMORRIA JAMY, BATES, Court, Boldiers in the sam WILLIAMS, NTM, Formerly Servents to Falstaff, BARDOLPH now Soldiers in the same.

Boy, Servent to thest. A Herald. Chorus.

CHARLES THE SIXTH, King of France. Lewis, the Danistin. Dukes of Burgundy, Orleans, and Bourbon. The Constable of France. RAMBURES, French Lords
GRANDPREE, French Lords GRANDPREE, Pres. Governor of Harfley. MONTIOY, a French Herald.

Ambassadors to the King of England.

ISABEL, Queen of France.
KATHARINE, Doughter of Charles and Isabet.
ALICE, a Lody attending on the Princese Katharia
QUICELT, Pistol's Wife, on Heatess.

Lords, Ladies, Officers, French and English Seldiers, Messengers, and Attendants.

The SCENE, at the beginning of the Play, has an England; but afterwards wholly in France.

Enter CHORUS.

O, you a muse of fire, that would ascend The brightest heaven of invention! A kingdom for a stage, princes to act,
And monarchs to behold the swelling scene!
Then should the warlike Harry, like himself,
Assume the port of Mars: and, at his heels,
Leash'd in like hounds, should famine, sword, and fire,

Crouch for employment. But pardon, gentles all, The flat unraised spirit, that hath dar'd, On this unworthy scaffold, to bring forth So great an object: Can this cockpit hold The vasty fields of France? or may we cram Within this wooden O, the very casques, 1
That did affright the air at Agincourt? Anat did arright the air at Aginosur?

O, pardon! since a crooked figure may
Attest, in little place, a million;
And let us, ciphers to this great accompt,
On your imaginary forces? work:
Suppose, within the girdle of these walls Are now confin'd two mighty monarchies, Whose high upreared and abutting fronts The perilous, narrow ocean parts asunder. Piece out our imperfections with your thoughts; Into a thousand parts divide one man,
And make imaginary puissance:
Think, when we talk of horses, that you see them
Printing their proud hoofs if the receiving earth:

For 'tis your thoughts that now must deck our kings,
Carry them here and there; jumping o'er times; Turning the accomplishment of many years Admit me chorus to this history;
Who, prologue like, your humble patience pray
Gently to hear, kindly to judge, our play.

SCENE I. London.2 An Antechamber in the King's Palace. Enter the Archbishop of Canterbury, and Bishop of Ely.4

Canterbury.

My lord, I'll tell you,-that self bill is urg'd,

1 O for circle, alluding to the circular form of the heatre. The very casques does not mean the identical casques, but the casques alone, or merely the casques. 2 'Imaginary forces.' Imaginary for maginative, or your powers of fancy. The active and passive are often confounded by old writers.

3 This first scene was added in the folio, together with the choruses, and other amplifications. It appears

Which in the eleventh year o' the last king's reign Was like, and had indeed against us pass'd,

But that the scambling and unquiet time
Did push it out of further question.

Eli. But how, my lord, shall we resist it now?

Cast. It must be thoughton. If it pass against us, We lose the better half of our possession: For all the temporal lands, which men deve For all the temporal lands, which mess seven By testament have given to the church, Would they strip from us: being valued thus,— As much as would maintain, to the king's house. Full fifteen earls, and fifteen hundred knights: Six thousand and two hundred good esquires; And, to relief of lazars, and weak age And, to relief or lazars, and weak age,
Of indigent faint souls, past corporal toil,
A hundred alms-houses, right well supplied;
And to the coffers of the king beside,
A thousand pounds by the year: Thus runs the bill.
Ety. This would drink deep.
Cast.
Twould drink the cup and all. Ely. But what prevention?

Cont. The king is full of grace, and fair regard.

Ely. And a true lover of the holy church. Cant. The courses of his youth promis'd it not The breath no sooner left his father's body, But that his wildness, mortified in him, Seem'd to die too: yea, at that very m Consideration like an angel came, And whipp'd the offending Adam out of him Leaving his body as a paradise, To envelop and contain celestial spirits. Never was such a sudden scholar made : Never came reformation in a flood, With such a beady current, scouring faults; Nor never hydra-headed wifulness So soon did lose his seat, and all at once, As in this king.

We are blessed in the change.

Ety. We are pressed as Cost. Hear him but reason in divinity And, all admiring, with an inward wish

from Hall and Holinshed that the events passed at Leicester, where King Henry V. held a parliament in the second year of his reign. But the chorus at the beginning of the second act shows that the post intended to make London the place of his first scene.

4 'Canterbury and Ely.' Henry Chicheley, a Carthasian monk, recently promoted to the see of Canterbury. John Fordham, bishop of Ely, consecrated 1398, died

1426.

1430.

5 l. e. scrambling.

6 Question is debate.

7 The same thought occurs in the preceding play, where King Henry V. says:—

My father is gone wild into his grave, For in his tomb lie my affectious.



nb i



ENTERS OF ESTRECT



For some dishonest manners of their life For some disconers manners of these use, Establish'd there this law,—to wit, no female Should be inheritrix in Salique land; Which Salique, as I said, 'twixt Elbe and Sala, Is at this day in Gormany call'd—Maisen.

The delicit is all. Thus doth it well appear, the Salique law Was not devised for the realm of France: Nor did the French possess the Salique land Untill four hundred one and twenty years, After defunction of king Pharamond, Idly support the founder of this law; Idly suppor'd the founder of this law;
Who died with inthe year of our redessption
Four hundred twenty-six; and Charles the Great
Subdued the Saxons, and did seat the French
Beyond the river Sala, in the year
Eight hundred five. Bosides, their writers say,
King Pepia, which deposed Childerick,
Did, as their general, being descended
Of Blithild, which was daughter to King Clethair,
Make claim and title to the crown of France. Make claim and title to the crown of France. Hugh Capet also,—that usurp'd the crown Of Charles the duke of Lorain, sole heir male Of the true line and stock of Charles the Great, To fine his title with some show of truth, (Though, in pure truth, it was corrupt and naught,) Convey'd himself as heir to the Lady Lingare, To Lewis the emperor, and Lewis the son
Of Charles the Great. Also King Lewis the Tenth, Who was solv heir to the usurper Capet, Could not keep quiet in his conscience, Wearing the crown of France, till satisfied
That fair Queen Isabel, his grandmother,
Was lineal of the Lady Ermengare,
Daughter to Charles the foresaid duke of Lorain: By the which marriage, the line of Charles the

Great Was reunited to the crown of France. So that, as clear as is the summer's sun, King Pepin's title, and Hugh Capet's claum, King Lewis his satisfaction, all appear To hold in right and title of the female: So do the kings of France unto this day; Howbeit they would hold up this Salique law To bar your highness claiming from the female; And rather choose to hide them in a ne Than amply to imbare their crooked title

Usurp'd from you and your progenitors.

K. Hen. May I, with right and conscience, a
this claim?

Cont. The sin upon my head, dread severeign!
For in the book of Numbers is it writ,— For in the book of Numbers is it writ,—
When the son dies, let the inheritance
Descend unto the daughter. Gracious lord,
Stand for your own; unwind your bloody flag;
Look back unto your mighty ancestors;
Go, my dread lord, to your great grandsire's tomb,
From whom you claim: invoke his warlike spirit,
And your great uncle's, Edward the Black Frince;
Who on the French ground play'd a tragedy,
Making defeat on the full power of France;
Whiles his most mighty father on a hill Whiles his most mighty father on a hill Stood smiling; to behold his lion's whelp Forage in blood of French nobility. O noble English, that could entertain With half their forces the full pride of France; And let another half stand laughing by, All out of work, and cold for action

I 'To fine his title with some show of truth.' To fine is to embellish, to trim, to make showy or specious: Limare.

Limare.
2 'Convey'd himself as heir to the Lady Lingare.'
Shakspeare found this expression in Holinshed; and,
though it sounds odd to modern ears, it is classical.
3 'Lewis the Tenth.' This should be Lewis the
Ninth, as it stands in Hall's Chronicle. Shakspeare
has been led into the error by Holinshed, whose Chronicle he followed.

de ne tollowell.

4 'Than amply to imbare their crooked titles.' The folio reads imbare; the quarto imbace. As there is no other example of such a word, I cannot but think that this is an error of the press for unbare.

5 This alludes to the battle of Cressy; as described by Hollanded, vol. ii. 229

by Holinshed, vol. II. p. 372

Ely. Awake remembrance of three valuant de And with your pursuant arm renew their feats;
You are their heir, you sit upon their throne;
The blood and courage that renowned them, Runs in your voice; and my thrice-puissant lies Is in the very May-morn of his youth, Ripe for exploits and mighty enterprises. Ess. Your brother kings and monarchs of the

earth.

Do all expect that you should rome yourself, As did the former tions of your blood.

West. They know, your grace hath camee, and might;
So hath yow highness; never king of England: Had nobles richer, and more loyal subjects;
Whose hearts have left their hodies here in Eng-

land,
And lie pavilion'd in the fields of France

and he pavition'd in the fields of France.

Cast. O, let their bodies follow, my dear liego,
With blood, and sword, and fire, to win your right:
In sid whereof, we of the spirituality
Will raise your highness such a mighty sam,
As never did the clergy at one time Bring in to any of your ancesters.

K. Hen. We must not only assa to invade the

French;

But lay down our proportions to defend Against the Scot, who will make road upon un-

With all advantages.

Cant. They of those marches, gracious sovereign Shall be a wall sufficient to defend Our inland from the pilfering bowderers.

K. Her. We do not mean the coursing smatching

only, But fear the main intendment of the Scot, Who hath been still a giddy neighbour to u For you shall read, that my great grandfathe Never went with his forces into France, But that the Scot on his unfurnish'd kingde Came pouring, like the tide into a breach, With ample and brimfulness of his force : vvini ample and primineness of the force; Galling the gleaned land with hot essays; Girding with grievous siege, castles and towns; That England, being empty of defence, Hash shook and trembled at the ill neighbourhood! **

Cant. She hath been then more fact'd ** data

harm'd, my liege:
For hear her but exampled by herself,—
When all her chivalry hath been in France,
And she a mourning widow of her nobles,
She hath herself not only well defended,
But taken, and impounded as a stray,

The king of Scots; whom she did send to France To fill King Edward's fame with prisoner kings; And make your chronicle as rich with praise, As is the coze and bottom of the sea With sunken wreck and sumless treas

West. But there's a saving, very old and true.

If that you will France win,

Then with Scotland first begin:

For once the eagle England being in proy,

To her unguarded nest the weared Sent Comes sneaking, and so sucks her princely eggs: Playing the mouse, in absence of the cat, To spoil and have more than she can eat.

Exe. It follows, then, the cat must stay at home: Yet that is but a crush'd necessity;12

6 'Cold for action,' want of action being the cause of

their being cold.
7 i. e. your highness hath indeed what they think and

know you have.

8 'They of those marches.' The marches are the borders.

9 'But fear the main intendment of the Scot,
Who hath been still a glddy neighbour to use?
The main intendment is the principal purpose, that is
will bend his whole force against us: the Beltum in allquem intendere, of Livy. A glddy neighbour is as mastable, inconstant one.
10 The quarto reads 'at the bruit thereof.'
11 Fear'd here means frightened.
12 'Fet that is but a cruss'd necessity.' This is the
reading of the follo. The editors of late editions have
adopted the reading of the quarto copy, 'curs'd neces-'But fear the main intendment of the Scot,

пп m nt r For government, though high, and low, and lower, Put into parts, doth keep in one concent;1 Congruing in a full and natural close,

Like music.

True: therefore doth heaven divide Cant. The state of man in divers functions, Setting endeavour in continual motion; To which is fixed, as an aim or butt, Obediance: for so work the honey bees; Creatures, that, by a rule in nature, teach The act² of order to a peopled kingdom. They have a king, and officers of sorts:³ Where some, like magistrates, correct at hor Others, like merchants, venture trade abroad; Others, like soldiers, armed in their stings, Make boot upon the summer's velvet buds; Make boot upon use summer's vervet ours; which pillage they with merry merch bring home. To the tent-royal of their emperor: Who, busied in his majesty, surveys. The singing masons building roofs of gold; The civil* citizens kneading up the honey; The poor mechanic porters crowding in Their heavy burdens at his narrow gate; The sad-ey'd justice, with his surly hum, Delivering o'er to executors' pale The lazy yawning drone. I this infer, That many things, having full reference To one conceut, may work contrariously; As many arrows, loosed several ways, As many several ways meet in one town; As many fresh streams run in one self-sea; As many lines close in the dial's centre ; So may a thousand actions, once afoot, End in one purpose, and be all well borne
Without defeat. Therefore to France, my liege.
Divide your happy England into four;
Whereof take you one quarter into France,
And you withal shall make all Gallia shake. If we, with thrice that power left at home, Cannot defend our own door from the dog, Let us be worried; and our nation lose The name of hardiness, and policy.

K. Hen. Call in the messengers sent from the Dauphin.

[Exit on Attendant. The King ascends his Throne.

Now are we well resolv'd: and by God's help; And yours, the noble sinews of our power,-France being ours, we'll bend it to our awe, Or break it all to pieces: Or there we'll sit, Ruling, in large and ample empery,"
O'er France, and all her almost kingly dukedoms;
Or lay these bones in an unworthy ern,
Tombless, with no remembrance over them:

sity,' and by so doing have certainly not rendered the passage more intelligible; indeed none of the attempts at explanation are satisfactory.

1 Concent is connected harmony in general, and not confined to any specific consonance. Concents and concents are both used by Ciero for the union of voices or instruments, in what we should now call a chorus or concert.

2 'The act of order' in the statute or law of order; as appears from the reading of the quarto. 'Creatures that by awa ordain an act of order to a peopled kingdom.

dom.'

3 i. e. of different degrees: if it be not an error of the press for sort, i. e. russet.

4 'The civil citizens kneading up the honey.' Civil is grave. See Twelfth Night, Act iii. Sc. 4. Johnson observes, to kneed the honey is not physically true. The bees do, in fact, knead the wax more than the

The uses to be a few or executioners. Thus also Burton, in his Anatomy of Melancholy, p. 38, ed. 1632:—
'Tremble at an executor, and yet not feare hell-fire.'
6 'Without defeat.' The quartor read, 'Without de-

7 'Empery.' This word, which signifies done? is new obsolete, though once in general use.

Enter Ambassadors of France. Now are we well prepared to know the pleasure Of our fair cousin Dauphin; for, we hear, Your greeting is from him, not from the king. Amb. May it please your majesty, to get

leave

Freely to render what we have in charge; Or shall we sparingly show you far off The Dauphin's meaning, and our embassy? K. Hen. We are no tyrant, but a Christian king; Unto whose grace our passion is as subject, As are our wretches fetter'd in our prisons: Therefore, with frank and with uncurbed ple Tell us the Dauphin's mind.

Amb. Thus then, in few Your highness, lately sending into France,
Did claim some certain dukedoms, in the right
Of your great prodecessor, King Edward the Third. In answer of which claim, the prince our maste Says,—that you savour too much of your youth; And bids you be advis'd, there's nought in France, That can be with a nimble galliards won; You cannot revel into dukedome there; He therefore sends you, meeter for your spirit, This tun of treasure: and, in lieu of this, Desires you, let the dukedome, that you claims, Hear no more of you. This the Dauphin speaks.

K. Hen. What treasure, usele?

E.e. Tommis-balls, my liege. 16

K. Hen. We are glad the Dauphin is so pleasant with us;

His present, and your pains, we thank you for: When we have match'd our rackets to these balls, We will, in France, by God's grace, play a se Shall strike his father's crown into the hazard: Tell him, he hath made a match with such a wran-

gler,
That all the courts of France will be disturb'd And we understand him well. With chaces.12 How he comes o'er us with our wilder days, Not measuring what use we made of them. We never valu'd this poor seat¹³ of England And therefore, living hence, 14 did give ourself To barbarous license; As 'tis ever common, That men are merriest when they are from hor But tell the Dauphin,—I will keep my state; Be like a king, and show my sail of greatness, When I do rouse me in my throne of France: For that I have laid by my unjesty, 15 And plodded like a man for working-days, But I will rise there with so full a glory, That I will dazzle all the eyes of France, Yea, strike the Dauphin blind to look on us.

8 'Not worship'd with a waxen epitaph.' The quartos read '---- with a paper epitaph.' Either a paper or a waxen epitaph is an epitaph easily destroyed; one that can confer no lasting honour on the dead. Steevens can conter no issuing nonour on the deat. Seevens thinks that the allusion is to waxen tablets, as any thing written upon them was easily effected. Mr. GW ford says that a weaxen epitaph was an epitaph affixed to the hearse or grave with wax. But it appears to me that the expression may be merely metuphorical, and not allusive to either.

9 A galhard was an ancient spritely dance, as its manimules.

impli

mpies.

10 In the old play of King Honry V. this present consists of a gilded tun of tennis batts, and a carpet.

11 The hasard is a place in the tennis-court, into

which the ball is sometimes struck. 12 A chare at tennis is that spot where a ball falls, beyond which the adversary must strike his ball to gain a point or chace. At long tennis is is the spot where the ball leaves off rolling. We see therefore why the king has called himself a wrangler.

13 i. e. the throne.
14 'And therefore living hence;' that is from herece,

away from this seat or throne.

15 'For that I have laid by my majesty.' To qualify
myself for this undertaking, I have descended from my
station, and studied the arm of life in a lower character.

And tell the pleasant prince,—this mock of his .
Hath turn'd his balls to gun-stones; and his soul Shall stand sore charged for the wasteful yengeance.
That shall fly with them: for many a thousand. widows

Shall this his mock mock out of their dear husbands;

Mock mothers from their sons, mock castles down; And some are yet ungotten, and unborn,
That shall have cause to curse the Dauphin's scorn. But this lies all within the will of God, To whom I do appeal; and in whose name, Tell you the Dauphin, I am coming on, To venge me as I may, and to put forth My rightful hand in a well hallow'd cause So, get you hence in peace; and tell the Dauphin, His jest will savour but of shallow wit, When thousands weep, more than did laugh at it.

Convey them with safe conduct.—Fare you well. [Exeunt Ambassadors.

Exe. This was a merry message. K. Hen. We hope to make the sender blush at it.

[Descends from his Throne.
Therefore, my lords, omit no happy hour, That may give furtherance to our expedition: For we have now no thought in us but France; Save those to God, that run before our business. Therefore, let our proportions for these wars
Be soon collected; and all things thought upon,
That may, with reasonable switness, add
More feathers to our wings; for, God before,
We'll chide this Dauphin at his father's door. Therefore, let every man now task his thought,* That this fair action may on foot be brought.

ACT II.

Enter CHORUS.

Cho. Now all the youth of England are on fire, And silken dalliance in the wardrobe lies; Now thrive the armourers, and honour's thought Reigns solely in the breast of every man:
They sell the pasture now, to buy the horse;
Following the mirror of all Christian kings, With winged heels, as English Mercuries. With wingon heets, as English Procuries.

For now sits Expectation in the air;

And hides a sword, from hilt unto the point,
With crowns imperial, crowns, and coronets,²

Promis'd to Harry, and his followers.

The French, advis'd by good intelligence The Frenca, auvis a by good intempolate of this most dreadful preparation,
Shake in their fear; and with pale policy Seek to divert the English purposes. O England !-model to thy inward greatness, Like little body with a mighty heart,-What might'st thou do, that honour would thee do,

1 'Hath turn'd his balls to gun-stones.' When ord-nance was first used they discharged balls not of iron

nance was men but of stone.

2 'Task his thought.' We have this phrase before.

Expectation is also personified by Mikon:

while Expectation stood

In ancient representations of trophies, &c. it is common to see swords encircled with crowns. Shakspeare's image is supposed to be taken from a wood cut in the first edition of Hollinshed.

4 ' Richard earl of Cambridge' was Richard de Conisbury, younger son of Edmund Langley, duke of York. He was father of Richard duke of York, and grandfather of Edward the Fourth.

Form. He was insured on Account uses of Accounting spandfather of Edward the Fourth.

5 'Henry Lord Scroop' was a third husband of Joan, tuches of York, mother in law of Richard earl of Cambridge.

6 Gitt for golden money.

7 The old copy reads:—

'Linger your patience on, and we'll digest.
The abuse of distance; force a play.'

The alteration was made by Pope.

8 'But till the king come forth, and but till then,
Unto Southampton do we shift our scene.'

The old copy reads:—

'But till the king come forth, and not till then.'

The emendation was proposed by Mr. Roderick, and deserves admission into the text. Maione has plainly

Were all thy children kind and natural! But see thy fault | France hath in thee found out
A nest of hollow bosoms, which he fills
With treacherous crowns: and three corrupted

One. Richard earl of Cambridge;4 and the second, One, Richard earl of Cambridge; and the second Henry Lord Scroop' of Masham; and the third, Sir Thomas Grey, knight of Northumberland,—Have, for the gilt' of France, (O guilt, indeed!) Confirm'd conspiracy with fearful France; And by their hands this grace of kings must disconding the second of Ere he take ship for France, and in Southampton. Linger your patience on; and well digest The abuse of distance, while we force a play. The sum is paid; the traitors are agreed; The sum is paid; the traitors are agreed; The king is set from London; and the scene Is now transported, gentles, to Southampton: There is the playhouse now, there must you sat: And thence to France shall we convey you safe, And bring you back, charming the narrow seas And bring you sentle pass; for, if we may,
To give you gentle pass; for, if we may,
We'll not offend one stomach with our play.
But, till the king come forth, and but till then
Unto Southampton do we shift our scene. SCENE I. The same. Eastcheap. Enter NYM and BARDOLPH.

Bard. Well met, Corporal Nym.
Nym. Good morrow, Lieutenant Bardolph.
Bard. What, are ancient Pistol and you friends

Nym. For my part, I care not : I say little : but when time shall serve, there shall be smiles; !*—but that shall be as it may. I dare not fight; but I will wink, and hold out mine iron: It is a simple one: but what though? it will toast cheese; and it will endure cold as another man's sword will: and there's the humour of it.

Bard. I will bestow a breakfast, to make you friends; and we'll be all three sworn brothers! to

France; let it be so, good Corporal Nym.

Nym. 'Faith, I will live so long as I may, that's
the certain of it; and when I cannot live any
longer, I will do as I may: that is my rest, 12 that is the rendezvous of it.

Bard. It is certain, corporal, that he is married to Nell Quickly: and, certainly, she did you wrong; for you were troth-plight to her.

for you were troth-ptight to ner.

Nym. I cannot tell; things must be as they may:
men may sleep, and they may have their throats
about them at that time; and, some say, knives
have edges. It must be as it may: though patience be a tired mare, yet she will plod. There
must be conclusions. Well, I cannot tell.

shown that it is a common typographical error. The objection is, that a scene in London intervenes; but this may be obviated by transposing that scene in the end of the first act. The division into acts and scenes, it should be recollected, is the arbitrary work of Mr. Rowe and the subsequent editors; and the first act of this play, as it is now divided, is unusually short. This chorus has slimed out of its nlace.

as it is now divided, is unusually short. This chorus has slipped out of its place.

9 At this scene begins the connexion of this play with the latter part of King Henry IV. The characters would be indistinct and the incidents unintelligible without the knowledge of what passed in the two former

out the knowledge of the plays.

10 'When time shall serve, there shall be smiles.'

Dr. Farmer thought that this was an error of the press for smiles, i. e. blones, a word used in the poer's age, and still provincially current. The passage, as it stands, has been explained:—'I care not whether we are friends at present; however, when time shall serve, we shall be in good humour with each other: but be it as it was and it was a shall be in good humour with each other:

shall be in good humour wein each owner. In the times of adventure k was usual for two or more chiefs to bind themselves to share in each other's fortunes, and divide their acquisitions between them. They were called fratures jumili. These cut-purses set out for France as if they were going to make a conquest of the kingdom.

12 'That is my rest;' that is my determination.

13 i.e. I know not what to say or think of k? See this phrase amply illustrated in Mr. Gifford's Ben Jon son, vol. i. p. 124. No phrase is more common in our

Enter Pierol and Mrs. Quickly.

Bard. Here comes ancient Pistol, and his wife: good corporal, be patient here.—How now, mine host Pistol ?

Pist. Base tike, call'st thou me—host?

Now, by this hand I swear, I scorn the term;

Nor shall my Nell keep lodgers.

Quick. No, by my troth, not long: for we cannot lodge and board a dezen or fourteen gentlewomen, that live honestly by the prick of their needles, but it will be thought we keep a bawdy-house straight. [Nym drams his sword.] O well-i-day, Lady, if he be not drawn now! we shall see wilful adultery and murder committed. Good Lieutenant Bardolph,-good corporal, offer nothing here.

Nym. Pish!
Pist. Pish for thee, Iceland dog! thou prickeared cur of Iceland !

eared cur of Iceland!

Quick. Good Corporal Nym, show the valour of a man, and put up thy sword.

Nym. Will you shog off? I would have you solus.

Piet. Solus, egregious dog? O viper vile!
The solus in thy most marvellous face;
The solus in thy teeth, and in thy throat,
And in thy hateful lungs, yes, in thy maw, perdy;
And, which is worse, within thy nasty mouth!
I do retor the solus in thy bowels:
For I can take, and Pistol's cock is up,
And flashing fire will follow.

Num. I am not Barbason: you cannot conjure

And masting fire will follow.

Nym. I am not Barbason; you cannot conjure
me, I have a humour to knock you indifferently
well: If you grow foul with me, Pistol, I will scour
you with my rapier, as I may, in fair terms: if you
would walk off, I would prick your guts a little, in
good terms, as I may; and that's the humour of it.

Pist. O braggard vile, and damaedfurious wight!
The grave doth gaps, and doting death is near.

The grave doth gape, and doting death is mear; Therefore exhale. [Pistor and Nym de

herefore exhale. [Pistol and Nym dram. Bard. Hear me, hear me what I say:—he that strikes the first stroke, I'll run him up to the hilts, Draw as I am a soldier. Pist. An oath of mickle might; and fury shall

abate. Give me thy fist, thy fore-foot to me give;

Thy spirits are most tall.

Nym. I will cut thy throat, one time or other, in hir terms; that is the humour of it.

Pist. Cospe le gorge, that's the word?—I thee defy again.

O hound of Crete, think's thou my spouse to get?

No; to the spital go,
And from the powdering-tub of infamy Fetch forth the lazar kite of Cressid's kind." Doll Tear-sheet she by name, and her espouse: I have, and I will hold, the quondams Quickly For the only she; and—Pasca, there's enough.

Enter the Boy.

Boy. Mine host Pistol, you must come to my saster,—and you, hostess;—he is very sick, and would to bed.—Good Bardolph, put thy nose be-

old dramatic writers; yet it had escaped the commenta-

old dramatic writers; yet it had escaped the commentators on Shakspears.

1 i. e. base follow. Still used in the north; where a tike is also a dog of a large common breed; as a mastiff, or shepherd's dog.

3 'O well-day, Lady, if he be not drawn now! The follo has 'O well-a-day, Lady, if he be not heten now; an evident error of the press. The quarto reads 'O Lord! here's Corpural Nym's—now, &c.

3 'Iceland dogges, curied and rough all over, which, by reason of the length of their heare, make show neither of face nor of body. And yet these curres, forsoothe, because they are so strange, are greatly set by, esteemed, taken up, and made of, many times instead of the spanieli gentle or comforter. —Abraham Fleming's translation of Caius de Canibus, 15th, Of English Dogges.

Island car is again used as a term of contempt in 'Epigrams served out in Fifty-two several Dishes;' no desige:—

*He wears a gown lac'd round, laid down with furre, Or, miser-like, a pouch where never man Could thrust his finger, but this island curre.

tween his sheets, and do the office of a warming-pan: 'faith, he's very ill.

Bord. Away, you rogue.

Quick. By my troth, he'll yield the crow a pulding one of these days: the king has killed his heart .- Good husband, come home presently.

[Escent Mas. QUICKLY and Boy. Berd. Come, shall I make you two friends? We must to France together; Why, the devil, should we keep knives to cut one another's throats?

Pist. Let floods o'erswell, and fiends for food howl on!

Nym. You'll pay me the eight shillings I won of you at betting?

Pist. Base is the slave that pays.

Nym. That now I will have; that's the humour of it.

Pist. As manhood shall compound; Push home.

Bard. By this sword, he that makes the first
thrust, I'll kill him; hy this sword, I will.

Pist. Sword is an oath, and oaths must have their

Bard. Corporal Nym, an thou wilt be friends, be friends: an thou wilt not, why then be enemies with me too. Pr'ythee, put up.

Nym. I shall have my eight shillings, I won ef

Nym. I shall have my eight shinings, a wear my you at betting?

Piet. A noble shalt thou have, and present pay.
And liquor likewise will I give to thee,
And friendship shall combine, and brotherhood,
I'll live by Nym, and Nym shall live by me;
Is not this just?—for I shall sutler be
I'mte the same and profits will accrue. Unto the camp, and profits will accrue.

Give me thy hand.

Nym. I shall have my noble?

Plat. In cash most justly paid.

Nym. Well then, that's the humour of it.

Re-enter MRS. QUECKLY.

Quick. As ever you came of women, come in quickly to Sir John: Ah, poor heart! he is so shaked of a burning quotidian tertian, that it is most lamentable to behold. Sweet men, come to him.

Nym. The king hath run bad humours on the

Pist. Nym, thou hast spoke the right;
His heart is fracted and corroborate.

Nym. The king is a good king: but it must be as it may; he passes some humours, and careers.

Pist. Let us condole the knight; for, lambkins, we will live.

SCENE II. Southampton. A Council Chamber. Enter EXETER, BEDFORD, and WESTMORELAND.

Bed. 'Fore God, his grace is bold, to trust these traitors

Exc. They shall be apprehended by and by. West. How smooth and even they do bear themselves!

As if allegiance in their bosoms sat, Crowned with faith, and constant loyalty.

Bed. The king hath note of all that they intend, By interception which they dream not of. Ese. Nay, but the man that was his bedfellow, 10

4 'For I can take.' Malone would change this, with-out necessity, to 'I can talk.' Pistol only means, 'I can understand, or comprehend you.' It is still common in the plebelan phrase: 'Do you take me?' for Do you know my meaning?

the pletein parase: "Do you take me? for Do you know my meaning?"

5 Barbason is the name of a demon mentioned in The Merry Wives of Windson. The unmeaning tumour of Pistol's speech very naturally reminds Nym of the sounding nonsense untered by conjurers.

6 By eshale, Pistol, in his fantastic language, probably means die or breathe your last. Malone suggests that he may only mean 'dress, had, or lig out.'

7 'The laster kite of Cressid's kind.' Of Cressida's nature, see the play of Trollus and Cressida.

8 Formerly.

9 The noble was worth six shillings and eight-pence.

10 'That was his bedfellose.' Thus Holinehed:—

'The said Lord Scroop was in such favour with the king, that he admitted him sometimes to be his bedfellose.' This familiar appellation of bedfellose was common among the ancient nobility. This custom, which now appears so strange and unseemly to us, continued to

When he hath cloy'd and grac'd with princely

favours,—
That he should, for a foreign purse, so sell
His severeign's life to death and treachery!

Trumpet sounds. rumpet sounds. Enter Kine Henry, Scroop, Cambridge, Grey, Lords, and Attendants.

K. Hen. Now sits the wind fair, and we will abourd. My lord of Cambridge, -- and my kind lord of Masham.-

you, my gentle knight,-thoughts; ⊶givo me your

Think you not, that the powers we bear with us, Will cut their passage through the force of France; Doing the execution, and the act,
For which we have in head? assembled them?

Scroop. No doubt, my liege, if each man de his best.

K. Hen. I doubt not that; since we are well persuaded,

We carry not a heart with us from hence, That grows not in a fair consent? with ours Nor leave not one behind, that doth not wish Success and conquest to attend on us.

Cam. Never was monarch better fear'd, and lov'd, Than is your majesty; there's not, I think, a subject,
That sits in heart-grief and uncasiness
Under the sweet shade of your government.

Grey. Even those that were your father's enomie Have steep'd their galls in honey; and do serve you With hearts created of duty and of real.

K. Hen. We therefore have great cause of them

fulness;
And shall forget the office of our hand, Sooner than quittance of desert and merit, According to the weight and worthiness.

Scroop. So service shall with steeled sinews toil; And labour shall refresh itself with hope,

To do your grace incessant services.

K. Hen. We judge no less.—Uncle of Exeter, Enlarge the man committed yesterday, That rail'd against our person: we consider, It was excess of wine that set him on;

It was excess of wine that set him on;
And, on his more advice, we pardon him.
Scroop. That's mercy, but too much security;
Let him be punish'd, sovereign; lest example
Breed, by his sufferance, more of such a kind.
K. Hen. O, let us yet be merciful.
Cam. So may your highness, and yet punish too.
Grey. Sir, you show great mercy, if you give
him life,
After the taste of much correction.
K. Hen. Alas, your too much love and care of me

K. Hes. Alas, your too much love and care of me Are heavy orisons 'gainst this poor wretch. If little faults, proceeding on distemper, shall not be wink'd at, how shall we stretch our eye, When capital crimes, chew'd, swallow'd, and di-

gested,
Appear before us?—We'll yet enlarge that man,
Though Cambridge, Scroop, and Grey,—in their dear care,

And tender preservation of our person, Would have him punish'd. And now to our French

Who are the later commissioners?

Cam. I one, my lord; Your highness bade me ask for it to-day. Scroop. So did you me, my liege.

the middle of the seventeenth century, if not later. Cromwell obtained much of his intelligence during the civil wars from the mean men with whom he slept.

1 'Whom he hath cley'd and grac'd.' The quarto reads 'dull'd and cloy'd.'

2 'For which we have in head assembled them.' In head seems equivalent to the modern military term is

force.
3 'Consent' is accord, agreement.
4 'i. e. hearts compounded or made up of duty and

5 i. e. his better consideration, or more circumspect

6 ' Dietemper' here put for intemperance, or riete

Grey. And me, my royal sovereign. K. Hen. Then, Richard, earl of Cambridge, there is yours;

There yours, Lord Scroop of Masham ;-and, sir knight,

Ringnt,
Grey of Northumberland, this same is yours:—
Read them; and know, I know your worthiness.—
My lord of Westmoreland,—and uncle Exeter,—
We will aboard to-night.—Why, how now, gentle men?

What see you in those papers, that you lose So much complexion?—look ye, how they change Their cheeks are paper.—Why, what read you there, That hath so cowarded and chased your blood Out of appearance?

I do confess my fault; Cam. And do submit me to your highness' mercy.

Grey. Scroop. To which we all appeal.

K. Hes. The mercy, that was quick in us but late,

By your own counsel is suppress'd and kill'd: You must not dare, for shame, to talk of mercy; For your own reasons turn into your bosoms, As dogs upon their masters, worrying them.— See you, my princes, and my noble peers, These English monsters! My lord of Cambridge

here, You know, how apt our love was, to accord To furnish him with all appertinents Belonging to his honour; and this man Hath, for a few light crowns, lightly conspired, And sworn unto the practices of France, To kill us here in Hampton: to the which, This knight, no less for bounty bound to us Than Cambridge is,—hath likewise sworn—But O! What shall I say to thee, Lord Scroop; thou cruel, Ingrateful, savage, and inhuman creature!
Thou, that didst bear the key of all my counsels, That knew'st the very bottom of my soul, That almost might'st have coin'd me into gold, Would'st thou have practis'd on me for thy use? May it be possible, that foreign hire Could out of thee extract one spark of evil
That might annoy my finger? 'tis so strange,
That, though the truth of it stands off as gross
As black from white," my eye will scarcely see it.
Treason and murder, ever kept together, Working so grossly! in a natural cause, That admiration did not whoop at them:

But thou, 'gainst all proportion, didst bring in Wonder, to wait on treason, and on murder:

And whateverse couping found it was And whatsoever cunning fiend it was,
That wrought upon thee so preposterously,
H'ath got the voice in hell for excellence:
And other devils, that suggest by treasons, Do botch and bungle up damnation With patches, colours, and with forms being fetch's From glistering semblances of piety; But he, that temper'd thee, 12 hade thee stand up, Gave thee no instance why thou should'st do treason, Unless to dub thee with the name of traitor. If that same demon, that hath gull'd thee thus, Should with his lion gait walk the whole world He might return to vasty Tartar¹² back, And tell the legions—I can never win A soul so easy as that Englishman's.

O, how hast thou with jealousy infected

Though the truth be as apparent and visible as black and white contiguous to each other. To stand of is to

be prominent.

10 i. e. plainly, evidently.

11 'Did not whoop at them.' That they excited no exclamation of surprise.

12 'He that temper'd thee.' That is, he that ruled thee. 'Temperator, he that tempereth, or moderatest ; he that knoweth how to rule and order.'—Cooper.

13 i. e. Tartarus, the fabled place of fature punish-

⁷ i. e. those lately appointed.

⁵ i. e. living.Though the truth of k stands off as gross As black from white.

The sweetness of afficience; Show men dutiful?
Why, so didst thou: Seem they grave and learned?
Why, so didst thou: Come they of noble family?
Why, so didst thou: Seem they religious?
Why, so didst thou: Or are they spare in diet;
Free from gross passion, or of mirth, or anger;
Constant in spirit, not swerving with the blood;
Garnish'd and deck'd in modest complement;

**Not making mitt the are without the are Not working with the eye, without the ear, And, but in purged judgment, trusting neither?
Such, and so finely bolted, didst thou seem:
And thus thy fall hath left a kind of blot,
To mark the full-fraught man, and best indued,4
With some suspicion. I will weep for thee; For this revolt of thine, methinks, is like Another fall of man.—Their faults are open, Arrest them to the answer of the law; And God acquit them of their practices!

Exe. I arrest thee of high treason, by the name

of Richard earl of Cambridge.

or ascenare can or Campridge.

I arrest thee of high treason, by the name of Henry Lord Scroop of Masham.

I arrest thee of high treason, by the name of Thomas Grey, knight of Northumberland.

Scroop. Our purposes God justly hath discover'd;
And I repent my fault more than my death;
Which I beseech your highness to forgive,
Although my body pay the price of it.
Cam. For me,—the gold of France did not se-

duce :5

Although I did admit it as a motive, The sooner to effect what I intended: But God be thanked for prevention : Which I in sufferance heartily will rejoice,

Beseeching God and you to pardon me.

Grey. Never did faithful subject more rejoice At the discovery of most dangerous treason, Than I do at this hour joy o'er myself, Prevented from a damhed enterprise: My fault, but not my body, pardon, sovereign.

K. Hen. God duit you in his mercy! Hear your

senience

You have conspir'd against our reyal person, Join'd with an enemy proclaim'd, and from his coffers

Receiv'd the golden earnest of our death; Wherein you would have sold your king to slaughter, His princes and his peers to servitude, His subjects to oppression and contempt, And his whole kingdom into desolation.
Touching our person, seek we no revenge;
But we our kingdom's safety must so tender,
Whose ruin you three sought, that to her laws
We do deliver you. Get you therefore hence, Poor miserable wretches, to your death: The taste whereof, God, of his mercy, give you Patience to endure, and true repentance
Of all your dear offences!—Bear them hence.
[Escent Conspirators, guara

1 'The sweetness of affiance!' Shakspeare uses this aggravation of the guilt of treathery with great judgment. One of the worst consequences of breach of trust is the diminution of that confidence which makes the

is the diminution of that confidence which makes the happiness of life, and the dissemination of suspicion, which is the poleon of society—Johnson.

2 'Complement' has here the same meaning as in Love's Labour's Lost, Act. l. Sc. l. Bullokar defines it, 'Court ship, [i. e. courtiership] fittness, perfection, fine hehaviour.' The gradual change of this word, to its meaning of ceremondous words, may be traced in Bluntic Chescontonic. Behariour. The gratuat change of this words, may be traced in Blount's Glossography.

3 Bolted is the same as effect, and has consequently

Bolted is the same as effect, and has consequently the meaning of refused.

4 i. e. endowed, or gifted.

5 'For me, the gold of France did not seduce.' —
div-rse write that Richard sarle of Cambridge did not conspire with the Lord Scroope, &c. for the murthering of King Henrie, to please the French king withall, but onlie to the intent to exalt the crowne to his brother-in-law Elmund earle of Marche, as heir to Lionel duke of Clarence, who being for diverse secret impediments not able to have lesse, the earl of Cambridge was sure that the crowne should come to him by his wife, and to his children of her begotten. And therefore (as was thought) he rather confessed himselfe for neede of money to be

Now, lords, for France; the enterprise wherect Shall be to you, as us, like glorious We doubt not of a fair and lucky war: Since God so graciously hath brought to light This dangerous treason, lurking in our way, To hinder our beginnings, we doubt not now, But every rub is smoothed on our way. Then, forth, dear countrymen; let us deliver Our puissance into the hand of God, Putting it straight in expedition.
Cheerly to sea; the signs of war advance:
No king of England, if not king of France.

SCENE III. London. Mrs. Quickly's House in Eastchap. Enter Pistol, Mrs. Quickly's House in Quickly, Nys., Bandolph, and Boy.
Quick. Pr'ythee, honey-sweet husband, let me brings' thee to Staines.

Pist. No; for my manly heart doth yearn.—
Bardolph, be blithe;—Nym, rouse thy vaunting value.

vains.

Boy, bristle thy courage up : for Falstaff he is dead, And we must yearn therefore.

Boro. 'Would, I were with him, wheresome'er

he is, either in heaven, or hell!

Quick. Nay, sure, he's not in hell; he's in Arthur's bosom, if ever man wont to Arthur's bosom.

'A made a finer end, and went away, an it had been any christom' child; 'a parted even just between twelve and one, e'en at turning o' the tide; 10 for after I saw him fumble with the sheets, and play with flowers, and smile upon his fingers' ends, I knew there was but one way; for his nose was as sharp as a pen, and 'a babbled of green fields. I' How now, Sir John? quoth I: what, man! be of good cheer. So 'a cried out—God, God, God! three or four times: now I, to comfort him, bid him, a should not think of God; I hoped, there was no need to trouble himself with any such thoughts yet: So 'a bade me lay more clothes on his feet: I put my hand into the bed, and felt them, and they were as cold as any stone; then I felt to his knees, and so upward, and upward, and all was as Rnees, and so upward, and upward, and all was as cold as any stone.

Nym. They say, he cried out of sack.
Quick. Ay, that 'a did.
Bard. And of women.
Quick. Nay, that 'a did not.
Bey. Yes, that 'a did; and said, they were devils

incarnate.

Quick. 'A could never abide carnation; 'twas a colour he never liked.

Boy. 'A said once, the devil would have him about women.

Quick. 'A did in some sort, indeed, handle women: but then he was rheumatic;13 and talked of the whore of Babylon.

corrupted by the French king, lest the earl of Marche should have tasted of the same cuppe that he had drunk en, and what should have come to his own children he much doubted, 'ac., "Helicarket, a. (6. 1. c. at which prevention, in suffering, I will hear-

tlly rejoice.'
7' The signs of war advance.' Phaer, in rendering the first line of the eighth Æneid, 'Ut belie signum,

the tris time of the character of the ch 9 i. e. chrisom child: which was one that died within the month of birth, because during that time they wor a the chrisom cloth, a whise cloth put upon a child newly christened, wherewith women used to shroud the child if dying within the month; otherwise it was brought to church at the day of purification.

10 'Even at the turning o' the tide.' It has been a very old opinion, which Mead, De Imperio Solis quotes, as if he believed it, that nobody dies but in the diese of selection of ebb.

11 'And 'a babbled of green fields.' The first followed 'For his nose was as sharp as pon, and a Table of green fields.' Theobald gave the present reading of the text, which, though entirely conjectural, is better than any thing which has been offered in the idle help ble of the numerous notes on this passage.

12 Resements. Mrs. Quickly means imastic.

KING HEMRY V.

from Southampton.

Piet. Come, let's away.-My love, give me thy lips.

Look to my chattels, and my moveables: Let senses rule; the word is, Pitch and Pay; Trust none;

For oaths are straws, men's faiths are wafer-cakes, And hold-fast is the only dog, my duck;

Therefore, cause be thy counsellor.

Go, clear thy crystals. Yoke-fellows in arms,

Let us to France! like horse-leeches, my boys;
To suck, to suck, the very blood to suck!

Boy. And that is but unwholesome food, they

Pist. Touch her soft mouth, and march.

Bard. Farewell, hostess. [Ki [Kissing her. Nym. I cannot kiss, that is the humour of it;

Pist. Let housewifery appear; keep close,3 I thee command.

Quick, Farewell; adieu. Esenti SCENE IV. France. A Room in the French

King's Palace. Enter the French King attended : the Dauphin, the DUNE of BURGUNDY, the Constable, and others.

Fr. King. Thus come the English with full nower upon us;

And more than carefully it us concerns, To answer royally in our defences Therefore the dukes of Berry and of Bretagne, Of Brabant, and of Orleans, shall make forth,— And you, Prince Dauphin, with all swift despatch, To line, and new repair, our towns of war, With men of courage, and with means defendant: For England his approaches makes as fierce, As waters to the sucking of a gulf. It fits us then, to be as provident As fear may teach us, out of late examples Left by the fatal and neglected English Upon our fields.

My most redoubted father, For peace itself should not so dull' a kingdom (Though war, nor no known quarrel, were in question.)

But that defences

But that defences, musters, preparations, Should be maintain'd, assembled, and collected, As were a war in expectation.

Therefore, I say, 'tis meet we all go forth,

To view the sick and feeble parts of France: And let us do it with no show of fear: No, with no more, than if we heard that England Were busied with a Whitsun morris-dance: For, my good liege, she is so idly king'd, Her sceptre so fantastically borne

Shall keep their bugle bowes for thee, dear uncle.'
4 'For peace itself should not so chall a kingdom.'
To dull is to render torpid, insensible, or inactive; to
disspirit. 'In idlences to wax dull and without spirit;

disspirit. 'In kileness to wax dess and wanous spirit: 'Torpescera.'—Baret.
5 'How modest in exception.' How diffident and decent in making objections.
j'—— the outside of the Roman Brutus.' Warburton has a strained explanation of this passage. Shakspeare's meaning is explained by the following lines in The Rape of Lucrece:—
'Brutus who pluck'd the knife from Lucrece' side, Seeing such emulation in their woe,

Boy. Do you not remember, 'a saw a fice stick by a vain, giddy, shallow, humorous youth, upon Bardolph's nose; and 'a said, it was a black soul burning in hell-fire?

Bard. Well, the fuel is gone, that maintained that fire; that's all the riches I got in his service.

Nym. Shall we shog off? the king will be gone that we show off? the king will be gone that we show the state of t Con. O peace, Prince Dauphin!
You are too much mistaken in this king: Question your grace the late ambaseadors,—With what great state he heard their embassy, How well supplied with noble counsellors, How modest in exception, and, withal, How terrible in constant resolution,— And you shall find, his vanities fore-spent Were but the outside of the Roman Brutus, Covering discretion with a coat of folly; As gardeners do with ordure hide those roots As gardeners do with ordure hide those roots
That shall first spring, and be most delicate.
Dos. Well, 'its not so, my lord high constable,
But though we think it so, it is no matter:
In cases of defence, 'its best to weigh
The enemy more mighty than he seems,
So the proportions of defence are fill'd;
Which, of a weak and niggardly projection,'
Doth, like a miser, spoil his coat, with scanting
A little cloth.
Think we King Harry strong to

Fr. King. Think we King Harry strong;
And, princes, look, you strongly arm to meet hum.
The kindred of him hath been flesh'd upon us; And he is bred out of that bloody strain, That haunted us in our familiar paths: Witness our too much memorable shame, When Crossy battle fatally was struck, And all our princes captiv'd, by the hand Of that black name, Edward, Black Prince of Wales;

Whiles that his mountain sire, -on mountain stand-

ing,
Up in the air, crown'd with the golden sun,—
Saw his heroical seed, and smil'd to see him Mangle the work of nature, and deface The patterns that by God and by French fathers Had twenty years been made. This is a stem Of that victorious stock: and let us fear The native mightiness and fate of him. 10

Enter a Messenger.

Mess. Ambassadors from Henry king of England Do crave admittance to your majorty.

Fr. King. We'll give them present audience.
Go, and bring them.
[Execute Mess. and certain Los

[Exesset Mess. and certain Lords.
You see, this chase is hotly follow'd, friends.
Daw. Turn head, and stop pursuit; for coward

dogs Most spend their mouths, 11 when what they seem to threaten

Runs far before them. Good my sovereign, Take up the English short; and let them know Of what a monarchy you are the head; Self-love, my liege, is not so vile a sin As self-neglecting.

Re-enter Lords, with EXETER and Train.

Fr. King. From our brother England? Bre. From him; and thus he greets your ma-

Began to clothe hie wit in state and pride,

Began to clothe his wit in state and pride,
Burying in Lucrece' wound his folly's show.

7 'Which, of a weak and niggardly projection.'
The construction of this passage is perplexed, and the grammatical concord not according to our present notions; but its meaning appears to be, 'So the proportions of defence are filled; which, to make of a weak and niggardly projection (i. a. contrieunce,) is to do like a miser who spoils his coat with scanting a little cloth.

8 Strain is lineage.

9 'Whiles that his mountain sire,—on mountain standing,

9 'Whiles that his mountain sire,—on mountain standing,
Up in the air, crown'd with the golden sum.
There is much childlish misunderstanding of this passage in the notes. Seeveens is right when he says that, divested of its poetical finery, it means that the king stood upon a hill, with the sun shining over his head, is see the battle; as before described in the first scene of the play.

10 i. e. what is allotted him by destiny.

11 i e. bark; the sportsman's term.

He wills you, in the name of God Almighty, That you divest yourself, and lay apart That you divest votated, and my spart of the borrow'd glories, that, by gift of heaven, By law of nature and of nations, long To him, and to his heirs: namely, the crown, And all wide-stretched honours that pertain, By custom and the ordinance of times, Unto the crown of France. That you may know, Unto the crown of France.

This no simister, nor no awkward claim,

Pich'd from the worm-holes of long varnish'd days

Nor from the dust of old oblivion rak'd, He sends you this most memorable line [Gives a Paper

In every branch truly demonstrative:
Willing you, overlook this pedigree:
And, when you find him evenly derived From his most fam'd of famous ancestors, Your crown and kingdom, indirectly held From him the native and true challenger.

Fr. King. Or else what follows?

Else. Bloody constraint; for it you hide the

Even in your hearts, there will he rake for it; And therefore in fierce tempest is he coming, In thunder, and in earthquake, like a Jove : (That, if requiring fail, he will compel:)
And bids you, in the howels of the Lord, Deliver up the crown; and to take mercy On the poor souls, for whom this hungry war Opens his vasty jaws: and on your head Turns he the widows' tears, the orphans' cries, The dead men's blood, the pining maider' groans, For husbands, fathers, and betrothed lovers, That shall be swallow'd in this controversy. This is his claim, his threat'ning, and my message: Unless the Dauphin be in presence here, To whom expressly I bring greeting too.

Fr. King. For us, we will consider of this fur-

ther:

To-morrow shall you bear our full intent Back to our brother England.

For the Dauphin, I stand here for him; What to him from England?
Ese. Scorn, and defiance; slight regard, contempt,

And any thing that may not misbecome
The mighty sender, doth he prize you at.
Thus says my king: and, if your father's highness
Do not, in grant of all demands at large, Sweeten the bitter mock you sent his majesty, He'll call you to so hot an answer for it, That caves and womby vaultages of France Shall chide¹ your trespass, and return your mock In second accent of his ordnance.

Dau. Say, if my father render fair reply, It is against my will: for I desire Nothing but odds with England; to that end, As matching to his youth and vanity, I did present him with those Paris balls.

Exe. He'll make your Paris Louvre shake for it, Were it the mistress court of mighty Europe: And, be assur'd, you'll find a difference (As we, his subjects, have in wonder found,) Between the promise of his greener days, And these he masters now; now he weighs time, Even to the utmost grain; which you shall read In your own losses, if he stav in France.

Fr. King. To-morrow shall you know our mind at full.

1 'Memorable line;' this genealogy, this deduction

of his lineage.
2 Shall chide your trespass. To chide is to resound

2 'Shall chide your Urspans. A Company of the well-appointed king at Hampton pier.'
Well-appointed, that is, well furnished with all necessaries of war. The old copies read 'Dover pier.' but the poet himself, and all accounts, and even the Chronicles which he followed, say that the king embarked at Southampton. A minute account still exists among the records of the town; and it is remarkable that a low level plain where the army encamped is now govered by the sea, and called Westport.

Exc. Despatch us with all speed, lest that our king Come here himself to question our delay; For he is footed in this land already. Fr. King. You shall be soon despatch'd, with fair conditions: A night is but small breath, and little pause

ACT III.

To answer matters of this consequence. [Execut.

Enter CHORUS. Chor. Thus with imagin'd wing our swift scene

In motion of no-less celerity
Than that of thought. Suppose, that you have seen
The well-appointed king at Hampton piers
Embark his royalty; and his brave fleet With silken streamers the young Phosbus fanning.
Play with your fancies; and in them behold,
Upon the hempen tackle, ship-boys climbing:
Hear the shrill whistle, which doth order give
To sounds confus'd: behold the threaden sails, Borne with the invisible and creeping wind, Draw the huge bottoms through the furrow'd sea, You stand upon the rivage, and behold A city on the inconstant billows dancing; For so appears this fleet majestical, Holding due course to Harfleur. Follow, follow! coung due course to Harnour. Follow, follow Grapple your minds to sternage of this navy is And leave yeur England, as dead midnight, still, Guarded with grandsires, babies, and old womet Either past or not arrived to, pith and puissance For who is he, whose chin is but enrich'd With constant and the state of the country With one appearing hair, that will not follow These cull'd and choice-drawn cavaliers to France? Work, work, your thoughts, and therein see a siege:

Behold the ordnance on their carriages,
With fatal mouths gaping on grided Harfleur.
Suppose the ambassador from the French come

back;
Tells Harry—that the king doth offer him
Katharine his daughter; and with her, to dowry
Some petty and unprofitable dukedoms.
The offer likes not: and the nimble gumer
With linstocks now the devilish cannon touches,

And down goes all before them. Still be kind, And eke out our performance with your mind.

[Esit. I. The same. Before Harflour. Ale-Enter King Henry, Exerca, Bab-Glosten, and Soldiers, with Scaling SCENE I. rume. FORD, Ladders.

K. Hen. Once more unto the breach, dear friends, once more;

Or close the wall up with our English dead! In peace, there's nothing so becomes a man, As modest stillness and humility: But when the blast of war blows in our ears, Then imitate the action of the tiger Stiffen the sinews, summon up the blood, Disguise fair nature with hard-favour'd rage: Then lend the eye a terrible aspect; Let it pry through the portage of the head,⁸
Like the brase cannon: let the brow o'erwhelm it, As fearfully, as doth a galled rock

4 Rivage, the bank, or shore; rivage, Fr. 5 'To sternage of this navy.' The stern, or sternage, being the hinder part of the ship. The meaning of this passage is, 'Let your minds follow this navy.' The stern of a ship, gubernacutum.'—Baret. 6 'Linstock' is here put for a match; but it was strictly speaking, the stan to which the match for firing ordinance was fixed. 7 'Chambers,' small pieces of ordinance. 8 'The portage of the head.' Shakspeare uses pertage for loop-holes or port-holes.

Whose limbs were made in England, show us here The mettle of your pasture; let us swear That you are worth your breeding: which I doubt

For there is none of you so mean and base,
That hath not noble lustre in your eyes.
I see you stand like greyhounds in the slips,
Straining upon the start. The game's afoot;
Follow your spirit: and, upon this charge,
Cry—God for Harry! England! and Saint George!
[Essuint. Alarum, and Chambers go eff.

SCENE II. The same. Forces pass over; then enter NYM, BARDOLPH, PISTOL, and Boy.

Bard. On, on, on, on! to the breach! to the breach!

Nym. 'Pray thee, corporal, stay; the knocks are too hot; and, for mine own part, I have not a case of lives:' the humour of it is too hot, that is

the very plain-song of it.

Pist. The plain-song is most just; for humours do abound;

Knocks go and come; God's vassals drop and die;
And sword and shield,

In bloody field,

Doth win immortal fame.

Boy. Would I were in an alchouse in London! I would give all my fame for a pot of alc, and

I wome safety.

Past. And I:

If wishes would prevail with me,

My purpose should not fail with me,

Rut thither would I hie.

Boy. As duly, but not as truly, As bird doth sing on bough. Enter FLUELLER.

Fig. Got's plood!—Up to the preaches, you ras-cals! will you not up to the preaches?

[Driving them forward.

Pist. Be merciful, great duke, to men of mould!

Abate thy rage, shale thy maniy rage!
Abate thy rage, great duke!
Good bawcock, bate thy rage! use lonity, sweet chuck!

Nym. These be good humours!—your henour

wins bad humours. [Escunt NYM, PISTOL, and BARDOLPH,

followed by FLUELLEN. Boy. As young as I am, I have observed these

O'erhang and jutty his confounded base, Swill'd with the wild and wasteful ocean. Swill'd with the wild and wasteful ocean.'
To jutty is to project; juties, or jettles, are projecting
moles to break the force of the waves. Confounded is
neither worn, or wasted, as Johnson tells us; nor destroyed, as Malone infers; but vexed, or troubted.
Swill'd anciently was used for 'weaked much, or long,
drowned, surrounded by water: Prolutus.'
3 'You noble English.' The folio reads noblish, by
mistake; the compositor having taken twice the final
syllable ich. Steevens reads noblest. This speech is
not in the nurrous.

not in the quartos.

not in the quartos.

3 'Whose blood is fet from fathers of war-proof.'

Mr. Pope took the liberty of altering this word to fetch'd.

The sacred writings afford us many instances of its use.

'decits or accepts a Grescis, Fet and taken out of Greece.' It is often coupled with far, as in the expressions 'far-fet and dear bought,' affectated and far-fet.'

4 Argument is matter, subject.

5 Slips are contrivances of leather to start two degs at the same time.

three swaness. I am boy to them all three: but all they three, though they would serve me, could not be man to me: for, indeed, three such antics do not amount to a man. For Bardolph,—he is white-liver'd, and red-fac'd; by the means whereof, 'a faces it out, but fights not. For Pistol,—he hath a killing tongue, and a quiet sword; by the means whereof 'a breaks words, and keeps whole weapons. For Nym,—he hath heard, that men of few words are the best men: 10 and therefore he scorns to say his prayers, lest 'a should be thought a coward: but his few bad words are match'd with as few good deeds; for a never broke any man's head but his own; and that was against a post when he was drunk. They will steal any thing, and call it,—purchase. "Bardolph stole a lute case: bore it twelve leagues, and sold it for three half-penca. Nym, and Bardolph, are sworn brothers in filching; and in Calais they stole a fire-shovel: I knew, by They would have me as familiar with men's pockets as their gloves or their handkerchiefs; which makes much against my manhood, if I should take from another's pocket to put into mine; for it is plant pocketing up of wrongs. I must leave them and seek some better service: their villany goes against my weak stomach, and therefore I must cast it up, Exit Boy.

Re-enter FLUELLER, GOWER following.

Gow. Captain Fluellen, you must come presently to the mines; the duke of Gloster would speak with

Fig. To the mines! tell you the duke, it is not so good to come to the mines: For, look you, the mines is not according to the disciplines of the war; the concavities of it is not sufficient; for, look you, th' adversary (you may discuss unto the duke, look you,) is dight himself four yards under the counter-mines: 13 by Cheshu, I think, 'a will plow up all, if there is not better directions.

Gow. The duke of Gloster, to whom the of the siege is given, is altogother directed by an Irishman; a very valiant gentleman, i'faith. Flu. It is captain Macmorris, is it not?

Gow. I think it be.

Fig. By Chesu, he is an ass, as in the 'orld: I will verify as much in his peard: he has no more directions in the true disciplines of the wars, look you, of the Roman disciplines, than is a puppy

Enter Macmorris and Jamy, at a distance.

Gow. Here 'a comes; and the Scots captains,

Captain Jamy, with him.

Fig. Captain Jamy is a marvellous falorous gentloman, that is certain: and of great expedition, and knowledge, in the ancient wars, upon my particular knowledge of his directions: by Cheshu, he will maintain his argument as well as any military man in the 'orld, in the disciplines of the pristine wars of the Romans.

Jamy. I say, gud-day, Captain Fluellen.
Flu. God-den to your worship, goot Captana Jamy.

6 'Corporal.' Bardolph is called lieutenant in a

6 'Corporal.' Bardolph is called lieutenant in a former scene; so that there is a lapse of memory is the poet in one or other of these instances.
7 'A case of lives;' that is, a 'pair of lives:' as a 'case of pistols,' a 'case of postols,' a 'case of postols,' a 'case of postols,' a 'case of maska.'
8 Fluellen is merely the Weish pronunciation of Listellyn, as Floyd is of Lloyd.
9 i. e. 'be merciful, great commander, to men of earth, to poor mortal men.' Duke is only a translation of the Roman dus. Sylvester, in his Du Bartas, calls Mosse' a great duke.'

Noses 'a great duke.'

10 'The best men;' that is, branest. So, in the next line, good deeds are brane actions.

11 Purchase, which anciently signified gain, profit, was the cant term used for any thing obtained by chessing; as appears by Green's dr. of Coneycatching.

19 'Carry coals.' See note on the first scene of Eomeo

and Juliet. 18 'Is dight himself;' that is, the enemy had digged four wards under the countermines.

quit the mines 7 have the pioneers given o'er?

Mac. By Chrish la, tish ill done: the work ish give over, the trumpet sound the retreat. By my nand, I swear, and by my father's soul, the work ish ill done; it ish give over: I would have blowed up the town, so Chrish save me, la, in an hour. O, tash ill done, tish ill done; by my hand, tish ill

Flu. Captain Macmorris, I pescech you now, will you vouchsafe me, look you, a few disputations with you, as partly touching or concerning the disciplines of the war, the Roman wars, in the way of argument, look you, and friendly communication; partly, to satisfy my opinion, and partly, for the satisfaction, look you, of my mind, as touching the direction of the military discipline; that is the point.

direction of the military discipline; that is the point. Jamy. It sall be very gud, gud feith, gud cap-tains bath: and I sall quit' you with gud leve, as I may pick occasion; that sall I, marry. Mac. It is no time to discourse, so Chrish save me, the day is hot, and the weather, and the wars, and the king, and the dukes; it is no time to dis-course. The town is beseeched, and the trupped calls us to the breach; and we talk, and, by Chrish, do nothing; 'dis shame for us all: so God sa' me, 'tis shame to stand still; it is abame. he we hand: tis shame to stand still; it is shame, by my hand: and there is throats to be cut, and works to be done:

and there is in nothing done, so Chrish sa' me, la.

Jame. By the mess, ore theise eyes of mine take
thomselves to slumber, aile do gude service, or aile ligge i' the grund for it; ay, orgo to death: and alie pay it as valorously as I may, that sall I surely do, that is the breff and the long: Marry, I wad full fain heard some question 'tween you 'tway.

Fig. Captain Macmorris, I think, look you, under your correction, there is not many of your

Mac. Of my nation? What ish my nation? ish a villain, and a bastard, and a knave, and a rascal? What ish my nation? Who talks of my nation?

Flu. Look you, if you take the matter otherwise than is meant, Captain Macmorris, peradvonture, I shall think you do not use me with that affability as in discretion you ought to use me, look you; being as goot a man as yourself, both in the disci-plines of wars, and in the derivation of my birth, and in other particularities.

Mac. I do not know you so good a man as my-self: so Chrish save me, I will cut off your head. Gow. Gentlemen both, you will mistake each

other. Jamy. Au! that's a foul fauk

A Parley sounded. Gen. The tewn sounds a parley.

Fig. . Captain Macmorris, when there is more better opportunity to be required, look you, I will be so hold as to tell you, I know the disciplines of war; and there is an end.

SCENE III. The same. Before the Gates of Harriour. The Governor and some Citizens on the Wells; the English Ferces below. Enter KIES HEERLY and his Train.

K. Hen. How yet resolves the governor of the town?

This is the latest parle we will admit: Therefore, to our best mercy give yourselves; Or, like to men proud of destruction,

1 'I shall quit you;' that is, I shall, with your permission, requite you; that is, answer you, or interpose with my arguments, as I shall flud opportunity.

2 'The gates of mercy shall be all shut up.' Gray has borrowed this thought in his Elegy:—
'And shut the gates of mercy on mankind.'

3 'Whiles yet the cool and temperate wind of grace O'erblows the fifthy and contagious clouds.'
To overblow is to drive away, to keep off. Johnson observes that this is a very harsh metaphor.

4 'Whom of succour we entreated.' See A Midsummer Night's Dream, Act lit. Sc. 1, in a note on the passage:—'I shall desire you of more acquaintance.'
5 i. e. prepared

sage :-- I shau ues

Goe. How now, Captain Macmorris? have you Defv us to our worst; for, as I am a soldier it the mines? have the phoneers given o'er?

(A name, that, in my thoughts, becomes me best,)

Mac. By Chrish la, tish ill done: the work ish If I begin the battery once again, we over, the trumpet sound the retreat. By my I will not leave the half-achieved Harffour Till in her ashes she lie buried.
The gates of mercy shall be all shut up :²
And the flesh'd soldier,—rough and hard of heart,—
In liberty of bloody hand, shall range In nevry of bloody hand, shall range
With conscience wide as hell; mowing like grass
Your fresh-fair virgins, and your flowering infants.
What is it then to me, if impious war,—
Array'd in flames, like to the prince of fiends,—
Do, with his smirch'd complexion, all fell feats
Enlink'd to waste and desolation? What is't to me, when you yourselves are cause, If your pure maidens fall into the hand Of hot and forcing violation?
What rein can hold licentious wickedness. When down the hill he holds his fierce career? We may as bootless spend our vain command Upon the enraged soldiers in their spoil, As send precepts to the Leviathan
To come ashore. Therefore, you mea of Harfeur,
Take pity of your town, and of your people, Whiles yet my soldiers are in my command; Whiles yet the cool and temperate wind of grace O'erblows the filthy and contagious clouds Of deadly murder, spoil, and villany.

If not, why, in a moment, look to see
The blind and bloody soldier with foul hand Defile the locks of your shrill-shricking daughters; Your fathers taken by the silver beards, And their most reverend heads dash'd to the walls; Your naked infants spitted upon pikes; Whiles the mad mothers with their howls confus'd Do break the clouds, as did the wives of Jewry At Herod's bloody-hunting slaughtermen.
What say you? will you yield, and this avoid?
Or, guilty in defence, be thus destroy'd?
Gov. Our expectation hath this day an end.

The Dauphin, whom of succour we entreated, Returns us—that his powers are not yet ready
To raise so great a siege. Therefore, dread king,
We yield our town, and lives, to thy soft mercy:
Enter our gates; dispose of us, and ours;
For we no longer are defensible.

K. Henry. Open your gates.—Come, uncle Ex-

eter,

Go you and enter Harfleur; there remain, And fortify it strongly 'gainst the French: Use mercy to them all. For us, dear uncle, The winter coming on, and sickness growing Upon our soldiers,—we'll retire to Calais. To-night in Harfleur will we be your guest; To-morrow for the march are we addrest. [Flourish. The King, &c. enter the Town.

SCENE IV. Rouen. A Room in the Palace. Enter KATHARINE and ALICE.

Kath. Alice, tu as esté en Angleterre, et tu parles

bien le langage.
Alico. Un pou, madame.
Kath. Je te prie, m'enseignez; il faut que f'apprenne à parler. Comment appelles vous la main, en Anglois?

Ahce. Le main? elle est appellée, de hand. Kath. De hand. Et les doigts? Alice. Les doigts? ma foy, j' oublie les doigts,

6 Every one must wish with Warburton and Far mer to believe that this scene is an interpolation. Ye mar to believe that this scene is an interpolation. Yet as Johnson remarks, the grimaces of the two Frenchwomen, and the odd accent with which they uttered the English, might divert an audience more refined than could be found in the poet's time. There is in it not only the French language, but the French spirit. Alice compliments the princess upon the knowledge of four words, and tells her that she pronounces like the English themselves. The princess suspects no deficiency in her instructress, nor the instructress in herself. The extraordinary circumstance of introducing a character speaking French in an English drama was no providy to our early wasse. novelty to our early stage.

mais je me souviendray. Les doigte? je pense, qu'ils

ont appellé de fingres; ous, de fingres.

Kath. La main, de hand; les doigts, de fingres

Je pense, que je suis le bon escolier. J'ay gagn
deus mots d'Anglois vistement. Comment appelle Comment appelles vous les ongles?

Alice. Les ongles? les appellons, de nails. Kath. De nails. Escoutes; dites moy, si je parle bien: de hand, de fingres, de nails.
Alice. C'est bien dit, madame; il est fert bon

Anglois.

Kath. Dites moy en Anglois, le bras.

Alice. De arm, madame.

Kath. Et le coude.

Alice. De elbow. Kath, De elbow. Je m'en faitz la répétition de tous les mots, que vous m'avez appris des à present.
Alice. Il est trop difficile, madame, comme je

Kath. Excuses moy, Alice; escoutes: De hand, de fingre, de nails, de arm, de bilbow.

Alice. De elbow, madame.

Kath. O Seigneur Dieu! je m'en oublie; De

olbow. Comment appellez vous le col?

Alice. De neck, madame.

Kath. De nock: Et le menton?

Alice. De chin.

Kath. De sin. Le col, de nock : le menton, de sin.

Alice. Ouy. Sauf voetre honneur; en vérité, vous prononcez les mots aussi droict que les natifs d'Angleterre.

Kath. Je ne doute point d'apprendre par la grace de Ilieu ; et en peu de temps. Alico. N'avez vous pas déjà oublié os que je vous

ay enseigne?

Kath. Non, je réciteray à vous promptement. De hand, de fingre, de mails,—
Alice. De nails, madame.

Kath. De nails, de arme, de ilbow.

Alice. Sauf vostre honneur, de elbow.

Kath. Ainsi die je ; de elbow, de neck, et de sin ; Comment appellez vous le piede et la robe?

Comment appeller vous le pieds et la robe?

Alice. De foot, madame; et de con.

Kath. De foot et de con? O Seigneur Dies!
ces sont mots de son masseus, corruptible, grosse, et
impudique, et non pour les dames d'honneur d'user;
Je ne voudrois prononcer ces mots devant les Seigneurs de France, pour tout le monde. Il faut de foot,
et de con, neant-moins. Je recitera une autre fois
ne lecce appendie. De hand de fingre de neile na lecon ensemble: De hand, de fingre, de nails, Alice. Excellent, madame!

Kath. Cest assex pour une fois; allone nous à

Excunt.

CENE V. The same. Another Room in the same. Enter the French King, the Dauphin, Duke of Bourbon, the Constable of France, and SCENE V. The same. others.

Fr. King. 'Tis certain, he hath pass'd the river

Con. And if he be not fought withal, my lord, Let us not live in France; let us quit all, And give our vineyards to a barbarous people.

l Luxury for lust

1 Luxury for lust.

'To't, Luxury, pellmell, for I fack soldiera.'—Lear.

2 'Nook-shotten isle.' Shotten signifies any thing projected: so nook-shotten isle is an isle that shoots out into capes, promontories, and necks of land, the very figure of Great Britain. Randle Holme, in his Accedence of Armory, p. 338, has 'Querke, a nook-shotten range [of glass.]

Dan. O Dies vivent! snall a few sprays of us. The emptying of our fathers' luxury, Our scions, put in wild and savage stock, Spirt up so suddenly into the clouds,

And overlook their grafters?

Bour. Normans, but bastard Normans, Normans, bastards!

Mort de ma vie ! if they march along Unfought withal, but I will sell my dukedom, To buy a slobbery and a dirty farm

In that nook-shotten2 isle of Albion Con. Dies de battailes ! where have they the mettle?

Is not their climate foggy, raw, and dull?
On whom, as in despite, the sun looks pale,
Killing their fruit with frowns? Can sedden water, A drench for sur-rein'd jades, their barley broth, Decoct their cold blood to such valiant heat? And shall our quick blood, spirited with wine, Seem frosty? O, for honour of our land, Let us not hang like roping icicles Upon our houses' thatch, whiles a more frosty

people Sweat drops of gallant youth in our rich fields; Poor-we may call them, in their native lords

Dow. By faith and honour,
Our madams mock at us; and plainly say,
Our mettle is bred out; and they will give
Their bodies to the lust of English youth,
To new-stere France with bastard warriors.

Bour. They bid us-to the English dancing schools,

And teach lavoltast high, and swift corantos;
Saying, our grace is only in our heels,
And that we are most lofty runaways.

Fr. King. Where is Montjoy, the herald? spee.
him hence;

Let him greet England with our sharp defiance. Up, princes; and, with spirit of honour edg'd, More sharper than your swords, hie to the field: Charles De-la-bret, high constable of France; You dukes of Orleans, Bourbon, and of Berry, Alengon, Brabant, Bar, and Burgundy:
Jaques Chatillion, Rambures, Vaudemont,
Beaumont, Grandpre, Roussi, and Fauconberg,
Foix, Lestrale, Bouciqualt, and Charolois; High dukes, great princes, barons, lords, and knights,

For your great seats, now quit you of great shame Bar Harry England, that sweeps through our lan With pennons' painted in the blood of Harfleur! Rush on his host, as doth the melted snow Rusa on his nost, as doin the metted show Upon the valleys; whose low vassal seat The Alps doth spit and void his rhouse upon: Go down upon him,—you have power enough,—And in a captive chariot, into Rouen Bring him our prisoner.

This becomes the great. Sorry am I, his numbers are so few, His soldiers sick, and famish'd in their march; For, I am sure, when he shall see our army, He'll drop his heart into the sink of fear,

And, for achievement, offer us his ransom."

Fr. King. Therefore, lord constable, haste on
Montjoy: And let him say to England, that we send

the subject in Mr. Douce's Illustrations of Shakspears,

vol. i. p. 489.

5 This should be Charles D'Albret; but the metre would not admit of the change. Shakspeare followed Holinshed, who calls him *Delabreth*. The other French names have been corrected.

dence of Armory, p. 338, has 'Querke, a nook-shotten pane' [of glass.]

3 'A drench for sur-rein'd jades.'

3 'A drench for sur-rein'd jades.'

Sur-rein'd is Steevens observes that it is common to give horses, over-ridden or over-strained. Steevens observes that it is common to give horses, over-ridden or at the end, and conteyth the armes of the owner, and serveth, ground mait and hot water mixed, which is called a mash. To this the Constable alludes.

4 'Lavoluss high.' The lævolta, or volta, 'a kind of the pennon, and making it a banner was created by cutting off the point of the pronon, and making it a banner, which was pe of turning French dance,' says Florio; in which the man turns the woman round several times, and then assists her in making a high spring or cabriole. The reader will find a very curious and amusing article on possible to pay us a sum as ransom.

To know what willing ransom he will give.—
Prince Dauphin, you shall stay with us in Rouen.

Das. Not so, I do beseech your majesty.

Fr. King. Be patient, for you shall remain with

Now, forth, lord constable, and princes all; And quickly bring us word of England's fall.

Exeunt.

SCENE VI. The English Camp in Picardy. Enter Gower and Fluellen.

Gow. How now, Captain Fluellen, come you from the bridge?

Flu. I assure you, there is very excellent service

committed at the pridge.

Gow. Is the duke of Exeter safe?

Fig. The duke of Exeter is as magnanimous as Agamemnon; and a man that I love and honour Agamemnon; and a man that I love and honour with my soul, and my heart, and my duty, and my life, and my livings, and my uttermost powers: he is not (God be praised, and plessed!) any hurt in the 'orld; but keeps the pridge most valiantly, 2 with excellent discipline. There is an ensign there at the pridge,—I think, in my very conscience, he is as valiant as Mark Antony; and he is a man of no estimation in the 'orld: but I did see him do gallant service.

Gow. What do you call him?
Flu. He is called—ancient Pistol. Gow. I know him not.

Enter PISTOL.

Flu. Do you not know him? Here comes the

Pist. Captain, I thee beseech to do me favours: The duke of Exeter doth love thee well.

Flu. Ay, I praise Got; and I have merited some

love at his hands.

Pist. Bardolph, a soldier, firm and sound of heart, Of buxom valour, hath,—by cruel fate, And giddy fortune's furious fickle wheel,

And gady fortune's turious notice wheel,
That goddess blind,
That stands upon the rolling restless stone,—
Fis. By your patience, ancient Pistol. Fortune
is painted plind, with a muffler before her eyes, to
signify to you that fortune is plind: And she is

signify to you, which is the moral of it, that she is turning, and inconstant, and variations, and mutabilities: and her foot, look you, is fixed upon a spherical stone, which rolls, and rolls, and rolls;—In good truth,

1 Rouen is spelt Roun in the old copy. It was pro-

nounced as a monosyliable.

nounced as a monosyllable.

2 *But keeps the pridge most valiantly.' After Henry had passed the Some, the French endeavoured to intercept him in his passage to Calais; and for that purpose attempted to break down the only bridge that there was over the small river of Ternois, at Blangi, over which it was necessary for Henry to pass. But Henry having notice of their design, sent a part of his troops before him, who attacking and putting the French to flight, preserved the bridge till the whole English army arrived and passed over it.

3 *Buxom valour.' It is true that, in the Saxon and our edder English army mean; plints, wielding, about 10 flight, preserved the prices heavy with the saxon and the saxon and

8 'Buxom valour.' It is true that, in the Saxon and our elder English, buxom meant pliunt, yielding, obedient; and in this sense Spenser uses it: but as we know it was also used for thety, rampant, however mistakenly, it was surely very absurd to give the older meaning to it here, as Steevens did. Pistol would be much more likely to take the popular sense, than one founded on etymology. Blount, after giving the old legitimate meaning of buxomeness, says, 'It is now mistaken for tustiness or rampancy.'

4 A nuffler was a fold of linen used for concealing the face of a woman.

5 'A pix.' The folio reads pax: but Hollished.

the face of a woman.

5 'A pix.' The folio reads pax: but Holinshed, whom Shakspeare followed, says, 'A foolish soldier stole a pixe out of a church, for which cause he was apprehended, and the king would not once more remove till the bax was restored, and the offender strangled.' It was the box in which the consecrated wafers were kept, originally so named from being made of bax; but in later times it was made of gold, silver, and other costly materials.

materials.
6 'And fige for thy friendship.' See note on King Henry IV. Part 2. The Spanish fig probably alludes

the poet is make a most excellent description of fortune: fortune, look you, is an excellent moral.

Pist. Fortune is Bardolph's foe, and frowns on

him ; For he hath stolen a pix, and hanged must 'a be.

A damned death !

Let gallows gape fc: dog, let man go free, And let not hemp his windpipe suffocate: But Exeter hath given the doom of death,

For pix of little price. Therefore, go speak, the duke will hear thy voice, And let not Bardolph's vital thread be cut

With edge of penny cord, and vile reproach:

Speak, captain, for his life, and I will thee requite.

Fig. Ancient Pistol, I do partly understand your

meaning.

Pist. Why then rejoice therefore.

Fig. Certainly, ancient, it is not a thing to re-joice at; for if, look you, he were my brother, I would desire the duke to use his goot pleasure, and put him to executions; for disciplines ought to be used.

Pist. Die and be damn'd; and figos for thy friendship! Flu. It is well.

Flu. It is well.

Pist. The fig of Spain!

Fix. Very good.'

Gow. Why, this is an arrant counterfeit rascal;

I remember him now; a bawd; a cutpurse.

Flu. I'll assure you, 'a utter'd as prave 'ords at
the pridge, as you shall see in a summer's day:
But it is very well; what he has spoke to me, that
is well, I warrant you, when time is serve.

Gwo. Why, 'tis a gull, a fool, arrogue; that now
and then goes to the wars, to grace himself, at his
return into London, under the form of a soldier.

And such fellows are perfect in great commanders' And such fellows are perfect in great commanders' names: and they will learn you by rote, where services were done:—at such and such a sconce, at such a breach, at such a convoy; who came off bravely, who was shot, who disgraced, what terms bravely, who was shot, who diagraced, what terms the enemy stood on; and this they con perfectly in the phrase of war, which they trick up with newtuned oaths: And what a beard of the general's cut, and a horrid suit of the camp, will do among foaming bottles, and ale-washed wits, is wonderful to be thought on! but you must learn to know such slanders of the age, 10 or else you may be marvellous mistook.

Flu. I tell you what, Captain Gower ;- I do perceive, he is not the man that he would gladly make show to the 'orld he is; if I find a hole in his coat, I will tell him my mind. [Drum heard.] Hark

to the custom of giving poisoned figs to those who were the objects of sither Spanish or Italian revenge; to which custom there are numerous allusions in our old which custom there are numerous allusions in our old dramas. In the quarte copies of this play we have:

'The fig of Spain within thy jaw.' And afterwards:

'The fig of Spain within thy bowels and thy dirty maw.'
7 'Very good.' In the quartos, instead of these two words, we have:

'Captain Gower, cannot you hear it lighten and thun dar?

der?

8 'Such and such a sconce.' Steevens has erroneously explained this, 'a hasty, rude, inconsiderable
kind of fortification.' The quotation from Sir Thomas
Smythe only described some particularly imperfect
sconces. A sconce was a block-house or chief-fortress,
for the most part round in fashion of a head; hence the head is ludicrously called a sconce: a lantern was also called a sconce, because of its round form.

9 'A beard of the general's cut.' Our ancestors were very curious in the fashion of their beards; a certain cut

very curious in the fashion of their beards; a certain out was appropriated to certain professions and ranks. They are some of them humourously described in a ballad in The Prince D'Amour, 1660. The space beard and the stiletto beard appear to have been appropriated to the soldier.

10 'Such slanders of the age.' Nothing was more common than such buffcap pretending braggarts as Pistol in the poet's age: they are the continual subject of satire to his contemporaries. To the resuler who has any acquaintance with our early writers it would be superfluous to cite instances. Steevens mentions Basilico. perfluous to cite instances. Steevens mentions Basilico, in Solyman and Perseda, as likely to have given the hint of Pistol's character to Shakspeare.

vou, the king is coming; and I must speak with him from the pridge.

Enter KING HENRY, GLOSTER, and Soldiers.

Flu. Got pless your majesty!

K. Hen. How now, Fluellen? camest thou from

K. Hen. How now, ruenens among the bridge?
Flu. Ay, so please your majesty. The duke of Exeter has very gallantly maintained the pridge: the French is gone off, look you; and there is galant and most prave passages: Marry, th'athversary was have possession of the pridge; but he is enforced to retire, and the duke of Exeter is master of the order of the retire of the retire of the retire. of the pridge; I can tell your majesty, the duke is a prave man.

a prave man.

K. Hen. What men have you lost, Fluellen?

Flu. The perdition of th'athversary hath been very great, very reasonable great: marry, for my part, I think the duke hath lost never a man, but one that is like to be executed for robbing a church, one Bardolph, if your majosty know the man: his face is all bubukles, and whelks, and knobs, and flames of fire; and his lips plows at his nose, and it is like a coal of fire, sometimes plue, and sometimes red; but his nose is executed, and his fire's out.

E. Hen. We would have all such offenders so

cut of:—and we give express charge, that is our marches through the country, there be nothing compelled from the villages, nothing taken but paid for; none of the French upbraided, or abused in disdainful language; For when lenity and cruelty play for a kingdom, the gentler gamester is the soonest winner.

Tucket sounds. Enter MONTIOY.

Mont. You know me by my habit.³

K. Hen. Well then, I know thee; What shall I know of thee?

Mont. My master's mind. K. Hen. Unfold it.

M. Men. Uniod it.

Mont. Thus says my king:—Say thou to Harry
of England, Though we seemed dead, we did but
sleep; Advantage is a better soldier than rashness.
Tell him, we could have rebuked him at Harfleur;
but that we thought not good to bruise an injury,
it is ware full rips:—now we speak upon our but that we thought not good to bruse an injury, till it were full ripe:—now we speak upon our cue, and our voice is imperial! England shall repent his folly, see his weakness, and admire our sufferance. Bid him, therefore, consider of his ransom; which must proportion the losses we have borne, the subjects we have lost, the diagrace we have digested; which, in weight to re-answer, his pettiness would bow under. For our losses, his exchenuer is too poor; for the effusion of our blood. exchequer is too poor; for the effusion of our blood, the muster of his kingdom too faint a number; and for our disgrace, his own person, kneeling at our feet, but a weak and worthless satisfaction. To this add—defiance: and tell him, for conclusion, he hath betrayed his followers, whose condemnation is pronounced. So far my king and master; so much my office.

1 'From the pridge.' These words are not in the quarto. If not a mistake of the compositor, who may have caught them from the king's speech, they must mean about the bridge, or concerning it.

2 'His face is all bubukles, and schelle, and knobs.' Whelke are not stripes, as Mr. Narce interprets the word; but pimples, or blotches: Papulos. 'A pimple, a schelke; Bourion ou bubbe qui vient en face.' Mr. Stevens remarks that Chaucer's Sompnour may have afforded Shakspeare a hint for Bardolph's face. He also had also had

'A fire red cherubimes face,'
with 'welkes white,' and 'knobbes sizing on his
cheekes.'—Cant. Tales, v. 608.

cheekes.'—Cant. Tales, v. 638.

3 'You know me by my habit.' That is, by his herald's coat. The person of a herald being inviolable was distinguished by a richly emblazoned dress. Montfole is the title of the first king at arms in France, as Garter is in this country

4 i. s. in our turn. This theatrical phrase has been

already noticed.
5 i.e. without impediment. Empechement, Fr. See Cotgrave's Dictionary

K. Hen. What is thy name? I know thy quality. Mont. Montjoy.

K. Hez. Thou dost thy office fairly. Turn thee

And tell thy king,—I do not seek him now; But could be willing to march on to Calais Without impeachment: for, to say the sooth, Though 'tis no wisdom to confess so much Unto an enemy of craft and vantage,) My people are with sickness much enfectled, My numbers lessen'd; and those few I have, Almost no better than so many French; Who, when they were in health, I tell thee, herald, I thought, upon one pair of English legs Did march three Frenchmen.—Yet, forgive me, God.

That I do brag thus!—this your air of France Hath blown that vice in me; I must repent. Go, therefore, tell thy master, here I am; My ransom, is this frail and worthless trunk; My army, but a weak and sickly guard; Yet, God before, tell him we will come on, Though France himself, and such another neighbour,

Stand in our way. There's for thy labour, Montjoy. Go, bid thy master well advise himself: If we may pass, we will; if we be hinder'd We shall your tawny ground with your red blood Discolour: and so, Montjoy, fare you well. The sum of all our answer is but this: We would not seek a battle, as we are; Nor, as we are, we say, we will not shun it; Nor, as we are, we way,
So tell your master.

Mont. I shall deliver so. Thanks to your high[Esti Mont.ov.

Glo. I hope they will not come upon us now.

K. Hen. We are in God's hand, brother, net in theirs.

March to the bridge; it now draws toward night:— Beyond the river we'll encamp ourselves; And on to-morrow bid them march away.

SCENE VII. The French Camp, near Agincourt.

Enter the Constable of France, the LORD RAMBURES, the DUKE of ORLEARS, Dauphin, and others.

Con. Tut! I have the best armour of the world .-

Would, it were day!
Orl. You have an excellent armour; but let my borse have his due.

Con. It is the best horse of Europe. Ort. Will it never be morning?

Dau. My lord of Orleans, and my lord high constable, you talk of horse and armour,—

Orl. You are as well provided of both, as any prince in the world.

Dens. What a long night is this!——I will not change my horse with any that treads but on four pasterns. Ca, ha! He bounds from the earth, as if his entrails were hairs;" le cheval volant, the Pegasus, qui a les navines de fau I When I bestride him, I soar, I am a hawk: he trots the air; the

6 God before was then used for God being my guide, 7 'We shall your tawny ground with your red blood Discolour.

This is from Holinshed. 'My desire is, that none or you be so unadvised as to be the occasion that I in my defence shall colour and make red your tearny ground with the effusion of Christian blood. When he had they win the effusion of Christian blood. When he had thus answered the herauld he gave him a great rewarde, and licenced him to depart.' It was always customary to give a reward, or largess, to the herald, whether he brought a message of defiance or congratuation. I will just observe by the way, that the heralds do not appear to have been held in the highest esteem formerly; I find them, in a very curious passage of Robert Rolle's Speculum Vite, classed with all the other infamous kinerall professions, as courseans, increase minerals. cuttum Pite, classed with all the other linatineous num-rant professions, as courtezans, jugglers, minstrels, thieves, and hangmen.

8 'He bounds from the earth, as if his entraits were hairs.' Alluding to the bounding of tannis-balls, which were stuffed with hair.

earth sings when he touches it; the basest born of his hoof is more musical than the pipe of Hermes.

Orl. He's of the colour of the nutmeg.

Dan. And of the heat of the ginger. beast for Perseus: he is pure air and fire; and the dull elements of earth and water never appear in him, but only in patient stillness, while his rider mounts him: he is, indeed, a horse; and all other jades you may call—beasts. Con. Indeed, my lord, it is a most absolute and

excellent horse.

Dow. It is the prince of palfreys; his neigh is like the bidding of a monarch, and his countenance enforces homage.

Orl. No more, cousin.

Daw. Nay, the man hath no wit, that cannot, trem the rising of the lark to the lodging of the lamb, vary deserved praise on my palifey: it is a thome as fluent as the sea; turn the sands into eloquent tongues, and my horse is argument for them all: 'tis a subject for a sovereign to reason on, and for a sovereign's sovereign to ride on; and for the world (familiar to us, and unknown,) to lay apart their particular functions, and wonder at him. I once wrote a sonnet in his praise, and began thus: Wonder of nature,—
Orl. I have heard a sonnet begin so to one's

mistress.

Dos. Then did they imitate that which I com-posed to my courser; for my horse is my mistress. Orl. Your mistress bears well.

Day. Mo well; which is the prescript praise and perfection of a good and particular mistress.

Con. Ma foy! the other day, methought, your mistress shrewdy shook your back.

Days. So, perhaps, did yours.

Con. Mine was not bridled.

Dan. O! then, belike, she was old and gentle; and you rode like a Kerne of Ireland, your French

hose off, and in your strait trossers.

Con. You have good judgment in horsemanship.

Dau. Be warned by me then: they that ride so, and ride not warily, fall into foul bogs; I had rather have my horse to my mistress.

Con. I had as lief have my mistress a jade.

Dau. I tell thee, constable, my mistress wears her own hair.

Con. I could make as true a boast as that, if I had a sow to my mistress.

Dau. Le chien est retourné à son propre vomissement, et la truie lause au bourbier: 4 thou makest

use of any thing.

Con. Yet do I not use my horse for my mistress or any such proverb, so little kin to the purpose.

Rem. My lord constable, the armour, saw in your tent to-night, are those stars, or suns, upon it?

Con. Stars, my lord.

Dau. Some of them will fall to-morrow, I hope. Con. And yet my sky shall not want.

Con. And yet my sky shall not want.

1 'He is pure air and fire.' Thus Cleopatra, speaking of herself:—

'I am air and fire; my other elements
I give to baser life.'

2 'He is, indeed, a horse; and all other jades you may call—beasts.' There has been much foolish contention about this passage; the sense of which is plain enough. I have elsewhere observed that jade is not always used for a tired or contemptible horse. The Dauphin means 'that his charger is indeed a horse, and alone worthy of that name; all others may be called beasts in comparison of him.' Beast is here used in the sense of the Latin jumentum, contemptuously to signify an animal only fit for the cart or packsaddle.

3 'Like a Kerne of Ireland, your French hose off, and in your strait trossers.' This expression is here merely figurative, as Theobald long since observed, for femoribus denudatis. But it is certain that the Irish trossers, or trowsers, were anciently the direct contrary to the modern garments of that name. 'Their trouses, commonly spelt trossers, were long pantaloons exactly fitted to the shape.' Bulwer, in his Pedigree of the English Gallant, 1653, says, 'Now our hose are made so close to our breeches that, like the Irish trossers, they too manifestly discover the dimensions of every part.

Daw. That may be, for you bear a many super fluously! and 'twere more honour, some were away Con. Even as your horse bears your praises;

who would trot as well, were some of your brags

dismounted,

Das. 'Would, I were able to load him with his desert! Will it never be day? I will trot to-morrow a mile, and my way shall be paved with English

Con. I will not say so, for fear I should be faced out of my way: But I would it were morning, for I would fain be about the ears of the English.

Ram. Who will go to hazard with me for twenty English prisoners?

Con. You must first go yourself to hazard, ere

you have them.

Dau. 'Tis midnight, I'll go arm myself.
Orl. The Dauphin longs for morning.

Ross. He longs to eat the English. Con. I think, he will eat all he kills

Orl. By the white hand of my lady, he's a gallant prince.

Con. Swear by her foot, that she may tread out the oath.

Orl. He is, simply, the most active gentleman of France

Con. Doing is activity: and he will still be doing. Orl. He never did harm, that I heard of

Con. Nor will do none to-morrow; he will keep that good name still.

Orl. I know him to be valiant.

Con. I was told that, by one that knows him

better than you.

Orl. What's he?

Con. Marry, he told me so himself; and he said, he cared not who knew it.

Orl. He needs not, it is no hidden virtue in him. Con. By my faith, sir, but it is; never any body saw it, but his lackey: 'tis a hooded valour; and, when it appears, it will bate.

Ort. Ill will never said well.

Con. I will cap that proverb with-There is flattery in friendship.
Orl. And I will take up that with—Give the devil

his due.

Con. Well placed; there stands your friend for the devil: have at the very eye of that proverb, with a pox of the devil.

Orl. You are the better at proverbs, by how much

a fool's bolt is soon shot.

Con. You have shot over.
Orl. 'Tis not the first time you were overshot.

Enter a Messenger.

Mess. My lord high constable, the English as within fifteen hundred paces of your tent Con. Who hath measured the ground ?

Mess, The Lord Grandpre.

Con. A valuant and most expert gentleman.— Would, it were day!—Alas, poor Harry of England!—He longs not for the dawning, as we do.

I will add that Spenser says Chaucer's description of Sir Thopas gives 'the very manner and fashion of the Irish horseman,—in his long hose, his riding shoes of costly cordwaine, his hacqueton, and his habergeon,' &c.—State of Ireland, p. 115; Ed. Dublin, 1809.

4 It has been remarked that Shakspeare was habitu-

At has been remarked that Shakspeare was habku-ally conversant with his bible: we have here a strong presumptive proof that he read it, at least occasionally, in French. This passage will be found almost literally in the Genera Bible, 1589. 2 Peter ii. 22. 5 "Tis a hooded valour; and, when it appears, it will bate." This poor pun depends upon the equivocal use of bate. When a hawk is unhooded, her first action is to bate (i. e. beat her wings, or flutter.) The hawk wants no courage, but invariably bates upon the remo-val of her hood. The Constable would insinuate by his double entendre that the Dauphin's courage, when k appears (i. e. when he prepares for encounter,) will bate; i. e. soon diminish or evaporate.

6 Instead of this and the succeeding speeches, the

quartos conclude this scene with a couplet :-

' _____ Come, come away;
The sun is high, and we wear out the day?

Orl. What a wretched and prevish! follow is this king of England, to mope with his fat-hrained followers so far out of his knowledge!

n. If the English had any apprehension, they

would run away.

Orl. That they lack; for if their heaus had any intellectual armour, they could never wear such heavy head-pieces.

heavy head-pieces.

Ross. That island of England breeds very valiant creatures; their mastiffs are of unmatchable courage.

Orl. Foolish curs! that run winking into the mouth of a Russian bear, and have their heads crushed like rotten apples: You may as well say,—that's a valiant flea, that dare eat his breakfast on the line. he lip of a lion.

Con. Just, just; and the men do sympathise with be mastiffs, in robustious and rough coming on, leaving their wits with their wives; and then give them great meals of beef, and iron and steel, they will eat like wedves, and fight like devils.

Orl. Ay, but these English are shrewdly out of

Con. Then we shall find to-morrow—they have only stomachs to eat, and none to fight time to arm: Come, shall we about it?

Orl. It is now two o'clock: but, let me see,

by ten, We shall have each a hundred Englishmen.

[Exeunt.

ACT IV.

Enter CHORUS.

Chor. Now entertain conjecture of a time When creeping murmur, and the poring dark, Fills the wide vessel of the universe, From camp to camp, through the foul womb of night,
The hum of either army stilly sounds,

That the fix'd sentinels almost receive The secret whispers of each other's watch:4 Fire answers fire; and through their paly flames Each battle sees the other's umber'd face: Steed threatens steed in high and boastful neighs, Piercing the night's dull ear; and from the tents, The armourers, accomplishing the knights, With busy hammers closing rivets up, Give dreadful note of preparation.

The country cocks do crow, the clocks do toll,
And the third hour of drowsy morning name.

Proud of their numbers, and secure in soul,

1 Peerish, L. e. foolish.

2 'Fills the wide vessel of the universe.' Warburton says universe for horizon. Upon which Johnson remarks:—'The universe, in its original sense, no more means this globe singly than the circuit of the horizon; but however large in its philosophical sense, it may be postically used for as much of the world as falls under observation.

postically used for as much of the world as falls under observation.

3 'The hum of either army stilly sounds.' This expression applied to sound is not peculiar to Shakspeare; we have 'a still small voice' in the sacred writings, and Florio's Dictionary in the word susseurs, has 'a busing, a murmuring, a charming, a humming, a soft, gentle, still noise, as of running water falling with a gentle stream, or as trees make with the wind, &c.' It is the 'murmure tacito' of Ovid.

4 'The secret whispers of each other's watch.' Holiashed says that the distance between the two armies was but two hundred and fifty paces: and again, 'at their coming into the village, fires were made (by the English) to give light on every side, as there were likewise by the French hosts.'

5 It has been said that the distant visages of the sol-

wise by the French hosts.'

5 It has been said that the distant visages of the soldiers would appear of an amber colour when beheld through the light of midnight fires. I suspect that nothing more is meant than 'shadow'd face.' The spithet 'paly flames' is against the other interpretation. Umber for shadow is common in our elder writers.

6 'The armourers, accomplishing the knights,

The confident and over-lusty' French Do the low-rated English play at dice; Do the low-rated English play at dice; And chide the cripple tardy-gaited night, Who, like a foul and ugly witch, doth limp So tediously away. The poor condemned English, Like sacrifices, by their watchful fires Sit patiently, and inly rumnate The morning's danger; and their gestures sad. Investing lank-lean cheeks, and war-worn coats, Proceeds them unto the morning moon. Presenteth them unto the gazing moon So many horrid ghosts. O, now, who will behold The royal captain of this ruin'd band, Walking from watch to watch, from tent to tent, Let him cry—Praise and glory on his head! For forth he goes, and visits all his host; Bids them good morrow, with a modest smile; And calls them—brothers, friends, and countrymen. And calls them—prothers, monds, and cou Upon his royal face there is no note, How dread an army hath enrounded him: Nor doth he dedicate one jot of colour Unto the weary and all-watched night; But freshly looks, and over-bears attaint. With cheerful semblance, and sweet majesty; That every wretch, pining and pale before, Beholding him, plucks comfort from his looks A largess universal, like the sun, His liberal eye doth give to every one, Thawing cold fear. Then, mean and gentle all, Behold, as may unworthiness define, A little such of Heavening the nicks. A little touch of Harry in the night:

And so our scene must to the battle fly: Where (O for pity!) we shall much disgrace With four or five most vile and ragged foils, With four or new most vine and taggers to any Right fill-dispes'd, in brawl ridiculous.—
The name of Agincourt: Yet, sit and see; Minding's true things, by what their mockeries is

SCENE I. The English Camp at Agincourt. Enter Kine Henry, Bedford, and Glosten.

K. Hen. Gloster, 'tis true, that we are in great

danger;
The greater therefore should our courage be.—
Good morrow, brother Bedford.—God Almighty!
There is some soul of goodness in things evil,
Would men one-ervingly distill it out; For our bad neighbour makes us early stirrers, Which is both healthful, and good husbandry: Besides, they are our outward consciences, And preachers to us all; admonishing, That we should dress us fairly for our end. 18

iron that passed through a hole pierced through the but tom of the casque. When both were put on, the swith or armourer presented himself, with his rivetting hammer, to close the rivet up; so that the party's head should remain steady, notwithstanding the force of any hlow that might be given on the cuirase or beliest. This custom prevailed more particularly in tournamenta. See Varietes Historiques, 1762, 12mo. tom. ii. p. 73

Dosce.
7 'The confident and over-lusty French
Do the low-rated English play at dice.'
Over-lusty, i. e. over-easey. Thus in North's Plu
tarch:—'Cassins's soldiers did shewe themselves verie
stubborn and lustic in the eamp.' This is Steevens's
explanation; the word lasty, however, was synonymous
with lively. 'To be lively or lustic, to be in his force
or strength, Vigeo.' It is also meant 'in good plight,
jolly.' By 'Do the low-rated English play at dice; 's
meant 'do play them away, or play for them at dice'
The circumstance is from Holinshed.
8 '—— their gestures sad,

8 '—— their gestures end,

8 '—— their gestures end,

Thus Sidney, in Astrophel, song 2, has:

'Anger innests the face with a lovely grace.'

9 'Minding true things.' To mind is the seeme as a call to remembrance. Thus Baret:—'I minde this may

call to remembrance. Thus Baret:—'I minde this matching more is meant than 'shadow'd face.' The spithet 'paly flames' is against the other interpretation. United in the still that it is before my eyes; in oculis animoque versatur mini hee rea.'

6 'The armourers, accomplishing the knights, Wish busy hammers closing rivets up.'

This does not solely refer to the riveting the plate armour before it was put on, out as to part when it was in its ordinary acceptation.' 'To dress is to make ready. ea. The top of the cuirass had a little projecting bit of

Thus may we gather honey from the weed, And make a moral of the devil himself.

Enter ERPINGHAM.

Good morrow, old Sir Thomas Erpingham: A good soft pillow for that good white head Were better than a churlish turf of France.

Erp. Not so, my liege; this lodging likes me better,

Since I may say—now lie I like a king.

K. Hen. 'Tis good for men to love their present pains,

Upon example; so the spirit is eased; And, when the mind is quicken'd, out of doubt, The organs, though the st and dead before, Break up their drowsy grave, and newly move With casted slough and fresh legerity.² Lend me thy cloak, Sir Thomas.—Brothers both, Commend me to the prieces in our camp;
Do my good morrow to them; and, anon,
Desire them all to my pavilion.

Glo. We shall my leege.

[Exeunt GLOSTER and BEDFORD. Erp. Shall I attend your grace?

K. Hen. No. 1 K. Hen. No, my good knight; Go with my brothers to m. .ords of England: Go with my protners to m, or us to suggested it and my bosom must debet while,
And then I would no other company.

Erp. The Lord in heaven bless thee, noble Harry!

[Exit Environment.]

K. Hen. God-a-mercy, old heart! thou speakest cheerfully.

Enter PISTOL.

Pist. Qui va la? K. Hen. A friend.

K. Hes. A friend.

Pist. Discuss unto me; Art thou officer;
Or art theu base, common, and popular?

K. Hen. I am a gentleman of a company.

Pist. Trailest thou the puissant pike?

K. Hen. Even so: What are you?

Pist. As good a gentleman as the emperor.

K. Hes. Then you are a better than the king.

Pist. The king's a bawcock, and a heart of gold,

lad of life an imp's of firms.

A lad of life, an imp3 of fame; A lad of life, an imp' of lame;
Of parents good, of fist most valiant:
I kiss his dirty shoe, and from my heart-strings
I love the lovely bully. What's thy name?
K. Hen. Harry le Roy.
Pist. Le Roy! a Cognish name: art thou of
Cornish crew?
K. Hen. No I am a Welshman.

K. Hen. No, I am a Welshman. Pist. Knowest thou Fluellen.

K. Hen. Yes.

Pist. Tell him, I'll knock his leek about his pate, Upon Saint Davy's day.

K. Hen. Do not you wear your dagger in your cap that day, lest he knock that about yours.

Pist. Art thou his friend?

K. Hen. And his kinsman too.

Pist. The figo for thee then!

K. Hen. I thank you: God be with you!

Pist. My name is Pistol called.

K. Hen. It sorts* well with your fiercenes [Exit.

Enter FLUELLER and Gower, severally.

Gow. Captain Fluellen!

Flu. So! in the name of Cheshu Christ, speak It is the greatest admiration in the universal orld, when the true and auncient prerogatifes and laws of the wars is not kept: if you would take the pains out to examine the wars of Pompey the Great, you shall find, I warrant you, that there is no tiddle taddle, or piddle paddle, in Pompey's camp; I

warrant you, you shall find the ceremonies of the wars, and the cares of it, and the forms of it, and the sobriety of it, and the modesty of it, to be other-

Gow. Why, the enemy is loud; you heard him all night

Fig. If the enemy is an ass, and a fool, and a prating coxcomb, is it meet, think you, that we should also, look you, be an ass, and a fool, and a prating coxcomb; in your own conscience now?

Govo. I will speak lower.

Fig. I pray you, and beseech you, that you will.

[Essuat Gower and Fluellen. K. Hen. Though it appear a little out of fashion, There is much care and valour in this Welshman.

Enter BATES, COURT, and WILLIAMS.

Court. Brother John Bates, is not that the morn-

ing which breaks yonder?

Bates. I think it be: but we have no great cause

to desire the approach of day.

Will. We see yonder the beginning of the day.

but, I think, we shall never see the end of it.—Wh.

goes there?

K. Hen. A friend.

M. M. Under what captain serve you?

K. Hen. Under Sir Thomas Erpingham.

Will. A good old commander, and a most kin gontleman: 1 pray you, what thinks he of our estate?

K. Hen. Even as men wrecked upon a sand, that

look to be washed off the next tide.

Bats. He hath not told his thought to the king?

K. Hen. No; nor it is not meet he should. For, though I speak it to you, I think, the king is but a man, as I am : the violet smells to him, as it doth to me; the element shows to him, as it doth to me; all his senses have but human conditions: bis cere. monies laid by, in his nakedness he appears but a man; and though his affections are higher mounted man; and though his anections are nighter information than ours, yet, when they stoop, they stoop with the like wing; therefore when he sees reason of foars, as we do, his fears, out of doubt, be of the same relish as ours are: Yet, in reason, no man should possess him with any appearance of fear, lest he, by showing it, should dishearten his army. Bates. He may show what outward courage he

will: but, I believe, as cold a night as 'tis, he could wish himself in the Thames up to the neck; and so I would he were, and I by him, at all adventures, so we were quit here.

K. Hen. By my troth, I will speak my conscience of the king; I think, he would not wish himself any

where but where he is.

Bates. Then, would be were here alone; so should he be sure to be ransomed, and a many poor men's

lives saved.

K. Hes. I dare say, you love him not so ill, to wish him here alone; howsoever you speak this, to feel other men's minds: Methinks, I could not die any where so contented, as in the king's company; his cause being just, and his quarrel honourable.

Will. That's more than we know.

Will. That's more than we know.

Bates. Ay, or more than we should seek after; for we know enough, if we know we are the king's subjects; if his cause be wrong, our obedience to the king wipes the crime of it out of us.

Will. But, if the cause be not good, the king himself hath a heavy reckoning to make; when all those legs, and arms, and heads, chopped off in a battle, shall join together at the latter day, and cry all—We died at such a place; some, swearing; some, crying for a surgeon; some, upon their wives left poor behind them; some, upon the debts they

¹ Sir Thomas Erpingham came over with Boling-broke from Bretagne, and was one of the commissioners to receive King Richard's abdication. He was at this time warden of Dover Castle, and his arms are still visible on the side of the Roman Pharos.

^{2 &#}x27;With casted slough and fresh legerity.' The allusion is to the casting of the slough or skin of the snake annually, by which act he is supposed to regain new rigour and fresh youth. Legerity is lightness, nimble-

^{3 &#}x27;An imp of fame.' See Second Part of King Henry IV. Act v. Sc. 5. 4 i. e. agrees, accords.

^{• 1.} e. agrees, accords.
5 i. e. but human qualities.
6 '- though his affections are higher mounted than ours, when they stoop, they stoop with like wing.' This passage alludes to the ancient sport of falconry. When the hawk, after searing aloft, or mounting high, descended in its flight, it was said to stoop

owe; some, upon their children rawly! left. I am afeard there are few die well, that die in battle ; for how can they charitably dispose of any thing, when blood is their argument? Now, if these men do not die well, it will be a black matter for the king that led them to it; whom to disobey were against all

proportion of subjection.

K. Hen. So, if a son, that is by his father sent about merchandise, do sinfully miscarry upon the sea, the imputation of his wickedness, by your rule, should be imposed upon his father that sent him: or if a servant, under his master's command, transporting a sum of money, be assailed by robbers, and die in many irreconciled iniquities, you may call the business of the master the author of the servant's business of the master the author of the servant's damnation:—But this is not so: the king is not bound to answer the particular endings of his soldiers, the father of his son, not the master of his servant; for they purpose not their death, when they purpose their services. Besides, there is no king, so his cause never so spotless, if it come to the arbitrement of swords, can try it out with all unputed soldiers. Some paradiaments of the arbitrement of swords, can try it out with all unputed soldiers. arnstrement of swords, can try it out with all unspotted soldiers. Some, peradventure, have on them the guilt of premeditated and contrived murder; some, of beguiling virgins with the broken scale of perjury; some, making the wars their bulwark, that have before gored the gentle bosom of peace with pillage and robbery. Now, if these men have defeated the law, and outrun native punishment; though they can outstrip men, they have no wings taougn they can outstrip men, they have no wings to fly from God: war is his beadle, war is his ven-geance; so that here men are punished, for before-breach of the king's laws, in now the king's quarrel: where they feared the death, they have borne life away; and where they would be safe, they perish: Then if they die unprovided, no more is the king guilty of their damnation, than he was before guilty of those impleties for the which they are now visited. Every subject's duty is the king's the twery subject's soul is his own. Therefore should every soldier in the wars do as every sick man in his bed, wash every mote out of his conscience: and dying so, death is to him advantage; or not dying, the time was blessedly lost, wherein such preparation was gained: and, in him that escapes, it were not sin to think, that making God so free an offer, he let him outlive that day to see his greatness, and to teach others how they should prepare.

Will. 'Tis certain, every man that dies ill, the ill is upon his own head, the king is not to answer for it.

Bates. I do not desire he should answer for me;

and yet I determine to fight lustily for him.

K. Hen. I myself heard the king say, he would

not be ransomed.

Will. Ay, he said so, to make us fight cheerfully : but, when our throats are cut, he may be ransomed, and we ne'er the wiser.

K. Hen. If I live to see it, I will never trust his

word after.

Will. 'Mass, you'll pay' him then! That's a perilous shot out of an elder gun, that a poor and private displeasure can do against a monarch! you may as well go about to turn the sun to ice, with fanning in his face with a peacock's feather. You'll never trust his word after! come, 'tis a foolish saying.

1 i. e. their children left immaturely, left young and

'That so sweetly were forsworn Seals of love, but seal'd in vain.

3 i. e. the punishment they are born to.

4 'Every subject's duty is the king's.' This is a very just distinction, and the whole argument is well followed and properly concluded.—Jchnson.

5 To pay here signifies to bring to account, to punish.

6 'That's a perilous shot out of an elder gun.' In the

quarto the thought is more opened—It is a great dis-pleasure that an elder gun can do against a canson, or a subject against a monarch.

7 'Too round' is too rough, too unceremonious.

K. Hen. Your reproof is sometimes tot round: I should be angry with you, if the time were con-

Will. Let it be a quarrel between us, if you live. K. Hen. I embrace it.

M. Hen. I emorace it.

Will. How shall I know thee again?

K. Hen. Give me any gage of thine, and I wik
wear it in my bonnet: then, if ever thou darest
acknowledge it, I will make it my quarrel.

Will. Here's my glove, give me another of thine.

K. Hen. There.

Will. This will I also wear in my cap: if ever thou come to me and say, after to-morrow, This is my glove, by this hand, I will take thee a box on

K. Hen. If ever I live to see it, I will challenge it. Will. Thou darest as well be hanged.

K. Hen. Well, I will do it, though I take thee in

the king's company.

Will. Keep thy word: fare thee well.

Bates. Be friends, you English fools, be friends we have French quarrels enough, if you could tell

how to reckon.

K. Hes. Indeed, the French may lay twenty French crowns to one, they will beat us; for they bear them on their shoulders: But it is no English treason to cut French crowns; and, to-morrow, the king himself will be a clipper. [Exemt Soldiers. king himself will be a cupper. LEXEBLE Some Upon the king! let us our lives, our souls, Our debts, our careful wives, our children, and Our sins, lay on the king;—we must bear all. O hard condition! twin-born with greatness, Subjected to the breath of every fool, Whose sense no more can feel but his own wringing What infinite heart's case must kings neglect, That private men enjoy? And what have kings, that privates have not too, Save ceremony, save general ceremony?
And what art thou, thou idol ceremony?
What kind of god art thou, that suffer'st more
Of mortal griefs, than do thy worshippers?
What are thy rents? what are thy comings in? O ceremony, show me but thy worth! What is thy soul of adoration? Art thou aught else but place, degree, and form, Creating awe and fear in other men? Wherein thou art less happy, being fear'd, What drink's thou oft, instead of homage sweet,
But poison'd flattery? O, be sick, great greatness
And bid thy ceremony give thee cure! Think'st thou, the fiery fever will go out With titles blown from adulation?

Will it give place to flexure and low bending? Canst thou, when thou command'st the beggar's knee Command the health of it? No, thou proud dress That play'st so subtly with a king's repose: I am a king, that find thee; and I know,
"Tis not the balm, the sceptre, and the ball, The sworth the mace, the crown imperial, The sworth the mace, the crown imperial, The inter-tissued robe of gold and pearl, The farced to title running fore the king, The throne he sits on, nor the tide of pump That beats upon the high shore of this world,

9 'What is thy soul of adoration?' This is the reading of the old copy, which Malone changed to:—
'What is the soul of adoration?'
I think erroneously. The present reading is sufficiently intelligible, 'O ceremony, show me what value thou art of? What is thy soul or essence of external worship or adoration? Art thou,' &c. If Malone's reading is adorated, it would be necessary to read 'Are they,' &c. because ceremony and adoration are then both personified 10 Farced is stuffed. The turnid puffy thies with which a king's name is introduced.

^{2 &#}x27;- beguiling virgins with the broken seals of per-iry.' Thus in the song at the beginning of the fourth act of Measure for Measure :-

^{8 &#}x27;Upon the king.' There is something very striking and solemn in the sollioquy into which the king breaks immediately as soon as he is left alone. Something like this every breast has felt. Reflection and seriousness rush upon the mind upon the separation of gay company and especially after forced and unwilling merriment.—
Johnson. This beautiful speech was added after the first edition. first edition.

9 'What is thy soul of adoration?' This is the read-

No, not all these, thrice-gorgeous cer Not all these, laid in bed majestical, Not all times, and in ned majestical,
Can sleep so soundly as the wretched slave;
Who, with a body fill'd, and vacant mind,
Gets him to rest, cransm'd with distressful bread;
Never sees horrid night, the child of hell;
But, like a lackey, from the rise to set,
Sweats in the eye of Phobus, and all night Sleeps in Elysium; next day, after dawn, Doth rise, and help Hyperion² to his horse; And follows so the ever-running year With profitable labour, to his grave: And, but for ceremony, such a wretch,
Winding up days with toil, and nights with sleep,
Had the fore-hand and vantage of a king. The slave, a member of the country's peace, Enjoys it; but in gross brain little wots,
What watch the king keeps to maintain the peace,
Whose hours the peaceant best advantagee.

Enter Environment.

Erp. My lord, your nobles, jealous of your ab-

Seek through your camp to find you.

Good old knight, Collect them all together at my tent : I'll be before thee.

Ecit. Erp. I shall do't, my lord. [Esit. K. Hen. O God of battles! steel my soldiers' hearts !

sess them not with fear: take from them now The sense of reckening of the opposed numbers:
Plack their hearts from them not to-day, O Lord!
O not to-day! Think not upon the fault My father made in compassing the crown! I Richard's body have interred new; And on it have bestow'd more contrite tears, Than from it issued forced drops of blood. Five hundred poor I have in yearly pay, Who twice a day their wither'd hands hold up Toward heaven, to pardon blood; and I have built Two chantries, where the sad and solemn priests Sing still for Richard's soul. More will I do: Though all that I can do, is nothing worth; Since that my penitence comes after all, Imploring pardon.

Enter GLOSTER.

Glo. My liege!

K. Hen. My brother Gloster's voice?—Ay;
I know thy errand, I will go with thee:—
The day, my friends, and all things stay for me.

SCENE II. The French Comp. Enter Dauphin, ORLEANS, RAMBURES, and others.

Orl. The sun doth gild our armour; up, my lords.

cramm'd with distressful bread,' 1 '--- cramm'd with distressful bread.' However oddly this may sound to modern ears, it was sufficiently intelligible to our ancestors. Distressful bread is the bread or food of poverty; Mensa angusta. Johnson observes that these lines are exquisitely pleasing. 'To sweat in the eye of Phœbus,' and 'to sleep in Elysium,' are expressions very poetical.

3 Apollo. See Hamlet, Act. Sc. 2.

3 He little knows at the expense of how much royal exclusive that peace which brings most advantage to

s he little knows at the expense of now much royal vigilance that peace, which brings most advantage to the peasant, is maintained. To advantage is a verb used by Shakapeare in other places, it was formerly in general use.

4 The late editions exhibit the passage thus:

take from them now

The sense of reckoning, if the opposed numbers Pluck their hearts from them I.—Not to-day, O Lord, O not to-day, think not upon, '&c. 5 'Two chantries.' One of these was for Carthustan monks, and was called Bethlehem; the other was for religious men and women of the order of Saint Bridget, and was named Sion. They were on opposite sides of the Thames, and adjoined the royal manor of Sheen, now called Richmond.

6 Via, an exclamation of encouragement, on, away; of Italian origin.

7 'That their hot blood may spin in English eyes, And doubt them with superfluous courage.'

This is the reading of the follo which Malone has altered to dout, i. e. do out in provincial language. It appears to me that there is no reason for the substitution.

Dau. Montes a chevel:—My horse-quay? ha!
Orl. O brave spirit!
Dau. Via!—les eaus et la terre—
Orl. Rien puis? Pair et le feu—
Dau. Ciet! cousin Orleans.—

Now, my lord Constable.

Con. Hark, bow our steeds for present service neigh.

Dass. Mount them, and make incision in their

That their hot blood may spin in English eye And doubt' them with superfluous courage : Ha.

Ram. What, will you have them weep our horses blood?

How shall we then behold their natural tears?

Enter a Mossonger. Mess. The English are embattled, you French

Con. To horse, you gallant princes! straight to

horse! Do but behold you poor and starved band, And your fair show shall suck away their souls, Leaving them but the shales and husks of men. There is not work enough for all our hands; Scarce blood enough in all their sickly veins, To give each naked curtie-az a stain, That our French gallants shall to-day draw out, And sheath for lack of sport: let us but blow on them, The vapour of our valour will o'erturn them. Tis positive 'gainst all exceptions, lords,
That our superfluous lackeys, and our peasants,— Who in unnecessary action swarm
About our squares of battle, — were enough
To purge this field of such a hilding foe; Though we, upon this mountain's basis by Took stand for idle speculation: But that our honours must not. What's to say? A very little little let us do, And all is done. Then let the trumpets sound The tucket-sonuance, 16 and the note to mount For our approach shall so much dare the field, That England shall couch down in fear, and yield.

Enter GRANDPRE.

Grand. Why do you stay so long, my lords of France? You island carrious, 11 desperate of their bones, Ill-favour'dly become the morning field: Their ragged curtains poorly are let loose, And our air shakes them passing scornfully. Big Mars seems bankrupt in their beggar'd heat, And faintly through a rusty beaver peeps.

8 'About our squares of battle.' Thus in Antony and Cleopatra >

no practice had

In the brave equares of battle.'

9 'A Aikiding fee' is a pairry, cowardly, base fee,
Thus in All's Well that Ends Well, the French lords
call Bertram 'a hilding.'

10 'The tucket sonuance,' &c. He uses the terms of

call Bertram 'a hilding.'

10 'The tucket sonuance,' &c. He uses the terms of the field as if they were going out only to chase for sport. To dare the field is a phrase in falconry. Birds are dared when by the falcon in the air they are terrified from rising so as to be taken by hand. Such an easy capture the lords expected to make of the English. The hucket-sonucance was a flourish on the trumpet as a signal to prepare to march. The phrase is derived from the italian toccata, a prelude or flourish, and suomansa, a sound, a resounding. Thus in the Devil's Law Case, 1623, two huckets by two several trumpets.

11 'You island carrions.' The description of the English is founded on Holinshed's melancholy account, speaking of the march from Harfleur to Agincourt:—'The Englishmen were brought into great misery in this journey; their victual was in a manner all spent, and now could they get none:—rest none could they take, for their enemies were ever at hand to give them allarmes: daily it rained, and nightly it freezed; of fewel there was greatscarcity, but of fluxes great plenty, mency they had enough, but wares to bestow it upon for their regged cartains are their coleurs.

Their horsemen sit like fixed candlesticks. With torch-staves in their hand; and their poor jades

Lob down their heads, dropping the hides and hips; The gum down-roping from their pale-dead eyes; And in their pale dull mouths the gimmal² bit Lies foul with chew'd grass, still and motionless; And their executors, the knavish crows, Fly o'er them all, impatient for their hour.

Description cannot suit itself in words, To demonstrate the life of such a battle. In tife so lifeless as it shows itself.

Con. They have said their prayers, and they stay for death.

Dans. Shall we go send them dinners, and fresh suits,

And give their fasting horses provender, And after fight with them?

Con. I stay but for my guard; On, to the field: I will the banner from a trumpet take,

And use it for my haste. Come, come, away! The sun is high, and we outwear the day. [Excust-SCENE III. The English Camp. Enter the Eng-

lish Host; Gloster, Bedford, Salisbury, and Westmoreland. EXETER.

Glo. Where is the king?

The king himself is rode to view their battle.

West. Of fighting men they have full threescore thousand.

Exe. There's five to one; besides, they all are

Sal. God's arm strike with us! 'tis a fearful odds. God be with you, princes all; I'll to my charge; God be with you, princes all; I'll to my charge; If we no more meet, till we meet in heaven, Then, joyfully,—my noble lord of Bedford,—My dear lord Gloster,—and my good lord Exeter, And my kind kinsman,4—warriors all, adieu!

Bed. Farewell, good Salisbury; and good luck go with thee! Exc. Farewell, kind lord; fight valiantly to-day:

And yet I do thee wrong, to mind thee of it, For thou art fram'd of the firm truth of valour.

Esit SALISBURY. Bed. He is as full of valour, as of kindness; Princely in both.

IV est. O that we now had here

Enter KING HENRY.

But one ten thousand of those men in England,

Rut one ten thousand That do no work to-day!

What's he, that wishes so?

What's he, that wishes so? K. Hen. What's no, that wanes so a My cousin Westmousland? S-No, my fair cousin: If we are mark'd to die, we are enough To do our country loss; and if to live, The fewer men, the greater share of honour. God's will! I pray thee, wish not one man more. By love I am not constant for gold: By Jove, I am not covetous for gold; Nor care I, who doth feed upon my cost;

I Ancient candlesticks were often in the form of human figures, holding the socket for the lights, in their extended hands.

3 The gimmal bit was probably a bit in which two parts or links were united, as in the gimmal ring, so called because they were double linked, from gemel-

called because they were double linked, from geneciose, Lat.

3 'I stay but for my guard' Dr. Johnson and Mr. Steevens were of opinion that guard here means rather something of ornament, than an attendant or attendants.

4 'And my kind kinsman.' This is addressed to Westmoreland by the speaker, who was Thomas Montacute, earl of Saliebury: he was not in point of fact related to Westmoreland, there was only a kind of consection by marriage between their families.

5 in the quarto this speech is addressed to Warwick. The incongruity of praying like a Christian and swearing like a heathen, which Johnson objects against, arose from the necessary conformation to the status 3 James I. c xxi. against introducing the sacred name on the stage. The players omitted it where they could, and where the metre would not allow of the omission they substituted some other word in its place.

6 To yearn is to grieve or vex.

6 To yearn is to grieve or vex.
7 'The feast of Crispian.' The battle of Agincourt
was fought upon the 25th of October, 1415

But, if it be a sin to covet honour, But, if it be a sin to covet bonour,
I am the most offending soul alive.
No, faith, my coz, wish not a man from England:
God's peace! I would not lose so great an honour,
As one man more, methinks, would share from me,
For the best hope I have. O, do not wish one more.
Rather proclaim it, Westmoreland, through my hest,
That he, which hath no stomach to this fight,
I so him depart: his passport shall be made. Let him depart ; his passport shall be made, And crowns for convoy put into his purse: We would not die in that man's company That fears his fellowship to die with us. This day is call'd—the feast of Crispian: He, that outlives this day, and comes safe how Will stand a tip-toe when this day is nam'd, And rouse him at the name of Crispian. And rouse him at the name of Crispian.

He, that shall live this day, and see old age,
Will yearly on the vigil feast his friends,
And say—to morrow is Saint Crispian:
Then will be strip his sleeve, and show his scars, And say, these wounds I had on Crispin's day.
Old men forget; yet all shall be forget,
But he'll remember, with advantages,
What feats he did that day; Then shall our names
Familiar in their mouths as household words—

It yearns' me not, if men my garments wear; Such outward things dwell not in my desires:

Harry the King, Bedford and Exeter, Warwick and Talbot, Salisbury and Gloster, Be in their flowing cups freshly remember'd: This story shall the good man teach his son; And Crispin Crispian shall no'er go by, From this day to the ending of the world,* But we in it shall be remembered: We few, we happy few, we band of brothers; For he, to-day that sheds his blood with me, Shall be my brother; be he ne'er so vile This day shall gentle his condition: And gentlemen in England, now a bed, Shall think themselves accurad, they were a

here: And hold their manhoods cheep, while any speaks, That fought with us upon Saint Crispin's day. Enter BALISBURY.

Sal. My sovereign lord, bestow yourself with speed;

The French are bravely 11 in their battles set, And will with all expedience 12 charge on u

K. Hen. All things are ready, if our minds be so. West. Perish the man, whose mind is backward now!

K. Hen. Thou dost not wish more help from Eng

land, cousin?

West. God's will, my liege, 'would you and I

alone,
Without more help, might fight this battle out!

K. Hen. Why, now thou hast unwish'd five thou sand men;

13

8 'With advantages.' Old men, notwithstanding the natural forgetfulness of old age, shall remember their feats of this day, and remember to tell them with advantage. Age is commonly boastful, and inclined to magnify past acts and past times.

9 'From this day to the ending,' &c. Johnson has a note on this passage, which concludes by saying that 'the civil ware have left in the nation scarcely any tradition of more ancient history.'

the civil ware ages left in the nation scarcely any tra-dition of more ancient history.'

10 i. e. shall advance him to the rank of a gendemaa. King Henry V. inhibited any person but such as had a right by inheritance or grant, from bearing costs of arms, except those who fought with him at the battle of Agincourt; and these last were allowed the chief seats at all

court; and these last were allowed the chief seats at all feats and public meetings.

11 i. e. in a braving manner. 'To go browedy is to look aloft; and to go gally, desiring to have the pre-eminence: Specieso ingred!; faire le browe.'

12 i. e. expedition.

13 '— thou hast unwished five thousand men.' By wishing only thyself and me, thou hast wished five thousand men away. The poet, inattentive to numbers, puss five thousand, but in the last scene the French are said to be full three score thousand, which Exeter declares to be five to one; the numbers of the English are variously stated; Holinshed makes them fifteen thousand, others but nine thousand.

Which likes me better, than to wish us one.— You know your places: God be with you all!

Tucket. Enter MONTJOY.

Mont. Once more I come to know of thee, King

Harry,
If for thy ransom thou wilt now compound, Before thy most assured overthrow: For, certainly, thou art so near the gulf, Thou needs must be englutted. Besides, in mercy, The Constable desires thee—thou wilt mind! Thy followers of repentance; that their souls May make a peaceful and a sweet retire From off these fields, where (wretches) their poor bodies

Must lie and fester.
Who hath sent thee now? K. Hen. Who ham son Mont. The Constable of France. K. Hen. I pray thee, bear my former answer

back ! Bid them achieve me, and then sell my bones Good God! why should they mock poor fellows thus?

The man, that once did sell the lion's skin
While the beast liv'd, was kill'd with hunting him.
A many of our bodies shall, no doubt,
Find native graves; upon the which, I trust,
Shall witness live in brass² of this day's work: And those that leave their valiant bones in France, Dying like men, though buried in your dunghills, They shall be fam'd; for there the sun shall greet them

And draw their honours recking up to heaven;
Leaving their earthly parts to choke your clime,
The smell whereof shall breed a plague in France.
Mark then abounding valour in our English;
That, being dead, like to the bullet's grazing,
Break out into a second course of mischief, Killing is relapse of mortality.

Let me speak proudly ;—Tell the Constable,
We are but warriors for the working day: Our gayness, and our gilt, are all besmirch'd With rainy marching in the painful field; There's not a piece of feather in our host, (Good argument, I hope, we shall not fly,)
And time hath wern us into slovenry: And time hath wern us into slovenry:
But, by the mass, our hearts are in the trim:
And my poor soldiers tell me—yet ere night
They'll be in fresher robes; or they will pluck
The gay new coats o'er the French soldiers' heads,
And turn them out of service. If they do this
(As, if God please, they shall,) my ransom then
Will soon be levied. Herald, save thou thy labour; Come thou no more for ransom, gentle herald; They shall have none, I swear, but these my joints;

1 i. e. remind.

to in brazen plates, anciently let into tembetones.
 function abounding valour in our English;
 That being dead, like to the bullet's grazing,
 Break out into a second course of mischief,

Which if they have, as I will ave 'em to them, Shall yield them little, tell the Constable.

Mont. I shall, King Harry. And so fare thee well:

Thou never shalt hear herald any more. K. Hen. I fear, thou'lt once more come again for ransom.

Enter the Duke of York.5

York. My lord, most humbly on my knee I beg

The leading of the vaward.⁶

K. Hen. Take it, brave York.—Now, soldiers, march away :

And how thou pleasest, God, dispose the day!

SCENE IV. The Field of Battle. Alarums: Ex-cursions. Enter French Soldier, Pistol, and

Pist. Yield, cur.

Fr. Bol. Je pense, que vous estes le gentilhomme de

Pist. Quality? Callino, castore me! art thou a gentleman? What is thy name? discuss.

Fr. Sol. O seigneur Dieu!

Pist. O, signieur Dew should be a gentleman :-Perpend my words, O signieur Dew, and mark;— O signieur Dew, thou diest on point of fox, Except, O signieur, thou do give to me

Egregious ransom.

Fr. Sol. O, prennez misericorde! ayez pitié de moy!

Piet. Moy shall not serve, I will have forty moys; For I will fetch thy rime out at throat, In drops of crimson blood.

Fr. Sol. Ent-il impossible d'eschapper la force de

Pist. Brass, cur!
Thou damped and luxurious mountain goat,

Offer'st me brass?
Fr. Sol. O pardonnes may!
Pist. Say'st thou me so? is that a ton of moys ?1"

Come hither, boy; Ask me this slave, in French. What is his name.

Boy. Escouses; Comment estes-vous appellé?
Fr. Sol. Monsieur le Fer.

Boy. He says, his name is—master Fer. Pist. Master Fer! I'll fer him, and firk' him, and ferret him:—discuss the same in French unto him. Boy. I do not know the French for fer, and fer

ret, and firk.

Pist. Bid him prepare, for I will cut his throat.

Fr. Sol. Que dit-il, monesieur ?*

Fr. was dire one vous fu'll was dire one vous fu'll the wast.

Boy. Il me commande de vous dire que vous foites

Boswell discovered that it was an old frish song, which is printed in Playford's Musical Companion, 1667 or 1673 :—

1673:— Callino, Callino, Callino, castore me,
Eva ee, eva ee, ko, loo, loo lee.?
The words are said to mean 'Little girl of my heart for
ever and ever.' 'They have, it is true (says Mr. Boewell.) no great connection with the poor Frenchman's
supplications, nor were they meant to have any; Pistol, instead of attending to him, contemptuously hums a

That being dead, like to the bullet's grazing, Break out into a second course of mischief, Killing in relapse of mortality.

Theobald, with over busy zeal for emendation, changed abounding into a bounding, and found the allusion exceedingly beautiful, comparing the revival of the English valour to the rebounding of a cannon ball. There lis, as usual, an idle controversy between Malone and Steevens, the one preferring the old reading; and the other, from a spirit of opposition to his rival, which ever guided him, supporting Theobald's alteration.

4 i. e. golden show, superficial gilding.

5 'The Duke of York.' This Edward duke of York has already appeared in King Richard II. under the title of duke of Americ. He was the son of Edmond Langley, the duke of York of the same play, who was the fifth son of King Edward III. Richard, earl of Cambridge, who appears in the second act of this play, was younger brother to this Edward duke of York.

6 The posseard is the vanguard.

7 'Callino, castore me?' The jargon of the old caples where these words are printed Qualitic calmic custisers me—was changed by former editors indicated the property of the same play, who was the son of Edmond Calino, castore me?' The jargon of the old caples where these words are printed Qualitic calmic custisers me—was changed by former editors indicated the property of the belly? Which is defined by others to be the 'inner rine of the belly.' It was not therefore the disphragm or midriff, as Steevens supposed.

10 Plestol's moy is probably a vulgar corruption of moded doro,) at least week the son of Edmand of the belly.' The many dore was week to be the solution to offer. The moydore was current in England for about 21st.

11 To firk is to be are or socuring if fourier, to yerk and to jerk are words of the same import.

vous prest; car as soldat icy est disposé tout à cette heure de couper vostre gorge.

Pist. Ouy, couper gorge, par ma foy, pesant,

Unless thou give me crowns, brave crowns;
Or mangled shalt thou be by this my sword.
Fr. Sol. O, je vous supplie pour l'amour de Dieu,
me pardonner l'Je suis gestilhomme de bonne maison; gardez ma vie, et je vous donneray deux cents escus.
Piet. What are his words?

Boy. He prays you to save his life: he is a gentleman of a good house; and, for his ransom, he will give you two hundred crowns.

Put. Tell him—my fury shall abate, and I

The crowns will take.

Fr. Sol. Petit monseur, que dit-il?
Boy. Encore qu'il est contre son jurement, de pardonner aucun prisonnier; neuntmoins, pour les escus que vous l'avez promie, il est content de vous donner.

que vous l'avez promis, u su comme de liberté, le franchisement.
Fr. Sol. Sur mes genous, je vous donne mille remerciemens: et je m'estime heureun que je suis tombé entre les mains d'un chevalier, je pense, le valus brave, valiant, et très distingué seigneur d'Angle-

Pist. Expound unto me, boy.

Boy. He gives you, upon his knees, a thousand thanks: and he esteems himself happy that he hath fallen into the hands of (as he thinks) the woost brave,

valorous, and thrice worthy signieur of England.

Pist. As I suck blood, I will some mercy show.—
Follow me, cur.

[Esit Pistol.

Pollow me, cur.
Bey. Suivez-vous le grand capitaine.
[Est French Soldier. a heart: but the saying is true,—The empty vessel makes the greatest sound. Bardolph, and Nym, makes the greatest sound. Bardolph, and Nym, had ten times more valour than this roaring devil i' the old play, that every one may pare his nails with a wooden dagger, ' and they are both hanged; and so would this be, if he durat steal any thing adventurously. I must stay with the lateya, with the luggage of our camp: the French might have a good prey of us, if he knew of it; for there is some to guard it but hows. to guard it but boys.

SCENE V. Another Part of the Field of Battle. Alarume. Enter Dauphin, Onleans, Bourbon, Constable, Rambures, and others.

Con. O diable!
Orl. O seigneur!—le jour est perdu, tout est perdu!
Dau. Mort de ma vie! all is confounded, all! Reproach and everlasting shame

Sits mocking in our plumes .- O meschante fortune !-[A short Alarum

Con. Why, all our ranks are broke.

Doug. O perdurable shame!—let's stab ourselves.

Be these the wretches that we play'd at dice for?

Orl. Is this the king we sent to for his ranson?.

Bour. Shame, and eternal shame, nothing but shame!

Let us die in fether.

Let us die in fight: Once more back again; And he that will not follow Bourbon now, Let him go hence, and with his cap in hand, Like a base pander, hold the chamber-door, Whilst by a slave, no gentler than my dog,

His fairest daughter is contammate.

Con. Disorder, that hath spoil'd us, friend us now! Let us, in heaps, go offer up our lives Unto these English, or else die with fame.

1 '—this rearing devil i' the old play, that every one may pare his nails with a wooden dagger.' See note on Twelfth Night, Act iv. Sc. 2. In the old play of The Taming of a Shrew, one of the players says, 'My lord, we must have a little vinegar to make our devil ross.' Ho! ho! and Ah! ha! seem to have been the exclamations constantly given to the devil, who is, in the old mysteries, as turbulent and vainglorieus as Pistol. The Vice or fonl, among other indigmities, used to threaten to pare his nails with his dagger of lath; the devil being supposed from choice to keep his claws long and sharp. 3 The old copy wants the word fight, which was supsited by Malone. Theobald proposed "let us die in stant," which Stevans adopted

Orl. We are enough, yet fiving in the field, To smother up the English in our throags, If any order might be thought upon.

Bour. The devil take order now! I'll to the throng; Let life be short; else, shame will be too long.

CENEVI. Another Part of the Field. Alarums. Enter King Henny and Forces; Exeten, and

K. Hen. Well have we done, thrice-valiant coun-

But all's not done, yet keep the French the field.

Esc. The duke of York commends him to your majesty.

K. Hen. Lives he, good uncle? thrice, within this hour,

I saw him down; thrice up again, and fighting;
From helmet to the spur, all blood he was.

Esc. Is which array (brave soldier) doth he lie,
Larding the plain: and by his bloody side,
(Yoke-fellow to his honour-owing wounds)

Yoke-fellow to his honour-owing wounds)
The noble earl of Suffolk also lies.
Suffolk first died, and York, all haggled over,
Comes to him, where in gore he lay insteep'd,
And takes him by the beard; kinese the gashes,
That bloodily did yawn upon his face;
And cries aloud,—Tarry, deer cousin Suffelk!
My soul shall thine keep company to heaven:
Tarry, sweet soul, for mine, then by abreast;
As, in this glorious and uself-foughten field,
We kept together in our chivalry!
Upon these words I came, and cheer'd him up:
He smil'd me in the face, raught' me his hand,
And, with a feeble gripe, says,—Daur say leed,

And, with a feeble gripe, says,—Dear my leed Commend my service to my sourcien. Commend my service to my severeign. So did he turn, and over Suffolk's nech

He threw his wounded arm, and kiss'd his lips: And so, espous'd to death, with blood he seal'd A testament of noble-ending love.

The pretty and sweet manner of it forc'd Those waters from me, which I would have stopp'd: But I had not so much of man in me, But all my mother came into mine eyes,

And gave me up to tears. K. Hen. I blame you not;

For, hearing this, I must perforce compound With mistful eyes, or they will issue too.— Alerm

But, hark! what new alarum is this same?—
The French have reinforc'd their scatter'd men: Then every soldier kill his prisoners; Give the word through.

SCENE VII. Another Part of the Field. Alar-ums. Enter FLUELLER and GOWER.

Fiu. Kill the poys and the luggage! 'tis expressly against the law of arms: 'tis as arrant a piece of knavery, mark you now, as can be offered in the 'orld: In your conscience now, is it not?

Govo. 'Tis certain, there's not a boy left alive;

and the cowardly rascals, that ran from the battle, have done this slaughter: besides, they have burned and carried away all that was in the king's tent; every soldier to cut his prisoner's threat." O, 'tis a gallant king!

Plu. Ay, he was porn at Monmouth, captain Gower: What call you the town's name, where Alexander the pig was born?

8 i. e. who has no more gentility.
4 This line is from the quartos.
5 i. e. r
6 *But all my mother came into my eyes, 5 i. e. reached.

6 'But all my mother came into my eyes,
And gave me up to tears.'
Thus the quarto. The folio reads 'And all,' &c. But
has here the force of but that.
7 'Caused every soldier to cut his prisoners threat.
The king killed his prisoners (says Johnson) because
he expected another battle, and he had not sufficient
men to guard one army and fight another. Gower's
reason is, as we see, different. Shakspeare followed
Holinshed, who gives both reasons for Henry's canduct,
but has chosen to make the king mention one of them
and Gower the other.

Gow. Alexander the great.

Fig. Why, I pray you, is not pig, great? The pig, or the great, or the mighty, or the huge, or the magnanimous, are all one reckonings, save the phrase is a little variations.

Gow. I think, Alexander the great was born in Macedon; his father was called—Philip of Mace-

don, as I take it.

Fig. I think, it is in Macedon, where Alexander is porn. I tell you, captain,—If you look in the maps of the 'orld, I warrant, you shall find, in the comparisons between Macedon and Monmouth, that comparisons between Macedon and Monmouth, that the situations, look you, is both alike. There is a river in Macedon; and there is also moreover a river at Monmouth: it is called Wye, at Monmouth: but it is out of my prains, what is the name of the other river; but 'tis all one, 'tis so like as my fingers is to my fingers, and there is salmons in both. If you mark Alexander's life well, Harry of Monmouth's life is come after it indifferent well; for there is figures in all things. Alexander (God knows, and you know), in his rages, and his furies. knows, and you know,) in his rages, and his furies, and his wraths, and his cholers, and his moods, and

and his wraths, and his cholers, and his moods, and his displeasures, and his indignations, and also being a little intoxicates in his prains, did, in his ales and his angers, look you, kill his pest friend, Clytus.

Goso. Our king is not like him in that; he never killed any of his friends.

Fits. It is not well done, mark you now, to take tales out of my mouth, ere it is made an end and finished. I speak but in the figures and comparisons of it: As Alexander' is kill his friend Clytus, hears in his ales and his current as her Mary Mon. being in his ales and his cupe; so also Harry Mon-mouth, being in his right wits and his goot judg-ments, is turn away the fat knight with the great pelly-doublet: he was full of jests, and gipes, and anaveries, and mocks; I am lorgot his name.² Gove. Sir John Falstaff.

Flu. That is he: I can tell you, there is goot men porn at Monmouth.

Gow. Here comes his majesty.

larum. Enter King Henny, with a Part of the English Forces; WARWICK, GLOSTER, EXE-TER, and others.

K. Hea. I was not angry since I came to France Until this instant.—Take a trumpet, herald; Ride thou unto the horsemen on you hill; If they will fight with us, bid them come down, Or void the field; they do offend our sight: If they'll do neither, we will come to them;
And make them skirr* away, as swift as stones
Enforced from the old Assyrian slings:

i 'As Alexander,' &c. Steevens thinks that Shaks-pears here ridicules the parallels of Platarch: he ap-pears to have been well read in Sir Thomas North's Translation.

Translation.

2 Johnson observes, that this is the last time Faletaff can make sport. 'The poet was loath to part with him, and has continued his memory as long as he could.

3 Richard Beauchamp, earl of Warwick. He did not, however, obtain that title till 1417, two years after the era of this play.

is the era of this play.

4 i. e. scour away. To run swiltly in various directions. It has the same meaning in Macbeth, Act v. 8c. lii. 'Skirr the country round.'

5 'Besides, we'll cut the throats of those we have.' Johnson accuses the poet of having made the king entries of the poet of having made the king entries of the prisoners wice over. Malone replies throats of his prisoners wice over. Malone replies that the incongruity, if it be one, is Holinshed's, for thus the matter is stated by him: While the battle was yet going on, about six hundred horsemen, who were good way distant from the army, without a sufficient guard, entered and pillaged the king's camp. 'When she outcry of the lackies and boys which run seesay for fear of the Frenchmen, thus spoiling the camp, came to the king's ears, he doubting less his enemies should gather together again and begin a new fielde, and mistry that the they were suffered to live, contrary to his actes, which were particularly worn by soldiers. The custing further that the prisoners would either be an faile to his enemies, or very enemies to their takers in deed, if they were suffered to live, contrary to his actes, which were particularly worn by soldiers. The custing further that the prisoners would either be an faile to his enemies, or very enemies to their takers in the check, if they were suffered to live, contrary to his actes, which were particularly worn by soldiers. The customed gentleness, commanded by sounde of trumpet that cvery man upon pain of death should incontinent.

Is also be seen and and begin a new fielde, and mish the comper's chape will remains. He adds, 'If at this day the phrase of vecaring a Monmouth, where the capper's chape will remains of that tow will be sleas his prisoners.' This was the first transaction.

Holinshed proceeds, 'When this lamentable slaughter to despect the contrary of the death should into the contrary. Englished proceeds, 'When this lamentable slaughter to disprove the occasion.' Works will apply a before the contrary and

Besides, we'll cut the threats of these we have; *
And not a man of them, that we shall take,
Shall taste our mercy:—Go, and tell them so.

Enter MONTJOY.

Esc. Here comes the herald of the French, my liege.

Glo. His eyes are humbler than they us'd to be.

K. Hen. How now, what means this, herald?

know'st thou not,

That I have fin'd these bones of mine for ransom? Com'st thou again for ransom? Mont

come to thee for charitable licence, That we may wander o'er this bloody field. To book our dead, and then to bury them; To sort our nobles from our common men; For many of our princes (woe the while!) Lie drown'd and soak'd in mercenary blood (So do our vulgar drench their peasant limbs In blood of princes;) and their wounded steeds Fret fetlock deep in gore, and, with wild rage, Yerk out their armed heels at their dead masters, Killing them twice. O, give us leave, great king, To view the field in safety, and dispose Of their dead bodies.

I tell thee truly, herald, K. Hen. I know not, if the day be ours, or no; For yet a many of your horsemen peer, And gallop o'er the field.

Mont.

The day is y

The day is yours. K. Hen. Praised be God, and not our strength, for it !-

What is this castle call'd, that stands hard by? Mont. They call it—Agincourt.

K. Hen. Then call we this—the field of Agin-

court,
Fought on the day of Crispin Crispianus.
Fig. Your grandfather of famous memory, an't please your majesty, and your great-uncle Edward the plack prince of Wales, as I have read in the chronicles, fought a most prave pattle here in France

K. Hen. They did, Fluellen. Fig. Your majesty says very true: If your majesties is remember'd of it, the Welshmen did goot service in a garden where looks did grow, wearing leeks in their Monmouth caps; which, your majesty knows, to this hour is an honourable padge of the service; and, I do believe, your majesty takes no scorn to wear the leek upon Saint Tavy's day.

K. Hen. I wear it for a memorable honour:
For I am Welsh, you know, good countryman.
Fig. All the water in Wye cannot wash your

was ended, the Englishmen disposed themselves in order of battayle, ready to abide a new fielde, and also to
invade and newly set on their enemies.—Some write,
that the king perceiving his enemies in one parte to acsemble logether, as though they meant to give a new
battle for preservation of the prisoners, sent to them a
herault, commanding them either to depart out of his
sight, or else to come forward at once and give battaile;
promising herewith, that, if they did offer to fight
agoune, not only those prisoners which his people already had taken, but also so many of them as in this
new conflicte, which they thus attempted, should full
into his hands, should die the death without redemption." The fact is, that notwithstanding the first order
concerning the prisoners, they were not all put to death,

the 'orld: I need not to be ashamod of your majesty, praised be Got, so long as your majesty is an honest man.

K. Hen. God keep me so !- Our heralds go with

him;
Bring me just notice of the numbers dead

On both our parts.—Call youder fellow hither.
[Points to WILLIAMS. Excust MONTJOY and others.

Exe. Soldier, you must come to the king. K. Hen. Soldier, why wear'st thou that glove in-

thy cap?

Will. An't please your majesty, 'tis the gage of one that I should fight withal, if he be alive.

K. Hen. An Englishman?

K. Men. An Englishman?

Will. An't please your majesty, a rascal, that
swagger'd with me last night: who, if 'a live, and
ever dare to challenge this glove, I have sworn
to take him a box o' the ear: or, if I can see my
glove in his cap (which he swore, as he was a soldier, he would wear, if alive,) I will strike it out goundly.

K. Hen. What think you, captain Fluellen? is it fit this soldier keep his oath?

Flu. He is a craven and a villain else, an't

please your majesty, in my conscience.

K. Hen. It may be his enemy is a gentleman of great sort, quite from the answer of his degree.

Fiu. Though he be as goot a gentleman as the tevil is, as Lucifer and Belzebub himself, it is necessary, look your grace, that he keep his vow and his oath: if he be perjured, see you now, his repu-tation is as arrant a villain, and a Jack-sauce, as ever his plack shoe trod upon Got's ground and his earth, in my conscience, la.

K. Hen. Then keep thy vow, sirrah, when thou meet'st the fellow.

Will. So I will, my liege, as I live. K. Hen. Who servest thou under l

Will. Under captain Gower, my liege.

Flu. Gower is a goot captain; and is goot know-

edge and literature in the wars.

K. Hen. Call him hither to me, soldier.

Will. I will, my liege. K. Hen. Here, Fluellen: wear thou this favour for me, and stick it in thy cap: When Alençon and myself were down together, I plucked this glove from his helm: if any man challenge this, he is a friend to Alençon and an enemy to our person; if thou encounter any such, apprehend him, an thou dost love me.

Flu. Your grace does me as great honours, as can be desired in the hearts of his subjects: I would fain see the man, that has but two legs, that shall find himself aggriefed at this glove, that is all; but I would fain see it once; an please Got of his grace,

that I might see it.

K. Hen. Knowest thou Gower?

Flu. He is my dear friend, an please you. K. Hen. Pray thee, go seek him, and bring him

Flu. I will fetch him. K. Hen. My lord of Warwick,-and my brother

Gloster, Follow Fluellen closely at the heels:

The glove, which I have given him for a favour, May, haply, purchase him a box o'the ear;

And, touch'd with choler, hot as gunpowder,

And quickly will return an injury:
Follow, and see there be no harm between them Go you with me, uncle of Exeter.

SCENE VIII. Before King Henry's Pavilion.

Enter Gowen and Williams.

Will. I warrant it is to knight you, captain.

Enter FLUELLEN.

Fig. Got's will and his pleasure, captain, I pessech you now, come apace to the king: there is more goot toward you, peradventure, than is in your knowledge to dream of.

Will. Sir, know you this glove?

Flu. Know the glove? I know, the glove is a

Will. I know this; and thus I challenge it.

Fig. 2 Shud, an arrant traitor, as any's in the universal 'orld, or in France, or in England.

Goss. How now, sir? you villain!

Will. Do you think I'll be forsworn?

Flu. Stand away, captain Gower; I will give treason his payment into plows, I warrant you.

Will. I am no traitor.

Will, I am no traitor.
Fig. That's a lie in thy throat.—I charge you in his majesty's name, apprehend him; he's a friend of the duke Alençon's.

Enter WARWICK and GLOSTER.

War. How now, how now! what's the matter?
Flu. My lord of Warwick, here is (praised be Got for it!) a most contagnous treason come to light, look you, as you shall desire in a summer's day. Here is his majesty.

Enter King Henry and Exerter.

K. Hen. How now! what's the matter?
Flu. My liege, here is a villain, and a traitor,

Fig. My nege, nere is a viliain, and a traiter, that, look your grace, has struck the glove which your majesty is take out of the helmet of Alençon. Will. My liege, this was my glove; here is the fellow of it: and he, that I gave it to in change, promised to wear it in his cap; I promised to strike him, if he did: I met this man with my glove in his cap, and I have been as good as my word.

Fig. Your majesty hear now (saving your majesty's manhood) what an arrant rescally been

jesty's manhood,) what an arrant, rascally, beggarly, lowsy knave it is: I hope, your majesty is pear me testimony, and witness, and avouchments, that this is the glove of Alençon, that your majesty

is give me, in your conscience now.

K. Hen. Give me thy glove, soldier; look, here is the fellow of it. "Iwas I, indeed, thou promised'st to strike; and thou hast given me most bitter terms.

Flu. An please your majesty let his neck answer for it, if there is any martial law in the 'orld.

K. Hen. How canst thou make me satisfaction?

Will. All offences, my liege, come from the heart: never came any from mine, that might of-

fend your majesty.

K. Hen. It was ourself thou didst abuse.

Will. Your majesty came not like yourself: you appeared to me but as a common man; witness the night, your garments, your lowliness; and what your highness suffered under that shape, I beseech you, take it for your own fault, and not

guard, contrary to Henry's intention, who wished to have saved him.

5 ' Into plows.' It has been suggested that we should read 'in plows,' but it was not intended that Fluellen should speak very correctly, and into for in is still used. should spea in Scotland.

6 i. e. the glove that thou hast now in thy cap; it was the king's glove, which he had given to Williams

¹ Craven. See Hamlet, Act iv. Sc. 4.

^{2 &#}x27;Of great sort, quite from the answer of his degree.'
Great sort is high rank. A man of such rank is not bound to answer to the challenge from one of the soltier's low degree.

derie sow acgree.

3 Jack-sauce for saucy Jack.

4 Henry was felled to the ground by the duke of Alengon, but recovered and slew two of the duke's amendants. Alengon was afterwards killed by the king's

mene; for had you been as I took you for, I made so offence; therefore, I beseech your highness,

K. Hen. Here, uncle Exeter, fill this glove with

And give it to this fellow.—Keep it, fellow;
And wear it for an honour in thy cap,
Till I do challenge it.—Give him the crowns:

And, captain, you must needs be friends with him.

Flu. By this day and this light, the fellow has mettle enough in his pelly :—Hold, there is twelve pence for you, and I pray you to serve Got, and keep you out of prawls, and prabbles, and quarrels, and dissensions, and, I warrant you, it is the petter

Fig. 1 will none of your money.

Fig. 1 is with a goot will; I can tell you, it will serve you to mend your shoes: Come, where-mashful? your shoes is not fore should you be so pashful? your shoes is not so goot: 'tis a goot silling, I warrant you, or I will change it.

Enter on English Herald.

K. Hen. Now, Herald: are the dead numbered? Her. Here is the number of the slaughter'd Delivers a Paper. French.

K. Hen. What prisoners of good sort are taken, nucle ?

Exe. Charles duke of Orleans, nephew to the

king;
king;
John duke of Bourbon, and Lord Bouciqualt:
Of other lords, and barons, knights, and squises, Full fifteen hundred, besides common mes

K. Hen. This note doth tell me of ton thousand French,

French,
That in the field lie slain: of princes, in this number,
And nobles bearing banners, there lie dead
One hundred twenty-six: added to these,
Of knights, esquires, and gallant gentlemen,
Eight thousand and four hundred; of the which,
Five hundred were but yesterday dubb'd knights:
So that, in these ten thousand they have lost,
Thore are that sixen hundred mercensies. There are but sixteen hundred mercenaries; The rest are-princes, barons, lords, knights, squires,

And gentlemen of blood and quality.

The names of those their nobles that lie dead. Charles De-la-bret, high constable of France; Jaques of Chatillon, admiral of France The master of the cross-bows, lord Rambures; Great-master of France, the brave Sir Guischard

Dauphin; John duke of Alencon; Antony duke of Brabant, The brother to the duke of Burgundy; And Edward duke of Bar : of lusty carls,

[Horald presents another Paper. Edward the duke of York, the earl of Suffolk, Sir Richard Ketley, Davy Gam, esquire:2

1 'Five hundred were but yesterday dubb'd knights.'
In ancient times the distribution of this honour appears

In Five nundred were but yesterday dubby kinghts.' In ancient times the distribution of this honour appears to have been customary on the eve of a battle.

3 'Davy Gam, esquire.' This gentleman being sent out by Henry, before the battle, to reconnoitre the enemy, and to find out their strength, made this report:—

'May it please you, my liege, there are enough to be killed, enough to be taken prisoners, and enough to run away.' He saved the king's life in the field. Had the poet been apprized of this circumstance, the brave Welshman would probably have been more particularly noticed, and not have been merely a name in a muster roll.—See Drayton's Battaile of Agincourt, 1927, p. 50 and 54; and Dunster's Edition of Philips's Cyder, a poem, p. 74.

3 'De we all holy ritea.' 'The king, when he saw no appearance of enemies, caused the retreate to be blowen; and, gatherigh his army together, gave thanks to Almighty God for so happy a victorle, causing his prelates and chapleliens to sing this pealme—In exitu lerael de Resypio; and commanding every man to kneele down on the grounde at this verse—Nos nobis,

None else of name; and, of all other men, But five and twenty. O God, thy arm was here, And not to us, but to thy arm alone Ascribe we all.—When, without stratagem, But in plain shock, and even play of battle, Was ever known so great and little loss, On one part and on the other?—Take it, God, For it is only thin? For it is only thine!

Est. Tis wonderful! K. Hen. Come, go we in procession to the

village:
And be it death proclaimed through our host,
To boast of this, or take that praise from God

As beast or this, or take that praise from God Which, is his only.

Fig. 1s it not lawful, an please your majesty, to tell how many is killed?

K. Hen. Yes, captain; but with this acknowledgment.

ledgment,
That God fought for us.

Flu. Yes, my conscience, he did us great goot.

K. Hes. Do we all holy rites;
Let there be sung Non sobis, and Te Deum.
The dead with charity enclos'd in clay,
We'll then to Calais; and to England then;
Where ne'er from France arriv'd more happy men.

[Execut.]

ACT V.

Enter CHORUS.

Cho. Vouchease to those that have not read the story,

That I may prompt them: and of such as have, I humbly pray them to admit the excuse Of time, of numbers, and due course of things, Which cannot in their huge and proper life Be here presented. Now we bear the king Toward Calais: grant him there; there seen, Heave him away upon your winged thoughts, Athwart the sea: Behold, the English beach Pales in the flood with men, with wives, and boys, Whose shouts and claps outvoice the deep-mouth'd

Which, like a mighty whiffler 'fore the king, Seems to prepare his way : so let him land; And, solemnly, see him set on to London.
So swift a pace hath thought, that even now
You may imagine him upon Blackheath:
Where that his lords desire him, to have borne His bruised helmet, and his bended sword, Before him, through the city: he forbids it, Being free from vainness and self-glorious pride; Giving full trophy, signal, and ostent, Quite from himself, to God. But now behold, In the quick forge and workinghouse of thought, How London doth pour out her citizens! The mayor, and all his brethren, in best sort,— Like to the senators of the antique Rome, With the plebeians swarming at their heels, Go forth, and fetch their conquering Cresar in:
As, by a lower, but by loving likelihood,
Were now the general of our gracious empresse

Domine, non nobis sed nomini tuo da gloriam; which done, he caused Te Deum and certain anthems to be sung, giving laud and praise to God, and not boasting of his own force or any humaine power. - Holinshed.

4 'Toward Calais: grant him there; there seen.'

Steevens proposes, in order to complete the metre, that we should read:—

'Toward Calais: grant him there there seen qualifa!

we should read:—
'Toward Calais: grant him there; there seen aschile.'
'6' Which, like a mighty chiffler fore the king,
Seems to prepare his way.

Whiflers were persons going before a great personage
or procession, furnished with saves or wands to clear
the way. The junior liverymen of the city companies,
who walk first in processions, are still called whiflers,
from the circumstance of their going before.
6' i. e. transferring all the honours of conquest from
himself to God?

himself to God.

nument to Grou.

7 i. e. similitude.

8 i. e. the earl of Essex. Shakspeare grounded his anticipation of such a reception for Essex on his return from Ireland, upon what had already occurred at his setting forth, when he was accompanied by an immense

(As, in good time, he may,) from Ireland coming, Bringing rebellion broached, on his sword, How many would the peaceful city quit, To welcome him? much more, and much more CRIE

Did they this Harry. Now in London place him; (As yet the lamentation of the French Invites the king of England's stay at home:)
The emperor's coming in behalf of France, To order peace between them, we omit, And all the occurrences, whatever chanc'd, Till Harry's back-return again to France; There must we bring him; and myself have play'd. The interim, by remembering you—'tis past. Then brook abridgement; and your eyes advance after your thoughts, straight back again to France.

SCENE I. France. An English Court of Guard. Enter Fluellen and Gower.

Gow. Nay, that's right; but why wear you your leek to-day? Saint Davy's day is past.

Flu. There is occasions and causes why and wherefore in all things: I will tell you, as my friend, Captain Gower; The rascally, scald, begarly, lowsy, pragging knave, Pistol,—which you and yourself, and all the 'orld, know to be no petter than a fellow, look you now, of no merits,—he is come to me, and primes me pread and salt vester tan a tellow, look you how, for interia_ne is come to me, and prings me pread and salt yesterday, look you, and bid me eat my leek: it was in a place where I could not breed no contentions with him; but I will be so pold as to wear it in my cap till I see him once again, and then I will tell him a little piece of my desires.

Enter PISTOL.

Gow. Why, here he comes, swelling like a tur-

key-cock.

Fix. Tis no matter for his swellings, nor his turkey-cocks.—Got pless you, ancient Pistol! you scurvy, lowsy knave, Got pless you!

Pist. Ha! art thou Bediam? dost thou thirst, base Trojan,
To have me fold up Parca's fatal web?

Hance! I am qualmish at the smell of leek.

Hence! I am qualmish at the smell of leek.

Fig. 1 pesech you heartly, scurvy lowsy knave, at my desires, and my requests, and my petitions, to eat, look you, this leek; because, look you, you do not love it, nor your affections, and your appetites, and your digestions, does not agree with it, I would desire you to eat it.

Would desire you to eat it.

Pist. Not for Cadwallader, and all his goats.

Flu. There is one goat for you. [Strikes him.]

Will you be so good, scald knave, as eat it?

Pist. Base Trojan, thou shalt die.

Flu. You say very true, scald knave, when Got's
will is: I will desire you to live in the mean time,

will is: I will desire you to hve in the mean mae, and eat your victuals; come, there is sauce for it.

[Strikes him again.] You called me yesterday mountain-squire; but I will make you to-day a squire of low degree. I pray you, fall to; if you now work a lock you can be a lock.

can mock a leek, you can eat a leek.

Gow. Enough, captain; you have astonish'd4

concourse of all ranks, showering blessings upon his head. The continuator of Stowe's Chronicle gives us a long account of it. But how unfortunately different his return was from what the poet predicted, may be seen in the Sydney Papers, vol. ii. p. 137.

1 Broached is splitted, transface.

2 'The emperor's coming.' The Emperor Sigismund, who was married to Henry's second cousin. This passage stands in the following embarrassed and obscure meaner in the following.

As yet the lamentation of the French
Livites the king of England's stay at home:
The emperor's coming in behalf of France,
To order peace between them: and omk

All the occurrence, &c.

The liberty I have taken is to transpose the word and, and substitute see in its place.

3 'To have me fold up Parca's fatal web?' 'Dost thou desire to have me put thee to death?'

Plu. I say, I will make him eat some part of my leek, or I will peat his pate four days:—Pite, I pray you; it is goot for your green wound, and your ploody coxcomb.

Pist. Must I bite?

Fig. Yes, certainly; and out of doubt, and out of questions too, and ambiguities.

Pist. By this leek, I will most horribly revenge;

Fat. Ly dissect, a win most dormly revenge;

leat, and eke I swear.

Fat. Eat, I pray you: Will you have some more
sauce to your look? there is not enough leek to swear by

Pist. Quiet thy cudgel; thou dost see, I eat. Fis. Much goot do you, scald knave, heartily.

Nay, 'pray you, throw none away; the skin is goot for your proken coxcomb. When you take occasions to see leeks hereafter, I pray you, mock at them! that is all.

Pist. Good.

Fig. Ay, leeks is goot:—Hold you, there is a great to heal your pate.

Pist. Me a groat ?

Flu. Yes, verily, and in truth, you shall take it; or I have another leek in my pocket, which you shall cat

shall eat.

Pist. I take thy groat, in earnest of revenge.

Fist. If I owe you any thing, I will pay you meddels; you shall be a woodmonger, and buy nothing of me but cudgels. God be wi' you, and heal your pate.

[Exit. keep you, and heal your pate.

Fig. All hell shall stir for this.

Gow. Go. go; you are a counterfeit cowardly knave. Will you mock at an ancient tradition,—begun upon an honourable respect, and worn as a memorable trophy of predeceased valour,—and dare not avouch a your deeds any of your words? I have seen you glocking and galling at this gentleman twice or thrice. You thought, because he could not apeak English in the native garb, he could not therefore handle an English cudgel: you find it otherwise; and, henceforth, let a Welsh correction teach you a good English condition.

Fare you well.

[Exit. Fare you well.

Past. Doth fortune play the huswife with me now?

News have I, that my Nell is dead i' the spital Of malady of France; And there my rendezvous is quite cut off. Old I do wax; and from my weary limbs Honour is cudgel'd. Well, bawd will I turn, And something lean to cut-purse of quick hand, To England will I steal, and there Pli steal: And patches will I get unto these scars, And swear, I got them in the Gallia wars. [Ext.

SCENE II. Troyes in Champagne. An Apartment in the French King's Palace. Enter, at one Door, King Henry, Bedford, Gloster, Exeter, Warwick, Westmoreland, and other Lords; at another the French King, Queen Isabel, the Princess Katharine, Lords, Ladies, &c. the Duke of Burgundy, and his Train.

K. Hon. Peace to this meeting, wherefore we are met!¹⁰

4 Stunned. 5 'I cat, and eke I swear.' The folio has 'eat I wear.'

6 Gleeking is scoffing, sneering.

7 i. e. disposition. 8 Husseife, for jilt, or hussy, as we have it still in vul

of Harmoys, to have generally and the plays are now at an end, and all the comic personages are now dismissed. Faistaff and Mrs. Quickly are dead; Nym and Bardolph are hanged; Gadshill was lost immediately after the robbery; Poins and Peto have vanished since, one knows not how; and Pistol is now beaten into obecurity. I believe every reader regress their departure. Johnson.

tire. — Johnson.

10 'Peace to this meeting, wherefore we are met!'
Peace, for which we are here met, be to this meetingHere, Johnson thought, that the chorus should have
been prefixed, and the fifth act begin.



Unto our brother France,—and to our sister, Health and fair time of day:—joy and good wishes To our most fair and princely cousin Katharine; And (as a branch and member of this royalty, By whom this great assembly is contrivid,)
We do salute you, Duke of Burgundy;—
And, princes French, and peers, health to you all!
Fr. King. Right joyous are we to behold your

Fr. King. Right joyous are we to benow your face,
Most worthy brother England; fairly met:—
So are you, princes English, every one.
Q. Isa. So happy be the issue, brother England,
Of this good day, and of this gracious meeting,
As we are now glad to behold your eyes;
Your eyes, which hitherto have borne in them
Against the French, that met them in their bent,
The fatal balls of murdering basilisks:

The recome of such looks, we fairly hope, The venom of such looks, we fairly hope,

Have lost their quality; and that this day
Shall change all griefs, and quarrels, into love.

K. Hen. To cry amen to that, thus we appear.
Q. Isa. You English princes all, I do salute you.
Bur My duty to you both, on equal love,
Great kings of France and England! That I have labour'd

With all my wits, my pains, and strong endeavours, To bring your most imperial majestices. Unto this bar² and royal interview, Your mightiness on both parts best can witness. Since then my office hath so far prevail'd, That, face to face, and royal eye to eye, You have congreeted; let it not disgrace me, if I demand, before this royal view, What rub, or what impediment, there is, Why that the naked, poor, and mangled peace, Dear nurse of arts, pienties, and joyful births, Should not, in this best garden of the world, Our fertile France, put up her lovely visage? Alas! she hath from France too long been chas'd; And all her husbandry doth lie on heaps, Corrupting in its own fertility. Her vine, the merry cheerer of the heart, Unpruned dies: her hedges even-pleached, Like prisoners wildly overgrown with hair, Put forth disorder'd twigs: her fallow leas The darnel, hemlock, and rank fumitory, Doth root upon; while that the coulter rusts, That should deracinate such savagery: The even mead, that erst brought sweetly forth The freckled cowslip, burnet, and green clover, Wanting the scythe, all uncorrected, rank, Conceives by ideness; and nothing teems, But hateful docks, rough thistles, kecksies, burs, Losing both beauty and utility. And as our vineyards, fallows, meads, and hedges, Defective in their natures, grow to wildness; Even so our houses, and ourselves, and children, Have lost, or do not learn, for want of time, The sciences that should become our country; But grow, like savages,—as soldiers will, That nothing do but meditate on blood,— To swearing and stern looks, diffus'd attire, And every thing that seems unnatural. Which to reduce into our former favour. You are assembled: and my speech entreats, That I may know the let, why gentle peace

1 The basilisk was a serpent which, it was anciently supposed, could destroy the object of his vengeance by merely looking at it.

3 'This bar;' that is, this barrier, this place of congress. The Chronicles represent a former interview in a field near Molun, with a barre or bearrier of separation between the pavilions of the French and English; but the treaty was then broken off. It was now renewed at Troyes, but the scene of conference was St. Peter's church in that town, a place inconvenient for Shakspeare's action; his editors have therefore laid it in a palace. palace

palace.

3 To deracinate is to force up by the roots

4 'Defective in their natures.' It has been proposed to read markerse, i. e. culture, as I think, very plausibly. But Steevens concurs in Upton's opinion, that change is unnecessary. 'Sua deficient nature: They were not defective in their creecive nature, for they grew | speak a word.

Should not expel these inconveniences, And bless us with her former qualities.

K. Hen. If, duke of Burgundy, you would the

peace, Whose want gives growth to the imperfections Which you have cited, you must buy that peace
With full accord to all our just demands;
Whose tenours and particular effects
You have, enschedul'd briefly, in your hands.
Bur. The king hath heard them; to the which,

as yet,

There is no answer made.

Well then, the peace, K. Hen.

M. Men. Which you before so urg'd, lies in his answer.

Fr. King. I have but with a cursorary eye
O'erglanc'd the articles: pleaseth your grace
To appoint some of your council presently To sit with us once more, with better head To resurvey them, we will, suddenly,

To resurvey them, we will, suddenly,
Pass our accept, and peremptory answer.*

K. Hen. Brother, we shall.—Go, uncle Exeter,
And brother Clarence,—and you, brother Gloster,
Warwick—and Huntingdon,*—go with the king!
And take with you free power, to ratify,
Augment, or alter, as your wisdoms best
Shall see advantageable for our dignity,
Any thing in, or out of our demands. Shall see advantageable for our dignity,
Any thing in, or out of, our demands;
And we'll consign thereto.—Will you, fair sister,
Go with the princes, or stay here with us?
Q. Isa. Our gracious brother, I will go with them;
Haply, a woman's voice may do some good,
When articles, too nicely urg'd, be stood on.
K. Hen. Yet leave our cousin Katharine here

with us;

She is our capital demand, compris'd Within the fore-rank of our articles.

Q. Isa. She hath good leave.

[Execute all but HENRY, KATHARINE,
and her Gentlewoman.

Fair Katharine, and most fair! Will you vouchsafe to teach a soldier terms, Such as will enter at a lady's ear, And plead his lovesuit to her gentle heart?

Kath. Your majesty shall mock at me : I cannot

Kath. Your majesty snan mock at me, a common speak your England.

K. Hen. O fair Katharine, if you will love me soundly with your French heart, I will be glad to hear you confess it brokenly with your English tongue. Do you like me, Kate?

Kath. Pardonnez moy, I cannot tell vat is—like

K. Hen. An angel is like you, Kate; and you

are like an angel.

Kath. Que dit il? que je suis semblable à les anges.

Aliced Ouy, vrayment, (sauf vostre grace,) ainsi K. Hen. I said so, dear Katharine; and I must

not blush to affirm it. Kath. O bon Dieu! les langues des hommes sons

Rath. O con Dieu: use using see uses installed pleines de tromperies.

K. Hen. What says she, fair one? that the tongues of men are full of deceits?

Alice. Only; dat de tongues of de mans is be full of deceits: dat is de princess.

K. Hen. The princess is the better Englishwe-

to wildness; but they were defective in their proper and favourable nature, which was to bring forth food for man.' 5 'Diffused attire.' I have observed, in a note on The Merry Wives of Windsor, Activ. 8c. 4, that diffuse was used for obscure, confused. I find, from Florio's Dictionary, that diffused, or defused, were used for confused. Distinguished Diffused attire is therefore disordered or discovered attire.

evelled attire.
6 Faosur here means comeliness of appearance. We still say well or ill favoured for well or ill looking.
7 Pass our accept, and peremptory answer:
To pass here signifies to finish, end, or agree upon the acceptance which we shall give them, and resum our peremptory answer:
8 'Hentingdon.' John Holland, earl of Huntingdon, who afterwards married the widow of Eimund Mortimer, earl of March. Neither Huntingdon, as neither of them speak a word.

man. I'faith, Kate, my wooing is fit for thy understanding: I am glad, thou canst speak no better English; for if thou could'st, thou would'st find me such a plain king, that thou would'st think, I had sold my farm to buy my crown. I know no ways to mince it in love, but directly to say—I love you in faith! I wear out my suit. Give me your answer; i'faith do; and so clap hands and a bargain: How say you, lady?

Kath. Sauf: vostre honneur, me understand well. K. Hen. Marry, if you would put me to verses, or to dance for your sake, Kate, why you undid me: for the one, I have neither words nor measure; and for the other, I have no strength in measure? yet a reasonable measure in strength. If I could win a lady at leap-frog, or by vaulting into my saddle man. I'faith, Kate, my wooing is fit for thy under-

a lady at leap-frog, or by vaulting into my saddle with my armour on my back, under the correction of bragging be it spoken, I should quickly leap into a wife. Or, if I might buffet for my love, or bound my horse for her favours, I could lay on like a butcher, and sit like a jack-an-apes, never off: but, before God, I cannot look greenly, nor gasp out my eloquence, nor I have no cunning in protestation; only downright oaths, which I never use till urged, nor never break for urging. If thou canst ove a fellow of this temper, Kate, whose face is ove a follow of this temper, Kate, whose face is not worth sun-burning, that never looks in his glass for love of any thing he sees there, let thine eye be thy cook. I speak to thee plain soldier: If thou canst love me for this, take me: if not, to say to thee—that I shall die, is true: but—for thy love, by the Lord, no; yet I love thee too. And while thou livest, dear Kate, take a fellow of plain and uncoined constancy; for he perforce must do thee right, because he hath not the gift to woo in other places: for these fellows of infinite tongue. that can places: for these fellows of infinite tongue, that can piaces: for these fellows of infinite tongue, that can rhyme themselves into ladies' favours,—they do always roason themselves out again. What! a speaker is but a prater; a rhyme is but a ballad. A good leg will fail; a straight back will stoop; a black beard will turn white; a curled pate will grow bald; fair face will wither; a full eye will save ballow; but a well heart Kate is the current. wax hellow: but a good heart, Kate, is the sun and moon; or, rather, the sun, and not the moon; for it shines bright, and never changes, but keeps his course truly. If thou would have such a one, take me: And take me, take a soldier; take a soldier, take a king: And what sayest thou then to my love? speak, my fair, and fairly, I pray thee.

Kath. Is it possible dat I should love de enemy of France?

K. Hen. No; it is not possible you should love the enemy of France, Kate: but, in loving me, you should love the friend of France; for I love France so well, that I will not part with a village of it; I will have it all mine: and, Kate, when France is mine, and I am yours, then yours is France, and you are mine.

Kath. I cannot tell vat is dat.

K. Hen. No, Kate? I will tell thee in French; which, I am sure, will hang upon my tongue like a new-married wife about her husband's neck, hardly to be shook off. Quand j'ay la possession de France, et quand vous avez le possession de moi (let me sec, what then? Saint Dennis be my speed!)—donc

vostre est France, et vous estes mienne. It is as eas for me, Kate, to conquer the kingdom, as to spea so much more French: I shall never move thee un French, unless it be to laugh at me.

Kath. Sauf vostre honneur, le François que vous parlez est meilleur que l'Anglois lequel je parle.

K. Hen. No, 'faith, is't not, Kate: but thy speak-

ing of my tongue, and I thine, most truly falsely, must needs be granted to me much at one. But, Kate, dost thou understand thus much English? Canst thou love me?

Kath. I cannot tell.

K. Hen. Can any of your neighbours tell, Kate? Pil ask them. Come, I know, thou lovest me: and I'll ask them. Come, I know, thou lovest me: and at night when you come into your closet, you'll question this gentlewoman about me; and I know, Kate, you will, to her, dispraise those parts in me, that you love with your heart; but, good Kate, mock me mercifully; the rather, gentle princess, because I love thee cruelly. If ever thou be'st mine, Kate, (as I have a saving faith within me, tells me,—thou shalt,) I get thee with scambling, tells me,—thou shalt,) I get thee with scambling, and thou must therefore needs prove a good soldier breeder: Shall not thou and I, between Saint Denhis and Saint George, compound a boy, half French half English, that shall go to Constantinopie, and take the Turk by the beard? shall we not? what sayest thou, my fair flower-de-luce?

Kath. I do not know dat.

K. Hen. No; 'tis hereafter to know, but now to promise: Ido but now promise, Kate, you will en-deavour for your French part of such a boy; and, for my English moiety, take the word of a king and a bachelor. How answer you, la plus belle Kathe-rine du mondé, mon très chere et divine déesse?

Kath. Your majesté 'ave fausse French enough te deceive the most sage damoiselle dat is en France

K. Hen. Now, fye upon my false French! By mine honour, in true English, I love thee, Kate: hy which honour I dare not swear, thou lovest me; which honour I dare not swear, thou lovest me; yet my blood begins to flatter me that thou dost, notwithstanding the poor and untempering effect of my visage. Now beshrew my father's ambition! he was thinking of civil wars when he got me; therefore was I created with a stubborn outside, with an aspect of iron, that, when I come to woo ladies, I fright them. But, in faith, Kate, the elder I wax, the better I shall appear: my comfort is, that old age, that ill layer-up of beauty, can do no more spoil upon my face; thou hast me, if thou hast me, at the worst; and thou shalt wear me, it hast me, at the worst; and thou shalt wear me, it thou wear me, better and better; And therefore tell me, most fair Katharine, will you have me? Put off your maiden blushes; avouch the thoughts of your heart with the looks of an empress; take me by the hand, and say,—Harry of England, I am thine: which word theu shalt no sooner bless mine ear withal, but I will tell thee aloud—England is thine, Ireland is thine, France is thine, and Henry Plantagenet is thine; who, though I speak it before his tagenet is thine; who, though I speak it before his face, if he be not fellow with the best king, thou shalt find the best king of good fellows. Come, snait and the sest king of good network. Cone, your answer in broken music; for thy voice is music, and thy English broken: therefore, queen of all, Katharine, break thy mind to me in broken English, Wilt thou have me?

Kath. Dat is, as it shall please de roy mon pen

^{1 &#}x27;That thou would'st think I had sold my farm to uy my crown.' Johnson thinks this blunt honest kind of English wooling is inconsistent with the previous character of the king, and quotes the Dauphin's opinion of him, that he was fitter for a ball-room than the character of the King, and quoes the sample.

ch him, 'that he was fitter for a ball-room than the field.' This opinion however was erroneous. Shakspeare only meant to characterise English downright sincerny; and surely the previous habits of Henry, as represented in forther scones, do not make us expect great refinement or polish in him upon this occasion, especially as fine speeches would be lost upon the princess from her imperfect comprehension of his language.

2 i. e. like a young lover, awkwarfly.

^{3 1.} e. like a young lover, awkwardly.
4 'A fellow of plain and succined constancy.' This passage has been saily misundersuod. The prince syklently means to say, 'Take a fellow of blunt un-

adorned courage or purpose, because he hath not the gift to woo in other places like these fellows of infinite tongue.? Constancy is most frequently used for courage, or resolution, by Shakepeare.

5 i. e. shrink, fall away.

6 'Take the Turk by the heard.' This is one of the poer's anachronisms. The Turks had not poesession of Constantinople until the year 1453; when Henry had hen dead thirty one year.

Constantinople until the year 1453; when Henry had been dead thirty-one years.

7 'The poor and untempering affect of my visage.'
Untempering is unsoftening, unmitigating. I am surprised that Steevens should not have objected to this word as he did to seasoning. It is of the same formation. 'To temper or mitigate sorrow with mirth. Condire per translationem, ut condire tristitiam hilarisats. Cicero.'—Barct.

K. Hen. Nay, it will prease him well, Kate; it i shall please him, Kato.

Kath. Den it shall also content me.

K. Hen. Upon that I will kiss your hand, and I

call you-my queen.

Kath. Laissez, mon seigneur, laissez, laissez: ma foy, je ne veux point que vous abaissez vostre gran-deur, en baisant la main d'une vostre indigne serviteure; excusez moy, je vous supplie, mon très puissant

K. Hen. Then I will kiss your lips, Kate.
Kath. Les dames, et damoiselles, pour estre baisées
devant leur nopces, il n'est pas le coûtume de France.

R. Hen. Madam, my interpreter, what says she?
Alice. Dat it is not de fashion pour les ladies of
France,—I cannot tell what is, beiser, en English.
K. Hen. To kiss.

Alice. Your majesty entendre bettre que moy.

K. Hen. It is not the fashion for the maids in France to kiss before they are married, would she say?

Alice. Ouy, vrayment.

K. Hen. O Kate, nice customs curt'sy to great kings. Dear Kate, you and I cannot be confined within the weak list' of a country's fashion: we are the makers of manners, Kate; and the liberty of the mouther of all find. are the makers of manners, Kate; and the interty that follows our places, stops the mouths of all find-faults; as I will do yours, for upholding the nice fashion of your country, in denying me a kiss: therefore, patiently, and yielding. You have witchcraft in your lips, Kate; there is more elequence in a sugar touch of them, than in the tongues of the French council; and they should be a general state of the property and they are general. sooner persuade Harry of England, than a general petition of monarchs. Here comes your father.

Enter the French King and Queen, BURGUNDY, BEDFORD, GLOSTER, EXETER, WESTMOLAND, and other French and English Lords.

Bur. God save your majesty! my royal cousin,

teach you our princess English?

K. Hen. I would have her learn, my fair cousin, I ow perfectly I love her; and that is good English.

Is she not apt? K. Hen. Our tongue is rough, coz; and my con-htion is not smooth: so that, having neither the voice nor the heart of flattery about me, I cannot so conjure up the spirit of love in her, that he will ap-

pear in his true likeness. Bur. Pardon the frankness of my mirth, if I answer you for that. If you would conjure in her, you must make a circle: if conjure up love in her in his true likeness, he must appear naked, and blind; Can you blame her then, being a maid yet rosed over with the virgin crimson of modesty, if she deny the appearance of a naked blind boy in her naked seeing self? It were, my lord, a hard condition for a maid to consign to.

K. Hen. Yet they do wink, and yield; as love is blind, and enforces

Bur. They are then excused, my lord, when they see not what they do.

K. Hen. Then, good my lord, teach your cousin to consent to winking.

Bur. I will wink on her to consent, my lord, if you will teach her to know my meaning: for maids, well summered and warm kept, are like flies at Bartholomew-tide, blind, though they have their eyes; and then they will endure handling, which befire would not abide looking on.

K. Hen. This moral is me over to time, and a hot summer; and so I will catch the fly, your cousin, in the latter end, and she must be blind too.

' e slight barrier.

Sagra S

Bur. As love is, my lord, before it loves.

K. Hen. It is so: and you may, some of you, thank love for my blindness; who cannot see many a fair French city, for one stir French main thou

stands in my way.

Fr. King. Yes, my lord, you see tively, the cities turned into a maid; for they are all girdled with maiden walls, that war hath never entered.

K. Hen. Shall Kate be my wife?

Fr. Kingt So please you.

K. Hen. I am content; so the maiden cities you talk of, may wait on her: so the maid, that stood in the way of my wish, shall show me the way to my will.

Fr. King. We have consented to all terms of reason.

K. Hen. Is't so, my lords of England?

K. Hen. Is't so, my lords of England?
West. The king hath granted every article:
His daughter, first; and then, in sequel, all,
According to their firm proposed natures.
Exe. Only, he hath not yet subscribed this:
Where your majesty demands,—That the king of
France, having any occasion to write for matter of
grant, shall name your highness in this form, and
with this addition, in French,—Notre très cher fits
Henry roy d'Angieterre, héritier de France; and thus
in Latin,—Præclarissimus' filius noster Henricus
rex Anglia, et hares Francia.
Fr. King. Nor this I have not, brother, so denied.

nied,

But your request shall make me let it pass.

K. Hen. I pray you then, in love and dear alliance, Let that one article rank with the rest:

And, thereupon, give me your daughter.

Fr. King. Take her, fair son; and from her blood
raise up

Issue to me: that the contending kingdoms Of France and England, whose very shores look pale

With envy of each other's happiness, May cease their hatred: and this dear conjunc

Plant neighbourhood and christianlike accord In their sweet bosoms, that never war advance His bleeding sword 'twixt England and fair France All. Amen!

K. Hen. Now welcome, Kate: -and bear me witness all,

That here I kiss her as my sovereign queen. [Flourish.

Q. Isa. God, the best maker of all marriages, Combine your hearts in one, your realms in one! As man and wife, being two, are one in love, So be there 'twixt your kingdoms such a spousal, That never may ill office, or fell jeadousy, Which troubles oft the bed of blessed marriage, Thrust in between the paction of these kingdoms,

To make divorce of their incorporate league;
That English may as French, French Englishmea
Receive each other!—God speak this Amen!
All. Amen!

K. Hen. Prepare we for our marriage:--on which day,

My lord of Burgundy, we'll take your oath,
And all the peers', for surety of our leagues.—
Then shall I swear to Kate, and you to me;
And may our oaths well kept and prosp'rous be! [Executi.

Enter CHORUS.

Thus far, with rough, and all unable pen, Qur bendings author hath pursu'd the story;

the original treaty of Troyes, printed in Rymer, it is

precariseimus.

5 'Our bending author.' That is, unequal to the weight of his subject, and bending beneath it. Thus Milton, in his Apology for Smectymnus, speaking of Bishop Hall:—'In a strain as pitiful—manifested a presumptious undertaing with weak and unexamined

² A moral is the meaning or application of a fable.
3 'Yes, my lord, you see them perspectively, the cities turned into a maid.' See note on Twelfth Night,

⁴ Practurisamus for Pracarisamus. Shakspeare followed Holinshe', in whose Chronicle it stands thus. ladeed all the old ...storians have the same blunder. In

In little room confining mighty men,
Mangling by starts the full course of their glory.

Small time, but, in that small, most greatly liv'd
This star of England: fortune made his sword;

By which the world's best garden he achiev'd,
And-of it left his son imperial lord.

Anseror R sett his son imperial lord.
Henry the Sixth, in infant bands crown'd king
Of France and England, did this king succeed;
Whose state so many had the managing,
That they lost France, and made his England
blood:

Which oft our stage bath shown; and, for their sake, In your fair minds let this acceptance take. [Esit.

1 'Mangling by starts the full course of their glory.'
That is, by touching only on select parts.

THIS play has many scenes of high dignity, and many of easy merriment. The character of the king is well supported, except in his courtship, where he has seither the vivacity of Hal, nor the grandeur of Henry The humour of Pistol is very happily condinued; his character has perhaps been the model of all the ballies that have yet appeared on the English stage.

The lines given to the Charus have many admirers; but the truth is, that in them a little may be praised, and much must be forgiven; nor can it be easily discovered why the intelligence given by the Chorus is more necessary in this play than in many others where it is omitted. The great defect of this play is the emptiness and narrowness of the last act, which a very little diligerate high have easily avoided.

JOHNSON.

2 i. a. France. A similar distinction is bestowed CE Lombardy in The Taming of The Shrew:— The pleasant garden of greet kinly?

END OF VOL. L



Return to desk from which borrowed.

This book is DUE on the last date stamped below.

6Jan 54B MZ NOV 11 1957

220ct 548 M 31 Mar' 59 G M

OCT 2 2 1954 LU RECD LD

4Apr'57Ls 1 MAR 17 1959

REC'D LD LARARY USE

APR 4 1957 MAY 28 49590

MOV 1 1 1968 9 4

25Nov'57R N LD 21-100m-7,'52(A2528s16)476

PER 12 10



